

তাফসীরে ইবনে কাছীর ষষ্ঠ খণ্ড

(স্রা হিজর, স্রা আন-নাহ্ল, স্রা বনী ইসরাঈল, স্রা আল-কাহাফ)

মূল : ইমাম আবুল ফিদা ইসমাঈল ইবনে কাছীর (র)

অধ্যাপক মাওলানা আখতার ফারুক অনূদিত



তাফসীরে ইব্ন কাছীর (ষষ্ঠ খণ্ড) ইমাম আবুল ফিদা ইসমাঈল ইব্ন কাছীর (র) অধ্যাপক মাওলানা আখতার ফারুক অনূদিত হিস্লামী প্রকাশনা প্রসল্লের আওতায় প্রকাশিতা

অনুবাদ ও সংকলন প্রকাশনা : ১৭৪

ইফা প্রকাশনা : ১৯৯০/২ ইফা গ্রন্থাগার : ২৯৭.১২২৭ ISBN : 984-06-0574-7

প্রথম প্রকাশ : জন ২০০০

তৃতীয় সংস্করণ (উনুয়ন) মার্চ ২০১৪ চৈত্র ১৪২০ জমাদিউল আউয়াল ১৪৩৫

মহাপরিচালক সামীম মোহাম্মদ আফজাল

প্রকাশক আবু হেনা মোস্তাফা কামাল প্রকল্প পরিচালক, ইসলামী প্রকাশনা কার্যক্রম ইসলামিক ফাউন্ডেশন আগারগাঁও, শেরে বাংলা নগর, ঢাকা-১২০৭

ফোন: ৮১৮১৫৩৫

প্রচ্ছদ: জসিম উদ্দিন

মুদ্ৰণ ও বাঁধাই

মোঃ মহিউদ্দীন চৌধুরী

প্রকল্প ব্যবস্থাপক

ইসলামিক ফাউন্ডেশন প্রেস

আগারগাঁও, শেরে বাংলা নগর, ঢাকা-১২০৭

ফোন: ৮১৮১৫৩৭

মূল্য: ৩৯৫.০০ (তিন শত পঁচানব্বই) টাকা মাত্র

TAFSIRE IBNE KASIR (6th Volime) (Commentary on the Holy Quran): Written by Imam Abul Fida Ismil Ibne Kasir (Rh) in Arabic, translated by Prof. Akhter Farooq into Bangla and published by Abu Hena Mustafa Kamal, Project Director, Islamic Publication Project, Islamic Foundation. Agargaon, Sher-e-Bangla Nagar, Dhaka-1207. Phone: 8181535 March: 2014

Website: www islamicfoundation.org.bd E-mail: islamicfoundationbd@yahoo.Com

Price: Tk. 395.00; US Dollar: 16.00

মহাপরিচালকের কথা

মহাত্রন্থ আল-কুরআন সর্বশ্রেষ্ঠ ও সর্বশেষ নবী হথরত মুহামদ (সা)-এর উপর অবতীর্ণ এক অনন্য মু'জিযাপূর্ণ আসমানী কিতাব। আরবী ভাষায় নাযিলকৃত এই মহাগ্রন্থ অত্যপ্ত তাৎপর্যপূর্ণ ও ইপিতময় ভাষায় মহান রাব্বুল আলামীন বিশ্ব ও বিশ্বাতীত তাবৎ জ্ঞানের বিশাল ভাগুর বিশ্ব-মানবের সামনে উপস্থাপন করেছেন। মানুষের উহকালীন ও পরকালীন জীবনসম্পৃক্ত এমন কোন বিষয় নেই, যা পবিত্র কুরআনে উল্লিখিত হয়নি। বস্তুত আল-কুরআনই সত্য ও সঠিক পথে চলার জন্য আল্লাহপ্রদন্ত নির্দেশনা, ইসলামী জীবন ব্যবস্থার মূল ভিত্তি। সুতরাং পরিপূর্ণ ইসলামী জীবন গঠন করে দুনিয়া ও আখিরাতে মহান আল্লাহ্ রাব্বুল আলামীনের পূর্ণ সম্ভুষ্টি অর্জন করতে হলে পবিত্র কুরআনের দিক-নির্দেশনা ও অন্তনির্হিত বাণী সম্যুক অনুধাবন এবং সেই মোতাবেক আমল করার কোনোও বিকল্প নেই।

পবিত্র কুরআনের ভাষা, শব্দচয়ন, বর্ণনাভঙ্গী ও বাক্য বিন্যাস চৌম্বক বৈশিষ্ট্যসম্পন্ন, ইঙ্গিতময় ও ব্যঞ্জনাধর্মী। তাই সাধারণের পক্ষে এর মর্মবাণী ও নির্দেশাবলী পূর্ণভাবে অনুধাবন করা সম্ভব হয়ে ওঠে না। এমনকি ইসলামী বিষয়ে অভিজ্ঞ ব্যক্তিরাও কখনও কখনও এর মর্মবাণী সম্যক উপলব্ধি করতে সক্ষম হন না। এই সমস্যা ও অসুবিধার প্রেক্ষাপটেই পবিত্র কুরআনের বিস্তারিত ব্যাখ্যা-বিশ্লেষণ সম্বলিত তাফসীর শাস্ত্রের উম্ভব। তাফসীর শাস্ত্রবিদগণ মহানবী হয়রত মুহামদ (সা)-এর পবিত্র হাদীসসমূহকে মূল উপাদান হিসেবে গ্রহণ করে কুরআন ব্যাখ্যায় নিজ নিজ মেধা, প্রজ্ঞা ও বিশ্লেষণ দক্ষতা প্রয়োগ করেছেন এবং মহাগ্রন্থ আল-কুরআনের শিক্ষা ও মর্মবাণীকে সহজবোধ্য করে উপস্থাপন করেছেন। এভাবে বহু মুহাসসির পবিত্র কুরআনের শিক্ষাকে বিশ্বব্যাপী সহজবোধ্য করার কাজে অনন্যসাধারণ অবদান রেখে গেছেন। এখনও এই মহৎ প্রয়াস অব্যাহত রয়েছে।

তাফসীর গ্রন্থসমূহের অধিকাংশই প্রণীত হয়েছে আরবী ভাষায়। ফলে বাংলাভাষী পাঠক সাধারণ এসব তাফসীর গ্রন্থ থেকে উপকৃত হতে পারেন নি। এদেশের সাধারণ মানুষ যাতে মাতৃভাষার মাধ্যমে পবিত্র কুরআনের মর্মবাণী অনুধাবন করতে পারেন, সেই লক্ষ্যে ইসলামিক ফাউন্ডেশন আরবী ও উর্দু প্রভৃতি ভাষায় প্রকাশিত প্রসিদ্ধ ও নির্ভরযোগ্য তাফসীর গ্রন্থসমূহ বাংরা ভাষায় অনুবাদ ও প্রকাশের কাজ চালিয়ে যাচ্ছে। ইতিমধ্যে অনেকগুলো প্রসিদ্ধ তাফসীর আমরা অনুবাদ ও প্রকাশ করেছি।

আরবী ভাষায় রচিত তাফসীর গ্রন্থগুলোর মধ্যে আল্লামা ইসমাঈল ইবনে কাছীর (র)
প্রণীত 'তাফসীরে ইবনে কাছীর' মৌলিকতা, স্বচ্ছতা, আলোচনার গভীরতা এবং পুজ্থানুপুজ্থ
বিশ্লেষণ-নৈপুণ্যে ভাস্বর এক অনন্য গ্রন্থ। আল্লামা ইবন কাছীর (র) তাঁর এই গ্রন্থে আল-কুরআনের
বিভিন্ন ব্যাখ্যামূলক আয়াস এবং মহানবী (সা)-এর হাদীসের আলোকে কুরআন-ব্যাখ্যায় স্বীয়
মেধা, প্রজ্ঞা ও বিচক্ষণতাকে ব্যবহার করেছেন। এ যাবত প্রকাশিত তাফসীর গ্রন্থগুলোর মধ্যে

আর কোন গ্রন্থেই তাফসীর ইব্ন কাছীর-এর অনুরূপ এত বিপুল সংখ্যক হাদীস সন্নিবেশিত করা হয়নি ফলে তাঁর এই গ্রন্থখনি সর্বাধিক নির্ভরযোগ্য তাফসীর গ্রন্থ হিসেবে মুসলিম বিশ্বে প্রসিদ্ধি অর্জন করেছে। এই গ্রন্থ সম্পর্কে আল্লামা সুয়ৃতী (র) বলেছেন, 'এ ধরনের তাফসীর গ্রন্থ এর আগে কেউ রচনা করেন নি।' আল্লামা শাওকানী (র) এই গ্রন্থটিকে 'সর্বোত্তম তাফসীর গ্রন্থগুলোর অন্যতম বলে মন্তব্য করেছেন।

আল্লাহ তা'আলার অশেষ মেহেরবানীতে আমরা এই তাফসীর গ্রন্থের বাংলা অনুবাদের কাজ ১১ খণ্ডে সমাপ্ত করে বাংলাভাষী পাঠকদের সামনে উপস্থাপন করতে পেরেছি। অনুবাদের গুরুদায়িত্ব পালন করেছেন প্রখ্যাত আলিম, শিক্ষাবিদ, অধ্যাপক আখতার ফারুক। প্রস্থাতির ষষ্ঠ খণ্ডের দ্বিতীয় মুদ্রণের সকল কপি ফুরিয়ে যাওয়ায় এরবার এর তৃতীয় সংস্করণ প্রকাশ করা হলো।

এই অমূল্য গ্রন্থখনির অনুবাদ, সম্পাদনা এবং প্রকাশণার বিভিন্ন পর্যায়ে জড়িত থেকে যাঁরা গুরুত্বপূর্ণ অবদান রেখেছেন, তাঁদের সকলকে আন্তরিক মুবারকবাদ জানাই।

মহান আল্লাহ আমাদের সকলকে এই তাফসরি প্রস্তের মাধ্যমে ভালোভাবে কুরআন বোঝা এবং সেই অনুযায়ী আমল করার তাওফক দিন। আমীন!

> সামীম মোহাম্মদ আফজাল মহাপরিচালক ইসলামিক ফাউভেশন

প্রকাশকের কথা

আল্লাহ্ রাব্দুল আলামীনের অপার অনুগ্রহে ইসলামিক ফাউন্তেশন আরবী ভাষায় প্রণীত বিশ্ববিখ্যাত তাফসীর গ্রন্থ 'তাফসীরে ইব্ন কাছীর'-এর সকল খণ্ডের অনুবাদ বাংলা ভাষায় প্রকাশ করতে সক্ষম হয়েছে। এ জন্য করুণাময় আল্লাহ তা'আলার দরবারে অশেষ শুকরিয়া জ্ঞাপন করছি।

তাফসীর হলো পবিত্র কুরআনের ব্যাখ্যা-বিশ্লেষণ। সর্বশেষ ও সর্বশ্রেষ্ঠ নবী হযরত মুহামদ (সা)-এর প্রতি অবতীর্ণ আল-কুরআনের সুগভীর মর্মার্থ, অনুপম শিক্ষা, ভাব-ব্যঞ্জনাময় সাংকেতিক তথ্যাবলী এবং নির্দেশসমূহ সাধারণের বোধগম্য করার লক্ষ্যে যুগে যুগে প্রাজ্ঞ তাফসীরবিদগণ অসামান্য পরিশ্রম করে গেছেন। তাঁদের সেই শ্রমের ফলস্বরূপ আরবীসহ অন্যান্য ভাষায় বহু সংখ্যক তাফসীর গ্রন্থ রচিত হয়েছে। এসব তাফসীর গ্রন্থ বিদেশী ভাষায় রচিত হওয়ার কারণে বাংলাভাষী সাধারণ পাঠকদের পক্ষে কুরআনের যথার্থ শিক্ষা ও মর্মবাণী অনুধাবন করা ছিল অত্যন্ত দুরুহ। এই সমস্যা নিরসনের লক্ষ্যে ইসলামিক ফাউন্ডেশন বিদেশী ভাষায় রচিত প্রসিদ্ধ গ্রন্থসমূহ অনুবাদ ও প্রকাশের যে প্রয়াস অব্যাহত রেখেছে, এই গ্রন্থটি তার অন্যতম।

আল্লামা ইব্ন কাছীর (র) প্রণীত এই অনুপম গ্রন্থটির বিশেষ বৈশিষ্ট্য এই যে, তাফসীরকার পুরোপুরি নির্ভরযোগ্য নয়, এমন সনদ ও ব্যাখ্যা-বিশ্লেষণ পরিহার করে পবিত্র কুরআনের ব্যাখ্যা করেছেন। শুধু পবিত্র কুরআনের বিশ্লেষণধর্মী আয়াত এবং হাদীসের সুস্পষ্ট দিক-নির্দেশনা অবলম্বন করার কারণে আল্লামা ইব্ন কাছীরের এ গ্রন্থটি অর্জন করেছে সর্বাধিক নির্ভরযোগ্য তাফসীর গ্রন্থের মর্যাদা এবং বিশ্বজোড়া খ্যাতি।

বিশিষ্ট আলিম, অনুবাদক ও শিক্ষাবিদ অধ্যাপক আখতার ফার্রক অনূদিত এই মূল্যবান গ্রন্থটি ইতিমধ্যেই পাঠকসমাজে ব্যাপকভাবে সমাদৃত হয়েছে। গ্রন্থটির ষষ্ঠ খণ্ডের দ্বিতীয় মুদ্রণ ইতোমধ্যে ফুরিয়ে যাওয়ায় এবার এর তৃতীয় সংস্করণ প্রকাশ করা হলো।

আমরা গ্রন্থটি নির্ভুলভাবে প্রকাশের জন্য সর্বাত্মক প্রচেষ্টা চালিয়েছি। এতদত্ত্বেও যদি কোন ভুল-ক্রেটি কারও চোখে ধরা পড়ে, অনুগ্রহপূর্বক আমাদের জানালে পরবর্তী সংস্করণে তা সংশোধনের ব্যবস্থা হবে।

মহান আল্লাহ আমাদের এই নেক প্রচেষ্টা কবৃল করুন। আমীন!

আবু হেনা মোস্তফা কামাল প্রকল্প পরিচালক ইসলামী প্রকাশনা কার্যক্রম ইসলামিক ফাউন্ডেশন

সূচিপত্ৰ

সূরা হিজর

আয়াত নম্ব	র শিরোনাম	शृष्ठी
८ -८	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	هد
8-¢	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	,২৩
৬-৯	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	২8
٥٥-১৩	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	2৫
\$8-\$@	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	২৬
<i>১৬-২</i> ০	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	২৭
২১-২৩	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	,২৯
২৪-২৫	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	oo
২৬-২ ৭	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	়ি৩৬
২৮-২৯	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	ალად
७०-७७	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	৩৬
৩৪-৩৮	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	৩৭
৩৯-88	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	০৮
o % -98	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	8২
৬১-১১	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	89
৫৭ - ৬০	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	8৮
৬১-৬৪	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	8৯
৬৫-৬৬	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	60
৬৭-৭২	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	دید۶
૧৩- ૧૧	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	৩৯
୧৮	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	৫৩

[আট]

আয়াত নম্বর	শিরোনাম	পৃষ্ঠা
. ୧৯	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	৫৫
bo-p8	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	৫৫
৮৫-৮৬	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	৫৭
৮৭-৮৮	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	৫৮
৮৯-৯৩	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	৬২
৯৪-৯৬	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	৬৬
৯৭-৯৯	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	৬৭
	সূরা আন-নাহ্ল	`
2	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	د۹
২	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	৭৩
৩-8	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	98
¢	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	
৬-৭	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	৭৬
b	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	৭৮
৯	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	bo
20-22	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	৮২
১২	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	bo
১৩	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	b8
78-7A	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	be
১৯-২১	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	
	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	
	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	
২৬-২৭	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	১৩

[নয়]

আয়াত নম্বর	Ī	শিরোনাম	পৃষ্ঠা
২৮-২৯	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	
೨೦	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	১৬
৩১-৩২	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	৯৭
৩৩-৩ ৪	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	నన
৩৫-৩৬	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	۵۰۰ کو د
৩৭	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	دەددەد
૭ ৮-৪০	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	\$08
8५-8२	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	১০৬
8৩-88	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	,
84	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	٥٤٤٥٤٥
8 ৬- 8৭	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	ددد
8 v -৫0	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	
ያን- ረን	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	8۵۵
৬০	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	<i>७८</i> ८
৬১-৬২	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	
৬৩-৬৪	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	
৬৫-৬৬	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	
৬৭	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	১২৩
৬৮	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	8۶۷
৬৯	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	
90	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	
۹۶	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	००८
૧૨	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	دەد
৭৩-৭৪	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	
ইবন কাছীর-	—২ (৬ষ্ঠ)		

[দশ]

আরাত শবং	ા ાનાલાનામ . ગ્	โลเ
ዓ৫	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর১১	೨ 8
৭৬	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর১১	૭ ૯
৭৭-৭৯	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর১১	৩৬
b0-b0	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর১১	৩৯
b8- bb	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর১৪	৪৩
৮৯	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর১৪	৪৬
৯০	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর১৪	86
৯১-৯২	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর১৫	৫২
৯৩-৯৬	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর১৫	৫৬
৯৭	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর১৫	৫ ৮
৯৮-১০০	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর১০	ሬን
\$05-200	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর১	৬১
308-206	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর১৩	৬৩
४०५-४०४	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর১৩	৬৫
770-777	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর১৩	৬৯
>> <->>0	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর১৭	90
<i>3</i> 28-32	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর১১	৮৬
> >9	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর১৭	٩8
224	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর১৭	ዓ৫
১২০-১২৩	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর১৭	99
\$ \$8	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর১৭	ዓ৯
১২৫	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর১১	۲3
১২৬-১২৮	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর১১	৮২

[এগার]

সূরা বনী ইসরাঈল

আয়াত নম্বর	র শিরোনাম	পৃষ্ঠা
2	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	১৮৭
২-৩	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	২৫৮
8-৬	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	২৬০
9-6	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	২৬১
৯-১০	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	২৬৩
77	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	২৬৪
১২	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	২৬৫
<i>\$</i> 0−\$8	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	২৬৭
5 @ .	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	२१०
১৬	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	২৮৩
\$4- \$ \$	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	২৮৫
২০-২১	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	২৮৬
২২-২৩	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	২৮৮
২৪	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	২৮৯
২৫	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	২৯৩
২৬-২৮	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	২৯৪
২৯-৩০	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	২৯৬
৩১়	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	২৯৯
৩২	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	৩ 00
೨೨	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	دەد
৩৪-৩৫	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	… లంల

[বার]

আয়াত নম্বর			Ť	শরোনাম			পৃষ্ঠা
৩৬	আয়াতের	তরজমা	ও তাফ	সীর			೨೦8
৩৭-৩৮	আয়াতের	তরজমা	ও তাফ	সীর	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		૭૦૯
৩৯	আয়াতের	তরজমা	ও তাফ	সীর	••••••	•••••	৩০৭
80	আয়াতের	তরজমা	ও তাফ	সীর			೨ ೦৮
८ ८-८८	আয়াতের	তরজমা	ও তাফ	সীর) * * * * * * * * * * * * * * * * * * *		৩০৯
88	আয়াতের	তরজমা	ও তাফ	সীর	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		०८०
8&	আয়াতের	তরজমা	ও তাফ	সীর	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	••••••	0 28
৪৬	আয়াতের	তরজমা	ও তাফ	পীর		••••••	৩ ১৫
৪৭-৪৮	আয়াতের	তরজমা	ও তাফ	সীর	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	••••••	१८७
৪৯-৫২	আয়াতের	তরজমা	ও তাফ	সীর	,		৩১৯
৫৩	আয়াতের	তরজমা	ও তাফ	সীর	•••••••		৩২২
68-66	আয়াতের	তরজমা	ও তাফ	সীর	••••••		৩২৩
<i>৫</i> ৬-৫৭	আয়াতের	তরজমা	ও তাফ	সীর	•••••		৩২৫
৫ ৮-৫৯	আয়াতের	তরজমা	ও তাফ	সীর	•••••		৩২৭
৬০	আয়াতের	তরজমা	ও তাফ	সীর	•••••		৩৩১
৬১-৬২	আয়াতের	তরজমা	ও তাফ	সীর	•••••		೨೨೨
৬৩-৬৫	আয়াতের	তরজমা	ও তাফ	দীর	•••••		೨ ೨8
৬৬-৬৭	আয়াতের	তর্জমা	ও তাফ	দীর	••••••		৩৩৭
৬৮ '	আয়াতের	তরজমা	ও তাফ	দীর	•••••		೨೨৮
৬৯	আয়াতের	তরজমা	ও তাফ	দীর	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		৩৩৯
90	আয়াতের ু	তরজমা	ও তাফ	দীর	••••••		3 80
۹۵	আয়াতের	তরজমা	ও তাফ	দীর	••••••		285
৭২	আয়াতের	তরজমা	ও তাফ	শীর	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		၁ 8২
૧७- ૧૯	আয়াতের	তরজমা	ও তাফ	नीत	• • • • • • • • • • • • • • • •		5 88

[তের]

আয়াত নম্বর	ī	শিরোনাম	পৃষ্ঠা
৭৬-৭৭	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	৩৪৫
৭৮-৭৯	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	৩৪৭
po .	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	৩৬০
৮ ১	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	৩৬১
৮২	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	০৬৩
७७- ४8	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	৩৬৪
৮ ৫	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	৩৬৫
৮৬-৮৯	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	৩৭০
৯০-৯৩	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	৩৭২
ንል-8ል	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	৩৭৯
৯৬	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	৩৮০
৯৭	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	৩৮১
৯৮-৯৯	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	৩৮২
200	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	৩৮৪
804-406	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	৩৮৫
voc-206		_	৩৮৯
४०१-১०৯			৩৯১
770-777	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	৩৯২
			•
	ञ्	রা আল-কাহ	্যফ
3- ¢	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	৩৯৯
৬-৮	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	8०२
<i>≽-</i> >≥	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	808
20-26	আযাতেব তবজয়া	ও তাফসীব	808

[চৌদ্দ]

আয়াত নম্বর	শিরোনাম	পৃষ্ঠা
۵ ۹	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	8}२
24	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	.:8\$8
১৯-২০	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	8১৬
২১	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	8১৭
২২ .	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	8ं২०
২৩-২৪	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	8২২
২৫-২৬	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	8২8
২৭-২৮	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	8২৬
২৯	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	8 ৩ ০
20-00	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	8৩৩
৩২-৩৬	আয়াতের ত্রজমা ও তাফসীর	8৩8
৩৭-৪০	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	8৩৬
82	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	8৩৭
82-88	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	8৩৯
8 ৫- 8৬	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	88\$
৪৭-৪৯	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	889
(0	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	8৫২
৫১-৫২	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	8৫৫
৫৩	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	8৫৬
¢ 8	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	
৫৫-৫৬	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	8৫৯
৫ ٩	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	8৬০
৫ ୬-ላን	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	
७०-७ ऽ	আয়াতের তরজমা ও তাফসীর	8৬২

[পনের]

আয়াত নম্ব	র	শিরোনাম	পৃষ্ঠা
৬২-৬৫	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	8৬৩
৬৬-৬৮	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	899
৬৯-৭০	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	8 ዓ৮
92-90	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	8bo
98 - 9৫	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	8৮১
· ৭৬	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	8४२
99-9৮	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	8bo
ବଚ	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	8৮8
bo-b3	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	8b&
৮২	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	8৮৬
b9-b 8	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	ده 8
b @- b b	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	8৯৫
৮৯-৯০	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	8৯৯
۶۵	আয়াতের তরজমা	ও তা্ফসীর	
৯২-৯৩		•	৫০১
১৪-৯৬	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	৫०২
৯৭-৯৯	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	
১००- ১०२	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	
১০৩-১০৬	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	ددهدی
204-20F	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	৫১৪
५०४	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	
> >0	আয়াতের তরজমা	ও তাফসীর	৫১৬

তাফসীরে ইবনে কাছীর

সূরা-আল হিজ্র

মকী ৯৯ আয়াত, ৬ ৰুকু

بِسُمِ اللهِ الرَّكَمَٰنِ الرَّحِيْمِ प्रश्नाभय अत्रभ प्रशालू आल्लार्टत नारम

(١) آلَرْتُ تِلْكَ أَيْتُ الْكِتْبِ وَ قُرُانٍ مُّبِيْنٍ ٥

- ১. আলিফ-লা-ম-রা এইগুলি আয়াত মহাগ্রন্থের সুস্পষ্ট কুরআনের।
- ২. কখনও কখনও কাফিরগণ আকাজ্ফা করিবে যে তাহারা যদি মুসলিম হইত!
- উহাদিগকে ছাড়—যাইতে থাকুক ভোগ করিতে থাকুক এবং আশা
 উহাদিগকে মোহাচ্ছন্ন রাখুক- পরিণামে উহারা বুঝিবে।

তাফসীর ঃ মুকাত্তা আত হরফ সম্পর্কে পূর্বেই বিশদ আলোচনা হইয়া গিয়াছে। ঠিট্টেট্ট মুন্টা আত্র আয়াতের মাধ্যমে কাফিররা যে তাহাদের 'কুফর' এর কারণে অনুতপ্ত হইবে এবং পুনরায় দুনিয়ায় প্রত্যাবর্তন করিয়া সৎকাজ করিবার আকাজ্ফা করিবে আল্লাহ সেই সংবাদ প্রদান করিয়াছেন। আল্লামা সৃদ্দী (র) তাহার তাফসীরের মধ্যে মুশহুর সূত্রে হয়রত আন্দুল্লাহ ইবনে আব্বাস ও ইবনে মাসউদ (রা) ও অন্যান্য সাহাবায়ে কিরাম হইতে বর্ণনা করিয়াছেন, কুরাইশ গোত্রীয় কাফিরদিগকে যখন দোযখের সম্মুখীন করা হইবে তখন তাহারা আকাজ্ফা করিবে, হায়! যদি তাহারা মুসলমান হইত। কেহ কেহ বলেন, সমস্ত কাফিরই তাহার মৃত্যুকালে মুমিন হইবার

আকাজ্ফা করিবে। অত্র আয়াতে ইহাই বুঝান হইয়াছে কেহ কেহ বলিয়াছেন, অত্র আয়াতের মাধ্যমে আল্লাহ তা'আলা কিয়ামতের সংবাদ প্রদান করিয়াছেন। যেমন-অন্যত্র ইরশাদ হইয়াছে,

وَلَوتَرىٰ اِذَ وُقِفُوْا عَلَى النَّارِ فَقَالُوَّا يَالَيُتَنَا نُرَدًّ وَلانُكَذِّبُ بِأَيَاتٍ رَبِّنِا نَكُوْنَ منَ الْمُوْمِنِيُنَ

যদি আপনি কাফিরদিগকে সেই অবস্থায় দেখিতে পাইতেন, যখন তাহাদিগকে দোযখের উপর দভায়মান করা হইবে এবং তাহারা বলিবে হায়! যদি আমাদিগকে পুনরায় দুনিয়ায় প্রত্যাবর্তন করা হইত তবে আমরা আমাদের প্রতিপালকের আয়াতসমূহ অস্বীকার করিতাম না আর খাঁটি মু'মিন হইয়া যাইতাম।

رُبَمَا يَوْدُالَّذِيْنَ كَفَرُوا وَهَا كَا كَامَا اللَّهِ اللَّهِ كَا اللَّهِ كَا اللَّهُ اللَّهِ كَا اللَّهُ كَا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِي اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّاللَّ اللَّا لَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا الللَّهُ اللّل এর তাফসীর প্রসংগে বর্ণনা করেন। এই আয়াতটি জাহান্নামীদের أَوْكَانُواْ مُسْلَمِيْنَ সম্পর্কে অবতীর্ণ হইয়াছে। তাহারা যখন অন্যান্য লোককে দোযখ হইতে বাহির হইতে দেখিবে, তখন তাহারা অনুতাপ করিয়া বলিবে, হায় যদি তাহারা মুসলমান হইত। ইবনে জরীর (র) বলেন, মুসান্না (র) হযরত ইবনে আব্বাস ও হযরত আনাস ইবনে মালেক (রা) হইতে مُسلميْن كَفُرُوا لَوْكَانُوا مُسلميْن كَعَام ইহার ব্যাখ্যা প্রসংগে বলেন, আল্লাহ তা'আলা কিয়ামত দিবসে যখন মুসলমান অপরাধীদিগকেও মুশরিকদের সহিত জাহান্নামে আটক করিয়া রাখিবেন তখন মুশরিকরা তাহাদিগকে বলিবে, তোমরা যে দুনিয়ায় আল্লাহর ইবাদত বন্দেগী করিয়াছিলে উহাতো কোন উপকারে আসিল না। তাহাদের এই উক্তিতে আল্লাহ রাগান্বিত হইবেন এবং মুসলমানদিগকে অনুগ্রহপূর্বক দোয়খ হইতে বাহির করিয়া দিবেন। তখন মুশরিক ও কাফিররা বলিবে হায়, তাহারাও যদি মুসলমান হইত। আব্দুর রায্যাক (র) মুজাহিদ (র) হইতে বলেন, দোযখীরা তাওহীদ-পন্থিদিগকে বলিবে, তোমাদের ঈমানের লাভটা কি হইল? তাহাদের এই কথার প্রেক্ষিতে আল্লাহ ফিরিশ্তাদিগকে বলিবেন, যাহাদের অন্তরে ধুলিকণা পরিমাণ ঈমান আছে তাহাদিগকে দোযখ হইতে বাহির কর। এই সময়ের প্রতি ইংগিত করিয়াই আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করিয়াছেন, रं यार्शक, काजानार, आवूल आली सार (त्र) وَبُمَا يَوُدُّالَّذِينَ كَفَرُوْا لَوْكَانُوا مُسْلِمِيْنَ অন্যান্য তাফসীরকারগণ হইতে অনুরূপ বর্ণিত হইয়াছে। অনেক মারফু' হাদীসও এই সম্পর্কে বর্ণিত হইয়াছে। হাফিয় আবুল কাসেম তাবরানী (র)....আনাস ইবনে মালেক (রা) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন,

যাহারা 'লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ' এই কলেমার প্রতি দৃঢ় বিশ্বাস করিত তাহাদের মধ্য হইতে কিছু লোক তাহাদের গুনাহর কারণে দোযখে প্রবেশ করিবে, তখন লাত ও উয্যা-এর উপাসকরা বলিবে, "তোমাদের লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ তো আজ কোন উপকার করিতে পারিল না। তোমরাও তো আজ আমাদের সহিত দোযখেই অবস্থান করিতেছ। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা তাহাদিগকে দোযখ হইতে বাহির করিয়া "নহরে হায়াত" এ ধৌত করাইবেন এবং চন্দ্র যেমন গ্রহণ শেষে পুনরায় উজ্জ্বল ও আলোকময় হয়, অনুরূপভাবে তাহারাও উজ্জ্বল হইবে। এবং তাহারা "জাহান্নামী নামে পরিচিত হইবে।" তখন এক ব্যক্তি জিজ্ঞাসা করিল, হে আনাস আপনি কি নিজেই ইহা রাসূলুল্লাহ (সা) হইতে গুনিয়াছেন! তখন তিনি বলিলেন, আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে বলিতে গুনিয়াছি "যে ব্যক্তি ইচ্ছাপূর্বক আমার উপর মিথ্যা কথা বলে সে যেন দোযখকে তাহার ঠিকানা করিয়া লয়।" এই কথা বলিয়া তিনি বলিলেন, হাঁ, আমি রাসূলুল্লাহ (সা) কে ইহা বলিতে শুনিয়াছি। হাদীসটি বর্ণনা করিয়া তাবরানী বলেন, হাদীসটি শুধু "জাহবায" (র) বর্ণনা করিয়াছেন। (দ্বিতীয় হাদীস) আল্লামা তাবরানী (র) আরো বলেন, আব্দুল্লাহ ইবনে আহমদ ইবনে হাম্বল (র) তিনি হ্যরত আবু মূসা (রা) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, যখন দোযখবাসীরা দোযখে সমবেত হইবে এবং তাহাদের সহিত কিছু আহলে কিবলা মুসলমানও তথায় প্রবেশ করিবে তখন মুসলমানদিগকে কাফিররা বলিবে, তোমরা মুসলমান ছিলে নয় কি? তাহারা উত্তর করিবে, হাঁ, কাফিররা বলিবে, তোমাদের ইসলাম কি তোমাদের কোন উপকার করিতে পারে নাই? আর আমাদের সাথেই যে তোমরা দোযথে প্রবেশ করিয়াছ? তাহারা বলিবে আমরা মুসলমান হইয়াও অনেক গুনাহে লিপ্ত হইয়াছিলাম সেই কারণেই আমরা শান্তিতে গ্রেফতার হইয়াছি। আল্লাহ তা'আলা তাহাদের এই আলোচনা শ্রবণ করিয়া মুসলমানদিগকে দোযখ হইতে বাহির হইবার নির্দেশ দিবেন। অতঃপর তাহারা বাহির হইয়া যাইবে তখন দোযখে অবস্থানরতঃ কাফিররা বলিবে, হায়! আজ যদি আমরা মুসলমান হইতাম তবে আমরাও তাহাদের ন্যায় বাহির হইয়া যাইতাম। রাবী বলেন অতঃপর রাস্লুল্লাহ (সা) পড়িলেন, اَعُوْذُ بِاللَّهِ مِنَ السُّيْطَانِ করিয়াছেন। (তৃতীয় হাদীস) আল্লামা তাবরানী (র) বলেন, মূসা ইবনে হারুন (র) সালিহ ইবনে শরীফ হইতে বর্ণনা করিয়াছেন, তিনি বলেন আমি আবৃ সায়ীদ খুদরী

رُبَمًا يَوْدُالًنيْنَ كَفَرُو لَوْ कि खात्रा कि तात्र्वृत्तार (त्रा) कि فَرُو لَوْ مَا بَعَا يَوْدُالًنيْنَ كَفَرُو لَوْ مَا (ता) कि खात्रा कि तात्र्वृत्तार (त्रा) نَدُرُا مُسَادِهُ । ﴿ اللَّهُ अम्भर्क কোন ব্যাখ্যা দিতে শুনিয়াছেন ? তিনি বলিলেন, হাঁ, শুনিয়াছি তিনি ইরশাদ করেন, আল্লাহ তা'আলা কিছু মু'মিন লোককে তাহাদের শাস্তি ভোগ করিবার পর দোযখ হইতে বাহির করিবেন। যখন মুশরিকদের সহিত তাহাদিগকেও দোযখে দাখিল করিবেন তখন মুশরিকরা তাহাদিগকে বলিবে, তোমরা না বলিতে যে, তোমরা আল্লাহর বন্ধু! এখন কি হইল যে তোমরাও আমাদের সহিত দোযখের বাসিন্দা হইয়াছ। আল্লাহ তখন তাহাদের এই বিদ্রাপমূলক কথা শুনিতে পাইবেন, তখন তাহাদের জন্য সুপারিশের অনুমতি প্রদান করা হইবে। অতঃপর ফিরিশতাগণ. অম্বিয়ায়ে কিরাম ও মু'মিন বান্দাগণ তাহাদের জন্য সুপারিশ করিবেন। অবশেষে তাহারা আল্লাহর হুকুমে দোয়খ হইতে বাহির হইবে। যখন মুশরিকরা তাহাদিগকে দোযখ হইতে বাহির হইতে দেখিবে. তখন তাহারা বলিবে, হায়। যদি আমরা তাহাদের মত হইতাম তবে আমরা তাহাদের সহিত বাহির হইতে পারিতাম। তিনি বলেন, رُبَمَا يَوْدُّالُّذِيْنَ كَفَرُوْالُوْ كَانُوا مُسْلِمِيْنَ -এর মধ্যে এই কথাই উল্লেখ করা হইয়াছে। অতঃপর তাহাদের মুখমন্ডল কাল হইবার কারণে তাহাদিগকে বেহেশতের মধ্যে জাহান্নামী নামে স্মরণ করা হইবে। তখন তাহারা আল্লাহর দরবারে আবেদন করিবে, হে আল্লাহ! আপনি আমাদের এই নামের কলংক মুছিয়া দিন। অতঃপর আল্লাহ তাহাদের আবেদন মঞ্জুর করিবেন। অতঃপর তাহারা বেহেশতের নহরে গোসল করিবে এবং তাহাদের এই নাম মুছিয়া যাইবে। রাবী বলেন, অতঃপন্ন আবু উসামাহ (র) স্বীকার করিলেন যে, হাঁ, আবু রওক (র) আমার নিকট হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন। (চতুর্থ হাদীস) ইবনে আবূ হাতিম (র) বলেন, আলী ইবনে হুসাইন (রা) মুহার্মদ ইবনে আলী (র) হইতে তিনি তাহার পিতা ইহতে, তিনি তাহার দাদা হইতে বর্ণনা করেন, রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, তাহাদের মধ্যে কেহ কেহ এমনও হইবে যে, আণ্ডন তাহার হাঁটু পর্যন্ত ধরিবে। কেহ কেহ এমন হইবে যে আণ্ডন তাহার কোমর পর্যন্ত ধরিবে আর কেহ কেহ এমনও হইবে তাহার গলা পর্যন্ত আগুন জ্বলিতে থাকিবে। তাহাদের গুনাহ ও তাহাদের আমল অনুযায়ী এই পার্থক্য হইবে। তাহাদের কেহ কেহ এমন হইবে ্যে, তাহারা এক মাস যাবৎ দোযখে অবস্থান করিবে। তাহার পর বাহির হইয়া আসিবে। আবার কেহ এক বছর কাল অবস্থান করিয়া বাহির হইবে। কিন্তু তাহাদের সর্বাধিক দীর্ঘকাল যে তথায় অবস্থান করিবে তাহার সময় হইবে পৃথিবীর সৃষ্টি হইতে ধ্বংস হওয়া পর্যন্ত। আল্লাহ তা'আলা যখন তাহাদিগকে দোযখ হইতে মুক্তি দানের ইচ্ছা করিবেন তখন ইয়াহুদী নাসারা ও অন্যান্য ধর্মাবলম্বী লোকদের যাহারা

- ৪. আমি কোন জনপদকে তাহার নির্দিষ্ট কাল পূর্ণ না হইলে ধ্বংস করি নাই।
- ৫. কোন জাতি ও তাহার নির্দিষ্ট কালকে তরান্বিত করিতে পারে না, বিলম্বিতও করিতে পারে না।

তাফসীর ঃ উপরোক্ত আয়াতসমূহের মাধ্যমে আল্লাহ তা'আলা এই সংবাদ প্রদান করিয়াছেন যে, তিনি কোন জনপদকে কেবল তখনই ধ্বংস করিয়াছেন, যখন উপযুক্ত দলীল প্রমাণ আসিয়াছে এবং তাহাদের মৃত্যুর জন্য নির্দিষ্ট সময়ও সমাগত হইয়াছে। আর কোন সম্প্রদায়ের ধ্বংসের নির্দিষ্ট সময় সমাগত হইবার পূর্বেও কেহ ধ্বংসপ্রাপ্ত হয় না, আর সময় সমাগত হইলে কেহ বিলম্ব করিবারও কোন ক্ষমতা রাখে না। আল্লাহর এই বাণী দ্বারা মক্কাবাসীদিগকে সতর্ক করা হইয়াছে যে তাহারা যেন তাহাদের শিরক ও ইসলামের প্রতি বিদ্বেষ পরিহার করে যাহার কারণে তাহারা ধ্বংস হইবারই যোগ্য হইয়াছে নচেৎ তাহাদের ধ্বংস অনিবার্য।

- (٧) لَوْمَا تَأْتِيْنَا بِالْمَلَلِّكَةِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّلِقِيْنَ °
- (٨) مَا نُنَزِّلُ الْمَلَيْكَةَ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوٓا إِذًا مُّنْظَرِينَ ٥
 - (١) إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا اللِّ كُرَ وَ إِنَّا لَهُ لَحْفِظُونَ ٥
- ৬. উহারা বলে ওহে যাহার প্রতি কুরআন অবতীর্ণ হইয়াছে। তুমি তো নিশ্চয়ই উন্মাদ।
- ৭. তুমি সত্যবাদী হইলে আমাদিগের নিকট ফিরিশতাগণকে উপস্থিত করিতেছ না কেন?
- ৮. আমি ফিরিশ্তাগণকে প্রেরণ করি না যথার্থ কারণ ব্যতীত; ফিরিশ্তাগণ উপস্থিত হইলে উহারা অবকাশ পাইবে না।
 - ৯. আমিই কুরআন অবতীর্ণ করিয়াছি এবং আমিই উহার সংরক্ষক।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা মুশরিকদের কুফর ও বিদ্বেষ সম্পর্কে খবর প্রদান করেন, তাহারা বলে, اللَّذِي نُزِلَ عَلَيْهِ اللَّذِي الذَكُرُ হে সেই ব্যক্তি! যে তাহার উপর যিকির অবতীর্ণ হয় বলিয়া দাবী করে اللَّذَي المَجْنُونُ অবশ্যই তুমি আমাদিগকে তোমার অনুসরণ করিতে ও আমাদের পূর্ব-পুরুষের ধর্ম ত্যাগ করিতে বলায় নিঃসন্দেহে পাগল। অনুসরণ করিতে ও আমাদের পূর্ব-পুরুষের ধর্ম ত্যাগ করিতে বলায় নিঃসন্দেহে পাগল। তুমি আমাদের নিকট তোমার পক্ষে সাক্ষ্য প্রদানের জন্য তুমি আমাদের নিকট তোমার পক্ষে সাক্ষ্য প্রদানের জন্য فَالُولَا الْقِي عَلَيْهِ عَلَيْهِ الْمُلَاكِمُ مُنْ ذَهْبِ الْجُمَاءُ مُعَهُ الْمُلَاكِمُ مُقْرِنِيْنَ وَهُرِاكُمُ مُقْرِنِيْنَ أَلْكُولُونَ الْمُلَاكِمُ مُقْرِنِيْنَ وَمَا تَاكُولُونَ أَلْهُ وَالْمُلَاكِمُ مُقْرِنِيْنَ مَا وَلَا صَاحِة সহিত কিংবা তাহার সহিত কিরিশ্তাগণ মিলিত হইয়া আসে নাই কেন?

وَقَالَ الَّذِيْنَ لَايَرْجُوْنَ لِقَاءَ نَا لَوْلاً انْزِلَ عَلَيْنَا الْمَلَأَنِّكَةُ اَوْ نَرَى رَبَّنَا لَقَدِ اسْتَكُبَرُوْا فِي اَنُفُسِهِمْ وَعَتُوْ عُتُواً كَبِيْراً يَوْمَ يَرُوْنَ الْمَلاَئِكَةُ لاَ يُشُرَى يَوْمَئِذٍ لِلْمُجْرِمِيْنَ وَيَقُوْلُوْنَ حَجُرًا مَحْجُوْراً

যাহারা আমার সহিত সাক্ষাৎ লাভের আশা করে না তাহারা বলে, আমাদের নিকট ফিরিশ্তাগণকে অবতীর্ণ করা হয় নাই কেন? কিংবা আমরা আমাদের প্রভুকেই দেখিয়া লইতাম। আসলে তাহারা অহংকারী হইয়াছে এবং বড়ই দান্তিক হইয়া পড়িয়াছে। যেই দিন তাহারা ফিরিশ্তাগণকে দেখিতে পাইবে সেইদিন অপরাধীদের জন্য কোন সুসংবাদ থাকিবে না। অনুরূপভাবে অত্র আয়াতেও আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করিয়াছেন অবতীর্ণ করিয়া থাকি আর ত্থন তাহাদিগকে অবকাশ দেওয়া হয় না। হয়রত মুজাহিদ (র) مَا اَلْمُ اَلْكُونُ الْمُ الْكُونُ الْكُون

- ১০. তোমার পূর্বে আমি পূর্বের অনেক সম্প্রদায়ের নিকট রাস্ল পাঠাইয়াছিলাম।
- ১১. তাহাদিগের নিকট আসে নাই এমন কোন রাসূল যাহাকে উহারা ঠাট্টা বিদ্রূপ করিত না।
 - ১২. এইভাবে আমি অপরাধীদিগের অন্তরে উহা সঞ্চার করিব।
- ১৩. ইহারা কুরআনে বিশ্বাস করিবে না এবং অতীতে পূর্ববর্তীগণেরও এই আচরণ ছিল।

তাফসীর ঃ কুরাইশ-কাফিররা রাস্লুল্লাহ (সা) কে যে মিথ্যা প্রতিপন্ন করিত তাহার উল্লেখ করিয়া আল্লাহ তা'আলা রাস্লুল্লাহ (সা)কে সান্ত্বনা দিতেছেন যে, পূর্ববর্তী উম্মতের হেদায়াতের জন্যও তিনি যখনই কোন নবী প্রেরণ করিয়াছেন, তাহারা

তাঁহার নবুয়তকে অস্বীকার করিয়াছে এবং তাহার সহিত ঠাট্টা বিদ্রূপ করিয়াছে। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা এই সংবাদও প্রদান করিয়াছেন যে, যে সকল অপরাধীরা বিদ্বেষ পোষণ করিয়াছে এবং সত্য গ্রহণ করিতে অহংকার প্রকাশ করিয়াছে তিনি তাহাদের অন্তরে মিথ্যা প্রতিপন্ন করিবার প্রবণতা গাথিয়া দিয়াছেন।

হযরত আনাস (রা) ও হাসান বসরী (র) عَذُلِكَ مَنْ مُنْ أَنُورِ وَيُنْ فَلَوْرِهِ وَالْمُجْرِمِيْنَ وَالْمُجُرِمِيْنَ وَالْمُجُرِمِيْنَ وَالْمُجُرِمِيْنَ وَالْمُجُرِمِيْنَ وَالْمُجُرِمِيْنَ وَالْمُجُرِمِيْنَ صَالَا الْمُجُرِمِيْنَ صَالَا الله الله الله الله وَقَدُ خَلَتْ سُنْةُ الْاَزْلِيُنَ वर्णार यादाता वामूनगंगतं वर्षाता कतियाद वाद्याद वाद्याद वाद्याद व्याद्याद व्याद व्याद्याद व्याद व्य

- ১৪. যদি উহাদিগের জন্য আকাশের দুয়ার খুলিয়া দিই এবং উহারা সারাদিন উহাতে আরোহণ করিতে থাকে,
- ১৫. তবুও উহারা বলিবে আমাদিগের দৃষ্টি সম্মাহিত করা হইয়াছে। না বরং আমরা এক যাদুগ্রস্ত সম্প্রদায়।

তাফসীর ঃ উপরোক্ত আয়াতসমূহের মাধ্যমে আল্লাহ তা'আলা এই সংবাদ প্রদান করিতেছেন যে কুরাইশ কাফিরদের কুফর, বিদ্বেষ ও সত্যের অশ্বীকৃতি এতই প্রবল যে, যদি তাহাদের জন্য আসমানের কোন দ্বার খুলিয়া দেওয়া হয় এবং তাহারা উহাতে আরোহণও করিতে শুক্ত করে তবুও তাহারা সত্যকে স্বীকার করিবে না। রবং তাহারা বলিবে انْمَا سُكِرَتُ اَبُمَارُهُمُ আমাদের দৃষ্টিতে ধাঁধা সৃষ্টি করা হইয়াছে। মুজাহিদ ও ইবনে কাসীর (র) ইহার অর্থ করিয়াছেন, আমাদের চক্ষু বন্ধ করিয়া দেওয়া হইয়াছে। কাতাদাহ (র) হয়রত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে ইহার এই অর্থ বর্ণনা করিয়াছেন, আমাদের চক্ষু নষ্ট করিয়া দেওয়া হইয়াছে। আওফী (র) হয়রত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে ইহার অর্থ বর্ণনা করেন, আমাদের উপর য়াদু করা হইয়াছে। কালবী (র) ইহার অর্থ করিয়াছেন, আমাদিগকে অন্ধ করিয়া দেওয়া হইয়াছে। ইবনে যায়েদ (র) বলেন, ইহার অূর্থ হইল, আমাদিগকে নির্বোধ মাতাল বানান হইয়াছে।

- (١٦) وَلَقَىٰ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوْجًا وَّ زَيَّتْهَا لِلنَّظِرِيْنَ ٥
 - (۱۷) وَ حَفِظُنْهَا مِنْ كُلِّ شَيْطُنِ تَجِيْمٍ ٥ُ
 - ٥٠ الرَّمنِ السَّرَقُ السَّمْعَ فَاتَّبَعَهُ شِهَابٌ مُّبِينٌ ٥٠

(۱۹) وَالْاَرْضَ مَكَ دُنْهَا وَالْقَيْنَا فِيْهَا رَوَاسِيَ وَانْبَتُنَا فِيْهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْزُونٍ o

(٢٠) وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ وَ مَنْ تَسْتُمُ لَهُ بِرْزِقِيْنَ ٥

১৬. আকাশে আমি গ্রহ নক্ষত্র সৃষ্টি করিয়াছি এবং উহাকে করিয়াছি সুশোভিত দর্শকদিগের জন্য!

- ১৭. প্রত্যেক অভিশপ্ত শয়তান হইতে আমি উহাকে রক্ষা করিয়াছি।
- ১৮. আর কেহ চুরি করিয়া সংবাদ শুনিতে চাহিলে উহার পশ্চাদধাবন করে প্রদিপ্ত শিখা।
- ১৯. পৃথিবীকে আমি বিস্তৃত করিয়াছি এবং উহাতে পর্বতমালা স্থাপন করিয়াছি আমি উহাতে প্রত্যেক বস্তু উদ্ধৃত করিয়াছি সুপরিমিতভাবে।
- ২০. এবং উহাতে জীবিকার ব্যবস্থা করিয়াছি তোমাদিগের আর তোমরা যাহাদিগের জীবিকাদাতা নহ তাহাদিগের জন্যেও।

তাফসীর ঃ উপরোক্ত আয়াতসমূহে আল্লাহ আসমানের সৃষ্টির কথা উল্লেখ করিয়াছেন এবং ইহাও উল্লেখ করিয়াছেন যে তিনি উহাকে সুউচ্চ করিয়াছেন এবং গতিশীল ও স্থিরনক্ষত্রসমূহ দারা উহাকে সুসজ্জিত করিয়াছেন। যেন উহার বিশ্বয়কর নিদর্শনসমূহ দেখিয়া জ্ঞানী ও চিন্তাশীল লোকেরা উপদেশ গ্রহণ করে। মুজাহিদ ও কাতাদাহ (র) বলেন, এর দারা এখানে নক্ষত্র বুঝান হইয়াছে। যেমন আল্লাহ তা আলা অন্যত্র ইরশাদ করিয়াছেন এর দারা এখানে নক্ষত্র বুঝান হইয়াছে। যেমন আল্লাহ তা আলা অন্যত্র ইরশাদ করিয়াছেন ক্রিরাছেন ক্রিয়াছেন ক্রিরাছেন ক্রিরাছেন ক্রিরাছেন ক্রিরাছেন ক্রিরাছেন ক্রিরাছেন ক্রিরাছেন ক্রিরাছেন ক্রিরাছেন ক্রিরাছিন আসমানে নক্ষত্রসমূহ সৃষ্টি করিয়াছে। আতীয়্যাহ আওফী (র) বলেন, দারা চন্দ্র-সূর্যের কক্ষপথ বুঝান হইয়াছে। আতীয়্যাহ আওফী ক্রেরাছিত থাকে এবং বিতাড়িত শয়তান হইতে সংরক্ষণের জন্য অগ্লিক্রলিসকে যাহার প্রহরী নিয়েজ করা হইয়াছে। যেন

তাহারা উর্ধ্ব জগতের ফিরিশৃতাদের আলোচনা শ্রবণ করিতে না পারে। যে-ই চুরি করিয়া শ্রবণ করিবার জন্য অগ্রসর হয় অগ্নিস্ফুলিঙ্গ তাহাকে ধাওয়া করে। এবং উহাকে ধ্বংস করিয়া দেয়। আর কখনো এমনও হয় যে অগ্নিস্কুলিংগ তাহাকে পাইবার পূর্বেই তাহার নিম্নে অবস্থিত জিুনকে চুরি করা দুই একটি কথা বলিয়া ফেলে এবং উহা লইয়া সে তাহার কোন বন্ধুকে জানাইয়া দেয়। যেমন সহীহ বুখারী শরীফে বর্ণিত, আলী ইবনে আব্দুল্লাহ (র) হযরত আবৃ হুরায়রা (রা) হইতে বর্ণিত নবী করীম (সা) বর্ণনা করেন, আল্লাহ তা'আলা যখন আসমানে কোন ফয়সালা করেন তখন ফিরিশৃতাগণ তাহাদের ডানা মারিয়া তাহার সম্মুখে অবনত হইয়া পড়ে। তখন এমন একটি শব্দ হয় যেন পাথরের উপর শিকলের শব্দ। অতঃপর যখন তাহারা ভীতিমুক্ত হয়, তখন তাহারা জিজ্ঞাসা করে, "তোমাদের প্রতিপালক কি ইরশাদ করিয়াছন! তাহারা বলে, তিনি যাহাই ইরশাদ করিয়াছেন হক ও সত্য ইরশাদ করিয়াছেন তিনি অতি বড় অতি মহান অতঃপর একের উপরে এক অবস্থানকারী জ্বিনরা উহার কিছু চুরি করিয়া শ্রবণ করে। হাদীসের রাবী এই সময় তাহার ডান হাতের আঙ্গুলীগুলি ফাঁক করিয়া একটির উপর একটি রাখিয়া জিনদের অবস্থান বুঝাইয়া দিলেন। অতঃপর প্রথম শ্রবণকারী জ্বিন অপর জ্বিনের নিকট তাহার শ্রুতকথা পৌছাইবার পূর্বেই অগ্নিস্ফুলিঙ্গ তাহাকে পাকড়াও করে এবং উহাকে জানাইয়া দেয়। আবার কখনো তাহাকে পাকড়াও করিবার পূর্বেই তাহার নিম্নে অবস্থানরতঃ নিকটবর্তী জিনকে পৌছাইয়া দেয়। এইভাবে একে অন্যের নিকট হইতে শ্রবণ করিয়া উহা পৃথিবীতে পৌছাইয়া দেয়। হাদীসের রাবী সুফিয়ান তাহার বর্ণনায় কখনো এমনও বলিয়াছেন যে, "অবশেষে পৃথিবীতে আসিয়া কোন যাদুকর কিংবা জ্যোতিষীর মুখে পৌছাইয়া দেয়। অতঃপর সে উহার সাথে আরো একশতটি মিথ্যা মিশ্রিত করে। অতঃপর তাহাকে সত্যবাদী বলিয়াই ধারণা করা হয়। চুরি করিয়া শ্রুত যে কথাটি সে বলিয়াছে এবং পরে উহা সত্য বলিয়া-ই প্রমাণিত হইয়াছে উহার কারণেই লোকে এই কথা বলিতে থাকে, সে অমুক দিনে আমাদিগকে যে কথা বলিয়াছিল উহা কি সত্য বলিয়া প্রমাণিত হয় নাই?"

অতঃপর আল্লাহ তা'আলা যে যমীনকে সৃষ্টি করিয়াছেন উহাকে সুবিস্তৃত করিয়াছেন, উহাকে প্রশস্ত করিয়াছেন এবং পাহাড়-পর্বত প্রতিষ্ঠা করিয়াছেন এবং নদী-নালা বালুকাময় মক্রভূমি সৃষ্টি করিয়া আর নানা প্রকার গাছপালা ও ফলমূল সৃষ্টি করিয়া মানুষের উপকার সাধন করিয়াছেন ইহার উল্লেখ করিয়াছেন। হ্যরত আব্দুল্লাহ ইবনে আব্বাস (রা) مِنْ كُلِّ شَيْ مُنْ لُنْ وَمَا كُلُ شَيْ مُنْ وَالْكُور অর অর্থ করিয়াছেন مِنْ كُلِّ شَيْ مُنْ وَالْكُور অর্থ করিয়াছেন والمنافئة অর্থাৎ প্রত্যেক জানা বস্তুকে তিনি উৎপাদন করিয়াছেন। সায়ীদ্ ইবনে জুবাইর, ইকরিমাহ,

সূরা-আল হিজ্র ২৯

আবৃ মালেক, মুজাহিদ, হাঁকাম ইবনে উয়ায়নাহ, হাসাম ইবনে মুহাম্মদ, আবৃ সালিহ ও কাতাদাহ (র) ও অনুরূপ অর্থ করিয়াছেন। কেহ কেহ ইহার অর্থ করিয়াছেন, প্রত্যেক বস্তুর একটি বিশেষ পরিমাণ আমি উৎপাদন করিয়াছি। ইবনে যায়েদ (র)-ইহার অর্থ করিয়াছেন, "এমন সকল বস্তু আমি সৃষ্টি করিয়াছি যাহা ওযন করা হয়। ইবনে যায়দ (র) ইহাও বলেন, এমন সমস্ত বস্তু আমি উৎপাদন করিয়াছি যাহা বাজারের লোকেরা अयन कतिय़ा थात्क । مَعِيْشَهُ वत्र वह्वठन, مَعَاشُ - وَجَعَلُنَالَكُمُ فَنِهَا مَعَايِشَ वत्र वह्वठन, অত্র আয়াতে আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করেন, আমি এই যমীনে মানুষের জীবন যাপনের নানা প্রকার ব্যবস্থা করিয়া দিয়াছি وَمَنُ لَّسُتُمُ لَهُ بِرَازِقِيْنَ মুজাহিদ (র) বলেন, অত্র আয়াতে জীব-জন্তুর কথা উল্লেখ তাহাদের আহারের ব্যবস্থাও আল্লাহ করেন। ইবনে জরীর (র) বলেন, আয়াতে গোলাম বাঁদী এবং জীব-জন্তুর সকলের কথা উল্লেখ করিয়াছেন। সারকথা হইল, আল্লাহ তা'আলা মানুষের প্রতি যে রুজী উপার্জনের বিভিন্ন ব্যবস্থা করিয়াছেন যেমন চতুষ্পদ জন্তুকে তিনি মানুষের সেবক জানাইয়া দিয়েছেন যাহার উপর তাহারা কখনো আরোহণ করে আর কখনো উহা যবাই করিয়া আহার করে। গোলাম বাঁদী যাহারা তাহাদের সেবায় নিয়োজিত থাকে তাহাদের সকলের রুজীর ব্যবস্থা তিনিই করেন। অর্থাৎ সমস্ত ফায়দা তো তোমরা ভোগ করিবে এবং রুজী তিনি দিবেন।

(٢١) وَإِنْ مِّنْ شَى اللَّهِ عِنْكَ نَاخَزَآبِنُهُ: وَمَا نُنَزِّلُهُ اللَّهِ اللَّهِ الْكَوْمِ ٥ (٢١) وَإِنْ مِّنْ اللَّهَ اللَّهَاءُ مَا أَهُ فَالسُقَيْنُكُونُهُ وَمَا الرّبِي وَالسَّهَاءِ مَا أَهُ فَالسُقَيْنُكُونُهُ وَمَا السَّهَاءِ مَا أَهُ فَالسُقَيْنُكُ اللَّهُ وَمَا اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّ

اَنْتُمُ لَهُ بِخُزِيِيْنَ ٥

(۲۳) وَ رَتَا لَنَحْنُ نُحَى وَ نُبِيتُ وَ نَحْنُ الْوٰرِ الُّوْنِ 0 (۲۳) وَ رَتَّا الْمُسْتَأْخِوِيْنَ 0 (۲۲) وَ لَقَالَ عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِوِيْنَ 0 (۲٤)

(٢٥) وَإِنَّ رَبُّكَ هُوَ يَحْشُرُ هُمْ دِانَّهُ حَكِيْمٌ عَلِيمٌ ٥

২১.আমারই নিকট আছে প্রত্যেক বস্তুর ভান্ডার এবং আমি উহা পরিজ্ঞাত পরিমাণেই সরবরাহ করিয়া থাকি।

২২. আমি বৃষ্টি গর্ভ বায়ু প্রেরণ করি অতঃপর আকাশ হইতে বারী বর্ষণ করি এবং উহা তোমাদিগকে পান করিতে দিই উহার ভান্ডার তোমাদিগের নিকট নাই।

২৩. আমিই জীবন দান করি ও মৃত্যু ঘটাই এবং আমিই চূড়ান্ত মালিকানার অধিকারী।

২৪. তোমাদিগের পূর্বে যাহারা গত হইয়াছে আমি তাহাদিগকে জানি এবং পরে যাহারা আসিবে তাহাদিগকেও জানি।

২৫. তোমার প্রতিপালকই উহাদিগকে সমবেত করিবেন। তিনি প্রজ্ঞাময়, সর্বজ্ঞ।

তাফসীর ঃ উপরোক্ত আয়াতের মাধ্যমে আল্লাহ তা'আলা মানব কুলকে জানাইয়া দিতেছেন যে. তাহার পক্ষে সকল বস্তুর অস্তিত্ব দানই সহজ এবং সর্বপ্রকার বস্তুর ধনভান্ডার তাহার নিকট বিদ্যমান। وَمَانُنَزِّلُهُ الْأُبِقَدَرِ مَّعُلُومٍ কেবল একটি নির্দিষ্ট পরিমাণই আমি অবতীর্ণ করিয়া থাঁকি। অর্থাৎ আল্লাহ যর্থন ইচ্ছা এবং যেখানে ইচ্ছা তিনি অবতীর্ণ. করেন। তিনি বড় হিকমত ও জ্ঞানের অধিকারী। বান্দার প্রয়োজন ও তাহার সুযোগ সুবিধা সম্পর্কে তিনি জ্ঞাত। ধনভান্ডার হইতে নির্দিষ্ট পরিমাণ ধন অবতীর্ণ করা তাঁহার বড়ই অনুগ্রহ। ইহা তাহার পক্ষে জরুরী নহে। ইয়াযীদ ইবনে আবৃ যিয়াদ (র) আবৃ জুহায়ফাহ (র) হইতে তিনি আব্দুল্লাহ (রা) হইতে বর্ণনা করেন তিনি বলেন, প্রতি বছরই নিয়মিতভাবে বৃষ্টি বর্ষিত হয় কিন্তু কবে কোথায় বৃষ্টি হইবে ইহার ক্ষমতা কেবল আল্লাহরই। কোন বৎসর এখানে বর্ষণ করেন আর কোন বৎসর وَإِنَّ مِنْ شَنَيْ الاَّ عَنْدِنَا करतन, وَإِنَّ مِنْ شَنَيْ الاَّ عَنْدِنَا خَرَانَتُ ইবনে জবীর (র) হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন। তিনি আরো বর্ণনা করিয়াছেন, কাসিম (র) হাকাম ইবনে উয়ায়নাহ হইতে مِعْلُوْم مُعْلُوْم এর তাফসীর প্রসঙ্গে বর্ণনা করিয়াছেন। কোন বৎসর কোন বৎসর হইতে অধিক কিংবা কম বৃষ্টি বর্ষিত হয় না। কিন্তু যাহা হয় তাহা হইল কোন সম্প্রদায়ের উপর বৃষ্টি বর্ষণ করা হয় আর কোন সম্প্রদায় বৃষ্টি হইতে বঞ্চিত থাকে। কিন্তু ইহাতে সাগরের পানি কম হয় না। তিনি আরো বলেন, বৃষ্টির সহিত এত ফিরিশ্তা অবতীর্ণ হয় যে তাহার সংখ্যা সমস্ত মানুষ ও জ্বিন হইতে অধিক। তাহারা কত ফোঁটা বৃষ্টি হইবে এবং উহা দ্বারা কি উৎপাদিত হইবে সব কিছুই গণনা করিয়া থাকে।

বায্যার (র) বলেন, দাউদ ইবনে বুকাইর (র) হযরত আবৃ হুরায়রা (রা) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, "আল্লাহর ভাভার" দ্বারা তাহার বাণীকে বুঝান হইয়াছে। যখন তিনি কোন বস্তুকে হইতে বলেন তখনই উহা অস্তিত্ব লাভ করে। রাবী বলেন, হাদীসটি আগলাব (র) ব্যতিত অন্য কেহ বর্ণনা করে নাই তিনি তেমন মযবুত রাবী নহেন। এবং তাহা হইতে, তাহার পুত্র ব্যতীত অন্য কেহ বর্ণনা করেন নাই। ﴿
قُولُهُ وَالْسُلُكُ الرِّيَاحُ لُواْفِعُ لَا الرِّيَاحُ لُواْفِعُ لَا الرِّيَاحُ لُواْفِعُ (আমি বায়ু প্রবাহিত করি যাহা মেঘমালাকে পানি দ্বারা ভারী করিয়া দেয় এবং উহা পানি বর্ষণ

সূরা-আল হিজ্র ৩১

করে। অনুরূপভাবে এই বায়ু গাছকে ভারী করিয়া দেয় ফলে উহার পাতা বাহির করে ও ফলে ফুলে ভরিয়া যায়। প্রকাশ থাকে যে আল্লাহ এখানে الرّيّاح الْحَوْيَاحُ শব্দটি বহুবচন রূপে পেশ করিয়াছেন অপর পক্ষে অপকারীও বাঁজা বায়ুর জন্য বিহার করিয়াছেন। কারণ প্রথম প্রকার বায়ু পানি ও লতাপাতা জন্মদান করে এবং উহার জন্য দুই কিংবা দুইয়ের অধিক সংখ্যার প্রয়োজন। কিন্তু বাঁজা বায়ু যাহা কোন কিছু জন্ম দান করে না উহার পক্ষে একাধিক হওয়ার প্রয়োজন নাই।

আ মাশ (র) আপুল্লাহ ইবনে মাসউদ (র) হইতে وَالْمَالُوْنَا الْرِيّاحُ لُوْلَوْنَا الْرِيّاحُ لُوْلَوْنَا الْرِيّاحُ لُوْلَوْنَا الْرِيّاحُ لُوْلَوْنَا الْرِيّاحُ لُوْلَوْنَا الْرِيّاحُ لَا الْمَالِيْنَا الْمِرْيَاحُ (র) প্রবাহিত করা হয় অতঃপর উহা আসমান হইতে পানি বহন করে অতঃপর তদ্রপ বর্ষণ করে। যেমন উটনীর স্তন হইতে দুধ চিকন ধারায় বাহির হয়। হযরত ইবনে আব্বাস (রা) ইবরাহীম নখয়ী এবং কাতাদাহ (র)ও অনুরূপ তাফসীর করিয়াছেন। যাহ্হাক (র) বলেন, আল্লাহ তা আলা বায়ু প্রবাহিত করেন অতঃপর মেঘ মালায় পানি ভরিয়া দেন। উবাইদ ইবনে উমাইর লায়সী (র) বলেন, আল্লাহ তা আলা সুসংবাদ বহনকারী বায়ু প্রবাহিত করেন । অতঃপর উহা যমীন শুষ্ক হইয়া যায়। অতঃপর আর এক প্রকার বায়ু প্রবাহিত করেন যাহা মেঘমালাকে উপর নীচে সাজাইয়া দেয়। এবং আরো এক প্রকার বায়ু প্রবাহিত করেন যাহা গাছপালাকে ফল প্রদানের উপযুক্ত করিয়া দেয়। অতঃপর তিনি এই আয়াত তেলাওয়াত করেন প্রভাব মিহ্যাম হইতে তিনি হযরত আবু হুরায়রা (র) হইতে তিনি নবী করীম (সা) হইতে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, দক্ষিণ হইতে প্রবাহিত বায়ু বেহেশত হইতে আগত। আর এই বায়ু সম্পর্কে আল্লাহ তা আলা ইরশাদ করিয়াছেন, "উহার মধ্যে মানুষের বহু উপকার নিহিত রহিয়াছে।" কিন্তু ইহার সনদটি দুর্বল।

করিতে পারিতাম। যেমন অন্যত্র ইরশাদ হইয়াছে নাঁটিটের দুর্নিটিটের নাঁটিটির নিটিটের নাটিটির নাটিটের নাটিটের নাটিটের أَنْ زَلتُمُوهُ مِن المُزُنْ ِ آمُ نَحُنُ الْمُنْ زِأُونَ لَوْنَسَاءُ جَعَلْنَاهُ أَجَاجًا فَلَولاَ تَشْكُرُونَ আচ্ছা বলতো যে পানি তোমরা পান কর মেঘ হইতে উহা তোমরা অবতীর্ণ কর, না আমিই উহা অবতীর্ণ করিয়া থাকি? যদি আমি ইচ্ছা করিতাম তবে উহা লবণাক্ত করিয়া দিতাম। তবে কেন তোমরা শোকর কর না? (ওয়াকেয়া ৬৮-৭০) আরো তোমরা পান কর এবং উহা দ্বারাই গাছপালা উৎপন্ন হইয়া থাকে الله مُثَا انْتُمُ لَهُ اللهِ عَلَى الل بِخَارِنيُنِ সুফিয়ান সাওরী (র) বলেন, ইহার অর্থ হইল তোমরা উহা বাধা দান করিবার ক্ষমতা রাখ না। অবশ্য ইহার এক অর্থ ইহাও হইতে পারে, তোমরা উহার সংরক্ষণকারী নহে বরং আমিই আসমান হইতে অবতীর্ণ করি আমিই উহা সংরক্ষণ করি এবং যমীনে প্রবাহিত ধারায় যেখানে ইচ্ছা পৌছাইয়া দেই। আল্লাহ ইচ্ছা করিলে যমীন বিদগ্ধ করিয়া দিতে পারিবেন কিন্তু ইহা তাহার বড় অনুগ্রহ যে, তিনি আসমান হইতে মিষ্টি পানি অবতীর্ণ করিয়া পুকুর কৃপ, নদী নালায় সংরক্ষণ করিয়া রাখেন যেন মানুষ দীর্ঘকাল পর্যন্ত পান করিতে পারে তাহাদের পশুপক্ষীকে পান করাইতে আর উহা দ্বারা ক্ষেত খামার ও বাগ-বাগিচাও সেচ করিতে পারে। قوله انًّا نَحُنُّ نُحْى وَنُميتُ আমি জীবিত করি ও মৃত্যু দান করি। অত্র আয়াত দারা আল্লাহ তা আলা এই সংবাদ প্রদান করিয়াছেন যে, তিনি যেমন প্রথমবার সৃষ্টি করিতে সক্ষম দ্বিতীয়বারও তিনি সৃষ্টি করিবার ক্ষমতা রাখেন। প্রত্যেক বস্তুকে তিনি অস্তিত্বহীনতা হইতে অস্তিত্বশীল করিয়াছেন অতঃপর তিনি মৃত্যুদান করিবেন এবং পরে পুনরায় সকলকে জীবিত করিয়া কিয়ামতের ময়দানে একত্রিত করিবেন। অতঃপর এই সংবাদ প্রদান করিয়াছেন যে, অবশেষে এই যমীনের এবং এই যমীনের উপর যাহা কিছু বিদ্যমান সবকিছুর উপরই কর্তৃত্ব তাহারই থাকিবে এবং সকলেই তাঁহার নিকট প্রত্যাবর্তন করিবে। অতঃপর আল্লাহ এই সংবাদও প্রদান করিয়াছেন যে আদী হইতে অন্ত পর্যন্ত সমস্ত লোক সম্পর্কে তিনি অবগত।

তিনি ইরশাদ করেন, الْمُسْتَةُ وَمُكِنَ الْمُسْتَةُ وَمُكِنَ وَالْمُسْتَةُ وَمُكِنَ وَالْمُكُمُ وَالْمُ الْمُسْتَةُ وَمُكِنَ الْمُسْتَةُ وَمُكِنَ وَالْمُسْتَةُ وَمُكِنَ وَالْمُسْتَةُ وَمُكِنَا الْمُسْتَةُ وَمُكُونَ اللّهُ الْمُسْتَةُ وَمُكُونَ اللّهُ الْمُسْتَةُ وَمُكُونَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ا

হযরত ইবনে আব্বাস (রা) বলেন, আল্লাহর কসম, আমি তাহার ন্যায় সুন্দরী অন্য কান স্ত্রীলোক দেখি নাই। কিছু মুসলমান সালাতের সময় সম্মুখের সারিতে দাঁড়াইত যেন সালাতের মধ্যে উক্ত স্ত্রীলোকটির প্রতি নজরে না পড়ে। পক্ষান্তরে কিছু লোক পিছনের সারিতে দন্তায়মান হইত। যখন তাহারা সিজদায় যাইত তখন হাতের নীচ দিয়া তাহারা তাহাকে দেখিত। অতঃপর আল্লাহ নাযিল করেন, হিন্দির বিশ্বিত তাহার তাহার তাহাকে দেখিত। অতঃপর আল্লাহ নাযিল করেন, ত্রিটিনির বিশ্বিত বর্ণনা করিয়াছেন। ইমাম তিরমিয়া ও নাসায়ী (র) তাহাদের সুনান প্রস্তে তাফসীর অধ্যায়ে অনুরূপ বর্ণনা করিয়াছেন। ইবনে মাসউদ (র) নৃহ ইবনে কয়েস হাদ্দানী হইতে হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন। ইমাম আহমদ ও আবৃ দাউদ (র) ও অন্যান্য আয়েশায়ে কিরাম উক্ত রাবীকে বিশ্বস্ত বলিয়া উল্লেখ করিয়াছেন। অবশ্য ইবনে মায়ীন তাহাকে দুর্বল রাবী বলিয়াছেন বলিয়া বর্ণিত আছে। ইমাম মুসলিম ও অন্যান্য মুহাদ্দিসীনে কিরাম হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন। তথাপি উক্ত হাদীসে অনেক দুর্বোধ্য কথা রহিয়াছে,

আব্দুর রায্যাক (র) আবুল জাওযা (র) হইতে إِنَّانَ الْمُسْتَقُومِيْنِ সম্পর্কে বর্ণিত যে, আয়াতিট সালাতের মধ্যে যাহারা প্রথম সারিতে দন্তায়মান হইত এবং যাহারা পিছনের সারিতে দন্তায়মান হইত তাহাদের সম্পর্কে অবতীর্ণ হইয়াছে। অত্র রেওয়াত দ্বারা বুঝা যায়, ইহা ইবনে জাওযা-এর কথা। হযরত ইবনে আব্বাস (রা) এর নহে। ইমাম তিরমিয়ী বলেন, নূহ ইবনে কয়েস এর রেওয়ায়েত অপেক্ষা ইহা সঠিক বলিয়া বিবেচিত। ইবনে জরীর (র) মুহাম্মদ ইবনে আবু মা'শার (র)....আওন ইবনে আবুল্লাহ (র) হইতে বর্ণিত যে মুহাম্মদ ইবনে কা'ব এর নিকট

وَا الْمُسْتَأَخُرِيْنَ مِكُمْ وَالْفَادُمُ الْمُسْتَخُورِيْنَ مِكُمْ وَالْفَادُمَا الْمُسْتَخُورِيْنَ مَكُمْ والْفَادُمَا الْمُسْتَخُورِيْنَ مَكُمْ والْفَادُمُ مَا الْمُسْتَخُورِيْنَ वर्षना कता रहेल या हिन प्राणाण्डं प्राण्डं प्राण्ड

আর আপনার প্রতিপালকই তাহাদিগকে কিয়ামতের মাঠে একত্রিত করিবেন। তিনি বড়ই কৌশলী মহাজ্ঞানী। তখন আওন ইবনে আব্দুল্লাহ বলিলেন, আল্লাহ আপনাকে তাওফীক দান করুন এবং উত্তম বিনিময় দান করুন।

(٢٦) وَلَقَالُ خَلَقُنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالِ مِّنْ حَبَا مَّسْنُوْنٍ ٥ُ (٢٦) وَالْجَانَّ خَلَقُنْهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ تَارِ السَّبُوْمِ ٥ (٢٧)

২৬. আমি মানুষ সৃষ্টি করিয়াছি ছাঁচে ঢালা শুষ্ক ঠনঠনে মৃত্তিকা হইতে। ২৭. এবং ইহার পূর্বে সৃষ্টি করিয়াছি জ্বিন অত্যুক্ষ বায়ুর উত্তাপ হইতে।

ثُمُّ خَاصَرَتُهَا إِلَّى الْقُتَة الخَضُرادِ تَمْشِى فِي مُرْمَرُمُ سُنُونِ

অত্র কবিতায় مُسُنُونٍ শব্দটি তৈলাক্ত এর অর্থে ব্যবহৃত হইয়াছে। হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণিত, ইহার অর্থ কাঁদা মাটি। হযরত ইবনে আব্বাস (রা) ও মুজাহিদ (র) ও যাহ্হাক (র) হইতে ইহাও বর্ণিত, بَمُسُنُونٍ অর্থ দুর্গন্ধময়। কেহ কেহ বলেন, مَسُنُونٍ অর্থ ক্র্নিট্টিত ক্রিন্টিত ক্রির্টিত ক্রিন্টিত ক্র

উভয় সময়ের গরমকে المَكْنُ वला হয়। কেহ কেহ বলেন, রাত্রের গরমকে বলা হয় এবং দিনের গর্মকে বলা হয়। আবৃ দাউদ তায়ালেসী বলেন, ত'বা (র) আবৃ ইস্হাক (র) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন, তিনি বলেন, একবার আমি উমর আ'সম (র)-কে দেখিবার জন্য তাহার নিকট উপস্থিত হইলাম তখন তিনি বলিলেন, হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে মসউদ (রা) হইতে যে হাদীস আমি শ্রবণ করিয়াছি, উহা কি তোমাকে বলব না? তিনি বলেন, দুনিয়ার এই আগুনের উত্তাপ সেই আগুনের দ্বারা জ্বিন সৃষ্টি করা হইয়াছে। অতঃপর পড়িলেন وَالْمَا اللهُ ا

(٢٨) وَإِذْ قَالَ رَبُكَ لِلْمَلَلَإِكَةِ اِنِّيْ خَالِقٌ بَشَرًا مِّنْ صَلْصَالٍ . مِّنْ حَمَا مَّسْنُونِ ٥

(٢٩) فَإِذَا سُوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُّوْحِي فَقَعُوالَهُ سَجِدِينَ ٥

(٣٠) فَسَجَكَ الْمَلْلِكَةُ كُلُّهُمْ ٱجْمَعُونَ O

(٣١) إِلاَّ اِبْلِيْسَ اللَّي اَنْ يَكُوْنَ مَعَ السَّجِلِينَ ٥

(٢٢) قَالَ يَالِيْسُ مَالَكَ اللَّهُ تَكُونَ مَعَ السَّجِدِيْنَ ٥

(٣٣) قَالَ لَمُ أَكُنُ لِلاَسُجُلَ لِبَشَرِ خَلَقْتَهُ مِنْ صَلْصَالِ مِّنَ حَـمَااً مَّسُنُونِ ٥

২৮. স্মরণ কর, যখন তোমার প্রতিপালক ফিরিশতাগণকে বলিলেন, আমি ছাঁচে ঢালা ওচ্চ ঠনঠনে মৃত্তিকা হইতে মানুষ সৃষ্টি করিতেছি।

২৯. যখন আমি উহাকে সুঠাম করিব এবং উহাতে আমার রূহ সঞ্চার করিব তখন তোমরা উহার প্রতি সিজদাবনত হইও।

- ৩০. তখন ফিরিশ্তাগণ সকলেই একত্রে সিজদা করিল।
- ৩১. কিন্তু ইব্লীস করিল না সে সিজদাকারীদের অন্তর্ভুক্ত হইতে অস্বীকার করিল।
- ০২. আল্লাহ বলিলেন হে ইবলীস! তোমার কি হইল যে, তুমি সিজদাহকারীদের অন্তর্ভুক্ত হইলে না?
- ৩৩. সে বলিল আপনি ছাঁচে ঢালা শুষ্ক ঠনঠনে মৃত্তিকা হইতে যে মানুষ সৃষ্টি করিয়াছেন আমি তাহাকে সিজদা করিবার নহি।

তাফসীর ঃ উপরোক্ত আয়াতসমূহের মাধ্যমে আল্লাহ উল্লেখ করিয়াছেন যে, হযরত আদম (আ)-কে সৃষ্টি করিবার পূর্বে তিনি ফিরিশ্তাদের মধ্যে তাহার সৃষ্টির কথা আলোচনা করিয়াছিলেন, এবং সৃষ্টির পরে তাঁহাকে সম্মানিত করিবার জন্য তাহাদিগকে সিজদা করিবার নির্দেশ দিয়াছিলেন। কিন্তু ইব্লীস হিংসা, বিদ্বেষ, কুফর, অহংকার এবং বাতিল বিষয় দ্বারা গর্ব করিয়া তাহাকে সিজদা করিতে বিরত থাকে। এই में أَكُنُ لَأَسُجُدَ لِبَشَرِ خَلَقَتَهُ مِنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَاءٍ مُسْنُونَ بَاللَّهُ وَاللَّهُ যাহাকে আপনি খমীর করা শুষ্ক মাটি দ্বারা সৃষ্টি করিয়াছেন এমন মানুষকে আমি সিজদা করিতে পারি না إِنَا خَيُرُخُلَقُتَ نِي مِنْ ثَارِ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِيْنِ إِ اللهِ اللهِ वार्रे कतिरा पाति ना উত্তম আমাকে তোঁ আপনি আগুন দ্বারা সৃষ্টি করিয়াছেন আর তাহাকে সৃষ্টি করিয়াছেন गाि वाता । عَلَيَّ النَّهِ كَرَمْتَ عَلَيَّ النَّهِ गाि वाता ارَأَيْتَ الَّذِي كَرَمْتَ عَلَيَّ النّ করিয়াছেন, আমি তাহার সন্তানদিগকে গুমরাহ করিয়া ছাড়িব। ইবনে জরীর (র)-এই ক্ষেত্রে শবীর ইবনে বিশর হইতে একটি আশ্চার্য ধরনের রেওয়ায়েত বর্ণনা করিয়াছেন। তিনি বলেন, আল্লাহ তা'আলা ফিরিশ্তাদিগকে সৃষ্টি করিয়া বলিলেন, "আমি মাটি দারা মানুষ সৃষ্টি করিব অতঃপর যখন উহাকে আমি পূর্ণাঙ্গ রূপ দান করিব এবং রূহ ফুকাইয়া দিব তখন তোমরা তাহাকে সিজদা করিবে। তখন তাহারা বলিল, আমরা এইরূপ করিতে পারিব না। ফলে আল্লাহ তাহাদিগকে আগুন দ্বারা জ্বালাইয়া দিলেন। অতঃপর তিনি অন্য ফিরিশ্তা সৃষ্টি করিলেন। তাহাদিগকে অনুরূপ নির্দেশ দিলেন কিন্তু তাহারাও সিজদা করিতে অস্বীকার করিল, ফলে তাহাদিগকে আগুন দ্বারা জ্বালাইয়া দিলেন। অতঃপর তিনি অন্য ফিরিশ্তা সৃষ্টি করিয়া বলিলেন, আমি মাটি দারা মানুষ সৃষ্টি করিব অতঃপর তাহাকে পূর্ণান্স রূপ দান করিয়া তাহার মধ্যে রূহ ফুঁকাইব তখন তোমরা তাহাকে সিজদা করিবে। তখন তাহারা বলিল, আমরা আপনার নির্দেশ শুনিলাম ও অনুকরণ করিলাম কিন্তু ইব্লীস এই সময়ও পূর্ববর্তীদের অন্তর্ভুক্তই রহিল। কিন্তু হাদীসটি ইসরাঈলী বলিয়া প্রতীয়মান।

(٥٥) وَّإِنَّ عَلَيْكَ اللَّغْنَةَ إِلَى يَوْمِ الرِّيْنِ ٥

(٣٦) قَالَ رَبِّ فَٱنْظِرْ نِيِّ إِلَى يَوْمِر يُبْعَثُونَ٥

(٣٧) قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِيْنَ 6

(٢٨) إلى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُوْمِ ٥

৩৪. তিনি বলিলেন, তবে তুমি এখান হইতে বাহির হইয়া যাও, কারণ তুমি অভিশপ্ত।

৩৫. এবং কর্মফল দিবস পর্যন্ত তোমার প্রতি রহিল লানত।

৩৬. সে বলিল, হে আমার প্রতিপালক! পুনরুখান দিবস পর্যন্ত আমাকে অবকাশ দিন।

৩৭. তিনি বলিলেন, যাহাদিগকে অবকাশ দেওয়া হইয়াছে তুমি তাহাদিগের অন্তর্ভুক্ত হইবে।

৩৮. অবধারিত সময় উপস্থিত হওয়ার দিন পর্যন্ত।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা উপরোক্ত আয়াতসমূহে উল্লেখ করিয়াছেন যে, তিনি ইবলীসকে উর্ধ্বজগতে তাহার যে মর্যাদা ছিল উহা হইতে বাহির হইবার জন্য নির্দেশ দিয়াছিলেন যাহার কোন প্রকার ব্যতিক্রম হইতে পারে না। সে বিতাড়িত ও ধিকৃত। সে এমনি অভিশপ্ত যে, কিয়ামত পর্যন্ত সেই অভিশাপে সঙ্কিত ও বিধৃত হইতে থাকিবে। হযরত সায়ীদ ইবনে জুবাইর (র) হইতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আল্লাহ তা'আলা যখন শয়তানকে অভিশপ্ত করিলেন তখন তাহার মুখমন্ডল ফিরিশ্তার মুখমন্ডল হইতে পরিবর্তিত হইয়া গেল এবং সে এতই ক্রন্দন করিল যে কিয়ামত পর্যন্ত পৃথিবীতে যত ক্রন্দন হইবে সকল ক্রন্দনের মূল তাহার সেই ক্রন্দন। ইবনে আবৃ হাতিম (র) হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন।

উপরোক্ত আয়াতে আল্লাহ তা'আলা ইহাও উল্লেখ করিয়াছেন ষে, শয়তানের প্রতি যখন আল্লাহর ক্রোধানল পতিত হইল যাহার অবসান ঘটিবে না, তখন সে আদম ও আদম সন্তানের প্রতি হিংসায় প্রজ্বলিত হইয়া কিয়ামত পর্যন্ত তাহাকে অবকাশ দেওয়ার জন্য আবেদন করিল। অতঃপর আল্লাহ তা আলা তাহাকে অবকাশ দেওয়ার জন্য তাহার আবেদন মঞ্জুর করিলেন এবং সে অবকাশ পাইয়া বসিল।

- (٤٠) إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِينَ ٥
- (٤١) قَالَ هٰذَا صِرَاطًا عَلَيٌّ مُسْتَقِيمٌ ٥
- (٤٢) إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلُطْنُ اِلَّا مَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْخُوِيْنَ o
 - (٤٣) وَإِنَّ جَهُنَّمَ لَمُوْعِلُهُمْ اَجْمَعِينَ فَ اللهُ
 - (٤٤) لَهَا سَبْعَاةُ ٱبُوابِ ﴿ لِكُلِّ بَابٍ مِّنْهُمْ جُزْءٌ مَّقُسُومٌ وَ
- ৩৯. সে বলিল হে আমার প্রতিপালক! আপনি যে আমাকে বিপথগামী করিলেন তজ্জন্য আমি পৃথিবীতে মানুষের নিকট পাপকর্মকে শোভন করিয়া তুলিব এবং আমি উহাদিগের সকলেই বিপথগামী করিব।
 - ৪০. তবে উহাদিগের মধ্যে তোমার নির্বাচিত বান্দাগণকে নহে।
 - ৪১. আল্লাহ বলিলেন, ইহাই আমার নিকট পৌছিবার সরল পথ।
- ৪২. বিভ্রান্তদিগের মধ্যে যাহারা তোমার অনুসরণ করিবে তাহারা ব্যতীত আমার বান্দাদিগের উপর তোমার কোন ক্ষমতা থাকিবে না।
- ৪৩. অবশ্যই তোমার অনুসারীদিগের সকলেরই নির্ধারিত স্থান হইবে জাহানাম।
 - ৪৪. উহার সাতটি দরজা আছে প্রত্যেক দরজার জন্য পৃথক পৃথক দল আছে।

তাফসীর ঃ উপরোক্ত আয়াতসমূহের মাধ্যমে আল্লাহ তা আলা ইব্লীসের অহংকার ও তাহার দান্তিকতার উল্লেখ করিয়াছেন। ইবলীস বলিল, بَمُانَغُوْيُتُنِيُ কহ কেহ ইহার তাফসীর করিয়াছেন, তাহাকে আল্লাহ যে গুমরাহ করিয়াছেন উহার কসম। আল্লামা ইবনে কাসীর (র) বলেন, আমি বলি, উক্ত আয়াতাংশের এই অর্থও হইতে পারে, "আপনি যে আমাকে গুমরাহ করিয়াছেন, উহার কারণে, وَاَيُنَانُ لَهُمُ اللهُ الل

আদম সন্তানের জন্য অবশ্যই সৌন্দর্যময় করিয়া তুলিব। في الْارْضِ অর্থাৎ দুনিয়ায় তাহাদের জন্য গুনাহসমূহকে সৌন্দর্যময় করিব আমি উহার প্রতি তাহাদিগকৈ উৎসাহিত করিব। তাহাদিগকে গুনাহর মধ্যে নিমজ্জিত করিয়া রাখিব এবং যতদূর সম্ভব এই প্রচেষ্টা আমি করিয়াই যাইব। الْمُ مَا اللهُ عَبَادَنَ আমি করিয়াই যাইব। اللهُ عَبَادَنَ করিব। আমিও অবশ্যই তাহাদিগকে গুমরাহ করিয়া ছাড়িব। اللهُ عَبَادَنَ أَلُهُ مُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الله

অর্থাৎ যাহাকে আপনি আমার উপর মর্যাদা দান করিয়াছেন যদি আপনি আমাকে কিয়ামত পর্যন্ত অবকাশ দান করেন তবে অবশাই তাহার সন্তানদিগকে গুমরাহ করিয়া ছাড়িব কিন্তু অল্প কিছু সংখ্যক লোককে গুমরাহ করিতে পারিব না। আল্লাহ তা'আলা ধমক দিয়ে বলেন, مَنَا صِرَاطٍ عَلَى مُسْتَقَيِّمُ তোমাদের সকলকেই আমার নিকট প্রত্যাবর্তন করিতে হইবে অতঃপর আমি তোমাদিগকে বিনিময় দান করিব। যদি ভাল কাজ করিয়া থাক তবে ভাল বিনিময় লাভ করিবে আর যদি মন্দ কাজ কর তবে विनिमय़ रहें دَبُّكَ لَبِالْمِرُصَاد विनिमय़ रहें राष्ट्र انَّ رَبُّكَ لَبِالْمِرُصَاد विनिमय़ रहें राष्ट्र আপনার প্রভু ওৎপাতিয়া রহিয়াছেন। কেহ কেহ ইহার অর্থ করিয়াছেন সঠিক পথ আল্লাহর দিকেই গিয়াছে এবং সেখানে গিয়াই শেষ হইয়াছে। মুজাহিদ, কাতাদাহ ও হাসান (র) এই তাফসীর করিয়াছেন। যেমন অন্যত্র ইরশাদ হইয়াছে وغَلِي اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيْل কয়েস ইবনে ইবাদাহ মুহাম্মদ ইবনে সীরীন ও কাতাদাহ (র) এখানে هٰذَا পড়িয়াছেন على مستَقلِم অর্থ বুলন্দ, কিন্তু প্রথম কিরাত প্রসিদ্ধ। वर्शाए आमात य समस वानात कना रिनाय़ إنَّ عِبَادِي لَيُسَ لَكَ عَلَيْ هِمْ سُلْطُنٌّ নির্ধারিত হুইয়া আছে তাহাদিগকৈ ভ্রমরাহ করিবার তোমার কোন ক্ষমতা থাকিবে না তুমি তাহাদিগকে গুমরাহ করিতে পারিবে না। مِنَ الْغُاوِينَ الْغُاوِينَ এখানে ইস্তিসনা মুনকাতী সংঘটিত হইয়াছে। আল্লামা ইবনে জরীর (র) এই ক্ষৈত্রে আব্দুল্লাহ ইবনে মুবারক (র) হইতে হাদীস বর্ণনা করেন, ইয়াযীদ ইবনে কসাইত (র) হইতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আম্বিয়ায়ে কিরামের জন্য তাহাদের জনপদের বাহিরে মসজিদ থাকিত যখন কোন নবী তাঁহার প্রতিপালকের নিকট হইতে কোন বিশেষ কথা জানিবার ইচ্ছা করিতেন, তখন তিনি সেই মসজিদে গিয়া কিছু সালাত পড়িতেন এবং আল্লাহর নিকট দু'আ করিতেন। একদা এক নবী তাঁহার মসজিদে ছিলেন এমন,সময় আল্লাহর শক্র ইবলীস তথায় আগমন করিল এবং তাহার ও কিবলার মাঝে বসিয়া

পড়িল। তখন নবী বলিলেন, আমি বিতাড়িত শয়তান হইতে আল্লাহর নিকট আশ্রয় চাহিতেছি এই কথা তিনি তিনবার বলিলেন। তখন শয়তান বলিল, বলুন আমার নিকট হইতে আপনি কিভাবে রক্ষা পাইবেন। তখন নবী বলিলেন, বরং তুমি বল, আদম সন্তানের উপর তুমি কিভাবে বিজয়ী হইতে পার। এই কথা তিনি দুইবার বলিলেন। অবশেষে চুক্তি হইল প্রত্যেকেই প্রত্যেককে সঠিক কথা কহিবে। অতঃপর নবী বলিলেন, जािम विठािएठ भग्नान टरेट जालारत निकि أعُوْدُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْم আশ্রয় প্রার্থনা করি। তখন শর্য়তান বলিল, যাহা দ্বারা আপনি আশ্রয় প্রার্থনা করেন, তাহা কি ইহাই? তখনও তিনি বলিলেন, আউযুবিল্লাহি-মিনাশ-শায়তানির রাজীম তিনি এই কথা তিনবার বলিলেন। অতঃপর শয়তান আবার প্রশ্ন করিল। বলুনতো, কিভাবে আপনি আমার নিকট হইতে রক্ষা পাইতে পারেন। নবী বলিলেন, বরং তুমি বল; কিভাবে তুমি আদম সন্তানের উপর বিজয়ী হইতে পার। অতঃপর প্রত্যেকেই প্রত্যেককে সঠিক কথা বলিবে বলিয়া সিদ্ধান্ত হইল। অতঃপর নবী বলিলেন, আল্লাহ ইরশাদ করিয়াছেন إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلُطَانٍ إِلَّا مَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْغَاوِيْنَ করিয়াছেন ইবলীস বলিল, ইহাতো আপনার জন্মের পূর্বেই আমি গুনিয়াছি। নবী বলিলেন, আল্লাহ وَإِمَّا يَنُزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيُطَانِ نَزَغٌ فَاسْتعِدُ بِاللَّهِ إِنَّهُ जाता देतभाम कित्रारिक و "যদি তোমাকে শয়তান প্রবঞ্চনা দেয় তবে আল্লাহর নিকট আশ্রয় প্রার্থনা কর। তিনি শ্রবণকারী ও জ্ঞানী।" আর আমি যখনই তোমার আগমন অনুভব করি তখনই তোমার প্রবঞ্চনা হইতে আল্লাহর নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করি। তখন ইবলীস বলিল, আপনি সত্য বলিয়াছেন, এইভাবেই আপনি রক্ষা পাইবেন। অতঃপর নবী জিজ্ঞাসা করিলেন- আচ্ছা, এইবার তুমি বলতো দেখি, কি উপায়ে তুমি আদম সন্তানের উপর বিজয়ী হও। তখন সে বলিল, আমি তাহার ক্রোধ ও প্রবৃত্তির কামনার সময় তাহাকে চাপিয়া ধরি।

ভ্রে তুর্ন নির্দ্র ভাষার সকলের ওয়াদার স্থান। যেমন ইরশাদ হইয়াছে وَمَنْ يُكُفُرُكُ مِنَ विভিন্ন গোত্র হইতে যে কেহ তাহার সহিত কৃষ্ণর করিবে দোযখ তাহার প্রতিশ্রুত স্থান। অতঃপর আল্লাহ তা আলা ইরশাদ করিয়াছেন, দোযথের সাতিট দরজা রহিয়াছে, নির্দ্র নির্দ্র নির্দ্র নির্দ্র ভ্রান্তি দরজা রহিয়াছে, ইন্ট্রিক নির্দ্র নির্দ্র ভ্রান্তি তাহার অনুসারীদিগকে বর্ণনা করা হইয়াছে। তাহার অনুসারীদের আসন অনুসারে তাহারা উক্ত দরজাসমূহের জন্য বিভক্ত হইয়া আছে। সেই দরজাসমূহ দ্বারা অবশ্যই তাহারা প্রবেশ করিবে। আল্লাহ আমাদিগকে রক্ষা করুন। ইস্মাঈল ইবনে উলাইয়্যাহ

ইবৃন কাছীর—৬ (৬ষ্ঠ)

ও ভ'বা (র) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, হযরত আলী (রা)-কে একবার খুতবা দিতে শুনিয়াছি, দাে্যখের দরজাসমূহ এইরূপ অর্থাৎ একটির উপর অপরটি। ইসরাঈল (র)....হ্যরত আলী হইতে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, জাহান্নামের দরজা সাতটি। একটি অপরটির উপরে অবস্থিত। সর্বপ্রথম প্রথম দরজা পূর্ণ করা হইবে। অতঃপর দ্বিতীয়টি অতঃপর তৃতীয়টি এইরূপে সব কয়টি পরিপূর্ণ করা হইবে। ইকরিমাহ (র) বলেন, দোযখের সাতটি দরজা বলিতে সাতটি স্তর বুঝান হইয়াছে। ইবনে জুরাইজ বলেন, দোযখের সাতটি স্তর হইল- (১) জাহান্নাম, (২) লাযা, (৩) হুতামাহ, (৪) সায়ীব, (৫) সাকার, (৬) জাহীম (৭) হাবীয়াহ। হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে যাহ্হাক (র)ও অনুরূপ বর্ণনা করিয়াছেন। আ'মাশও অনুরূপ বর্ণনা করিয়াছেন। হযরত কাতাদাহ (র) اَهَا سَبَعَةُ أَبُوَابِ لِكُلِّ بَابٍ مِّنْهُمْ جُنْزُءٌ مُّقْسَقُم এর ব্যাখ্যা প্রসংগে বলেন, জাহার্নামের দরজাসমূহ ছারা আমল অনুযায়ী জাহারামের বিভিন্ন স্তর। রেওয়ায়েত কয়টি ইবনে জরীর (র) বর্ণনা করিয়াছেন। জুওয়াইবির (র) হযরত यार्शक (त्र) रहेरा الله السَبَعَةُ اَبُوَابِ لِكُلِّ بَابٍ مِّنْهُمْ جُزْءٌ مُّقُسُومٍ व्हराक (त्र) সম্পর্কে বলেন, জাহানামের সাতটি দর্বজা আছে একটি ইয়াহুদীদের জন্য একটি নাসারাদের জন্য একটি ছাবীদের (নক্ষত্র উপাসক) জন্য, একটি অগ্নি উপাসকদের জন্য একটি মুশরিকদের জন্য একটি মুনাফিকদের জন্য আর একটি তাওহীদ পস্থিদের জন্য তাওহীদ পস্থিদের তো মুক্তির আশা করা যাইতে পারে। কিন্তু অন্যান্যদের জন্য কখনো মুক্তির আশা করা যাইতে পারে না।

ইমাম তিরমিয়ী (র) বলেন, আব্দ ইবনে হুমাইদ (র) ইবনে উমর (রা) হইতে তিনি নবী করীম (সা) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন তিনি বলেন জাহান্নামের সাতটি দরজা আছে উহার একটি হইল সেই ব্যক্তির জন্য যে আমার উন্মতের উপর তরবারী উন্মুক্ত করিয়াছে। হাদীসটি বর্ণনা করিয়া রাবী বলেন, হাদীসটি কেবল মালেক ইবনে মিগওয়াল'এর সূত্রে জানিতে পারিয়াছি। ইবনে আবৃ হাতিম (র) বলেন, আমার পিতা সামুরাহ ইবনে জুন্দব (রা) হইতে বর্ণিত যে, নবী করীম (সা) الكُلْرُبُابِ مِنْ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ الله

- (٤٥) إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِيُ جَنَّتٍ قَعُيُونٍ ٥
 - (٤٦) أُدُخُلُوْهَا بِسَلْمٍ أَمِنِيْنَ ٥
- (٤٧) وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمُ مِّنْ غِلِّ اِخُوانًا عَلَى سُرُرٍ مُّتَقْبِلِينَ٥
 - (٤٨) لَا يَهُسُّهُمُ فِيهُا نَصَبُّ وَمَاهُمُ مِّنْهَا بِمُخْرَجِيْنَ ٥
 - (٤٩) نَبِينُ عِبَادِينَ أَنِيْ آنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ٥
 - (٥٠) وَ أَنَّ عَنَانِي هُوَ الْعَنَابُ الْأَلِيْمُ ٥
 - ৪৫. মুত্তাকীরা থাকিবে প্রস্রবণ বহুল জান্নাতে।
- ৪৬. তাহাদিগকে বলা হইবে তোমরা শান্তি ও নিরাপত্তার সহিত উহাতে প্রবেশ কর।
- ৪৭. আমি তাহাদিগের অন্তর হইতে ঈর্ষা দূর করিব; তাহারা ভ্রাতৃভাবে পরস্পর মুখোমুখি হইয়া আসনে অবস্থান করিবে।
- ৪৮. সেথায় তাহাদিগকে অবসাদ স্পর্শ করিবে না এবং তাহারা সেথা হইতে বহিষ্কৃতও হইবে না।
 - ৪৯. আমার বান্দাদিগকে বলিয়া দাও যে আমি ক্ষমাশীল পরম দয়ালু।
 - ৫০. এবং আমার শাস্তি সে অতি মর্মন্তুদ শাস্তি।

তাফসীর ঃ আল্লাহ পূর্বে দোযখবাসীদের অবস্থা বর্ণনা করিয়া পরে বেহেশতবাসীদের অবস্থা বর্ণনা করিয়াছেন যে, তাহারা বেহেশতের বাগানসমূহে ও উহার ঝর্ণাসমূহের নিকট অবস্থান করিবে। তাহাদিগকে বলা হইবে وَادُخُلُوهَا بِسَاكُم أَمْنَ غُلُوهَا وَالْمَاعِيْنَ আর তামরা উহাতে সর্বপ্রকার বিপদ আপদ হইতে মুক্ত হইয়া প্রবেশ কর। তামরা বেহেশত হইতে বহিষ্কৃত সর্বপ্রকার ভয়ভীতি হইতে মুক্ত হইয়া প্রবেশ কর। তোমরা বেহেশত হইতে বহিষ্কৃত হইবার কিংবা বেহেশতের নিয়ামতসমূহের বিলুপ্ত হইবার ভয় করিওনা وَنَرْعُنُا مَا فِي سُرُرُ مُّتَقَابِلِيْنَ তামাদের অন্তর হইতে সর্বপ্রকার বিদ্বেষ বাহির করিয়া দিব এবং তোমরা সেখানে ভাই ভাই হইয়া সিংহাসনে পরম্পর

সূরা-আল হিজ্র ৪৩

মুখামুখী হইয়া উপবিষ্ট হইবে। হযরত আবৃ উসামাহ (র) হইতে কাসেম (র) বর্ণনা করেন, যখন বেহেশতবাসীগণ বেহেশতে প্রবেশ করিবে তখন তাহাদের অন্তরে দুনিয়ার হিংসা বিদ্বেষ বিদ্যমান থাকিবে কিন্তু যখন তাহারা মুখামখী হইয়া বেহেশতে স্ব স্ব আসনে উপবিষ্ট হইবে তখন আল্লাহ তা'আলা তাহাদের অন্তর হইতে হিংসা বিদ্বেষ বাহির করিয়া দিবেন। অতঃপর তিনি ﴿ الله عَلَى الله

ইবনে জরীর (র) বলেন, হাসান (র) মুহামাদ ইবনে সীরীন হইতে বর্ণনা করিরাছেন তিনি বলেন, একদা আশতর হযরত আলী (রা)-এর নিকট প্রবেশ করিবার জন্য অনুমতি প্রার্থনা করিল তখন তাঁহার নিকট ইবনে লাতলাহাই উপস্থিত ছিল, অতএব সে বাধাপ্রাপ্ত হইল অতঃপর তাহাকে অনুমতি দেওয়া হইল। যখন সে তাঁহার নিকট প্রবেশ করিল, তখন সে বলিল, আমার ধারণা আপনি আমাকে ইহার কারণে অনুমতি দান করেন নাই। তিনি বলিলেন, হাঁ, সে বলিল, তাহা হইলে তো আপনার নিকট হযরত উসমান (রা)-এর কোন পুত্র থাকিলে আমাকে প্রবেশের অনুমতি দান করিবেন না। তিনি বলিলেন, নিঃসন্দেহে। আমি আশা করি আমি ও হযরত উসমান সেই সমস্ত লোকদের অন্তর্ভুক্ত হইব যাহাদের সম্পর্কে আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করিয়াছেন ﴿﴿ الْ الْمُوَا اللهُ اللهُ

.... হাসান (র) وَنَزَعُنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مَّنْ غِلَّ اِحْوَانًا عَلَى سُرُرٍ مُّتَقَابِلِيُنَ আবৃ হাবীবাহ হইতে বর্ণনা করিয়াছেন, তিনি বলেন, একবার ইমরান ইবনে তালহা জামাল যুদ্ধের পর হযরত আলী (রা)-এর নিকট প্রবেশ করিলেন, তখন তিনি তাহাকে স্বাগত জানাইয়া বলিলেন আমি আশা করি, আল্লাহ আমাকে ও তোমার পিতাকে সেই সকল লোকদের অন্তর্ভুক্ত করিবেন যাহাদের সম্পর্কে ইরশাদ করিয়াছেন وَنَزَعُنَا مَا فِي तावी वरलन, এই সময় দूर वािक صُدُورُهِمْ مِّنْ غِلِّ الْحُوانَّا عَلَى سُرُرٍ مُّتَقَابِلِيْنَ বিছানার একপাশে বসা ছিল। তাহারা বলিল, আল্লাহ তা'আলা ইহা হইতে অতি ন্যায়পরায়ণ সে, কাল তো আপনি তাহাদিগকে হত্যা করিলেন আবার আপনারা ভাই ভাইও হইয়া যাইবেন। তখন হযরত আলী (রা) ক্রোধান্বিত হইয়া বলিলেন তোমরা এখান হইতে দূর হইয়া যাও। যদি আমি এবং তালহা (রা) এই আয়াতের অন্তর্ভুক্ত না হই তবে আর কে হইবে। আবূ মু'আবীয়াহ (র) হাদীসটি আরো দীর্ঘ বর্ণনা করিয়াছেন। অকী (র) হ্যরত আলী হইতে অনুরূপ বর্ণনা করিয়াছেন। অত্র রেওয়াতে আরো বর্ণিত যে, অতঃপর হামদান গোত্রের এক ব্যক্তি দন্ডায়মান হইয়া বলিল, আল্লাহ তা'আলা ইহা হইতে অনেক বেশী ন্যায়পরায়ণ। রাবী বলেন অতঃপর হ্যরত আলী এত জোরে চিৎকার করিলেন, যেন মহল প্রকম্পিত হইল এবং বলিলেন, যদি আমরা এই আয়াতের অন্তর্ভুক্ত না হই তবে আর কে হইবে? সায়ীদ ইবনে মাসরুক (র) আবৃ তালহা (র) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন উক্ত রেওয়াতে বর্ণিত যে, তখন, হারিস আ'ওয়ার দাঁড়াইয়া হযরত আলীকে এই কথা বলিল। তাহার কথা শ্রবণ করিয়া হ্যরত আলী (রা) তাহার নিকট গিয়া তাহার হাতের একটি বস্তু দিয়া তাহার মাথায় আঘাত করিলেন। এবং বলিলেন হে আ'ওয়ার। যদি আমরাই না হই, তবে আর কে এই আয়াতের অন্তর্ভুক্ত হইবে। সুফিয়ান সাওরী (র) মনসূর (র) হইতে তিনি ইবরাহীম হইতে বর্ণনা করেন। হযরত যুবাইর (রা)-এর হত্যাকারী ইবনে জরমূয হযরত আলী (রা) এর নিকট উপস্থিত হইবার জন্য অনুমতি প্রার্থনা করিল, তিনি তাহাকে দীর্ঘক্ষণ পর্যন্ত বাধা দিয়া রাখিলেন; অতঃপর তিনি অনুমতি প্রদান করিলেন। লোকটি প্রবেশ করিয়া হ্যরত যুবাইর এবং তাহার সাথীদিগকে ফাসাদী বলিয়া আখ্যায়িত করিল। হযরত আলী তাহাকে বলিলেন তোমার মুখে মাটি, আমি তো আশা করি, আমি তালহা ও যুবাইর সেই সমস্ত লোকদের অন্তর্ভুক্ত যাহাদের সম্পর্কে আল্লাহ छा'आला देत शाप कित शाएक , أَن غِل الْحُوانَّا عَلَى سُرر के مَن عُل الْحُوانَّا عَلَى سُرر का'आला देत शाप कित शाएक के के अ সাওরী (র) জা'ফর ইবনে মুহাম্মদ (র) হইতে তিনি তাহার পিতা হইতে অনুরূপ বর্ণনা করিয়াছেন। সুফিয়ান ইবনে উযায়নাহ (র)....হাসান বসরী (র) হইতে বর্ণিত। তিনি বলেন, হযরত আলী (রা) বলেন, আল্লাহর কসম, আমরা যাহারা বদর যুদ্ধে শরীক ছিলাম, তাহাদের সম্পর্কে এই আয়াত নাযিল হইয়াছে।

काशीत ना छा। مَا فِي صُدُورِهِمْ مُّنْ غِلِّ اِخْوَاكُا عَلَى سُرُرٍ مُّتَقَابِلِيْنَ (র) বলেন, একবার আমি আবূ জাফর মুহামদ ইবনে আলী (র)-এর নিকট প্রবেশ করিলাম এবং বলিলাম যে ব্যক্তি আমার বন্ধু সে আপনারও বন্ধু। আর যে আমার শত্রু সে আপনারও শক্র। যাহার সহিত আমার সন্ধি হইয়াছে আপনারও তাহার সহিত সন্ধি হইয়াছে। আমার সহিত যে যে শত্রুতা পোষণ করে সে আপনার সহিতও শত্রুতা পোষণ করে। যে আমার সহিত যুদ্ধ করে সে আপনার সহিতও যুদ্ধ করে। আল্লাহর কসম, আমি আবূ বকর ও উমর (রা) হইতে সম্পর্ক বিচ্ছিনুকারী। তখন আবূ জা'ফর মুহামদ ইবনে আলী বলিলেন, যদি আমি এইরূপ করি, তবে নিঃসন্দেহে আমি গুমরাহ হইবে এবং হেদায়াত প্রাপ্তদের দল হইতে বহিষ্কৃত হইব। হে কাসীর। তুমি হযরত আবৃ বকর ও উমর (রা)-এর সহিত ভালবাসা স্থাপন কর। যদি ইহাতে তোমার কোন গুনাহ হয় তবে উহা আমার কাঁধে। অতঃপর তিনি এই আয়াত سُرُرِي سُرُرِي وَاللَّهِ عَلَى سُرُرِي وَاللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّاءِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ পাঠ করিলেন। তিনি বলিলেন যাহাদের কথা আঁত্র আঁয়াতে উল্লেখ করা হইয়াছে। তাহারা হইলেন আবূ বকর, উমর ও আলী। সাওরী জনৈক রাবী হইতে তিনি আব্ সালিহ (র) হইতে وَإِخْوَانًا عَلَى سُرُرٍ مُّتَقَابِلِيْنَ এর তাফসীর প্রসংগে বলেন, আয়াতের মধ্যে যাহাদের কথা উল্লেখ করা হইয়াছে তাহারা হইলেন, মোট দশব্যক্তি আবৃবকর, উমর, উসমান, আলী, তালহা, যুবাইর আব্দুর রহমান ইবনে আত্ফ, সা'দ قوله (রা) قوله মুজাহিদ (র) বলেন, ইহার অর্থ হইল বেহেশতবাসীগণ পারম্পরিক একে অন্যের মুখামুখী হইয়া বসিবে কেহ কাহারো পিছনের দিকে দেখিবে না ৷ এই সম্পর্কে একটি মারফূ হাদীস বর্ণিত আছে।

ইবনে আবৃ হাতিম (র)....यায়েদ ইবনে আবৃ আওফী (রা) হইতে বর্ণিত যে, একবার রাসূলুল্লাহ (সা) আমাদের নিকট বাহির হইলেন এবং এই আয়াত পাঠ করিলেন أَخُوانًا عَلَى سُرُر مُتَقَابِلِيْنَ অর্থাৎ তাহারা একে অপরের দিকে দেখিতে থাকিবে اخُوانًا عَلَى سُرُر مُتَقَابِلِيْنَ তাহাদিগকে কোন প্রকার দুঃখ কষ্ট স্পর্শ-করিবে না। বুখারী ও মুসলীম শরীফে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, আল্লাহ তা'আলা হযরত খাদীজাহকে তাহার বেহেশতের একটি ঘর সম্পর্কে সুসংবাদ দান

করিতে আমাকে নির্দেশ দিয়াছেন। যেখানে না কোন প্রকার অনর্থক কথাবার্তা হইবে আর না কোন কন্ট হইবে। مَاهُمُ مِّنْهَا بِمُكْرَبِيْنَ তাহাদিগকে সেখান হইতে বাহির করাও হইবে না। হাদীস শরীফে বর্ণিত, বেহেশবাসীগণকে বলা হইবে, হে বেহেশতবাসীগণ! তোমরা চিরকাল সুস্থ থাকিবে, কখনো রোগাক্রান্ত হইবে না। তোমরা চিরকাল জীবিত থাকিবে কখনো মৃত্যুবরণ করিবে না। তোমরা চিরকাল যুবক থাকিবে কোনদিন বৃদ্ধ হইবে না তোমরা চিরকাল বেহেশত অবস্থান ক্রিবে, তোমাদিগকে বহিষার করা হইবে না। আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করিয়াছেন, خَالِمُونَ عَنْهَا مَوْنَا لَا يَبْغُونَ عَنْهَا حَوْلاً لَا يَبْغُونَ عَنْهَا حَوْلاً وَلَا لَا يَبْغُونَ عَنْهَا وَلَا لَا يَعْلَى وَلَا لَا يَبْعُونَ عَنْهَا وَلَا لَا يَعْلَى وَلَا لَا لَا يَعْلَى وَلَا لَا يَعْلَى وَلَا لَا يَعْلَى وَلَا لَا يَعْعَلَى وَلَا لَا يَعْلَى وَلَا لَا يَعْلِيْكُونَ عَنْهَا لَا يَعْلَى وَلَا لَا يَعْلَى وَلَا لَا يَعْلِيْكُونَ عَنْهَا لَا يَعْلِى وَلَا لَا يَعْلَى وَلَا لَا يَعْلِى وَالْعَلَى وَالْعَلَى وَلَا لَا يَعْلَى وَلَا لَا يَعْلَى وَلَا وَالْعَلَى وَالْعَالِي وَلَا عَلَى وَالْعَلَى وَلَا عَلَى

عبَادِ অর্থাৎ হে মুহম্মদ! (সা) আপনি আমার বান্দাগণকে সংবাদ দান করুন যে আমি বড়ই দয়াবান ও শান্তিদানকারী। এই প্রকার আয়াত সম্পর্কে পূর্বেও আলোচনা করা হইয়াছে। এই প্রকার আয়াত আশা ও ভীতি উভয় প্রকার গুণে গুণানিত হইবার জন্য তাকীদ করে।

অত্র আয়াতের শানে নুযূল সম্পর্কে মূসা ইবনে উবাইদা মুস'আব ইবনে সাবিত (রা) হইতে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, একদা রাসূলুল্লাহ (সা) কিছু সংখ্যক সাহারায়ে কিরামের নিকট দিয়া অতিক্রম করিতেছিলেন যাহারা পরস্পরে হাসাহাসি করিতেছিলেন। তখন রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলিলেন, তোমরা বেহেশত ও দোযখকে স্মরণ কর। অতঃপর অবতীর্ণ হইল فَيْ عَذَابِي هُوَ عَذَابِي هُوَ الرَّحِيْمُ وَإَنَّ عَذَابِي هُوَ वामी अि हरेल الْعَذَابُ الْاَلْيُمُ وَالْتَعْدَابُ الْاَلْيُمُ وَالْتَعْدَابُ الْاَلْيُمُ وَالْعَالِمُ الْعَذَابُ الْاَلْيُمُ وَالْعَالِمُ وَالْعَالِمُ الْعَذَابُ الْاَلْيُمُ وَالْعَالِمُ الْعَلَامُ الْعَذَابُ الْاَلْيُمُ وَالْعَالِمُ الْعَلَامُ الْعَذَابُ الْاَلْيُمُ জর্রার (র) বলেন, মুসাল্লা (র) ইবনে আবৃ রবাহ জনৈক সাহাবী হইতে তিনি বলেন, একবার যেই দরজা দিয়ে বনু শায়বাহ প্রবেশ করে সেই দরজা দিয়ে রাসূলুল্লাহ্ (সা) আমাদের প্রতি তাকাইয়া দেখিলেন, এবং বলিলেন, "আমি যে তোমদিগকে খুব হাসিতে দেখিতেছি, এই কথা বলিয়া তিনি পিছনের দিকে চলিয়া গেলেন যখন তিনি হাজরে আসওয়াদের নিকট গেলেন তখন পুনরায় তিনি আমাদের নিকট প্রত্যাবর্তন করিলেন, এবং বলিলেন, "যখন আমি বাহির হইয়াছি তখন জিবরীল (আ) আগমন করিয়া আমাকে বলিলেন, আল্লাহ্ তা'আলা বলিতেছেন যে, "আপনি আমার वानागंगं कितान कितिराहित कित। وَ اَلْكُولُ الرَّحِيْمُ وَانَّ वानागंगं कितिराहित कित ব্যাখ্যা সম্পর্কে বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) এই বক্তব্য আমাদের নিকট পৌঁছাইয়াছে যে, আল্লাহ্ যে কি পরিমাণ ক্ষমা করিতে পারেন, যদি বান্দা তাহা জানিত তবে কোন হারাম হইতে সে বিরত থাকিত না আর যদি আল্লাহর শান্তির পরিমাণ জানিত তবে আত্মহত্যা করিত।

- (٥١) وَنَبِّنُهُمْ عَنْ ضَيْفِ إِبْرُهِيْمُ ٥
- (٥٢) إِذُ دَخَانُوا عَلَيْهِ فَقَالُواسَلْهَا وقَالَ إِنَّا مِنْكُمُ وَجِلُونَ ٥
 - (٥٣) قَالُوا لَا يُؤجَلُ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلِّمٍ عَلِيْمٍ ٥
- (٥٠) قَالَ ٱبَشَّرُ تُمُونِيْ عَلَيْ آنَ مَّسَّنِيَ الْكِبَرُ فَهِمَ تُبَشِّرُ وُنَ ٥ (٥٠) قَالُوْا بَشَرُنْك بِالْحَقِّ فَلَا تَكُنُ مِّنَ الْقُنِطِيْنَ ٥
 - (٥٦) قَالَ وَمَنْ يَقْنَطُ مِنْ رَحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا الصَّالُّونَ ٥
- ৫১. এবং উহাদিগকে বল, ইবরাহীমের অতিথিদিগের কথা।
- ৫২. যখন উহারা তাহার নিকট উপস্থিত হইয়া বলিল, সালাম তখন সে বলিয়াছিল আমরা তোমাদিগের আগমনে আতংকিত।
- ে ৫৩. উহারা বলিল, ভয় করিও না, আমরা তোমাকে এক জ্ঞানী পুত্রের শুভ সংবাদ দিতেছি।
- ৫৪. সে বলিল, তোমরা কি আমাকে শুভ সংবাদ দিতেছ আমি বার্ধক্যগ্রস্ত হওয়া সত্তেও? তোমরা কি বিষয়ে শুভ সংবাদ দিতেছ?
- ৫৫. উহারা বলিল, আমরা সত্য সংবাদ দিতেছি, সুতরাং তুমি হতাশ হইওনা।
- ৫৬. সে বলিল, যাহারা পথভ্রষ্ট তাহারা ব্যতীত আর কে তাহার প্রতিপালকের অনুগ্রহ হইতে হতাশ?

তাফসীর ঃ আল্লাহ্ তা'আলা হযরত মুহাম্মদ (সা)-কে বলেন, আপনি তাহাদিগকে হযরত ইব্রাহীম (আ) এর মেহমানদের সম্পর্কে জানাইয়া দিন। غَنَيْنَ শব্দটি একবচন ও বহুবচন উভয়ের জন্য ব্যবহৃত হয়। যেমন الْ نَخَلُولُ عَلَيْكُ فَقَالُولُ سَلَامًا قَالَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللللل

- ৫৭. সে বলিল হে প্রেরীতগণ! তোমাদিগের আর বিশেষ কি কাজ?
- ৫৮. উহারা বলিল, আমাদিগকে এক অপরাধী সম্প্রদায়ের বিরুদ্ধে প্রেরণ করা হইয়াছে।
- ে ৫৯. তবে লৃতের পরিবারবর্গের বিরুদ্ধে নহে, আমরা অবশ্যই ইহাদিগের সকলকে রক্ষা করিব।
- ৬০. কিন্তু তাহার স্ত্রীকে নহে, আমরা স্থির করিয়াছি যে সে অবশ্যই পশ্চাতে অবস্থানকারীদিগের অন্তর্ভুক্ত।

তাফসীর ঃ আল্লাহ্ তা'আলা হ্যরত ইবরাহীম (আ) সম্বন্ধে ইরশাদ করেন যে, তিনি যখন ভীতিমুক্ত হইলেন এবং তাহার নিকট সন্তানের সুসংবাদ আসিল, তখন তিনি ফিরিশতাদের নিকট পুশু করিতে শুরু করিলেন, তাহাদের আগমনের উদ্দেশ্য কি? তাহারা বলিলেন, وَالْمُ الْمُنْ اللَّهُ قَالَمُ مُنْكُومِ لِمِنْ اللَّهُ قَالَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ

সম্প্রদায়ের নিকট প্রেরিত হইয়াছি। অর্থাৎ হয়রত লৃত (আ) এর সম্প্রদায়ের নিকট। অবশ্য তাহারা এই সংবাদও দিলেন যে, তাহাদিগকে যে শাস্তি দেওয়া হইবে উহা হইতে হয়রত লৃত (আ) এর স্ত্রী ব্যতিত তাহার বংশের সকলেই রক্ষা পাইবে। কেবল তাঁহার স্ত্রীই ধ্বংস হইবে। مَرْأَتُ قَدُّرُنَا النَّهَا لَمِن الْفَابِرِيْن আর্থাৎ তাহার স্ত্রী সম্পর্কে এই সিদ্ধান্তই গ্রহণ করিয়াছি যে যাহারা ধ্বংস হইবে এবং এই কারণেই প্রত্যেকে নিজ নিজ স্থানে অবশিষ্ট থাকিয়া যাইবে সে তাহাদের অন্তর্ভুক্ত হইবে।

(٦١) فَلَتَّاجَاءَ إِلَ لُوْطِهِ الْمُرْسَلُونَ o

(٦٢) قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُّنْكُرُونَ ٥

(٦٣) قَالُوا بَلُ جِمُّنكَ بِمَاكَ نُوا فِيْهِ يَهْتَرُونَ ٥

(٦٤) وَ اتَيُنك بِالْحَقِّ وَإِنَّا لَصْدِ قُونَ ٥

৬১. ফিরিশতাগণ যখন লৃত পরিবারের নিকট আসিল।

৬২. তখন লৃত বলিলেন, তোমরা তো অপরিচিত লোক।

৬৩. তাহারা বলিল, না উহারা যে বিষয়ে সন্ধিগ্ন ছিল আমরা তোমার নিকট তাহাই লইয়া আসিয়াছি।

৬৪. আমরা তোমার নিকট সত্য সংবাদ লইয়া আসিয়াছি এবং অবশ্যই আমরা সত্যবাদী।

ইব্ন কাছীর--- ৭ (৬ষ্ঠ)

(٦٥) فَاسِ بِاَهُلِكَ بِقِطْعِ مِّنَ الَّيْلِ وَاتَّبِعُ آدْبَارَهُمْ وَلاَ يَكْتَفِتُ مِنْكُمُ الْكَيْلِ وَاتَّبِعُ آدْبَارَهُمْ وَلاَ يَكْتَفِتُ مِنْكُمُ الْكَيْلِ وَاتَّبِعُ آدْبَارَهُمْ وَلاَ يَكْتَفِتُ مِنْكُمُ

(٦٦) وَ قَضَيْنَا ٓ اِلنَّهِ ذَٰلِكَ الْأَمْرَ آَنَ دَابِرَ هَا وَ لَا مِ مُقْطُوعً مُصَّحِيْنَ o

৬৫. সুতরাং তুমি রাত্রির কোন এক সময়ে তোমার পরিবারবর্গসহ বাহির হইয়া পড় এবং তুমি তাহাদিগের পশ্চাদনুসরণ কর এবং তোমাদিগের মধ্যে কেহ যেন পিছন দিকে না তাকায়, তোমাদিগকে যেথায় যাইতে বলা হইয়াছে তোমরা চলিয়া যাও।

৬৬. আমি তাহাকে এই বিষয়ে প্রত্যাদেশ দিলাম যে প্রত্যুষে উহাদিগকে সমূলে বিনাশ করা হইবে।

তোমাদিগকে যেখানে যাইতে হুকুম দেওয়া হইয়াছে তোমরা সেখানেই চলিয়া যাইবে। যেন তাহাদের সহিত পথ দেখাইবার জন্য কেহ নির্দিষ্ট ছিল যে তাহাদিগকে পথ দেখাইয়া লইয়া গিয়াছিল। وَقَصْدَيْنَا الْيُهُ ذُلِكَ أُلُومُ وَقَصْدَيْنَا الْيُهُ ذُلِكَ أُلُومُ وَهَا الْمَالِّذِي الْمُعُلِّمُ المَالِّذِي الْمُعُلِّمُ المَالِّذِي المَالِي المَالِّذِي المَالِي المَالِّذِي المَالِّذِي المَالِّذِي المَالِّذِي المَالِّذِي المَالِّذِي المَالِي المُعِلِي المَالِي المَلْيِي المَالِي المَالْي المَالِي المَالِي المَالِي المَالْي المَالِي المَالِي المَالِي المَالِي المَالِي المَالِي المَالِي المَالْي المَالِي المَالِي

(٦٧) وَجَاءَ اَهُلُ الْمَدِينَةِ يَسْتَبْشِرُوْنَ ٥ (٦٨) قَالَ إِنَّ هَوُّلَاءِ ضَيُفِي فَلَا تَفْضَحُوْنِ ٥ (٦٩) وَاتَّقُوا اللهُ وَلَا تُخُرُّونِ ٥ (٧٠) قَالُوْآ اَوَلَمْ نَنْهَكَ عَنِ الْعَلَمِيْنَ ٥ (٧٠) قَالُوْآ اَوَلَمْ نَنْهَكَ عَنِ الْعَلَمِيْنَ ٥ (٧١) فَالَ هَوُّلَاءِ بَنْتِي آنَ كُنْتُمْ فَعِلِيْنَ ٥ (٧٢) لَكُمْرُكَ إِنَّهُمْ لَفِيْ سَكُرَتِهِمْ يَعْمَهُوْنَ ٥

৬৭. নগরবাসিগণ উল্লুসিত হইয়া উপস্থিত হইল।

৬৮. সে বলিল, উহারা আমার অতিথি, সুতরাং, তোমরা আমাকে বে-ইয্যত করিও না।

৬৯. তোমরা আল্লাহ্কে ভয় কর ও আমাকে হেয় করিও না।

- ৭০. উহারা বলিল, আমরা কি দুনিয়াশুদ্ধ লোককে আশ্রয় দিতে তোমাকে নিষেধ করি নাই।
- ৭১. লৃত বলিল, একান্তই যদি তোমরা কিছু করিতে চাও তবে আমার এই কন্যাগণ রহিয়াছে।

৭২. তোমার জীবনের শপথ উহারা তো মওতায় বিমূঢ় হইয়াছে।

তাফসীর ঃ উপরোক্ত আয়াতে আল্লাহ্ তা'আলা ইরশাদ করেন, হ্যরত লূত (আ)-এর কওম যখন তাহার সুন্দর সুশ্রী মেহমানদের আগমনের সংবাদ জানিতে পারিল তখন তাহারা আনন্দ উল্লাস করিতে করিতে আসিল قَالَ هُ وَلَا مُ مَدَيُونَ وَاتَقَالُ اللّهَ وَلاَ تَكْنُونَ হ্যরত লূত (আ) বলিলেন, দেখ তাহারা আমার সন্মানিত অতিথি অতএব তাহাদের সহিত অপকর্ম করিয়া তোমরা আমাকে লাঞ্ছিত করিও না।

হযরত লৃত (আ) তাহারা যে আল্লাহ্র প্রেরিত ফিরিশতা ছিল এই কথা জানিবার পূর্বে এইরূপ অস্থিরতা প্রকাশ করিয়াছিলেন। যেমন সূরা হুদ এর মধ্যে এই সম্পর্কে আলোচনা হইয়াছে। অবশ্য এখানে তাহার সম্প্রদায়ের দৌরাত্বের কথা পরে উল্লেখ করা হইয়াছে এবং পূর্বেই ইহা উল্লেখ করা হইয়াছে তাহার অতিথিগণ আল্লাহ্র প্রেরিত ফিরিশতা। কিন্তু ুু অব্যয়টির জন্য তরতীব জরুরী নহে। বিশেষতঃ এমন স্থানে যথানে ইহার বিপরিত দলীল রহিয়াছে।

অর্থাৎ আমরা কি আপনাকে কাহাকেও অতিথি اَوْلَمْ نَنْهُكَ عَن الْعَالَمِيْنَ বানাইতে নিষেধ করি নাই? আর এখন আপনি তাহাদের সাহায্য করিতেই বা আগাইয়া আসিয়াছেন কেন? অতঃপর তিনি তাহাদিগকে অধিক বুঝাইবার জন্য বলিলেন তোমাদের স্ত্রীরা যাহারা আমার কন্যা তাহারাই তোমাদের প্রবৃত্তির চাহিদা পূর্ণ করিবার উপায়, আল্লাহু তা'আলা তাহাদিগকে তোমাদের জন্য হালাল করিয়া দিয়াছেন, ইহাদিগকে নহে। পূর্বে এই সম্পর্কে বিস্তারিত আলোচনা হইয়া গিয়াছে। পুনরায় উহার পুনরাবৃত্তির প্রয়োজন নাই তাহাদের উল্লাস ও এই সমস্ত কথাপোকথন হইতেছিল অথচ তাহারা আল্লাহ্র পক্ষ হইতে অবধারিত আসনু বিপদ ও শাস্তি হইতে সম্পূর্ণ গাফেল ছিল। এই কারণে আল্লাহ্ তা'আলা হযরত মুহম্মদ (সা)-কে বলেন وَلَعْمُدُكُ اَنَّهُمُ لَهْمُ لَهْمُ আপনার জীবনের কসম, তাহারা তো তাহাদের মাতলামীতে অস্থির। আল্লাহ্ তা'আলা রাসূলুল্লাহ্ (সা)-এর জীবনের শপথ করিয়াছেন। ইহাতে তাঁহার প্রতি শ্রদ্ধা ও সম্মান প্রদর্শিত হইয়াছে। 'আমর ইবনে মালিক বকবী (র) আবুল জাওযা (র) হইতে তিনি হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, আল্লাহ্ তা'আলা হযরত মুহাম্মদ (সা)-কে অপেক্ষা অধিক সম্মানিত ও অধিক শ্রদ্ধেয় অন্য কাহাকেও সৃষ্টি করেন নাই। আর অন্য কাহার জীবনের কসম খাইতেও আমি শুনি নাই।

আল্লাহ্ তা'আলা ইরশাদ করেন المَوْرُونَ اللّهُ الْمُورُونَ اللّهُ الْمُورُونَ اللّهُ الْمُورُونَ اللّهُ الل

(٧٣) فَاخَنَ تُهُمُ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِيْنَ ٥

(٧٤) فَجَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا وَٱمْطَرْنَا عَكَيْهِمْ حِجَارَةً مِّنْ سِجِّيْلٍ ٥

(٥٠) اِنَ فِي ذَٰلِكَ لَايْتٍ لِلْمُتَوَسِّمِيْنَ ٥

(٧٦) وَإِنَّهَا لَبِسَبِينًا لِمُّقِيمٍ ٥

(٧٧) اِنَّ فِي ذَٰ لِكَ لَاٰ يَكُ ۖ لِلْمُؤْمِنِيْنَ٥ُ

সূরা-আল হিজ্র

৫৩

- ৭৩. অতঃপর সূর্যোদয়ের সময়ে মহানাদ উহাদিগকে আঘাত করিল।
- ৭৪. এবং আমি জনপদকে উলটাইয়া উপর নীচ করিয়া দিলাম এবং উহাদিগের উপর প্রস্তর কংকর বর্ষণ করিলাম।
- ৭৫. অবশ্যই ইহাতে নিদর্শন রহিয়াছে পর্যবেক্ষণ শক্তিসম্পন্ন ব্যক্তিদিগের জন্য। উহা লোক চলাচলের পথিপার্শ্বে এখনও বিদ্যমান।

৭৭. অবশ্যই ইহাতে মু'মিনদিগের জন্য রহিয়াছে নিদর্শন।

তাহাদিগকে বিকট শব্দ পাকড়াও করিল। হযরত লৃ'ত (আ)-এর কওমকে সূর্যোদয়কালে যে বিকট শব্দ পাকড়াও করিল। হযরত লৃ'ত (আ)-এর কওমকে সূর্যোদয়কালে যে বিকট শব্দ ধ্বংস করিয়া দিয়াছিল আয়াতে তাহার কথাই উল্লেখ করা হইয়াছে। তাহাদের শহরকে আসমানের দিকে বুলন্দ করিয়া উল্টাইয়া ফেলা হইয়াছিল উপরের অংশ নিমে এবং নিমের অংশ উপর করিয়া দেওয়া হইয়াছিল। আর তাহাদের প্রতি কংকর পাথর নিক্ষেপ করা হইয়াছিল তখন এই বিকট শব্দ গর্জন করিয়া উঠিয়াছিল। আন তাহাদের প্রতি কংকর পাথর নিক্ষেপ করা হইয়াছিল তখন এই বিকট শব্দ গর্জন করিয়া উঠিয়াছিল। আন তাহাদের এই শান্তির চিহ্ন তাহাদের সেই শহরে বিদ্যমান অতএব যাহারা উহাতে চিন্তা ভাবনা করে ও দৃষ্টি নিক্ষেপ করে তাহাদের জন্য বড়ই নিদর্শন রহিয়াছে। মুজাহিদ (র) করেন অর্থাৎ জ্ঞানী ও হিলার ব্যক্তিবর্গ। ইবনে আব্র্যাস (রা) ও যাহ্রাক (র) ইহার অর্থ করেন, চিন্তা-ভাবনাকারী লোক। কাতাদাহ (র) বলেন, ইহার অর্থ হইল উপদেশ গ্রহণকারী লোক সকল। মালেক কোন কোন মদীনাবাসী হইতে ইহার অর্থ বর্ণনা করিয়াছেন করা-ভাব-ভাবনাকারী লোক সকল।

ইবনে আবৃ হাতিম (র) বলেন, হাসান ইবনে আরাফাহ (র) আবৃ সায়ীদ (রা) হইতে মারফ্রপে বর্ণনা করিয়াছেন, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন তেমিরা মু'মিনের ফিরাসত (তীক্ষ্ণ দৃষ্টি) কে ভয় কর কারণ, সে আল্লাহ্র ন্রের সাহায্যে দেখে। অতঃপর রাস্লুল্লাহ্ (সা) ان পাঠ করিলেন। ইমাম তিরমিয়া ও ইবনে জরীর (র) আমর্র ইবনে কয়েস মুলায়়া (র) হইতে তিনি আতীয়াহ হইতে তিনি আবৃ সায়ীদ হইতে হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন, ইমাম তিরমিয়া বলেন, এই সূত্র ব্যতিত অন্য কোন সূত্রে আমরা হাদীসটি জানি না। ইবনে জরীর (র) আরো বলেন, আহমদ ইবনে মুহাম্মদ তৃসী (র)....ইবনে উমর (রা) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, "তোমরা মু'মিনের ফিরাসাতকে ভয় করিয়া চল

কারণ, মু'মিন আল্লাহ্র নৃরের সাহায্যে দর্শন করে। ইবনে জরীর (র) বলেন, আবৃ সুরাহবীল হিমসী (র) সাওবান (রা) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন "তোমরা মু'মিনের ফিরাসাতকে ভয় কর, কারণ, মু'মিন আল্লাহ্র নূর ও তাঁহার তাওফীকের সাহায্যে দেখিয়া থাকে। তিনি আরো বলেন, আবদুল আ'লা ইবনে ওয়াসিল (র) হযরত আনাস ইবনে মালিক (রা) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন, তিনি বলেন রাসূলুল্লাহ্ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, আল্লাহ্র কিছু বান্দা এমনও আছে যাহারা চিহ্ন দেখিয়াই চিনিয়া লয়।

হাফিয আবৃ বকর বায্যার (র) বলেন, সাহল ইবনে বাহ্র (র) হযরত আনাস (রা) হইতে বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, আল্লাহ্র কিছু বিশিষ্ট বান্দা আছে যাহারা আলামত দেখিয়াই চিনিয়া লয়। عنا المنابية অর্থাৎ হযরত লৄত (আ)-এর আবাসভূমি 'সাদ্দম' যাহা উল্টাইয়া দেওয়া হইয়াছিল এবং পাথর নিক্ষেপ করা হইয়াছিল এমন কি উহা মৃত সাগরে পরিণত হইয়াছে উহা দুর্গন্ধয়য় এবং ময়লায়ৢড় যাহা জনপথের নিকট অবস্থিত এবং তোমরা সদা সর্বদা সেই পথে চলাফিরা কর। যেমন অন্যত্র ইরশাদ হইয়াছে আরি তোমরা সদা সর্বদা কর বিশ্ব দিয়াই দিনে-রাতে বাতায়াত এবং তাহাদের অবস্থা প্রত্যক্ষ করিয়া থাক তাহার পরও তোমরা উপদেশ গ্রহণ কর না। তোমরা কি কিছু বুঝ না?

মুজাহিদ ও যাহ্হাক (র) وَانَّهَا لَبِسَبِيُلِ مُقَيِّم এর তাফসীর প্রসংগে বলেন, এবং সেই জনবসতী একটি চিহ্নিত পথের নিকটই অবস্থিত। কাতাদাহ (র) বলেন, উহা একটি স্পষ্ট সড়কের নিকট অবস্থিত। সুদ্দী (র) বলেন, উহা একটি স্পষ্ট সড়কের নিকট অবস্থিত। সুদ্দী (র) বলেন, বিদ্যুমান এর অর্থ كَتَابِ مُعْنِينِ مُقَالِم অর্থাৎ সেই বসতীর কথা কিতাবে মুবীনের মধ্যে বিদ্যুমান (হিজর-৭৭)। যেমন অন্যত্র ইরশাদ হইয়াছে كَتَابِ مُنْيِيْنَ مُنْ فَيْ ذَٰلِكَ لَاَيَاتُ لَلْمُوْمُنْيِيْنَ وَكِيلُ شَيْ اَكُولُ شَيْ اَلْكُولُ اللهُ الْمُؤْمِنْيِيْنَ وَكِيلُ شَيْ الْكُولُ اللهُ الله

৭৮. আর আয়কাবাসীরা তো ছিল সীমালংঘনকারী।

সূরা-আল হিজ্র ৫৫

৭৯. সুতরাং আমি উহাদিগকে শাস্তি দিয়াছি উহাদিগের উভয় জনপথ তো প্রকাশ্য পথ পার্শ্বে অবস্থিত।

- ৮০. হিজরবাসিগণও রাসূলদিগের প্রতি মিথ্যা আরোপ করিয়াছিল।
- ৮১. আমি উহাদিগকে আমার নিদর্শন দিয়াছিলাম। কিন্তু উহারা তাহা উপেক্ষা করিয়াছিল।
 - ৮২. উহারা পাহাড় কাটিয়া গৃহ নির্মাণ করিত নিরাপদ বাসের জন্য।
 - ৮৩, অতঃপর প্রভাত কালে মহানদ উহাদিগকে আঘাত করিল। 🕡
- ৮৪. সুতরাং উহারা যাহা অর্জন করিয়াছিল তাহা উহাদিগের কোন কাজে আসে নাই।

তাফসীর ঃ হিজরবাসীরা হইল সামৃদ জাতি যাহারা তাহাদের নবী হযরত সালিহ (আ)-কে অস্বীকার করিয়াছিল। আর যে কেহ কোন একজন নবীকে অস্বীকার করে সে যেন সমস্ত নবীকে অস্বীকার করে। আর এই কারণেই সামৃদ জাতি সম্পর্কে বলা হইয়াছে যে তাহারা সকল নবীকে অস্বীকার করিত।

উপরোল্লেখিত আয়াতে আল্লাহ্ তা'আলা ইহাও উল্লেখ করিয়াছেন যে, তিনি তাহাদের নিকট এমন নিদর্শন পেশ করিয়াছিলেন যাহাতে হযরত সালিহ (আ)-এর নবুওয়তের সত্যতা প্রমাণিত হয়। যেমন কঠিন পাহাড় হইতে হযরত সালিহ (আ)-এর দু'আয় উটনীর আত্মপ্রকাশ। উটনীটি তাহাদের শহরেই চরিয়া খাইত। তাহার পানি পান করিবার জন্য একটি দিন নির্দিষ্ট ছিল এবং সালিহ (আ)-এর কওমের জন্যও একটি নির্দিষ্ট দিন ছিল। যখন তাহারা সীমা অতিক্রম করিল এবং উটনীটিকে হত্যা করিল তখন সালিহ (আ) তাহাদিগকে স্পষ্ট বলিয়া দিলেন, تَمُنُّ فُلُ وَلَى دَارِكُمْ ثُلُولِكَ مَكُذُبُونَ وَالْمَا يَامِ لُولِكَ وَعَدُ عَلَيْكُو مَكُذُبُونَ وَالْمَا اللهُ وَالْمَا لَا اللهُ وَالْمَا لَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَالْمَا لَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ

(٥٠) وَمَا خَلَقُنَا السَّمَا فِي وَ الْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَّا اللَّا بِالْحَقِّ وَانَّ السَّاعَةَ لَا تِيَةً فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَمِيْلُ ٥ السَّاعَةَ لَا تِيَةً فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَمِيْلُ ٥

(٨٦) إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلْقُ الْعَلِيمُ ٥

৮৫. আকাশমন্তলী ও পৃথিবী এবং উহাদিগের অন্তর্বতী কোন কিছুই আমি অযথা সৃষ্টি করি নাই এবং কিয়ামত অবশ্যম্ভাবী সুতরাং তুমি পরম সৌজন্যের সহিত উহাদিগকে ক্ষমা কর।

৮৬. তোমার প্রতিপালকই মহাস্রষ্টা মহাজ্ঞানী।

مَاخَلَقَنَا السُّمَاوَاتِ وَالْارْضَ وَمَا ؟ काकजीत : आलाइ का आला देत नाम करतन ومَاخَلَقَنَا السُّمَاوَاتِ وَالْارْضَ وَمَا আসমান যমীন এবং উহাদের মধ্যে অবস্থিত بَيْنَهُمَا اِلَّا بِالْحَقِّ وَإِنَّ السَّاعَةُ لَأَتِيةً সর্কল বস্তুকে সর্ত্য ﴿ न्যारंग्नर्त्त प्रहिष्ठ पृष्टि कित्रिग्नाहि এবং किग्नामण खनगाउँ छिपश्चिष्ठ हरेता المنطقة معالم المنطقة والسنوء معالم المنطقة والمنطقة والمنط অপকর্মের বিনিময় দান করিতে পারেন। আর সংকর্মকারীদিগকেও তাহাদের সংকর্মের وَمَاخَلَقُنَا السَّمَاوَاتِ وَٱلْاَرَضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَاطِلاً ذٰلِكَ السَّمَاوَاتِ وَٱلْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَاطِلاً ذٰلِكَ السَّمَاوَاتِ وَٱلْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَاطِلاً ذٰلِكَ السَّمَاوَاتِ وَٱلْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَاطِلاً ذٰلِكَ السَّمَاوَاتِ আসমান, यমীন ও উহাদের মধ্যে ﴿ اللَّذِيُنَ كَفَرُوا فَوَيُلٌ لِّلَّذِيْنَ كَفَرُواْ مِنَ النَّارِ صَالَّا النَّار অবস্থিত বস্তুসমূহকে আমি বাতিল ও অনর্থক সৃষ্টি করি নাই। কাফিরদের ধারণা ইহাই অতএব কাফিরদের জন্য রহিয়াছে ওয়েল দোযখ। আল্লাহ্ তা'আলা আরো ইরশাদ أَهَحَسِبُتُمُ أَنَّمَاخَلَقُنَاكُمُ عَبَثًا وَّأَنَّكُمُ إِلَيْنَا لاَّ تُرْجَعُونَ فَتَعَالَى 8 कितिशाएल তোমরা কি ধারণা করিয়াছ যে, আমি اللهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ لاَّ اللهُ الأَهُوالُعَزِيْرُ الْكَرِيْمَ তোমাদিগকে অনর্থক সৃষ্টি করিয়াছি আর তোমরা আমার নিকট প্রত্যাবর্তন করিবে না, আল্লাহ তা'আলা বুলন্দ মর্যাদার অধিকারী তিনি সামাজ্যের অধিকারী তিনি পরম সত্য তিনি ব্যতিত আর কোন ইলাহ নাই তিনি মহান আরশের অধিকারী। অতঃপর আল্লাহ্ তা'আলা তাহার নবী (সা)-কে কিয়ামতের আগমন বার্তা দিয়াছেন উহা অবশ্যই সংঘটিত হইবে। অতঃপর মুশরিকদিগকে তাহাদের নির্যাতনের কারণে সুন্দর ক্ষমা করিবার নির্দেশ দিয়াছেন। যেমন অন্যত্র ইরশাদ হইয়াছে ह فَاصْفَحُ عَنْهُمْ وَقُلُ سَلَامٌ তাহাদিগকে ক্ষমা করিয়া দিন এবং তাহাদিগকে সালাম বলিয়া দিন। সত্রর তাহারা পরিণাম জানিতে পারিবে। (যুখরুফ-৮৯) হ্যরত মুজাহিদ, কাতাদাহ্ (র) অন্যান্য তাফসীরকারগণ বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা)-এর প্রতি এই নির্দেশ যুদ্ধের নির্দেশের পূর্বে ছিল। কারণ এই আয়াত মক্কায় অবতীর্ণ আর যুদ্ধের হুকুম হইয়াছে হিজরতের পর।

ইব্ন কাছীর—৮ (৬ষ্ঠ)

আয়াত দারা কিয়ামতের সংঘটিত হওয়ার নিশ্চয়তা প্রদান করা হইয়াছে। আল্লাহ্ তা'আলা কিয়ামত কায়েম করিবার পূর্ণ ক্ষমতা রাখেন তিনি এমন সৃষ্টিকর্তা যে কোন কিছু সৃষ্টি করিতে তাহাকে কেহ বাধা দিতে পারে না এবং মানুষের শরীর পচিয়া গলিয়া যে বিচ্ছিন্ন হইয়া গিয়াছে এবং দুনিয়ার বিভিন্ন স্থানে ছড়াইয়া আছে উহার প্রত্যেক অণু-পরমাণু সম্পর্কে তাহার জানা আছে। অতএব উহা একত্রিত করিয়া পুনরায় সৃষ্টি করিতে তাহার পক্ষে কোন অসম্ভব কাজ নহে। ইরশাদ হইয়াছে ঃ

যিনি আসমানসমূহ ও যমীন সৃষ্টি করিয়াছেন তিনি কি তাহাদের ন্যায় লোক সৃষ্টি করিতে সক্ষম নহেন। অবশ্যই সক্ষম। যখন তিনি কোনবস্তু সৃষ্টি করিতে ইচ্ছা করেন তখন কেবল তাহাকে হইয়া যাইতে হুকুম করেন, অমনি উহা হইয়া যায়। সেই সত্তা বড় পবিত্র তাহার হাতে সকল বস্তুর কর্তৃত্ব রহিয়াছে আর তাহার নিকটই তোমাদের প্রত্যাবর্তন করিতে হইবে (সূরা ইয়াসিন-৮১-৮৩)।

৮৭. আমি তো তোমাকে দিয়াছি সাত আয়াত যাহা পুনঃপুনঃ আবৃত্ত হয় এবং দিয়াছি মহা কুরআন।

৮৮. আমি তাহাদিগের বিভিন্ন শ্রেণীকে ভোগ বিলাসের যে উপকরণ দিয়াছি তাহার প্রতি তুমি কখনও তোমার চক্ষুদ্বয় প্রসারিত করিও না। তাহাদিগের জন্য তুমি ক্ষোভ করিও না। তুমি মু'মিনদিগের জন্য তোমার পক্ষপুট অবনমিত কর।

তাফসীর ঃ আল্লাহ্ ত্া'আলা তাহার প্রিয় নবী (সা)-কে সম্বোধন করিয়া বলেন, হে নবী! যেহেত আপনাকে আমি কুরআনের ন্যায় মহাগ্রন্থ দান করিয়াছি। অতএব আপনি দুনিয়া ও উহার সৌন্দর্যের প্রতি দৃষ্টি নিক্ষেপ করিবেন না এবং দুনিয়ার যে অস্থায়ী ভোগ্যবস্তুর মধ্যে কাফিরদিগকে লিপ্ত করিয়া রাখিয়াছি উহার প্রতি যেন আপনার কোন

প্রকার লোভ লিন্সা না হয় এবং আপনাকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করিবার ও আপনার দ্বীনের বিরোধিতা করিবার কারণে যেন আপনি চিন্তিত হইয়া তাহাদের উপর অনুতাপ না করেন। مَا مُنْ فَنْ الْمُونِ الْمُؤْمِنِ اللهُ اللهُ

উলামায়ে কিরাম এই সম্পর্কে মত পার্থক্য করিয়াছেন أَلْسَنَّبِعُ الْمَثَانِيُ कि? হযরত আব্দুল্লাহ্ ইবনে মাসউদ, ইবনে উমর, ইবনে আব্বাস (রা) মুজাহিদ, সায়ীদ ইবনে জুবাইর, যাহ্হাক (র) ও অন্যান্য তাফসীরকারের মতে উহা হইল কুরআনের দীর্ঘ সাতটি সূরা। অর্থাৎ বাক্বারা, আলে-ইমরান, নিসা, মায়েদাহ্ আন্'আম, আ'রাফ ও সূরা ইউনুস। হযরত ইবনে আববাস (রা) ও সায়ীদ ইবনে জুবাইর (র) ইহা স্পষ্টভাবেই উল্লেখ করিয়াছেন। হযরত শু'বা (র) বলেন উদ্ধৃত সূরাসমূহে ফরায়েয হুদূদ, ঐতিহাসিক ঘটনাসমূহ এবং শরীয়তের আহকাম বর্ণনা করা হইয়াছে। ইবনে আব্বাস (রা) বলেন, ইহার মধ্যে উদাহরণসমূহ, ঘটনাবলী ও নসীহতসমূহের বিশেষভাবে উল্লেখ করা হইয়াছে।

ইবনে আবৃ হাতিম (র) সৃফিয়ান হইতে বর্ণিত, মাসানী হইল একশত আয়াত-বিশিষ্ট বাক্বারাহ, আলে-ইমরান, নিসা, মায়িদা, আন্'আম, আ'রাফ এবং আনফাল ও বারাআত এক সূরা। হযরত ইবনে আব্বাস (রা) বলেন, উদ্ধৃত সূরাসমূহ কেবলমাত্র নবী করীম (সা)-কে দান করা হইয়াছিল। হযরত মূসা (আ)-কে উহার দুটি দান করা হইয়াছিল। হসাইম (র) সায়ীদ ইবনে জুবাইর (র) হইতে তিনি ইবনে আব্বাস (রা) হইতে হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন। আ'মাশ (র) ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী করীম (সা)-কে সাতটি দীর্ঘ সূরা দান করা হইয়াছে এবং হযরত মূসা (আ)-কে দেওয়া হইয়াছিল ছয়টি। তিনি যখন তাহার কাষ্ঠখভগুলি ফেলিয়া দিলেন তখন দুটি উঠিয়া গেল। আর চারটি থাকিয়া গেল। মুজাহিদ (র) বলেন, ৣালিন্ট্রা বুঝান হইয়াছে। মুজাহিদ (র) বলেন, টালিন্ট্রা বুঝান হইয়াছে। খুসাইদ (র) যিয়াদ ইবনে আবৃ মরিয়াম (র) হইতে ঠুলিন্ট্রা তাল নিরয়াছিঁ। নির্দেশ, নিষেধ, সুসংবাদ প্রদান, ভীতি প্রদর্শন, আমি সাতটি অংশ দান করিয়াছিঁ। নির্দেশ, নিষেধ, সুসংবাদ প্রদান, ভীতি প্রদর্শন,

10

উদাহরণ বর্ণনা। নিয়ামতসমূহের বর্ণনা কুরআনে বর্ণিত ঘটনাসমূহ। ইবনে জরীর ও ইবনে আবৃ হাতিম (র) ইহা বর্ণনা করিয়াছেন।

اَلسَّبُعُ الْمَتَانِيُ সম্পর্কে দ্বিতীয় মত হইল যে, ইহা সূরা ফাতিহা এবং সূরা ফাতিহা সাত আয়াত বিশিষ্ট। হযরত আলী, হযরত উমর, ইবনে মসউদ ও হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে ইহা বর্ণিত। হযরত ইবনে আব্বাস (রা) বলেন. বিসমিল্লাহ হইল সপ্তম আয়াত আর আল্লাহ তা'আলা কেবল তোমাদিগকে ইহা দান করিয়াছেন। ইবরাহীম নখয়ী, আব্দুল্লাহ্ ইবনে উবাইদ ইবনে উমাইর ইবনে আবী মুলায়কাহ্, শাহর ইবনে হাওশাব, হাসান বসরী ও মুজাহিদ (র) এই কথাই বিলয়াছেন। কাতাদাহ্ (র) বলেন, আমাদের নিকট বলা হইয়াছে যে, الْمَثَانِيُ الْمَثَانِيُ হইল সুরা ফাতিহা, ইহা ফরয ও নফল সব সালাতের প্রত্যেক রাক'আঁতে পড়া হইয়া থাকে। ইবনে জরীর (র)ও এইমত গ্রহণ করিয়াছেন এবং একাধিক হাদীস দ্বারা ইহা প্রমাণিত করিয়াছেন তাফসীরের শুরুতে আমরা সূরা ফাতিহার ফ্যীলত বর্ণনা প্রসংগে আমরা উহার পূর্বেই উল্লেখ করিয়াছি। ইমাম বুখারী (র) এখানে দুইটি হাদীস বর্ণনা করিয়াছেন, (১) তিনি বলেন, মুহাম্মদ ইবনে বাশশার (র) আবু সায়ীদ ইবনে মুআল্যাহ হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, একদা রাসূলুল্লাহ্ (সা) আমার নিকট দিয়া যাইতেছিলেন। আর আমি তখন সালাত আদায় করিতেছিলাম তিনি আমাকে ডাক দিলেন কিন্তু আমি সালাত শেষ না করিয়া আসিলাম না। অতঃপর আমি তাহার নিকট আসিলে তিনি বলিলেন, তুমি তখন আসিলে না কেন? আমি, বলিলাম, আমি তখন मानाज পिएराजिनाम, जिनि विनातन, आह्याद् जा जाना कि वर्रान नादे? يَا يُهَا الَّذِيْنُ وَلَالِرَّسُولِ اِذَا دَعَاكُمُ (دَعَاكُمُ اللَّهُ وَلَالِرَّسُولِ اِذَا دَعَاكُمُ (دَعَاكُمُ اللَّهُ وَلَالِرَّسُولِ اِذَا دَعَاكُمُ তাঁহার রাস্লের ডাকের জ্ওয়াব দান কর যখন তিনি তোমাদিগকে আহ্বান করেন"। অতঃপর তিনি বলিলেন, মসজিদ হইতে বাহির হইবার পূর্বে কুরআনের সর্বাধিক বড় সুরা কি আমি তোমাকে শিক্ষা দিব না অতঃপর তিনি মসজিদ হইতে বাহির হইতে লাগিলেন। আমি তাহাকে তাহার কথা স্মরণ করাইয়া দিলাম। তখন তিনি বলিলেন. আলহামদুলিল্লাহ্ হইল, 'সাবউল মাসানী' এবং মহান কুরআন যাহা আমাকে দান করা হইয়াছে। (২) ইমাম বুখারী (র) বলেন, আদম (র) হযরত আবৃ হুরায়রা (রা) হইতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, উম্মুল কুরআন হইল 'সাবউল মাসানী' (সাতটি আয়াত যাহা বারবার পড়া হয়) ও মহান কুরআন। উল্লেখিত হাদীস দারা ইহাই প্রমাণিত হইল যে, الْفَرَأْنِ الْفَطْلِيمُ । وَالْفُرَأْنِ الْفَطْلِيمُ । দারা সূরা ফাতিহাকে বুঝান হইয়াছে। তবে দীর্ঘ সাতিটি স্রাকে السَّبُعُ الْمَثَانِيُ সূরা-আল হিজ্র ৬১

বিরোধী নহে। কারণ উহাতেও ঐ গুণ রহিয়াছে যাহা সূরা ফাতিহার মধ্যে নিহিত। যেমন পূর্ণ কুরআনকে خَانِيْ বলাও ইহার বিরোধী নহে।

আল্লাহ্ তা'আলা ইরশাদ করিয়াছেন الله المَوْرِيْتِ كِتَابًا مُتَشَابِهُ سَمِّ الْمُوْرِيْتِ كِتَابًا مُتَشَابِهُ مِعْمَاءِ هُمَّاءِي هُمَّاءِي هُمَّاءِي الْمُحَالِقِ هُمَّاءِي المُحَالِقِ هُمَّاءِي المَعْمَاةِ وَ المَعْمَاءِ وَ المَعْمَاةِ وَالمَائِقِ وَ المَعْمَاةِ وَالمَالِي وَالمَالمَالِي وَالمَالِي وَالمَالمَالِي وَالمَالِي وَالمَالِي وَالمَالِي وَالمَالِي وَالمَالِي وَ

ইবনে আবৃ হাতিম (র) আবৃ রাফে' সাহাবী হইতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার নবী করীম (সা)-এর ঘরে একজন মেহমান আসিল কিন্তু তাহার ঘরে এমন কিছুই ছিলনা যাহা দ্বারা তিনি মেহমানের আপ্যায়ন করিতে পারেন। অতএব তিনি এক ইয়াহুদীর নিকট এক ব্যক্তিকে পাঠাইলেন, সে যেন ইহা বলে, মুহাম্মদ রাস্লুল্লাহ্ (সা) তোমাকে বলিতেছেন, আমাকে রজব মাস পর্যন্ত কিছু আটা করয দাও। কিন্তু ইয়াহুদী কিছু বন্ধক রাখা ব্যতিত আটা দিতে অস্বীকার করিল। রাবী বলেন অতঃপর আমি নবী করীম (সা) এর নিকট আসিয়া তাহার জওয়াব শুনাইলে তিনি বলিলেন, আল্লাহ্র কসম, আমি আসমানের অধিবাসীদের নিকট আমানতদার আর যমীনের অধিবাসীদের কাছেও আমানতদার। যদি সে আমাকে করয দিত কিংবা আমার নিকট বিক্রয় করিত তবে অবশ্যই আমি উহা আদায় করিতাম। রাবী বলেন, অতঃপর আমি যখন নবী করীম (সা) এর নিকট হইতে বাহির হইয়া আসিলাম তখন তেনি এই আয়াত দ্বারা টিন্ট্রার নিকট হৈতে বাহির হইয়া আসিলাম তখন তেনি এই আয়াত দ্বারা

আল্লাহ্ তা'আলা নবী করীম (সা)-কে সান্ত্রনা দিলেন। আওফী (র) হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে المَدْمُ الْمُدُنُّ عُنِيْنَكِ এর তাফসীর প্রসংগে বর্ণনা করেন, অত্র আয়াত দ্বারা অন্যের নিকট যাহা আছে উহার প্রতি লোভ-লিন্সাসহ আকাজ্ফা করিতে নিষেধ করা হইয়াছে। হযরত মুজাহিদ (র) বলেন, كُنُهُ مُ تَنْهُمُ দ্বারা ধন সম্পদশালী কাফিরদিগকে বুঝান হইয়াছে।

৮৯. এবং বল, আমি তো কেবল এক প্রকাশ্য সতর্ককারী।

৯০. যেভাবে আমি অবতীর্ণ করিয়াছিলাম বিভক্তকারীদিগের উপর।

৯১. যাহারা কুরআনকে বিভিন্নভাবে বিভক্ত করিয়াছে।

৯২. সুতরাং শপথ তোমার প্রতিপালকের। আমি উহাদিগের সকলকে প্রশ্ন করিবই।

৯৩. সেই বিষয়ে যাহা উহারা করে।

তাফসীর ঃ আল্লাহ্ তা'আলার তাঁহার নবী (সা)-কে এই নির্দেশ দিতেছেন যে, তিনি যেন মানুষকে বলিয়া দেন الْمُبِيْنُ الْمُبِيْنُ আবশ্যই আমি ভীতি প্রদর্শনকারী। অর্থাৎ পূর্ববর্তী উন্মতের উপর তাহাদের নবীর্গণকে অস্বীকার করিবার কারণে যে আযাব ও শাস্তি অবতীর্ণ হইয়াছিল আমাকে অস্বীকার করিবার কারণেও তোমাদের উপর তদ্ধপ শাস্তি অবতীর্ণ হইবে। الْمُعُنَّ الْمُعُنَّ الْمُعُنَّ الْمُعُنَّ الْمُعُنَّ الْمُعُنَّ الْمُعُنَّ الْمُعُنَّ الْمُعُنِّ الْمُعَالِّقِيْنَ وَالْمُ الْمُعَالِّقِيْنَ وَالْمُ الْمُعَالِّقِيْنَ وَالْمُ الْمُعَالِيِّ الْمُعَالِيُّ الْمُعَالِيِّ الْمُعَالِيِّ الْمُعَالِيِّ الْمُعَالِيِّ الْمُعَالِيِّ الْمُعَالِيِّ الْمُعَالِيِّ الْمُعَالِي الْمُعَالِي اللْمُعَالِي الْمُعَالِي الْ

আরো ইরশাদ হইয়াছে اَقْسَمُوا بِاللَّهُ جَهَدَ اَيُمَانِهِمُ لاَ يَبْعَثُ اللَّهُ مِنْ تَمُوْتِ তাহারা কঠিন শপথ করিয়া বলিল, যাহার মৃত্যু হইবে আল্লাহ্ তাহাকে আর পুনরায় জীবিত कित्ततन ना । اَوَلَمُ تَكُونُوْ اَقُسَمُتُمُ مِنْ قَبُلُ कित्ततन ना । اَوَلَمُ تَكُونُوْ اَقُسَمُتُمُ مِنْ قَبُلُ कि ला? जाता हेतनान हरेंग्राष्ट्र اَلْمُولَا وَاللّهُ مَا اللّهُ وَرَخُمَة कि ला? जाता हेतनान हरेंग्राष्ट्र তো সেই সমস্ত লোক যাহারা কসম খাইয়া বলিতে যে, আল্লাহ মু'মিনদের প্রতি কোন রহমত অবতীর্ণ করিলেন না। কাফিরদের অবস্থাই এই ছিল যে তাহারা যখনই কিছুকে অস্বীকার করিত তখন উহা কসম খাইয়াই অস্বীকার করিত এই কারণে তাহাদের নামই হইয়াছিল ৣৄর্ব্ব ক্রেন শ্রাম্ব লোক সকল) আবদুর রহমান ইবনে যায়েদ ইবনে আসলাম (র) বলেন, ্রেক্ত্রেক্তর্ব হইল হ্যরত সালিহ (আ)-এর কওম, যাহারা কসম খাইয়া বলিয়াছিল, "রাত্রেই আমরা তাহাকে ও তাহার পরিবারর্গকে ধ্বংস করিয়া দিব।" বুখারী ও মুসলিম শরীফে হযরত আবৃ মূসা (রা) হইতে বর্ণিত যে, নবী করীম (সা) ইরশাদ করিয়াছেন আমার উদাহরণ ও যেই বস্তুসহ আমাকে প্রেরণ করা হইয়াছে উহার উদাহরণ সেই ব্যক্তির ন্যায় যে তাহার কওমের নিকট আসিয়া বলে হে আমার কওম। আমি স্বচক্ষে শত্রু সেনা দেখিয়াছি আমি তোমাদিগকে শত্রুর আক্রমণ হইতে ভীতি প্রদর্শন করিতেছি অতএব তোমরা সতর্ক হইয়া যাও এবং আত্মরক্ষার ব্যবস্থা কর। অতঃপর একটি দল তো তাহার অনুসরণ করিল এবং রাতের অন্ধকারেই আত্মরক্ষার জন্য বাহির হইয়া পড়িল এবং এই অবসরে স্বীয় গতিতে চলিতে চলিতে রক্ষা পাইল। অপর পক্ষে অপর একটি দল তাহাকে মিথ্যাবাদী বলিয়া তাহার কথা অস্বীকার করিল এবং নিজ নিজ স্থানেই থাকিয়া গেল এবং ভোরেই শত্রু তাহাদিগকে পাইয়া বসিল, ফলে শত্রু তাহাদিগকে ধ্বংস করিয়া দিল এবং তাহাদের মূলোৎপাটন করিয়া ফেলিল। ইহাই হইল সেই ব্যক্তির উদাহরণ যে আমার অনুসরণ করিল এবং আমার আনিত হক বস্তু মুতাবিক কাজ করিল এবং সেই ব্যক্তির উদাহরণ যে আমাকে অবিশ্বাস করিল এবং আমার আনিত হক বস্তুকেও অমান্য করিল।

আহারা আসমানী কিতাবসমূহকে খন্ড খন্ড করিয়াছে অতঃপর কিছু অংশের প্রতি তো ইমান আনিয়াছে এবং কিছু অংশকে অস্বীকার করিয়াছে। ইমাম বুখারী (র) বলেন, ইয়াকৃব ইবনে ইবরাহীম (র) হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণিত। তিনি وَجَعَلُوْا الْقُرُانُ عَضِيُوْ সম্পর্কে বলেন, তাহারাই হইল আহলে কিতাব, যাহারা আল্লাহ্র কিতাবকে বিভাগ করিয়া কিছু অংশের প্রতি তো সমান আনিয়াছে এবং কিছু অংশকে অস্বীকার করিয়াছে।

উবায়দুল্লাহ্ ইবন মূসা (র) ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণিত। তিনি خَمْنِيْنَ সম্পর্কে বলেন, তাহারা হইল আহলে কিতাব যাহারা কিতাবকৈ বিভাগ করিয়া কিছু অংশের প্রতি ঈমান আনিয়াছে আর কিছু অংশকে অস্বীকার করিয়াছে।

উবায়দুল্লাহ্ ইবনে মূসা (র) হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণনা করেন তিনি বলেন المُوَاتِّ الْمُوَاتِّ الْمُوَاتِّ الْمُوَاتِّ الْمُواتِّ الْمُواتِ الْمُواتِّ الْمُواتِيِّ الْمُواتِّ الْمُواتِّ الْمُواتِّ الْمُواتِّ الْمُواتِيِّ الْمُواتِّ الْمُواتِّ الْمُواتِيِّ الْمُواتِيِيِّ الْمُواتِيِّ الْمُواتِيِّ الْمُواتِيِّ الْمُواتِيِّ الْمُعِلْ

মুহাম্মদ ইবনে ইসহাক (র) ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণনা করেন, একবার অলীদ ইবনে মুগীরাহ্ এর নিকট কুরাইশ বংশের কিছু লোক একত্রিত হইল। অলীদ ইবনে মুগীরাহ্ তাহাদের মধ্যে সম্মানিত ব্যক্তি ছিল। সময়টি ছিল হজ্জের মওসূম। অলীদ ইবনে মুগীরাহ্ সমবেত লোকদিগকে বলিল, হে কুরাইশ দল! হজ্জের মওসূম সমাগত এবং এই মওসূমে আরবের বিভিন্ন এলাকা হইতে তোমাদের নিকট প্রতিনিধি দল আসিবে। অতএব তোমরা এই ব্যক্তি (হ্যরত মুহাম্মদ) সম্পর্কে কোন মত স্থির কর এবং কেহ কোন দ্বিতমত পোষণ করিও না। যেন এমন না হয় যে একজন অন্যের মতকে মিথ্যা বল। তখন তাহারা বলিল, আপনি একটি স্থির সিদ্ধান্ত করিয়া দিন। সে বলিল, না, তোমরাই বল, আমি শুনিব। তখন তাহারা বলির, আমরা তো তাহাকে কাহেন বলি, সে বলিল, সে কাহেন নহে। তাহারা বলিল, তবে সে পাগল। অলীদ বলিল, সে পাগলও নহে। তাহারা বলিল তবে সে কবি। অলীদ বলিল, সে কবিও নহে। তাহারা বলিল, তবে সে যাদুকর। সে বলিল, সে যাদুকরও নহে। তাহারা বলিল তবে

চলিয়া গেল। তখন আল্লাহ্ তা আলা الَّذِيُنَ جَعَلُوٰ الْقُرُّ الْ عَضَائِنَ مَا الْقُرُانَ عَضَا كَانُوْا يَعُمَلُوْنَ आপনার প্রতিপালকের কসম, তাহারা রাস্লুল্লাহ্ (সা) সম্পর্কে যে সকল মন্তব্য করিয়াছে আমি অবশ্যই তাহা সম্পর্কে তাহাদের নিকট জিজ্ঞাসাবাদ করিব। আতীয়্যাহ আওফী (র) হযরত ইবনে উমর (রা) হইতে اَنْسُنَانَهُمُ اَجُمَعِيْنَ عَمًّا كَانُوا يَعُمَلُونَ সম্পর্কে বলেন, ইহার অর্থ হইল তাহাদের সকলকে কালেমায়ে তাওহীদ লা-ইলাহা ইল্লালাহ সম্পর্কে আমি জিজ্ঞাসা করিব। আব্দুর রায্যাক (র) মুজাহিদ হইতে الْنَسْ عَلَنَّ الْجُمُعِيْنَ عَمًّا كَانُوا كَانُونَ وَاللهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللهِ وَاللّهِ وَ ना-रेनारा रेन्नान्नार् मम्भर्क जिब्बामावाम कतिव । रेमाम जित्रमियी, जावृ रेग्नाना मूरमनी, ইবনে জরীর ও ইবনে আবৃ হাতিম (র) হযরত আনাস (র) হইতে তিনি নবী করীম (সা) হইতে فَوَرَبِكَ لَنَسُنَلَنَّهُمْ ٱجْمَعِيْنَ সম্পর্কে বলেন, আল্লাহ্ তা'আলা কালেমায়ে তাওহীদ তথা লাইলাহা সম্পর্কে জিজ্ঞাসাবাদ করিবেন। ইবনে ইদরীস লাইস (র) হযরত আনাস (রা) হইতে মওক্ফর্রপে হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন। ইবনে জরীর (র) বলেন, আহমদ (রা).... তিনি আবুল্লাহ্ ইবনে হাকীম হইতে বর্ণনা করিয়াছেন। ইবনে জরীর (র) বলেন, ইমাম তিরমিয়ী ও অন্যান্য মুহাদ্দিসগণ হাদীসটিকে হযরত আনাস (রা) হইতে মারফরূপে বর্ণনা করিয়াছেন। হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে মাসউদ বলেন, আল্লাহ্র কসম, তোমাদের সকলেই কিয়ামতের দিন আল্লাহ্র সহিত নির্জনেই সাক্ষাৎ করিবে যেমন কেহ চৌদ তারিখের চাঁদ নির্জনে একাকিই দেখিতে পারে। তথন আল্লাহ্ তা'আলা তাহাকে জিজ্ঞাসা করিবেন, হে আদম সন্তান! কোন বস্তু আমার আনুগত্য হইতে তোমাকে ধোকায় নিক্ষেপ করিয়াছিলেন? হে আদম সন্তান! তুমি যাহা শিক্ষা গ্রহণ করিয়াছিলে উহার কোন কোন বিষয়ে তুমি আমল করিয়াছ? হে আদম সন্তান! তুমি আমার পয়গম্বরদের ডাকে কিরূপ সাড়া দিয়াছিলে।

আব্ জা'ফর (র) রবী' (র) হইতে তিনি আবুল আলিয়াহ্ হইতে فَوْرَبُكَ مُلُونَ نَعْمُ الْمُوْنَ ضَاءَ اللهُ الْهُ عَمْلُونَ أَكُمُ لَكُونَ عَمْلُونَ أَكُمُ لَكُونَ عَمْلُونَ أَكُمُ لُونَ أَنْ اللهُ عَمْلُونَ أَنْ اللهُ الل

উয়ায়দাহ্ (র) বলেন, মান ও আমল সম্পর্কেও প্রশ্ন করা হইবে। ইবনে আবৃ হাতিম (র) হযরত মু'আয ইবনে জাবাল (রা) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, হে মু'আয! কিয়ামত দিবসে প্রত্যেক মানুষকে তাহার যাবতীয় প্রচেষ্টা সম্পর্কে প্রশ্ন করা হইবে, এমনকি তাহার চক্ষুর সুরমা সম্পর্কে এবং তাহার হাতে ছানা মাটি সম্পর্কেও। অতএব হে মু'আয! কিয়ামত দিবসে তোমাকে এমন যেন না পাই যে, তুমি ভাল কাজে অন্য হইতে পিছনে পড়িয়া আছ। আলী ইবনে আবৃ তালহা (র) হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে ﴿﴿وَالْمُوَالِّهُ وَالْمُوَالِّهُ وَالْمُوَالُولُ وَالْمُوالُولُ وَالْمُولُ وَالْمُوالُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤَالُولُ وَالْمُؤَالُ وَالْمُؤَالُولُ وَاللْمُؤَالُولُ وَالْمُؤَالُولُ وَالْمُؤَالُولُ وَالْمُؤَالُولُ وَالْمُؤَالُولُ وَالْمُؤَالُولُ وَالْمُؤَالُولُ وَالْمُؤَالُولُ وَالْمُؤَالُولُولُ وَاللْمُؤَالُولُولُ وَالْمُؤَالُولُولُ وَاللَّالِمُؤَالُولُولُولُ وَاللّالِهُ وَاللْمُؤَ

- ৯৪. অতএব তুমি যে বিষয়ে আদিষ্ট হইয়াছ তাহা প্রকাশ্যে প্রচার কর এবং মুশরিকদিগকে উপেক্ষা কর।
 - ৯৫. যাহারা আল্লাহ্র সহিত অপর ইলাহ প্রতিষ্ঠা করিয়াছে।
- ৯৬. যাহারা আল্লাহর সহিত অপর ইলাহ প্রতিষ্ঠা করিয়াছে। এবং শীঘ্রই উহারা জানিতে পারিবে।
 - ৯৭. আমি তো জানি, উহারা যাহা বলে তাহাতে তোমার অন্তর সংকুচিত হয়।

সূরা-আল হিজ্র ৬৭

৯৮. সুতরাং তুমি তোমার প্রতিপালকের প্রশংসা দ্বারা তাহার পবিত্রতা ও মহিমা ঘোষণা কর এবং তুমি সিজদাকারীদের অন্তর্ভুক্ত হও।

৯৯. তোমার মৃত্যু উপস্থিত হওয়া পর্যন্ত তুমি তোমার প্রতিপালকের ইবাদত কর।

তাফসীর ঃ আল্লাহ্ তা'আলা তাহার প্রিয় রাসূল (সা)-কে তাঁহার নিকট প্রেরিত বাণী পৌছাইয়া দেওয়ার জন্য নির্দেশ করিতেছেন। মুশরিকদের সমুখে তাওহীদের বাণী সুষ্ঠভাবে প্রচার করুন। হযরত ইবনে আব্বাস (রা) বলেন فَاصَدَعُ بِمَانُوْمَ وَمَا وَعَلَى وَالْمَا وَمَا الله وَهَا وَهُا الله وَهُا الله وَهُا الله وَهُا وَهُوَا الله وَهُا الله وَهُمَا وَهُا الله وَهُا وَهُوَا وَهُا الله وَهُوَا وَهُوَا وَهُا الله وَهُمُا وَهُوَا وَهُا الله وَهُا الله وَهُوَا وَهُوَا وَهُا الله وَهُوَا وَهُا الله وَهُا الله وَهُوَا وَهُوَا وَهُمُا الله وَهُوَا وَهُوا وَهُوَا وَهُا الله وَهُوَا وَهُوَا وَهُا الله وَهُوَا وَالله وَالل

देत नाम रहें साह الرسَّوَلُ الْمَالَةُ وَالْكُوْ الْكُوْلُ الْكُوْلُ الْكُوْلُ الْكُوْلُ الْكُوْلُ الْكُوْلُ الْكُوْلُ الْكُولُ النَّاسِ (र तार्म् आप्रतात প्रिक्ष कार्मित प्रोहिंदे वेद् वार्मित प्राप्त विक्ष वार्मित प्राप्त विक्ष वार्मित वार्मित

বিদ্রূপ করিত। তিনি তাহার জন্য এইরূপ বদ দু'আও করিয়াছিলেন। "হে আল্লাহ্ আপনি তাহাকে অন্ধ করিয়া দিন এবং সন্তানহীন করিয়া দিন।" আর বনৃ যুহরা গোত্রের ছিল আসওয়াদ ইবনে আদে ইয়াগুস ইবনে ওহব ইবনে অদে মানাফ ইবনে যুহরা। বনূ মখ্যুম গোত্রের ছিল, অলীদ ইবনে মুগীরাহ্ ইবনে আবদুল্লাহ্ ইবনে আমর ইবনে মখ্যুম। বনূ সাহ্ম ইবনে উমর ইবনে হাছীছ ইবনে কা'ব ইবনে লুওয়াই গোত্রের ছিল, আস ইবনে ওয়ায়েল ইবনে হিশাম ইবনে সায়ীদ ইবনে সা'দ। মুযাআহ্ গোত্রের ছিল, হারেস ইবনে তলাতিলাহ্ ইবনে আমর ইবনে হারিস ইবনে আদ্দ ইবনে আমর ইবনে মাল্কান। এই সকল লোক দুষ্টামীতে মাতিয়া উঠিল এবং রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর সহিত বহু বিদ্রূপ করিতে লাগিল। তখন আল্লাহ্ তা'আলা এই আয়াত অবতীর্ণ করিলেন,

ইবনে ইসহাক (র) উরওয়াহ ইবনে যুবাইর (রা) হইতে কিংবা অন্য কোন আলেম হইতে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ্ (সা) তওয়াফ করিতেছিলেন, এমন সময় হযরত জিবরীল (আ) আসিয়া দাঁড়াইলেন। রাসূলুল্লাহ্ (সা)ও তাহার নিকট আসিয়া দন্ডায়মান হইলেন। এমন সময় আসওয়াদ ইবনে আব্দে ইয়াগুস সেই স্থান দিয়া যাইতেছিল, হযরত জিবরীল (আ) তাহার দিকে ইংগিত করিলেন। ফলে সে পেটের পিডায় আক্রান্ত হইল এবং উহাতেই তাহার মৃত্যু ঘটিল। অলীদ ইবনে মুগীরাহও যাইতেছিল হযরত জিবরীল তাহার পায়ের তালুর একটি যখমের চিহ্নের প্রতি ইংগিত করিলেন অতঃপর উক্ত স্থান ফুলিয়া উঠিল এবং উহাতেই তাহার মৃত্যু হইল। দুই বছর পূর্বে তাহার পায়ে এই যখম হইয়াছিল এবং ইহার কারণে সে চাদর টানিয়া টানিয়া হাঁটিত। খুযাআহ গোত্রের এক ব্যক্তির তীরের আঘাতে তাহার পায়ে এই যখম হইয়াছিল। আস ইবনে ওয়ায়েলও রাস্লুল্লাহ (সা)-এর নিকট দিয়া যাইতেছিল জিবরাঈল তাহারও পায়ের তালুর দিকে ইশারা করিলেন কিছু দিন পরে সে তায়েফ যাইবার উদ্দেশ্যে তাহার গাধায় চড়িয়া বাহির হইল। চলিতে চলিতে সে রাস্তায় পড়িয়া গেল এবং তাহার পায়ের তালুতে পেরাগ ঢুকিয়া গেল এবং ইহাই তাহার মৃত্যুর কারণ হইল। মুহাম্মদ ইবনে ইসহাক (র) হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, বিদ্রপকারীদের নেতা ছিল অলীদ ইবনে মুগীরাহু সেই তাহাদিগকে একত্রিত করিয়াছিল। সায়ীদ ইবনে জুবাইর ও ইকরিমাহ্ হইতেও তদ্ধপ বর্ণিত হইয়াছে যেমন মুহাম্মদ ইবনে ইসহাক ইয়াযীদের সূত্রে উরওয়াহ্ (রা) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন। অবশ্য সায়ীদ (র) তাহার রেওয়ায়েতে হারিস ইবনে গয়তলাহ বর্ণনা করিয়াছেন এবং ইকরিমাহ তাহার রেওয়াতে হারেস ইবনে কয়েস উল্লেখ করিয়াছেন। ইমাম যুহরী (র) वलन, উভয়েই সত্য विनशास्त्र, शतिम এর পিতার নাম কয়েস এবং মাতার নাম গয়তলাহ। মুজাহিদ, মিকুসাম, কাতাদাহ (র) ও অন্যান্য তাফসীরকারদের মতেও বিদ্রপকারীরা মোট পাঁচ জন ছিল। কিন্তু ইমাম শা'বী বলেন, তাহারা সাতজন ছিল।

কিন্তু প্রথম মতটিই প্রসিদ্ধ। اَلَّذَٰذِنَ يَجُعَلُونَ مَعَ اللَّهِ الْهُا اَخَرَ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ الْهُا الْخَرَ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ الْعُلَامِ "যাহারা আল্লাহ্র সহিত অন্য উপাস্য নির্ধারণ করে তাহার্রে সত্ত্ব জানিতে পারিবে।" আল্লাহ্র সহিত যাহারা অন্যকে শরীক করে তাহাদের পক্ষে ইহা একটি অত্যন্ত কঠিন ধমক।

وَلَقَدُ نَعْلَمُ اَنَّكَ يَضِي يُ قُ صَدُرُكَ بِمَا يَقُولُونَ فَسَ بِّحُ بِحَمْدِ رَبِكَ وَكُنْ مِّنَ السَّاجِدِيْنَ -

হে মুহাম্মদ (সা) আমি ইহা ভাল করিয়াই জানি যে, তাহাদের কারণে আপনি মনক্ষুণ্ন হইয়া পড়েন আপনার অন্তর মুচড়ে পড়ে, কিন্তু ইহা যেন আপনাকে আপনার রিসালাতের দায়িত পালন হইতে বিরত না রাখে। আপনি আল্লাহর ভরসা রাখন তিনিই আপনার জন্য যথেষ্ট। তিনিই আপনার সাহায্যকারী। অতএব তাঁহার যিকির তাঁহার প্রশংসা, তাঁহার তাসবীহ ও তাঁহার ইবাদত অর্থাৎ সালাতে মননিবেশ করুন। এই কারণেই ইরশাদ হইয়াছে کَکُنُ مَـٰنَ السَّاجِـدِيْنُ আপনি সিজদাকারী ও মুসাল্লীদের অন্তর্ভুক্ত হউন। যেমন বর্ণিত হর্ইয়াছে, ইমাম আহমদ (র) বর্ণনা করেন, নুআইস ইবনে আম্মার (র) হইতে বর্ণিত নবী করীম (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, আল্লাহ্ তা'আলা ইরশাদ করেন, "হে আদম সন্তান! দিনের শুরুতে চার রাকাত সালাত পড়িতে অক্ষমতা প্রকাশ করিও না। আমি দিনের শেষ পর্যন্ত তোমার জন্য যথেষ্ট হইব।" ইমাম আবৃ দাউদ ও নাসায়ী মাকহুল হইতে তিনি কাসীর ইবনে মুররাহ হইতে অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করিয়াছেন। এই কারণেই যখন নবী করীম (সা) কোন ব্যাপারে قوله وَاعْبُدُ رَبُّكِ حَتِّى يَاتَّيُكَ । विश्व वरेराजन प्रथनरे मानारा निश्व वरेराजन المنافقة والمنافقة اَلْيَقَيْنَ ইমাম বুখারী (র) বলেন, সালেম ইবনে আব্দুল্লাহ্ ইবনে উমর (র) বলিয়াছেন, ইয়াকীন দ্বারা এখানে মৃত্যুকে বুঝান হইয়াছে। ইবনে জরীর (র) বলেন, মুহাম্মদ ইবনে বাশ্শার (র) সালেম ইবনে উমর (রা) হইতে বর্ণিত। তিনি غُبُدُ وَاعْبُدُ व जाकशीत अभरत वतनन, الْيَقِيْنَ प्राता आग्रार्वे ورَبُّكَ حَتَّى يَأْتِيُّكَ الْيَقِيْنَ মধ্যে মৃত্যুকে বুঝান হইয়াছে। মুজাহিদ, হাসান, কাতাদাহ ও আব্দুর রহমান ইবনে যায়েদ ইবনে আসলাম (র) ও অন্যান্য তাফসীরগণ অনুরূপ ব্যাখ্যা করিয়াছেন। দলীল হিসাবে তাহারা এই আয়াত পেশ করেন যাহা আল্লাহ্ দোযখীদের সম্পর্কে ইরশাদ করিয়াছেন। কিয়ামতের দিন দোযখীরা বলিবে ঃ

لَمُ نَكُنُ مِّنَ الْمُصَلِّيْنُ وَلَمُ نَكُنُ ثُنُّطُ عِمُ الْمِسُكِيْنَ وَكُنَّا نَخُوضُ مَعَ الْخَائِضِيْنَ وَكُنَّا نَخُوضُ مَعَ الْخَائِضِيْنَ وَكُنَّا نَخُومُ الدِّيْنَ حَتَّى اَتَانَا الْيَقِيْنَ -

আমরা সালাত পড়িতাম না, মিসকীনকে অনু দান করিতাম না, আর যাহারা খেলাধূলায় মগু ছিল আমরা তাহাদেরই অন্তর্ভুক্ত ছিলাম এবং কিয়ামতের দিনকে অস্বীকার করিতাম। এমন কি একদিন আমাদের নিকট মৃত্যু আসিয়া উপস্থিত হইল।

সহীহ হাদীসে ইমাম যুহরী (র) হইতে বর্ণিত। তিনি একজন আনসারী রমণী উন্মুল আলা হইতে বর্ণনা করেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) যখন হযরত উসমান ইবনে মযউনের নিকট তাহার মৃত্যুকালে উপস্থিত হইলেন, এই মুহূর্তে উম্মুল আলা বলিলেন, হে আবুস সায়েব! তোমার প্রতি আল্লাহ্র রহমত বর্ষিত হউক। আমি সাক্ষ্য দিতেছি যে, আল্লাহ্ তা'আলা তোমাকে সম্মানিত করিয়াছেন।" তখন রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলিলেন, তুমি কি করিয়া জানিলে যে, আল্লাহ তা'আলা তাহাকে সম্মানিত করিয়াছেন? উম্মূল আলা (রা) বলেন, আমি বলিলাম, আমার আব্বা আমা আপনার উপর কুরবান হউন। তবে আর কে সম্মানিত হইবে? তখন রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলিলেন, তাহার নিকট ইয়াকীন অর্থাৎ মৃত্যু আসিয়াছে এবং তাহার জন্য আমি কল্যাণেরই আশা রাখি। অত্র ইবাদত জরুরী এবং তাহার অবস্থানুযায়ী সে সালাত পড়িবে। সহীহ বুখারী শরীফে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, তুমি দাঁড়াইয়া সালাত পড়, যদি দাঁডাইতে সক্ষম না হও তবে বসিয়া সালাত পড়িবে। যদি বসিয়াও সালাত পড়িতে সক্ষম না হও তবে শুইয়া সালাত পড়িবে। উপরোক্ত আলোচনা দ্বারা সেই সকল ভ্রান্ত লোকদের মতও ভুল প্রমাণিত হইল যাহারা এইকথা বলে যে, যতক্ষণ পর্যন্ত কেহ কামালিয়াত পর্যন্ত পৌছিতে সক্ষম না হয় ইবাদত কেবল ততক্ষণ পর্যন্ত ফর্য, যখন মারেফাত ও কামেলিয়াতের স্তরে পৌছিয়া যায় তখন তাহার প্রতি কোন ইবাদত করা জরুরী নহে। ইহা সম্পূর্ণ কুফর গুমরাহী ও মূর্খতা ছাড়া কিছুই নহে। সমস্ত আম্বিয়ায়ে কিরাম ও তাহাদের সাহাবীগণ আল্লাহকে স্বাধিক বেশী জানিতেন, তাহারা আল্লাহর মারেফাত সব চাইতে বেশী লাভ করিয়াছিলেন তাঁহার গুণাবলীতে আযমত ও মহতু সম্পর্কে তাহারাই অধিক সচেতন ছিলেন এতদ্বসত্ত্বেও তাহারাই আল্লাহর সব চাইতে বেশী ইবাদত বন্দেগী করিতেন, এবং মৃত্যু পর্যন্ত তাহারা সৎকাজে সদা সর্বদা নিয়োজিত থাকিতেন। অত্র আয়াতে দিয়োজিত থাকিতেন। অত্র আয়াতে দারা মৃত্যুকেই বুঝান হইয়াছে। যেমন পূর্বে আমরা ইহা প্রমাণিত করিয়াছি।

আল্লাহ্র জন্যই সমস্ত প্রশংসা। হেদায়াত প্রদানের জন্য তাহারই প্রশংসা করি। তাহার নিকটই সাহায্য প্রার্থনা করি। তাহার উপরই আমরা ভরসা করি। তাহার নিকট আমরা ইহাও প্রার্থনা করি যেন তিনি আমাদিগকে পূর্ণ ঈমান ও ইসলামের উপর মৃত্যুদান করেন। তিনি বড়ই দাতা ও দয়ালু।

সূরা আন্-নাহ্ল

মক্কী ১২৮ আয়াত, ১৬ ৰুক্

بِسُمِ اللَّهِ الرَّحُمُنِ الرَّحِيْمِ प्रश्नित्र अत्रम प्रशालू जालाहत नात्म

(١) أَتَّى آمْرُ اللهِ فَكَ تَسْتَعْجِلُوْهُ ﴿ سُبْحِنَهُ وَتَعْلَى عَبَّا يُشْرِكُونَ ٥

আল্লাহর আদেশ আসিবেই, সুতরাং উহা তরান্বিত করিতে চাহিও না। তিনি
মহিমান্বিত এবং উহারা যাহাকে শরীক করে তিনি তাহার উর্ধে।

তাফসীর ঃ উপরোক্ত আয়াতের মাধ্যমে আল্লাহ কিয়ামত নিকটবর্তী হইবার সংবাদ দিতেছেন। এবং উহা সংঘটিত হওয়া যে নিশ্চিত সেই কথা বুঝাইবার জন্য তিনি 'মাযী' অতীতকাল বোধক ক্রিয়া ব্যবহার করিয়াছেন। যেন উহা সংঘটিত হইয়া গিয়াছে। যেমন অন্যত্র ইরশাদ হইয়াছে ঃ

मानू सित हिमाव निकात विकात व

তাহারা আপনার নিকট আ্যাবের জন্য অস্থির হইতেছে যদি আ্যাব আসিবার জন্য নির্দিষ্ট সময় না থাকিত তবে অবশ্যই তাহাদের নিকট আ্যাব আসিয়া পৌছাইত। তাহাদের উপর অবশ্যই আকশ্বিকভাবে আ্যাব আসিবে অথচ, তাহারা কিছু বুঝিতেই পারিবে না। আপনার নিকট তাহারা আ্যাবের জন্য অস্থির হইয়া পড়িয়াছে অথচ, জাহান্নাম কাফিরদিগকে বেস্টন করিয়া রাখিয়াছে (আনকাবৃত –৫৩-৫৪)। অত্র আয়াতের তাফসীর করিতে গিয়া যাহ্হাক (রা) একটি চমকপ্রদ কথার উল্লেখ করিয়াছেন, তিনি বলেন। اَلَّ الْكُولُلِكُ আর্থাৎ 'আল্লাহর পক্ষ হইতে দ্বীনের ফর্যসমূহ ও উহার সীমাসমূহ সমার্গত হইয়াছে' অতএব উহার জন্য ব্যস্ত হইওনা। কিন্তু ইবনে জরীর এই তাফসীরকে প্রত্যাখ্যান করিয়াছেন। তিনি বলেন, কেহ দ্বীনের ফর্যসমূহ এবং দ্বীনের হুকুম আহ্বাম নাযিল হইবার পূর্বে কেহ উহার জন্য ব্যস্ত হইয়াছে বলিয়া আমরা জানি না। অপর পক্ষে আ্যাব অবতীর্ণ হইবার পূর্বে কাফিররা আ্যাবকে অসম্ভব ও মিথ্যা মনে করিয়া বিদ্রাপম্বরে উহার জন্য ব্যস্ততা প্রকাশ করিয়াছিল। যেমন ইরশাদ হইয়াছে,

يَسُتَعُجِلُ بِهَا الَّذِيْنَ لاَيُوْمَنُونَ بِهَاوَالَّذِيْنَ أُمَنُوا مُشَفِقُونَ مِنْهَا وَيَعْلَمُونَ النَّاعَةِ لِلْوَيْنَ أُمَنُوا مُشَفِقُونَ مِنْهَا وَيَعْلَمُونَ النَّاعَةِ لِلْوَيْ ضَلَالٍ مَّبِيْنٍ -

যাহারা ঈমান আনে না কেবল তাহারাই আযাবের জন্য ব্যস্ত হয় আর যাহারা ঈমানদার তাহারা উহাকে ভয় করে এবং উহাকে সত্য বলিয়াই বিশ্বাস করে। মনে রাখিবে যাহারা কিয়ামত সম্পর্কে ঝগড়া করিতেছে তাহারা স্পষ্ট ভ্রান্তির মধ্যে নিপতিত।

ইবনে আবৃ হাতিম (র) উকবাহ ইবনে আমির (রা) হইতে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন রাস্লুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, কিয়ামত সংঘটিত হইবার পূর্বক্ষণে পশ্চিম দিগন্ত হইতে ঢালের ন্যায় মেঘ উদয় হইবে এবং উহা উর্ধ্বগগনে বুলন্দ হইতে থাকিবে অতঃপর এক ঘোষক ঘোষণা করিবে, হে লোক সকল! ইহার পর মানুষ একে অন্যের দিকে তাকাইয়া জিজ্ঞাসা করিবে তোমরা কোন শব্দ শুনিতে পাইয়াছ কি? তাহাদের কেহ বলিবে, হাঁ, আর কেহ সন্দেহ করিবে। অতঃপর ঘোষক পুনরায় ঘোষণা করিবে, হে লোক সকল! তখন মানুষ একে অন্যকে জিজ্ঞাসা করিবে তোমরা কিছু শুনিতে পাইয়াছ কি? তখন তাহারা সকলেই বলিবে, হাঁ, অতঃপর আবার ঘোষণা করিবে, হে লোক সকল! আল্লাহর নির্দেশ আসিয়াছে অতএব তোমরা ব্যস্ত হইও না। রাস্লুল্লাহ ইরশাদ করিলেন, সেই সন্তার কসম যাহার হাতে আমার প্রাণ দুই ব্যক্তি কাপড় ছড়াইয়া দিবে কিন্তু তাহারা উহা গুছাইতে পারিবে না অথচ, কিয়ামত সংঘটিত

হইয়া যাইবে। কেহ তাহার 'হাওয়' ঠিক করিতে থাকিবে, উহা হইতে সে পানি পান করিতে পরিবে না কিন্তু কিয়ামত কায়েম হইয়া যাইবে। কেহ তাহার উটনী হইতে দুধ দোহন করিবে কিন্তু দুধ পান করিবার পূর্বেই কিয়ামত কায়েম হইয়া যাইবে। তিনি বলেন সেই অবস্থায়ই অন্য লোকও নিজ নিজ কাজে ব্যস্ত থাকিবে এবং কিয়ামত আগত হইবে।

অতঃপর আল্লাহ তা'আলা তাঁহার সন্তাকে শিরক হইতে পবিত্র বলিয়া ঘোষণা করিয়াছেন এবং কাফিররা যে মূর্তি পূজা করে এবং অন্যকে তাহার সহিত উপাসনায় শরীক করিত তিনি উহা হইতে উধের্ব। আর তাহারাই হইল কিয়ামতকে অস্বীকারকারী। سُبُحَانَةُ تَعَالَىٰ عَمُّا يُشْرِكُنُنَ

২. তাহার বান্দাদিগের মধ্যে যাহার প্রতি ইচ্ছা নির্দেশ সম্বলিত ওহীসহ ফিরিশতা প্রেরণ করেন, এই মর্মে সতর্ক করিবার জন্য যে আমি ব্যতীত কোন ইলাহ নাই। সুতরাং আমাকে ভয় কর।

তाक मोत श वालार তা जाला रेत मान करतन, والمُمَا وَمُمَا الْمُمَانُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ

ইব্ন কাছীর---১০ (৬ষ্ঠ)

সমুখে উপস্থিত হইবে কোন বস্তুই সেদিন গোপন থাকিবে না। সেই সাম্রাজ্যের অধিকারী কে হইবে, কেবলমাত্র মহা প্রতাপশালী আল্লাহর জন্য সাম্রাজ্যে কর্তৃত্ব থাকিবে। اَنَّهُ كُولِكُ إِلَّا اَنَا فَاتَّقَوُنَ আমি ব্যতীত আর কোন ইলাহ নাই অতএব যে আমার হুকুমের বিরোধিতা করিবে এবং আমাকে ব্যতিত অন্যের ইবাদত করিবে সে যেন আমার শান্তির ভয় করে।

- ৩. তিনি যথাযথ আকাশমন্তলী ও পৃথিবী সৃষ্টি করিয়াছেন, উহারা যাহাকে শরীক করে তিনি তাহার উর্ধে।
- 8. তিনি শুক্র হইতে মানুষ সৃষ্টি করিয়াছেন অথচ দেখ সে প্রকাশ্য বিতন্তকারী।

وَهُواَلَّذِيُ خَاسَقَ مِنَ الْمَاءَ بِسُمَراً فَجَعَلَهُ نَسَبًا وصِهُراً وَكَانَ رَبِّكَ قَدِيْراً وَيَعُبُدُونَ مِنْ دُوْنِ اللهِ مَا لَا يَنُفَعُهُم وَلاَ يَضَّرُهُم وَكَانَ الْكَافِرُ عَالَى رَبَّمٍ ظَهِيُراً তিনিই পানি দ্বারা মানুষ সৃष्টि করিয়াছেন তাহার বংশ ও শণ্ডরালয় সৃষ্টি করিয়াছেন আর সূরা আন্-নাহ্ল ৭৫

আপনার প্রতিপালক বড়ই শক্তিমান। তাহারা আল্লাহ ব্যতিত এমন বস্তুকে উপাসনা করে যে না তো তাহাদের কোন উপকার করিতে পারে আর না কোন ক্ষতি করিতে সক্ষম। কাফির তাহার প্রতিপালকের উপর গোপন নহে। ইরশাদ হইয়াছে ঃ

اَوَلَمْ يَـرَى الْانْسَانُ اَنَّاخَلَقُنَاهُ مِنْ نُّكُفَةٍ فَاذَا هُوُخَصِيْمٌ مُّبَيِّنٌ وَضَرَبَ لَنَامَثَلاً وَنَسِى خَلْقُهُ قَالَ مَنْ يُتُحِيَى الْعِظَامَ وَهِي رَمِيْهُ قُلُ يُحُيِينُهَاالُّذِي اَنُشَاهَا أُوْلَ مَرَّةٍ وَ هُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيْمٍ -

মানুষকি দেখে না যে আমি তাহাকে বীর্য দ্বারা সৃষ্টি করিয়াছি অতঃপর সে বড়ই ঝগড়াটে হয়। সে আমার জন্যও বিভিন্ন কথা গড়িয়াছে এবং তাহারা সৃষ্টি রহস্য ভুলিয়া গিয়াছে। সে বলে, পচা বিগলিত হাড়সমূহকে জীবিত করিবে? আপনি বলিয়া দিন যে মহান সন্তা প্রথম বার সৃষ্টি করিয়াছিলেন তিনিই পুনরায় সৃষ্টি করিবেন। তিনি সর্বপ্রকার সৃষ্টি সম্পর্কে খুব জ্ঞানী (সূরা ইয়াসিন–৭৭-৭৯)। একটি হাদীসে ইমাম আহমদ ও ইবনে মাজাহ (র) বিশর ইবনে জাহাশ হইতে বর্ণনা করেন তিনি বলেন, একবার রাসূলুল্লাহ (সা) স্বীয় হাতে থুথু ফেলিয়া বলিলেন, "আল্লাহ তা'আলা বলেন, হে আদম সন্তান! তুমি কি আমাকে সক্ষম করিতে পার? অথচ, তোমাকে তো এই থুথুর ন্যায় বস্তু হইতেই সৃষ্টি করিয়াছি অতঃপর তোমাকে পরিপূর্ণ রূপদান করিয়াছি তোমাকে ঠিকঠাক করিয়াছি, তুমি পোশাক পরিচ্ছেদ পাইয়াছ তুমি বাসস্থান পাইয়াছ। অতঃপর তুমি ধন-সম্পদ সঞ্চয় করিয়াছ এবং দান করিতে কৃপণতা করিয়াছ অবশেষে তোমার প্রাণটি যখন হলফের নিকট পৌছাইয়াছে তখন তুমি বলিতে শুরু করিয়াছ আমি সদকা করিতেছি। এখন আর সদকা করিবার সময় কোথায়?

(°) وَالْاَنْعَامَ خَلَقَهَا ، لَكُمْ فِيهَادِ فَئِ وَمَنَافِعُ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ٥٠

৫. তিনি আন'আম সৃষ্টি করিয়াছেন তোমাদিগকে তোমাদিগের জন্য উহাতে শীতক নিবারক উপকরণ ও বহু উপকার রহিয়াছে এবং উহা হইতে তোমরা আহার্য পাইয়া থাক।

- ৬. এবং যখন গোধুলি লগ্নে উহাদিগকে চারণভূমি হইতে গৃহে লইয়া আস এবং প্রভাতে যখন উহাদিগকে চারণভূমিতে লইয়া যাও তখন তোমরা উহার সৌন্দর্য উপভোগ কর।
- ৭. এবং উহারা তোমাদিগের ভার বহন করিয়া লইয়া যায় দূরদেশে যথায় প্রণান্ত ক্লেশ ব্যতিত তোমরা পৌছিতে পারিতে না। তোমাদিগের প্রতিপালক অবশ্যই দয়ার্দ্র পরম দয়ালু।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা মানুষের উপকারের জন্য যে চতুষ্পদ জন্তু— যেমন উট, গরু, ছাগল, ভেড়া সৃষ্টি করিয়াছেন যেমন সূরা আন্'আমের মধ্যে আল্লাহ উহার বিস্তারিত আলোচনা করিয়াছেন এবং উহাতে তাহাদের নানা প্রকার উপকার নিহিত রহিয়াছে উহার উল উহার পশম দ্বারা তাহারা পোশাক-পরিচ্ছেদ তৈয়ার করে বিছানা তৈয়ার করে উহার দুধ পান করে উহার গোস্ত ভক্ষণ করে এবং সকালে বিকালে ইহার সৌন্দার্য উপভোগ করে। আল্লাহ তা'আলা উপরোক্ত আয়াতের মাধ্যমে ইহারই বর্ণনা দান করিয়াছেন। وَلَكُمُ فِيلَهَا جِمَالٌ حِيْنَ تُرِيحُونَ عَلام তোমাদের চতুপ্পদ প্রাণীকে চারণ ভূমিতে চরাইয়া বিকালে ঘরে প্রত্যাবর্তন কর তখন পেট পরিপূর্ণ হইয়া দুধে তাহাদের স্তনসমূহ পূর্ণ থাকে এবং উহাদের চুটিগুলি উঁচু থাকে তখন উহাদের মনোরম দৃর্শ দেখিতে কতই না ভাল লাগে। وَحِيْنَ تُشْرَحُونَ আর সকাল বেলা যখন চারণভূমিতে চরাইবার জন্য ছাড়িয়া তখনো উহার সৌর্ন্বটি উপভোগ কর টি ইর্থা আর তোমাদের বড়বড় বোঝাসমূহ যাহা নিজেরা বহন করিতে অক্ষম তাহারা বহন করে الله بَلْدِيُّم تَكُونُوا بَالِغيِّهِ الْا بِشُوِّ ٱلْاَنْفُسِ এক শহর হইতে অন্য শহরে তাহারা বহন করে যাহা তোমরা অত্যধিক কষ্ট স্থীকার ব্যতিত পৌছাইতে পার না। যেমন হজ্জ উমরা যুদ্ধ ও বাণিজ্যিক সফরে তোমরা উক্ত প্রাণীসমূহকে বিভিন্নভাবে ব্যবহার করিয়া থাক। যেমন কোনটিতে তোমরা নিজেরা আরোহণ কর আবার কোনটিতে তোমাদের মাল আসবাবপত্র চাপাইয়া দাও। ইরশাদ হইয়াছে وَانُّ لَكُمْ فَيُ الْأَنْعَامِ لَعِبُّرَةَ نُسُقِيُكُمْ مِمَّا فِي بُطُونَ هَا وَلَكُمْ فِيُهَامَنَافِعُ كَثْيُرَةَ وَمُنْهَا تَأْكُلُونَ الْأَفُلُكِ تُحُمَلُونَ "وَعَلَيْهَاوَ عَلَى الْفُلُكِ تُحُمَلُونَ "وَعَلَيْهَاوَ عَلَى الْفُلُكِ تُحُمَلُونَ উহাদের পেটের বস্তু হইতে আমি তোমাদিগকে পান করাইয়া থাকি। এবং তোমাদের জন্য উহাতে নানা প্রকার উপকার রহিয়াছে। আর উহা হইতে তোমরা ভক্ষণ করিয়া থাক। এবং উহার উপর এবং সমুদ্রের জাহাজের উপর তোমরা আরোহণও করিয়া থাক" আরো ইরশাদ হইয়াছে ঃ

اَللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْاَنْعَامَ لِتَرْكَبُوبِهَا وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ وَلَكُمُ فَيْهَا مَنَافِعُ وَلَتَبُلُغُوا عَلَيْهَا حَاجَةً فِي صُدُورِكُمُ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلُكِ تُحُمَلُونَ وَيُرِيكُمُ لَيَاتِهِ فَأَيَّ أَيْاتِ اللَّهِ تُنْكِرُونَ -

আল্লাহ সেই সন্তা যিনি তোমাদের উপকারের জন্য চতুপ্পদ প্রাণী সৃষ্টি করিয়াছেন যেন তোমরা উহাতে আরোহণ করিতে পার এবং উহা হইতে আহারও করিতে পার। তোমাদের জন্য উহাতে আরো অনেক উপকার রহিয়াছে। আর যেন তোমরা নিজেদের মনের চাহিদা পূর্ণ করিতে পার। উহাতে এবং সামুদ্রিক জাহাজে তোমরা আরোহণও করিতে পার। তিনি তোমাদিগকে বহু নিদর্শন দেখাইয়া থাকেন। অতঃপর তাহারা কোন্ কোন্ নিদর্শন অস্বীকার করিবে? আলোচ্য আয়াতেও আল্লাহ তাহার নিয়ামতসমূহ উল্লেখ করিয়া ইরশাদ করিয়াছেন, তাহার কিরাহিল, তাহার তাহার নিয়ামতসমূহ উল্লেখ করিয়া ইরশাদ করিয়াছেন, তাহার করনাময় বড়ই মেহেরবান অর্থাৎ যিনি এই সকল চতুম্পদ জন্তুকে তোমাদের অধিনস্থ করিয়া দিয়াছেন এবং তোমাদের সেবক করিয়া দিয়াছেন। যেমন অন্যত্র ইরশাদ হইয়াছে.

وَجَعَلَ لَكُمُ مِنَ الْفُلُكِ وَالْاَنْعَامِ مَا تَرْكَبُونَ لِتَسْتَوَا عَلَى ظُهُورِهِ ثُمَّ تَذْكُرُواْ نِعُمَةً رَبَّكُمُ اذًا اللهُ اللهُ وَمَاكُنَّا لَهُ وَعَمُّ لَكُمُ اللهُ عَلَيْهِ وَتَقُولُوا سُبَّحَانَ اللَّذِي سَخَّرَلَنَا اللهُ وَمَاكُنَّا لَهُ مُقْرِنِيُنَ وَ النَّا اللهَ عَلَيْهُ وَمَاكُنَّا لَهُ مُقْرِنِيُنَ وَ النَّا اللهَ رَبَّنَا لَمُنْقَلِبُونَ

আর আল্লাহ তা'আলা তোমাদের জন্য জাহাজ তৈয়ার করিয়াছেন এবং চতুপ্পদ প্রাণীও সৃষ্টি করিয়াছেন যেন তোমরা উহার উপর আরোহণ কর এবং তোমাদের প্রতিপালকের নিয়ামতের শোকর কর। এবং এই কথা বল, সেই সন্তা বড় পবিত্র, যিনি আমাদের জন্য ইহা অনুগত্য করিয়া দিয়াছেন অথচ উহাকে অনুগত করিবার ক্ষমতা আমাদের মধ্যে ছিল না। অবশ্যই আমরা আমাদের প্রতিপালকের নিকট প্রত্যাবর্তন করিব। হযরত ইবনে আব্বাস (রা)

৮. তোমাদিগের আরোহণের জন্য ও শোভার জন্য তিনি অশ্ব অশ্বতর ও গর্দভ এবং তিমি সৃষ্টি করেন এমন অনেক কিছু যাহা তোমরা অবগত নহ।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা তাহার বান্দাদের জন্য যে সকল জীবজন্তু সৃষ্টি করিয়াছেন উল্লেখিত প্রাণী তাহার এক প্রকার। আর উহা হইল ঘোড়া খচ্চর ও গাধা। আল্লাহ তা'আলা উহাতে আরোহণ করিবার জন্য এবং উহা দ্বারা সৌন্দর্য লাভের জন্য সৃষ্টি করিয়াছেন। আর ইহাই হইল উহার প্রধান উদ্দেশ্য।

যেহেতু ঘোড়া খচ্চর ও গাধাকে অন্যান্য প্রাণী হইতে পৃথক করিয়া উল্লেখ করা হইয়াছে এই কারণে কোন কোন উলামায়ে কিরাম গাধা ও খচ্চরের ন্যায় গোড়ার গোস্ত খাওয়াকে হারাম বলিয়া প্রমাণিত করিয়াছেন। যেমন ইমাম আবৃ হানীফা (র) ও তাঁহার অনুসারী ফুকাহায়ে কিরাম। তাহারা বলেন আল্লাহ তা'আলা ঘোড়াকে খচ্চর ও গাধার সহিত উল্লেখ করিয়াছেন আর খচ্চর ও গাধা উভয়ের গোশ্তই হারাম। অধিকাংশ উলামায়ে কিরাম এই মতই পোষণ করেন। ইমাম আবৃ জা'ফর ইবনে জরীর (র) বলেন, ইয়াকৃব (র) হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণিত যে, তিনি ঘোড়া, গাধা ও খচ্চরের গোস্ত মকরহ মনে করিতেন। তিনি বলিতেন, আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করিয়াছেন ঠেইটি কিইটি কিইটি কিইটি অত্র আয়াতে চতুম্পদ প্রাণীর উল্লেখ করিয়া আল্লাহ ইরশাদ করিয়াছেন যে এই সকল প্রাণী তোমাদের আহারের জন্য অতএব এই সকল প্রাণীর গোস্ত হালাল। অপর পক্ষে প্রায়ারীর জন্য। ইহার গোস্ত খাওয়া হালাল নহে। হযরত সায়ীদ ইবনে জুবাইর ও

ዓኤ

অন্যান্য তাফসীরকারগণ হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে অনুরূপ রেওয়ায়েতে বর্ণনা করিয়াছেন। হাকাম ইবনে উয়াইনাহ (র) ও অনুরূপ মত পোষণ করিয়াছেন।

ইমাম আহমদ ইবন হাম্বল তাঁহার মুসনাদ গ্রন্থে বর্ণনা করিয়াছেন, তিনি বলেন, ইয়াযীদ ইবনে আব্দে রাব্দিহি (র) হ্যরত খালেদ ইবনে অলীদ (রা) হইতে বর্ণনা করেন, রাস্লুল্লাহ (সা) ঘোড়া গাধা ও খচ্চরের গোস্ত খাইতে নিষেধ করিয়াছেন। আব দাউদ নাসায়ী ও ইবনে মাজাহ (র) সালেহ ইবনে ইয়াহইয়া ইবনে মিকদাম (র) সত্রে হাদীসটি রেওয়ায়েত করিয়াছেন। তবে উক্ত সূত্রে সমালোচনা করা হইয়াছে। ইমাম আহমদ (র) ইহা হইতে আরো স্পষ্ট ও বিস্তারিত অপর একটি সূত্রে রেওয়ায়েত করিয়াছেন। তিনি বলেন আহমদ ইবনে আব্দুল মালিক (র) মিকদাম ইবনে মাদীকারাব হইতে বর্ণিত তিনি বলেন আমরা খালিদ ইবনে ওলীদের সাথে সায়েদা-এর যদ্ধে গমন করিয়াছিলাম তখন আমাদের সাথীগণ আমার নিকট গোস্ত আনিল এবং আমাকে পাথর দেওয়ার জন্য বলিল। আমি পাথর দিলাম। অতঃপর তাহারা উহা রাঁধিয়া লইল। আমি তাহাদিগকে বলিলাম একটু অপেক্ষা কর। আমি হ্যরত খালেদ ইবনে অলীদের নিকট একটু জিজ্ঞাসা করিয়া আসি। অতঃপর তাঁহার নিকট আসিয়া জিজ্ঞাসা করিলাম। তিনি বলিলেন, একবার আমরা রাস্লুল্লাহ (সা)-এর সহিত খায়বার যুদ্ধে শরীক হইলাম। মানুষ ব্যস্ত হইয়া ইয়াহুদীদের বাগানে ও ক্ষেত্রে খামারে প্রবেশ করিল। এমন সময় রাসূলুল্লাহ (র) আমাকে হুকুম করিলেন সালাতের জন্য ঘোষণা করিয়া দাও এবং এই ঘোষণাও কর যে, কেবল মুসলমানই বেহেশতে প্রবেশ করিবে। অতঃপর তিনি বলিলেন "হে লোক সকল! তোমরা ইয়াহুদীদের বাগানসমূহে প্রবেশ করিবার ব্যাপারে তাড়াহুড়ার পরিচয় দিয়াছ। কিন্তু জানিয়া রাখ, চুক্তিবদ্ধ লোকদের মাল উহার হক ব্যতিত হালাল নহে। আর তোমাদের গৃহপালিত গাধা, গোড়া ও খচ্চরের গোস্ত হারাম। অনুরূপভাবে বড় দাত বিশিষ্ট হিংস্র পশু ও পাঞ্জা বিশিষ্ট পক্ষীর গোস্তও হারাম" এ অর্থ পাথর, قوله حبولها এর অর্থ তাহারা উহাকে যবাই করিবার উদ্দেশ্যে রশি দ্বারা বাঁধিল। الحظائر। শব্দের অর্থ বসতীর নিকটবর্তী বাগানসমূহ। রাসূলুল্লাহ (সা) ইয়াহুদীদের বাগানে প্রবেশ করিয়া উহার ফলফলাদি হইতে সম্ভবত তখন নিষেধ করিয়াছিলেন যখন তাহাদের সহিত চুক্তি সম্পন্ন হইয়াছিল। যদি হাদীস বিশুদ্ধ হয় তবে ইহা সন্দেহের কোন অবকাশ নাই যে, ঘোড়ার গোস্ত খাওয়া হারাম। কিন্তু বুখারী ও মুসলিমে বর্ণিত হাদীসের মুকাবিলায়, ইহা অধিক মযবুত নহে। হ্যরত জাবের (রা) হইতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) গৃহপালিত গাধার গোস্ত খাইতে নিষেধ করিয়াছেন। কিন্তু ঘোড়ার গোস্ত খাইতে অনুমতি দান করিয়াছেন। ইমাম আহমদ ও

আবৃ দাউদ (র) ইমাম মুসলিমের শর্ত মুতাবিক দুইটি সূত্রে হাদীসটি হযরত জাবের (রা) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন।

হযরত জাবের (রা) বলেন আমরা খায়বার যুদ্ধে ঘোড়া, গাধা ও খচ্চর যবাই করিলাম। অতঃপর রাসূলুল্লাহ (সা) আমাদিগকে গাধা ও খচ্চর খাইতে নিষেধ করিলেন কিন্ত ঘোডার গোন্ত খাইতে নিষেধ করিলে না। সহীহ মুসলিম শরীফে হযরত আসমা বিনতে আবূ বকর (রা) হইতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা রাসলুল্লাহ (সা)-এর যুগে একটি ঘোড়া যবাই করিয়া খাইলাম (কিন্তু তিনি আমাদিগকে নিষেধ করিলেন না।) আমরা তখন মদীনায় ছিলাম। উদ্ধৃত রেওয়ায়েতসমূহ পূর্বে বর্ণিত রেওয়ায়েতের তুলনায় অধিক মযবুত। মুশহুর উলামা, মালেক, শাফেয়ী, আহমদ ও তাহাদের অনুসারী উলামায়ে কিরামের মত ইহাই। পূর্ববর্তী ও পরবর্তী অধিকাংশ উলামায়ে কিরামও এইমত পোষণ করিয়াছেন। অব্দুর রায্যাক (রা) হ্যরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন তিনি বলেন ঘোড়া আসলে বন্য পশু ছিল কিন্ত আল্লাহ তা'আলা হ্যরত ইসমাঈল (আ)-এর অধিনস্ত করিয়া দিয়াছিলেন। ওহ্ব ইবন মুনাব্বাহ (র) তাহার ইসরাঈলী রেওয়ায়েতসমূহের উল্লেখ করিয়াছেন, যে আল্লাহ তা'আলা দক্ষীণা বায়ু হইতে ঘোড়া সৃষ্টি করিয়াছেন। আল্লাহ-ই অধিক জানেন। উদ্ধৃত আয়াত দ্বারা প্রকাশ ঘোডা গাধা ও খচ্চরের উপর আরোহণ করা জায়েয আছে। একবার রাসূলুল্লাহ (সা) কে একটি গাধা হাদীয়া পেশ করা হইল অতঃপর তিনি উহাতে আরোহণ করিলেন। অথচ তিনি ঘোড়া উপর গাধার মিলনকে নিষেধ করিতেন, কারণ এই ভাবে বংশ শেষ হইবার আশংকা থাকে। ইমাম আহমদ (র) বলেন মুহাম্মদ ইবনে উবাইদ (র) দাহীয়া কালবী (র) হইতে বর্ণনা করেন তিনি বলেন, একবার আমি রাস্লুল্লাহ (সা) কে বলিলাম ইয়া রাস্লাল্লাহ! গাধীকে কি ঘোড়ার সহিত সংগম করাইব ইহাতে খচ্চর পয়দা হইবে এবং আপনি তাহার উপর আরোহণ করিবেন। তখন রাসূলুল্লাহ (সা) বলিলেন, এই কাজ কেবল তাহারাই করে যাহারা জ্ঞান বিবর্জিত।

(٩) وَعَلَى اللهِ قَصْلُ السَّبِيْلِ وَمِنْهَا جَآبِرً ﴿ وَلَوْ شَآءَ لَهَالِكُمُ الْجُمُعِيْنَ وَ لَوْ شَآءً لَهَالِكُمُ أَ

৯. সকল পথ আল্লাহর কাছে পৌছায়। কিন্তু পথগুলির মধ্যে বক্রপথও আছে। তিনি ইচ্ছা করিলে তোমাদিগের সকলকেই সংপথে পরিচালিত করিতেন।

তাফসীর ঃ যে সকল জীব-জন্তুর উপর সাওয়ার হইয়া দৃশ্যমান পথ অতিক্রম করা যায় উহা উল্লেখ করিবার পর আল্লাহ বাতেন ও আধ্যাত্মিক পথ চলার আলোচনা

বিভান্ত হইয়া যাইবে। মুজাহিদ (র) বলেন المنابق الله وَكُرُكُ المنابق الله وَكُرُكُ المنابق وَكُرُكُ وَكُرُكُ المنابق وَكُرُكُ وَكُرُكُ المنابق وَكُرُكُ وَكُرُكُ المنابق وَكُرُكُ وَكُرَكُ وَكُرُكُ وَكُوكُ وَكُوكُ وَكُمُ وَكُمُ وَكُمُ وَكُمُ وَكُمُ وَكُمُ وَكُوكُ وَكُمُ وَكُمُ وَكُمُ وَكُمُ وَكُمُ وَكُمُ وَكُمُ وَكُمُ وَكُوكُ وَكُمُ وَالمُعُ

ও অন্যান্য তাফসীরকার বলেন উহা হইল বিভিন্ন মত ও প্রকৃতির আবিষ্কৃত বিভিন্ন পথ। যেমন ইয়াহ্দী ও নাসারা ও অগ্নিপোষকদের পথ। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করেন হিদায়াত ও সত্য গ্রহণ করা সম্পূর্ণ আল্লাহর ইচ্ছার উপর নির্ভরশীল। وَلَوْ شَلَاءَ مُلِكُمُ الْجُمْعِيُنَ यि তিনি ইচ্ছা করিতেন তবে তোমাদের সকলকেই হেদায়াত দান করিতেন। وَلَوْ شَلَاءُ مُربُّكُ لُو شُلَاءً مُربُّكُ لُو شُلَاءً مُربُّكُ اللهُ اللهَ قَلْمُ اللهُ ا

(١٠) هُوَ الَّذِي آنُولَ مِنَ السَّمَاءِ مَا أَءً لَكُمُ مِّنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجَرٌ فَيَهُ شَجَرٌ فَيَهُ شَجَرٌ فَيَهُ شَجَرٌ فَيَهُ شَجَرٌ فَيَهِ نُسِيمُونَ o

- ১০. তিনিই আকাশ হইতে বারি বর্মণ করেন, উহাতে তোমাদিগের জন্য রহিয়াছে পানীয় এবং উহা হইতে জন্মায় উদ্ভিদ যাহাতে তোমরা পণ্ড চারণ করিতে থাক।
- ১১. তিনি তোমাদিগের জন্য উহার দারা জন্মায় শস্য যয়তুন, খেজুর বৃক্ষ, দ্রাক্ষা এবং সর্বপ্রকার ফল। অবশ্যই ইহাতে চিন্তাশীল সম্প্রদায়ের জন্য রহিয়াছে নিদর্শন।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা চতুপ্পদ জীব-জন্তু প্রদান করিয়া মানুষকে যে নিয়ামত দান করিয়াছেন উহার আলোচনা করিবার পর আসমান হইতে বৃষ্টি বর্ষণের কথা উল্লেখ করিয়াছেন যাহা দ্বারা তাহাদের এবং তাহাদের পশুসমূহের জীবন ধারণের ব্যবস্থা হয়। তিনি ইরশাদ করেন الكُمُ مِنْهُ شَرَابٌ বৃষ্টির পানিকে মিঠা ও রুচিসম্পন্ন সুস্বাদু তৈয়ার করিয়াছেন যাহা সহজেই তোমরা পান করিতে পার। তিনি উহা লবণাক্ত ও তিক্ত করেন নাই। وَمُنْهُ شَجَرٌ فَيْهَ تُسِيْمُونَ তিনি সেই পানি দ্বারা গাছপালা উৎপন্ন করিয়াছেন

أَمَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتَ وَالْاَرُضِ وَانْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءَ مَاءً فَانْبَتْنَا بِهِ حَدَانَقَ وَم ذَاتَ بِهَجَةٍ مِاكَانَ لَكُمْ أَنْ تُنْبِتُوا شَجَرَهَا وَ اللّهِ عَلَى اللّهِ بَلَ هُمْ قَوْمٌ يُعْكِلُونَ م বলতো দেখি, আসমান কে তৈয়ার করিয়াছে? আর কে-ইবা আসমান হইতে পানি বর্ষণ করিয়াছে? তাহা দ্বারা আমিই ঘন বাগান জন্মাইয়াছি। তোমাদের এই ক্ষমতা তো ছিল না যে তোমরা উহার গাছপালা জন্মাইতে পার। বলতো দেখি, আল্লাহর সহিত অন্য কোন উপাস্য আছে কি? কিছুই নহে বরং তাহারা পথ হইতে বিপথে চলিতেছে।

(١٢) وَسَخَّرَ لَكُمُ الَّيُلَ وَالنَّهَارَ وَ الشَّبُسَ وَالْقَهُمَ وَالنَّجُومُ وَالنَّجُومُ وَالنَّجُومُ مُ سَخَّرُتَا بِالمُرِمِ وَإِنَّ فِي ذَٰ لِكَ لَا يَتِ لِقَوْمٍ يَّعُقِلُونَ ٥ مُسَخَّرُتَا بِالمُرِمِ وَإِنَّ فِي ذَٰ لِكَ لَا يَتِ لِقَوْمٍ يَعُقِلُونَ ٥ مُسَخَّرُتَا بِالمُرْمِ وَإِنَّ فِي ذَٰ لِكَ لَا يَتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ٥ مُسَخَّرُتَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ الللللِّهُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللِهُ اللللْمُ اللَّهُ الللللِّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللِّهُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ الللللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللْمُ الللللْمُ الللللِمُ اللللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ اللللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ اللللللْمُ اللللْمُ الللللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ اللللللللللْمُ الللللْمُ الللللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللْمُ اللللللْمُ ا

(١٣) وَمَا ذَرَا لَكُمُ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا ٱلْوَانُهُ وَإِنَّ فِي ذَٰ لِكَ لَا يَتَّ لِيَّا الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا ٱلْوَانُهُ وَإِنَّ فِي ذَٰ لِكَ لَا يَتَّ لِقَوْمِ يَتَنَا كُرُونَ o

১২. তিনিই তোমাদিগের কল্যাণে নিয়োজিত করিয়াছেন রজনী, দিবস, সূর্য এবং চন্দ্রকে আর নক্ষত্ররাজিও অধীন হইয়াছে তাহারই বিধানে। অবশ্যই ইহাতে বোধশক্তিসম্পন্ন সম্প্রদায়ের জন্য রহিয়াছে নিদর্শন। ১৩. এবং বিবিধ প্রকার বস্তু ও যাহা তোমাদিগের জন্য পৃথিবীতে সৃষ্টি করিয়াছেন। ইহাতে রহিয়াছে নিদর্শন সেই সম্প্রদায়ের জন্য যাহারা উপদেশ গ্রহণ করে।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা উপরোক্ত আয়াতসমূহের মাধ্যমে তাহার আরো নিয়ামতের কথা মানুষকে স্মরণ করাইয়া দিতেছেন, দিন-রাত নিয়মিতভাবে তাহাদের উপকারের জন্য গমনাগমন করে। চন্দ্র-সূর্য নিয়মতিভাবে প্রদক্ষিণ করিতেছে স্থির ও চলমান নক্ষত্রপুঞ্জ আসমানে আলোকজ্জ্বল হইয়া অন্ধকারে তোমাদিগকে দিক দর্শন করিতেছে। প্রত্যেকেই তাহার নির্দিষ্ট গতিপথে নির্ধারিত গতিতে প্রদক্ষিণ করিতেছে। নির্ধারিত গতি হইতে কেহ-ই গতি বৃদ্ধি কিংবা হ্রাস করিতে পারে না সকলেই তাহার অধিনস্থ ও আয়ত্বাধীন। যেমন ইরশাদ হইয়াছে ঃ

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْارْضَ فِي سِتَّةَ أَيَّامٍ ثُمَّ اَسُتَولَى عَلَى الْعَرْشِ يُغُشَى النَّلُهُ النَّهُ الدَّهُارَ يَطُلُبُهُ حَثِيَتًا وَالشَّمُسَ وَالُقَمَرَ وَالنَّجُومُ مُستَخْرَاتٍ بِاَمُرِهِ اللَّهُ الْخَلُقُ وَالْأَجُومُ مُستَخْرَاتٍ بِاَمُرِهِ اللَّهُ الْخَلُقُ وَالْأَمُرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ -

তামাদের প্রতিপালক সেই মহা সন্তা যিনি আসমানসমূহ ও যমীন ছয়দিনে সৃষ্টি করিয়াছেন। অতঃপর তিনি মহান আরশে অধিষ্ঠিত হইয়াছেন তিনি রাতের দ্বারা দিনকে ঢাকিয়া দেন। চন্দ্র-সূর্য ও নক্ষত্রপুঞ্জ তাহার নির্দেশেরই অনুগত। শ্বরণ রাখিবে, সৃষ্টি করিবার ক্ষমতা ও নির্দেশ দেওয়ার অধিকার কেবল তাহার জন্যই নির্দিষ্ট। রাবুল আলামীন আল্লাহ বড়ই বরকতময়। এইজন্য তিনি ইরশাদ করিয়াছেন المَوْ اللهُ اللهُ

(١٤) وَ هُـوَ الَّذِى سَخَّـرَ الْبَحْرَ لِتَأْكُلُوا مِنْهُ لَحُمَّا طَرِيًّا وَ تَسَتَخْرِجُوا أَمِنْهُ لَحُمَّا طَرِيًّا وَ تَسَتَخْرِجُوا أَمِنْ فَضَلِهِ وَلَيَكَ تَلْبَسُونَهَا ، وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَاخِرَ فِيْهِ وَلِيَكَ تَشْكُرُونَ ٥ وَلِتَبْتَعُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ٥

(١٥) وَٱلْقَا فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ آنَ تَمِيْدَ بِكُمْ وَٱنْهَارًا وَّسُبُلًا تَعَلَّكُمْ تَعَلَّكُمْ وَالْهَا وَسُبُلًا تَعَلَّكُمْ تَعَلَّكُمْ وَالْهَارَا وَسُبُلًا تَعَلَّكُمْ تَهُدَدُونَ فَيْ

(١٦) وَ عَلَمْتٍ ﴿ وَ بِالنَّجْمِ هُـمُ يَهْتَكُونَ ٥

(١٧) أَفَكُنُ يَّخُلُقُ كُنُنُ لَا يَخْلُقُ مَافَلَا تَنَاكُرُونَ ٥

" (١٨) وَإِنْ تَعُنُّ وَانِعْمَةَ اللهِ لَا تُحْصُوهَا ، إِنَّ اللهَ لَعَفُوْرٌ رَّحِيمً ٥

- ১৪. তিনি সমুদ্রকে অধীন করিয়াছেন যাহাতে তোমরা উহা হইতে তাজা মৎস্য আহার করিতে পার এবং যাহাতে উহা হইতে আহরণ করিতে পার রত্নাবলা যাহা তোমরা ভূষণরূপে পরিধান কর এবং তোমরা দেখিতে পাও উহার বুক চিরিয়া নৌযান চলাচল করে এবং উহা এই জন্য যে তোমরা যেন তাহার অনুগ্রহ সন্ধান করিতে পার এবং তোমরা যেন কৃতজ্ঞতা প্রকাশ কর।
- ১৫. এবং তিনি পৃথিবীতে সুদৃঢ় পর্বত স্থাপন করিয়াছেন যাহাতে পৃথিবী তোমাদিগকে লইয়া আন্দোলিত না হয় এবং স্থাপন করিয়াছেন নদ-নদী ও পথ যাহাতে তোমরা তোমাদিগের গন্তব্যস্থলে পৌছিতে পার।
- ১৬. এবং পথ নির্ণায়ক চিহ্ন সমূহও। আর উহারা নক্ষত্রের সাহায্যেও পথের নির্দেশ পায়।
- ১৭. সুতরাং যিনি সৃষ্টি করেন তিনি কি তাহারাই মত সে সৃষ্টি করে না? তবুও তোমরা শিক্ষা গ্রহণ করিবে না?
- ১৮. তোমরা আল্লাহর অনুগ্রহ বর্ণনা করিলে উহার সংখ্যা নির্ণয় করিতে পারিবে না। আল্লাহ অবশ্যই ক্ষমাপরায়ণ, পরম দয়ালু।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা তরঙ্গমালাবিশিষ্ট সমুদ্রকে মানুষের সেবক করিয়া বান্দার প্রতি বিরাট ইহসান করিয়াছেন, এই কথাকে তিনি এখানে উল্লেখ করিয়াছেন, সমুদ্রপথে গমনাগমন সহজ করিয়া দিয়াছেন তিনি সমুদ্রে মৎস্য সৃষ্টি করিয়াছেন এবং বান্দার জন্য উহা হালাল করিয়া দিয়াছেন। জীবিত মৎস্যও হালাল করিয়াছেন এবং মৃতকেও হালাল করিয়াছেন। ইহা ছাড়া তিনি অতি মূল্যবান মণিমুক্তা সমুদ্রের মধ্যে সৃষ্টি করিয়াছেন এবং উহার আহরণও সহজ করিয়াছেন যাহা তাহারা গহনা হিসাবে ব্যবহার করিয়া তাকে। সমুদ্র পথে জাহাজ ও নৌকা উহার বুক চিরিয়া এবং বাতাসকে ফাড়িয়া চিরিয়া চলিতে তাকে। আল্লাহ তা'আলা সর্বপ্রথম হযরত নৃহ (আ) কে নৌকা তৈয়ার করা এবং উহা পানিতে চালান শিক্ষা দান করেন এবং পরবর্তী তাঁহার উত্তরাধিকার সূত্রে যুগযুগ ধরিয়া বংশ পরম্পরায় নৌকা তৈয়ার করা ও পানিতে চালিত করিবার নিয়ম চলিয়া আসিতেছে এই নৌকার মাধ্যমে তাহারা এক প্রান্ত হইতে অন্য প্রান্তে এক দেশ হইতে অন্যদেশে এক শহর হইতে অন্য শহরে যাতায়াত করে। এই কারণে ইরশাদ হইয়াছে করিবে এবং সম্ভবতঃ তোমরা তাঁহার নিয়মত ও ইহসানের শোকর করিবে।

হাফিয আবৃ বকর বায্যার তাহার মুসনাদ গ্রন্থে উল্লেখ করিয়াছেন, আমি আমার লিখিত কপিতে এইরূপ লিখিত পাইয়াছি মুহাম্মদ ইবনে মু'আবীয়াহ বাগদাদী (র) ... হযরত আবৃ হুরায়রাহ হইতে বর্ণনা করিয়াছেন তিনি বলেন, আল্লাহ তা'আলা পশ্চিম সমুদ্র ও পূর্ব সমুদ্রের সহিত কথা বলিয়াছেন। পশ্চিম সমুদ্রকে বলিলেন আমি তোমার উপর আমার কিছু বান্দাকে উঠাইব তুমি তাহাদের সহিত কেমন ব্যবহার করিবে? পশ্চিম সমুদ্র বলিল আমি তাহাদিগকে ডুবাইয়া দিব। আল্লাহ বলিলেন তোমার তেজস্যতা তোমার ক্লে অবস্থিত। আমি তাহাদিগকে আমার হাতে উঠাইয়া লইব এবং তোমাকে গহনা ও শিকার হইতে বঞ্চিত করিয়া দিলাম। অতঃপর তিনি পূর্ব সমুদ্রের সহিত কথা বলিলেন আমি তোমার মধ্যে আমার কিছু বান্দাকে উঠাইব। তুমি তাহাদের সহিত কিরূপ ব্যবহার করিবে? পূর্ব সমুদ্র বলিল, আমি তাহাদিগকে আমার হাতে উঠাইব এবং মা যেমন তাহার ছোট শিশুর প্রতি যত্ন লইয়া থাকে আমিও তাহাদের প্রতি তদ্রূপ যত্ন লইব। আল্লাহ তা'আলা তাহাকে ইহার বিনিময়ে গহনা ও শিকার দান করিলেন। হাদীসটি বর্ণনা করিয়া বায্যার (র) বলেন, আব্লুর রহমান ইবনে আব্লুল্লাহ (র) ব্যতিত সাহ্ল (র) হইতে আর কেহ এই বর্ণনা করিয়াছে বলিয়া আমরা জানি না।

সূরা আন্-নাহ্ল ৮৭

আর আব্দুর রহমান মুনকারুল হাদীস। অবশ্য সাহল (র) নুমান ইবনে আবূ আইয়্যাশ (র) হইতে তিনি আব্দুল্লাহ ইবনে আমর (র) হইতে মওক্ফরূপে বর্ণনা করিয়াছেন।

অতঃপর আল্লাহ তা'আলা যমীন এবং যমনীকে সুদৃঢ় ও মযবুত করিবার উদ্দেশ্যে যে পাহাড়-পবর্ত সৃষ্টি করিয়াছেন উহার আলোচনা করিয়াছেন। পাহাড়-পবর্ত সৃষ্টি না করিলে যমীন প্রকম্পিত হইত এবং উহার উপর বসবাসকারী প্রাণীর পক্ষে বসবাস করা মোটেই আরাম দায়ক হইত না। আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করিয়াছেন وَالْجَيْالُ আর পাহাড়সমূহকে উহার উপর দৃঢ়ভাবে প্রোথিত করিয়াছেন। আব্দুর রা্য্যাক (র) হাসান (র) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, যখন যমীন সৃষ্টি করা হইল, তখন উহা কাঁপিতে লাগিল ফিরিশ্তাগণ বলিলেন, ইহার উপর কেহই বসবাস করিতে পারিবে না। সকার বেলা তাহারা দেখিতে পাইল যে উহার উপর পাহাড় সৃষ্টি করা হইয়াছে।

সায়ীদ (র) কায়েস ইবন উবাদাহ (র) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন আল্লাহ তা'আলা যখন যমীন সৃষ্টি করিলেন তখন উহা কাঁপিতে লাগিল তখন ফিরিশ্তাগণ বলিলেন ইহার উপর কোন ব্যক্তি বসবাস করিতে পারিবে না। সকালে দেখা গেল যে উহার উপর সুউচ্চ পাহাড় প্রোথিত রহিয়াছে। ইবনে জরীর (র) বলেন মুসাল্লাহ (র) হযরত আলী ইবন আবূ তালিব (র) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, যখন আল্লাহ তা'আলা যমীন সৃষ্টি করিলেন তখন সে প্রকম্পিত হইল এবং বলিল, হৈ আল্লাহ! আপনি আমার উপর আদম সন্তানকে সৃষ্টি করিবেন যাহারা আমার উপর বাস করিয়া গুনাহ করিবে, এবং অশ্লিল কাজ করিবে। তখন আল্লাহ তা'আলা তাহার মধ্যে সুদৃঢ় পাহাড়সমূহ গাড়িয়া দিলেন উহার কিছু তো তোমরা দেখিতে পাও আর কিছু এমনও আছে যাহা তোমরা দেখিতে পাও না। অতঃপর উহা স্থির হইয়া গেল। قوله وَأَنْهُارًا তিনি এই যমীনে নদী-নালা প্রবাহিত করিয়াছেন। বান্দাদের রিযিকের ব্যবস্থাপনার জন্য এক স্থান হইতে অন্য স্থানে প্রবাহিত করিয়াছেন। বন-জংগল মরুভূমি ও পাহাড-পর্বত অতিক্রম করিয়া সেই শহর পর্যন্ত পৌছাইয়া যায় যে শহরের সেবা করিবার জন্য ইহাকে আল্লাহ তা'আলা নিয়োজিত করিয়াছেন। এই নদী-নালা যমীনের চতুর্দিকে ডানে বামে উত্তরে দক্ষিণে পূর্বে পশ্চিমে ছড়াইয়া পড়ে। কোনটি বড় কোনটি ছোট আবার কোনটি সদা-সর্বদা প্রবাহিত হয় কোনটি বিশেষ সময় প্রবাহিত হইয়া পুনরায় উহা শুষ্ক হইয়া পড়ে। কোনটির প্রবাহ দ্রুত আবার কোনটি প্রবাহ মন্থর। অর্থাৎ যে নদী যাহার জন্য আল্লাহ তা'আলা যেমন নির্ধারণ করিয়াছে তেমনিভাবে উহা

প্রবাহিত হইতে থাকে। এই সব কিছু সেই মহান সন্তার অনুগ্রহ। অতএব তিনি ব্যতিত আর কোন ইলাহ নাই আর তিনি ব্যতিত আর কোন প্রতিপালকও নাই। যেমন আল্লাহ তা আলা এই পৃথিবীতে নদীনালা সৃষ্টি করিয়াছেন অনুরূপভাবে অনুগ্রহ করিয়া রাস্তাসমূহ সৃষ্টি করিয়াছেন যাহার মাধ্যমে এক শহর হইতে অন্য শহরে পৌছাইবার ব্যবস্থা রহিয়াছে। পাহাড়ের মধ্য দিয়া তিনি এই পথের ব্যবস্থা করিয়াছেন ইরশাদ হইয়া ব্যবস্থা রহিয়াছে। পাহাড়ের মধ্য দিয়া তিনি এই পথের ব্যবস্থা করিয়াছেন ইরশাদ হইয়া তার্ন করিয়াছেন কর্মাট্র এবং পাহাড়-পর্বত ছোট টিলা এবং আরো অনেক আলামত তিনি নির্ধারণ করিয়াছেন যাহার মাধ্যমে স্থল পথের ও সমুদ্র পথের মুসাফিররা পথ হারাইয়া গেলে এই সবের মাধ্যমে তাহারা দিক নির্ণয় করে।

णांत तात्वत जक्षकारत এই नक्षव षाता পথের সন্ধান হয়। হযরত ইবনে আব্বাস (রা) এই তাফসীর করিয়াছেন। ইমাম মালেক (র) বলেন 😢 দারা এখানে পাহাড় বুঝান হইয়াছে। অতঃপর আল্লাহ তা আলা তাহার দেওয়া এই সকল নিয়ামতসমূহ উল্লেখ করিয়া বলেন, যিনি এই সকল নিয়ামত দান করিয়াছেন কেবল তিনিই ইবাদতের যোগ্য যে সকল মৃতীসমূহের পূজা করা হয় তাহারা তো কিছুই সৃষ্টি করিতে সক্ষম নহে। এই কারণে তিনি বলেন آفَمَنُ يُخْلُقُ वला एनि यिनि तृष्टि करतन जात रय तृष्टि कतिरा शात كَمَنُ لِأَيْخُلُقُ الْفَلاَ تَذَكُّرُيُنَ না তাহারা কি সমান হইতে পারে? কিছুতেই নহে অবশেষে আল্লাহ তা'আলা তাহার অপরিসীম নিয়ামতের কথা উল্লেখ করিয়াছেন وَإِنْ تَعُنَّوُ نِعُمَةُ اللَّهِ لاَتُحُصُّوهُمَا إِنَّ تَعُنَّوُ نَعُمَ اللَّهِ لاَتُحُصُّوهُمَا إِنَّ تَعُنَّوُ لَا يَالِمُ عَفُوْلَ رُحِيْمٍ وَاللَّهُ عَفُوْلَ رُحِيْمٍ पि তোমরা আল্লাহর নিয়ামতসমূহ গণনা করিতে শুরু কর তবে হ্র্িহার সংখ্যা এতই অধিক যে তোমাদের পক্ষে উহা গণনা করাও সম্ভব নহে আর যদি তিনি উহার শোকর করিবার হুকুম করিতেন তবে তোমরা অক্ষম হইতে যদি সেই নিয়ামতসমূহের বিনিময় তলব করিতেন তবে তাহাও তোমাদের পক্ষে অসম্ভব হইত। যদি তিনি তোমাদিগকে শাস্তি দান করেন তবে এই শাস্তি দানে তিনি যুলুম করিবেন না। কিন্তু তিনি বড়ই ক্ষমাশীল তিনি বহু গুনাহ ক্ষমা করিয়াছেন। তোমাদের ক্রটি বিচ্যুতি মাপ করিয়া দেন। ইবনে জবীর (র) বলেন, তোমরা আল্লাহর শোকর করিতে যে ত্রুটি করিয়া থাক আল্লাহ উহা ক্ষমা করিয়া দেন। যদি তোমরা তাহার প্রতি নিবিষ্ট হও এবং তাহার সন্তুষ্টির অনুসরণ কর এবং তোমাদের প্রতি তিনি বড মেহেরবানও বটে অতএব তোমাদের তওবা করিবার পর তিনি শাস্তি দিবেন না।

(١٩) وَاللَّهُ يَعُلَمُ مَا تُسِرُّونَ وَمَا تُعُلِنُونَ ٥

(٢٠) وَالَّذِيْنَ يَكُ عُـونَ مِنَ دُوْنِ اللهِ لَا يَخْلُقُونَ شَيْعًا وَّهُمُ لَا يَخْلُقُونَ شَيْعًا وَّهُمُ لَا يَخْلُقُونَ شَيْعًا وَهُمُ

(٢١) اَمُوَاتُ غَيْرُ اَحْيَا إِ ، وَمَا يَشْعُرُونَ ١٤ يَانَ يُبْعَثُونَ ٥

১৯. তোমরা যাহা কিছুই গোপন রাখ এবং যাহা কিছু প্রকাশ কর আল্লাহ তাহা জানেন।

- ২০. তাহারা আল্লাহ ব্যতিত অপর যাহাদিগকে আহ্বান করে তাহারা কিছুই সৃষ্টি করে না। তাহাদিগকে সৃষ্টি করা হইয়াছে।
- ২১. তাহারা নিষ্প্রাণ নির্জীব এবং পুনরুখান কবে হইবে সে বিষয়ে তাহাদিগের কোন চেতনা নাই।

তাফসীর ঃ উপরোক্ত আয়াতসমূহের মাধ্যমে আল্লাহ তা'আলা মানব জাতিকে জানাইতেছেন তিনি যেমন প্রকাশ্য বস্তুকে জানেন অনুরূপভাবে গোপন বস্তুসমূহকেও জানেন। এবং কিয়ামত দিবসে তিনি প্রত্যেককে তাহার আমল অনুসারে বিনিময় দান করিবেন। ভাল কাজ হইলে ভাল বিনিময় এবং মন্দ কাজ হইলে মন্দ বিনিময়। অতঃপর তিনি বলেন যে সকল মূর্তীসমূহকে তাহারা পূজা করে তাহারা কোন বস্তুই সৃষ্টি করিতে পারে না। বরং তাহাদিগকে অন্য কেহ তৈয়ার করিয়াছে। যেমন ইরশাদ হইয়াছে গোরে না। বরং তাহাদিগকে অন্য কেহ তৈয়ার করিয়াছে। যেমন ইরশাদ হইয়াছে গাহা তোমরা নিজেরা বানাইয়াছ অথচ আল্লাহ-ই তোমাদের এবং কর্যাবলীর সৃষ্টিকর্তা। বই সকল মূর্তী জড় পদার্থের ন্যায় চেতনাহীন উহার মধ্যে রহ নাই অতএব না উহারা কিছু দেখিতে পারে না শুনিতে পারে না কিছু বুঝিতে সক্ষম। তামরা কিছু দেখিতে পারে না শুনিতে পারে না কিছু বুঝিতে সক্ষম। তামরা কিছু বেইতে কোন উপকার কিংবা বিনিময়ের আশা করা যাইতে পারা যায় কিভাবে? ইহার আশা তো কেবল এমন সন্তা হইতে করা যাইতে পারে যিনি মহা জ্ঞানী ও সকলের সৃষ্টিকর্তা।

ইবন কাছীর—১২ (৬ষ্ঠ)

(٢٢) اِلهُكُمُ اِلهُ وَاحِلَّهَ فَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْاخِرَةِ قُلُوبُهُمُ مُّنْكِرَةٌ وَهُمُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَل

(٢٣) لَاجَرَمَ اَنَّ اللَّهَ يَعَلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعَلِنُونَ وَإِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكُمْ بِرِيْنَ ٥ اللَّهَ يَعَلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعَلِنُونَ وَ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكُمْ بِرِيْنَ ٥

২২. এক ইলাহ, তিনিই তোমাদিগের ইলাহ! সুতরাং যাহারা আখিরাতের বিশ্বাস করে না তাহাদিগের অন্তর সত্য বিমুখ এবং তাহারা অহংকারী।

২৩. ইহা নিঃসন্দেহ যে আল্লাহ জানেন যাহা উহারা গোপন করে। তিনিই অহংকারীকে পছন্দ করেন না।

তাফসীর ঃ আল্লাহ-তা'আলা ইরশাদ করেন তিনি ব্যতিত আর কোন ইলাহ নাই তিনি এক ও অদ্বিতীয় এবং তিনি বে-নিয়ায। আর কাফিরদের অন্তরসমূহ ইহা অস্বীকার করে। যেমন আশ্চার্যন্তিত হইয়া তাহার বলে, أَجَعَلَ ٱلْإِلْهَةَ الْهًا وَاحِدًا انْ সে কি সমস্ত দেব-দেবতাকে এক মার্দে পরিণত করিয়াছে? নিশ্রয় وَاذَا ذُكْرَ اللَّهُ وَحِدَهُ वर्कि आफार्यजनक व्याभात । आल्लार ठा'आला जात्ता वत्लन وَاذَا ذُكْرَ اللَّهُ وَحِدَهُ আরি اشْمَانْتَ قُلُوبُ الَّذِيْنَ لاَيُـؤُمِنُونَ وَإِذَا ذُكِّرَ النَّذِيْنَ مِنْ دُونِ مِ إِذَاهُمْ يَسُتَبِهُ شِرُّونَ যখন এক মাত্র আল্লাহর আলোচনা করা হয় তখন যাহারা পরকালের প্রতি বিশ্বাস করে না তাহাদের অন্তর বিতৃষ্ণায় সংকুচিত হইয়া পড়ে আর আল্লাহ ব্যতিত অন্য দেব-দেবতার আলোচনা করা হয় তখন তাহারা আনন্দে উৎফুল্ল হয়। قوله యే ఆభাৎ তাওহীদকে অস্বীকার করিয়া আল্লাহর ইবাদত হইতে তাহারা إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكُبِرُونَ عَنْ عِبَادُت هِمْ سَيُدُخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ । वर्रात करत যাহারা অহংকার করিয়া আমার ইবাদত হইতে বিরত থাকে সত্তর তাহারা লাঞ্ছিত হইয়া জাহান্নামে প্রবেশ করিবে। এই কারণে আল্লাহ ইরশাদ করিয়াছেন لَاَجَرَمُ اَنَّ اللَّهُ সত্য সত্যই তাহারা যাহা কিছু গোপন করে এবং যাহা يَعْلَمُ مَايُسِرُفِنَ وَمَا يُعْلِنُونَ কিছু প্রকাশ করে সব কিছুই আল্লাহ জানেন। অর্থাৎ তাহাদের সমস্ত কর্মকান্ডের পূর্ণ विनिमय जिन जाशिन नान कित्रवन। اللهُ الْمُستَكِيرِيْنَ जिन অহংকারীদিগকে ভালবাসেন না।

(٢٤) وَإِذَا رِقِيلَ لَهُمُ مَّا ذَآ اَنْزَلَ رَبُّكُمْ ﴿ قَالُوْآ اَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿ ٢٤)

(٢٥) لِيَحْمِنْلُوْلَ اوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ الْقِيلَةِ ﴿ وَمِنَ اوْزَارِ الْوَلِيمَةِ ﴿ وَمِنَ اوْزَارِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ مَا يَزِدُونَ أَنْ

- ২৪. যখন তাহাদিগকে বলা হয় তোমাদিগের প্রতিপালক কী অবতীর্ণ করিয়াছেন? তখন তাহারা বলে, পূর্ববর্তীদিগের উপকথা।
- ২৫. ফলে কিয়ামত দিবসে উহারা বহন করিবে উহাদিগের পাপভার পূর্ণ মাত্রায় এবং পাপভার তাহাদিগের ও যাহাদিগকে উহারা অজ্ঞতা হেতু বিভ্রান্ত করিয়াছে। দেখ, উহারা যাহা বহন করিবে তাহা কত নিকৃষ্ট।

 "সে চিন্তা করিল এবং একটি মন্তব্য স্থির করিল। সুতরাং সে ধংস হইক, সে কেমন মন্তব্য স্থির করিল অনন্তর সে ধ্বংস হইক, সে কেমন মন্তব্য স্থির করিল। অতঃপর দৃষ্টি করিল অতঃপর সে মুখ বিকৃত করিল, আরো অধিক বিকৃত করিল। তৎপর সে মুখ ফিরাইল এবং গর্ব করিল তখন সে বলিল ইহা নকল করা যাদু (মুদ্দাস্সির-১৮-২৪)।" রাস্লুল্লাহ (সা) সম্পর্কে তাহারা 'যাদুকর' এর খিতাব দান করিয়াই নিজ নিজ স্থান ত্যাগ করিল। আল্লাহ তাহাদের অশুভ করুন। আল্লাহ তা আলা ইরশাদ করেন আরাহ তাহাদের অশুভ করুন। আল্লাহ তা আলা ইরশাদ করেন আরাহ তাহাদের অশুভ করুন। আল্লাহ তা আলা ইরশাদ করেন আরাহ তাহাদের অশুভ করুন। আলাহ তা আলা ইরশাদ করেন আরাহ তাহাদের জন্য নির্ধারণ করিয়াছি যেন কিয়ামত দিবসে তাহারা স্বীয় গুনাহর বোঝা এবং সেই সকল লোকদের বোঝাও বহন করিতে বাধ্য হয়। অর্থাৎ তাহাদের নিজেদের গুমরাহীর গুনাহ এবং অপরকে গুমরাহ করিবার গুনাহ উভয় গুনাহর বোঝা তাহারা বহন করিবে। যেমন হাদীসে বর্ণিত:

مَنُ دَعَا إِلَى هُدلى كَانَ لَهُ مِنَ الْآجُرِ مِثُلُّ اُجُّوْدِ مِنَ اَتُبَعَهُ لَا يَنْقُصُ ذَٰلِكُ مِنَ اَجُرِهِمُ شَيْئًا وَمُنْ اَلْمُ مِثْلُ إِثَّامٍ مُّنُ اَتُبُعُهُ ۗ لَجُرِهِمُ شَيْئًا وَمُنْ اَتُبُعُهُ لَا يَنْفُصُ ذَٰلِكَ مِنْ أَثَامَهُمْ شَيْئًا -

যে ব্যক্তি হেদায়াতের প্রতি আহ্বান করে সে সেই সমস্ত লোকের ন্যায় সওয়াবের অধিকারী হয় যে তাহারা অনুসরণ করিল অবশ্য ইহা তাহাদের সওয়াব হইতে কিছু কম করে না। পক্ষান্তরে যে ব্যক্তি শুমরাহীর প্রতি আহ্বান করে সে সেই সকল লোকের শুনাহর অধিকারী হয় যাহারা তাহার আহ্বানে সাড়া দিয়া শুমরাহীতে লিপ্ত হইয়াছে এবং তাহাদের শুনাহ হইতে কিছুই কম করা হয় না। আল্লাহ তা আলা ইরশাদ করেন বির্দিট কিন্তুর ক্রিটি কিন্তুর কম করা হয় না। আল্লাহ তা আলা ইরশাদ করেন বির্দিটি কিন্তুর ক্রিটি কিন্তুর ক্রিটি কিন্তুর ক্রিটি কিন্তুর ক্রিটি কিন্তুর ক্রিটি কিন্তুর ক্রিটি কিন্তুর লোকা এবং তাহাদের বোঝার সহিত উহাদের শুনাহর বোঝা যাহাদিগকে তাহারা শুমরাহ করিয়াছে বহন করিতে বাধ্য হইবে এবং তাহারা যে মিথ্যা গড়িয়াছে কিয়ামত দিবসে অবশ্যই উহা সম্পর্কে প্রশ্ন করা হইবে। আল্লামা আওফী (র) হযরত ইবনে আব্বাস (র) হইতে এইরূপ তাফসীর বর্ণনা করিয়াছেন। হযরত মুজাহিদ (র) বলেন, কাফির সর্দাররা তাহাদের নিজেদের শুনাহর বোঝা এবং যাহারা তাহাদের অনুসরণ করিয়াছিল তাহাদের শুনাহর বোঝা বহন করিবে। তাই বিলিয়া এই অনুসরণকারীদের শান্তি একটুও হালকা করা হইবে না।

(٢٦) قَلُ مَكَرَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبُلِهِمْ فَأَتَى اللهُ بُنْيَا نَهُمْ مِّنَ الْقُوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّفُفُ مِنَ فَوْقِهِمُ وَ اَتُهُمُ الْعَلَا الْبُرِنُ حَيْسَتُ لَا يَشْعُرُونَ ٥ يَشْعُرُونَ ٥

(٢٧) تَثُمَّ يَوْمَ الْقِيلَةِ يُخْزِيْهِمْ وَيَقُولُ آيْنَ شُرَكَا عَى الَّذِيْنَ كُنْتُمُ الْعَلَمْ وَلَا الْعِلْمَ وَلَا الْعِلْمَ وَلَا الْعِلْمَ وَلَا الْعِلْمَ وَلَا الْعِلْمَ وَالْعَلْمَ وَالْعَلْمَ وَالْعَلْمَ وَالْعَلْمَ وَالْعَلْمَ وَالْعَلْمَ وَالْعَلْمِ لَيْنَ الْعَلْمِ لَيْنَ الْعَلْمِ لَيْنَ الْعَلْمِ لَيْنَ الْعَلْمِ لَيْنَ الْعَلْمِ لَيْنَ الْعَلْمِ لَيْنَ الْعَلْمُ الْعُلْمِ لِيْنَ الْعَلْمِ لَيْنَ الْعَلْمُ الْعُلْمُ وَلَيْنَ الْعُلْمِ لَيْنَ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ وَلَيْنَ الْعُلْمُ اللّهُ وَلَيْنَ اللّهُ وَلَيْنَ اللّهُ وَلَيْنَ اللّهُ وَلَيْنَ اللّهُ وَلَيْنَ اللّهُ وَلَيْنَ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَيْنَ اللّهُ وَلَيْنَ الْعُلْمُ الْعُلْمُ اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلْمُ اللّهُ وَلَيْنَ اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَيْنَ اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَيْنَ اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَيْنَ اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَيْنَ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَيْنَ اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي الْعِلْمُ اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي الللّهُ وَلَّهِ اللللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي الللّهُ وَلَا الللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي الْمُعْلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

২৬. উহাদিগের পূর্ববর্তীগণও চক্রান্ত করিয়াছিল আল্লাহ উহাদিগের ইমারতের ভিত্তিমূলে আঘাত করিয়াছিলেন ফলে ইমারতের ছাদ উহাদিগের উপর ধসিয়া পড়িল এবং উহাদিগের প্রতি শাস্তি আসিল এমন দিক হইতে যাহা ছিল উহাদিগের ধারণার অতীত।

২৭. পরে কিয়ামতের দিন তিনি উহাদিগকে লাঞ্ছিত করিবেন এবং তিনি বলিবেন কোথায় আমার সেই সমন্ত শরীক যাহাদিগের সম্বন্ধে তোমরা বিতন্তা করিতে? যাহাদিগকে জ্ঞান দান করা হইয়াছিল তাহারা বলিবে। আজ লাঞ্ছনা ও অমঙ্গল কাফিরদিগের।

তাফসীর ঃ আওফী (র) হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণনা করেন তিনি বিদ্ধান্ত করিবার ওবাল থানা নির্মাণ করিয়াছিল। ইবনে আবৃ হাতিম (র) বলেন মুজাহিদ (র) হইতেও অনুরূপ ব্যাখ্যা বর্ণিত। আব্দুর রায্যাক (র) মা'মার (র) হইতে তিনি যায়দ ইবনে আসলাম (র) হইতে বর্ণনা করেন, দুনিয়ার সর্বপ্রথম অহংকারী হইল নমরূদ, তাহাকে ধ্বংস করিবার জন্য আল্লাহ তা'আলা একটি মশা পাঠাইয়াছিলেন, মশাটি তাহার নাকের মধ্যে প্রবেশ করিয়া চারশত বৎসর অবস্থান করিয়াছিল এবং তাহার মন্তিক্ষে আঘাত করিতেছিল। হাতুড়ী দ্বারা তাহার মাথায় আঘাত করা হইত (ইহাতেই সে কিছু আরাম অনুভব করিত) তাহার পক্ষে সর্বাধিক বেশী অনুগ্রহশীল ব্যক্তি ছিল সে, যে তাহার মাথা দুই হাত দ্বারা সজোরে হাতুড়ী মারিত। চারশত বৎসরকাল সে রাজত্ব করিয়াছিল এবং চারশত বৎসর পর্যন্ত আল্লাহর তাহাকে শান্তি দিয়াছিলেন অতঃপর মৃত্যু ঘটিল। এই নমরূদই আসমানে পৌছাইয়া আল্লাহর সহিত যুদ্ধ করিবার জন্য বালাখানা নির্মাণ করিয়াছিল। আল্লাহ তা'আলা এই বালাখানা বিধ্বন্ত করিবার কথাই অত্র আয়াতে উল্লেখ করিয়াছেন। তাহাদের নির্মিত গৃহকে বিধ্বন্ত করিয়াছেন।

কোন কোন তাফসীরকার বলেন, যে ষড়যন্ত্রকারী সম্পর্কে অত্র আয়াতে উল্লেখ করা وَانْ كَانَ مَكُرُهُمُ لِتُنُزُولَ مِنْهُ كَعَانَ مَكُرُهُمُ لِتُنُزُولَ مِنْهُ ইবরাহীমের وَانْ كَانَ مَكُرُهُمُ لِتُنُزُولَ مِنْهُ الْكِيَّالُ এই বুখত নাছার এর ষড়যন্ত্রের কথা উল্লেখ করা হইয়াছে কোন কোন তাফসীরকার বলেন, কাফির ও মুশরিক যে আল্লাহর সহিত অন্যকে শরীক করিত আল্লাহ তাহাদেরই কথা উল্লেখ করিয়াছেন। যেমন হযরত নূহ (আ) বলিয়াছিলেন الْهُ عَارًا كُلَّا اللَّهِ صَالَةُ अर्था९ তাহারা মানুষকে গুমরাহ করিবার জন্য সর্বপ্রকার ষড়যন্ত্র ও হীলা তদবীর করিয়াছে এবং সর্বপ্রকার উপায় অবলম্বন করিয়া তাহাদিগকে শিরকের প্রতি ঝুকাইয়াছে। যেমন তাহাদের অনুসারীরা কিয়ামত দিবসে বলিবে بَلْ مَكُنُ الْلَيْلِ वतः रामार्पत िनवा तार्वित والنُّهَارَ إِذْ تَأَمُّرُنَكُنَا أَنْ تُكُفُّرٌ بِاللَّهِ وَنَجُعَلَ لَهُ أَنْدَادًا ষড়যন্ত্র যখন তোমরা আমাদিগকে আল্লাহর সহিত কুফর করিতে এবং তাহার জন্য শরীক নির্ধারণ করিতে হুকুম করিতে। مَنَ الْقَوَاعد আল্লাহ তা'আলা তাহাদের এই ষড়যন্ত্রের নির্মিত ঘরকে সমূলে উচ্ছেদ করিয়া দিয়াছেন। रेतगान रहेग़ारह र्था। الله रहेगान रहेग़ारह र्थी। الله रहेगान रहेग़ारह र्थी। الله रहेगान रहेग़ारह र्थी। الله रहेगान रहेग़ारह र्थी। প্রজ্বলিত করিতে চাহিয়াছে আল্লাহ তা'আলা উহা নির্বাপিত করিয়াছেন। فَا تُعَامِّمُ اللهُ مِنْ حَيْثُ لُمْ يَحْتَسِبُوا وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرَّعْبَ يُخُوبُونَ بُيُوتَهُمْ بِأَيْدِيهِمْ স্থান হইতে শাস্তি অবতীর্ণ করিয়াছেন যে তাহারা কিছু বুঝিতেই পারে নাই। এবং তাহাদের অন্তরে এমন ভীতি নিক্ষেপ করিয়াছেন যে তাহারা নিজ হাতেই তাহাদের গৃহ ধ্বংস করিয়াছে এবং মু'মিনের হাতেও তাহাদের নির্মিত গৃহ ধ্বংস হইয়াছে। অতএব হে জ্ঞানী লোকেরা! তোমরা উপদেশ গ্রহণ কর।

ļ

লোকদিগকেও হাশরের ময়দানে সকলের সমুখে লাঞ্ছিত করা হইবে। এবং তাহাদের সমস্ত ষড়যন্ত্র প্রকাশ করা হইবে। এবং তখন আল্লাহ তাহাদিগকে ধমক দিয়া বলিবেন করে ষড়যন্ত্র প্রকাশ করা হইবে। এবং তখন আল্লাহ তাহাদিগকে ধমক দিয়া বলিবেন করিকে তোমার কোহাই আমার সেই শরীকরা কোথায়? যাহাদের সম্বর্কে তোমরা লড়াই ঝগড়া করিতে? তাহারা এখন তোমাদের সাহায্যের জন্য আগাইয়া আসে না কেন? আগাইয়া আসে না কেন? আগাইয়া আসে না কেন? المَا يَنْ مُنْ يَنْ مُنْ فَوْقَ তাহারা কি তোমাদের কোন সাহায্য করিবে কিংবা তাহারা নিজেরাই আত্মরক্ষা করিতে পারিবে? وَالْمَا اللهُ مَنْ قُوفً وَالْمَا اللهُ مَنْ قُوفً وَالْمَا اللهُ مَنْ قُوفًا اللهُ وَالْمَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَالْمَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَالْمَا اللهُ وَاللهُ وَالْمُ وَاللهُ وَالل

(۲۸) الذِينَ تَتَوَقَّنهُمُ الْمَلَلِيِّكَةُ ظَالِمِنَ انْفُسِهِمْ فَالْقَوُا السَّلَمَ مَا كُنْ أَنفُسِهِمْ فَالْقَوُا السَّلَمَ مَا كُنْ نَعْمَلُونَ وَمَا كُنْ تَعْمَلُونَ فَلَيْمُ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ وَمَا كُنْ تُعْمَلُونَ وَمِا كُنْتُمُ تَعْمَلُونَ وَمِا مَا كُنْتُمُ تَعْمَلُونَ وَمِا مَا كُنْتُمُ تَعْمَلُونَ وَمِي وَمُن مَنْ وَيَها مَا فَكِيمُسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِيْنَ وَمِي الْمُتَكَبِّرِيْنَ وَمُن مَنْ اللّهُ عَلَيْمُ خَلِيدِيْنَ وَمُن مَنْ وَيُها مَا فَكِيمُسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِيْنَ وَمُن اللّهُ عَلَيْمُ خَلِيدِيْنَ وَمُن اللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ عَلَيْهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ

২৮ যাহাদিগের মৃত্যু ফিরিশতাগণ কর্তৃক রহ বাহির করা হইয়াছে নিজিদিগের প্রতি যুলুম করিতে থাকা অবস্থায়; অতঃপর উহারা আত্মসমর্পণ করিয়া বলিবে, আমরা কোন মন্দ কর্ম করিতাম না হাঁ, তোমরা যাহা করিতে সে বিষয়ে আল্লাহ সবিশেষ অবহিত।

২৯. সুতরাং তোমরা দারগুলি দিয়া জাহান্নামে প্রবেশ কর সেথায় স্থায়ী হইবার জন্য। দেখ অহংকারীদিগের আবাসস্থল কত নিকৃষ্ট।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা সেই সকল মুশরিকদের আলোচনা করিতেছেন যাহারা তাহাদের মৃত্যুকালে ও তাহাদের রূহ বাহির করিবার জন্য ফিরিশ্তাগণের আগমনকালে কুফরের অবস্থায়-ই বিদ্যমান ছিল। এই সময় তাহারা আল্লাহ আদেশ সঠিকভাবে শ্রবণ করিবার এবং উহা পালন করিবার স্বীকারোক্তি করে এবং স্বীয় কর্মকান্ত গোপন করিবার জন্য তাহারা বলে

यमन তाহाরा किय़ामर्एत िमन७ विलात وَاللَّهُ مَاكُنًّا مُشْرِكِيْنَ आमता रा मूनिय़ाय وَاللَّهُ مَاكُنًّا مُشْرِكِيْنَ كَمَا يَحُلِفُونَ لَكُمُ । स्नितिक हिलाम ना । يَوُمُ يُبِعُنَّهُمُ اللّهِ جَمِيْعًا فَيَحُلِفُونَ كَمَا يَحُلِفُونَ لَكُمُ । य निन আল্লাহ তাহাদের সকলকে কর্বর হইতে উঠাইয়া হাশরের ময়দানে একত্রিত করিবেন সেদিনও তাহারা তদ্রপ কসম খাইবে যেমন দুনিয়ায় তোমাদের নিকট কসম খাইয়া بَلَيْ انَّ اللَّهُ عَلَيْحٌ विन्छ । आल्लार जारामिशत्क भिशावामी पाये नित्रा مَلْيُ عَلَيْحٌ بِمَا كُنْتُمُ تَعُمَلُونَ فَادُخُلُوا اَبُوَابَ جَهَنَّمَ خَالدِيْنَ فِيهُافَ بِنْسَ مَثُوَى المُتَكَبِّرِيْنَ निर्फर्ं - रे आला राभारमर्ज याविश कर्मकार प्रम्लर्क थूव जानर जारमन অত্এব তোমরা দোযখের দারসমূহে প্রবেশ কর যেখানে তোমরা চিরকাল অবস্থান করিবে। বস্ততঃ অহংকারীদের বাসস্থান বড়ই নিকৃষ্ট। অর্থাৎ যাহারা আল্লাহর আয়াতসমূহ হইতে অহংকার করিয়া বিমুখ হইয়াছে এবং তাহারা রাসূলগণের অনুসরণ করা হইতে বিরত রহিয়াছে তাহাদের ঠিকানা ও বাসস্থান বড়ই নিকৃষ্ট হইবে। মৃত্যুর পর হইতে তাহাদের রূহ জাহান্নামে প্রবেশ করে এবং কবরের মধ্যে তাহাদের শরীরে জাহানামের কঠিন উত্তাপ ভোগ করিতে থাকে। যখন কিয়ামত সংঘটিত হইবে তখন তাহাদের রহসমূহ শরীরে প্রবেশ করিয়া চিরকাল জাহান্নামে অবস্থান করিবে। لاَيُقُضِى তাহাদের মৃত্যুর ফয়সালাও হইবে नां आंत عَلَيْهُمْ فَيَمُوْتُوا وَلاَ يُخَفُّ فُ مِنْ عَذَابِهَا النَّارُ يِكُورَضُونَ عَلَيْهَا रर्नायत्त्रव नां । इतनाम रहेगाएक النَّارُ يِكُورَضُونَ عَلَيْهَا रर्नायत्त्रव लियिए के وعَ شيًّا وَيومَ تَقُومُ السَّاعَةَ أَدُخِلُوا الْ فِرْعَوْنَ اَشَدُّ الْعَذَابِ আগুনের উপর তাহাদির্গকে সকালে সন্ধ্যায় পেশ করা হয়। আর যেদিন কিয়ামত হইবে সেদিন বলা হইবে, হে ফিরাউনের বংশ তোমরা কঠিন শাস্তিতে প্রবেশ কর।

(٣٠) وَقِيْلَ لِلَّذِيْنَ اتَّقُوا مَا ذَآ ٱنْزَلَ رَبَّكُمُ وَالُوَا خَيْرًا ولِلَّذِيْنَ اَحْسَنُوا فِي هَا لَكُونِ مَا ذَآ ٱنْزَلَ رَبَّكُمُ وَالُواخِيرَةِ وَلَيْغُمَ وَلَيْغُمُ وَلَيْعُمُ وَلَيْعُمُ وَلَيْعُمُ وَلَيْعُمُ وَلَيْعُمُ وَلَيْعُمُ وَلَيْعُمُ وَلِيْعُمُ وَلَيْعُمُ وَلَيْعُمُ وَلَيْعُمُ وَلَيْعُمُ وَلِي لَا لِللَّهُ فَيْعُوا لِللَّهُ وَلَيْعُ لَكُونُ وَلَيْكُوا فَيْعِلُوا لِللَّهُ فَيْعِلَا لِللَّهُ فَيْعِلَا لِللَّهُ فَيْعِ لِلللَّهُ فَلِي اللَّهُ فَيْعِلَا لِلللَّهُ فَيْعِلَا لِلللَّهُ فَيْعُ وَلِي لَا لَكُونُ وَلَكُوا لِلللَّهُ فَيْعِلَا لِلللَّهُ فَيْعِلَا لِللَّهُ فَيْعِلَا لِللَّهُ فَيْعِلَاللَّهُ فَاللَّهُ لَنُولُ لِلللَّهُ فَلَا لَا لَيْعُلُوا لِللَّهُ فَيْعِلَاللَّهُ فَيْعِلِي لِلللَّهُ فَيْعِلَاللَّهُ فَاللَّهُ فَالِمُ لَلْهُ لِلَا لَكُونُ وَلِي لَا لِلللَّهُ فَيْعِلِكُ لِلللَّهُ فَيْعِلْمُ لَا لِلللَّهُ فَلَالِكُ فَلَالِكُونُ فَلْ فَاللَّهُ لِلللَّهُ لَاللَّهُ لِلللَّهُ لَلْكُولُ لِلللَّهُ لِلللَّهُ فَلِي لَا لِللللّهُ فَي فَلْ فَا لَا لَا لَهُ فَاللَّهُ لِللللَّهُ لِلللللَّهُ فَا لَا لِلللللْهُ فَلْمُ لِلللللَّهُ فَا فَاللَّهُ لِلللللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ لِللللللَّهُ لِلللللَّهُ لِللللَّهُ لِلللللَّهُ فَاللَّهُ لِللللللَّهُ لِللللللّٰ فَاللَّهُ لِللللللَّهُ لِلللللَّهُ لِلللللللَّهُ لِلللللللَّهُ لِللللللَّهُ لِللللللَّهُ لِلَّهُ لِللللللَّهُ لِللللللللَّهِ لِلللللَّهُ لِلللللَّهُ لِلللللَّهُ لِللللللَّهُ لِللللللللَّهُ لِللللللَّهُ لِلللللللّهُ لِلْ

(٣١) جَنْتُ عَلَيْ يَلُ خُلُونَهَا تَجْرِيُ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَا رُلَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ هُ كُنْ لِكُ يَجْزِي اللهُ الْمُتَقِينَ 6

(٣٢) الَّذِينَ تَتَوَفِّلُهُمُ الْمَلَلِكَةُ طَيِّبِينَ ﴿ يَقُولُونَ سَلَمٌ عَلَيْكُمُ ﴿ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا كُنْتُمُ تَعْمَلُونَ ۞

৩০. এবং যাহারা মুত্তাকী ছিল তাহাদিগকে বলা হইবে তোমাদিগের প্রতিপালক কী অবতীর্ণ করিয়া দিলেন? তাহারা বলিবে, মহা কল্যাণ, যাহারা

সৎকর্ম করে তাহাদিগের জন্য আছে এই দুনিয়ার মংগল এবং আখিরাতের আবাস আরও উৎকৃষ্ট এবং মুত্তাকীদিগের আবাসস্থল কত উত্তম।

৩১. উহা স্থায়ী জান্নাত যাহাতে তাহারা প্রবেশ করিবে। উহার পাদদেশে নদী প্রবাহিত, তাহারা যাহা কিছু কামনা করিবে উহাতে তাহাদিগের জন্য তাহাই থাকিবে। এই ভাবেই আল্লাহ পুরস্কৃত করেন মুত্তাকীদিগকে।

৩২. ফিরিশ্তাগণ যাহাদিগের মৃত্যু ঘটায় পবিত্র থাকা অবস্থায় ফিরিশতাগণ বলিবে তোমাদিগের প্রতি শান্তি, তোমরা যাহা করিতে তাহার ফল জান্নাতে প্রবেশ কর।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা পূর্বে কাফের ও দুর্ভাগাদের আলোচনা করিবার পর ক্রমানদার ভাগ্যবানদের আলোচনা করিয়াছেন। কাফিরদিগকে যদি প্রশ্ন করা হয় الْمَانُ তোমাদের প্রতিপালক কি অবতীর্ণ করিয়াছেন তবে তাহারা ইহার সঠিক উত্তর না দিয়ে বলে, আল্লাহতো কিছুই অবতীর্ণ করেন নাই বরং যাহাকে কুরআন বলা হয় ইহা পূর্ববর্তী লোকদের মনগড়া কিচ্ছা-কাহিনী। আর মু'মিনগণকে জিজ্ঞাসা করা হইলে তাহারা বলেন আল্লাহ তা'আলা উত্তম বস্তু অবতীর্ণ করিয়াছেন যাহা মুমিনদের জন্য কল্যাণকর। যাহারা উহার অনুসরণ করিবে তাহাদের জন্য রহমত ও বরকতের কারণ। অতঃপর আল্লাহ তাঁহার সং ও নেককার বান্দাগণের জন্য যাহা ওয়াদা করিয়াছেন তাহার উল্লেখ করিয়াছেন ক্রমাছেন তাহার উল্লেখ করিয়াছেন তাহার ক্রমাছেন তাহার উল্লেখ করিয়াছেন তাহার জন্য এই দুনিয়াতেই ক্ল্যাণ রহিয়াছে। যেমন ইরশাদ হইয়াছে,

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِنْ ذَكَراً وَأُنْتَى وَهُوَ مُوْمِنٌ فَلَنُحَيْنَهُ حَيَاةٌ طَيِّبَةٌ وَلِيَ جُزِينٌ هُمُ أَجُرهُمُ بِأَحْسَنِ مَاكَانُول يَعْمَلُونَ -

যে মু'মিন নর-নারী সংকাজ করিবে আমি তাহাকে উত্তম জীবন দান করিব এবং তাহারা যে সং কাজ করিবে উহার বিনিময়ে তাহাদিগকে উত্তম পুরস্কার দান করিব। অর্থাৎ যে ব্যক্তি দুনিয়ায় সং কাজ করিবে আল্লাহ তা'আলা তাহার সহিত দুনিয়া ও আখিরাতে সদ্ব্যবহার করিবেন। কিন্তু পারলৌকিক জীবন পার্থিব জীবন অপেক্ষা উত্তম এবং পারলৌকিক বিনিময় পার্থিব বিনিময় অপেক্ষা উত্তম ও অধিক হইবে। যেমন ইরশাদ হইয়ছে وَيُعَالَ النَّذِينَ أُونَوُ الْمُلْمُ وَيُلْكُمُ مُنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ الْمُعَالِمُ الْعَالَمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعُنْ اللَّهُ الْعَالَةُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه

উত্তম। وَالْأَخِرَةِ خَيْرٌ وَالْجَرَةِ خَيْرٌ وَالْجَرَةِ خَيْرٌ وَالْجَرَةِ خَيْرٌ وَالْجَرَةِ خَيْرٌ وَالْجَ কে আল্লাহ তা'আলা সম্বোধন করিয়া বলেন وَالْلَخِرَةُ خَيْرٌ لَّكُ مِنَ الْاُولِي অবশ্যই পরকাল ইহকাল হইতে আপনার পক্ষে উত্তম। অতঃপর আল্লাহ ইরশাদ করেন रिकंड نَارُ الُمُتَّقَيُّنُ याহারা শিরক হইতে আত্মরক্ষা করিয়াছে তাহাদের বাসস্থান বড়ই সুন্দর । হইতে বদল সংঘটিত হইয়াছে। অর্থাৎ 'মুত্তাকীদের تُجُرِيُ مِنُ تَحُتِهَا अत्रकार्त वित्रकांन वसवास्मत जना असन छिमान श्रहेरव या تَجُرِيُ مِنُ تَحُتِهَا الأنهار) যাহার তলদেশে নহরসমূহ প্রবাহিত হইবে।' অুর্থাৎ উর্হার গার্ছপার্লা ও মধ্যে তারা যাহা কিছু চাহিবে বিদ্যমান থাকিবে। যেমন ইরশাদ হইয়ার্ছে 💪 💪 👸 قَالِدُوْنَ وَاللَّهُ الْأَكْدُونَ وَاللَّهُ الْأَكْدُونَ وَاللَّهُ الْأَكْدُونَ وَاللَّهُ الْأَكْدُونَ وَاللّ চোখে যাহা শোভন লাগিবে সবকিছুই বিদ্যমান থাকিবে। আর তোমরা তথায় চিরদিন অবস্থান করিবে। হাদীস শরীকে বর্ণিত, বেহেশতবাসীদের একটি দলের উপর দিয়ে এক খন্ড মেঘ অতিক্রম করিবে তখন তাহারা পানীয় পানের জন্য বসিয়া থাকিবে, তখন তাহাদের মধ্য হইতে যে যাহা কিছুর ইচ্ছা করিবে উক্ত মেঘ বর্ষণ করিবে। এমন কি তাহাদের কেহ বলিবে আমাদের জন্য সুন্দরী রূপসী সমবয়স্কা রমণী বর্ষণ কর তখন তাহাই হইবে। وَكَذٰلِكَ يَجُزِي اللَّهُ الْمُتَّقِيْنَ जान्नार ठा'जाना এমন ভাবে মুত্তাকীগণ্কে বিনিময় দান করেন। অর্থাৎ যে কেহ আল্লাহর প্রতি ঈমান আনিবে তাহাকে ভয় করিবে এবং উত্তম আমল করিবে তাহাকে আল্লাহ এমনি উত্তম বিনিময় দান করিবেন।

ত্বংপর আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করিয়াছেন মু'মিন মুন্তাকীগণের যখন মৃত্যু হইবে তখন তাহারা শিরক ও অন্যায় অপকর্ম হইতে পাক পবিত্র হইবে এবং ফিরিশ্তাগণ তাহাদের প্রতি সালাম করিবে এবং বেহেশতের সুসংবাদ দান করিবে। যেমন ইরশাদ হইয়াছে مُعْنَا اللَّهُ عَلَيْهُا مَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

তোমাদের মন যাহা চাহিবে পাইবে এবং যাহাই তোমরা প্রার্থনা করিবে উহা মিলিবে। ইহা পরম ক্ষমাশীল ও পরম দয়াময় আল্লাহর পক্ষ হইতে আতিথেয়তা। প্রকাশ থাকে যে আমরা পূর্বেই এ সম্পর্কে মু'মিন ও কাফিরের রূহ কিভাবে বাহির করা হইবে সেসম্পর্কে

يُتَبِّتُ اللَّهُ الَّذِيِّنَ أَمَنُوابِالْقَوْلِ التَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنِياَ وَفِي الْاَحْرَ وَيُضِلُّ اللَّهُ ﴿ وَالطَّالِمِيُنَ وَيَفُعَلُ اللَّهُ مَايَشَاءُ ﴿ وَالطَّالِمِيُنَ وَيَفُعَلُ اللَّهُ مَايَشَاءُ ﴿ الطَّالِمِينَ وَيَفُعَلُ اللَّهُ مَايَشَاءُ ۚ الطَّالِمِينَ وَيَفُعَلُ اللَّهُ مَايَشَاءُ ۚ

(٣٣) هَلْ يَنْظُرُونَ اِلاَّ آنُ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَلَّإِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ آمُرُ رَبِّكَ اللَّهِ وَكَا ظُلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَكِنَ كَانُوْآ اللَّهُ وَلَكِنَ كَانُوْآ اللَّهُ وَلَكِنَ كَانُوْآ اللَّهُ مَا ظُلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَكِنَ كَانُوْآ اللَّهُ مَا ظُلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَكِنَ كَانُوْآ اللَّهُ مَا ظُلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَكِنَ كَانُوْآ اللَّهُ مَا طُلُمُونَ ٥

৩৩. তাহারা শুধু প্রতীক্ষা করে উহাদিগের নিকট ফিরিশতা আগমনের অথবা তোমার প্রতিপালকের শাস্তি আগমনের। উহাদিগের পূর্ববর্তীগণ এই রূপই করিত। আল্লাহ উহাদিগের প্রতি কোন যুলুম করেন নাই কিন্তু উহারাই নিজদিগের প্রতি যুলুম করিত।

৩৪. সুতরাং উহাদিগের উপর আপতিত হইয়াছিল। তাহাদিগকে পরিবেষ্টন করিয়াছিল তাহাই যাহা লইয়া উহারা ঠাট্টা বিদ্রাপ করিত।

তা কানীর ঃ বাতিলের উপর মুশরিকদের দীর্ঘকাল লিপ্ত থাকার কারণে আল্লাহ তা আলা তাহাদিগকে ধমক দিয়া বলেন, তাহারা তো কেবল রহ কবয করিবার ফিরিশ্তাগণের আগমনের অপেক্ষা করিতেছে। অথবা آوُ اَمُسَرُ رُبُّكُ اللَّهُ অথবা আপনার প্রতিপালকের হুকুমের অর্থাৎ কিয়ামত দিবস আগমনের এবং উহার ভয়ানক অবস্থার অপেক্ষা করিতেছে। ই اَلْمُ اللَّهُ اللَّهُ عَمْلُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ ال

اَکُونَ کَانُوْ اَنُفُسَهُمُ يَا مُونَ اَنُوْسَهُمُ يَا مُونَ اَنُوْسَهُمُ يَا مُونَ اَنُوْسَهُمُ يَا مُونَ اَ আনিত সত্যকে অস্বীকার করিয়া নিজেরাই নিজেদের উপর যুলুম করিয়াছে। আর এই কারণেই তাহাদের উপর আযাব অবতীর্ণ হইয়াছে।

مَاكَانُولُ بِهِ आत তাহাদিগকে যন্ত্রণাদায়ক শান্তি বেষ্টন করিয়াছে। مَاكَانُولُ بِهِ اللهِ আর তাহাদিগকে যখন আল্লাহর শান্তির দ্বারা সতর্ক করিয়াছেন তর্খন তাহারা উহা দ্বারা রাসূলগণের সহিত যে বিদ্রেপ করিত সেই বিদ্রেপকৃত শান্তি তাহাদিগকে বেষ্টন করিয়াছে। এই কারণে কিয়ামতের দিন তাহাদিগকে বলা হয়, ইহা দোযখের সেই আগুন যাহা তোমরা অস্বীকার করিতে।

(٣٥) وَ قَالَ الَّذِينَ اَشَّى كُوْالُوْ شَاءَ اللهُ مَا عَبَلُ نَامِنُ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ تَحْنُ وَ وَلَهِ مِنْ شَيْءٍ تَحْنُ وَلَا حَرَّمُنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ وَكَ نَالِكَ فَعَلَ تَحْنُ وَلَا الرَّمُنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ وَكَ نَالِكَ فَعَلَ الرَّبُ لُونِهِ مِنْ شَيْءٍ وَكَ نَالِكَ فَعَلَ الرَّبُ لَهُ الْمُبِيْنُ ٥ الرَّبُ لُلُ الْمَبِيْنُ ٥ الرَّبُ لُلُ الْمَبِيْنُ ٥ وَلَا عَلَى الرَّسُلِ الرَّالُ الْمَالِحُ الْمُبِيْنُ ٥ الْمُعِينُ عَلَى الرَّسُلِ الرَّالُ الْمَالِحُ الْمُبِينُ ٥ وَلَا مَا مُنْ مَنْ قَالُ مَا مَالُهُ الْمُعَالِمُ الرَّالُ الْمُعَلِينَ عَلَى الرَّسُلِ الرَّالُ الرَّالُ الرَّالُ الْمُعَلِينَ عَلَى الرَّالُ اللهُ الْمُعَلِينَ عَلَى الرَّالُ اللهُ الرَّالُ اللهُ الرَّالُ اللهُ الرَّالُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

(٣٦) وَلَقَلُ بَعَثَنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولًا أَنِ اعْبُلُوا اللهُ وَ اجْتَنِبُوا الطَّاعُونَ ، فَهِنْهُمْ مَّنَ حَقَّتُ عَلَيْهِ الضَّلْلَةُ الطَّاعُونَ ، فَهِنْهُمْ مَّنَ حَقَّتُ عَلَيْهِ الضَّلْلَةُ الطَّاعُونَ وَمِنْهُمْ مَّنَ حَقَّتُ عَلَيْهِ الضَّلْلَةُ الطَّاعُونَ اللهُ كَنِّ بِينَ ٥ فَسِيْرُوا فِي الْالْمَانِ فَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَنِّ بِينَ ٥ فَسِيْرُوا فِي الْاَمْكَنِّ بِينَ ٥

(٣٧) إِنْ تَحُرِضُ عَلَىٰ هُلَّهُمُ فَإِنَّ اللهَ لَا يَهُدِئُ مَنْ يُّضِلُ وَمَا لَهُمُ وَمِنْ لَكُمُ

৩৫. মুশরিকরা বলিবে, আল্লাহ ইচ্ছা করিলে আমাদিগের পিতৃপুরুষেরা ও আমরা তিনি ব্যতীত অপর কোন কিছুর ইবাদত করিতাম না এক তাঁহার অনুজ্ঞা ব্যতীত আমরা কোন কিছু নিষিদ্ধ করিতাম না। উহাদিগের পূর্ববর্তীরা এইরূপই করিত। রাসূলদিগের কর্তব্য তো কেবল সুস্পষ্ট বাণী প্রচার করা।

৩৬. আল্লাহর ইবাদত করিবার ও তাগুতকে বর্জন করিবার নির্দেশ দিবার জন্য আমি তো প্রত্যেক জাতির মধ্যেই রাসূল পাঠাইয়াছি। অতঃপর উহাদিগের কতককে আল্লাহ সৎপথে পরিচালিত করেন এবং উহাদিগের কতকের উপর পথ ভ্রান্তি সাব্যস্ত হইয়াছিল সূতরাং পৃথিবীতে পরিভ্রমণ কর এবং দেখ যাহারা সত্যকে মিথ্যা বলিয়াছে তাহাদিগের পরিণাম কী হইয়াছে?

৩৭. তুমি উহাদিগের পথ প্রদর্শন করিতে আগ্রহী হইলেও আল্লাহ যাহাকে বিভ্রান্ত করিয়াছেন, তাহাকে তিনি সৎপথে পরিচালিত করিবেন না এবং উহাদিগের কোন সাহায্যকারীও নাই।

তাফসীর ঃ উপরোক্ত আয়াতে আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করেন, মুশরিকরা তাহাদের শিরকের দ্বারা ও তাকদীর দ্বারা দলীল পেশ করিবার মাধ্যমে ওজর পেশ कित्र प्रांत विश्व तिर्शाष्ट्र । जाराता वरल وَلُوشَاء اللَّهُ مَا عَبَدُنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَنِي विश्व तिरशाष्ट्र । जाराता वरल نَحُنُ وَلاَ أَبَاءُ نَا وَلاَحَرَّمُّنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَنَيْ पि जालार रिष्टा कितरणन जरत जामता আল্লাহ ভিন্ন অন্য কাহারও ইবাদত করিতাম না আর আমাদের পূর্ব পুরুষরাও কাহারও ইবাদত করিত না এবং তাহার আদেশ ব্যতিত আমরা কোন জিনিসকে হারামও করিতাম না। অর্থাৎ তাহারা নিজেদের পক্ষ হইতে যে সমস্ত পশু হারাম করিত যেমন (১) বাহীরাহ, যে পশুর দুধ পান করিয়া মূর্তির নামে নিবেদিত হইত। (২) সায়েবাহ যে পণ্ডকে কাজে না লাগাইয়া মূর্তির নামে ছাড়া হইত ইত্যাদি। অর্থাৎ আমরা যে কর্মকান্ড করি উহা যদি অপরাধজনক হইত তবে আমাদিগকে শাস্তি দান করিয়া উহা হইতে বিরত রাখিতেন। এবং উহা করিবার শক্তিও তিনি দান করিতেন না কিন্তু তিনি তাহা যখন করেন না তখন বুঝা গেল যে আমাদের কার্যকলাপ অন্যায় নহে। আল্লাহ তাহাদের প্রতিবাদ করিয়া বলেন الرُّسُلِ الاُّ ٱلْبَلاغُ الْمُبِيْنُ ताস्লগণের উপর তো কেবল সত্যকে পৌঁছাইয়া দেওয়ার দায়িত্ব। অর্থাৎ তোমরা যাহা বলিতেছ যে আল্লাহ তা'আলা আমাদের কার্যকলাপকে অপছন্দ করেন না ইহা সত্য নহে। বরং তিনি তোমাদের কর্মকলাপকে কঠোরভাবে নিষেধ করিয়াছেন তবে এই কাজ তিনি সরাসরি করেন না। করেন রাসূলের মাধ্যমে। আর প্রতি যুগে এবং প্রতি গোত্র ও সম্প্রদায়ের নিকট রাসূল প্রেরণ করিয়াছেন। এবং তাহারা তাহাদিগকে এই কথা স্পষ্টভাবেই বুঝাইয়াছেন যে, কেবলমাত্র আল্লাহর ইবাদত করিবে এবং আল্লাহ ভিন্ন অন্য সকলের পূজাপাট ত্যাগ করিতে হইবে। اَنْ اَعُبُدُوا اللّهُ وَاجْتَدَبُوا الطّاغُونَ তোমরা কেবল আল্লাহর ইবাদত কর এবং শয়তান ও তাগুতের হিবাদত বর্জন কর।

 এই ওহী অবতীর্ণ করিয়াছি যে আমি ব্যতিত আরু কোন মা'বুদ নাই। অতএব কেবল আমারই তোমরা ইবাদাত কর وَاسْنَالُ مَنْ اَرْسُلُنَا مِنْ قَبُلِكَ مِن رَسُلِنَا اَجَعَلْنَا مِنْ أَرْسُلُنَا مِنْ قَبُلِكَ مِن رَسُلُنَا اَجَعَلْنَا مَنْ اَرْسُلُنَا مِنْ قَبُلِكَ مِن رَسُلُنَا اَجَعَلْنَا مِنْ الْمِهُ يَعْبُدُونَ আপনার পূর্বে যে সকল রাসূল আমি প্রেরণ করিয়াছি আপনি তাহাদের নিকট জিজ্ঞাসা করুন যে, রহমান ভিন্ন কোন ইলাহ কি আমি নির্ধারণ করিয়াছি যাহাদের তাহারা ইবাদত করিত?

আল্লাহ তা'আলা আলোচ্য আয়াতে ইরশাদ করিয়াছেন ﴿ الْمُ اَكُوْرَ الْمُ اللهُ وَالْمُ الْمُ اللهُ وَالْمُ اللهُ وَالْمُ اللهُ وَالْمُ اللهُ وَالْمُ اللهُ وَالْمُ اللهُ وَاللهُ و

 অতঃপর আল্লাহ তা'আলা রাসূলুল্লাহ (সা) কে সম্বোধন করিয়া বলেন, আপনি তাহাদের ঈমান ও হেদায়াত গ্রহণের জন্য যতই লোভ ও আকাজ্ফা করুন না কেন তাদের পক্ষে ইহা উপকারী হইবে না। কারণ আল্লাহ তাহাদের জন্য গুমরাহী নির্ধারিত مَن يُرِدُ اللَّهَ فَتُنَةَ فَلَنْ تَـمُلِكُ لَهُ مِنَ اللَّهِ किति शा ता शिशा एक । यमन देत नान दरेशाएक مِن يُردُ اللَّه فَتُنَةَ فَلَنْ تَـمُلِكُ لَهُ مِنَ اللَّهِ যাহাকে আল্লাহই ফিতনা ও কুফরে নিক্ষেপ করিতে চাহেন আপনি তাহার यिन जाल्लार-हे जायानिगरक अमताह कतिरा ازْ كَانَ اللَّهُ يُرْيِدَ أَنْ يُنْفُويِكُمُ তবে আমার নসীহত ও হীতাকাঞ্জা তোমাদের কোন উপকার করিতে পারিবে না। 🤾 यिन আপনি তাহাদের হেদায়াতের تَحْرَصُ عَلَىٰ هَذَاهُمْ فَإِنَّ اللَّهُ لاَ يَهُدِىْ مَنْ يُتَضِلُّ আকাড্কা করেন তবে উহা উপকারী হইবে না। কারণ, আল্লাহ তা'আলা যাহাকে গুমরাহ করিতে চাহেন তাহাকে হেদায়াত দান করেন না। وَمَـنْ يُتُصَلِلُ اللَّهُ فَلاَ هَـادِي जाहार यारात र्थमतार करतन जारात कर الله وَيَذُرُهُمُ فَي طُغُيَانِهِمْ يَعُمَهُوْنَ হেদায়াত করিতে পারে না। তিনি তাহাদের অহংকারের মধ্যে তাহাদিগকে অস্থির शिष्ठा प्रन । आह्वार जा'जाना जाता वरनन ४ وَأَ اللَّذِينَ مَ حَقَّتُ عَلَيْهِمْ كُلُّ اللَّهِ مَثَّى يَرِقُ الْعَذَابَ الْاَلِيْمَ كُلُّ اللَّهِ مَثَّى يَرِقُ الْعَذَابَ الْاَلِيْمَ প্রতিপালকের বাণী সাব্যস্ত হইয়াছে যদিও তাহাদের নিকট সর্বপ্রকার নিদর্শন আসুক না কেন তাহারা ঈমান আসিবে না। যাবৎ না তাহারা আযাব দেখিয়া লইবে। قوله فَانَّ । كُا। আল্লাহর শান-ই হইল এই যে তিনি যাহা চাহেন অস্তিত্ব লাভ করে আর যাহা চাহেন না উহা অস্তিত্ব লাভ করিতে পারে না। এই কারণে তিনি বলিয়াছেন کَیَهُرِی مَنْ যাহাকে তিনি গুমরাহ করেন তাহাকে আর কে হেদায়াত দান করিতে পারে? অর্থাৎ কেহ-ই তাহাকে হেদায়াত দান করিতে পারে না ا وَمَالَهُمْ مِنْ تُاصِرِيْنَ आ তাহাদের কোন সাহায্যকারীও হইবে না যাহারা তাহাকে আঁযাব হইতে রক্ষা করিতে পারে الأَنْ النَّهُ رَبُّ الْعَالَمِيْنَ সৃষ্টি করিবার ও নির্দেশ দানে একচ্ছত্র অধিকার কেবল তাঁহারই— আল্লাহ বরকতময় তিনি সারা জগতের প্রতিপালক।

(٣٨) وَ اَقْسَمُوا بِاللّهِ جَهْنَ اَيْمَانِهِمْ ﴿ لَا يَبْعَثُ اللّهُ مَنْ يَّمُوتُ ﴿ بَالَى وَعَلَمُونَ فَ مَا يَمُوتُ ﴿ بَالَى وَعَلَّمُونَ فَ فَا كَنَ النّاسِ لَا يَعْلَمُونَ فَ

(٣٩) لِيُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي يَخْتَلِفُونَ فِيْهِ وَلِيَعْلَمَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْآ اَنَّهُمُ كَانُوا كُذِينَ كَفَرُوْآ اَنَّهُمُ كَانُوا كُذِيدِينَ ٥

(٤٠) إِنَّهَا قَوْلُنَا لِشَيْءِ إِذَا آرَدُنْهُ أَنْ نَقَوُلَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ٥

৩৮. উহারা দৃঢ়তার সহিত আল্লাহর শপথ করিয়া বলে, যাহার মৃত্যু হয় আল্লাহ তাহাকে পুনর্জীবিত করিবেন না কেন নহে, তিনি তাঁহার প্রতিশ্রুতি পূর্ণ করিবেনই। কিন্তু অধিকাংশ মানুষ ইহা অবগত নহে।

৩৯. তিনি পুনরুখিত করিবেন, যে বিষয়ে মতানৈক্য ছিল তাহা উহাদিগকে স্পষ্টভাবে দেখাইবার জন্য এবং যাহাতে কাফিররা জানিতে পারে যে উহারাই ছিল মিথ্যাবাদী।

80. আমি কোন ইচ্ছা করিলে সে বিষয়ে আমার কথা কেবল এই যে আমি বলি 'হও' ফলে উহা হইয়া যায়।

তাফসীর ঃ উপরোক্ত আয়াতের মাধ্যমে আল্লাহ তা'আলা মুশরিকদের সম্পর্কে আলোচনা করিয়াছেন যে কাহারো মৃত্যুর পরে পুনরায় তাহাকে জীবিত করা হইবে না। এই মন্তব্য তাহারা বড় কঠিন শপথ করিয়া করিত। দ্বিতীয়বার জীবিত হওয়াকে তাহারা অসম্ভব মনে করিত। সকল রাসূলগণ দ্বিতীয়বার মৃত্যুর সংবাদ প্রদান করিয়াছেন কিন্তু তাহাদিগকে তাহারা মিথ্যা প্রতিপন্ন করিত। অতএব আল্লাহ তা'আলা তাহাদের এই মন্তব্যের প্রতিবাদ করিয়া ইরশাদ করেন, الله অবশ্যই তাহাদিগকে পুনরায় জীবিত করা হইবে। الله عَلَيْهُ مَعْدًا عَلَيْهُ مَعْدًا المَعْمَلُونَ وَعَدَّا المَعْمِلُونَ وَعَدَّا المَعْمَلُونَ وَعَدَّا مَعْمَلُونَ وَعَدَّا الله وَعَدَّا مَعْمَلُونَ وَيَجْمِرُيُّ النَّاسِ لِالْمُكْمَلُونَ وَعَدَّا وَالله وَعَدَّا الله وَعَدَّا الله وَعَدَّا الله وَعَدَّا الله وَعَدَّا الله وَعَدَّا وَالله وَعَدَّا الله وَعَا الله وَعَدَّا الله وَعَدَّا الله وَعَدَّا الله وَعَدَّا الله وَ

এবং যাহারা অসৎ কাজ করিয়াছে তাহাদিগকে যেন তিনি তাহাদের কর্মফল দান করিতে পারেন এবং যাহারা সৎকাজ করিয়াছে তাহাদিগকেও উত্তম বিনিময় দান করিতে পারেন الَّهُ عَانُوا اللَّهُ كَانُوا كَاذِبِيُنَ আর যাহারা কুফর করিয়াছে তাহারা র্যেন জানিতে পারে যে তাহাদিকে পুনজীবিত করিবার ব্যাপারে শপথ করায় তাহারা মিথ্যাবাদী ছিল। এই কারণে কিয়ামত দিবসে জাহান্নামের আগ্নির দিকে তাহাদিগকে আহ্বান করা ইইবে এবং যবানীয়া ফিরিশতা তাহাদিগকে বলিবেন

هَذه النَّارُ الَّتِي كُنْتُمْ تُكَذَّبُونَ اَفَسِحُرٌ لهذَا أَمْ اَنْتُمْ لاَتُبُصرُونَ اصلَوْهَا रेंशेर रहेल فَاصْبِرُوا اَوْلاَ تَصَبِرُوا سَوا عَلَيْكُم اِنْمَا تُجُزُونَ مَا كُنْتُمْ تَغُمَلُونَ সেই আগুন যাহা তোমরা অস্বীকার করিতে বলতো দেখি, ইহা কি যাদু? না তোমরাই অন্ধ? ইহার মধ্যে তোমরা প্রবেশ কর। এখন তোমরা চাহে ধৈর্য ধারণ কর কিংবা অধৈর্য হইয়া পড় সবই সমান। তোমরা যে কার্যকলাপ করিতে উহার বিনিময় তোমাদের অবশ্যই ভোগ করিতে হইবে। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা তাহার অসীম ক্ষমতার উল্লেখ করিয়াছেন এবং তিনি যখন যাহা ইচ্ছা সম্পন্ন করিতে পারেন আসমান ও যমীনে কেহই তাঁহার ইচ্ছাকে বাধা দিতে সক্ষম নহে। যখন তিনি কোন কিছু সৃষ্টির ইচ্ছা করেন তখন তিনি কেবল 'হইয়া যাও' বলেন অমনি হইয়া যায়। কিয়ামতও উহার অন্তর্ভুক্ত। যখন তিনি কিয়ামত সংঘটিত হইবার ইচ্ছা করিবেন তখন তিনি একটি নির্দেশই করিবেন অমনি মুহূর্তের মধ্যে কিয়ামত সংঘটিত হইয়া যাইবে। যেমন ইরশাদ হইয়াছে وَمَا اَمَرُنَا إِلَّا وَاحِدٌ كُلَمْحِ بِالْبَصَرِ চোখের এক ঝাপটায়-ই আমার নির্দেশ পালিত হইয়া যায়। যেমন ইরশাদ হইয়াছে وَمَاخَلَقَكُمْ وَلَا بَعَثْكُمْ الِّا كُنَّ فُسِ তোমাদের সকলের সৃষ্টি ও পুনরায় জীবিত করা একজনকে সৃষ্টি করিবার والمكنة न्यांग्र-हे সহজ। আল্লাহ তা'আলা আলোচ্য আয়াতে ইরশাদ করিয়াছেন النَّمَا قَتُولُنَا वर्श एकान वखूत जना जामि त्कवन वकि إشرى إذا أَرَدُنَاهُ أَنْ تَـُقُولُ لَكُ كُنْ فَيَكُنْ নির্দেশই করি অমনি উহা হইয়া যায় । কবি বলেন ঃ

رِاذًا أَرَادُ اللَّهُ أَمْرًا فَاإِنَّمَا + يَقُولُ لَهُ كُنْ قَوْلُهُ فَيكُونَ

অর্থাৎ আল্লাহ যখন কোন বস্তুর অস্তিত্বের ইচ্ছা করেন তখন তিনি কেবল 'হইয়া যাও', বলেন অমনি উহা হইয়া যায়। অর্থাৎ আল্লাহর পক্ষে কোন বস্তুর অস্তিত্ব লাভের জন্য বিশেষ কোন তাকীদ করিবার প্রয়োজন হয় না। কারণ তাহার ইচ্ছার বিরুদ্ধে কেহ বাধা প্রদান করিতে পারে না। তিনি মহান, তিনি মহাপ্রতাপের অধিকারী তাহার সাম্রাজ্য ও প্রতাপ সকলের সকল সাম্রাজ্য ও প্রতাপের উর্দ্ধে অতএব তিনি ভিন্ন অন্য কেহ ইবাদতের যোগ্য নহে এবং কেবল তিনিই প্রতিপালক। ইবনে আবৃ হাতিম (র)হযরত আবৃ হুরায়রা (রা) কে হইতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ

করেন, আদম সন্তান আমাকে গালি দেয় অথচ তাহার পক্ষে উহা শোভনীয় নহে। সে আমাকে মিথ্যাবাদী প্রতিপন্ন করে অথচ তাহার পক্ষে ইহাও শোভনীয় নহে। আমাকে তাহার মিথ্যাবাদী প্রতিপ্রন্ন করিবার অর্থ হইল الله مَن الْمَوْتِ الله مُن الله مِن الْمَوْتِ আল্লাহর নামে তাহারা কঠিন সপথ করে যে তিনি কোন মৃতকে পুনরায় জীবিত করিবেন না। আহারা কঠিন সপথ করে যে তিনি কোন মৃতকে পুনরায় জীবিত করিবেন না। আহার আহার অপরিহার্য প্রতিশ্রুতি যাহা অবশ্যই পালিত হইবে। কিন্তু অধিকাংশ লোক ইহা বিশ্বাস করে না। আর তাহার গালি হইল, সে আল্লাহ সম্পর্কে বলে, خَنُوْلَدُ وَلَمْ يَوْلَدُ وَلَمْ يَوْلِدُ وَلَمْ وَلَمْ وَلَاللهُ الشَّمْ يَلْ وَلَمْ يَوْلِدُ وَلَمْ يَوْلِدُ وَلَمْ يَوْلِدُ وَلَمْ وَلَاللهُ السَّمْ وَلَا لَمْ يَوْلِدُ وَلَمْ وَلَاللهُ السَّمْ وَلَاللهُ السَّمْ وَلَا اللهُ السَّمْ وَلَا لَمْ يَوْلِدُ وَلَمْ وَلَا لَا اللهُ السَّمْ وَلَا لَمْ يَوْلُو لَوْلَا لَكُولُهُ وَلَا لَمْ يَوْلُو لَا لَمْ يَعْمُ وَلَا لَمْ يَعْمُ وَلَا لَمْ يَوْلُو لَوْلُو وَلَا لَمْ وَلَا لَمْ وَلَا لَمْ وَلَا لَمْ وَلَا لَمْ وَلَا لَمْ يَعْمُ وَلَا لَمْ وَلِمُ لِلْ وَلَا لَمْ وَلَا لَمْ وَلَا لَمْ وَلَا لَمُ وَلِمُ لِلْ وَلَا لَمْ وَلَا لَمْ وَلَا لَمْ وَلَا لَمْ وَلَا لَا لَمْ وَلَا لَمْ وَلَا لَمْ وَلَا لَمْ وَلَا لَمْ وَلَا لَمْ و

(٤١) وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظُلِمُوا كَنُبُوِّئَهُمْ فِي اللهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظُلِمُوا كَنُبُوِّئَهُمْ فِي اللهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظُلِمُوا كَنُبُو مَنْ اللهِ مِنْ اللهِي مِنْ اللهِ مِنَا اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ م

85. তাঁহারা অত্যাচারীত হইবার পর আল্লাহর পথে হিজরত করিয়াছে আমি অবশ্যই তাহাদিগকে দুনিয়ায় উত্তম আবাস দিব এক আখিয়াতের পুরস্কারইতো শ্রেষ্ঠ। হায়, উহারা যদি উহা জাতি।

৪২. তাহারা ধৈর্য ধারণ করে ও তাহাদিগের প্রতিপালকের উপর নির্ভর করে।

তাফসীর ঃ উপরোক্ত আয়াতের মাধ্যমে আল্লাহ তা'আলা সেই সকল মুহাজিরগণের সওয়াবের উল্লেখ করিয়াছেন যাহারা কেবল আল্লাহর সন্তুষ্টি লাভের উদ্দেশ্যে স্বীয় মাতৃভূমি আত্মীয়-স্বজন ও বন্ধু-বান্ধব ত্যাগ করিয়াছেন। এখানে এই সম্ভাবনা আছে যে আয়াত কয়টি সেই সকল মুহাজিরগণের সম্বন্ধে অবতীর্ণ হইয়াছিল যাহারা মক্কায় নির্যাতিত হইবার কারণে সুদূর হাব্শায় আশ্রয় গ্রহণ করিয়াছিলেন, যেন তাহারা সেখানে তাহাদের প্রতিপালকের ইবাদত করিতে সক্ষম হয়। তাহাদের মধ্যে হযরত উসমান ইবনে আফফান (রা) ও তাঁহার স্রী রাসূলুল্লাহ (স)-এর কন্যা হযরত

রোকাইয়া (রা) এবং রাসূলুল্লাহ (সা)-এর চাচাত ভাই হযরত জা'ফার ইবনে আব তালেব (রা), আবৃ সালমাহ ইবনে আব্দুল আসওয়াদ (রা) এই সকল পবিত্রাত্মাদের প্রায় আশিজন নর-নারীর একটি দল হাবশায় হিজরত করিয়াছিলেন। আল্লাহ তা'আলা এই সকল মুহাজিরগণের জন্য দুনিয়া ও আখিরাতে উত্তম বিনিময় দানের ওয়াদা করিয়াছেন। مُنْدَيّ حَسَنَةٌ जािम जवगारे पूनियायरे তारामिगरक উত্তম বাসস্থান দান করিব। হযরত ইবনে আব্বাস (রা) কাতাদাহ ও শা'বী (র) বলেন ইহা দারা মদীনা বুঝান হইয়াছে। কেহ কেহ বলেন, উত্তম রিযিক বুঝান হইয়াছে। মুজাহিদ (র) বলেন উভয় তাফসীরের মধ্যে কোন বিরোধ নাই। কারণ মুহাজিরগণ যেমন তাহাদের বাসস্থান ত্যাগ করিয়াছিলেন অনুরূপভাবে তাহাদের ধন-সম্পদও ছাড়িয়া গিয়াছেন। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা তাহাদিকে তাহাদের পরিত্যক্ত বাসস্থান ও ধন-সম্পদ অপেক্ষা উত্তম বাসস্থান ও ধন-সম্পদ দান করিয়াছেন। আল্লাহর সন্তুষ্টির উদ্দেশ্যে যে ব্যক্তি কিছু ত্যাগ করে আল্লাহ তাহাকে অধিক উত্তম বস্তু দান করেন। আল্লাহ তা'আলা এই সকল মুহাজিরগণকে তাহাদের এই ত্যাগের বিনিময়ে এই দুনিয়াতেই রাষ্ট্রীয় ক্ষমতা দান করিয়াছিলেন তাহারা শাষক ও আমীর নিযুক্ত হইয়াছিলেন আল্লাহর নেক বান্দাগণের নেতৃত্ব দান করিয়াছিলেন। আর তাহাদিগকে পরকালে আল্লাহ তা'আলা সে সওয়ার ও বিনিময় দান করিবেন তাহা আরো অধিক শ্রেষ্ঠ ও গুরুত্বপূর্ণ হইবে। ইরশাদ হইয়াছে كُنْدَرَة ٱكْنُدرَة ٱكْبُدرُ الْأَخْرَة الْكَبْدرُ তুলনায় আখিরাতের বিনিময় অধিক শ্রেষ্ঠ يَعُلَمُونَ يَعُلَمُونَ عَالَمُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّاللّ যাহারা হিজরত করিতে বিরত রহিয়াছে, তাহারা যদি সেই বিনিময়ের কথা জানিত যাহা আল্লাহ তা'আলা তাহার রাস্লের অনুসারীগণের জন্য নির্ধারিত করিয়া রাখিয়াছেন। এই কারণে হুশাইম (র) হযরত উমর (রা) হইতে বর্ণিত তিনি যখন কোন মুহাজিরকে কিছু দান করিতেন তখন তিনি বলিতেন, তুমি ইহা গ্রহণ কর। আল্লাহ ইহাতে বরকত দান করুন, ইহা তো সামান্য বস্তু যাহার ওয়াদা আল্লাহ তা'আলা দুনিয়ায় করিয়াছেন আর তোমার জন্য আখিরাতে যাহা সঞ্চয় করিয়া রাখিয়াছেন উহা অধিক উত্তম। অতঃপর তিনি পাঠ করিলেন وَ لَنُنَوِّئَنَّهُمْ فِي الدُّنيَا जण्डशत आल्लार जा वां पूरा किंत गरनत مسننة وَلاَجُرُ الْأَخْرَة اكْبَرُ لُو كَانُوا يَعُلَمُوْنَ প্রশংসা করিয়া বলেন يَتُوكُلُونَ صَبَرُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتُوكُلُونَ তাহারা হইল এমন যে তাহারা ধৈর্যধারণ করে এবং তাহাদের প্রতিপালকের উপর ভরসা রাখে।

(٤٣) وَمَا اَرْسَلْنَا مِنْ قَبُلِكَ اللَّهِ رِجَالًا نُّوْجِتَ النَّهِمُ فَسْعَلُوْا اَهُلَ اللَّهِ رِجَالًا نُّوْجِتَ النَّهِمُ فَسْعَلُوْا اَهُلَ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ فَسْعَلُوْا اَهُلَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

﴿ (٤٤) بِالْبَيِّنْتِ وَالزُّبُرِ ﴿ وَانْزَلْنَآ اِلْيُكَ النِّكُو لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا لَيْكُو لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا لَيْكُو لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا لَيْ لَوْلَ لَكُونَ وَ لَكَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ وَ وَلَكَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ وَ

৪৩. তোমার পূর্বে আমি ওহীসহ মানুষই প্রেরণ করিয়াছিলাম তোমরা যদি না জান তবে জ্ঞানীগণকে জিজ্ঞাসা কর।

88. প্রেরণ করিয়াছিলাম স্পষ্ট নির্দশন ও গ্রন্থসহ এবং তোমার প্রতি কুরআন অবতীর্ণ করিয়াছি মানুষকে সুস্পষ্টভাবে বুঝাইয়া দিবার জন্য যাহা তাহাদের প্রতি অবতীর্ণ করা হইলাছিল যাহাতে উহারা চিন্তা করে।

তাফসীর ঃ যাহ্হাক (র) হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণনা করেন, আল্লাহ তা'আলা যখন হযরত মুহাম্মদ (সা) কে নবী হিসাবে প্রেরণ করিলেন তখন আরবের লোকেরা তাহাকে অস্বীকার করিয়া বসিল এবং তাহারা বলিতে লাগিল কোন মানুষকে রাসূল বানাইবার আল্লাহর কোন প্রয়োজন নাই। আল্লাহ ইহা হইতে অনেক উর্ধে। اَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبَّانَ أَنْ حَيْنَا إِلَى رَجُلٍ काठश्यत जाला जवठीर्व कितिलन اَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبَّانَ أَنْ حَيْنَا الْي رَجُلِ ইহা কি মানুষের জঁন্য আর্শ্চার্যের কারণ হইয়াছে যে তাহাদের مِنْهُمْ أَنُ ٱنْدَر النَّاسَ মধ্যে হর্হতেই এক ব্যক্তির নিকট আমি ওহী অবতীর্ণ করিয়াছি যে, "তুমি মানুষকে كَمَّا أَرْسَالُنَا مِنْ قَبُلِكَ الْأَرِجَالَا نُوْحِي रेजर्क कित्रा माख।" जिनि जाता इत्र नाम करतन ومَا أَرْسَالُنَا مِنْ قَبُلِكَ الْأَرْجَالَا نُوْحِي जाপनार्त पृंदर्व कर्वन मानुषक المُدِينَ المَانُ الدِّكُوانَ كُذُتُ لَمُ لَا الدِّكُونَ كُذُتُ لَمُ لَأَ الْمُؤْنَ রাসূল বানাইয়া প্রের্ন করিয়াছি যাহাদের নিকট আমি ওহী অবতীর্ণ করিতাম। যদি তোমরা না জান তবে বিজ্ঞ লোকদের নিকট জিজ্ঞাসা কর। অর্থাৎ আহলে কিতাবের নিকট জিজ্ঞাসা কর যে তাহারা কি মানুষ ছিলেন না ফিরিশতা ছিলেন। যদি তাহারা ফিরিশ্তাই হইয়া থাকেন তবে তোমাদের অস্বীকার করা অন্যায় নহে। কিন্তু যদি তাহারা মানুষ হইয়া থাকেন তবে হযরত মুহাম্মদ (সা) কে নবী হিসাবে অস্বীকার করা তোমাদের উচিৎ নহে। ইরশাদ হইয়াছে مَا الْدُرِجَالاً نُوْحِي الْدِيهِ وَمُا السَّلَانَا مِنْ قَبْلِكَ الأُرْجَالاً نُوْحِي الْمِيهِ مِنْ اَمْلِ الْقُرَى অর্থাৎ পূর্বে যাহাদিগকে রাস্ল হিসাবে প্রের্ণ করিয়াছি তাহারা মানুষই ছিলেন যাহারা এই দুনিয়ার জনবসতীরই অধিবাসী ছিলেন তাহারা আসমান হইতে অবতীর্ণ হইতেন না। হযরত মুজাহিদ (র) হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণনা

করেন اَهُلَ الْذِّكَرِ ঘারা আহলে কিতাব বুঝান হইয়াছে। মুহাজিদ (র) আ'মাশ (র) ও এই মত। আব্দুর রহমান ইবনে যায়দ (র) বলেন اَلذِّكُرُ ঘারা কুরআন বুঝান হইয়াছে। দলীল হিসাবে তিনি اَنَانَكُنُ ذَرُلْنَا اللَّاكُرُ এর তাহার এই অর্থ যদিও অধিক নহে তবে এখানে এই অর্থ গ্রহণ করা যায় না। কারণ যে ব্যক্তি কোন বস্তুকে অস্বীকার করে তাহাকে আবার মানিবে কি করিয়া? আবৃ জা'ফর বাকের রে) বলেন اَسُلَ الذِّكْرِ তো আমরাই। তবে তাহার উদ্দেশ্য হইল এই উশ্মত হইল আহ্লুয্যিকর তাহারাই অন্যান্য সকল উন্মত অপেক্ষা অধিক জ্ঞানী ও ইলম সম্পন্ন। আর রাস্লুল্লাহ (স)-এর আহলে বায়েতের উলামায়ে কিরাম যাহারা সঠিক সুন্নাতের অনুসারী তাহারই সর্বোত্তম। যেমন হযরত আলী, ইবনে আব্বাস হাসান, হুসাইন (রা) মুহাম্মদ ইবনে হানাফীয়াহ, আলী ইবনে হুসাইন, যয়নুল আবেদীন, আলী ইবনে আব্দুল্লাহ ইবনে আব্বাস, আবূ জাফর বাকের, জা'ফর (র) ও তাহার পুত্র এবং অন্যান্য উলামায়ে কিরাম। যাহারা দ্বীনের মযবুত রজ্জু ধারণ করিয়াছেন এবং সিরাতুল মুস্তাকীমের উপর পরিচালিত হইয়াছে। আর যাহার যে হক এবং যাহার যে মর্যাদা তাহাকে তাহা দান করিতে কুষ্ঠিত হন নাই। মোটকথা আলোচ্য আয়াত এই সংবাদ প্রদান করে যে পূর্ববর্তী সমস্ত আম্বিয়ায়ে কিরাম মানুষ ছিলেন যেমন হযরত মুহাম্মদ (সা) ও মানুষ। ইরশাদ হইয়াছে قُلُ سُنِّكَ انْ رَبِّي هُلُ كُنْتَ الْآ بَشَرْ رَّسُولَ হৈ নবী (সা) আপনি ঘোষণা করুন; আমার প্রতিপালক পাক পবিত্র আমি তো একজন মানুষ, রাসূল হিসেবে প্রেরিত হইয়াছি। أَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ بَشَرًا رَّسُولًا মানুষের নিকট যখন হেদায়াত সমাগত হইয়াছে তখন তাহাদিগকে ঈমান আনিতে কেবল তাহাদের এই কথাই বাধা প্রদান করিয়াছে যে. আল্লাহ তা'আলা কি একজন মানুষকে রাসূল বানাইয়া প্রেরণ করিয়াছেন? আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করেন وَمَا اَرْسَلُونَ الطَّعَامُ مِنَ الْمُرْسَلُونَ الكَّالُونَ الطَّعَامُ আমি আপনার পূর্বে যত রাস্ল প্রেরণ করিয়াছি তাহারা আহারও করিতেন এবং বাজারেও চলাফিরা করিতেন। الطَعَامُ الطَّعَامُ المُسَوَاقِ مَا جَعَلْنَا هُمُ جَسَدًا لِيَنْكُلُونَ الطَّعَامُ المُسَوَاقِ مَا جَعَلْنَا هُمُ جَسَدًا لِيَنْكُلُونَ الطَّعَامُ المَّاسَةِ الْمُسَوَاقِ مَا جَعَلْنَا هُمُ جَسَدًا لِيَنْكُلُونَ الطَّعَامُ المَّاسِمُ المَّاسِمُ المَّاسِمُ المُسْتَعَامُ المُعَامُ المُعَامِ المُعَامُ المُعْمَامُ المُعَامُ ال سَاكَانُواخَالِدِيْنَ আমি তাহাদিগকে এমন শরীর বিশিষ্ট করি নাই যে তাহারা আহার করিতেন না আর না তাহারা চিরজীবি ছিলেন। তিনি আরো ইরশাদ করেন; قُلُ আপনি ঘোষণা করুন, আমি তো নতুন রাস্ল হইয়া আসি নাই, অর্থাৎ আমার পূর্বেও রাসূল আগমন করিয়াছিলেন। وَكُنْ النَّهُ اللَّهُ ال আমার নিকট ওহী অবতীর্ণ করা হয়। অতঃপর আল্লাহ সেই সমস্ত লোক যাহারা

রাসূলগণের মানুষ হওয়া সম্পর্কে সন্দেহ পোষণ করে তাহাদিগকে আহলে কিতাবের নিকট জিজ্ঞাসা করিতে বলিয়াছেন, যে পূর্ববর্তী নবীগণ কি মানুষ ছিলেন না ফিরিশ্তা ছিলেন।

অতঃপর আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করেন যে তিনি পূর্ববর্তী আম্বিয়ায়ে কিরামকে দলীল-প্রমাণসহ প্রেরণ করিয়াছিলেন, এবং তাহাদিগকে কিতাবও প্রদান করিয়াছিলেন। এখানে 🛂 পর্থাৎ কিতাব হযরত ইবনে আব্বাস (রা), মুজাহিদ, যাহ্যাক (র) ও অন্যান্য তাফসীরকারগণ এই ব্যাখ্যা প্রদান করিয়াছেন। १५५ শব্দটি ৪५५६ এর বহু বচন। অর্থ কিতাব। বলা হইয়া থাকে بُكُوتُابِ আমি কিতাব লিখিয়াছি। আল-কুরআনে रेतमान श्रेतारह الزَّبُورِ مِنْ بَعُد الدِّكُرِ النَّ الْاَرْضُ يَرِثُهَا الزَّبُرِ जाशता याश किছू कित त्रारह जिं कि कि कि तिशारह जिं के कि कि तिशारह जिं के के कि कि कि कि कि कि कि कि कि जिं के कि जाता कि বান্দাগণ যমীনের ওয়ারিশ হইবে। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করিয়াছেন لِتُبَيِّنَ لِلتَّنَاسِ مَانَزَّلَ আপনার নিকট কুরআন অবতীর্ণ করিয়াছি وَٱنْزَلْنَا اِلْكِيْلُ الذِّكُيْ رَايُرُ । যেন আপনি মানুষের নিকট যাহা অবতীর্ণ করা হইয়াছে উহা স্পষ্টভাবে প্রকাশ করিয়া দেন। আল্লাহ তা'আলা আপনার প্রতি যাহা অবতীর্ণ করিয়াছেন উহা সম্পর্কে আপনিই অবগত এবং আপনি উহার অনুসরণ করিয়া থাকেন আর মানুষের নিকট পৌঁছাইয়া দেওয়ার প্রতি আপনার আকাজ্ফাও প্রবল। আর আমি এই কথাও জানি যে আপনি সকল মানবকুলের মধ্যে সর্বোত্তম অতএব এই কুরআনে যাহা কিছু অস্পষ্ট রহিয়াছে আপনি মানুষকে উহা স্পষ্ট করিয়া বুঝাইয়া দিবেন। 💥 💥 🎉 আর সম্ভবতঃ তাহারা স্বীয় স্বার্থেই চিন্তাভাবনা করিবে এবং হেদায়াত গ্রহণ করিয়া উভয় জগতের মুক্তি ও শান্তি লাভে সফল হইবে।

(٤٥) اَ فَاكُمِنَ الَّذِينَ مَكُرُوا السَّيِّاتِ اَنْ يَخْسِفَ اللهُ بِهِمُ الْأَرْضَ اَوْ يَاْتِيَهُمُ الْعَنَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ فَ (٤٦) اَوْ يَاْخُنَهُمُ فِيْ تَقَلَّبِهِمْ فَمَاهُمْ بِمُعَجِزِيْنَ فَ (٤٤) اَوْ يَاْخُنَهُمْ عَلَى تَخَوَّفٍ وَفَاتَ رَبَّكُمُ لَرَءُوفُ تَحِيْمٌ (٠

৪৫. যাহারা কুকর্মের ষড়যন্ত্র করে তাহারা কি এ বিষয়ে নিশ্চিত আছে যে আল্লাহ উহাদিগকে ভূগর্ভে বিলীন করিবেন না। অথবা এমন দিক হইতে শাস্তি আসিবে না যাহা উহাদিগের ধারণাতিত।

সূরা আন্-নাহ্ল ১১১

৪৬. অথবা চলাফেরা করিতে থাকাকালে তিনি উহাদিগের ধৃত করিবেন না? উহারাতো ইহা ব্যর্থ করিতে পারিবে না।

৪৭. অথবা উহাদিগকে তিনি ভীত সন্ত্রস্ত অবস্থায় ধৃত করিবেন না? তোমাদিগের প্রতিপালক তো অবশ্যই দয়াদ্র পরম দয়ালু।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা উপরোক্ত আয়াতসমূহের মাধ্যমে তাহার ধৈর্য এবং কাফির ও পাপী লোক যাহারা অন্যায় অপরাধে মগ্ন এবং অন্যকে সেই অন্যায় ও অপরাধের প্রতি আহ্বান করে এবং তাহাদের সহিত মকর ও ষড়যন্ত্রমূলক আচরণে লিপ্ত তাহাদিগকে যে তিনি ঢিল দিয়া রাখিয়াছেন উহার উল্লেখ করিয়াছেন। অথচ তিনি ইচ্ছা করিলেই তাহাদিগকে যমীনে বিধ্বস্ত করিয়া দিতে পারেন। এবং তাহাদের প্রতি আযাব পাঠাইতে পারেন। ইরশাদ হইয়াছে وَاَ الْهُ وَا الْهُ الْمُ الْم

فَامَنَ اهُلُ الْقَرَى اَنُ يُعَاتِيهُمُ بَاسُنَا بِيَاتًا وَهُمُ نَائِمُونَ اَوَامَنَ اهْلُ الْقَرَى اَنْ الْقَرَى اَنْ الْقَرَى اَنْ الْقَرَى اَنْ الْقَرَى اَنْ الْقَرَى الْكُلُونَ الْفَالِي الْقَرَى الْكُلُونَ هَمْ الْفَدَى وَهُمُ يَلْعَبُونَ وَهُمُ يَلْعَبُونَ وَهُمُ يَلْعَبُونَ وَهُمُ يَلْعَبُونَ هَمَا الله هم هم هم هم المحتج على المحتج على المحتج على المحتج على المحتج على المحتج المحتب المحتج المحتب الم

তাহাদিগকে তাহাদের মৃত্যুর পর পাকড়াও করিব। মুজাহিদ, যাহ্হাক ও কাতাদাহ (র) হইতেও অনুরূপ তাফসীর বর্ণিত হইয়াছে। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করেন কারণ তোমাদের প্রতিপালক বড়ই স্নেহময় ও দয়াময়। আর এই কারণে তিনি সাথে সাথেই তোমাদিগকে শাস্তি দান করেন না। বরং অবকাশ দান করিয়া বসিয়াছেন। বুখারী ও মুসলিম শরীফে বর্ণিত, যেমন স্বভাব বিরোধী কোন কথা শুনিয়া ধৈর্যধারণকারীদের মধ্যে আল্লাহ অপেক্ষা অধিক ধৈর্যধারণকারী আর কেহ নাই। কাফিররা তাহার জন্য সন্তান সাব্যস্ত করে অথচ তিনিই তাহাদিগকে রিযিক দান করেন আর প্রশান্তিও তিনিই দান করেন। বুখারী ও মুসলিম শরীফে আরো বর্ণিত আল্লাহ তা'আলা যালিমকে অবকাশ দান করিয়া থাকেন কিন্তু যখন তাহাকে পাকড়াও করেন তখন তাহাকে ধ্বংস করিয়া ছাড়েন। অতঃপর রাসূলুল্লাহ (সা) পাঠ করিলেন। আপনात وَكُذٰلِكُ أَخَذُ رُبُّكُ إِذَا آخَذَ الْقُرَى فُهِي ظَالِمَا أَنْ آخُذُهُ ٱلْإِيْمُ شَدِيْكٌ প্রতিপালক যখন কোন জনপদকে পাঁড়কাও করেন তখন তিনি এমনিভাবেই পাকড়াও करतन । তाহात পाकज़ा वज़र यञ्च गानायक ७ किन وَكَأَيِّنُ مِنْ قَرْيَةٍ ٱمْلَيْتُ لَهَا وَهِي مَهَا مَا اللّهُ عَالَمَ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ مَا مَا اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَّا عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ ع مركب المُحدِيدُ عَلَالِمَةَ ثُمَّ اخْذَتُهَا وَإِنَّ الْمُحِدِيدُ عَلَالِمَةَ ثُمَّ اخْذَتُهَا وَإِنَّ الْمُحِدِيدُ করিয়াছি অতঃপর তাহাকে পাকড়াও করিয়াছি আর আমার নিকট তোমাদের প্রত্যাবর্তন করিতে হইবে।

(٤٨) أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى مَا خَلَقَ اللهُ مِنْ شَى عِيَّتَفَيَّوُا ظِللَهُ عَنِ الْيَمِيْنِ وَالشَّمَا بِلِللهُ عَنِ الْيَمِيْنِ وَالشَّمَا بِلِللهُ عَلَى اللهُ عَنِ الْيَمِيْنِ

ُ (٤٩) وَلِللهِ يَسُجُلُ مَا فِي الشَّمُوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ مِنْ دَآبَةٍ وَّالْمَلَإِكَةُ وَهُمْ لا يَسُتَّكُبِرُونَ o

(٠٠) يَخَافَوْنَ رَبُّهُمْ مِّنْ فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُوْنَ مَا يُؤْمَرُوْنَ ۖ أَنْ

৪৮. উহারা কি লক্ষ্য করে না আল্লাহর সৃষ্ট বস্তুর প্রতি যাহার ছায়া দক্ষিণে ও বামে ঢলিয়া পড়িয়া আল্লাহর প্রতি সিজদাবনত হয়?

৪৯. আল্লাহকেই সিজদা করে যাহা কিছু আছে আকাশমন্তলীতে, পৃথিবীতে যত জীব জন্তু আছে সেই সমস্ত এবং ফিরিশতাগণ উহারা অহংকার করে না।

৫০. উহারা ভয় করে উহাদিগের উপর পরাক্রমশালী উহাদিগের প্রতিপালককে এবং উহাদিগকে যাহা আদেশ করা হয়, উহারা তাহা করে।

তাফসীর ঃ উপরোক্ত আয়াতের মাধ্যমে আল্লাহ তাহার বড়ত্ব মহত্বের কথা উল্লেখ করিয়াছেন যাবতীয় বস্তু তাহার সম্মুখে নতী স্বীকার করে সমস্ত মাখলূক মানব-দানব ı,

প্রাণী-অপ্রাণী এবং ফিরিশ্তাগণও সকল জিনিসই তাহার অনুগত; অতঃপর তিনি বলেন যে বস্কুর ছায়া আছে আর যে ছায়া ডানে ও বামে ঢলিয়া পড়ে এই ছায়ার মাধ্যমে তাহারা আল্লাহ তা'আলাকে সিজদা করে। মুজাহিদ (র) বলেন, যখন সূর্য হেলিয়া পড়ে তখন আল্লাহর জন্য দুনিয়ার সব কিছুই সিজদায় অবনত হইয়া যায়। কাতাদাহ, যাহ্হাক (র) ও অন্যান্য তাফসীরকারগণ এই ব্যাখ্যাই দান করিয়াছে। وَالْمُوْمُ وَالْمُوالِ وَلْمُوالْ وَالْمُوالِ وَالْمُوالِ وَالْمُوالِ وَالْمُوالِ وَالْمُولِ وَالْمُولِ وَالْمُولِ وَالْمُولِ وَلَالْمُولِ وَالْمُولِ وَالْمُولِ وَلَا لَمُولِ وَلِمُ وَالْمُولِ وَلِمُ وَالْمُولِ وَلِمُ وَالْمُولِ وَلِمُ وَالْمُولِ وَلِمُ وَالْمُولِ وَلِمُ وَالْمُولِ وَلِمُ وَلِهُ وَلِمُ وَلِمُ وَلِمُ وَلِمُ وَلِمُ وَلِمُ وَلِمُ وَلِمُ وَلِمُ

مَنْ فَنُو هِمْ اللهِ اللهِ

(٥١) وَقَالَ اللهُ لَا تَتَّخِذُ وَآ اِللهَيْنِ اثْنَيْنِ ، إِنَّمَا هُوَ اِللهُ قَاحِدٌ ، فَإِيَّا يَ فَارُهَبُون o

(٢٥) وَلَهُ مَا فِي السَّمْوْتِ وَالْأَرْضِ وَلَهُ الدِّينُ وَاصِبًّا اللَّهِ تَتَّقُونَ ٥

(٥٣) وَمَا بِكُمْ مِنْ نِعْمَةٍ فَمِنَ اللهِ ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ الضَّرُّ فَإِلَيْكِ وَالْكِيهِ تَحْدُونَ أَ

(٥٤) ثُمَّ اِذَا كَشَفَ الضَّرَّ عَنْكُمْ اِذَا فَرِيْقٌ مِّنْكُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ò

(٥٥) لِيَكْفُرُوا بِمَا اتَيْنَاهُمْ وَفَتَمَتَّعُوا اللهَ فَكُمُونَ ٥

- ৫১. আল্লাহ বলিলেন, তোমরা দুই ইলাহ গ্রহণ করিও না তিনিই তো একমাত্র ইলাহ সুতরাং আমাকেই ভয় কর।
- ৫২. আকাশ মন্তলী ও পৃথিবীতে যাহা কিছু আছে তাহা তাহারই এবং নিরবচ্ছিন্ন আনুগত্য তাহারই প্রাপ্ত। তোমরা কি আল্লাহ ব্যতীত অপরকে ভয় করিবে?
- ৫৩. তোমরা যে সমস্ত অনুগ্রহ ভোগ কর তাহা তো আল্লাহরই নিকট হইতে। আবার যখন দুঃখ-দৈন্য তোমাদিগকে স্পর্শ করে তখন তোমরা তাহাকেই ব্যকুলভাবে আহ্বান কর।
- ৫৪. আবার যখন আল্লাহ তোমাদিগকে দুঃখ-দৈন্য দূরীভূত করেন তখন তোমাদিগের একদল উহাদিগের প্রতিপালকের শরীক করে।
- ৫৫. আমি উহাদিগকে যাহা দান করিয়াছি তাহা অস্বীকার করিবার জন্য। সুতরাং ভোগ করিয়া লও। অচিরেই জানিতে পারিবে।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করেন তিনি ব্যতীত আর কোন মা'বুদ নাই। আর তিনি ব্যতীত অন্য কাহারো জন্য ইবাদত উপযুক্তও নহে তিনি এক অদিতীয় তাহার কোন শরীক নাই। তিনিই যাবতীয় বস্তুর মালিক এবং সকল বস্তুর সৃষ্টিকর্তা। ইবনে আব্বাস (রা) মুজাহিদ, ইকরিমাহ, মায়মূন ইবনে মিহ্রান, সুদ্দী, কাতাদাহ (র) এবং অন্যান্য তাফসীকারগণ বলেন أرصِبًا অর্থ চিরকাল। হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে ইহাও বর্ণিত যে, ইহার অর্থ জরুরী ও অপরিহার্য। মুজাহিদ (র) বলেন, ইহার অর্থ হইল খালেস অর্থাৎ আসমান ও যমীনে যাহারা অবস্থান করে তাহাদের মধ্যে কেবল আল্লাহর জন্যই ইবাদত খালেসভাবে করে অন্য কেহ ইবাদতের विकाती नरह रयमन देतनाम हरेतारह الْفَعَيْرَ دِيْنَ اللَّهِ يَبِغُونَ وَلَهُ السَّلِمِ عَلَيْهِ وَكَا ज्ञाश्त हीन वाणीण जाशता مُنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْاَرْضِ طُوعًا وَكَرَهًا وَإِلَيْهِ يَرْجِعُونَ কি অন্য দ্বীন খুঁজিয়া বেড়াইতেছে? আসমানসমূহে ও যমীনে যাহা কিছু বিদ্যমান সবই তাহার অনুগত ইচ্ছাকৃত হউক কিংবা অনিচ্ছাকৃত আর তাহার নিকটই সকলের প্রত্যাবর্তন করিতে হইবে। البَّدِيْنُ وَأَصِبًا এর উক্ত তাফসীর হযরত ইবনে আব্বাস (র) ও ইকরিমাহ (র)-এর মতানুসারে করা হইয়াছে। এবং বাক্যটি তখন ঠুর্টি 🛫 كَبُرْكُهُ (সংবাদমূলক) বাক্য হইবে। হযরত মুজাহিদ (র)-এর তাফসীর অনুসারে আঁয়াতের অর্থ আমার সহিত অন্য কাউকে শরীক করিতে ভয় কর। এবং ইবাদত কেবল আমার জন্যই খাস কর। যেমন আল্লাহ ইরশাদ করিয়াছেন يُلَا السِّيْنُ ўі

মনে রাখিও দ্বীন কেবল মাত্র আল্লাহর জন্য খাস। অতঃপর আল্লাহ তা আলা ইরশাদ করিয়াছেন তিনিই একমাত্র লাভ ও ক্ষতির মালিক বান্দা যে নিয়ামত রিযিক ও সুখ শান্তি লাভ করে উহা কেবল আল্লাহর অনুগ্রহ ও ইহসান। 🔏 🛴 🛴 مَنْ عَالِيهِ تَجْنَارُونَ अण्डशत यथनरे कान मु अ कष्ठ जामानिगरक न्नर्भ करत प्रेन তোমরা তাহার নিকটই ফরিয়াদ করিতে থাক। কারণ তোমরা জান যে, তিনি ব্যতীত অন্য কেহই তোমাদের দুঃখ কষ্ট দূর করিতে সক্ষম নহে। অতএব প্রয়োজন বসতঃ তোমরা তাহারই নিকট ফরিয়াদ কর তাহারই নিকট প্রার্থনা কর ও কাকুতি মিনতী কর وَاذَامَسُّكُمُ فِي الْبَحْرِ ضَلَّ مَنُ تَدُعُونُ الْآيَّاءُ فَلَمَّا عَكُمُ فِي الْبَحْرِ ضَلَّ مَنُ تَدُعُونُ الْآيَّاءُ فَلَمَّا فَكُمُ فِي الْبَحْرِ ضَلَّ مَنُ تَدُعُولًا وَلَا اللهِ النَّالِ النَّهِ الْعَرْضُيُّةُ مُ وَكَانَ الْإِنْسَانُ عَجُولًا কোন অকল্যাণকর পরিস্থিতির সম্মুখীন হও তর্থন আল্লাহ ভিন্ন আর যাহাকেই তোমরা ডাকিয়া থাক সকলেই অন্তর হইতে উধাও হইয়া যায় অতঃপর যখন তিনি তোমাদিগকে মুক্তি দান করিয়া কুলে আশ্রয় দান করে তখনই তোমরা বিমুখ হও। আর মানুষ বড়ই না-শোকর।" আল্লাহ তা আলা এখানে ইরশাদ করিয়াছেন إِذَاكَشَ فَ الضَّرُّ عَنْكُمُ إِذَا فَرِي قُ مِّنْكُمُ بِرَبِّهِمْ يُشُرِكُونَ لِيُّكُورُواْ بِمَا ٱتَّيُنَاهُمْ কোন কোন তাঁফসীরকারের মতে الْمُكُونُونُ এর লামটি عَاقِبَةُ (পরিণতি) বুঝাইবার জন্য ব্যবহৃত হইয়াছে কেহ কেহ বলেন হুইটেরণবাচক) অব্যয় হিসাবে ব্যবহৃত হইয়াছে। অর্থাৎ তাহাদের মধ্যে আমি এই অভ্যাসটি এই জন্য সৃষ্টি করিয়াছি যেন তাহারা আল্লাহর নিয়ামতকে ঢাকিয়া রাখে এবং উহা অস্বীকার করে। অর্থাৎ নিয়ামত দানকারী ও বিপদ দূরকারী আল্লাহ ব্যতীত আর কে আছে? অতঃপর ধমক দিয়া আল্লাহ তা'আলা বলেন, اهَتَمُرَّحُون তোমাদের যাহা ইচ্ছা করিতে থাক এবং যেমন ইচ্ছা ভোগ করিতে থাক। نَسَنُونَ تُعُلُمُونَ का অতিসত্তর ইহার পরিণতি কি তাহা জানিতে পারিবে। (٥٦) وَيَجْعَلُونَ لِمَا لَا يَعْلَمُونَ نَصِيبًا مِّمَّا رَزَقَنْهُمْ وَتَاللَّهِ لَتُسْعَلُنَّ عَمَّا كُنْتُمُ تَفْتَرُونَ ٥

(٥٧) وَيَجْعَلُونَ لِللهِ الْبَنْتِ سُبْطَنَهُ ﴿ وَلَهُمْ مَّا يَشْتَهُونَ ٥

(٥٥) وَإِذَا بُشِّرَ آحَكُ هُمْ بِالْأُنْتَىٰ ظَلَّ وَجُهُ لَهُ مُسُودًا وَّهُو كَظِ يُمُّر ٥

(٥٩) يَتَوَارَى مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوِّءِ مَا بُشِّرَبِهِ وَأَيُسِكُهُ عَلَى هُونِ أَمْر

يَكُسُّهُ فِي التِّرَابِ ، ألا سَاءً مَا يَحْكُمُونَ ٥

(٦٠) لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْأَخِرَةِ مَثَلُ السَّوْءِ ، وَلِلْهِ الْمَثَلُ الرَّوْءِ ، وَلِلْهِ الْمَثَلُ الرَّعْظِ ، وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ أَ

- ৫৬. আমি উহাদিগকে যে রিযিক দান করি উহারা তাহার এক অংশ নির্ধারিত করে তাহাদিগের জন্য যাহাদিগের সম্বন্ধে উহারা কিছুই জানে না। শপথ আল্লাহর তোমরা যে মিথ্যা উদ্ভাবন কর সেই সম্বন্ধে তোমাদিগকে প্রশ্ন করা হইবেই।
- ৫৭. উহারা নির্ধারণ করে আল্লাহর জন্য কন্যা সন্তান তিনি পবিত্র, মহিমান্থিত এবং উহাদিগের জন্য তাহাই যাহা উহারা কামনা করে।
- ৫৮. উহাদিগের কাহাকেও যখন কন্যা সন্তানের সুসংবাদ দেওয়া হয় তখন তাহার মুখমন্ডল কালো হইয়া যায় এবং সে অসহনীয় মনস্তাপে ক্লিষ্ট হয়।
- ৫৯. উহাকে যে সংবাদ দেওয়া হয়, তাহার গ্লানি হেতু সে নিজ সম্প্রদায় হইতে আত্মগোপন করে। সে চিন্তা করে হীনতা সত্ত্বেও সে উহাকে রাখিয়া দিবে না। মাটিতে পুতিয়া দিবে। সাবধান! উহারা যাহা সিদ্ধান্ত করে তাহা কত নিকৃষ্ট।
- ৬০. যাহারা আখিরাত বিশ্বাস করে না উহারা নিকৃষ্ট প্রকৃতির অধিকারী আর আল্লাহ তো মহত্তম প্রকৃতির অধিকারী এবং তিনি পরাক্রমশালী, প্রজ্ঞাময়।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা উপরোক্ত আয়াতসমূহের মাধ্যমে মুশরিকদের অপকর্মের আলোচনা করিয়াছেন। যাহারা তাহাদের অজ্ঞতার দরুন আল্লাহর সহিত অন্যকে শরীক করে ও মূর্তি পূজা করে। আবার আল্লাহ প্রদত্ত রিযিকসমূহ হইতে তাহাদের বাতিল মা'বুদদের জন্য অংশ নির্দিষ্ট করে তাহারা বলেন ﴿ يُوْمُو لِللَّهِ بِزُعُمِهِ ٢ وَهٰذَا لِشُرَكَاءُنَّا فُمَا كَانَ لِشُركَاءً هُمُ فَالَايَصِالُ اللَّهِ وَمَا كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ يَصلُ ां ठांशांस्त शाता जनुत्रांदत देश हरेन जाल्लाहत जना واللي شُرَكاءً هُمْ سَاءً مَا يَكُكُمُونَ এবং ইহা আমাদের শরীকদের জন্য। যাহা তাহাদের শরীকদের জন্য তাহাতো আল্লাহর নিকট পৌছাবে না এবং যাহা আল্লাহর জন্য উহা তাহাদের শরীকদের নিকট পৌছিয়া থাকে। তাহারা যাহা সাব্যস্ত করে তাহা বড়ই জঘন্য। অর্থাৎ তাহারা আল্লাহর জন্য তাহাদের কল্পিত অংশের মধ্যে তাহাদের বাতিল মা'বুদদেরও অংশ নির্দিষ্ট করে কিন্ত তাহাদের বাতিল মা'বুদদের জন্য কল্পিত অংশে আল্লাহর কোন নাম থাকে না। আল্লাহ তা'আলা কসম করিয়া বলেন, তাহারাই যে মিথ্যা রচনা করিয়াছে উহা বড়ই জঘন্য উহা সম্পর্কে অবশ্যই তাহাদের নিকট কৈফিয়ত তলব করা হইবে এবং উহার পূর্ণ শাস্তি প্রদান করা হইবে। এবং উহা হইবে জাহান্নামের আগুন। ইরশাদ করিয়াছেন عَاللَّهِ আল্লাহর কসম তোমরা যে মিথ্যা রচনা করিয়াছ উহা সম্পর্কে অবশ্যই তোমাদিগকে প্রশ্ন করা হইবে।

অতঃপর আল্লাহ তা'আলা তাহাদের অপর একটি অপকর্মের কথা উল্লেখ করিয়াছেন যে, তাহারা আল্লাহর সম্মানিত বান্দা ফিরিশতাগণকে স্ত্রীলোক সাব্যস্ত করিয়াছে। এবং তাহাদিগকে আল্লাহর কন্যা মনে করিয়া তাহাদিগকেও পূজা করিতে শুরু করিয়াছে। ইহা হইল তাহাদের অতি মারাত্মক ধরনের তিনটি ভুল। প্রথম ভুল হইল, তাহারা আল্লাহর জন্য সন্তান সাব্যস্ত করিয়াছে অথচ আল্লাহ তা'আলা কোন সন্তানই জন্ম দান করেন না। দ্বিতীয় ভুল হইল পুত্র ও কন্যা সন্তানের মধ্যে তাহাদের ধারণায় যাহা নিকৃষ্ট যাহা তাহারা নিজের জন্য পছন্দ করে না আল্লাহর জন্য তাহারা তাহাই সাব্যস্ত করিয়াছে। অর্থাৎ কন্যা সন্তান এবং তৃতীয় ভুল হইল তাহাদের পূজা করা। আল্লাহ তा'जाना हेत्रां करतन اَلْكُمُ الدِّكُرُ وَلَهُ الْانْتُلَى تِلْكَ اِذَاقِشَمَةٌ ضِيْرِينٌ जा'जाना हेत्रां करतन নিজের জন্য তো পুত্র সন্তান নির্ধারণ কর আর আল্লাহর জন্য সাব্যস্ত কর কন্যা সন্তান। তাহারা وَيَجُعُلُونَ لِلَّهِ الْبَنَاتِ سُبُحَانَة रहा তো क्षिजनक वण्न। इंत्रभाम हहेसाएह আল্লাহর জন্য কন্যা সন্তান সাব্যস্ত করে। আল্লাহ তাহাদের এই মিথ্যা অপবাদ হইতে পবিত্র। ইরশাদ হইয়াছে وَاللَّهُ وَاللَّاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللّ রাখ, মিথ্যা রচনার কারণে তাহারা বলে আল্লাহ তা'আলা সন্তান জন্ম দিয়াছে। أَصُطَفِلَى الْبَنَاتُ عَلِي الْبَنِيْنَ مَالَكُمْ كَيْفَ मिश्राता जवगारे मिथावामी الْبَنِيْنَ مَالَكُمْ كَيْف আল্লাহ কি পুত্র সন্তান বাদ দিয়া কন্যা সন্তানই নির্বাচন করিয়াছেন, তোমাদের হইল কি? তোমরা কেমন সাব্যস্ত কর? مَا يَشُتُ هُونَ वर्गा قوله وَلَهُمُ مَا يَشُتُ هُونَ তাহারা নিজেদের জন্য পুত্র সন্তানকে পছন্দ করে এবং কন্যা সন্তান হইতে ভ্রূ কুঞ্চিত করে এবং তাহাই আল্লাহর জন্য সাব্যস্ত করে। আল্লাহ তা'আলা তাহাদের এই জঘন্য कथा रहेरा वर छर्स्त ا إِذَا بَشَرَا حَدُهُم بِالْأَنتُ فَي ظُلُّ وَجُهَهُ مُسَوَّدًا वर्ष कर्षा रहेरा কাহাকেও কন্যা সন্তানের সংবাদ দেওয়া তখন তাহার মুখমন্ডল চিন্তায় কালো হইয়া যায় مُو كَظِيدٍ এবং দুশ্চিন্তার কারণে নীরব হইয়া যায়।

رَا الْفَوْمِ مِنْ الْمِثْمِيّبِ الْيَمْسِكُهُ عَلَى هَوْنَ أَمْ يَدُسُهُ ا পছল করে না الْمُرْبِ الْيَمْسِكُهُ عَلَى هَوْنَ أَمْ يَدُسُهُ وَاللّهِ مِلْا النّبُرَابِ مِنْ النّبُرَابِ مِنْ النّبُرَابِ مِنْ النّبُرَابِ مِنْ الْمَرْبِ اللّهِ مِنْ النّبُرَابِ مِنْ النّبُرَابِ مِنْ النّبُرَابِ مِنْ الْمُرْبِعِينِ مِنْ الْمُرْبِعِينِ النّبُرَابِ اللّهِ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهُ ا

এইরপ আচারণ করিত, সেই কন্যা সন্তানই তাহারা আল্লাহর জন্য সাব্যন্ত করিত। أَنْ وَالْمُونَ وَالْمُونَ وَالْمُونِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُونِ وَالْمُؤْمِونِ وَالْمُومِ وَالْمُؤْمِونِ وَالْمُؤْمِمُومِ وَالْمُومِ وَالْم

(٦١) وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ مَّا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنَ دَآتِةٍ وَّ لَكِنْ تَوْكَ عَلَيْهَا مِنَ دَآتِةٍ وَّ لَكِنْ تُوَوِّدُ اللَّهُ اللهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ مَّا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ دَآتِهِ وَ اللَّهُمْ لَا لَكِنْ تُنْوَدُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ٥

(٦٢) وَيَجْعَلُوْنَ بِيلِهِ مَا يَكُرَهُوْنَ وَتَصِفُ ٱلْسِنَتُهُمُ الْكَذِبَ آنَ لَهُمُ الْحُسُنَى اللهِ مَا يَكُرَهُوْنَ وَتَضِفُ ٱلْسِنَتُهُمُ الْكَذِبَ آنَ لَهُمُ النَّامَ وَآتَهُمُ مُّ فُرَطُونَ ٥ النَّامَ وَآتَهُمُ النَّامَ وَالْمُونَ وَالْمُونَ وَالْحَدَامُ النَّامَ وَالْمُونَ وَالْمُونَ وَالْمُونَ وَالْمُونَ وَالْمُونَ وَالْمُونَ وَالْمُونَ وَالْمُونَ وَالْمُونَ وَالْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّذَامُ وَاللَّهُ الْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ لُونَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ وَلَوْنَ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ

৬১. আল্লাহ যদি মানুষকে তাহাদিগের সীমা লংঘনের জন্য শাস্তি দিতেন তবে ভূ-পৃষ্ঠে কোন জীব-জন্তুকেই রেহাই দিতেন না কিন্তু তিনি এক নির্দিষ্টকাল পর্যন্ত তাহাদিগকে অবকাশ দিয়া থাকেন। অতঃপর যখন তাহাদিগের সময় আসে তখন তাহারা মুহূর্তকাল বিলম্ব অথবা তুরা করিতে পারিবে না।

৬২. যাহা তাহারা অপছন্দ করে তাহাই তাহারা আল্লাহর প্রতি আরোপ করে। তাহাদিগের জিহ্বা মিথ্যা বর্ণনা করে যে মংগল তাহাদিগেরই জন্য। নিশ্চয়ই তাহাদিগের জন্য আছে অগ্নি এবং তাহাদিগকেই সর্বাগ্রে উহাতে নিক্ষেপ করা হইবে।

তাফসীর ঃ উপরোক্ত আয়াতে আল্লাহ তা'আলা তাহার মাখল্কের প্রতি তাহাদের যুলুম অত্যাচার সত্ত্বেও যে বড় সহনশীল ইহার আলোচনা করিয়াছেন। তিনি ইহাও উল্লেখ করিয়াছেন যে, যদি তিনি তাহাদের যুলুম অত্যাচারের কারণে তাহাদিগকে শাস্তি দান করিতেন তবে ভূ-পৃষ্ঠে একটি প্রাণীকেও তিনি জীবিত রাখিতেন না। অর্থাৎ মানুষের সাথে সাথে অন্যান্য প্রাণীকেও তিনি ধ্বংস করিয়া দিতেন। কিন্তু আল্লাহ

তা আলা বড়ই ধৈর্যশীল, তিনি ধৈর্যধারণ করেন এবং তাহাদের অন্যায় অপরাধ ঢাকিয়া রাখেন। এবং একটি নির্দিষ্টকাল পর্যন্ত তাহাদিগকে অবকাশ দান করেন। অর্থাৎ তাহাদিগকে নির্দিষ্টকাল পর্যন্ত শাস্তি দেন না। কারণ, যদি তিনি এইরূপ করিতেন তবে পৃথিবীর বুকে কেহই বাঁচিয়া থাকিত না। সুফিয়ান সাওরী (র) আবৃ ইস্হাক (র) হইতে তিনি আবুল আহওয়াস (র) হইতে বর্ণনা করেন তিনি বলেন, মানুষের গুনাহর কারণে গোবরের পোকারও শাস্তি হওয়ার সম্ভাবনা ছিল। তখন তিনি এই আয়াত পাঠ করিলেন وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُ الْمُ الْم

ইবনে আবৃ হাতিম (র) হযরত আবৃ দরদা (রা) হইতে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, একবার আমরা রাস্লুল্লাহ (সা)-এর নিকট কিছু আলোচনা করিতেছিলাম, তখন তিনি ইরশাদ করিলেন যখন কোন ব্যক্তির মৃত্যুর নির্দিষ্ট সময় সমাগত হয় তখন তিনি অবকাশ দান করেন না। অবশ্য সৎ সন্তানের দ্বারা বয়স বৃদ্ধি পায় যাহা আল্লাহ তা আলা তাহার কোন বান্দাকে দান করেন। অতঃপর সেই সৎ সন্তানগণ তাহার জন্য দু'আ করে এবং আল্লাহ তা'আলা তাহাদের সেই দু'আ তাহার নিকট কবরে পৌছাইয়া पन । वस्त वृक्ति পाওसात वर्ष देशहे । يَجْعَلُونَ لِللهِ مَا يُكْرَهُونَ اللهِ مَا يُكْرَهُونَ اللهِ مَا يَكْرَهُونَ اللهِ مَا يَكْرَهُونَ اللهِ مَا يَكْرَهُونَ اللهِ مَا يَكْرَهُونَ اللهِ عَالِمَا اللهِ عَالِمَا اللهِ عَالَمَ اللهِ عَالَمَ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللّه আল্লাহর জন্য সেই বস্তু সাব্যস্ত করে যাহা তাহারা নিজেরাই পছন্দ করে না। অর্থাৎ কন্যাসমূহ সাবস্ত করে এবং যাহারা আল্লাহর গোলাম তাহাদিগকেই আল্লাহর শরীক সাব্যস্ত করে অথচ, তাহারা নিজেরাই ইহা পাছন্দ করে না যে, তাহাদের কোন গোলাম قوله وتَصِفُ ٱلسِنَةُ هُمُ الْكِذَبُ أَنَّ لَهُمُ الْحُسَنَى । তাহাদের মালে শরীক হউক । قوله وتَصِفُ ٱلسِنَةُ هُمُ الْكِذَبُ أَنَّ لَهُمُ الْحُسَنَى "তাহাদের মুখে এই মিথ্যা কথাও বলিয়া থাকে যে, যদি সত্য সত্যই কিয়ামত কায়েম হয় তবে তখনও উত্তম বিনিময় ও শুভ পরিণতি তাহাদের জন্যই নির্ধারিত"। ইহা দারা আল্লাহ তাহাদের দাবীকে প্রত্যাখ্যান করিয়াছেন। তাহাদের দাবী হইল দুনিয়ার যাবতীয় কল্যাণ তো তাহাদেশ ভাগ্যেই জুটিয়াছে এবং যদি এই কথা মানিয়াও লওয়া হয় যে, কখনো কিয়ামত কায়েম হইবে তবে তখনও যাবতীয় কল্যাণের অধিকারী তাহারাই

لَئِنُ اَذَقُنَا الْانسَانَ مِنَّارَحُمَةٌ ثُمَّ نَزَعُنَاهَامِنَهُ أَنَّهُ لَيَنُوسٌ रहेरत । हेत्रां करेशाए لكنُنُ اَنَّهُ لَفَيْنُ اَنَّهُ لَفَيْنُ اَنَّهُ لَفَيْنُ وَلَا السَّيِّالِ عَرِّنَى اَنَّهُ لَفَيْنُ كَفُورٌ وَلَئِنُ اَذَقُنَا نَعُمَا أَبُهُ لَفَيْنُ اللَّهُ لَقُورُحُ عَدْوُرِ यि আমি মানুষকে রহমত দান করিয়া উহা ছিনাইয়া লইয়া যাই তবে সে ্ নিরাশ হইয়া যায় এবং কুফর গ্রহণ করে আর যদি তাহার কষ্টের পর নিয়ামত দান করি তবে সে বলে আমার থেকে সকল দুঃখ-কষ্ট মুছিয়া গিয়াছে তখন। বড়ই উৎফুল্ল ও গর্বিত। অনুরূপ আরো ইরশাদ হইয়াছে বিশ্রুন وَمُنْ بُعُدِ ضَرّا اللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَا لَيُقُولُنَّ هٰذَالِي وَمَا اَظَنَّ السَّاعَةُ قَالِمُ مَةً وَلَنِنُ رَجَعَةً اللَّي رَبِّي اَنَّ لِي عِنْدَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهُ اللْمُلِمُ الللِّلِمُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللللللِّلْمُلْمُ الللللِّ করাই তবে সে বলে ইহা তো আমার প্রাপ্য। আর কিয়ামত কায়েম হইবে বলিয়া আমি বিশ্বাসই করি না। আর যদি আমাকে পুনরায় জীবিত করিয়া আমার প্রভুর নিকট প্রত্যাবর্তন করাও হয় তবে তাহার নিকট আমার জন্যই উত্তম বিনিময় রহিয়াছে। আমি কাফিরদিগকে অবশ্যই তাহাদের কর্মকান্ড সম্পর্কে অবগত করিব। এবং কঠিন শাস্তির স্বাদ গ্রহণ করাইব। অনুরূপ আরো ইরশাদ হইয়াছে وَيَا يُعَالِيَا وَيَا اللَّهِ كَفُرُنُا بِالْيَاتِكَا وَقَالَ अपन वेनूनरा य ব্যক্তি আমার আয়াতসমূহকে অস্বীকার করিয়া এবং বলে ﴿وَيُّنَّ مَا لَا وَكُولَا اللَّهُ وَلَدًا আমাকে পুনরায় জীবিত করা হইলে অবশ্যই আমাকে ধন-সম্পদ ও সন্তান দেওয়া হইবে। সূরা কাহাফে দুই বন্ধুর একজনের আলোচনা প্রসংগে ইরশাদ হইয়াছে ঃ وَدُخَلَ جَنْتَهُ وَهُ وَظَالِمُ لِنَفُسِهِ قَالَ مَا ٱلظُّنُّ أَنْ تَبْيَدُ هٰذِهِ ٱبداً وَمَا أَظَنَّ बवः यानिम व्यक्ति السَّاعَةَ قَائِمَةٌ وَلَئِنْ رُدُّدُكَ إِلَى رَبِّنَى لَاجِدُنَّ خَيْرًا مِّنتُهَا مُنْقَلِباً তাহার বাগানে প্রবেশকালে তাহার বন্ধুকে বলিল আমি তো ধারণা করি না যে ইহা কখনো ধ্বংস হইবে আর ইহাও ধারণা করি না যে কিয়ামত কখনো কায়েম হইবে। তবে যদি আমাকে আমার প্রভুর নিকট প্রত্যাবর্তন করাও হয় তবে অবশ্যই ইহা হইতে উত্তম বস্তু আমাকে দান করা হইবে (সূরা কাহাফ−৩৫-৩৬)। উল্লেখিত আয়াতসমূহে যাহাদের উল্লেখ করা হইয়াছে তাহারা অসৎ কাজ করিয়া এই বাতিল ধারণা করিয়াছে যে এই অন্যায় ও অসৎ কাজের উত্তম বিনিময় তাহাদিগকে দান করা হইবে। অথচ ইহা একটি অসম্ভব ব্যাপার যেমন, ইবনে ইসহাক (র) বর্ণনা করেন, একবার বায়তুল্লাহ শরীফকে নতুন করিয়া নির্মাণ করিবার লক্ষ্যে যখন ভাংগিয়া দেওয়া হইল তখন উহার একটি পাথরের গায়ে ইহা লিখিত পাওয়া গেল, তোমরা কাজতো করিতেছ অন্যায় কিন্তু উত্তম বিনিময়ের আশা করিতেছ। ইহার উদাহরণ তো ঠিক তদ্রূপ যেমন কাঁটা 🕝 লাগাইয়া আঙ্গুরের আশা রাখা।

তাফসীর প্রসংগে বলেন, এখানে الْكَدْبُ الْكَدْبُ الْكَدْبُ الْكَالَةُ الْمُ الْكَدْبُ الْكَالَةُ الْكَالَةُ وَالْمُ الْكَالَةُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ال

(٦٣) عَاللَّهِ لَقُلُ أَنْ سَلَّنَا إِلَى أَمَرِم مِّنْ قَبْلِكَ فَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطُنُ

اَعْمَالَهُمْ فَهُو وَلِيُّهُمُ الْيَوْمَ وَلَهُمْ عَنَابٌ الِيْرُ ٥

(٦٤) وَمَنَا ٱنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتْبَ إِلاَّ لِتُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي اخْتَلَفُوْا

فِيْهِ ١٠ وَهُلَّى وَرَحْمَةً لِقَوْمٍ يُوْمِنُونَ ٥

(٥٠) وَاللَّهُ ٱنْزَلَ مِنَ السُّمَاءِ مَاءً فَاحْيَا بِهِ الْأَنْنَ ضَ بَعْلَ مَوْتِهَا ﴿

اِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَا يَهُ لِلَّهِ مِنْ لِقَوْمِ يُسْمَعُونَ وَ

৬৩. শপথ আল্লাহর আমি তোমার পূর্বেও বহু জাতির নিকট রাস্ল প্রেরণ করিয়াছি। কিন্তু শয়তান এ সব জাতির কার্যকলাপ উহাদিগের দৃষ্টিতে শোভন করিয়াছিল সুতরাং সেই আজ উহাদিগের অভিভাবক এবং উহাদিগেরই জন্য মর্মন্তুদ শাস্তি।

৬৪. আমি তোমার প্রতি কিতাব অবতীর্ণ করিয়াছি যাহারা এ বিষয়ে মতভেদ করে তাহাদিগকে সুস্পষ্ঠভাবে বুঝাইয়া দিবার জন্য এবং মু'মিনদিগের জন্য পথ নির্দেশ ও দয়াস্বরূপ।

ইব্ন কাছীর—১৬ (৬ষ্ঠ)

৬৫. আল্লাহ আকাশ হইতে বারি বর্ষণ করেন এবং তদ্বারা তিনি ভূমিকে উহার মৃত্যুর পর পুনর্জীবিত করেন। অবশ্যই ইহাতে নিদর্শন আছে যে সম্প্রদায় কথা শোনে তাহাদিগের জন্য।

তাফসীর ঃ উপরোক্ত আয়াতসমূহে আল্লাহ ইরশাদ করেন যে তিনি পূর্ববর্তী উন্মতসমূহের নিকটও রাসূল প্রেরণ করিয়াছিলেন। অতঃপর তাঁহাদিগকে মিথ্যাবাদী বলা হইয়াছিল। অতএব আপনার সেই সমস্ত ভাইদের মধ্যে আপনার জন্য আদর্শ রহিয়াছে। আপনার কওম যে আপনাকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করিতেছে এইজন্য আপনি মনক্ষুণ্ন হইবেন না। যেই সকল মুশরিকরা রাসূলগণকে অস্বীকার করিয়াছিল তাহার কারণ ছিল এই যে, শয়তান তাহাদের অপকর্মসমূহকে তাহাদের দৃষ্টিতে সুন্দর ও সজ্জিত করিয়া রাখিয়াছিল। فَهُوَ وَلِيَّهُمُ الْيَوْمَ অর্থাৎ সেই সকল মুশরিকরা তো শান্তি ভোগ করিতেছে অথচ, তাহাদের বন্ধু কিঁন্তু সেই শয়তান যে তাহাদিগকে শাস্তি হইতে বাঁচাইতে সক্ষম নহে। তাহাদের কোন সাহায্য করিতেও সে ব্যর্থ। তাহারা চিরদিন যন্ত্রণাদায়ক শাস্তি ভোগ করিতেই থাকিবে। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা তাহার প্রিয় নবী (সা) কে সম্বোধন করিয়া বলেন, আপনার প্রতি কুরআন মজীদ অবতীর্ণ করা হইয়াছে কেবল এই উদ্দেশ্যে যে, যেই বিষয়ে মানুষ পরস্পর বিরোধ করিতেছে আপনি এই মহাগ্রন্থ দ্বারা তাহাদের বিরোধ মিমাংসা করিবেন এবং মহা সত্যকে তাহাদের নিকট স্পষ্টভাবে প্রকাশ করিয়া দিবেন। এই কুরআন-ই হইল তাহাদের যাবতীয় বিরোধের মিমাংসা। وهُدَيُ আর এই কুরআন মানুষের অন্তরসমূহের জন্য হেদায়াত দানকারী 🚅 এবং দৃঢ়ভাবে ইহাকে ধারণ করিবে তাহার জন্য রহমত। لِقَوْمٍ يُومُنُونُ صِوْقَا عَلَى صَوْاد কুরআন মজীদ মানুষের মৃত অন্তরকে ঠিক তেমনিভাবে সজীব করিয়া দেয়, যেমন আসমান হইতে বর্ষিত পানি দ্বারা মৃত যমীন সজীব হইয়া যায়। نَوْ عَنْ لَا لَيْهُ لِّلَّهُ كُلُونَ يُسْمَعُ كُونَ । অর্থাৎ যাহারা আল্লাহর বাণীকে শ্রদ্ধার সহিত শ্রবণ করে এবং উহার মর্ম উপলব্ধি করে তাহাদের জন্য ইহাতে নিদর্শন রহিয়াছে !

(٦٦) وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِلْرَةً اللَّهْ فَسُقِيْكُمْ مِّمَّا فِي بُطُونِهِ مِنْ بَيْنِ فَرُثٍ وَ دَمِ لَّبَنَا خَالِصًا سَآبِعًا لِلشَّرِبِيْنَ ٥ (٦٧) وَمِنْ ثَمَرُتِ النَّخِيْلِ وَ الْأَعْنَابِ تَنَّخِلُونَ مِنْهُ سَكَرًا قَ رِزْقًا حَسَنَا النَّ فِي ذَٰلِكَ لَهٰ يَهَ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ٥ رَبْهُ سَكَرًا قَ رِزْقًا حَسَنًا وَإِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَهٰ يَهُ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ٥ رَبْهُ صَلَا اللَّهُ اللْلَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْلِمُ اللَّهُ اللْمُلْعُلُولُ اللْمُلْعُلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُلْمُ اللَّهُ اللللْمُولِي الْمُلْعُلِي ا

৬৬. অবশ্যই আন'আমের মধ্যে তোমাদিগের জন্য শিক্ষা আছে। উহাদিগের উদরস্থিত গোবর ও রক্তের মধ্যে হইতে তোমাদিগকে পান করাই বিশুদ্ধ দুগ্ধ যাহা পানকারীদিগের জন্য সুস্বাদু। সূরা আন্-নাহ্ল ১২৩

৬৭. এবং খর্জুর বৃক্ষের ফল ও আংশুর হইতে তোমরা মাদক ও উত্তম খাদ্য গ্রহণ করিয়া থাক, ইহাতে অবশ্যই বোধশক্তিসম্পন্ন সম্পদায়ের জন্য রহিয়াছে নিদর্শন।

আল্লাহ তা'আলা দুধের আলোচনার পরপরই মদের আলোচনা করিয়াছেন যাহা খেজুর ও আঙ্গুর হইতে প্রস্তুত করা হয়। দুধ পান করিবার মত ইহা পান করিতেও কোন কট্ট হয় না। তবে মনে রাখিতে হইবে যে, এই আয়াত মদ হারাম হইবার পূর্বে অবতীর্ণ হইয়াছিল। এই কারণেই আল্লাহ তা'আলা এখানে ইহাকে আল্লাহর অনুগ্রহ হিসাবে বর্ণনা করিয়াছেন। ইরশাদ হইয়াছে

وَجَعَلُنَا فِيَّهَا جَنَّاتٍ مِّنْ نَّخِيُل ُ الْأَعُنَابِ وَفَجَّرُنَافِيُهَا مِنَ الْعُيُونِ لِيَاكُلُوا مِنُ ثَمَرِه وَمَا عَمِلَتُهُ اَيُدِيهِمُ اَفَلا يَّشُكُرُونِ - سُبُحَانُ الَّذِي خَلَقَ الْأَزُواجِ كُلَّهَا فَمَاتَنْبُتُ الْاَرُضِ وَمِن اَنْفَسِهِمُ وَمِثْنَا لَا يَعُلَمُونَ .

অর্থাৎ যমীনে আমি খেজুর ও আঙ্গুরের বাগানসমূহ সৃষ্টি করিয়াছে এবং উহাতে আমি প্রস্রবণসমূহ প্রবাহিত করিয়াছি। যেন তাহারা উহার ফল খাইতে পারে। আর উহা তাহাদের নিজেদের হাতের তৈয়ারী নহে। ইহা পরও কি তাহারা কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করিবে না। সেই সত্তা পবিত্র, যিনি যমীনের উৎপন্ন দ্রব্যে খোদ তাহাদের সত্তায় এবং আরো অনেক স্পষ্ট বস্তুতে যাহা তাহারা জানে না সর্বপ্রকার রকমারী সৃষ্টি করিয়াছেন (সূরা ইয়াসিন–৩৫-৩৬)।

(٦٨) وَ اَوْلَىٰ مَ بُّكَ اِلَىٰ النَّحْلِ اَنِ اتَّخِذِ مِ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوْتًا وَمِنَ الْجِبَالِ بُيُوْتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُوْنَ ٥

(٦٩) ثُمَّ كُلِى مِنْ كُلِّ الثَّمَرُ بِ فَاسُلُكِیْ سُبُلَ رَبِّكِ ذُلُلًا ﴿ يَخْرُجُ مِنْ كُلِّ ﴿ يَخْرُجُ مِنْ كُلُو الثَّاسِ ﴿ إِنَّ فِي مِنْ كُلُو نَهُ وَيُهِ شِفَاءُ لِلنَّاسِ ﴿ إِنَّ فِي مِنْ كُولُكُ وَنَهُ وَيُهِ شِفَاءُ لِلنَّاسِ ﴿ إِنَّ فِي مَنْ كُولُونَ ٥ ذَٰ لِكَ لَا يَكُ لِقُومٍ يَّتَفَكَّرُونَ ٥

৬৮. তোমার প্রতিপালক মৌমাছিকে উহার অন্তরে ইংগিত দারা নির্দেশ দিয়াছেন গৃহ নির্মাণ কর পাহাড়ে বৃক্ষে ও মানুষ যে গৃহ নির্মাণ করে তাহাতে। সূরা আন্-নাহ্ল ১২৫

৬৯. ইহার পর প্রত্যেক ফল হইতে কিছু কিছু আহার কর। অতঃপর তোমার প্রতিপালকের সহজ পথ অনুসরণ কর। উহার উদর হইতে নির্গত হয় বিবিধ বর্ণের পানীয় যাহাতে মানুষের জন্য রহিয়াছে আরোগ্য। অবশ্যই ইহাতে রহিয়াছে নিদর্শন চিন্তাশীল সম্প্রদায়ের জন্য।

তাফসীর ঃ অত্র আয়াতে 🕰 🔏 দ্বারা ইলহাম অর্থাৎ অন্তরে জন্মাইয়া দেওয়া বুঝান হইয়াছে। অর্থাৎ মৌমাছির অন্তরে পাহাড়ে, গাছে এবং অট্টালিকাসমূহে তাহাদের আশ্রয়ের জন্য মৌচাক নির্মাণের কথা পয়দা করিয়া দেওয়া হইয়াছে। এই দুর্বল পোকার ঘরগুলি দেখিলে বুঝা যায় উহা কত মযবুত কত সুন্দর এবং নিপুণতা উহাতে বিদ্যমান। আল্লাহ তা'আলা এই মৌমাছিকে এই হেদায়াত দান করিয়াছেন যে সে প্রত্যেক ফলের ফুল হইতে মধু আহরণ করিবে এবং আল্লাহ তা'আলা তাহার জন্য যে সহজ পথ নির্ণয় করিয়া দিয়াছেন সে পথে চলিবে। অর্থাৎ এই মহাশূন্য, প্রশস্ত ময়দান ও জংগলসমূহ উপত্যক ও সুউচ্চ পাহাড়সমূহের যেথায় ইচ্ছা তথায় উড়িয়া চলিন্তে এবং যতই দূর হইতে দুরান্তে পৌছিবে পুনরায় অতি সহজেই সে তাহার ঘরে পৌছিয়া যাইতে পারিবে সে তাহার ঘরে পৌছতে একটুও অসুবিধার সমুখীন হয় না। ডানে বামে কোন দিকে তাহার কোন ভ্রম হয় না বরং সোজা তাহার ঘরে পৌছিয়া তাহার ডিম বাচ্চা ও মধুর কাছে স্থান গ্রহণ করে। সে তাহার ডানার সাহায্যে মোম তৈয়ার করে মুখের সাহায্যে মধু বাহির করে এবং পিছন দিক হইতে ডিমও বাচ্চা দান করে। অতঃপর পুনরায় প্রাতে সে তাহার চরণভূমিতে পৌছিয়া যায়। কাতাদাহ ও আবদুর রহমান ইবন যায়দ (র) वत वर्ष रहेन তোমाর প্রতিপালকের পথসমূহে فَاسُلُكِيْ سُبُلُ رَبِّكَ ذِلُكُ অনুগত হইয়া চল। النائع শব্দটি شَالَكَ ইইতে সংঘটিত হইয়াছে। যায়দ ইবনে ें وَذَلَلْنَاهُمَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا जामनाभ (त) वरनन, आर्र्लाह्य आयाठिए ్రైడేడ్ এর অর্থে ব্যবহৃত হইয়াছে। তিনি বলেন তোমরা ইহা কি প্রত্যক্ষকর যে মানুষ এই মৌমাছিকে উহার মৌচাকসহ ও এক শহর হইতে অন্য শহরে বহন করিয়া লইয়া আসে। কিন্তু প্রথম বাক্য অধিক স্পষ্ট। অর্থাৎ نُلِيُ শব্দটি يُبُلُ হইতে হাল সংঘটিত হইয়াছে। অর্থাৎ হে মৌমাছি তুমি তোমার প্রতিপালকের পথসমূহে এমনাবস্থায় চলিতে থাক যে উহা তোমার জন্য সহজ করিয়া দেওয়া হইয়াছে। হযরত মুজাহিদ (র) এই তাফসীর বর্ণনা করিয়াছেন। ইবনে জরীর (র) বলেন উভয় তাফসীরই বিশুদ্ধ। আবৃ ইয়ালা মুসিলী (র) হযরত আনাস (রা) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, মাছির বয়স চল্লিশ দিন। আর মৌমাছি ব্যতিত

মুজাহিদ ও ইবনে জরীর (র) فِيْهِ شِفَاءُ لِلَّبَّاسِ এর তাফসীর প্রসংগে বলেন 'ইহা পবিত্র কুরআন সম্পর্কে বলা হইয়াছে'। কিন্তু তাহাদের এই বক্তব্য প্রকৃতপক্ষে ঠিক হইলেও এখানে ইহা সংগতিপূর্ণ নহে। কারণ আয়াতের মধ্যে কুরআনের আলোচনা নহে, মধুর আলোচনা করা হইয়াছে। মুজাহিদ (র) যে ব্যাখ্যা করিয়াছেন, অন্যান্য তাফসীরকারগণ ইহা نَانُ مَا هُلُو شَلِهُ وَالْكُورَانُ مَا هُلُو شَلِهُ وَلَا كَالْكُورَانُ مَا هُلُو شَلِهُ لِلْكَابِ الْكَابِ اللَّهُ الْكَابِ দলীল হিসাবে ইমাম বুখারী ও মুসলিমের রেওয়ায়েত পেশ করা হয়। তাহারা উভয়ই কাতাদাহ (র) হইতে তিনি আবুল মুতাওয়াক্কিল আলী ইবনে দাউদ নাজী (র) হইতে তিনি হযরত আবূ সায়ীদ খুদরী (রা) হইতে বর্ণনা করেন, একদা একব্যক্তি, রাসূলুল্লাহ (সা)-এর নিকট আসিয়া বলিল আমার ভাই পাতলা পায়খানা করিতেছে, তিনি বলিলেন, উহাকে মধু পান করাও লোকটি ফিরিয়া গিয়া তাহাকে মধুপান করাইল, কিন্তু উহাতে কোন ফায়দা হইল না দেখিয়া সে রাসূলুল্লাহ (সা) এর নিকট আসিয়া বলিল আমি তাহাকে মধু পান করাইয়াছি কিন্তু উহাতে পায়খানা আরো বেশী হইয়াছে। রাসূলুল্লাহ (সা) বলিলেন তাহাকে মধু পান করাও অতঃপর সে গিয়া আবার তাহাকে মধু পান করাইল কিন্তু এবারও কোন ফায়দা হইল না দেখিয়া সে পুনরায় রাসূলুল্লাহ (সা) এর নিকট আসিয়া বলিল, হে আল্লাহর রাসূল! এবার তাহার আরো বেশী পায়খানা হইয়াছে তখন তিনি বলিলেন আল্লাহর বাণী সত্য কিন্তু তোমার ভাইয়ের পেট মিথ্যা। যাও এবং পুনরায় তাহাকে মধু পান করাও। এবার সে গিয়া তাহাকে মধু পান করাইলে সে সুস্থ হইল। কোন কোন চিকিৎসা বিশেষজ্ঞ বলেন, লোকটির পেটে অনেক বেশী মল ছিল, যখন তাহাকে মধু পান করান হইল তখন যেহেতু মধু গরম বস্তু এই কারণে তাহা অধিক নরম হইয়া অধিকবার মল বাহির হইতে লাগিল, লোক ইহাতে মনে করিয়া বসিল যে, ইহা তাহার ভাইয়ের ক্ষতি করিতেছে অথচ বাস্তবে ইহা তাহার পক্ষে ছিল উপকারী। পুনরায় তাহাকে মধু পান করান হইলে তাহার পেটের মল আরো

ু খুলিয়া গেল এবং সে আরো বেশী মল ত্যাগ করিতে লাগিল আবার পান করান হইলে আবার তাহার মল গলিয়া পেট হইতে বাহির হইয়া গেলে তাহার পেট ঠিক হইয়া গেল এবং রাসল্লাহ (সা)-এর বরকতে সে রোগ মক্ত হইয়া গেল। বখারী ও মসলিম শরীফে হিশাম ইবনে উরওয়াহ (র) হইতে বর্ণিত, তিনি তাহার পিতা হইতে তিনি হ্যরত আয়েশা (রা) হইতে বর্ণনা করেন তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) মধু ও হালুয়া পছন্দ করিতেন। সহীহ বুখারী শরীফে ইমাম বুখারী সালিম আফতাস (র) হইতে তিনি সায়ীদ ইবনে জুবাইর (র) হইতে তিনি ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, রাসলল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, তিনটি বস্তর মধ্যে আরোগ্য রহিয়াছে, সিংগা লাগানে, মধু পানে ও আগুন দ্বারা দাগ দেওয়ায় কিন্তু আমি আমার উন্মতকে আগুন দ্বারা দাগ দিতে নিষেধ করি। ইমাম বুখারী (র) বলেন আবূ নুআইম (র) জাবির ইবন আব্দুল্লাহ (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন আমি রাসূলুল্লাহ (সা) কে বলিতে গুনিয়াছি তোমাদের কোন ঔষধে যদি কোন কল্যাণ নিহিত থাকে তবে তাহা সিংগা লাগানে, মধু পানে ও আগুন দ্বারা দাগ দেওয়ার মধ্যে নিহিত রহিয়াছে কিন্তু আমি আগুন দ্বারা দাগ দেওয়া পছন্দ করি না। হাদীসটি ইমাম মুসলিম আসেম ইবনে উমর ইবনে কাতাদাহ হইতে তিনি হযরত জাবের (রা) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন। ইমাম আহমদ (র) বলেন আলী ইবন ইসহাক (র) উকবাহ ইবনে আমের জুহানী (র) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন রাস্লুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন যদি কোন বস্তুতে আরোগ্য থাকে তবে উহা তিন্টি বস্তু। সিংগা লাগান মধুপান এবং আগুন দ্বারা দাগ দেওয়া যাহাতে কষ্ট হয়। কিন্তু আমি দাগ দেওয়া পছন্দ করি না। উহা আমি ভাল মনে করি না। তারবানী (র) আব্দুল্লাহ ইবনে আলীদ (র) হইতে হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন। তাহার ভাষা হইল, যদি কোন বস্তুতে আরোগ্য থাকে তবে তাহা হইল সিংগা লাগান। সনদটি বিশুদ্ধ ইমাম আবু আব্দুল্লাহ মুহাম্মদ ইবনে ইয়াযীদ ইবনে মাজাহ (র) ক্যভীনা (র) তাহার সুনান গ্রন্থে বর্ণনা করেন, আলী ইবনে সালামাহ তাগলভী (র) হ্যরত আবুল্লাহ ইবনে মাসউদ (র) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন, তিনি বলেন, রাসলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, তোমাদের উপর দুইটি বস্তু দারা চিকিৎসা লাভ করা কর্তব্য আর উহা হইল মধু ও কুরআন মজীদ। সনদটি উত্তম কিন্তু কেবল ইবনে মাজাহ-ই এই সনদ দ্বারা হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন। ইবনে জরীর (র) সুফিয়ান ইবনে অকী (র) হইতে তিনি তাহার পিতা হইতে তিনি সুফিয়ান সাওরী (র) হইতে হাদীসটি মওকৃফরূপে বর্ণনা করিয়াছেন।

আমীরুল মু'মিনীন হ্যরত আলী (র) হইতে বর্ণিত, তিনি বলেন, যখন তোমাদের কেহ আরোগ্য লাভ করিতে চায় তখন সে যেন কুরআন মজীদের কোন এক আয়াত কাগজে লিখিয়া বৃষ্টির পানি দ্বারা উহা ধুইয়া লয় এবং স্বীয় স্ত্রী হইতে তাহার সন্তুষ্টচিত্তে কিছু পয়সা লইয়া উহা দ্বারা মধু ক্রয় করে এবং ঐ পানির সহিত মিশ্রিত করিয়া পান করে ইহা দারা যে কোন রোগের আরোগ্য হয়। আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করিয়াছেন তিনি আরো ইরশাদ করিয়াছেন وَنُنَزِّلُ مِنَ الْقُرْانَ مَاهِمَو شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لَلْمُومِنِيْنَ আমি আসমান হইতে বরকতময় পানি অবতীৰ্ণ وَانْذَرْلُنَا مِنَ السُّمَا ﴿ مَا ۖ مُبَاَّرُكُنَا فَإِنْ طِبُنَ لَكُمْ عَنْ شَيِيْ مِّنَهُ نَفْسًا فَكُلُوهُ هَنِيَتًا कितिशाष्टि । जाता देतभान रहेशाए যদি তাহারা (তোমাদের স্ত্রীগণ) সন্তুষ্টিচিত্তে কিছু দান করে তবে তোমরা উহা মহানন্দে খাও। মধু সম্পর্কে আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করেন فِيُهِ شِفَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ تَعَالَى كَاللَّهُ اللَّهُ اللَّ মানুষের জন্য আরোগ্য রহিয়াছে। ইমাম ইবনে মাজাহ (র) ইহাও বলেন মাহমূদ ইবনে খিদাশ (র) আবৃ হুরায়রা (রা) হইতে বর্ণিত যে রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন যে ব্যক্তি প্রতি মাসে তিন দিন সকালে মধু চাটিয়া খাইবে সে কোন বড় রোগের সমুখীন হইবে না। তবে যুবাইর ইবনে সায়ীদ (র) রাবী পরিত্যক্ত। ইমাম ইবনে মাজাহ (র) অপর এক সূত্রে ইবরাহীম ইবনে মুহাম্মদ ইবনে ইউসূফ ইবনে ছার্হ্ ফরয়াবী আমাদের নিকট বর্ণনা করিয়াছেন তিনি বলেন, আমর ইবনে বকর ইবনে সুকসুকী আমাদের নিকট বর্ণনা করিয়াছেন তিনি বলেন ইবরাহীম ইবনে আবূ আব্লাহ আবৃ উবাই ইবনে উন্মে হারাম হইতে বর্ণিত এবং তিনি উভয় কিবলার দিকে সালাত পড়িয়াছেন তিনি বলেন আমি রাসূলুল্লাহ (সা) কে বলিতে শুনিয়াছি তোমাদের প্রতি ছানা (সানাপাতা) ও ছানৃত (ঘী এর মশকের মধু) ব্যবহার করা কর্তব্য উহার ব্যবহারে মৃত্যু ভিন্ন প্রত্যেক রোগের চিকিৎসা রহিয়াছে। রাসূলুল্লাহ (সা)-কে নিট্রার্শিদের অর্থ কি জিজ্ঞাসা করা হইলে তিনি বলিলেন ১৯৯০। আর্থ মৃত্যু। ছান্ত বলা হয় ঘীর মশকে যে মধু রাখা হয়। কবির কবিতায় হুঁ ক্রিটি এই অর্থে ব্যবহৃত হইয়াছে।

هُمُ السَّمَنُ بِالسَّنُوْتِ لاَ لَيْسَ فِلْهِم + وَهُمْ يَمْنَعُوْنَ الْجَأْرُ أَنْ بَقْرَدًا

কবির উক্ত কবিতায় اَنَّ فِي ذَٰلِكَ لَاٰلِيَّ لَّا لَكُوْمٍ عَلَيْكُوْلُوْ السَّالُوْلِ শব্দের অর্থ মধু الْنَا وَالْكُوْلُو الْكَالِيَّ الْكَالُولُ الْكَالِيَّ الْكَالُولُ الْكَالُولُ الْكَالُولُ مِلْمَا الْكَالُولُ الْكُلُولُ الْكَالُولُ الْكَالُولُ الْكَالُولُ الْكَالُولُ الْكُلُولُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّ

(٧٠) وَاللهُ خَلَقَكُمُ ثُمَّ يَتُوَفَّكُمُ اللهُ وَمِنْكُمُ مَّنَ يُّرَدُّ إِلَى اَرُذَلِ الْعُمُنِ لِكَ لَا يَعْلَمُ اللهُ عَلِيْمٌ قَلِ يُرَدُّ إِلَى اَرُذَلِ الْعُمُنِ لِكَيْ لَا يَعْلَمُ بَعُلَ عِلْمٍ شَيْعًا وَإِنَّ اللهُ عَلِيْمٌ قَلِ يُرَّ فَ

৭০. আল্লাহ-ই তোমাদিগেকে সৃষ্টি করিয়াছেন, অতঃপর তিনি তোমাদিগের মৃত্যু ঘটাইবেন এবং তোমাদিগের মধ্যে কাহাকেও কাহাকেও উপনীত করা হইবে নিকৃষ্টতম বয়সে, ফল যাহারা যাহা কিছু জানিত সে সম্বন্ধে উহারা সজ্ঞান থাকিবে না। আল্লাহ সর্বজ্ঞ সর্বশক্তিমান।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা তাহার বান্দাদের মধ্যে যে বিভিন্ন পরিবর্তন ঘটাইয়া থাকেন উপরোক্ত আয়াতে উহারই উল্লেখ করিয়াছেন। তিনিই মানুষ সৃষ্টি করিয়াছেন অতঃপর তাহাকে মৃত্যু দান করেন। কোন কোন মানুষকে দীর্ঘায়ু দান করেন এবং সে वार्धरका উপনিত হয় এবং অত্যন্ত দুর্বল হইয়া পড়ে-ইরশাদ হইয়াছৈ ﴿ كُونَا لَهُ اللَّهُ اللَّ আল্লাহ সেই মহান সতা यिनि তোমांদিগকে مِنْ ضَعُفِ هُمٌ جَعَلَ مِنْ بَعُدِ ضَعُفِ قُورَةٍ দুর্বল সৃষ্টি করিয়াছেন অতঃপর দুর্বলতার পর শক্তিশালী করিয়াছেন। এই শক্তির পর আবার সে দুর্বল হইয়া পড়ে। হযরত আলী (রা) হইতে বর্ণিত, তিনি বলেন, পঁচাত্তর বৎসর বয়সই হইল জীবনের এমন একটি স্তর যখন মানুষ অত্যধিক দুর্বল হইয়া পড়ে। স্মরণশক্তি নষ্ট হইয়া যায় এবং জ্ঞানও হ্রাস পায়। এই কারণে আল্লাহ ইরশাদ করিয়াছেন ﴿ يَكُنُ بِعَدَ عِلْمٍ شَيْتًا صِوْرَةُ مِعْمَا اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ عَلَمْ بِعَدَ عِلْمٍ شَيْتًا অবস্থা এমন হইয়াঁ পড়ে যেন সে কোন কিছুরই জ্ঞান লাভ করে নাই। ইমাম বুখারী (র) এই আয়াতের তাফসীর কালে বলেন, মূসা ইবন ইসমাঈল (র) হ্যরত আনাস ইবন মালেক (রা) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন রাসূলুল্লাহ (সা) এই দু'আ করিতেন হে আল্লাহ! কৃপণতা হইতে, অলসতা হইতে, বার্ধ্যক্য হইতে, এবং অকর্মণ্য বয়স হইতে কবর আযাব হইতে, দাজ্জালের ফিৎনা হইতে এবং জীবন ও মৃত্যুর ফিৎনা হইতে আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করিতেছি। যুহাইর ইবনে আবূ সালমা তাহার প্রসিদ্ধ মুআল্লাকার নিম্ন কবিতায়-

سَنمَتُ تَكَالِيْفُ الْحَيْاةُ وَمِنُ يَعِشِ + ثَمَانِيْنَ عَامْالٌا أَبَّالِكَ يُسَبِّامُ رُأَيْتُ الْمَتَايَا خَبَطْ عَشَوَاءٌ مِّنْ تَصِيِّ + لَمَتَةِرَّ تَخْطِى يَعْمَرُفَيَهُرَمُ

অকর্মণ্য বয়সের দুঃখ কষ্টের আলোচনা করিয়াছেন এবং এই বয়সকে তিনি দুঃখ কষ্ট ও দুশ্চিন্তার ভান্ডার বলিয়া আখ্যায়িত করিয়াছেন (٧١) وَاللَّهُ فَضَّلَ بَعُضَكُمْ عَلَى بَعُضٍ فِي الرِّزُقِ ، فَهَا الَّذِينَ فُضِّلُوا بِرَادِّي وَاللَّهِ مَا مَكَكَتُ اَيُهَا نُهُمْ فَهُمْ فِيهِ سَوَاءً اللهِ يَجْحَلُونَ ٥ افْضِيغُمْ قَهُمْ فِيهِ سَوَاءً اللهِ يَجْحَلُونَ ٥

৭১. আল্লাহ জীবনোপকরণে তোমাদিগের কাহাকেও কাহারও উপর শ্রেষ্ঠত্ব দিয়াছেন। যাহাদিগকে শ্রেষ্ঠত্ব দেওয়া হইয়াছে তাহারা তাহাদিগের অধীনস্ত দাস-দাসীদিগকে নিজদিগের জীবনোপকরণ হইতে এমন কিছু দেয় না যাহাতে উহারা এ বিষয়ে তাহাদিগের সমান হইয়া যায়। তবে কি উহারা আল্লাহর অনুগ্রহ অস্বীকার করে।

তাফসীর ঃ আল্লাহ উপরোক্ত আয়াতে মুশরিকদের কুফর ও মূর্থতার উল্লেখ করিয়াছেন, তাহারা যাহাদিগকে আল্লাহর সহিত ইবাদতে শরীক করে তাহাদের সম্পর্কে তাহারা ইহাও স্বীকার.করে যে এ সকল শরীকরা আল্লাহরই দাস। তালবীয়াহ পড়িবার কালে ইহারই স্বীকারোক্তি করে। তাহারা বলে هَ اللَّهُ اللَّهُ

ضَرَبَ لَكُمُ مَثَلَّامِّنَ اَنْفُسكُمْ هَلُ لَّكُمْ مِمَّامُ لَكَتْ اَيْمَانِكُمْ مِنْ شُركَاءٌ فينها وَيُنها

আওফী (র) হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে ইহার তাফসীর প্রসংগে বর্ণনা করেন এই মুশরিকরা তাহাদের দাসদিগকে স্বীয় ধন-সম্পদ ও স্ত্রীদের মধ্যে যখন শরীক করিতে রায়ী নহে তবে আমারই দাসদিগকে আমারই সামাজ্যে কিভাবে তাহারা শরীক করে। আল্লাহর তা আলা এই মর্মটাই كَنْ كَا كُنْ اللّهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الل

(٧٢) وَ اللهُ جَعَلَ لَكُمُ مِّنَ اَنْفُسِكُمْ اَزُوَاجًا وَّجَعَلَ لَكُمُ مِّنَ اَزُوَاجًا وَّجَعَلَ لَكُمُ مِّنَ اَزُوَاجًا وَجَعَلَ لَكُمُ مِّنَ الرَّاجِكُمُ بَنِيْنَ وَ حَفَلَةً وَرَزَقَكُمُ مِّنَ الطَّيِّبُتِ ﴿ اَفَبِالْبَاطِلِ لَوَاجَكُمُ بَنِوْنَ وَ بِنِعْمَتِ اللهِ هُمْ يَكُفُّهُ وْنَ ٥ ﴿

৭২. এবং আল্লাহ তোমাদিগ হইতেই তোমাদিগের জোড়া সৃষ্টি করিয়াছেন এবং তোমাদিগের যুগল হইতে তোমাদিগের জন্য পুত্র পৌত্রাদি সৃষ্টি করিয়াছেন এবং তোমাদিগকে জীবনোপকরণ দান ক্রীরয়াছেন। তবুও কি উহারা মিথ্যা বিশ্বাস করিবে এবং উহারা কি আল্লাহর অনুগ্রহ অস্বীকার করিবে?

তাফসীর ঃ উপরোক্ত আয়াতে আল্লাহ তা'আলা তাঁহার বান্দাদিগকে তাঁহার প্রদত্ত অপর নিয়ামতের উল্লেখ করিয়াছেন। অর্থাৎ তিনি তাহাদের মধ্য হইতেই তাহাদের আকৃতি প্রকৃতির স্ত্রী সৃষ্টি করিয়াছেন যদি তাহাদের স্ত্রীদিগকে তাহাদের মধ্য হইতে না করিয়া অন্য জাতি হইতে সৃষ্টি করিতেন তবে তাহাদের পারস্পারিক ভালবাসা ও আন্তরিকতার সৃষ্টি হইত না। আল্লাহ তা'আলা অনুগ্রহ করিয়া বনী আমদকেই নারী রূপে সৃষ্টি করিয়াছেন এবং নারীকে নরের জন্য স্ত্রী করিয়া দিয়াছেন। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করিয়াছেন যে তিনি স্ত্রী হইতে মানুষের জন্য পুত্র ও পৌত্রের সৃষ্টি করিয়াছেন র্র্যুক্ত করিয়াছেন (র) করিয়াছেন (র) এই অর্থ গ্রহণ করিয়াছেন। ত'বা (র) হযরত ইবনে আব্বাস যায়দ ও হাসান (র) এই অর্থ গ্রহণ করিয়াছেন। ত'বা (র) হযরত ইবনে আব্বাস

উক্ত কবিতায়ও 🗯 শব্দটি সেবা করার অর্থে ব্যবহৃত হইয়াছে। মুজাহিদ (র) বলেন, র্ব্বেট্র শ্রেট্র এর অর্থ সন্তান ও খাদেম। অন্য এক রেওয়ায়েতে বর্ণিত عُنْ عَنْ (অর্থ সাহায্যকারী ও খাদেম। তাউস (র) ও অন্যান্য তাফসীরকারগণও বলেন হ্রিক্র অর্থ সেবকদল। কাতাদাহ আবৃ মালিক ও হাসান বসরী (র]) এই অর্থ করিয়াছেন। আব্দুর রায্যাক (র) ইকরামা (র) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন তিনি বলেন, হিট্নির্টা অর্থ, তোমার পুত্র ও পৌত্র হইতে যে তোমার সেবা করে। যাহ্হাক (র) বলেন আরবে ইহাই নিয়ম ছিল যে পুত্ররা খিদমত করিত। আওফী (র) হ্যরত ইবনে আব্বাস (র) হইতে بَنْ يَكُمُ مِنْ ٱلْكَامِ مِنْ ٱلْكُمْ مِنْ ٱلْكَامِ مِنْ ٱلْكُمْ مِنْ ٱلْكَامِ مِنْ ٱلْكُمْ مِنْ ٱلْكَامِ مِنْ ٱلْكُمْ مِنْ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الل ప్పేప్పే ঐ সকল লোককেও বলা হয় যে, কাহারো সম্মুখে তাহার কাজকর্ম আঞ্জাম দেয়। বলা হইয়া থাকে غُكُنَ نَكُغُدُلُنَا অমুক আমাদের জন্য কাজ করিতেছে। হযরত ইবনে আব্বাস (রা) বলেন কিছু লোক ইহাও বলিয়াছেন যে জামাতারাও الكَوْرُدُةُ এর অন্তর্ভুক্ত। হ্যরত ইবনে আব্বাস (র) এর এই শেষ কথাটি হ্যরত ইবনে মাসউদ (রা), মাসরুক, আবূ-যুহা, ইবরাহীম নখয়ী, সায়ীদ ইবনে জুবাইর, মুজাহিদ এবং কুরাযী (র)ও বলিয়াছেন। ইকরিমাহও হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। আলী ইবন তালহা (র) হ্ব্যরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণনা করেন, বির্বেশি দারা জামাতাগণকে বুঝান হইয়াছে। ইবনে জরীর (রা) বলেন উল্লেখিত সব কয়টি অর্থই এর অন্তর্ভুক্ত। কুনূতের অংশ وَالْدِيْكَ ذَهُ عَلَى وَنُكُفِدُ এর মধ্যে 🗘 ্র অর্থ আমাদের যাবতীয় খিদমত আপনার জন্যই। এবং যেহেতু সন্তান ঘরের সেবক ও শ্বণ্ডরালয়ের সদস্যদের দ্বারা সেবাযত্ন লাভ হয় অতএব ইহাও আল্লাহর বড় নিয়ামত। এই কারণে আল্লাহ তা'আলা বলেন, ﴿ يُزِيْرُ مُ أَنُوا حِكُمُ بُرُدُكُ وَ الْمُعَالِّيِّ مَا الْمُعَالَّةِ الْمُعَالَّةِ الْمُعَالِّيِّةِ الْمُعَالِّيِّةِ الْمُعَالِّيِّةِ الْمُعَالِّيِّةً الْمُعَالِيِّةً الْمُعَالِيَةً الْمُعَالِيِ مُعَلِّيِّةً لِمُعَالِيِّةً الْمُعَالِيِّةً الْمُعِلِيِّةً الْمُعَالِي তাফসীরকার 📆 বর সহিত 💥 এর সম্পর্কের কথা বলিয়াছেন, তাহাদের মতে পুত্রগণ পৌত্রগণ ও জামাতাগণ আয়াতের অন্তর্ভুক্ত কারণ তাহারা স্ত্রীর সন্তান কিংবা কন্যার স্বামী হইবে। শা'বী ও যাহ্হাক (র) এইমত পোষণ করিয়াছেন। অধিকাংশ

(٧٣) وَ يَعْبُكُ وْنَ مِنْ دُوْنِ اللهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَهُمْ مِنْ زَقًا مِّنَ السَّلُوْتِ وَالْأَرْضِ شَيْئًا وَلَا يَسْتَطِيْعُونَ ٥٠

(٧٤) فَلَا تَضْيِ بُوا لِللهِ الْأَمْثَالَ وَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ أَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ٥

৭৩. এবং উহারা কি ইবাদত করিবে আল্লাহর ব্যতীত অপরের যাহাদিগের আকাশ মন্ডলী অথবা পৃথিবী হইতে কোন জীবনোপকরণ সরবরাহ করিবার শক্তি নাই, এবং উহারা কিছুই করিতে সক্ষম নহে।

৭৪. সুতরাং আল্লাহর কোন সদৃশ্য স্থির করিওনা। আল্লাহ জানেন এবং তোমরা জান না।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা সেই সফল মুশরিকদের আলোচনা করিতেছেন যাহারা আল্লাহকে ছাড়িয়া অন্যের ইবাদত করে অথচ, নিয়ামত দানকারী রিযিক দানকারী সৃষ্টিকর্তা কেবলমাত্র আল্লাহ তা'আলা তাঁহারা কোন শরীক নাই। এতদসত্ত্বেও তাহার

)

(٥٥) ضَمَ بَ اللهُ مَثَلًا عَبْلًا مَهُلُوكًا لَا يَقْلِ رُعَلَى شَيْءٍ وَمَنَ رَزَقُنْهُ مِنَّا رِزْقًا حَسَنًا فَهُو يُنْفِقُ مِنْهُ سِمَّا وَجَهْرًا لَهُ لَيَسَتُونَ لَا لَكُمْلُ اللهِ عَبْلُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى مَنْهُ سِمَّا وَجَهْرًا لَا هَلَ يَسَتُونَ لَا يَعْلَمُونَ ٥ الْحَمْلُ اللهِ عَبْلُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَا عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَا

৭৫. আল্লাহ উপমা দিতেছেন অপরের অধিকারভুক্ত এক দাসের, যে কোন কিছুর উপর শক্তি রাখে না এবং এমন এক ব্যক্তির যাহাকে তিনি নিজ হইতে উত্তম রিযক দান করিয়াছেন এবং সে উহা হইতে গোপনে ও প্রকাশ্যে ব্যয় করে। উহারা কি একে অপরের সমান? সকল প্রশংসা আল্লাহর প্রাপ্য! অথচ উহাদিগের অধিকাংশই ইহা জানে না।

তাফসীরঃ আওফী (র) হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণনা করেন, আল্লাহ তা'আলা মু'মিন ও কাফিরের জন্য দৃষ্টান্তটি বর্ণনা করিয়াছেন। কাতাদাহ (র)ও অনুরূপ বর্ণনা করিয়াছেন। ইবনে জরীর (র)ও এইমত পোষণ করিয়াছেন। সত্তাধিকারভুক্ত দাস যে কোন কিছুরই ক্ষমতা রাখে না, ইহা হইল কাফিরের দৃষ্টান্ত এবং যে ব্যক্তিকে উত্তম রিযিক দান করা হইয়াছে সে উহা হইতে গোপন ও প্রকাশ্যে দান করে ইহা হইল মু'মিনের দৃষ্টান্ত।

হযরত মুজাহিদ (র) হইতে ইবনে আবৃ নজীহ (র) বর্ণনা করেন, ইহা দারা মূর্তি ও আল্লাহ তা'আলার সার্বভৌমত্বের উদাহরণ পেশ করা উদ্দেশ্য। অর্থাৎ তাহারা যে মূর্তি পূজা করে উহা এবং আল্লাহ তা'আলা কি সমান হইতে পারে? যেহেতু উভয়ের মধ্যে স্পষ্ট পার্থক্য বিদ্যমান যাহা কেবল নির্বোধ ছাড়া সকলেই বুঝিতে সক্ষম এই জন্য আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করিয়াছেন نَهُ مُهُ لَهُ الْكُنْ الْمُ اللّهُ اللّهُ الْمُ الْمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّه

الله عَنْ اللهُ مَثَلًا رَّجُلَيْنِ آحَكُهُ مَا اللهُ مَثَلًا رَّجُلَيْنِ آحَكُهُ مَا اَبْكُمُ لَا يَقْدِرُعَلَى شَيْءٍ وَّ هُوَ كُلُّ عَلَى مَوْلَلَهُ ﴿ آيْنَمَا يُوجِّهُ لَا يَأْتِ بِخَيْرٍ ﴿ هَلَ يَسْتَوِى هُو ﴿ وَمَنْ يُأْمُرُ بِالْعَدُلِ ، وَهُوَ عَلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ٥٠

৭৬. আল্লাহ আরও উপমাঁ দিতেছেন দুই ব্যক্তির— উহাদিগের একজন মৃক, কোন কিছুরই শক্তি রাখে না এবং সে তাহার প্রভুর ভারস্বরূপ তাহাকে যেখানেই পাঠান হউক না কেন সে ভাল কিছু করিয়া আসিতে পারে না। সে কি সমান হইবে ঐ ব্যক্তির যে ন্যায়ের নির্দেশ দেয় এবং যে আছে সরল পথে?

তাফসীর ঃ মুজাহিদ (র) বলেন, অত্র আয়াতেও আল্লাহ তা'আলা মূর্তি ও স্বয়ং তাঁহার নিজের দৃষ্টান্ত পেশ করিয়াছেন। অর্থাৎ মূর্তি তো বোবা কথা বলিতে সক্ষম নহে এবং কোন কাজও সমাধা করিতে পারে না। মোটকথা সে কার্যকলাপ ও কথাবার্তা रेटेंट भूना উপরস্থ সে তাহার মু'মিনের উপর বোঝা اينَمَا يُوجِهِه لاين و بِكَيْرِ إِ যেখানে তাহাকে পাঠায় কোন কল্যাণ বহন করিয়া আনিতে পার্রে না।

এবং كَمْنُ يَّامُرُ بِالْعَدُلِ याशत এই গুণাবলী বর্ণনা করা হইল সে وَمُنْ يَّامُرُ بِالْعَدُلِ مِاكَةُ وَعَلَيْ وَالْمَاكِةُ وَالْمَاكِةُ وَالْمَاكِةُ وَالْمَاكِةُ وَالْمُوالُونِ الْمُعَالَى مَاكِنَا وَالْمُعَالَى عَالَمُ الْمُعَالَى عَلَيْهِ الْمُعَالَى الْمُعَالَى عَلَيْهِ الْمُعَالَى الْمُعَالَى الْمُعَالَى الْمُعَالَى الْمُعَالَى الْمُعَالَى الْمُعَالَى الْمُعَالَى الْمُعَالِي الْمُعَالَى الْمُعَالِي الْمُعَالَى الْمُعَالَى الْمُعَالَى الْمُعَالَى الْمُعَالِي الْمُعَالِمِي الْمُعَالِمِي الْمُعَالِمِي الْمُعَالِمِي الْمُعَالِمِي الْمُعَالِمِي الْمُعَالِمِي الْمُعَالِمِي الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِي الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعِلَى الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعِلَى الْمُعَلِمُ الْمُعِلَى الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعِلَى الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَى الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَى الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِمِي الْمُعِلِمُ الْمُعِلْمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِ আর সে সঠিক পথেই চলিয়া থাকে ইহা কি সমান হইতে পারে? কৈহ কেহ বলেন, আয়াতে যে বোবা ব্যক্তির কথা বলা হইয়াছে সে হইল হযরত উসমান (র) এর গোলাম। সুদ্দী, কাতাদাহ, আতা, খুরাসানী ও ইবনে জবীর (র) এই মত পোষণ করিয়াছেন।

আওফী (র) হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণনা করেন, উল্লেখিত আয়াতে কাফির ও মুমিনের দৃষ্টান্ত পেশ করা হইয়াছে যেমন পূর্ববর্তী আয়াতে উল্লেখ করা হইয়াছে। ইবনে জরীর (র) বলেন, হাসান ইবনে সব্বাহ আল বায্যার (র) হযরত এর وَضَرَبَ اللَّهُ مَنْكُلُا عَبُدُ مُمْلُوكًا لَا يَقْدِرُ عَلَىٰ شَيِ হইতে (রা) হইতে তাফসীর প্রসংগে বর্ণনা করির্মাছেন, তিনি বলেন আয়াতটি কুরাইশ গোত্রের এক ব্যক্তি وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَّجُلَيْنِ احْدُهُمًا उ তाহाর গোলাম সম্পর্কে অবতীর্ণ হইয়াছে এবং احْدُهُمًا আয়াতিট হ্যরত উসমান (রা) সম্পর্কে অবতীর্ণ ابِكُمْ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيْم হইঁয়াছে। অতঃপর তিনি বলেন, যেই বোবা ব্যক্তিকে হ্যরত উসমান (রা) কোথায়ও পাঠাইলে কোন কল্যাণ সাধন করিতে পারিত না সে হইল তাঁহার গোলাম। তিনি তাহার জন্য ব্যয় করিতেন তাহার প্রয়োজনীয় খরচ বহন করিতেন অথচ, সে ইসলাম গ্রহণ করা পছন্দ করিত না এবং হযরত উসমান (রা) কে সদকা করিতে ও সংকাজ করিতে বাধা দান করিত। অতঃপর তাহাদের উভয়ের সম্পর্কে আয়াতটি অবতীর্ণ হয়।

(٧٧) وَلِلهِ غَيْبُ السَّمُوْتِ وَالْأَرْضِ ، وَمَا آمُرُ السَّاعَةِ الدَّكَلَمْ الْبَصَرِ اَوْهُوَ اَقُرَبُ ، وانَّ اللهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَلِيْرٌ ٥

(٧٨) وَ اللهُ ٱخْرَجَكُمْ مِّنُ بُطُونِ أُمَّهٰ تِكُمُ لَا تَعْلَمُونَ شَيْعًا ﴿ وَجَعَلَ كُمُ اللَّهُ وَ الْأَبْصَاحَ وَ الْآفِلِ الْمَاكِمُ لَا تَعْلَمُونَ شَيْعًا ﴿ وَكُمُ السَّمْعَ وَ الْآبُصَاحَ وَ الْآفِلِ فِي كَاكُمُ لَلْسُمُ كُونَ ٥ (٧٩) اَكُمْ يَرُوْا إِلَى الطَّايْرِ مُسَخَّرْتٍ فِيْ جَـوِّ السَّمَا وَ الْكَامِ مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا

اللهُ وإنَّ فِي ذَٰ لِكَ لَا يَتٍ لِقَوْمٍ يُوْمِنُونَ ٥

৭৭. আকাশ মন্ডলী ও পৃথিবীর অদৃশ্য বিষয়ের জ্ঞান আল্লাহরই এবং কিয়ামতের ব্যাপারতো চক্ষুর পলকের ন্যায় বরং উহা অপেক্ষাও সত্বর। আল্লাহ সর্ব বিষয়ে সর্বশক্তিমান।

৭৮. এবং আল্লাহ তোমাদিগকে নির্গত করিয়াছেন তোমাদিগের মাভৃগর্ভ হইতে এমন অবস্থায় যে তোমরা কিছুই জানিতে না। তাই তোমাদিগকে দিয়াছেন শ্রবণশক্তি দৃষ্টিশক্তি এবং হৃদয় যাহাতে তোমরা কৃতজ্ঞতা প্রকাশ কর।

৭৯. তাহারা কি লক্ষ্য করে না আকাশের শূন্য গর্ভে নিয়ন্ত্রণাধীন বিহংগের প্রতি? আল্লাহই উহাদিগকে স্থির রাখেন। অবশ্যই ইহাতে নিদর্শন রহিয়াছে মু'মিন সম্প্রদায়ের জন্য।

তাফসীর ঃ উপরোক্ত আয়াতসমূহে আল্লাহ তা'আলা তাহার অসীম ক্ষমতা ও অসমী জ্ঞানের উল্লেখ করিয়াছেন। আসমান ও যমীনে যত গোপন বিষয়সমূহ রহিয়াছে উহা কেবল তিনিই জানেন। অবশ্য যদি তিনি অনুগ্রহপূর্বক অন্য কাহাকে অবগত করেন তবে সে জানিতে পারে। আর তাহার ক্ষমতা এত অসীম যে তিনি যখন যাহা ইচ্ছা করেন। "হইয়া যাও" বলিলেই উহা হইয়া যায়। উহা কেহই বাধা দেওয়ার ক্ষমতা রাখে না। ইরশাদ হইয়াছে بَالْمُ وَاَحَدُهُ كُلُهُمُ الْبُكُولُ الْمُ وَالْمُ وَالْمُوالِّمُ وَالْمُ وَالْمُوالِقُ وَلِمُ وَالْمُولِقُ وَلَا وَالْمُوالْمُ وَالْمُولِقُ وَلِمُ وَالْمُولِقُ وَلِمُ وَالْمُولِقُ وَلَا وَالْمُولِقُ وَلِمُ وَالْمُولِقُ وَلِمُ وَالْمُولِقُ وَلِمُ وَالْمُولِقُ وَلِمُ وَالْمُولِقُلُمُ وَالْمُولِقُ وَلِمُ وَالْمُولِقُ وَلِمُ وَلِمُ وَالْمُولِقُ وَلِمُ وَالْمُلْمُ و

সূরা আন্-নাহ্ল ১৩৭

অতঃপর আল্লাহ তা'আলা তাঁহার বান্দাদের প্রতি আরো অনুগ্রহের কথা উল্লেখ করিয়াছেন, অর্থাৎ তাহাদিগকে তাহাদের মায়ের গর্ভ হইতে যখন বাহির করিয়াছেন তখন তাহারা কিছুই জানিত বুঝিত না কিন্তু তিনি অনুগ্রহপূর্বক তাহাদিগকে কান দান করিয়াছেন যাহার সাহায্যে তাহারা শব্দসমূহ শ্রবণ করিতে পারে। চক্ষু দান করিয়াছেন যাহারা সাহায্যে তাহারা দৃশ্যমান বস্তুসমূহকে দর্শন করিতে পারে। অন্তর ও জ্ঞান দান করিয়াছেন যাহার সাহায্যে তাহারা তাহাদের উপকারী ও অপকারী বস্তুসমূহকে পৃথক করিতে পারে? তবে মানুষের এই ইন্দ্রিয় শক্তি ধীরে শক্তিশালী হয় তাহার বয়স বৃদ্ধি হওয়ার সাথে সাথে তাহার শ্রবণ শক্তি দর্শন শক্তি ও জ্ঞান পরিপক্য হইতে থাকে এমনকি সে যৌবনে পদার্পণ করে। আল্লাহ মানুষকে এই শক্তিসমূহ দান করিয়াছেন যেন সে তাঁহার ইবাদত করিতে সক্ষম হয় এবং আল্লাহর ইবাদত করিবার নিমিত্ত প্রত্যেক অংগ প্রতংগের শক্তির সাহায্য গ্রহণ করে। সহীহ বুখারী শরীফে হযরত আবৃ হুরায়রা (রা) হইতে বর্ণিত, তিনি রাসূলুল্লাহ (সা) হইতে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করিয়াছেন যে ব্যক্তি আমার ওলীর সহিত শক্রতা পোষণ করে সে যেন আমার সহিত যুদ্ধের ঘোষণা করে, আমি আমার বান্দার প্রতি যে সকল বিষয় ফর্য করিয়াছি উহা পালন করিয়া আমার যে নৈকট্য লাভ করিতে পারে অন্য কোন ইবাদত দ্বারা এত নৈকট্য লাভ করিতে সক্ষম হয় না। অবশ্য অধিক পরিমাণ নফল ইবাদত করিতে বান্দা আমার নৈকট্যলাভ করিতে পারে এমন কি আমি তাহাকে ভালবাসিতে থাকি। আর আমি যখন তাহাকে ভালবাসী তখন আমি তাহার কান হইয়া যাই যাহার সাহায্যে সে শ্রবণ করে। আমি তাহার চক্ষু হইয়া যাই সে উহার সাহায্যে দর্শন করে, আমি তাহার হাত হইয়া যাই সে উহার সাহায্যে ধারণ করে আমি তাহার পাও হইয়া যাই সে উহার সাহায্যে পদচালনা করে। যদি আমার নিকট সে প্রার্থনা করে তবে অবশ্যই আমি তাহাকে দান করিব যদি সে আমাকে ডাকে তবে অবশ্যই আমি তাহার ডাকের জওয়াব দিব। যদি সে আমার নিকট আশ্রয় চায় তবে অবশ্যই আমি তাহাকে আশ্রয় দান করিব। আর কোন মু'মিন বান্দা যে মৃত্যু পছন্দ করে না তাহার প্রাণ বাহির করিতে আমি যতটুকু দ্বিধা বোধ করি অন্য কোন ব্যাপারে আমি অতটুকু দ্বিধা বোধ করি না। আমি তাহাকে দুঃখ দিতে ইচ্ছা করি না কিন্তু মৃত্যু এমন বস্তু যাহা হইতে কেহ রক্ষা পায় না।

হাদীসটির মর্ম হইল, কোন বান্দা যখন ইখলাসের সহিত আল্লাহর ইবাদত করে তখন তাহার সকল কাজ কর্ম আল্লাহর উদ্দেশ্যেই হইয়া থাকে। অতএব তাহার শ্রবণ শক্তিকে সে আল্লাহর সন্তুষ্টি লাভের উদ্দেশ্যেই ব্যয় করে তাহার দর্শনশক্তিকে সে

(٥٠) وَاللهُ جَعَلَ لَكُمْ مِّنُ بُيُوْظِكُمْ سَكَنَا وَّ جَعَلَ لَكُمْ مِّنْ جُلُوْدِ الْأَنْعَامِ بُيُوْتًا تَسْتَخِفُّوْنَهَا يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيُوْمَ إِقَامَتِكُمْ ﴿ وَ مِنْ اَصُوَافِهَا وَ اَوْبَارِهَا وَاشْعَارِهَا أَثَاثًا وَمَتَاعًا إِلَى حِيْنِ ٥

(٨١) وَاللهُ جَعَلَ لَكُمْ مِّمَّا خَلَقَ ظِللًا وَّجَعَلَ لَكُمْ مِّنَ الْجِبَالِ أَكْنَانًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِّنَ الْجِبَالِ أَكْنَانًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِّنَ الْجِبَالِ أَكْنَانًا وَجَعَلَ لَكُمْ مَلَا مِنْكُمْ الْحَرَّوَ سَرَابِيْلَ تَقِيْكُمْ بَأْسَكُمْ الْكَالِكَ يُجْعَلَ لَكُمْ الْحَرَّوَ سَرَابِيْلَ تَقِيْكُمْ بَأُسَلِمُونَ وَ يَجْمَتُهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسُلِمُونَ ٥

(٨٢) فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْغُ الْمُبِينُ ٥

(٨٣) يَعُرِفُونَ نِعْمَتَ اللهِ ثُمَّ يُنْكِرُونَهَا وَ ٱكْثَرُهُمُ الْكَفِي وَنَ

৮০. এবং আল্লাহ তোমাদিগের গৃহকে করেন তোমাদিগের আবাসস্থল এবং তিনি তোমাদিগের জন্য পশু-চর্মের তাঁবুর ব্যবস্থা করেন। তোমরা ভ্রমণকালে উহা সহজে বহন করিতে পার এবং অবস্থানকালে সহজে খাটাইতে পার এবং তিনি তোমাদিগের জন্য ব্যবস্থা করেন ইহাদিগের পশম, লোম ও কেশ হইতে কিছু কালের গৃহ-সামগ্রী ও ব্যবহার উপকরণ।

৮১. এবং আল্লাহ যাহাকিছু সৃষ্টি করিয়াছেন তাহা হইতে তিনি তোমাদিগের জন্য ছায়ার ব্যবস্থা করেন এবং তোমাদিগের জন্য পাহাড়ের আশ্রয়ের ব্যবস্থা করেন এবং তোমাদিগের জন্য পরিধেয় বস্ত্রের, উহা তোমাদিগকে তাপ হইতে রক্ষা করে এবং তিনি ব্যবস্থা করেন তোমাদিগের জন্য বর্মের, উহা তোমাদিগকে যুদ্ধে রক্ষা করে। এইভাবে তিনি তোমাদিগের প্রতি তাঁহার অনুগ্রহ পূর্ণ করেন যাহাতে তোমরা আত্মসমর্পন কর।

৮২.অতঃপর উহারা যদি মুখ ফিরাইয়া লয় তবে তোমার কর্তব্য তো কেবল স্পষ্টভাবে বাণী পৌছাইয়া দেওয়া।

৮৩. তাহারা আল্লাহর অনুগ্রহ জ্ঞাত আছে কিন্তু সেগুলি উহারা অস্বীকার করে এবং উহাদিগের অধিকাংশই কাফির।

তাফসীরে ঃ আল্লাহ তা'আলা উপরোক্ত আয়াতসমূহে তাঁহার বান্দাদের প্রতি স্বীয় অপরিসীম নিয়ামতের কথা উল্লেখ করিয়াছেন অর্থাৎ তিনি তাহাদের প্রতি গৃহ নির্মাণের ব্যবস্থা করিয়াছেন যেখানে তাহারা আশ্রয় গ্রহণ করে ও বসবাস করে এবং উহা দ্বারা বিভিন্নভাবে উপকৃত হয়। ইহা ছাড়া পশুর চামড়া দ্বারা তাহারা তাঁবু নির্মাণ করে যাহা তাহারা সফরকালে সহজেই বহন করিয়া লইতে পারে এবং স্বদেশে অবস্থান কালেও উহা দারা উপকৃত হইতে পারে। এই কারণে আল্লাহ ইরশাদ করিয়াছেন, রিটাই কর্মী याश তোমরা তোমাদের यावाकाल शलका मत्न कंत এवर يَوْمَ طَاعُنكُمْ وَيُومَ اقَامَتكُمْ وَاوَبُارُهَا वात ভেড়ার উলের দারা وَمِنُ ٱوكَمَافِهَا । তামাদের স্বদেশে অবস্থানকালেও উটের প্রশমের দ্বারা ও اَشَاتُ عَارِهَا आর ছাগলের লোমের দ্বারা الْتَاتَّ وَالْتَالَّ وَالْتَالِيَةِ وَالْتَالِيَةِ وَالْتَالِيَةِ وَالْتَالِيَةِ وَالْتَالِيَةِ وَالْتَالِيَةِ وَالْتَالِيقِ وَالْتِلْمِ وَالْتَالِيقِ وَالْتِلْمِينِ وَالْتِلْمِ وَالْتِلْمِينِ وَالْتِلْمِ وَالْتَلْمِ وَالْتِلْمِ وَلِي وَالْتِلْمِ وَالْتِلْمِ وَل ঘরের সরঞ্জাম প্রস্তৃতি করিয়া থাক এবং আরো উপকারী আসবাবপত্র তৈয়ার করিয়া থাক। 🕮 শব্দের অর্থ, কেহ বলেন, মাল, কেহ বলেন কাপড় কিন্তু কোন বিশেষ বস্তুর সহিত ইহা নির্দিষ্ট নহে ইহাই সঠিক মত। কারণ ইহা দ্বারা কাপড় বিছানা ও অন্যান্য বস্তু প্রস্তুত করা হইয়া থাকে। ইহা বাণিজ্যিক মাল হিসাবেও ব্যবহৃত হইয়া থাকে। মুজাহিদ (র) বলেন, 🖒 🖒 অর্থ উপকারী বস্তু। মুজাহিদ, ইকরামাহ, সায়ীদ ইবনে জুবাইর, হাসান, আতীয়্যাহ, আওফী, আতা খুরাসানী, যাহ্হাক ও কাতাদাহ (র) وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُم अर्थेख مِهِ अर्थेख قوله اللَّهُ جَعَلَ لَكُم अर्थेख مِهِ اللَّهُ مَعَلَ لَكُم আর আর্ল্লাহ তোমাদের জন্য তাঁহার সৃষ্ট বস্তু হইতে কিছু বস্তু দারা ছায়ার ব্যবস্থা করিয়াছেন। কাতাদাহ (র) বলেন, অর্থাৎ বৃক্ষের দ্বারা। وَجَعَلَ لَكُمْ مِنَ আর পাহাড়-পর্বত্সমূহে তোমাদের আশ্রয়স্থল বানাইয়িছেন। যেমন তোমাদের জন্য اَحَرُ الْحَرُ الْحَرُ তিনি তোমাদের জন্য তুলা পশম ও কাতান দ্বারা তোমাদের জন্য কাপড়সমূহ বানাইয়াছেন যাহা তোমাদিগকে তাপ হইতে রক্ষা করে। ﴿ وَسُرَابِيُلُ تَوْيُكُمُ بِاسْكُمُ مِا اللهِ আর এমন কাপড় সমূহও বানাইয়াছেন যাহা তোমাদিগকে যুদ্ধে অস্ত্রের আঘাত হইতে রক্ষা করে যেমন লোহার টুপি ও বর্ম ইত্যাদি।

যাহা দ্বারা তোমরা তোমাদের বিভিন্ন কাজে ও প্রয়োজনে সাহায্য গ্রহণ করিয়া থাক যেন উহা আল্লাহর ইবাদতে তোমাদের সাহায্যকারী প্রমাণিত হয়। المَاكُمُ تُسُلَمُونَ তোমরা আল্লাহর অনুগত হও। অধিকাংশ তাফসীরকারণণ এখানে এই তাফসীর গ্রহণ করিয়াছেন। تُسُلَمُونَ क্রিয়াছেন। تُسُلَمُونَ ক্রিয়াছেন। تُسُلَمُونَ ক্রিয়াছেন। تُسُلَمُونَ ক্রিয়াছেন। تُسُلَمُونَ এর তাফসীর

প্রসংগে বলেন এই স্রাহকে এই কারণেই سُوْرَةُ النَّهُ 'স্রাতুন্নাআম'। বলিয়া নাম রাখা হয় যেহেতু ইহার মধ্যে নিয়ামত পূর্ণ করিবার উল্লেখ রহিয়াছে। আব্দুল্লাহ ইবনে মুবারক ও আবাদ ইবনে আওয়াম ইবনে আনযাল দুদূসী (র) হইতে তিনি শাহ্র ইবন হাওশাব (র) হইতে তিনি হ্যরত ইবনে আবাস (রা) হইতে বর্ণনা করেন, যে তিনি এখানে المَالِيَ লামকে যবর সহ পড়িতেন অর্থাৎ তোমরা যেন যখম হইতে নিরাপদে থাক। হাদীসটি আবৃ উবাইদ কাসেম ইবনে সাল্লাম (র) আব্বাদ (র) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন। ইবনে জরীর (র) ইহাকে দুই সূত্রে বর্ণনা করিয়াছেন এবং এই কিরাতকে তিনি প্রত্যাখ্যান করিয়াছেন। আতা খুরাসানী (র) বলেন, কুরআন আরববাসীদের অনুধাবন ক্ষমতার উপর ভিত্তি করিয়া অবতীর্ণ হইয়াছে। তিনি বলেন তোমরা কি আল্লাহর এই বাণীর প্রতি লক্ষ্য কর না وَالْمُ الْمُ اللهُ اللهُ الْمُ الْمُ اللهُ ال

অনুরপভাবে وَمِنْ أَصُوافِهَا وَأَوْبَارِهَا وَأَشُعَارِهَا أَثَاثًا وَمَتَاعًا اللِّي حِيْنَ অনুরপভাবে আয়াতে ভেড়া, উট ও ছাগলের পশম লোম ও চুলের কথা উল্লেখ করিয়াছেন কারণ আরববাসীরা এই সকল পশুর মালিক ছিল এবং দিবারাত্র এই সকল পশুর সহিত তাহাদের সম্পর্ক ছিল। এবং পশম লোম ও ছাগলের চুল দ্বারা তাহারা বিভিন্ন প্রকার বস্ত্র প্রস্তুত করিত ও তাঁবু তৈয়ার করিত। অনুরপভাবে وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءَ مَاءً مِنْ بُرُدِ এর মধ্যে আসমান হইতে পানি বর্ষণ করিবার কথা উল্লেখ করিয়াছেন অথচ ইহা অপেক্ষা আরো অনেক বড় বড় নিয়ামতও আল্লাহ মানুষকে দান করিয়াছেন কিন্তু বৃষ্টির পানিকে তাহারা অধিক পছন্দ করিত এই কারণে আল্লাহ তা'আলা পানি বর্ষণের কুথা উল্লেখ করিয়াছেন। অনুরূপভারে আল্লাহর এই বাণীর প্রতিও লক্ষ্য করা উচিৎ سَرَابِيْل এখানে আল্লাহ তা'আলা গরম হইতে রক্ষা পাওয়ার উল্লেখ করিয়াছেন خَرُكُمُ শীত হইতে রক্ষা পাওয়ার উল্লেখ করেন নাই। কারণ তাহারা গরমের সহিত লড়াই করিত। শীত হইতে রক্ষা পাওয়ার বিষয়টি তাহাদের নিকট বড় একটা গুরুত্বের অধিকার রাখে ना । قوله فَازُنْ تَوَلَّوُ فَازَّتُمَا عَلَيُكَ الْبَلَغُ ज्रां विकात तात्य ना وقوله فَازُنْ تَوَلَّوُ فَازَّتُمَا عَلَيُكَ الْبَلَغُ সকল নিয়ামত বর্ণনা করিবার পরও যদি তাহারা আল্লাহর অসীম কুদরত ও অনুগ্রহের প্রতি শ্রদ্ধা পোষণ করিয়া কেবল তাহারই ইবাদত না করে তবে আপনার কোনই ক্ষতি নাই আপনি চিন্তিত হইবেন না। আপনার দায়িত্ব কেবল সত্যকে পৌছাইয়া দেওয়া এবং উহা আপনি পূর্ণ করিয়াছেন।

তাহারা এই কথা খুব ভাল ভাবেই জানে যে সকল নিয়ামতের মূল দাতা আল্লাহ। কিন্তু এতদসত্ত্বেও তাহারা ইহা অপ্বীকার করে এবং আল্লাহর সহিত অন্যের ইবাদত করে আর আল্লাহ ছাড়া অন্য কেহও তাহাদের সাহায্য করে ও রিযিক দান করে বলিয়া বিশ্বাস করে। آلگفرگن الگفرگن আর তাহাদের অধিকাংশ লোক কাফের ও আল্লাহর নিয়ামতের প্রতি অকৃতজ্ঞ। ইবনে আব্ হাতিম (র) মুজাহিদ (রা) হইতে বর্ণিত যে এক বেদুঈন রাস্লুল্লহ (সা) এর নিকট আসিয়া কিছু প্রশ্ন করিল, তখন তিনি তাহার সমুখে এই আয়াত পড়িলেন الله المنافقة والمنافقة والم

(٨٤) وَيَوْمَ نَبْعَتُ مِنَ كُلِّ اُمَّةٍ شَهِيلًا أَثُمَّ لا يُؤْذَنُ لِلَّذِيثَ كَفَرُوْا وَلاَ هُمُ يُسْتَغْتَبُوْنَ ٥

(٥٥) وَإِذَا رَا الَّذِينَ ظَلَمُوا الْعَنَابَ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ وَلَا هُمْ يُنْظُرُونَ٥

(٨٦) وَإِذَا رَا الَّذِينَ اَشْرَكُوا شُركاء هُمْ قَالُوا مَ بَّنَا هَوُلا مِ شُركاً وَثُلَا اللهِ مُركاً وَثُلا اللهِ مُركاً وَثُلا اللهِ مُركاً وَثُلا مِنْ كُونِكُ وَثُلا مِنْ دُونِكَ وَاللهُ مِمْ الْقَوْلَ إِنَّكُمْ لَكُذِبُونَ وَ وَاللهِ مِنْ الْقَوْلَ إِنَّكُمْ لَكُذِبُونَ وَ اللهِ مِنْ الْقَوْلَ إِنَّكُمْ لَكُذِبُونَ وَاللهِ مِنْ الْقَوْلَ إِنَّكُمْ لَكُذِبُونَ وَاللهِ مِنْ الْقَوْلَ إِنَّا فَكُمْ لَكُذِبُونَ وَاللهِ مِنْ الْقَوْلَ إِنِي اللهِ مَا الْقَوْلَ إِنَّا اللهُ وَاللهُ الْعَالَ اللهُ وَاللَّهُ مِنْ الْقَوْلُ إِنَّا مُنْ اللَّهُ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَلَا إِنْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا لَكُولُولُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَ

(٨٧) وَٱلْقَوْا اِلَى اللهِ يَوْمَبِنِ وِالسَّلَمَ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْايَفْتَرُونَ٥

(٨٨) أَكَّنِيْنَ كَفَرُوْا وَصَلَّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللهِ زِدُنْهُمْ عَنَابًا فَوْقَ الْعَنْ اللهِ زِدُنْهُمْ عَنَابًا فَوْقَ الْعَنَابِ بِهَا كَانُوا يُفْسِدُونَ ٥

সূরা আন্-নাহ্ল

৮৪. যেদিন আমি প্রত্যেক সম্প্রদায় হইতে এক একজন সাক্ষী উত্থিত করিব সেদিন কাফিরদিগকে অনুমতি দেওয়া হইবে না এবং উহাদিগকে আল্লাহর সন্তুষ্টি লাভের সুযোগ দেওয়া হইবে না।

৮৫. শান্তি প্রত্যক্ষ করিবে ও তখন উহাদিগের শান্তি লঘু করা হইবে না এবং উহাদিগকে কোন বিরাম দেওয়া হইবে না।

৮৬. মুশরিকরা তাহাদিগকে আল্লাহর শরীক করিয়াছিল তাহাদিগকে যখন দেখিবে তখন তাহারা বলিবে, হে আমাদের প্রতিপালক। ইহারাই তাহারা যাহাদিগকে আমরা তোমার শরীক করিয়াছিলাম, যাহাদিগকে আমরা আহ্বান করিতাম তোমার পরিবর্তে। অতঃপর তদুত্তরে উহারা বলিবে তোমরা অবশ্যই মিথ্যাবাদী।

৮৭. সেইদিন তাহারা আল্লাহর নিকট আত্মসমর্পণ করিবে এবং তাহারা যে মিথ্যা উদ্ভাবন করিত তাহা তাহাদিগের জন্য নিক্ষল হইবে!

৮৮. আমি শান্তির উপর শান্তি বৃদ্ধি করিব কাফিরগণের ও আল্লাহর পথে বাধাদানকারীগণের কারণ তাহারা অশান্তি সৃষ্টি করিত।

তাফসীর ঃ আখিরাতে মুশরিকদের কি পরিণতি হইবে উপরোক্ত আয়াতে আল্লাহ তা'আলা তাহার বিবরণ দান করিয়াছেন। তিনি ইরশাদ করেন, যেই দিন সকল মানুষকে জীবিত করিয়া কিয়ামতের ময়দানে একত্রিত করা হইবে সেইদিন প্রত্যেক উন্মতের নবীকে সাক্ষী হিসাবে পেশ করা হইবে। যিনি স্বীয় উন্মত সম্পর্কে এই সাক্ষ্য প্রদান করিবেন যে তিনি তাহাদিগকে যে দাও'আত দিয়াছিলেন সেই দাও'আত তাহারা গ্রহণ করিয়াছিল কিনা? ثُمُّ لاَيُؤَذُنُ للَّذيْنَ كَفَرُوا আতঃপর কাফিরদিগকে কোন ওজর পেশ করিবার অনুমতি দান করা হইবে না। কারণ, তিনি জানতেন যে তাহাদের ওজর বাতিল ওজর ছাড়া কিছু নহে। যেমন ইরশাদ হইয়াছে هَـُذَايَــُومَ لاَ يَـنُـطِقُونَ وَلا يُــُونُونَ وَلا يَــُونُونَ ইহা হইল সেই দিন যেদিন তাহারা কোন কথা বর্লিতে পারিবে না আর্র ভাহাদিগকে ওজর পেশ করিবার জন্য অনুমতিও দান করা হইবে না। এই কারণে এখানে ইরশাদ হইয়াছে ১৯৯৯ ১৯৯৯ আর তাহাদের নিকট সন্তুষ্টি তলবের সুযোগ দেওয়া হইবে না وَإِذَارَأَى الَّذِيْنَ طَلَمُوا الْمِعَذَابَ আর মুশরিক অপচারীরা যখন আযাব দেখিবে তখন ব্র্বাইটে ইট্রাইটি প্রাহাদের আ্যাব হালকা করা হইবে না। এক মুহুর্তের জন্যও কম করা হইবে না। ﴿﴿ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّ হইবে না বরং কিয়ামতের মাঠ হইতে বিনা হিসাবেই অতি দ্রুত তাহাদিগকে আযাব পাকড়াও করিবে। যখন জাহান্নামকে উপস্থিত করা হইবে তখন উহাকে সত্তর হাজার লাগাম দ্বারা টানিয়া আনা হইবে প্রত্যেক লাগামের সহিত সত্তর হাজার ফিরিশ্তা থাকিবে। উহা হইতে একটি গর্দান উপরের দিকে উঁচু হইয়া সকল মাখলুকের প্রতি তাকাইবে এবং এমন গর্জন দিবে যে উহার কারণে সকলে হাঁটুর উপর পড়িয়া যাইবে। তখন জাহান্নাম বলিতে থাকিবে আমি প্রত্যেক অহংকারী হঠকারীর জন্য নিযুক্ত হইয়াছি যে আল্লাহর সহিত অন্যকে শরীক করিত আর অমুক, অমুক বলিয়া কয়েক প্রকার লোকের উল্লেখ করিবে। যেমন হাদীস শরীকে বর্ণিত।

ثُمَّ تَنْظُوى عَلَيْهِمُ وَتُلْتَقَطَهُمْ مِنَ الْمَوقِفِ كَمَا يَلْتَقِطِ الطَّالِيْرِ الْحُبِّ

অতঃপর জাহান্নাম তাহাদিগকে জড়াইয়া ধরিবে এবং হাশরের মাঠ হইতে তাহাদিগকে ঠোক মারিয়া লইবে যেমন পাখী বীজকে ঠোক মারিয়া লয়। আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করেন

وَاذَارَاتَهُمْ مِنَ مَّكَانِ بُعِيدٍ سَمِعُوا لَهَا تَغَيُّظُا وَّزَفِيرًا وَإِذَ الْقُومِنَ هَا مَكَانًا ضَيَقًا مَّنَالِكَ ثُبُورًا لاَ تَدُعُونَ الْيَوْمَ ثُبُرًا وَاحِدًا وَادْعُوا مَكَانًا خَيْوَا الْاَتَدُعُونَ الْيَوْمَ ثُبُرًا وَاحِدًا وَادْعُوا لَمُ تَدُعُونَ الْيَوْمَ ثُبُرًا

আর যখন জাহান্নাম দূর হইতে তাহাদিগকে দেখিবে তখন তাহারা জাহান্নামের ক্রোধ ও গর্জন শুনিবে। আর যখন তাহাদিগকে জাহান্নামের সংকীর্ণ স্থানে নিক্ষেপ করা হইবে তখন তাহারা মৃত্যুকে কামনা করিবে। বলা হইবে, আজ তোমরা এক মৃত্যুকামনা করিও না বরং অনেক মৃত্যুকামনা কর। আরো ইরশাদ হইয়ছে وَرُاؤُو مُنَا النَّامُ مُرَمُنَ النَّارُ فَطَنَّوُ النَّهُ مُرَمُونَ النَّارُ فَطَنَّوُ النَّهُ مُرَمُونَ النَّارَ فَطَنَّوْ النَّهُ مُرَمُونَ النَّارَ فَطَنَّوْ النَّهُ مُرَافِقًا وَالْمُوا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ

لَوْيَعْلَمُ الْأَذِيُنَ كَفَرُوا حِيْنَ لاَ يَكُفِّرُنَ عَن وَجُهِهِمُ النَّارَ وَلاَ عَنْ ظُهُورِهِمْ وَلاَ يُنْصَرُونَ بَلُ تَاتِيلُهُمْ بَغْتَةً فَتَبْهَتُهُمْ فَلاَ يَسُتَطِيَّعُونَ رَدُّهُا وَلاَ هُمُ يُنْظَرُونَ

হায়! কাফিররা যদি সেই সময়কে জানিত যখন তাহারা তাহাদের মুখমন্ডল হইতে । আর পিঠ হইতে আগুন হটাইতে সক্ষম হইবে না আর না তাহাদিগকে কোন সাহায্য করা হইবে। বরং হঠাৎ তাহাদের নিকট আযাব আসিয়া পৌছাবে এবং তাহাদিগকে দিশাহারা করিয়া দিবে তখন না তো তাহারা উহা দূর করিতে পারিবে আর না তাহাদিগকে অবকাশ দেওয়া হইবে। অতঃপর আল্লাহ তা আলা ইরশাদ করিয়াছেন কিয়ামতের দিন মুশরিকরা যখন ভীষণ বিপদের সমুখীন হইবে এবং যখন তাহারা

مَنُ اَضَلُّ مِمْنُ يَدُعُوا مِنْ دُوْنِ اللَّهِ مَنُ لَأَيْسَتَجِيْبُ لَهُ اللّٰى يُوْمَ الْقِيامَةِ وَهُمْ عَنُ دُعانُهِمُ غَافُلُونَ وَإِذَا حُشِرًا لَنَّاسُ كَانُوا لَهُمْ اَعْدَاءً وَكَا نُوَّا بِعِبَادِهِمُ كَافُرُونَ

আর সেই ব্যক্তি হইতে অধিক গুমরাহ আর কে হইতে পারে যে আল্লাহকে ছাড়িয়া এমন ব্যক্তির পূজা করে যাহারা কিয়ামত পর্যন্ত তাহাদের ডাকের জওয়াব দিবে না আর তাহাদের ডাক সম্পর্কে তাহাদের কোন খবরও নাই। আর যখন সেই মুশরিক লোকদিগকে একত্রিত করা হইবে তখন শরীকরা পূজাকারীদের শত্রু হইবে এবং তাহাদের পূজাকে অস্বীকার করিবে। আল্লাহ তা'আলা আরো ইরশাদ করেন

وَاتَّخَذُوا مِنُ دُونَ اللَّهِ الْهِ أَلِهَ قَلِيَكُونُوا لَهُمْ عِزًا كَلاَّسَيَكُفُرُونَ بِعِبَادَتِ هِمْ وَيَكُونُونَ عَلَيْهُمُ ضِدًا

তাহারা আল্লাহকে ছাড়িয়া অন্যান্য উপাস্য বানাইয়াছে যেন তাহারা তাহাদের সম্মানের কারণ হইতে পারে। কখনো নহে, তাহারা তাহাদের ইবাদত ও পূজাকে অস্বীকার করিবে এবং তাহাদের শক্র হইয়া যাইবে। খলীল (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, তিন্তু কিন্তু ক

হযরত কাতাদাহ ও ইকরিমাহ (র) ইহার قوله وَالْقُولُ اللّهِ يَـُومَنُدْنِ السّلَمَ تَاسَعُمُ وَالْقُولُ اللّهِ يَـُومَنُدْنِ السّلَمَ হযরত কাতাদাহ ও ইকরিমাহ (র) ইহার তাফসীর করিয়াছেন, কিয়ামতের দিন কাফির মুশরিকদের সকলেই আল্লাহর অনুগত হইয়া যাইবে। সকলেই আল্লাহর কথা শ্রবণ করিতে ও তাহার হুকুমের অনুসরণ করিতে চাহিবে। اَسْمِـعُ بِهِـمُ وَاُبْصِرُ يَـوُمُ يَـنَّـتُونَـنَا অর্থাৎ যেই দিন তাহারা আমার নিকট

উপস্থিত হইবে সেই দিন সকলেই বড়ই শ্রবণকারী ও দর্শনকারী হইয়া যাইবে। وَلَوْسَرَى আপনি সেই اذَ الْمُجُرِمُ وَنَ نَاكِسُو رُؤْسَهُمْ عَنْدَ رَبِّهُمْ رَبَّنَا ٱبْصِرُنَا وَسَمِعْنَا সময় দেখিতে পাইবেন যখন অপরাধীরা মাথা অবনত করিয়া তাহাদের প্রতিপালকের নিকট অবস্থান করিবে তাহারা সেই সময় বলিবে, হে আমাদের প্রতিপালক! আমরা দেখিয়াছি ও শ্রবণ করিয়াছি بِلُحَيُّ لِلُقَيَّوْمِ वर्ग कतिय़ाছि وَعَنَتِ الْوَجُوهُ لِلْحَيُّ لِلْقَيَّوْمِ সমুখে তাহারা অবনত ও অনুগত হইয়া থাকিবে। وَٱلْقَوا اللّٰهِ يَـوْمَنَذِ السُّلَمَ আল্লাহর निकरें তাহারा त्रिरे पिन আल्लार्श ضَلَكُ عَنْهُمُ مَاكَانُوا يَفْتَرُونَنَ আনুগত্যের কথা বলিতে থাকিবে। আর আল্লাহকে ছাড়িয়া যে সকল মিথ্যা ইলাহ বানাইয়াছিল তাহাদের সকলেরই অবসান ঘটিবে। অতএব সেখানে তাহাদের কোন गिरायाकाती ७ तकाकर्जा थाकित ना ا الله زِدُنَاهُمُ الله وَرُنَاهُمُ अग्रायाकाती ७ तकाकर्जा थाकित ना ا যাহারা কুফর করিয়াছে এবং আল্লাহর পথে বার্ধা দিয়াছে আমি তাহাদের শাস্তি বৃদ্ধি করিয়া দিব। অর্থাৎ তাহাদের কুফর এর শাস্তি এবং আল্লাহর পথ হইতে অন্যকে বাধা প্রদানের উভয় শান্তি দান করা হইবে। عُنْهُ وَيَنْ أَنْنَ عُنْهُ وَيَنْ أَنْنَ عُنْهُ وَاللَّهِ اللَّهِ الْعَلَى اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالَّ الللَّهُ الللّ অন্যকে সঠিক পথ হইতে বাধা দিত এবং নিজেরাও উহা হইতে দূরে থাকিত। ুঁ আর কেবলমাত্র তাহাদের নিজেদের সত্তাকেই يَهْلِكُونَ الِا انْفَسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ধ্বংস করে কিন্তু তাহাদের কোন অর্নুভূতিই নাই। উক্ত আয়াত ইহাই প্রমাণ করে যে, যেমন বেহেশতের মধ্যে মু'মিনদের বিভিন্ন শ্রেণী থাকিবে। দোযখের মধ্যেও কাফিরের শান্তিরও বিভিন্ন শ্রেণী থাকিবে। যেমন ইরশাদ হইয়াছে وَالْكِنُ لَا يَعُلُمُونَ وَالْكِنُ لَا يَعُلُمُونَ প্রত্যেকের জন্যই দিগুণ হইবে কিন্তু তোমরা জান না। হাফিয আবৃ ইয়ালা (র) আপুল্লাহ (র) হইতে وَزُدُنَاهُمُ عَذَابًا فَوُقَ الْعَذَاب প্রসংগে বর্ণনা করেন, জাহান্নামের মধ্যে জাহান্নামীদের উপর বিষাক্ত সর্পের দংশন বৃদ্ধি হইবে এবং সেই সর্পগুলি এত প্রকান্ড হইবে যেন উহা বড় বড় খেজুর গাছ। গুরাইহ ইবনে ইউনূস (র) হ্যরত ইবনে . व्यनश्त वर्गना कतिशाष्ट्रन जिनि وَزُدْنَاهُمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ अभश्त वर्गना कतिशाष्ट्रन जिनि বলেন, উহা হইল আর্নের নীচে পাঁচটি নহর যাহার কয়েকটি দ্বারা শাস্তি দেওয়া হইবে রাত্রে এবং কয়েকটি দ্বারা শাস্তি দেওয়া হইবে দিনে।

(۸۹) وَيُوْمُ نَبْعَتُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيْكًا عَلَيْهِمْ مِّنَ اَنْفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيْكًا عَلَيْهِمْ مِّنَ اَنْفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيْكًا الْكِتْبَ تِبْيَانًا لِكِتْلِ فِي شَهْرِيْنَ أَلَا عَلَيْكَ الْكِتْبَ تِبْيَانًا لِلسَّلِيْنَ أَنْ أَلَا عَلَيْكَ الْكِتْبَ تِبْيَانًا لِلسَّلِيْنَ أَنْ أَلْهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُسْلِيِيْنَ أَنْ أَلَا اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللللْلِي اللللْلِي اللللْلِي الللْلِلْمُ الللْلِلْمُ الللْلِلْمُ الللْلِلْمُ الللْلِلْمُ اللللْلِلْمُ اللْلِلْمُ الللْلِلْمُ اللَّهُ اللْلِلْمُ الللْلِلْمُ اللْلِلْمُ اللللْلِمُ اللْلِلْمُ اللْلِلْمُ الللْلِلْمُ الللْلِلْمُلِلْمُ الللْلِلْمُ الللْلِلْمُ الللْلِلْمُ الللْلِلْمُ اللْلِلْمُ الللْلِلْمُ اللْلِلْمُ الللْلِلْمُ الللْمُ اللْلِلْمُ اللْلِلْم

৮৯. যে দিন আমি উথিত করিব, প্রত্যেক সম্প্রদায়ে তাহাদিগেরই মধ্য হইতে তাহাদিগের বিষয়ে এক একজন সাক্ষী এবং তোমাকে আমি আনিব সাক্ষীরূপে

ইহাদিগের বিষয়ে। আমি আত্মসর্ম্পণকারীদিগের জন্য প্রত্যেক বিষয়ে স্পষ্ট ব্যাখ্যাস্বরূপ, পথ নির্দেশ, দয়া ও সুসংবাদস্বরূপ তোমার প্রতি কিতাব অবতীর্ণ করিলাম।

তাফসীর ঃ উপরোক্ত আয়াতে আল্লাহ তা'আলা তাঁহার বান্দা ও রাসূলকে সম্বোধন وَيَوْمَ نَبُعَتُ فَى كُلِّ أُمَّة شَهِيدًا عَلَيْهِمْ مِنْ أَنْفُسهِمْ وَجِئْنَابِكَ عَلَى कितिशा वरलन وَيَوْمَ نَبُعَتُ فَى كُلِّ أُمَّة شَهِيدًا عَلَيْهِمْ مِنْ أَنْفُسهِمْ وَجِئْنَابِكَ عَلَى مَا وَكُمَّا شَهِيدًا دَا عَلَيْهُمْ مَا اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُمْ مَا اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ সাক্ষী খার্ড়া করিব এবং সেই সকল উম্মতের মুকাবিলায় সাক্ষী হিসাবে পেশ করিব। অর্থাৎ আপনি সেই দিনকে শারণ করুন, যেই দিন আপনাকে এই মহা সম্মান ও মর্যাদা দান করিব যে আপনি সকলের মুকাবিলায় সাক্ষী হিসাবে গৃহিত হইবেন। অত্র আয়াত সূরা নিসা-এর প্রথমভাগের আয়াতের সাদৃশ্য যাহা হ্যরত আব্দুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা) রাস্লুল্লহ (সা)-এর নিকট পাঠ করিয়াছিলেন مَنْ كُلِّ اُمَّة তখন কি অবস্থা হইবে যখন, আমি প্রত্যেক উন্মত হইতে সাক্ষী উপস্থিত করিব এবং আপনাকে তাহাদের সকলের মুকাবিলায় সাক্ষী হিসাবে পেশ করিব। হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা) এই পর্যন্ত পাঠ করিলে রাসূলুল্লহ (সা) বলিলেন, হে ইবনে মাসউদ ক্ষান্ত হও। হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা) বলেন, আমি তাকাইয়া দেখিলাম, তাহার চক্ষুদ্বয় অশ্রুসজল হইয়াছে। وَنَرُأَنُنا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَاتًا لِكُلِّ شَيْ হযরত আবুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা) বলেন, আল্লাহ তা আলা এই কিতাবের মধ্যে সর্ব বিষয়ের জ্ঞান দান করিয়াছেন। হযরত মুজাহিদ (র) ইহার তাফসীর প্রসংগে বলেন, সকল হালাল হারামের জ্ঞান এই কুরআন দ্বারা লাভ করা যায়। তবে আবুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা)-এর তাফসীর অধিক ব্যাপক। কারণ কুরআন সকল উপকারী জ্ঞান পূর্ববর্তীদের সংবাদ ও ভবিষ্যত সম্পর্কে ইহা সংবাদ দান করে। হালাল হারাম এবং দুনিয়া ও আখিরাতে যে সকল বস্তুর প্রতি আমরা মুখাপেক্ষী উহার সকল জ্ঞান আল্লাহ তা'আলা এই কুরআনে নিহিত রাখিয়াছেন। وُهُدُى أَنْ অর্থাৎ অন্তরের জন্য হেদায়াত এবং মুসলমানদের জন্য রহর্মত ও সুসংবাদ জ্ঞাপক করিয়া আল্লাহ তা'আলা কুরআনকে অবতীর্ণ করিয়াছেন। ইমাম আওযায়ী (র) قَنَرُّلُنَا عَلَيُّكَ الْكِتَابَ تِكِيَانًا لِكَلِّ شَيْ এর তাফসীর প্রসংগে বলেন, পবিত্র কুরআন সুন্নাতের মাধ্যমে সকল বিষয়কে স্পষ্ট বর্ণনা করিয়া দেয়।

وَجِنْنَادِكَ عَلَى لِمُؤَلِّمَ شَهِيْدًا विष्ठ আয়াতের সম্পর্ক হইল الْكِتَابَ الْكِتَابَ وَمَعَ अयुर्धे عَلَي الْكِتَابَ وَالْكِتَابَ وَمَعَ अव्हर्ण । ইহার অর্থ হইল যেই মহান সত্তা আপনার প্রতি এই কিতাব অবতীর্ণ করিয়াছেন তিনি কিয়ামত দিবসে আপনার নিকট উহা সম্পর্কে প্রশ্ন করিবেন। ইরশাদ

(٩٠) إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْحَلُ لِ وَالْإِحْسَانِ وَايْتَآئِي ذِي الْقُنُ لِي وَيَنْهِيُ عَنِ الْفَيْ لِي عَنِ الْفَحْشَآءِ وَالْمُنْكِرِ وَالْبَغِي * يَعِظُكُمُ لَعَلَّكُمُ تَنَاكَرُوْنَ ٥

৯০. আল্লাহ ন্যায়পরায়ণতা, সদাচরণ ও আত্মীয়-স্বজনকে দানের নির্দেশ দেন এবং তিনি নিষেধ করেন অশ্লীলতা অসৎকার্য ও সীমালংঘন। তিনি তোমাদিগকে উপদেশ দেন যাহাতে তোমরা শিক্ষা গ্রহণ কর।

নিষ্ঠা ও মানুষের উপকার করিতে হুকুম করিতেছেন? যেমন ইরশাদ হইয়াছে । যদি তামর প্রকাশ করিতে হুকুম করিতেছেন? যেমন ইরশাদ হইয়াছে । যদি তামরা প্রতিশোধ গ্রহণ করিতে চাও তবে সমান সমান প্রতিশোধ গ্রহণ কর অবশ্য যদি ধৈর্যধারণ কর তবে উহা বড়ই উত্তম কাজ। তিন্দু কুল্লি কুল্লি ক্রাট্র কুল্লি কুল্লি কর তবে উহা বড়ই উত্তম কাজ। তিন্দু কুল্লি কুল্লি করিয়া দিল এবং সংশোধন করিল তবে উহার বিনিময় আল্লাহর দায়িত্বে। ইরশাদ হইয়াছে وَالْجُرُونُ مَالَى اللّه وَمَنْ تَصَدَّقَ هَهُوكَ قَارَةٌ لَهُ اللّه করিয়া দিল এবং সংশোধন করিল তবে উহার বিনিময় আল্লাহর দায়েত্বে। ইরশাদ হইয়াছে وَالْجُرُونُ قَصَاصِ هَمَنْ تَصَدَّقَ هَهُوكَ قَارَةٌ لَهُ وَالْجُرُونُ وَصَاصِ هَمَنْ تَصَدَّقَ هَهُوكَ قَارَةٌ لَهُ وَاللّه করে বাহা ন্যায় নিষ্ঠাকে স্পষ্ট প্রমাণ করে এবং মানুষের প্রতি মানুষকে অধিক উপকারের জন্য আহ্বান জানায়। হযরত আলী ইবনে আব্ তালহা (র) হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে بِالْعَدُلِ وَالْعَدُلُ الْعَدُلُ وَالْعَدُلُ وَالْعَلَا وَالْعَدُلُ وَالْعَلَا وَالْعَدُلُ وَالْعَلَا وَالْعَلَا وَالْعَلَا وَالْعَلَا وَالْعَدُلُ وَالْعَلَا وَالْعَا وَالْعَلَا وَالْعَلَا وَالْعَلَا وَالْعَلَا وَالْعَلَا وَالْعَا

করা বুঝান হইয়াছে। সুফিয়ান ইবনে উয়াইনাহ (র) বলেন, এখানে 'আদল' এর অর্থ জাহের ও বাতেন এর সমন্বয় স্থাপন করা। আর 'ইহসান' বলা হয় জাহের হইতে বাতেন এর উত্তম হওয়া। আর ݣহাঁটি ইইতে নিষেধ করা দ্বারা উদ্দেশ্য হইল, বাতেন হইতে জাহের এর উত্তম হওয়। قوله وَايْتَاءِ ذي الْقُرْبِلِي अर्था। قوله وَايْتَاءِ ذي الْقُرْبِلِي আত্মীয়তার সম্পর্ক স্থাপন করিবার জন্য নির্দেশ করিতেছেন যেমন অন্যত্র ইরশাদ হইয়াছে وَأَت ذَا الْقُرُبِلِي حَقَّهُ وَ الْمَسَكِينَ وَابُنَ السَّبِيُلَ وَلاَتُبَذَرُ تَبُذِيْرٌ الْمُسَكِينَ وَابُنَ السَّبِيُلَ وَلاَتُبَذِرُ تَبُذِيْرٌ الْمُسَكِينَ وَابُنَ السَّبِيُلَ وَلاَتُبَذِرُ تَبُذِيْرٌ الْمُسَكِينَ وَابُنَ السَّبِيُلَ وَلاَتُبَذِرُ تَبُذِيْرٌ اللهِ الْمُعَلِّمِةِ الْمُسَكِينَ وَابُنَ السَّبِيُلَ وَلاَتُبَذِرُ تَبُذِيْرٌ السَّبِيلَ وَلاَتُبَذِرُ تَبُذِيْرٌ السَّبِيلَ وَلاَتُبَذِرُ تَبُذِيْرًا السَّبِيلَ وَلاَتُبَالِي السَّبِيلَ وَلاَتُبَذِرُ تَبُذِيْرًا السَّبِيلَ وَلاَتُبَذِرُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ না (বনী ইসরাঈল-২৬)। قوله وَيَنُهلِي عَنِ الْفَحَشَاءِ وَالْمُنْكُرِ وَالْبَغْي আর তিনি হারাম ও অন্যায় কাজসমূহ হইতে নিষেধ করেন। সকল প্রকার জাহেরী ও বাতেনী ضما انْمَا حَرَّمُ رَبِّىُ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ अन्ता ए रहेशाए وَعُلَا انْمَا حَرَّمُ رَبِّىُ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ अन्ता एक रहेशाए مِنْهَا وَمَا بَطَنَ आंशन विन्ना िष्न आभात প্রতিপালক সকল প্রকার অন্যায় অপ্রাধ হারাম করিয়া দিয়াছেন চাহে উহা জাহেরী হউক কিংবা বাতেনী। الْبَغْيُ অর্থ, যুলুম সীমা অতিক্রম করা, মানুষের প্রতি যুলুম অবিচার করা। হাদীর্সে বর্ণিত, যুলুম ও আত্মীয়তার সম্পর্ক নষ্ট করিবার ন্যায় অপর আর এমন কোন গুনাহ নাই যাহার শাস্তি দুনিয়াতেই তাড়াতাড়ি দেওয়া হয় এবং পরকালেও উহার কারণে কঠিন শাস্তি দেওয়া হইবে। قوله يَعظُكُمُ لَعَلَّكُمُ تَذَكَّرُونَ অর্থাৎ আল্লাহ তা'আলা তোমাদিগকে সৎকাজের জন্য নির্দেশ দিতেছেন, এবং অসৎ ও অক্যালণকর বস্তু হইতে নিষেধ করিতেছেন। بَوْنَكُمْ تَوْكُرُونَ সম্ভবতঃ তোমরা উপদেশ গ্রহণ করিবে। ইমাম শা'বী বুশাইর ইবনে নুহাইক হইতে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, আমি হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা) কে বলিতে শুনিয়াছি পবিত্র কুরআনের সর্বাধিক জামে ও ব্যাপক অর্থবিশিষ্ট আয়াত হইল, إِنَّ اللَّهَ يَامُرُ بِالْعَدُلِ وَالْإِحْسَانِ शिमीअि देवत জরীর (র) বর্ণনা করিয়াছেন, भाशीम (त) हर्यत्र कार्णामंह (त) हरेंदर्ण। إِذَّ اللَّهُ يَامُنُ بِالْعَدُلِ وَالْإِحْسَانِ अभाशीम (त) তাফসীর প্রসংগে বলেন, জাহেলী যুগে যে সকল সংস্কৃতাব ও সংচরিত্র ছিল আল্লাহ সকলের জন্যই অত্র আয়াত দ্বারা উহার হুকুম করিয়াছেন, অপর পক্ষে আল্লাহ তা'আলা সকল অসৎ চরিত্র হইতে নিষেধ করিয়াছেন, তিনি সকল নিম্ন ও নিকৃষ্ট চরিত্র হইতে वाधा প্রদান করিয়াছেন। হাদীস শরীফে বর্ণিত, ﴿ وَيَكُنُّ وَيَكُنُّ لَا اللَّهُ يَحْبُ مُعَالِى الْأَخْلَقَ وَيَكُنَّ وَالْآلِهِ الْأَخْلَقَ وَيَكُنَّ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّ আল্লাহ তা'আলা উত্তম চরিত্র পছন্দ করেন এবং নিম্ন নিকৃষ্ট চরিত্রকে অপছন্দ করেন। হাফিয আবৃ ইয়ালা মা'রিফাতুস্সাহাবা নামক গ্রন্থে উল্লেখ করিয়াছেন, আবৃ বকর মুহাম্মদ ইবনে ফাত্হ হাম্বলী (র) আব্দুল মালিক ইবনে উমাইর (র) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, আকসম ইবনে সাইফী যখন রাসূলুল্লাহ (সা)-এর আবির্ভাব

সম্পর্কে অবগত হইলেন তখন তিনি রাসূলুল্লহ (র)-এর দরবারে উপস্থিত হইবার ইচ্ছা করিলে তাহার কওমের লোক তাহাকে বাধা প্রদান করিল, তিনি বলিলেন তবে কোন প্রতিনিধি প্রেরণ করিতে দাও। অতঃপর তাহার পক্ষ হইতে রাসূলুলাহ (সা)-এর দরবারে দুইজন প্রতিনিধি আগমন করিল এবং তাহারা বলিল, আমরা আকসম এর প্রতিনিধি তাহারা প্রশ্ন করিয়াছেন, আপনি কে এবং কি? নবী করীম (সা) বলিলেন, তোমাদের প্রথম প্রশ্ন আমি কে? ইহার জওয়াব হইল, আমি, মুহাম্মদ ইবনে আব্দুল্লাহ। আর দ্বিতীয় প্রশ্নের উত্তর হইল, আমি আল্লাহর বান্দা ও তাঁহার রাসূল। রাবী বলেন, আতঃপর রাস্লুল্লাহ (সা) এই আয়াত পাঠ করিলেন انَّ اللَّهَ يَنْمُرُ بِالْعَدُل وَالْاَحْسَانِ অতঃপর তাহারা রাসূলুল্লাহ (সা) কে বলিল আপনি বার বার ইহা আমাদের নিকট পাঠ করিয়া শুনান। অতঃপর তিনি আয়াতটি বার বার পাঠ করিয়া শুনাইলেন। এমন কি তাহারা উহা মুখন্ত করিয়া ফেলিলেন। অতঃপর উক্ত প্রতিনিধিদ্বয় আকসম এর নিকষ্ট আসিয়া সবকিছুই বলিল। তাহারা বলিল, তিনি (মুহাম্মদ) স্বীয় বংশ পরম্পরা বর্ণনা করেন নাই। শুধু কেবল তাহার নিজের নাম ও পিতার নাম বর্ণনা করিয়াছেন। তবে তাহাকে সম্ভ্রান্ত বংশীয় বলিয়াই মনে হইয়াছে। অবশ্য তিনি আমাদের সহিত কিছু কথা বলিয়াছেন যাহা আমরা তাহার ভাষাই শ্রবণ করিয়াছি। আকসম যখন তাহাদের মুখে সেই কথাগুলি শ্রবণ করিল তখন বলিল, আমি তো মনে করি যে তিনি উত্তম চরিত্র শিক্ষা দান করেন এবং নিকৃষ্ট চরিত্র হইতে বাধা প্রদান করেন। আমার গোত্রের ভাই সব! তোমরা অন্যান্য গোত্রের পূর্বে ইসলাম গ্রহণ কর। যেন তোমরা অন্যান্যদের উপর নেতৃত্ব করিতে পার এবং এই ব্যাপারে যেন তোমরা অন্যদের পশ্চাতে না থাক। এই আয়াত অবতীর্ণ হইবার সম্পর্কে অন্য একটি হাদীস বর্ণিত হইয়াছে।

ইমাম আহমদ (র) বলেন, আবৃ নযর (র) তিনি আব্দুল্লাহ ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, একবার হযরত নবী করীম (সা) তাহার ঘরের সমুখে বসিয়াছিলেন, এমন সময় হযরত উসমান ইবনে মাযউন (রা) তাহার নিকট দিয়া অতিক্রম করিলেন। রাস্লুল্লাহ (সা) তাহাকে বলিলেন, তুমি বসিবে কিং? তিনি বলিলেন, অবশ্যই, রাবী বলেন, অতঃপর রাস্লুল্লাহ (সা) তাহাকে সম্মুখে লইয়া বলিলেন তিনি তাহার সহিত কথা বলিতেছিলেন, এমন সময় তিনি আসমানের দিকে চক্ষু উত্তোলন করিলেন। কিছুক্ষণ যাবৎ তিনি আসমানের দিকে তাকাইয়া রহিলেন অতঃপর তিনি ধীরে ধীরে ডান দিকে যমীনের দিকে দৃষ্টি নিক্ষেপ করিলেন এবং সেই দিকেই তিনি ফিরিয়া বসিলেন। অতঃপর তিনি এমনভাবে মাথা নাড়িতেছিলেন যেন তিনি কাহারও নিকট হইতে কিছু বুঝিতেছিলেন এবং কেহ তাহার সহিত কথা

বলিতেছিল। কিছুক্ষণ পর্যন্ত এই অবস্থা-ই চলিতে থাকিল। তিনি পুনরায় উপরের দিকে দৃষ্টি উত্তোলন করিলেন এবং প্রথমবার যেমন তিনি আসমানের দিকৈ তাকাইতেছিলেন এবারও তেমনিভাবে তাকাইতে লাগিলেন। অতঃপর তিনি প্রথম বার উসমান ইবনে মাযউনের প্রতি যেমন তাকাইতেছিলেন পুনরায় তেমনি ভাবেই তিনি তাকাইতে লাগিলেন। তখন উসমান ইবনে মাযউন তাঁহাকে বলিলেন হে মুহাম্মদ! (সা) আপনার সহিত আমার অনেকবার বসিবার সুযোগ হইয়াছে কিন্তু আজকের সকালের ন্যায় এইরপ অবস্থা তো কখনো ঘটে নাই। রাস্লুল্লাহ (সা) তাহাকে জিজ্ঞাসা করিলেন, তুমি আমাকে নতুন কি করিতে দেখিয়াছ? তিনি বলিলেন, আমি আপনাকে আসমানের দিকে চক্ষ্ব উত্তোলন করিতে অতঃপর ভানদিকে যমিনের দিকে নামাইতে দেখিয়াছি। অতঃপর আপনি আমাকে ছাডিয়া আপনাকে সেই দিকে ফিরিয়া বসিতে দেখিয়াছি। অতঃপর আপনি ঠিক তদ্রপ মাথা হেলাইতে লাগিলেন, যেন কেহ আপনাকে কেহু কিছু বলিতেছেন এবং আপনি তাহাকে খুব বুঝাইতেছেন। রাস্লুল্লাহ (সা) বলিলেন তুমি কি এই সব কিছু দেখিতে পাইয়াছ? তিনি বলিলেন জী হাঁ, তখন তিনি বলিলেন, আমার নিকট আল্লাহর পক্ষ হইতে তাহার প্রেরিত ফিরিশ্তা আগমন করিয়াছিলেন তিনি বলিলেন আল্লাহর প্রেরিত ফিরিশ্তা? রাসূলুল্লাহ (সা) বলিলেন হাঁ, তিনি বলিলেন, إِنَّ اللَّهَ يَنْمُرُ بِالْعَدلِ وَالْإِحْسَانِ الاية विललन اللَّهُ يَنْمُرُ بِالْعَدلِ وَالْإِحْسَانِ الاية হযরত উসমান ইবনে মাযউন বলেন, তখনই আমার অন্তরে ঈমান রেখাপাত করিল। এবং হ্রযরত মুহাম্মদ (সা) এর দাও'আতে সাড়া দান করিলাম। হাদীসটির সূত্র বিশুদ্ধ মুত্তাসিল ও হাসান। সূত্রটির মধ্যে এক অপর হইতে ওনিয়া বর্ণনা করার ধারাবাহিকতার উল্লেখ রহিয়াছে। ইবনে আবৃ হাতিম (র) হাদীসটিকে আব্দুল হামীদ ইবনে বাহ্রাহম (র) এর সূত্রে সংক্ষিপ্তভাবে বর্ণনা করিয়াছেন। উসমান ইবনে আবুল আস সফফী (রা) ইইতে অপর এক রেওয়ায়েতে বর্ণিত, ইমাম আহমদ (রা) বর্ণনা করেন, আস্ওয়াদ ইবনে আমির (রা) হ্যরত উসমান ইবনে আবূল আস (রা) হইতে বর্ণনা করেন তিনি বলেন, একবার আমি রাস্লুল্লই (সা) এর নিকট বসিয়াছিলাম এমন সময় তিনি তাঁহার চক্ষু উত্তোলন করিলেন, তখন তিনি বলিলেন, আমার নিকট হ্যরত জিরবীল (আ) আগমন করিয়াছিলেন, তিনি আমাকে أَنْ اللَّهُ تَأْمُرُ بِالْعُدُّلِ وَالْاَحُسْانِ সূরার এই স্থানে রাখিতে নির্দেশ দিয়াছেন। হাদীসটির সনর্দ বিশুদ্ধ। আর সম্ভবতঃ শহর ইবনে হাওশাব এর নিকটে উভয় সূত্রেই হাদীসটি পৌছিয়াছে (٩١) وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عُهَلُ تُنُّمُ وَلَا تَنْقُضُوا الْآيْمَانَ بَعْلَ تَوْكِيْدِ هَا وَ قَلَ جَعَلْتُمُ اللهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا ﴿ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ٥

(٩٢) وَ لَا تَكُونُوا كَالَّتِى نَقَضَتْ عَزْلَهَا مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ اَنْكَاثًا التَّخِذُونَ الْمَا مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ اَنْكَاثًا التَّخِذُونَ اللهُ عَلَا بَيْنَكُمْ اَنْ تَكُوْنَ المَّنَّ هِي اَمْ بَيْ مِنْ المَّةِ اللهُ إِلَى مِنْ المَّةِ اللهُ عِلْمَ اللهُ بِهِ اللهُ عِلْمَ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ا

৯১. তোমরা আল্লাহর অংগীকার পূর্ণ করিও যখন পরস্পর অংগীকার কর এবং তোমরা আল্লাহকে তোমাদিগের যামিন করিয়া শপথ দৃঢ় করিবার পর উহা ভংগ করিও না। তোমরা যাহা কর আল্লাহ তাহা জানেন।

৯২. সেই নারীর মত হইও না, যে তাহার সূতা মযবুত করিয়া পাকাইবার পর উহার পাক খুলিয়া নষ্ট করিয়া দেয়া তোমাদিগের শপথ তোমরা পরস্পরকে প্রবঞ্চনা করিবার জন্য ব্যবহার করিয়া থাক, যাহাতে একদল অন্যদল অপেক্ষা অধিক লাভবান হও। আল্লাহ তো ইহা দ্বারা কেবল তোমাদিগকে পরীক্ষা করেন। তোমাদিগের যে বিষয়ে মতভেদ আছে আল্লাহ কিয়ামতের দিন তাহা নিশ্চয়ই স্পষ্টভাবে প্রকাশ করিয়া দিবেন।

انْدِي وَاللّٰهُ اِنْ شَاءَ اللّٰهِ لاَ اَحْلَفَ عَلَى يَمِينِ فَأْرَى غَيْرَهَا خَيْرًامِنْهَا اِلاَّ اَتَيْتَ اللّذِي هُو خَيْرُو تَحَلَّلْتُهَا وَفِي رِوَايَةٍ وَكَفَّرَتُ عَنْ يَمِيْنِي

 ইবন হাম্বল (র) বলেন আব্দুল্লাহ ইবনে মুহাম্মদ ইবনে আবৃ সায়বাহ (র) হযরত জুবাইর ইবনে মুতয়ম (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন দুইটি দলের পারম্পরিক এক হইয়া থাকিবার জন্য কসম খাওয়া ইসলামে ইহার কোন স্থান নাই অবশ্য জাহেলী যুগে পারম্পরিক সাহায্য সহানুভূতির যে কসম খাওয়া হইত ইসলাম উহাকে কেবল আরো মযবুত ও শক্তিশালী করে। ইমাম মুসলিমও অত্র সূত্রে হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন। হাদীসটির প্রথমাংশের অর্থ হইল, ইসলাম গ্রহণ করিবার পর মুসলমানদের কোন দুইটি দলের মধ্যে সাহায্য সহানুভূতির জন্য নতুন কোন কসম খাইবার প্রয়োজন হয় না ইসলাম গ্রহণ করিলে স্বাভাবিকভাবেই এই দায়িত্ব বর্তায় যে মুসলমান যেন একে অপরের প্রতি সাহায্য সহানুভূতি প্রকাশ করে। জাহেলী যুগে যেমন সাহায্য সহানুভূতির জন্য পারম্পারিক কসম খাওয়া হইত ইসলাম গ্রহণের পরও সেই রূপ কসম খাইবার কোন প্রয়োজন নাই।

বুখারী ও মুসলিম শরীফে আসিম আহওয়াল (র) এর সূত্রে হযরত আনাস (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) মুহাজির ও আন্সারদের মধ্যে আমাদের বাড়ীর সম্মুখে বসিয়া বন্ধুত্ব ও ভ্রাতৃত্ব স্থাপন করিয়া দিয়াছিলেন। এই হাদীসের মর্ম হইল যে, তিনি আনসারী ও মুহাজিরদের মধ্যে পারম্পারিক এমন সম্পর্ক স্থাপন করিয়া দিয়াছিলেন যে তাহারা একে অপরের উত্তরাধিকার হইয়া যাইতেন। কিন্তু পরবর্তীকালে ইহা রহিত হইয়া যায়। ইবনে জরীর (র) বলেন, মুহাম্মদ ইবনে উমায়াহ আসাদী (র) বুরায়দাহ (রা) হইতে مَا الله المالة المالة المالة المالة হিলাম গ্রহণ করিত সে রাস্লুল্লাহ (সা)-এর বায়আত প্রসংগে অবতীর্ণ হইয়াছে যে কোন ব্যক্তি ইসলাম গ্রহণ করিত সে রাস্লুল্লাহ (সা)-এর হাতে ইসলামের উপর বায়'আত গ্রহণ করিত অতঃপর আল্লাহ তা আলা ইরশাদ করেন وَا الله المالة الم

ইমাম আহমদ (র) বলেন ইসমাঈল (র) নাফি' (র) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন যখন মানুষ ইয়াযীদ ইবনে মু'আবীয়াহ (রা) এর বায়'আত ভংগ করিতে শুরু করিল তখন হযরত ইবনে উমর (র) তাহার সকল সন্তান-সন্তুতিগণকে একত্রিত করিয়া বলিলেন, আমরা আল্লাহ ও রাসূলের বায়'আতের উপর ইয়াযীদের হাতে বায়'আত করিয়াছিলাম আর আমি রস্লুল্লাহ (সা) কে বলিতে শুনিয়াছি। কিয়ামত দিবসে প্রত্যেক বে-অফা ও বিশ্বাসঘাতকের জন্য একটি ঝান্ডা গাড়িয়া দেওয়া হইবে। এবং বলা হইবে ইহা হইল অমুকের বিশ্বাসঘাতকতার ঝান্ডা। আল্লাহর সহিত শিরক করিবার পর সব চাইতে বড় গদর ও বিশ্বাসঘাতকতা হইল কাহারো হাতে আল্লাহ ও রস্লের বায়'আত করিবার পর উহা ভংগ করিয়া দেওয়া। অতএব তোমরা কেহ বায়'আত ভংগ করিওনা এবং এই ব্যাপারে কেহ সীমা অতিক্রম ও করিও না। তাহা হইলে কিন্তু তাহার ও আমার মধ্যে বিচ্ছেদ হইয়া যাইবে। হাদীসটি বুখারী ও মুসলিম শরীফে মারফ্রুপে বর্ণিত হইয়াছে।

ইমাম আহমদ (র) বলেন, ইয়াধীদ (র) হ্যরত হুযায়ফা (র) হুইতে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লহ (সা) কে বলিতে গুনিয়াছি, যে ব্যক্তি তাহার ভাইয়ের জন্য এমন কোন শর্ত করে যাহা সে পূর্ণ করিবার ইচ্ছা করে না সে যেন সেই ব্যক্তির মতন যে তাহার প্রতিবেশীকে আশ্রয় দান করিবার পর তাহাকে নিরাশ্রয় ছাড়িয়া দেয়। قوله انَّ اللَّهُ يَعُلُمُ مَا تَفْعَلُوْنَ অবশ্যই আল্লাহ তা'আলা তোমাদের কর্মকান্ড খুব ভাল জানেন। অত্র আয়াত দ্বারা সেই সকল লোককে ধমক দেওয়া হইয়াছে যাহারা সেই স্ত্রীলোকের মত হইও না যে মযবুত সূতা কাটিবার পর উহা ছিড়িয়া ফেলিয়াছিল। আব্দুল্লাহ্ ইবনে কাসীর ও সুদ্দী (র) বলেন মক্কায় একজন নিবোর্ধ মেয়ে লোক ছিল সে সূতা কাটিত কিন্তু যখনই মযবুত করিয়া সূতা কাটিত সে উহা ছিড়িয়া ফেলিত। মুজাহিদ, কাতাদাহ ও ইবনে যায়দ (র) বলেন, ইহা হইল সেই ব্যক্তির উপমা যে তাহার মযবৃত প্রতিশ্রুতির পর উহা ভংগ করিয়া ফেলে। আয়াতের এই ব্যাখ্যাই হইল অধিক প্রকাশ ও গ্রহণযোগ্য। এই ব্যাখ্যার প্রেক্ষিতে মক্কায় কোন সূতা প্রস্তুতকারী স্ত্রীলোক থাকুক কিংবা না থাকুক উহাতে কিছু আসে যায় না। قوله اتُنكَانًا ना अकुक अहालाक थाकूक किংবা قوله المُكاتَا ইসমে মাসদার হইবার সম্ভাবনা রাখে। এবং ১১১ এর খবর হইতে বদল হইবার সম্ভাবনা রাখে। আসলে ছিল كَانَكُونَا الْكَانَاءُ - لَاتَكُونَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللّ শপথসমূহকে তোমাদের পারম্পরিক ধোকার উপায় হিসাবে নির্ধারণ করিয়া লও। 👶 यन এकि मल अना मत्लत उनत जोती रहेशा यारा। अर्था९ تَكُوْنَ أُمُّةٍ هِي أَرْبِلَي مِنْ أُمَةٍ

মানুষের সংখ্যা যখন অধিক দেখিতে পাও তখন তাহাদের সমুখে তোমরা শপথ করিয়া নিজেদের ঈমানদারীর প্রতি বিশ্বাস স্থাপন করিবার জন্য চেষ্টা কর অতঃপর তোমাদের পক্ষে যখনই বিশ্বাসঘাতকতা করা সম্ভব হয় তখনই তোমরা বিশ্বাসঘাতকতা করিতে উদ্যত হও। কোন দলের দুর্বলতা ও পরাজয়ের অবস্থায়ও যখন বিশ্বাতঘাতকতা ও ওয়াদা ভংগ করা হারাম ও নাজায়েয তখন শক্তিশালী ও বিজয়ের অবস্থায় বিশ্বাসঘাতকতা ও ওয়াদা ভংগ করা আরো জঘন্য ও মারাত্মক। আল্হামদুলিল্লাহ। সূরা আন্ফালে আমরা পূর্বেই এই ঘটনা বর্ণনা করিয়া আসিয়াছি যে হ্যরত মু'আবীয়াহ (রা) ও রোম সম্রাটের মধ্যে একটি সন্ধি সংঘটিত হইয়াছিল। সন্ধির শেষ দিকে হযরত মু'আবীয়াহ (রা) মুসলিম মুজাহিদগণকে সীমান্তের দিকে রওয়ানা করিয়া দিলেন। উদ্দেশ্য ছিল তাহারা সীমান্তের নিকটবর্তী এলাকার অবস্থান গ্রহণ করিবে এবং যখনই সন্ধিরকাল শেষ হইয়া যাইবে তখনই তাহারা রোমীদের উপর অতর্কিত আক্রমণ করিবে। হযরত আমর ইবনে উতবা (রা) তখন হযরত মু'আবীয়াহ (রা)কে বলিলেন, হে আমীরুল মুমিনীন! আপনি ওয়াদা পূর্ণ করুন এবং বিশ্বাসঘাতকতা হইতে বিরত থাকুন। আমি রাসূলুল্লহ (সাं) কে বলিতে শুনিয়াছি তিনি বলেন مَنْ كَانَ بَيْنَهُ وَ যেই গোতের সহিত কাহার بَيْنَ قُوْمِ أَجَلُ فَلاَ يَحْلُنَّ عَقْدَةٌ حَتَّى يَنْقَضْى أَمَدَهَا চুক্তি হইয়া যায়, তবে যতক্ষণ পর্যন্ত চুক্তির সময় শেষ না হইবে চুক্তির একটি বন্ধন খোলাও জায়েয নহে।" অত্র হাদীস শ্রবণ মাত্রই হযরত মু'আবীয়াহ (রা) তাহার آنُ تَكُونَ ٱللَّهُ هِيَ (ता) स्मावाहिनी नरेशा প্রত্যাবর্তন করিলেন। হযরত ইবনে আব্বাস (রা) وَانْ تَكُونَ ٱللَّهُ هِيَ শদের অর্থ "অধিক" أَرْبَى مِنْ أَمَّةٍ अत्रः তাফসীর প্রসংগে বলেন, এখানে اَرْبَـَى مِنْ أَمَّةٍ , মুজাহিদ (রা) বলেন, মানুষ কোন কোন সময় যে গোত্রের সহিত সন্ধি ও চুক্তি করিত তাহাদের তুলনায় অন্য গোত্রকে সংখ্যার দিক থেকে অধিক পাইয়া তাহাদের সহিত নতুন সন্ধি করিত এবং পূর্বে যাহাদের সহিত সন্ধি করিয়াছিল উহা বাতিল করিয়া দিত। আল্লাহ তা'আলা এইরূপ সন্ধি করিতে নিষেধ করিয়াছেন। যাহ্হাক, কাতাদাহ ও ইবনে যায়দ (র) অনুরূপ তাফসীর করিয়াছেন। قُولُهُ اِنَّمَا يَبْلُوكُمُ اللَّهُ بِهِ সায়ীদ ইবনে জুবাইর (র) বলেন, আল্লাহ তা'আলা অধিক সংখ্যক দ্বারা তোমাদিগকে পরীক্ষা করেন। ইবনে জরীর (রা) বলেন, ইহার অর্থ হইল, আল্লাহ তা'আলা ওয়াদা পূর্ণ وَلَيُبِيِّنَّ لَكُمْ يَوْمَ الْقِيامَةِ مَا करितवात निर्फ्ण मान कितिया रामािमिशक अतीक्षा करतन وَلَيُبِيِّن لَكُمْ يَوْمَ الْقِيامَةِ مَا আর কিয়ামত দিবসে আল্লাহ তা আলা সেই সব বিষয়ের সঠিক তাৎপর্য বর্ণনা করিবেন যাহা সম্পর্কে তাহারা বিরোধ করিতেছে। অতঃপর তিনি প্রত্যেক ব্যক্তিকে তাহার আমল ও কর্মকান্ড অনুযায়ী শাস্তি ও পুরস্কার দান করিবেন।

(٩٣) وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّا قَاحِدَةً وَالْكِنْ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَ يَصَاءُ وَ يَصُدِى مَنْ يَشَاءُ وَلَتُسْعَدُنَ عَبَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ٥

(٩٤) وَلَا تَتَخِنُ وَا اَيْمَا نَكُمُ دَخَلًا بَيْنَكُمُ فَتَزِلَ قَلَمُ اللهُ عَنَ اللهُ عَلَى اللهِ عَنَ سَمِيلِ اللهِ عَوَلَكُمُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ٥ تَنُ وَقُوا السُّوْءَ بِمَا صَلَادُتُمْ عَنْ سَمِيلِ اللهِ عَوَلَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ٥

(٩٥) وَلَا نَشْتَرُوا بِعَهْدِ اللهِ ثَمَنًا قَلِيْلًا ﴿ إِنَّمَا عِنْكَ اللهِ هُوَ خَيْرً لَكُمْ اِنْ كُنْتُمُ تَعُكَمُونَ ٥

(٩٦) مَا عِنْكَ كُمْ يَنْفَ كُ وَمَا عِنْكَ اللهِ بَاقٍ وَكَنَجُونِيَ الَّذِيْنَ الَّذِيْنَ صَبَرُوْا آجُرَهُمْ بِآحُسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ٥

৯৩. ইচ্ছা করিলে আল্লাহ তোমাদিগকে এক জাতি করিতে পারিতেন কিন্তু তিনি যাহাকে ইচ্ছা বিভ্রান্ত করেন এবং যাহাকে ইচ্ছা সৎপথে পরিচালিত করেন। তোমরা যাহা কর সে বিষয়ে অবশ্যই তোমাদিগকে প্রশ্ন করা হইবে।

৯৪. পরস্পর প্রবঞ্চনা করিবার জন্য তোমরা তোমাদিগের শপথকে ব্যবহার করিও না, করিলে পা স্থির হওয়ার পর পিছু লইয়া যাইবে এবং আল্লাহর পথে বাধা দেওয়ার কারণে তোমরা শাস্তির আস্বাদ গ্রহণ করিবে, তোমাদিগের জন্য রহিয়াছে মহাশাস্তি।

৯৫. তোমরা আল্লাহর সংগে কৃত অঙ্গীকার তুচ্ছমূল্যে বিক্রয় করিও না। আল্লাহ নিকট যাহা আছে কেবল তাহাই তোমাদিগের জন্য উত্তম যদি তোমরা জানিতে।

৯৬. তোমাদিগের নিকট যাহা আছে তাহাতো নিঃশেষ হইবে এবং আল্লাহর নিকট যাহা আছে তাহা স্থায়ী। যাহারা ধৈর্যধারণ করে আমি নিশ্চয়ই তাহাদিগকে তাহারা যাহা করে তাহা অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ পুরস্কার দান করি।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করেন হে লোক সকল! وَلَوْ شَلَاءً اللّهُ اللّهُ وَالْحِدَةُ لَا كُمُ الْمَةً وَالْحِدَةُ لَا كُمُ الْمَةً وَالْحِدَةُ لَا اللّهُ عَلَيْكُمُ الْمَةً وَالْحِدَةُ لَا اللّهُ وَالْحِدَةُ لَا اللّهُ وَاللّهُ وَالْحِدَةُ لَا اللّهُ وَاللّهُ وَالّهُ وَاللّهُ و

وَلَوْ شَاءً رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسِ اُمَّةً وَّاحِدَةً وَلاَ يَزَالُونَ مُخْتَلِفِيُنَ اِلَّا مَنُ رَحِمُ رَبِّكَ وَلَوْ شَاءً رَبُّكَ مَنْ رَحِمُ رَبِّكَ مَنْ رَحِمُ رَبِّكَ عَلَى اللَّهُ مَنْ رَحِمُ رَبِّكَ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّه

দলে পরিণত করিতেন তবে তাহারা পারম্পরিক বিরোধ করিতেই থাকিবে। কিন্তু আল্লাহ যাহার প্রতি অনুগ্রহ করিবেন আর এই কারণেই তিনি তাহাদিগকে সৃষ্টি করিয়াছেন। وَلَكِن يُضِلُّ مَن يَّشَاءُ وَيَهُدِي مَن يَّشَاءُ اللهِ किन्न जिन याशातक देखा করেন যাহাকে ইচ্ছা হেদায়াত দান করেন। অর্থাৎ হেদায়াত প্রদান ও গুমরাহ করা তাহারই ইচ্ছার অধিনস্ত। অতঃপর তিনি কিয়ামত দিবসে তোমাদের সকল কর্মকান্ড সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করিবেন এবং তোমাদের ছোট বড় সর্বপ্রকার কর্মফল দান করিবেন। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা মানুষকে এই ব্যাপারে সতর্ক করিয়াছেন যে, তাহারা যেন তাহাদের শপথসমূহকে ধোকার ও চালবাজীর জন্য প্রয়োগ না করে তাহা হইলে কিন্তু ধর্মীয় দৃঢ়তার পর এই কারণে তাহাদের পদশ্বলন ঘটিবে যেমন সরল সঠিক পথে চলিতে চলিতে পথ ভ্রম্ভ হইয়া পড়ে। এবং তোমাদের এই বিশ্বাসঘাতকতা অন্যের জন্যে হেদায়াতের পথে পরিচালিত হইবার জন্য বাধার সৃষ্টি করিবে। এর কারণ কাফির যখন দেখিবে একজন মু'মিন তাহার সহিত চুক্তিবদ্ধ হইয়া বিশ্বাসঘাতকতা করিয়াছে তখন তাহার এই সত্য ধর্মের প্রতি তাহার কোন ভরসা থাকিবে না এবং এই কারণেই সে ইসলাম ধর্ম গ্রহণ করা হইতে বিরত থাকিবে। এই কারণে ইরশাদ হইয়াছে जाहारित शरी وَتَذُوقُوا السُّوءَ بِمَا صَدَدُتُهُمْ عَنْ سَبِيْلِ اللَّهِ ولَـكُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ হইতে বিরত রাখিবার কারণে তোমাদের দুর্ভোগ পোহাইতে হইবে এবং ইহা ছাড়া وَلاَتَشْتَرُوا بَعْهُد اللَّه تُمَنَّا قَالِيلاً । তোমাদের জন্য আরো কঠোর শান্তি রহিয়াছে অর্থাৎ তোমরা আল্লাহর সহিত শপথ করিয়া উহার বিনিময়ে দুনিয়ার নগণ্য বস্তু গ্রহণ করিও না দুনিয়ার সমুদয় বস্তুই আখিরাতের তুলনায় নগণ্য। যদি আদম সন্তানের জন্য দুনিয়ার সকল ধনরাশী জমা করা হয় তবুও আল্লাহর নিকট যাহা রহিয়াছে উহা তাহার জন্য উত্তম। অর্থাৎ যে ব্যক্তি সওয়াবের আশা রাখে এবং পরকালের সওয়াবের প্রতি বিশ্বাস স্থাপন করিয়া তাহার ওয়াদা ও চুক্তি সংরক্ষণ করে তাহার জন্য আল্লাহর নিকটের বিনিময় অধিক উত্তম। এই কারণে ইরশাদ হইয়াছে 🗓 كُنْتُ مُ تُعُلَمُونَ مَا হারণে ইরশাদ হইয়াছে যদি তোমাদের এই বিশ্বাস থাকে যে তোমাদের নিকট যাহা আছে উহা বিলুপ্ত হইয়া যাইবে উহা কেবল একটি নির্দিষ্ট সময়ের জন্য مَا عِنْدَ الله بَاقِ আর আল্লাহর নিকট যাহা আছে উহা চিরস্থায়ী। অর্থাৎ বেহেশতের মধ্যে তোমাদের নেক আমলসমূহের যে পুরস্কার রহিয়াছে উহা কোন দিন বিলুপ্ত হইবে না উহা চিরস্থায়ী। وَلَنَجُزِى الَّذِيْنَ صَبَرُوا أَجُرَهُمُ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا । উशत कान পতन घिर्ति ना আর যাহারা ধৈর্য ধারণ করিবে আমি তাহাদের আমলসমূহের অবশ্যই উত্তম বিনিময় দান করিব। আল্লাহ তা'আলা লামে তাকীদ দ্বারা শপথ করিয়া এই কথা

ঘোষণা করিয়াছেন যে, তিনি ধৈর্যধারণকারীদিগকে তাহাদের আমলের উত্তম বিনিময় দান করিবেন। এবং তাহাদের গুনাহ ক্ষমা করিয়া দিবেন।

৯৭. মু'মিন হইয়া পুরুষ ও নারীর মধ্যে যে কেহ সংকর্ম করিবে তাহাকে আমি নিশ্চয়ই আনন্দময় জীবন দান করিব এবং তাহাদিগকে তাহাদের কর্মের শ্রেষ্ঠ পুরস্কার দান করিব।

তাফসীর ঃ যে ব্যক্তি সৎকাজ করে অর্থাৎ কুরআন ও সুন্নাহ মুতাবেক যে ব্যক্তি তাহার কার্যাবলী সুসম্পন্ন করে এবং তাহার অন্তরে আল্লাহ ও তাহার রাসূলের প্রতি ঈমান পোষণ করে এবং তবে সে ব্যক্তি চাই নর হউক কিংবা নারী তাহার জন্য আল্লাহর তা'আলা এই ওয়াদাই করিয়াছেন যে তিনি এই দুনিয়াই তাহাকে উত্তম জীবন দান করিবেন এবং পরকালে তাহার আমলের উত্তম বিনিময় দান করিবেন। উত্তম জীবন দ্বারা এমন জীবন বুঝান হইয়াছে যাহাতে নানা প্রকার আরাম আয়েশ বিদ্যমান থাকে। হ্যরত ইবনে আব্বাস (রা) ও উলামায়ে কিরামের একটি দল হইতে বর্ণিত তাহারা এর অর্থ করিয়াছেন উত্তম ও হালাল রিযিক দারা । হযরত আলী ইবন আব্ كَيَاةُ طَيَّبَةُ তালেব (রা) হইতে বর্ণিত হুটা কুটা এর অর্থ কানা আত (অল্লেতুষ্টি) হযরত ইবনে আব্বাস (রা) ইকরিমাহ, ওহাব ইবনে মুনাব্বাহ (রা) হইতেও এই তাফসীর বর্ণিত আছে। হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে হযরত আলী ইবন তালহা (র) বর্ণনা করেন ইহার অর্থ سعادت ও সৌভাগ্য। হাসান, মুজাহিদ ও কাতাদাহ (র) বলেন বেহেশত ছাড়া অন্য কোথাও উত্তম জীবন লাভ হয় না। যাহ্হাক (র) বলেন, ইহার অর্থ, হালাল রিযিক ও ইবাদত। যাহ্হাক (র) আরো বলেন, ইহার অর্থ ইবাদত করা এবং ইবাদতের জন্য অন্তর খুলিয়া যাওয়া। কিন্তু বিশুদ্ধ মত হইল হঁহুই উপরোক্ত সব কয়টি বিষয়কেই শামিল করে। যেমন ইমাম আহমদ (র) কর্তৃক বর্ণিত হাদীসে তিনি বলেন, আব্দুল্লাহ ইবনে ইয়াযীদ হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে উমর (রা) হইতে वर्ণिত তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন قَدْ اَفْلُتُ مَن اَسْلَمُ وَرَزَقَ করিয়াছেন وَقَدْ اللهُ بِمَا اَتَاهُ لِمَا اَتَاهُ لِمَا اَتَاهُ لِمَا اَتَاهُ لِمَا اَتَاهُ তাহাকে প্রিমাণ রিযিক দান করা হইয়াছে এবং আল্লাহ তা আলা তাহাকে যাহা কিছু দান করিয়াছেন উহাতে সে তুষ্ট হইয়াছে। আবুল্লাহ ইবনে ইয়াযীদ মুকরী হইতে ইমাম মুসলিম এই সূত্রেই হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন। ইমাম তিরমিযী ও

নাসায়ী (র) আবৃ হানী ফুযালাহ ইবনে উবাইদ হইতে বর্ণিত যে তিনি রাসূলুল্লহ (সা) কে বলিতে শুনিয়াছেন قَدُ اَفَلَتَ مَنُ هَدَى اللهُ سَلَامُ وَكَانَ عَشِيَّةٍ كَفَافًا وَقَدَعُ مَنُ هَدَى اللهُ سَلَامُ وَكَانَ عَشِيَّةٍ كَفَافًا وَقَدَعُ اللهُ عَلَى اللهُ سَلَامُ وَكَانَ عَشِيَّةٍ كَفَافًا وَقَدَنَ كَالَة مَاكَ مَاكُ مَاكُونُ مَاكُ مَاكُ مَاكُ مَاكُونُ مَالْكُونُ مَاكُونُ مَاكُون

انَّ اللَّهُ لاَ يُظُلِمُ الْمُثْمِنَ حَسَنَةً يَعْطِى بِهَا فِى الدُّنْيَا وَيُثَابُ عَلَيْهَا فِى الْأَنْيَا وَيُثَابُ عَلَيْهَا فِى الْأَخْرَةَ وَاَمَّا الْكَافِرُ فَيُطْعِمُ بِحَسَنَاتِهِ فِى الدُّنِيَا حَتَّى اِذَا اَفُضَى الِلٰى الْأُخِرِةِ لَمْ تَكُنُ حُسَنَةً يُعُطَى بِهَا خَيْرٌ

আল্লাহ তাহার কোন মু'মিন বান্দার প্রতি যুলুম করেন না। তিনি তাহার নেক আমলের বিনিময় দুনিয়ায়ও দান করেন এবং পরকালেও তাহার পুরস্কার দান করিবেন। কিন্তু কাফির ব্যক্তি তাহার ভাল কাজের বিনিময় দুনিয়াই লইয়া শেষ করে। যখন সে পরকালে পৌছায় তখন বিনিময় লাভের জন্য কোন আমলই তাহার নিকট অবশিষ্ট থাকে না। হাদীসটি কেবলমাত্র ইমাম মুসলিম বর্ণনা করিয়াছেন।

(٩٨) فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرُانَ فَاسْتَعِلْ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطِنِ الرَّجِيْمِ ٥

(٩٩) اِنَّهُ لَيْسَ لَـهُ سُلُطْنُ عَلَى الَّذِيْنَ امَنُوْا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ ٥ (٩٠) اِنَّمَا سُلُطْنُهُ عَلَى الَّذِيْنَ يَتُولَوْنَهُ وَالَّذِيْنَ هُمْ بِهِ مُشْرِكُوْنَ وَ الَّذِيْنَ هُمْ بِهِ مُشْرِكُوْنَ وَ

৯৮. যখন কুরআন পাঠ করিবে তখন অভিশপ্ত শয়তান হইতে আল্লাহর স্মরণ লইবে।

৯৯. উহার কোন আধিপত্য নাই তাহাদিগের উপর যাহারা ঈমান আনে ও তাহাদিগের প্রতিপালকের উপর নির্ভর করে।

১০০. উহার আধিপত্য তো কেবল তাহাদিগরেই উপর যাহারা উহাকে অভিভাবকরূপে গ্রহণ করে এবং যাহারা আল্লাহর শরীক করে।

তাফসীর ঃ উপরোক্ত আয়াতের মধ্যে আল্লাহ তাঁহার নবী (সা) এর মুখে তাঁহার বান্দাদিগকে কুরআন তেলাওয়াতের পূর্বে যেন শয়তান হইতে আশ্রয় প্রার্থনা করে। তবে এই হুকুম ওয়াজিব বুঝাইবার জন্য নহে। বরং ইহা দ্বারা মুস্তাহাব প্রমাণিত হয়। আবৃ জা'ফর ইবনে জরীর ও অন্যান্য ইমামগণ এই সম্পর্কে ইজমা নকল করিয়াছেন। শয়তান হইতে আশ্রয় প্রার্থনা সম্পর্কে আমরা তাফসীরের শুরুতে দীর্ঘ আলোচনা করিয়াছি। কুরআন পাঠের শুরুতে শয়তান হইতে আশ্রয় প্রার্থনা করিবার হিকমত ও ফায়দা হইল, যেন শয়তান কুরআন পাঠকারীর পাঠে কোন প্রকার গড়বড় না করিতে পারে এবং কুরআন পাঠে চিন্তাভাবনা করিতে ও কোন প্রকার বাধার সৃষ্ট না করিতে পারে। এই কারণে অধিকাংশ উলমায়ে কিরামের মত হইল। তিলাওয়াতের পূর্বেই আউযু পড়িবে। হামযা ও আবৃ হাতিম সিজিস্তানী (র) হইতে বর্ণিত কুরআন পাঠ শেষে আউযু পড়িবে। অত্র আয়াতকে তাহার দলীল হিসাবে পেশ করেন। শরহুল মুহাযযাব নামক গ্রন্থে ইমাম নববী (র) হযরত আবৃ হুরায়রা (রা) মুহাম্মদ ইবনে সীরীন (র) ও ইবরাহীম নখয়ী (র) হইতেও অনুরূপ মত বর্ণনা করিয়াছেন। কিন্তু পূর্বে বর্ণিত বহু হাদীস দ্বারা ইহাই প্রমাণিত হয় যে, কুরআন পাঠের পূর্বেই আউযু পড়িতে হয়। قوله যাহারা ঈমান اِنَّهُ لَيْسَ لَهُ سُلُطَاإِن عَلَى الَّذَيْنَ أَمَنُوْا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ আনিয়াছে এবং তাহাদের প্রতিপালকের প্রতি ভরসা করে, শয়তানের তাহাদের উপর কোন ক্ষমতা নাই। সাওরী (র) বলেন, তাহাদের উপর শয়তানের এমন ক্ষমতা নাই যে তাহারা শুনাহ করিয়া বসিলে তওবা হইতে শয়তান তাহাদিগকে বিরত রাখিতে পারে। কোন কোন তাফসীরকার বলেন, ইহার অর্থ হইল তাহাদের উপর শয়তানের কোন দলীল ও যুক্তি প্রমাণ চলে না যেমন অন্যত্র ইরশাদ হইয়াছে الاُعبَادُكَ مُنْهُمُّ को प्रतिमान प्रतिभाग प्रतिभाग َالُمُخُلِصِيْنَ অর্থাৎ যাহারা আপনার মুসলিম ও খাঁটি বান্দা তাহাদের উপর শয়তানের कांन यएयल हिनत ना ا الله عَلَى النَّذِيْنَ يَتُولُّونَهُ । अश्रे गां الله عَلَى النَّذِيْنَ يَتُولُّونَهُ তাহাদের উপর চলে যাহারা তাহার অনুসরণ করিয়া চলে। অন্যান্য তাফসীরকার বলেন, শয়তানের ক্ষমতা কেবল তাহাদের উপর চলে যাহারা তাহাকে বন্ধু বানাইয়াছে। 🚣 আর যাহারা আল্লাহর সহিত শিরক করে। অর্থাৎ যাহারা আল্লাহর ইবাদতে بِهِ مُشْرِكُونَ অন্যকে শরীক করে। এখানে 🛶 এর 🛴 কে কারণমূলক অব্যয়ও বলা যায় অর্থাৎ শয়তানের অনুসরণের কারণে তাহারা মুশরিক হইয়াছে কোন কোন তাফসীরকার বলেন তাহারা শয়তানকে তাহাদের ধন-সম্পদ ও সন্তান-সন্ততির মধ্যে আল্লাহর শরীক বলিয়া মনে করে।

(١٠١) وَاِذَا بَكَ لَنَآ اٰيَةً مَّكَانَ اٰيَةٍ ﴿ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِهَا يُنَزِّلُ قَالُوْلَ إِنَّهَا اَنْتَ مُفْتَرٍ ﴿ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ٥

(۱۰۲) قُلُ نَزَّكَ مُوْمُ الْقُلُسِ مِنُ رَبِّكَ بِالْحَقِّ لِيُثَيِّتَ الَّذِيْنَ وَ الْمُنُوا وَهُدًى وَ لِيُثَيِّتَ الَّذِيْنَ وَ الْمُنُوا وَهُدًى وَ بُشْرِى لِلْمُسْلِمِيْنَ وَ

১০১. আমি যখন এক আয়াতের পরিবর্তে অন্য এক আয়াত উপস্থিত করি——
আল্লাহ যাহা অবতীর্ণ করেন তাহা তিনিই ভাল জানেন তখন তাহারা বলে তুমি
তো কেবল মিথ্যা উদ্ভাবনকারী কিন্তু উহাদিগের অধিকাংশই জানে না।

১০২. বল, তোমার প্রতিপালকের নিকট হইতে রহুল কুদুস জিবরাঈল সত্যসহ কুরআন অবতীর্ণ করিয়াছে যাহারা মু'মিন তাহাদিগকে দৃঢ় প্রতিষ্ঠিত করিবার জন্য এবং হিদায়াত ও সুসংবাদ স্বরূপ আত্মসমর্পণকারীদিণের জন্য।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা মুশরিকদের জ্ঞানের দুর্বলতা, অপরিপক্কতা ও তাহাদের দৃঢ়তার অভাবের কথা উল্লেখ করিয়াছেন আর তাহাদের পক্ষ হইতে তো ঈমান আনয়নের ধারণাও করা যায় না তাহারা আদী দুর্ভাগ্য। তাহারা যখন কোন হুকুমের পরিবর্তন দেখে অর্থাৎ নাসেখ দ্বারা কোন হুকুমকে মান্সূখ রহিত হইতে দেখে তখন তাহারা রাস্লুল্লহ (সা) কে বলে اِنَّمَا اَنْتَ مُفْتَر তুমি তো একজন মিথ্যাবাদী। অথবা হুকুম রহিতকারী আল্লাহ যখন যাহা ইচ্ছা তখন তিনি তাহা করিতে সম্পূর্ণ ক্ষমতাবান। হযরত মুজাহিদ بَدُّلْنَا أَيْةٍ مَّكَانَ أَيْةٍ (এর অর্থ বলেন, "যখন আমি কোন আয়াতকে রহিত করিয়া উহার স্থানে অন্য আয়াত রাখিয়া দেই" কাতাদাহ (র) বলেন আয়াতিট الْمِينَ الْمِيرَ الْمِينَ مَنْ الْمِيرَ الْمُعَلِينِ الْمُعَلِينِ الْمُعَلِينِ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَلِينِ الْمُعَالِينِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالَّةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّال তাহাদের জবাবে বলেন قَـل نَزَّلَهُ رُوْحُ الْقُدُسِ مِنْ رُبَّكِ الْحَـقّ আপনার প্রতিপালকের পক্ষ হইতে হযরত জিবরীল আমীন সত্য ও ইনসাফের সহিত ইহা অবতীর্ণ করিয়াছেন। اليُثَبُّتَ الَّذَيْنَ أَمُنُو যেন মুমিনগণ পূর্বে ও পরে আল্লাহ তা'আলা যাহা কিছু অবতীর্ণ করিয়াছেন সকলের প্রতি বিশ্বাস স্থাপন করে এবং তাহাদের অন্তর উহার প্রতি যেন ঝুকিয়া পড়ে। وَهُدُى وَبُشُرَى الْمُسُلِمِيْنَ । যেই সকল মুসলমান আল্লাহ ও তাহার রাসূলের প্রতি ঈমান আনিয়াছে তাহাদের জন্য এই কুরআন হেদায়াতদানকারী ও সুসংবাদ দান কারী।

(١٠٢) وَلَقَكُ نَعْلَمُ انْهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَيَّ السَّانُ الَّذِي َ يُكُونُ وَلَوْنَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَيَّ السَّانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ اِلَيْهِ ٱعْجَمِيٌّ وَهٰذَا لِسَانٌ عَرَبِكٌ مُّبِيْنٌ ٥

১০৩. আমি তো জানিই তাহারা বলে, তাহাকে শিক্ষা দেয় এক মানুষ উহারা যাহার প্রতি ইহা আরোপ করে তাহার ভাষাতো আরবী নহে কিন্তু কুরআনের ভাষা স্পষ্ট আরবী ভাষা।

তাফসীর ঃ আল্লাহ উপরোক্ত আয়াতের মাধ্যমে মুশরিকদের আর একটি মিথ্যা অভিযোগের জবাব দান করিয়াছেন। তাহারা এই কুরআন সম্পর্কে মন্তব্য করিত যে যেই কুরআন মুহাম্মদ (সা) তোমাদের নিকট পাঠ করিয়া গুনায় উহা সে কোন মানুষ হইতেই শিক্ষা লাভ করিয়াছে। এই কথা দারা তাহারা কুরাইশদের একটি গোলামের প্রতি ইংগিত করিত। উক্ত গোলাম সাফা পাহাড়ের নিকট ক্রয় বিক্রয় করিত এবং হযরত মুহাম্মদ (সা) কোন কোন সময় তাহার নিকট গিয়া বসিতেন এবং কিছু কথাবার্তা বলিতেন। গোলামটি ছিল আজমী। আরবী ভাষায় সে কথা বলিতে পারিত না। কিংবা কেহ কোন কথা বলিলে কোন রকম উহার উত্তম দিতে পারিত। আল্লাহ السَانُ الَّذِي يُلْحِدُنُنَ الْيهِ তাহাদের মিথ্যা অপবাদের প্রতিবাদে ইরশাদ করেন ই يَعْرَبِي مُّبِيْنُ عَرَبِي مُّبِيْنُ याহার প্রতি কাফিররা এই কুরআনকে সম্বন্ধিত করিতেছে তাহার ভাষা হইল আজমী আর এই কুরআনের ভাষা হইল স্পষ্ট আরবী ভাষা। অতএব যেই ব্যক্তি এইরূপ ফাসাহাত বালাগাত পূর্ণ গ্রন্থ সাহিত্যে লালিত্যে ও রসে ভরা কালাম পেশ করেন এবং যাহার উপর অবতারিত গ্রন্থ বণী ইসরাঈলের নবীগণের প্রতি অবতারিত সকল গ্রন্থসমূহের মধ্যে সর্বাধিক পূর্ণ অর্থ বহনকারী গ্রন্থ অতএব যিনি তোমাদের সমুখে এই মহান গ্রন্থ প্রেশ করেন তিনি একজন আজমী গোলাম হইতে ইহা শিক্ষা করিয়াছেন এইরূপ অযৌক্তিক কথা তোমরা বলিতে পার কি রূপে? যাহাকে কিছু মাত্র জ্ঞান বিবৈকের পরশ লাগিয়াছে তাহার পঞ্চে এই রূপ মন্তব্য করা নেহাত অশোভনীয়।

বলেন রাসূলুল্লাহ (সা) মক্কা শরীফে বলআম নামক এক কর্মকারকে কিছু শিক্ষা দান করিতেন, লোকটি ছিল আজমী। মুশরিকরা রাসূলুল্লাহ (সা) কে তাহার নিকট যাতায়াত করিতে দেখিয়া বলিতে লাগিল মুহাম্মদ (সা) কে তো বালআমই শিক্ষা দান করে। অতঃপর এই আয়াত অবতীর্ণ হয় وَلَقُدُ نَعَلَمُ النَّمُ النُّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ करत । অতঃপর এই আয়াত অবতীর্ণ হয় जािम देश ভालर जािन إسانُ الَّذِي يُلُحِدُونَ الِّيهِ اعْجَمِي فَهَذَا لِسَانُ عَرَبِي مُبِيُنَ যে তাহারা এই কথা বলে, মুহাম্মদ (সা) কে একজন মানুষই শিক্ষা দান করে। যাহার প্রতি তাহারা এই কুরআনকে সম্বন্ধিত করে, তাহার ভাষা হইল আজমী আর এই কুরআনের ভাষা হইল স্পষ্ট আরবী ভাষা। যাহ্হাক ইবনে মু্যাহেম বলেন, মুশ্রিক্রা যাহার কথা বলিয়াছে তিনি হইলেন হযরত সালমান ফারেসী। কিন্ত এই উক্তি বড় দুর্বল উক্তি কারণ আয়াতটি হইল মক্কী আয়াত। অথচ হযরত সালমান ফারেসী মদীনায় ইসলাম গ্রহণ করিয়াছেন। উবায়দুল্লাহ ইবনে মুসলিম (র) বলেন, আমাদের দুইজন রুমী গোলাম ছিল যাহারা তাহাদের স্বীয় ভাষায় তাহাদের ধর্মীয় গ্রন্থ পাঠ করিত। নবী করীম (সা) তাহাদের নিকট দিয়া যাতায়াত করিতেন তাহাদের নিকট্ দাঁড়াইতেন এবং কিছু কথাও শুনিতেন। তখন মুশরিকরা বলিতেন, মুহাম্মদ (সা) ইহাদের নিকট হইতেই শিক্ষা গ্রহণ করে। তখন আল্লাহ তা'আলা এই আয়াত অবতীর্ণ করেন। ইমাম যুহরী (র) সায়ীদ ইবনে মুসাইয়েব (রা) হইতে বর্ণনা করেন, মুশরিকদের মধ্য হইতে যেই ব্যক্তি ইহা বলিয়াছিল সে রাস্লুল্লাহ (সা) এর ওহী লিখিত কিন্তু সে ইসলাম হইতে মুরতাদ হইয়া গিয়াছিল এবং এই মিথ্যা অভিযোগ রটিয়াছিল।

(١٠٤) إِنَّ الَّذِيْنَ لِا يُؤْمِنُونَ بِالنِّ اللهِ لَا يَهُدِيهِمُ اللهُ وَ لَهُمْ عَنَابٌ اللهُ وَلَا يَهُدِيهُمُ اللهُ وَ لَهُمْ عَنَابٌ الدِيْرُهِ

(١٠٥) إِنْمَا يَفْتَرِى الْكَنِبَ الَّنِيْنَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالنِّ اللهِ ، وَأُولِيْكَ هُمُ الْكُنِ بُونَ ٥

১০৪. যাহারা আল্লাহর নিদর্শনে বিশ্বাস করে না, তাহাদিগকে আল্লাহ হিদায়াত করেন না এবং তাহাদিগের জন্য আছে মর্মন্তুদ শাস্তি।

১০৫. যাহারা আল্লাহর নিদর্শনে বিশ্বাস করে না তাহারাতো কেবল মিথ্যা উদ্ভাবন করে এবং তাহারাই মিথ্যাবাদী। তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করেন, যে যাহারা আল্লাহর স্বরণ হইতে বিরত থাকে এবং রাসূলুল্লাহ (সা)-এর প্রতি আল্লাহ তা'আলা যাহা কিছু অবতীর্ণ করিয়াছেন উহার প্রতি অবহেলা করে এবং আল্লাহর পক্ষ হইতে যাহা কিছু আগত হইয়াছে তাহার প্রতি ঈমান রাখে না এই প্রকার মানুষকে আল্লাহ তা'আলাও দূরে নিক্ষেপ করেন। ঈমান ও সত্য দ্বীনের প্রতি তাহাদিগকে হেদায়াত দান করেন না। এবং তাহাদের জন্য বড়ই যন্ত্রণাদায়ক শান্তি রহিয়াছে। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করেন, রাস্লুল্লাহ (সা) মিথ্যা রচনা করেন নাই আর তিনি কোন মিথ্যাবাদীও নহেন। কারণ আল্লাহর প্রতি মিথ্যা রচনা করে কেবল তাহারাই যাহারা স্বাধিক নিকৃষ্ট লোক

الذين المنابع النابع النابع

(١٠٦) مَنْ كَفَرَ بِاللهِ مِنْ بَعُدِ إِيْمَانِهُ اللهِ مَنْ أَكْرِهُ وَ قَلْبُهُ مُطْهَدِنَ مِنْ أَكْرِهُ وَ قَلْبُهُ مُطْهَدِنَ بِالْاِيْمَانِ وَلَكِنْ مَنْ شَرَحَ بِالْكُفْرِ صَدُرًا فَعَكَيْهِمُ مَطْهَدُم فَنَ اللهِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ٥ عَضَبُ مِّنَ اللهِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ٥

(١٠٧) ذٰلِكَ بِٱنَّهُمُ اسْتَحَبُّوا الْحَيُوةَ النَّانِيَا عَلَى الْأَخِرَةِ ﴿ وَآنَّ اللهُ لَا يَهُدِى الْقَوْمَ الْكَفِرِيْنَ ٥ اللهُ لَا يَهُدِى الْقَوْمَ الْكَفِرِيْنَ ٥

(١٠٨) أُولَيِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللهُ عَلَى قُلُوْبِهِمْ وَسَمْعِهِمْ وَ اللهُ وَلَا اللهُ عَلَى قُلُوْبِهِمْ وَسَمْعِهِمْ وَ اللهِ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الل

(١٠٩) لَا جَرَمَ انَّهُمْ فِي الْأَخِرَةِ هُمُ الْخُسِرُونَ ٥

১০৬. কেহ তাহার ঈমান আনার পর আল্লাহকে অস্বীকার করিলে এবং কুফরীর জন্য হৃদয় উন্মুক্ত রাখিলে তাহার উপর আপতিত হইবে আল্লাহর গযব এবং তাহার জন্য আছে মহাশাস্তি। তবে তাহার জন্য নহে যাহাকে কুফরীর জন্য বাধ্য করা হয় কিন্তু তাহার চিত্ত ঈমানে অবিচলিত।

১০৭. ইহা এই জন্য যে, তাহারা দুনিয়ার জীবনকে আখিরাতের উপর প্রাধান্য দেয়। এবং এই জন্য যে আল্লাহ আর কাফির সম্প্রদায়কে হিদায়াত করেন না।

১০৮. উহারাই তাহারা আল্লাহ তাহাদিগের অন্তর, বর্ণ ও চক্ষু মোহর করিয়া দিয়াছেন এবং উহারাই গাফিল।

১০৯. নিশ্চয়ই উহারা আখিরাতে হইবে ক্ষতিগ্রস্তু।

তাফসীর ঃ যে সকল লোক ঈমানের পর কুফর করে সঠিক পথ দেখিবার পর যাহারা অন্ধ হইয়া যায়। এবং খোলা মনে কৃফর করে আল্লাহ তা'আলা তাহাদের সম্পর্কে ইরশাদ করিয়াছেন যে তাহাদের প্রতি আল্লাহর ক্রোধ ও গ্যুব নিপ্তিত হইবে। কারণ, তাহারা ঈমান আনিবার পর ঈমান হইতে দূরে সরিয়াছে। আর তাহাদের জন্য পরকালে ভীষণ শাস্তি রহিয়াছে। তাহারা পরকালের তুলনায় পার্থিব জীবনকে প্রাধান্য দিয়াছে আর এই কারণেই তাহারা ঈমান গ্রহণের পর পুনরায় মুরতাদ হইয়াছে। আল্লাহ তাহাদের অন্তরসমূহকে সঠিক পথের দিশা দান করেন নাই আর সঠিক দ্বীনের উপর তাহাদিগকে দৃঢ় রাখেন নাই বরং তাহাদের অন্তরসমূহের উপর সীলমোহর মারিয়াছেন। অতএব তাহারা তাহাদের উপকারী বিষয় বুঝিতে সক্ষম হইবে না। তাহাদের চক্ষুসমূহও কর্ণসমূহের উপরও সীল মোহর মারিয়া দিয়াছেন অতএব ইহা দ্বারাও তাহারা উপকৃত হইবে না। অর্থাৎ কোন বস্তুই তাহাদের কোন উপকারে আসিবে না। এবং তাহাদের পরিণাম হইতে তাহারা উদাসীন। ﴿ الْخَرَةَ هُمُ الْخُرَةُ وَهُمُ النَّاسِرُونَ الْمُحْرَمُ النَّهُ وَ الْخَاسِرُونَ الْخَاسِرُونَ অর্থাৎ যাহারা এই ধরনের অসৎগুণের অধিকারী অবশ্যই তাহারা পরকালে ক্ষর্তিগ্রস্ত হইবে। তাহারা নিজেরাও ক্ষতিগ্রস্ত হইবে এবং তাহাদের পরিবারবর্গকে ক্ষতিগ্ৰস্ত করিবে। قوله الا مَنُ أكْرِهَا وَقَلْبُهُ مُظْمَئِنٌ بِالْإِيْمَانِ जर्थार আহারা কাফির মুশরিকদের আঘাতে ও নির্যাতনের কারণে মুখে তো কুফর উচ্চারণ করে কিন্তু তাহাদের মুখের কথাকে তাহাদের অন্তর অস্বীকার করে এবং আল্লাহ ও রাসুলের প্রতি ঈমানে পরিপূর্ণ তাহারা উপরোক্ত ধমক ও উল্লেখিত শাস্তি ভোগ করিবে না। আওফী (র) হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণনা করেন উদ্ধৃত আয়াত হযরত আম্মার ইবনে ইয়াসির (রা) সম্পর্কে তখন অবতীর্ণ হইয়াছিল, যখন মুশরিকরা তাহাকে এই বলিয়া শাস্তি দিতেছিল যে যাবৎ না সে হযরত মুহাম্মদ (সা)-এর নবুয়তকে অস্বীকার করিবে তাহাকে শাস্তি দেওয়া হইতে থাকিবে। তখন বাধ্য হইয়াই তিনি মুখে তাহাদের অনুকরণ করিয়াছিলেন এবং পরে রাসূলুল্লাহ (সা)-এর নিকট আসিয়া ওজর পেশ করিয়াছিলেন। তখন এই আয়াত অবতীর্ণ হইয়াছিল। শা'বী, কাতাদাহ ও আব্দুল মালেক (র) অনুরূপ মত প্রকাশ করিয়াছেন। ইবনে জরীর (র) বলেন, ইবনে আবুল আ'লা (র) আবৃ উবায়দাহ মুহাম্মদ ইবনে আম্মার ইবনে ইয়াসির হইতে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, মুশরিকরা হযরত আম্মার ইবনে ইয়াসিরকে গ্রেফতার করিয়া তাহাকে কঠিন শাস্তি দিতে লাগিল। এমন কি তিনি তাহাদের মনের উদ্দেশের নিকটবর্তী হইলেন। অতঃপর তিনি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর নিকট আসিয়া ইহার শিকায়াত করিতে লাগিলেন, তখন তিনি বলিলেন, كَيْفَ تَجِدُ قَبُلُك সুমি তোমার অন্তরের অবস্থা কেমন পাইতেছ? তিনি বলিলেন আমার অন্তর ঈমানে পরিপূর্ণ। তখন নবী করীম (সা) বলিলেন اِنْ عَادُرٌ فَعَدَ তাহারা যদি পুনরায় এইরূপ বাধ্য করে তবে তুমিও বাধ্য হইয়া এইরূপ কৃফর উচ্চারণ করিতে পার। ইমাম বায়হাকী (র) আরো অধিক বিস্তারিত বর্ণনা করিয়াছেন, তাহার বর্ণনায় ইহাও বিদ্যমান যে, তিনি নবী করীম (সা) কে গালি দিয়াছিলেন এবং মুশরিকদের উপাস্যদের সম্পর্কে ভাল মন্তব্য করিয়াছিলেন। অতঃপর তাহাদের নিকট হইতে মুক্ত হইয়া তিনি নবী করীম (সা)-এর নিকট আসিয়া এই ওজর পেশ করিলেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ! আমাকে ততক্ষণ পর্যন্ত শান্তি হইতে মুক্ত করা হয় নাই যতক্ষণ না আমি আপনাকে গালি দিয়াছি এবং তাহাদের উপাস্যদের গুণগান করিয়াছি। তখন তিনি বলিলেন كَيْفَ تُجِدُ قُبُلَكَ তুমি তোমার অন্তরের অবস্থা কেমন পাইতেছ? তিনি বলিলেন আমার অন্তরতো ঈমানে পরিপূর্ণ। তখন রাসূলুল্লাহ বলিলেন "তাহারা যদি পুনরায় তোমাকে এইরূপ বাধ্য করে তবে पूमि अपूनतां अरे क्रिकी विलात । এই घटनां अत्र व्यव्हीर्ग रहें الأَ مَنُ أَكُرهَا وَقَالُبُهُ এই কারণে উলামায়ে কিরাম এই ব্যাপারে প্রকর্মত পোষণ -করিয়ার্ছেন, যে যাহাকে কালেমায়ে কুফর উচ্চারণ করিতে বাধ্য করা হয় তাহার পক্ষে জীবন রক্ষার জন্য কালেমায়ে কুফর উচ্চারণ করা জায়েয। এবং অস্বীকার করাও তাহার পক্ষে জায়েয। যেমন হযরত বিল্লাল (রা) কালেমায়ে কুফর উচ্চারণ করিতে অস্বীকার করিতেন এবং কাফিররা তাহার সহিত নানা প্রকার নির্যাতন চালাইত এমন কি কঠিন গরমের মধ্যে তাহার বুকের উপর প্রকান্ড পাথর রাখিয়া দিয়া তাহাকে কালেমায়ে শিরক উচ্চারণ করিতে বলিলে তিনি উহা অস্বীকার করিতেন। এবং এই অবস্থায়ই তিনি আহাদ, আহাদ, শব্দ উচ্চারণ করিতেন। তিনি ইহাও বলিতেন, আল্লাহর কসম, যদি এই অবস্থায় তোমাদের জন্য এই শব্দ অপেক্ষা অধিক ক্রোধ সৃষ্টিকারী অন্য কোন সূরা আন্-নাহ্ল ১৬৭

শব্দ আমার জানা থাকিত তবে আমি তাহাই উচ্চারণ করিতাম। মুসাইলামাতুল কাযযাব যখন হাবীব ইবনে যায়দ আনসারীকে জিজ্ঞাসা করিল, তুমি কি এই সাক্ষ্য প্রদান কর যে হযরত মুহাম্মদ (সা) আল্লাহর রাসূল? তিনি বলিলেন, হাঁ, অতঃপর জিজ্ঞাসা করিল, তুমি কি এই সাক্ষ্য দান কর যে, আমিও আল্লাহর রাসূল? তখন তিনি কহিলেন, আমি শুনিতে পাই না। অতঃপর মুসাইলামাহ তাঁহার এক এক অংগ প্রত্যংগ কাটিতে লাগিল অথচ, তিনি তাহার মতের উপর ও কথার উপর অটল থাকিলেন।

ইমাম আহমদ (র) বলেন, ইসমাঈল (র) ইকরিমাহ (র) হইতে বর্ণিত যে, একবার হযরত আলী (রা) এমন কিছু লোককে জ্বালাইয়া দিলেন, যাহারা মুরতাদ হইয়া গিয়াছিল। এই সংবাদ হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে আব্বাস (রা)-এর নিকট পৌছলে তিনি বলিলেন, আমি হইলে তো তাহাদিগকে আগুনে জ্বালাইতাম না। রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, আল্লাহর আযাব দ্বারা তোমরা শাস্তি দিও না। হাঁ, আমি তাহাদিগকে হত্যা করিয়া দিতাম, কারণ রাস্লুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন كَنُ بُدُلُ وَاللَّهُ عَالَمُ اللَّهُ اللَّهُ

ইমাম আহমদ (র) আরো বর্ণনা করিয়াছেন, আব্দুর রায্যাক (র) আবৃ বরদাহ হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, একদা ইয়ামানে হযরত আবৃ মুসা (রা) এর নিকট হযরত মু'আয ইবনে জাবাল (রা) আগমন করিলেন তিনি তাহার নিকট এক ব্যক্তিকে দেখিতে পাইয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, এই ব্যক্তি কে? তিনি বলিলেন, এই ব্যক্তি পূর্বে ইয়াহূদী ছিল পরে সে ইসলাম ধর্ম গ্রহণ করিয়া পুনরায় সে ইয়াহূদী হইয়াছে আর আমরা দুই মাস যাবৎ তাহাকে পুনরায় মুসলমান করিবার চেষ্টায় রত রহিয়াছি। তখন হযরত মু'আয ইবনে জাবাল (রা) বলিলেন, আল্লাহর কসম, যাবৎ না তোমরা উহার গর্দাম উড়াইয়া দিবে আমি বসিব না। অতঃপর আমি উহার গর্দান মারিয়া দিলাম অতঃপর তিনি বলিলেন, আল্লাহ ও তাহার রাসূলের ফয়সালা ইহাই, যে ব্যক্তি তাহার দ্বীন পরিবর্তন করে তাহাকে হত্যা করিয়া দাও। অথবা তিনি বলিয়াছেন, যে ব্যক্তি তাহার দ্বীন পরিবর্তন করে তাহাকে হত্যা কর। বুখারী ও মুসলিম শরীফের রেওয়ায়েত হইতে ইহা পৃথক। মুসলমানের উপর যত যুলুম ও নির্যাতনই করা হউক না কেন তাহার পক্ষে ইহাই উত্তম যে সে যেন তাহার শেষ্ নিশ্বাস ত্যাগ করা পর্যন্ত স্বীয় দ্বীনের উপর কায়েম থাকে।

হাফিয ইবনে আসাকির (র) হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে হুযাইফাহ সাহযী (রা) এর জীবনী আলোচনায় উল্লেখ করিয়াছেন। হযরত আপুল্লাহ ইবনে হুযাইফা (রা) একজন সাহাবী ছিলেন, রোমীয়রা তাহাকে গ্রেফতার করিয়া তাহাদের সমাটের নিকট উপস্থিত করিলে সম্রাট তাহাকে বলিল, তুমি যদি খৃষ্টান হইয়া যাও তবে তোমাকে আমার রাজতে শরীক করিব এবং আমার রাজকুমারীকে তোমার সহিত বিবাহ দিব। তখন তিনি বলিলেন, যদি তোমার গোটা রাজত্বও আমাকে দান কর এবং সারা আরব জাহানেরও আমাকে অধিপতি করিয়া দাও আর আমাকে হ্যরত মুহাম্মদ (সা)-এর দ্বীন হইতে ফিরিয়া যাইবার জন্য বলা হয় তবুও এক মুহূর্তের জন্যও আমি ইহা করিতে প্রস্তুত নাই। তখন রোম সম্রাট বলিলেন তাহা হইলে আমি তোমাকে হত্যা করিব। তিনি বলিলেন, সে তোমার ইচ্ছা। রাবী বলেন, অতঃপর হ্যরত আবুল্লাহ ইবনে হুযাইফাকে গুলিতে বিদ্ধ করিবার জন্য নির্দেশ দিল। তাহাকে গুলিতে বিদ্ধ করা হইল এবং তীর নিক্ষেপকারীদিগকে তীর নিক্ষেপ করিতে হুকুম দিল তাহারা তাহার হাতে পায়ে তীর নিক্ষেপ করিতে লাগিল এবং সাথে সাথে তাহাকে খৃষ্টান ধর্ম গ্রহণ করিতেও বলা হইতেছিল। কিন্তু তিনি বরাবর উহা প্রত্যাখ্যান করিতেছিলেন। অতঃপর তাহাকে শুলী হইতে নামাইবার হুকুম দেওয়া হইল এবং এক পিতলের ডেগ অথবা পিতলের তৈয়ারী একটি গাভী গরম করিবার হুকুম দেওয়া হইল। তাহার পর এক এক জন মুসলমান কয়েদী উহাতে নিক্ষেপ করা হইতে লাগিল এইভাবে তাহাদের চামড়া মাংস সব জ্বলিয়া পুড়িয়া শুধু হাডিডগুলি দেখা যাইতে লাগিল। হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে হুযাইফা এই দৃশ্য দেখিতেছিলেন। এই অবস্থায় তাহার নিকট পুনরায় খৃষ্ট ধর্ম পেশ করা হইল তিনি আবারও অস্বীকার করিলেন। তখন তাহাকে সেই গরম ডেগে নিক্ষেপ করিবার উদ্দেশ্যে চরখার উপর উঠান হইল। এই সময়ে তাহার চক্ষুতে অশ্রু দেখা দিল। ইহা দেখিয়া রোম সম্রাট তাহাকে খৃস্টান বানাইয়া স্বীয় জামাতা করিবার পুনরায় আশা পোষণ করিল এবং চরখা হইতে তাহাকে নামাইয়া নিজের কাছে ডাকিল হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে হুযাইফা (রা) বলিলেন, আমার ক্রন্দন দেখিয়া তোমরা ভুল ধারণা করিয়াছ, আমি কেবল এই কারণে ক্রন্দন করিয়াছি যে, আজ আমি আল্লাহর রাহে মাত্র একটি প্রাণ বিসর্জন দিতে পারিতেছি। হায়! যদি আমার প্রতি লোমের সংখ্যা অনুপাতে আমার এক একটি প্রাণ হইত যাহা আজ আমি আল্লাহর রাহে কুরবান করিতে পারিতাম। কোন কোন রেওয়ায়েতে বর্ণিত, হ্যরত আবুল্লাহ ইবন হুযাইফাকে বন্দি করিয়া রাখা হইয়াছিল এবং কয়েকদিন যাবৎ তাহার পানাহার বন্ধ রাখা হইয়াছিল। তাহার পর তাহার নিকট মদ ও শৃকরের মাংস আনা হইল। কিন্তু এত ক্ষুদা তৃষ্ণা

থাকা সত্ত্বেও তিনি সেই দিকে তাকাইয়াও দেখিলেন না। অতঃপর বাদশাহ তাহাকে ডাকিয়া পাঠাইলেন এবং জিজ্ঞাসা করিলে, কি কারণে তিনি উহা আহার করিলেন না তিনি বলিলেন, যদিও এই মুহূর্তে আমার পক্ষে ইহা পানাহার হালাল ছিল, কিন্তু তোমার ন্যায় শক্রকে আমি সন্তুষ্ট করিতে চাহি না। তখন সম্রাট তাহাকে বলিল, তবে যদি আমার মাথায় তুমি চুমু খাও তাহা হইলে আমি তোমাকে ছাড়িয়া দিব। তিনি বলিলেন আমার সহিত কি সকল মুসলমান কয়েদীগণকে মুক্ত করিবে? সম্রাট বলিল, হাঁ ইহার পর তিনি রোম সম্রাটের মাথায় চুমু খাইলেন, অতঃপর রোম সম্রাট তাহাকে এবং সকল মুসলমান কয়েদীকে ছাড়িয়া দিলেন। হযরত আন্দুল্লাহ ইবনে হুযাইফা (রা) যখন দেশে প্রত্যাবর্তন করিলেন, তখন হযরত উমর (রা) বলিলেন প্রত্যেক মু'মিনের উচিত আন্দুল্লাহ ইবনে হুযাইফার মাথা চুম্বন করা। আর সর্বপ্রথম আমিই তাহার মাথা চুম্বন করিব। অতঃপর তিনি দন্ডায়মান হইলেন এবং তাহার মাথায় চুম্বন খাইলেন।

(١١٠) ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوْا مِنْ بَعْدِمَا فُتِنُوْا ثُمَّ جُهَدُوْا وَ صَبَرُوْاً وَ مَنَ بَعْدِهَا بَعْدِهَا لَعَفُونً رَّحِيْمٌ أَ

(١١١) يَوْمَ تَا تِنُ كُلُّ نَفْسٍ تُجَادِلُ عَنَ نَفْسِهَا وَتُوَفِّىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتُ وَهُمُ لَا يُظْلَمُونَ ٥

১১০. যাহারা নির্যাতিত হইবার পর হিজরত করে, পরে জিহাদ করে এবং ধৈর্যধারণ করে, তোমার প্রতিপালক এই সবের পর, তাহাদিগের প্রতি অবশ্যই স্ফুমাশীল, পরম দয়ালু।

১১১. স্মরণ কর সেই দিনকে, যেদিন আত্ম-সমর্থনে যুক্তি উপস্থিত করিতে আসিবে, প্রত্যেক ব্যক্তি এবং প্রত্যেককে তাহার কৃতকর্মের পূর্ণফল দেওয়া হইবে এবং তাহাদিগের প্রতি যুলুম করা হইবে না।

তাফসীর ঃ উপরোক্ত আয়াতে দ্বিতীয় আর এক শ্রেণীর লোকের উল্লেখ করা হইয়াছে যাহারা মক্কা শরীফে বড়ই দুর্বল ছিলেন এবং স্বীয় গোত্রের মধ্যে তাহাদিগকে দুর্বল মনে করিয়া তাহাদের সহিত বড়ই নির্মম আচরণ করা হইত। অতঃপর তাহারাও অতিষ্ঠ হইয়া হিজরত করিলেন এবং পরিবার পরিজন ও স্বদেশ ত্যাগ করিলেন। উদ্দেশ্য ছিল কেবল আল্লাহর সন্তুষ্টি ও তাহার ক্ষমা লাভ করা। এইভাবে তাহারা অন্যান্য মুসলমানদের দলভুক্ত হইলেন এবং তাহাদের সহিত মিলিত হইয়া কাফিরদের বিরুদ্ধে জিহাদে শরীক হইলেন ও বিরাট ধৈর্যের পরিচয় দান করিলেন। আল্লাহ তা'আলা তাহাদের এই সকল পরীক্ষামূলক কাজে উত্তীর্ণ হইবার পর তাহাদিগকে ক্ষমা

مَوْمَا تَنَاتَىٰ كُلُّ نَفُس تُجَادلُ عَنْ वरे विन প্রত্যেকে নিজ নিজ সার্থে ঝগড়া করিবে। অন্য কেইই তাহার পক্ষে ঝগড়া করিবে না। না পিতাপুত্র আর না তাহার ভ্রাতাভিত্নি কিংবা স্ত্রী কন্যা কেইই তাহার পক্ষে ঝগড়া করিবে না। না পিতাপুত্র আর না তাহার ভ্রাতাভিত্নি কিংবা স্ত্রী কন্যা কেইই তাহার পক্ষে ঝগড়া করিবে না বরং সকলে নিজ নিজ চিন্তা ভাবনায় নিমগ্ন থাকিবে। كَنُونَّ كُلُ نَفْسٍ مَا عَمَلَ عَمَلَ وَلَا مَا كُلُونَ اللهُ ا

(١١٢) وَضَهَ اللهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتُ أَمِنَةً مُّطْمَ إِنَّهُ قَاٰتِيْهُا مِنَةً مُّطْمَ إِنَّهُ قَاٰتِيْهُا مِنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِالْعُمِ اللهِ فَاذَاقَهَا اللهُ لِبَاسَ الْجُوْعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوْا يَضْنَعُونَ ٥

(١٢٣) وَ لَقَالَ جَاءُهُمُ رَسُولٌ مِّنْهُمْ فَكَنَّ بُوهُ فَاخَنَ هُمُ الْعَنَابُ وَهُمُ ظَلِمُونَ ٥ ظَلِمُونَ ٥ ظُلِمُونَ ٥

১১২. আল্লাহ দৃষ্টান্ত দিতেছেন এক জনপদের যাহাছিল নিরাপদ ও নিশ্চিন্ত যেথায় আসিত সর্বদিক হইতে উহার প্রচুর জীবনোপকরণ; অতঃপর উহারা আল্লাহর অনুগ্রহ অস্বীকার করিল ফলে তাহারা যাহা করিত তজ্জন্য আল্লাহ তাহাদিগকে অস্বাদ গ্রহণ করাইলেন ক্ষুধা ও ভীতির আচ্ছাদনের।

১১৩. তাহাদিগের নিকট তো আসিয়াছিল এক রাসূল তাহাদিগেরই মধ্যে হইতে, কিন্তু তাহারা তাহাকে অস্বীকার করিয়াছিল; ফলে, সীমালংঘন করা অবস্থায় শাস্তি তাহাদিগকে গ্রাস করিল।

তাফসীর ঃ আয়াতে পেশকৃত উদাহরণ দ্বারা মক্কাবাসীকে বুঝান হইয়াছে। মক্কার অধিবাসীরা বড় সুখে শান্তিতে বাস করিত। মক্কার পার্শ্ববর্তী এলাকায় যুদ্ধ বিগ্রহ ও বিভিন্ন প্রকার হত্যাকান্ড সংঘটিত হইত কিন্তু পবিত্র মক্কায় যে কেহ প্রবেশ করিত সে নিরাপদ ও নির্বিত্ন হইত। যেমন ইরশাদ হইয়াছে ঃ

وَقَالُو اِنْ نَّتَبِعُ الْهُدَى مَعَكَ نُخَطَّفُ مِنْ أَرْضِنَا أَوْلَمُ نُمَكِّنُ لَّهُمُ حَرمًا أَمِنًا يُبُا وَقَالُو اِنْ نَعْدَا لَا مَا أَمِنًا عَلَى الْمُنَا وَلَمُ الْمَا الْمُا الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُ مُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ ا

তাহারা বলে, যদি আমরা রাস্লের হেদায়াতের অনুসরণ করি তবে আমাদের আবাসভূমি হইতে আমাদিগকে ছো মারিয়া লইয়া যাওয়া হইবে। আমি কি তাহাদিগকে

নিরাপত্তার আবাসভূমিতে বসবাস করিবার ব্যবস্থা করি নাই। যেখানে চতুর্দিক হইতে সর্বপ্রকার ফল আমার পক্ষ হইতে রিযিক হিসাবে একত্রিত করা হয়। আরো ইরশাদ مِنْ كُلِّ مَكَانِ ا एक्से व्यक्त शतिमान तियिक व्यागठ रस ا يَأْيَتِهَا رِزْقُهَا رُغَدًا চতুর্দিক হইতে তংগায় আসিয়া জমা হয় কিন্তু মর্কার অধিবাসীরা আল্লাহর এই নিয়ামতসমূহের প্রতি অকৃতজ্ঞ হইয়াছে। অর্থাৎ আল্লাহর নিয়ামতকে অস্বীকার করিয়াছে এবং হযরত মুহাম্মদ (সা)-কে তাহাদের নিকট নবী হিসাবে প্রেরিত रिंद्यात्क व्यम्खव मत्न कित्यात् । हेत्र नाम हेर्ह्यात्क الله हेर्ह्यात्क व्यम्खव मत्न कित्यात्क । हेत्र नाम हेर्ह्यात्क व्यम्बे स्वी المُ تَرْمُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ واللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَ সমস্ত লোকদের প্রতি দেখেন নাই যাহারা আল্লাহর নিয়ামতকে কুফর দারা পরিবর্তন করিয়াছে এবং তাহাদের কওমকে ধ্বংসের গৃহে অর্থাৎ জাহান্নামে অবতীর্ণ করিয়াছে যেখানে তাহারা প্রবেশ করিবে। এবং যাহা অত্যন্ত নিকৃষ্ট আবাসস্থল। তাহাদের এই অহংকারের শাস্তি হিসাবে আল্লাহ তাহাদের দুইটি নিয়ামত অর্থাৎ নিরাপত্তা ও রিযিককে ভয় ও ক্ষুধার দারা পরিবর্তন করিয়া দিয়াছেন। ইরশাদ হইয়াছে فَاذَافَهَا اللَّهُ لِبَاس الْجُوْعِ وَالْخَوْفِ অর্থাৎ আল্লাহ তা'আলা ক্ষুধা ও ভীতির পোশাক দারা মক্কার জনপদকে পরিধান করাইয়াছেন এবং ভয় ও ক্ষুধার স্বাদ গ্রহণ করাইয়াছেন। অথচ পূর্বে এই মক্কা মুকাররমায় চতুর্দিক হইতে নানা প্রকার ফলফলাদি প্রচুর পরিমাণ আসিয়া জমা হইত। এই শাস্তির কারণ হইল, তাহারা রাসূলুল্লাহ (সা)-এর বিরোধিতা করিয়াছে। তাঁহার নাফরমানী করিয়াছে ফলে রাসূলুল্লাহ (সা) তাহাদের জন্য বদ দু'আ করিয়াছেন। হযরত ইউসুফ (আ)-এর যুগে যেমন সাত বছর পর্যন্ত দুর্ভিক্ষের অভিশাপ অবতীর্ণ হইয়াছিল মক্কাবাসীরাও তদ্রপ দুর্ভিক্ষে পতিত হয়। রাস্লুল্লাহ (সা) এই বদ দু'আ করিয়াছেন। ফলে তাহাদের উপর বড় দুর্ভিক্ষ চাপিয়া বসে যে তাহাদের সব কিছুই ধ্বংস হইয়া যায় এবং তাহারা উটের রক্তে মাখা পশম পর্যন্ত ভক্ষণ করিতে বাধ্য হয়। قوله ٱللُّخَوْفُ মক্কার লোকেরা নানা প্রকার ভয়ভীতিরও সমুখীন হইয়াছে। কারণ তাহারাই রাসূলুল্লাহ (সা) ও সাহাবায়ে কিরামকে মদীনায় হিজরত করিতে বাধ্য করিয়া তাহাদের নিরাপত্তাকে ভয় দ্বারা পরিবর্তন করিয়াছে। তাহারা সদা সর্বদা রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সেনাবাহিনীর আক্রমণের ভয়ে ভীত থাকিত। দিন দিন রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সেনাবাহিনীর অগ্রগতির সংবাদে তাহারা সন্ত্রস্ত হইয়া থাকিত। ইহা তাহাদেরই অহংকার ও রাসূলুল্লাহ (সা)-কে অস্বীকার করিবার অভত পরিণতি। অথচ রাসূলুল্লাহ (সা)-কে আল্লাহ তাহাদের জন্য এক বিরাট নিয়ামত হিসাবে প্রেরণ করিয়াছেন।

ইরশাদ হইয়াছে ঃ

لَقَدُ مَنَّ اللَّهُ عَلَىٰ الْمُوْمِنِيْنَ اذْبَعَثَ فِيْهِمْ رَسُولاً مِنْ اَنْفُسِهِمْ অবশ্যই আল্লাহ তা'আলা মু'মিনীনদের উপর বড় অনুগ্রহ করিয়াছেন, যেহেতু তিনি তাহাদের মধ্য হইতেই তাহাদের জন্য একজন রাসূল প্রেরণ করিয়াছেন। আরো ইরশাদ दर فَاتَّقُوا اللَّهُ يَا أُولَى الْالْبَابِ التَّذيُنَ أَمَنُوا قَدُ اَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ رَسُولًا ,दरेंबाटर জ্ঞানীগণ! যাহারা ঈমান আনিয়াছ তোমরা আল্লাহকৈ ভয় কর। আল্লাহ তা'আলা তোমাদের প্রতি একজন রাসূল প্রেরণ করিয়াছেন। আ্রো ইরশাদ হইয়াছে 💪 ٱڒؙڛۘڶٛنَا فِيۡكُمُ رَسُولًا مِنۡكُمُ يَتُلُونَ عَلَيْكُمُ اٰيَاتِنَا فَيُذَكِّيْكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْحِتَابَ হৈ । যেমন তোমাদের মধ্যে তোমাদের মধ্য হইতেই একজন রাসূল প্রেরণ ্ করিয়াছি। যিনি তোমাদের নিকট আমার আয়াত তেলাওয়াত করেন. তোমাদিগকে পবিত্র করেন এবং তোমাদিগকে কিতাব ও হিকমত শিক্ষা দান করেন। এখানে এ বিষয়টিও লক্ষণীয় যে, যেমন কাফিরদের অবস্থার পরিবর্তন ঘটিয়াছে অর্থাৎ তাহাদের নিরাপত্তা ভয় দারা পরিবর্তিত হইয়াছে তাহাদের প্রাচুর্য ক্ষুধায় পরিণত হইয়াছে। অনুরূপভাবে মু'মিনদের অবস্থারও পরিবর্তন ঘটিয়াছে। আল্লাহ তা'আলা তাহাদের ভয়ভীতিকে নিরাপত্তা দ্বারা পরিবর্তন করিয়াছেন তাহাদের দারিদ্রের পর তাহাদিগকে রিযিক দান করিয়াছেন। তাহাদিগকে আমীর বানাইয়াছেন দেশের নেতৃত্ব ও দেশ পরিচালনার কর্তৃত্ব দান করিয়াছেন। আলোচ্য আয়াতে যে আল্লাহ তা'আলা মক্কাবাসীদের উদাহরণ বর্ণনা করিয়াছেন, এই কথা আওফী (র) হ্যরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন। মুজাহিদ, কাতাদাহ, আব্দুর রহমান ইবনে যায়েদ ইবনে আসলাম (র) ও এই মত পোষণ করেন। ইমাম মালিক (র) ইমাম যুহরী (র) হইতেও এই মত উল্লেখ করিয়াছেন। ইবনে জবীর (র) বলেন, ইবনে আব্দুর রহীম বরকী (র) সলীম ইবনে নুমাইর (র) হইতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা উন্মূল মু'মিনীন হযরত হাফসা (রা) এর সহিত হজ্জ হইতে প্রত্যাবর্তন করিতেছিলাম তখন হ্যরত উসমান (রা) মদীনায় অবরুদ্ধ ছিলেন, পথ চলিতে চলিতে হ্যরত হাফ্সা (রা)

(त) वलनं, উবায়দুল্লাহ ইবনে মুগীরাহ (त) আমাকে সংবাদ দিয়াছেন যে তাহার নিকটি জনৈক বর্ণনাকারী এই কথাই বর্ণনা করিয়াছেন যে, যেই জনপদের উদাহরণ আল্লাহ তা'আলা আলোচ্য আয়াতের মধ্যে উল্লেখ করিয়াছেন তাহা হইল মদীনা।

(١١٤) فَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللهُ حَللاً طَيِّبًا سَوَّا اللهُ كُرُوا نِعْمَتَ اللهِ اللهِ اللهِ إِنْ كُنْتُمُ إِيَّا لَهُ تَعْبُلُونَ ٥

(١١٥) اِتَمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالنَّامَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيْرِ وَمَّا أَهِلَّ لِغَيْرِ اللهِ عَلَمِ الْخِنْزِيْرِ وَمَّا أَهِلَّ لِغَيْرِ اللهِ عَلَمِ الْخِنْزِيْرِ وَمَّا أَهِلَّ لِغَيْرِ اللهِ عَلْمُ فَا اللهَ غَفُونً لِخَيْرِ اللهِ عَلْمُ فَا اللهَ غَفُونً اللهَ عَلْمُ وَلَا عَلَمٍ فَإِنَّ اللهَ غَفُونً رَحِيْدُهُ

(١١٦) وَلَا تَقُولُوْ الِمَا تَصِفُ الْسِنَتُكُمُ الْكَذِبَ هَٰنَا حَلَلُّ وَ اللَّهِ الْكَذِبَ هَٰنَا حَلَلُّ وَ هَٰذَا حَلَلُ وَ هَٰذَا حَلَلُ اللهِ الْكَذِبَ اللهِ الْكَذِبَ اللهِ الْكَذِبَ اللهِ الْكِذِبُ اللهِ الْكَذِبُ اللهِ الْكِذِبُ لَا يُفْلِحُونَ ٥ عَلَى اللهِ الْكَذِبُ لَا يُفْلِحُونَ ٥ (١١٧) مَتَاعُ قَلِينُ مَ وَلَهُمْ عَذَابُ الِيُمُ ٥

১১৪. আল্লাহ তোমাদিগকে যাহা দিয়াছেন তন্মধ্যে যাহা বৈধ ও পবিত্র তাহা তোমরা আহার কর এবং তোমরা যদি কেবল আল্লাহর ইবাদত কর তবে তাঁহার অনুগ্রহের জন্য কৃতজ্ঞতা প্রকাশ কর।

১১৫. আল্লাহ তো কেবল মরা, রক্ত, শৃকর মাংস এবং যাহা যবাইকালে আল্লাহর পরিবর্তে অন্যের নাম লওয়া হইয়াছে তাহাই তোমাদিগের জন্য অবৈধ করিয়াছেন, কিন্তু কেহ অন্যায়কারী কিংবা সীমালংঘনকারী না হইয়া অনন্যোপায় হইলে আল্লাহ তো ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।

১১৬. তোমাদিগের জিহবা মিথ্যা আরোপ করে বলিয়া আল্লাহর প্রতি মিথ্যা আরোপ করিবার জন্য তোমরাও বলিও না, ইহা হালাল এবং ইহা হারাম। যাহারা আল্লাহর সম্বন্ধে মিথ্যা উদ্ভাবন করিবে তাহারা সফলকাম হইবে না।

১১৭. উহাদিগের সুখ সঞ্জোগ সামান্য এবং উহাদিগের জন্য রহিয়াছে মর্মন্তুদ শাস্তি।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা তাহার বান্দাগণকে পাক পবিত্র ও হালাল নিয়ামত ভোগ করিয়া তাঁহার শোকর করিবার জন্য নির্দেশ দিয়াছেন। কারণ তিনিই প্রকৃত পক্ষে রিযিক দাতা অতএব তিনিই ইবাদতের যোগ্য অন্য কেহ নহে। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা বান্দার প্রতি যাহা কিছু হারাম করিয়াছেন উহার উল্লেখ করিয়াছেন। অর্থাৎ মৃতদেহ রক্ত ও শৃকরের মাংস এ সকল বস্তুতে মানুষের দুনিয়া ও আখিরাত উভয় জগতের ক্ষতি নিহিত مَا أُهِلُ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ আর সেই প্রাণীও হারাম, যাহা আল্লাহ छिन जाता वार्वे कता र्रेशार्छ। فَمَنِ اخُسطُرُ غَيُرَبَاغِ किन्न यार्वे कता र्रेशार्छ। فَمَنِ اخْسطُرُ عَيُرَبَاغِ ভক্ষণের প্রতি বাধ্য হয় উহা দ্বারা স্বাদ গ্রহণ করাও তাহার ইচ্ছা নহে আর সীমা অতিক্রমও করে না বরং কেবল নিতান্ত প্রয়োজনীয় পরিমাণ আহার করে غَانً اللّه اللّه তবে আল্লাহ তাহাকে ক্ষমা করিয়া দিবেন তিনি অতি বড় দয়াময়। স্রা বাকারায় এই ধরনের আয়াতের বিস্তারিত ব্যাখ্যা বর্ণনা করা হইয়াছে। এখানে দ্বিতীয়বার উহা পুনরাবৃত্তি করিবার প্রয়োজন নাই। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা মুশরিকদের অনুসরণ করিতে নিষেধ করিয়াছেন, অর্থাৎ তাহারা যেমন স্বীয় বিবেকানুসারে কোন বস্তুকে হালাল বলে আবার কোনটি হারাম বলিয়া ঘোষণা করে তোমরা তদ্রপ করিও না। তাহারা পরস্পর মিলিত হইয়া এইরূপ সিদ্ধান্ত করে, অমুকের নামে ছাড়া পশু বড় সম্মানিত। বহীরা, সায়েবা, অসীলা, ও হাম বিভিন্ন নামে তাহারা নামকরণ করিয়া উহা খাইতে বিরত থাকিত। জাহেলী যুগে তাহারা এই অভিনব পদ্ধতি আবিষ্কার করিয়াছিল। এই কারণেই আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ وَلاَ تَقُولُوا لِمَاتَصِفُ ٱلسِنَتُكُمُ الْكَذِبَ هَذَا حَالَا وَهَذَا حَرَامُ لِتَفْتَرُوا कि तिशाएल তোমরা কোন বস্তু সম্পর্কে মিথ্যা মিথ্যি বলিওনা যে ইহা হালাল ও عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ ইহা হারাম। যেন এইভাবে আল্লাহর উপর মিথ্যা দোষারোপ না কর। এ যে কেহ কোন বিদ'আত আবিষ্কার করে যাহার কোন শররী দলীলের উপর নির্ভরশীল নহে কিংবা আল্লাহ যাহা হারাম করিয়াছেন সে উহা কেবল নিজস্ব মতানুসারে হালাল করিয়াছে কিংবা আল্লাহ যাহা হালাল করিয়াছে সে উহা নিজের বিবেকানুসারে হারাম করিয়াছে সকলেই আলোচ্য আয়াতের অন্তর্ভুক্ত। قوله لِمَا تُصِفُ আয়াতের অত্র অংশে لَمُ

भक्षित 'भामनात' এत জन्য गुवक् रहेंगाए जर्था९ الْكَذِبَ لِوَصُوبُ अर्था९ वर्था९ الْسِنَتِكُمُ ضَاء जर्था९ السَنَتِكُمُ ضَاء जर्था९ जर्था९ जर्था९ जर्था९ तर्थत वर्णनात कात्रल कात्रता कान भिथा कथा ति उत्ता । ज्रिश्त जात्ताह ठा'जाना ध्रमक मिया वर्णन, النَّ الْذِينُ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّه الْكَذِبَ المَالِمَة अर्था आत्ताह ठा'जाना ध्रमक मिया वर्णन, कर्त्र ठाहाता मूनिया ७ ज्राधितार्ज कार्यात ज्ञाह के अत भिथा मायात्ताल कर्त्त ठाहाता मूनिया ७ ज्ञाहित कार्यात उत्ता कात्राह कार्यात वर्ष्ट्र ज्ञाहित कार्यात कार्य कार्यात कार्यात

(١١٨) وَ عَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا مَا قَصَصْنَا عَلَيْكَ مِنَ قَرَّمُنَا مَا قَصَصْنَا عَلَيْكَ مِنَ قَبُلُ ، وَمَا ظَلَمْنُهُمْ وَلَكِنَ كَانُوْآ اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ٥ قَبُلُ ، وَمَا ظَلَمْنُهُمْ وَلَكِنَ كَانُوْآ اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ٥ (١١٩) ثُمَّ إِنَّ مَ بَكَ لِلَّذِينَ عَمِلُوا السُّوْءَ بِجَهَا لَةٍ ثُمَّ تَا بُوْا مِنْ بَعْدِهَا لَةٍ ثُمَّ تَا بُوْا مِنْ بَعْدِهَا لَةٍ ثُمَّ تَا بُوْا مِنْ بَعْدِهِ هَا لَعَفُورٌ رَّحِيمً أَ

১১৮. ইয়াহুদীদিগের জন্য আমি তো কেবল তাহাই নিষিদ্ধ করিয়াছিলাম যাহা তোমার নিকট আমি পূর্বে উল্লেখ করিয়াছি এবং উহাদিগের উপর কোন যুলুম করি নাই। কিন্তু তাহারাই যুলুম করিত উহাদিগের নিজদিগের প্রতি যাহারা অজ্ঞতা বশতঃ মন্দ কর্ম করে তাহারা পরে তওবা করিলে তাহাদিগের জন্য তোমার প্রতিপালক অবশ্যই অতি ক্ষমাশীল প্রম দ্য়ালু।

তাফসীর ঃ পূর্বে আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করিয়াছেন যে তিনি মৃতদেহ শৃকরের মাংস রক্ত এবং যে সকল প্রাণী আল্লাহ ভিন্ন অন্যের নামে যবাই করা হইয়াছে উহা হারাম করিয়াছেন। অবশ্য কেবল চরম প্রয়োজনকালে প্রয়োজন মুতাবিক উহা ব্যবহার করা জায়েয। এইভাবে আল্লাহ তা'আলা এই উন্মতের প্রতি কিছু বিশেষ সহজ ব্যবস্থা করিয়াছেন। এই আলোচনা হইতে অবসর হইয়া আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করিয়াছেন

যে, ইয়াহ্দীদের ধর্ম রহিত হইবার পূর্বে তাহাদের শরীয়তে কি কি বস্তু হারাম ছিল, কি কি অসুবিধা ও সংকীর্ণতা ছিল। অতএব তিনি ইরশাদ করেন, وَعَلَى النَّذِيْنَ هَادُوْ مَنْ قَالُكُ مِنْ قَابُلُ مَا مُمَّلَا كُلُّ ذِي ظُفُرُ وَمِنْ ٱلْبَقَرِ وَٱلْغَنَمِ حَرَّمُنَا عَلَيْهِمُ مُلَا الْأَمَا مُلَّلُهُ وَرَهُمَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا حُمِّلُتُ ظُهُورُهُمَا اللَّهُ مَا اللَّهُ وَرَهُمَا اللَّهُ مَا مَا اللَّهُ مَا مَا مُعْلَمُ اللْهُ مَا مُعْلَمُ اللَّهُ مُا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا مُعْلَمُ اللَّهُ مَا مُعْلَمُ اللَّهُ مَا مُعْلَمُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مُلِمُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا مُعْلَمُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا مُعْلَمُ اللْهُ مُلِمُ اللَّهُ مُنْ اللْهُ مَا مُعْلَمُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا مُعْلَمُ اللَّهُ مَا مُعْلَمُ اللَّهُ مَا مُعْلَمُ اللَّهُ مُعْلِمُ اللَّهُ مُلْمُ اللَّهُ مُلْمُ اللْمُ الْمُعْلَمُ اللْمُعْلَمُ ا

অর্থাৎ ইয়াহূদীদের উপর আমি নখবিশিষ্ট সকল প্রাণী হারাম করিয়াছিলাম এবং গাভী ও ছাগলের চর্বীও তাহাদের উপর হারাম করিয়াছিলাম। অবশ্য তাহাদের পিঠে যে চর্বী থাকে উহা হারাম ছিল না কিংবা তাহাদের নাড়ীতে অথবা হাডিডতে যে চর্বী মিশ্রিত থাকে উহাও হারাম নহে। ইহা ছিল তাহাদের অহংকারের বিনিম্য় আর আমি অবশ্যই স্বীয় নির্দেশে সত্যবাদী। এই কারণে ইরশাদ হইয়াছে وَمَا ظَلَمُنَاهُمُ وَلَكِنْ আমি যে সংকীর্ণতা তাহাদের প্রতি চাপাইয়াছি উহাতে আমি তাদের উপর যুলুম করি নাই কিন্তু তাহারা নিজেরাই স্বীয় সত্তাসমূহের উপর যুলুম করিত। আর তাহাদের সেই যুলুমের কারণেই তাহাদের উপর ঐ সকল পবিত্র জিনিস فَبِظُلَمِ مَّنَ الَّذِينَ هَادُوُ उराान रहेशाए اللهِ کَتِينَ هَادُوُ राहाएन छेशत राताम किता ि । रेतनान रहेशाए فَبِطُلَمِ مَّنَ اللهِ كَاللهِ كَتَينَ اللهِ كُولُ اللهِ كَتَينَ اللهُ عَلَيْهِ اللهِ كَتَينَ اللهِ كَتَينَ اللهُ عَلَيْهِ كَتَينَ اللهِ كَتَينَ اللهِ كَتَينَ اللهِ كَتَينَ اللهِ كَتَينَ اللهُ كَتَينَ اللّهُ كَاللّهِ كَتَينَ اللّهُ كَتَيْكُولُوا اللهُ كَاللّهُ كَاللّهُ كَاللّهُ كَ যুলুমের কারণে আমি তাহাদের উপর হালাল সুস্বাদু বঁস্তুসমূহকে হারাম করিয়াছি এবং আল্লাহর পথ হইতে তাহাদের বাধা প্রদানের কারণেও। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা গুনাহগার মু'মিনদের প্রতি তিনি যে দয়া প্রদর্শন করিবেন এবং তাহাদের প্রতি যে ইহসান করিবেন উহার উল্লেখ করিয়াছেন। অর্থাৎ যে কোন গুনাহগার মু'মিন তওবা করিবে আল্লাহ তাহার গুনাহ ক্ষমা করিয়া দিবেন। ইরশাদ হইয়াছে خُمَّ إِنَّ رَبُّكَ لِلَّذِيْنَ عَمِلُوا السَّوَّ بِجَهَا لَة অতঃপর আপনার প্রতিপালক সেই সকল লোকদের জন্য যাহারা মূর্খতার কারণে অসৎ কাজ করে। কোন কোন ছলফ বলেন, যে ব্যক্তি আল্লাহর नाकत्रभानी करत त्म जारिन त्म भूर्य। وَأَصْلَحُوا وَأَصْلَحُوا مِنْ بُعُدِ ذَٰلِكَ وَأَصْلَحُوا اللهِ তাহারা ইহার পর তওবা করিয়াছে এবং আত্মসংশোধনও করিয়াছে অর্থাৎ তাহারা যে সকল গুনাহ করিয়াছে উহার সম্পূর্ণরূপে মূলোৎপাটন করিয়া ইবাদতের প্রতি উৎসাহিত व्हें शार्क اِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعُدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيَة निः निः नात्व खालनात खालू खारे नातू। वि পরও বডই ক্ষমাশীল ও দয়াবান।

(١٢٠) اِنَّ اِبْرٰهِيْمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا تِلْهِ حَنِيْفًا وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿

(١٢١) شَاكِرًا رِّرَانْعُمِهِ وَاجْتَبْلَهُ وَهَلَالُهُ إِلَى صِمَاطٍ مُّستَقِيْمٍ

(١٢٢) وَ اتَيْنَهُ فِي اللَّهُ نَيْا حَسَنَةً ، وَ إِنَّهُ فِي الْأُخِرَةِ لِمِنَ الصَّلِحِيْنَ ٥

(١٢٣) ثُمَّ ٱوْحَيْنَآ اِلَيْكَ آنِ اتَّبِعْ مِلَّةَ اِبْرُهِيمَ حَنِيْفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ0

১২০. ইবরাহীম ছিল এক উন্মত আল্লাহর অনুগত, একনিষ্ঠ এবং সে ছিল না মুশরিকদের অন্তর্ভুক্ত।

১২১. সে ছিল আল্লাহর অনুগ্রহের জন্য কৃতজ্ঞ। আল্লাহ তাহাকে মনোনীত করিয়াছিলেন এবং তাহাকে পরিচালিত করিয়াছিলেন সরল পথে।

১২২. আমি তাহাকে দুনিয়ায় দিয়াছিলাম মংগল এবং আখিরাতেও সে নিশ্চয়ই সংকর্মপরায়ণদিগের অন্যতম।

১২৩. এখন আমি তোমার প্রতি প্রত্যাদেশ করিলাম তুমি একনিষ্ঠ ইবরাহীমের ধর্মাদর্শ অনুসরণ কর; এবং সে মুশরিকদের অন্তর্ভুক্ত নহে।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা তাহার বান্দা রাসূল ও তাহার খলীল হযরত ইবরাহীম (আ)-এর প্রশংসা করিতেছেন, যিনি ছিলেন আম্বিয়ায়ে কিরামের পিতা ও মুসলিম মু'মিনদের নেতা। আর সাথে সাথে তাঁহাকে মুশরিক ইয়াহ্দী ও নাসারাদের দল হইতে পৃথকও করিয়াছেন ইরশাদ হইয়াছে اَنْ اَبُرُا اللهُ عَنْ اللهُ الله

ও তাহার রাসূলের অনুগত। মালিক (র) হইতে বর্ণিত, তিনি বলেন, হযরত ইবনে উমর (রা) বলেন ুখা অর্থ, যে ব্যক্তি মানুষকে দ্বীন শিক্ষা দান করে। আ'মাশ (র) হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা) হইতে বর্ণিত যে তাহাকে আবুল আবিদাইন আসিয়া বলিল, যদি আপনাকেই জিজ্ঞাসা করিতে না পারি তবে আর কাহাকে জিজ্ঞাসা করিব। তখন হযরত ইবনে মসউদ যেন তাহার জন্য নরম হইয়া গেলেন। লোকটি তাহাকে জিজ্ঞাসা করিল, ১৯১। অর্থ কি? তিনি বলিলেন, যে ব্যক্তি মানুষকে কল্যাণকর বিষয় শিক্ষাদান করে। শা'বী (র) হ্যরত ইবনে মাসউদ (রা) হইতে বর্ণিত, তিনি বলিলেন, انَّ مُعَاذًا كَانَ أُمَّةً قَانتًا لله حَنيُفًا হ্যরত মু'আয (রা) নেতা ছিলেন আল্লাহর অনুগর্ত ছিলেন এবং সরল সঠিক পথের অনুগামী ছিলেন। আমি মনে মনে বলিলাম আবৃ আব্দুর রহমান (র) ভুল বলিয়াছে আল্লাহ তা'আলাতো হ্যরত ইবরাহীম (আ) সম্পর্কে বলিয়াছেন انٌ ابُراهيكمَ كَانَ أُمَّة হযরত ইবরাহীম (আ) নেতা ছিলেন। তখন তিনি বলিলেন 📆 ওর্থ কর্ব কর্ব কর্ব কর্ব এবং এর অর্থ কি উহা কি তুমি জান? আমি বলিলাম মুহি মোঁ তখন তিনি বলিলেন, হুঁগৈ অর্থ যে ব্যক্তি কল্যাণকর বিষয় শিক্ষাদান করে। আর 🕁 🛍 অর্থ, আল্লাহ ও রসূলের অনুগত। হ্যরত মু'আ্য (রা)ও অনুরূপ এক মহান ব্যক্তি ছিলেন। হ্যরত ইবনে মাসউদ (রা) হইতে একাধিক সূত্রে ইহা বর্ণিত। ইবনে জরীর (র)-ও রেওয়ায়াতটি বর্ণনা করিয়াছেন। মুজাহিদ (র) বলেন তিনি একাই এক উন্মত ছিলেন। মুজাহিদ (র) আরো বলেন, হ্যরত ইবরাহীম (আ) একাই উন্মত ছিলেন অর্থাৎ তিনি একাই তখন মুমিন ছিলেন। অন্যান্য সকল লোক তখন কাফির ছিল। কাতাদাহ (র) বলেন হ্যরত ইবরাহীম (আ) হেদায়ায়েতের ইমাম ছিলেন এবং আল্লাহর অনুগত ছিলেন।

عول شاکراً لاَنْهُم وَ تعرب شاکراً لاَنْهُم وَ تعرب شاکراً لاَنْهُم وَ تعرب شاکراً لاَنْهُم وَ تعرب وَ الله وَالله وَ الله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَ

خَمُ اَنْ َ اَلْكُ اَنُّ الْمُسْرَكِيْنَ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ الهُ اللهِ اللهِ

আপনি বলিয়া দিন, আমার প্রতিপালক আমাকে সরল সঠিক পথের হেদায়াত দান করিয়াছেন মযবুত এবং প্রতিষ্ঠিত দ্বীন অর্থাৎ হযরত ইবরাহীম (আ)-এর দ্বীন আর তিনি মুশরিকদের দলভুক্ত ছিলেন না। অতঃপর আল্লাহ তা আলা ইয়াহুদীদের প্রতিবাদ করিয়া বলেন,

১২৪. শনিবার পালন তো কেবল তাহাদিগের জন্য বাধ্যতামূলক করা হইয়াছিল যাহারা এ সম্বন্ধে মতভেদ করিত তোমার প্রতিপালক অবশ্যই কিয়ামতের দিন সে বিষয়ে উহাদিগের বিচার মীমাংসা করিয়া দিবেন।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা প্রত্যেক মিল্লাতের জন্য সপ্তাহে একটি দিন নির্দিষ্ট করিয়া দিয়াছেন যেই দিনে তাহারা ইবাদতের জন্য একত্রিত হয়। এই উন্মতের জন্য জুম'আর দিনকে নির্দিষ্ট করিয়াছেন এই দিন হইল শ্রেষ্ঠ দিন যেই দিনে আল্লাহ তা'আলা সৃষ্টি পূর্ণ করিয়াছিলেন এবং তাহার বান্দাদের উপর তাহার নিয়ামত পূর্ণ হইয়াছিল। বর্ণিত আছে যে, আল্লাহ তা'আলা হযরত মুসা (আ)-এর মাধ্যমে বনী ইসরাঈলের জন্য এই দিনটি নির্দিষ্ট করিয়াছিলেন কিন্তু তাহারা ইহা হইতে হটিয়া শনিবারকে তাহাদের ইবাদতের জন্য নির্দিষ্ট করিয়া লইল যেই দিনে আল্লাহ তা'আলা কিছুই সৃষ্টি করেন নাই। অতঃপর তাওরাত যখন অবতীর্ণ হইল তখন তাহাদের জন্য ঐ শনিবার-ই ইবাদতের জন্য নির্দিষ্ট হইল এবং তাহাদিগকে এই হুকুম দেওয়া হইল যে তাহারা যেন এই দিনের প্রতি পূর্ণ সন্মান প্রদর্শন করে এবং এই দিনের হিফাযত করে।

অবশ্য তাহাদিগকে এই নির্দেশও দেওয়া হইল যে যখন রাস্লুল্লাহ (সা) প্রেরিত হইবেন তখন তাহারা সবকিছু ত্যাগ করিয়া যেন তাহারই অনুসরণ করে। তাহাদের নিকট হইতে এই ওয়াদাও লওয়া হইয়াছিল। শনিবার দিনকে তাহারা নিজেদের জন্য তাহারা নিজেরাই নির্বাচন করিয়াছিল এবং শুক্রবারকে তাহারা নিজেরাই ত্যাগ করিয়াছিল। তাহারা হযরত ঈসা (আ)-এর যুগ পর্যন্ত ঐ দিনের উপরই অটল রহিল। কথিত আছে যে অতঃপর তিনি তাহাদিগকে রবিবারের জন্য দাওয়াত দিলেন। ইহাও কথিত আছে যে তিনি তাওরাতের শরীয়ত শুধু ততটুকু ত্যাগ করিয়াছিলেন যতটুকু মনসুখ ও রহিত হইয়াছিল এবং তিনি নিয়মিতভাবে শনিবার এর হিফাযত করিতে থাকেন এমনকি তাহাকে আসমানে উত্তোলন করা হইল। সম্রাট কনন্টিনপলের যুগে খৃন্টানরা ইয়াছুদীদের বিরুদ্ধাচারণ করিয়া রবিবার দিন নির্দিষ্ট করে এবং পূর্ব দিকে তাহাদের কিবলা নির্ধারণ করে।

বুখারী ও মুসলিম শরীফে বর্ণিত, ইমাম বুখারী ও মুসলিম আব্দুর রায্যাক (র) হযরত আবৃ হুরায়রা (রা) হইতে বর্ণনা করেন, রাস্লুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন.

نَحْنُ الْأَخِرُوْنَ السَّابِقُونَ يَوْمَ الْقَيَامَةِ بِبَدَانِهِمُ أُوْتُو الْكتَابِ مِنْ قُبْلِنَا ثُمَّ هُذَا يَوْمِ هِمُ اللَّهُ لَهُ فَالنَّاسُ لَنَا هُذَا يَوْمِ هِمُ اللَّهُ لَهُ فَالنَّاسُ لَنَا فِيْهِ فَهُدَانَا اللَّهُ لَهُ فَالنَّاسُ لَنَا فِيْهِ ثَبِعَ الْيَهُودُ غَدًا وَالنَّصَارِي بَعَدَ غَدٍ

অর্থাৎ আমরা সর্বশেষে আগমন করিয়াছি কিন্তু কিয়ামত দিবসে সর্বাগ্রে হইব। অবশ্য তাহাদিগকে আমাদের পূর্বে কিতাব দেওয়া হইয়াছিল। এই দিনও আল্লাহ
. তাহাদের উপর ফরয করিয়াছিলেন কিন্তু তাহারা এই ব্যাপারে মত বিরোধ করিয়াছিল সুতরাং তাহারা বঞ্চিত হইয়াছে রাব্বুল আলামীন আমাদিগকে উহার জন্য হেদায়াত দান করিয়াছেন। অতএব তাহারা সকলেই আমাদের পিছনে পড়িয়াছে। ইয়াহুদীরা একদিন পিছনে এবং খৃষ্টানরা দুইদিন পিছনে। হাদীসের ভাষা ইমাম বুখারী (র) এর।

হযরত আবৃ হরায়রা ও হযরত হ্যায়ফা (রা) হইতে বর্ণিত। তাহারা বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়ছেন, আমাদের পূর্ববর্তী উন্মতদিগকে আল্লাহ এই দিন হইতে বঞ্চিত করিয়ছেন। ইয়াহুদীরা শনিবার দিন নির্দিষ্ট করিয়াছে এবং খৃষ্টানরা রবিবার দিনকে। অতঃপর আল্লাহ আমাদিগকে সৃষ্টি করিলেন এবং আমাদিগকে জুম'আর দিনের জন্য হেদায়াত দান করিলেন। যেমন প্রথম জুম'আর দিন তাহার পর শনি ও রবিবার আসে অনুরূপভাবে কিয়ামত দিবসে তাহারা আমাদের পিছনে রহিবে। পৃথিবীতে তো আমরা সর্বশেষে আসিয়াছি কিন্তু কিয়ামত দিবসে আমরা সর্বপ্রথম হইব। এবং অন্যান্য সকল উন্মতের পূর্বে আমাদের বিচারকার্য শেষ হইবে। (মুসলিম)

(١٢٥) أَدْعُ إِلَى سَبِيْلِ رَبِّكَ-بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِ ظَةِ الْحَسَنَةِ وَ جَادِلْهُمْ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ جَادِلْهُمْ بِالْتِيْ هِي اَحْسَنُ الآنَ رَبَّكَ هُوَاعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيْلِهِ وَهُوَاعْلَمُ بِالْمُهُتَالِيْنَ ٥ سَبِيْلِهِ وَهُوَاعْلَمُ بِالْمُهْتَالِيْنَ ٥

১২৫. তুমি মানুষকে তোমার প্রতিপালকের পথে আহ্বান কর হিকমত ও সদুপদেশ দারা এবং উহাদিগের সহিত আলোচনা কর সদ্ভাবে। তোমার প্রতিপালক তাহার পথ ছাড়িয়া কে বিপথগামী হয় সে সম্বন্ধে সবিশেষ অবহিত এবং কে সংপথে আছে তাহাও তিনি সবিশেষ অবহিত।

তাফসীর ঃ উপরোক্ত আয়াতের মাধ্যমে আল্লাহ তা'আলা তাঁহার রাসূল হযরত মুহাম্মদ (সা) কে নির্দেশ দিতেছেন যে, তিনি যেন আল্লাহর বান্দাদিগকে কৌশলের সহিত আল্লাহর দিকে ডাকেন। ইবনে জরীর (র) বলেন, হিকমত ও কৌশল দ্বারা এখানে কিতাব ও সুন্নাতকে বুঝান হইয়াছে এবং উত্তম উপদেশ দ্বারা তিনি এমন উপদেশ বুঝান হইয়াছে যাহার মধ্যে ভয়ভীতি ও ধমক রহিয়াছে। যাহা দ্বারা মানুষ উপদেশ গ্রহণ করিতে পারে এবং আল্লাহর আযাব হইতে মুক্তি লাভ করিতে পারে। তাঁহানে গ্রহণ করিতে পারে এবং আল্লাহর আযাব হইতে মুক্তি লাভ করিতে পারে। তাঁহানে তাঁহানের সহিত সুন্দরভাবে বিতর্ক করুন। অর্থাৎ যদি বিতর্কের প্রয়োজন হয় তবে উহা যেন নরম ও কোমল ভাষায় হয়। যেমন ইরশাদ হইয়াছে,

আহলে কিতাবের সহিত কেবল উত্তম ও সুন্দরভাবে বিতর্ক করুন অবশ্য যাহারা যালিম আহলে কিতাবের সহিত কেবল উত্তম ও সুন্দরভাবে বিতর্ক করুন অবশ্য যাহারা যালিম তাহাদের ব্যাপার ভিন্ন। আল্লাহ নরম ভাষায় বিতর্ক করিবার জন্য নির্দেশ দিয়াছেন। যেমন তিনি হযরত মূসা ও হারান (আ) কে ফিরাউনের নিকট যখন পাঠাইয়াছিলেন তখন তাহার সহিত নরম কথা বলিবার নির্দেশ দিয়াছিলেন فَقُولاَ لَهُ قَولاً لَهُ قَالِاً لَهُ الْمَالَى اللهُ اللهُ

(١٢٦) وَإِنْ مَاقَبُتُمُ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوْقِبُتُمْ بِهِ ﴿ وَلَإِنْ صَبَرْتُمُ لَهُ وَلَإِنْ صَبَرْتُمُ لَكُمُ لِكُونَ عَلَاثُكُمُ لَكُونَ اللَّهُ وَلَإِنْ صَبَرْتُكُمْ لَكُونَ اللَّهُ وَلَإِنْ صَبَرْتُكُمْ لَكُونَا لَهُ وَكَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا إِنْ صَبَرْتُكُمْ لَهُ وَكَالِمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّالِمُ الللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ ا

(١٢٧) وَاصْبِرُ وَمَا صَابُرُكَ اللهِ بِاللهِ وَلَا تَحُزَنُ عَلَيْهِمُ وَلَا تَحُزَنُ عَلَيْهِمُ وَلَا تَكُونُ عَلَيْكُونُ عَلَيْهِمُ وَلَا تَكُونُ عَلَيْهُمُ وَلَا تَكُونُ عَلَيْكُونُ وَ عَلَيْكُونُ عَلَيْكُونُ وَ عَلَيْكُونُ وَكُونُ فَا عَلَيْهُمُ وَلَا تَكُونُ عَلَيْهِمُ وَلَا تَكُونُ وَلَا تُعُونُ وَلَا تَكُونُ وَا عَلَيْكُونُ وَ عَلَيْكُونُ عَلَيْكُونُ وَ عَلَيْكُونُ وَا عَلَيْكُونُ وَلَا تَعْمُونُ وَلَا عَلَيْكُونُ وَا عَلَيْكُونُ وَلَا تَعْمُونُ وَلَا تَعْمُونُ وَلَا تَعْمُونُ وَلَا تُعْمُونُ وَلَا تُعْمِلُونُ وَلَا تُعْمُونُ وَلَا تُعْمُونُ وَلَا تُعْمِلُونُ وَلَا تُعْمُونُ وَلَا تُعْمُونُ وَلَا تُعْمُونُ وَلَا تُعْمُونُ وَالْمُعُونُ وَلَا تُعْمُونُ والْمُونُ وَلَا تُعْمُونُ وَلَا تُعْمُونُ وَلَا تُعْمُونُ وَلَا تُعْمُونُ وَلَا تُعْمُونُ وَلِكُونُ وَلَا تُعْمُونُ وَلَا تُعْمُونُ وَلَا تُعْمُونُ وَلَا تُعْمُونُ وَلَا تُعْمُونُ وَلِمُ لَا عَلَيْكُونُ وَلِونُ وَلِولُونُ وَلَا تُعْمُونُ وَلِلْ لَا لِلْمُ لِلْمُ لَالِكُونُ وَلَا تُعْمُونُ وَلِولُونُ وَلِلْمُ لِلْمُعُلِقُونُ وَلِلْمُ لِلْمُعُلِقُونُ وَلِلْمُ لِلْمُونُ وَلِمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُعُلِقُونُ فَلِمُ لَلْمُعُلِقُونُ فَلِكُونُ فَلَا لِمُعُلِقُونُ فَالْمُعُلِقُونُ فَلَا لِمُعُلِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلَا لِلْمُؤْلِقُولُ لِللَّهُ لِلَا لِللَّالِكُ لِلْمُ لِلْمُ لِلِل

(١٢٨) إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَّالَّذِينَ هُمْ مُّحْسِنُونَ ٥

১২৬. যদি তোমরা প্রতিশোধ গ্রহণ কর তবে ঠিক ততখানি করিবে যতখানি অন্যায় তোমাদিগের প্রতি করা হইয়াছে। তবে তোমরা ধৈর্যধারণ করিলে ধৈর্যশীলদিগের জন্য ইহাইতো উত্তম।

১২৭. বৈর্যধারণ করিও তোমার বৈর্য তো হইবে আল্লাহরই সাহায্যে।
 উহাদিগের দরুন দুঃখ করিও না এবং উহাদিগের ষড়্যন্ত্রে তুমি মনঃক্ষুণ্ণ হইও না।

১২৮. নিঃসন্দেহে আল্লাহ তাহাদিগেরই সংগে আছেন যাহারা তাকওয়া অবলম্বন করে এবং যাহারা সৎকর্ম পরায়ণ।

তাফসীর ঃ উপরোক্ত আয়াতে আল্লাহ তা'আলা প্রতিশোধ গ্রহণে কোন প্রকার বে-ইনসাফী না করিয়া সমান সমান ও ইনসাফ ভিত্তিক হক উস্ল করিবার নির্দেশ দিতেছেন। আব্দুর রায্যাক (র) ইবনে সীরীন হইতে ট্রিন্টি কুর্টির করিয়া থার তবে তাহার নিকট হইতে উহার সমান সমান বস্তু লইতে পার। মুজাহিদ, ইবরাহীম, হাসান বসরী ও অন্যান্য তাফসীরকারগণও অনুরূপ তাফসীর করিয়াছেন ইবনে জরীরও ইহা পছন্দ করিয়াছেন। ইবনে যায়েদ (র) বলেন, ইসলামের প্রারম্ভে তো মুশরিকদিগকে ক্ষমা করিবার হুকুম দিল কিন্তু পরবর্তীতে যখন কিছু শক্তিশালী লোক ইসলাম গ্রহণ করিল, তখন তাহারা বলিল, ইয়া রাস্লাল্লাহ! যদি আমাদিগকে অনুমতি দান করা হয় তবে এই সকল কুকুর হইতে আমরা প্রতিশোধ

গ্রহণ করিব। তখন এই আয়াত অবতীর্ণ হয়। অতঃপর জিহাদের নির্দেশ দারা এই হুকুমও রহিত হইয়াছে।

মুহামদ ইবনে ইস্হাক (র) তাহার জনৈক সাথী হইতে তিনি হযরত আতা ইবনে ইয়াসার (র) হইতে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন সূরা নাহল সবটাই মক্কায় অবতীর্ণ হইয়াছে। কিন্তু শেষের তিনটি আয়াত মদীনায় অবতীর্ণ হইয়াছে। ওহোদ যুদ্ধে হযরত হামরা (রা) কে শহীদ করিবার পর মুশরিকরা যখন তাহার অংগ প্রতংগ কাটিয়া ফেলিল তখন রাস্লুল্লাহর মুখে তাহার অনিচ্ছায় এই কথা উচ্চারিত হইল যে যদি মুশরিকদের উপর আমরা বিজয়ী হইতে পারি তবে তাহাদের ত্রিশ ব্যক্তির অংগ প্রতংগও এইরপভাবে কর্তন করা হইবে। মুসলমানগণ যখন রস্লুল্লাহ (সা)-এর মুখে এই কথা শুনিতে পাইলেন তখন তাহারা উত্তেজিত হইয়া বলিয়া ফেলিল, "আল্লাহ যদি আমাদিগকে বিজয়ী করেন তবে তাহাদের লাশসমূহকে এমনিভাবে টুকরা টুকরা করিব যে আজ পর্যন্ত কোন আরব তদ্ধপ করে নাই। তখন অবতীর্ণ হইল,

শেষ পর্যন্ত। তবে হাদীসটি وَإِنْ عَاقَبُتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُنُقِبْتُمْ بِهِ মুরসালরপে বর্ণিত হইয়াছে এবং এই সূত্রে একজন মুর্বহাম রাবী রহিয়াছেন। যাহার বর্ণনা করা হয় নাই। অবশ্য অপরটি মুত্তাসিল সূত্রেও হাদীসটি বর্ণিত হইয়াছে। হাফিয আবৃবকর বাযযার (র) ইবনে ইয়াহ্ইয়া আমাদের নিকট বর্ণনা করিয়াছেন, তিনি হ্যরত আবৃ হুরায়রা (রা) হইতে বর্ণনা করেন। রাসূলুল্লাহ (সা) হ্যরত হাম্যা ইবনে আব্দুল মুত্তালিবের শাহাদাতের পর তাহার নিকট গিয়া দন্ডায়মান হইলেন। তখন তিনি এমন এক হৃদয় বিদারক দৃশ্য দেখিতে পাইলেন যাহা কখনো তিনি দেখেন নাই। তাহার অংগ প্রত্যংগ কর্তিত দৃশ্য দেখিয়া তিনি বলিলেন, আপনার প্রতি আল্লাহর রহমত বর্ষিত হউক, যতদূর আমি জানি আপনি আত্মীয়তার সম্পর্ক বাঁধিয়া রাখিতেন, তৎপরতার সহিত সৎকাজ করিতেন, আল্লাহর কসম, যদি অন্য লোকের চিন্তা ভাবনার দুশ্চিন্তা যদি আমার না হইত তবে আমি, ইহাতেই সন্তুষ্ট হইতাম, আপনার এই শরীর এইভাবেই পরিত্যক্ত থাকিত এবং কিয়ামত দিবসে হিংস্র জীব-জম্ভুর উদর হইতে আল্লাহ তা'আলা আপনাকে বাহির করিতেন। কিংবা তিনি অনুরূপ কোন কথা বলিলেন। মুশরিকরা আপনার সহিত এই যে ব্যবহার করিয়াছে, আল্লাহর কসম, আমি তাহাদের সত্তর জনের সহিত এই ব্যবহার করিব। অতঃপর হযরত জিবরাঈল (আ) হ্যরত মুহাম্মদ (সা)-এর নিকট এই আয়াতসহ অবতীর্ণ হইলেন 💥 🗀

অতঃপর রাস্লুলাহ (সা) তাহার কসমের কাফ্ফারা فَعَاقَبُوا بِمِثْلِ مَا عُنْقِبُتُمْ بِهِ দান করিয়া উক্ত কর্ম্ম পূর্ণ করিতে বিরত থাকেন। সনদটি দুর্বল কারণ সালিহ মুররী (র) আয়েমায়ে হাদীসের মতে একজন দুর্বল রাবী। ইমাম বুখারী (র) বলেন, তিনি "মুনকারুল হাদীস"। ইমাম শা'বী ও ইবনে জুরাইজ (র) বলেন, আয়াতটি সেই সকল मुजनमान्तरात जम्मकं जवजीर्न इरेग्नाएइ याराता उत्हान निवरंत এरेकशा विनग्नाहिन त्य, আজ আমাদের যে সকল লোকের অংগ প্রত্যংগ কর্তন করা হইয়াছে। তাহাদের প্রতিশোধে অবশ্যই তাহাদের অংগ প্রত্যংগ টুকরা টুকরা করিব। তখন অত্র আয়াত অবতীর্ণ হয়। ইমাম আহমদ (র) তাহার মুসনাদ গ্রন্থে বলেন, হুদবাহ ইবনে আবুল ওহার মারওয়াযী (র) উবাই ইবন কা'ব (রা) হইতে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, ওহোদের যুদ্ধের দিনে ষাট জন আনসারী সাহাবী শহীদ হন এবং ছয়জন মুহাজির। তখন সাহাবায়ে কিরাম বলিলেন যদি মুশরিকদের সহিত এমন একটি আমাদের কখনো সমাগত হয় তবে অবশ্য আমরা ইহার প্রতিশোধ গ্রহণ করিব এবং তাহাদের অংগ প্রত্যংগ কাটিয়া টুকরা টুকরা করিব। মক্কা বিজয় দিবস যখন সমাগত হইল তখন এক ব্যক্তি বলিল, আজকের পর আর কোন কুরাইশ চেনা যাইবে না। তখন একজন ঘোষক ঘোষণা করিল, রাসূলুল্লাহ (সা) সকল কালো ও সুন্দরকে নিরাপত্তা দান করিয়াছেন কিন্তু শুধু অমুক অমুক নহে যাহাদের নাম তিনি বর্ণনা করিয়াছিলেন।

অতঃপর অবতীর্ণ হইল وَالْمُ اللّهِ وَاللّهِ وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهُ وَالْمُولِقُولُ وَاللّهُ وَاللّهُ

যে সদকা করিবে তবে উহা তাহার গুনাহর জন্য কাফ্ফারা হইয়া যাইবে। অনুরূপ এই আয়াতে مِنْ الْمُنْ الْمُ الْمَ الْمُ اللّهُ اللّمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللللللللللللللللللللل

যাহারা সংকাজ করে আল্লাহর সাহায্য সহায়তা তাহাদের সাথেই রহিয়াছে। যেমন ইরশাদ হইয়ছে। ইট্রট্রট্রটির নিইট্রটির নিইট্রটি

ইবন কাছীর—২৪ (৬ষ্ঠ)

اَلَمُ تَرَ اَنَّ اللَّهُ يَعُلَمَ مَافِى السَمَاوَاتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ مَايَكُونُ مِن تَّجُولَى ثُلاثَةً إ إِلَّاهُدُو رَابِعُهُمُ وَلاَخَمْسَةٍ إِلاَّهُ وَسَادِسُهُمُ وَلاَ اَدُنَى مِنْ ذَلِكَ وَلاَ اَكُثُرُ الاَّهُ وَمَعَهُمُ اَيُنَمَا كَانُوُا -

আপনি কি জানেন না যে, যাহা কিছু আসমানসমূহে আছে এবং যাহা কিছু যমীনে আছে আল্লাহ উহার সব কিছুই জানেন। যদি তিন ব্যক্তির গোপন কথা হয় তবে আল্লাহ তাহাদের চতুর্থ ব্যক্তি আর পাঁচ ব্যক্তির গোপন কথা হইলে আল্লাহ তাহাদের ষষ্ঠ ব্যক্তি হন। এবং উহা হইতে কম কিংবা বেশী যাহা হউক না কেন আল্লাহ তাহাদের সাথে থাকেন যেখানেই তাহারা অবস্থান করুক না কেন। المَا اللهُ الله

وَالَّذِيْنَ هُمُ الَّذِيْنَ النَّهُ وَالْحَيْنَ النَّهُ النَّذِيْنَ النَّهُ النَّذِيْنَ النَّهُ النَّذِيْنَ النَّهُ وَالْحَيْنَ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

সূরা বনী ইসরাঈল

মকী ১১১ আয়াত, ১২ রুকু

بِسَمِ اللهِ الرَّحُمُنِ الرَّحِيْمِ महाभग्न अवभ महानू आल्लाह्त नारम

ইমাম আবৃ আব্দুল্লাহ মুহাম্মদ ইবনে ইসমাঈল বুখারী বলেন, আদম ইবনে আবৃ ইয়াস আব্দুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, সূরা বনী ইসরাঈল, কাহাফ ও মরিয়াম এই সূরাগুলিই সর্বপ্রথম অবতীর্ণ হইয়াছে এবং এইগুলি বড়ই মর্যাদা ও ফ্যীলতের অধিকারী। ইমাম আহমদহ্যরত 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন রাসূলুল্লাহ (সা) একাধারে এতবেশী রোযা রাখিতেন যে আমরা মনে মনে বলিতাম যে তিনি হয়ত আর সাওম পালন করিবেন না। আবার কোন কোন সময় তিনি একেবারই সাওম পালন করিতেন না। আমরা ধারণা করিতাম যে তিনি বুঝি আর এই মাসে সাওম রাখিবেন না। তাঁহার অভ্যাস ছিল যে, তিনি প্রতি রাত্রে সূরা 'বনী ইসরাঈল' ও 'যুমার' পাঠ করিতেন।

(۱) أَسِيَّا حَنَ الَّذِي النَّانِ النَّانِ النَّانِ النَّهِ الْمُلَامِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامُ إِلَى الْمَسْجِدِ الْحَرَامُ الْمَنْ الْمَسْجِدِ الْحَرَامُ النَّانِ مِنْ الْمَنْ الْمِنْ الْمَنْ الْمَنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمَنْ الْمُنْ الْمَنْ الْمَنْ الْمَنْ الْمَنْ الْمَنْ الْمُنْ الْمُنْمُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْمُ فِي الْمُنْمُ لِلْمُنْ الْمُن

১. পবিত্র ও মহিমময় তিনি যিনি তাহার বান্দাকে রজনী যোগে ভ্রমণ করাইয়া ছিলেন। মাসজিদুল হারাম হইতে মাসজিদুল আকসায়, যাহার পরিবেশ আমি করিয়া দিলাম বরকতময়, তাহাকে আমার নিদর্শন দেখাইবার জন্য। তিনিই সর্বশ্রোতা, সর্বদ্রষ্টা।

তাফসীর ঃ উপরোক্ত আয়াতের মাধ্যমে আল্লাহ তা'আলা তাঁহার সন্তার মহত্ব ও বড়ত্ব প্রকাশ করিয়াছেন। কেবল তিনিই এমন সকল বিষয়ের উপর ক্ষমতা রাখেন যাহা অন্য কাহারও পক্ষে সম্পাদন করা সম্ভব নহে। কেবলমাত্র তিনিই ইবাদতের অধিকারী। الَّذِي اَسْنِي بِعَبْدِم لَيْلاً مِّنَ الْمَسْجِدِ । आत जिनि राजिण कान भाननकर्ण ७ नारे الْكَرُامِ। যিনি তাহার প্রিয় বান্দাকে রাত্রের বেলা মসজিদুল হারাম হইতে অর্থাৎ পবিত্র ্ মক্কার মসজিদ হইতে মসজিদুল আকসা পর্যন্ত ভ্রমণ করাইয়াছেন। বাইতুল মুকাদ্দাস ও ইহাকেই বলা হয়। এই বাইতুল মুকাদ্দাস হযরত ইবরাহীম (আ) হইতেই প্রত্যেক যুগে আম্বিয়ায়ে কিরাম (আ)-এর পুণ্য কেন্দ্রভূমি ছিল। আর এই কারণে সমস্ত আম্বিয়ায়ে কিরাম এই স্থানেই রাস্লুল্লাহ (সা)-এর নিকট একত্রিত হইয়াছিলেন। এবং রাসূলুল্লাহ (সা) ও তাঁহাদের আবাসভূমিতেই তাহাদের ইমামতের দায়িত্ব পালন করিয়াছিলেন। অতএব ইহা দারা এই কথা প্রতীয়মান হইল যে রাসূলুল্লাহ (সা) الَّذِي بَارِكْنَا حَلَلَهُ नवी ७ देशांग हिलन । माल्लाल्लाल् वालाहेरद ७ माल्लाग । الله بَارَكْنَا حَلَلَهُ الله যাহার চতুর্দিকে ফসলাদী ও ফলফুল দ্বারা বরকতময় করিয়াছি। لنُرِيَه من الْيَاتِنَا (यंग মুহাম্মদ (সা)-কে আমার বড় বড় নিদর্শন দেখাইতে পারি। যেমন ইর্নশাদ হুইয়াছে অবশ্যই তিনি তাঁহার বড় বড় নিদর্শনসমূহ হইতে কিছু নিদর্শন দেখিয়াছেন। এই সম্পর্কে রাসূলুল্লাহ (সা) হইতে বর্ণিত বিভিন্ন হাদীসসমূহ উল্লেখ করিব। قوله إنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْبَصِيْرُ जवगाउँ তিনি তাহার সকল বান্দাগণের কথাবার্তা শ্রবণ করেন। চাই সে মুমিন হউক কিংবা কাফির, তাহাকে স্বীকার করুক কিংবা অস্বীকার করুক। آئیَصیْرُ তাহাদের সকলকে তিনি দর্শন করেন। অতএব তিনি প্রত্যেককেই তাহার্ই দান করিবেন যাহার সে উপযোগী পৃথিবীতেও আর পরকালেও।

মি'রাজ সম্পর্কে হ্যরত আনাস (রা) কর্তৃক বর্ণিত হাদীসসমূহ

ইমাম আবৃ আব্দুল্লাহ বুখারী বলেন, আব্দুল আযীয ইবনে আব্দুল্লাহ হযরত আনাস ইবনে মালেক (রা) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন যেই রাত্রে মসজিদুল কা'বা হইতে মি'রাজ সংঘটিত হইল, তাহার নিকট নিদ্রাবস্থায় তিন ব্যক্তির আগমন ঘটিল। আর ইহা ঘটিয়াছিল তাহার নিকট অহী অবতীর্ণ হইবার পূর্বে। উক্ত তিন ব্যক্তির প্রথম ব্যক্তি বলিল, এই ব্যক্তি তাহাদের মধ্যে কেমন? মধ্যবর্তী ব্যক্তি বলিল, তিনি সর্বাধিক উত্তম। শেষ ব্যক্তি বলিল, উত্তম ব্যক্তিকে ধরিয়া লইয়া চল। সেই রাত্রে এই পর্যন্তই হইল। অতঃপর রাস্লুল্লাহ (সা) তাহাদিগকে আর দেখিলেন না। অন্য এক রাত্রে তাহারা আবার আসিল। তখনও তিনি ঘুমাইতে ছিলেন, কিন্তু তাহার চক্ষু নির্দ্রিত থাকিলেও তাহার অন্তর জাগ্রত ছিল। এই ভাবেই আম্বিয়ায়ে কিরামের চক্ষু নির্দ্রিত থাকে কিন্তু তাহারে অন্তর নির্দ্রিত থাকে কিন্তু তাহারের অন্তর নির্দ্রিত থাকে কিন্তু তাহারার রাসূলুল্লাহ (সা)-কে

যমযম কৃপের নিকট লইয়া যাওয়ার পূর্বে তাঁহার সহিত কোন কথা বলিলেন না। সেখানে তাহাকে লইয়া গিয়া খোদ হয়রত জিবরীল তাহাকে সীনার নীচ হইতে উপরিভাগ পর্যন্ত চিড়িয়া ফেলিলেন। এবং সীনা ও পেটের সকল নাড়ী বাহির করিয়া যমযমের পানি দ্বারা থৈত করত পেট পাক-পরিষ্কার করা হইল তখন তাহার নিকট একটি স্বর্ণের তশতরী আনা হইল। উহার মধ্যে একটি স্বর্ণের বড় পেয়ালা ছিল যাহা সমান ও হিকমত দ্বারা পরিপূর্ণ ছিল। উহা দ্বারা রাস্লুল্লাহ (সা)-এর সীনা এবং কণ্ঠের শীরাগুলি পরিপূর্ণ করা হইল। অতঃপর তাহার সীনা সেলাই করা হইল। তাহাকে লইয়া প্রথম আসমানের দিকে আরোহণ করা হইল। অতঃপর উহার দরজাসমূহের একটিতে আঘাত করা হইল। আসমানের অধিবাসীগণ আগন্তুককে জিজ্ঞাসা করিল, কে তুমি? বলিলেন, আমি জিবরীল। তাহারা জিজ্ঞাসা করিল, আপনার সাথে কে? বলিলেন, মুহাম্মদ (সা) তাহারা জিজ্ঞাসা করিল, তাঁহাকে কি ডাকা হইয়াছে। তিনি বলিলেন, হাঁ, তখন তাঁহারা তাঁহাকে ধন্যবাদ ও খোশ আমদেদ জানাইল তাহারা অত্যন্ত খুশী হইল। আসমানের ফিরিশ্তাগণ এই সম্পর্কে কিছুই জানিত না যে রাস্লুল্লাহ (সা) দ্বারা আল্লাহ তা'আলা পৃথিবীতে কি বিপুর ঘটাইতে চাহিতেছেন যতক্ষণ না আল্লাহ তা'আলা স্বয়ং তাহাদিগকে কিছু না জানাইতেন।

অতঃপর প্রথম আসমানে হ্যরত আদম (আ)-কে পাইলেন। হ্যরত জিবরীল (আ) রাসূলুল্লাহ (সা) কে বলিলেন,ইনি হইলেন আপনার পিতা হ্যরত আদম (আ) তাঁহাকে সালাম করুন। অতঃপর তিনি তাঁহাকে সালাম করিলেন হ্যরত আদম (আ) তাঁহার সালামের জবাব দিলেন, এবং তাহাকে স্বাগত ধন্যবাদ জানাইলেন এবং বলিলেন তুমি আমার উত্তম পুত্র। অতঃপর রাসূলুল্লাহ (সা) প্রথম আসমানে দুইটি নহর প্রবাহিত দেখিতে পাইলেন। তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন, নহর দুইটি কোন নহর? জিবরীল (আ) বলিলেন, এই দুইটি হইল নীল ও ফুরাত নদীর উৎস। অতঃপর জিবরীল (আ) তাহাকে লইয়া আসমানের অপর একটি নহরের নিকট দিয়া অতিক্রম করিলেন যেখানে মুক্তা ও যবারজাদ দ্বারা মহল ও বালাখানা নির্মিত। হাত দ্বারা আঘাত করিলে দেখিতে পাইলেন তাহার মাটি হইল মিশক। অতঃপর তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন, হে জিবরীল ইহা কি? তিনি বলিলেন, ইহা হইল সেই কওসার যাহা আপনার প্রতিপালক আপনার জন্য গোপন করিয়া রাখিয়াছেন। অতঃপর হযরত জিবরীল রাসূলুল্লাহ (সা)-কে লইয়া দ্বিতীয় আসমানের দিকে রওনা হইলেন। সেখানে অবস্থানরত ফিরিশ্তাগণ তদ্রেপ প্রশ্ন করিল যেমন প্রথম আকাশের ফিরিশ্তাগণ প্রশ্ন করিয়াছিলেন। হযরত জিবরীল (আ) বলেন, তাহারা জিজ্ঞাসা করিল, আপনার সাথে কে? তিনি বলিলেন, মুহাম্মদ (সা) তাহারা

জিজ্ঞাসা করিল তাঁহাকে আল্লাহর দরবারে ডাকা হইয়াছে? তিনি বলিলেন হাঁ, তখন তাহারা তাহাকে ধন্যবাদ ও স্বাগত জানাইল।

অতঃপর রাসূলুল্লাহ (সা) কে লইয়া তিনি তৃতীয় আসমানে আরোহণ করিলেন। এখানেও ফিরিশতাগণ ঠিক তদ্ধপ প্রশু করিলেন যেমন, পূর্বে জিজ্ঞাসা করা হইয়াছিল। এবং সেই সব কথা বলিল যেমন প্রথম ও দ্বিতীয় আসমানের ফিরিশ্তাগণ বলিয়াছিলেন। অতঃপর হ্যরত জিবরীল (আ) রাসলুল্লাহ (সা)-কে সাথে লইয়া চতুর্থ আসমানে আরোহণ করিলেন। এখানেও ফিরিশৃতাগণ পূর্বের ন্যায় প্রশ্ন করিলেন এবং পূর্বের ন্যায়ই তাহাদিগকে জবাব দেওয়া হইল। অতঃপর তাহাকে লইয়া পঞ্চম আসমানে আরোহণ করিলেন অতঃপর তাহারা ঠিক তদ্রূপ প্রশ্ন করিল যেমন পূর্বে করা হইয়াছিল। অতঃপর তাহাকে লইয়া ষষ্ঠ আসমানে আরোহণ করিলেন, এবং এখানেও একই প্রশ্নোত্তর হইল। তাহার পর তাঁহাকে লইয়া সপ্তম আসমানের দিকে আরোহণ করা হইল এখানেও পূর্বের ন্যায় প্রশ্ন উত্তর হইল এবং যে আসমানেই ফিরিশ্তা ছিল সেখানেই এই একই প্রশ্ন করা হইয়াছিল। প্রত্যেক আসমানের অবস্থানকারী নবীদের সহিতও সাক্ষাৎ হইয়াছিল যাহাদের নাম নবী করীম (সা) উল্লেখ করিয়াছিলেন কিন্তু যাহাদের নাম আমার স্বরণ আছে তাহারা হইলেন. দ্বিতীয় আসমানে হ্যরত ইদরীস. চতুর্থ আসমানে হ্যরত হারুন, পঞ্চম আসমানে অবস্থানকারী নবীর নাম আমার স্মরণ নাই। ষষ্ঠ আসমানে হযরত ইবরাহীম (আ) এবং সপ্তম আসমানে হযরত মূসা (আ)। হ্যরত নবী করীম (সা) যখন এই আসমান অতিক্রম করিয়া যাইতেছিলেন, তখন হ্যরত মূসা (আ) বলিলেন, হে আল্লাহ! আমার ধারণা ছিল, আপনি আমার উপরে অন্য কাহাকেও মর্যাদা দান করিবেন না। রাস্লুল্লাহ (সা) আরো উপরে আরোহণ করিলেন যাহার উচ্চতা আল্লাহ ব্যতিত আর কেহ জানে না। এমন কি তিনি সিদরাতুল মুন্তাহা পর্যন্ত পৌছিয়া গেলেন এবং তিনি আল্লাহ তা'আলার অতি নিকটবর্তী হইলেন, দুই কামান কিংবা দুই কামান হইতেও কম দূরত্ব রহিয়া গেল।

অতঃপর আল্লাহ পক্ষ হইতে তাহার নিকট অহীর মাধ্যমে পঞ্চাশ ওয়াক্তের সালাত ফরয করা হইল। যখন তিনি তথা হইতে নামিলেন তখন হযরত মৃসা (আ) তাঁহাকে থামাইয়া জিজ্ঞাসা করিলেন। আল্লাহর পক্ষ হইতে কি নির্দেশ দেওয়া হইয়াছে? হুযূর (সা) বলিলেন রাত্র ও দিনে পঞ্চাশ ওয়াক্তের সালাতের নির্দেশ দেওয়া হইয়াছে। হযরত মূসা (আ) বলিলেন, আপনার উন্মত ইহা পালন করিতে সক্ষম হইবে না। আপনি পুনরায় আল্লাহর দরবারে গিয়া সালাত কম করিবার জন্য আবেদন করুন। রাস্লুল্লাহ (সা) হযরত জিবরীল (আ)-এর দিকে এমনভাবে তাকাইলেন, যেন তিনি তাহার নিকট পরামর্শ প্রার্থনা করিলেন। হযরত জিবরীল (আ) ইহাতে সন্মতি জানাইলেন। অতঃপর

তিনি রাসূলুল্লাহ (সা) কে লইয়া পুনরায় আল্লাহর দরবারে উপস্থিত হইলেন। তিনি দরখান্ত করিলেন, হে আমার প্রতিপালক! আপনি অনুগ্রহ পূর্বক সংখ্যা হ্রাস করুন, আমার উন্মতের পক্ষে ইহা পালন করা সম্ভব হইবে না। আল্লাহ তা'আলা দশ ওয়াক্তের সালাত হ্রাস করিয়া দিলেন। রাসূলুল্লাহ (সা) হ্যরত মূসা (আ) এর নিকট প্রত্যাবর্তন করিলেন এবারও তিনি তাহাকে বাধা দিলেন এবং ঘটনা গুনিয়া তিনি বলিলেন, আপনি আবার আল্লাহর দরবারে সালাত হ্রাস করিবার দরখান্ত করুন। এইভাবে তিনি আল্লাহর দরবারে গিয়া হ্রাস করিতে করিতে মাত্র পাঁচ ওয়াক্ত সালাত অবশিষ্ট থাকিল। হযরত মূসা (আ) রাসূলুল্লাহ (সা) কে বাধা দিয়া বলিলেন, দেখুন, আমি বনী ইসরাঈলের মধ্যে আমার জীবন অতিবাহিত করিয়াছি এবং তাহাদের প্রতি ইহা হইতে কম সালাতের নির্দেশ ছিল, কিন্তু এতদসত্ত্বেও তাহারা অপারগ রহিয়াছে। আপনার উম্মত তো আরো অধিক দুর্বল। শরীর, মনের দিক হইতে শ্রবণ শক্তি ও দর্শন শক্তির দিক হইতেও দুর্বল। অতএব আপনি পুনরায় আল্লাহর দরবারে গিয়া সালাত হ্রাস করিবার জন্য দরখান্ত করুন। প্রত্যেকবারই তিনি হযরত জিবরীল (আ)-এর প্রতি তাকাইতেন এবং তাহার পরামর্শ গ্রহণ করিতেন। এবারও হ্যরত জিবরীল তাহাকে উপরে লইয়া গেলেন এবং আল্লাহর দরবারে পৌছিয়া তিনি বলিলেন, হে আমার প্রতিপালক! আমার উম্মত বড়ই দুর্বল তাহার শরীর, মন, শ্রবণ শক্তি ও দর্শনশক্তি সবই দুর্বল অতএব অনুগ্রহপূর্বক আপনি আরো হ্রাস করুন। আল্লাহ তা'আলা বলিলেন, হে মুহম্মদ! তিনি বলিলেন, লাব্বায়ক, আমি উপস্থিত, হে আমার প্রভূ! আল্লাহ বলিলেন, আমার কথার পরিবর্তন ঘটে না। উম্মূল কিতাবে যেমন আছে তেমনি আপনার উপর ফর্য করা হইয়াছে। পড়িতে পাঁচ ওয়াক্তের সালাত হইলেও সওয়াবের দিক হইতে ইহা পঞ্চাশ ওয়াক্তের সমান। কারণ প্রত্যেক নেক আমলের দশ গুণ সওয়াব দান করা হয়।

অতঃপর রাস্লুল্লাহ (সা) হযরত মৃসা (আ)-এর নিকট পুনরায় প্রত্যাবর্তন করিলে তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন, আপনি কি করিয়া আসিলেন? তখন রাস্লুল্লাহ বলিলেন, নির্দেশ সহজ করা হইয়াছে এবং প্রত্যেক নেকীর দশগুণ বিনিময় দানের সিদ্ধান্ত হইয়াছে। তখন হযরত মৃসা (আ) বলিলেন, আল্লাহর কসম, আমি বনী ইসরাঈলকে ইহা অপেক্ষা সহজ হুকুম দ্বারা পরীক্ষা করিয়াছি তাহারা ইহা অপেক্ষা হালকা ও সহজ হুকুমকেও পরিত্যাগ করিয়াছে অতএব আপনি আপনার পরওয়ারদেগারের নিকট পুনরায় গমন করুন এবং হুকুম আরো সহজ করান। তখন রাস্লুল্লাহ (সা) বলিলেন, হে মৃসা! (আ) আমার তো পুনরায় অনুরোধ করিতে লজ্জাবোধ হইতেছে। তখন তিনি বলিলেন, আচ্ছা তবে আপনি যান এবং বিসমিল্লাহ করুন। রাস্লুল্লাহ যখন জাগ্রত হইলেন তখন তিনি মসজিদুল হারামে ছিলেন।

বুখারী শরীফের তাওহীদ অধ্যায়ে হাদীসটি বর্ণিত হইয়াছে। এবং রাসূলুল্লাহ (সা) এর মর্যাদাবলী বর্ণনায়ও বর্ণিত হইয়াছে। ইসমাঈল ইবনে আবূ উওয়াইস সূত্রেও ইমাম মুসলিম হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন, হারূন ইবনে সায়ীদ হইতে তিনি ইবনে ওহব হইতে তিনি সুলায়মান হইতে। রাবী বলেন, অতঃপর তিনি তাহার বর্ণনায় কিছু বৃদ্ধি করিয়াছেন এবং কোথাও কিছু কমও করিয়াছেন। হাদীসের কিছু অংশ পূর্বে বর্ণনা করিয়াছেন আবার কিছু অংশ পরে বর্ণনা করিয়াছেন। ইমাম মুসলিম বলেন, শরীক ইবনে আবুল্লাহ ইবনে আবূ নসর হাদীসটির মধ্যে إنْ ইযতিরাব) করিয়াছেন তাহার স্মরণ শক্তি দুর্বল ছিল এবং হাদীসটি সঠিকভাবে মনে রাখিতে পারেন নাই। অন্যান্য হাদীসের শেষে উহার বর্ণনা আসিতেছে। কেহ কেহ বলেন মি'রাজের উল্লেখিত ঘটনাটি নিদ্রাবস্থায় সংঘটিত হইয়াছিল। হাদীসের শেষ বাক্যটির উপর ভিত্তি করিয়াই তাহারা এইরূপ মন্তব্য করিয়াছেন। হাফিয আবৃ বকর বায়হাকী বলেন, শরীফের রেওয়াতে কিছু অতিরিক্ত কথা আছে। যাহা কেবল তিনি একাই বর্ণনা করিয়াছেন। এই কারণে কেহ কেহ বলেন, রাসুলুল্লাহ (সা) সেই রাত্রে আল্লাহ তা'আলার সাক্ষাৎ লাভ করিয়াছেন। কিন্তু হযরত আয়েশা, হযরত ইবনে মাসউদ ও হযরত আবৃ হুরায়রা (রা) এই আয়াত দারা এই কথা প্রমাণ করেন, যে হ্যরত রাসূলুল্লাহ (সা) হ্যরত জিবরীল (আ)-কে দেখিয়াছিলেন এবং ইহাই অধিক সত্য। হযরত আবৃ যর (রা) জিজ্ঞাসা করিলন, হে আল্লাহর রাসূল! আপনি কি আপনার রবকে দেখিয়াছেন? তিনি বলিলেন, তিনি তো নূর, কিভাবে তাহাকে দেখিব? অন্য এক রেওয়ায়েতে বর্ণিত 'আমি নূর দেখিয়াছি' হাদীসটি ইমাম মুসলিম রেওয়ায়েত করিয়াছেন। قَولَه ثُمُّ دُنِّي فَتَدَلِّي অর্থাৎ অতঃপর তিনি নিকটবর্তী হইলেন, এবং অবতীর্ণ হইলেন এখানে হযরত জিবরীল (আ)-কে বুঝান হইয়াছে। বুখারী ও মুসলিম এর রেওয়ায়েত দ্বারা ইহাই প্রমাণিত হয়। উমুল মু'মিনীন হযরত আয়েশা (রা) ও ইবনে মাসউদ (রা) হইতে বুখারী ও মুসলিমে বর্ণিত এবং মুসলিম শরীফে হ্যরত আরু হুরায়রা হইতেও বর্ণিত যে, উক্ত আয়াতে হযরত জিবরীল (আ)-কে বুঝান হইয়াছে। আল্লাহকে নহে। এবং আয়াতের এই ব্যাখ্যা প্রদানে সাহাবায়ে কিরামের কেহই তাহাদের বিরোধিতা করেন নাই।

ইমাম আহমদ....আনাস ইবনে মালিক হইতে বর্ণনা করিয়াছেন, তিনি বলেন রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, আমার নিকট একটি বোরাক আনা হইল। বোরাক গাধা হইতে কিছু বড় এবং খচ্চর অপেক্ষা কিছু ছোট সাদা এক প্রকার প্রাণী, যাহা এক লক্ষে দৃষ্টির শেষ প্রান্তে পৌছিয়া যায়। অতঃপর আমি উহার উপর আরোহণ করিয়া চলিতে লাগিলাম এমন কি বায়তুল মুকাদ্দাসে উপস্থিত হইলাম। অতঃপর আমি সোয়ারিকে সেই হলকার সহিত বাধিয়া রাখিলাম যাহার সহিত আম্বিয়ায়ে কিরাম বাঁধিতেন। অতঃপর আমি মসজিদে প্রবেশ করিয়া দুই রাকাআত সালাত আদায় করিলাম। মসজিদ হইতে বাহির হইবার পর হযরত জিবরীল (আ) মদ ও দুধের দুইটি পেয়ালা আনিয়া আমার নিকট রাখিলেন কিন্তু আমি দুধের পেয়ালাই পছন্দ করিলাম। তখন জিবরীল (আ) আমাকে বলিলেন, আপনি ফিংরাতকে অবলম্বন করিয়াছেন। রাসূলুল্লাহ (সা) বলেন, অতঃপর আমাকে লইয়া প্রথম আসমানে আরোহণ করা হইল। হযরত জিবরীল (আ) দরজা খুলিতে বলিলে জিজ্ঞাসা করা হইল, আপনি কে। তিনি উত্তর করিলেন, আমি জিবরীল। জিজ্ঞাসা করা হইল আপনার সাথে কে? তিনি বলিলেন হযরত মুহাম্মদ (সা) জিজ্ঞাসা করা হইল, তাঁহাকে কি ডাকিয়া পাঠান হইয়াছে? তিনি বলিলেন হাঁ, তাহাকে ডাকিয়া পাঠান হইয়াছে। অতঃপর আমাদের জন্য দরজা খোলা হইল; হঠাৎ আমাদের সাক্ষাৎ হযরত আদম (আ) এর সহিত ঘটিল। তিনি আমাদের স্বাগত জানাইলেন এবং আমার জন্য নেক দোয়া করিলেন।

অতঃপর আমরা দ্বিতীয় আসমানের দিকে আরোহণ করিলাম। হযরত জিবরীল (আ) দরজা খুলিতে অনুরোধ করিলেন। জিজ্ঞাসা করা হইল আপনি কে? তিনি বলিলেন আমি জিবরীল। জিজ্ঞাসা করা হইল, আপনার সাথে কে? তিনি বলিলেন, মুহমদ (সা)। জিজ্ঞাসা করা হইল, তাহাকে কি ডাকিয়া পাঠান হইয়াছে? তিনি বলিলেন, হাঁ, তাঁহাকে ডাকিয়া পাঠান হইয়াছে। অতঃপর আমাদের জন্য দরজা খুলিয়া দেওয়া হইল। হঠাৎ আমাদের সহিত হযরত ইউসুফ (আ) এর সাক্ষাৎ হইয়া গেল। তাহাকে অর্ধেক সৌন্দর্য দান করা হইয়াছে। তিনি আমাকে স্বাগত জানাইলেন এবং আমার জন্য নেক দু'আ করিলেন। অতঃপর চতুর্থ আসমানে হ্যরত ইদরীস (আ)-এর সহিত সাক্ষাৎ হইল। যাহার সম্পর্কে আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করিয়া الله مُكَانًا أُم مُكَانًا أُلهُ مَكَانًا আৰি আমি তাহাকে উচ্চস্থানে উত্তোলন করিয়াছি। পঞ্চম আসমানে হ্যরত হার্রন (আ)-এর সহিত সাক্ষাৎ ঘটিল। ষষ্ঠ আসমানে হ্যরত মূসা (আ) এর সহিত এবং সপ্তম আসমানে হযরত ইবরাহীম (আ) এর সহিত মুলাকাত হইল। তিনি তখন বাইতুল মা'মূর এর গায়ে হেলান দিয়া বসিয়াছিলেন। বাইতুল মা'মূরে প্রত্যেক দিন সত্তর হাজার ফিরিশ্তা প্রবেশ করেন। কিন্তু সেই সকল ফিরিশ্তার সংখ্যা এত বেশী যে, যাহারা একবার প্রবেশ করিয়াছে কিয়ামত পর্যন্ত দ্বিতীয়বার আর তাহাদের প্রবেশ করিবার সুযোগ হইবে না।

অতঃপর আমি সিদরাতুল মুম্ভাহায় পৌছিলাম যাহার পাতা হাতীর কানের ন্যায়। এবং যাহার ফলও মটকার ন্যায় প্রকান্ড। সিদরাতুল মুম্ভাহাকে আল্লাহর নির্দেশে ঢাকিয়া

ইবৃন কাছীর—২৫ (৬ষ্ঠ)

রাখিয়াছেন। উহা এতই সৌন্দর্যপূর্ণ যে উহার সৌন্দর্যের কথা কেহই বর্ণনা করিতে সক্ষম নহে। রাসুলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করেন, অতঃপর আল্লাহ তা'আলা আমার নিকট অহী অবতীর্ণ করিলেন যাহা তিনি অবতীর্ণ করিতে চাহিলেন। আল্লাহ তা'আলা আমার উপর রাত্র দিনে পঞ্চাশ ওয়াক্তের সালাত ফর্য করিলেন। অতঃপর আমি নীচে নামিয়া হ্যরত মুসা (আ)-এর নিকট আসিলাম। তিনি আমাকে জিজ্ঞাসা করিলেন, আপনার রব আপনার উন্মতের প্রতি কি ফর্য করিয়াছেন? আমি বলিলাম, প্রতি রাত্র দিনে পঞ্চাশ ওয়াক্তের সালাত ফর্য করিয়াছেন। তখন তিনি বলিলেন, আপনি আপনার রবের নিকট প্রত্যাবর্তন করুন। এবং আপনার উন্মতের জন্য এই হুকুম হালকা করুন। আপনার উন্মত দুর্বল, তাহারা ইহা পালন করিতে সক্ষম হইবে না। আমি বনী ইসরাঈলকে এই ব্যাপারে পরীক্ষা করিয়া দেখিয়াছি। রাসলুল্লাহ (সা) বলেন, অতঃপর আমি, পুনরায় আল্লাহর দরবারে প্রত্যাবর্তন করিয়া বলিলাম, হে আমার রব? আপনি আমার উন্মতের জন্য এই হুকুম হালকা করুন। তখন তিনি পাঁচ ওয়াক্তের সালাত হাস করিলেন। অতঃপর আমি নামিয়া আসিলাম এবং হযরত মূসা (আ) এর নিকট উপস্থিত হইলাম, তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন আপনি কি করিয়া আসিয়াছেন, আমি বলিলাম, আল্লাহ তা'আলা পাঁচ ওয়াক্ত হ্রাস করিয়াছেন। তখন তিনি বলিলেন। আপনার উন্মত ইহাও পালন করিতে সক্ষম হইবে না। আপনি পুনরায় আপনার প্রতিপালকের নিকট গমন করুন এবং হুকুম সহজ করিবার জন্য অনুরোধ করুন। রাসূলুল্লাহ (সা) বলেন, অতঃপর একবার আমি হ্যরত মূসা (আ) এর নিকট আসিতে লাগিলাম এবং বারবার আল্লাহর দরবারে উপস্থিত হইতে লাগিলাম এবং পাঁচ ওয়াক্ত করিয়া হাস করা হইতে লাগিল। অবশেষে আল্লাহ তা'আলা বলিলেন, হে মুহাম্মদ (সা) প্রত্যেক দিনে ও রাত্রে পাঁচ ওয়াক্ত সালাতই সিদ্ধান্ত। তবে প্রত্যেক সালাতের বিনিময়ে দশগুণ সওয়াব লাভ হইবে। এই ভাবে পাঁচ ওয়াক্তের সালাতে পঞ্চাশ ওয়াক্তের সমান সওয়াব লাভ হইবে। আর যে ব্যক্তি কোন নেক কাজের ইচ্ছা করিল অথচ সে. কাজটি করিতে পারিল না তবে সে একটি নেকী লাভ করিবে। আর কাজটি করিয়া থাকিলে দশনেকী লাভ করিবে। আর যদি কেহ কোন খারাপ কাজের ইচ্ছা করে অথচ সে উহা করিল না তবে কোন গুনাহ লেখা হইবে না। আর করিয়া থাকিলে একটি গুনাহ হইবে। অতঃপর আমি নীচে নামিয়া হযরত মুসা (আ) এর নিকট বিস্তারিত বলিলাম। তখনো তিনি আমাকে বলিলেন, আপনি পুনরায় আপনার প্রভুর নিকট প্রত্যাবর্তন করুন এবং স্বীয় উন্মতের জ্ন্য হুকুম সহজ করিবার দরখাস্ত করুন। কারণ, আপনার উন্মত ইহাও পালন করিতে كَقَدُ رَجَعُتُ اللي رَبِي كُنِي كُنتي विलिन والله عَلَي رَبِي كُنتي الله عَلَي الله عَلَي الله عَلَي الله عَل

সূরা বনী ইসরাঈল ১৯৫

শ্র্রান্ট্রা আমি আমার প্রভুর দরবারে কয়েকবারই প্রত্যাবর্তন করিয়াছি এখন আমি লজ্জা অনুভব করিতেছি। হাদীসটি ইমাম মুসলিন শায়বান ইবনে ফররুখ হইতে তিনি হামাদ ইবনে সালামাহ হইতে অত্র সূত্রে বর্ণনা করিয়াছেন। শরীফ এর সূত্র অপেক্ষা এই সূত্রটি অধিক বিশুদ্ধ। ইমাম বায়হাকী বলেন, অত্র হাদীস এই কথাই প্রমাণ করে যে, যেই রাত্রে আল্লাহ তা'আলা রাসূলুল্লাহ (সা) কে মক্কা হইতে বাইতুল মুকাদ্দাস ভ্রমণ করাইয়াছিলেন সেই রাত্রেই মি'রাজের ঘটনা সংঘটিত হইয়াছিল। এবং ইহাই নিশ্চিত সত্য। ইমাম আহমদ (রা).... হযরত আনাস (রা) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন যে, যেই রাত্রে মিরাজ সংঘটিত হইয়াছিল, সেই রাত্রে একটি বোরাক রাস্লুল্লাহ (সা)-এর নিকট আনা হইল। বোরাকটিতে জীন লাগান ছিল এবং লাগামও লাগান ছিল। কিন্তু রাসূলুল্লাহ (সা) যখন উহার উপরে আরোহণ করিতে উদ্যত হইলেন তখন উহা অবাধ্য হইয়া পড়িল। হযরত জিবরীল (আ) বলিলেন, তুমি এরূপ করিতেছ কেন? আল্লাহর কসম তোমার উপর এমন সম্মানিত আরোহী আর কখনো আরোহণ করে নাই। রাস্লুল্লাহ (সা) বলেন, অতঃপর বোরাকটি ঘর্মাক্ত হইয়া গেল। হাদীসটি ইমাম তিরমিয়ী ইসহাক ইব্ন মনসূর হইতে তিনি আব্দুর রায্যাক হইতে বর্ণনা করিয়াছেন। ইমাম তিরমিয়ী বলেন, হাদীসটি গরীব। এই সত্র ব্যতিত অন্য কোন সূত্রে আমরা হাদীসটি জানি না।

ইমাম আহমদ অন্য সূত্রে.... হযরত আনাস (রা) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, আল্লাহ তা'আলা যখন আমাকে মি'রাজ করাইলেন তখন আমি এমন এক সম্প্রদায়ের নিকট দিয়া অতিক্রম করিলাম যাহাদের নখসমূহ তামার তৈয়ারী এবং উহা দ্বারা তাহারা স্বীয় মুখমভল ও বুকসমূহকে যখম করিতেছিল। আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, "হে জিবরীল! ইহারা কাহারা?" তিনি বলিলেন, ইহারা হইল, সেই সকল লোক, যাহারা মানুষের মাংস ভক্ষণ করিত অর্থাৎ মানুষের অনুপস্থিতিতে তাহাদের নিন্দাবাদ করিত এবং তাহাদের মানসম্ভ্রম নষ্ট করিতে চেষ্টা করিত। ইমাম আবৃ দাউদ হাদীসটি সাফওয়ান ইবনে আমর হইতে এই সূত্রে বর্ণনা করিয়াছেন। ইহা ছাড়া অন্য এক সূত্রেও বর্ণনা করিয়াছেন কিন্তু সেই সূত্রে হযরত আনাস (রা)-এর উল্লেখ নাই। ইমাম আবৃ দউদ বলেন, অকী.... হযরত আনাস (রা) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন, মি'রাজের রাত্রে আমি হযরত মূসা (আ) এর নিকট দিয়া অতিক্রম করিলাম। তিনি তখন তাঁহার কবরে দভায়মান হইয়া সালাত আদায় করিতেছিলেন। ইমাম মুসলিম হাম্মাদ ইবনে সালামাহ.... হযরত আনাস (রা) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন। ইমাম নাসায়ী বলেন এই সূত্রিটি অধিক বিশুদ্ধ। হাফিয আবৃ ইয়ালা মৃসেলী তাঁহার 'মুসনাদ' গ্রন্থে বলেন, ওহব

ইবনে বাকিয়্যাহ.... হযরত আনাস (রা) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা)-এর জনৈক সাহাবী আমাকে বলিয়াছেন, মি'রাজের রাত্রে রাসূলুল্লাহ (সা) হযরত মূসা (আ)-এর নিকট দিয়া যাইতেছিলেন। তখন তিনি তাঁহার কবরে সালাত পড়িতেছিলেন। আবৃ ইয়ালা বলেন, ইবরাহীম ইবনে মুহাম্মদ ইবনে আর'আরাহ.... হযরত আনাস (রা) হইতে বর্ণিত। তিনি বলেন নবী করীম (সা) তাঁহার মি'রাজের রাত্রে হযরত মূসা (আ)-এর নিকট দিয়া যাইতেছিলেন। তখন তিনি তাহার কবরে সালাত পড়িতেছিলেন। "হযরত আনাস (রা) বলেন, ইহাও উল্লেখ করা হইয়াছে যে রাসূলুল্লাহ (সাঁ) কে বোরাকের উপর সোয়ার করান হইয়াছিল অতঃপর সোয়ারীটি বাধিয়া রাখা হইয়াছিল।"

হ্যরত আবু বকর (রা) রাস্লুল্লাহ (সা)-এর নিকট জিজ্ঞাসা করিলেন, আপনি বাইতুল মুকাদ্দাসের কিছু বর্ণনা দিন। অতঃপর তিনি উহার বর্ণনা দিতে আরম্ভ করিলেন, উহা এমন, এবং এমন। তখন হযরত আবু বকর বলিলেন, আপনি সতাই বলিয়াছেন, আমি সাক্ষ্য দিতেছি আপনি আল্লাহর রাসূল। হযরত আব বকর (রা) পূর্বে বাইতুল মুকাদ্দাস দেখিয়াছিলেন। হাফিয আবু বকর আহমদ ইবনে আমর বাযযার তাঁহার 'মুসনাদ' গ্রন্থে বলেন, সালামাহ ইবনে শরীক.... হ্যরত আনাস ইবনে মালেক (রা) হইতে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, আমি ঘুমন্ত ছিলাম, এমন সময় আমার নিকট হযরত জিবরীল (আ) আগমন করিলেন এবং দুই কাঁধের মাঝে হাত রাখিলেন। অতঃপর আমি একটি গাছে বসিয়া পড়িলাম যাহাতে পাখীর দুইটি বাসার ন্যায় কিছ ছিল। উহার একটিতে আমি বসিলাম অপরটিতে তিনি বসিলেন। অতঃপর গাছটি উঁচা হইতে লাগিল। আমি তখন আসমান স্পর্শ করিতে ইচ্ছা করিলে স্পর্শ করিতে পারিতাম আর আমি চতুর্দিকে আমার দৃষ্টি নিক্ষেপ করিতেছিলাম। হযরত জিবরীল (আ)-এর প্রতি আমি তাকাইয়া দেখিতে পাইলাম তিনি অত্যন্ত নম্রতাসহকারে বসিয়া আছেন। তখন আমি বুঝিতে পারিলাম আল্লাহর মারিফাত লাভে তিনি আমার তুলনায় উত্তম। এমন সময় আসমানের একটি দরজা খুলিয়া দেওয়া হইল। অতঃপর আমি একটি আযীমুশ্শান নূর দেখিতে পাইলাম। পর্দার আড়ালে ইয়াকৃত ও মুক্তার রফ রফ ছিল। আল্লাহ তা'আলা তখন আমার প্রতি যাহা ইচ্ছা অহীর মাধ্যমে প্রেরণ করিলেন। রাবী বলেন, হ্যরত আনাস ব্যতিত আর কেহ হাদীসটি রেওয়ায়েত করিয়াছেন কিনা তাহা আমরা জানি না। আর ইহাও জানি না যে আবৃ ইমরান জওনী হইতে হারিস ইবনে উবাইদ ব্যতিত অন্য কেহ হাদীসটি রেওয়ায়েত করিয়াছেন কিনা? এবং তিনি বসরার একজন প্রসিদ্ধ ব্যক্তি ছিলেন। হাফিয

সূরা বনী ইসরাঈল ১৯৭

বায়হাকী তাহার 'দালায়েল' গ্রন্থে আবূ বকর কাজী.... সায়ীদ ইবনে মনসূর হইতে হাদীসটি অনুরূপ বর্ণনা করিয়াছেন। অতঃপর তিনি বলেন, অন্যান্য মুহাদ্দিসগণ এই হাদীসের শেষে র্দ্রের স্থলে ৣর্দ্রের বর্ণনা করিয়াছেন। অতঃপর ইমাম বায়হাকী বলেন, হারেস ইবনে উবাইদও হাদীসটি অনুরূপ বর্ণনা করিয়াছেন। তিনি আরো বলেন, হাম্মাদ ইবনে সালামাহ আবৃ ইমরান জওনী হইতে তিনি মুহাম্মদ ইবনে উমাইর ইবনে উতারিদ হইতে বর্ণনা করেন যে, একদা নবী করীম (সা) সাহাবায়ে কিরামের একটি জামা'আতের সহিত বসিয়াছিলেন এমন সময় হযরত জিবরীল (আ) আগমন করিলেন এবং তাহার পিঠে আঙ্গুলী দ্বারা ইশারা করিলেন। অতঃপর তিনি তাহার সহিত একটি গাছের দিকে চলিলেন। গাছটিতে পাখির দুইটি বাসা ছিল। অতঃপর তিনি একটিতে বসিলেন এবং অপরটিতে হযরত জিবরীল (আ) বসিলেন। গাছটি আমাদেরকে নিয়ে এত উঁচু হইল যে. আসমানের এক প্রান্তে পৌছিয়া গেল, তখন আমি ইচ্ছা করিলে আসমানকে স্পর্শ করিতে পারিতাম। আমাদের দিকে যখন নূর অবতীর্ণ হইল তখন হ্যরত জিবরীল বেহুশ হইয়া পড়িলেন। তখন আমি তাঁহার আল্লাহর ভীতিকে আমার ভীতির তুলনায় অধিক বুঝিতে পারিলাম। অতঃপর আল্লাহ তা আলা আমার নিকট অহী প্রেরণ করিলেন, নবী এবং বাদশাহ হইতে ইচ্ছা করেন না নবী এবং বান্দা হইতে ইচ্ছা করেন? আর বেহেশতের অধিকারী। তখন হযরত জিবরীল (আ) আমার প্রতি ইংগিত করিয়া বলিলেন, আপনি তাওয়ায় ও নম্রতাবলম্বন করুন। তখন আমি বলিলাম হে আমার প্রতিপালক? আমি বাদশা হইতে ইচ্ছা করি না বরং নবী ও বান্দা হইতে ইচ্ছা করি। আর বেহেশতে প্রবেশ করিতে চাই। আল্লামা ইবনে কাসীর বলেন, যদি এই রেওয়ায়েত সত্য হয় তবে ইহা দারা বুঝা যায় য়ে, এই বর্ণনা লাইলাতুল ইসরা ও মি'রাজের ঘটনা হইতে ভিন্ন কোন ঘটনা। কারণ, এই রেওয়ায়েতে না বাইতুল মুকাদ্দাসে পৌছবার উল্লেখ আছে আর না আসমানে আরোহণ করিবার উল্লেখ আছে। আল্লাহ অধিক জ্ঞাত। ইমাম বায্যার বলেন, আমর ইবনে ঈসা.... হ্যরত আনাস হইতে বর্ণনা করিয়াছেন যে, রাসলুল্লাহ (সা) তাহার রবের দর্শন লাভ করিয়াছেন। তবে হাদীসটি গরীব। আবু জা'ফর ইবনে জরীর বলেন, ইউনুস....হযরত আনাস ইবনে মালেক (আ) হইতে বর্ণনা করেন, যখন রাসলুল্লাহ (সা)-এর নিকট হযরত জিবরীল (আ) বোরাক লইয়া আগমন করিলেন তখন বোরাকটি তাহার লেজ নাড়া দিল। হযরত জিবরীল (আ) বলিলেন, থাম নড়াচড়া করিও না, আল্লাহর কসম, তোমার উপর তাঁহার ন্যায় আযীমুশ্শান আরোহী কখনো আরোহণ করে নাই। অতঃপর রাসূলুল্লাহ (সা) উহার উপর আরোহণ করিয়া চলিতে লাগিলেন, হঠাৎ পথের এক পার্শে একজন

বৃদ্ধা নারীর সঙ্গে সাক্ষাৎ ঘটিল। তখন তিনি বলিলেন مَا هُـزِهُ يَاجِبُرَائِلُ হে জিবরীল এই বৃদ্ধা কে? তখন তিনি বলিলেন, হে মুহাম্মদ (সা) আপনি চলিতে থাকুন। অতঃপর যতক্ষণ আল্লাহর ইচ্ছা; তিনি চলিতে লাগিলেন, হঠাৎ তিনি দেখিতে পাইলেন পথের একপার্শে কোন বস্তু তাহাকে ডাকিতেছে। তখন হযরত জিবরীল, বলিলেন, আপনি আপনার সফর জারী রাখুন। তখন রাস্লুল্লাহ (সা) যতক্ষণ আল্লাহর ইচ্ছা তিনি চলিতে লাগিলেন। অতঃপর আল্লাহর এক প্রকার সৃষ্টজীব তাহাকে সম্বোধন করিয়া বলিল, र त्नव! السَّالَامُ عَلَيْكَ يَا أَخِرُ । वा श्रानात প्राठ जानाय السَّالَامُ عَلَيكَ يااول वां दर अमरति जानाम السُّلامُ عَلَيْكَ لِيكَاشِرُا दर अमरति जानाम السُّلامُ عَلَيْكَ لِيكَاشِرُا সালাম। তখন হযরত জিবরীল (আ) বলিলেন ইহার জবাব দান করুন। তিনি জবাব দিলেন। দিতীয়বার পুনরায় তাহাদের সহিত সাক্ষাৎ হইল তখনো তাহারা অনুরূপ সালাম করিল। তৃতীয়বারও তাহারা অনুরূপ বলিল, এইভাবে বাইতুল মুকাদ্দাস পর্যন্ত পৌছিয়া গেলেন। তথায় তাহার সমুখে মদ, পানি ও দুধ পেশ করা হইল। কিন্তু রাসূলুল্লাহ (সা) দুধ গ্রহণ করিলেন ! তখন জিবরীল (আ) বলিলেন, আপনি ফিৎরাতকে লাভ করিয়াছেন (সঠিক পথাবলম্বন করিয়াছেন)। যদি আপনি পানি পান করিতেন তবে আপনার উন্মত ডুবিয়া মরিত। আর যদি আপনি মদ পান করিতেন তবে আপনার উন্মত ভ্রান্ত হইয়া পড়িত আর আপনিও ভ্রান্ত হইতেন। অতঃপর হযরত আদম (আ) হইতে রাসূলুল্লাহ (সা) পর্যন্ত সমস্ত আম্বিয়া কিরামকে তথায় প্রেরণ করা হইল এবং রাসূলুল্লাহ (সা) সেই রাত্রে তাহাদের সকলের ইমামত করিলেন। অতঃপর হ্যরত জিবরীল (আ) বলিলেন, পথে যে বৃদ্ধা নারীকে দেখিতে পাইয়াছেন, উহা দ্বারা ইহাই বুঝান হইয়াছে যে, এই পৃথিবীর বয়স এখন ততটুকু অবশিষ্ট রহিয়াছে যতটুকু বয়স এই বৃদ্ধা মেয়েলোকটির অবশিষ্ট আছে। আর পথের পার্শ্বে যাহাকে আপনি আপনাকে আহ্বান করিতে দেখিয়াছেন সে হইল আল্লাহর দুশমন ইবলীস। আপনাকে তাহার প্রতি আকৃষ্ট করাই তাহার উদ্দেশ্য ছিল। আর পথে যাহাদিগকে আপনি সালাম করিতে দেখিয়াছেন, তাহারা হইলেন, হ্যরত ইবরাহীম হ্যরত মৃসা ও হ্যরত ঈসা (আ)। হাফিয বায়হাকী ইবনে ওয়াহব এর সূত্রে হাদীসটি দালায়েলুনুবুওয়াত গ্রন্থে অনুরূপ বর্ণনা করিয়াছেন। তবে তার কোন কোন শব্দে গরাবত্ আছে।

(দ্বিতীয় সূত্র) হযরত আনাস ইবনে মালেক (রা) হইতে বর্ণিত। অবশ্য রেওয়ায়েতটির মধ্যেও অনেক ইন্নির্ফ্র রহিয়াছে। সুনানে নাসায়ী এর মধ্যে এইরূপ বর্ণিত হইয়াছে, তিনি বলেন, 'আমর ইবনে হিশাম.... হযরত আনাস ইবনে মালেক (রা) বর্ণনা করিয়াছেন, যে রাস্লুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, আমার নিকট একটি সোয়ারী আনা হইল যাহা গাধা হইতে বড় এবং ঘোড়া হইতে ছোট। তাহার দৃষ্টির শেষ প্রান্তে এক এক পা রাখে। আমি উহার উপর আরোহণ করিলাম। হযরত জিবরীল (আ) আমার সাথেই ছিলেন, আমি চলিতে লাগিলাম। এক সময় তিনি আমাকে বিলিলেন, আপনি নামিয়া পড়ুন এবং সালাত আদায় করুন। আমি নামিয়া সালাত পড়িলাম। তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন, আপনি কোথায় সালাত পড়িলেন, জানেন কি? আপনি 'তয়বা' নামক সালাত পড়িয়াছেন এবং এখানেই আপনি হিজরত করিবেন। পথ চলিতে চলিতে আবার এক সময় তিনি বলিলেন, আপনি সালাত পড়ুরাছেন, জানেন কি? আপনি 'ত্রুবা' নামক স্থানে সালাত নামায পড়িয়াছেন। চলিতে চলিতে আবার এক সময় আমাকে তিনি বলিলেন, আপনি কোথায় সালাত পড়িয়াছেন, জানেন কি? আপনি 'তুরে সাইনা' নামক স্থানে সালাত নামায পড়িয়াছেন। চলিতে চলিতে আবার এক সময় আমাকে তিনি বলিলেন আপনি নামিয়া সালাত পড়ুন, আমি অবতীর্ণ হইয়া সালাত পড়িলাম। তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন, আপনি কোথায় সালাত পড়িয়াছেন জানেন কি? আপনি 'বায়তুল্লাহমে' সালাত পড়িয়াছেন। হযরত ঈসা (আ) এখানে ভূমিষ্ঠ হইয়াছিলেন। এই ভাবে চলিতে চলিতে বায়তুল মুকাদ্দাসে প্রবেশ করিলাম। সমস্ত আম্বিয়ায়ে কিরামকে সেই খানে একত্রিত করা হইল এবং জিবরীল (আ) আমাকে ইমামতী করিবার জন্য সম্মুখে দাঁড় করিয়া দিলেন।

অতঃপর তিনি আমাকে লইয়া প্রথম আসমানে আরোহণ করিলেন, সেখানে হযরত আদম (আ) এর সহিত সাক্ষাৎ হইল। অতঃপর আমাকে লইয়া তিনি দ্বিতীয় আসমানে আরোহণ করিলেন সেখানে দুই খালাত ভাই হযরত ঈসা ও হযরত ইয়াহইয়া (আ)-এর সহিত সাক্ষাৎ হইল। অতঃপর তিনি আমাকে তৃতীয় আসমানে লইয়া গেলেন। তথায় হযরত ইউসুফ (আ)-এর সহিত সাক্ষাৎ হইল। অতঃপর তিনি আমাকে চতুর্থ আসমানে লইয়া গেলেন, তথায় হযরত হারুন (আ)-এর সহিত সাক্ষাৎ ঘটিল। অতঃপর তিনি আমাকে লইয়া পঞ্চম আসমানে আরোহণ করিলেন, তথায় হযরত ইদরীস (আ)-এর সহিত সাক্ষাৎ হইল। অতঃপর তিনি আমাকে লইয়া গেলেন তথায় হযরত মৃসা (আ)-এর সহিত সাক্ষাৎ হইল অতঃপর তিনি আমাকে লইয়া গেলেন তথায় হযরত মৃসা (আ)-এর সহিত সাক্ষাৎ হইল অতঃপর তিনি আমাকে লইয়া সন্তম আসমানে আরোহণ করিলেন তথায় হযরত ইবরাহীম (আ)-এর সহিত সাক্ষাৎ হইল। অতঃপর আমাকে লইয়া সাত আসমানের উপর সিদরাতুল মুন্তাহায় উপনিত হইলেন। কিছু কুদরতী মেঘমালা আমাকে ঘিরিয়া বসিল যাহার ফলে আমি সিজদায় পড়িয়া গেলাম। অতঃপর আমাকে বলা হইল, যেইদিন আমি আসমান ও যমীন সৃষ্টি করিয়াছি সেই দিন থেকেই আমি আপনার ও আপনার উন্মতের উপর পঞ্চাশ ওয়াক্রের সালাত ফর্য করিয়াছি। অতএব আপনি ও আপনার উন্মতের উপর পঞ্চাশ

সঠিকভাবে পালন করে। অতঃপর আমি সেই নির্দেশ লইয়া প্রত্যাবর্তন করিলাম। আমাকে হযরত মুসা (আ)-এর নিকট দিয়া যাইতে হুকুম করা হইল, তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন আপনার প্রতিপালক আপনার ও আপনার উন্মতের প্রতি কি ফর্য করিয়াছেন। আমি বলিলাম পঞ্চাশ ওয়াক্তের সালাত। তিনি বলিলেন না আপনি উহা পালন করিতে সক্ষম হইবেন আর না আপনার উন্মত উহা পালন করিতে পারিবে। অতএব আপনি আপনার রবের নিকট প্রত্যাবর্তন করুন এবং হুকুম সহজ করিবার জন্য অনুরোধ করুন। অতঃপর আমি আমার প্রতিপালকের নিকট প্রত্যাগমন করিলাম এবং হুকুম সহজ করিবার দরখান্ত করিলে তিনি দশ ওয়াক্তের সালাত কম করিয়া সহজ করিয়া দিলেন। অতঃপর পুনরায় হযরত মুসা (আ)-এর নিকট আগমন করিলে তিনি পুনরায় আমাকে আল্লাহর দরবারে প্রত্যাগমনের জন্য পরামর্শ দিলেন। আমি আল্লাহর দরবারে প্রত্যাবর্তন করিলাম এবং এবারও দশ ওয়াক্তের সালাত হ্রাস করিয়া দিলেন। এইরূপ হ্রাস করিতে করিতে অবশেষে পাঁচ ওয়াক্তের সালাত রহিয়া গেল। হযরত মুসা (আ) আমাকে তখনো আবার আল্লাহর দরবারে গিয়া সহজ করিবার জন্য বলিলেন, তিনি ইহাও বলিলেন, বনী ইসরাঈলের প্রতি মাত্র দুই ওয়াক্তের সালাত ফর্য করা হইয়াছিল কিন্ত তাহারা উহা পালন করিতে ব্যর্থ হইয়াছে। অতঃপর আমি আবারো আল্লাহর দরবারে গিয়া সহজ করিবার জন্য দরখান্ত করিলাম। তখন তিনি বলিলেন, যেই দিন আমি আসমান ও যমীন সৃষ্টি করিয়াছি সেই দিনেই আমি আপনি ও আপনার উন্মতের প্রতি পাঁচ ওয়াক্তের সালাত ফর্য করিয়াছি তবে এই পাঁচ ওয়াক্তের সালাত সওয়াবের দিক হইতে পঞ্চাশ ওয়াক্তের সমান। অতএব আপনি ও আপনার উন্মত যেন ইহা সঠিকভাবে পালন করে। তখন আমি বুঝিতে পারিলাম যে ইহা আল্লাহর শেষ নির্দেশ। অতঃপর আমি হযরত মূসা (আ)-এর নিকট প্রত্যাবর্তন করিলাম। তিনি এবারো আল্লাহর দরবারে হুকুম সহজ করিবার অনুরোধ করিবার কথা বলিলে আমি এইবার আর তাহার পরামর্শ পালন করিতে পারিলাম না যেহেতু আমি বুঝিতে পারিয়াছিলাম যে ইহাই আল্লাহর শেষ নির্দেশ।

(তৃতীয় সূত্র) ইবনে আবৃ হাতিম.... আনাস ইবনে মালেক (রা) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন। তিনি বলেন যেই রাত্রে রাস্লুল্লাহ (সা)-কে বাইতুল মুকাদ্দাসে লইয়া যাওয়া হইল হযরত জিবরীল (আ) গাধা হইতে বড় এবং খচ্চর হইতে ছোট এক প্রকার সোয়ার লইয়া উপস্থিত হইলেন। হযরত জিবরীল উহার উপর আরোহণ করিয়াছিলেন যতদূর তাহার দৃষ্টি পড়িত সেইখানেই তাহার পা পড়িত। যখন তিনি বাইতুল মুকাদ্দাস পৌছিলেন এবং বাবে মুহাম্মদ (মুহাম্মদ ফাটক) এর নিকট উপস্থিত

হইলেন। তথাকার একটি পাথরের সহিত আঙ্গল লাগাইলে উহাতে ছিদ্র হইয়া গেল। তিনি উহাব সহিত বোরাকটি বাঁধিয়া রাখিলেন। অতঃপর তিনি মসজিদে আরোহণ করিলেন যখন তাহারা উভয়ই মসজিদের মাঝে পৌছিলেন তখন হযরত জিবরীল বলিলেন, হে মুহাম্মদ! (সা) আপনি কি আপনার প্রভুর নিকট আপনাকে রূপসী সুন্দরী নর দেখাইবার প্রার্থনা করিয়াছেন, তিনি বলিলেন, হাঁ, তখন তিনি বলিলেন, তবে ঐ যে স্ত্রীলোকগণ বসিয়া আছে তাহাদের নিকট গিয়া আপনি সালাম করুন। তাহারা 'সখরাহ' এর বামদিকে বসিয়া আছে। রাসলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করেন। অতঃপর আমি তাহাদের নিকট আসিয়া সালাম করিলাম তাহারা আমার সালামের জবাব দিল। আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, আপনারা কাহারা? তাহারা বলিলেন! উত্তম চরিত্রের এবং উত্তম-সূরত ও সৌন্দর্যের অধিকারিণী। আর আল্লাহর এমন প্রিয় বান্দাদের স্ত্রী, যাহারা পাপাচার ও গুনাহ হইতে নিজ সত্তাকে পৃত-পবিত্র রাখিয়াছে। তাহারা সদা আমাদের নিকট অবস্থান করিবে কখনো পথক হইবে না তাহারা চিরজীবি হইবে কোন দিন মৃত্যুবরণ করিবে না। রাসূলুল্লাহ (সা) বলেন আমি তথায় অতি অল্পকালই অবস্থান করিয়াছিলাম অতঃপর প্রত্যাবর্তন করিয়া দেখি সেখানে বহু লোকের সমাগম হইয়াছে। মুয়ায্যিন আ্যান দিলে সালাত কায়েম করা হইল। রাস্লুল্লাহ (সা) বলেন, আমরা সালাতের জন্য সারিবদ্ধ হইয়া অপেক্ষায় ছিলাম যে, কে ইমামতী করেন, এমন সময় হযরত জিবরীল (আ) আমার হাত ধরিয়া আগে বাডাইয়া দিলেন অতঃপর আমি ইমামতী করিলাম। হ্যরত জিবরীল বলিলেন, হে মুহাম্মদ! (সা) আপনি জানেন কি, আপনার পিছনে কাহারা সালাত পডিয়াছে। আমি বলিলাম না, তিনি বলিলেন, আপনার পিছনে সমস্ত আম্বিয়ায়ে কিরাম সালাত পড়িয়াছেন। রাসূলুল্লাহ (সা) বলেন, অতঃপর হযরত জিবরীল (আ) আমার হাত ধরিয়া আসমানের দিকে আরোহণ করিলেন। আমরা যখন দরজার নিকট পৌছিলাম তখন তিনি দরজায় আঘাত মারিলেন। আসমানের ফিরিশতা জিজ্ঞাসা করিল, আপনি কে? তিনি বলিলেন, আমি জিবরীল। তাহারা জিজ্ঞাসা করিল, আপনার সাথে কে? তিনি বলিলেন মুহাম্মদ (সা) তাহারা জিজ্ঞাসা করিল, তাহাকে কি ডাকিয়া পাঠান হইয়াছে? তিনি বলিলেন, হাঁ, তখন তাহারা দরজা খুলিয়া দিলেন এবং স্বাগত জানাইল। প্রথম আসমানে আরোহণ করিলে সেখানে হযরত আদম (আ)-এর সহিত সাক্ষাৎ হইল তখন হ্যরত জিবরীল (আ) আমাকে বলিলেন. আপনার পিতা আদম (আ)-কে কি সালাম করিবেন না? তিনি বলিলেন অবশ্যই। অতঃপর আমি তাহার নিকট উপস্থিত হইলাম এবং তাহাকে আমি সালাম করিলে তিনি উহার জবাব দান করিলেন। এবং বলিলেন, আমার নেক সন্তান ও নবীকে ধন্যবাদ।

রাসূলুল্লাহ (সা) বলেন, অতঃপর হ্যরত জিবরীল আমাকে লইয়া দিতীয় আসমানের দিকে আরোহণ করিলেন, তিনি দরজা খুলিবার জন্য আঘাত করিলেন তাহারা জিজ্ঞাসা করিল, আপনি কে তিনি বলিলেন, আমি জিবরীল, তাহারা বলিল, আপনার সাথে কে? তিনি বলিলেন মুহাম্মদ (সা) তাহারা জিজ্ঞাসা করিল। তাহাকে কি ডাকিয়া পাঠান হইয়াছে। তিনি বলিলেন, হাঁ। অতঃপর তাহারা দরজা খুলিয়া দিল। এবং মারহাবা বলিয়া তাহারা স্বাগত জানাইল। তখন সেই আসমানে হ্যরত ঈসা ও তাহার খালাত ভাই হ্যরত ইয়াহ্ইয়া (আ)-এর সহিত সাক্ষাৎ হইল। রাস্লুল্লাহ (সা) বলেন, অতঃপর আমাকে লইয়া তৃতীয় আসমানের দিকে আরোহণ করা হইল। হযরত জিবরীল দরজা খুলিবার জন্য দরজায় আঘাত করিলেন। তাহারা জিজ্ঞাসা করিল, আপনি কে? তিনি বলিলেন আমি জিবরীল তাহারা বলিল, আপনার সাথে কে? তিনি বলিলেন, মুহাম্মদ (সা) তাহারা জিজ্ঞাসা করিল তাঁহাকে কি ডাকা হইয়াছে। তিনি বলিলেন, হাঁ, অতঃপর তাহারা দরজা খুলিয়া দিলেন আর মারহাবা বলিয়া স্বাগত জানাইলেন। এই আসমানে হযরত ইউসুফ (আ)-এর সহিত সাক্ষাৎ ঘটিল। অতঃপর হযরত জিবরীল (আ) আমাকে লইয়া চতুর্থ আসমানের দিকে আরোহণ করিলেন এবং আসমানের দরজা খুলিবার জন্য অনুরোধ করিলেন, তাহারা জিজ্ঞাসা করিল, আপনি কে তিনি বলিলেন, জিবরীল তাহারা জিজ্ঞাসা করিল, আপনার সাথে কে? তিনি বলিলেন হযরত মুহম্মদ (সা) তাহারা জিজ্ঞাসা করিল, তাঁহাকে কি ডাকিয়া পাঠান হইয়াছে? তিনি বলিলেন, হাঁ, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেন, অতঃপর তাহারা দরজা খুলিয়া দিল এবং ইহাও বলিল আপনাকেও আপনার সংগীকে আমরা খোশ আমদেদ জানাইতেছি। এই আসমানে হ্যরত ইদরীস (আ)-এর সহিত সাক্ষাত হইল। রাসূলুল্লাহ (সা) বলেন, অতঃপর হযরত জিবরীল (আ) আমাকে লইয়া পঞ্চম আসমানের দিকে আরোহণ করিলেন, আসমানের নিকট গিয়া তিনি দরজা খুলিতে বলিলে, তাহারা জিজ্ঞাসা করিলেন, আপনি কে, তিনি বলিলেন, আমি জিবরীল। তাহারা জিজ্ঞাসা করিল আপনার সাথে কে, তিনি বলিলেন, মুহম্মদ (সা) তাহারা জিজ্ঞাসা করিলে তাহাকে কি ডাকিয়া পাঠান হইয়াছে? তিনি বলিলেন হাঁ, অতঃপর তাহারা দরজা খুলিয়া দিলেন এবং বলিলেন, আপনাকেও আপনার সাথীকে আমরা স্বাগত জানাইতেছি। এই আসমানে হযরত হারুন (আ)-এর সহিত আমাদের সাক্ষাৎ হইল। অতঃপর আমাকে ষষ্ঠ আসমানের দিকে আরোহণ করা হইল। হযরত জিবরীল আসমানের দরজা খুলিতে বলিলে তাহারা বলিল আপনি কে? তিনি বলিলেন, আমি জিবরীল! তাহারা বলিল, আপনার সাথে কে? তিনি বলিলেন মুহাম্মদ (সা) তাহারা জিজ্ঞাসা করিল তাহাকে কি ডাকিয়া পাঠান হইয়াছে? তিনি বলিলেন, হাঁ, অতঃপর তাহারা দরজা খুলিয়া দিল এবং বলিল আপনাকে আপনার সাথীকে স্বাগত জানাইতেছি। এই আসমানে হ্যরত মূসা

(আ)-এর সহিত আমার সাক্ষ্য ঘটিল। অতঃপর হ্যরত জিবরীল (আ) আমাকে লইয়া সপ্তম আসমানের দিকে আরোহণ করিলেন। সেখানে গিয়া তিনি আসমানের দরজা খুলিতে বলিলে তাহারা জিজ্ঞাসা করিল, আপনি কে? তিনি বলিলেন, আমি জিবরীল, তাহারা জিজ্ঞাসা করিল, আপনার সাথে কে? তিনি বলিলেন, হ্যরত মুহামদ (সা) তাহারা জিজ্ঞাসা করিল তাহাকে কি ডাকিয়া পাঠান হইয়াছে। তিনি বলিলেন হাঁ, অতঃপর তাহারা দরজা খুলিয়া দিল এবং বলিল, আপনাকে ও আপনার সাথীকে আমরা স্বাগত জানাচ্ছি এই আসমানে হযরত ইবরাহীম (আ) এর সহিত সাক্ষাৎ ঘটিল। হ্যরত জিবরীল বলিলেন, হে মুহাম্মদ! আপনি আপনার পিতা ইবরাহীম (আ) কে সালাম করিবেন না। আমি বলিলাম অবশ্যই। অতঃপর আমি তাঁহাকে সালাম করিলাম এবং তিনিও আমার সালামের জবাব দান করিলেন। এবং ইহাও বলিলেন, হে আমার নেক সন্তান ও সালেহ নবী! তোমাকে আমি খোশ আমদেদ জানাইতেছি। অতঃপর হ্যরত জিবরীল (আ) আমাকে লইয়া সপ্তম আসমানে প্রদক্ষিণ করিলেন এবং ভ্রমণ করিতে করিতে তিনি আমাকে একটি নহরের নিকট লইয়া গেলেন যাহার উপর মুক্তা ইয়াকুত ও যবরজদ পাথরে সজ্জিত তাঁবু রহিয়াছে এবং উহার উপর একটি সবুজ রংগের অতি মনোরম পাখী রহিয়াছে। আমি হ্যরত জিবরীল (আ) কে বলিলাম পাখিটি তো বড মনোরম পাখী। তিনি বলিলেন এই পাখীর ভক্ষণকারী আরো উত্তম। অতঃপর তিনি আমাকে বলিলেন জানেন কি এইটি কোন নহর? আমি বলিলাম না. তিনি বলিলেন, এইটি হইল 'নহর কাওসার' যাহা আল্লাহ তা'আলা আপনাকে দান করিয়াছেন। সেখানে স্বর্ণ ও রৌপ্যের পাত্র রহিয়াছে যাহা যবরজাদ ও ইয়াকৃত দ্বারা সজ্জিত। উহার পানি দুধ অপেক্ষা অধিক সাদা। অতঃপর আমি উহার একটি পাত্র লইয়া উক্ত নহর হইতে পানি ভরিয়া পান করিলাম। উহার পানি মধু অপেক্ষা অধিক মিষ্ট এবং কন্তরী অপেক্ষা অধিক সুগন্ধ। হযরত জিবরীল (আ) আমাকে একটি গাছের নিকট লইয়া গেলেন। নানা রংগের মেঘমালা আমাকে বেষ্টন করিল। তখন জিবরীল (আ) আমাকে ছাড়িয়া দিলেন এবং আমি আল্লাহর সমুখে সিজদায় অবনত হইলাম। তখন আল্লাহ তা'আলা আমাকে বলিলেন, হে মুহাম্মদ! যেই দিন আমি আসমান ও যমীন সৃষ্টি করিয়াছি সেই দিনেই আমি আপনার ও আপনার উন্মতের ওপর পঞ্চাশ ওয়াক্তের সালাত ফর্য করিয়াছি। অতএব আপনিও আপনার উন্মত যেন তাহা পালন করে। রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করেন, অতঃপর মেঘমালা পরিষ্কার হইয়া গেল এবং হ্যরত জিবরীল আমার হাত ধরিলেন এবং তাডাতাডি প্রত্যাবর্তন করিয়া হ্যরত ইবরাহীম (আ)-এর নিকট আসিলাম। কিন্তু তিনি আমাকে কিছুই বলিলেন না।

অতঃপর আমি হযরত মৃসা (আ) এর নিকট আসিলাম এবং তিনি আমাকে জিজ্ঞাসা করিলেন, হে মুহাম্মদ (সা) আপনি কি করিয়া আসিয়াছেন? আমি বলিলাম, আমার প্রতিপালক আমার ও আমার উন্মতের উপর পঞ্চাশ ওয়াক্তের সালাত ফরয করিয়াছেন। তিনি বলিলেন আপনার ও আপনার উন্মতের পক্ষে ইহা পালন করা কখনো সম্ভব হইবে না। অতএব আপনি পুনরায় আপনার প্রতিপালকের নিকট গিয়া এই হুকুমকে সহজ করিয়া দেওয়ার দরখান্ত করুন। অতঃপর তাড়াতাড়ি সেই গাছের নিকট পৌছলাম। তখন আবার আমাকে সে মেঘমালা আচ্ছানু করিয়া ফেলিল। হযরত জিবরীল (আ) আমাকে ছাড়িয়া দিলেন এবং আমি আল্লাহর সমুখে সিজদায় অবনত হইলাম। আর আল্লাহর দরবারে আমি এই প্রার্থনা করিলাম হে আমার প্রভূ! আপনি আমার ও আমার উন্মতের উপর পঞ্চাশ ওয়াক্তের সালাত ফর্য করিয়াছেন কিন্তু আমার ও আমার উন্মতের পক্ষে ইহা পালন করা সম্ভব হইবে না। অতএব আপনি সহজ করিয়া দিন। তিনি বলিলেন আচ্ছা তবে দশ ওয়াক্তের সালাত হ্রাস করিয়া দিলাম। রাসূলুল্লাহ (সা) বলেন, অতঃপর মেঘমালা পরিষ্কার হইয়া গেল এবং জিবরীল (আ) আমার হাত ধরিলেন। অতঃপর আমি তাড়াতাড়ি হযরত ইবরাহীম (আ)-এর নিকট আসিলাম কিন্তু তিনি আমাকে কিছুই বলিলেন না। অতঃপর আমি হ্যরত মূসা (আ)-এর নিকট আসিলে তিনি আমাকে জিজ্ঞাসা করিলেন, হে মুহাম্মদ (সা) আপনি কি করিয়া আসিয়াছেন? আমি বলিলাম আমার প্রভু দশ ওয়াক্তের সালাত হ্রাস করিয়া দিয়াছেন। তখন তিনি বলিলেন, চল্লিশ ওয়াক্তের নামায আপনি ও আপনার উন্মত পালন করিতে সক্ষম হইবে না। অতএব আপনি পুনরায় আল্লাহর দরবারে গিয়া সালাত হ্রাস করিয়া আসুন। এইভাবে রাসূলুল্লাহ (সা) একাধিকবার আল্লাহর দরবারে গেলেন এবং সালাত হ্রাস করাইতে করাইতে অবশেষে পাঁচ ওয়াক্তের সালাত অবশিষ্ট রহিল। কিন্তু পাঁচ ওয়াক্ত সালাতের সওয়াব পঞ্চাশ ওয়াক্তের সালাতের সমান হইবে। কিন্তু হ্যরত মুসা (আ) তাহার পরও আল্লাহর দরবারে গিয়া সালাত হ্রাস করিবার জন্য পরামর্শ দিলে রাসূলুল্লাহ (সা) বলিলেন। আমি লজ্জা অনুভব করিতেছি। অতঃপর হযরত জিবরীল (আ) নীচে নামিলেন। তখন রাসূলুল্লাহ (সা) হযরত জিবরীল (আ) কে জিজ্ঞাসা করিলেন, আমি সেই আসমানেই পদার্পণ করিয়াছি যেই আসমানের ফিরিশতাগণ আমাকে স্বাগত জানাইয়াছেন আমাকে সালাম করিয়াছেন তাহারা আমার সহিত হাসিমুখে কথা বলিয়াছেন, কিন্তু একজন ফিরিশ্তা যিনি আমাকে সালাম দিয়াছেন ও স্বাগত জানাইয়াছেন বটে কিন্তু তাহাকে আমি হাসিতে দেখি নাই। ইহার কারণ কি? তিনি বলিলেন এই ফিরিশ্তা হইলেন জাহান্নামের দারোগা, যিনি তাহার সৃষ্টির পর হইতে আজ পর্যন্ত কখানো হাসেন নাই। যদি তিনি হাসিতেন তবে আজই তাহার হাসিবার একটি সময় ছিল।

রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করেন, অতঃপর হযরত জিবরীল (আ) প্রত্যাবর্তনের জন্য সোয়াবীর উপর আরোহণ করিলেন। প্রত্যাবর্তনকালে কুরাইশদের একটি কাফেলা দেখিলাম যাহারা খাদ্যদ্রব্য বোঝাই করিয়া যাইতেছিল। উহার মধ্যে একটি উট এমন ছিল যাহার উপর দুইটি বোঝা ছিল যাহার একটি সাদা ও একটি কাল ছিল। যখন রাসূলুল্লাহ (সা) তাহার নিকট দিয়া অতিক্রম করিলেন তখন উটটি চমকে উঠিল, ঘুরিয়া পড়িল এবং মুচড়ে গিয়ে পড়িয়া গেল। অতঃপর রাসূলুল্লাহ (সা) চলিতে চলিতে স্বীয় স্থানে পৌছিয়া গেলেন। সকালে রাসূলুল্লাহ (সা) স্বীয় মি'রাজের ঘটনা মানুষের নিকট আলোচনা করিলেন। কুরাইশরা যখন এই ঘটনা গুনিতে পাইল তখন তাহারা সোজা হযরত আবৃ বকর (রা)-এর নিকট গমন করিল। তাহারাও হ্যরত আবৃ বকর (র) কে সম্বোধন করিয়া বলিল, ওহে আবু বকর! তোমার সাথী কি বলে শুনিয়াছ কি? তিনি তো বলেন, আজ এক রাত্রেই এক মাসের দূরত্তের পথ ভ্রমণ করিয়া একই রাত্রে আবার ফিরিয়াও আসিয়াছেন। তখন হ্যরত আবু বকর বলিলেন, যদি তিনি ইহা বলিয়া থাকেন তবে সত্যই বলিয়াছেন। আমরা তো ইহা অপেক্ষা আরো অধিক অসম্ভব বিষয়ে তাহাকে সত্যবাদী বলিয়া মানিয়া লইয়াছি। আমরা তাঁহাকে আসমানের সংবাদ প্রদানেও সত্যবাদী বলিয়া বিশ্বাস করিয়াছি। অতঃপর মুশরিকরা রাসূলুল্লাহ (সা) কে জিজ্ঞাসা করিল, তুমি তোমার সত্যবাদীতার কোন আলামত বলতো দেখি। তখন রাসূলুল্লাহ (সা) বলিলেন, আমি কুরাইশদের একটি কাফেলার নিকট দিয়া অতিক্রম করিয়াছি তাহারা তখন অমুক অমুক স্থানে দিল। তাহাদের একটি উঠ আমাদিগকে দেখিয়া ভীত হইয়াছিল ও ঘুরিয়া পড়িয়াছিল এবং উহার পা খোড়া হইয়া গিয়াছিল উহার উপর দুইটি সাদা কাল বোঝা ছিল। উক্ত কাফেলা যখন প্রত্যাবর্তন করিল তখন মুশরিকরা তাহাদিগকে এই সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করিলে তাহারাও ঠিক তেমনি সংবাদ দিল যেমন রাস্লুল্লাহ (সা) তাহাদিগকে বলিয়াছিলেন। মি'রাজের এই সংবাদকে দ্বিধাহীন চিত্তে সত্য বিশ্বাস করার কারণে হযরত আবু বকর (রা) কে সিদ্দীক বলা হইয়া থাকে। মুশরিকরা রাসূলুল্লাহ (সা) কে এই প্রশুও করিয়াছিল যে, হযরত মূসা ও হ্যরত ঈর্সা (আ) এর সহিত কি তাহার সাক্ষাৎ হইয়াছিল। রাসূলুল্লাহ (সা) বলিলেন, হাঁ, তখন তাহারা জিজ্ঞাসা করিল, আচ্ছা, তবে তাহাদের শারীরিক আকৃতির কিছু বর্ণনা দান কর। রাসূলুল্লাহ (সা) বলিলেন, মূসা (আ) তো গন্ধমী বর্ণের ছিলেন এবং দেখিতে তাহাকে আয়দে উন্মানের লোক বলিয়া মনে হয় এবং হযরত ঈসা (আ) মধ্যম গঠনের লোক এবং তাহার বর্ণ কিছু লালসাযুক্ত এবং তাহার চুল হইতে মনে হয় যেন পানির ফোঁটা ঝরিতেছে। এই রেওয়াতটির মধ্যে অনেক বিশ্বয়কর বিষয়ের উল্লেখ রহিয়াছে।

মালেক ইবনে সা'সাআহ (র) হইতে হ্যরত আনাস ইবনে মালেক (রা)-এর রেওয়ায়াত

ইমাম আহমদ.... কাতাদা সূত্রে হ্যরত আনাস ইবনে মালেক (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, মালেক ইবনে সা'সাআহ তাহার নিকট বর্ণনা করিয়াছেন যে রাস্লুল্লাহ (সা) সাহাবায়ে কিরামকে মি'রাজের ঘটনা প্রসংগে বর্ণনা করেন, আমি একবার হাতীমে শুইয়াছিলাম। রাবী কাতাদাহ অনেক সময় তাহার বর্ণনায় ইহাও বলেন. হাজরে আসওয়াদের নিকট শুইয়াছিলাম। এমন সময় এক ব্যক্তি আমার নিকট আসিয়া তাহাদের তিন সাথীর মধ্যে মধ্যম সাথীকে বলিতে লাগিল।....রাসূলুল্লাহ (সা) বলেন, অতঃপর সে আমাকে এখান হইতে এখান পর্যন্ত ফাড়িয়া ফেলিল। কাদাতাহ এর বর্ণনায় রহিয়াছে, "গলা হইতে নাভী পর্যন্ত ফারিয়া ফেলিল"। রাসুলুল্লাহ (সা) বলেন, অতঃপর আমার কাল্ব বাহির করা হইল অতঃপর ঈমান ও হিকমতে পরিপূর্ণ স্বর্ণের একটি তশতরী আনা হইল। অতঃপর আমার কলব ধৌত করা হইল এবং পুনরায় শরীরে দাখিল করা হইল। অতঃপর খচ্চর অপেক্ষা ছোট এবং গাধা অপেক্ষা বড় একটি সাদা সোয়ারী আমার নিকট আনা হইল। রাবী বলেন, তখন রাবী জারূদ জিজ্ঞাসা করিলেন, হে আবৃ হাম্যা! ইহাই কি বোরাক? তিনি বলিলেন, হাঁ ইহা এতই দ্রুতগামী যে তাহার দৃষ্টির শেষ প্রান্তে তাহার পা গিয়া পড়ে। রাসূলুল্লাহ (সা) বলেন অতঃপর আমাকে উহার উপর সোয়ার করা হইল এবং হযরত জিবরীল আমাকে লইয়া চলিতে চলিতে আসমান পর্যন্ত পৌছিয়া গেলেন, তিনি আসমানের দরজা খুলিবার জন্য বলিলে, জিজ্ঞাসা করা হইল আপনি কে? বলিলেন জিবরীল (আ) জিজ্ঞাসা করা হইল, আপনার সাথে কে? তিনি বলিলেন মুহাম্মদ (সা) জিজ্ঞাসা করা হইল, তাহাকে কি ডাকিয়া পাঠান হইয়াছে? তিনি বলিলেন হাঁ, তখন তাহাদিগকে স্বাদর সম্ভাষণ করা হইল। রাসূলুল্লাহ (সা) বলেন অতঃপর আমাদের জন্য দরজা খুলিয়া দেওয়া হইল সেখানে হযরত আদম (আ)-এর সহিত আমাদের সাক্ষাৎ হইল। হযরত জিবরীল (আ) বলিলেন, এই হইলেন আপনার আদী পিতা হযরত আদম (আ) আপনি তাঁহাকে সালাম করুন। আমি তাঁহাকে সালাম করিলাম, তিনিও আমার সালামের জবাব দিলেন অতঃপর তিনি বলিলেন আমার নেক সন্তান ও সালেহ নবীকে আমি স্বাগত জানাইতেছি। অতঃপর তিনি উর্ধ্বগমন করিতে করিতে দ্বিতীয় আসমানের নিকট পৌছিলেন এবং দরজা খুলিবার জন্য অনুরোধ করিলেন। জিজ্ঞাসা করা হইল দরজা খুলিবার অনুরোধকারীকে তিনি বলিলেন জিবরীল। জিজ্ঞাসা করা হইল আপনার সাথে কে? তিনি বলিলেন মুহাম্মদ (সা), জিজ্ঞাসা করা হইল তাহাকে কি ডাকিয়া পাঠান

হইয়াছে? তিনি বলিলেন হাঁ, তখন তাহাদিগকে স্বাগত জানান হইল। রাসূলুল্লাহ (সা) বলেন, আমাদের দরজা খোলা হইলে দুই খালাত ভাই হযরত ঈসা ও ইয়াহ্ইয়া (রা)-এর সহিত সাক্ষাৎ হইল। তখন হযরত জিবরীল বলিলেন, এই যে হযরত ঈসা ও ইয়াহ্ইয়া তাহাদিগকে সালাম করুন। রাস্লুল্লাহ (সা) বলেন, অতঃপর আমি সালাম করিলাম এবং তাহারাও সালামের উত্তর প্রদান করিলেন। অতঃপর তাহারা সৎ ভাই ও সালেহ নবী বলিয়া স্বাগত জানাইলেন। অতঃপর হযরত জিবরীল তৃতীয় আসমানের দিকে আরোহণ করিলেন অতঃপর তৃতীয় আসমানের দরজা খুলিবার জন্য বলিলেন জিজ্ঞাসা করা হইল, আগন্তুক কে? তিনি বলিলেন, জিবরীল (আ) জিজ্ঞাসা করা হইল, আপনার সাথে কে? তিনি বলিলেন, হযরত মুহাম্মদ (সা) জিজ্ঞাসা করা হইল তাহাকে কি ডাকিয়া পাঠান হইয়াছে? তিনি বলিলেন হাঁ, তখন মারহাবা বলিয়া স্বাগত জানান হইল। এবং আমাদের জন্য দরজা খুলিয়া দেওয়া হইল। এখানে হ্যরত ইউসুফ (আ)-এর সহিত সাক্ষাৎ ঘটিল। হ্যরত জিবরীল (আ) বলিলেন, এই যে, ইউসুফ (আ) তাঁহাকে সালাম করুন। আমি তাঁহাকে সালাম করিলাম। তিনি আমার সালামের জবাব দান করিলেন। অতঃপর তিনি বলিলেন, সালেহ ভাই ও সালেহ নবীকে আমি স্বাগত জানাই। অতঃপর তিনি চতুর্থ আসমানের দিকে আরোহণ করিলেন এবং নিকটে পৌছিয়া দরজা খূলিবার জন্য বলিলেন জিজ্ঞাসা করা হইল, আগন্তুক কে ? তিনি বলিলেন জিবরীল, জিজ্ঞাসা করা হইল আপনার সাথে কে? হযরত মুহাম্মদ (সা) বলেন, তখন তাহাকে জিজ্ঞাসা করা হইল তাহাকে কি ডাকিয়া পাঠান হইয়াছে? তিনি বলিলেন, হাঁ, তখন তাহাকে স্বাগত জানাইয়া দরজা খুলিয়া দেওয়া হয়। এখানে হযরত ইদরীস (আ)-এর সহিত আমাদের সাক্ষাৎ ঘটে। জিবরীল (আ) বলেন, ইনি হইলেন হযরত ইদরীস (আ) তাঁহাকে সালাম করুন। রাসূলুল্লাহ (সা) বলেন, আমি তাঁহাকে সালাম করিলাম এবং আমাকে সালামের জবাব দান করিলেন। অতঃপর তিনি নেক ভাই ও সালেহ নবী বলিয়া আমাকে স্বাগত জানাইলেন। রাস্লুল্লাহ (সা) বলেন, অতঃপর হযরত জিবরীল পঞ্চম আসমানের দিকে আরোহণ করিলেন। অতঃপর তিনি দরজা খুলিতে অনুরোধ করিলে জিজ্ঞাসা করা হইল আগন্তক কে? তিনি বলিলেন জিবরীল, জিজ্ঞাসা করা হইল আপনার সংগে কে? তিনি বলিলেন, মুহাম্মদ (সা) জিজ্ঞাসা করা হইল তাহাকে কি ডাকিয়া পাঠান হইয়াছে? তিনি বলিলেন, হাঁ তখন তাহাকে স্বাগত জানান হইল, অতঃপর আমাদের জন্য আসমানের দ্বার খুলিয়া দেওয়া হইল। এখানে হযরত হারূন (আ)-এর সহিত সাক্ষাৎ হইল। হযরত জিবরীল (আ) বলিলেন, এই যে, হ্যরত হারান (আ) আপনি সালাম করুন। আমি তাঁহাকে সালাম

করিলে তিনি আমার সালামের জবাব দান করিলেন। অতঃপর তিনি এই বলিয়া আমাকে স্বাগত জানাইলেন, আমার নেক ভাই ও সালেহ নবীকে জানাই স্বাগত। অতঃপর হ্যরত জিবরীল (আ) ষষ্ঠ আসমানের দিকে আরোহণ করিলেন। দরজা খুলিবার জন্য আঘাত করিলে জিজ্ঞাসা করা হইল আগন্তুক কে ? তিনি বলিলেন, জিবরীল! জিজ্ঞাসা করা হইল আপনার সংগে কে? তিনি বলিলেন হযরত মুহাম্মদ (সা) জিজ্ঞাসা করা হইল তাহাকে কি ডাকিয়া পাঠান হইয়াছে? তিনি বলিলেন, হাঁ তখন খোশ আহমেদ জানান হইল। অতঃপর আমাদের জন্য দরজা খুলিয়া দেওয়া হইল। এখানে হ্যরত মুসা (আ)-এর সাহিত আমাদের সাক্ষাৎ ঘটিল। হ্যরত জিবরীল বলিলেন, ইনি হইলেন, হযরত মুসা (আ) তাঁহাকে সালাম করুন। আমি তাঁহাকে সালাম করিলাম অতঃপর তিনি আমার সালামের জবাব দান করিলেন। এবং নেক ভাই ও সালেহ नवी विनया আমাকে খোশ আমদেদ জানাইলেন। রাসুলুল্লাহ (সা) বলেন, আমি যখন তাহাকে অতিক্রম করিয়া গিয়াছি তখন তিনি কাঁদিতে শুরু করিলেন জিজ্ঞাসা করা হইল কি কারণে আপনি কাঁদিতেছেন? তিনি বলিলেন আমার কাঁদিবার কারণ হইল, এক যুবককে আমার পরে নবী হিসাবে প্রেরণ করা হইয়াছে অথচ, আমার উম্মত অপেক্ষা তাহার উম্মত অধিক বেহেশতে প্রবেশ করিবে। রাসলুল্লাহ (সা) বলেন, অতঃপর হ্যরত জিবরীল সপ্তম আসমানের দিকে আরোহণ করিলেন এবং উহার নিকট পৌছিয়া দরজা খুলিবার জন্য বলিলেন। জিজ্ঞাসা করা হইল, আগন্তক কে? বলিলেন আমি জিবরীল, জিজ্ঞাসা হইল আপনার সাথে কে? বলা হইল, হ্যরত মুহাম্মদ (সা) জিজ্ঞসা করা হইল, তাহাকে কি ডাকিয়া পাঠান হইয়াছে? বলিলেন হাঁ তখন মারহাবা বলিয়া খোশ আমদেদ জানান হইল। রাসূলুল্লাহ (সা) বলেন, অতঃপর আমাদের জন্য দরজা খুলিয়া দেওয়া হইল। এখানে হযরত ইবরাহীম (আ)-এর সহিত সাক্ষাৎ হইল হযরত জিবরীল (আ) বলিলেন ইনি হযরত ইবরাহীম (আ) তাঁহাকে সালাম করুন। আমি তাঁহাকে সালাম করিলাম এবং তিনি আমার সালামের জবাব দান করিলেন। অতঃপর তিনি বলিলেন, আমার নেক সন্তান ও সালেহ নবীকে আমি স্বাগত জানাইতেছি। রাসূলুল্লাহ (সা) বলেন, অতঃপর আমাকে সিদরাতুলমুন্তাহা পর্যন্ত লইয়া যাওয়া হইল। সেইখানে চারটি নহর দেখা গেল দুইটি যাহের ও দুইটি বাতেন। আমি জিজ্ঞসা করিলাম ইহা কি? তিনি বলিলেন, বাতেনী দুইটি হইল, বেহেশতের দুইটি নহর আর যাহেরী দুইটি হইল নীল ও ফুরাত। রাস্লুল্লাহ (সা) বলেন, অতঃপর আমার সম্মুখে বাইতুল মা'মূর পেশ করা হইল। কাতাদাহ বলেন, হাসান বসরী (র) আবৃ হুরায়রাহ (রা) হইতে আমাদের নিকট বর্ণনা করিয়াছেন তিনি নবী করীম (সা) হইতে

বর্ণনা করেন যে তিনি বাইতুল মা'মূর'দেখিয়াছেন, প্রতিদিন সেখানে সত্তর হাজার ফিরিশ্তা দাখেল হয় কিন্তু পুনরায় তাহারা উহাতে প্রবেশ করিবার সুযোগ পায় না। অতঃপর বর্ণনাকারী হযরত আনাস কর্তৃক বর্ণিত হাদীস বর্ণনা করিয়াছেন। রাস্লুল্লাহ (সা) ইরশাদ করেন অতঃপর আমার নিকট মদের একটি পাত্র দুধের একটি পাত্র এবং মধুর একটি পাত্র আনা হইল। রাসূলুল্লাহ বলেন, আমি দুধের পাত্র বাছাই করিয়া লইলাম। হযরত জিবরীল (আ) বলিলেন, ইহাই ফিৎরাত যাহার উপর আপনি ও আপনার উন্মত প্রতিষ্ঠিত আছেন। তিনি বলেন, তাহার পর আমার উপর পঞ্চাশ সালাত ফর্য করা হইল অতঃপর আমি নীচে নামিলাম এবং হ্যরত মূসা (আ)-এর নিকট আগমন করিলাম। তিনি আমাকে জিজ্ঞাসা করিলেন, আপনাকে কি নির্দেশ দেওয়া হইয়াছে। আমি বলিলাম পঞ্চাশ সালাত পড়িবার। তিনি বলিলেন আপনার উন্মত ইহা পালন করিতে সক্ষম হইবে না। আপনার পূর্বে আমি বনী ইসরাঈলকে পরীক্ষা করিয়া দেখিয়াছি। অতএব আপনি আপনার প্রভুর নিকট গমন করুন এবং আপনার উন্মতের জন্য সহজ হুকুমের প্রার্থনা করুন। রাসুলুল্লাহ (সা) বলেন, অতঃপর আমি আল্লাহর দরবারে প্রত্যাবর্তন করিলাম এবং তিনি দশ ওয়াক্তের সালাত হ্রাস করিয়াছিলেন। অতঃপর আমি হ্যরত মূসা (আ)-এর নিকট গমন করিলে তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন, কি নির্দেশ দেওয়া হইয়াছে? আমি বলিলাম চল্লিশ ওয়াক্তের নির্দেশ দেওয়া হইয়াছে। তখন তিনি বলিলেন চল্লিশ ওয়াক্তের সালাতও আপনার উন্মত আদায় করিতে সক্ষম হইবে না। আমি বনী ইসরাঈলকে খুব পরীক্ষা নিরীক্ষা করিয়া দেখিয়াছি। অতএব আপনি পুনরায় আল্লাহর দরবারে গিয়া সহজ হুকুম লইয়া আসুন। পুনরায় আল্লাহর দরবারে গেলে তিনি আবার দশ ওয়াক্ত হ্রাস করিয়া দিলেন। আমি পুনরায় হ্যরত মূসা (আ)-এর নিকট আগমন করিলে তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন কি নির্দেশ লইয়া আসিয়াছেন আমি বলিলাম ত্রিশ ওয়াক্তের সালাত। তিনি বলিলেন, আপনার উন্মত ত্রিশ ওয়াক্ত সালাত পালন করিতেও সক্ষম হইবে না। আমি বনী ইসরাঈলকে বহু পরীক্ষা নিরীক্ষা করিয়া দেখিয়াছি। অতএব, আপনি পুনরায় আপনার উন্মতের জন্য সহজ হুকুম প্রার্থনা করুন। রাস্লুল্লাহ (সা) বলেন, অতঃপর আমি পুনরায় আল্লাহর দরবারে প্রত্যাবর্তন করিলে তিনি আরো দশ ওয়াক্ত হ্রাস করিয়া দিলেন। অতপর আমি হযরত মুসা (আ)-এর নিকট প্রত্যাবর্তন করিলে তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন কি নির্দেশ লইয়া আসিয়াছেন। আম বলিলাম বিশ ওয়াক্ত সালাত লইয়া আসিয়াছি। তখনো তিনি বলিলেন আপনার উন্মত ইহাও পালন করিতে সক্ষম হইবে না। আমি বনী ইসরাঈলকে বহু পরীক্ষা করিয়া দেখিয়াছি। অতএব আপনি সহজ হুকুমের জন্য পুনরায় আল্লাহর দরবারে প্রত্যাবর্তন করুন। আল্লাহর দরবারে পুনরায় প্রত্যাবর্তন করিলে তিনি আরো দশ সালাত হ্রাস করিয়া দিলেন। অতঃপর আমি হযরত মৃসা (আ)-এর নিকট ফিরিয়া আসিলে তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন, আপনি কি লইয়া আসিয়াছেন? বলিলাম প্রতি দিনে দশ সালাত অখনো তিনি বলিলেন প্রতি দিন দশ সালাত আপনার উন্মত পালন করিতে সক্ষম হইবে না। আমি বনী ইসরাঈলকে খুব পরীক্ষা করিয়া দেখিয়াছি। আপনি আবারো আল্লাহর দরবারে গিয়া সহজ হুকুম লাভ করিবার চেষ্টা করুন। আমি এবার আল্লাহর দরবারে গিয়া মাত্র পাঁচ সালাত লইয়া ফিরিয়া আসিলাম এবং হযরত মৃসা (আ)-এর নিকট গিয়া বলিলে তিনি আবারো বলিলেন, আপনার উন্মত ইহাও পালন করিতে সক্ষম হইবে না। অতএব আপনি আবারো আল্লাহর দরবারে গিয়া সহজ হুকুম লাভ করিবার চেষ্টা করুন। আমি বনী ইসরাঈলকে খুব পরীক্ষা করিয়া দেখিয়াছি। রাস্লুল্লাহ (সা) বলেন, আমি আমার রবের নিকট বহু প্রার্থনা করিয়াছি। এখন তো আমার লজ্জা অনুভব হইতেছে। আল্লাহর পক্ষ হইতে সর্বশেষ নির্দেশে আমি সন্তুষ্ট ও উহার অনুগত। অতঃপর একজন ঘোষক ঘোষণা করিল আমার ফরয আমি চালু করিয়াছি এবং বান্দাদের প্রতি সহজ করিয়া দিয়াছি। বুখারী ও মুসলিম শরীফে কাতাদাহ (র) হইতে অনুরূপ বর্ণিত আছে।

হ্যরত আবৃ যর (রা) হইতে হ্যরত আনাস (রা)-এর রেওয়ায়েত

ইমাম বুখারী বলেন, ইয়াহ্ইয়া ইবনে বুকাইর.... হযরত আনাস ইবনে মালেক হইতে বর্ণিত যে হযরত আবৃ যর (রা) বর্ণনা করেন, রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, আমি যখন পবিত্র মক্কায় ছিলাম তখন আমার ঘরের ছাদ ফাঁড়িয়া হযরত জিবরীল (আ) অবতীর্ণ হইলেন, এবং আমার বুক চিরিলেন অতঃপর আমার কলব যমযমের পানি দ্বারা ধৌত করিলেন অতঃপর ঈমান ও হিকমতে পরিপূর্ণ একটি তশতরী আনিলেন। উহা আমার বুকে ঢালিয়া দিলেন অতঃপর উহা সেলাই করিয়া দিলেন। অতঃপর তিনি আমাকে লইয়া প্রথম আসমানের দিকে আরোহণ করিলেন। যখন আমরা প্রথম আসমানের নিকট পৌছিলাম তখন হযরত জিবরীল আসমানের প্রহরীকে উহার দরজা খুলিতে বলিলেন। তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন আগত্তুক কে? তিনি বলিলেন জিবরীল। তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন আপনার সাথে কেউ আছে কি? তিনি বলিলেন হাঁ, মুহাম্মদ (সা) তখন তাহাকে জিজ্ঞাসা করিলেন তাহাকে কি ডাকিয়া পাঠান হইয়াছে? তিনি বলিলেন হাঁ। যখন আসমানের দরজা খুলিয়া দেওয়া হইল তখন আমরা প্রথম আসমানের ওপর আরোহণ করিলাম এবং তথায় এক ব্যক্তিকে বসা দেখিতে পাইলাম যাহার ডান দিকে বাম দিকে মানুষ্য রূপের দল রহিয়াছে। তখন তিনি ডান দিকে

দৃষ্টিপাত করেন, হাসিতে থাকেন। তিনি আর যখন বাম দিকে দৃষ্টি নিক্ষেপ করেন, তখন কাঁদিতে থাকেন। অতঃপর তিনি বলিলেন সালেহ নবী ও নেক সন্তানের আগমনকে স্বাগত জানাইতেছি। রাসলুল্লাহ (সা) বলেন, আমি জিবরীল (আ) কে জিজ্ঞাসা করিলাম ইনি কে? তিনি বলিলেন হযরত আদম (আ) তাহার ডান দিকে ও বাম দিকে যে দল দেখিতে পাইলেন উহা হইল তাহার সন্তানের রূহসমূহ। তাহাদের মধ্যে যাহারা তাহার ডান দিকে অবস্থিত তাহারা বেহেশতবাসী আর যাহারা তাহার বামে রহিয়াছে তাহারা দোযখবাসী। হযরত আদম (আ) যখন তাহার ডান দিকে দৃষ্টি নিক্ষেপ করেন তখন খুশীতে হাসিতে থাকেন আর যখন বাম দিকে দৃষ্টিপাত করেন তখন তিনি দুঃখে কাঁদিতে থাকেন। অতঃপর জিবরীল (আ) আমাকে লইয়া দ্বিতীয় আসমানের দিকে চড়িতে লাগিলেন। আসমানের নিকট আসিয়া আসমানের প্রহরীকে দরজা খুলিতে বলিলে প্রথম আসমানের প্রহরী যেমন প্রশ্নোত্তর করিবার পর খুলিয়াছিলেন তিনিও খুলিয়াছিলেন। হ্যরত আনাস (রা) বলেন, হ্যরত নবী করীম (সা) উল্লেখ করিয়াছেন যে, বিভিন্ন আসমানে তিনি হ্যরত আদম, ইদরীস, মুসা, ঈসা ও হযরত ইবরাহীম (আ)-এর সহিত সাক্ষাৎ করিয়াছেন। অবশ্য তাঁহাদের অবস্থান নির্দিষ্ট করে বলেন নাই। তবে ইহা উল্লেখ করেছেন যে হ্যরত আদম (আ) প্রথম আসমানে ছিলেন, হযরত ইবরাহীম ষষ্ঠ আসমানে। হযরত আনাস (রা) বলেন, হযরত জিবরীল (আ) যখন হযরত ইদরীস (আ)-এর নিকট দিয়া অতিক্রম করিলেন তখন তিনি বলিলেন সালেহ নবী ও নেক ভাইকে স্বাপত জানাইতেছি। তখন আমি জিজ্ঞাসা করিলাম ইনি কে? তিনি বলিলেন হযরত ইদরীস (আ)। অতঃপর হযরত জিবরীল হ্যরত মূসা (আ) এর নিকট দিয়া অতিক্রম করিলেন তখন তিনি বলিলেন, সালেহ নবী ও নেক ভাইকে স্বাগত জানাইতেছি। তখন আমি জিজ্ঞাসা করিলাম ইনি কে? তিনি বলিলেন, হ্যরত মূসা (আ)। অতঃপর হ্যরত ঈসা (আ)-এর নিকট অতিক্রম করিলে তিনিও বলিলেন সালেহ নবী ও সালেহ ভাইকে স্বাগত জানাইতেছি। আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, উনি কে? তিনি বলিলেন হ্যরত ঈসা (আ)। অতঃপর আমি হ্যরত ইবরাহীম (আ) এর নিকট দিয়ে অতিক্রম করিলে তিনি বলিলেন مُرْحَبًا সালেহ नवी ও সালেহ সন্তানের আগমনকে স্বাগত بِالنَّبِيُّ الصَّالِحِ وَٱلْابُنُ الصَّالِحِ জানাইতেছি। জিজ্ঞাসা করিলাম ইনি কে? তিনি বলিলেন, হ্যরত ইবরাহীম। ইমাম যুহরী বলেন, ইবনে হাযম আমার নিকট বর্ণনা করিয়াছেন হযরত ইবনে আব্বাস ও আবৃ হাব্বাহ আল আনসারী উভয়ই বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, অতঃপর আমাকে উপরে লইয়া যাওয়া হইল এবং অবশেষে একটি সমতল স্থানে উপস্থিত হইয়া সেখানে কলমের শব্দ শুনিতে পাইলাম। ইবনে হাযম ও আনাস ইবনে মালেক বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, অতঃপর আল্লাহ তা'আলা আমার উন্মতের উপর পঞ্চাশ সালাত ফর্য করিলেন। আল্লাহ্র উক্ত নির্দেশ লইয়া আমি হ্যরত মুসা (আ) এর নিকট উপস্থিত হইলে তিনি বলিলেন, আপনার উন্মতের উপর আল্লাহ তা আলা কি ফর্য করিয়াছেন? আমি বলিলাম পঞ্চাশ ওয়াক্ত সালাত। তিনি বলিলেন, আপনি আপনার প্রভুর নিকট প্রত্যাবর্তন করুন। আপনার উন্মত ইহা পালন করিতে সক্ষম হইবে না। অতঃপর আল্লাহর নিকট প্রত্যাবর্তন করিলে তিনি অর্ধেক সালাত হাস করিয়া দিলেন। অতঃপর হ্যরত মুসা (আ)-এর নিকট আসিয়া বলিলাম আল্লাহ তা'আলা অর্ধেক সালাত হ্রাস করিয়া দিয়াছেন। অতঃপর তিনি বলিলেন, আপনি পুনরায় আপনার প্রভুর নিকট গমন করুন। আপনার উন্মত ইহা পালন করিতে সক্ষম হইবে না। অতঃপর আমি পুনরায় আল্লাহর দরবারে উপস্থিত হইলে তিনি উহার অর্ধেক হ্রাস করিয়া দিলেন। আমি হযরত মূসা (আ)-এর নিকট পুনরায় উপস্থিত হইলে তিনি এবারও বলিলেন, আপনি পুনরায় আপনার প্রভুর দরবারে গিয়া সালাত হ্রাস করুন। আপনার উন্মাত ইহাও পালন করিতে সক্ষম হইবেন না। অতঃপর আমি আবারো আল্লাহর দরবারে উপস্থিত হইয়া হ্রাস করিবার দরখাস্ত করিলাম। তখন তিনি বলিলেন আচ্ছা, পাঁচ ওয়াক্তের সালাত ফরয থাকিল তবে উহা পঞ্চাশের সমান হইবে। আমার কথার পরিবর্তন হয় না। অতঃপর পুনরায় আমি হযরত মূসা (আ)-এর নিকট উপস্থিত হইলাম তখনো তিনি আল্লাহর দরবারে সালাত হ্রাস করিবার জন্য দরখাস্ত করিবার পরামর্শ দিলেন। কিন্তু বলিলাম, আমার প্রভুর নিকট পুনরায় যাইতে আমি লজ্জা অনুভব করিতেছি। অতঃপর হযরত জিবরীল আমাকে লইয়া সিদরাতুল মুন্তাহা উপস্থিত হইলেন যাহা নানা প্রকার রংগে বেষ্টন করিয়া রাখিয়াছে। কিন্তু বন্তুতঃ উহা যে কি তাহা আমার জানা নাই। অতঃপর আমাকে বেহেশতে দাখিল করা হইল সেখানে আমি মুক্তার রশি দেখিতে পাইলাম এবং ইহাও দেখিলাম যে উহার মাটি হইল কন্তরী সমতুল্য বস্তু। উপরোক্ত হাদীসটি বুখারী শরীফের সালাত অধ্যায়ে বর্ণিত হইয়াছে। এবং একই সূত্রে হযরত আনাস হইতে বুখারী বনী ইসরাঈল-এর আলোচনায়, হজ্জ অধ্যায়ে, এবং আম্বিয়াযে কিরাম সম্পর্কিত রেওয়ায়েতসমূহে হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন। ইমাম মুসলিম হারমালাহ ও ইবনে ওহব এর সূত্রে হযরত আনাস (রা) হইতে মুসলিম শরীফে ঈমান অধ্যায়ে অনুরূপ হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন।

ইমাম আহমদ বলেন, আফফান.... আব্দুল্লাহ ইবনে শকীক হইতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি হযরত আবৃ যর (রা) কে বলিলাম, যদি আমি রাস্লুল্লাহ (সা) দেখিতে পাইতাম তবে অবশ্যই তাঁহাকে একটি প্রশ্ন করিতাম, তিনি বলিলেন কি প্রশ্ন করিতেন, আমি বলিলাম আমি তাহাকে জিজ্ঞাসা করিতাম আপনি কি আপনার রবকে দেখিয়াছেন? তখন হযরত আবৃ যর বলিলেন, এই প্রশ্নটিই আমি তাঁহাকে করিয়াছি। তিনি বলিলেন, আমি তাঁহার নূর দেখিয়াছি। তাঁহার আসল সন্তাকে কি করিয়া দেখিব? ইমাম আহমদের রেওয়ায়েতে অনুরূপ বর্ণিত হইয়াছে। ইমাম মুসলিম তাঁহার সহীহ প্রস্থে আবৃ বকর ইবনে আবৃ শায়বাহ.... হযরত আবৃ যর হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ (সা) কে জিজ্ঞাসা করিলাম, আপনি কি আল্লাহকে দেখিয়াছেন? তিনি বলিলেন তিনি তো নূর, তাহাকে আমি কি করিয়া দেখিব? মুহাম্মদ ইবনে বাশ্শার আব্দুল্লাহ ইবনে শকীক হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, আমি আবৃ যরকে (রা) বলিলাম, যদি আমি রাসূলুল্লাহ (সা) কে দেখিতাম, তবে অবশ্যই তাহাকে একটি প্রশ্ন করিতাম। তিনি বলিলেন, কোন জিনিস সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করিতে? তিনি বলিলেন, আমি তাহাকে জিজ্ঞাসা করিতাম, আপনি কি আপনার রবকে দেখিয়াছেন? হযরত আবৃ যর বলিলেন, আমি এই প্রশ্ন করিলে, তিনি বলিলেন আমি নূর দেখিয়াছি।

হ্যরত উবাই ইবনে কা'ব (রা) হইতে হ্যরত আনাস (রা)-এর রেওয়ায়েত

আপুরাহ ইবনে ইমাম আহমদ বলেন, মুহামদ ইবনে ইসহাক ইবনে মুহামদ ইবনে মুছাইয়ারী....হযরত আনাস ইবনে মালেক হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, উবাই ইবনে কা'ব (রা) বলিতেন, রাস্লুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, আমার ঘরের ছাদ ছিদ্র-করা হইল। তখন আমি মক্কায় ছিলাম। অতঃপর হযরত জিবরীল (আ) অবতীর্ণ হইলেন এবং বুক চিরিয়া ফেলিলেন এবং যমযমের পানি দ্বারা ধৌত করিলেন অতঃপর ঈমান ও হিকমতে পরিপূর্ণ একটি তশতরী আনা হইল এবং উহা আমার বুকে ঢালিয়া দিয়ে পুনরায় বুক সেলাই করিয়া দিলেন। অতঃপর তিনি আমার হাত ধরিলেন এবং তাহাকে লইয়া আসমানের দিকে চড়িতে লাগিলেন। যখন তিনি প্রথম আসমান আগমন করিলেন, তখন এক ব্যক্তি বসা ছিল যাহার ডানে মানুষ্যরূপে একটি দল ছিল এবং বামেও একটি বড় দল ছিল। যখন তিনি তাঁহার ডান দিকে তাকাইলেন তখন মৃদু হাসিতেন আর বাম দিকে তাকাইয়া কাঁদিয়া পড়িতেন। তিনি রাস্লুল্লাহ (সা) কে দেখিয়া সালেহ নবী ও সালেহ সন্তান বলিয়া তাহাকে স্বাগত জানাইলেন। রাস্লুল্লাহ (সা) বলেন, আমি হযরত জিবরীল (আ) কে জিজ্ঞাসা করিলাম ইনি কে? তিনি বলিলেন, হযরত আদম (আ) আর তাহার ডানে ও বামে যে দল দেখিতে পাইলেন তাহারা হইল তাহার সন্তানগণের রূহ ও আত্মা। যাহারা তাঁহার ডান দিকে অবস্থানরত

রহিয়াছে তাহারা বেহেশতবাসী আর যাহারা তাঁহার বাম দিকে রহিয়াছে তাহারা দোযখবাসী। অতএব তিনি যখন ডান দিকে দৃষ্টিপাত করেন হাসিয়া পড়েন আর যখন বাম দিকে দৃষ্টি নিক্ষেপ করেন দুঃখে কাঁদিয়া পড়েন। রাস্লুল্লাহ (সা) বলেন, অতঃপর হযরত জিবরীল আমাকে লইয়া দিতীয় আসমানের দিকে আরোহণ করিলেন। আসমানের খাযেনকে তিনি দরজা খুলিবার জন্য বলিলে তিনি খুলিয়া দিলেন।

হ্যরত আনাস (রা) বলেন, অতঃপর হ্যরত উবাই ইবনে কা'ব বর্ণনা করিয়াছেন রাসূলুল্লাহ (সা) বিভিন্ন আসমানে হ্যরত আদম, ইদরীস, মূসা, ইবরাহীম ও হ্যরত ঈসা (আ)-এর সহিত সাক্ষাৎ লাভ করিলেন। হ্যরত আদম (আ)-এর সহিত সাক্ষাৎ হইয়াছিল প্রথম আসমানে এবং হ্যরত ইবরাহীম (আ)-এর সহিত ষষ্ঠ আসমানে। হ্যরত আনাস (রা) বলেন, হ্যরত জিবরীল ও রাস্লুল্লাহ (সা) যখন হ্যরত ইদরীস (আ)-এর নিকট দিয়া অতিক্রম করেন তখন তিনি রাসূলুল্লাহ (সা) কে সম্বোধন করিয়া বলিলেন, সালেহ নবী ও সালেহ ভাইকে স্বাগত জানাইতেছি? রাসূলুল্লাহ (সা) বলিলেন, হে জিবরীল ইনি কে? তিনি বলিলেন, হ্যরত ইদরীস (আ) রাসূলুল্লাহ (সা) বলেন, অতঃপর আমি হ্যরত মুসা (আ)-এর নিকট দিয়া অতিক্রম করিলাম। তিনিও সালেহ নবী ও সালেহ ভাই বলিয়া তাঁহাকে স্বাগত জানাইলেন। আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, ইনি কে? তিনি বলিলেন, তিনি হ্যরত মুসা (আ)। অতঃপর আমি হ্যরত ঈসা (আ)-এর নিকট দিয়া অতিক্রম করিলাম তখন তিনি সালেহ নবী ও সালেহ ভাই বলিয়া সম্বোধন করিয়া স্বাগত জানাইলেন। আমি জিজ্ঞাসা করিলাম ইনি কে? তিনি বলিলেন, হ্যরত ঈসা ইবনে মরিয়াম। রাসূলুল্লাহ (সা) বলেন, অতঃপর আমি হ্যরত ইবরাহীম (আ)-এর নিকট দিয়া অতিক্রম করিলে তিনি সালেহ নবী ও সালেহ সন্তান বলিয়া সম্বোধন করিয়া স্বাগত জানাইলেন। আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, ইনি কে? তিনি বলিলেন, হযরত ইবরাহীম (আ)। ইবনে শিহাব বলেন, ইবনে হাযম আমার নিকট বর্ণনা করিয়াছেন হযরত ইবনে আব্বাস ও আবৃ হাব্বাহ আনসারী বলিতেন, রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, অতঃপর আমাকে আরো উপরে লইয়া যাওয়া হইল এবং একটি সমতল ভূমীর উপর আমরা দভায়মান হইয়া কলমের শব্দ শুনিতে পাইলাম। ইবনে হাযম ও হ্যরত আনাস ইবনে মালেক বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, আল্লাহ তা'আলা আমার উন্মতের উপর পঞ্চাশ সালাত ফর্য করিয়াছেন অতঃপর উহা লইয়া আমি হযরত মূসা (আ)-এর নিকট উপস্থিত হইলে তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন, আপনার প্রতিপালক আপনার উপর কি ফর্য করিয়াছেন? আমি বলিলাম, পঞ্চাশ সালাত। অতঃপর তিনি বলিলেন আপনার উন্মত ইহা পালন করিতে সক্ষম

হইবে না। অতএব আপনার প্রতিপালকের নিকট গিয়া সালাত হ্রাস করুন। অতঃপর আমি আমার প্রতিপালকের নিকট প্রত্যাবর্তন করিলে তিনি অর্ধেক সালাত হাস করিয়া দিলেন। অতঃপর আমি হ্যরত মুসা (আ)-এর নিকট গিয়া এই সংবাদ দিলাম। তখন তিনি পুনরায় আল্লাহর দরবারে গিয়া সালাত হ্রাস করিবার পরামর্শ দিলেন এবং বলিলেন, আপনার উন্মত ইহা পালন করিতে সক্ষম হইবে না। অতঃপর আমি পনরায় আল্লাহর দরবারে গেলে তিনি বলিলেন, সালাত পাঁচ ওয়াক্ত-ই ফর্য থাকিল তবে উহা পঞ্চাশের সমান হইবে। আমার কথার কোন পরিবর্তন হয় না। রাস্লুল্লাহ (সা) ইরশাদ করেন, অতঃপর আমি হযরত মূসা (আ)-এর নিকট পুনরায় আসিয়া জানাই যে তিনি আবারও বলিলেন, আপনি আপনার প্রভুর নিকট প্রত্যাবর্তন করুন। তখন আমি বলিলাম, আমার এখন লজ্জা অনুভব হইতেছে। রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করেন অতঃপর সিদরাতুল মুন্তাহায় লইয়া যাওয়া হইলে, যাহাকে বিভিন্ন রংগের বস্তু বেষ্টন করিয়া রাখিয়াছে বস্তুতঃ সেই সব কি? তাহা আমার জানা নেই। রাস্লুল্লাহ (সা) বলেন, অতঃপর আমি বেহেশতে দাখিল হইলাম। সেইখানে আছে মুক্তার তাঁবু ও উহার মাটি মিসক সমতুল্য। আব্দুল্লাহ ইবনে আহমদ তাহার পিতার মুসনাদ গ্রন্থে অনুরূপ বর্ণনা করিয়াছেন। সিহাহ সিত্তাহ এর কোন গ্রন্থে ইহার উল্লেখ নাই। বুখারী ও মুসলিম শরীফে ইউনুস যুহরী ও আনাস (রা) এর সত্রে হযরত আবৃ যর (রা) থেকে অনুরূপ হাদীস বর্ণিত হইয়াছে।

বুরায়দাহ ইবনে খছীব আসলামী-এর রেওয়ায়েত

হাফিয আবৃ বকর আল বায্যার বলেন, আদুর রহমান ইবনে মুতাওয়াঞ্চিল ও ইয়াকৃব ইবনে ইবরাহীম (রা).... যুবাইদা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন আমার মি'রাজের রাতে....হ্যরত জিবরীল (আ) বায়তুল মুকাদ্দাসের পাথর এর নিকট আসিলেন.....অতঃপর তিনি তাহার আস্কুল দ্বারা উহাকেছিদ্র করিয়া দিলেন। এবং উহার সহিত বোরাক বাঁধিয়া দিলেন। বায্যার বলেন, যুবাইর ইবনে জুনাদাহ হইতে আবৃ নুমায়লাহ ব্যতিত অন্য কেহ বর্ণনা করিয়াছেন বলিয়া আমরা জানি না। অবশ্য বুরায়দা ব্যতিত অন্য কেহ বর্ণনা করিয়াছেন বলিয়া আমরা জানি না। ইমাম তিরমিয়ী তাহার জামে তিরমিয়ীর তাফসীর অধ্যায়ে ইয়াকৃব ইবনে ইবরাহীম দাওরাকী হইতে হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন। তবে তিনি বলেন, হাদীসটি গরীব।

জাবের ইবনে আব্দুল্লাহ (রা)-এর রেওয়ায়েত

ইমাম আহমদ বলেন, ইয়াকৃব.... জাবের ইবনে আব্দুল্লাহ হইতে বর্ণিত যে তিনি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে বলিতে শুনিয়াছেন মি'রাজের ঘটনার পর কুরাইশরা যখন আমাকে

মিথ্যাবাদী বলিতে লাগিল তখন হাজরে আসওয়াদের উপর আমি দভায়মান হইলাম এবং আল্লাহ তা'আলা বায়তুল মুকাদ্দাসকে আমার সম্মুখে প্রকাশ করিয়া দিলেন। এবং উহার প্রতি দেখিয়া দেখিয়াই তাহাদের প্রশ্নের উত্তর দিতে লাগিলাম। ইমাম বুখারী ও মুসলিম ইমাম যুহরী হইতে একাধিক সূত্রে এ হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন। রায়হাকী বলেন, আহমদ ইবনে হাসান আল কাযী.... সায়ীদ ইবনে মুসাইয়্যাব হইতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) কে যখন বায়তুল মুকাদ্দাসে লইয়া যাওয়া হইয়াছিল তখন তিনি সেখানে হযরত ইবরাহীম, মূসা ও হযরত ঈসা (আ)-এর সহিত সাক্ষাৎ করিলেন। তাহার নিকট মদ ও দুধের দুইটি পেয়ালা আনা হইলে তিনি উভয় পেয়ালার প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া দুধের পেয়ালা উঠাইয়া লইলেন। তখন জিবরীল (আ) বলিলেন, আপনি ঠিক করিয়াছেন। ফিৎরাত অনুসারেই কাজ করিয়াছেন। যদি আপনি মদ গ্রহণ করিতেন তবে আপনার উন্মত বিভ্রান্ত হইয়া পড়িত। অতঃপর রাসূলুল্লাহ (সা) মক্কায় ফিরিয়া আসেন এবং তাহার রাত্রীকালীন ভ্রমণের সংবাদ দান করিলে এতে অনেক এমন লোকও ফিৎনায় পতিত হয় যাহারা তাহার সহিত নামায পড়িয়াছিল। ইবনে শিহাব (র) বলেন, আবূ সালমাহ ইবনে আব্দুর রহমান বলেন, অতঃপর কুরাইশদের কিছু লোক হ্যরত আবু বকর (রা)-এর নিকট গিয়া বলিল, তোমার সাথী কি বলে শুনিয়াছ কি? তিনি নাকি একই রাত্রে বায়তুল মুকাদ্দাস পর্যন্ত গিয়া পুনরায় ফিরিয়া আসিয়াছেন। তখন হযরত আবৃ বকর (রা) বলিলেন, সত্যই কি তিনি এই কথা বলিয়াছেন। তাহারা বলিল, হাঁ, তিনি বলিলেন, যদি তিনি ইহা বলিয়া থাকেন, তবে আমি সাক্ষ্য দিতেছি, তিনি সত্য বলিয়াছেন। তাহারা বলিল, আপনি কি তাহাকে এই ব্যাপারেও সত্য মনে করেন যে একই রাত্রে তিনি সিরীয়া পর্যন্ত গিয়া পুনরায় মক্কায় ফিরিয়া আসিয়াছেন? তিনি বলিলেন, হাঁ আমি তো তাহাকে আরো অধিক অসম্ভব ব্যাপারে সত্যবাদী মনে করি। আবৃ সালমা বলেন, এই কারণেই আবৃ বকর (রা) কে সিদ্দীক বলা হইয়া থাকে। আবূ সালামাহ বলেন, আমি জাবের ইবনে আব্দুল্লাহ (রা) কে বর্ণনা করিতে শুনিয়াছি তিনি রাস্লুল্লাহ (সা) কে ইরশাদ করিতে শুনিয়াছেন, . মি'রাজের ঘটনার পর যখন কুরাইশরা আমাকে মিথ্যাবাদী বলিয়া অভিযোগ করিতে লাগিল, তখন আমি হাজরে আসওয়াদ এর উপর দভায়মান হইলাম এবং আল্লাহ তা'আলা আমার সম্মুখে বাইতুল মুকাদাসকে উদ্ভাসিত করিয়া দিলেন অতঃপর উহার দিকে দেখিয়া দেখিয়া তাহাদের প্রশ্নের উত্তর দিতেছিলাম।

হ্যরত হুযাইফাহ ইবনে ইয়ামান-এর রেওয়ায়েত

ইমাম আহমদ (র) বলেন, আবূ নুযর....িযর ইবনে হুবাইশ হইতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার আমি হুযাইফা ইবনে ইয়ামান (রা)-এর নিকট আসিলাম তখন তিনি

হ্যরত মুহম্মদ (সা) এর মি'রাজ সম্পর্কে হাদীস বর্ণনা করিতেছিলেন। রাসুলুল্লাহ (সা) বলেন, আমরা চলিতে লাগিলাম এমন কি বাইতুল মুকাদ্দাস পৌছিলাম কিন্তু কেহই ভিতরে প্রবেশ করিল না তিনি বলেন, আমি বলিলাম বরং রাস্লুল্লাহ (সা) ভিতরে প্রবেশ করিয়াছেন এবং উহার মধ্যে সালাতও পড়িয়াছেন। যির ইবনে হুবাইশ বলেন, তখন হুযাইফা আমাকে বলিলেন, হে টাকপড়া তোমার নাম কী? তোমার চেহারা আমার পরিচিত বলিয়া মনে হইতেছে। কিন্তু তোমার নাম আমার মনে নাই। আমি বলিলাম আমার নাম যির ইবনে হুবাইশ। তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন, তুমি কি করিয়া জানিতে পারিলে যে রাসূলুল্লাহ (সা) বাইতুল মুকাদ্দাসের মসজিদে সালাত পড়িয়াছেন। আমি বলিলাম আমি কুরআন দারাই ইহা বুঝিতে পারি। তিনি বলেন, যে ব্যক্তি কুরআনের কথা বলে সে মুক্তি পাইবে। সেই আয়াতটি কি উহা পড়ুন, তখন আমি سُبْحَانَ الَّذِّي ٱسُرى بِعَبُدِهِ لَيُلاً مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَمِ اللَّى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَلَى পড়িলাম i তখন তিনি বলিলেন, হে টাকপড়া! আয়াতের মধ্যে কি ইহা আছে যে রাস্লুল্লাহ (সা) সেখানে সালাত পড়িয়াছেন? আমি বলিলাম না। তিনি বলিলেন আল্লাহর কসম, রাসূলুল্লাহ সেই রাত্রে তথায় সালাত পড়েন নাই। যদি তিনি সেইরাত্রে তথায় সালাত পড়িতেন তবে তোমাদের প্রতি সেখানে সালাত পড়া ওয়াজিব হইয়া যাইত। যেমন বাইতুল্লাহ শরীফে তোমাদের প্রতি সালাত পড়া ওয়াজিব আল্লাহর কসম তাহারা উভয়েই বোরাকের উপর আরোহণ করিয়া চলিতে থাকেন এমনকি তাহাদের জন্য আসমানের দ্বার খুলিয়া দেওয়া হয়। অতঃপর তাহারা বেহেশত ও দোযখ দেখিলেন এবং পরকালে যাহা কিছুর ওয়াদা করা হইয়াছে সব কিছু দেখিতে পাইলেন অতঃপর তাহারা পূর্বের অবস্থায় ফিরিয়া আসিলেন।

রাবী বলেন, অতঃপর রাসূলুল্লাহ (সা) এমনভাবে পড়িলেন যে আমি তাহার দাঁত দেখিতে পাইলাম। তিনি বলিলেন লোকেরা এই কথা বলিয়া যাক যে বোরাকটি যাহাতে ভাগিয়া যাইতে না পারে সেইজন্য তাহাকে বাঁধিয়া রাখা হইয়াছিল। অথচ আল্লাহ তা'আলা বোরাকটিকে তাহার জন্য বাধ্য করিয়া দিয়াছিলেন। আমি তাহাকে জিজ্ঞাসা করিলাম বোরাক কি বস্তু? তিনি বলিলেন একটি সাদা জন্তু যতদূর দৃষ্টি যায় সে এক সাথে ততদূর পৌছিয়া যায়। আবু দাউদ তয়ালেসী হাম্মাদ ইবনে সালামাহ হইতে হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন। ইমাম তিরমিয়া ও নাসায়ী তাফসীর অধ্যায়ে আসেম হইতে হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন। ইমাম তিরমিয়া হাদীসটিকে হাসান বলিয়া উল্লেখ করিয়াছেন। বাইতুল মুকাদ্দাসে সালাত পড়া ও হালকার সহিত বোরাক বাঁধাকে হযরত হুযায়ফা (রা) অস্বীকার করিয়াছেন। কিন্তু অন্যান্য রাবীগণ তাহা রাস্লুল্লাহ

(সা) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন। আর রাসূলুল্লাহ (সা) হইতে যাহা বর্ণিত হইয়াছে উহা হযরত হুযাইফা (রা) এর কথা হইতে অধিক গ্রহণযোগ্য।

আবৃ সায়ীদ সা'দ ইবনে মালেক ইবনে সিনান খুদরী (রা)-এর রেওয়ায়েত

দালায়েলুনুবুওয়াত গ্রন্থে হাফেয আবৃ বকর বায়হাকী বর্ণনা করেন, আবৃ আব্দুল্লাহ মুহাম্মদ ইবনে আব্দুল্লাহ.... আবৃ সায়ীদ খুদরী (রা) হইতে বর্ণিত। তিনি নবী করীম (সা) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন। একবার রাসূলুল্লাহ (সা)-কে সাহাবায়ে কিরাম (রা) বলিলেন, ইয়া রাসূলুল্লাহ! আপনি আমাদিগকে আপনার মি'রাজ সম্পর্কে বলুন। তিনি विलित्न जाल्लार जां जाना देतभान कित्रारहन, اللَّذَى اَسُرَى بِعَبُدهِ لَيُلا विलित्न जाल्लार जां जाना देतभान कित्रारहन, هُ لَيُلاً আয়াত পাঠ করিয়া রাস্লুল্লাহ (সা) বলিলেন, একবার আমি রাত্রে মসজিদুল হারামে ঘুমন্ত ছিলাম এমন অবস্থায় এক আগন্তুক আগমন করিয়া আমাকে জাগ্রত করিল। আমি তখন কিছুই দেখিতে পাইতেছিলাম না। আমি যেন কি এক খেয়ালেই মগু ছিলাম। অতঃপর আমি আগন্তুককে দেখিতে পাইয়া তাহার পশ্চাতে ছুটিলাম এবং মসজিদ হইতে বাহির হইয়া পড়িলাম। অতঃপর আমার নিকট খচ্চর হইতে কিছু ছোট তাহারই মত দীর্ঘ কান বিশিষ্ট একটি সোয়ারী দেখিতে পাইলাম যাহাকে বোরাক বলা হয়। আমার পূর্বে আম্বিয়ায়ে কিরাম উহার উপর আরোহণ করিতেন। চলিতে সময় তাহার পাও দৃষ্টির শেষ সীমায় গিয়া পড়িত। আমিও উক্ত সোয়ারীর উপর আরোহণ করিলাম। যখন আমি উহার উপর ভ্রমণ করিতেছিলাম তখন জনৈক আহ্বানকারী আমার ডান দিক হইতে ডাকিয়া বলিল, হে মুহম্মদ! আমাকে কিছু অবকাশ দান করুন, আমি আপনাকে কিছু জিজ্ঞাসা করিব। হে মুহাম্মদ! আমাকে কিছু অবকাশ দান করুন, আমি আপনাকে কিছু জিজ্ঞাসা করিব। হে মুহাম্মদ! আমাকে কিছু অবকাশ দান করুন, আমি আপনাকে কিছু জিজ্ঞাসা করিব। কিন্তু আমি তাহার উত্তরও করিলাম না আর সেখানে দাঁড়াইলামও না। আমরা পথ চলিতে চলিতে হঠাৎ আবার বাম দিক হইতেও অনুরূপ ৩ বার ডাকিতেছে কিন্তু আমি সেখানে দাঁড়াই নাই এবং কোন উত্তর দেই নাই। চলিতে চলিতে আবার একজন স্ত্রীলোকের সহিত সাক্ষাৎ হইল, যাহার সর্বপ্রকার সাজে সজ্জিত ছিল এবং তাহার হাত খোলা ছিল। সে আমাকে বলিল। হে মুহাম্মদ! আমাকে কিছু অবকাশ দান করুন, আমি আপনাকে কিছু জিজ্ঞাসা করিব। কিন্তু আমি তাহার প্রতিও তাকাইলাম না আর বিলম্বও করিলাম না। শেষ পর্যন্ত আমরা বাইতুল মুকাদ্দাস পৌছিয়া গেলাম। অতঃপর আমি আমার সোয়ারীকে সেই হলকার সহিত বাঁধিয়া রাখিলাম যাহার সহিত আম্বিয়ায়ে কিরাম তাহাদের সোয়ারী বাঁধিয়া রাখিতেন অতঃপর হ্যরত জিবরীল (আ) আমার নিকট দুইটি পেয়ালা আনিলেন একটিতে ছিল মদ এবং অপর্টিতে দ্ব ছিল। আমি দুধের পেয়ালা পান করিলাম এবং মদ পান করিতে অস্বীকার করিলাম। তখন জিবরীল (আ) বলিলেন, আপনি ফিৎরাত অনুযায়ী কাজ করিয়াছেন। যদি আপনি মদ পান করিতেন তবে অবশ্যই আপনার উন্মত ভ্রান্ত হইয়া যাইত। তখন আমি আনন্দে আল্লাহু আকবর আল্লাহু আকবর বলিলাম। অতঃপর হযরত জিবরীল আমাকে জিজ্ঞাসা করিলেন আপনার চেহারায় চিন্তার চিহ্ন দেখিতেছি. ইহার কারণ কি! তখন আমি বলিলাম, যখন আমি চলিতে ছিলাম তখন আমার ডান দিক হইতে একজন লোক ডাকিয়া বলিল, হে মুহাম্মদ! আমাকে কিছু অবকাশ দান করুন আমি কিছু জিজ্ঞাসা করিব। কিন্তু আমি তথায় দাঁডাই নাই আর তাহাকে কিছু বলার অবকাশও দান করি নাই। তখন তিনি বলিলেন, এই ব্যক্তি ইয়াহদী ছিল, যদি আপনি তাহার ডাকে সাডা দান করিতেন তবে আপনার উন্মত ইয়াহদী হইয়া যাইত। রাস্লুল্লাহ (সা) বলেন, অনুরূপভাবে যখন আমি চলিতেছিলাম তখন আমার বাম দিক হইতেও এক ব্যক্তি আমাকে ডাকিয়া কিছ বলিতে চাইলে তাহার ডাকেও আমি সাড়া দেই নাই। হযরত জিবরীল তখন বলিলেন, এই ব্যক্তি নাসারা ছিল। যদি আপনি তাহার ডাকে সাডা দিতেন তবে আপনার উন্মত নাসারা হইয়া যাইত। রাসলুল্লাহ (সা) বলিলেন, আমি যখন চলিতেছিলাম তখন একজন অতি সুন্দরী সুসজ্জিতা রমনী যাহার হাত খোলা ছিল আমাকে ডাকিয়া বলিল, হে মুহম্মদ! আমাকে কিছু অবকাশ দান করুন: আমি আপনাকে কিছু জিজ্ঞাসা করিব। তখনো আমি তাহার ডাকে দাঁডাই নাই। আর ডাকের উত্তরও দান করি নাই। হযরত জিবরীল (আ) বলিলেন। এই স্ত্রীলোকটি ছিল দুনিয়া। মনে রাখিবেন, যদি আপনি তাহার ডাকে সাড়া দিতেন কিংবা তথায় দাঁডাইতেন তবে আপনার উন্মত পরকালের উপর ইহকালকে প্রাধান্য দান করিত। রাসূলুল্লাহ (সা) বলেন, অতঃপর আমি ও জিবরীল (আ) বাইতুল মুকাদাসে প্রবেশ করিয়া আমরা প্রত্যেকেই দুই রাকাত সালাত পড়িলাম। অতঃপর আমার নিকট মি'রাজ (সিঁড়ী) আনা হইল যাহার সাহায্যে সকল বনী আদমের রূহসমূহ উপরে আরোহণ করে সিঁড়ি এতই চমৎকার যে দুনিয়ার কেহ কোন দিন এত চমৎকার বস্তু দেখে নাই। মৃত ব্যক্তি যখন আসমানের প্রতি চক্ষ্ণ উত্তোলন করিয়া দেখিতে থাকে তখন সে বিস্ময়ের সাথে এ সমস্তকেই দেখিতে থাকে। রাসূলুল্লাহ (সা) বলেন, অতঃপর আমি ও জিবরীল উপরে চড়িতে থাকিলাম এবং ইসমায়ীল নামক একজন ফিরিশ্তার সহিত সাক্ষাৎ ঘটিল তিনি হইলেন প্রথম আসমানের দায়িত্বশীল ও ইহার কর্তৃত্বের অধিকারী। যাহার অধীনে সত্তর হাজার ফিরিশ্তা রহিয়াছে। এবং তাহাদের প্রত্যেকের অধিনে এক লক্ষ ফিরিশ্তা রহিয়াছে। আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করিয়াছেন وَمُا يَالًا مُنُ يَاكُ إِلا مُنْ وَاللَّهُ اللَّهِ

আপনার প্রতিপালকের সেনা সংখ্যা কেবল মাত্র তিনিই জানেন। রাসূলুল্লাহ (সা) বলেন, অতঃপর জিবরীল (আ) আসমানের দরজা খুলিতে বলিলে জিজ্ঞাসা করা হইল, ইনি কে? তিনি বলিলেন, জিবরীল জিজ্ঞাসা করা হইল, আপনার সাথে কে? তিনি বলেন, হ্যরত মুহাম্মদ (সা) জিজ্ঞাসা করা হইল, তাহাকে কি আল্লাহর দরবারে ডাকিয়া পাঠান হইয়াছে তিনি বলিলেন, হাঁ, সেখানে আমরা হযরত আদম (আ)-কে তাহার সেই আকৃতিতে দেখিতে পাইলাম যেই আকৃতিতে তাহাকে প্রথম দিনেই সৃষ্টি করা হইয়াছে। তাঁহার সমুখে তাহার আওলাদের রূহ পেশ করা হয়। মু'মিন ও নেক মানুষের রূহ দেখিয়া তিনি বলেন পবিত্র রূহও পবিত্র আত্মা। উহাকে ইল্লিয়্যীনে লইয়া যাও। অতঃপর যখন তাহার নিকট পাপী তাপীদের রূহও পেশ করা হয় তিনি বলেন, খবীস ও পংকিল রূহ ও অপবিত্র আত্মা উহাকে তোমরা সিজ্জীন নামক স্থানে রাখিয়া আস। কিছুদুর চলিতেই দেখা গেল, যে দস্তরখান বিছান রহিয়াছে এবং উহাতে উত্তম ় গোস্ত রাখা রহিয়াছে কিন্তু কেহই উহার নিকটবর্তী হইতেছে না। আবার কিছুক্ষণ পর দেখা গেল অপর একটি দন্তার খান বিছান রহিয়াছে যাহাতে অত্যন্ত দুর্গন্ধময় গোস্ত রাখা আছে। কিছু লোক আছে যাহারা ঐ ভাল গোন্তের তো কাছেই যায় না। কিন্তু সেই দুর্গন্ধময় গোস্ত খাইতেছে আমি জিজ্ঞাসা করিলাম এ সকল লোক কাহারা। হযরত জিবরীল (রা) বলিলেন, তাহারা হইল আপনার উন্মতের সেই সকল লোক যাহারা হারাম ভক্ষণ করে এবং হালাল হইতে বিরত থাকে। রাসূলুল্লাহ (সা) বলেন, অতঃপর আমি এমন কিছু লোকের নিকট দিয়া অতিক্রম করিলাম যাহাদের ঠোট উটের ঠোটের ন্যায় ফিরিশ্তাগণ তাহাদের মুখ খুলিয়া উক্ত গোস্ত তাহাদের মুখের মধ্যে পুরিতেছে এবং তাহাদের নিচের দিক হইতে উহা বাহির হইতেছে। এবং আমি তাহাদিগকে আল্লাহর দরবারে অত্যন্ত কাকুতি মিনতি করিয়া আহাজারী করিতে শুনিলাম। অতঃপর আমি জিজ্ঞাসা করিলাম তাহারা কাহারা? হযরত জিবরীল (আ) বলিলেন তাহারা হইল আপনার উন্মতের সেই সকল লোক যাহাদের সম্পর্কে ইরশাদ হইয়াছে اَلْاَيْنَ يَاكُلُونَ यार्ताश اَمْوَالَ الْيَتَامَى ظُلُمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونٍ هِمٌ نَارًا وَسَيَصُلُونَ سَعِيْرًا এতীমদের মাল যুলুম পূর্বক ভক্ষণ করে তাহারা মূলত তাহদের পেটে আগুন পরিপূর্ণ করে এবং তাহারা উত্তপ্ত দোযখে প্রবেশ করিবে। রাসূলুল্লাহ (সা) বলেন, অতঃপর আমি আরো কিছু দূর চলিলে দেখিতে পাইলাম যে, কিছু স্ত্রী লোক তাহাদের বুকের পিস্তান লটকিয়া আছে এবং তাহার অত্যন্ত বিলাপ করিতেছে। আমি জিজ্ঞাসা করিলাম ইহারা কাহারা? হযরত জিবরীল (আ) বলিলেন তাহারা হইল, আপনার উন্মতের সেই সকল স্ত্রী লোক যাহারা ব্যভিচার করিত। রাসূলুল্লাহ (সা) বলেন, অতঃপর আমি আরো

কিছুদূর চলিলে এমন কিছু লোকের সহিত সাক্ষাৎ হইল যাহাদের পেটসমূহ ঘরসমূহ তুল্য। তাহারা যখনই তাহাদের কেহ উঠিতে চায় পড়িয়া যায় আর তাহারা বার বার এই কথাই বলে হে আল্লাহ! আপনি কিয়ামত কায়েম করিবেন না। তাহাদিগকে ফির'আউনের পশুসমূহ দ্বারা পদদলিত করা হইতেছে এবং আল্লাহর সমুখে তাহারা অত্যন্ত কাকুতি মিনতি করিতেছে। আমি জিজ্ঞাসা করিলাম এই সকল লোক কাহারা? হ্যরত জিবরীল, বলিলেন, তাহারা হইল আপনার উন্মতের সেই সকল লোক যাহারা वें اللَّذِيْنَ يَاكُلُونَ الرِّبِلِي لاَيَقُولُونَ إلاَّ كَمَا इरेशाष्ट اللهِ अप थान । याशारनत जम्मर्त इतमान इरेशाष्ट يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ याशतां সুদ খায় কিয়ামতের দিন তাহারা ঠিক সেই ব্যক্তির ন্যায় উঠবে যাহাকে শয়তান স্পর্শ করিয়া পাগল করিয়া দিয়াছে। রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করেন, অতঃপর আরো কিছুদূর চলিবার পর এমন কিছু লোকের সহিত আমাদের সাক্ষাৎ হইল যাহাদের গায়ের গোস্ত কাটিয়া কাটিয়া ফিরিশতাগণ তাহাদিগকেই খাইতে দিতেছেন। তাহাদিগকে বলা হইতেছে তোমরা খাও যেমন দুনিয়ায় তোমরা তোমাদের ভাইয়ের গোস্ত ভক্ষণ করিতে। আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, হে জিবরীল (আ) এই সকল লোক কাহারা? তিনি বলিলেন, তাহারা হইল আপনার উন্মতের সেই সকল লোক যাহারা মানুষের দোষ অন্বেষণ করিত এবং তাহাদের অনুপস্থিতিতে তাহাদের দোষ বর্ণনা করিয়া বেড়াইত। রাসলুল্লাহ (সা) বলেন, অতঃপর আমরা দ্বিতীয় আসমানের দিকে আরোহণ করিতে লাগিলাম এবং সেখানে এমন একজন লোকের সহিত আমার সাক্ষাৎ হইল যিনি আল্লাহর সমস্ত মখলূক হইতে অধিক সুন্দর। আল্লাহ তা'আলা তাহাকে অন্যান্য সকলের উপর সৌন্দর্যের দিক থেকে এত অধিক মর্যাদা দান করিয়াছেন যেমন চৌদ্দ তারিখের চাঁদকে অন্যান্য সকল নক্ষত্রপুঞ্জের উপর মর্যাদা দান করা হইয়াছে। আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, ইনি কে? তিনি বলিলেন, তিনি হইলেন, আপনার ভাই হযরত ইউসুফ (আ) তাঁহার সহিত তাঁহার কওমের আরো কিছু লোক ছিল। আমি তাহাকে সালাম করিলে তিনি আমাকে সালামের জবাব দিলেন ৷ অতঃপর আমরা তৃতীয় আসমানের দিকে আরোহণ করিলাম, নিকট গিয়া হ্যরত জিবরীল আসমানের দরজা খুলিতে বলিলেন, অতঃপর হ্যরত ইয়াহ্ইয়া ও ঈসা (আ)-এর সহিত আমার সাক্ষাৎ ঘটিল তাহাদের সহিত তাহাদের কওমের আরো কিছু লোকও ছিল। আমি তাহাদিগকে সালাম করিলাম তাহারাও আমাকে সালামের জবাব দান করিলেন। অতঃপর আমরা চতুর্থ আসমানের দিকে আরোহণ করিলাম। সেখানে হযরত ইদরীস (আ)-এর সহিত আমার সাক্ষাৎ হইল। আল্লাহ তাহাকে উচ্চস্থানে মর্যাদা দান করিয়াছেন। আমি তাহাকে সালাম করিলাম

তিনিও আমাকে সালাম করিলেন। অতঃপর আমরা পঞ্চম আসমানে আরোহণ করিলাম সেখানে হ্যরত হারুন (আ)-এর সহিত সাক্ষাৎ হইল। তাঁহার দাড়ীর অর্ধেক সাদা ও অর্ধেক কালো ছিল তাহার দাড়ী এত লম্বা যে তাহা যেন তাহার নাভীকে স্পর্শ করে। আমি জিজ্ঞাসা করিলাম হে জিবরীল ইনি কে? তিনি বলিলেন তিনি হইলেন হারুন ইবনে ইমরান (রা) যিনি তাঁহার কওমের নিকট অতিপ্রিয়। তাহার সহিত আরো কিছু লোক ছিল। আমি তাহাকে সালাম করিলাম। অতঃপর তিনিও আমাকে সালাম করিলেন। অতঃপর আমি ষষ্ঠ আসমানে আরোহণ করিলাম। সেখানে হযরত মূসা (আ) এর সহিত আমার সাক্ষাৎ তিনি গন্দমী বর্ণের অনেক চুল বিশিষ্ট লোক। যদি তিনি জামা পরিধান করেন তার চুল জামার নিচ হইতে বাহির হইয়া আসিবে। তিনি বলিতে লাগিলেন, লোকে বলে, "আমি আল্লাহর নিকট সর্বাধিক মর্যাদাসম্পন্ন। অথচ, এই হইতেছেন আল্লাহর নিকট সর্বাধিক বেশী মর্যাদাসম্পন্ন ৷ রাসূলুল্লাহ (সা) বলেন, আমি জিজ্ঞাসা করিলাম হে জিবরীল, ইনি কে? তিনি বলিলেন, তিনি আপনার ভাই হযরত মূসা ইবনে ইমরান (আ) তাহার সহিতও তাহার কওমের কিছু লোক ছিল। আমি তাহাকে সালাম করিলে তিনিও আমাকে সালাম করিলেন। অতঃপর আমি মপ্তম আসমানে আরোহণ করিলাম এখানে আমাদের পিতা হ্যরত ইবরাহীম (আ)-এর সহিত সাক্ষাৎ ঘটিল। যিনি বাইতুল মা'মূরের সহিত হেলান লাগাইয়া বসিয়াছিলেন। তিনি অত্যন্ত চমৎকার লোক। আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, হে জিবরীল ! ইনি কে? তিনি বলিলেন, তিনি হইলেন আপনার পিতা খলীলুল্লাহ হ্যরত ইবরাহীম (আ) তাঁহার সহিতও তাঁহার কওমের কিছু লোক ছিল আমি তাহাকে সালাম করিলাম এবং তিনিও আমাকে সালাম করিলেন। আমি আমার উন্মতকে দুই ভাগে বিভক্ত দেখিলাম একটি অংশ এত সাদা পোশাক পরিহিত ছিল যেমন উহা সাদা কাগজ। আর অপর অংশটি কালো পোশাক পরিহিত ছিল। রাসূলুল্লাহ (সা) বলেন, অতঃপর আমি বাইতুল মা'মূরে প্রবেশ করিলাম এবং আমার সহিত সেই সকল লোকও প্রবেশ করিল যাহারা সাদা পোশাক পরিহিত ছিল। আর যাহারা কালো পোশাক পরিহিত ছিল তাহাদিগকে প্রবেশ কিরতে বাঁধা প্রদান করা হইল। অতঃপর আমি এবং যাহারা আমার সহিত বাইতুল মা'মূরে প্রবেশ করিয়াছিল সকলেই সালাত পড়িল এবং সালাত শেষে আমরা সকলেই বাহির হইয়া আসিলাম। রাসূলুল্লাহ (সা) বলেন, বাইতুল মা'মূরে প্রতিদিন সত্তর হাজার ফিরিশ্তা সালাত আদায় করেন। এই সত্তর হাজার ফিরিশ্তা পুনরায় আর কোন দিন সালাত পড়িতে সুযোগ পাইবে না। অতঃপর আমাকে সিদরাতুল মুন্তাহা পর্যন্ত লইয়া যাওয়া হইল। সিদরাতুল মুন্তাহা নামক গাছের পাতা এত বড় যে উহা সারা উন্মাতকে

বেষ্টন করিয়া লয়। সেখানে একটি ঝর্ণা প্রবাহিত দেখিলাম যাহাকে 'সালসাবীল' বলা হয়। এবং ইহা হইতে দুইটি নহরের উৎপত্তি একটিকে কাওসার বলা হয়। এবং অপরটিকে বলা হয় নহরে রহমত। নহরে রহমতে আমি গোসল করিলে আমার সকল ক্রটি বিচ্যুতি ক্ষমা করিয়া দেওয়া হইল। অতঃপর আমাকে বেহেশতে লইয়া যাওয়া হইল তখন এক সুন্দরী রমনী আমাকে অভ্যর্থনা করিল, আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, তুমি কাহার জন্য নির্দিষ্ট? সে বলিল, যায়েদ ইবনে হারেসার জন্য। সেখানে আমি কয়েকটি নহরও দেখিলাম যাহার পানিতে কোন পরিবর্তন ঘটে না। দুধের কিছু এমন নহরও দেখিলাম যাহার স্বাদে কোন পরিবর্তন হয় না। কিছু মদের নহরও আছে যাহা পানকারীদের জন্য স্বাদের উপায় এবং কিছু পরিষ্কার মধুর নহরও আছে। উহার আপেলগুলি ডোরের ন্যায় এবং উহার পাখী বুখতী উটের ন্যায় প্রকান্ড। রাসূলুল্লাহ (সা) তখন ইরশাদ করিলেন আল্লাহ তাহার নেক বান্দাগণের জন্য এমন সকল নিয়ামত প্রস্তুত করিয়া রাখিয়াছেন যাহা কোন চক্ষু দর্শন করে নাই কোন কর্ণও শ্রবণ করে নাই আর কোন মানুষের অন্তর কল্পনা করিতেও সক্ষম হয় নাই। রাস্লুল্লাহ (সা) ইরশাদ করেন, অতঃপর দোযখ আমার নিকট পেশ করা হইল। আমি দেখিলাম, দোযখে আল্লাহর ক্রোধ ও গযব বিরাজ করিতেছে। যদি উহার মধ্যে লোহা ও পাথর নিক্ষেপ করা হয় তবে উহা ভক্ষণ করিবে। অতঃপর দোযখ বন্ধ করিয়া দেওয়া হইল। আমাকে সিদরাতুল মুন্তাহার নিকট লইয়া যাওয়া হইল এবং আমাকে ঢাকিয়া দেওয়া হইল। অতঃপর আমার ও তাহার মাঝে দুই কামান পরিমাণ দূরত্ব রহিয়া গেল। বরং উহা অপেক্ষাও কম। রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করেন সিদরাতুল মুন্তাহার প্রত্যেকটি পাতায় একজন করিয়া ফিরিশ্তা অবতীর্ণ হয়। রাস্লুল্লাহ (সা) বলেন, অতঃপর আমার উপর পঞ্চাশ ওয়ক্তের সালাত ফর্য করা হইল। এবং বলা হইল, আপনার জন্য প্রত্যেক ভাল কাজের সওয়াব দশগুণ। আপনি যখন কোন ভাল কাজ সম্পন্ন করিবার ইচ্ছা করিবেন অথচ, কোন কারণে করিতে পারিলেন না তবে আপনি একটি সওয়াব লাভ করিবেন। আর কাজটি সম্পন্ন করিলে দশটি সওয়াব লেখা হবে। আর যদি আপনি কোন অন্যায় কাজের জন্য ইচ্ছা পোষণ করেন অথচ, কোন কারণ বশতঃ উহা করিতে পারিলেন না তবে কোন গুনাহ লেখা হইবে না। আর যদি করিয়া ফেলেন তবে একটি গুনাহ লেখা হইবে। অতঃপর আমি হ্যরত মূসা (আ)-এর নিকট প্রত্যাবর্তন করিলাম তিনি আমাকে জিজ্ঞাসা করিলেন আপনার প্রতিপালক আপনাকে কি নির্দেশ দান করিয়াছেন? আমি বলিলাম পঞ্চাশ সালাত। তিনি বলিলেন, আপনার প্রতিপালকের নিকট আপনি প্রত্যাবর্তন করিয়া সালাত সহজ করিবার জন্য দরখান্ত করুন। কারণ আপনার উন্মত

উহা পালন করতে সক্ষম হইবে না। আর উহা পালন করিত না পারিলেই কুফর করিবে। অতঃপর আমি আমার প্রতিপালকের নিকট প্রত্যাবর্তন করিয়া বলিলাম হে আমার প্রতিপালক। আমার উন্মত সর্বাধিক দুর্বল উন্মত। আপনি অনুগ্রহপুর্বক সালাতের হুকুমকে সহজ করিয়া দিন। অতঃপর তিনি দশ ওয়াক্ত সালাত কম করিয়া দিলেন এবং চল্লিশ ওয়াক্তের সালাত অবশিষ্ট রহিল। অতঃপর আমি হ্যরত মূসা ও আমার প্রতিপালকের মাঝে একাধিকবার গমনাগমন করিতে লাগিলাম। যখনই আমি হ্যরত মুসা (আ) এর নিকট আগমন করিতাম তিনি আমাকে পূর্বের ন্যায় বলিতেন ফলে আল্লাহর নিকট প্রত্যাবর্তন করিয়া পুনরায় মূসা (আ) এর নিকট ফিরিলে তিনি আমাকে জিজ্ঞাসা করিতেন আল্লাহর পক্ষ হইতে কি নির্দেশ দেওয়া হইয়াছে আমি বলিতাম দশ সালাত হ্রাস করা হইয়াছে। তখন তিনি আবার বলিতেন আপনার প্রতিপালকের নিকট প্রত্যাবর্তন করুন এবং হুকুমকে সহজ করিবার জন্য দরখাস্ত করুন। আমি আমার প্রতিপালকের নিকট প্রত্যাবর্তন করিয়া দরখাস্ত করিলাম, হে আমার প্রভু! আমার হইতে সালাত হ্রাস করিয়া দিন তাহারা বড়ই দুর্বল উশ্বত তখন আরো পাঁচ ওয়াক্ত হ্রাস করিয়া পাঁচ ওয়াক্ত নির্ধারণ করিলেন। তখন একজন ফিরিশৃতা আমাকে আহ্বান করিয়া বলিলেন, আমার ফর্য আমি পূর্ণ করিয়াছি এবং আপনার উন্মত হইতে হুকুম হালকা করিয়াছি এবং প্রত্যেক নেক আমলের বিনিময়ে দশগুণ সওয়াব দান করিয়াছি। অতঃপর আমি পুনরায় হযরত মূসা (আ) এর নিকট প্রত্যাবর্তন করিলে তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন, কি হুকুম হইয়াছে? আমি বলিলাম পাঁচ ওয়াক্ত সালাতের হুকুম হইয়াছে? তখনো তিনি বলেন, আপনি পুনরায় আপনার পরওয়ারদেগারের নিকট গিয়া হুকুম সহজ করিবার দরখাস্ত করুন। তখন আমি বলিলাম আমি বারবার গিয়াছি পুনরায় যাইতে আমার লজ্জা বোধ হইতেছে। অতঃপর রাসূলুল্লাহ (সা) ভোরে মক্কাবাসীদিগকে বিস্ময়কর সংবাদ দিলেন যে আমি গত রাত্রে বাইতুল মুকাদাস গিয়াছি অতঃপর আমাকে আসমানে লইয়া যাওয়া হইয়াছে এবং নানা প্রকার বিস্ময়কর বস্তু দেখিয়াছি। তখন আবৃ জেহেল বলিল, মুহাম্মদ (সা) যে কত আজগবী কথা বলিতেছে। তোমাদের কি উহাতে আশ্চার্য বোধ হইতেছে না? সে বলিতেছে সে নাকি একই রাত্রে বাইতুল মুকাদ্দাস গিয়া পুনরায় আমাদের মাঝে ফিরিয়া আসিয়াছে। অথচ, আমাদেরকে কাহার পক্ষে উটকে মারিয়া পিটাইয়া এক মাসে কোন মতে বাইতুল মুকাদ্দাস পৌছিতে পারি আবার প্রত্যাবর্তন করিতেও এক মাস লাগিয়া যায়। আর সে নাকি একই রাত্রে দুইমাসের পথ অতিক্রম করিয়া আসিয়াছে। রাসূলুল্লাহ ইরশাদ করেন, অতঃপর আমি তাহাদিগকে কুরাইশদের একটি কাফেলার সাহিত সাক্ষাতের সংবাদ দান করিলাম যে, তাহাদের

সহিত আমার যাওয়ার সময় অমৃক স্থানে সাক্ষাৎ হইয়াছে। এবং প্রত্যার্ঘর্তন কালে আকবাহ নামক স্থানে সাক্ষাৎ হইয়াছে। তাহাদিগকে তিনি এই সংবাদও দিলেন যে উক্ত কাফেলায় অমুক অমুক ব্যক্তি রহিয়াছে এবং অমুক অমুক বর্ণের উটের উপর তাহারা আরোহণ করিতেছে আর তাহারা মাল লইয়া আসিতেছে। তখন আবু জেহেল বলিল, সে তো অনেক জিনিসেরই সংবাদ দান করিল দেখা যাক বাস্তবে কি হয়। এই সময় এক ব্যক্তি বলিল, আমি বাইতুল মুকাদ্দাস সম্পর্কে সব চাইতে বেশি জানি উহার ঘর সম্পর্কে উহার আকৃতি সম্পর্কে এবং পাহাড় হইতে কত নিকটবর্তী সব কিছুই আমার জানা আছে। অতএব তাহাকে আমি বাইতুল মুকাদ্দাস সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করিয়া ইহার সত্যতা যাচাই করিব। যদি মুহাম্মদ সত্যবাদী হয়, তাহা আমি তোমাদিগকে জানাইব আর মিথ্যাবাদী হইরেও তোমাদিগকে বলিয়া দিব। তখন সেই মুশরিক হ্যরত মুহাম্মদের নিকট আসিয়া জিজ্ঞাসা কিরল, হে মুহাম্মদ! আমি বাইতুল মুকাদ্দাস সম্পর্কে সব চাইতে বেশি জানি অতএব তুমি বল দেখি বাইতুল মুকাদ্দাসের ঘরটি কেমন? উহার আকৃতি কেমন? এবং পাহাড় হইতে কতটুকু নিকটবর্তী? রাবী বলেন, অতঃপর বাইতুল মুকাদ্দাসের সকল আবরণ সরাইয়া দেওয়া হইল এবং উহাকে রাস্লুল্লাহর (সা) চক্ষের সম্মুখে উপস্থিত করা হইল এবং তিনি উহার সকল বস্তুকে প্রত্যক্ষ করিতেছিলেন যেমন আমাদের কেহ তাহার ঘরের যাবতীয় বস্তু প্রত্যক্ষ করিতে পারে। তখন তিনি বলিলেন, ঘরটি এইরূপ এইরূপ উহার আকৃতি ও কাঠামো এইরূপ এইরূপ এবং পাহাড় হইতে এতটুকু নিকটবর্তী। রাসূলুল্লাহ (সা) এর বর্ণনা শ্রবণ করিয়া সেই মুশরিক বলিল, তুমি সত্য বলিয়াছ। অতঃপর সে কুরাইশদের নিকট প্রত্যাবর্তন করিয়া বলিল, মুহম্মদ (সা) সত্য বলিয়াছে।

ইমাম আবৃ জা'ফর ইবনে জরীর মুহাম্মদ ইবনে আব্দুল আলা ইবনে জরীর হাসান ইবনে ইয়াহ্ইয়া হইতে তিনি আবৃর রায্যাক হইতে তিনি মা'মার হইতে তিনি আবৃ হারূন আব্দী হইতে তিনি আবৃ সায়ীদ খুদরী (রা) হইতে দীর্ঘ হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন। অনুরূপ ইবনে জরীর (র) ইবনে ইসহাক....আবৃ হারূন সূত্রে হাদীসটি পূর্ব সূত্রের ন্যয় বর্ণনা করিয়াছেন। ইবনে আবৃ হাতিম....আবৃ সায়ীদ খুদরী (রা) হইতে হাদীসটি অন্যান্য রাবী হইতে উত্তমরূপে দীর্ঘাকারে বর্ণনা করিয়াছেন। তাহার বর্ণনায় কোন নাকারত (﴿ كَالَكُونُ) নাই। ইমাম বায়হাকী রওহ্ ইবনে কয়েস, হুশাইম ও মা'মার সূত্রে আবৃ হারূন আব্দী হইতে বর্ণনা করিয়াছেন। আবৃ হারূন আব্দীর নাম উমারাহ ইবন জুওয়াইন। আয়েমায়ে হাদীসের মতে তিনি দুর্বল তবে আমরা এখানে কেবল শাহেদ হিসাবে হাদীসটি উল্লেখ করিয়াছি। ইমাম বায়হাকী যেই হাদীস বর্ণনা

করিয়াছেন উহাই আবৃ উসমানী ইসমাঈল ইবনে আবদুর রহমান....আবুল আযহার ইয়াযীদ ইবনে হাকীম হইতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা আমি রাস্লুল্লাহ। বাপনার স্বপুরোগে দেখিতে পাইলাম। তখন তাঁহাকে আমি বলিলাম ইয়া রাস্লাল্লাহ। আপনার উন্মতের এক ব্যক্তি যাহাকে সুফিয়ান সাওরী বলা হয় তাহার বর্ণিত হাদীস গ্রহণ করায় কোন অসুবিধা নাই তো? তখন তিনি বলিলেন হাঁ তাহার বর্ণিত হাদীস গ্রহণ করায় কোন অসুবিধা নাই। ইয়া রাস্লুল্লাহ। আমি আমাদের নিকট আবৃ হার্নন হইতে বর্ণনা করিয়াছেন। তিনি হযরত আবৃ সায়ীদ খুদরী হইতে তিনি আপনার নিকট হইতে বর্ণনা করিয়াছেন, যেই রাত্রে আপনার মি'রাজ সংঘটিত হইয়াছে উহার সম্পর্কে আপনি বলিয়াছেন যে, আমি সচক্ষে দেখিয়াছি----তখন তিনি বলিলেন হাঁ ঠিক বলিয়াছেন। আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, ইয়া রাস্লুল্লাহ। আপনার উন্মতের কিছু এমন লোকও আছে যাহারা মি'রাজ সম্পর্কে অনেক আশ্চর্যজনক কথা বলে, তিনি বলিলেন সেই সকল কথা গল্পকারদেরই বটে।

শাদ্দাদ ইবনে আওস (রা)-এর রেওয়ায়েত

ইমাম আবৃ ইসমাঈল মুহাম্মদ ইবনে ইসমাঈল তিরমিয়ী বলেন, ইসহাক ইবনে ইবরাহীম ইবনে আলা ইবনে যাহহাক যুবাইদী....সাদ্দাদ ইবনে আওস (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, একবার আমরা রাসূলুল্লাহ (সা) কে জিজ্ঞাসা করিলাম, ইয়া রাসূলাল্লাহ। আপনার মি'রাজ কিভাবে সংঘটিত হইয়াছিল। তিনি বলেন, একবার আমি পবিত্র মক্কায় দেরী করিয়া ইশার সালাত পড়াইলাম। অতঃপর হ্যরত জিবরীল (আ) সাদা বর্ণের একটি সোয়ারী আনিয়া পেশ করিলেন। যাহা গাধা হইতে বড এবং খচ্চর অপেক্ষা ছোট এবং তিনি আমাকে বলিলেন আপনি ইহার উপর আরোহণ করুন। সোয়ারীটা কিছু অবাধ্যততা প্রকাশ করিল। কিন্তু তিনি উহার কানটি মলিয়া দিলেন। অতঃপর উহার উপরে আমাকে আরোহণ করিয়া দিল। সোয়ারীটা আমাদিগকে বহন করিয়া এত দ্রুত চলতে লাগিল যে তাহার দৃষ্টির শেষ প্রান্তে গিয়া তাহার পা পড়িতে লাগিল। সে একটি খেজুর বাগান বিশিষ্ট ভূখন্ডে আমাদিগকে অবতীর্ণ করিল। হযরত জিবরীল (আ) বলিলেন এখানে সালাত পড়ুন। আমি সালাত পড়িলাম। অতঃপর পুনরায় উহাতে আরোহণ করিলাম তিনি আমাকে জিজ্ঞাসা করিলেন, আপনি জানেন কি? আপনি কোথায় সালাত পড়িলেন? আমি বলিলাম, আল্লাহ সর্বাধিক বেশি জানেন। তিনি বলিলেন, আপনি "ইয়াসরাব" নামক স্থানে সালাত পড়িয়াছেন, আপনি 'তায়বাহ' নামক স্থানে সালাত পড়িয়াছেন। অতঃপর সোয়ারীটি আমাদিগকে বহন করিয়া পূর্বের ন্যায় দ্রুত চলিতে লাগিল এমনভাবে যে তাহার দৃষ্টির শেষ সীমায় তাহার পায়ের ক্ষুর পড়িতে লাগিল। অতঃপর আমরা এক ভূখন্ডে পৌছিয়ে গেলে হ্যরত জিবরীল (আ)

আমাকে বলিলেন, আপনি নামিয়া পড়ুন। তিনি বলিলেন আপনি সালাত পুড়ন। আমি সালাম পড়িলাম। অতঃপর আমরা পুনরায় উক্ত সোয়ারীর উপর আরোহণ করিলাম। তিনি আমাকে জিজ্ঞাসা করিলেন আপনি জানেন কি কোথায় সালাত পড়িলেন, আমি বলিলাম আল্লাহ সর্বাধিক বেশি জানেন। তিনি বলিলেন, "মাদয়ান" নামক স্থানের সে গাছের নীচে সালাত পড়িয়াছেন সেখানে হযরত মূসা (আ)-এর সহিত আল্লাহ তা'আলা কথা বলিয়াছিলেন। সোয়ারী আমাদিগকে লইয়া পূর্বের ন্যায় দ্রুত চলিতে লাগিল এক সময় আমরা এমন এক স্থানে পৌছিয়া গেলাম যেখানে অনেক অট্টালিকা দেখা গেল। অতঃপর তিনি বলিলেন, আপনি নামিয়া পড়ুন। আমি নামিয়া পড়িলাম। আমাকে তিনি সালাত পড়িতে বলিলেন। আমি সালাত পড়িলাম। তিনি আমাকে জিজ্ঞাসা করিলেন আপনি জানেন কি কোথায় সালাত পড়িলেন? আমি পূর্বের ন্যায় জবাব দিলাম, আল্লাহ সর্বাধিক বেশি জানেন। তিনি বলিলেন আপনি 'বায়তুল্লাহম' নামক স্থানে সালাত পড়িয়াছেন যেখানে হযরত ঈসা (আ) জন্ম গ্রহণ করিয়াছেন। অতঃপর তিনি আমাকে লইয়া চলিতে লাগিলেন। পরিশেষে আমরা ইয়ামানী দরজা দিয়া শহরে প্রবেশ করিলাম এবং মসজিদের কিবলার নিকট আসিলাম। তিনি তাহার সোয়ারী বাঁধিয়া রাখিলেন। এবং আমরা মসজিদের সেই দরজা দিয়া মসজিদে প্রবেশ করিলাম যেই দরজা দিয়া চন্দ্র ও সুর্যের আলো প্রবেশ করে। অতঃপর আমি মসজিদে সালাত পড়িলাম। তখন আমার অতিশয় পিপাসা অনুভূত হইল। অতএব আমাকে দুইটি পান পাত্র পেশ করা হইল। একটিতে ছিল দুধ এবং অপুরটিতে ছিল মধু। আল্লাহ সঠিক সিদ্ধান্ত গ্রহণের তাওফীক দান করিলেন। দুধ গ্রহণ করিলাম এবং পূর্ণ তৃপ্তিসহকারে দুধ পান করিলাম। তথায় আমার সমুখে একজন বৃদ্ধ তাকিয়ায় হেলান দিয়ে বসিয়াছেন তিনি বলিলেন, আপনার সংগী ফিৎরাত অনুযায়ী করিয়াছেন এবং সঠিক সিদ্ধান্ত গ্রহণ করিয়াছেন। অতঃপর তিনি আমাকে লইয়া চলিতে থাকিলেন। চলিতে চলিতে আমরা সে উপত্যকায় পৌছিয়া গেলাম যেখানে শহরটি অবস্থিত। সেখানে জাহান্নামকে দেখিতে পাইলাম। আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, "হে আল্লাহর রাসূল? আপনি জাহান্নামকে কিরূপ দেখিতে পাইলেন? তিনি বলিলেন কঠিন প্রজ্বলিত আংগারার ন্যায় দেখিতে পাইয়াছি। অতঃপর হ্যরত জিবরীল (আ) আমাকে লইয়া প্রত্যাবর্তন করিলেন আমরা কুরাইশদের একটি কাফেলার নিকট দিয়া অতিক্রম করিলাম। যাহারা অমুক অমুক স্থানে অবস্থান করিতেছিল এবং তাহারা তাহাদের একটি হারান উট খুঁজিতেছিল। আমি তাহাদের প্রতি সালাম করিলাম। আমার সালাম শ্রবণ করিয়া তাহাদের একজন বলিল, এ তো হ্যরত মুহম্মদ (সা)-এর শব্দ বলিয়া মনে হইতেছে। রাসূলুল্লাহ (সা) বলেন, অতঃপর

ভোর হইবার পূর্বেই আমি আমার সাথীদের সহিত মিলিত হইলাম। হযরত আবূ বকর (রা) আমার নিকট আসিয়া জিজ্ঞাসা করিল, হে আল্লাহর রাসূল! আপনি রাত্রে কোথায় ছিলেন? আমি তো এমন সকল স্থানেই আপনাকে খুঁজিয়াছি যেখানে যেখানে আপনার থাকিবার সম্ভাবনা ছিল। তিনি বলিলেন, আমি রাত্রে বাইতুল মুকাদাস ভ্রমণ করিয়া আসিয়াছি। হযরত আবৃ বকর (রা) বলিলেন, হে আল্লাহর রাসূল। ইহা একে মাসের পথ। আপনি বাইতুল মুকাদ্দাসের কিছু বর্ণনা দান করুন। রাস্লুল্লাহ (সা) ইরশাদ করেন, তখন আমার জন্য একটি সোজা পথ উন্মুক্ত করিয়া দেওয়া হইল। যেন আমি উহা আমার সম্মুখেই অবস্থিত দেখিতেছিলাম এবং তিনি যেকোন প্রশ্নু করিতেছিলেন আমি উহার জবাব দান করিতেছিলাম। তখন হ্যরত আবৃ বকর বলিলেন, আমি সাক্ষ্য দান করিতেছি অবশ্যই আপনি আল্লাহ রাসূল। মুশরিকরা বলিল, তোমরা ইবনে আবৃ কাবশাহকে দেখ, সে বলে, সে নাকি একই রাত্রে বাইতুল মুকাদ্দাসে ঘুরিয়া আসিয়াসে। রাসলুল্লাহ (সা) বলেন, আমি যে দাবী করিয়াছি উহার সত্যতা প্রমাণের জন্য একটি আলামত হইল, আমি তোমাদের একটি কাফেলার নিকট দিয়া অতিক্রম করিয়াছি, যাহারা অমুক অমুক স্থানে অবস্থান করিতেছিল এবং তাহাদের একটি উট হারাইয়া গিয়াছিল এবং অমুক ব্যক্তি খুঁজিতেছে। তাহারা এখন অমুক স্থানে রহিয়াছে সফরকালে তাহারা প্রথম অমুক স্থানে অবস্থান করিবে তাহার পর অমুক স্থানে। আর অমুক দিনে তোমাদের নিকট আসিয়া পৌছিবে। তাহাদের সর্বাগ্রে একটি গন্দমীবর্ণের উট রহিয়াছে যাহার উপর একটি কালো কাপড় রহিয়াছে এবং দুইটি কালো রংগের বোঝাও বহন করিয়া চলিতেছে। যখন সেই দিনটি সমাগত হইল যেই দিনে কাফেলাটি প্রত্যাবর্তন করিবে বলিয়া রাস্লুল্লাহ (সা) সংবাদ দান করিয়াছিলেন। সেইদিন দুপুর কালে মানুষ দৌড়াইয়া দৌড়াইয়া শহরের বাহিরে যাইতে লাগিলেন যেন তাহারা দেখিতে পারে যে, যে সংবাদ রাস্লুল্লাহ দান করিয়াছেন উহা সত্য কিনা? ইমাম বায়হাকী ও আবৃ ইসমাঈল তিরমিয়ী হইতে দুইটি সূত্রে হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন। হাদীস বর্ণনা শেষে তিনি বলিয়াছেন ইনুর্ন র্থিনা ক্রিটি বিশুদ্ধ। ইমাম আব্ মুহাম্মদ আব্দুর রহমান ইবনে আবৃ হাতিম তাহার তাফসীরে ইসহাক ইবনে ইবরাহীম ইবনে আলা যুবাইদী হইতে শাদ্দাদ ইবনে আওসের হাদীসটি দীর্ঘাকারে বর্ণনা করিয়াছেন। তবে ইহাতে সন্দেহের কোন অবকাশ নাই যে আওস ইবনে সাদাদ হইতে বর্ণিত এই হাদীসের কিছু অংশ বিশুদ্ধ যেমন বায়হাকী বর্ণনা করিয়াছেন এবং কিছু অংশ মুনকার যেমন বাইতুল্লাহমে সালাত সম্পর্কিত অংশ এবং বাইতুল মুকাদ্দাস সম্পর্কে হযরত আবূ বকর সিদ্দীক (রা) প্রশ্ন ইত্যাদি।

হযরত আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাস (রা)-এর রেওয়ায়েত

ইমাম আহমদ বলেন, উসমান ইবনে মুহাম্মদ....ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, যেই রাত্রে রাসূলুল্লাহ (সা) এর মি'রাজ সংঘটিত হইল সেই রাত্রেই তিনি বেহেশতে প্রবেশ করিলেন তথায় তিনি এক পার্ম্বে পদধ্বনী শুনিতে পাইলেন। অতঃপর তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন, হে জিবরীল (আ) এই ব্যক্তি কে? তিনি বলিলেন, মুয়াযযিন হ্যরত বিল্লাল (রা)। অতঃপর রাসূলুল্লাহ (সা) যখন মানুষের নিকট প্রত্যাবর্তন করিলেন তখন বলিলেন অবশ্যই বিল্লাল সফল হইয়াছে আমি তাহাকে এইরূপ এইরূপ মর্যাদাসম্পন্ন দেখিয়াছি। রাবী বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সহিত হ্যরত মূসা (আ) এর সাক্ষাৎ ঘটিয়াছিল। তখন তিনি বলিলেন নবী উদ্মীকে আমি স্বাগত জানাইতেছি। হযরত মৃসা (আ) দীর্ঘাকায় গন্দুমী বর্ণের লোক ছিলেন তাঁহার কান পর্যন্ত কিংবা কান হইতে কিছু উপর পর্যন্ত চুল ছিল। তখন রাসূলুল্লাহ জিজ্ঞাসা করিলেন ইনি কে? হ্যরত জিবরীল (আ) বলিলেন, তিনি হযরত মূসা (আ) অতঃপর তিনি আরো চলিতে চলিতে এক বুযুর্গের সাক্ষাৎ লাভ করিলেন তিনিও তাহাকে স্বাগত জানাইলেন ও সালাম দিলেন। রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সহিত যত আম্বিয়া কিরামের সাক্ষাৎ হ**ই**য়াছে তাহাদের প্রত্যেকেই নবী করীম (সা) কে প্রথম সালাম করিয়াছেন। রাসূলুল্লাহ (সা) জিজ্ঞাসা করিলেন হে জিবরীল ইনি কে? তিনি বলিলেন, তিনি তোমার পিতা হ্যরত ইবরাহীম (আ) রাসূলুল্লাহ (সা) দোযখের মধ্যে এমন কিছু লোকও দেখিয়াছেন, যাহারা মানুষের গোস্ত ভক্ষণ করিতেছিল। তিনি একজন অত্যধিক লাল বর্ণের নীলা চক্ষু বিশিষ্ট লোক দেখিতে পাইলেন। জিজ্ঞাসা করিলেন, লোকটি কে? তিনি বলিলেন হযরত সালেহ (আ) এর উটনী হত্যাকারী ব্যক্তি। অতঃপর রাসূলুল্লাহ (সা) মসজিদে আকসা আগমন করিলে সালাত পড়িতে দাঁড়াইয়া গেলেন। তখন অন্যান্য সকল আম্বিয়ায়ে কিরামও তাহাদের সহিত সালাতে দন্ডায়মান হইলেন। সালাত হইতে অবসর হইবার পর তাহার নিকট দুইটি পেয়ালা পেশ করা হইল। একটি ডান দিক হইতে অপরটি বাম দিক হইতে। একটিতে দুধ ছিল এবং অপরটিতে মধু। অতঃপর রাসূলুল্লাহ (সা) দুধের পেয়ালা গ্রহণ করিলেন এবং উহা হইতে পান করিলেন। অতঃপর যাহার হাতে পিয়ালা ছিল সে বলিলেন, আপনি ফিৎরাত মুতাবিক সঠিক সিদ্ধান্ত গ্রহণ করিয়াছেন। এই হাদীসের সনদটি বিশুদ্ধ।

অপর একটি সূত্রে বর্ণিত হাদীস

ইমাম আহমদ বলেন, হাসান....হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন একরাত্রে রাস্লুল্লাহ (সা)-কে বাইতুল মুকাদাস পর্যন্ত ভ্রমণ করানো হইল।

এবং সেই একই রাত্রে তিনি ফিরিয়া আসিয়াছিলেন অতঃপর রাসূলুল্লাহ (সা) তাহাদিগকে তাঁহার ভ্রমণ কাহিনী বর্ণনা করিলেন। বাইতুল মুকাদ্দাসের আলামত এবং কাফেলার সহিত সাক্ষাতের কথাও বলিলেন। তবুও কিছু লোক বলিল, মুহাম্মদ (সা) যাহা কিছু বলিতেছে উহা আমরা বিশ্বাস করি না। তাহারা ইসলাম হইতে বিমুখ রহিল এবং আল্লাহ তা'আলা আবৃ জেহেল এর সাহিত তাহাদগকে হত্যা করিয়া দিলেন। আবৃ জেহেল বলিতে লাগিল, মুহাম্মদ আমাদিগকে যাকক্ম ফল দারা ভীত করিতে চায়। তোমরা খেজুর আন, মাখন এবং উহা মিশ্রিত করিয়া খাইয়া লও। রাসূলুল্লাহ (সা) সেই রাত্রে দাজ্জালকে তাহার আপন আকতিতে দেখিতে পাইয়াছিলেন এবং তিনি জাগ্রতাস্থায় দেখিয়াছিলেন। ঘুমন্তাবস্থায় নহে। হযরত ঈসা হযরত মুসা ও হযরত ইবরাহীম (আ)-কেও এই মি'রাজে দেখিয়াছিলেন। নবী করীম (সা)-কে দাজ্জাল সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হইলে তিনি বলিলেন দজ্জাল হইল অত্যন্ত অশ্লীল, খবীস ও ফেঁটা তাহার একটি চক্ষ্ণ এমনভাবে প্রতিষ্ঠিত যেন উজ্জ্বল নক্ষত্র। তাহার যেন গাছের ডালি। হযরত ঈসা (আ)-কে দেখিলাম তিনি সাদা তাহার মাথার চুল কিছুটা কুকড়া দৃষ্টি শক্তি তীক্ষ্ণ ও মধ্যবর্তী গঠন। হযরত মুসা (আ)-কে দেখিলাম তিনি গন্দুমী বর্ণের এবং মযবুত ও শক্তিশালী। হ্যরত ইবরাহীম (আ)-কেও দেখিতে পাইলাম, তাহাকে সম্পূর্ণ আমার ন্যায়ই দেখিতে পাইলাম। হযরত জিবরীল বলিলেন আপনার পিতাকে আপনি সালাম করুন। আমি তাঁহাকে সালাম করিলাম। ইমাম নাসায়ী হাদীসটিকে আবৃ ইয়াযীদ সাবেত ইবনে যায়েদ হইতে তিনি হিলাল ইবনে হিব্বান হইতে এই সূত্রে বর্ণনা করিয়াছেন। সনদটি বিশুদ্ধ।

অপর একটি সূত্রে বর্ণিত হাদীস

ইমাম বায়হাকী বলেন, আবৃ আব্দুল্লাহ হাফিয আবুল আলীয়াহ হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, তোমাদের নবীর চাচাত ভাই হযরত ইবনে আব্দাস (রা) আমাদের নিকট বর্ণনা করিয়াছেন তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন যেই রাত্রে মি'রাজের ঘটনা সংঘটিত হইয়াছে সেই রাত্রে আমি হযরত মূসা (আ) কে দেখিয়াছি তিনি দীর্ঘ এবং তাহার চুল কুক্ড়া। তিনি শানুআ গোত্রের কোন লোক হইবেন। হযরত ঈসা (আ)-কে দেখিলাম তিনি মধ্যবর্তী গঠনের লালিমা ও শুল্রতা মিশ্রিত এবং তাহার চুল সোজা। এই সফরেই আমি জাহান্নামের প্রহরী মালেককেও দেখিয়াছি এবং দজ্জালকেও দেখিয়াছি। অন্যান্য নিদর্শনসমূহের মধ্যে ইহাও কয়েকটি নিদর্শন যাহা রাস্লুল্লাহ (সা)-কে আল্লাহ তা'আলা মি'রাজের সফর কালে দেখাইয়াছেন। ইরশাদ হইয়াছে

করিয়াছেন তাহা হইল, নবী করীম (সা) যে হযরত মূসা (আ)-এর সহিত সাক্ষাৎ করিয়াছেন, এই সম্পর্কে কোন সন্দেহ পোষণ করিও না السُرَائِيْلُ আল্লাহ তা'আলা হযরত মূসা (আ)-কে বনী ইসরার্সলের হেদায়াতের অসীলা বানাইয়াছিলেন। হাদীসটি ইমাম মুসলিন আন্দ ইবনে হুমাইদ ইউনুস ইবনে মুহাম্মদ এর সূত্রে শায়বান হইতে বর্ণনা করিয়াছেন। ইমাম বুখারী ও মুসলিম উভয়ই হাদীসটিকে ত'বা এর সূত্রে হযরত কাতাদাহ (রা) হইতে সংক্ষিপ্ত বুর্ণনা করিয়াছেন।

অপর এক সূত্র

ইমাম বায়হাকী বলেন, जांनी ইবনে আহমদ ইবনে আবুল্লাহ....হযরত ইবনে আব্বাস হইতে বর্ণিত তিনি বলেন রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, মি'রাজের রাত্রে আমার নিকট দিয়া একটি সুগন্ধি ছড়াইয়া গেল, আমি জিজ্ঞাসা করিলাম এইটি কিসের সুগন্ধি? জিবরীল (আ) বলিলেন, ইহা ফিরাউন কন্যা ও তাহার সন্তানের চিরুনীর সুগন্ধি। একবার তাহার হাত হইতে চিরুনী পড়িয়া গেলে তিনি অনিচ্ছায় বিসমিল্লাহ বলিয়া উঠাইলেন। অতঃপর ফিরআউনের অপর কন্যা বলিল, আল্লাহ তো আমার পিতা কিন্তু তিনি বলিলেন, আমার প্রতিপালক, তোমার প্রতিপালক ও তোমার পিতা ফিরআউনের প্রতিপালক কেবলমাত্র আল্লাহ। তখন অপর কন্যা বলিল আমার পিতা ব্যতিত কি তোমার অন্য কোন প্রতিপালক আছে। তিনি বলিল, হাঁ, আমার প্রতিপালক, তোমার প্রতিপালক ও তোমার পিতার প্রতিপালক কেবল মাত্র আল্লাহ। এই সংবাদ ফিরআউনের নিকট পৌছিয়ে গেলে সে তাহাকে ডাকিয়া জিজ্ঞাসা করিল. আমি ব্যতিত তোমার অন্য কোন প্রতিপালক আছে কি? তিনি বলিলেন, হাঁ, আমার ও আপনার প্রতিপালক কেবল মাত্র আল্লাহ। অতঃপর ফিরআউন তামার গাভী গরম করিবার জন্য হুকুম করিল, এবং উহাতে তাহাকেও তাহার সন্তানদিগকে নিক্ষেপ করিয়া প্রাণ নাশের নির্দেশ দিল। তখন ফিরআউন কন্যা বলিলেন আমার একটি অনুরোধ রক্ষা করুন, ফিরআউন জিজ্ঞাসা করিল, তোমার কি অনুরোধ। তিনি বলিলেন, আমার ও আামার সন্তানের জীবন নাশের পর আমাদের সকলের হাডিডগুলি একইস্থানে রাখিয়া দিবেন। ফিরআউন বলিল, যেহেতু আমার উপর তোমার কিছু হক রহিয়াছে সুতরাং তোমার এই অনরোধ রক্ষা করা হইবে। অতঃপর তাহাদিগকে উত্তপ্ত তামার গাভীর মধ্যে এক একজন করিয়া নিক্ষেপ করা হইল। অবশেষে যখন তাহার দুগ্ধপোষ্য শিশুকে নিক্ষেপ করিবার সময় আসিল তখন সে তাহার আম্মাকে ডাকিয়া বলিল আমা। আপনি অনুতাপ করিবেন না আপনি বিচলিত হইবেন না। এবং এই পথে জীবন দিতে আপনি দ্বিধা করিবেন না। কারণ আপনি সত্যের উপর আছেন আর এই যে সুগন্ধি আসিতেছে

ইহা তাহাদের বেহেশতের বাসস্থান হইতে নির্গত হইতেছে। রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করেন, চারটি শিশু শৈশবেই কথা বলিয়াছে। এই শিশু, হযরত ইউসুফ (আ)-এর পক্ষে সাক্ষ্য দানকারী শিশু জুরাইজ এর পক্ষে সাক্ষ্য দানকারী শিশু এবং হযরত ঈসা (আ)।

অপর এক সূত্র

ইমাম আহমদ (রা) বলেন, মুহামদ ইবন জা'ফর ও রওহ্ ইবনে মা'লী....হ্যরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ইরশাদ করিয়াছেন, মি'রাজ শেষে যখন আমি মক্কায় প্রত্যাবর্তন করিলাম তখন আমার ধারণা হইল যে এই ঘটনা বর্ণনা করিলে মানুষ আমাকে মিথ্যাবদী বলিবে এবং তাহারা ইহা অস্বীকার করিবে। অতঃপর রাসুলুলাহ (সা) চিন্তিত হইয়া বসিয়া থাকিলেন। আল্লাহর দুশমন আবূ জেহেল তাহার নিকট দিয়া যাইতেছিল কিন্তু রাসূলুল্লাহ (সা)-কে দেখিয়া তাঁহার নিকট গিয়া বসিল। এবং বিদ্রেপস্বরে সে তাঁহাকে জিজ্ঞাসা করিল ওহে, তোমার নতুন কিছু হইয়াছে কি? রাসূলুল্লাহ (সা) তাহাকে বলিলেন হাঁ, সে জিজ্ঞাসা করিল কি হইয়াছে? রাসূলুল্লাহ (সা) বলিলেন, রাত্রে আমাকে ভ্রমণ করান হইয়াছে। সে জিজ্ঞাসা করিল কোন পর্যন্ত? তিনি বলিলেন বাইতুল মুকাদ্দাস পর্যন্ত। আবৃ জেহেল বলিল, বাইতুল মুকাদ্দাস পর্যন্ত ভ্রমণ করিয়া পুনরায় তুমি আমাদের মাঝে ফিরিয়া আসিয়াছ? তিনি বলিলেন, হাঁ, তখন সে রাসূলুল্লাহ (সা)-এর কথাকে অস্বীকার করা সমীচীন মনে করিল না কারণ তাহার আশংকা হইল যে, মানুষের সমাবেশে হয়ত তিনি এই কথা অস্বীকার করিয়া ফেলিবে। তখন সে রাস্লুল্লাহ (সা) কে জিজ্ঞাসা করিল, আচ্ছা, আমি যদি তোমার কওমকে ডাকিয়া একত্রিত করি তবে তাহাদের সন্মুখেও কি তুমি এই কথা বলিবে? তিনি বলিলেন, হাঁ তখন সে উচ্চস্বরে ডাক ছাড়িল, হে বনূ কা'ব ইবনে লুওয়াই গোত্রের লোকেরা। তাহার এই চিৎকার শুনিতেই সকলেই সেখানে একত্রিত হইল। আবৃ জেহেল বলিল, তুমি আমাকে যেই কথা বলিয়াছ এখন সকলের সমুখে উহা বল। তখন রাসূলুল্লাহ (সা) বলিলেন, আমাকে রাত্রে ভ্রমণ করান হইয়াছে। তাহারা জিজ্ঞাসা করিল কোন পর্যন্ত? তিনি বলিলেন, বাইতুল মুকাদ্দাস পর্যন্ত। তাহারা বলিল, বাইতুল মুকাদাস পর্যন্ত ভ্রমণ করিয়া পুনরায় তুমি আমাদের মাঝে ফিরিয়া আসিয়াছ? তিনি বলিলেন হাঁ, এই কথা শ্রবণ করিয়া বিশ্বয়ের সহিত কেহ কেহ তালী বাজাইতে লাগিল আর কেহ কেহ মিথ্যাকথা মনে করিয়া মাথায় হাত দিয়া বসিল তখন তাহারা বলিল, আচ্ছা তুমি কি বাইতুল মুকাদাসের কিছু অবস্থা বলিতে পার? তাহাদের মধ্যে কিছু লোক এমন ছিল যাহারা বাইতুল মুকাদাস ভ্রমণ করিয়াছে এবং মসজিদও দেখিয়াছে।

রাসূলুলাহ (সা) বলেন, আমি বাইতুল মুকাদ্দাসের বর্ণনা দিতে লাগিলাম কিন্তু কিছু কিছু বিষয়ে আমার সন্দেহ হইতে লাগিল। আল্লাহ তা'আলা স্বীয় কুদরতে বাইতুল মুকাদ্দাসকে আমার সন্মুখে পেশ করিয়া দিলেন এবং উহাকে আকীলের ঘরের নিকট রাখিয়া দিলেন আর আমি উহার প্রতি দেখিতে লাগিলাম। এবং উহার দিকে দেখিয়া দেখিয়া তাহার অবস্থা বর্ণনা করিতে লাগিলাম। এই ব্যবস্থা এই কারণে করা হইয়াছিল যে মসজিদের কোন কোন অবস্থা আমার মনে ছিল না। তখন তাহারা বলিল, আল্লাহ কসম, মুহাম্মদ (সা) তো বাইতুল মুকাদ্দাসের সকল অবস্থা ঠিক ঠিক বর্ণনা করিয়াছে। ইমাম নাসায়ী আওফ ইবনে আবূ জামীলা হইতে হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন। আর ইমাম বায়হাকী নযর ইবনে শুমাইল এবং হাওযাহ এর সূত্রে আওফা ইবনে আবূ জামীলা হইতে বর্ণনা করিয়াছেন। হিবনে আবৃ জামীলা হইতে বর্ণনা করিয়াছেন। জারীলা হইতে বর্ণনা করিয়াছেন। ইবনে আবৃ জামীলা একজন নির্ভরযোগ্য রাবী।

হ্যরত আব্দুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা)-এর রেওয়ায়েত

হাফিয আবৃ বকর বায়হাকী বলেন, আবৃ আব্দুল্লাহ আল-হাফিয....হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা)-কে যখন মি'রাজের উদ্দেশ্যে রাত্রী ভ্রমণ করানো হইল এবং তিনি ষষ্ঠ আসমানে সিদরাতুল মুন্তাহা নামক স্থানে পৌছিয়া গেলেন। সিদরাতুল মুন্তাহা এমন এক স্থান যে তার নীচ হইতে কোন বস্তু কেবলমাত্র এই পর্যন্ত পৌছিতে পারে অতঃপর এখান হইতে তাহা গ্রহণ করা হয়। এবং উপর হইতেও কোন বস্তু এই পর্যন্ত অবতীর্ণ হয় অতঃপর এখান হইতে উহা গ্রহণ করা হয়। ﴿ الْمَا الْمَا الْمَا الْمُ الْمَا الْمُ الْمَا الْمَا الْمُ الْمُ الْمَا الْمُ الْمُ الْمَا الْمُ الْمُعْمِينِ الْمُعِمِينِ الْمُعْمِينِ الْمُعْمِينِ الْمُعْمِينِ الْمُعْمِينِ الْمِنْ الْمُعْمِينِ الْمُعِمِينِ الْمُعْمِينِ الْمُعْمِينِ الْمُعْمِينِ الْمُعْمِينِ الْمُعِمِينِ الْمُعْمِينِ الْمُعْمِينِ الْمُعْمِينِ الْمُعْمِينِ الْمِنْ الْمُعْمِينِ الْمُعِمِينِ الْمُعْمِينِ الْمُعْمِينِ الْمُعْمِينِ الْمُعْمِينِ الْمُعِمِينِ الْمُعْمِينِ الْمُعْمِينِ الْمُعْمِينِ الْمُعْمِينِ الْمُعِمِينِ الْمُعْمِينِ الْمُعْمِينِ الْمُعْمِينِ الْمُعْمِينِ الْم করিয়াছিল। রাস্লুল্লাহ (সা)-কে পাঁচ ওয়াজের সালাত এই সময় দান করা হইয়াছিল, এবং সূরা বাকারাহ এর শেষাংশও এই সময়ই দান করা হইয়াছিল। আর এই সুসংবাদও দান করা হইয়াছিল যে, উম্মতের মধ্যে যাহারা শিরক হইতে পবিত্র থাকিবে তাহাদের কবীরা গুনাহও ক্ষমা করিয়া দেওয়া হইবে। ইমাম মুসলিম তাহার সহীহ গ্রন্থে মুহাম্মদ ইবনে আব্দুল্লাহ ইবনে নুমাইর ও যুহাইর ইবনে হরব হইতে তাহারা উভয়ই আব্দুল্লাহ ইবনে নুমাইর হইতে হাদীসটি উক্ত সূত্রে বর্ণনা করিয়াছেন। অতঃপর ইমাম বায়হাকী বলেন হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা) যাহা কিছু বর্ণনা করিয়াছেন, ইহা মি'রাজের ঘটনার একাংশ। হ্যরত আনাস ইবনে মালেক ও হ্যরত মালেক ইবনে সা'সাআহ (রা).... হযরত নবী করীম (সা) হইতে হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন। ইহা ছাড়া হযরত আনাস হযরত আবৃ যর (রা) হইতেও বর্ণনা করিয়াছেন। আবার কখনো তিনি হাদীসটিকে মুরসাল পদ্ধতিতেও বর্ণনা করিয়াছেন ইমাম বায়হাকী তিনটি হাদীসকেই বর্ণনা করিয়াছেন। হযরত ইবনে মাসউদ (রা) হইতে ইহা অপেক্ষা অধিক

বিস্তারিতভাবেও হাদীসটি বর্ণিত আছে। অবশ্য উহাতে গারাবাত রহিয়াছে। যেমন হাসান ইবনে আরাফাহ তাহার বিখ্যাত একটি পুস্তিকায় বর্ণনা করেন, মারওয়ান ইবনে মু'আবীয়াহ....আৰু আবীদাহ তাহার পিতা আব্দুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা) হইতে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, "রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, একবার হযরত জিবরীল (আ) গাধা অপেক্ষা বড় এবং খচ্চর অপেক্ষা ছোট একটি সোয়ারী লইয়া আমার নিকট আগমন করিলেন, অতঃপর আমাকে উহার উপর সোয়ার করাইলেন। সোয়ারীটি আমাদিগকে লইয়া চলিতে লাগিল। যখন উপরের দিকে আরোহণ করিত তাহার উভয় হাত ও উভয় পা সমান সমান হইত। আর যখন নীচে অবতীর্ণ হইত তখনও উভয় হাত পাও সমান সমান। আমরা পথ চলিতে চলিতে এমন এক ব্যক্তির নিকট পৌছিলাম যাহার মাথার চুল সোজা, বর্ণ গন্দুমী, দেখিতে মনে হয় যের্তিল বংশের কোন লোক। তিনি উচ্চস্বরে বলিতেছিলেন, আপনি তাঁহাকে সম্মানিত করিয়াছেন তাঁহাকে মর্যাদা দান করিয়াছেন। রাস্লুল্লাহ (সা) বলেন, অতঃপর আমরা তাহার নিকট গিয়া সালাম করিলাম। তিনি সালামের জবাব দান করিলেন। হযরত জিবরীল (আ)-কে জিজ্ঞাসা করিলেন, ইনি কে? হে জিবরীল! তিনি বলিলেন তিনি আহমদ (সা) তিনি বলিলেন. সেই নবীকে আমি স্বাগত জানাইতেছি যিনি তাহার রিসালাতের দায়িতু পালন করিয়াছেন এবং তাহার উন্মতের প্রতি কল্যাণ কামনা করিয়াছেন। আমরা ঐ স্থান হইতে রওনা হইলাম। আমি হযরত জিবরীল (আ) কে জিজ্ঞাসা করিলাম। ইনি কে? তিনি বলিলেন, হযরত মূসা ইবনে ইমরান (আ) আমি জিজ্ঞাসা করিলাম তিনি এইরূপ ভাষায় কাহার সহিত কথা বলিতেছেন? তিনি বলিলেন আল্লাহর সহিত। আমি জিজ্ঞাসা করিলাম আল্লাহর সহিত কথা বলিতেও তিনি উচ্চস্বরে কথা বলেন। তিনি বলেন, তাহার স্বভাবে যে কিছু কঠোরতা রহিয়াছে তাহা আল্লাহ তা'আলা জানেন। রাসূলুল্লাহ (সা) বলেন চলিতে চলিতে আমরা একটি গাছের নিকট দিয়া অতিক্রম করিলাম যাহার ফল বড় ডেগের ন্যায় প্রকাভ তাহার নীচে একজন বৃদ্ধ ও তাহার সন্তান সন্তুতি বসিয়াছে আছে। অতঃপর জিবরীল (আ) আমাকে বলিলেন, আপনার পিতা হ্যরত ইবরাহীম (আ)-এর নিকট চলুন। আমরা তাহার নিকট গিয়া সালাম করিলাম এবং তিনি উহার জবাবও দান করিলেন। হযরত ইবরাহীম (আ) জিজ্ঞাসা করিলেন, হে জিবরীল! ইনি কে? তিনি বলিলেন আপনার সন্তান 'আহমদ' তখন তিনি বলিলেন উশ্মী নবীকে আমি স্বাগত জানাইতেছি যিনি তাহার রিসালাতের দায়িত্ব পালন করিয়াছেন এবং স্বীয় উন্মতের মঙ্গল কামনা করিয়াছেন তুমি আজ রাত্রেই স্বীয় প্রতিপালকের সাক্ষাৎ লাভ করিবে আর তোমার উন্মতই সর্বশেষ উন্মত এবং সর্বাধিক দুর্বল উন্মত।

তোমার উন্মতের প্রতি হুকুম সহজ হউক, তাহার প্রতি যেন লক্ষ্য থাকে। রাসলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করেন অতঃপর আমরা রওনা হইয়া মাসজিদুল আকসা পর্যন্ত পৌছিয়া গেলাম। আমি অবতীর্ণ হইয়া মাসজিদের দরজার হলকার সহিত সোয়ারী বাঁধিয়া রাখিলাম। এই ইলকার সহিত অন্যান্য আম্বিয়ায়ে কিরামও সোয়ারী বাঁধিতেন। অতঃপর আমি মাসজিদে প্রবেশ করিয়া জানিলাম কেহ দণ্ডায়মান, কেহ সিজায় অবনত রহিয়াছে কেহ রুকু করিতেছে। অতঃপর আমার নিকট একটি মধুর ও একটি দুধের পেয়ারা আনা হইল। আমি দধের পেয়ালা গ্রহণ করিয়া উহা পান করিলাম। অতঃপর জিবরীল (আ) আমার কাঁধে হাত মারিয়া বলিলেন ফিৎরাত অনুসারে আপনি সঠিক সিদ্ধান্ত গ্রহণ করিয়াছেন। রাসলুল্লাহ (সা) বলেন, অতঃপর সালাতের ইকামত বলা হইল এবং আমি তাহাদের ইমামত করিলাম। অতঃপর তাহারা প্রস্তান করিলেন আমরাও করিলাম। সনদটি গরীব। হাদীসটির মধ্যে কিছু আশ্চার্য ধরনের বিষয়ও রহিয়াছে। যেমন রাস্লুল্লাহ (সা) সম্পর্কে আম্বিয়ায়ে কিরামের প্রথম প্রশ্ন। অতঃপর তাহাদের নিকট হইতে প্রত্যাবর্তনের পর রাসূলুল্লাহ (সা)-এর তাহাদের সম্পর্কে প্রশ্ন করা অথচ বিশুদ্ধ হাদীস গ্রন্থসমূহের রেওয়ায়েত দারা যেই কথাটি প্রসিদ্ধ তাহা হইল, হযরত জিবরীল (আ) প্রথম রাসূলুল্লাহ (সা) কে আম্বিয়ায়ে কিরাম সম্পর্কে জানাইয়া দিতেন যেন তিনি তাহাদিগকে প্রথম সালাম করিতে পারেন। উল্লেখিত রেওয়ায়েতে ইহাও রহিয়াছে যে রাসূলূল্লাহ (সা) মাসজিদুল আকসায় প্রবেশ করিবার পূর্বেই আম্বিয়ায়ে কিরামের সমাবেশ ঘটিয়াছিল, অথচ যাহা বিশুদ্ধ তাহা হইল, রাসূলুল্লাহ (সা) আম্বিয়ায়ে কিরামের সহিত আসমানসমূহে একত্রিত হইয়াছিলেন অভঃপর পুনরায় বাইতুল মুকাদ্দাসে প্রত্যাবর্তন করিলে তাঁহারা রাসলুল্লাহ (সা)-এর সাথেই ছিলেন এবং এই সময় তাঁহারা রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সহিত মসজিদুল আকসায় সালাত আদায় করেন। অতঃপর তিনি বোরাকে চডিয়া মক্কা শরীফ প্রত্যাবর্তন করেন।

অপর সূত্র

ইমাম আহমদ বলেন, হুশাইম.... হ্যরত ইবনে মাসউদ (রা) হইতে বর্ণিত তিনি হ্যরত নবী করীম (সা) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন, তিনি বলেন আমি মি'রাজের রাতে হ্যরত ইবরাহীম, মূসা ও হ্যরত ঈসা (আ)-এর সাক্ষ্য লাভ করিয়াছি তাহারা পরস্পরে কিয়ামত সম্পর্কে আলোচনা করিলেন অতঃপর তাহারা এই আলোচনাটি হ্যরত ইবরাহীম (আ) এর উপর ছাড়িয়া দিলেন। তিনি বলিলেন এই সম্পর্কে আমার কোনজ্ঞান নাই। অতঃপর তাহারা হ্যরত মূসা (আ) কে জিজ্ঞাসা করিলেন তিনিও বলিলেন আমারও এই সম্পর্কে কোন জ্ঞান নাই। অতঃপর তাহারা হ্যরত ঈসা (আ) কে জিজ্ঞাসা করিলে তিনি বলিলেন উহার সঠিক দিন সম্পর্কে তো আল্লাহ ব্যতিত কেইই

জানে না। তবে আমাকে ইহা বলা হইয়াছে যে, 'দাজ্জাল' বাহির হইবে তখন তাহার সহিত আমার দুইবার সংঘর্ষ হইবে। অতঃপর যখন সে আমাকে দেখিবে তখন যেমন সীসা গলিত হইয়া যায় সেও গলিয়া যাইবে। আল্লাহ তা'আলা তাহাকে ধ্বংস করিয়া দিবেন সকল লোক তাহাদের বাসস্থান ও শহরে ফিরিয়া যাইবে। রাসূলুল্লাহ (সা) বলেন অতঃপর ইয়াজুজ মাজুজ বাহির হইবে। তাহারা সকল উচ্চস্থান হইতে লাফাইয়া কুদিয়া সমস্ত শহর পদদলিত করিবে এবং যে কোন বস্তুর উপর দিয়া অতিক্রম করিবে উহা ধ্বংস করিয়া ফেলিবে। তাহারা যে পানির নিকট দিয়া যাইবে সে পানি শেষ করিয়া ফেলিবে। অতঃপর সফল মানুষ আমার নিকট আসিয়া তাহাদের যুলুমের অভিযোগ করিবে। আমি আল্লাহর নিকট দু'আ করিব। অতঃপর তিনি উহাদিগকে ধ্বংস করিবেন। এমন কি সারা পৃথিবীটা দুর্গন্ধময় হইয়া উঠিবে। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা বৃষ্টি বর্ষণ করিবেন। ফলে তাহাদের মৃতদেহসমূহকে ভাসাইয়া সমুদ্রে লইয়া যাইবে। আল্লাহ তা'আলা আমাকে অবগত করাইয়াছেন আকন্মিকভাবেই কিয়ামত সংঘটিত হইবে। যেমন গর্ভবতী স্ত্রীলোক যাহার গর্ভ পূর্ণ হইয়াছে তাহার গৃহ সদস্যগণ ইহা জানে না হঠাৎ কোন সময় সন্তান প্রসব করে সকালেও প্রসব করিতে পারে রাত্রেও করিতে পারে।

ইমাম ইবনে মাজা (র) বুন্দার....বলেন রমলার মসজিদের মুয়াযাযিন মিসকীন ইবনে মায়সূন....আপুর রহমান ইবনে কুর্য হইতে বর্ণনা করিয়াছেন, যেই রাত্রে রাসূলুল্লাহ (সা) মসজিদুল হারাম হইতে বাইতুল মুকাদ্দাস পর্যন্ত ভ্রমণ করেন সেই রাত্রে তিনি যম্যম কৃপ ও মাকামে ইবরাহীম এর মধ্যবর্তী স্থানে ছিলেন। হযরত জিবরীল (আ) তাহার ডান দিকে এবং হ্যরত মীকাঈল (আ) তাহার বামদিকে থাকিয়া তাহাকে উড়াইয়া উড়াইয়া লইয়া গেলেন। এমনকি উড়িতে উড়িতে তিনি উর্ধ্ব আসমানসমূহে পৌছিয়া গেলেন। অতঃপর যখন তিনি প্রত্যাবর্তন করিলেন তখন আসমানসমূহে তাসবীহ শুনিতে পাইলেন। বুলন্দ আসমানসমূহের অধিপতি মহান আল্লাহর ভয়ে তাহারা তাসবীহ করিতেছিল। তাল এমনক ভাল্লাহর ভয়ে তাহারা তাসবীহ করিতেছিল।

হ্যরত উমর ইবনে খন্তাব (রা)-এর রেওয়ায়েত

ইমাম আহমদ (রা) বলেন, আসওয়াদ ইবনে আমের (রা).... হযরত উমর ইবনুল থাত্তাব যখন জাবীয়াহ নামক স্থানে অবস্থান করিতেছিলেন, তখন তথায় বাইতুল মুকাদ্দাস বিজয়ের আলোচনা হইল। আবৃ সালামাহ বলেন, আবৃ সিনাস উবাইদ ইবনে আদম হইতে বর্ণনা করেন তিনি বলেন, আমি হযরত উমর ইবনুল খাত্তাব (র)

কে হযরত কা'ব (রা) কে জিজ্ঞাসা করিতে শুনিয়াছি আপনি আমার পক্ষে কোথায় নামায পড়া সমীচীন মনে করেন? তিনি বলিলেন যদি আপনি আমার মত গ্রহণ করেন, তবে আমি বলিব, আপনি 'সখরাহ' এর পিছনে সালাত পড়ুন। এইভাবে সম্পূর্ণ বাইতুল মুকাদ্দাস আপনার সম্মুখে থাকিবে। তখন হযরত উমর (রা) বলিলেন, আপনি তো ইয়াহুদীদের সহিত সাদৃশ্য রাখিয়া কথা বলিয়াছেন। আমার ইচ্ছা যেখানে রাসূলুল্লাহ (সা) সালাত পড়িয়াছেন আমি সেই স্থানে সালাত পড়িব।

অতঃপর তিনি কিবলার দিকে অগ্রসর হইয়া সালাত পড়িলেন। সালাত শেষে তিনি স্বীয় চাদর বিছাইয়া সমস্ত আবর্জনা উহাতে জমা করিলেন এবং বাহিরে নিক্ষেপ করিলেন। অন্যান্য লোকেরাও তাহার অনুসরণ করিলেন। হ্যরত উমর (রা) 'সখরাহ' এর প্রতি ইয়াহূদীদের ন্যায় সম্মানও প্রদর্শন করিলেন না। অর্থাৎ তিনি উহাকে সমুখে রাখিয়া পড়িলেন না। যাহার প্রতি হযরত কা'বা ইবনে আহবার ইংগিত করিয়াছিলেন। হযরত কা'ব পূর্বে ইয়াহূদী ছিলেন এবং ইয়াহূদীরা এই 'সখরাহ' এর প্রতি শ্রদ্ধা করিত। কিন্তু তিনি ইসলাম গ্রহণ করিয়াছিলেন। এবং সত্যের প্রতি তিনি হেদায়াত পাইয়া ছিলেন। তবুও তিনি ইয়াহ্দীদের সাদৃশ্য মতের পরামর্শ দিয়াছিলেন। কিন্তু হযরত উমর (রা) উহা প্রত্যাখ্যান করিয়াছিলেন। অপর পক্ষে নাসারারা 'সাখরাহ' এর প্রতি অসম্মান প্রদর্শন করিত। এবং যাবতীয় আবর্জন তাহারা সেখানে জমা করিত। কিন্তু হযরত উমর (রা) তাহাদের ন্যায় অসন্মানও প্রদর্শন করিলেন না। বরং তিনি আবর্জনা পরিষ্কার করিয়া ফেলিলেন। এবং স্বীয় চাদরে একত্রিত করিয়া দূরে নিক্ষেপ कितिलन । रेरा ठिक সেই रामीरमत मामृग्य यारात मर्थ्य रेत्रगाम रहेशारिक لاَتُجُلِسُوا তোমরা করবের উপর বসিয়া উহার প্রতি অশ্রদ্ধাও প্রদর্শন করিও না আর উহাকে কিবলা বানাইয়া উহার প্রতি অতিরিক্ত ভক্তিও প্রদর্শন করিও না বরং মধ্যবর্তী পথ অবলম্বন করা উচিত।

হ্যরত আবৃ হুরায়রা (রা) কর্তৃক বর্ণিত দীর্ঘ রেওয়ায়েত তবে ইহাতে গারাবত রহিয়াছে

ইমাম আবৃ জা'ফর ইবনে জরীর স্রা সুবহানা এর তাফসীর প্রসঙ্গে বর্ণনা করেন, আলী ইবনে সাহল.... হযরত আবৃ হুরায়রা (রা) হইতে سَنُبُعَانَ الَّذِي اَسُرَى بِعَبُدهِ এক বার হ্যরত জিবরীল (আ) হযরত এর তাঁফসীর প্রসঙ্গে বর্ণনা করিয়াছেন, একবার হ্যরত জিবরীল (আ) হযরত মীকাঈল (আ) এর সহিত আগমন করিলেন। হযরত জিবরীল হযরত মীকাঈল (আ)-কে বলিলেন যমযম এর পানি ভরিয়া একটি তশতরী আনুন। উহা দারা আমি উহার (রাসূলুল্লাহ (সা)-এর) কলব পবিত্র করিব এবং তাঁহার বক্ষ খুলিয়া দিব। অতঃপর তিনি তাহার পেট চিরিয়া ফেলিলেন এবং উহাকে তিনবার ধৌত করিলেন।

হযরত মীকাঈল তিনবার তশতরী ভরিয়া যমযমের পানি আনিলেন। হযরত জিবরীল তাহার বক্ষ খুলিয়া দিলেন এবং উহার মধ্য যে সকল ময়লা ছিল উহা পরিষ্কার করিয়া ফেলিলেন এবং ইল্ম, হিলম, ঈমান, ইয়াকীন ও ইসলাম দ্বারা উহাকে পরিপূর্ণ করিয়া দিলেন। আর রাসূলুল্লাহ (সা)-এর উভয় কাঁধের মাঝে নবুয়তের সীলমোহর মারিয়া দিলেন। অতঃপর তিনি একটি ঘোড়া আনিলেন এবং রাসূলুল্লাহ (সা) কে উহার উপর সোয়ার করাইলেন। ঘোড়া এতই দ্রুত চলিতে লাগিল যে এক লাফেই দৃষ্টির শেষ প্রান্তে গিয়া পৌছিতে লাগিল। এমনিভাবে রাসূলুল্লাহ (সা) ও হযরত জিবরীল (আ) ভ্রমণ করিতে লাগিলেন। তাহারা চলিতে চলিতে এমন এক কওমের নিকট আসিয়া পৌছিলেন যাহারা ক্ষেত খামার করিতেছে এবং উহা এত দ্রুত বাড়িতেছে যে একই দিনে তাহারা উহা কাটিয়া ফেলিতেছে। কাটিবার পর পুনরায় উহা তদ্রুপ হইতেছে। নবী (সা) এই দৃশ্য দেখিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, হে জিবরীল এই সকল লোক কাহারা? তিনি বলিলেন তাহারা হইল আল্লাহর রাহে জিহাদকারী লোক। তাহাদের নেক আমলের বিনিময় সাতশত গুণ বেশী দাম আর তাহারা যাহা কিছু আল্লাহর রাহে ব্যয় করে উহার বিনিময় লাভ করে। আর আল্লাহ তা'আলা হইলেন অতি উত্তম রুজী দানকারী।

অতঃপর তিনি এমন এক কওমের নিকট উপস্থিত হইলেন যাহাদের মাথা পাথর দ্বারা চূর্ণ-বিচূর্ণ হইতেছে। একবার চূর্ণ হইবার পর পুনরায় উহা ভাল হইয়া যাইতেছে। আবার উহা পাথর দ্বারা চূর্ণ করা হয়। তাহাদিগকে মোটেই অবকাশ দান করা হয় না। রাসূলুল্লাহ (সা) জিজ্ঞাসা করিলেন, হে জিবরীল! এই সমস্ত লোক কাহারা? তিনি বলিলেন, এই সকল লোক হইল তাহারা, যাহারা ফর্য সালাতে অলসতা করিত। অতঃপর রাস্লুল্লাহ (সা) এমন এক কওমের নিকট উপস্থিত হইলেন যাহাদের সম্মুখের রাস্তায় ও পিছনের রাস্তায় পটি লাগান আছে। এবং উট ও অন্যান্য পশুর ন্যায় তাহারা চরিতেছে জাহান্নামের যাক্কক ফল এবং কাটা বিশিষ্ট ফল খাইতেছে এবং জাহান্নামের গরম কংকর ও পাথর চাবাইতেছে। আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, এই সকল লোক কাহারা? হযরত জিবরীল বলিলেন, তাহারা হইল সেই সকল লোক যাহারা তাহাদের মালের সদকা আদায় করিত না। আল্লাহ তা'আলা তাহাদিগকে কোন যুলুম করেন নাই এবং আল্লাহ তা'আলা কোন বান্দার প্রতি যুলুম করেন না। অতঃপর তিনি এমন আর কওমের নিকট উপস্থিত হইলেন, যাহাদের সম্মুখে এক ডেগে তো পরিষ্কার পরিচ্ছন উত্তম গোস্ত এবং অপর একটি অপরিষ্কার ডেগে পচা নষ্ট গোস্ত, তাহারা এই পচা নষ্ট গোস্ত তো খাইতেছে কিন্তু উত্তম গোস্ত খাইতে তাহাদিগকে বাধা দেওয়া হইতেছে। রাসূলুল্লাহ (সা) জিজ্ঞাসা করিলেন, হে জিবরীল! এই সকল লোক কাহারা? তিনি বলিলেন, এই সকল লোক হইল, আপনার উন্মতের সেই সকল লোক, যাহার নিকট

পাক পবিত্র স্ত্রী রহিয়াছে অথচ তাহাকে বাদ দিয়া এক অসৎ অশ্লীল চরিত্রের স্ত্রীলোকের নিকট রাত্রি যাপন করে এবং সেই সকল স্ত্রীলোক যাহাদের সৎ চরিত্রের উত্তম স্বামী রহিয়াছে অথচ, তাহারা তাহাদিগকে বাদ দিয়া অসৎ ও অশ্লীল চরিত্রের পুরুষের নিকট রাত্র যাপন করে। অতঃপর রাসূলুল্লাহ (সা) পথে এমন একটি লাকড়ী দেখিতে পাইলেন যে, যাহা কাপড় চিরিয়া দেয় এবং প্রত্যেক বস্তুকে যখম করিয়া দেয়। তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন, হে জিবরীল! ইহা কি? তিনি বলিলেন, ইহা আপনার উন্মতের সেই সকল লোকের উপমা যাহারা পথ বন্ধ করিয়া বসিয়া থাকে। অতঃপর তিনি এই আয়াত তেলাওয়াত করিলেন ত্রুত্রি করিয়া রাম্বা বার্ষা করার জন্য এবং আল্লাহর পথ হইতে বার্ষা দেওয়ার জন্য তোমরা প্রতি পথে পথে বসিয়া থাকিও না। অতঃপর তিনি এমন এক ব্যক্তির নিকট উপস্থিত হইলেন যে বিরাট এক বোঝা একত্রিত করিয়াছে যাহা সে উঠাইতে সক্ষম নহে। অথচ সে ক্রমশ তাহার বোঝা বৃদ্ধি করিয়া যাইতেছে। হযরত জিবরীল (আ)-কে তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন, এই ব্যক্তি কে? তিনি বলিলেন, এই ব্যক্তি হইল আপনার উন্মতের এমন ব্যক্তি যাহার যিন্মায় মানুষের আমানতের বোঝা থাকে যে তাহা আদায় করিতে সক্ষম নহে তাহা সত্ত্বেও সে অধিক পরিমাণ আমানতের বোঝা স্বীয় স্কন্ধে চাপাইতে থাকে।

অতঃপর রাসূলুল্লাহ (সা) এমন এক সম্প্রদায়ের নিকট আসিলেন যাহাদের জিহ্বা ও ঠোঁট লোহার কাঁচি দ্বারা কাটা হইতেছে এবং যতবারই কাটা হইতেছে ততবার সে পূর্বের ন্যায় হইয়া যাইতেছে। তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন, হে জিবরীল (আ) এই সকল লোক কাহারা? তিনি বলিলেন এই সকল লোক আপনার উন্মতের সেই সকল খতীব ও বক্তা যাহারা স্বীয় বক্তৃতার মাধ্যমে ফিৎনা ফাসাদ সৃষ্টি করিত। অতঃপর তিনি এমন একটি পাথরের নিকট আসিলেন, যাহার ছিদ্র দ্বারা বিরাট গরু বাহির হইতেছে অথচ উক্ত গরু পুনরায় ছিদ্রের মধ্যে ঢুকিবার চেষ্টায় ব্যর্থ হইতেছে। তিনি হ্যরত জিবরীল (আ) কে জিজ্ঞাসা করিলেন ইহা কি? তিনি বলিলেন এই হইল, সেই ব্যক্তি যে কোন বড় কথা বলিয়া লজ্জিত হইত অথচ, সে আর উহার তদারকি করিতে পারিত না। অতঃপর তিনি একটি উপত্যাকায় আগমন করিয়া দেখিলেন যেখানে তিনি অতি উত্তম স্নিগ্ধ সুগন্ধি ও মিসকের সুঘ্রাণ অনুভব করিলেন এবং একটি শব্দও শ্রবণ করিলেন। তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন, এই স্নিগ্ধ সুগন্ধি, উত্তম সুঘ্রাণ ও এই শব্দটি কিসের? তিনি বলিলেন, শব্দটি বেহেশতের শব্দ, বেহেশত আল্লাহর দরবারে ফরিয়াদ করে, হে আল্লাহ! আপনি আমার সহিত প্রতিশ্রুত বস্তু দান করুন, আমার দালান কোঠা, রেশমের নানা প্রকার পোশাক পরিচ্ছেদ, মনি-মুক্তা-মারজান ও স্বর্ণ চান্দি, নানা প্রকার পেয়ালা ও পানপাত্র অনেক বেশী হইয়াছে, আমার মধু, পানি, দুধ ও মদেরও শেষ নাই। অতএব হে আল্লাহ! আপনি আমার সহিত কৃত ওয়াদা পূর্ণ করুন। তখন আল্লাহ

তা'আলা বলিলেন, তোমার জন্য সেই সকল মুসলমান ও মু'মিন নর-নারী যাহারা আমার প্রতি ও আমার রাসূলগণের প্রতি বিশ্বাস স্থাপন করিয়াছে, নেক আমল করিয়াছে, আমার সহিত কাহাকেও শরীক করে না, আর আমা ভিন্ন অন্য কাহাকে আমার সমকক্ষ মনে করে না। যে ব্যক্তি আমাকে ভয় করে সে সর্বপ্রকার বিপদ-আপদ হইতে নিরাপদ। যে ব্যক্তি আমার নিকট প্রার্থনা করে আমি তাহাকে দান করি। যে আমাকে কর্য ও ঋণ দান করে আমি তাহাকে বিনিময় দান করি, যে আমার উপর ভরসা করে আমিই তাহার জন্য যথেষ্ট হই। আমিই মহান আল্লাহ। আমি ব্যতিত অন্য কোন উপাস্য নাই. আমি ওয়াদা খেলাফ করি না। আর ঈমানদারগণ অবশ্যই সফলতা লাভ করিবে। আল্লাহ মহান বরকতময় এবং তিনিই উত্তম সৃষ্টিকর্তা। তখন বেহেশত বলিল। আমি অবশ্যই সন্তুষ্ট হইয়াছি। রাবী বলেন, অতঃপর রাসলুল্লাহ (সা) অপর একটি উপত্যকায় আগমন করিলে তথায় অবাঞ্ছিত শব্দ শুনিতে পাইলেন এবং দুর্গন্ধ অনুভব করিলেন। তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন এইটা কিসের শব্দ এবং ইহা কিসের দুর্গন্ধ। তিনি বলিলেন, ইহা জাহান্নামের শব্দ। সে আল্লাহর দরবারে ফরিয়াদ করে, হে আল্লাহ! আমার সহিত আপনি যে বস্তুর ওয়াদা করিয়াছেন উহা দান করুন। আমার জিঞ্জিরসমূহ, বেড়ীসমূহ, আমার ফুলকী, আমার উত্তাপ, আমার রক্ত মিশ্রিত পুজ, আমার শান্তির আসবাব অনেক বেশী হইয়াছে, আমার উত্তাপ অনেক বৃদ্ধি পাইয়াছে, আমার গভীরতা অধিক হইয়াছে, অতএব আপনি আমাকে আপনার প্রতিশ্রুত বস্তু দান করুন। তখন তিনি বলিলেন, তোমার জন্য সকল মুশরিক ও কাফির নর-নারী রহিয়াছে, সকল খবীস নর-নারী রহিয়াছে আর যাহারা শক্তিধর ও প্রতাপের অধিকারী. যাহারা হিসাব নিকাশের দিনের প্রতি বিশ্বাস রাখে না তাহারাও তোমার জন্যই রহিয়াছে। তখন জাহান্নাম বলিল, আমি সন্তুষ্ট। রাবী বলেন, অতঃপর রাসূলুল্লাহ (সা) বাইতুল মুকাদ্দাসের দিকে চলিতে লাগিলেন এবং তথায় পৌছিয়া সোয়ারী হইতে অবতীর্ণ হইলেন এবং ঘোড়াটিকে দুখরাহ-এর সহিত বাঁধিয়া রাখিলেন। অতঃপর তিনি মসজিদুল আক্সায় প্রবেশ করিলেন এবং ফিরিশতাদের সহিত সালাত পড়িলেন। যখন সালাত শেষ হইল তখন তাহারা জিজ্ঞাসা করিলেন, হে জিবরীল! আপনার সহিত এই ব্যক্তি কে? তিনি বলিলেন মুহাম্মদ (সা) তাহারা জিজ্ঞাসা করিলেন, তাহাকে কি আল্লাহর দরবারে ডাকিয়া পাঠান হইয়াছে। তিনি বলিলেন হাঁ, তখন তাহারা বলিলেন খোশ আম্দেদ, তিনি আমাদের উত্তম ভাই, আল্লাহ তা'আলার উত্তম খলীফা এবং উত্তম আগত্তুক। অতঃপর তিনি আম্বিয়ায়ে কিরামের রহসমূহের সহিত সাক্ষাৎ করিলেন। এবং তাহারা আল্লাহর প্রশংসা করিলেন। হযরত ইবরাহীম (আ) বলিলেন, সমস্ত প্রশংসা সেই সত্তার যিনি আমাকে তাহার খলীফা মনোনীত করিয়াছেন। আমাকে

বিশাল সম্রাজ্য দান করিয়াছেন, আমাকে এমন অনুগত উন্মত বানাইয়াছেন যাহার অনুসরণ করা হয় এবং তিনি অগ্নি হইতে আমাকে মুক্তিদান করিয়াছেন এবং উহাকে আমার জন্য শীতল ও শান্তিময় করিয়াছেন।

অতঃপর হ্যরত মৃসা (আ) তাহার প্রতিপালকের প্রশংসা করিলেন এবং বলিলেন, সকল প্রশংসা সেই সন্তার যিনি আমার সহিত কথা বলিয়াছেন এবং আমার হাতে ফিরআউনের বংশধরকে ধ্বংস করিয়াছেন ও বনী ইসরাঈলকে মুক্তিদান করিয়াছেন। আর আমার উন্মতের মধ্যে এমন লোক সৃষ্টি করিয়াছেন যাহারা সত্যের পথ প্রদর্শন করে এবং সত্যের সহিত ইনসাফ করে। অতঃপর হযরত দাউদ (আ) তাহার প্রতিপালকের প্রশংসা করিলেন এবং বলিলেন, সমস্ত প্রশংসা সেই সতার জন্য যিনি আমাকে বিশাল সাম্রাজ্য দান করিয়াছেন, আমাকে যবূর শিক্ষা দিয়াছেন, আমার জন্য লোহা নরম করিয়াছেন, পাহাড় পর্বত ও পাখীকে আমার অনুগত করিয়াছেন যাহারা আমার সহিত তাসবীহ করে। আমাকে হিকমত দান করিয়াছেন এবং জোরালো বক্তব্যের অধিকারী করিয়াছেন। অতঃপর হযরত সুলায়মান (আ) তাঁহার প্রতিপালকের প্রশংসা করিলেন। তিনি বলিলেন, সকল প্রশংসা সেই মহান সন্তার জন্য যিনি বায়ুকে আমার অধীনস্থ করিয়া দিয়াছেন এবং জ্বিনসমূহকেও যাহারা আমার নির্দেশে বড় বড় অট্টালিকা নির্মাণ করে এবং প্রকান্ড প্রকান্ড পাত্রও প্রস্তুত করে। যিনি আমাকে পশুপক্ষীর কথা বুঝিবার জ্ঞান দান করিয়াছেন এবং প্রত্যেক বিষয়ে আমাকৈ মর্যাদা দান করিয়াছেন। মানব দানব ও পশুপক্ষীকে আমার অধীনস্থ করিয়াছেন এবং বহু মু'মিন বান্দাদের উপর আমাকে ম্যার্দা দান করিয়াছেন আর আমাকে এমন বিশাল স্মাজ্যের অধিকারী করিয়াছেন যাহা অন্য কাহারও পক্ষে সমীচীন নহে এবং উহা এমনই পবিত্র সামাজ্য যে উহার কোন হিসাব নিকাশ ছিল না।

অতঃপর হযরত ঈসা (আ) আল্লাহর প্রশংসা করিতে আরম্ভ করিলেন। তিনি বিলিলেন সমস্ত প্রশংসা সেই মহান আল্লাহর জন্য যিনি আমাকে তাহার কালেমার সাহায্যে সৃষ্টি করিয়াছেন এবং হযরত আদম। (আ)-কে যেমন পিতা ব্যতিত সৃষ্টি করিয়াছেন আমাকেও তেমনি পিতা ব্যতিত সৃষ্টি করিয়াছেন। তিনি আমাকে কিতাব, হিকমত এবং তাওরাত ও ইঞ্জিল শিক্ষা দিয়াছেন এবং আমাকে এই জ্ঞান দান করিয়াছে যে, আমি পাখীর আকৃতি প্রস্তুত করিয়া উহার মধ্যে ফুঁক দেই অমনি উহা আল্লাহর নির্দেশে একটি জীবিত পাখী হইয়া যায়। তিনি আমাকে এই জ্ঞানও দান করিয়াছেন যে, আমি আল্লাহর নির্দেশে জন্মান্ধ ও কুষ্ঠ রোগীকে ভাল করিয়া দেই এবং আল্লাহর নির্দেশে মৃতকেও জীবিত করিয়া দেই। তিনি আমাকে উপরে উত্তোলন করিয়াছেন, পবিত্র করিয়াছেন এবং আমাকে ও আমার আশ্লাকে ধিকৃত শয়তান হইতে আশ্রয় দান করিয়াছেন। সুতরাং আমাদের উপর শয়তানের কোন প্রভাব প্রতিফলিত হয় না। রাবী

বলেন, অতঃপর হ্যরত মুহম্মদ (সা) তাহার প্রতিপালকের প্রশংসা করিতে শুরু করিলেন, তিনি বলিলেন আপনারা সকলেই স্বীয় প্রতিপালকের প্রশংসা করিয়াছেন আমিও আমার প্রতিপালকের প্রশংসা করিব। অতঃপর তিনি বলিলেন সকল প্রশংসা সেই মহান আল্লাহর জন্য যিনি আমাকে রাহমাতুল্লিল আলামীন করিয়া প্রেরণ করিয়াছেন এবং গোটামানব জাতির জন্য সুসংবাদদানকারী ও ভীতি প্রদর্শনকারী হিসাবে প্রেরণ করিয়াছেন। আমার প্রতি তিনি ফুরকান অবতীর্ণ করিয়াছেন, উহাতে সকল বিষয়ের পূর্ণ বিবরণ রহিয়াছে। যিনি আমার উন্মতকে সর্বোত্তম উন্মত করিয়াছেন যাহাকে আবার কল্যাণের জন্য সৃষ্টি করা হইয়াছে। আমার উন্মতকেই তিনি প্রথম ও শেষ উন্মত হিসাবে সৃষ্টি করিয়াছেন। যিনি আমার সীনাকে উন্মুক্ত করিয়াছেন, যিনি আমার বোঝা সরাইয়া দিয়াছেন ও আমার যিকিরকে বুলন্দ করিয়াছেন, যিনি আমাকে সর্বপ্রথম ও সর্বশেষ নবী হিসাবে প্রেরণ করিয়াছেন। তখন হযরত ইবরাহীম (আ) বলিলেন, এই সকল কারণেই হযরত মুহাম্মদ (সা)-কে তোমাদের সকলের উপর মর্যাদা দান করা হইয়াছে। আবূ জা'ফর রাবী বলেন, হ্যরত মুহাম্মদ (সা) সর্বশেষ নবী এবং কিয়ামত দিবসে তিনিই সর্বপ্রথম সুপারিশ করিবেন। অতঃপর তিনটি পাত্রের মুখ ঢাকিয়া উহা পেশ করা হইল, উহাদের একটির মধ্যে পানি ছিল। হযরত মুহামদ (সা)-কে বলা হইল, আপনি ইহা হইতে পান করুন, সুতরাং তিনি উহা হইতে অল্প কিছু পান করিলেন। অতঃপর তাহার নিকট দুধের একটি পাত্র পেশ করিয়া উহা হইতেও তাঁহাকে পান করিতে বলা হইল। তিনি উহা হইতে পূর্ণ তৃপ্তি সহকারে পান করিলেন। অতঃপর তাহাকে আরো একটি পাত্র দেওয়া হইল যাহাতে মদ ছিল। উহা হইতে তাহাকে পান করিতে বলা হইলে তিনি বলিলেন আমার আর পান করিবার ইচ্ছা নাই। আমি পরিতৃপ্ত হইয়াছি।

তখন হযরত জিবরীল (আ) বলিলেন, মনে রাখিবেন, ইহা আপনার উন্মতের প্রতি হারাম করা হইবে। যদি আপনি ইহা হইতে পান করিতেন তবে আপনার উন্মত হইতে অতি অল্প সংখ্যক লোকই আপনার অনুসরণ করিত। অতঃপর হযরত জিবরীল তাঁহাকে লইয়া আসমানের দিকে আরোহণ করিলেন, এবং তিনি উহার দ্বার খুলিতে বলিলে জিজ্ঞাসা করা হইলে, হে জিবরীল! ইনি ব্যক্তি কে? তিনি বলিলেন, হযরত মুহাম্মদ (সা)। তাহারা জিজ্ঞাসা করিলেন তাহাকে কি ডাকিয়া পাঠান হইয়াছে। তিনি বলিলেন, হাঁ, তাহারা বলিলেন, আল্লাহ তা'আলা তাহার খলীফা ও আমাদের ভাইকে শান্তিতে রাখুন, তিনি বড় উত্তম ভাই, উত্তম খলীফা ও উত্তম আগত্মক। অতঃপর তাহাদের জন্য আসমানের দ্বার খুলিয়া দেওয়া হইল। প্রবেশ করিয়া রাস্লুল্লাহ (সা) এমন এক ব্যক্তিকে দেখিতে পাইলেন যাহার সৃষ্টিতে কোন ক্রেটি নাই। তিনি একজন পূর্ণাঙ্গ ব্যক্তি। তাহার ডান দিকে একটি দরজা রহিয়াছে এবং উহা হইতে সুগন্ধি আসিতেছে

এবং বাম দিকেও একটি দরজা বহিয়াছে এবং উহা হইতে দুর্গন্ধ আসিতেছে। ইনি ডান দিকের দরজার দিকে তাকাইয়া হাসিয়া পড়েন এবং বাম দিকের দরজার দিকে তাকাইয়া কাঁদিয়া দেন ও চিন্তিত হন। রাসূলুল্লাহ (সা) বলেন, তখন আমি বলিলাম, হে জিবরীল, ইনি কে? এই দুইটি দরজা কি? তিনি বলিলেন, ইনি হইলেন আপনার আদি পিতা হযরত আদম (আ) তাহার ডান দিকের দরজাটি হইল বেহেশতের দরজা এবং বাম দিকের দরজাটি হইল দোযখের দরজা। যখন তিনি তাহার কোন সন্তানকে বেহেশতে প্রবেশ করিতে দেখন তখন তিনি হাসিয়া পডেন ও আনন্দিত হন আর যখন তাহার কোন সন্তানকে দোযখে প্রবেশ করিতে দেখেন তখন তিনি ক্রন্দন করেন ও চিন্তিত হন। অতঃপর হযরত জিবরীল (আ) তাহাকে লইয়া দ্বিতীয় আসমানের দিকে আরোহণ করিলেন এবং উহার দরজা খুলিতে বলিলেন, আসমানের ফিরিশতারা তাহাকে জিজ্ঞাসা করিল আপনার সহিত ইনি কে? তিনি বলিলেন মহামদ রাস্লুল্লাহ (সা)। তাহারা জিজ্ঞাসা করিলেন তাহাকে কি ডাকিয়া পাঠান হইয়াছে? তিনি বলিলেন, হাঁ। তাহারা বলিলেন, আল্লাহর খলীফা ও আমাদের ভাইকে আল্লাহ শান্তিতে রাখুন। তিনি উত্তম ভাই, আল্লাহর উত্তম খলীফা ও উত্তম আগত্তক। রাবী বলেন অতঃপর রাসলুল্লাহ (সা) প্রবেশ করিয়া দুইজন যুবককে দেখিতে পাইলেন। তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন, হে জিবরীল! এই দুইজন যুবক কাহারা? তিনি বলিলেন একজন হযরত ঈসা ইবন মারিয়াম (আ) এবং অপরজন হ্যরত ইয়াহ্ইয়া ইবনে যাকারিয়া (আ)। তাহারা উভয়ে পরম্পর খালাত ভাই। রাবী বলেন, অতঃপর হ্যরত জিবরীল (আ) তাঁহাকে লইয়া তৃতীয় আসমানের আরোহণ করিলেন। আসমানের দরজা খুলিতে বলিলে ফিরিশতাগণ জিজ্ঞাসা করিলেন আগত্তুক কে? তিনি বলিলেন আমি জিবরীল। তাহারা জিজ্ঞাসা করিল, আপনার সাথে কে? তিনি বলিলেন, মুহাম্মদ (সা)। তাহারা জিজ্ঞাসা করিলেন, তাহাকে কি আল্লাহর দরবারে ডাকিয়া পাঠান হইয়াছে? তিনি বলিলেন হাঁ। তখন তাহারা বলিলেন, আল্লাহর খলীফা ও আমাদের ভাইকে আল্লাহ শান্তিতে রাখন। তিনি আমাদের উত্তম ভাই ও আল্লাহর উত্তম খলীফা এবং উত্তম আগন্তক। রাবী বলেন, অতঃপর তিনি আসমানে প্রবেশ করিয়া এমন এক ব্যক্তিকে দেখিতে পাইলেন যিনি সমস্ত মানুষের মধ্যে সর্বাধিক উজ্জ্বল ও সৌন্দর্যময় যেমন চৌদ্দ তারিখের চাঁদ সকল নক্ষত্র পুঞ্জের মধ্যে সর্বাধিক উজ্জ্বল ও সৌন্দর্যময়। রাসূলুল্লাহ জিজ্ঞাসা করিলেন, হে জিবরীল! ইনি কে? তিনি বলিলেন , ইনি হইলেন, আপনার ভ্রাতা হযরত ইউসুফ (আ)। রাবী বলেন, অতঃপর হযরত জিবরীল তাঁহাকে লইয়া চতুর্থ আসমানে আরোহণ করিলেন। দরজা খুলিতে বলিলে জিজ্ঞাসা করা হইল, আপনি কে? তিনি বলিলেন জিবরীল। আসমানের ফিরিশ্তাগণ জিজ্ঞাসা করিলেন আপনার সাথে কে? তিনি বলিলেন, মুহাম্মদ (সা)। তাহারা জিজ্ঞাসা করিলেন, তাহাকে কি ডাকিয়া পাঠান

হইয়াছে। তিনি বলিলেন হাঁ। তখন তাহারা বলিলেন, আল্লাহ আমাদের ভাইকে ও তাহার খলীফাকে শান্তিতে রাখন। তিনি উত্তম ভাই ও উত্তম খলীফা এবং উত্তম আগন্তুক। রাবী বলেন, অতঃপর রাসূলুল্লাহ আসমানে প্রবেশ করিয়া এক ব্যক্তির সাক্ষাৎ লাভ করিলেন। তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন হে জিবরীল। ইনি কে? তিনি বলিলেন, তিনি হযরত ইদরীস (আ)। আল্লাহ তা'আলা তাহাকে উচ্চস্থানে বুলন্দ করিয়াছেন। অতঃপর হ্যরত জিবরীল (আ) তাঁহাকে পঞ্চ আসমানের দিকে লইয়া ছুটিলেন। তথায় পৌছিয়া তিনি দরজা খুলিতে বলিলেন। তাহারা জিজ্ঞাসা করিলেন আপনি কে? তিনি বলিলেন, জিবরীল! তাহারা জিজ্ঞাসা করিলেন, আপনার সাথে কে? তিনি বলিলেন, মুহাম্মদ (সা)। তাহারা জিজ্ঞাসা করিলেন তাহাকে কি ডাকিয়া পাঠান হইয়াছে? তিনি বলিলেন হাঁ. তখন তাহারা বলিলেন আল্লাহ আমাদের ভাই ও তাহার খলীফাকে শান্তিতে রাখুন। তিনি উত্তম ভাই, উত্তম খলীফা ও উত্তম আগন্তুক। অতঃপর তিনি আসমানে প্রবেশ করিয়া দেখিলেন এক ব্যক্তি বসিয়া আছে। এবং তাহার চতুর্দিকে কিছু লোক বসিয়া কথা বলিতেছে। তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন, ইনি কে? আর তাহার চতুর্দিকে অবস্থানকারী লোকেরা কাহারা? তিনি বলিলেন তিনি হইলেন সর্ব জনপ্রিয় নবী হ্যরত হারান (আ) এবং তাহার পার্শ্বে অবস্থানকারী লোকজন হইল বনী ইসরাঈল। অতঃপর হযরত জিবরীল (আ) তাঁহাকে লইয়া ষষ্ঠ আসমানের দিকে ছুটিলেন এবং তথায় পৌছিয়া আসমানের দরজা খুলিতে বলিলেন। জিজ্ঞাসা করা হইল, আপনি কে? তিনি বলিলেন, আমি জিবরীল। তাহারা জিজ্ঞাসা করিল, আপনার সাথী কে? তিনি বলিলেন হ্যরত মুহাম্মদ (সা) তাহারা জিজ্ঞাসা করিলেন, তাহাকে কি আল্লাহর দরবারে ডাকিয়া পাঠান হইয়াছে? তিনি বলিলেন জী হাঁ, তখন তাহারা বলিলেন আল্লাহ তাআলা আমাদের ভাই ও তাহার খলীফাকে শান্তিতে রাখুন। তিনি উত্তম ভাই উত্তম খলীফা ও উত্তম আগন্তুক।

অতঃপর রাসূলুল্লাহ (সা) প্রবেশ করিলেন, সেখানে তিনি এক ব্যক্তির সহিত সাক্ষাৎ লাভ করিলেন, তিনি যখন তাহাকে অতিক্রম করিয়া চলিয়া গেলেন তখন সেইব্যক্তি কাঁদিতে লাগিল। রাসূলুল্লাহ (সা) জিজ্ঞাসা করিলেন ইনি কে? এবং তাহার কাঁদিবার কারণ কি? তিনি বলিলেন তিনি হইলেন হযরত মূসা (আ)। তিনি বলেন, বনী ইসরাঈলের ধারণা ছিল আমিই মানব সন্তানের মধ্যে সর্বাধিক মর্যাদাশীল। অথচ ইনি দুনিয়ায় আমার পরে আগমন করিয়াছে আমি আখিরাতে তাহার পশ্চাতে থাকিব। যদি শুধু এতটুকুই হইত তবুও কোন পরোয়া ছিল না কিন্তু প্রত্যেক নবীর সহিত তাহার উত্মত থাকিবে। অতঃপর হযরত জিবরীল (আ) রাসূলুল্লাহ (সা)-কে লইয়া সপ্তম আসমানে আরোহণ করিলেন। তথায় পৌছিয়া তিনি দরজা খুলিতে বলিলে জিজ্ঞাসা করা হইল আপনার

সাথে কে? তিনি বলিলেন মুহাম্মদ (সা)। ফিরিশিতাগণ জিজ্ঞাসা করিলেন তাঁহাকে কি ডাকিয়া পাঠান হইয়াছে? তিনি বলিলেন হাঁ, তখন তাহারা বলিলেন আল্লাহ আমাদের ভাইকে ও তাহার খলীফাকে শান্তিতে রাখুন। তিনি উত্তম ভাই উত্তম খলীফা ও উত্তম আগন্তুক। রাবী বলেন, অতঃপর রাসূলুল্লাহ (সা) আসমানে প্রবেশ করিয়া এমন ব্যক্তির সাক্ষাৎ লাভ করিলেন যাহার মাথার চুলের কিয়দাংশ পাকা এবং তিনি বেহেশতের দরজার নিকট একটি চেয়ারে বসিয়া আছেন। তাহার নিকট কিছু লোকও আছে যাহাদের মুখমন্ডল কাগজের ন্যায় উজ্জল। আর কিছুলোক এমনও আছে যাহাদের বর্ণ কিছু ময়লাযুক্ত। অতঃপর সেই ময়লাযুক্ত বর্ণের লোকগুলি উঠিয়া গেল এবং একটি নহরে ডুব দিয়া গোসল করিল। নহর হইতে বাহির হইলে তাহাদের ময়লা কিছুটা ছুটিল। অতঃপর তাহারা অপর একটি নহরে ডুবাইয়া গোসল করিল। যখন তাহারা বাহির হইয়া আসিল তখন দেখা গেল তাহাদের ময়লা আরো কিছু হ্রাস পাইয়াছে। অতঃপর তাহারা অন্য আর একটি নহরে প্রবেশ করিয়া গোসল করিল ফলে তাহারা সম্পূর্ণ পরিষ্কার হইয়া গেল এবং তাহাদের অন্যান্য সঙ্গীদের ন্যায় উজ্জ্বল হইয়া গেল এবং তাহাদের সহিত বসিয়া গেল। তখন রাসূলুল্লাহ (সা) জিজ্ঞাসা করিলেন, হে জিবরীল, এই পাকা চুল বিশিষ্ট লোকটি কে আর ঐ উজ্জ্বল বর্ণের এবং ময়লা যুক্ত লোকজন কাহারা? আর যেই নহরসমূহে তাহারা প্রবেশ করিয়াছে ঐ নহরসমূহ কিসের? তিনি বলিলেন, এই বৃদ্ধ ব্যক্তি হইলেন, আপনার পিতা হযরত ইবরাহীম (আ) দুনিয়ায় সর্ব প্রথম তাহার-ই চুল পাকিয়াছে আর ঐ উজ্জুল চেহারা বিশিষ্ট লোক হইল সেই সকল মুমিন লোক যাহারা সর্ব প্রকার খারাপ কাজ হইতে পবিত্র রহিয়াছে। আর যাহাদের বর্ণে কিছুটা ময়লা রহিয়াছে তাহারা হইল সেই সকল লোক যাহারা ভাল মন্দ উভয় প্রকার কাজ করিয়াছে অতঃপর তাহারা তওবা করিয়াছে এবং আল্লাহ তাআলা তাহাদের তওবা কবূল করিয়াছেন। আর যে নহরগুলি আপনি দেখিয়াছেন উহার প্রথমটি হইল আল্লাহর রহমত দ্বিতীয়টি হইল আল্লাহর নিয়ামত আর তৃতীয়টি হইল পবিত্র শরাবের নহর।

রাবী বলেন, অতঃপর রাস্লুল্লাহ (সা) সিদরাতুল মুন্তাহা নামক স্থানে পৌছিলেন। অতঃপর তাহাকে বলা হইল, ইহা হইল, সেই স্থান যেখানে কেবল সেই সকল লোক পৌছবে যাহারা আপনার অনুকরণ করিবে। দেখা গেল উহা একটি গাছ যাহার মূল হইতে পাক পবিত্র পানির নহর সুস্বাদু দুধের নহর ও নিশাযুক্ত সুমিষ্ট শরাবের নহর ও পরিষ্কার মধুর নহর প্রবাহিত হইয়াছে। উহা এমন একটি গাছ যাহার ছায়াতলে সত্তর বৎসর কাল কোন সোয়ারী চলিতে থাকিলেও উহার শেষ প্রান্তে পৌছিতে পারিবে না। উহার এক একটি পাতা এত প্রকান্ড যে মানুষের বিরাট একটি দলকে ঢাকিয়া ফেলিতে পারে। আল্লাহর নূরে চতুর্দিক হইতে উহাকে ঘিরিয়া রাখিয়াছে। আর পাথীর ন্যায়

ফিরিশতাগণ উহাকে ঢাকিয়া রাখিয়াছে, তাহারা আল্লাহর মহব্বতে তথায় অবস্থান করিতেছে। তখন আল্লাহ তা'আলা তাঁহার সহিত কথা বলিলেন। তিনি বলিলেন, আপনি প্রার্থনা করুন— রাসলুল্লাহ (সা) বলিলেন আপনি হ্যরত ইবরাহীম (আ) কে খলীফা বানাইয়াছেন এবং তাহাকে বিশাল সমাজ্য দান করিয়াছিলেন। হযরত মূসা (আ) এর সহিত কথা বলিয়াছেন। হযরত দাউদ (আ) কেও বিশাল সম্রাজ্য দান করিয়াছিলেন তাঁহার জন্য লোহা নরম করিয়াছিলেন ও পাহাড় পর্বতসমূহকে তাঁহার অধিনস্থ করিয়াছিলেন। হযরত সুলায়মান (আ) কে বিশাল সাম্রাজ্য দান করিয়াছিলেন আর মানব দানব ও শয়তানকে তাহার অধিনস্থ করিয়াছিলেন বায়ুকে ও তাঁহার অধিনস্থ করিয়াছিলেন আর তাঁহাকে এমন সামাজ্য দান করিয়াছিলেন যাহা তাহার পরবর্তী কাহারো পক্ষে সমীচীন নহে। হযরত ঈসা (আ) কে তাওরাত-ইঞ্জীল শিক্ষা দিয়াছিলেন আর তাহাকে এমন শক্তি দান করিয়াছিলেন যে তিনি জন্মান্ধ ও কুষ্ঠ রোগকে ভাল করিতে পারিতেন আর আপনার নির্দেশে তিনি মৃতকেও জীবিত করিতে পারিতেন এবং তাহাকে ও তাহার আম্মাকে ধিকৃত শয়তান হইতে আশ্রয় দান করিয়াছিলেন। সুতরাং তাহাদের উপর শয়তান কোন প্রভাব বিস্তার করিতে সক্ষম হইত না। তখন আল্লাহ তা'আলা রাসূলুল্লাহ (সা) কে বলিলেন, আপনাকেও আমি খলীল বানাইয়াছি। তাওরাতে হাবীবুর রহমান নামেই ইহা লিপিবদ্ধ হইয়াছে। আর আপনাকে সমগ্র মানব জাতির প্রতি সুসংবাদদানকারী ও ভীতি প্রদর্শনকারী করিয়া প্রেরণ করিয়াছি। আপনার অন্তরকে আমি খুলিয়া দিয়াছি। আপনার বোঝা আমি সরাইয়া দিয়াছি আপনার সন্মান আমি বুলন্দ করিয়াছি। যখনই আমার যিকির করা হয় তখন আপনার যিকিরও আমার সহিত করা হয়। আপনার উশ্মতকে আমি সর্বোত্তম উশ্মত সৃষ্টি করিয়াছি মানব জাতির কল্যাণার্থে তাহাদিগকে সৃষ্টি করা হইয়াছে। আপনার উন্মতকে মধ্যবর্তী উন্মত করিয়াছি। আপনার উন্মতকে সর্বপ্রথম উন্মত ও সর্বশেষ উন্মত করিয়াছি। যতক্ষণ পর্যন্ত তাহারা এই সাক্ষ্য প্রদান না করে যে আপনি আমার বান্দা ও আমার রাসূল ততক্ষণ পর্যন্ত তাহাদের খুতবা ঠিক হয় না। আপনার উন্মতের মধ্যে কিছু এমন লোকও সৃষ্টি করিয়াছি যাহাদের অন্তরে তাহার কিতাব রহিয়াছে আর আম্বিয়ায়ে কিরামদের মধ্যে সর্বপ্রথম আপনাকে সৃষ্টি করিয়াছি কিন্তু সর্বশেষ প্রেরণ করিয়াছি। এবং সর্বপ্রথম ফয়সালা করা হইবে। আপনাকে সাতটি আয়াত দান করিয়াছি যাহা বার বার পাঠ করা হয় যাহা অন্য কোন নবীকে দান করা হয় নাই। আপনাকে আরশের নীচ হইতে সূরা বাক্বারাহ এর শেষ আয়াতসমূহ দান করিয়াছি যাহা আপনার পূর্বে অন্য কোন নবীকে দান করি নাই আপনাকে কাওসার নামক হাউয দান করিয়াছি। আপনাকে আমি আটটি অংশ দান করিয়াছি। ইসলাম, হিজরত, জিহাদ, সালাত, সদকা, রম্যানের সাওম, সংকর্মের নির্দেশও অসৎকর্ম হইতে নিষেধ আর আপনাকে আমি সর্বপ্রথম সর্বশেষ নবী

করিয়াছি। অতঃপর রাসূলুল্লাহ (সা) বলিলেন, আল্লাহ তাআলা আমাকে ছয়টি বস্তু দারা ফ্যীলত দান করিয়াছেন। আমাকে তিনি কালামের প্রথমাংশও শেষাংশ দান করিয়াছেন। আর তিনি আমাকে জামেউল হাদীস (ব্যাপক অর্থ বোধক বাণী) ও দান করিয়াছেন। সমগ্র মানব জাতির প্রতি সুসংবাদ দানকারী ও ভীতি প্রদর্শনকারী করিয়া প্রেরণ করিয়াছেন। এক মাস দূরবর্তী এলাকায় অবস্থানকারী শত্রুর অন্তরে আমার ভীতি সৃষ্টি করা হইয়াছে। আমার জন্য গনীমতের মাল হালাল করা হইয়াছে যাহা আমার পূর্বে কাহারও জন্য হালাল করা হয় নাই। সারা পৃথিবীকে আমার জন্য সালাতের স্থান ও পবিত্রতা দানকারী হিসাবে সৃষ্টি হইয়াছে। রাবী বলেন, তখন রাসুলুল্লাহ (সা) এর প্রতি পঞ্চাশ সালাত ফর্ম করা হইল। অতঃপর তিনি যখন হ্যরত মুসা (আ)-এর নিকট প্রত্যাবর্তন করিলেন তখন তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন, হে মুহাম্মদ (সা) আপনাকে কি নির্দেশ দেওয়া হইয়াছে? তিনি বলিলেন, পঞ্চাশ সালাতের নির্দেশ দেওয়া হইয়াছে। তখন তিনি বলিলেন আপনি আপনার প্রতিপালকের নিকট প্রত্যাবর্তন करून এবং এই निर्দেশকে হालका ও সহজ করিবার জন্য প্রার্থনা করুন। কারণ আপনার উন্মত দুর্বল উন্মত। আমি বনী ইসরাঈল হইতে বড় তিক্ত অভিজ্ঞতা লাভ করিয়াছি। অতঃপর নবী করীম (সা) তাহার প্রতিপালকের নিকট প্রত্যাবর্তন করিলেন এবং হুকুমকে সহজ করিবার জন্য প্রার্থনা করিলেন। ফলে আল্লাহ দশ সালাত হ্রাস করিলেন। অতঃপর তিনি পুনরায় হ্যরত মূসা (আ) এর নিকট আগমন করিলে তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন কত সালাতের নির্দেশ দেওয়া হইয়াছে? তিনি বলিলেন চল্লিশ সালাতের। হ্যরত মূসা বলিলেন আপনি পুনরায় আপনার প্রতিপালকের নিকট গমন করুন এবং হুকুম সহজ করিবার জন্য দরখান্ত করুন। আপনার উন্মত বড়ই দুর্বল উম্মত। বনী ইসরাঈল হইতে আমি বড়ই তিক্ত অভিজ্ঞতা লাভ করিয়াছি।

অতঃপর তিনি পুনরায় তাহার প্রতিপালকের নিকট গমন করিলেন। এবং সালাতের সংখ্যা হ্রাস করিবার প্রার্থনা করিলেন। আল্লাহ তা'আলা দশ সালাত হ্রাস করিয়া দিলেন। অতঃপর রাসূলুল্লাহ (সা) হ্যরত মূসা (আ)-এর নিকট প্রত্যাবর্তন করিলে তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন কত সালাতের হুকুম করা হইয়াছে? তিনি বলিলেন ত্রিশ সালাতের। তখন হ্যরত মূসা (আ) বলিলেন আপনি আপনার প্রতিপালকের নিকট প্রত্যাবর্তন করুন এবং সালাতের হুকুম সহজ করিবার জন্য প্রার্থনা করুন। কারণ আপনার উন্মত সর্বাধিক দুর্বল উন্মত। আমি বনী ইসরাঈল হইতে বড় কন্ট ভোগ করিয়াছি। অতঃপর তিনি পুনরায় আল্লাহর দরবারে প্রত্যাবর্তন করিয়া সালাতের হুকুমকে সহজ করিবার জন্য আবেদন করিলে তিনি আরো দশ সালাত হ্রাস করিয়া দিলেন। রাস্লুল্লাহ (সা) পুনরায় হ্যরত মূসা (আ)-এর নিকট আগমন করিলে তিনি পুনরায় জিজ্ঞাসা করিলেন কত সালাতের হুকুম করা হইয়াছে? তিনি বলিলেন, বিশ

সালাতের। এবারও তিনি বলিলেন আপনি আল্লার দরবারে গমন করিয়া এই হুকুমকে অধিকতর সহজ করিবার আবেদন করুন। আপনার উন্মত সর্বাধিক দুর্বল। আর আমি বনী ইসরাঈল হইতে বড কষ্ট ভোগ করিয়াছি। অতঃপর তিনি পুনরায় আল্লাহর দরবারে গমন করিয়া দরখাস্ত করিলে তিনি আবার দশ সালাত কম করিয়া দিলেন। রাসূলুল্লাহ (সা) আবারও হ্যরত মূসা (আ)-এর নিকট প্রত্যাবর্তন করিলে তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন কত সালাতের হুকুম করা হইয়াছে তিনি বলিলেন, দশ সালাতের। তিনি বলিলেন, আপনি আপনার প্রতিপালকের নিকট পুনরায় গমন করিয়া দরখান্ত করুন। আপনার উম্মত বডই দুর্বল উম্মত। রাবী বলেন, অতঃপর রাস্লুল্লাহ (সা) লজ্জায় লজ্জায় আল্লাহর দরবারে গমন করিয়া এবারও হুকুম সহজ করিবার দরখাস্ত করিলেন। এবার আল্লাহ তা'আলা পাঁচ সালাতের হ্রাস করিলেন। এবার হযরত মুসা (আ) জিজ্ঞাসা করিলে তিনি বলিলেন, পাঁচ সালাতের হুকুম করা হইয়াছে তিনি বলিলেন, আপনি পুনরায় গমন করিয়া দরখান্ত করুন আপনার উন্মত সর্বাধিক দুর্বল উন্মত আমি বনী ইসরাঈল হইতে বড়ই কষ্ট ভোগ করিয়াছি। তখন তিনি বলিলেন আমি অনেকবার আল্লাহর দরবারে গমন করিয়া হ্রাস করিবার আবেদন জানাইয়াছি। এখন আমার বডই লজ্জা বোধ হইতেছে। অতএব আর আমি তাঁহার দরবারে এই বিষয় লইয়া যাইব না। তখন আল্লাহর পক্ষ হইতে বলা হইল যদি আপনি ধৈর্যধারণ করিয়া সালাত নিয়মিত আদায় করেন তবে পঞ্চাশ সালাতের সওয়াব দান হইবে। কারণ প্রত্যেক নেক কর্মের বিনিময় দশ গুণ দেওয়া হয়। অতঃপর রাসূলুল্লাহ (সা) সন্তুষ্ট হইয়া গেলেন। রাসূলুল্লাহ (সা) প্রথম যখন হযরত মূসা (আ)-এর নিকট দিয়া যাইতেছিলেন তখন তিনি সর্বাধিক কঠিন ছিলেন কিন্তু প্রত্যাবর্তনকালে তিনি ছিলেন সর্বাধিক নরম।

উক্ত হাদীসকে ইমাম ইবনে জরীর (র) মুহামদ ইবনে উবায়দুল্লাহ.... হযরত আবৃ হরায়রা (রা) হইতে অনুরূপ বর্ণনা করিয়াছেন। এবং হাফিয আবৃ বকর বায়হাকী আবৃ সায়ীদ মালানী আলী ইবনে সাহল হইতে অনুরূপ বর্ণনা করিয়াছেন অতঃপর তিনি ইবনে জরীর (র)-এর ন্যায় হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন। ইমাম বায়হাকী বলেন হাকীম আবৃ আব্দুল্লাহ হাদীসটিকে ইসমাঈল ইবনে মুহামদ ইবনে ফযল ইবনে মুহামদ শা'বানী হইতে তিনি তাহার দাদা হইতে তিনি হযরত আবৃ হুরায়রা (রা) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন। ইবনে আবৃ হাতিম বলেন আবৃ যুরআহ হযরত আবৃ হুরায়রাহ (রা) হইতে তিনি নবী করীম (সা) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন। করিয়াছেন। ইবকে হাদীসটি দীর্ঘর্মপে বর্ণনা করিয়াছেন।

আবৃ জা'ফর রাযী সম্পর্কে হাফিয আবৃ যুরআহ রাযী বলেন, তিনি হাদীস বর্ণনায় বহু ওহম (کَمْمُ) করেন। কোন কোন মুহাদ্দিস তাহাকে যয়ীফ রাবী বলিয়া মন্তব্য করিয়াছেন পক্ষান্তরে কেহ কেহ তাহাকে সিকাহ (নির্ভরযোগ্য) বলিয়াও মত প্রকাশ করিয়াছেন। কিন্তু তাহার শ্বরণ শক্তি দুর্বল ইহা স্পষ্ট অতএব যেই হাদীস কেবল তিনি একা বর্ণনা করিয়াছেন উহার বিশুদ্ধতা বিবেচনা সাপেক্ষ। উপরে বর্ণিত হাদীসের কোন কোন শব্দে বহু গারাবত (غَرَابَكُ) ও নাকারত (غَرَابَكُ) রহিয়াছে। এবং ইহার মধ্যে স্বপ্ন সম্পর্কিত হাদীসেরও কিছু অংশ সংযুক্ত হইয়াছে যাহা ইমাম বুখারী হ্যরত সামুরাহ ইবনে জুন্দব (রা) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন। রেওয়ায়েতটিতে একাধিক হাদীসের সমাবেশ ঘটিয়াছে ইহারও সম্ভাবনা রহিয়াছে। অথবা ইহাতে স্বপ্নের ঘটনা কিংবা মি'রাজের ঘটনা ব্যতিত অন্য কোন ঘটনাও হইতে পারে।

ইমাম বুখারী ও মুসলিম তাহাদের সহীহ গ্রন্থয়ে আব্দুর রায্যাক হযরত আবৃ হ্রায়রা (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, মি'রাজের রাত্রে হযরত মূসা (আ)-এর সহিত আমার সাক্ষাৎ ঘটিয়াছিল তাহার চুলগুলি সোজা এবং দেখিতে তিনি শানুয়া গোত্রের মানুষের মত। হযরত ঈসা (আ) এর সহিতও আমার সাক্ষাৎ ঘটিয়াছিল তিনি মধ্যম গড়নের লালবর্ণের লোক এবং মনে হইল এখন গোসলখানা হইতে গোসল করিয়া বাহির হইয়াছেন। তিনি বলেন, হযরত ইবরাহীম (আ)-এর সহিতও আমার সাক্ষাৎ ঘটিয়াছিল এবং তাহার সহিত আমারই সর্বাপেক্ষা বেশী সাদৃশ্যতা রহিয়াছে।

রাসূলুল্লাহ (সা) বলেন, আমার নিকট দুইটি পাত্র আনা হইল একটির মধ্যে দুধ এবং অপরটির মধ্যে ছিল মদ। আমাকে বলা হইল যেইটি ইচ্ছা আপনি গ্রহণ করুন। অতঃপর আমি দুধ লইলাম। এবং উহা পান করিলাম। অতঃপর আমাকে বলা হইল আপনি ফিতরাত মুতাবিক সঠিক আমল করিয়াছেন, মনে রাখিবেন, যদি আপনি মদ পান করিতেন তবে আপনার উন্মত বিভ্রান্ত হইয়া যাইত। ইমাম বুখারী ও মুসলিম অন্য এক সূত্রে ইমাম যুহরী হইতে হাদীসটি অনুরূপ বর্ণনা করিয়াছেন। মুসলিম শরীফে মুহম্মদ ইবনে রাফে আবৃ হুরায়রা হইতে বর্ণিত তিনি বলেন রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন আমি কা'বা গৃহের হাতীমে ছিলাম এবং কুরাইশরা আমাকে 'ইসরা' সম্পর্কে প্রশ্ন করিতেছিল। তাহারা আমার নিকট বাইতুল মুকাদ্দাস সম্পর্কে অনেক প্রশ্ন করিতেছিল কিন্তু উহার আমার মনে ছিল না। অতএব আমি এতই অস্থির হইয়া পড়িলাম যে পূর্বে কখনও এত অস্থির হই নাই। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা বাইতুল মুকাদাসকে আমার সমুখে পেশ করিলেন এবং আমি দেখিয়া দেখিয়া তাহাদের সকল প্রশ্নের উত্তর দিতে লাগিলাম। আমি আমাকে আম্বিয়ায়ে কিরামের একটি জামা'আতের মধ্যে দেখিতে পাইলাম। হযরত মৃসা (আ)-কে দাঁড়াইয়া সালাত পড়িতে দেখিলাম। তাহার মাথার চুল সোজা এবং দেখিতে তিনি শানুয়া গোত্রের লোকের মত। হযরত ঈসা (আ)-কেও দাঁড়াইয়া সালাত পড়িতে দেখিলাম। তাহাকে দেখিতে অনেকটা হযরত উরওয়াহ ইবনে মাসউদ সকফীর মত। হযরত ইবরাহীম

(আ)-কে দাঁড়াইয়া সালাত পড়িতে দেখিলেন। তিনি দেখিতে অনেকটা আমার মত। অতঃপর সালাতের সময় হইল এবং আমি তাহাদের সকলের ইমামতি করিলাম। যখন সালাত হইতে অবসর হইলাম তখন এক ব্যক্তি বলিল, হে মুহাম্মদ! এই হইলেন মালেক জাহান্নামের প্রহরী। আমি তাহার সাক্ষাৎ গ্রহণ করিলাম এবং তিনিই প্রথম আমাকে সালাম করিলেন। ইবনে আবৃ হাতিম বলেন, আমার পিতা আবৃ হাতিম হ্যরত আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন মি'রাজের রাত্রে যখন আমি সপ্তম আসমানে পৌছিলাম তখন আমি উপড়ে তাকাইয়াই গর্জন ও বিকট বজ্রের শব্দ শুনিতে পাইলাম। এবং বিদ্যুৎ দেখিতে পাইলাম এবং এক সম্প্রদায়ের নিকট আসিয়া দেখিলাম তাহাদের পেট প্রকান্ড ঘরের ন্যায় যাহার মধ্যে সাপ রহিয়াছে এবং বাহির হইতে দেখা যাইতেছে। আমি জিজ্ঞাসা করিলাম হে জিবরীল! তাহারা কোন লোক? তিনি বলিলেন, তাহারা হইল সুদখোর। অতঃপর যখন আমি প্রথম আসমানে অবতীর্ণ হইলাম তখন নীচের দিকে তাকাইয়া দেখিলাম যে তথায় ধূলা-বালু ধুঁয়া এবং তথায় চিৎকারও শুনিতে পাইলাম। আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, তাহারা কোন লোক? তিনি বলিলেন, তাহারা হইল শয়তানের দল যাহারা আদম সন্তানের সমুখ দিয়া আনাগোনা করিতে থাকে। ফলে তাহারা যমীন ও আসমানের বিশাল সাম্রাজ্য সম্পর্কে কোন চিন্তা ভাবনা করিতে পারে না। যদি ইহা না হইত তবে তাহারা বহু বিশ্বয়কর বস্তু দেখিতে পাইত। ইমাম আহমদ হাসান ও আফফান হইতে তাহারা উভয়ই হান্মাদ ইবনে সালামাহ হইতে হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন। ইমাম ইবনে মাজাও হাম্মাদ হইতে এই সূত্রে হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন।

পূর্ববর্তী ও পরবর্তী একদল সাহাবীর রেওয়ায়েত

হাফিয বায়হাকী বলেন, হাকিম আবৃ আব্দুল্লাহ হযরত আলী ইবনে আবৃ তালেব ও আব্দুল্লাহ ইবনে আব্বাস হইতে বর্ণনা করিয়াছেন এবং মুহাম্মদ ইবনে ইসহাক ইবনে ইয়াসার সূত্রে হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে সুলাইম (র).... হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে মাসউদ (র) হইতে এবং জুওয়াইর, যাহ্হাক ইবনে মুযাহেম হইতে বর্ণনা করিয়াছেন। তাহারা সকলেই বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) হযরত উম্মে হানী (রা)-এর ঘরে ইশার সালাত শেষে শুইয়া ছিলেন। আবৃ আব্দুল্লাহ হাকিম একটি দীর্ঘ হাদীস বর্ণনা করিয়াছেন উহার মধ্যে সিঁড়ি ও ফিরিশ্তার উল্লেখ রহিয়াছে। আল্লাহ সর্বশক্তিমান তাহার পক্ষে কোন কিছুই অসম্ভব নহে। বিশুদ্ধ সূত্রে কোন হাদীস প্রমাণিত হইলে উহা অস্বীকার করিবার কোন উপায় নাই। আবু হার্নন আব্বী হইতে বর্ণিত হাদীস সম্পর্কে ইমাম বায়হাকী বলেন, "মক্কা শরীফ হইতে বাইতুল মুকাদ্দাস পর্যন্ত ভ্রমণ এবং মি'রাজ সম্পর্কে উক্ত হাদীস যাহা বর্ণিত হইয়াছে, উহা যথেষ্ট"। অবশ্য বহু তারেয়ীন ও তাফসীরকার ইমামগণ হাদীসটিকে মুরসালরূপে বর্ণনা করিয়াছেন।

উম্মুল মু'মিনীন হ্যরত আয়েশা (রা) কর্তৃক বর্ণিত রেওয়ায়েত

ইমাম বায়হাকী বলেন, হাফিয আবৃ আবদুল্লাহ.... হযরত আয়েশা (রা) হইতে বর্ণিত। তিনি বলেন যেই রাত্রে রাসূলুল্লাহ (সা)-কে মুসজিদুল আকসায় লইয়া যাওয়া হইল উহার পরদিন সকালে রাসূলুল্লাহ (সা) মানুষের কাছে বর্ণনা করিলেন তাহাদের কিছু লোক ঈমান ত্যাগ করিল, যাহারা রাসূলুল্লাহ (সা)-এর প্রতি ঈমান আসিয়াছিল ও তাহাকে সত্য বলিয়া স্বীকার করিয়াছিল তাহারা এই সংবাদ লইয়া হযরত আবৃ বকর সিদ্দিক (রা) এর নিকট গিয়া বলিল, আপনি জানেন কি? আপনার সাখী কি বলেন, তাহাকে নাকি গত রাত্রে বাইতুল মুকাদ্দাস লইয়া যাওয়া হইয়াছিল। তখন তিরি বলিলেন, সত্যই কি তিনি ইহা বলিয়াছেন? তাহারা বলিল হাঁ, তখন তিনি বলিলেন যদি তিনি এই কথা বলিয়া থাকেন তবে ঘটনা সত্য। তাহারা বলিল আপনি ইহা বিশ্বাস করেন যে, রাত্রে তাহাকে বাইতুল মুকাদ্দাস লইয়া যাওয়া হইয়াছে এবং ভোর হইবার পূর্বেই তিনি প্রত্যাবর্তন করিয়াছেন? তিনি বলিলেন হাঁ, আমি তো ইহা অপেক্ষাও অধিক দূরবর্তী বিষয়ে আমি তাহাকে বিশ্বাস করি। সকালে বিকালে আসমান হইতে আগত সংবাদের ব্যাপারে তাহাকে বিশ্বাস করি। এই কারণেই তাহাকে সিদ্দীক (সত্যবাদী) বলিয়া উপাধি দান করা হইয়াছে।

হযরত উম্মে হানী বিনতে আবৃ তালেব (রা) কর্তৃক বর্ণিত রেওয়ায়েত

মুহাম্মদ ইবনে ইসহাক বলেন, মুহাম্মদ ইবনে মুহাম্মদ সায়েব কলবী (রা)....উম্মে হানী বিনতে আবৃ তালেব (রা) হইতে বর্ণিত তিনি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর মি'রাজ সম্পর্কে বলেন, যেই রাত্রে রাসলুল্লাহ (সা)-এর মি'রাজ সংঘটিত হয় সেই রাত্রে তিনি আমার ঘরে নিদ্রিত ছিলেন। ইশার সালাত শেষে তিনি পুনরায় নিদ্রা যান। আমরাও নিদ্রা যাই। ভোর হইবার পূর্বে আমরা রসূলুল্লাহ (সা) কে জাগ্রত করিলাম। যখন তিনি সালাত পড়িলেন এবং আমরাও তাহার সহিত সালাত পড়িলাম তখন তিনি বলিলেন হে উন্মে হানী আমি তোমাদের সহিত ইশার সালাত পডিয়াছিলাম এবং এখন ফজরের সালাতও তোমাদের সহিত পড়িলাম। এই সময়ের মধ্যেই আল্লাহ তা'আলা আমাকে বাইতুল মুকাদাস পর্যন্ত পৌছাইয়াছেন এবং পুনরায় তোমাদের নিকট পৌছাইয়া দিয়াছেন। যেমন তুমি দেখিতেছ। কালবী নামক রাবী মুহাদ্দিসিনগণের নিকট বর্জিত। কিন্তু আবৃ ইয়ালা তাহার মুসনাদে মুহাম্মদ ইবনে ইসমাঈল আনসারী....উম্মে হানী (রা) হইতে হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন এবং অধিক বিস্তারিত বর্ণনা করিয়াছেন। হাফিয আবুল কাসেম তবরানী আব্দুল আ'লা ইবনে আব্দুল মুসাভির.... হযরত উম্মে হানী হইতে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, মি'রাজের রাত্রে রাস্লুল্লাহ (সা) আমার ঘরে ছিলেন। অতঃপর আমি তাহাকে না পাইয়া বড়ই অস্থির হইলাম এবং আমার বিনিদ্ররাত্র অতিবাহিত করিলাম ভয় হইল, কুরাইশরা তাহাকে কোন বিপদে ফেলে নাই

তো? কিন্তু রাস্লুল্লাহ (সা) বলিলেন হ্যরত জিবরীল (আ) আমার নিকট আগমন করিয়া আমার হাত ধরিয়া বাহির করিয়াছিলেন। বাহির হইয়া দেখি, দরজার নিকট একটি সোয়ারী রহিয়াছে। যাহা খচ্চর হইতে ছোট এবং গাধা অপেক্ষা বড়। অতঃপর জিবরীল (আ) আমাকে উহার উপর সোয়ার করাইলেন এবং সোয়ারীটি চলিতে চলিতে বাইতুল মুকাদ্দাস পর্যন্ত পৌছিয়া গেল। অতঃপর তিনি হযরত ইবরাহীম (আ)-এর দর্শন করাইলেন। দেখিতে তিনি আমার মতই মনে হয়। হযরত মূসা (আ) এর সহিতও সাক্ষাৎ ঘটিল। তিনি দীর্ঘাকৃতি বিশিষ্ট সোজা চুল বিশিষ্ট এবং দেখিতে আযদে শানুয়া গোত্রের লোকের মত মনে হয়। আমাকে তিনি হ্যরত ঈসা (আ) কেও দৈখাইলেন যিনি মধ্যমাকৃতি এবং শুভ্র-লালিমা মিশ্রিত বর্ণের এবং উরওয়াহ ইবনে 🖈 শির্সউদ (রা)-এর সাদৃশ্য। তিনি আমাকে দজ্জালকেও দেখাইলেন যাহার ডাইন চক্ষু ার্বলুপ্ত এবং সে দেখিতে অনেকটা কুত্ন ইবনে আব্দুল উযযার মত। রাসূলুল্লাহ (সা) বলেন, আমার ইচ্ছা যাহা আমি দেখিয়াছি কুরাইশদের নিকট গিয়া উহা বলি। হ্যরত উম্মে হানী বলেন, আমি তাহার কাপড় টানিয়া ধরিলাম এবং বলিলাম, আমি আপনাকে আল্লাহর কসম করিয়া বলিতেছি আপনি আপনার কওমের নিকট যাইতেছেন যাহারা আপনাকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করিবে এবং আপনার কথা অস্বীকার করিবে অতএব আমার ভয় হইতেছে যে তাহারা আপনার উপর আক্রমণ করিবে কিন্তু তিনি আমার হাত হইতে তাহার কাপড় ছাড়াইয়া বাহির হইয়া গেলেন এবং তাহাদের নিকট পৌছিয়া গেলেন। তাহারা তখন মজলিস করিয়া বসিয়াছিল। তিনি আমাকে যাহা কিছু শুনাইয়াছিলেন তাহাদিগকে তাহাই গুনাইয়াছিলেন। তখন জুবাইর ইবনে মুতআম দাঁড়াইয়া বলিল, হে মুহামদ! যদি আপনি পূর্বের ন্যায় সত্যবাদী থাকিতেন তবে আমাদের সমুখে এই ঘটনা বলিতেন না। অতঃপর আর এক ব্যক্তি বলিল, হে মুহামদ (সা) আপনি কি অমুক স্থানে আমাদের কাফেলার নিকট দিয়া অতিক্রম করিয়াছেন। তিনি বলিলেন হাঁ, আল্লাহর কসম, তাহারা তাহাদের একটি উট হারাইয়াছে এবং আমি তাহাদিগকে উহা খুঁজিতে দেখিতে পাইয়াছি লোকটি আবারও জিজ্ঞাসা করিল, আপনি কি অমুক গোত্রের উটের নিকট দিয়া অতিক্রম করিয়াছেন। তিনি বলিলেন হাঁ, আমি তাহাদিগকে অমুক অমুক স্থানে দেখিতে পাইয়াছি। তাহাদের একটি লাল উটের পাও ভাঙ্গিয়া গিয়াছে। তাহাদের পানির একটি পাত্র হইতে আমি পানিও পান করিয়াছি। তাহারা জিজ্ঞাসা করিল, আচ্ছা, বলুন তো কত উট ছিল এবং কতজন রাখাল ছিল? রাসূলুল্লাহ (সা) বলেন, আমি উটের সংখ্যা ও রাখালের সংখ্যা তো আর লক্ষ্য করিয়া দেখি নাই কিন্তু আল্লাহ তাহার সম্মুখে কাফেলাকে উপস্থিত করিয়া ছিলেন, এবং তিনি উট ও রাখালদের সংখ্যা ঠিক ঠিকমত গুনিয়া লইলেন।

 অতঃপর তিনি কুরাইশদের নিকট আসিয়া বলিলেন, তোমরা আমার নিকট অমুক গোত্রের উটের সংখ্যা সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করিয়াছ। তাহাদের সংখ্যা এত। এবং তাহাদের অমুক অমুক রাখাল রহিয়াছে। আর অমুক গোত্রের উট সম্পর্কেও জিজ্ঞাসা করিয়াছ। তাহাদের সংখ্যাও এত এত এবং তাহাদের মধ্যে ইবনে আবৃ কুহাফার একজন রাখালসহ অমুক অমুক রাখাল রহিয়াছে আর তাহারা কাল সকাল পর্যন্ত ছনিয়ায় নামক স্থানে পৌছিয়া যাইবে। রাসূলুল্লাহ (সা) বলেন, অতঃপর তাহারা ছানিয়ার উপর বসিয়া অপেক্ষা করিতে লাগিল যে, তিনি সত্য বলিয়াছেন কিনা? অতঃপর তাহারা সত্য সত্যই কাফেলা দেখিতে পাইল এবং তাহাদের নিকট জিজ্ঞাসা করিল, তোমাদের কি কোন উট হারাইয়াছিল? তাহারা বলিল হাঁ অন্য কাফেলার নিকট জিজ্ঞাসা করিল, তোমাদের কোন লাল উটের কি পাও ভাঙ্গিয়াছিল? তাহারা বলিল হাঁ, জিজ্ঞাসা করিল, তোমাদের নিকট কি কোন পানির পেয়ালা আছে? তাহারা বলিল হাঁ। হযরত আবৃ বকর (রা) বলেন, আমি উক্ত পানির পেয়ালাটি সংরক্ষিত করিয়া রাখি। উহার পানি কেহই পান করে নাই এবং ফেলিয়াও দেই নাই। অতঃপর তিনি বলিলেন, নিঃসন্দেহে রাসূলুল্লাহ সত্য বলিয়াছেন। ঐ দিন হইতে তাহার উপাধি সিদ্দীক হইল।

উপরে বর্ণিত হাদীসসমূহ সম্পর্কে অবগতি লাভের পর যাহার মধ্যে সহীহ হাসান ও যয়ীফ সর্ব প্রকার রেওয়ায়েত রহিয়াছে। রাসূলুল্লাহ (সা) এর মি'রাজের যে বিষয়ের উপর সকল রেওয়ায়েত ঐক্য পরিলক্ষিত হইয়াছে তাহা হইল, রাসূলুল্লাহ (সা) পবিত্র মকা হইতে বাইতুল মুকাদাস পর্যন্ত ভ্রমণ করিয়াছেন এবং উহা একবারই সংঘটিত হইয়াছে। অবশ্য রাবীদের বর্ণনাসমূহের মধ্যে এই পার্থক্য বহিয়াছে এবং কোন রেওয়ায়েতে কিছু বেশী বর্ণিত হইয়াছে আর কোন রেওয়ায়েতে কিছু কম বর্ণিত হইয়াছে। মানুষ হইতে এত পার্থক্য অসম্ভব কিছুই নহে। কেবল মাত্র আম্বিয়ায়ে কিরাম ব্যতিত কেহই ভূলের উর্ধে নহে। যেই রেওয়ায়েত কোন বিষয়ে অন্য রেওয়াতের বিরোধী কেহ কেহ উহাকে একটি পৃথক ঘটনা বলিয়া মন্তব্য করিয়াছেন। অতএব তাহারা 'ইস্রা' এর ঘটনা কয়েকবার ঘটিয়াছে বলিয়া মত প্রকাশ করিয়াছেন। কিন্তু তাহাদের এই মত বাস্তব সম্মত নহে। বাস্তবতা হইতে বহু দূরে। পরবর্তী উলামায়ে কিরামের কেহ কেহ বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) কে একবার পবিত্র মক্কা হইতে বাইতুল মুকাদাস পর্যন্ত লইয়া যাওয়া হয়। দ্বিতীয় বার মক্কা হইতে আসমানে এবং তৃতীয় বার মকা হইতে বাইতুল মুকাদাস পর্যন্ত এবং বাইতুল মুকাদাস হইতে আসমানে লইয়া যাওয়া হয়। তাহারা এই মত প্রকাশ করিয়া গর্ববোধ করিয়াছেন এবং ধারণা করিয়াছেন এই ভাবে অনেক প্রশু হইতে রক্ষা পাওয়া যাইবে। কিন্তু তাহাদের এই মতও বাস্তবতা হইতে অনেক দূরে এবং পূর্ববর্তী উলামায়ে কিরামদের মধ্য হইতে কেহই এই মত পোষণ করিয়াছেন বলিয়া কেহ উল্লেখ করেন নাই। যদি ঘটনা একাধিকবার ঘটিয়া থাকিত তবে রাসূলুল্লাহ (সা) নিজেই তাঁহার উন্মতকে এই বিষয়ে জানাইয়া যাইতেন। এবং হাদীস বর্ণনাকারী রাবীগণও ঘটনাটি একাধিক বার ঘটিয়াছে বলিয়া রাসূলুল্লাহ (সা) হইতে বর্ণনা করিতেন।

মৃসা ইবনে উকবাহ (র) যুহরী (র) হইতে বর্ণনা করেন তিনি বলেন রাস্লুল্লাহ (সা)-এর হিজরতের এক বৎসর পূর্বে মি'রাজের ঘটনা ঘটিয়াছে। হযরত উরওয়াহও এই মত পোষণ করেন। সুদ্দী বলেন, হিজরতের ষোল মাস পূর্বে মি'রাজ সংঘটিত হইয়াছে। যাহা সত্য তাহা হইল মি'রাজের ঘটনা রাসূলুল্লাহ (সা)-এর জাগ্রতাবস্থায় সংঘটিত হইয়াছিল নিদ্রাকালে নহে। তিনি মক্কা হইতে বোরাকে চড়িয়া বাইতুল মুকাদ্দাস পৌছিয়াছিলেন। যখন তিনি মসজিদের দরজার নিকট উপস্থিত হইলেন তখন দরজার কাছেই সোয়ারীটি বাঁধিয়া রাখিলেন এবং মসজিদে প্রবেশ করিয়া দুই রাকাত তাহিয়্যাতুল মসজিদ সালাত পড়িলেন। অতঃপর তিনি সিঁড়ীর সাহায্যে প্রথম আসমানে আরোহণ করিলেন। অতঃপর অবশিষ্ট আসমানসমূহে আরোহণ করিলেন। প্রত্যেক আসমানেই আল্লাহর প্রিয় বান্দাদের সহিত তাহার সাক্ষাৎ ঘটিল এবং আম্বিয়ায়ে কিরামের মর্যাদার তারতম্য হিসাবে প্রত্যেকের সহিত সালাম কালাম হইল। হ্যরত মুসা (আ)-এর সহিত সাক্ষাৎ হইল ষষ্ঠ আসমানে। হ্যরত ইবরাহীম (আ)-এর সহিত সাক্ষাত হইল সপ্তম আসমানে। অতঃপর তিনি তাহাদিগকেও অতিক্রম করিয়া চলিয়া গেলেন এবং একটি সমতল স্থানে পৌছিলেন সেখানে তিনি কলমসমূহের শব্দ শুনিতে পাইলেন। তিনি সিদরাতুল মুন্তাহা দেখিলেন যাহাকে আল্লাহর মহতু আচ্ছাদিত করিয়া রাখিয়াছে স্বর্ণের পতঙ্গ ও নানা রংগের ফিরিশ্তাণ উহাকে ঘিরিয়া রাখিয়াছে। সেখানে তিনি হযরত জিবরীল (আ) কে তাহার আসল আকৃতিতে দেখিতে পাইলেন। তাঁহার ছয়শত ডানা রহিয়াছে। সেখানে তিনি সুবজ বর্ণের রফরফও দেখিলেন যাহা আসমানের প্রান্তসমূহকে ঘিরিয়া রাখিয়াছে। তিনি বাইতুল মা'মূরকে দেখিলেন, যমীনের কাবার প্রতিষ্ঠাতা হযরত ইবরাহীম (আ) কে উহার সহিত পিঠ লাগাইয়া হেলান দিয়া বসিয়া থাকিতে দেখিয়াছেন। বাইতুল মা'মূর আসমানের কা'বা। প্রতিদিন সত্তর হাজার ফিরিশৃতা উহার মধ্যে ইবাদতের জন্য প্রবেশ করে। কিয়ামত পর্যন্ত দ্বিতীয়বার আর উহার মধ্যে প্রবেশ করিবার সুযোগ হইবে না। তিনি বেহেশৃত ও দোযখও দেখিলেন। তথায় আল্লাহ তা'আলা পঞ্চাশ ওয়াক্তের সালাতও ফর্য করিলেন। অতঃপর হ্রাস করিয়া পাঁচ পর্যন্ত স্থির করিলেন। ইহা ছিল আল্লাহর পক্ষ হইতে অনুগ্রহ। ইহা দ্বারা সালাতের মর্যাদাও স্পষ্টত বুঝা যায়। অতঃপর রাসূলুল্লাহ (সা) বাইতুল মুকাদাসে নামিয়া আসিলেন তখন তাহার সহিত আম্বিয়ায়ে কিরাম নামিয়া আসিলেন। সালাতের সময় হইলে তাহারা তাঁহার সহিত সালাত পড়িলেন। সম্ভবত ইহা সেই দিনের ফজরের সালাত। কেহ কেহ বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) আসমানের উপর আম্বিয়ায়ে কিরামের ইমামতি করিয়াছেন। কিন্তু বিভিন্ন রেওয়ায়েত দ্বারা বুঝা যায় বাইতুল মুকাদ্দাসেই তিনি ইমামতি করিয়াছেন। অবশ্য কোন কোন রেওয়ায়েত দ্বারা প্রকাশ রাস্লুল্লাহ (সা) প্রথম যখন বাইতুল মুকাদ্দাসে প্রবেশ করিয়াছিলেন তখন তিনি ইমামতি

করিয়াছিলেন। কিন্তু তিনি যে আসমান হইতে নামিয়া ইমামতি করিয়াছিলেন ইহাই স্পষ্ট। কারণ রাসূলুল্লাহ (সা) যখন আম্বিয়ায়ে কিরামের মনযিলসমূহ অতিক্রম করিতে ছিলেন তখন তিনি হযরত জিবরীল (আ)-এর নিকট এক একজন করিয়া তাহাদের সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করিতেছিলেন এবং জিবরীল (আ) তাঁহার প্রশ্নের জবাব দিতেছিলেন। যদি পূর্বেই তাহাদের সহিত সাক্ষাৎ হইয়া থাকে তবে এখন তাহাদের সম্পর্কে প্রশ্ন করিবার কোন কারণ থাকিতে পারে না।

আর ইহা অধিক সমীচীন বলিয়া বিবেচিতও বটে। কারণ রাস্লুল্লাহ (সা) মি'রাজের সর্বপ্রথম উদ্দেশ্য হইল, আল্লাহর দরবারে উপস্থিতি যেন তিনি রাস্লুল্লাহ (সা) ও তাহার উদ্মতের প্রতি তাহার যাহা ইচ্ছা ফরয় করিতে পারেন। সেই উদ্দেশ্য যখন পূর্ণ হইল তখন তিনি তাহার নবী-রাসূল ভাইদের সহিত মিলিত হইলেন এবং হযরত জিবরীল (আ)-এর ইংগিতে তিনি সকল আম্বিয়ায়ে কিরামের ইমামতি করিলেন। এইভাবে তাহাদের সকলের উপরে তাঁহাদের মর্যাদা প্রতিষ্ঠিত। অতঃপর তিনি বাইতুল মুকাদ্দাস হইতে বাহির হইয়া বোরাকের উপর চড়িয়া মক্কায় প্রত্যাবর্তন করিলেন। রাস্লুল্লাহ (সা)-এর নিকট দুধের পাত্র মধুর পাত্র অথবা দুধের ও মদের পাত্র কিংবা দুধের ও পানির পাত্র কোথায় পেশ করা হইয়াছিল এই সম্পর্কে কোন রেওয়ায়েত দ্বারা বুঝা যায় যে, বাইতুল মুকাদ্দাসে পেশ করা হইয়াছিল আর কোন রেওয়ায়েত দ্বারা বুঝা যায় আসমানে পেশ করা হইয়াছিল। অবশ্য বাইতুল মুকাদ্দাস ও আসমান উভয় স্থানে পেশ করা হইয়াছিল উহারও সম্ভাবনা রহিয়াছে। যেমন কোন আগস্থকের জন্য আতিথিয়েতা রূপে কিছু পেশ করা হইয়া থাকে এখানে তেমনি হইয়াছিল।

উলামায়ে কিরাম এই ব্যাপারে মতবিরোধ করিয়াছেন যে রাসূলুল্লাহ (সা)-এর এই মি'রাজ ও সশরীরে সংঘটিত হইয়াছিল না রহানীভাবে হইয়াছিল। অধিকাংশ উলামায়ে কিরামের মত হইল ইহা সশরীরে সংঘটিত হইয়াছিল এবং জাগ্রতাবস্থায় হইয়াছিল নিদ্রাবস্থায় নহে। অবশ্য তাহারা ইহাও অস্বীকার করেন না যে ইহার পূর্বে রাসূলুল্লাহ (সা) কে স্বপ্ন যোগে ইহা দেখান হইয়াছিল এবং পরে জাগ্রতাবস্থায়ও দেখান হইয়াছে। কারণ রাসূলুল্লাহ (সা) যখন স্বপ্ন যোগে কিছু দেখিয়াছেন জাগ্রতাবস্থায় উহা ঠিক তেমনি দেখিয়াছেন। আল্লাহর কালাম ইহার জন্য বড় দলীল। ইরশাদ হইয়াছে

سُبُحَانَ الَّذَى اَسُرَى بِعَبُدِمِ لَيُلاً مِّنَ الْمَسُجِدِ الْحَرَمِ الْيَ الْمَسَجِدِ الْأَقْصلي الَّذِي بَارَكِنَا حَولُه

অত্র আয়াতে আল্লাহ তা'আলা তাঁহার পবিত্রতা বর্ণনা করিয়াছেন। এবং কোন মহতি কাজের জন্যই আল্লাহ তাঁহার পবিত্রতা বর্ণনা করিয়া থাকেন। যদি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর মিরাজ নিদ্রিতাবস্থায় সংঘটিত হইত তবে ইহা কোন বড় ব্যাপার নহে। কুরাইশ-কাফিররাও উহাকে অম্বীকার করিবার জন্য ব্যস্ত হইত না আর মুসলমানদের

কিছু লোক উহাকে অস্বীকার করিয়া মুরতাদও হইয়া যাইত না। ইহা ব্যতীত আব্দ (ﷺ) বলা হয় শরীর ও রূহ'এর সমষ্টিকে। শুধু রূহেকে আব্দ বলা হয় না। অথচ, আল্লার্থ তাআলা أَسُرِلَى بِعَبْدِهٖ لَكِياً विलग्गार्छ। আল্লাহ তাআলা আরো ইরশাদ করিয়াছেন اَسُرَلَى بِعَبْدِهٖ لَكِياً اللَّهَ مَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُواللَّهُ اللللْمُ اللللْمُواللَّهُ الللْمُلِمُ الللْمُ اللَّهُ اللللْمُ الللْمُولِلْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللللْمُ الللْمُلِمُ اللللْمُولُولُولُولُولُولُولُولُ হইত তবে ইহাতে মানুষের পরীক্ষার এমন কি ব্যাপার ছিল। হযরত ইবনে আব্বাস (রা) বলেন আয়াতে চক্ষু দ্বারা দেখার কথাই বলা হইয়াছে। রাসূলুল্লাহ (সা) মি'রাজের নাত্রে জাগ্রতাবস্থায় সচক্ষেই সকল বিশ্বয়কর বস্তু দেখিয়াছিলেন اَلْشُجَرُهُ الْمَلْغُونَةُ দারা যাক্কৃম গাছ বুঝান হইয়াছে। হাদীসটি ইমাম বুখারী বর্ণনা করিয়াছেন হুটাটি الْبَصَرُ وَمَا طَغَي । पृष्टित ভालও घटि नारे आत नःघनও करत नारे । आय़ार्ट ठक्कूत কথা উল্লেখ করা হইয়াছে। চক্ষু মানুষের শরীরেরই একটি অংশ রূহ এর অংশ নহে। মি'রাজের ঘটনায় বোরাক নামক সোয়ারীতে রাসূলুল্লাহ (সা)-কে আরোহণ করান হইয়াছিল ইহা একটি সাদা উজ্জ্বল পশু ছিল। আরোহণ করা ও সোয়ার হওয়া ইহা কেবল শরীরের পক্ষেই প্রযোজ্য। রূহ এর জন্য সোয়ার হইবার কোন প্রয়োজন করেন না। وَاللَّهُ ٱلْكُ ٱلْكُ ٱلْكُ ٱلْكَالَمُ कर কেহ বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) এর মি'রাজ সশরীরে সংঘটিত হয় নাই। বরং রূহের সাহায্যে ঘটিয়াছিল। মুহাম্মদ ইবনে ইসহাক ইবনে ইয়াসার তাহার সীরাতে বলেন, ইয়াকূব ইবনে উকবাহ ইবনে মুগীরাহ ইবনে আখনাস আমার নিকট বর্ণনা করিয়াছেন হযরত মু'আবিয়াহ ইবনে আবৃ সুফিয়ানকে যখন রাসূলুল্লাহ (সা)-এর মি'রাজ সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হইত তখন তিনি বলিতেন, আল্লাহর পক্ষ হইতে একটি সত্য স্বপ্ন তিনি দেখিয়াছিলন। হযরত আবৃ বকর (রা)-এর পরিবারের জনৈক রাবী আমার নিকট বর্ণনা করিয়াছেন, হযরত আয়েশা (রা) বলিতেন রাসূলুল্লাহ (সা)-এর শরীর গায়েব হয় নাই বরং তাঁহার রহানী মি'রাজ সংঘটিত হইয়াছিল। ইবনে ইসহাক বলেন, হ্যরত আয়েশা (রা)-এর এই মতকে প্রত্যাখ্যান করা হয় নাই। কারণ হাসান (র) বলেন, وَمَاجَعُلُنَا الرُؤيَا الَّتَى اَرَيُنَاكَ الاَّ فِتُنَةً لِلنَّاسِ এই রহানী মিরাজ সম্পর্কে অবতীর্ণ হহয়াছে। হ্যরত ইবরাহীম (আ) সম্পর্কে আল্লাহ তা'আলা খরব णामि अप्न त्याता انَبِي أرلى فيي الْمَنَامِ أَنِكُى أَذُبَحُكَ فَأَنْظُرُمَاذَا تَرَى দেখিতে পাইয়াছি যে, আমি তোমাকে যবাই করিতেছি এখন তুমি চিন্তা করিয়া দেখ। আম্বিয়ায়ে কিরামের প্রতি স্বপুযোগে ও জাগ্রতাবস্থায় অহী অবতীর্ণ হইয়া থাকে। রাসূলুল্লাহ (সা) বলিতেন غَيْنَايُ وَقُلْبِي يِقَطْانُ আমার চক্ষুদ্বয় তো ঘুমাইয়া থাকে। কিন্তু আমার অন্তর থাকে জার্থাত। ইহা দ্বারা আম্বিয়ায়ে কিরামের স্বপ্লের সত্যতা প্রমাণিত হয়। রাসূলুল্লাহ (সা) আল্লাহর দরবারে গিয়াছিলেন এবং অনেক বিশ্বয়কর বস্তু দেখিয়াছিলেন। তিনি যেই অবস্থায়ই থাকুন না কেন, নিদ্রাবস্থায় কিংবা জাগ্রতাবস্থায়

সবই হক ও সত্য। ইবনে ইসহাকের বক্তব্য এই পর্যন্ত শেষ। ইমাম আবৃ জা'ফর ইবনে জরীর তাহার তাফসীরে ইবনে ইসহাকের উক্ত মতের প্রতিবাদ করিয়া বলেন, ইহা কুরআনের স্পষ্ট বক্তব্যের বিরাধী। সাথে সাথে তিনি ইবনে ইসহাকের মতের বিরুদ্ধে অনেকগুলি দলীল পেশ করিয়াছেন। যাহার কয়েকটি আমরা উপরে উল্লেখ করিয়াছি।

গুরুত্বপূর্ণ ফায়দা

হাফিয আবু নু'আইম ইম্পেহানী দালায়েলুনুবুত গ্রন্থে মুহম্মদ ইবনে উমর ওয়াকেদী মুহাম্মদ ইবনে কা'ব কুরাযী হইতে বর্ণনা করেন তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) রুম সমাট হিরাকল এর নিকট হযরত দাহ্ইয়া কালবীকে দূত হিসাবে প্ররণ করিলেন। তিনি হিরাকল এর নিকট পৌছিলেন। অতঃপর হিরাকল সাম দেশে অবস্থানরত আরবের व्यवमाग्नीमिशत्क ज्लव कितिला । जाव मुकियान मुचत दैवतन दातवत्क ७ भःशीमिशत्क উপস্থিত করা হইল। অতঃপর তিনি সেই সকল প্রশু করিলেন যাহার উল্লেখ বুখারী ও মুসলিম শরীফদ্বয়ে রহিয়াছে। আবৃ সুফিয়ান হিরাকল এর সন্মুখে রাসূলুল্লাহ (সা)-কে হেয় প্রতিপন্ন করিবার জন্য প্রাণপণ চেষ্টা করিয়াছিলেন। তিনি নিজেই বলেন, আল্লাহর কসম, হিরাকল এর সমুখে রাসূলুল্লাহ (সা) কে হেয় প্রতিপন্নকারী কোন কথা বলিতে এই ভয় ব্যতীত অন্য কোন জিনিস আমাকে বাঁধা দেয় নাই যে হযরত তাহার সমুখে আমার মিথ্যা ধরা পডিয়া যাইবে এবং তাহার নিকট আমার আর কোন কথাই গ্রহণযোগ্য হইবে না। এমন সময় হঠাৎ তাহার মি'রাজের কথাটি আমার মনে পড়িল, এবং বলিলাম, সমাট! আপনাকে আমি এমন একটি খবর কি দিবনা যাহা দারা আপনার নিকট তাহার মিথ্যা প্রমাণিত হইবে? তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন, উহা কি? তিনি বলিলেন, তখন আমি বলিলাম তিনি বলেন, তিনি আমাদের ভুখন্ড মসজিদুল হারাম হইতে আপনাদের মসজিদে ইলীয়া পর্যন্ত একই রাত্রে ভ্রমণ করিয়া ভোর হইবার পূর্বেই প্রত্যাবর্তন করিয়াছেন। আবূ সুফিয়ান বলেন, আমার কথা শ্রবণ করিতেই বাইতুল মুকাদ্দিসের লাট পাদরী বলিয়া উঠিলেন, ইহা সম্পূর্ণ সত্য। তখন রূম সমাট কায়সার তাহার প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, আপনি ইহা কিভাবে জানেন? তিনি বলিলেন আমি মসজিদের দরজাসমূহ বন্ধ করিবার পূর্বে নিদ্রা যাই না। কিন্তু সেই রাত্রে একটি দরজা ব্যতীত সকল দরজা আমি বন্ধ করিয়া দেই। কিন্তু ঐ দরজাটি আমি কোনক্রমে বন্ধ করিতে সক্ষম হইলাম না। তখন আমি আমার অন্যান্য কর্মচারীও উপস্থিত লোকজনের সাহায্য প্রার্থনা করিলাম। কিন্তু সকল জোর খাটাইয়াও দরজাকে তাহার স্থান হইতে সরাইতে পারিলাম না। যেন কোন পাহাড় সরাইতেছি বলিয়া মনে হইল। আমি কাঠ মিস্ত্রি ডাকিলাম তাহারাও উহা খুব লক্ষ্য করিয়া দেখিল কিন্তু কোন উপায়েই উহা সরাইতে সক্ষম হইল না এবং সকাল পর্যন্ত মুলতবী রাখিল। পাদরী বলেন আমি দরজাটি খোলাই রাখিয়া দিলাম। ভোরে যখন দরজার কাছে আসিলাম তখন মসজিদের পাশে পড়া পাথরটিতে ছিদ্র দেখিলাম এবং উহাতে কোন পশু বাধার

চিহ্নও দেখিতে পাইলাম। তখন আমি আমার সাথীদিগকে বলিলাম, আজ রাত্রে কোন নবীর আগমনের জন্যই দরজাটি খোলা রাখা হইয়াছিল। এবং এই মসজিদে অবশ্যই তিনি সালাত পড়িয়াছেন। হাদীসটি দীর্ঘ।

ফায়েদাহ

হাফিয আবৃল খাত্তাব উমর ইবনে দাহয়িয়াহ তাহার 'আত্তানভীর ফী মওলিদিস সিরাজিল মুনীর' গ্রন্থে হ্যরত আনাস (রা) হইতে মি'রাজের হাদীস বর্ণনা করিয়াছেন এবং মি'রাজে সম্পর্কে অতি চমৎকার আলোচনা করিয়াছেন। তিনি বলেন, মি'রাজের হাদীস হযরত উমর ইবনুল খাত্তাব, হ্যরত আলী ইবনে মাসউদ, আবৃ যর, মালেক ইবনে সা'সাআহ, আবৃ হুরায়রা, আবৃ সায়ীদ ইবনে আব্বাস, শাদ্দাদ ইবনে আওস, উবাই ইবনে কা'ব, আব্দুর রাহমান ইবনে কুর্য, আবৃ হিব্বাহ আনসারী, আবৃ লায়লা আনসারী, আবদুল্লাহ ইবনে আমর, জাবের, হ্যাইফা আবৃ আইয়ুব, আবৃ উমামাহ, সামুরা ইবনে জুন্দব আবুল হাম্রা, দুহাইব রুমী, উম্মেহানী, আয়েশা ও আসমা বিনতে আবৃ বকর (রা) হইতে মুতাওয়াতির সূত্রে বর্ণিত হইয়ছে। ইহাদের মধ্যে কেহ কেহ তো দীর্ঘ রেওয়ায়েত বর্ণনা করিয়াছেন আবার কেহ কেহ সংক্ষিপ্ত বর্ণনা করিয়াছেন। অবশ্য কোন কোন রেওয়ায়েত সনদের দিক হইতে সহীহ নহে। কিন্তু সমস্ত মুসলমান সম্মিলিতভাবে মি'রাজের ঘটনার সত্যতার উপর ঐক্য মত পোষণ করিয়াছেন। আর অস্বীকার করিয়াছে কেবল যিন্দীক ও মুলহিদ লোকেরা। আহাহর নূরকে নিভাইতে চাহে কিন্তু আল্লাহ তাহার নূরকে পূর্ণ করিয়া ছাড়িবেন যদিও কাফিরদের নিকট ইহা পন্দনীয় নহে।

(٢) وَاٰتَيْنَامُوْسَى الْكِتْبَ وَجَعَلْنَهُ هُلَّى لِبَنِيْ اِسْرَآءِيْلَ ٱلاَتَتَخِنُوْا مِنْ دُوْنِيْ وَكِيْلًا ہُ

(٣) ذُرِّيَّةَ مَنْ حَمَلْنَامَعُ نُوْجٍ النَّهُ كَانَ عَبْلَاشَكُورًا ٥

- ২. আমি মৃসা (আ) কে কিতাব দিয়াছিলাম ও উহাকে করিয়াছিলাম বনী ইসরাঈলের জন্য পথ নির্দেশক। আমি আদেশ করিয়াছিলাম, তোমরা আমা ব্যতিত অপর কাহাকেও কর্মবিধায়করূপে গ্রহণ করিও না।
- ৩. হে তাহাদিগের বংশধর যাহাদিগকে আমি নৃহ (আ) এর সহিত আরোহণ করাইয়াছিলাম, সে তো ছিল পরম কৃতজ্ঞ বান্দা।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা হ্যরত মুহাম্মদ (সা)-এর মি'রাজের আলোচনা করিবার পর স্বীয় পয়গম্বর হযরত মৃসা (আ) এর আলোচনা করিতেছেন। সাধারণতঃ কুরআন মাজীদে আল্লাহ তা'আলা হযরত মৃসা (আ) ও হযরত মুহাম্মদ (সা) আলোচনা একই সাথে করেন। অনুরূপভাবে কুরুআন ও তাওরাতের আলোচনাও একই সাথে করেন। এই কারণে মি'রাজের আলোচনার পর এরশাদ করিয়াছেন, وَٱتَكِنَا مُوسِلًى وَجَعَلْنَاهُ هُدًّى لِّبَنِيُ আমি মূসা (আ) কে তাওরাত গ্রন্থ দান করিয়াছি وَجَعَلْنَاهُ هُدًّى لِّبَنِيُ المُراتَكُيل আর উহাকে আমি বনী ইসরাঈলের জন্য পথ প্রদর্শক বানাইয়াছি 🐒 रान আমাকে বাদ দিয়া অন্য কাহাকেও বন্ধু সাহায্যকারী ও تَتُخذُواْ مِنْ دُونِنَى وَكَيْلَا উপাস্য না বানাও। কারণ আল্লাহ তা'আলা প্রত্যেক নবীর নিকট এই নির্দেশ অবতীর্ণ করিয়াছেন, তিনি যেন কেবল তাঁর উপাসনা করেন। অতঃপর ইরশাদ হইয়াছে 🏡 📆 ذُرِّيَّةً مَنْ حَمَلْنَا الح अरात ي इतरक निमा छेरा तिराह वर्षा वर्षा حَمَلْنَا مَعَ نُوْحٍ হৈ সেই সকল লোকের সন্তানরা যাহাদিগক আমি হযরত নৃহ (আ)-এর সহিত সোয়ার করিয়াছিলাম এবং মহা তুফান হইতে রক্ষা করিয়াছিলাম, তোমরা সেই সকল বুযুর্গ ও আল্লাহর প্রিয় বান্দাগণের ন্যায় জীবন পরিচালনা কর। আল্লাহ তা'আলা তাহার ইহসান ও অনুগ্রহের কথা উল্লেখ করিয়া বনী ইসরাঈল সঠিক পথে চলার জন্য অনুপ্রেরণা জোগাইয়াছেন। اَنَّهُ كَانَ عَبُدًا شَكُورًا অবশ্যই তিনি একজন কৃতজ্ঞ বান্দা ছিলেন। অর্থাৎ যেমন তোমাদের পূর্ব-পুরুষদের প্রতি হ্যরত নৃহ (আ) কে প্রেরণ করিয়া অনুগ্রহ করিয়াছিলাম অনুরূপভাবে হ্যরত মুহাম্মদ (সা) কে তোমাদের নিকট প্রেরণ করিয়া তোমাদের প্রতি আমি অনুগ্রহ করিয়াছি। বর্ণিত আছে, হ্যরত নূহ (আ) যেহেতু পানাহার করিয়া পোশাক পরিচ্ছেদ পরিধান করিয়া ও অন্যান্য অবস্থায়ও আল্লার হাম্দ শোকর করিতেন। একারণে তাহাকে কৃতজ্ঞ বান্দা বলা হইয়াছে। ইমাম তবরানী বলেন, আলী ইবনে আব্দুল আযীয (র).... সা'দ ইবনে মাসউদ সাকফী হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, হ্যরত নূহ (আ) কে কৃতজ্ঞ বান্দা এই কারণে নামকরণ করা হইয়াছে যে তিনি যখনই পানাহার করিতেন আল্লাহর হামদ করিতেন। ইমাম আহমদ বলেন, আবূ উসামাহ (র)....আনাস ইবনে মালেক হইতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন "আল্লাহ তা'আলা তার সে বান্দার প্রতি সন্তুষ্ট হন যে এক লুকমা আহার করিয়া কিংবা এক ঢোক পানি পান করিয়া আল্লাহর শোকর করে। ইমাম মুসলিম তিরমিয়ী ও নাসায়ী আবৃ উসামাহর সূত্রে হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন। ইমাম মালেক (র) যায়েদ ইবনে আসলাম হইতে বর্ণনা করেন, তিনি সর্বাবস্থায় আল্লাহর শোকর আদায় ক্রিতেন। ইমাম বুখারী (র) আবৃ যুরআহ (র)-এর হাদীসটি হযরত আবু হুরায়রা (র) হইতে বর্ণনা করেন, তিনি নবী করীম (সা) হইতে বৈলেন যে, কিয়ামত দিবসে আমি মানব জাতির সর্দার হইব। হাদীসটি তিনি দীর্ঘ বর্ণনা

করিয়াছেন। উহাতে রহিয়াছে, "অতঃপর সমস্ত লোক হযরত নূহ (আ)-এর নিকট আসিয়া বলিবে, আপনি পৃথিবীতে সর্ব প্রথম রাসূল আর আল্লাহ তা'আলা আপনাকে কৃতজ্ঞ বান্দা বলিয়া নাম রাখিয়াছেন সুতরাং আপনি আপনার প্রতিপালকের নিকট আমাদের জন্য সুপারিশ করুন।

- (٤) وَ قَضَيْنَا إِلَى بَنِي إِسْرَآءِيلَ فِي الْكِتْبِ لَتُفْسِدُنَ فِي الْاَئْمِ ضِ مَرَّتَيْنِ وَلَتَعُلُنَّ عُلُوًّا كَبِيرًا ٥
- (٥) فَاذَاجَآءَوَعُكُ أُولِلهُمَا بَعَثْنَا عَلَيْكُمُ عِبَادًا لَنَآاُولِي بَاسٍ شَدِيْدٍ فَخَاسُوا فَا فَاكَنَا مُعْدُلًا ٥ فَجَاسُوا خِلْلَ الدِّيَارِ وَكَانَ وَعُمَّا مَعْدُولًا ٥
- (٧) إِنْ اَحْسَنْتُمُ اَحْسَنْتُمُ لِأَنْفُسِكُمُ مِنْ وَإِنْ اَسَاتُمُ فَلَهَا مَ فَإِذَا جَاءَوَ عُلُ الْحَرَةِ لِيَسُوْءَا وُجُوْهَكُمُ وَلِيَكْ خُلُوا الْمَسْجِلَكُمَا دَخَلُولُا أَوَّلُ مَرَّةٍ وَ الْحَرِيْرُوا مَا عَلَوْا تَتْبِيْرًا ٥ لِيُتَبِرُوا مَا عَلَوْا تَتْبِيْرًا ٥
 - (^) عَسٰى رَبُّكُمُ اَنْ يَرْحَمَكُمُ ، وَإِنْ عُلَيُّمُ عُلُانَامُ وَجَعَلْنَاجَهَمَّمُ اللهِ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ عَلَىٰ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَىٰ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ اللّه
- ৪. এবং আমি কিতাবে প্রত্যাদেশ দারা বনী ইসরাঈলকে জানাইয়া দিলাম নিশ্চয়ই তোমরা পৃথিবীতে দুইবার বিপর্যয় সৃষ্টি করিবে এবং তোমরা অতিশয় অহংকারক্ষীত হইবে।
- ৫. অতঃপর এই দুইয়ের এথমটির নির্ধারিত কাল যখন উপস্থিত হইল, তখন আমি তোমাদিগের বিরুদ্ধে প্ররণ করিয়াছিলাম আমার বান্দাদিগকে, যুদ্ধে অতিশয় শক্তিশালী, উহারা ঘরে ঘরে প্রবেশ করিয়া সমস্ত ধ্বংস করিয়াছিল। আর প্রতিশ্রুতি কার্যকারী হইয়াই থাকে।
- ৬. অতঃপর আমি তোমাদিগকে পুনরায় উহাদিগর উপর প্রতিষ্ঠিত করিলাম, তোমাদিগকে ধন ও সন্তান-সন্তুতি দারা সাহায্য করিলাম ও সংখ্যায় গরিষ্ট করিলাম।

- ৭. তোমরা সংকর্ম করিলে সংকর্ম নিজদিগের ফায়দার জন্য করিবে এবং মন্দকর্ম করিলে তাহাও নিজদিগের জন্য। অতঃপর পরবর্তী নির্ধারিত কাল উপস্থিত হইলে আমি আমার বান্দাদিগকে প্রেরণ করিলাম তোমাদিগের মুখমন্ডল কালিমাচ্ছর করিবার জন্য। প্রথমবার তাহারা যে ভাবে মাসজিদে প্রবেশ করিয়াছিল পুনরায় সেই ভাবেই উহাতে প্রবেশ করিবার জন্য এবং তাহারা যাহা অধিকার করিয়াছিল তাহা সম্পূর্ণভাবে ধ্বংস করিবার জন্য।
- ৮. সম্ভবতঃ তোমাদিগের প্রতিপালক তোমাদিগের প্রতি দয়া করিবেন। কিন্তু তোমরা যদি তোমাদিগের পূর্ব আচরণের পুনরাবৃত্তি কর তবে আমিও পুনরাবৃত্তি করিব প্রতি জাহান্নামকে আমি করিয়াছি কাফিরদিগের জন্য কারাগার।

তাফসীর ঃ বনী ইসরাসলের প্রতি আল্লাহ তা'আলা যে কিতাব অবতীর্ণ করিয়াছিলেন আল্লাহ উহার মাধ্যমে তাহাদিগকে প্রথমই এই সংবাদ দান করিয়াছিলেন যে তাহারা পৃথিবীতে দুইবার অশান্তি সৃষ্টি করিবে এবং অহংকার করিব। যেমন ইরশাদ হইয়াছে وَعَضَيْنَا ذَلِكَ الْاَمْرُ إِنَّ ذَابِرَ لَمْوَلَاءٍ مَقْطُوع مُصَبِح نِينَ এই আয়াতেও আল্লাহ তা'আলা এই বিষয়ের উল্লেখ করিয়াছেন। অর্থাৎ তাহারা যে ফাসাদ ও অশান্তি সৃষ্টি করিবে এই কথা আল্লাহ প্রথমই তাহাদিগকে জানাইয়াছিলেন। عَمَا يُوْمُمَا وَعَلَى بَاسُ شَدِيْدِ بَعَشَنَا عَلَاكُمُ بَاسُ شَدِيْدِ وَعَلَى الدَيْارِ صَالِحَ الْمُمَا وَعَلَى الدَيْارِ صَالَى بَاسُ شَدِيْدٍ وَعَلَى الدَيْارِ صَالَى الْمُمَا الله وَهُمَا لَا الله وَهُمَا مَا وَهُمُا مَا وَهُمُا مَا وَهُمُا مَا وَهُمُا الله وَهُمُا مَا وَهُمُا مُا وَهُمُا الله وَهُمُا مُا وَهُمُا الله وَهُمُا وَهُمُا مُا وَهُمُا وَهُمُا وَهُمُا مُا وَهُمُا وَهُمُوا وَهُمُا وَهُمُا وَهُمُا وَهُمُ وَهُمُا وَهُمُا وَهُمُا وَهُمُا وَهُمُا وَهُمُا وَهُمُا وَهُمُ وَهُوا وَهُمُوا وَهُمُوا وَهُمُوا وَهُمُا وَهُمُا وَهُمُوا وَهُمُ وَهُمُ وَهُمُ وَهُمُوا وَهُمُ وَهُمُ وَهُمُوا وَهُمُوا وَهُوا وَهُمُوا وَهُمُوا وَهُمُ وَهُمُوا وَهُمُوا وَهُمُوا وَهُمُ وَهُمُوا وَهُمُ وَهُمُوا وَهُمُ وَالْمُوا وَهُمُوا وَهُمُوا وَالْمُوا وَهُمُ وَالْمُوا و

পূর্ববর্তী ও পরবর্তী তাফসীরকারগণ এই ব্যাপারে মতবিরাধ করিয়াছেন যে আল্লাহ তা'আলা বনী ইসরাঈলের উপর কাহাদিগকে বিজয়ী করিয়াছিলন। হযরত ইবনে আব্বাস ও কাতাদাহ (রা) হইতে বর্ণিত তাহারা হইল জাল্ত আলজযরী ও তাহার সেনাবাহিনী। প্রথমত তাহাদিগকে আল্লাহ তা'আলা বিজয়ী করেন অতঃপর বনী ইসরাঈলকে জাল্তের উপর বিজয় দান করেন। এবং হযরত দাউদ (আ) জাল্তকে হত্যা করেন করিয়া করিলাম। হযরত সায়ীদ ইবনে জুবাইর (র) হইতে বর্ণিত মুসিল শহরের উপর ছাঞ্জারীব ও তাহার সেনাবাহিনী আধিপত্য বিস্তার করিয়াছিল। তিনি ও অনান্য রাবী কর্তৃক ইহাও বর্ণিত যে, বুখতনুসর তাহাদের উপর আধিপত্য বিস্তার করিয়াছিল। ইবনে আবৃ হাতিম বুখতনুসর এর ধাপে ধাপে উন্নতি করিয়া বাদশা হইবার ব্যাপারে আশ্চার্যজনক ঘটনা বর্ণনা করিয়াছেন। তিনি বলেন, সে একজন ফকীর ছিল। মানুষের নিকট ভিক্ষা করিয়া জীবন ধারণ কতি। অতঃপর সে ধাপে ধাপে উনুতি করিতে বাদশা হইল এমন কি বাইতুল মুকাদ্দাস বিজয় করিয়া বসিল। এবং

অসংখ্য বনী ইসরাঈলকে হত্যা করিল। আল্লামা ইবনে জরীর (র) এখানে হযরত হুযায়ফা (রা) হইতে একটি দীর্ঘ মাওয় হাদীস বর্ণনা করিয়াছেন। হাদীস শাস্ত্র সম্বন্ধে যাহার সাধারণ জ্ঞান আছে তিনিও উহার মওযূ হওয়া সম্পর্কে সন্দেহ করিতে পারেন না। কিন্তু আমাদের বড আশ্চার্য যে হয় আল্লামা ইবনে জরীর (র)-এর ন্যায় এতবড় একজন ইমাম কি করিয়া উহাকে হাদীস বলিয়া বর্ণনা করিলেন। আমার শায়খ হাফিয আল্লামা আবুল হাজ্জা মিযটী স্পষ্টভাবে ইহা উল্লেখ করিয়াছেন যে উহা সম্পূর্ণ মওযু ও মিথ্যা হাদীস। কিতাবের টীকায় তিনি ইহা উল্লেখ করিয়াছেন। এই সম্বন্ধে অনেক ইসরাঈলী রেওয়ায়েত বর্ণিত হইয়াছে কিন্তু আমরা এখানে উহা বর্ণনা করিয়া অনর্থক কিতাবের কলেবর দীর্ঘ করিতে চাহি না। উহার কোন কোনটি সম্পূর্ণ মিথ্যা ও মওযূ। আবার কোন কোনটি বিশুদ্ধ হইলেও আমাদের উহার কোন প্রয়োজন নাই। আল্লাহর কিতাব ও তাহার রাসলের হাদীস আমাদিগকে ঐ সকল রেওয়াতের মুখাপেক্ষী করে নাই। এখানে উদ্দেশ্য শুধু এতটুকু যে, বনী ইসরাঈল যখন অশান্তি সৃষ্টি করিয়াছিল ্রবং অহংকারে মাতিয়া উঠিয়াছিল তখন আল্লাহ তা'আলা তাহাদের উপর তাহাদের শক্রকে চাপাইয়া দেন। যাহারা তাহাদিগকে অপদস্ত ও লাঞ্ছিত করিয়াছে তাহাদের ধন সম্পদ লুন্ঠন করিয়াছে তাহাদের সন্তানদিগকে হত্যা করিয়াছে এবং তাহাদের ঘরে প্রবেশ করিয়া তাহাদের অহংকারের খুব শাস্তি দিয়াছে। কিন্তু আল্লাহ তাহার বান্দাদের উপর যুলুম করেন না। কেবল তাহাদের অপকর্মের উপযুক্ত শাস্তি দান করেন। এই বনী ইসরাঈল এতই বাড়াবাড়ি করিয়াছিল যে তাহারা অসংখ্য আম্বিয়ায়ে কিরামকেও হত্যা করিয়াছিল যাহার উপযুক্ত শান্তি তাহাদের জন্য অবধারিত ছিল। আল্লামা ইবনে জরীর বলেন, ইউনুস ইবনে আবুল আ'লা (র).... সায়ীদ ইবন মুসাইয়িব হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, বুখতনসর শাম দেশের উপর আধিপত্য বিস্তার করিয়া বাইতুল মুকাদ্দাসকে ধ্বংস করিল এবং জনসাধারণকে হত্যা করিল। অতঃপর দামেস্ক পৌছিয়া দেখিল একটি পাথর হইতে রক্ত প্রবাহিত হইতেছে। সে জিজ্ঞাসা করিল ইহা কি? লোকেরা বলিল, আমরা তো বাপ দাদার আমল হইতে এইরূপ দেখিয়া আসিতেছি। কখনও ইহার প্রবাহ বন্ধ হয় না। অতঃপর সে সত্তর হাজার মুসলমান অমূলমান হত্যা করিল এবং রক্ত থামিয়া গেল। রেওয়ায়েতটি বিশুদ্ধ। ইহাও বর্ণিত যে বুখতনসর সমাজের ভদ্র ও উলামায়ে কিরামকেও হত্যা করিতে ছাড়ে নাই এমনকি একজন তাওরাতের হাফিজও অবশিষ্ট ছিল না। অসংখ্য লোক গ্রেফতার করে তাহাদের মধ্যে নবী সন্তানও ছিলেন। মোটকথা ত্রাস বিভীষিকা পূর্ণ অবস্থার সৃষ্টি হইয়াছিল। কিন্তু যেহেতু বিস্তারিত ঘটনাবলী কোন বিশুদ্ধ রেওয়ায়েত কিংবা বিশুদ্ধ রেওয়ায়েতের নিকটবর্তী রেওয়ায়েত দ্বারাও প্রমাণিত নহে। অতএব আমরা ইহার বিস্তারিত বিবরণ পরিহার করিলাম।

انَ اَحُسَنُتُكُمُ اَحُسَنُتُكُمُ بِهُ الْفُسِكُمُ وَانَّ विष्ठ जावाना देत नाम करतन الله السَاتُمُ فَلَهَا पि जामता प्रद काज कर जर उदा उजामाएन निर्कात जनाई उपकारी जात यि जिसके करत जर जामाएन निर्कार जनाई उदा जिसकी । रियम देत नाम देश مِنْ عُمَالٍ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ أَسَاءُ فَعَلَيْهِا दिश्वादि وَنَوْمُ اللّهُ اللّ

নি দুন্ত দুন্ত কারবেন এবং তোমাদের শক্রদিগকে পরাজিত করিয়া বিতারিত করিবেন। وَإِنْ عُدُدُ عُلَا مِعْدَدُ مُعْدَدُ مُعْدَدُ مِعْدَدُ مُعْدَدُ مِعْدَدُ مُعْدَدُ مِعْدَدُ مِعْدَدُ مِعْدَدُ مِعْدَدُ مِعْدَدُ مُعْدَدُ مِعْدَدُ مُعْدَدُ مِعْدَدُ مِعْدَدُ مِعْدَدُ مِعْدَدُ مِعْدَدُ مِعْدَدُ مِعْدَدُ مُعْدَدُ مُعْدَدُ مِعْدُدُ مُعْدَدُ مِعْدَدُ مُعْدَدُ مُعْدُدُ مُعْدُدُمُ مُعْدُدُ مُعْدُدُ مُعْدُدُ مُعْدُدُ مُعْ

(١) إِنَّ هٰذَا الْقُرُالَ يَهُدِى لِلَّتِي هِي اَقُومُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِيْنَ الَّذِينَ الَّذِينَ عَمَلُونَ الصَّلِحَةِ اَنَّ لَهُمْ اَجُرًا كَبِيرًا ٥

৯. এই কুরআন সর্বশ্রেষ্ঠ হেদায়ত করে এবং সংকর্মপরায়ণ মুমিনদিগকে, সুসংবাদ দেয় যে তাহাদিগের জন্য রহিয়াছে মহাপুরস্কার।

১০. এবং যাহারা আখিরাতে বিশ্বাস করে না তাহাদিগের জ্বন্য প্রস্তুত রাখিয়াছি মর্মন্তদ শান্তি।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা স্বীয় কিতাব যাহা তিনি হযরত মুহাম্মদ (সা)-এর প্রতি অবতীর্ণ করিয়াছেন অর্থাৎ কুরআন এর প্রশংসা করিয়া বলেন, এই কুরআন অতি উত্তম পথের নির্দেশনা দান করে এবং নেক আমলকারী মু'মিনদিগকে এই সুসংবাদ দান করে যে তাহাদের জন্য কিয়ামত দিবসে বিরাট পারিশ্রমিক ও বিনিময় রহিয়াছে। আর যাহারা ঈমান হইতে শূণ্য তাহাদের জন্য রহিয়াছে যন্ত্রণাদায়ক শাস্তি যেমন ইরশাদ হইয়াছে কুন। তাহাদিগকে আপনি যন্ত্রণাদায়ক শাস্তির সুসংবাদ দান করন।

(١١) وَيَكُ عُ الْإِنْسَانُ بِالشِّرِ دُعَاءَهُ بِالْخَيْرِ وَكَانَ الْإِنْسَانُ عَجُولًا ٥

১১. যে ভাবে কল্যাণ কামনা করে সেই ভাবেই অকল্যাণ কামনা করে; মানুষ তো অতিমাত্রায় তুরা প্রিয়।

তাফসীরঃ মানুষ কোন কোন সময় নিরাশ ও হতাশাগ্রস্থ হইয়া নিজের জন্য কিংবা সন্তানের জন্য অথবা স্বীয় মালের জন্য মৃত্যু কামনা করে কিংবা ধ্বংস হইয়া যাইবার দু'আ করে কিংবা অভিশাপ দিতে থাকে। যদি আল্লাহ সাথে সাথে তাহার দু'আ করল করিতেন তবে সে ধ্বংস হইয়া যাইত। কিন্তু আল্লাহ তা'আলা তাহার বান্দাদের প্রতি বড়ই অনুগ্রহশীল। তাই সাথে সাথেই তাহার অমঙ্গল কামনাকে কবূল করেন না। यमन देतनाम रहेशारक الله الشَّر व्याम हेशारक وَلَوْ يَعْجُلُ اللَّهُ للنَّاسِ الشَّرِ अव आग़ार आहार ठा आला তাহার এই আচরণের কথাই উল্লেখ করিয়াছেন। হযরত ইবনে আব্বাস, কাতাদাহ ও মুজাহিদ হইতে এই তাফসীর বর্ণিত হইয়াছে। পূর্বেই বর্ণিত হইয়াছে রাস্লুল্লাহ (সা) र्वों وَابَةٌ يُسْتَجِيْبُ فِيهَا एठामता एठामाएनत निरक्तरमत कना ७ थन मन्तर জন্য বদ দু'আ করিও না। যদি কোন দু'আ কবৃলের সময়ে তোমরা এই বদ দু'আ কর তবে আল্লাহ উহা কবূল করিবেন মানবজাতির এইরূপ বদ দু'আ কেবল তাহার অস্থিরতা ও ব্যস্ততাকে উত্তেজিত করিয়া থাকে। ইরশাদ হইয়াছে ﴿ كُنْ الْاِنْسَانُ عَكُمُ كُلُ عَلَيْكُ وَ الْاِنْسَانُ عَلَيْكُ إِلَيْ الْمُؤْمِنِينَ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللللللّهُ الللللللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ ال আর মানুষ বড়ই অস্থির। হযরত সালমান ফারেসী ও হযরত ইবনে আব্বাস (রা) এখানে হযরত আদম (আ)-এর একটি ঘটনা বর্ণনা করিয়াছেন। আদম (আ) কে সৃষ্টি করিবার পর তাহার পাও পর্যন্ত রূহ পৌছিবার পূর্বেই তিনি খাড়া হইবার জন্য চেষ্টা করিলেন। মাথা হইতে নীচের দিকে রূহের বিস্তার ঘটিবার সময় নাক পর্যন্ত যখন পৌছিল তখন তাহার হাঁচি আসিল অমনি আলহামদুলিল্লাহ বলিলেন। তখন আল্লাহ তা'আলা 'ইয়ারহামুকাল্লাহ' বলিলেন। যখন রূহ চক্ষু পর্যন্ত পৌছিল তখন তাহার চক্ষু খুলিয়া গেল নিম্নের অংগসমূহে পৌছিলে তিনি আনন্দে নিজের দিকে তাকাইতে লাগিলেন। এখন পর্যন্ত পাও পর্যন্ত পৌছিবার পূর্বেই তিনি হাঁটিতে চাহিলেন কিন্তু হাঁটিতে সক্ষম হইলেন না এবং আল্লাহর দরবারে এই দু'আ করিলেন হে প্রভু! রাত্রের আগমন ঘটিনবার পূর্বেই রূহ দান করুন।

(١٢) وَجَعَلْنَا الَّيْلُ وَالنَّهَا رَ أَيْتَيْنِ فَهُ عَوْنَا أَيْهُ الَّيْلِ وَجَعَلْنَا آيَةً النَّيْلِ وَجَعَلْنَا آيَةً النَّهَايِ مُبْصِرةً لِتَعْلَمُوا عَلَا السِّنِيْنَ وَ النَّهَايِ مُبْصِرةً لِتَعْلَمُوا عَلَا السِّنِيْنَ وَ النَّهَايِ مُبُوا عَلَا السِّنِيْنَ وَ النَّهَابِ وَكُلُ شَيْءٍ فَصَلْنَهُ تَفْصِيْلُ ٥٠ الْحِسَابَ وَكُلُ شَيْءٍ فَصَلْنَهُ تَفْصِيْلُ٥٠

১২. আমি রাত্রি ও দিবসকে করিয়াছি দুইটি নির্দশন। রাত্রির নিদর্শনকে অপসারিত করিয়াছি এবং দিবসের নিদর্শনকে আলোকপ্রদ করিয়াছি যাহাতে তোমরা তোমাদিগের প্রতিপালকের অনুগ্রহ সন্ধান করিতে পার এবং যাহাতে তোমরা বর্ষ সংখ্যা ও হিসাব স্থীর করিতে পার। এবং আমি সব কিছু বিশদভাবে বর্ণনা করিয়াছি।

তাফসীর ঃ উপরোক্ত আয়াতে আল্লাহ তাঁহার বিরাট নিদর্শনসমূহের দুইটি নির্দশন উল্লেখ করিয়াছেন। তিনি রাত্র ও দিবসকে ভিন্ন ভিন্ন উদ্দেশ্যে সৃষ্টি করিয়াছেন, রাত্রকে আরাম করিবার জন্য সৃষ্টি করিয়াছেন এবং দিবসকে জীবিকা উপার্জনের জন্য শিল্প করিয়াছেন। গাড়িয়া তোলার জন্য এবং দেশ বিদেশ ভ্রমণ করিবার জন্য দিন সৃষ্টি করিয়াছেন। রাত্র দিবসের পরিবর্তনের দ্বারা দিন সপ্তাহ মাস ও বৎসরসমূহের সংখ্যা জানা যায়। ইহা দ্বারা দেনা-পাওনা কারবার ও ঋণের নির্দিষ্ট সময় জানা যায় এবং ইবাদত বন্দেগীর সময় কালও জানা সহজ হয়। ইরশাদ হইয়াছে ﴿ الْمَا الْم

قُلُ اَرَائِتُكُمُ اِنُ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّيْلَ سَرْمَدًا اللَّي يَوْمِ الْقَيَامَةِ مِنْ الْهِ غَيْرُ اللَّهُ يَاتُلُكُمُ اللَّيْلَ سَرْمَدًا اللَّهُ يَاتُ يَكُمُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ عَالَيُكُمُ اللَّهُ عَالَيُكُمُ اللَّهُ عَالَيُكُمُ اللَّهُ عَالَيُكُمُ اللَّهُ عَالَيُكُمُ اللَّهُ عَالَكُمُ اللَّهُ عَالَكُمُ اللَّهُ عَالَكُمُ اللَّهُ عَالَكُمُ اللَّهُ عَالَكُمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَالَكُمُ اللَّهُ عَالَكُمُ اللَّهُ عَالَكُمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى الْمُعَلِّمُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْمُعَلِمُ اللَّه

হে নবী! আপনি বলুন যদি আল্লাহ তা'আলা রাত্রকে কিয়ামত পর্যন্ত দীর্ঘ করিয়া দিতেন তবে আল্লাহ ভিন্ন এমন আর কোন মা'বুদ আছে যে দিনের আলো আনিতে পারে? তোমরা কি শুন না? হে নবী! আপনি বলুন যদি আল্লাহ তা'আলা কিয়ামত পর্যন্ত দিনকে দীর্ঘ করিয়া দিতেন তবে আল্লাহ ব্যতিত এমন আর কে আছে যে রাত্রকে

فَالِقُ الْإِصَبَاحِ وَجَعَلَ اللَّيُلَ سَكَنَّا وَّالشَّمُسُ وَالْقَمَرَ حُسُبَانًا ذَٰلِكُ تَقَدِيْكُ الْعَرِيْكُ الْعَالِيْمِ

তিনি ভোর সৃষ্টিকারী। তিনি রাত্রকে আরামদায়ক সৃষ্টি করিয়াছেন। তিনি চন্দ্র সূর্যকে হিসাবের জন্য সৃষ্টি করিয়াছেন। ইহা হইল মহা ক্ষমতার অধিকারী মহা জ্ঞানী আল্লাহর নির্ধারণ। আরো ইরশাদ হইয়াছে

وَالِيَّةُ لَّهُمُ اللَّيْ لَلَ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَاذِاهُمُ مُظْلِمُونَ وَالشَّمُ مَسُّ تَجُرِئِي المُسْتَقَرِّلَهَا ذَلِكَ تَقَدِيدُ الْعَزيِز الْعَلِيمُ

আর তাহাদের জন্য রাত্র একটি নির্দশন। তাহার উপর হইতে আমি দিনকে সরাইয়া লই হঠাৎ তাহারা অন্ধকারে পড়িয়া থাকে। আর সূর্য তাহার নির্দিষ্ট স্থানে চলিতে থাকে। ইহা তাহারই নির্ধারণ যিনি ক্ষমতার অধিকারী ও মহা জ্ঞানী। আল্লাহ রাত্র চিনিবার জন্য আলামত বানাইয়াছেন অর্থাৎ অন্ধকার ও চন্দ্রের উদয় এবং দিনের জন্যও আলামত ঠিক করিয়াছেন। আর তাহা হইল সূর্যের উদয় ও আলো। এবং তিনি চন্দ্রের আলো ও সূর্যের কিরণের মধ্যে পার্থক্য সৃষ্টি করিয়াছেন যেন একটি অপরটি হইতে পৃথক করা সম্ভব হয়। যেমন ইরশাদ হইয়াছে وَاللّهُ وَالْمُ صَافَا وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُ صَافَا وَاللّهُ وَالْمُ صَافَا وَاللّهُ وَالْمُ صَافَا وَاللّهُ وَالْمُ صَافَا وَاللّهُ وَالْمُولُ وَاللّهُ وَالْمُ صَافَا وَاللّهُ وَالْمُ صَافَا وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُؤْمِنُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُولِ وَاللّهُ وَالْمُ وَالْمُؤْمِ وَاللّهُ وَالْمُؤْمِ وَاللّهُ وَالْمُؤْمِ وَاللّهُ وَالْمُؤْمِ وَاللّهُ وَالْمُؤْمُ وَاللّهُ وَالْمُواللّهُ وَاللّهُ و

বৎসর ও হিসাব জানিতে পার। আল্লাহ তা'আলা হকের সহিতই ইহা সৃষ্টি করিয়াছেন। আরো ইরশাদ হইয়াছে ঃ

তাহারা চাঁদের পরিবর্তন يَسْتُلُونَكَ عَن الْأَهْلَةُ قُلُ هِيَ مَوَاقِيْتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجِّ সম্বন্ধে আপনার নিকট জিজ্ঞাসা করে। আপনি বিলয়া দিন ইহা মানুষের সময় জানিবার উপায় এবং হজ্জের সময় জানিবারও উপায়। ইবনে জুরাইজ আব্দুল্লাহ ইবনে কাসীর হইতে النَّهَارِ مُبْصِرةٌ এর তাফসীর বলেন, রাত্রের আলামত হুইল অন্ধকার এবং দিনের আলামত হুইল আলো। ইবনে জুরাইজ মুজাহিদ হইতে বর্ণনা করেন, রাত্রের আলামত চাঁদের উদয়ন এবং দিনের আলামত সূর্যের উদয় ঘটা। هَمْ كُوْبَا الْهُ الْكُول এর তাফসীর প্রসংগে তিনি বলেন চন্দ্রের উপর যে কাল দাগ আল্লার্হ সৃষ্টি করিয়াছেন, ফলে চন্দ্রের আলো কম হইয়াছে। উক্ত আয়াতাংশের অর্থ ইহাই। হযরত ইবনে আব্বাস (রা) বলেন, চন্দ্রও পূর্বে সূর্যের ন্যায় আলো দান করিত। চন্দ্র রাত্রের আলামত এবং সূর্য দিনের আলামত। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা চন্দ্রের উপর কাল দাগ সৃষ্টি করিয়া উহার আলো কম করিয়া দিয়াছেন। আবূ জা'ফর ইবনে জরীর বিভিন্ন বিশুদ্ধ সূত্রে বর্ণনা করেন, একদা ইবনুল কাওয়া হযরত আলী (রা)-এর নিকট জিজ্ঞাসা করিলেন, চল্রের উপর এই কাল দাগ কি? উত্তরে তিনি বলিলেন, فَمَحُونَا أَيْةٌ वि शफ़ ना। अब आग़ारू فَمَحُونَا أَيْةُ اللَّيُلِ कि शफ़ ना। अब आग़ारू فَمَحَنَّنَا أَيَّةُ اللَّكِيلِ प्रांता এই काल पांगरक वूबान रहेशारह । रयत्र कालामार اللَّكِيلُ এর সম্পর্কে বলেন আমাদের নিকট ইহা বর্ণনা করা হইত যে قَمَــَوْنَا إِلَيْهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّلَّا اللَّهُ اللللَّهُ الللّل চন্দ্রের উপরের কাল দাগ উদ্দেশ্য। অর্থাৎ কাল দাগ দারা রাত্রের আলামত চন্দ্রের আলোকে আল্লাহ তা'আলা কম করিয়াছেন। আর দিনের আলামত সূর্যকে আলোকময় করিয়াছেন। হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে ইবনে জুরাইজ رَبَعُكُنَا اللَّيْلُ وَالنَّهُارُ এর অর্থ বর্ণনা করেন, আল্লাহ তা'আলা রাত্র ও দিনকে দুইটি নিদর্শন করিয়াছেন এবং রাত-দিন উভয়কে সৃষ্টিই করিয়াছেন এমনিভাবে।

১৩. প্রত্যেক মানুষের কর্ম আমি তাহার গ্রীবালগ্গ করিয়াছি এবং কিয়ামতের দিন আমি তাহারই জন্য বাহির করিব এক কিতাব, যাহা সে পাইবে উন্মুক্ত।

১৪. তুমি তোমার কিতাব পাঠ কর। আজ তুমি নিজেই তোমার হিসাব নিকাশের জন্য যথেষ্ট।

তাফসীর ঃ পূর্ববর্তী আয়াতে আল্লাহ তা'আলা যুগ এবং যুগের মানুষ যে সকল ত্রামল করে উহার উল্লেখ করিযাছেন এখন তিনি ইরশাদ করেন وَكُلُّ اِنْسَانَ ٱلْزُمُنَاءُ ব্রুটি প্রত্যেক মানুষ যেই আমলই সে করুক না কেন তাহার সর্বপ্রকার আমলই আমি তাহার গর্দানে ঝুলাইয়া দেই। হযরত ইবনে আব্বাস, মুজাহিদ ও অন্যান্য তাফসীরকারগণ বলেন, ভাল মন্দ সর্ব প্রকার আমল তাহার কন্ধে চাপাইয়া দেওয়া হয় এবং উহার বিনিময়ও প্রত্যেককে দান করা হয়। ইরশাদ হইয়াছে 🕉 य कर विन्नू शित्रांव يَعُمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَّرَهُ وَمَنْ يَعُمَلُ مِثْقَال ذَرَّةٍ شَرًا يَرَهَ ভাল কার্জ করিবে সে তাহা কিয়ামত দিবসে দেখিতে পাইবে অনুরূপভাবে যে কেহ কোন মন্দ আমল করিবে কিয়ামত দিবসে উহাও সে দেখিতে পাইবে। আরো ইরশাদ عَن الْيَمِيُنَ وَعُن الشَّمَالِ قَعِيْدَ مَايِلُفَظُ مِنْ قَوْلِ إِلاَّ لَدَيْهِ رَقَيُبُّ عَتِيْرِ ডাইন দিকৈ ও বাম দিকে ফিরিশ্তা বসিয়া থাকে। সে যাহাই মুখে উচ্চারণ করে সাথে সাথেই উহা লিপিবদ্ধ করিবার জন্য ফিরিশ্তা প্রস্তুত থাকে। আল্লাহ তা'আলা আরো ইরশাদ করেন اَنْ عَلَيْكُمْ لَمَا فِطْيُن كَرَامًا كَاتِبِيْنَ يَعُلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ وَاسْتَالِهُ তামাদের উপর কয়েকজন সম্মানিত সংরক্ষণকারী লেখক রহিয়াছেন যাহারা তোমাদের সকল আমল ও কর্মকান্ড সম্পর্কে ওয়াকিফহাল রহিয়াছেন। ইরশাদ হইয়াছে انَّمَا يُجْزَوْنَ مَا ট্রিইট বৈথি তোমাদের সকল কর্মকান্ডের বিনিময় দান করা হইবে। ইরশার্দ হইয়াছে مَنْ يَعْمَلُ مُسَلَّ يَّجُرُبُ । যে ব্যক্তি কোন মন্দ কাজ করিবে তাহাকে উহার বিনিময় দান করা হইবে। সারমর্ম হইল, মানুষ যাহা কিছু করে কম হউক কিংবা বেশী সবকিছুই সংরক্ষিত হয়। দিবা-রাত্র সকাল সন্ধ্যায় সর্বদাই তাহার আমল লিপিবদ্ধ হইতে থাকে।

ইমাম আহমদ ইবনে হাম্বল বলেন, কুতাইবাহ (র)....হ্যরত জারের (রা) হইতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ (সা) কে বলিতে শুনিয়াছি, প্রত্যেক মানুষের আমলের অকল্যাণ তাহার ক্ষন্ধে ঝুলিতেছে। ইবনে লাহীআহ বলেন, ইট্রটি এর অর্থ ব্রুটি অর্থাৎ অশুভ। কিন্তু উদ্ধৃত হাদীসের উক্ত ব্যাখ্যা ইবনে লাহীআহ হইতে গরীব সূত্রে বর্ণিত।

وَنُخُرِجُ لَهُ يَكُمَ الْقَيَامَةَ كَتَابًا يَلْقَاهُ مَنْتُورًا وَنُخُرِجُ لَهُ يَكُمَ الْقَيَامَةَ كَتَابًا يَلْقَاهُ مَنْتُورًا अर्था९ আমি তাহার সমস্ত কর্মকান্ডকে একটি কিতাবে একত্রিত করিয়া কিয়ামত দিবসে তাহাকে দেওয়া হইবে। সে যদি সৎলোক হয় তবে তাহার ডাইন হাতে দান করিব আর অসৎ কাফির লোক হইলে তাহার বাম হাতে দান করিব। আর তাহার সেই কিতাব হইবে উনুক্ত ও খোলা যাহা সে পড়িবে। এবং অন্য লোকও পড়িবে। উহার মধ্যে তাহার জীবনের শুরু হইতে শেষ পর্যন্ত সমস্ত আমল লিপিবদ্ধ থাকিবে। ইরশাদ يُنَبُّ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِرْ بِمَا قَدَّمَ وَاخُّرَ بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَى نَفْسِهِ بَصِيْرَهُ وَلَوْ इरेंगाटह তিন মানুষকে তাহার পূর্ববর্তী ও পরবর্তী সকল কর্মকান্ড সম্পর্কে জার্নাইয়া দেওয়া হইবে বরং মানুষ তো নিজেই তাহার সৎকার্যকলাপ সম্পর্কে ওয়াকিফহাল থাকিবে। যদিও সে নিজের কাজের জন্য নানা প্রকার বাহনা পেশ করিবে। এই কারণে ইরশাদ হইয়ছে الْكَنْ مَسْكِبُ الْكِنْ مَسْكِبُ তুমি তোমার কিতাব পাঠ কর আজ তুমি নিজেই হিসাবকারী হিসাবে যথেষ্ট। অর্থাৎ তুমি ইহা ভালভাবেই জান যে তোমার প্রতি যুলুম করা হয় নাই এবং তুমি যে কর্মকান্ড করিয়াছ উহা ব্যতিত উহার অতিরিক্ত আর কিছুই লেখা হয় নাই। কারণ তুমি যাহা কিছু করিয়াছ উহার সবকিছুই তোমাকে শ্ররণ করাইয়া দেওয়া হইয়াছে এবং দুনিয়ায় যে যাহা কিছু করিয়াছে সে উহার কিছুই ভুলিবে না। আর প্রত্যেকেই তাহার আমলনামা পড়িবে চাহে সে শিক্ষিত হউক কিংবা অশিক্ষিত। আই কারণে করা হইয়াছে যে, ক্ষক্ত মানুষের এমন একটি অংগ যে উহাতে যাহা কিছু ঝুলাইয়া দেওয়া হয়, তাহা উহা হইতে পৃথক হয় না। কবি তাহার নিম্নের কবিতায়ও এই বিষয়টি বুঝাইয়াছেনঃ

إِذْهُبُ بِهَا إِذْهَبُ بِهَا + طُوقِهَا طُوقِ الْحَمَامِ

"নিয়ে যাও নিয়ে যাও আমি তাহাকে তাহার গলায় কবৃতরের গলার ন্যায় হাছুলি ঝুলাইয়া দিলাম" কাতাদাহ হযরত জাবের ইবনে আব্দুল্লাহ (রা) হইতে বর্ণনা করেন তিনি হযরত নবী করীম (সা)-এর হইতে বর্ণনা করেন তিনি বলেন, وَكُلُّ انْسَانِ اَلْزَمُنَاهُ طَائِرُهُ عُنْقَهِ সংক্রোমক রোগ বলিতে কিছু নাই আর অভভও কিছুতে নাই, এবং প্রত্যেক মানুষের আমলই তাহার গর্দানে ঝুলিয়া থাকে। ইবনে জরীরও অনুরূপ বর্ণনা করিয়াছেন। ইমাম আবদ ইবনে হুমাইদ তাহার মুসনাদ গ্রন্থে মুত্তাসিলরূপে হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন। তিনি বলেন হাসান ইবনে মুসা.... হযরত জাবের (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ (সা) কে বলিতে ভনিয়াছি

ইমাম আহমদ বলেন, আলী ইবন ইসহাক (র)...হযরত উকবাহ ইবনে আমের (রা) হইতে বর্ণিত যে রাস্লুল্লাহ (সা) বলেন মানুষের প্রত্যেক দিনের আমলের উপর সিল মোহর লাগাইয়া দেওয়া হয়। যখন সে পিড়িত হয়, তখন ফিরিশ্তাগণ বলেন হে আল্লাহ! আপনার অমুক বান্দা তো পিড়িত তাহাকে আপনিই আমল করিতে বিরত রাখিয়াছেন। তখন আল্লাহ তা'আলা বলেন তাহার সুস্থাবস্থার আমল পরিমাণ আমলের উপর মোহর লাগাও যাবৎ না সে সুস্থ হইয়া উঠে কিংবা মৃত্যু বরণ করে। হাদীসের সনদ ভাল ও শক্তিশালী। কিন্তু অন্যান্য মুহাদিসগণ হাদীসটি বর্ণনা করেন নাই। মা'মার (র) হযরত কাতাদাহ (র) হইতে বর্ণনা করিয়াছে। ﴿ اللهُ ال

তাহার আমলকে উনুক্ত কিতাবের রূপে বাহির করিব। মা'মার বলেন হাসান বসরী (র)

গ্রিক্তির বিশ্বা করিয়া ইহার ব্যাখ্যা প্রংসগে বলিলেন হে
আদম সন্তান তিমার জন্য তোমার আমলনামা খুলিয়া রাখা হইয়াছে, তোমার ডান ও
বামে দুইজন সম্মানিত ফিরিশ্তা নিযুক্ত করা হইয়াছে। ডানদিকের ফিরিশ্তা তোমার
নেক আমল লিপিবদ্ধ করেন এবং বাম দিকের ফিরিশ্তা তোমার বদ আমল লিপিবদ্ধ
করেন। অতএব তোমার যাহা ইচ্ছা আমল কর। ইচ্ছা হয় কম কর, ইচ্ছা হয়, বেশী
কর। তোমার যখন মৃত্যু ঘটিবে তখন তোমার আমলনামা বদ্ধ করিয়া তোমার গর্দানে
ঝুলাইয়া দেওয়া হইবে। উহা তোমার কবরে তোমার সাথেই থাকিতে অবশেষে
কিয়ামত দিবসে একটি উনুক্ত কিতাবের ন্যায় বাহির করা হইবে এবং বলা হইবে তুমি
ইহা পড় এবং তুমিই তোমার নিজের হিসাব নিকাশ কর। আল্লাহর কসম, সেই সন্তা
বড়ই ন্যায়নিষ্ঠ যিনি তোমাকে তোমার নিজের হিসাব নিকাশকারী বানাইয়াছেন।
হযরত হাসান (রা)-এর এই ব্যাখ্যা অতি উত্তম ব্যাখ্যা।

১৫. যাহারা সংপথ অবলম্বন করিবে তাহারা তো নিজদিগেরই মঙ্গলের জন্য সংপথ অবলম্বন করিবে এবং যাহারা পথভ্রষ্ট হইবে তাহারা তো পথ ভ্রষ্ট হইবে নিজদিগেরই ধ্বংসের জন্য এবং কেহ অন্য কাহারও ভার বহন করিবে না। আমি রাসূল না পাঠান পর্যন্ত কাহাকেও শাস্তি দেই না।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা আলা ইরশাদ করেন, যে ব্যক্তি সরল পথে চলে, হকের অনুসরণ করে এবং নবুয়তের অনুস্তনীতির অনুকরণ করে সে নিজেই উহার গুভ পরিণাম ভোগ করিবে। مَكَنُ ضَلَ আর যে ব্যক্তি সত্য ও হক হইতে বিভ্রান্ত হইবে সে নিজেই উহার কুফল ভোগ করিবে এবং উহার অগুভ পরিণতি কেবল তাহার উপরই অপিত হইবে। وَرُدُ أَذُرُ وَازِرٌ وَرُرُ اَخُرُ الْخُرِي وَازِرٌ وَرُرُ الْخُرِي وَازِرٌ وَرُرُ الْخُرِي وَازِرَ وَرُرُ الْخُرِي وَازِرَ وَازِرَ وَرُرَ الْخُرِي وَازِرَ وَالْمَا وَالْمَالِيَا وَالْمَا وَالْمَا وَالْمَا وَالْمَا وَلَا وَالْمَالِمَا وَالْمَا وَلَا الْمَالَّذِيْنَ وَلَا وَالْمَالِمَا وَالْمَا وَالْمَا وَلَا وَالْمَالَا وَلَا وَالْمَالِمُ وَلَا وَلَا وَالْمَالِمَا وَلَا وَالْمَالِمَا وَلَا الْمُؤْلِقِ وَلِمَا وَلَا الْمَالِمَا وَلَا اللَّهِ وَلَا وَلَا اللّهُ وَلِمَا وَلِمَا وَلِمَا وَلَالْمِلْمِ وَلِمَا وَلِمَا وَلِمَا وَلِمَا وَلِمَا وَلِمَال

আহ্বান করে তাহাদের নিজের গুমরাহীর গুনাহের বোঝা এবং যাহাদিগকে তাহারা বিভ্রান্ত করিয়াছে তাহাদিগকে বিভ্রান্তি করিবার গুনাহ এই দুইপ্রকার গুনাহর বোঝা তাহারা বহন করিবে। অথচ, বিভ্রান্ত ব্যক্তিদের গুনাহ হইতে একটুও কম করা হইবে না। ইহা হইল বান্দার প্রতি আল্লাহর রহমত ও ইনসাফেরই কিয়দাংশ যেমন ইরশাদ হইয়াছে হিন্দু নির্দ্ধি নির্দ্ধি নির্দ্ধি নির্দ্ধি নির্দ্ধি নির্দ্ধি না করি না। অত্র আয়াত দ্বারাও আল্লাহ তা'আলা তাহার ইনসাফের কথাই উল্লেখ করিয়াছেন। তিনি যাবৎ না কোন রাসূল প্রেরণ করিয়া দলীল প্রমাণ কায়েম করেন কাহাকেও শান্তি দান করেন না। যেমন ইরশাদ করিয়াছেন

كُلَّمَا ٱلْقِيَ فِيهَا فَوْجُ سَالَهُمُ خَزَنَتُهَاالَمْ يَاتِكُمْ نَذُيْرٌ قَالُواْ بَلَى قَدْجَاء نَا نَذِيُرُّفَكَذَّبُنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللهُ مِنْ شَيْ إِنْ اَنْتُمُ اِلاَّ فِيْ ضَلَالٍ كَبِيْرٌ -

যখনই কোন দলকে জাহান্নামে নিক্ষেপ করা হইবে তখন জাহান্নামের কর্মকর্তা তাহাদিগকে জিজ্ঞাসা করিবেন, তোমাদের নিকট কি কোন ভীতি প্রদর্শনকারী আসেন নাই? তাহারা বলিবে হাঁ, ভীতি প্রদর্শনকারী অবশ্যই আসিয়াছিলেন, কিন্তু আমরা অস্বীকার করিয়াছিলাম এবং বলিয়াছিলাম, আল্লাহ তা'আলা কিছুই অবতীর্ণ করেন নাই। তোমরা বড়ই গুমরাহীর মধ্যে লিপ্ত রহিয়াছ। আরো ইরশাদ হইয়াছে

وَسِيْقَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اللَّى جَهَنَّمَ زُمَراً حَتَّى إِذَاجَاءُ وَهُا فُتحَتُ اَبُوابُهَا وَقَالَ لَهُمُ خَزَنَتُهَا اللَّهِ يَاتِكُمُ رُسُلُ مِّنْكُمُ يَتُلُونَ عَلَيْكُمُ أَيَاتٍ رَبَّكُمُ وَيَنُذُرُو نُنكُمُ لِقَاءً يُومُكُمُ هَذَا قَالُوا بَلْى وَلٰكِنَ حَقَّثُ كَلِمَةُ الْعَذَابَ عَلَى الْكَافِرِيْنَ –

আর কাফিরদিগকে জাহান্নামের দিকে দলে দলে টানিয়া লইয়া যাওয়া হইবে। অবশেষে যখন তাহারা জাহান্নামের নিকট আসিবে উহার দ্বারসমূহ খুলিয়া দেওয়া হইবে এবং উহার কর্মকর্তা জিজ্ঞাসা করিবে, তোমাদের নিকট কি তোমাদের মধ্যে হইতে রাসূলগণ আগমন করেন নাই যাহারা তোমাদের প্রতিপালকের আয়াতসমূহ তেলাওয়াত করিতেন এবং এই ভয়ংকর দিনের সম্মুখীন হওয়ার ব্যাপারে তোমাদিগকে ভীতি প্রদর্শন করিতেন তাহারা বলিবে, হাঁ, কিন্তু কাফিরদের উপর আল্লাহর শাস্তির কলেমা ছিল অবধারিত। আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করিয়াছেন ঃ

وَهُمُ يَـصُطَرِخُونَ فِيُهَا رَبَّنَا اَخَّرَجُنَانَـعُملَ صَالحًا غَيُرالَّذِي كُنَّا نَعُملَ اَوُ لَمُ نُعَمَّرِكُمُ مَّا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَنْ تَذَكَّرُ وَجَاءَكُم الثَّذِيْرَ فَذُوقُواْ فَمَا لِلظَّالِمِيْنَ مِن نُصيْنَى

আর তাহারা (কাফিররা) উহার মধ্যে (দোযখের মধ্যে) চিৎকার করিতে থাকিবে, হে আমাদের প্রতিপালক! আপনি আমাদিগকে বাহির করুন আমরা সৎকর্ম করিব, সেই

অসংকর্ম আর করিব না যাহা পূর্বে করিতাম। তাহাদিগকে বলা হইবে, আমি তোমাদিগকে এতটুকু বয়স দান করিয়াছিলাম না যাহাতে উপদেশ গ্রহণকারী উপদেশ গ্রহণ করিতে পারিত? উপরন্ত তোমাদের নিকট ভীতি প্রদর্শনকারী রাসূলও আগমন করিয়াছিলেন। অতএব তোমরা শাস্তির স্বাদ গ্রহণ করিতে থাক। যালিমদের জন্য আর কোন সাহায্যকারী নাই। ইহা ব্যতিত আরো অনেক আয়াত রহিয়াছে যাহা প্রমাণ করে যে, আল্লাহ তা'আলা রাসূল প্রেরণ না করিয়া কাহাকেও দোযখে নিক্ষেপ করিবেন না। اِنَّ رَحْمَةَ اللَّهِ قَرِيْكِ مِّنَ الْمُحْسِنِينِ إِن رَحْمَةَ اللَّهِ قَرِيْكِ مِّنَ الْمُحْسِنِينِ এর ব্যাখ্যা প্রসংগে হাদীসে একটি বাক্য বর্ণনা করিয়াছে উহার অনেক সমালোচনা করিয়াছেন। তিনি বলেন আব্দুল্লাহ ইবনে সাঈদ (রা).... হযরত আবূ হুরায়রা (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন বেহেশত ও দোযখ ঝগড়া করিল..... বেহেশতের ব্যাপারে আল্লাহ তা'আলা স্বীয় মাথলূকের মধ্য হইতে কাহাকেও যুলুম করিবেন না এবং জাহান্নামের জন্য তিনি একটি বিশেষ দল সৃষ্টি कतिरवन, তाহाদिগকে উহার মধ্যে निक्कि कता হইলে জাহান্নাম বলিবে আরো कि আছে? এই কথা সে তিনবার বলিবে। হাদীসের এই অংশ সম্পর্কে উলামায়ে কিরাম বহু সমালোচনা করিয়াছেন। প্রকৃত পক্ষে ইহা বেহেশত সম্পর্কে বর্ণিত হইয়াছে কারণ বেহেশত হইল আল্লাহর অনুগ্রহ প্রকাশের কেন্দ্রভূমী। আর জাহান্নাম হইল ইনসাফ ও আদৃল প্রকাশের স্থল। দলীল প্রমাণ কায়েম করা ব্যতিত এবং ওজর বাতিল করা ব্যতিত কাহাকেও উহার মধ্যে নিক্ষেপ করা হইবে না। এই কারণে হাদীসের হাফিযগণের একটি দলের মতে হাদীসটি কোন এক রাবীর দ্বারা পরিবর্তীত। দলীল হিসাবে তাহারা বলেন, বুখারী ও মুসলিম শরীফে বর্ণিত, আব্দুর রায্যাক (র).... আবৃ হুরায়রা (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, নবী করীম (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, বেহেশত ও দোয়খ পারম্পারিক ঝগড়া করিল..... দোয়খ ততক্ষণ পর্যন্ত পূর্ণ হইবে না যতক্ষণ না আল্লাহ তা'আলা কুদরতী পা রাখিবেন তখন জাহান্নাম বলিবে. যথেষ্ট যথেষ্ট। তখন জাহান্নাম পরিপূর্ণ হইবে এবং চতুর্দিক হইতে সংকুচিত হইবে। আর আল্লাহ তা'আলা কাহারও প্রতি যুলুম করিবেন না। অবশ্য আল্লাহ তা'আলা বেহেশতের জন্য একটি বিশেষ মখলৃক সৃষ্টি করিবেন।

অবশ্য এখানে একটি বিষয়ের আলোচনা করা জরুরী। যেই বিষয়ে পূর্ববর্তী ও পরবর্তী সকল যুগের আয়েশায়ে কিয়াম মতবিরোধ করিয়াছে, । তাহা হইল, যে সকল বাচ্চা ছোটকালেই মৃত্যুবরণ করিয়াছে অথচ, তাহাদের বাপ দাদা কাফির তাহাদের হকুম কি? অনুরূপভাবে পাগল, বধীর, নিষ্কৃয় বৃদ্ধ সেই ব্যক্তি এমন যুগে মৃত্যুবরণ করিয়াছে যখন কোন নবী ছিলেন না আর কোন নবীর দাওয়াতও তাহার নিকট পৌছাই নাই। এইসব প্রশ্নের জওয়াবে যে সকল হাদীস বর্ণিত হইয়াছে উহা নিম্নে উল্লেখ করা হইতেছে। অবশেষে আমি (ইবনে কাসীর) একটি ভিন্ন পরিচ্ছেদে আয়েশায়ে কিরামের মতামতের সার সংক্ষেপ বর্ণনা করিব।

প্রথম হাদীস ইবনে ছরী (রা) হইতে বর্ণিত

(১) ইমাম আহমদ বলেন আলী ইবনে আবদুল্লাহআসওয়াদ ইবনে ছরী (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, কিয়ামত দিবসে চার ব্যক্তি আল্লাহর সহিত ঝগড়া করিবে। (১) বধির যে কিছুই শুনিতে পায় না (২) বোকা (৩) নিষ্কৃয় বৃদ্ধ (৪) যে ব্যক্তি ফাত্রাতের যুগে মৃত্যুবরণ করিয়াছে। বধির বলিবে, ইস্লামের আবির্ভাব হইয়াছিল; কিন্তু আমি কিছুই গুনিতে পাইতাম না। আহমক ও বোকা বলিবে, হে আমার প্রতিপালক! ইসলাম সমাগত হইয়াছিল আর আমি এতই আহমক ছিলাম যে ছোট বাচ্চারা আমাকে উটের লাদা নিক্ষেপ করিত। নিষ্কৃয় বৃদ্ধ বলিবে. হে আমার প্রতিপালক। আমার এমন সময় ইসলাম সমাগত হইয়াছিল যে. আমি তখন কোন কিছুই বুঝিতে সক্ষম হইতাম না। আর যে ব্যক্তি ফাতরাতের যুগের মৃত্যু বরণ করিয়াছে সে বলিবে, হে আমার প্রতিপালক আমার নিকট তো আপনার কোন রাসূলই আগমন করেন নাই। অতএব আমি কি ভাবে আপনার হুকুম পালন করিব? অতঃপর আল্লাহ তাহাদের আনুগত্যের দৃড় শপথ গ্রহণ করিয়া বলিলেন, তোমরা দোযখে প্রবেশ কর। রাসূলুল্লাহ বলেন (সা) সেই সন্তার কসম যদি তাহারা দোযখে প্রবেশ করে তবে উহা তাহাদের জন্য শীতল ও শান্তিদায়ক হইয়া যাইবে। কাতাদাহ সূত্রে বর্ণিত....হ্যরত আবৃ হুরায়রা (রা) হইতে অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করিয়াছেন। অবশ্য শেষাংশে বর্ণিত আছে যে ব্যক্তি দোযখে প্রবৈশ করিবে তাহার জন্য উহা শীতল ও আরামদায়ক হইবে আর যে প্রবেশ করিতে চাহিবে না তাহাকে টানিয়া লইয়া যাওয়া হইবে। ইসহাক ইবনে রাহওয়ায়ে মু'আয ইবনে হিশাম হইতে অনুরূপ বর্ণনা করিয়াছেন। ইমাম বায়হাকী ই'তিকাদ অধ্যায়ে আহমদ ইবনে ইসহাক এর হাদীস আলী ইবনে মদীনী হইতে হাদীসটি অত্র সূত্রে বর্ণনা করিয়াছেন। তিনি বলেন সনদটি বিশুদ্ধ।

হামাদ ইবনে সালামাহ (র)...হযরত আবৃ হুরায়রা (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, চার ব্যক্তি আল্লাহর নিকট ঝগড়া করিবে অতঃপর রাবী অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেন। হযরত ইবনে জরীর বলেন মা'মার....আবৃ হুরায়রা (রা) হইতে বর্ণিত তিনি রাস্লুলাহ (সা) হইতে মারফ্রূপে হাদীসটি বর্ণনা করেন। অতঃপর হযরত আবৃ হুরায়রা (রা) বলিলেন, যদি তোমরা ইচ্ছা কর তবে হাদীসটির সমর্থনে ﴿﴿ الله الله كَانَا مُعَالِّذِينَ كَانَّا مُعَالِّذِينَ كَانَا مُعَالِّذِينَا كَانَا مُعَالِّذِينَ كَانَا مُعَالِّذِينَ كَانَا مُعَالِّذِينَا كَانَا مُعَالِّذِينَا كَانَا مُعَالِّذِينَ كَانَا مُعَالِّذِينَا كَانَا مُعَالْ كَانَا مُعَالِّذِينَا كَانَا مُعَالِّذِينَا كَانَا مُعَالِّذِينَا كَانِّ كَانَا مُعَالِّذِينَا كَانَا مُعَالِّذِينَا كَانَا مُعَالِّذِينَا كَانَا مُعَالِّذِينَا كَانَا كُنْ كَانَا مُعَالِّذِينَا كُونَا لَكُونَا كُونَا لَيْ كَانَا مُعَالِّذِينَا كُونَا لِينَا عَلَيْكُونَا كُونَا لِينَا عَلَيْكُونَا كُونَا لِينَا عَلَيْكُونَا كُونَا لِينَا عَلَيْكُونَا كُونَا لِينَا كُونَا لِينَا عَلَيْكُونَا كُونَا عَلَيْكُونَا كُونَا لِينَا عَلَيْكُونَا كُونَا لِينَا عَلَيْكُونَا كُونَا عَلَيْكُونَا كُونَا كُونَا عَلَيْكُونَا كُونَا كُونَا عَلَيْكُونَا كُونَا كُونَا عَلَيْكُونَا كُونَا كُونَا

দ্বিতীয় হাদীস হযরত আনাস (রা) হইতে বর্ণিত

হাফিয আবৃ ইয়ালা (রা) বলেন, আবৃ খায়সামা (র)....হ্যরত আনাস (রা) হইতে বর্ণিত। তিনি বলেন রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন কিয়ামত দিবসে চার ব্যক্তিকে

উপস্থিত করা হইবে (১) ছোট শিশু (২) নির্বোধ বোকা (৩) যে ব্যক্তি ফাতরাতের যুগে মৃত্যু বরণ করিয়াছে। (৪) নিষ্কৃয় বৃদ্ধ। ইহাদের প্রত্যেকেই আল্লাহর সহিত বিতর্ক করিবে। তখন আল্লাহ দোযখকে বলিবেন, তুমি প্রকাশিত হও, এই বলিয়া তিনি তাহাদিগকে বলিবেন, দুনিয়াতে আমি আমার বান্দাদের নিকট রাসূল প্রেরণ করিতাম এবং আজ আমি তোমাদের নিকট রাসূলের ভূমিকা পালন করিব। তোমরা এই দোযখের মধ্যে প্রবেশ কর, তখন হতভাগ্য ব্যক্তি বলিবে হে আমার প্রভূ! আমরা তো এই আগুন হইতে পলায়ন করিতে চাই আর আমরা ইহাতেই প্রবেশ করিব? আর যাহারা সৌভাগ্যের অধিকারী তাহারা নির্দেশ মাত্রই উহাতে প্রবেশ করিবে। তখন আল্লাহ তা'আলা হুকুম অমান্যকারী লোকদিগকে বলিবেন, তোমরাই আমার রাসূলগণকে অধিক অস্বীকার করিতে। অতঃপর তাহারা দোযথে নিক্ষিপ্ত হইবে এবং হুকুম পালনকারী লোক সকল বেহেশতে প্রবেশ করিবে। হাফিয আবৃ বকর বায্যার ইউসুফ ইবনে মূসা হইতে তিনি জরীর ইবনে আবুল হামীদ হইতে স্বীয় সূত্রে হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন।

তৃতীয় হাদীস হযরত আনাস (রা) হইতে বর্ণিত

আবৃ দাউদ তয়ালেসী বলেন রবী ইয়াযীদ ইবনে আবান হইতে বর্ণিত তিনি বলেন আমরা হযরত আনাস (রা)-কে জিজ্ঞাসা করিলাম, হে আবৃ হামযা! মুশরিকদের শিশু সন্তান সম্পর্কে আপনি কি মত পোষণ করেন। তিনি বলিলেন রাস্লুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন তাহারা তো কোন গুনাহ করে নাই যাহার কারণে তাহার দোযথে প্রবেশ করিবে আর কোন নেক কাজও করে নাই যাহার কারণে তাহারা বেহেশতে প্রবেশ করিতে পারিবে।

চতুর্থ হাদীস হযরত বরা ইবনে আযিব (রা) হইতে বর্ণিত

হাফিয আবৃ ইয়ালা মুসেলী তাঁহার মুসনাদ গ্রন্থে বলেন, কাসিম ইবনে আবৃ শায়বাহ (রা....তিনি হযরত বরা হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, একবার রাসূলুল্লাহ (সা) কে মুসলমানদের শিশু সন্তান সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হইলে তিনি বলিলেন ﴿﴿ مَنَ مَنَ مَا كَا مَا اللهُ ال

পঞ্চম হাদীস হযরত সাওবান (রা) হইতে বর্ণিত

হাফিয আবৃ বকর আহমদ ইবনে আমর ইবনে আব্দুল খালেক বায্যার তাহার মুসনাদ গ্রন্থে বর্ণনা করেন, ইবরাহীম ইবনে সায়ীদ জওহারী....সাওবান (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন রাস্তুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন কিয়ামত দিবসে জাহেলী যুগের লোকেরা তাহাদের গুনাহর বোঝা পিঠে বহন করিয়া আসিবে অতঃপর তাহারা তাহাদের প্রতিপালকের নিকট প্রার্থনা করিবে, তাহারা,বলিবে হে আমাদের প্রতিপালক! আপনি তো আমাদের নিকট কোন রাসূল প্রেরণ করেন নাই আর আপনার কোন নির্দেশও আমাদের নিকট আসে নাই। যদি আপনার নির্দেশ আমাদের নিকট আসিত তবে আমরা আপনার অনুগত হইতাম। তখন তাহাদের প্রতিপালক তাহাদিগকে বলিবেন, আচ্ছা এখন যদি আমি তোমাদিগকে কোন নির্দেশ দেই তার কি তোমরা উহা পালন করিবে? তাহারা বলিবে হাঁ। অতঃপর তিনি তাহাদিগকে বলিবেন তোমরা জাহান্নামের দিকে চলিতে থাক এবং উহাতে প্রবেশ কর। তাহারা চলিতে থাকিবে। চলিতে চলিতে যখন তাহারা জাহান্লামের উত্তাপ ও শব্দ শুনিতে পাইবে তখন তাহারা ভীত হইয়া ফিরিয়া আসিবে এবং তাহারা বলিবে, হে আমাদের প্রতিপালক! আমরা তো ভীত হইয়া ফিরিয়া আসিয়াছি। উহার মধ্যে প্রবেশ করিবার ক্ষমতা আমাদের নাই। তখন তিনি তাহাদিগকে বলিবেন, তোমরা অপদস্ত লাঞ্চিত হইয়া উহার মধ্যে প্রবেশ কর। রাসুলুল্লাহ (সা) বলেন, যদি তাহারা প্রথমবারই প্রবেশ করিত তবে তাহারা উহাকে শীতল ও আরামদায়ক পাইত। বায্যার বলেন, অত্র হাদীসের মতন অত্র সূত্রে প্রসিদ্ধ নহে। আইয়ূব (র) হইতে আব্বাদ (র) ব্যতিত অন্য কেহ বর্ণনা করেন নাই আর আব্বাদ হইতেও রায়হান ইবনে সায়ীদ ব্যতিত অন্য কেহ বর্ণনা করেন নাই। আমি বলি, ইবনে হিববান ইহাকে নির্ভরযোগ্য বলিয়া উল্লেখ করিয়াছেন। ইয়াহইয়া ইবনে মায়ীন ও নাসায়ী (র) বলেন রায়হান ইবন সায়ীদের (র) রেওয়ায়েত গ্রহণ করিতে অসুবিধার কিছু নাই। অবশ্য ইমাম আবু দাউদ তিনি হইতে ইহা বর্ণনা করেন নাই। আবৃ হাতিম বলেন, অসুবিধার কিছু নাই। তাহার হাদীস লিপিবদ্ধ করা যাইতে পারে। তবে উহাকে দলীল হিসাবে পেশ করা যায় না।

ষষ্ঠ হাদীস হযরত আবৃ সায়ীদ ইবনে সা'দ ইবনে মালেক ইবনে ছিনান খুদরী (রা) হইতে বর্ণিত

ইমাম মুহাম্মদ ইবনে ইয়াহ্ইয়া যুহলী বলেন, সায়ীদ ইবনে সুলায়মান আব্দ সায়ীদ (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন ফাতরাতের যুগে মৃত্যুবরণকারী নির্বোধ ও শিশু সন্তান আল্লাহর সমুখে উপস্থিত হইবে। অতঃপর ফাতরাতের যুগে মৃত্যুবরণকারী বলিবে আমার নিকট তো আল্লাহর কোন কিতাব আসে নাই। নির্বোধ বলিবে, আমাকে তো এমন জ্ঞান দান করেন নাই যাহা দ্বারা আমি ভাল-মন্দ বুঝিতে পারি। শিশু সন্তান বলিবে, আমি যৌবনে উপনিত হই নাই। অতঃপর তাহাদের সম্মুখে আগুন প্রজ্বলিত করা হইবে এবং তাহাদিগকে বলা হইবে আগুন সরাইয়া দাও। অতঃপর যাহারা পরবর্তীকালে বয়ঃপ্রাপ্ত হইলে সংকাজ করিবে বলিয়া আল্লাহর জ্ঞানে আছে তাহারা তো আল্লাহর এই নির্দেশ পালন করিবে আর যাহারা পরবর্তীকালে সৎকাজ করিবে না বলিয়া আল্লাহর জ্ঞানে আছে তাহারা এই নির্দেশ পালন করিতে বিরত থাকিবে। তখন আল্লাহ তা'আলা বলিবেন, তোমরা আমার সরাসরি নির্দেশই পালন কর নাই আর আমার রাসূলগণের আনুগত্য কি তোমরা করিতে? বায্যার (র) মুহাম্মদ ইবনে উমর ইবনে হাইয়াজ কৃফী হইতে তিনি উবাইদুল্লাহ ইবনে মূসা হইতে তিনি ফুযাইল ইবনে মারযুক হইতে অত্র সূত্রে অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করিয়াছেন। অতঃপর তিনি বলেন, আবৃ সায়ীদ হইতে আতীয়্যাহ ব্যতিত অন্য কোন সূত্রে হাদীসটি জানা যায় নাই। হাদীসের শেষে তিনি বর্ণনা করেন, "অতঃপর আল্লাহ তা'আলা বলিবেন তোমরা আমারই হুকুম অমান্য করিয়াছ আর আমাকে না দেখিয়া আমার রাসূলগণের আদেশ তোমরা কি পালন করিতে?

সপ্তম হাদীস হ্যরত মু'আ্য ইবন জাবাল (রা) হইতে বর্ণিত

হিশাম ইবনে আম্মার ও মুহাম্মদ ইবনে মুবারক সূরী....হযরত মু'আয ইবন জাবাল (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন নবী (সা) বলেন কিয়ামত দিবসে তিন ব্যক্তিকে উপস্থিত করা হইবে. (১) নির্বোধ (২) ফাতরাতের যুগে মৃত্যুবরণকারী ও (৩) যৌবনে উপমিত হইবার পূর্বে মৃত্যুবরণকারী বাচ্চা। নির্বোধ ব্যক্তি বলিবে, হে আমার প্রতিপালক! যদি আপনি আমাকে জ্ঞান দান করিতেন যেমন কোন ভাগ্যবান ব্যক্তিকে জ্ঞান দান করিয়াছিলেন। ফাতরাতের যুগে মৃত্যুবরণকারী ও বাচ্চাকালে মৃত্যুবরণকারী ও অনুরূপ অভিযোগ করিবে। তখন আল্লাহ তা'আলা বলিবেন আমি এখন তোমাদিগকে একটি হুকুম করিব। তোমরা উহা পালন করিবে কি? তাহারা বলিবে. হাঁ তখন তিনি বলিবেন, যাও, তোমরা দোযখে প্রবেশ কর। রাসূলুল্লাহ (সা) বলেন, যদি তাহারা উহার মধ্যে প্রবেশ করে তবে তাহাদের কোন ক্ষতি হইবে না। তাহারা যখন দোযখের নিকটবর্তী হইবে তখন তাহারা উহার স্কুলিংগ দেখিয়া ধারণা করিবে, ইহা আল্লাহর গোটা মাখলূককে জ্বালাইয়া ভম্ম করিয়া দিবে। অতএব তাহারা দ্রুত প্রত্যাবর্তন করিবে। অতঃপর আল্লাহ তাহাদিগকে পুনরায় নির্দেশ দান করিবেন, তখনো তাহারা দোযখের দৃশ্য দেখিয়া ফিরিয়া আসিবে। আল্লাহ বলিবেন, তোমাদিগকে সৃষ্টি করিবার পূর্বেই তোমাদের কর্মকান্ড সম্পর্কে আমার জানা ছিল। আমার জ্ঞানানুসারেই তোমাদিগকৈ সৃষ্টি করিয়াছি এবং সে অনুযায়ী তোমাদের পণিনাম হইবে। এই কথা বলিয়া জাহান্নামকে তিনি বলিবেন-"তাহাদিগকে জডাইয়া ধর। অতঃপর তৎক্ষণাৎ জাহান্লাম তাহাদিগকে ধরিয়া বসিবে।"

অষ্টম হাদীস হযরত আবৃ হুরায়রা (রা) হইতে বর্ণিত

হযরত আবৃ হুরায়রা (রা)-এর রেওয়ায়েত আসওয়াদ ইবনে ছরী (রা)-এর রেওয়ায়েতের পূর্বে বর্ণিত হইয়াছে। বুখারী ও মুসলিম শরীকে আবৃ হুরায়রা (রা) সূরা বনি ইসরাঈল ২৭৭

হইতে সন্নেবেশিত রূপে বর্ণিত যে রাস্লুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, সকল বাচ্চাই ইসলাম গ্রহণের যৌগ্যতাসহ ভূমিষ্ট হয়। অতঃপর তাহার পিতামাতা তাহাকে ইয়াহূদী কিংবা খৃষ্টান কিংবা অগ্নিপূজক বানাইয়া ফেলে। যেমন ছাগলের বাচ্চা পূর্ণাংগ হইয়া ভূমিষ্ট হয় তোমরা কি উহার কান কাটা দেখিতে পাও? অথচ ভূমিষ্ট হইবার পর উহার কান কাটা দেখিতে পাও? অথচ ভূমিষ্ট হইবার পর উহার কান কাটা দেখিতে পাওয়া যায়।

অপর এক রেওয়ায়েতে বর্ণিত সাহাবায়ে কিরাম জিজ্ঞাসা করিলেন, বাচ্চাকালেই যে মৃত্যুবরণ করে, বলুনতো তাহারা অবস্থা কি হইবে? তিনি বলিলেন জীবিত থাকিলে পরবর্তীকালে তাহারা কি করিত আল্লাহ তাহা খুব ভালই জানেন। ইমাম আহমদ (র) বলেন, মূসা ইবনে দাউদ (র)....হযরত আবৃ হুরায়রা (রা) হইতে বর্ণিত যে নবী করীম (সা) বর্ণনা করিয়াছেন "হযরত ইবরাহীম (আ) বেহেশতের মধ্যে মুসলমানদের ছোট বাচ্চাদের দেখাশুনা করিবেন। মূসা ইবনে দাউদ তাহার রেওয়ায়েত কালে "যতটুকু আমি জানি" বলিয়া সন্দেহ পোষণ করিয়াছেন। সহীহ মুসলিম শরীফে বর্ণিত তিনি ইয়ায ইবনে মুহাম্মদ হইতে তিনি রাসূলুল্লাহ (সা) হইতে তিনি আল্লাহ হইতে বর্ণনা করেন। আমি আমার বান্দাদিগকে তাওহীদ পন্থি করিয়া এবং শিরক হইতে পবিত্র করিয়া সৃষ্টি করিয়াছি। অপর এক রেওয়ায়েতে বর্ণিত, আমি আমার বান্দাদিগকে মুসলমান করিয়া সৃষ্টি করিয়াছি।

নবম হাদীস হ্যরত সামূরাহ (রা) হইতে বর্ণিত

হাফিয আবৃ বকর বরকানী তাহার "আলমুস্তাখরাজ আলাল বুখারী" নামক গ্রন্থে আওফ আল—আ'রাবী হইতে তিনি আবৃ রজা আল উতারেদী হইতে তিনি সামূরা (রা) হইতে তিনি নবী করীম (সা) হইতে বর্ণনা করেন, সমস্ত বাচ্চাই ইসলাম গ্রহণের যোগ্যতাসহ ভূমিষ্ট হয়। তখন কিছু লোক জিজ্ঞাসা করিল, ইয়া রাস্লাল্লাহ! মুশরিকদের সন্তানরাও কি? তিনি বলিলেন "মুশরিকদের সন্তানরাও" তরবানী বলেন, আব্দুল্লাহ ইবনে আহমদ (র)....সামূরা হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, আমরা রাস্লুল্লাহ (সা)-কে মুশরিকদের বাচ্চা সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করিলাম তিনি বলিলেন, তাহারা বেহেশতবাসীদের খাদেম হইবে।

দশম হাদীস হ্যরত খনছা (রা)-এর চাচা হইতে বর্ণিত

ইমাম আহমদ বলেন, রওহ (র) খনছা বিনতে মু'আবিয়াহ হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, আমার চাচা আমার নিকট বর্ণনা করিয়াছেন তিনি বলেন, আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, ইয়া রাসূলল্লাহ! বেহেশতে প্রবেশ করিবে কে? তিনি বলিলেন নবী–শহীদ বাচ্চা। এবং জীবিত দাফনকৃত কন্যা সন্তান বেহেশতবাসী হইবে। উলামাকে কিরামের কেহ কেহ এই হাদীসের কারণে মুশরিকদের বাচ্চা সম্পর্কে কোন স্থির সিদ্ধান্ত গ্রহণ

করেন নাই। আরার কেই কেহ বলেন তাহারা বেহেশবাসী। সহীহ বুখারী শরীফে হ্যরত সামূরা ইবনে জুন্দব (রা) হইতে বর্ণিত নবী করীম (সা) একবার সপ্লুযোগে বেহেশতের একটি গাছের তলায় অবস্থানরত এক বৃদ্ধের নিকট দিয়ে অতিক্রম করিলেন তাহার চতুর্দিকে অনেক ছোট ছেলেমেয়ে ছিল। হ্যরত জিবরীল (আ) বলিলেন, এই হইলেন হ্যরত ইবরাহীম (আ) আর ঐ সকল ছোট ছেলে-মেয়ে হইল মুসলমান ও মুশরিকদের সন্তান। সাহাবায়ে কিরাম জিজ্ঞাসা করিলেন মুশরিকদের সন্তানও বৈহেশতে ছিল? তিনি বলিলেন, হাঁ, মুশরিকদের সন্তানও ছিল। অপর পক্ষে কোন কোন উলামায়ে কিয়াম মুশরিকদের সন্তান দোযথী হইবে বলিয়া মন্তব্য করেন। কারণ রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন ﴿ اَبَاءُ هُمْ مَا كَا اللَّهُ عُلَى اللَّهُ اللّ থাকিবে। আবার কেহ কেহ বলেন কিয়ামত দিবসে তাহাদের পরীক্ষা লওয়া হইবে। যাহারা হুকুমের অনুকরণ করিবে তাহারা বেহেশতে প্রবেশ করিবে আল্লাহ তা'আলা তাহার পূর্ব জ্ঞানের প্রকাশ করিবেন এবং তাহারা বেহেশতে প্রবেশ করিবে। আর যাহারা অমান্য করিবে তাহারা দোযখে প্রবেশ করিবে এবং তাহাদের সম্পর্কেও আল্লাহর পূর্ববর্তী ইলমের প্রকাশ ঘটিবে। এই মতানুসারে বিভিন্ন দলীলসমূহের মধ্যে একটা মিমাংসা হইয়া যায়। আর এই মতের পক্ষেও একাধিক হাদীস বর্ণিত হইয়াছে যাহার একটি অপরটিকে শক্তিশালী করে। শায়খ আবুল হাসান আলী ইবনে ইস্মাঈল আল আশারী এই মতকেই আহলে সুনাত ওয়াল জামা'আতের মত বলিয়া উল্লেখ করিয়াছেন। হাফিয আবূ বকর বায়হাকীও কিতাবুল ই'তেকাদ নামক গ্রন্থে এই মতেরই সমর্থন করিয়াছেন। অন্যান্য মুহাক্কিক উলামা মুহাদ্দিসীনও এই মত গ্রহণ করিয়াছেন। শায়খ আবৃ উমর ইবনে আবুল বার পরীক্ষা সম্পর্কিত হাদীস বর্ণনা করিয়া বলেন, এই সম্পর্কিত হাদীস শক্তিশালী নহে এবং দলীল হিসাবেও ইহা পেশ করা যায় না। আর উলামায়ে কিরাম ইহা অস্বীকার করেন, কারণ পরকাল হইল বিনিময় দানের স্থান উহা পরীক্ষা ও আমলের স্থান নহে। অতএব ইহা কিভাবে সম্ভব হইতে পারে যে এসকল লোককে আগুনে প্রবেশ করিবার নির্দেশ দেওয়া হইবে। অথচ উহা তাহাদের শক্তির বাহিরে। আর আল্লাহ তা'আলা এমন কোন নির্দেশ দান করেন না যাহা মানুষের ক্ষমতার বাহিরে।

জবাব

ইবনে আব্দুল বার যে মত প্রকাশ করিয়াছে উহার জবাব হইল, পরীক্ষা সম্পর্কিত সকল হাদীস যয়ীফ নহে বরং কোন কোন হাদীস সহীহ। বহু আয়েমায়ে কিরাম ইহা স্প্রেষ্টই বলিয়াছেন। আর কোন কোন হাদীস হাসান। আর কোনটি দুর্বল ও যয়ীফ, যাহা সহীহ ও হাসান দ্বারা শক্তিশালী হয়। আর যখন একই বিষয়ের একাধিক মুত্তাসিল হাদীস যাহার একটি অপরটি সমর্থন করে তখন উহা নিঃসন্দেহে দলীল হিসাবে পেশ করা যাইতে পারে। ইবনে আব্দুল বার এর দ্বিতীয় মতের জবাব হইল পরকাল নিঃসন্দেহে বিনিময় দানের স্থান। কিন্তু বেহেশতে ও দোযখে প্রবেশ করিবার পূর্ব মুহূর্ত পর্যন্ত হাশরের ময়দানে পরীক্ষা সংঘটিত হওয়া উহার বিপরীত নহে। শায়খ আবুল

হাসান আশ'আরী বাচ্চাদের পরীক্ষা সংঘটিত হওয়া বিষয়টিকে আহলে সুনাত ওয়াল জামা আতের আকীদার অন্তর্ভুক্ত করিয়াছে। ইরশাদ হইয়াছে يَوُمَ يَكُشِفُ عَنُ سَاقٍ यरे निनु शास्त्रत शाहा त्थाना स्टेरत वितर जारानिर्क निर्फाना وَيُدُعَنَىٰ اِللَّي السُّنَجَـوُدِ করিবার জন্য আহ্বান করা হইবে বিশুদ্ধ হাদীস গ্রন্থের রেওয়ায়েত ও <mark>অ</mark>ন্যান্য গ্রন্থের বর্ণনা দ্বারা ইহা প্রমাণিত যে, মু'মিনগণ কিয়ামত দিবসে আল্লাহর সমুখে সিজদাবনত হইবে আর মুনাফিকরা সিজদা করিতে সক্ষম হইবে না বরং তাহাদের পিট তক্তার ন্যায় সোজা হইয়া থাকিবে। যখনই তাহারা সিজদা করিতে ইচ্ছা করিবে তখন সে উল্টাভাবে পিঠের উপর পড়িয়া যাইবে। বুখারী ও মুসলিম শরীফের রেওয়ায়েত দারা সেই ব্যক্তির ঘটনাও জানা যায় যে সর্বশেষে দোয়খ হইতে বাহির হইবে। আল্লাহ তা'আলা তাহার নিকট হইতে ওয়াদা লইবেন এবং দৃঢ় অঙ্গীকার গ্রহণ করিবেন যে সে পুনরায় তাঁহার নিকট অন্য কিছু প্রার্থনা করিবে না। কিন্তু বার বার সে ওয়াদ ভংগ করিবে এবং বার বার আল্লাহ তা'আলা তাহার নিকট হইতে ওয়াদা লইলে আল্লাহ তাহাকে জিজ্ঞাসা করিবেন, হে আদম সন্তান! তুমি এত ওয়াদা ভংগকারী হইলে কিরূপে? অনন্তর আল্লাহ তা'আলা তাহাকে বেহেশতে প্রবেশ করিবার জন্য অনুমতি দান করিবেন। ইমাম ইবনে আবুল বার এর বক্তব্য, "আল্লাহ তা'আলা আগুনে প্রবেশ করিবার জন্য কিভাবে নির্দেশ দিবেন? অথচ ইহা তাহাদের ক্ষমতার বহির্ভূত? ইহার জবাব হইল, ইহা কোন হাদীস সহীহ হইবার পরিপন্থি নহে। কিয়ামত দিবসৈ আল্লাহ তা'আলা পুল সিরাতের উপর দিয়া অতিক্রম করিবার নির্দেশ দিবেন। ইহা জাহান্নামের উপর অবস্থিত একটি সেতু যাহা তরবারী অপেক্ষা ধারালু চুল অপেক্ষা তীক্ষ্ণ। আর মু'মিনগণ তাহাদের আমলনামানুসারে উহার উপর দিয়া অতিক্রম করিতে থাকিবে। কেহ তো বিদ্যুত গতিতে কেহ হাওয়া বেগে কেহ উত্তম ঘোড়ার ন্যায় দ্রুত কেহ উঠের গতিতে কেহ দৌড়াইয়া, কেহ হাঁটিয়া উহা অতিক্রম করিবে। আবার কেহ হামাগুড়ি দিয়া যাইবে। আবার কেহ যখম হইয়া জাহান্নামে উপুড় হইয়া পড়িবে। এই সব কিছুই তখন সংঘটিত হইবে। এবং আগুনে প্রবেশ করিবার হুকুমে ইহা অপেক্ষা অধিক কঠিন নহে বরং ইহাই অধিক কঠিন।

হাদীস শরীফ দ্বারা ইহাও প্রমাণিত যে দাজ্জালের অবির্ভাবকালে তাহার সহিত বেহেশত ও দোয়থ থাকিবে। আর সেই সময় যেই মুমিন তাহার সহিত জীবিত থাকিবে শরীয়ত তাহাকে সেই বস্তু পান করিতে নির্দেশ দিয়াছে যাহাকে আগুন বলিয়া মনে করিবে। কারণ বস্ততঃ উহা তাহার পক্ষে শীতল ও আরামদায়ক হইবে। পরীক্ষার ঘটনাও ঠিক অনুরূপ। ইহা ব্যতিত আল্লাহ তা'আলা বনী ইসরাঈলকে নির্দেশ দিয়াছিলেন তাহারা যেন পরস্পরে একে অন্যকে হত্যা করে। অতএব তাহারা একে অন্যকে হত্যা করিয়াছেন। এবং একই দিন সকালে সন্তর হাজার লোক নিহত হইয়াছিল বলিয়া কথিত আছে। মেঘের অন্ধকারে পিতা পুত্র ভাই ভাইকে হত্যা করিয়াছিল। গোবৎস পূজা করিবার জন্য ইহা ছিল তাহাদের শান্তি। বনী ইসরাঈলের জন্য আল্লাহর এই নির্দেশও তো ছিল বড়ই কঠিন। এবং ইহা হাদীসে উল্লেখিত বিষয় হইতে কোন প্রকার কম নহে।

উল্লেখিত আলোচনা শেষে জানা উচিৎ যে মুশরিকদের মৃত বাচ্চারা বেহেশতে প্রবেশ করিবে কি না এই সম্পর্কে উলামায়ে কিরামের একাধিক মত রহিয়াছে। (১) প্রথম তাহারা বেহেশতে প্রবেশ করিবে। যাহারা এই মত পোষণ করেন তাহারা দলীল হিসাবে হ্যরত সামুরাহ ইবনে জুন্দুব (রা) এর হাদীস পেশ করেন, রাসূলুল্লাহ (সা) সপুযোগে হ্যরত ইবরাহীম (আ)-এর সহিত মুসলমান ও মুশরিকদের বাচ্চাদিগকে বেহেশতে দেখিতে পাইয়াছেন। ইহা ব্যতিত ইমাম আহমদ হযরত খানছরি মাধ্যমে তাহার চাচা হইতে বর্ণনা করিয়াছেন। রাস্লুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন وَالْمُوْلُونُ وَيْ । সকল বাচ্চাই বেহেশতে প্রবেশ করিবে। উক্ত হাদীস দ্বারা দলীল পের্শ করা যায়, তিবে পরীক্ষা সম্পর্কিত হাদীস অধিক খাস। অতএব আল্লাহ তা'আলা যাহার সম্পর্কে জানেন যে, সে জীবিত থাকিলে আল্লাহর হুকুম পালন করিত আল্লাহ তাহার রূহকে আলমে বর্যাখে হ্যরুত ইবরাহীম (আ)-এর সহিত রাখিয়াছেন আর মুসলমানদের সন্তানগণকেও তাহার সহিত রাখিয়াছেন। আর মুশরিকদের যে সকল সন্তানদের সম্পর্কে তিনি জানিতেন যে, তাহারা জীবিত থাকিতে আল্লাহর হুকুম অমান্য করিত তাহাদের ব্যাপার আল্লাহর উপর ন্যান্ত কিরামত দিবসে তাহারা জাহারামী হইবে। পরীক্ষা সম্পর্কিত হাদীসসমূহ দারাও ইহা প্রমাণিত হয়। ইমাম আবুল হাসান আশ'আরী আহলে সুন্নাত আল-জামা'আতের এই মত বলিয়া উল্লেখ করিয়াছেন। যাহারা এইমত পোষণ করেন যে মুশরিকদের মৃত বাচ্চা বেহেশতে প্রবেশ করিবে। তাহাদের কেহ কেহ বলেন তাহারা স্বাধীনভাবে বেহেশতে বসবাস করিবে। অপরপক্ষে কেহ কেহ বলেন, তাহারা বেহেশতবাসীদের সেবক হইবে। আবৃ দাউদ তয়ালেসী গ্রন্থে আলী ইব্নে যায়েদ হযরত আনাস (রা) হইতে অনুরূপ বর্ণিত হইয়াছে। অবশ্য হাদীসটি যয়ীফ 🛍 🕞

(২) মুশরিকদের মৃত সন্তান তাহাদের পিতাদের সহিত দোযখে থাকিবে। যাহারা এইমত পোষণ করেন তাহারা দলীল হিসাবে আহমদ (র) কর্তৃক বর্ণিত হাদীস পেশ করেন। ইমাম আহমদ (র) আবুল মুগীরা...আব্দুল্লাহ ইবনে কায়েস হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, একবার এক আগন্তুক হযরত আয়েশা (রা) কে মুশরিকদের বাচ্চাদের সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করিলে তিনি বলিলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন كَنْ أَكْنَا عَالَى তাহারা তাহাদের পিতাদের অধিনস্থ তখন আমি জিজ্ঞাসা করিলাম ইয়া রাস্লাল্লাহ! কোন আমল ছাড়াই তাহারা তাহাদের পিতাদের সহিত থাকিবে। তিনি বলিলেন كَانُوْا عَامِلِيْنَ জীবিত থাকিলে তাহারা কি আমল করিত আল্লাহ তা আলা উহা ভালই জানেন।

ইমাম আবৃ দাউদ (র) মুহাম্মদ ইবনে হরব (র)....হ্যরত আয়েশা (রা) হইতে বর্ণিত, তিনি বলেন একবার আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর নিকট মু'মিনদের বাচ্চাদের

সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করিলে তিনি বলিলেন ুর্নু নির্মুন্ত তাহারা তাহাদের পিতাদের অধিনস্থ হইয়া তাহাদের সহিত থাকিবে। আমি জিজ্ঞাসা করিলাম মুশরিকদের বাচ্চারা? তখনো তিনি বলিলেন তাহারাও তাহাদের পিতাদের সহিত থাকিবে। আমি জিজ্ঞাসা করিলাম কোন আমল ছাড়াই? তিনি বলিলেন, তাহারা জীবিত থাকিলে কি আমল করিত তাহা আল্লাহ ভালই জানেন। ইমাম আহমদ (র) অকী....আয়েশা (রা) হইতে বর্ণিত যে একবার তিনি রাস্লুল্লাহ (সা)-এর নিকট মুশরিকদের বাচ্চাদের সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করিলে তিনি বলিলেন, যদি তুমি ইচ্ছা কর তবে দোযখের মধ্যে তাহাদের চিৎকার তোমাকে শুনাইতে পারি।

আপুল্লাহ ইবনে ইমাম আহমদ (র) বলেন, উসমান ইবনে আবৃ শায়বাহ হযরত আলী (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন একবার উম্মূল মু'মিনীন হযরত খাদীজা (রা) জাহেলী যুগে মৃত তাহার দুইটি সন্তান সম্পর্কে রাসূলুল্লাহ (সা)কে জিজ্ঞাসা করিলে তিনি বলিলেন, الثّارة তাহারা দুইজনই দোযখবাসী। হযরত আলী (রা) বলেন রাসূলুল্লাহ (সা) যখন তাহার মুখমন্ডলে মলিনতা দেখিলেন তখন তিনি বলিলেন বিশ্বনিক অপছন্দ করিতে। হযরত খাদীজা বলিলেন, আপনার উরসের আমার যে সন্তান মারা গিয়াছে সে? তিনি বলিলেন, মুমিন ও তাহাদের সন্তানগণ বেহেশতবাসী হইবে এবং মুশরিক ও তাহাদের সন্তানরা দোযখবাসী হইবে। অতঃপর তিনি এই আয়াত পাঠ করিলেন

যাহারা ঈমান আনিয়াছে আর তাহাদের সন্তানগণ ঈমানের সহিত তাহাদের অনুসরণ করিয়াছে তাহাদের সহিত তাহাদের সন্তানগণকে আমি মিলাইয়া দিব। হাদীসটির সূত্র গরীব। ইহার সনদে রাবী মুহাম্মদ ইবনে উসমান মজহুল এবং তাহার শায়েখ যাযান হযরত আলী (রা)-এর সহিত সাক্ষাৎ ঘটে নাই

ইমাম আবৃ দাউদ (র) ইবনে আবৃ যায়েদা তিনি তাহার পিতা হইতে তিনি শা'বী হইতে তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, জীবিত দাফনকারীণী জীবিত দাফন কৃতা দোযথে প্রবেশ করিবে। অতঃপর ইমাম শা'বী বলেন, আলকামাহ আবৃ ওয়ায়েল হইতে তিনি হযরত ইবনে মাসউদ (রা) হইতে হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছে। মুহাদ্দিসীনে কিরামের একটি দল আবৃ দাউদ ইবনে আবৃ হিন্দ হইতে তিনি শা'বী ইতে তিনি আলকামাহ হইতে তিনি সালামাহ ইবনে কয়েস আশজায়ী হইতে বর্ণনা করিয়াছেন। তিনি বলেন আমি এবং আমার ভাই একবার নবী করীম (সা)-এর নিকট আসিয়া বলিলাম, "আমার আশা জাহেলী যুগে মৃত্যুবরণ করিয়াছেন। তিনি আতিথেয়তা করিতেন, আত্মীয়তার সম্পর্ক বজায় রাখিতেন, কিন্তু তিনি আমার এক

ছোট বোনকে জাহেলী যুগে জীবিত দাফন করিয়াছেন তখন তিনি বলিলেন, জীবিত দাফনকারীণী ও জীবিত দাফনকৃত উভয় দোযখবাসী অবশ্য যদি জীবিত দাফনকারীণী ইসলাম গ্রহণ করে তবে সে দোযখ হইতে রক্ষা পাইবে। হাদীসের সনদটি হাসান

কোন কোন উলমায়ে কিরাম এই মতও পোষণ করে যে তাহারা আ'রাফবাসী হইবে। এই মতের ফলাফলও ইহাই যে তাহারা বেহেশতবাসী হইবে। কারণ আ'রাফ কোন স্থায়ী বাসস্থান নহে। যাহারা আ'রাফে বাস করিবে অবশেষে তাহারা বেহেশতে প্রবেশ করিবে। সুরা আ'রাফে এই সম্পর্কে আলোচনা হইয়া গিয়াছে।

মনে রাখা উচিৎ উলামায়ে কিরাম যে মতবিরোধ করিয়াছেন তাহা কেবল মুশরিকদের বাচ্চাদের ব্যাপারে। মুসলমানদের বাচ্চাদের সম্পর্কে কোন বিরোধ নাই। কাজী আবূ ইয়ালা হাম্বলী ইমাম আহমদ (র) হইতে ইহাই উল্লেখ করিয়াছেন। ইমাম আহমদ বলেন মুসলমানদের বাচ্চারা বেহেশতবাসী হইবে এই ব্যাপারে কোন মত বিরোধী নাই। ইহাই প্রসিদ্ধ এবং আমাদের নিশ্চিত বিশ্বাস। তবে শায়েখ আবু উমর ইবনে আব্দুল বার কোন কোন উলামা হইতে নকল করেন যে তাহারা মুসলমানদের বাচ্চাদের সম্পর্কে নিশ্চিত কোন ধারণা পোষণা করেন না। তাহারা বলেন তাহাদের ব্যাপারটি আল্লাহর উপর নির্ভরশীল। আবৃ ওমর বলেন ফুকাহা ও মুহাদ্দিসীনের একটি দল এই মত পোষণ করেন। হামাদ ইবনে যায়েদ, হামাদ ইবনে সালামাহ ইবনুল মুবারক ইসহাক ইবনে রাহওয়ায়ে ও অন্যান্য উলমায়ে কিরাম উক্ত দলের অন্তর্ভুক্ত। ইমাম মালেক (রা) তাঁহার মুওয়াত্তা গ্রন্থের "কদর" অধ্যায়ে যে সকল হাদীস লিপিবদ্ধ করিয়াছেন উহা দারাও এমন কিছু অনুমান করা যায়। যেমন মুসলমানদের বাচ্চারাও আল্লাহর ইচ্ছার উপর নির্ভরশীল। তাহার অধিকাংশ শিষ্যদের মতও ইহাই, তবে তাহার নিজের কোন স্পষ্ট বক্তব্য এই সম্পর্কে পাওয়া যায় না। তাহার পরবর্তীকালের শিষ্যদের অধিকাংশের মত হইল, মুসলমানদের বাচ্চারা বেহেশতবাসী হইবে এবং মুশ্রিকদের বাচ্চাদের ফয়সালা আল্লাহর ইচ্ছার উপর নির্ভরশীল। ইবনে আব্দুল বার-এর বক্তব্য এই পর্যন্ত শেষ। তাহার বক্তব্যই গরীব।

এই উল্লেখিত বিষয়টির গুরুত্ব এমন যে অধিক বিশুদ্ধ দলীল প্রমাণ ব্যতিত প্রমানিত হয় না। অথচ, শরীয়তের সঠিক জ্ঞান শূণ্য অনেকই এই সম্পর্কে মতামত প্রকাশ করিয়া থাকে। এই কারণে উলামায়ে কিরামের একটি জামা'আত এই বিষয়ে কোন আলোচনা করাই পছন্দ করেন না। হযরত ইবনে আকাস (রা) কাসেম ইবনে মুহাম্মদ ইবনে আবৃ বকর সিদ্দীক মুহাম্মদ ইবনে হানাফিয়্যাহ ও অন্যান্য উলামায়ে কিরাম এই মত পোষণ করেন। ইবনে হাকান তাঁহার সহীহ গ্রন্থে জরীর ইবন হাসেম হইতে বর্ণনা করিয়াছেন তিনি বলেন, আমি আবৃ রাজা আল উতারেদীকে বর্ণনা করিতে শুনিয়াছি তিনি বলেন, আমি হযরত ইবনে আকাস (রা) কে মিম্বরের উপর দভায়মান হইয়া বলিতে শুনিয়াছি, রাস্লুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, এই উম্মতের কাজ-কর্ম ঠিক ঠিক মত চলিতে থাকিবে যাবৎ না তাহারা তকদীর ও বাচ্চাদের বিষয় লইয়া কোন আলোচনায় লিপ্ত হইবে। ইবনে হাম্বান বলেন রাস্লুল্লাহ (সা)-এর বক্তব্যে মুশরিকদের বাচ্চা বুঝান হইয়াছে আবৃ বকর বায্যায ও জরীর ইবনে হাসেমের সূত্রে হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন। অতঃপর তিনি বলেন আবৃ রাজা এর মাধ্যমে হযরত ইবনে আকাস (রা) হইতে একটি জামা'আত হাদীসটি মওকৃফরূপে বর্ণনা করিয়াছেন।

(١٦) وَإِذَا اَرَدُنَا آنَ ثُهُلِكَ قَرْيَةً المَرْنَا مُثْرَفِيْهَا فَفَسَقُوا فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَنَ مَّرُنَاهَا تَكُمِيرًا ٥ عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَنَ مَّرُنَاهَا تَكُمِيرًا ٥

১৬. আমি যখন কোন জনপদ ধ্বংস করিতে চাহি তখন উহার সমৃদ্ধিশালী ব্যক্তিদিগকে সৎকর্ম করিতে আদেশ করি। কিন্তু উহারা সেথায় অসৎকর্ম করে; অতঃপর উহার প্রতি দভাজ্ঞা ন্যায় সংঘত হইয়া যায় এবং আমি উহা সম্পূর্ণরূপে বিধাস্ত করি।

তাফসীর ঃ 🖂 শব্দটির মধ্যে প্রসিদ্ধ কিরাত হইল তাশদীদ ছাড়া পড়া। তবে ইহার অর্থ কি এই সম্পর্কে কিছু মতবিরোধ রহিয়াছে কেহ কেহ বলেন, ইহার অর্থ হইল, "আমি তাহাদের বিত্তবানদিগকে নির্দেশ দান করিয়াছি অতএব তাহারা অপকর্ম করিয়াছে।" এখানে নির্দেশ দ্বারা তাকদীরী নির্দেশ বুঝান হইয়াছে। মনে রাখিতে হইবে যে, আল্লাহ তা'আলা কখনো কোন অপকর্মের জন্য নির্দেশ দান করেন না। ইহার অর্থ হইল তাহারা নিজেরাই বাধ্য হইয়া অপকর্মে লিপ্ত হয়। সুতরাৎ তাহারা শান্তির যোগ্য হইয়া পড়ে। কোন কোন তাফসীরকার বলেন, আয়াতের অর্থ হইল, আমি তাহাদিগকে সৎকাজের নির্দেশ দিয়াছি কিন্তু তাহারা অপকর্মে লিপ্ত হইয়াছে কাজেই তাহারা শান্তির যোগ্য হইয়াছে। ইবনে জুরাইজ হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে উক্ত তাফসীর বর্ণনা করিয়াছেন। হযরত সায়ীদ ইবনে জুবাইরও এই তাফসীর করিয়াছেন। ইবনে জরীর বলেন, আয়াতের তাফসীর ইহাও হইতে পারে, আমি তাহাদিগকে আমীর করিয়াছি তবে এই তাফসীর آمُرْنَا মীমকে তাশদীদসহ পড়িয়াই করা সম্ভব। আলী أَمَرْنَا مُثَرَفِيْهَا فَفَسَقُوا فِيْهَا عَدَى (ता) عَكَرَهَا مُثَرَفِيْهَا فَفَسَقُوا فِيْهَا عَكِرَهِ এর তাফসীর প্রসংগে বলেন, সেই স্থানের অসৎ স্বভাবের লোকদিগকে আমি ক্ষমতা দান করি যাহারা সেখানে অপকর্ম করে ফলে আল্লাহ তা'আলা তাহাদিগকে ধ্বংস कितिशा पिन। यमन देतनाम वरेशाए وَكُذَلِكَ جَعَلُنَا فِي كُلِّ قَرْيَة إِكَابِرُ مُجْرِمِيْهَا আর প্রত্যেক জনপদে বড় বড় অপরাধি নিযুক্ত করিয়াছি। আবুল আলিয়াহ মুজাহিদ রবী ইবন আনাস অনুরূপ তাফসীর করিয়াছেন। আওফী হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে वत जाक्नीरत क्षत्ररा وَإِذَا أَرُدُنَا أَنْ ثُنُّهُ لِكَ قَرْيَةً أَمَرُنَا مُتُرَفِيْهَا فَفَسَقُوا فِيهَا বলেন, আমি সেই অহংকারী বিত্তবানদের সংখ্যা বৃদ্ধি করিয়াছি। ইকরিমাহ, হাসান, যাহ্হাক, কাতাদাহ (র)ও অনুরূপ তাফসীর করিয়াছেন। ইমাম মালেক (র) যুহরী হইতেও অনুরূপ ব্যাখ্যা করিয়াছেন। ইমাম আহমদ (র) বলেন, রওহ ইবনে উবাদাহ....সুওয়াইদ ইবনে হুরাইরাহ হইতে বর্ণিত যে নবী করীম (সা) বর্ণনা করেন, উত্তম মাল হইল অধিক বাচ্চা দানকারী পশু কিংবা খেজুর গাছে পরিপূর্ণ পথ। ইমাম আবূ উবাইদ কাসেম ইবনে সালাম কিতাবুল গরীব গ্রন্থে বলেন الْمَابُوْرُةُ অর্থ অধিক विश्न वृक्तिकातीनी । आत اُلسِّكُ अर्थ (अर्जूत गाष्ट्र পतिशूर्न পथ । اُلسِّكُ वर्भ वृक्तिकातीनी । आत শব্দ হইতে নির্গত হইয়াছে । কেহ কেহ বলেন المَا بُورَةُ প্রয়োগটি সংগতিপূর্ণ । وَازْوَرُاكُ अरागि । পাপওয়ाली नातीत्रमृश् विनिमয় প্রাপ্তা नटर। এর न्যाয় একটি শব্দের সংগতিপূর্ণ অন্য শব্দ ব্যবহার করা। এই হিসাবে বলা হইয়াছে।

(١٧) وَكُمْ اَهْلَكُنَامِنَ الْقُرُونِ مِنْ بَعْدِ نُوْجٍ وَكَفَى بِرَيِّكَ بِنُ نُوْبِ عِبَادِم خَبِيْرًا بَصِيرًا ٥

১৭. নৃহের পর আমি কত মানব গোষ্ঠী ধ্বংস করিয়াছি! তোমার প্রতিপালকই তাহার বান্দাদিগের পাপাচরণের সংবাদ রাখা ও পর্যবেক্ষণের জন্য যথেষ্ট।

(۱۸) مَنْ كَانَ يُرِيْكُ الْعَاجِلَةَ عَجَلْنَا لَهُ فِيْهَا مَا نَشَاءُ لِمَنْ تُرِيْدُ ثُرِيْدُ ثُمْ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ ، يَصْلَمُهَا مَذْمُومًا مَّدُخُورًا ٥

(١٩) وَمَنْ آرَادَ اللَّاخِرَةَ وَ سَعَى لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَمُؤُمِنَ فَأُولَلِكَ كَانَ سَعْيَهُمْ وَهُوَمُؤُمِنَ فَأُولَلِكَ كَانَ سَعْيَهُمْ مَشْكُورًا ٥

১৮. কেহ আশু সুখ-সম্ভোগ কামনা করিলে আমি যাহাকে যাহা ইচ্ছা এইখানেই সত্বর দিয়া থাকি। পরে উহার জন্য জাহান্নাম নির্ধারিত করি যেথায় সে প্রবেশ করিবে নিন্দিত ও অনুগ্রহ হইতে দূরীভূত অবস্থায়।

১৯. যাহারা মু'মিন হইয়া পরলোক কামনা করে এবং উহার জন্য যথাযথ চেষ্টা করে তাহাদিগেরই চেষ্টা স্বীকৃত হইয়া থাকে।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করেন, যে কেহ দুনিয়া ও দুনিয়ার নিয়ামত কামনা করে সে সব কিছু লাভ করিতে পারিবে না। বরং আল্লাহ যাহার জন্য যতটুকু (٢٠) كُلَّ أَبُنُ هَوُلا ءِوهَوُلا ءِمِن عَطَاءِرَيْكِ وَمَاكَانَ عَطَاءُرَبِّكَ مَخْطُورًا ٥

- ২০. তোমার প্রতিপালক তাঁহার দান দ্বারা ইহাদিগকে আর তাহাদিগকে সাহায্য করেন এবং তোমার প্রতিপালকের দান অবারিত।
- ২১. লক্ষ্য কর আমি কিভাবে উহাদিগের এক দলকে অপরের উপর শ্রেষ্ঠত্ব দিয়াছিলাম, আখিরাত তো নিশ্চয় মর্যাদায় মহত্বর ও গুণে শ্রেষ্ঠতর।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করেন যাহারা কেবল দুনিয়া কামনা করে এবং যাহারা পরকাল কামনা করে উভয় দলকে আমি স্ব-স্ব অবস্থায় বৃদ্ধি করিতে থাকি এই আপনার প্রতিপালকের দানের মাধ্যমেই হইয়া থাকে। তিনি এমন হার্কিম যিনি কোন প্রকার যুলুম করেন না অতএব সং ও নেককার লোককে তিনি

সৌভাগ্যের অধিকারী করেন এবং অসৎকে তিনি বঞ্চিত করেন। তাহার হুকুম কেহ প্রতিরোধ করিতে পারে না এবং তিনি যাহাকে দান করিতে চাহেন উহাতে কেই বাধা প্রদান করিতে পারে না এবং তাহার ইচ্ছাকে কেহ পরিবর্তন করিতেও পারে না। এই কারণে তিনি ইরশাদ করিয়াছেন। أَرَبُكَ مَحْظُورًا अोপনার প্রতিপালকের فَمَا كَانَ عَطَاءً رَبُّكَ مَحْظُورًا कानरक कि वाधा क्षमान कि विष्ठ अक्षम नरह । कांठामार ومَمَا كَانَ عَطَاءً رَبُّكَ مَحْظُورًا এর তাফসীর করেন, "আপনার প্রতিপালকের দান হ্রাস করা যায় না।" হাসান বলেন, "আপনার প্রতিপালকের দানকে বাধা দেওয়া যায় না"। অতঃপর ইরশাদ করেন أنظُر দেখুন, আমি দুনিয়ায় একদলকে অপর দলের كَيُفَ فَضَّا نَا بَعُضُكُمْ عَلَى بَعْض , উপর কিভাবে মর্যাদা দান করিয়াছি, তাহাদের মধ্যে কেহ ধনী কেহ দরিদ্র কেহ মধ্যম। কেহ সুন্দর কেহ কুৎসিত আবার কেহ মধ্যম। কেহ শিশুকালেই মৃত্যুবরণ করে। কেহ وَللُخْرَةُ لَكُبُرُ دَرَجَات وا वृक्षकार्त पृज्रावत्र करत जावात रकर भधा वसरम माता यात الله وَرَجَات वर्थार अव्हाल ाशास्त्र भातम्भतिक भार्थका प्रियात भार्थका वर्रअर्का اَكْبَرُ تَفُضِيْلاً বেশী। কারণ তাহাদের একদল তো জাহান্নামের অতল গহ্বরে অবস্থান করিবে। শিকল ও গলার বেড়ীতে আবদ্ধ হইবে। অপরপক্ষে আর একদল বেহেশতের সুখ শান্তি ভোগ করিতে থাকিবে এবং উচ্চমর্যাদা লাভ করিবে। যেমনি বেহেশতবাসীগ্রণের পারস্পারিক মর্যাদারও তারতম্য থাকিবে i তেমনি জাহান্নামীদের মধ্যেও পারস্পরিক তারতম্য থাকিবে। বেহেশতবাসীদের মর্যাদার মধ্যে যমীন ও আসমানের পার্থক্য হইবে বেহেশতের মধ্যে এই ধরনের একটি স্তর রহিয়াছে। বুখারী ও মুসলিম শরীফে বর্ণিত إِنَّ اَهَلَ الدَّرَجَاتِ الْعُلْئُ لِيَرَوْنَ أَهْلِ عَلَيْدِنَّ كَمَا تَرَوُنَ الْكَوَاكِبُ الْغَابِرُ فَي الْفَقِ तरदश्रात्व উक भर्याना অधिष्ठिंত लाकिता ইल्लिग्रीनवाजीनिगरक ठिक ठक्ते السَّنَمَاءِ দেখিবে যেমন তোমরা উর্ধ্বগগনে উজ্জ্বল নক্ষত্র পুঞ্জ দেখিতে পাও। এই কারণেই बाल्लार जांजाना रेतनाम कितशाएन وَ ٱكْبَرُ تَكْضِيْكُ اللَّهِ اللَّهِ किंग्स পরকাল মর্তবা ও ফ্যীলতসমূহের দিক থেকে শ্রেষ্টতম। তরবানী গ্রন্থে বর্ণিত যাযান مَامِنْ عَبُدٍ يُرِيدُ أَنْ يَتُرْتَفَعُ فَعُ عَجَدٍ مُامِنْ عَبُدٍ يُرِيدُ أَنْ يَتُرْتَفَعُ فَعُ ع य कान वानां पूर्निय़ाय़ कान الدُّنْيَا دَرَجَةً فَارْتَفَعَ اللَّا فُضِعَة فِي الْأَخِرَةِ اَكْبُرُ مَّنِهَا মর্যাদা লাভ করিতে ইচ্ছা করে অতঃপর সে সেই মর্যাদায় অধিষ্ঠিত হয় আল্লাহ তাহাকে পরকালে অধিক বড় মর্যাদা হইতে নামাইয়া দিবেন অতঃপর তিনি পাঠ করিলেন وَٱلْأُخِرَةُ ٱكْبَرُ دَرَجَاتٍ وَ ٱكْبَرُ تَفْضِيُلاً

رُكِ) كِرْتَجْعَلُ مَعَ اللهِ إِلهَّا اخْرَفَتَقْعُكَ مَنْ مُوْمًا مَّخْنُ وُلِّهُ

২২, আর আলাহর সহিত অপর কোন ইলাহ স্থির করিও না করিলে নিন্দিত ও নিঃসহায় হইয়া পড়িবে।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করেন তোমরা যাহারা শরীয়তের দৃষ্টিতে মুকাল্লাফ অর্থাৎ দায়িত গ্রহণের যোগ্য তোমরা আল্লাহর সহিত অন্য কোন উপাস্য স্থির করিও না 🕉 مُذُمُومًا مُخُذُونًا مُخُومًا مَا قَالَمُ صَالَحًا مُخُذُونًا مُخُذُونًا مُخُذُونًا مُخُذُونًا مُخَذِينًا مُخْذِينًا مُحْذِينًا مُحْذِينًا مُخْذِينًا مُخْذِينًا مُخْذِينًا مُخْذِينًا مُخْذِينًا مُحْذِينًا مُحْذِينًا مُخْذِينًا مُخْذِينًا مُحْذِينًا مُحْذِينًا مُحْذِينًا مُحْذِينًا مُحْذِينًا مُحْذِينًا مُحْذِينًا مُحْذِينًا مُحْذِينًا مُعْذِينًا مُعْذِينًا مُحْذِينًا مُحْذِينًا مُحْذِينًا مُعْذِينًا مُ তুমি নিন্দিত ও অসহায় হইয়া পড়িবে। কারণ প্রকতপক্ষে যিনি তোমার প্রতিপালক তিনি তোমার সাহায্য করিবেন না। তিনি তোমাকে তাহার উপর ন্যস্ত করিয়া দিবেন যাহার তমি উপসনা কর। অথচ, সে কোন লাভ-ক্ষতি কিছই করিবার ক্ষমতা রাখে না। কারণ লাভ ক্ষতি উভয়ের এক মাত্র মালিক হইলেন আল্লাহ তা'আলা যাহার কোন শরীক নাই। ইমাম আহমদ (র) বলেন, আবৃ আহমদ যুবাইরী....হ্যরত আব্দুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা) হইতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন مُنْ أَصَابَتُهُ فَافَقَةٌ فَانْزِزْلُهَابِالنَّاسِ لُمُ تَسُدُّ فَاقْتَهُ وَمَنْ أَنْزَلَهَا بِاللَّهِ أَرْسَل

الله لَهُ بَالُغُنِيُّ امِّااَجَلَّا وَأَمَّا غَنْيَ عَاجِلاَّ

যে ব্যক্তি অভাবী হইয়াছে অতঃপর সে অভাবকৈ মানুষের নিকট পেশ করিয়াছে তাহার অভাব নিবারণ হইবে না। আর যে ব্যক্তি আল্লাহরটি নিকট পেশ করে। আল্লাহ তাহাকে হয় সত্তর না হয় কিছু বিলম্বে ধন দান করেন। ইমাম আবূ দাউদ ও তিরমিযী বশীর ইবনে সুলায়মান হইতে অত্র সূত্রে হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন। ইমাম তিরমিযী বলেন হাদীসটি হাসান, সহীহ, গরীব।

(٢٣) وَقَطٰى رَبُّكَ اللَّا نَعُبُكُ وَالِآكَ إِيَّاهُ وَبِالْوَالِكَيْنِ الْحَسَانًا ﴿ إِمَّا يَبْلُغَنَّ عِنْكَ كَ الْكِبْرَاحُكُ هُمَا اَوْكِالْهُمَا فَلَا تَقُلُ لَهُمَا أُنِّ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيْبًا٥

(٢٤) وَاخْفِضُ لَهُمَا جَنَاحُ النُّ لِي مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَّبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا

২৩. তোমার প্রতিপালক আদেশ করিয়াছেন তিনি ব্যতীত অন্য কাহারও ইবাদত না করিতে ও পিতামাতার প্রতি সদ্যবহার করিতে। তাহাদিগের একজন অথবা উভয়েই তোমার জীবদশায় বার্ধক্যে উপনীত হইলে উহাদিগকে 'উফ' বলিও না এবং উহাদিগকে ধমক দিও না। তাহাদিগের সহিত বলিও সম্মানসূচক নম কথা।

ইবন কাছীর—৩৭ (৬ষ্ঠ)

২৪. মমতাবশে তাহাদিগের প্রতি নম্রতার পক্ষপুট অবনমিত করিও এবং বলিও, হে আমার প্রতিপালক! তাহাদিগের প্রতি দয়া কর যেভাবে শৈশবে তাঁহারা আমাকে প্রতিপালন করিয়াছিলেন।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তাঁহার বান্দাদিগকে কেবলমাত্র তাঁহারই ইবাদত করিবার জন্য নির্দেশ দিয়াছেন। القَضَاءُ শব্দটি এখানে 'নির্দেশ দেয়া' এর অর্থে ব্যবহৃত হইয়াছে। মুজাহিদ বলেন, هي এর অর্থে ব্যবহৃত হইয়াছে উবাই ইবনে কা'ব ইবনে মসউদ ও যাহ্হাক ইবনে মুযাহিম এখানে ﴿ اللهُ الله

আল্লাহ তা'আলা পিতামাতার সহিত অন্যায় কথাবার্তা ও অন্যায় কাজ থেকে নিষেধ করিয়া তাহাদের সহিত সদাচরণ করিতে ও নম ব্যবহার করিতে নির্দেশ দিয়াছেন। ইরশাদ হইয়াছে وَقُلْ لَهُمَا قَلُولاً كَرِيْماً فَاللهُ وَاللهُ وَالله

মাতাপিতার প্রতি সদাচারণ করিবার তাকীদ সম্পর্কে অনেক হাদীস বর্ণিত হইয়াছে। হযরত আনাস (রা) ও অন্যান্য রাবী হইতে একাধিক সূত্রে বর্ণিত, একবার হযরত নবী করীম (সা) মিম্বরে আরোহণ করিলেন অতঃপর তিনবার 'আমীন' বিলিলেন। রাস্লুল্লাহ (সা) কে জিজ্ঞাসা করা হইল ইয়া রাস্লাল্লাহ! কিসের উপর আপনি 'আমীন' বিলিলেন তিনি বিলিলেন, হযরত জিবরীল (আ) আমার নিকট আগমন করিয়া বিলিলেন, সেই ব্যক্তি লাঞ্ছিত হউক, যাহার নিকট আপনার নাম লওয়া হয় অথচ, সে আপনার প্রতি দর্মদ শরীফ পাঠ করিল না। আপনি বলুন, 'আমীন' অতঃপর আমি আমীন বিল্লাম। অতঃপর তিনি বিলিলেন সেই ব্যক্তি লাঞ্ছিত হউক যে ব্যক্তির জীবনে রমযান সমাগত হইয়াছে আবার উহা চলিয়াও গিয়াছে অথচ, সে তাহার গুনাহ ক্ষমা করাইতে পারে নাই। আপনি বলুন, আমীন। অতঃপর আমি বিলিলাম আমীন। তাহার পর তিনি আবারও ব্লিলেন, সেই লাঞ্ছিত হউক যে ব্যক্তি তাহার পিতামাতা উভয়কে কিংবা তাহাদের মধ্যে একজনকে পাইয়াছে কিন্তু সে তাহাদের সেবা করিয়া বেহেশতে প্রবেশ করিতে পারিল না। আপনি বলুন আমীন, আমি বিলিলাম আমীন।

ইমাম আহমদ বলেন, আফফান....তিনি মালেক ইবনে আম্র কুশাইরী হইতে বর্ণিত তিনি বলেন আমি রাসূলুল্লাহ (সা) কে বলিতে শুনিয়াছি, যে ব্যক্তি কোন মুসলমান গোলামকে আযাদ করিয়া দেয়, সে উহার বিনিময়ে দোযখ হইতে মুক্তি লাভ করিবে। তাহার প্রত্যেক অংগ প্রত্যংগের বিনিময়ে তাহার প্রত্যেক অংগ প্রত্যংগ মুক্তি লাভ করিবে। আর যে ব্যক্তি তাহার পিতা-মাতার মধ্য হইতে কোন একজনকে পাইল অথচ, সে তাহার সেবা করিয়া ক্ষমা লাভ করিল না আল্লাহ তাকে রহমত হইতে দূরে নিক্ষেপ করিবেন। যে ব্যক্তি কোন মুসলমান পিতা-মাতার সন্তানকে লালন পালন করিল, যাবৎ না তাহাকে আল্লাহ বে-নিয়ায করিল, তাহার জন্য বেহেশত ওয়াজিব হইয়া গেল।

ইমাম আহমদ বলেন, হাজ্জাজ ও মুহাম্মদ ইবনে জা'ফর....আবৃ মালেক কুশাইরী হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, নবী করীম (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, যে ব্যক্তি তাহার পিতা-মাতাকে কিংবা তাহাদের একজন পাইল অতঃপর দোযখে প্রবেশ করিল, আল্লাহ তাহাকে রহমত হইতে দূরে নিক্ষেপ করিবেন এবং তাহাকে লাঞ্ছিত করিবেন। আবৃ দাউদ তয়ালেসী হাদীসটি ভ'বা হইতে অত্র সূত্রে বর্ণনা করিয়াছেন। এবং ইহাতে অতিরিক্ত বিবরণ আছে।

ইমাম আহমদ (র) বলেন, রিবয়ী ইবনে ইবরাহীম (র)...হ্যরত আবৃ হুরায়রা (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, "সেই ব্যক্তি ধ্বংস হউক যাহার নিকট আমার নাম লওয়া হইল অথচ, সে আমার উপর দর্মদ শরীফ পাঠ করিল না। সেই ব্যক্তিও ধ্বংস হউক যাহার জীবনে রম্যান সমাগত হইল এবং চলিয়াও গেল অথচ, সে তাহার গুনাহ ক্ষমা করিয়া লইল না। আর সেই ব্যক্তিও ধ্বংস হউক যাহার নিকট তাহার পিতামাতা বৃদ্ধ হইল অথচ, তাহাদের সেবা যত্ন করিয়া বেহেশতে প্রবেশ করিল না। রিবয়ী তাহার বর্ণনায় বলেন অথবা "তাহাদের একজন বার্ধক্যে উপনীত হইল"। ইহাও রেওয়ায়েতে রহিয়াছে ইমাম তিরমিয়ী আহমদ ইবনে ইবরাহীম দাওরাকী হইতে তিনি রিবয়ী ইবনে ইবরাহীম হইতে হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন। অতঃপর তিনি বলেন হাদীসটি এই সৃত্রে গরীব।

আরেকটি হাদীসঃ

ইমাম আহমদ (র) বলেন, ইউনুস (র)....আবৃ আছীল মালিক ইবনে রবী'আ সায়েদী হইতে বর্ণিত তিনি বলেন একবার আমরা রাস্লুল্লাহ (সা)-এর নিকট বসাছিলাম এমন সময় এক আনসারী আসিয়া জিজ্ঞাসা করিল "আমার পিতা মাতার মৃত্যুর পর কি তাহাদের সহিত কোন সদাচারণ করিতে পারি? তিনি বলিলেন হাঁ, চারটি আচরণ এমন আছে যাহা তাহাদের মৃত্যুর পরও করিতে পার। (১) তাহাদের জানাযার নামায পড়া (২) তাহাদের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করা। (৩) তাহাদের ওয়াদা পূর্ণ করা (৪) তাহাদের বন্ধু বান্ধবীদের সম্মান করা ও কেবল তাহাদের সম্পর্কের কারণে কোন আত্মীয়তার সম্পর্ক বজায় রাখা। ইহা হইল সেই সদাচারণ যাহা পিতা-মাতার মৃত্যুর পরও তাহাদের সহিত করিতে পার। হাদীসটি ইমাম আবৃ দাউদ ও ইবনে মাজা আবদুর রহমান ইবনে সুলায়মান ইবনে গছীল হইতে বর্ণনা করিয়াছেন।

ইমাম আহমদ (র) বলেন, রাওহা (র).... মু'আবিয়া ইবনে জাহেমাহ সুলামী হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, একদা জাহেমাহ (রা) নবী করীম (সা)-এর নিকট আসিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ! আমি জিহাদে অংশ গ্রহণ করিবার ইচ্ছা করিয়াছি এবং আপনার সহিত পরামর্শ করিবার জন্য আসিয়াছি, তখন তিনি বলিলেন, তোমার কি আম্মা আছেন! তিনি বলিলেন, হাঁ, তখন তিনি বলিলেন তবে তুমি তাহার সেবায়ই নিয়োজিত থাক। লোকটি দ্বিতীয়বার ও তৃতীয়বার একই প্রশ্ন করিল এবং রাস্লুল্লাহ (সা) তাহাকে একই জবাব দান করিলেন। নাসায়ী ও ইবনে মাজা ইবনে জুরাইজ হইতে হাদীসটি এই সত্রে বর্ণনা করিয়াছেন।

আরেকটি হাদীস

ইমাম আহমদ (র) বলেন, খলফ ইবন অলীদ....মিকদাম ইবন মাদিকারিব (রা) হইতে বর্ণিত যে নবী করীম (সা) বলেন । আল্লাহ তা'আলা তোমাদের পিতাসমূহের সহিত সদাচারণ করিবার জন্য আদেশ করেন। আল্লাহ তা'আলা তোমাদের মাসমূহের সহিত সদাচারণ করিবার জন্য আদেশ করেন। আল্লাহ তা'আলা তোমাদের মাসমূহের সহিত সদাচারণ করিবার আদেশ করেন। আল্লাহ তা'আলা তোমাদের মাসমূহের সহিত সদাচরণ করিবার আদেশ করেন। আল্লাহ তা'আলা তোমাদের নিকটতম আত্মীয়দের সহিত সদাচারণ করিবার আদেশ করেন। অতঃপর উহার নিকটবর্তী আত্মীয়দের সহিত সদাচারণ করিবার আদেশ করেন। ইবনে মাজাহ আব্দুল্লাহ ইবনে আইয়াশ হইতে হাদীসটি অত্র সূত্রে বর্ণনা করিয়াছেন।

ইমাম আহমদ (র)বলেন ইউনুন (র)....ইয়ারবৃ গোত্রীয় জনৈক রাবী হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, একবার আমি নবী করীম (সা) এর খিদমতে আগমন করিলাম তখন তাঁহাকে মানুষের সহিত কথা বলিতে শুনিলাম তিনি বলিতেছিলেন দানকারীর হাত উঁচু। তুমি তোমার মায়ের সহিত তোমার বাপের সহিত তোমার ভানুর সহিত তোমার ভাইয়ের সহিত সদ্যবহার কর অতঃপর যে তোমার নিকটবর্তী অতঃপর যে তোমার নিকটবর্তী তাহার সহিত সদ্যবহার কর।

আরেকটি হাদীস

হাফিয আবৃ বকর আহমদ ইবনে আমর ইবনে আবুল খালেক বায্যার তাহার মুসনাদ গ্রন্থে বলেন, ইবরাহীম ইবনে মুসতামির আরকী (র)....সুলায়মান ইবনে বুরায়দাহ হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, একবার এক ব্যক্তি তাওয়াফ কালে তাহার মাকে কাঁধে উঠাইয়া তাওয়াফ করিতেছিল অতঃপর সে রাসূলুল্লাহ (সা) কে জিজ্ঞাসা করিল আমি কি তাহার হক আদায় করিতে পারিয়াছি? তিনি বলিলেন, না সামান্যতমও নহে। হাদীসটি বর্ণনা করিয়া বায্যার বলেন, হাদীসটি এই সূত্র ব্যতীত অন্য কোন সূত্রে বর্ণিত আছে বলিয়া আমাদের জানা নাই। আমি বলি হাসান ইবনে আবৃ জা'ফর রাবী দুর্বল।

(٢٠) رَبُّكُمُ اَعُلَمُ بِمَافِي نُفُوسِكُمُ النَّ تَكُونُوا صلِحِيْنَ فَإِنَّهُ كَانَ لِلْاَوَّابِيْنَ غَفُوْرًا ٥

২৫. তোমাদিগের প্রতিপালক তোমাদিগের অন্তরে যাহা আছে তাহা ভাল জানেন। তোমরা সৎকর্মপরায়ণ হইলে যাহারা সতত আল্লাহ অভিমুখী তাহাদিগের প্রতি আল্লাহ ক্ষমাশীল।

তাফসীর ঃ হযরত সায়ীদ ইবনে জুবাইর বলেন, উপরোল্লেখিত আয়াত এমন ব্যক্তি সম্পর্কে বলা হইয়াছে যে অনিচ্ছা বশতঃ হঠাৎ তাহার পিতা-মাতা সম্পর্কে এমন অন্যায় কথা বলিয়াছে যাহাকে যে অন্যায় মনে করে নাই অন্য রেওয়াতে আছে যে সে উজ কথা দ্বারা কেবল সৎ উদ্দেশ্যই করিয়াছিল। তাহার সম্পর্কে আল্লাহ তা আলা ইরশাদ করেন رَبُّكُمُ اعْلَمُ بِمَا فَى نُفُوسُكُمُ اَنُ تَكُونُوْا صَالَحِيْنَ করেন فَاتُّهُ كَانَ للرَّابِينَ হেও হবে فَاتَّهُ كَانَ للرَّابِينَ তওবাকারীদের জন্য তিনি ক্ষমাকারী। হযরত কাতাদাহ বলেন وَالْبِينَ হইল সেই সমস্ত মুছল্লী লোক যাহারা তাহাদের পিতামাতার অনুগত। হযরত ইবর্নে আব্বাস (রা) বলেন, তাহারা হইল, সেই সফল লোক, যাহারা তাসবীহ পড়িতে থাকে। কোন কোন তাফসীরকার বলেন,যাহারা মাগরিব ও ইশার মাঝে নফল সালাত আদায় করেন তাহারা হইল ৌ্রের কেহ কেহ বলেন, যাহারা চান্তের সালাত আদায় করেন। ইমাম ভ'বা ইয়াহ্ইয়া ইবনে সায়ীদ হইতে তিনি সায়ীদ ইবন মুসাইয়্যেব হইতে ্রার্ড ঠার্ট এর তাফসীর প্রসংগে বলেন, যাহারা গুনাহ করিয়া তওবা করে আবারও গুর্নাহ করিয়া তওবা করে আয়াত দারা তাহাদিগকে বুঝান হইয়াছে। আব্দুর রায্যাক সাওরী ও মা'মার হইতে তাহারা ইয়াহ্ইয়া ইবনে সায়ীদ হইতে তিনি ইবনুল মুসাইয়্যের হইতে অনুরূপ তাফসীর বর্ণনা করিয়াছেন।

লাইস ও ইবনে জরীর (র) ইবনুল মুসাইয়্যেব হইতে অনুরূপ বর্ণনা করিয়াছেন। আতা ইবনে ইয়াসার, সায়ীদ ইবনে জুবাইর ও মুজাহিদ বলেন المَايِدُنُ হইল সেই সকল লোক যাহারা কল্যাণের প্রতি প্রত্যাবর্তন করে। মুজাহিদ উবাইদ ইবনে উমাইর হইতে উক্ত আয়াত সম্পর্কে বলেন, المَانِ ইইল সেই ব্যক্তি যে নির্জনে তাহার গুনাহ শ্বরণ করিয়া ক্ষমা প্রার্থনা করে। এবং মুজাহিদ (র) এই মতের সহিত প্রক্যমত পোষণ করেন। আবদুর রায্যাক বলেন, মুহাম্মদ ইবনে মাসলামাহ আমর ইবনে দীনার হইতে আমাদের নিকট বর্ণনা করিয়াছেন তিনি উবাইদ ইবনে উমাইর হইতে المَانَّ الْمَانِيْنِ عَنْدُولًا اللهَ اللهُ الْمَانِيْنِ عَنْدُولًا اللهُ اللهُ

জরীর (র) বলেন, উত্তম তাফসীর হইল আওয়াব সেই ব্যক্তি যে গুনাহ হইতে তওবা করিয়া আনুগত্য ও ইবাদতের দিকে প্রত্যাবর্তন করে। এবং আল্লাহ যাহা অপছন্দ করেন উহা পরিত্যাণ করিয়া সেই কাজের প্রতি আগ্রহী হয় যাহা আল্লাহ পছন্দ করেন। ইহাই সঠিক তাফসীর। কারণ ঠুঁট্টা শুদটি ঠুঁট্টা হইতে নির্গত হইয়াছে। উহার অর্থ হইল প্রত্যাবর্তন করা। বলা হইয়া থাকে الْ الْمُوَلِّمَةُ وَالْمُوَا الْمُوَا الْمُوا الْمُؤْمِ الْمُوا الْمُوا

(٢٦) وَ السِّ ذَاالْقُرُلِي حَقَّهُ وَالْمِسْكِيْنَ وَابْنَ السَّبِيْلِ وَلَا تُبُكِّرُ تَبُنِّيرًا ٥

(٢٧) إِنَّ الْمُبَدِّرِينَ كَا نُوْآ اِخُوانَ الشَّيطِيْنِ ، وَكَانَ الشَّيطُنُ لِرَبِّهِ كَفُوْرًا ٥

(٢٨) وَإِمَّا تُعُرِضَنَّ عَنْهُمُ الْتِغَاءَرَحْمَةٍ مِّن رَّبِّكَ تَرْجُوهَا فَقُل لَهُمْ قَوْلًا مَّنُسُورًا ۞

২৬. আর আত্মীয়স্বজনকে দিবে তাহার প্রাপ্য এবং অভাবগ্রস্ত ও পর্যটককেও এবং কিছুতেই অপব্যয় করিও না।

২৭. যাহারা অপব্যয় করে তাহারা শয়তানের ভাই এবং শয়তান তাহার প্রতিপালকের প্রতি অতিশয় অকৃতজ্ঞ।

২৮. এবং যদি উহাদিগ হইতে তোমার মুখ ফিরাইতে-ই হয় যখন তুমি তোমার প্রতিপালকের নিকট হইতে অনুগ্রহ লাভের প্রত্যাশায় থাক তখন উহাদিগের সহিত নম্রভাবে কথা বলিও।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা পিতামাতার সহিত সদ্যবহার করিবার নির্দেশ দেওয়ার পর তাহারই সাথে সাথে আত্মীয়-স্বজনের সহিত সদ্যবহার করিবার নির্দেশ দিয়াছেন। হাদীস শরীফে বর্ণিত আছে, যে স্বীয় মাতাপিতার সহিত সদ্যবহার কর, অতঃপর পর্যায়ক্রমে যে আত্মীয় অধিক নিকটবর্তী তাহার সহিতও সদ্যবাহর করিবে। অন্য এক হাদীসে বর্ণিত আছে مَنْ أَحَبُّ اَنْ يُسْلَطُ لَهُ وَيُ رِزُقِهِ وَيُسْلَطُ لَهُ وَيُ رَزِقِهِ وَيَسْلَطُ لَهُ وَيُ رِزُقِهِ وَيَسْلَطُ لَهُ وَيُ رِزُقِهِ وَيَسْلَطُ لَهُ وَيُ رَزِقِهِ وَيَسْلَطُ لَهُ وَيُ رِزُقِهِ وَيَسْلَطُ لَهُ وَيُ رِزُقِهِ وَيَسْلَطُ لَهُ وَيُ رِزُقِهِ وَيَسْلَطُ لَهُ وَيُ رَزُقِهِ وَيَسْلَطُ لَهُ وَيُ رَزِقِهِ وَيَسْلَطُ لَهُ وَيُ رَزِقِهِ وَيَسْلَطُ لَهُ وَيُ اللّهِ وَيَسْلَطُ لَهُ وَيُ رَزِقِهِ وَيَسْلَطُ لَهُ وَيُ رَبِقُوهُ وَيَسْلَطُ لَهُ وَيُ رَبِقُهِ وَيَسْلَطُ لَهُ وَيُ رَبِقُهِ وَيَسْلَطُ لَهُ وَيُوالِقُونَ وَاللّهُ وَيَعْلَمُ وَيَعْلَمُ وَيَعْلَمُ وَيَعْلَمُ اللّهُ وَيَعْلَمُ وَيُوالِقُ وَيَعْلَمُ وَيَعْلَمُ وَيُوالِقُ وَيَعْلَمُ وَيَعْلَمُ وَيَعْلَمُ وَيَعْلَمُ وَيُعْلِمُ وَيَعْلَمُ وَيُعْلِمُ وَيُعْلِمُ وَيُعْلِمُ وَيَعْلَمُ وَيُعْلِمُ وَيُعْلِمُ وَيَعْلَمُ وَيَعْلَمُ وَيُعْلِمُ وَيَعْلِمُ وَيَعْلَمُ وَيُعْلِمُ وَيُعْلِمُ وَيَعْلَمُ وَيُعْلِمُ وَيُعْلِمُ وَيُعْلِمُ وَيَعْلَمُ وَيْعَلِمُ وَيُعْلِمُ وَيُعْلِمُ وَيُعْلِمُ وَيُعْلِمُ وَيُعْلِمُ وَيُعْلِمُ وَلَمُ وَيُعْلِمُ وَلِمُ وَيُعْلِمُ وَاللْمُعِلِمُ وَيُعْلِمُ وَلِمُ

দান করিলেন। বায্যার (র) বলেন, ফুযাইল ইবনে মারযুক হইতে আবৃ ইয়াহ্ইয়া তায়মী ও হুমাইদ ইবনে হাম্মাদ ইবনে আবৃল জাওযা ব্যতিত অন্য কেহ হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন বলিয়া আমাদের জানা নাই। তবে হাদীসটির মর্ম বিশুদ্ধ হওয়ার ব্যাপারটি বড় কঠিন কারণ, আয়াতটি মক্কায় অবতীর্ণ হইয়াছে, অথচ, ফাদাক বিজয় হইয়াছে খায়বরের সময় সপুম হিজরী সনে। অতএব উভয়ের মধ্যে পারম্পরিক কোন মিল খুঁজে পাওয়া যায় না। সুতরাং হয় হাদীসটি মুনকার কিংবা ইহা শিয়াদের মন গড়া বানানো হাদীস বিলি বিলি বিলি বিলাকিন ও মুসাফিরদের সম্পর্কে সূরা বারাআতে বিস্তারিত আলোচনা হইয়া গিয়াছে অতএব পুনরায় আর উহার আলোচনার প্রয়োজন নাই। আলাহ তা আলাহ তা আলাহ তা আলাহ তা আলাহ করিরত করিতে নিষেধ করিয়াছেন। অর্থাৎ কৃপণ হওয়াও উচিৎ নহে আর অপব্যয় করাও ঠিক নহে বরং মধ্য পস্থাবলম্বন করা উচিৎ। যেমন আল্লাহ তা আলা অন্যত্র ইরশাদ করিয়াছেন

وَالْمَا يَا الْمُ الله والله والل

ইমাম আহমদ বলেন হাশিম ইবনে কাসিম (র)....হযরত আনাস ইবন মালেক (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, একদা বনী তাইম গোত্রীয় একব্যক্তি রাস্লুল্লাহ (সা)-এর নিকট আসিয়া জিজ্ঞাসা করিল ইয়া রাস্লাল্লাহ আমি একজন সম্পদশালী লোক পরিবার বড় ও শহরবাসী; আপনি বলুন আমি কি করিব ও কিভাবে উহা খরচ করিব? তখন রাস্লুল্লাহ (সা) বলিলেন, তোমার মালের যাকাত আদায় করিবে ইহা দারা তুমি পবিত্র হইয়া যাইবে আর তোমার আত্মীয়-স্বজনের সহিত সদ্যবহার করিবে। ভিক্ষুকের হক আদায় করিবে এবং প্রতিবেশী ও মিসকীনের হক আদায় করিবে। তখন লোকটি বলিল, ইয়া রাস্লাল্লাহ্ আপ্রনি আরো সংক্ষিপ্তভাবে আমাকে বলুন। তখন তিনি বলিলেন তোমার আত্মীয়-স্বজনের মিসকীনের ও মুসাফিরের হক আদায় করিবে এবং কোন অপব্যয় করিবে না। তখন সে বলিল ইহাই আমার জন্য যথেষ্ট। ইয়া রাস্লাল্লাহ

যখন আপনার প্রেরিত লোকের নিকট যাকাত আদায় করিয়া দিব তবে কি আল্লাহ ও তাহার রাসূলের নিকট দায়িত্ব মুক্ত হইতে পারিলাম তখন তিনি বলিলেন, হাঁ, যখন তুমি আমার প্রেরিত লোকের নিকট যাকাত আদায় করিবে তখন তুমি মুক্ত হইবে এবং তোমার জন্য সওয়াব নির্ধারিত হইবে। আর যে ব্যক্তি উহা পরিবর্তন করিবে, সে হইবে छनाइशात । انَّ الْمُبَزِّرِيْنَ كَانُوا اخْوَانَ الشَّيَّاطِيْنَ अপवार्शात । انَّ الْمُبَزِّرِيْنَ كَانُوا اخْوَانَ الشَّيَّاطِيْنَ নাফরমানী ও র্গুনাহর মধ্যে লিগু হওয়ার কারণে শয়তানের ভাই। এজনেই ইরশাদ रहें बात भंग्रां وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ كَفُورًا वात भंग्रां وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ كَفُورًا অকৃতজ্ঞ। কারণ সে আল্লাহর নিয়ামতকে অস্বীকার করিয়াছে এবং তাঁহার আনুগত্য স্বীকার করে নাই বরং সে তাহার হুকুমের বিরোধিতা করিয়াছে ও নাফরমানী कितिशाए । قوله وَإِمَّا تُعُرِضَنَّ عَنْهُمُ ابْتِغَاءَ رَحْمَةٍ مِن رَبِّكَ विकार । مَا مَا عَلْمُ الْمَا الْمُ আপনার প্রতিপালর্কের অনুগ্রহ সন্ধানের প্রত্যাশায় তাহাদের হইতে বিমুখ হন অর্থাৎ যখন আপনার আত্মীয়-স্বজন এবং সেই সকল লোক যাহাদিগকে আমি দান করিতে আদেশ করিয়াছি তাহারা আপনার নিকট কিছু প্রার্থনা করে এবং তাহাদিগকে দান করিবার জন্য আপনার নিকট কিছুই না থাকার কারণে আপনি বিমুখ হন। هَ قُولُ لَهُ اللَّهِ क তবে আপনি তাহাদের সহিত নম্রভাবে কথা বলুন। অর্থাৎ তাহাদের ক্র নিকট এই ওয়াদা করুন যে, যখন আল্লাহর পক্ষ হইতে রিযিক আসিবে তখন ইনশাআল্লাহ তোমাদিগকে দান করিব। মুজাহিদ, ইকারিমা সায়ীদ ইবনে জুবাইর, হাসান, কাতাদাহ ও অন্যান্য তাফসীরকারগণ এই তাফসীর করিয়াছেন।

(٢٩) وَلَا تَجْعَلُ يَكَ الْاَمْغُلُولَةً إِلَى عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطُهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُكَ مَلُوْمًا مَّحْسُورًا ٥

ْ (٣٠) إِنَّ رَبُكَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَفْدِ لُوانَّهُ كَانَ بِعِبَادِم خَبِيْرًا بَصِيْرًا ٥

২৯. তুমি তোমার হস্ত তোমার গ্রীবায় আবদ্ধ করিয়া রাখিও না এবং উহা সম্পূর্ণ প্রসারিতও করিও না, তাহা হইলে তুমি নিন্দিত ও নিঃস্ব হইবে।

৩০. তোমার প্রতিপালক যাহার জন্য ইচ্ছা তাহার রিযিক বর্ধিত করেন এবং যাহার জন্য ইচ্ছা উহা সীমিত করেন; তিনি তাঁহার বান্দাদিগের সম্বন্ধে সম্যক পরিজ্ঞাত সর্বদুষ্টা।

তাফসীর ঃ উপরোক্ত আয়াতসমূহে আল্লাহ তা'আলা জীবন ধারায় মধ্যপথ অবলম্বন করিবার জন্য নির্দেশ দিয়াছেন এবং অপব্যয় হইতে নিষেধ করিয়া কৃপণতার নিন্দা করিয়াছেন। ইরশান হইয়াছে مَعُنُونَ اللهُ عَنُونَ مَعُنُونَ مَعُنُونَ عَنُونَ مَعُنُونَ اللهُ مَعْدُلُونَ تَعْلَى اللهُ مَعْدُلُونَ اللهُ مَعْدُلُونَ لَهُ سَاتِي عَنْدُونَ اللهُ مَعْدُلُونَ لَهُ سَاتِي عَنْدُونَ اللهُ مَعْدُلُونَ لَهُ سَاتِي عَنْدُونَ اللهُ مَعْدُلُونَ لَهُ اللهُ اللهُ مَعْدُلُونَ لَهُ اللهُ الله

অভিযুক্ত করিয়াছে (নাউযুবিল্লাহ) الْبَسَطُ كُلُّ الْبَسَطُ وَلِاتَبِيْسُكُهَا كُلُّ الْبَسَطِ অর্থাৎ ব্যয় করিবার বেলায় একেবারেই মুক্তহন্তও হইবেন না আপনার শক্তি সামর্থ অপেক্ষা অধিক দান করিবেন না তাহা হইলে আপনি নিন্দিত ও নিঃম্ব হইয়া বসিয়া থাকিবেন। অর্থাৎ যদি আপনি কৃপণতা করেন তবে মানুষ আপনার নিন্দা করিবে ও তিরস্কার করিবে যেমন প্রসিদ্ধ কবি যুহাইর বলেন

مَنْ كَأَن ذَامَالِ فَيَخُلُ بِمَا لَهُ + عَلَى قَوْمِ مِ يَسْتَ فَحَ عَنْهُ وَلِدَيْهِم

অর্থাৎ যে ব্যক্তি ধন সম্পদের অধিকারী হইয়া কৃপণতা করে তবে মানুষ তাহার নিকট হইতে বে-নিয়ায হইয়া যায় এবং তাহার নিন্দা করিতে শুরু করে। আর যখন আপনি আপনার সামর্থ আপেক্ষা অধিক খরচ করিবেন তখন আপনি নিঃস্ব হইয়া পড়িবেন এবং সেই সোয়ারীর ন্যায় অবস্থা হইবে যে চলিতে চলিতে ক্লান্ত হইয়া পড়ে এবং অক্ষম হইয়া বসিয়া পড়ে। সূরা মূলক এর মধ্যে 💯 🚈 শব্দ ব্যবহৃত হইয়াছে। فَارُجِعَ الْبَصَر هَلْ تَرَى مِنْ فُطُور ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَر كَرْتَيْن इत्नाम रहेशाए مَنْ فُطُور ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَر كَرْتَيْن काथ कुलिशा फ्यून, काथाए कान कि ন্যরে পড়ে নাকি! অতঃপর আবার চক্ষু উঠাইয়া দেখুন ইহা ব্যর্থ ও পরিশ্রান্ত হইয়া আপনার নিকট ফিরিয়া আসিবে। অর্থাৎ কোন দোষ-ক্রটি খুঁজিয়া না পাইয়া পরিশ্রান্ত হইয়া ফিরিবে। হযরত ইবনে আব্বাস (র), হাসান, কাতাদাহ, ইবনে জুরাইজ, ইবনে যায়েদ (র) ও অন্যান্য তাফসীরকারগণ বলেন, আলোচ্য আয়াতে কৃপণতা ও অপব্যয়ের নিন্দা করা হইয়াছে। বুখারী ও মুসলিম শরীফে বর্ণিত আবূ যিনাদ আ'রাজ হইতে তিনি হ্যরত আবৃ হুরায়রা (রা) হইতে বর্ণনা করেন, তিনি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে বলিতে গুনিয়াছেন কৃপণ ও দানশীল ব্যক্তিদ্বয়ের উপমা হইল সেই দুই ব্যক্তির ন্যায় যাহারা দুইটি লোহার পোশাক পরিধান করিয়াছে এবং পোশাক দুইটি বুক হইতে গলা পর্যন্ত তাহাকে জড়াইয়া আছে। দানশীল ব্যক্তি যতই ব্যয় করে তাহার লোহার পোশাকের কড়াগুলি ঢিল হইয়া পড়ে তাহার পোশাক প্রশস্ত হইয়া পড়ে এমনকি পোশাকটি তাহার হাতের আঙ্গুলীর মাথা পর্যন্ত পৌছিয়া যায় আর তাহার পায়ের চিহ্নও মিটাইয়া দেয়। আর কৃপণ যখন ব্যয় করিতে ইচ্ছা করে তখন লোহার প্রতিটি কড়া যথাস্থানে গাড়িয়া বসে এবং তাহার পোশাক সংকুচিত হইয়া পড়ে সে যতই উহা প্রশস্ত করিতে চেষ্টা করে সে তাহার চেষ্টায় ব্যর্থ হয়। বুখারী শরীফের যাকাৎ অধ্যায়ে ইহা বর্ণিত হইয়াছে।

বুখারী ও মুসলিম শরীফে বর্ণিত, হিশাম ইবনে উরওয়াহ (রা)....আসমা বিনতে আবৃ বকর হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, এদিক ঐদিক সকল দিকেই ব্যয় কর। জমা করিও না তাহা হইলে আল্লাহ তা'আলা আটকাইয়া রাখিবেন। তোমরা ব্যয় করা বন্ধ করিও না তাহা হইলে আল্লাহও বন্ধ

করিয়া দিবেন। অপর এক বর্ণনায় তুমি মাল গণনা করিও না, তাহা হইলে আল্লাহ তা আলাও গণনা করিয়া আটকাইয়া রাখিবেন। সহীহ মুসলিম শরীফে বর্ণিত, আব্দুর রাযযাক (র).... আবূ হুরায়রা (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, আল্লাহ তা'আলা আমাকে নির্দেশ দিয়াছেন, "আপনি ব্যয় করিতে থাকুন আপনাকেও দান করা হইবে।" বুখারী ও মুসলিম শরীফে বর্ণিত, মু'আবীয়াহ ইবনে আবৃ মিযরাদ....আবৃ হুরায়রা (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন "প্রত্যেক দিন সকালে দুইজন ফিরিশতা আসমান হইতে অবতীর্ণ হন। তাহাদের একজন এই দু'আ করেন, হে আল্লাহ! দানশীল ব্যক্তিকে বিনিময় দান করুন আর অপরজন এই দু'আ করেন, হে আল্লাহ! কৃপণের মালকে আপনি ধ্বংস করিয়া দিন। ইমাম মুসলিম কুতায়বাহ (র)....আবৃ হুরায়রা (র) হইতে মারফ্রুপে বর্ণনা করেন, সদাকা দ্বারা মাল ক্ষতি হয় না। আল্লাহ তা'আলা প্রত্যেক দানশীলে সম্মান বৃদ্ধি করেন। যে ব্যক্তি আল্লাহর সন্তুষ্টির উদ্দেশ্যে নম্রতাবলম্বন করে আল্লাহ তাহাকে বুলন্দ করেন। আবৃ কাসীর হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে উমর (রা) হইতে মারফূরূপে বর্ণনা করেন, লোভ হইতে তোমরা বাঁচিয়া থাক, ইহা তোমাদের পূর্ববর্তী লোকদিগকে ধ্বংস করিয়াছে। ইহা তাহাদিগকে প্রথম কৃপণতার জন্য হুকুম করিয়াছে ফলে তাহারা কৃপণতা করিয়াছে অতঃপর ইহা আত্মীয়তার সম্পর্কচ্ছেদ করিবার হুকুম করিয়াছে ফলে তাহারা আত্মীয়তার সম্পর্কচ্ছেদ করিয়াছে অতঃপর ইহা তাহাদিগকে ফিসক-ফুজুর ও পাপাচার করিবার নির্দেশ দিয়াছে, তাহারা তাহাও করিয়াছে। ইমাম বায়হাকী সা'দান ইবনে নস্র হইতে তিনি আবূ মু'আবীয়াহ হইতে তিনি আ'মাশ হইতে তিনি তাহার পিতা হইতে বর্ণনা করিয়াছেন, তিনি বলেন রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, যখনই কেহ সদকা করে তখন সত্তরটি শয়তানের চোয়ালের হাড় ভাংগিয়া যায়।

إِنَّ مِنْ عِبَادِ فَى لِمَنْ لَا يَصُلِحَهُ إِلَّا الْفَقْرِ وَ لَوْ أَغْنِيَتُهُ لَافَسَدْتُ عَلَيْهِ دِيْنَهُ

আমার কোন কোন বান্দা এমন আছে যে কেবল দরিদ্রতাই তাহার জন্য উচিৎ যদি আমি তাহাকে ধনী করিয়া দেই তবে তাহার দ্বীন নষ্ট হইয়া যাইতে। পক্ষান্তরে আমার কোন কোন বান্দা এমনও আছে যাহার পক্ষে কেবল যে ধনী হওয়াই তাহার জন্য উচিৎ যদি তাহাকে আমি দরিদ্র করিয়া দেই তবে তাহার দ্বীন নষ্ট হইয়া যাইতে। কোন কোন মানুষের পক্ষে ধন আল্লাহর পক্ষ হইতে ঢিল দেওয়া মাত্র। আবার কাহারও পক্ষে দরিদ্র হইল শাস্তি। "আল-ইয়ায়ু বিল্লাহ"।

৩১. তোমাদিগের সন্তানদিগকে দারিদ্র ভয়ে হত্যা করিও না। উহাদিগকে ও তোমাদিগকে আমিত রিযুক দিয়া থাক। উহাদিগকে হত্যা করা মহাপাপ।

তাফসীর ঃ উল্লেখিত আয়াত দ্বারা প্রমাণিত হয় যে পিতামাতা তাহাদের সন্তানের প্রতি যতটুকু অনুগ্রহশীল হয় তাহার চাইতে অধিক অনুগ্রহশীল হন আল্লাহ তা'আলা তাহার বান্দাদের প্রতি। কারণ তিনি সন্তান হত্যা করিতে নিষেধ করিয়াছেন। একদিকে তিনি সন্তানকে মীরাসের মাল দান করিতে হুকুম দিয়াছেন অপর দিকে তাহাদিগকে হত্যা করিতে নিষেধ করিয়াছেন। জাহেলী যুগে কন্যা সন্তানকে মীরাসের মাল দান করা হইত না বরং অনেকে কন্যা সন্তানকে পরিবারিক ব্যয় ভার বহনের ভয়েও হত্যা করিয়া ফেলিত। আল্লাহ তা'আলা তাহাদিগকে দুইটি জঘন্য কাজ হইতেই নিষেধ করিয়াছেন। ইরশাদ হইয়াছে غَلَقَ اَمُلاَقِ خَشَيَةَ اِمُلاَقٍ তোমরা ভবিষ্যতে দারিদ্রের ভয়ে স্বীয় সন্তানদিগকে হত্যা করিও না তাহাদের রিযিকের দায়িত্ব আমারই। ﴿ وَالْمُوا لِهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ الل ユムビル আমিই তাহাদিগকে রিথিক দান করিব আর তোমাদিগকেও। আয়াতের মধ্যে সন্তানকৈ রিযিকদানের কথা প্রথম উল্লেখ করিয়া উহার প্রতি অধিক গুরুত্ব আরোপ করা হইয়াছে। সূরা 'আন'আম' এর মধ্যে ইরশাদ হইয়াছে وَلاَتَقَتُلُوا اَوُلاَدَكُمُ مِنْ اِمُلاَق আমি তোমাদিগকে রিযিক দান করিব আর তাহাদিকেও। اللهُ عُدَانَ خَطَانًا পড়িয়া عَمْاءً অবশ্যই তাহাদের হত্যা করা বড়ই গুনাহর কাজ। কেহ কেহ المَاءَ পড়িয়া থাকেন উভয় শব্দের অর্থে কোন পার্থক্য নাই। বুখারী ও মুসলিম শরীফে আব্দুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা) হইতে বর্ণিত, তিনি বলেন, "আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে জিজ্ঞাসা করিলাম কোন গুনাহ সর্বাধিক বড়, তিনি বলিলেন, আল্লাহর সাথে শরীক স্থির করা যিনি তোমাকে সৃষ্টি করিয়াছেন। আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, তাহার পর কোনটি? তিনি

বলিলেন, তোমার সন্তানকে এই ভয়ে হত্যা কর যে, সে তোমার অন্নে শরীক হইবে। আমি জিজ্ঞাসা করিলাম তাহার পর কোনটি? তিনি বলিলেন তোমার প্রতিবেশীর স্ত্রীর সহিত ব্যভিচার করা।

৩২. অবৈধ যৌন সংযোগের নিক্টবর্তী হইও না, ইহা অশ্লীল ও নিকৃষ্ট আচরণ।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা তাহার বান্দাদিগকে ব্যভিচারের সর্বপ্রকার উপায় উপকরণ হইতে দ্রে থাকিবার নির্দেশ করিয়াছেন। وَلاَتَهُ رَبُوا الرِّبَالِي النَّهُ كَانَ فَاحِشَةً । তোমরা ব্যভিচারের নিকটবর্তীও হইও না উহা মন্তবর্ড গুনাহ وَسُلَاءً سُبِيلِرٌ এবং উহা জঘন্য পথ।

ইমাম আহমদ (র) বলেন, ইয়াযীদ ইবনে হারূন (র)আবূ উমামাহ হইতে বর্ণিত একবার এক যুবক নবী করীম (সা) এর নিকট আসিয়া বলিল, ইয়া রাস্লাল্লাহ! আপনি ব্যভিচার করিবার অনুমতি দান করুন, ইহা শুনিয়া লোকেরা তাহাকে ধমক দিয়া বলিল, চুপ কর চুপ কর। অতঃপর রাসূলুল্লাহ (সা) তাহাকে নিকটে আসিতে বলিলেন, সে নিকটে আসিল, তাহাকে বসিতে বলিলেন, সে বসিল। তখন তিনি তাহাকে জিজ্ঞাসা করিলেন আচ্ছা তুমি কি ইহা তোমার মায়ের জন্য পছন্দ কর? সে বলিল, আপনার প্রতি আমার জীবন উৎসর্গ হউক। ইহা আমি আমার মায়ের জন্য পছন্দ করি না। তিনি বলিলেন অন্য কোন লোকও ইহা তাহাদের মায়ের জন্য পছন্দ করে না। অতঃপর রাসূলুল্লাহ (সা) জিজ্ঞাসা করিলেন, তবে তোমার কন্যার জন্য কি ইহা পছন্দ কর? সে বলিল আপনার প্রতি আমার জীবন উৎসর্গ হউক। আমার কন্যার জন্যও আমি ইহা পছন্দ করি না। তিনি বলিলেন অন্য লোকও ইহা পছন্দ করে না। তখন আবার রাসূলুল্লাহ (সা) জিজ্ঞাসা করিলেন, তবে তোমার ভগ্নির জন্য কি পছন্দ কর? সে বলিল, আমার জীবন আপনার প্রতি উৎসর্গ আমি ইহাও পছন্দ করি না। তিনি বলিলেন, অন্য লোকও ইহা পছন্দ করে না। অতঃপর রাসূলুল্লাহ (সা) জিজ্ঞাসা করিলেন, তোমার ফুফুর জন্য কি তুমি ইহা প্ছন্দ কর? সে বলিল, আমার জীবন, আপনার প্রতি উৎসর্গ হউক, আমার ফুফুর জন্যও আমি ইহা পছন্দ করি না। রাসূলুল্লাহ (সাঁ) বলিলেন, অন্য লোকও তোমার ন্যায় পছন্দ করে না। অবশেষে তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন, আচ্ছা বলতো দেখি, তোমার খালার জন্য কি তুমি পছন্দ কর যে সে ব্যভিচার করুক। সে বলিল না, আমি ইহাও পছন্দ করি না। রাসূলুল্লাহ (সা) বলিলেন অন্যান্য লোকও তাহাদের খালাদের জন্য ইহা পছন্দ করে না। অতঃপর রাসূলুল্লাহ (সা)

হে আল্লাহ! আপনি তাহার গুনাহ ক্ষমা করিয়া দিন, তাহার অন্তর পবিত্র করিয়া দিন ও তাহার লজ্জাস্থানকে হিফাযত করুন। রাবী বলেন, তাহার পর সেই যুবক কাহারও প্রতি দৃষ্টিপাত করিত না।

ইবনে আবুদদুন্য়া বলেন, আশার ইবনে নসর (র)হায়সাম ইবনে মালেক তা-ই (র) হইতে বর্ণিত যে নবী করীম (সা) তিনি বলেন ঃ

مَامِنُ ذَنْبٍ بَعَدَ الشِّرُ كِ اَعْظَمُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ نُطُفَةٍ وَضَعَهَا فِي رِحْمِ لَا يَحِلُّ لَهُ اللهِ مِنْ نُطُفَةٍ وَضَعَهَا فِي رِحْمِ لَا يَحِلُّ لَهُ اللهِ مِنْ نُطُفَةٍ وَضَعَهَا فِي رِحْمِ لَا يَحِلُّ لَهُ اللهِ مِنْ نُطُفَةٍ وَضَعَهَا فِي رِحْمِ لَا يَحِلُّ لَهُ اللهِ مِنْ نُطُفَةً وَضَعَهَا فِي رِحْمِ لَا يَحِلُّ لَهُ اللهِ مِنْ نُطُفَةً وَضَعَهَا فِي رِحْمِ لَا يَحِلُّ لَهُ اللهِ مِنْ نُطُفَةً وَضَعَهَا فِي رِحْمِ لَا يَحِلُّ لَهُ اللهِ مِنْ نُطُفَةً وَضَعَهَا فِي رِحْمِ لَا يَحِلُّ لَهُ اللهِ مِنْ نُطُفَةً وَضَعَهَا فِي رِحْمِ لَا يَحِلُّ لَهُ إِللهُ مِنْ نُطُفَةً وَضَعَهَا فِي رَحْمِ لَا يَحِلُّ لَهُ اللهِ مِنْ نُطُفَةً وَضَعَهَا فِي اللهِ مِنْ نُطُعَةً وَاللّهُ مِنْ نُكُونِ اللّهِ مِنْ نُطُفَةً وَاللّهُ مِنْ اللّهِ مِنْ نُطُفّةً وَضَعَهَا فِي اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ نُطُفّةً وَاللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ لِللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللل

কাহার গর্ভে নিক্ষেপ করে যাহা তাহার পক্ষে হালাল নহে।

(٣٣) وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ الرَّبِالْحَقِّ وَمَنْ قُتِلَ مَظْلُومًا فَقَلْ جَعَلْنَا لِوَلِيِّهِ سُلَطْنًا فَلا يُسْرِفُ فِي الْقَتْلِ وَإِنَّهُ كَانَ مَنْصُورًا٥

৩৩. আল্লাহ যাহার হত্যা নিষিদ্ধ করিয়াছেন যথার্থ কারণ ব্যতিরেকে তাহাকে হত্যা করিও না। কেহ অন্যায়ভাবে নিহত হইলে তাহার উত্তরাধিকারীকে তো আমি উহা প্রতিকারের অধিকার দিয়াছি, কিন্তু হত্যার ব্যাপারে সে যেন বাড়াবাড়ি না করে, সে তো সাহায্য প্রাপ্ত হইয়াছেই।

তাফসীর ঃ কোন মানুষকে শর্য়ী হক ব্যতিত হত্যা করিতে আল্লাহ তা'আলা নিষেধ করিয়াছেন। বুখারী ও মুসলিম শরীফে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, যে মুসলমান এই সাক্ষ্য দান করে যে আল্লাহ ব্যতিত আর কোন ইলাহ নাই এবং হযরত মুহাম্মদ (সা) আল্লাহর রাসূল তাহাকে হত্যা করা জায়েষ নহে। কিন্তু যে ব্যক্তি কোন মানুষকে হত্যা করিয়াছে তাহার বিনিময়ে, যে বিবাহিত ব্যক্তি ব্যভিচার করিয়াছে এবং যে ব্যক্তি ইসলাম ধর্ম ত্যাগ করিয়াছে তাহাকে হত্যা করা জায়েয। वनााना जूनान शर वर्गि بِنَوَالُ الدُّكَيَاءِنُدَ اللَّهِ اَهُونَ مَنْ قَتَلَ مُسُلِمٍ कागाना जूनान शर वर्गि بِنَوَالُ الدُّكَيَاءِنُدَ اللَّهِ اَهُونَ مَنْ قَتَلَ مُسُلِمٍ कागाना মুসলমানকে হত্যা করার চাঁইতে দুনিয়া ধ্বংস হওয়া আল্লাহর নিকট অধিক সহজ। আর যে ব্যক্তি ম্যলুম হইয়া নিহত হইয়াছে আমি قوله وَمَنْ قَتَلَ مَظْلُومَا فَقَدُ الخ তাহার উত্তরাধিকারীকে হত্যাকারীর উপর ক্ষমতা প্রদান করিয়াছি। সেই ইচ্ছা করিলে হত্যাকারীকে হত্যা করিতে পারে, ইচ্ছা করিলে রক্তপণ গ্রহণ করিয়া তাহাকে ক্ষমা করিতে পারে আর ইচ্ছা করিলে কোন বিনিময় গ্রহণ করা ছাডাই তাহাকে ক্ষমা করিতে পারে। হাদীস দ্বারা ইহাই প্রমাণিত।

হযরত ইবনে আব্বাস (রা) এই আয়াত দ্বারা ইহাও প্রমাণ করিয়াছিলেন যে হযরত মু'আবীয়াহ (র) সামাজ্যের ক্ষমতা লাভ করিবেন। কারণ তিনি ছিলেন হযরত উসমান (রা) এর অলী ও উত্তরাধিকারী। আর হ্যরত উসমান (র) চরমভাবে ম্যল্ম হইয়া শহীদ হইয়াছিলেন। হযরত মু'আবীয়াহ (রা) হযরত আলী (রা) হইতে হযরত উমসান (র) এর হত্যাকারীদিগকে তাহার নিকট অর্পণ করিবার দাবী করিতেছিলেন যাহাতে কেসাস লইতে পারেন। কারণ তিনি উমুবী ছিলেন। অপর দিকে হ্যরত আলী (রা) তাহার পূর্ণ ক্ষমতা প্রতিষ্ঠিত হওয়া পর্যন্ত এই ব্যাপারটি বিলম্বিত করিতে চাহিতেছিলেন। এবং তিনি হযরত মু'আবীয়াহ (র)-এর নিকট শাম প্রদেশকে তাহার কাছে হস্তান্তর করিবার দাবী করিতেছিলেন। এবং হযরত উসমান (রা)-এর হত্যাকারীদিগকে তাহার নিকট অর্পণ করিবেন না। এবং শাম প্রদেশকেও তিনি হস্তান্তর করিবেন না। সুতরাং তিনি এবং শাম প্রদেশের অধিবাসীরা হযরত আলী (রা)-এর নিকট বায়'আত গ্রহণ হইতে বিরত থাকিলেন। তাহাদের পারস্পারিক বিরোধ দীর্ঘ হইল অবশেষে হযরত মু'আবীয়াহ (র) শাসনকর্তা নিযুক্ত হইলেন। হযরত ইবনে আব্বাস (রা) আলোচ্য আয়াত দ্বারা হযরত মু'আবীয়া (রা)-এর এই শাসন ক্ষমতা লাভ করাই প্রমাণিত করিয়াছেন। ইহা একটি আশ্বার্যজনক বিষয়। ইমাম তারবানী তাহার মু'জাম প্রস্তে বর্ণনা করিয়াছেন, তিনি বলেন, ইয়াহইয়া ইবনে আব্দুল বাকী....তিনি যাহদাম আল জারয়ী হইতে বর্ণিত একবার আমরা হযরত ইবনে আব্বাস (রা)-এর রাত্রীকালিন কথাবার্তা শুনিতেছিলাম তখন তিনি বলিলেন, আমি তোমাদিগকে একটি কথা শুনাইব যাহা না তেমন গোপন কথা আর না প্রকাশ্য। হযরত উসমান (রা)-এর সহিত যাহা করা হইয়াছিল তখন হযরত আলী (রা) কে পরামর্শ দিলাম যে আপনি নির্জনতা অবলম্বন করুন। আল্লাহর কসম, যদি আপনি গুহার মধ্যেও লুকাইয়া থাকেন, তবে আপনাকে খুঁজিয়া বাহির করা হইবে কিন্তু তিনি আমার পরামর্শ গ্রহণ করিলেন না। তোমরা শুনিয়া রাখ আল্লাহর কসম, হ্যরত মু'আবীয়াহ অবশ্যই وَمَنُ قُتُلَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللّ याशांक जनाग्रांकात राजा कती مُظُلُومًا فَقَدُ لَوَالِيِّهِ سُلُطَانًا فَلاَ يُسُرِفُ فِي الْقَلْتُلِ হইয়াছে তাহার উত্তরাধিকারীকে আমি ক্ষমতা দান করি অতএব সে যেন হত্যার ব্যাপারে সীমা অতিক্রম না করে। শুনিয়া রাখ এই কুরাইশীগণ তো তোমাদিগকে পারস্য ও রুমীদের পদ্ধতিতে চলিবার জন্য উত্তেজিত করিবে। গুনিয়া রাখ নাসারা ইয়াহুদী ও অগ্নিপুজকরা তোমাদের মুকাবিলায় দন্ডায়মান হইবে সে দিনে যাহারা ন্যায় ও সত্যকে মযবুত করিয়া ধরিবে সে মুক্তি লাভ করিবে আর যাহারা উহা ত্যাগ করিবে তাহারা পূর্ববর্তী সেই সকল লোকদের ন্যায় হইবে যাহারা ধ্বংস হইয়া গিয়াছে। আর পরিতাপের বিষয়, তোমরাও সেই সকল লোকদের অন্তর্ভুক্ত যাহারা ন্যায় ও সত্যকে পরিত্যাগ করিয়াছে قوله فَلَا يُسْرِفُ فِي الْقَتْلِ অর্থাৎ অলীও নিহত ব্যক্তির

উত্তরাধিকারী যেন হত্যাকারীকে হত্যা করিবার ব্যাপারে সীমা অতিক্রম না করে। অর্থাৎ হত্যাকারীর নাক কান ইত্যাদি অংগ কর্তন না করে কিংবা প্রকৃতপক্ষে যে হত্যাকারী নহে তাহাকে যেন হত্যা না করে।

৩৪. ইয়াতীম বয়োপ্রাপ্ত না হওয়া পর্যন্ত সদুপায়ে ছাড়া তাহার সম্পত্তির নিকটবর্তী হইওনা এবং প্রতিশ্রুতি পালন করিও; প্রতিশ্রুতি সম্পর্কে কৈফিয়ত তলব করা হইবে।

৩৫. মাপিয়া দিবার সময় পূর্ণমাপে দিবে এবং ওজন করিবে সঠিক দাঁড়িপাল্লায়, ইহাই উত্তম পরিণামে উৎকৃষ্ট।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করেন وَلاَتِكُمُ الاَّ بِالْآتِيْ هِيَ الْكَبِالُتِيْ هِيَ الْكَبِالُةِ وَالْكَبَالُهُ اللهُ ا

وَلاَ تُأْدُكُلُ هَا اسْرَافًا وَبِدَارًا أَنْ يَكْبُرُوا وَمَنْ كَانَ غَنِيًا فَلَيَسْتَ عَفِفُ وَمَنْ كَانَ فَقِيْرًا فَلْيَا كُلُّ بِالْمَعْرُوفِ _

অর্থাৎ তোমরা এতীমদের মাল অপব্যয় হিসাবে এবং তাহাদের যৌবনে উপনিত হইবার পূর্বেই সাবাড় করিয়া দেওয়ার উদ্দেশ্যে খরচ করিবে না। যাহার লালন পালনে কোন এতিম রহিয়াছে যদি সে নিজে সম্পদশালী হয় তবে তাহার পক্ষে এতিমদের মাল হইতে সম্পূর্ণ পৃথক থাকা উচিৎ আর যদি সে দরিদ্র মুখাপেক্ষী হয় তবে তাহার জন্য প্রয়োজন পরিমাণ খাইবার অনুমতি রহিয়াছে মুসলিম শরীফে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (সা) হয়রত আবৃ য়র (রা) কে বলিলেন, হে আবৃ য়র। আমি তো তোমাকে দুর্বল দেখিতেছি, আমি তোমার জন্য তাহাই পছন্দ করি যাহা আমি আমার নিজের জন্য পছন্দ করি। সাবধান, তুমি দুইজন মানুষের উপরও আমীর হইও না আর কোন এতিমের মালের দায়িত্তারও গ্রহণ করিও না।

তোমরা তোমাদের পারম্পারিক প্রতিশ্রুতি পূর্ণ কর এবং লেনদেনের ব্যাপারে যে চুক্তি সম্পাদন করিয়াছ উহাও পূর্ণ কর। উভয় বিষয় সম্পর্কে তোমাদেরকে জিজ্ঞাসা করা হইবে الْكَيْلُ اذَا كُلْتُكُمُ আর তোমরা যখন মাপিবে

তখন পূর্ণ মাপিবে, কম করিবে না এবং মানুষকে তাহাদের পূর্ণ প্রাপ্তা দান করিবে وَرُمُاسِ আর সঠিক দাড়িপাল্লায় ওজন করিবে। بالقسلطاسِ এর শক্টি بالقسلطاسِ এর হলে ব্যবহৃত হইয়াছে। অর্থ দাড়িপাল্লা ওজন করিবার বস্তু। মুজাহিদ (র) বলেন, রূমী ভাষায় অর্থ, ইনসাফ করা المُسْتَقَيْدُ যাহার মধ্যে কোন প্রকার বক্রতা নাই আর নড়াচড়াও নাই। كَنْ خَيْرُ دَالَ خَيْرُ পরিণতির দিক প্রেকেও জার নড়াচড়াও নাই। كَنْ خَيْرُ وَاحُسْنُ تَاوِيُلُ كَافَيْدُ তোমাদের পার্থিব ও পারলৌকিক জীবনের জন্য উত্তম। এই কারণে ইরশাদ হইয়াছে المَالِيَّ الْمُسْنُ مَاوَيُّ وَاحُسْنُ مَاوِيُلُ كَالْمُ ضَافِيَة অর্থাৎ সভয়াবের দিক হইতে মর্সলজনক ও পরিণতির দিক হইতে উত্তম। হযরত ইবনে আব্বাস (রা) বলিতেন, হে ব্যবসায়ীগণ! তোমরা দুইটি বস্তুর অধিকারী হইয়াছ, যার কারণে তোমাদের পূর্ববর্তী লোকেরা ধ্বংস হইয়া গিয়াছে। দাড়িপাল্লা ও মাপিবার পাত্র। হযরত ইবনে আব্বাস (র) আরো বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) আরো ইরশাদ করিয়াছেন, "যে ব্যক্তি কোন হারাম কাজ করিতে সক্ষম অতঃপর সে কেবল আল্লাহর ভয়ে উহা ত্যাণ করে তবে আল্লাহ তা আলা এই দুনিয়ায়-ই উহা অপেক্ষা উত্তম বস্তু তাহাকে দান করেন।

(٣٦) وَلَا تَقْفُ مَالَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمُ النَّ السَّمْعَ وَالْبَصَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ السَّمْعَ وَالْبَصَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ اوْلَإِكَ كُلُّ السَّمْعَ وَالْبَصَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ اوْلَإِكَ كُانَ عَنْهُ مَسْؤُولًا ٥

৩৬. যে বিষয়ে তোমার কোন জ্ঞান নাই উহার অনুসরণ করিও না, কর্ণ চক্ষু হ্বদয় উহাদিগের প্রত্যেকের সম্পর্কে কৈফিয়ত তলব করা হইবে।

তাফসীর ঃ আলী ইবনে তালহা হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে كَنْكُ এর অর্থ كَنْكُ বর্ণনা করিয়াছেন, অর্থাৎ কিছু বলিওনা। আওফী বলেন, ইহার অর্থ হইল না জানিয়া না শুনিয়া কাহারও সম্পর্কে কোন দোষ বর্ণনা করিও না এবং অপবাদ করিও না। মুহাম্মদ ইবনে হানাফীয়াহ বলেন, ইহার অর্থ হইল, কাহারও সম্পর্কে মিথ্যা সাক্ষ্য দান করিও না। কাতাদাহ বলেন, ইহার অর্থ হইল না দেখিয়া না শুনিয়া এবং না জানিয়া তুমি এই কথা বলিও না যে "আমি দেখিয়াছি আমি শুনিয়াছি ও আমি জানিয়াছি।" কারণ আল্লাহ তা আলা এই সকল ব্যাপারে জিজ্ঞাসা করিবেন। সারকথা হইল, সঠিকভাবে না জানিয়া ও না শুনিয়া কেবল ধারণা করিয়া কিছু বলিতে আল্লাহ নিষেধ করিয়াছেন। ইরশাদ হইয়াছে كَنْ الْمُنْ ال

শানুষের ধারণা করে" কোন ব্যক্তির এই কথা বড়ই জঘন্য। অপর এক হাদীসে বর্ণিত, সর্বাধিক জঘন্য অপবাধ হইল, যে বস্তু চক্ষু দ্বারা দেখে নাই অথচ বলিল যে দুই চক্ষু দ্বারা দেখিয়াছে। অপর এক সহীহ হাদীসে বর্ণিত "যে ব্যক্তি কোন মিথ্যা স্বপ্নের কথা বলে কিয়ামতে দিবসে তাহাকে দুইটি যব একটিকে অপরটির সহিত বাধিবার জন্য শান্তি দান করা হইবে যাহা সে বাধিতে সক্ষম হইবে না। ﴿كُلُو اللهُ كَانَ عَنْ مُسَنَّ يُكُ اللهُ ال

دُمُّ ٱلنَّاذِلُ بَعَدَ مُنْزِلَةِ اللَّوٰى + وَالْعَيْشُ بَعَدَا وُلَائِكَ ٱلْاَتَامِ

উক্ত কবিতায় خاك এর স্থলে اولئك ব্যবহার করা হইয়াছে।

(٢٨) كُلُّ ذٰ لِكَ كَانَ سَيِّئُهُ عِنْدَ رَبِّكَ مَكُرُوهُا٥

৩৭. ভূ-পৃষ্ঠে দম্ভভরে বিচরণ করিও না; তুমি তো কখনই পদভরে ভূ-পৃষ্ঠ বিদীর্ণ করিতে পারিবে না এবং উচ্চতায় তুমি কখনই পর্বত প্রমাণ হইতে পারিবে না।

৩৮. এই সমস্তের মধ্যে যে গুলি মন্দ কাজ সেই গুলি তোমার প্রতিপালকের নিকটি ঘৃণ্য।

তाकनीत : আलार जांआला मरखत সহিত চালচলন নিষেধ করিয়া বলেন وَلاَتُكُسُ مَرُكًا عَالَمُ صَالَحُهُ عَلَى الْاَرْضُ مَرُكًا আপনি অহংকারীদের ন্যায় বুক টান করিয়া দেखের সহিত চলিবেন না اللهَ مَنْ تَخُرِقَ ٱلْاَرْضَ ا ता اللهَ لَنْ تَخُرِقَ ٱلْاَرْضَ ا

অর্থাৎ তোমার আত্মগর্ব ও অহংকারের মাধ্যমে পাহাড় সমান উর্চু হইতে পারিবে না বরং কোন কোনু সময় এই রূপ অহংকারীকে তাহার কামনা বাসনার উল্টা শান্তিও দান করা হয়। যেমন সহীহ হাদীস শরীফে বর্ণিত, পূর্ববর্তী যুগে এক ব্যক্তি তাহার কাধে দুইটি চাদর ঝুলাইয়া অহংকার ও দর্পের সহিত চলিতেছিল হঠাৎ তাহাকে যমীনে বিধ্বস্ত করিয়া দেওয়া হইল এবং কিয়ামত পর্যন্ত সেনীচের দিকে যাইতে থাকিবে। আল্লাহ তা'আলা পবিত্র কুরআনে কার্রন সম্পর্কেও সংবাদ দিয়াছেন যে, সে বড় অহংকার ও দর্পের সহিত তাহার দলবলসহ বাহির হইলে আল্লাহ তাহাকে তাহার বাড়ীঘরসহ বিধ্বস্ত করিয়া দিয়াছিলেন। হাদীস শরীফে বর্ণিত,

যে ব্যক্তি আল্লাহর সন্তুষ্টি লাভের জন্য নম্রতা অবলম্বন করে আল্লাহ তাহাকে বুলন্দ করিয়াছেন সে নিজের ধারণায় ছোট হইলেও মানুষের নিকট সে বড়। আর যে ব্যক্তি অহংকার করে আল্লাহ তাহাকে খাট করিয়া দেন সে নিজের ধারণায় বড় হইলেও মানুষের নিকট সে তুচ্ছ। এমনকি সে তাহাদের নিকট কুকুর ও শৃকরের অপেক্ষাও অধিক তুচ্ছ বিবেচিত হয়।

আবৃ বকর ইবনে আবুদদুন্য়া তাহার "আল খামূল ওয়া তাওয়ায়্" প্রন্থে বর্ণনা করিয়াছেন আহমদ ইবনে ইবরাহীম ইবনে কাসীর (র)....আবূ বকর হুযলী হইতে বর্ণিত যে একবার আমরা হযরত হাসান বসরী (র)-এর নিকট উপস্থিত ছিলাম এমন সময় ইবনুল আহয়াম খলীফা মানসূর-এর নিকট যাইতেছিল। সে রেশমের একটি জুব্বা পরিধান করিয়াছিল। পায়ের গোছার উপর উহা দুই ভাজে সেলাই করা ছিল। এবং নীচ হইতে তাহার কুবাও দেখা যাইতেছিল। সে বড় অহংকার ও দর্পের সহিত চলিতেছিল এমন সময় হযরত হাসান বসরী (র) তাহার প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া বলিলেন উফ, উফ, নাক উঁচু করিয়া কাঁধ ঝুলাইয়া মুখমডল ফুলাইয়া নিজের দিকে অহংকার ভরে তাকাইয়া কিভাবে এই আহমক চলিতেছে, অর্থাৎ সে বোকা সে নিজের অবস্থার ওপর দৃষ্টিপাত করে। সে আল্লাহর নিয়ামতসমূহের মধ্যে থাকিয়া না শোকর করে, না উহার কোন আলোচনা করে না উহার মধ্যে আল্লাহর যে হক রহিয়াছে তাহা আদায় করে আর না আল্লাহর হুকম পালন করে। আল্লাহর শপথ যে পাগলের ন্যায় অস্থীর হইয়া নিজেকে চালাইয়াছে। তাহার প্রতি অংগ প্রত্যংগে আল্লাহর নিয়ামত রহিয়াছে অথচ, শয়তান তাহার প্রতি অভিশাপ দান করে। ইবনুল আহয়াম হযরত হাসান (র)-এর এই কথা শুনিয়া প্রত্যাবর্তন করিল এবং তাহার দরবারে আসিয়া ক্ষমা প্রার্থনা করিল। তখন তিনি বলিলেন, আমার নিকট তোমার ক্ষমা প্রার্থনা করিবার প্রয়োজন নাই বরং তুমি তোমার প্রতিপালকের নিকট ক্ষমা প্রার্থনা কর। তুমি কি আল্লাহর এই বাণী শুনিতে পাও নাই إِنَّكَ لَنُ تَخُرِقَ الْأَرْضَ وَلَنُ تَبُلُغُ الْحِبَالَ ظُولًا তুমি দৰ্পের সহিত যমিনে হাটিও না। তুমি না যমীনকে বিদীর্ণ করিতে পারিবে আর না পাহাড় সমান উঁচু হইতে পারিবে। প্রসিদ্ধ আবেদ বুখতরী একবার হ্যরত আলী (রা) এর বংশের এক ব্যক্তিকে অহংকার ভরে চলিতে দেখিয়া বলিলেন, হে ব্যক্তি! যাহার কারণে তুমি সম্মান লাভ করিয়াছ তিনি এইভাবে চলিতেন না। বর্ণনাকারী বলেন, অতঃপর লোকটি তখনই ঐরূপ চলা বর্জন করিল। একবার হযরত ইবনে উমর (রা) এক ব্যক্তিকে অহংকার ভরে চলিতে দেখিয়া বলিলেন, শয়তানের কিছু ভাই আছে তাহার এইরূপই হইয়া থাকে। খালেদ ইবনে মা'দান বলেন, তোমরা দর্পের সহিত চলা হইতে বিরত থাক। কারণ, মানুষের হাত তাহার অন্যান্য অংগ সমূহের একটি। ইবনে আবুদ্দুন্য়া রেওয়ায়েত দুইটি বর্ণনা করিয়াছেন। ইবনে আবুদ্দুন্য়া বলেন খলফ ইবনে

হিশাম বায্যার (র) মুহসিন (র) হইতে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন যখন আমার উন্মত অহংকার ও দর্পের সহিত চলিবে এবং পারস্য ও রূমের অধিবাসীরা তাহাদের খেদমত করিবে তখন এককে অপরের উপর প্রভাবিত করিবেন।

আয়াতে অপর এক কিরাআতে হিন্দু পড়া হয়। অর্থাৎ গোনাহের কাজ এ কিরা আত অনুসারে অর্থ হইল الْكَدُكُ وَكَنْ الْمَاكِلُونَ وَكَالُونَ الْمَاكِلُونَ وَكَالُونَ وَكَالِمُ وَلَا وَكَالِمُ وَلَا وَاللّهُ وَلَا وَاللّهُ وَلَا وَاللّهُ وَلَا وَاللّهُ وَلَا وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِمُلْكُونُ وَلِمُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الل

(٣٩) ذٰلِكُ مِمَّا اَوْلَى اللَّكُ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ ﴿ وَلَا تَجْعَلُ مَعَ اللهِ الهَّااخْرَ فَتُلْقَىٰ فِي جَهَنَّمَ مَلُوْمًا مَّلُ حُورًا ٥

৩৯. তোমার প্রতিপালক ওহীর দ্বারা তোমাকে যে হিকমত দান করিয়াছেন এইগুলি তাহার অন্তর্ভুক্ত। তুমি আল্লাহর সহিত অপর ইলাহ স্থির করিও না, করিলে নিন্দিত বিতাড়িত অবস্থায় জাহানামে নিক্ষিপ্ত হইবে।

(٤٠) أَفَاصُفْكُمْ رَجُكُمْ بِالْبَنِينَ وَاتَّخَذَا مِنَ الْهَلَإِكَةِ إِنَاثًا وَإِنْكُمْ لَتَقُولُونَ تَوْلًا عَظِيمًا هُ

৪০. তোমাদিগের প্রতিপালক কি তোমাদিগকে পুত্র সন্তানের জন্য নির্বাচিত করিয়াছেন এবং তিনি কি নিজে ফিরিশ্তাগণকে কন্যারূপে গ্রহণ করিয়াছেন? তোমরা তো নিশ্চিয় ভয়ানক কথা বলিয়া থাক!

তাফসীর ঃ যে সকল অভিশপ্ত মুশরিকরা ফিরিশ্তাগণকে আল্লাহর কন্যা সন্তান বলে, একদিকে তাহারা ফিরিশ্তাগণকে নারী স্থির করিয়াছে আবার তাহারা তাহাদিগকে আল্লাহর কন্যা সন্তান বলিয়াও দাবী করিয়াছে। অতঃপর তাহারা তাহাদের উপাসনাও করে তাহারা ফিরিশ্তাদের সম্পর্কে এই তিনটি ভুলই করিয়াছে। আল্লাহ তা'আলা তাহাদের প্রতিবাদ করিয়া বলেন ঃ

وَقَالُوا اتَّخذَ الرَّكُمٰنَ وَلَدًا لَقَدُ جِئتُمُ شَيْئًا ادَّا تَكَادُ السَّمَاواتُ يَتَفَطَّرُنَ مِنْهُ وَتَنْشُقُ الْاَرْضُ وَلَدًا وَمَا يَنْبُغِى لِلرَّخُمُنِ أَن وَتَنْشَقُ الْاَرْضُ وَلَدًا وَمَا يَنْبُغِى لِلرَّخْمُنِ أَن يَّتَخذَ وَلَدًا وَمَا يَنْبُغِى لِلرَّخْمُنِ أَن يَّتَخذَ وَلَدًا انِ كُلُّ مَن فَى السَّمَاوَات وَالْاَرْضِ الاَّ أَتِى الرَّخُمُنِ عَبْدًا لَقَدُ احْصَاهُمُ وَعَدَّهُمُ عَدًا وَكُلُهُم أَتِيُه يَوْمَ الْقيامَة فَرُدًا

আর তাহারা এই কথা বলে আল্লাহ সন্তান গ্রহণ করিয়াছেন অবশ্যই তোমারা বড়ই জঘন্য কথা বলিয়াছ সম্ভবতঃ তোমাদের এই কথায় আসমান ফাঁটিয়া যাওয়ার এবং যমীন বিদীর্ন হওয়ার আর পাহাড় পর্বত চূর্ণ বিচূর্ণ হইয়া যাওয়ার উপক্রম হইয়াছে। কারণ তাহারা রহমানের জন্য সন্তান স্থির করিয়াছে। অথচ রহমানের জন্য সন্তান গ্রহণ করা সমীচীন নহে আসমান ও যমীনের সকলেই তাহার নিকট দাস হইয়া হাযির হইবে। তিনি তাহাদিগকে ভালভাবে গণনা করিয়া রাখিয়াছেন। তোমাদের সকলেই কিয়ামত দিবসে এক একজন করিয়া তাঁহার দরবারে উপস্থিত হইবে (মারিয়াম -৮৯ - ৯৫)।

(٤١) وَلَقَانِ صَرَّفَنَا فِي هٰذَا الْقُرْانِ لِيَنَّاكَّرُوْا وَمَا يَزِينُ هُمُ إِلَّا نُفُورًا ٥

8১. এই কুরআনে বহু বিষয় আমি বার বার বিবৃত করিয়াছি যাঁহাতে উহারা উপদেশ গ্রহণ করে। কিন্তু ইহাতে উহাদিগের বিমুখতায় বৃদ্ধি পায়।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করেন ﴿ الْقُرَانِ مِنْ كَالِّ مَا الْقَرَانِ مِنْ كَالِّ مَثَلًا مَالَكُ مَا الْقَرَانِ مِنْ كَالِّ مَثَلًا مَالَكُ مَالَمُ مَالَكُ مَالَمُ مَالَكُ مَالَمُ مَالِمُ مَالَمُ مَالِمُ مَالِمُعِلَّا مِنْ مَالِمُ مَالِمُ مَالِمُ مَالِمُ مَالِمُ مَالِمُ مَالِمُ مَالِمُ مَالِمُ مَالْمُعُلِمُ مَالِمُعُلِمُ مَالِمُ مَالِمُ مَالِمُعُلِمُ مَالِمُ مَالِمُ مَالِمُعُلِمُ

(٤٢) قُلْ لَوْ كَانَ مَعَةَ الِهَ قُلُكُمَا يَقُولُونَ إِذَا لَا بَتَغَوَّا إِلَى ذِي الْعَرْشِ سَبِيْلًا ٥

(٤٢) سُبُطْنَهُ وَ تَعْلَى عَبَّا يَقُولُونَ عُلُوًّا كَبِيرًا ٥

- 8২. বল উহাদিগের কথামত যদি তাহার সহিত আরও ইলাহ থাকিত তবে তাহারা আরশ অধিপতিরদ্ধিতা উপায় অন্বেষণ করিত।
- ৪৩. তিনি পরিত্র মহিমানিত এবং উহারা যাহা বলে তাহা হইতে তিনি বহু উর্দ্ধে।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা হযরত মুহাম্মদ (সা)-কে সম্বোধন করিয়া বলেন হে মুহাম্মদ! (সা) আপনি সেই সকল মুশরিকদিগকে বলিয়া দিন যাহারা আল্লাহ সহিত অন্যকে শরীক স্থির করিয়া তাহাদের উপাসনা করে এবং তাহারা ধারণা করে যে তাহাদের উপাসনা করিলে আল্লাহর নৈকট্য লাভ করা যাইবে বস্তুতঃ তাঁহার যদি কোন শরীক থাকিত, যাহার উপাসনা করিলে আল্লাহর নৈকট্য লাভ করা যাইত এবং তাহারা আল্লাহর নিকট সুপারিশ করিতে সক্ষম হইত তবে তাহারাই আল্লাহর ইবাদত করিত এবং তা আল্লাহর নৈকট্য লাভ করিতে চেষ্টা করিত কিন্তু বাস্তবে ইহা সম্পর্ণ ভিত্তিহীন। অতএব তোমরা কেবল আল্লাহর-ই ইবাদত কর। আল্লাহ নৈকট্য লাভ করিতে অন্যের উপাসনাকে মাধ্যম করিবার কোন প্রয়োজন নাই। কেননা আল্লাহ উহা প্র্ছন্দ করেন না। বরং তিনি উহাকে অপছন্দ ও অম্বীকার করেন এবং সমস্ত রাসূল ও আম্বিয়ায়ে কিরামের

88. সপ্ত আকাশ, পৃথিবী এবং উহাদিগের অন্তর্বর্তী সমস্ত কিছু তাহারই পবিত্রতা ও মহিমা ঘোষণা করে। এবং এমন কিছু নাই যাহা স্বপ্রশংসা পবিত্রতা ও মহিমা ঘোষণা করে না। কিছু উহাদিগের পবিত্রতা ও মহিমা ঘোষণা তোমরা অনুধাবন করিতে পার না। তিনি সহনশীল ক্ষমাপরায়ণ।

তাফসীর ঃ আল্লাহর তা'আলা ইরশাদ করেন, সপ্ত আসমান ও যমীন এবং উহাদের মধ্যে যাহা কিছু সৃষ্ট আছে সকল বস্তুই আল্লাহর পবিত্রতা তাহার মহিমা ও শ্রেষ্ঠত্ব ঘোষণা করে এবং মুশরিকরা যে ধারণা পোষণ করে আল্লাহ সত্তা উহা হইতে বহু উদ্বেধ বলিয়া ঘোষণা করে। এবং কেবল মাত্র তিনিই প্রতিপালক তিনিই উপাস্য বলিয়া সাক্ষ্য প্রদান করেন।

فَغِي كُلِّ شَيِّ لَهُ أَيْةٌ + تَدُلُّ عَلَى أَنَّهُ وَاحِكَ

"প্রত্যেক বস্তুর মধ্যেই আল্লাহর নিদর্শন রহিয়াছে যাহা তাহার তাওহীদেরই সাক্ষ্য বহন করে।" যেমন ইরশাদ হইয়াছে

তাহারা যে পরম করুণাময় আল্লাহর জন্য সন্তান স্থির করিয়াছে ইহার কারণে আসমানসমূহ ফাটিয়া যাইবার এবং যমীন বিদীর্ণ হইবার এবং পাহাড় চূর্ণ বিচূর্ণ হইবার উপক্রম হইয়াছে। আবুল কাসেম তাবরানী (র) বলেন, আলী ইবনে আবুল আযীয (র)....আবদুর রহমান ইবনে ফুরত (রা) হইতে বর্ণিত যে, যেই রাত্রে রাসূলুল্লাহ (সা) কে মাসজিদুল আকসা পর্যন্ত ভ্রমণ করান হইয়াছিল সেই রাত্রে তিনি মাকামে ইবরাইীম ও যম্যম কূপের মাঝে ছিলেন। হ্যরত জিবরীল তাহার ডাইন দিকে এবং হ্যর্ত মীকাইল তাহার বাম দিকে ছিলেন, অতঃপর তাহাকে সপ্ত আসমান পর্যন্ত উড়াইয়া

লইয়া যাওয়া হইল। তিনি প্রত্যাবর্তন করিয়া বলিলেন উর্ধ্ব আকাশসমূহে আরো বহু তাসবীহসমূহের মধ্যে এই তাসবীহও আমি শুনিতে পাইলাম।

سَبَّحَتِ السَّمَاوَاتِ الْعُلْيَ مَنْ ذَى الْمَهَابَةِ مُشْفِقَاتِ الَّذِي الْعَلَقُ بِمَا عَلَىٰ سُبُحَانَ الْعَلَىٰ سُبُحَانَةُ وَتَعَالَى

বুলন্দ আসমানসমূহ আল্লাহর পবিত্রতা ঘোষণা করে। তাহারা ভীতিপূর্ণ মহান আল্লাহ হইতে ভীত সন্ত্রস্তঃ মহান মহিমাময় আল্লাহ বড়ই পবিত্র তিনি বড়ই মহান ঠুঁ আল্লাহর সকল সৃষ্ট বস্তুই প্রশংসার সহিত তাহার পবিত্রতা ঘোষণা করে। কিন্তু হে মানব জাতি! তোমরা তাহাদের পবিত্রতা ঘোষণা বুঝিতে সক্ষম নহে। কারণ তাহাদের ভাষা ও তোমাদের ভাষা এক নহে। ইহাতে সকল প্রাণী, গাছপালা ও জড় পদার্থ সকলেই আল্লাহর পবিত্রতা ঘোষণা করিতে বরাবর। ইহা দুইটি মতের বিশুদ্ধ মত। সহীহ বুখারী শরীফে হযরত আব্লুলাহ ইবনে মাসউদ (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন আমরা খাদ্য আহার করিবার সময় উহার তাসবীহ শুনিতে পাই। হযরত আবৃ যর (রা) হইতে বর্ণিত একবার রাস্লুল্লাহ (সা) কিছু কংকর হাতে উঠাইলে তিনি মৌমাছির শব্দের ন্যায় তাহার তাসবীহ শুনিতে পাইলেন। হযরত আবৃ বকর হযরত উমর ও হযরত উসমান (রা)-এর হাতেও অনুরূপ ঘটনা ঘটিয়াছিল। মুসনাদ গ্রন্থসমূহে এই হাদীসটি প্রসিদ্ধ।

ইমাম আহমদ বলেন হাসান (র)....আনাস (র) হইতে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ (সা) আমাদের নিকট বর্ণনা করিয়াছেন, একবার তিনি এমন কিছু লোকের নিকট দিয়া অতিক্রম করিলেন যাহারা তাহাদের দভাঁয়মান সোয়ারীসমূহের উপর অবস্থান করিতেছিল তখন তিনি তাহাদিগকে বলিলেন, তোমরা এই সকল সোয়ারীর উপর নিরাপদে আরোহণ কর এবং নিরাপদেই ত্যাগ কর। আর পথে ও বাজারে মানুষের সহিত কথা বলিবার জন্য তোমরা উহাদিগকে কুরসী (চেয়ার) বানাইও না। জানিয়া রাখ, বহু সোয়ারী তাহার আরোহী অপেক্ষা উত্তম এবং আরোহী অপেক্ষা সে অধিক আল্লাহর যিকির করে। সুনানে নাসায়ী গ্রন্থে আব্দুল্লাহ ইবনে আমর হইতে বর্ণিত রাসূলুল্লাহ (সা) ব্যাংগ হত্যা করিতে নিষেধ করিয়াছেন তিনি বলেন, "ব্যাংগের ডাক হইল আল্লাহর যিকির" কাতাদাহ হযরত আন্দুল্লাহ ইবনে উবাই হইতে তিনি হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে আমর হইতে বর্ণনা করেন, লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ হইল কালেমায়ে ইখলাস তাহা বলিবার পরই কোন লোকের নেক কাজ আল্লাহর দরবারে কবৃল হইয়া থাকে । আল্হামদু লিল্লাহ 'শোকর' করিবার কালেমা যে ব্যক্তি আল্হামদু লিল্লাহ বলিল না সে আল্লাহর শোকর করিল না। যখন কেহ আল্লাহু আকবার বলিল তখন আসমান ও যমীনের শূন্যস্থান ভরিয়া গেল। আর সোবহানাল্লাহ কালেমাটি সমস্ত মাখলুকের সালাতের কালিমা আল্লাহ তা'আলা তাহার সকল মাখল্ককেই সালাত ও তাসবীহ করার জন্য সাব্যস্ত করিয়া দিয়াছিল। যখন কেহ লা-হাওলা অলা কুওয়াতা ইল্লা বিল্লাহ বলে, তখন আল্লাহ বলেন আমার বান্দা অনুগত হইয়াছে এবং আমার উপর নিজ সতাকে ন্যস্ত করিয়াছে।

ইমাম আহমদ (র) বলেন, ইবনে ওহ্ব (র).... আবুল্লাহ ইবনে আমর হইতে বর্ণিত যে একবার নবী করীম (সা)-এর নিকট এক বেদুঈন আসিল, তাহার গায়ে একটি তয়ালেসী জুব্বাহ ছিল যাহা রেশমদারা ডুরা সিলাই ছিল অথবা বলেন রেশমের খুডি ছিল। তখন রাসূলুল্লাহ (সা) বলিলেন, তোমাদের এই সাথী রাখালদের সন্তানদিগকে উঁচু করা এবং সরদারদের সন্তানদিগকে নীচু করা ব্যতীত তাহার আর কোন উদ্দেশ্য নাই। অতঃপর রাসলুল্লাহ (সা) ক্রোধান্বিত হইয়া তাহার সমুখে দভায়মান হইলেন এবং তাহার জুববা টানিয়া বলিলেন, তোমার উপর কোন নির্বোধ প্রাণীর পোশাক তো দেখিতেছি না? অতঃপর তিনি ফিরিয়া আসিয়া বসিয়া পড়িলেন এবং বলিলেন যখন হযরত নৃহ (আ) এর মৃত্যু নিকটবর্তী হইল তখন তিনি তাহার দুই পুত্রকে ডাকিয়া বলিলেন, "আমি তোমাদিগকে অসিয়ত হিসাবে দুইটি নির্দেশ দান করিতেছি এবং দুইটি নিষেধ করিতেছি। তোমাদিগকে আমি শিরক ও অহংকার হইতে নিষেধ করিতেছি। আর তোমাদিগকে যে দুইটি নির্দেশ করিতেছি তাহার প্রথমটি হইল তোমরা লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ এর অজীফা করিতে থাকিবে। কারণ আসমান যমীন এবং উহাদের মধ্যে অবস্থিত সকল বস্তুকে যদি এক পাল্লায় রাখা হয় এবং গুধু এই কালেমাকে এক পাল্লায় রাখা হয় তবুও এই কালেমার ওজন ভারী হইবে। শুন যদি আসমান ও যমীন উভয়কে একত্রিত করিয়া একটি হলকা প্রস্তুত করা হয় এবং উহার উপর এই কালেমা রাখা হয় তবে উহা চূর্ণ বিচূর্ণ হইয়া যাইবে।

আর আমার দ্বিতীয় হুকুম হইল তোমরা সোবহানাল্লাহ অবিহামদিহী পড়িতে থাকিবে। ইহা হইল প্রত্যেক বস্তুর সালাত এবং ইহা দ্বারা প্রত্যেককে রিযিক দান করা হয়।

সহিত তাহার পবিত্রতা ঘোষণা করে। হাদীসটির সনদ দুর্বল। আওফী নামক রাবী অধিকাংশ মুহাদ্দিসগণের মতে দুর্বল। হযরত ইকরিমাহ (রা) দুর্বাদ্দিসগণের মতে দুর্বল। হযরত ইকরিমাহ (রা) এর তাফসীর প্রসংগে বলেন, স্তম্ভও পবিত্রা ঘোষণা করে গছপালাও পবিত্রতা ঘোষণা করে। পূর্ববর্তী তাফসীরকারগণের কেহ কেহ বলেন, দরজার কড়মড় শব্দ এবং পানির ফড়ফড় শব্দও তাহাদের তাসবীহ। সুফিয়ান সাওরী (র) মনসূর হইতে তিনি ইবরাহীম হইতে বর্ণনা করেন, আহারের বন্তুও আল্লাহর পবিত্রতা ঘোষণা করে। অন্যান্য তাফসীরকারগণ বলেন যে সকল বস্তুর মধ্যে প্রাণ আছে উহা তাসবীহ করে। অর্থাৎ জীব-জন্তু ও গাছপালা। কাতাদাহ হাসান ও যাহ্হাক অনুরূপ তাফসীর করিয়াছেন।

ইবনে জরীর (র) বলেন, মুহাম্মদ ইবনে হুমাইদ (র)....জরীর আবুল খাতাব হইতে বর্ণিত তিনি বলেন একবার আমরা ইয়াযীদ রককাশীর সহিত আহার করিতেছিলাম তাহার সহিত হাসান বসরী (র)ও ছিলেন খাবার খাঞ্চা আনা হইলে ইয়াযীদ রককাশী জিজ্ঞাসা করিলেন, হে আবু সায়ীদ। এই খাঞ্চাও কি তাসবীহ করে? তিনি বলিলেন এক সময় করিত। الخوان অর্থ লাকড়ীর খাঞ্চা হ্যরত হাসান এর বক্তব্যের অর্থ হইল লাকড়ীটি যখন আর্দ্র ছিল তখন তো তাসবীহ করিত কিন্তু উহা কাটার পর যখন শুষ্ক হইয়াছে তখন উহার তাসবীহও বন্ধ হইয়াছে। তাহার এই বক্তব্যের পক্ষে যে দলীল পেশ করা হয় তাহা হইল, হযরত ইবনে আব্বাস (রা) কর্তৃক বর্ণিত হাদীস। একবার রাস্লুল্লাহ (সা) দুইটি কবরের নিকট দিয়া অতিক্রম কালে বলিলেন, এই দুইটি কবরের অধিবাসীদিগকে শান্তি দেওয়া হইতেছে এবং শান্তি কোন কঠিন কাজ ত্যাগ করিবার কারণে নহে। এক ব্যক্তি তো পেশাব হইতে সতর্কতা অবলম্বন করিত না এবং অপর ব্যক্তি চোগলখোরী করিয়া বেড়াইত। অতঃপর তিনি খেজুরের একটি তাজা ডাল লইয়া সমান দুই ভাগ করিলেন এবং উহার একটি একটি উভয় কবরে গাড়িয়া দিলেন। অতঃপর তিনি বলিলেন, যতক্ষণ উহা ভঙ্ক হইয়া যাইবে সম্ভবতঃ তাহাদের শাস্তি হালকা করা হইবে। বুখারী ও মুসলিম শরীফদ্বয়ে হাদীসটি বর্ণিত হইয়াছে। অত্র হাদীসের উপর যাহারা আলোচনা করিয়াছেন তাহাদের কেহ কেহ বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) "যতক্ষণ না উহা শুষ্ক হইবে" এই কথা এই কারণে বলিয়াছেন, যে যতক্ষণ উহা সবুজ থাকিবে তাসবীহ করিতে থাকিবে কিন্তু শুষ্ক হইয়া

 বর্ণিত إِنَّ اللَّهَ لَيْمُالِي الظَّالِمِ حَتَّى إِذَا اَخَذَهُ لَمْ يَفْلَتُهُ صَالِحًا الطَّالِمِ حَتَّى إِذَا اَخَذَهُ لَمْ يَفْلَتُهُ صَالِحًا الطَّالِمِ حَتَّى إِذَا اَخَذَهُ لَمْ يَفْلَتُهُ صَالِحًا الطَّالِمِ مَا الطَّالِمِ حَتَّى إِذَا اَخَذَهُ لَمْ يَفْلَتُهُ صَالِحًا الطَّالِمِ مَا الطَّالِمِ مَ

আপনার প্রতিপালক যখন কোন যালিম জনবসতীকে পাকড়াও করেন তখন তাহার পাকড়াও এই রপই কঠিন হইয়া থাকে। ইরশাদ হইয়াছে هُلَيْتُ لَهَا وَهِي ظَالِمَةٌ অনেক যালিন জন- বসতীকে আমি অবকাশ দান করিয়াছি। هَيْ الْمُلَيْتُ لَهَا وَهِي ظَالِمَةٌ বহু জনপদের যালিম অধিবাসীকে আমি র্ধংস করিয়া দিয়াছি। যে সকল লোক কুর্ফর ও নাফরমানী হইতে তওবা করে এবং আল্লাহর প্রতি প্রত্যাবর্তন করে আল্লাহ তা আলা তাহাদের তওবা কবূল করেন এবং তাহার প্রতি অনুগ্রহ করেন। যেমন ইরশাদ হইয়াছে وَمُن يَعْمَلُ سُونٌ أَوْ يَظُلُم نَفْسَهُ ثُمَّ يُسْتَذُفْوَ اللّلَهُ যে তাহার নিজ সন্তার প্রতি যুলুর্ম করে অতঃপর সে আল্লাহর নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করে। সে আল্লাহকে ক্ষমাকারী ও অনুগ্রহশীল পাইবে। সূরা ফাতির এর শেষ ভাগে ইরশাদ হইয়াছে ঃ

إِنَّ اللَّهُ يُمُسِكَ السَّمَاوَات وَالْاَرُضُ اَنُ تَزُولاَ وَلَئِنْ زَالَتَا إِنْ اَمْسَكَهُ مَا مِنْ اَحَد مِّنْ بَغُدِهِ اتَّهُ كَانَ حَلِيُمًا غَفُورً - وَلَوْا يَوَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوْا مَا تَرَكَّ عَلَىٰ ظَهْرِهَا مِنْ دَابَّةٍ وَلَكِنْ يَّوْخَرُهُمْ إلَى اَجَلٍ مُسَمَّى -

আল্লাহ তা'আলা আসমানসমূহ ও যমীনকে সামলাইয়া রাখিয়াছেন যেন উহা নড়চড়া করিতে না পারে কিন্তু যদি উহা নড়াচড়া করে তবে তিনি ব্যতীত আর কেহ নাই, যে উহা শামলাইয়া রাখিতে পারেন। নিশ্চয়ই তিনি ধৈর্যশীল ও ক্ষমাশীল।
----- যদি আল্লাহ মানুষকে পাকড়াও করিতেন তবে যমীনে কোন প্রাণীকেই তিনি ছাড়িতেন না কিন্তু তিনি একটি নির্দিষ্ট সময় পর্যন্ত তাহাদিগকে অবকাশ দান করিয়াছেন (ফাতির-৪১.৪৫)।

(٥٤) وَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْانَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِينَ لَا يُعُومُ وُنَ وَنَا اللَّذِينَ لَا يُعُومُ وُنَ بِالْخِورَةِ حِجَابًا مَّسْتُورًا فَ

(٤٦) وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَّفْقَهُولًا وَفِي الْذَانِهِمُ وَقُرَّا الْوَاذَا وَكُلُ الْمُرَانِ وَحُدَةً وَلَوْا عَلَى الدُبَارِهِمْ نَفُورًا ٥ وَكُوا عَلَى اَدْبَارِهِمْ نَفُورًا ٥ وَكُوا عَلَى اَدْبَارِهِمْ نَفُورًا ٥

৪৫. তুমি যখন কুরআন পাঠ কর তখন তোমার ও যাহারা আখিরাতে বিশ্বাস করে না তাহাদিগের মধ্যে এক প্রচ্ছন পর্দা রাখিয়া দিই। ৪৬. আমি উহাদিগের অন্তরের উপর আবরণ দিয়াছি যেন উহারা তাহা উপলব্ধি করিতে না পারে এবং উহাদিগকে বধির করিয়াছি; তোমার প্রতিপালক এক যখন তুমি কুরআন হইতে আবৃতি কর তখন পৃষ্ঠ প্রদর্শন করিয়া উহারা সরিয়া পড়ে।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা তাহার প্রিয়নবী হযরত মুহাম্মদ (সা) কে সম্বোধন করিয়া বলেন হে মুহাম্মদ! (সা) যখন আপনি মুশরিকদের নিকট পবিত্র কুরআন পাঠ করেন তখন আমি আপনার ও তাহাদের মাঝে একটি প্রচ্ছন্ন পর্দা করিয়া দেই। হযরত কাতাদাহ ও ইবনে যায়েদ (র) বলেন ইহাই হইল তাহাদের অন্তরসমূহে সৃষ্ট পর্দা যাহার উল্লেখ আল্লাহ তা'আলা এই আয়াতে করিয়াছেন,

হাফিয আবৃ ইয়ালা মুসিলী বলেন, আবৃ মৃসা হেবড়ী.... আসমা বিনতে আবৃ বকর (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন যখন بَانِيُ اَبِي اِبِي اِب

وَاذَا قَرَاتَ الْقُرَانَ جَعَلْنَا بَيُنَكَ وَبِيُنَ النَّذِيْنَ لاَ يُؤْمِنُونَ بِالْأَخِرِةِ حِجَابًا

রাবী বলেন, অতঃপর উক্ত স্ত্রীলোকটি আসিয়া হযরত আবৃ বকর (রা)-এর পার্শে দাঁড়াইয়া গেল এবং সে রাসূলুল্লাহ (সা) কে দেখিতে পাইল না। হযরত আবৃ বকর (রা)-কে সে জিজ্ঞাসা করিল, জানিতে পারিলাম, তোমার সাথী লোকটি নাকি আমাকে গালি দেয়। তিনি বলিলেন, এই কা'বা গৃহের রবের কসম, তিনি তোমাকে গালি দেন নাই। তখন সে ফিরিয়া এই বলিতে বলিতে চলিয়া গেল, "সমস্ত কুরাইশরা জানে যে, আমি তাহাদের সরদারের কন্যা"।

আর আমি তাহাদের অন্তরসমূহের উপর পর্দা वारिश्चा मिয়ा है। اَنَ اللّهُ اَكُنّةُ আর আমি তাহাদের অন্তরসমূহের উপর পর্দা রাখিয়া দিয়াছি। الله শব্দিটি الله এর বহুবচন অর্থ, যে বন্ধু অন্তরকে ঢাকিয়া দেয়। ব্রিটা দিয়াছি। যেন তাহারা কুর্রআন বুঝিতে না পারে انَ الله وَفَي أَذَا نَهِمْ وَفَي أَذَا نَهِمْ وَفَي أَذَا نَهِمْ وَفَي أَذَا بَهِمْ وَفَي أَذَا بَهِمْ وَفَي أَذَا بَهِمْ وَفَي أَذَا بَهِمْ وَفَي أَذَا وَهُمْ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ وَاللّهُ وَهُمْ اللّهُ وَاللّهُ وَهُمْ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَهُمْ اللّهُ وَاللّهُ وَالْهُ وَاللّهُ وَال

আরেকটি মত,

ইবনে জবীর (র) বর্ণনা করেন, হুসাইন ইবন মুহাম্মদ যারকা....হযরত ইবনে আব্বাস হইতে বর্ণিত তিনি وَاذَا ذَكُرُتَ رَبَّكَ فَى الْقُدُولَ وَحُدَهُ وَلَـ وَعَلَى أَدُبَارِهِمَ وَالْكَا فَى الْقُدُولَ وَحُدَهُ وَلَـ وَعَلَى أَدُبَارِهِمَ وَالْكَا وَالْكُولُ وَاللَّهُ وَلَا وَلَالَّا وَاللَّهُ وَلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِي وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ و اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَّالِمُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّ

(٤٧) نَحُنُ اعْلَمُ بِمَا يَسْتَمِعُونَ بِهَ إِذْ يَسْتَمِعُونَ اِلدَّكَ وَاِذْهُمْ نَجُولَى اِذْكُ مَا نَجُولَى اِذْ يَعُونَ اللَّاكَ وَالْذَهُمْ نَجُولَى اِذْ يَقُولُ الظّلِمُونَ اِنْ تَتَبِعُونَ اللَّا رَجُلًا مَّسْحُورًا ٥

(٤٨) ٱنْظُرْكَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيْعُونَ سَبِيلًا o

8৭. যখন উহারা কান পাতিয়া তোমার কথা শুনে তখন উহারা কেন কান পাতিয়া শুনে তাহা আমি ভাল জানি, এবং ইহাও জানি, গোপনে আলোচনা কালে যালিমরা বলে তোমরা তো এক যাদুগ্রস্ত ব্যক্তির অনুসরণ করিতেছ।

৪৮. উহারা তোমার কি উপমা দেয়! উহারা পথ ভ্রষ্ট হইয়াছে এবং উহারা পথ পাইবে না।

তাফসীর ঃ কুরাইশ কাফির সরদাররা চুপচুপি রাস্লুল্লাহ (সা)-এর কুরআন পাঠ শ্রবণ করিয়া যে পরামর্শ করিত এবং রাস্লুল্লাহ (সা) সম্পর্কে যে মন্তব্য করিত যে তাহাকে কেহ হয়ত যাদু করিয়াছে ফলে সে এই ধরনের উল্টা পাল্টা কথা বলিতেছে। ব্রাক্তিশনটি প্রচলিত অর্থে যাদুকৃত ব্যক্তি অথবা ব্রাক্তির আহার করা হইতে নির্গত হইয়াছে এই সম্ভাবনা আছে। অর্থাৎ তোমরা এমন এক ব্যক্তির অনুসরণ করিতেছ যে পানাহারের মুখাপেক্ষি। কবির কবিতার মধ্যেও ক্রিটি এই অর্থে ব্যবহৃত হইয়াছে।

فَإِنْ تَسَنّا لِيُنّا فِيُمُ نَحُنُ فَاتّنا + عَصَاخِيْرُ مِنَ هٰذَا الْاَنَامِ الْمُسَحّرِ وَالْمُسَحّرِ المُسَحّرِ المُسَحُورًا जाल्लामा देवत्न জরীরও এই ব্যাখ্যা সঠিক বলিয়াছেন। কিন্তু ইহা ঠিক নহে, কারণ বলিয়া বিষয়া কাফিরদের উদ্দেশ্য হইল রাস্লুল্লাহ (সা)-এর উপর কোন যাদুর প্রভাব পড়িয়াছে এইকথা বুঝান। তাহাদের কেহ কেহ বলে, তিনি কবি, কেহ বলে, তিনি কাহেন ও জ্যোতিষী আবার কেহ কেহ তাহাকে পাগল ও যাদুকরও বলিতে ছাড়ে নাই। এই কারণেই আল্লাহ ইরশাদ করিয়াছেন انظر كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْاَ مُثَالَ اللهُ مُنْكُلُ اللهُ اللهُ مُنْكُلُ اللهُ اللهُ مُنْكُلُ مَنْ يَسْتَطِيْعُونَ سَبِيلاً (দেখুন তো তাহারা অপনার জন্য কি কি উপমা বর্ণনা করিয়াছে অতঃপর তাহারা শুমরাহ হইয়াছে এবং সত্য পথ পাইবার ক্ষমতাই হারাইয়া বসিতেছে।

মুহম্মদ ইবনে ইসহাক তাহার সীরাত গ্রন্থে বলেন, মুহাম্মদ ইবনে মুসলিম ইবনে শিহাব যুহরী (র) বলেন, আবৃ সুফিয়ান ইবনে হরব আবৃ জেহেল ইবনে হিশাম ও আখ্নাস ইবনে শরীক একবার রাত্রে রাসূলুল্লাহ (সা)-এর নামায পড়িবার সময় তাহার নিকট গমন করিল, তাহাদের প্রত্যেকেই রাসূলুল্লাহ (সা)-এর কুরআন পাঠ শুনিবার ইচ্ছায় চুপে চুপে পৃথক পৃথক স্থানে বসিল। তাহাদের কেহই অন্যের সম্পর্কে জানিত না। এইভাবে তাহারা ফজর পর্যন্ত রাসূলুল্লাহ (সা)-এর কুরাআন পাঠ শুনিতে লাগিল। এবং ফজর হইলে তাহারা স্থান ত্যাগ করিল। কিন্তু পথে তাহাদের পারম্পরিক সাক্ষাৎ ঘটিলে তাহারা একজন অপরজনকে এই ঘটনার জন্য তিরস্কার করিল। এবং প্রত্যেকেই অপরকে বলিল পুনরায় যেন এইরূপ ঘটনা আর না ঘটে। যদি তোমাদের কোন আহমক তোমাদিগকে দেখিয়া ফেলে তবে মুহাম্মদ (সা) এর ভক্ত হইয়া যাইবে। এই বলিয়া তাহার চলিয়া গেল কিন্তু দ্বিতীয় রাত্রে পুনরায় তাহারা রাসূলুল্লাহ (সা)-এর কুরআন পাঠ শুনিতে আসিল এবং প্রত্যেকেই চুপেচুপে স্ব-স্ব-স্থানে বসিয়া সারারাত্র

তাঁহার কুরআন পাঠ শুনিতে লাগিল। ভোর হইলে তাহারা ফিরিয়া গেল কিন্তু এবারও পথেই তাহাদের সাক্ষাৎ হইয়া গেল। সেই দিনও তাহারা পূর্বের ন্যায় একে অন্যুকে তিরস্কার করিয়া পুনরায় আর এইরূপ না করিবার প্রতিশ্রুতিবদ্ধ হইয়া চলিয়া গেল। কিন্তু ঘটনাক্রমে তৃতীয় রাত্রেও তাহারা পূর্বের ন্যায় স্ব-স্ব-স্থানে বসিয়া রাসূলুল্লাহ (সা) এর কুরআন পাঠ শ্রবণ করিবার জন্য বসিয়া গেল। তাহারা সারারাত্র কুরআন শ্রবণ করিবার পর যখন ফিরিয়া যাইতেছিল তখনও তাহাদের পারস্পারিক সাক্ষাৎ ঘটিল। এবং পূর্বের ন্যায় একে অপরকে তিরস্কার করিল পুনরায় আর এইরূপ না করিবার কঠিন প্রতিজ্ঞাবদ্ধ হইয়া চলিয়া গেল। ভোর হইলে আখনাস তাহার লাঠি লইয়া বাহির হইল সর্বপ্রথম আবু সুফিয়ান ইবনে হাবর এর বাড়ীতে আসিয়া তাহাকে জিজ্ঞাসা করিল হে আবৃ হানযালাই। মুহাম্মদ (সা) এর নিকট হইতে তুমি যাহা কিছু শুনিয়াছ উহা সম্পর্কে তোমার মন্তব্য কি, বল? আর্ সুফিয়ান বলিল, হে আরু সা'লাবাহ। আল্লাহর কসম, যাহা কিছু শুনিয়াছি উহার কিছু তো এমন, যাহার অর্থ ও মর্ম একটি বুঝিয়াছি এবং কিছু এমনও আছে যাহার অর্থ আমি বুঝিতে ব্যর্থ। আখনাস বলিল, আল্লাহর কসম আমার মতও ইহাই। অতঃপর আখনাস বাহির হইয়া আবূ জেহেলের নিকট গেল এবং তাহার নিকটও একই প্রশ্ন করিল। উত্তরে আবু জেহেল বলিল, আমরাও বনু আব্দে মনাফ সরদারী ও মর্যাদা লাভের ব্যাপারে পূর্ব হইতেই প্রতিযোগিতা করিয়া আসিতেছি। তাহারা অন্যকে অনু দান করিলে আমরাও অনু দান করিয়াছি। তাহারা অন্যকে সোয়ারী দান করিলে আমরাও তাহা করিয়াছি। তাহারা অন্যকে পুরস্কৃত করিলে আমরাও তাহাদের পিছনে থাকি নাই। এইভাবে আমরা সকল ব্যাপারে তাহাদের সমান সমান রহিয়াছি। প্রতিযোগিতায় তাহারা বিজয়ী হইতে পারে নাই। এখন তাহারা বলিতেছে, আমাদের মধ্যে একজন নবী আছে, যাহার নিকট আসমান হইতে অহী অবতীর্ণ হয়, আচ্ছা বল, ইহা আমরা কি ভাবে লাভ করিব? আল্লাহর কসম তাহার প্রতি আমরা কখনো ঈমান আনিব না। আর তাহাকে সত্য বলিয়াও জানিব না। রাবী বলেন, অতঃপর আখনাস উঠিয়া তাহাকে ছাড়িয়া চলিয়া গেল।

(٤٩) وَ قَالُوْآ ءَاِذَا كُنّا عِظَامًا وَّرُفَاتًاءَ إِنَّا لَمَبْعُونُونَ خَلْقًا جَدِينًا ٥ (٥٠) قُلُ كُونُوا حِجَارَةً ٱوْحَدِينيًا أَ

(٥١) اَوْ خَلْقَا مِّمَّا يَكْبُرُ فِي صُدُورِكُمُ فَسَيَقُوْلُونَ مَنَ بَيْعِيدُ اَنَا فَلِ الَّذِي فَطَرَكُمُ اَوْلَ مَنْ يَعْفِدُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللّهُ اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ ع

(١٥) يَوْمَ يَكُ عُوْكُمْ فَتَسْتَجِيْبُوْنَ بِحَمْدِ هٖ وَتَطُنَّوْنَ إِنَ لَبِشَّتُمُ إِلَّا قَلِيلًا ٥

৪৯. উহারা বলে, আমরা অস্থিতে পরিণত ও চূর্ণ বিচূর্ণ হইলেও কি নতুন সৃষ্টিরূপে পুনরুত্থিত হইব?

৫০. বল, ভোমরা হইয়া যাও পাথর অথবা লৌহ।

৫১. অথবা এমন কিছু যাহা তোমাদিগের ধারণায় খুবই কঠিন; তাহারা বলিবে কে আমাদিগকে পুনরুখিত করিবে? বল, তিনিই যিনি তোমাদিগকে প্রথমবার সৃষ্টি করিয়াছেন।' অতঃপর উহারা তোমার সম্মুখে মাথা নাড়িবে ও বলিবে উহা কবে? বল হইবে সম্ভবত শীঘই।

৫২. যেদিন তিনি তোমদিগকে আহ্বান করিবেন, এবং তোমরা তাঁহার প্রশংসার সহিত তাঁহার আহ্বানে সাড়া দিবে এবং তোমরা মনে করিবে তোমরা অল্পকালই অবস্থান করিয়াছিলে।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করেন, যে সকল কাফিররা কিয়ামত সংঘটিত হওয়াকে অসম্ভব বলিয়া ধারণা করে তাহারা উহা সম্পর্কে অস্বীকৃতিমূলক প্রশ্ন করে তাহারা উহা সম্পর্কে অস্বীকৃতিমূলক প্রশ্ন করে তাহারা তাহা তা মাটিতে রূপান্তরিত হইব। মুজাহিদ বলেন হিঁটি এর অর্থ মাটি এবং আলী ইবনে আবৃ তালহা ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বলেন এর অর্থ ধুলিবালী।

তখন আমরা নতুনভাবে সৃষ্ট হইয়া পুনরায় উথিত হইব? অর্থাৎ যখন আমরা পচিয়া গলিয়া নিশ্চিক্ত হইয়া যাইব আমাদের কথা আর কখনও উল্লেখও করা হইবে না এমতাস্থায়ও কি আমাদিগকে পুনরায় সৃষ্টি করিয়া উথিত করা হইবে? যেমন অন্যত্র ইরশাদ হইয়াছে.

يَقُولُونَ أِنَّنَا لَمُردُودُونَ فِي الْحَافِرهُ اَإِذَا كَنَّاعِظَامًا نَخُرِهُ قَالُواْ تِلْكَ إِذَاكَرَّةُ خَاسَرهُ

তাহারা বলে আমাদিগকে কি আবার পুনরায় পূর্বাবস্থায় ফিরাইয়া আনা হইবে? যখন আমরা পচা-গলা হাড়ে পরিণত হইব। ইহা তো বড়ই ক্ষতির ব্যাপার হইবে। সূরা ইয়াসীনে ইরশাদ হইয়াছে الْعَظَّامُ الْعَظَّامُ আর সে আমার জন্য উর্পমা বর্ণনা করিয়াছে এবং সে তাহার নিজের সৃষ্টিকে ভুলিয়া ব্দিয়াছে। আর সে বলে; এই পচা-গলা হাড়গুলিকে পুনরায় আবার কে সৃষ্টি করিতে পারিবে? অতঃপর আল্লাহ তা আলা রাস্লুল্লাহ (সা) কে তাহাদের জবাব দানের জন্য নির্দেশ করিলেন وَالْمَ الْمَا ال

করিব। সায়ীদ ইবনে জবাইর, আবৃ সালেহ, হাসান, কাতাদাহ ও যাহহাক এবং অন্যান্য উলামা অনুরূপ তাফসীর করিয়াছেন। অর্থাৎ যদি ইহা ধরিয়া লওয়া হয় যে তোমরা মৃত্যুতে রূপান্তরিত হইয়াছ যাহা জীবনের বিপরীত তবুও আল্লাহ তা আলা যখন ইচ্ছা করিবেন তখন তোমাদিগকে জীবিত করিবেন তাঁহার ইচ্ছাকে ঠেকাইতে পারে এমন কেহ নাই।

এই ক্ষেত্রে আল্লামা ইবনে জরীর (র) একটি হাদীস বর্ণনা করিয়াছেন কিয়ামত দিবসে মৃত্যুকে সুন্দর ভেড়ার আকৃতিতে বেহেশত ও দোযখের মাঝে দভায়মান করা হইবে। অতঃপর বেহেশতবাসীকে জিজ্ঞাসা করা হইবে তোমরা কি ইহাকে চিনো? তাহারা বলিবে হাঁ, অতঃপর দোযখবাসীকেও জিজ্ঞাসা করা হইবে তোমরা কি ইহাকে চিনো? তাহারাও বলিবে হাঁ, অতঃপর উহাকে বেহেশত ও দোযখের মাঝে যবাই করা হইবে। বেহেশতবাসীকে বলা হইবে, হে বেহেশতবাসীগণ! তোমরা চিরকাল জীবিত থাকিবে আর কখনও মৃত্যু হইবে না দোযখবাসীকেও বলা হইবে, হে দোযখবাসীরা। তোমরা চিরকাল জীবিত থাকিবে আর কোন দিন মৃত্যু হইবে না। মুজাহিদ اَوْخَلُقًا এর তাফসীর প্রসংগে বলেন ইহা দ্বারা আসমান, यমीन उ مِمَّا يَكُبُرُ فِي مَدُوْرِكُمْ পাহাড় বুঝান হইয়াছে। এক রেওয়াতে রহিয়াছে, তোমাদের যাহা ইচ্ছা হইয়া যাও, তোমাদের মৃত্যুর পর অবশ্য তিনি পুনরায় জীবিত করিবেন। ইমাম যুহরী হইতে ইমাম মালেক (র)-এর বর্ণিত এক তাফসীরে রহিয়াছে রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, قَولَه فَسَيَقُولُونَ مَن يُعِيدُنَا । তাহারা তখন বলিবে, সর্বাধিক কঠিন বস্তু মৃত্যু তাহারা বলিবে, যদি আমরা পাথর কিংবা লোহা অথবা অন্য কোন কঠিন বস্তু হইয়া যাই তবে পুনরায় কে আমাদিগকে উথিত করিবে? قُلِ النَّذِي فَطَرِكُمُ اَوْلُ مَرَّة ् আপনি বলিয়া দিন, যিনি তোমাদিগকে প্রথমবার এমনাবস্থায় সৃষ্টি করিয়াছেন, যে তোমরা কোন উল্লেখযোগ্য কিছুই ছিলে না অতঃপর তিনিই তোমাদিগকৈ মানুষরূপে সৃষ্টি করিয়াছেন এবং তোমরা চতুর্দিকে ছড়াইয়া পড়িয়াছ সেই মহান সত্তাই তোমাদিগকৈ পুনরায় সৃষ্টি করিবেন। তোমরা যে কোন অবস্থায়ই হও না কেন, তিনি তোমাদিগকে ﴿ مِهِ مِنْ مُنْ مُنْ مُنْ مُعْمِيدٌ ﴿ अ्नता श्र की विक कि तिशा फेंगेरें ति अ्व कि कि विक कि वि कि विक कि তিনিই প্রথম বার সৃষ্টি করেন এবং পুনরায় তিনিই সৃষ্টি করিবেন এবং হয় তাহার পক্ষে অধিক সহজ ا كَوْ الْدِيكُ رَأْوُسَهُمْ عَلَى عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهِ كَا الْمُعَالَى الْمُعَالِمَ عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَى الْمُعَالِمَ عَلَيْهُمْ عَلَى الْمُعَالِمُ عَلَيْهِ عَلَيْهُمْ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلِي عَلَيْهُ عَلَيْكُ وَالْمُهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ عَلِي عَلِي عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ ع ও ইবনে আব্বাস (রা) বলেন, "মুশরিক কাফিররা বিদ্রূপ ও ঠাটা করিয়া রাসূলুল্লাহ (সা) সম্মুখে মাথা ঝুলাইতে থাকিত। আরবী ভাষাবিদদের নিকট প্রচলিত ুটিটা অর্থ উঁচু হইতে নীচে কিংবা নীচ হইতে উপরের দিকে মাথা হেলান। উঠের বাচ্চাকে نَغَضَ বলা হয় কারণ, উহা তাহার চলাকালে দ্রুত চলে ও মাথা হেলায়। কবি বলেন 🚣 🚉 वार्यराज्य कातरा जारात मांज পिए शास्त्र । مِنْ هُرُم اِسْنَانِهَا

আর তাহারা বিদ্রপ করিয়া জিজ্ঞাসা করে, কবে উহা সংঘটিত হইবে? যেমন অন্যত্ৰ আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করিয়াছেন وَيَقُولُونَ مَتَى তাহারা জিজ্ঞাসা করে, তোমাদের এই ওয়াদা কবে هُذَ ٱلْوَعْدُ ٱلْ كُنْتُمُ صَادِقْيْنَ পার্লিত হইবে? উহার সঠিক সময় নির্দিষ্ট কর যদি তোমরা সত্যবাদী হও। ইরশাদ रहें शांदि وَيَسْتَعُجِلُ بِهَا الَّذَيِّنَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا مَا عَامَا مَا عَامَا اللَّهُ اللَّذَيِّنَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا مَا اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ আপনি বলিয়া দিন সম্ভতঃ উহা অতি নিকটবর্তী। অতএব তোমরা উহাকে ভয় কর, নিশ্চিতভাবে উহা তোমাদের উপর পতিত হইবে। যাহা নিশ্চিতভাবে আসিবে উহাকে আসিয়াছে বলিয়াই ধরিয়া লও। আল্লাহর ইরাশাদ ﴿ وَهُو يَدُعُوكُمْ يَدُعُوكُمْ يَدُعُوكُمْ وَالْمَالِمَ اللّهِ الْأَرْضُ اذَا اَنْتُمْ مُخُرِجُونَ পিতপালক তোমাদিগকে ডাকিবেন اذْ دَعَاكُم دَعُوَّةٌ مِّنَ الْأَرْضُ اذَا اَنْتُمْ مُخُرِجُونَ অধাৎ যখন তোমাদিগকে তিনি যমীন হইতে বাহির হহবার জন্য ডাকিবেন, তখন তোমরা সাথে সাথেই বাৃহির হইয়া পড়িবে কোন প্রকার বাধা সৃষ্টি হইবে না। যেমন ইরশাদ হইয়াছে وَمَا أَمْرُنَا الاَّ وَاحِدَةً كُلَمْحِ بِالْبَصِرِ আমার কাজ তো চক্ষুর পলকের ন্যায়। মুহূতেই সম্পন্ন হইয়া যায় انَّمَا قَوْلُنَا شَيْ إِذَا أَرُدُنَا أَن يُقُولُ لَه كُنَ فَيكُونَ كَانَ تَالِيَّا لَا يَقُولُ لَه كُنَ فَيكُونَ যখন কোন বস্তুর অন্তিত্বাধীনের জন্য আমি ইচ্ছা করি তখন উহাকে হইয়া যা বলিলেই উহা হইয়া যায়। আরো ইরশাদ হইয়াছে فَانَّمَاهِيَ رُجُرَةً وَاحْدَةً فَاذَاهُمُ بِالسَّاهِرَة তাহা হইবে একটি ধমক এবং হঠাৎ তাহারা যমীন হইতে বাহির হইয়া ময়দানে সমবেত হইবে। যেমন আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করিয়াছেন يَدْعُوْكُمُ فَتُسَرِّحُونَ যেই দিন আল্লাহ তা'আলা তোমাদিগকে আহ্বান করিবেন সেই দিন তোমরা তাঁহার প্রশংসা করিতে করিতে তাহার হুকুম পালন করিবে ও তাহার আনুগত্য প্রকাশ করিবে। আলী ইবনে আবৃ তালহা হযরত ইবনে আববাস (রা) হইতে فَتُسَيِّحُونَ بِاَمُرهِ এর অর্থ করিয়াছেন بِحَمْده অর্থাৎ তোমরা তাহার নির্দেশ পালন করিবে। ইবনে জুরাইজও অনুরূপ অর্থ করিয়াছেন কাতাদাহ (র) আল্লাহর পরিচিতি ও আদেশ পালন অর্থ নিয়াছেন। কেহ কেহ ﴿ وَالْمُوْكُمُ الْمُوْكُمُ الْمُوْكُمُ الْمُوْكُمُ الْمُوْكُمُ الْمُ الْمُوْكُمُ الْمُوْكُمُ الْمُوْكُمُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ ال করিবে, কবরে সে কোন সংকটের সমুখীন হইবে না। এই কালেমায় বিশ্বাসী লোকদিগকে যেন আমি তাহাদের কবর হইতে মাথার মাটি ঝাড়িতে ঝাড়িতে এবং লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ বলিতে বলিতে উঠিতে দেখিতেছি। অপর এক রেওয়ায়েতে বর্ণিত, তাহারা الْحُرُنَ الْدَى الْدَعْ الْحَالِيَ الْحُرُنُ اللَّهِ اللَّذِي الْحُرُنُ अगल প্রশংসা সেই সন্তার জন্য যিনি আমাদের চিন্তা ভাবনা দূরীভূত করিয়া দিয়াছেন।" বলিতে বলিতে উঠিতেছে। সূরা ফাতির এর মধ্যে ইহার ব্যাখ্যা আসিতেছে। وَيَظَنُّونَ إِن لَّبِثُتُمُ إِلَّا قَلَيْكُ اللهِ আর

তোমরা যেইদিন কবর হইতে উঠিবে সেইদিন ধারণা করিবে যে দুনিয়ায় অতি অল্প সময় অবস্থান করিয়াছিলে। যেমন স্থান্ত ইরশাদ হইয়াছে كَانَّهُمْ يَوْمَ يَوْمُ يَوْمُ يَوْمَ يَوْمُ يَوْمَ يَوْمَ يَوْمَ يَوْمَ يَوْمُ يَوْمِ يَوْمَ يَوْمُ يَعْمُ يَعْمُ يَعْمَ يَوْمُ يَعْمُ يَوْمُ يَعْمُ يَوْمُ يَعْمُ يَعْمُ

يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصَّوْرِوِيَ حُشَراً لُمُجُرِمِيْنَ يَومَئذ ذُرُقًا يَتَخَافَتُونَ بَيْنَهُمُ اِن لَّبِثْتُمْ الاَّعَشُرا نَحُنُ اَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ الِّا يَقُولُونَ أَمُثَلُهُمْ طَرِيقَةً الِّ لَّبِثْتُمْ الِآ يُوهُا

যেইদিন সিংগায় ফুৎকার দেওয়া হইবে আর অপরাধীদিগকে আমি সেই দিনে কিয়ামতের ময়দানে হাঁকাইয়া একত্রিত করিব এবং তাহাদের চক্ষু হইবে তখন নীলবর্ণ তাহারা চুপে চুপে বলিবে, "তোমরা মাত্র দশ দিনই দুনিয়ায় অবস্থান করিয়াছ।" তাহারা যাহা কিছু বলিবে আমরা উহা খুব ভালই জানি। তাহাদের মধ্যে যে অধিক জ্ঞানী সে বলিবে, তোমরা একদিনই সেখানে অবস্থান করিয়াছিলে। আরো ইরশাদ হইয়াছে يَـنَمُ يَقُـنُمُ السَّاعَةُ يُـقَسَمُ الْمُجُرِمُونَ مَا لَبِثُوا غَيْرَ سَاعَة ক্রমাদত সংঘটিত হইবে অপরাধীরা ক্রম খাইর্য়া বলিবে, "তাহারা এক ঘন্টার বেশী তথায় অবস্থান করে নাই।" আরো ইরশাদ হইয়াছে,

قَالَ كُمُ لَبِثُتُمْ عَدَد سنِينَ قَالُو لَبِثُنَا يَوْمًا اَوْبَعُضَ يَوْمٍ فَاسْأَلِ الْعَادِّينَ وَالْكُمُ كَنُتُمُ عَدَد سنِينَ قَالُو لَبِثُنَا يَوْمًا اَوْبَعُضَ يَوْمٍ فَاسْأَلِ الْعَادِّينَ وَالْكُمُ كُنُتُمُ تَعُلَمُونَ रित्त हिला रहेत विश्व कुनियाय कर्ण जिन हिला? ण्रांता विलिद, धकिन किश्वा पित्तत किष्टू जाश्म हिलाम। याश्वा हिमाव निकाम जात्न ण्रांतिक जि़ब्बाम करून। जिन विलिदन, खामता स्थातन थूव ज्ञ ज्ञिन हिला यि द्यायता ज्ञानित्व शातित्व।

(٥٣) وَقُلْ لِعِبَادِى يَقُولُ الَّتِي هِي اَحْسَنُ وَإِنَّ الشَّيْطَى يَنْزَعُ بَيْنَهُمُ وَ الشَّيْطَى يَنْزَعُ بَيْنَهُمُ وَالتَّيْطُ وَ الشَّيْطَى يَنْزَعُ بَيْنَهُمُ وَ الشَّيْطُ وَ السَّيْطُ وَ الشَّيْطُ وَ السَّيْطُ وَ السَّيْطُ وَ السَّيْطُ وَ السَّيْطُ وَ السَّيْطُ وَ الشَّيْطُ وَ السَّيْطُ وَ السَّيْطُ وَ السَّيْطُ وَ السَّيْطُ وَ الشَّيْطُ وَ السَّالِ السَّيْطُ وَ السَّيْطِ وَالسَّيْطُ وَالْمُ الْعَلَيْمُ وَالْمُ الْعِلْمُ السَّيْطُ وَالْمُ الْعَلَيْمُ وَالْمُ الْعَلِيلُولُ السَّلِ السَّلِي السَّلِي السَّلِي السَّلِي السَّلِي الْمَالِقِ السَّلِي السَلِي السَّلِي السَلِي السَّلِي السَلِي السَّلِي السَلِي ا

৫৩. আমার বান্দাদিগকে যাহা উত্তম তাহা বলিতে বল। শয়তান উহাদিগের মধ্যে বিভেদ সৃষ্টির উস্কানী দেয়। শয়তান মানুষের প্রকাশ্য শক্ত।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা তাহার রাসূল ও তাহার বান্দাকে এই নির্দেশ দিয়াছেন তাহারা যেন তাঁহার মুমিন বান্দাগণের সহিত তাহাদের পারস্পারিক আলাপ আলোচনায় উত্তম ও ভাল কথা বলে। যদি তাহারা এইরূপ না করে তবে শয়তান তাহাদের মধ্যে বিরোধ সৃষ্টি করিয়া দিবে এবং তাহাদের মধ্যে ঝগড়া ও দাংগার সৃষ্টি হইবে। শয়তান তখন হইতেই হযরত আদম ও মানবজাতির প্রকাশ্য শক্র হইয়া আছে যখন সে হযরত আদম (আ) কে সির্জদা করিতে বিরত ছিল। এই কারণেই কোন মুসলমান অপর ভাইয়ের প্রতি কোন লৌহাস্ত্র দ্বারা ইশারা করিতে নিষেধ করা হইয়াছে যেন শয়তান তাহার হাত হইতে কাড়িয়া তাহাকে আঘাত না করিয়া বসে।

ইমাম আহমদ (র) বলেন, আব্দুর রায্যাক (র)...হযরত আবৃ হ্রায়রা (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, তোমাদের মধ্য হইতে কেহ যেন তাহার কোন ভাইয়ের প্রতি অন্ত্র দ্বারা ইশারা না করে। কারণ সে ইহা জানে না সম্ভবতঃ শয়তান তাহার হাত হইতে উহা কাড়িয়া লইবে এবং তাহাকে আঘাত করিয়া বসিবে এবং দোযথের গর্তে পতিত হইবে। ইমাম বুখারী ও মুসলিম আব্দুর রায্যাক (র) হইতে হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন। ইমাম আহমদ (র) বলেন, আফফান (র)....বনী সুলাইত গোত্রীয় এক ব্যক্তি হইতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার আমি রাস্লুল্লাহ (সা) এর নিকট আসিলাম তখন তিনি একদল লোকের সহিত কথা বলিতেছিলেন আমি তাঁহাকে বলিতে শুনিলাম হাত কিব একদল লোকের সহিত কথা বলিতেছিলেন আমি তাঁহাকে বলিতে শুনিলাম হাত হার সে না তো তাহাকে যুলুম করিতে পারে আর না তাহাকে অসহায় ছাড়িয়া দিতে পারে। তাকওয়া হইল এখানে। এই কথা বলিয়া তিনি তাহার বুকের দিকে স্বীয় হাত দ্বার ইংগিত করিলেন। যে দুই ব্যক্তি আল্লাহর সন্তুষ্টির জন্য পারম্পরিক বন্ধুত্ব স্থাপন করে অতঃপর তাহাদের মধ্যে বিচ্ছেদ ঘটিয়া যায়। তাহাদের মধ্যে যে ব্যক্তি এই বিচ্ছেদের কথা বর্ণনা করে, সে হইল মন্দ্র, সে

(١٥) رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِكُمْ وان يَّشَأ يَرْحَهُكُمْ اَوْ اِن يَّشَأ يُعَذِّ بُكُمُ وَمَآارُسَلْنَكَ عَلَيْهِمْ وَكِيْلًا ٥

(٥٥) وَرَبُّكَ اَعْكُمُ بِمَنْ فِي السَّمْوْتِ وَ الْأَرْضِ وَلَقَدُ فَضَّلْنَا بَعْضَ النَّبِيِّنَ عَلَى بَعْضِ وَ الْأَرْضِ عَلَى بَعْضِ وَ الْكَيْنَا دَاؤَدَ زَبُورًا ٥ النَّبِيِّنَ عَلَى بَعْضِ وَ الْكَيْنَا دَاؤَدَ زَبُورًا ٥

- ৫৪. তোমাদিগের প্রতিপালক তোমাদিগকে ভালভাবেই জানেন ইচ্ছা করিলে তিনি তোমাদিগের প্রতি দয়া করেন এবং ইচ্ছা করিলে তোমাদিগকে শাস্তি দেন, আমি তোমাকে উহাদিগের অভিভাবক করিয়া পাঠাই নাই।
- ৫৫. যাহারা আকাশ মন্তলী ও পৃথিবীতে আছে তাহাদিগকে তোমার প্রতিপালক ভালভাবে জানেন। আমি তো নবীগণের কতককে কতকের উপর মর্যাদা দিয়াছি; দাউদে আমি যাবূর দিয়াছি।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করেন رَبُّكُم اَعْلَمُ بِكُمُ اعْلَمُ بِكُمْ তোমাদের প্রতিপালক ইহা খুব ভাল জানেন যে তোমাদের মধ্যে কৈ হেদায়াত পাইবার উপযুক্ত আর কে উপযুক্ত নহে। اَنْ يَسْمَاءُ إِنْ أِنْ أَنْ اِنْ يُسْمَاءُ أَنْ اِن يُسْمَاءُ يُعَزِّبُكُمُ اَوْ اِن يُسْمَاءُ وَالْمَاكِمُ اللهِ করিবেন আর তাহার ইচ্ছা হইলে তিনি তোমাদিগকে শাস্তি দান করিবেন। 🛵 آرُسَلُنَاكَ عَلَيُهُمْ وَكَيْلِاً আর আমি তো আপনাকে তাহাদের উপর কার্যবিধায়ক করিয়া প্রের্ন করি নাই বরং আপনাকে কেবল তাহাদের জন্য ভীতি প্রদর্শনকারী হিসাবে প্রেরণ করিয়াছি। যে ব্যক্তি আপনার অনুগত হইবে যে বেহেশতে প্রবেশ করিবে আর যে र्वाशनात जन्न क्रें أَعُلَمُ بِمَنْ فِي السَّمَاواتِ । जाशनात जन्न क्रित ना त्म श्रातम क्रित क्रित क्रित क्रित فَٱلْارُضُ আর আপনার প্রতিপালক আসমান ও যমীর্নে অবস্থানকারীদের সম্পর্কে খুব जिलভাবেই জানেন যে কে কোন স্তরের অনুগত ও নাফরমান। لَقَد فَضُلْنَابَعضَ مَا يُعْدِينَ عَلَى بَعْضِ ववगारे जािम कािन तवीत कािन कािन नवीत छे भत تِلُكَ الرَّسُلُ فَضَّلُنَا بَعُضُهُمُ عَلى , अर्याणां णान कतियां हिं । यियन ्रेत गा़ रहेयाए , تِلُكَ الرَّسلُ فَضَّلُنَا بَعُضُهُمُ عَلى वह जंकन ताज्नगरनेत मर्पा بُعَضْ مِّنْ هُنْ كَلَّمَ اللَّهُ ورَفَعَ بَعُضُهُمْ دَرَجَاتِ আমি একজনকে অপর জনের উপর মর্যদা দান করিয়াছি। তাহাদের মধ্য হইতে কেহ এমনও আছেন যাহার সহিত আল্লাহ কথা বলিয়াছেন। আবার কাহাকেও অনেক মর্যাদা দান করিয়াছেন। বুখারী ও মুসলিম শরীফে বর্ণিত الْتَغْضَلُوْ بَيْنَ الْوَنْبِيَاء তামরা नवीगानत प्राप्त विकास वि হাদীস এবং উল্লেখিত আয়াতের মধ্যে কোন বিরোধ নাই। কারণ, রাসূলুল্লাহ (সা)-এর অত্র হাদীসের মর্ম হইল "তোমরা কোন দলীল প্রমাণ ব্যতিত শুধু নিজেদের ইচ্ছা মত ও গোত্রীয় টানে বশীভূত হইয়া কাহাকেও ফ্যীলত দান করিও না। অবশ্য কাহারও পক্ষে দলীল কায়েম হইলে তাহার অনুসরণ করা জরুরী। এই বিষয়ে কাহারও দ্বিমত नारे य तामृनुगं वाश्विया व्यापका विषक भर्यामा भीन । वातात तामृनगरनत भरधा যাহারা 'উলুল আযম'। তাহাদের মর্যাদা অন্যান্যদের তুলনায় অধিক। সূরা আহ্যাব ও সূরা শুরা এর দুই আয়াতে ৫ জন এই উলুল আযম (মহতি দৃঢ়তার অধিকার রাসূল)-এর উল্লেখ করা হইয়াছেই সূরা আহ্যাব এ ইরশাদ হইয়াছে

وَاذُ اَخَذَنَا مِن النَّبِيَّنَ مِيَتَّاقَهُمُ وَمِنْكَ وَمِنْ نُوحٍ وَّابِرَهِيْمَ ومُوسَى وَعِيْسَى إبُنِمَّرْيَمَ

আর যখন নবীগণ হইতে তাহাদের শপথ গ্রহণ করিয়াছিলাম এবং আপনার, নূহ, ইবরাহীম মূসা ও ঈসা ইবনে মরিয়াম (আ) হইতেও শপথ গ্রহণ করিয়াছিলাম। সূরা শুরায় ইরশাদ হইয়াছে

شَرُعَ لَكُمْ مِنَ الدِّيثُنَ مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا وَّالَّذِي أَوْحَيْنَا الِّيكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ

إِبْرَاهِيْمَ مُوسَى وَعِيْسَى أَنْ أَقِيمُوا الدِينَ وَلاَ تَفَرُّقُوا

তোমাদের জন্য আল্লাহ তা'আলা শরীয়ত হিসাবে সেই দ্বীনকে নির্ধারণ করিয়াছেন যাহার নির্দেশ তিনি হযরত নূহকে করিয়াছিলেন আর যাহা আপনার প্রতি অহীর মাধ্যমে অবতীর্ণ করিয়াছেন এবং ইবরাহীম মৃসা ও ঈসা (আ)কেও যাহার নির্দেশ দিয়াছিলাম, যে, তোমরা দ্বীন কায়েম কর এবং বিচ্ছিন্ন হইও না। হযরত মুহাম্মদ (সা) যে রাসূলগণের মধ্যে সর্বোত্তম হইতে দ্বিমতের কোন অবকাশ নাই। তাঁহার পর হযরত ইবরাহীম (আ)-এর মর্যাদা অতঃপর হযরত মৃসা ও হযরত ঈসাকে (আ)-এর মর্যাদা। বিস্তারিত দলীল প্রমাণসহ অন্যস্থানে আমরা এই সম্পর্কে আলোচনা করিয়াছি।

দারা হযরত দাউদ (আ)-এর মর্যাদার কথা ঘোষণা করা হইয়াছে। ইমাম বুখারী বলেন, ইসহাক ইবনে নসর (র)...হযরত আবৃ হুরায়রা (র) হইতে বর্ণিত যে নবী করীম (সা) বলেন হযরত দাউদ (আ)-এর উপর যাবূর গ্রন্থ পাঠ করা সহজ করিয়া দেওয়া হইয়াছিল, তিনি তাহার সোয়ারীতে জিন লাগাবার জন্য নির্দেশ দিতেন অপর দিকে যবূর পড়িতে শুরু করিতেন এবং জিন লাগানো শেষ হওয়ার পূর্বেই তিনি উহা পাঠ করিয়া অবসর হইতেন।

(٥٦) قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمُ مِّنَ دُونِهِ فَلَا يَمْلِكُونَ كَشَفَ الضَّيِّ عَنْكُمُ وَلَا يَمُلِكُونَ كَشَفَ الضُّيِّ عَنْكُمُ وَلَا تَحُوِيْلًا ٥

(٥٧) أُولَلِكَ الَّذِيْنَ يَلْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَى سَرَبِّهِ هُ الْوَسِيلَةَ آيُّهُمُ آقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَلَابَهُ وَإِنَّ عَلَابَهُ وَانَّ عَلَابَهُ وَانَّ عَلَابَهُ وَان مَحْنُ وُرًا ٥

৫৬. বল, তোমরা আল্লাহ্ ব্যতীত যাহাদিগকে ইলাহ্ মনে কর তাহাদিগকে আহ্বান কর; করিলে দেখিবে তোমাদিগের দুঃখ দৈন্য দূর করিবার অথবা পরিবর্তন করিবার শক্তি উহাদিগের নাই।

৫৭. উহারা যাহাদিগকে আহ্বান করে তাহারাইতো তাহাদিগের প্রতিপালকের নৈকট্য লাভের উপায় সন্ধান করে যে, তাহাদিগের মধ্যে কে কত নিকটতর হইতে পারে, তাঁহার দয়া প্রত্যাশা করে ও তাহার শাস্তিকে ভয় করে। তোমার প্রতিপালকের শাস্তি ভয়াবহ।

তাফসীরঃ আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করেন, হে মুহাম্মদ! (সা) আপনি ঐ সকল মুশরিকদিগকে বলিয়া দিন, যাহারা আল্লাহ ভিন্ন অন্যের উপাসনা করে اُدْعُـوُا الَّذِيكُ

رُعُمْتُمُ مِنُ دُوْنَا وَاللّٰهِ وَاللّٰهُ وَاللّٰهِ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهُ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهُ وَاللّٰ وَاللّٰهُ وَاللّٰ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰ وَاللّٰ اللّٰ الللّٰ اللّٰ اللّٰ الللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ الللّٰ اللّٰ اللّٰ الل

ইমাম বুখারী (র) সুলায়মান ইবনে মিহুরান আ'মাস (র) الْوَيْكُ الْوَيْكُ الْوَيْكُ الْوَيْكُ الْوَيْكُ وَالْمُ الله وَ الْوَيْكُ وَالْمُ الله وَ الله وَالله وَالله وَ الله وَ الله وَالله وَا

 যেমন কাতাদাহ বলিয়াছেন। قوله وَيَرْجُونَ رَحْمَتُهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ مَا الله তাহারা আল্লাহর রহমতের আশা করে এবং তাহার শাস্তিকৈ ভয় করে। কারণ আশা ও ভয় উভয়ের সমষ্টি ছাড়া ইবাদত পূর্ণ হয় না। ভয়ের কারণে মানুষ অন্যায় কাজ হইতে দূরে থাকে এবং আশা দ্বারা অধিক পরিমাণ নেক কাজ করে। انْ عَذَابَ رَبُّكُ كَانَ مَحْدُورًا নিঃসন্দেহে আপনার প্রতিপালকের শাস্তি ভয়াবহ। অতএব উহাকে ভয় করা উচিৎ। আল্লাহ তা আলা আমাদিগকে উহা হইতে রক্ষা করুন।

(٥٨) وَإِنْ مِّنْ قَرْيَةٍ إِلاَّنَحُنُ مُهْلِكُونُهَا قَبُلَ يَوْمِ الْقِيلَمَةِ ٱوْمُعَنِّ بُوُهَا عَذَابًا شَكِي وَالْكِنْ وَالْكِنْ فَاعْدَا اللهِ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ اللهِ اللهِ الْمُعَالَمُ اللهِ اللهِ الْمُعَالَمُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

৫৮. এমন কোন জনপদ নাই যাহা আমি কিয়ামতের দিনের পূর্বে ধ্বংস করিব না অথবা যাহাকে কঠোর শাস্তি দিব না; ইহাতো কিতাবে লিপিবদ্ধ আছে।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা লাওহে মাহফুযে লিখিত বিষয়ের সংবাদ দিয়াছেন যে কিয়ামতের পূর্বে সমস্ত জনপদ ধ্বংস হইয়া যাইবে কিংবা হত্যা বা অন্য বিপদে পতিত করিয়া তিনি তাহাদিগকে শান্তি দিবেন। আর ইহার কারণ হইল, তাহাদের গুনাহ ও পাপাচার। যেমন আল্লাহ তা'আলা পূর্ববর্তী উন্মত সম্পর্কে ইরশাদ করিয়াছেন لَهُ وَلَكُ نُ ظَامُ وَا الْفُسَلُهُ الْفُسَلُهُ الْفُسَلُهُ وَالْكُ نُ ظَامُ وَا الْفُسَلُهُ الْفُسَلُهُ وَالْكُ نُ طَافِياً الْفُسَلُهُ وَالْكُ نَ عَاقِبَةً الْمُرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةً الْمُرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةً الْمُرْبَعَا وَرُسُلُهُ وَكُانِّيْنَ مِّنَ قَرْبَةً عَتَتَ वছ জনপদ তাহাদের প্রতিপালকের ও রাস্লের নির্দেশকে অমান্য করিয়াছে ফর্লে তাহারা তাহার ফল ভোগ করিয়াছে।

(٥٩) وَمَامَنَعُنَآ أَنُ نُرُسِلَ بِالْأَيْتِ اللَّآ أَنْ كُنَّبَ بِهَا الْأَوَّلُونَ الْأَوْنَ الْأَوْنِ اللَّا الْأَوْنِ اللَّهِ الْمُوابِهَا وَمَا نُرُسِلُ بِالْأَيْتِ اللَّا تَخُو يُقًا ٥ وَاتَيْنَا ثَامُورُ النَّاقَةُ مُبْصِرةً فَظَلَمُوا بِهَا وَمَا نُرُسِلُ بِالْأَيْتِ اللَّا تَخُو يُقًا ٥

৫৯. পূর্ববর্তাগণ কর্তৃক নিদর্শন অস্বীকার করাই আমাকে নিদর্শন প্রেরণ করা হইতে বিরত রাখে। আমি শিক্ষাপদ নিদর্শনস্বরূপ সামৃদ জাতিকে উদ্রী দিয়াছিলাম, অতঃপর তাহারা উহার প্রতি যুলুম করিয়াছিল। আমি ভীতি প্রদর্শনের জন্যই নিদর্শন প্রেরণ করি।

তাফসীর ঃ সুলাইদ, হাম্মাদ ইবনে যায়েদ হইতে তিনি আইয়ূব হইতে তিনি সায়ীদ ইবনে জুবাইর হইতে বর্ণনা করিয়াছেন তিনি বলেন, মুশরিকরা বলিল, হে মুহাম্মদ! (সা) আপনিতো বলেন, আপনার পূর্বেও অনেক আম্বিয়া আগমন করিয়াছিলেন, তাহাদের কাহারও জন্য বায়্ অধিনস্থ করিয়া দেওয়া হইয়াছিল কেহ এমনও ছিলেন যে তিনি মৃতকে জীবিত করিতেন, আপনাকে বিশ্বাস করা ও আপনার প্রতি ঈমান আনাই যদি আপনার কাম্য হয় তবে আপনার প্রতিপালকের নিকট দু'আ করুন, তিনি যেন আমাদের জন্য সাফা পাহাড়কে স্বর্ণে পরিণত করিয়া দেন। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা রাসূলুল্লাহ (সা)-এর নিকট অহী প্রেরণ করিলেন, তাহারা যাহা কিছু বলিয়াছে আমি উহা শ্রবণ করিয়াছি। যদি আপনি ইহা পছন্দ করেন তবে আমি তাহাদের কাম্য পূর্ণ করিয়া দিব কিন্তু ইহার পর তাহারা ঈমান না আনিলে তাহাদিকে শান্তি দিব। তখন আর কোন কথা চলিবে না। আর যদি তাহাদিগকে কিছু অবকাশ দান করা পছন্দ করেন তবে আমি তাহাদিগকে অবকাশ দান করিব। তখন তিনি বলিলেন, "হে আমার প্রতিপালক। আপনি তাহাদিগকে অবকাশ দান করুন। কাতাদাহ ইবনে জুরাইজ এবং অন্যান্যরাও অনুরূপ বর্ণনা করিয়াছেন।

ইমাম আহমদ (র) বলেন, উসমান ইবনে মুহামদ (র)....হ্যরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, মক্কার লোকেরা রাস্লুল্লাহ (সা)-এর নিকট সাফা পাহাড়কে স্বর্ণে পরিণত করিবার জন্য এবং তাহাদের এলাকা হইতে পাহাড় পর্বতসমূহকে সরাইয়া দিতে আবেদন জানাইল যেন তাহারা তথায় ক্ষেত খামার করিতে পারে। অতঃপর আল্লাহর পক্ষ হইতে তাঁহাকে বলা হইল যদি আপনি ইহা পছন্দ করেন, তবে তাহাদিগকে আমি অবকাশ দিব। আর যদি পছন্দ করেন যে আমি তাহাদের আবেদন মঞ্জুর করি তাহাও করিব কিন্তু যদি তাহারা ইহার পরও কুফর করে তবে তাহারাও ঠিক তদ্রুপ ধ্বংস হইয়া যাইবে যেমন তাহাদের পূর্ববর্তী উম্মতরা ধ্বংস হইয়াছিল। তখন রাস্লুল্লাহ (সা) বলিলেন, আমি ইহা পছন্দ করি না যে তাহারা ধ্বংস হইয়া থাকু। বরং আপনি তাহাদিগকে অবকাশ দান করুন। তখন এই আয়াত অবতীর্ণ হইল ত্রা বার্ণি হিল্লাই বার্ণি না বার্ণি বার্ণি না বার্ণি না বার্ণি বার্ণি না বার্ণি বার্ণি না বার্ণি বার্ণি না বার্

ইমাম নাসায়ী ইবন জরীর (র) অত্র হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন। ইমাম আহমদ (র) বলেন, আব্দুর রহমান (র)....হ্যরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, কুরাইশরা নবী করীম (সা) কে বলিল, আপনি আপনার প্রতিপালকের নিকট দু'আ করুন, তিনি যেন সাফা পাহাড়কে আমাদের জন্য স্বর্ণে পরিণত করিয়া দেন, তাহা হইলেই আমরা আপনার প্রতি ঈমান আনিব। তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন, সত্যই তোমরা ঈমান আনিবে? তাহারা বলিল হাঁ, রাবী বলেন, অতঃপর রাস্লুল্লাহ (সা) দু'আ করিলেন। তখন হ্যরত জিবরীল (আ) আগমন করিয়া বলিলেন, আপনার প্রতিপালক আপনাকে সালাম করিয়াছেন আর তিনি বলিয়াছেন যদি আপনি চাহেন তবে সাফা পাহাড় তাহাদের জন্য স্বর্ণে পরিণত করা হইবে কিন্তু তাহাদের মধ্যে যে ব্যক্তি কুফর করিবে, তাহাকে আমি এমনই শাস্তি দান করিব যাহা বিশ্বের কাহাকেও করি নাই আর যদি আপনি ইহা পছন্দ করেন যে আমি তাহাদের জন্য তওবা ও রহমতের দ্বার উন্মুক্ত

করিয়া দেই তবে তাহাই করিব। তখন তিনি বলিলেন, প্রথমটি নহে বরং তাহাদের জন্য তওবা ও রহমতের দ্বার উন্মক্ত হউক ইহা আমি কামনা করি।

হাফিয আবৃ ইয়ালা তাহার 'মুসনাদ' গ্রন্থে বলেন, মুহামদ ইবনে ইসমাঈল ইবনে আলী আনসারী (র)....হযরত যুবাইর (র) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন যখন ্রার্ট্রি, نَيْرَتُكَ الْأَقُرَبِيْنَ अवजीर्न रहेन তখन রাস্লুল্লাহ (সা) আবৃ কুবাইশ পাহাড়ের উপর গিয়া উচ্চস্বরে বলিলেন, হে আব্দে মানাফের বংশধর লোকেরা! আমি তোমাদিগকে ভীতি প্রদর্শন করিতেছি। চিৎকার শুনিয়া কুরাইশরা তাহার নিকট আসিলে তিনি ^{*} তাহাদিগকে ভীতি প্রদর্শন করিলেন এবং সতর্ক করিলেন। তখন তাহারা বলিল, তুমি তো বলিতেছ যে, তুমি নবী এবং তোমার নিকট অহী প্রেরিত হয়। সুলায়মান (আ) এর জন্য বায়ু ও পর্বত অধিনস্থ করিয়া দেওয়া হইয়াছিল। হযরত মূসা (আ)-এর জন্য সমুদ্র অধিনস্থ করিয়া দেওয়া হইয়াছিল এবং হরত ঈসা (আ) মৃতুকে জীবিত করিতে পারিতেন। অতএব তুমিও আল্লাহর নিকট দু'আ কর, তিনি যেন আমাদের এলাকা হইতে পাহাড় পর্বত সরাইয়া দেন এবং এখানে নহরসমূহ প্রবাহিত করেন। আমরা যেন ক্ষেত্র খামার করিতে পারি। এবং খাদ্য দ্রব্যে আত্মনির্ভরশীল হইতে পারি। অথবা তুমি এই দু'আ কর যেন আল্লাহ তা'আলা আমাদের মৃতদিগকে জীবিত করিয়া দেন এবং আমরা যেন তাহাদের সহিত কথা বলিতে পারি আর তাহারাও যেন আমাদের সহিত কথা বলিতে পারে। কিংবা তুমি এই দু'আ কর যেন আল্লাহ তা'আলা তোমার নীচের পাথরকে স্বর্ণে পরিণত করেন। আমরা উহা হইতে কাটিয়া লইব এবং শীত ও গ্রীষ্মকালীন বাণিজ্যিক সফরের কষ্ট হইতে আমরা রক্ষা পাইব। তুমিও তো পূর্ববর্তী নবীদের ন্যায় নবী হওয়ার দাবী করিতেছ।

রাবী বলেন, আমরা রাস্লুল্লাহ (সা)-এর চতুর্দিকে দন্ডায়মান ছিলাম এমন সময় তাহার উপর অহী অবতীর্ণ হইল। অহীর অবতরণ শেষ হইলে তিনি বলিলেন, "সেই সন্তার কসম যাহার হাতে আমার জীবন তোমরা যাহার দরখান্ত করিয়াছ আল্লাহ উহা আমাকে দান করিয়াছেন, আর আমি ইচ্ছা করিলে উহা অবশ্যই পূর্ণ হইবে। কিন্তু তিনি আমাকে এই ব্যাপারে কিছু এখতিয়ার দিয়াছেন, যে তোমরা রহমতে প্রবেশ করিবে এবং ঈমান আনিবে কিংবা তোমরা যাহা নিজেদের জন্য পছন্দ করিয়াছ আল্লাহ তা'আলা তোমাদিগকে উহার উপর ন্যান্ত করিয়া দিবেন ফলে তোমরা রহমত হইতে দ্রে সরিয়া যাইবে এবং ঈমান আনিতে ব্যর্থ হইবে। অতঃপর আমি রহমতের দ্বারকে মনোনিত করিয়াছি যেন তোমরা ঈমান গ্রহণ করিতে পার। আল্লাহ তা'আলা ইহাও জানাইয়াছেন, যদি তিনি তোমাদের কাম্য পূর্ণ করেন অতঃপর তোমরা কৃফর কর তবে তোমাদিগকে এমুন শান্তি দিবেন যাহা বিশ্বের কাহাকেও দেন নাই। তখন এই আয়াত অবতীর্ণ হয়

এই ধরনের নিদর্শন অবতীর্ণ হইবার পরও ঈমান না আনিলে শাস্তি অবতীর্ণ হইতে বিলম্ব হয় না যেমন পূর্ববর্তী উন্মতসমূহের বেলায় আল্লাহর এই বিধানই প্রবর্তিত রহিয়াছে। যেমন আল্লাহ তা আলা সূরা মায়েদাহ এর মধ্যে ইরশাদ করিয়াছেন قَالَ اللّٰهُ انِّي مُنَزِّلُهَا عَلَيْكُمُ مَا كُدةٌ فَمَنْ يَكُفُرُ بَعُدُ مِنْكُمُ فَانِّي اُعَذِّبُهُ عَذَابًا لِمَا اللّٰهُ انْدُلُ مِنْ الْعَالَمِيْنَ

আমি তোমার নিকট মায়েদা অবতীর্ণ করিব অতঃপর উহার পর তোমাদের মধ্যে যে ব্যক্তি কুফর করিবে তাহাকে আমি এমনই শাস্তি দিব যাহা বিশ্বের কাহাকে দেই নাই।

সামৃদ জাতি যখন হযরত সালেহ (আ) কে পাথর হইতে উদ্ভী বাহির করিবার জন্য বিলল তখন তিনি আল্লাহর দরবারে দু'আ করিলেন। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা তাহাদের ইচ্ছানুসারে পাথর হইতে উদ্ভী বাহির করিয়াছিলেন কিন্তু তাহার পরও যখন তাহারা আল্লাহ ও রস্লের প্রতি অবাধ্য রহিল এবং উদ্ভীকে যখন করিয়া মারিয়া ফেলিল, তখন আল্লাহর পক্ষ হইতে তাহাদিগকে জানাইয়া দেওয়া হইল نَا الْمُ اللهُ وَمُدَّغُيْرُ مُكُنْ اللهُ وَمَدَّغُيْرُ مُكُنْ اللهُ وَمَدَّغُيْرُ مُكُنْ اللهُ وَمَا اللهُ وَمَدَّغُيْرُ مُكُنْ اللهُ وَمَا اللهُ اللهُ وَمَا اللهُ اللهُ وَمَا اللهُ وَاللهُ وَمَا اللهُ وَمَا اللهُ وَمَا اللهُ وَاللهُ وَمَا اللهُ وَاللهُ وَمَا اللهُ اللهُ اللهُ وَمَا اللهُ وَاللهُ وَمَا اللهُ وَاللهُ وَمَا اللهُ وَاللهُ وَالله

হযরত কাতাদাহ বলেন, আল্লাহ তা'আলা বিভিন্ন সময়ে নানা প্রকার নির্দর্শনের মাধ্যমে ভীতি প্রদর্শন করিয়া থাকেন যেন তাহারা উপদেশ গ্রহণ করে এবং আল্লাহর অবাধ্যতা হইতে ফিরিয়া আসে। বর্ণিত আছে, হযরত ইবনে মাসউদ (রা) এর সময়ে একবার কুফা নগরীতে ভূমিকম্প হইল, তখন তিনি

কুফার জনসাধারণকে বলিলেন হে লোক সকল! আল্লাহর ইচ্ছা যে তোমরা সকলে তাহার প্রতি নিবিষ্ট হও। অতএব অনতিবিলম্বে তোমরা সকলেই তাহার প্রতি নিবিষ্ট হইয়া যাও। অনুরূপভাবে আরো বর্ণিত হযরত উমর ইবনুল খান্তাব (রা)-এর আমলে কয়েকবার মদীনায় ভূমিকম্প হইল, তখন তিনি বলিলেন, তোমরা নিশ্চয় কোন বিদ'আত কাজ করিয়াছ, দেখ যদি পুনরায় এমন কিছু হয় তবে অবশ্যই আমি তোমাদিগকে কঠিন শাস্তি দিব। অনুরূপভাবে রাস্লুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন সূর্য ও চন্দ আল্লাহর নিদর্শনসমূহের দুইটি নিদর্শন, এবং উহাদের গ্রহণ কাহারও মৃত্যুর কারণে হয় না আর কাহার জন্মের কারণেও নহে বরং উহাদের দ্বারা তাহার বান্দাদিগকে ভীতি প্রদর্শন করা হয়। যখন তোমরা উহা দেখিতে পাইবে তখনই ভীত সন্ত্রন্ত হইয়া আল্লাহর যিকির এবং দু'আ ও ইন্তেগফারে লিপ্ত হইবে। অতঃপর তিনি বলিলেন, হে উন্মতে মুহাম্মদ! আল্লাহর কসম, তিনি তাহার কোন বান্দা কিংবা ব্যক্তিকে ব্যভিচার করিতে দেখিবার ব্যাপারে তিনি অপেক্ষা অধিক গয়রত ওয়ালা আর কেহ নাই। হে মুহাম্মদ (সা)-এর উন্মত! যদি তোমরা উহা জানিতে যাহা আমি জানি তবে তোমরা হাসিতে কম, আর কাঁদিতে অধিক।

(٦٠) وَاذْ قُلْنَا لَكَ إِنَّ رَبَّكَ أَحَاطَ بِالنَّاسِ وَمَاجَعَ لَنَا الرُّوْيَا الَّيْ فَيَا الْتَّالِيِّ وَكَالَ وَمُنَخَوِّفُهُمْ اللَّهُ وَلَكَ فَي الْقُرُ أَنِ وَنُخَوِّفُهُمْ اللَّهُ وَلَكَ فَي الْقُرُ أَنِ وَنُخَوِّفُهُمْ اللَّهُ فَي الْقُرُ أَنِ وَنُخَوِّفُهُمْ اللَّهُ هُمُ اللَّهُ هُمُ اللَّهُ عُلَا كَالْكِي يُرًا هُ فَهَا يَا فَالْكِي يُرًا هُ

৬০. স্মরণ কর, আমি তোমাকে বলিয়াছিলাম যে, তোমার প্রতিপালক মানুষকে পরিবেষ্টন করিয়া আছেন। আমি যে দৃশ্য তোমাকে দেখাইয়াছি তাহা এবং কুরআনে উল্লেখিত অভিশপ্ত বৃক্ষটিও কেবল মানুষের পরীক্ষার জন্য। আমি উহাদিগকে ভীতি প্রদর্শন করি, কিন্তু ইহা উহাদিগের ঘোর অবাধ্যতাই বৃদ্ধি করে।

 তিনি বলেন, মি'রাজের রাত্রে রাস্লল্লাহ (সা)-কে যে দৃশ্য দেখান হইয়াছিল উহা জাগ্রতাবস্থায় স্বচক্ষে দেখান হইয়াছিল اَلَّهُ جَرَةُ الْمَلْغُنَّانَةَ فِي الْقَارُانِ দারা যাক্ক্ম গাছ বুঝান হইয়াছে। আহমদ, আব্দুর রায্যাক (র) ও অন্যান্য রাবীগণ সুফিয়ান ইবনে উয়ায়নাহ (র) হইতে অনুরূপ বর্ণনা করিয়াছেন। অনুরূপ আওফী হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন। মুজাহিদ সায়ীদ ইবনে জুবাইর হাসান, মাসরুক, ইবরাহীম, কাতাদাহ আব্দুর রহমান ইবনে যায়েদ আরো অনেকে উপরোক্ত আয়াত দারা মি'রাজের রাতের ঘটনাকেই বুঝাইয়াছেন। সুরার গুরুতে মি'রাজ সম্পর্কিত হাদীসসমূহ বিস্তারিতভাবে বর্ণিত হইয়াছে পূর্বে ইহাও বর্ণিত হইয়াছে যে মি'রাজের ঘটনা শ্রবণ করিয়া কিছু লোক দ্বীন ত্যাগ করিয়াছিল যাহারা পূর্বে মু'মিন ও সত্যধর্মে বিশ্বাসী ছিল। কারণ, ঘটনাটি এতই বিশ্বয়কর যে তাহাদের জ্ঞান দ্বারা উহা বুঝিতে সক্ষম হয় নাই অথচ, অন্যান্য মু'মিন উহাকে নিশ্চয়তার সাথেই বিশ্বাস করিয়াছিল। এই কারণেই ইরশাদ হইয়াছে হিন্দু অর্থাৎ আল্লাহ তা'আলা পরীক্ষার জন্যই উক্ত ঘটনা সংঘটিত করিয়াছেন। اَلْشَجَرَةَ الْمَلْحُونَةُ আভিশপ্ত গাছ দ্বারা যাক্কৃম গাছ বুঝান হইয়াছে। রাস্লুল্লাহ (সা) মুশরিকদিগকে জানাইয়াছিলেন যে, তিনি বেহেশত ও দোয়খ দেখিয়াছিলেন এবং সেখানে তিনি যাক্ক্ম গাছও দেখিয়াছিলেন কিন্তু তাহারা উহাকে মিথ্যা বলিয়াছে এমনকি হতভাগ্য আবু জেহেল রাস্লুল্লাহ (সা)-এর কথা শ্রবণ করিয়া বিদ্রূপ স্বরে বলিয়াছিল, "খেজুর ও মাখন লইয়া আস।" অতঃপর সে খেজুর হইতে কিছু এবং মাখন হইতে কিছু খাইতে লাগিল এবং বলিল, আরে, তোমরা খেজুর ও মাখন মিশ্রিত করিয়া লও ইহাই হইল যাক্কৃম ইহা ব্যতিত অন্য কিছু আমরা জানি না। ইবনে আব্বাস (রা) মাসরুক, আবূ মালেক, হাসান বসরী এবং আরো অনেকে ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। এবং যে সকল মুফাস্সিরগণ আলোচ্য আয়াত দ্বারা 'লাইলাতুল ইস্রা' বুঝিয়াছেন। তাহারা সকলেই وَالشَّحِرَةُ الْمُلْكُونَ । দারা যাক্কুম গাছ বুঝিয়াছেন। কেহ কেহ বলেন, ইহা দারা বনূ উমাইয়াহ গোত্র উদ্দেশ্য। কিন্তু ইহা দুর্বল মন্তব্য।

যাক্কৃম গাছই বুঝিয়াছেন। তিনি বলেন মুফাস্সিরগণের ঐক্যবদ্ধ মত হইল আয়াতটিতে মি'রাজের দৃশ্য যাক্কৃম গাছের কথা বলা হইয়াছে ﴿ وَالْمُونَافِكُمُ الْأُ لِمُكْمِانًا كَبِيرًا لَا لَمُكْمِانًا كَبِيرًا আর আমি কাফিরদিগকে আযাব ও শাস্তি দারা ভয় দান করি কিন্তু ইহা কুফর ও গুমরাহীর মধ্যে গুরুতর ঢিল দেওয়া ছাড়া তাহাদের কিছুই বৃদ্ধি করে না।

(٦١) وَاذْقُلْنَا لِلْمَلَلِكَةِ السَّجُكُ وَالِأَرَمَ فَسَجَكُ وَآ اِلَّ آ اِبْلِيسَ وَقَالَ عَالَ أَوَالْمَ وَالْمَانَ عَالَ اللَّهِ وَالْمَانَ عَلَيْنًا فَأَ

(٦٢) قَالَ أَرَءَيْتَكَ هٰنَ اللَّذِي كَرَّمْتَ عَلَى ذَلَبِنَ أَخَّرْتَنِ إِلَى يَوْمِ الْقِيلَمَةِ. لَكِنِنَ أَخَّرْتَنِ إِلَى يَوْمِ الْقِيلَمَةِ. لَكِنْكُنَّ ذُرِّيَّتَ اللَّهِ قَلِيدًا ٥

৬১. স্মরণ কর, যখন ফিরিশ্তাদিগকে বলিলাম, আদমকে সিজদা কর তখন ইবলীস ব্যতীত সকলেই সিজদা করিল। সে বলিয়াছিল, আমি কি তাহাকে সিজদা করিব যাহাকে আপনি কর্দম হইতে সৃষ্টি করিয়াছেন?

৬২. সে বলিয়াছিল 'বলুন, উহাকে যে আপনি আমার উপর মর্যাদা দান করিলেন, কেন? কিয়ামতের দিন পর্যন্ত যদি আমাকে অবকাশ দেন তাহা হইলে আমি অল্প কয়েকজন ব্যতীত তাহার বংশধরগণকে কর্তৃত্তাধীন করিয়া ফেলিব।

তাফসীর ঃ হ্যরত আদম (আ) ও তাহার সন্তানদের প্রতি হতভাগ্য ইবলীস যে শক্রতা পোষণ করিত উপরোক্ত আয়াতে আল্লাহ তাহারই উল্লেখ করিয়াছেন। আল্লাহ তা'আলা ফিরিশ্তাগণকে হ্যরত আদম (আ)কে সিজদা করিতে হুকুম দিলে তাহারা সকলেই সিজদা করিল কিন্তু ইবলীস অহংকার ও গর্বভরে, সিজদা করিতে অস্বীকৃতি জানাইল। তুচ্ছ করিয়া সে বলিয়া উঠিল ক্রিট্রেল্ল্ল্রেল্ট্র

বলেন তাহাদিগকে আমি ঘিরিয়া লইব। ইবনে যায়েদ বলেন আমি তাহাদিগকে গুমরাহ করিয়া দিব। অর্থাৎ আপনি যদি আমাকে অবকাশ দান করেন, তবে অল্প সংখ্যক ব্যতিত তাহাদিগকে গুমরাহ করিয়া দিব। উভয় তাফসীরের মর্ম প্রায় একই।

(٦٣) قَالَ اذْهَبُ فَهُنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ فَإِنَّ جَهَنَّمَ جَزَاوُكُمْ جَزَاءً مَّوْفُورًا ٥

(٦٤) وَاللَّهَ عَلَيْهِمْ بِحَيْلِكَ وَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ بِحَوْتِكَ وَاجْلِبُ عَلَيْهِمْ بِحَيْلِكَ وَ رَجْلِكَ وَ رَجِلِكَ وَشَارِكُهُمْ فِي الْأَمُوالِ وَالْأَوْلَادِ وَعِلْهُمْ الْعَالَى السَّيْطَنُ اللَّا يَعِلُهُمُ الشَّيْطُنُ اللَّا فَالْأَوْلَادِ وَعِلْهُمْ الْعَالَى اللَّا يَعِلُهُمُ الشَّيْطُنُ اللَّا فَا وَلَا وَلَا دِوَعِلْهُمْ الْعَلَى اللهَّيْطُنُ اللَّا عَنْهُ وَلَا يَعِلُهُمُ اللَّا يَعِلُهُمُ السَّيْطَانُ اللَّهُ فَا وَرَالِهُ وَلَا فَا عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُومُ اللَّهُ عَلَيْكُ وَلَا مِنْ اللَّهُ عَلَيْكُ وَلَا لِهُ وَلَا فِي اللَّهُ عَلَيْكُ وَلَا لِهُ وَاللَّهُ وَلَا لِهُ مَا اللَّهُ عَلَيْكُ وَلَا لَهُ وَلَا لِهُ وَلَا لِمُ اللَّهُ عَلَيْكُومُ اللَّهُ عَلَيْكُومُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُومُ اللَّهُ عَلَيْكُومُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُومُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُومُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُولُهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ الللّهُ اللَّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ

(٦٠) اِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطِنَّ وَكَفَى بِرَبِّكَ وَكِيْلًا ٥

৬৩. আল্লাহ বলিলেন, যাও তাহাদিগের মধ্যে যাহারা তোমার অনুসরণ করিবে জাহান্নামই তোমাদিগের সকলের শাস্তি-পূর্ণ শাস্তি।

৬৪. তোমার আহ্বানে উহা্দিগের মধ্যে যাহাকে পার পদৠলিত কর, তোমার অশ্বারোহী পদাতিক বাহিনী দ্বারা উহাদিগকে আক্রমণ কর এবং উহাদিগের ধনে ও সন্তান-সন্ততিতে শরীক হইয়া যাও ও উহাদিগকে প্রতিশ্রুতি দাও। শয়তান উহাদিগকে যে প্রতিশ্রুতি দেয় উহা ছলনা মাত্র।

৬৫. আমার বান্দাদিগের উপর তোমার কোন ক্ষমতা নাই। কর্মবিধায়ক হিসাবে তোমার প্রতিপালক-ই যথেষ্ট।

তা'আলা বলিলেন যাও, আমি তোমাকে অবকাশ প্রার্থনা করিল তখন আল্লাহ তা'আলা বলিলেন যাও, আমি তোমাকে অবকাশ দান করিলাম। যেমন অন্যত্র ইরশাদ হইয়াছে مَنْ الْمُنْظَرِيْنَ الْمِيْ الْمُوْتِيْنَ الْمَالِيْنَ الْمَالِيْنِيْنِ الْمَالِيْنَ الْمَالِيْنِ الْمَالِيْنِ الْمَالِيْنَ الْمَالِيْنَ الْمَالِيْنَ الْمَالِيْنَ الْمَالِيْنَ الْمَالِيْنِ الْمَالِيْنَ الْمَالِيْنِ الْمَالِيْنِ الْمَالِيْنِ الْمَالِيْنِ الْمَالِيْنَ الْمَالِيْنِ الْمِلْلِيْنِ الْمَالِيْنِ الْمَالِيْنِ الْمَالِيْنِ الْمَالِيْنِ الْمِلْلِيْنِ الْمِلْمِيْنِ الْمِلْلِيْنِ الْمِلْلِيْنِ الْمِلْلِيْنِ الْمِلْلِيْنِ الْمِلْلِيْنِ الْمِلْلِيْنِ الْمِلْلِيْنِ الْمُلْلِيْنِ الْمِلْلِيْنِ الْمِلْلِيْلِيْنِ الْمُلْلِيْنِ الْمُلْلِيْلِيْنِي الْمُلِيْنِ الْمُلْلِيْلِيْنِ الْمُلْلِيْنِ الْمُلْلِيْنِ الْمُلْلِيْلِ

जाপनि कि जातन ना الم تَرَادُّا أَرْسَلْنَا الشَّيَاطِيْنَ عَلَى الْكَافِرِينَ تَـؤُزُّهُمُ أَزًّا যে, আমি কাফিরর্দের উপর শয়তানদিগকৈ প্রেরণ করি যাহারা তাহাদিগকে গুনাহ ও পাপাচারের প্রতি উৎসাহিত করে ও সেইদিকেই টানিয়া লইয়া যায় (মারিয়াম-৮৩)। হযরত ইবনে আব্বাস (রা) ও মুজাহিদ (র) وَأَجُلِبُ عَلَيْهِمْ بِخَيْلِكَ وَرَجْلِكُ وَمُ اللهِ وَهُ اللهِ وَاللهِ وَاللّهِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَ সোয়ারির উপর আরোহণ করিয়া কিংবা পায়ে হাটিয়া প্রচেষ্টা করে তাহারা পদাতিক বাহিনী ও অশ্বরোহী সেনাদলের অন্তর্ভুক্ত। হযরত কাতাদাহ বলেন, মানুষ ও জ্বিন জাতির মধ্য হইতে ইবলীসের কিছু অশ্বরোহীও পদাতিক সেনাদল আছে তাহারা হইল সেই সকল লোক যাহারা তাহার অনুসরণ করে। আরবের লোকেরা বলেন آجُلِبُ قَالَيْ غائی أَالُن অমুক অমুকের উপর চিৎকার করিয়াছে। ঘোড়া দৌড়ে প্রতিযোগিতার্কালে চিঁৎকার করিয়া ঘোড়া হাকাইতে যে রাসূলুল্লাহ (সা) নিষেধ করিয়াছেন উহার জন্য जात قوله وَشَارِكُ هُمْ فِي الْاَمْوَالِ وَالْاَوْلَادِ । भकिं वावशत किति جَلَبُ भकिं वावशत किति جَلب তাহাদের ধন-সম্পদ ও সন্তান-সন্ততির মধ্যে তুর্মি শরীক ইইয়া যাওঁ। হযরত ইবনে আব্বাস (রা) ও মুজাহিদ (র) বলেন, ইহার অর্থ হইল, গুনাহর কাজে শয়তানের তাহাদের মাল ব্যয় করিতে নির্দেশ প্রদান। আতা (র) বলেন, ইহার অর্থ সুদ। হাসান (র) বলেন ইহার অর্থ হইল, অন্যায় পদ্ধতিতে ধন-সম্পদ অর্জন করা এবং হারাম কাজে উহা ব্যয় করা। কাতাদাহ অনুরূপ মত প্রকাশ করিয়াছেন। আওফী (র) হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন, "ধন-সম্পদে শয়তানের শরীক হওয়ার অর্থ হইল হালাল জীব-জন্তুকে কাফিরদের ইচ্ছা মত হারাম করা । যেমন بِحَيْرَةٍ ও ইত্যাদি একাদিক পদ্ধতি আবিষ্কার করিয়াছিল। যাহ্হাক ও কাতাদাঁও অনুরূপ মত প্রকাশ করিয়াছেন। ইবনে জরীর (র) বলেন "উল্লেখিত সবকয়টি ব্যাখ্যাই আলোচ্য আয়াতের অন্তর্ভুক্ত ইহাই সর্বাধিক উত্তম মত।

الْهُوْلَاءُ আওফী (র) হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন, সন্তান-সন্ততির মধ্যে শয়তানের শরীক হওয়ার অর্থ হইল ব্যাভিচার করা যাহার দ্বারা হারাম সন্তান জন্ম গ্রহণ করে। আলী ইবনে তালহা (র) হযরত ইবনে আব্বাস (র)

হইতে বর্ণনা করেন, শৈশবকালেই অন্যায়ভাবে সন্তানকে জীবিত দাফন করা কিংবা অন্য কোন উপায়ে হত্যা করা। কাতাদাহ (র) হ্যরত হাসান বসরী (র) হইতে ধন-সম্পদ ও সন্তান-সন্ততিতে শরীক হওয়া এর অর্থ বর্ণনা করিয়াছেন, ইয়াহূদী, খৃস্টান ও অগ্নিপূজকদের স্বীয় সন্তানদিগকে ইয়াহুদী খৃষ্টান ও অগ্নিপূজক করিয়া দেওয়া। এবং স্বীয় মালের একাংশ শয়তানের জন্য নির্ধারিণ করা। কাতাদাও (র) অনুরূপ মত প্রকাশ করিয়াছেন। আবৃ সালেহ (র) হযরত ইবনে আব্বাস (র) হইতে বর্ণনা করেন, স্বীয় সন্তানদের নাম, আবুল হারেস আব্দে শামস ইত্যাদি নামকরণ করা। ইবনে জরীর (র) বলেন, সর্বাধিক উত্তম ব্যাখ্যা হইল, আল্লাহর অপছনীয় নাম দারা সন্তানের নামকরণ করা কিংবা বাতেল ধর্মে সন্তানকে দীক্ষা দেওয়া অথবা সন্তানকে জীবিতাস্থায় দাফন করা কিংবা ব্যভিচার করিয়া হারাম সন্তান জন্ম দান করা সবই আয়াতের অন্তর্ভুক্ত। কারণ আল্লাহ তা'আলা فَيُسَارِكُهُ } فِي الْأُمْوَالِ وَالْوَلَادِ মধ্যে কোন একটিকে খাসভাবে উল্লেখ্য করেন নাই। ধন-সম্পদ ও সন্তান-সন্তর্তিতে শয়তানের শরীক হওয়ার অর্থ হইল. যে কোন উপায়ে উহাতে শয়তানের প্রবেশ করা ও উহার সাহায্য লাভ করা। যে কোন কাজের মধ্যে কিংবা যে কোন কাজের সাহায্যে আল্লাহর নাফরমানী করা কিংবা যে কোন কাজের মধ্যে কিংবা যে কোন কাজের সাহায্যে শয়তানের অনুসরণ করাকে শয়তানের শরীক বলা যাইবে। ইয়ায ইবনে হাম্মাদ (র) হইতে ইমাম মুসলিম বর্ণনা করেন, রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করেন আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করিয়াছেন

ٱنْتِي خَلَقُتُ عِبَادِي حَنَفَاءَ فَجَاءَتُهُمُ الشَّيَاطِيْنُ فَاحَالَتَهُمْ عَنْ دِيْنِهِمُ وَحُرِّمَتْ عَلَيْهِمْ مَّا اَحَالَتُ لَهُمْ

অর্থাৎ আমি আমার বান্দাদিগকে সকল বাতিল মতবাদ হইতে পৃথক করিয়া তাওহীদ পন্থি সৃষ্টি করিয়াছি কিন্তু শয়তানের দল তাহাদের নিকট আসিয়া তাহাদিগকে সত্য পথ হইতে বিভ্রান্ত করিয়াছে এবং যাহা আমি তাহাদের জন্য হালাল করিয়াছি তাহারা উহা হারাম করিয়াছে। বুখারী ও মুসলিম শরীফদ্বয়ে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, যদি কেহ তাহার স্ত্রীর সহিত সংগমকালে الْمُنْ مُانَ وُجُنْبِ السَّمْ اللَّهُ السَّمْ اللَّهُ السَّمْ اللَّهُ السَّمْ اللَّهُ السَّمْ اللَّهُ السَّمْ اللَّهُ اللَّهُ السَّمْ اللَّهُ السَّمْ اللَّهُ اللَّه

আর তুমি তাহাদিগকে প্রতিশ্রুতি দাও। আর শর্মতান তো ছলনা ছাড়া কোন প্রতিশ্রুতি দেয় না"। কিয়ামত সত্য প্রকাশ পাইবে তখন শর্মতান বলিবে যাহার সম্পর্কে আল্লাহ সংবাদ দিয়াছেন انَّ اللَّهُ وَعَدَ كُمُ مَا سَلَّهُ وَعَدَ الْحَقِّ وَوَعَدَ الْحَقِّ وَعَدَ الْحَقِّ وَوَعَدَ الْحَقِي وَعَدَ الْحَقِي وَعَدَا الْحَقِي وَعَدَ الْحَقِي وَعَدَ الْحَقَاقِ وَالْحَقَاقِ وَالْحَاقِ وَالْحَقَاقِ وَالْحَقَاقِ وَالْحَقَاقِ وَالْحَقَاقِ وَالْحَقَاقِ وَالْحَقَاقِ وَالْحَقَاقِ وَالْحَقَاقِ وَالْحَقَاقِ وَالْحَاقِ وَالْحَقَاقِ وَالْحَقَاقِ وَالْحَقَاقِ وَالْحَقَاقِ وَالْحَقَ

আমার সঠিক বান্দানের উপর তোমার কোনই ক্ষমতা চলিবে না। আল্লাহ তা আলা তাহার এই বাণী দ্বারা তাঁহার মুমিন বান্দাগণকে শয়তানের আক্রমণ হইতে রক্ষা করিবার ব্যাপারে সাহায্য ও সমর্থনের আশ্বাস দিয়াছেন। كَفْي بِرُبِّكَ رَكِيْكَ رَكِيْكَ وَكِيْكَ رَكِيْكَ رَكَيْكَ رَكَهُ وَيِيْكَ رَكَهُ وَيَلْكَ مَا يَنْخَرَى مَا الللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِيْكُ مَا يَنْخَرَى مَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِيْكُ مَا يَنْخَرَى اللّهُ وَاللّهُ وَلِيْكُمْ بِغَيْكُمْ وَلِيْكُمْ بَعْرَكُمْ بَعْرَكُمْ وَلِيْكُمْ وَلِيْكُمُ وَلِيْكُ وَلِيْكُمُ وَلِيْكُمُ وَلِيْكُمُ وَلِيْكُمُ وَلِيْكُمُ وَلِيْكُ

(٦٦) رَبُّكُمُ الَّذِي يُنْدِي كَكُمُ الْفُلْكِ فِي الْبَحْرِ لِتَنْتَعُوا مِنْ فَضْلِم وَ إِنَّهُ كَانَ بِكُمُ رَحِيُكًا ٥ لِكُمُ رَحِيُكًا ٥ بِكُمُ رَحِيُكًا ٥

৬৬. তোমাদিগের প্রতিপালক তিনিই যিনি তোমাদিগের জন্য সমুদ্রে নৌযান পরিচালিত করেন, যাহাতে তোমরা তাঁহার অনুগ্রহ সন্ধান করিতে পার। তিনি তোমাদিগের প্রতি পরম দ্য়ালু।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করেন, তিনি তাঁহার বান্দাগণের প্রতি বড়ই অনুগ্রহশীল। তিনিই তাহার অনুগ্রহে সমুদ্রে নৌযানসমূহকে তাহাদের অধিনস্থ করিয়া দিয়াছেন এবং তাহাদের অন্যান্য সুযোগ সুবিধা করিয়া দিয়াছেন যেন তাহারা এক দেশ হইতে অন্য দেশে বাণিজ্যিক সফর করিয়া আল্লাহর অনুগ্রহ অনুষ্থণ করিতে পারে।

৬৭. সমুদ্রে যখন তোমাদিগকে বিপদ স্পর্শ করে তখন কেবল তিনি ব্যতিত অপর যাহাদিগকে তোমরা আহ্বান করিয়া থাক তাহারা অন্তর্হিত হইয়া যায়। অতঃপর তিনি যখন তোমাদিগকে উদ্ধার করিয়া স্থলে আনেন তখন তোমরা মুখ ফিরাইয়া লও। মানুষ অতিশয় অকৃতজ্ঞ।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করেন, যখন মানুষ কোন কষ্টে পতিত হয় তখন সে বড়ই সকাতর হইয়া নিবিষ্টচিত্তে আল্লাহকে ডাকিতে থাকে। وَإِذَا مُسْكُمُ مُن تَعَلَّمُ وَإِنَّا لَهُ الْمُالِقُ وَالْمُ الْمُسْكُمُ وَالْمُ الْمُلْكُمُ وَالْمُلْكُمُ وَالْمُلِكُمُ وَالْمُلْكُمُ وَالْمُلْكُمُ وَالْمُلْكُمُ وَالْمُلْكُمُ والْمُلْكُمُ وَالْمُلْكُمُ وَالْمُلِكُمُ وَالْمُلْكُمُ وَالْمُلْكُمُ وَالْمُلْكُمُ وَالْمُلْكُمُ وَالْمُلْكُمُ وَالْمُلْكُمُ وَالْمُلْكُمُ وَالْمُلْكُمُ وَالْمُلِكُمُ وَالْمُلْكُمُ وَالْمُلْكُمُ وَالْمُلِكُمُ وَالْمُلْكُمُ وَلِمُ اللّهُ وَلِمُلِكُمُ وَلِمُ اللْمُلِكُمُ وَالْمُلْكُمُ وَالْم

করিতেছিলেন তখন তিনি সুদূর আবেসিনীয়া পৌছবার জন্য একটি সামুদ্রিক নৌযানে আরোহণ করিলেন, ভীষণ তুফান আরম্ভ হইল। আরোহীদের সকলে পরম্পর বলিতে লাগিল আজ একমাত্র আল্লাহ ব্যতিত অন্য কাহাকেও ডাকিলে তোমাদের কোন লাভ হইবে না। তখন হযরত ইকরিমাহ মনে মনে বলিলেন, হে আল্লাহ! যদি সমুদ্রে অন্য কোন উপাস্যের উপাসনা উপকারী না হয় তবে স্থলেও উপকারী হইবে না। হে আল্লাহ আমি আপনার নিকট ওয়াদা করিতেছি, যদি এইবার আপনি আমাকে মুক্তি দান করেন তবে আমি অবশ্যই মুহাম্মদ (সা) নিকট গমন করিব এবং তাহার হাতে আমি বায়'আত গ্রহণ করিব। আমি অবশ্যই তাহাকে অনুগ্রহশীল ও মেহেরবান হিসাবে পাইব। তাহারা আল্লাহর অনুগ্রহে সমুদ্রের বিপদ হইতে রক্ষা পাইল এবং তীরে উঠিল। অতঃপর হযরত ইকরিমাহ রাসূলুল্লাহ (সা) এর নিকট গমন করিলেন এবং ইসলাম গ্রহণ করিলেন এবং उउम मूजनमानरित अर्र्ड्क रहेलन ا النبر أعُرضتُمُ اللي النبر النبر أعُرضتُمُ प्रानमानरित अर्र्ड्क रहेलन তা'আলা তোমাদিগকে রক্ষা করেন, তোমরা বিমুখ হইয়া পড় এবং সমুদ্রের তুফানে আল্লাহর যে তাওহীদ লাভ করিয়াছিলে উহা তোমরা ভুলিয়া যাও। এবং একমাত্র তাহাকে ডাকিতে ভুলিয়া যাও। الكنسانُ كَفُورًا আর মানুষ বড়ই না-শোকর ও অকৃতজ্ঞ। সে আল্লাহর দেওয়া নিয়ামতসমূহকে ভুলিয়া যায়। অবশ্য আল্লাহ যাহাকে হিফাযত করেন সে কৃতজ্ঞ হয় ও শোকর করে।

৬৮. তোমরা কি নিশ্চিত আছ যে তিনি তোমাদিগকে স্থলে কোথায়ও ভূগর্ভস্থ করিবেন না? অথবা তোমাদিগের উপর কংকর বর্ষণ করিবেন না। তখন তোমরা তোমাদিগের কোন কার্যবিধায়ক পাইবে না।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করেন, তোমরা ধারণা করিয়াছ যে আল্লাহর আযাব ও শান্তি হইতে পলায়ন করিয়া স্থলভাগের কোথাও আশ্রয় গ্রহণ করিলে ভূগর্ভস্থ ধসিয়া যাওয়া হইতে তোমরা নিরাপদে থাকিবে কিংবা প্রস্তর বর্ষণ হইতে তোমরা নিরাপত্তা লাভ করিবে? মুজাহিদ ও অন্যান্য তাফসীরকারণণ এই তাফসীর করিয়াছেন। যেমন আল্লাহ তা'আলা অন্যত্র ইরশাদ করিয়াছেন ঃ

الَّا اَرْسُلُنَاعَلَّيُهِمْ حَاصِبًا إِلَّا الْإِلْوَلْ نَجَّيْنَا هُمْ بِسِحُرِ نِعْمَةً مِنْ عِنْدَنَا

আমি তাহাদের উপর প্রন্তির বর্ষণকারী ঘূর্ণিঝড় প্রের্ন করিয়াছিলাম। কিন্তু লৃত (আ)-এর পরিবারবর্গের উপর প্রন্তর বর্ষণ করি নাই তাহাদিগকে আমি স্বীয় অনুগ্রহে রাত্রের শেষ প্রহরে বাঁচাইয়া লইয়াছিলাম। আরো ইরশাদ হইয়াছে كَامُكُونَا عَالَيْكُوا عَبْرُ السَّمَاءِ أَن يَّنُ السَّمَاءِ أَن يَّنُ السَّمَاءِ أَن يَّنُ السَّمَاءِ أَن يَّنُ الْرَضَ فَاذَا هِي تَمُوْرًا مُ مَنُ في السَّمَاءِ أَن يَّنُوسِ فَ بِكُمُ الْأَرْضَ فَاذَا هِي تَمُورًا مَ مَن في السَّمَاءِ أَن يَنْ يُرسِلُ عَلَيْكُمُ مَا فَاذَا هِي تَمُورًا مَ وَكَلَيْ السَّمَاءِ أَن يُرسِلُ عَلَيْكُمُ مَا فَي السَّمَاءِ أَن يُرسِلُ عَلَيْكُمُ مَا فَي السَّمَاءِ أَن يُرسِلُ عَلَيْكُمُ مَا فَي السَّمَاءِ أَن يُرسِلُ عَلَيْكُمُ مَا مَن عَلَى السَّمَاءِ أَن يُرسِلُ عَلَيْكُمُ مَا فَي السَّمَاءِ أَن يُرسِلُ عَلَيْكُمُ مَا فَي السَّمَاءِ أَن يُرسِلُ عَلَيْكُمُ مَا وَكُن فَي السَّمَاءِ أَن يُرسِلُ عَلَيْكُمُ مَا وَكُور أَن كَيْفَ خَذير سَلَ عَلَيْكُمُ مَا وَكُور السَّمَاءِ اللَّهُ عَلَى السَّمَاءِ السَّمَاءِ اللَّهُ عَلَى السَّمَاءِ السَّمَاءِ اللَّهُ عَلَى السَّمَاءِ السَّمَاءِ اللَّهُ عَلَى السَلَمَ عَلَى السَّمَاءِ اللَّهُ عَلَى السَلَمَ اللَّهُ عَلَى السَّمَاءِ اللَّهُ عَلَى السَّمَ عَلَى السَلَمَ عَلَى السَلَمِ عَلَى السَلَمَ عَلَى الْمَاعِلَى السَلَمَ عَلَى السَلَم

(٦٩) اَمُر اَمِنْتُمُ اَنْ يُعِيْلَكُمُ فِيْهِ تَارَةً اُخْرِكَ فَيُرُسِلَ عَلَيْكُمُ قَاصِفًامِّنَ الرِّيْحِ فَيُعُونِكُمُ بِمَا كَفَنُ تُمُرُ الْتَجِلُ وَالْكُمُ عَلَيْنَا بِهِ تَبِيعًا ٥ الرِّيْحِ فَيُغُوقِكُمُ بِمَا كَفَنُ تُمُر الْتَجِلُ وَالْكُمُ عَلَيْنَا بِهِ تَبِيعًا ٥ الرِّيْحِ فَيُغُوقِكُمُ بِمَا كَفَنُ تُمُر اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْنَا بِهِ تَبِيعًا ٥ الرِّيْحِ فَيُعُوقِكُمُ اللَّهُ عَلَيْنَا بِهِ تَبِيعًا ٥ اللَّهُ عَلَيْنَا بِهِ تَبِيعًا ٤ اللَّهُ عَلَيْنَا بِهِ تَبِيعُ عَلَيْنَا بِهِ عَلَيْنَا بِهِ تَبِيعُ عَلَيْنَا بِهِ عَلَيْنَا بِهِ تَبِيعُ عَلَى اللّهُ عَلَيْنَا بِهِ عَلَيْنَا بِهُ عَلَيْنَا بِهِ عَلَيْنَا بِهُ عَلَيْنَا بِهِ عَلَيْنَا بِهِ عَنْهُ عَلَيْنَا بِهُ عَلَيْنَا بِهِ عَلَيْنَا بِهُ عَلَيْنَا بِهِ عَلَيْنَا عَلَيْنَا بِهِ عَلَيْنَا فِي عَلَيْنَا بِهِ عَلَيْنَا فِي عَلَيْنَا فِي عَلَيْنَا عَلَى اللّهُ عَلَيْنَا فِي عَلَيْنَا عِلَى عَلَيْنَا عِلْمُ عَلَيْنَا عِلَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَى عَلَيْنَا عَلَيْنَا عِلْمُ عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَى عَلَيْنَا عَلَيْنَا عِلْمِ عَلَى عَلَيْنَا عَلَامِ عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَى عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَى عَلَيْنَا عَلَى عَلَى عَلَيْنَا عَلَى عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَى عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَى عَلَيْنَا عَلَى عَلَيْنَا ع

৬৯. অথবা তোমরা কি নিশ্চিন্ত আছ যে, তিনি তোমাদিগকে আর একবার সমুদ্রে লইয়া যাইবেন না এবং তোমাদিগের কুফরির বিরুদ্ধে প্রচন্ত ঝটিকা পাঠাইবেন না এবং তোমাদিগের কুফরী করার জন্য তোমাদিগকে নিমজ্জিত করিবেন না? তখন তোমরা এ বিষয়ে আমার বিরুদ্ধে কোন সাহায্যকারী পাইবে না।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করেন, হে সেই সকল লোক! যাহারা সমুদ্র সফরে আমার তাওহীদ স্বীকার করিয়াছ এবং নিরাপদে কূলে পৌছাইয়া পুনরায় বিমুখ হইয়াছ তোমরা কি এই বিষয়ে নিশ্চিন্ত হইতে পারিয়াছ যে, তিনি তোমাদিগকে পুনরায় সমুদ্র সফরে লইয়া যাইবেন না এবং নৌযান বিধ্বংসকারী প্রবল ঘর্ণিঝড় তোমাদের উপর পাঠাইবেন না। হযরত ইবনে আব্বাস (রা) বলেন প্রবল ঝড়কে বলা হয়, যাহা নৌযান ধ্বংস করিয়া সমুদ্রে নিমজ্জিত করিয়া দেয়। ইব্রি ইব্রি কারণে তোমাদিগকৈ সমুদ্রে নিমজ্জিত করিয়া দিবেন হৈ কারণে তোমাদিগকৈ সমুদ্রে নিমজ্জিত করিয়া দিবেন হাল্লিই বির্বা হযরত ইবনে আব্বাস (রা) বলেন তামাদিগকৈ সমুদ্রে নিম্ভিত করিয়া দিবেন হাল্লিই বির্বা মুজাহিদ (র) বলেন সাহায্যকারী ও প্রতিশোধ গ্রহণকারী। অর্থাৎ তখন তোমরা এমন কোন সাহায্যকারী পাইবে না যে প্রতিশোধ গ্রহণ করিতে পারে। হযরত কাতাদাহ বলেন, ইহার অর্থ হইল আমি এমন কাহাকেও ভয় করি না যে পরে আমার এই কাজে কোন অভিযোগ করিতে পারে।

(٧٠) وَلَقُلُ كُرَّمُنَا بَنِيَ الْدَمَرُ وَحَمَلُنْهُمْ فِي الْبَرِّوَالْبَحْرِ وَرَزَقُنْهُمْ مِّنَ الطَّيِبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِّبَّنَ خَلَقْنَا تَقْضِيلًا أَنْ

৭০. আমি তো আদম সন্তানকে মর্যাদা দান করিয়াছি, স্থলে ও সমুদ্রে উহাদিগের চলাচলের বাহন দিয়াছি; উহাদিগকে উত্তম রিথিক দান করিয়াছি এবং আমি যাহাদিগকে সৃষ্টি করিয়াছি তাহাদিগের অনেকের উপর উহাদিগকে শ্রেষ্ঠত্ব দিয়াছি।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করেন, তিনি মানব জাতিকে তাহার অন্যান্য সৃষ্ট বস্তুর উপর শ্রেষ্টত্ব ও মর্যাদা দান করিয়াছেন এবং তাহার দৈহিক আকৃতি ও আংগিক গঠন সর্বাধিক উত্তম করিয়াছেন। ইরশাদ হইয়াছে وَ مُنْ اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا وَيُمْ الْكُسْنَ تَقُولُكُمْ আমি মানুষকে সর্বাধিক উত্তম আকৃতিতে সৃষ্টি করিয়ার্ছि । যেমন–মানুষ . দুর্হ পার্য়ের উপর চলিতে পারে দুই হাত দ্বারা আহার করে। অথচ অন্যান্য জীবজন্ত চার পায়ে চলে এবং মুখের দ্বারা আহার করে। মানুষকে আল্লাহ তা'আলা চক্ষু কর্ণ ও অন্তর দান করিয়াছেন যাহার সাহায্যে ভাল মন্দের পার্থক্য করিতে পারে ও উপকত হইতে পারে। পার্থিব ও পারলৌকিক বিষয়ে কোনটি উপকারী আর কোনটি অপকারী সে সম্পর্কে বিবেচনা করিতে ও স্থির করিতে পারে। وَحَمَلُنَاهُمُ فِي ٱلْبَرِّ وَالْبَحْرِ الْمَاكِمَ আর আমি তাহাদিগকে স্থলে ও জলে বাহন দান করিয়াছি 🖟 স্থলে উট ঘোড়া ইত্যাদি যানবাহন হিসাবে দান করিয়াছি এবং সমুদ্রে ও জলে ছোট বড় নানা নৌযান দান করিয়াছি مَنَ الطُّيِّبَات আর তাহাদিগকে উত্তম রিযিক দান করিয়াছি অর্থাৎ জমির ফর্সল গাঁছের ফ্ল জীবজন্তুর দুধ ও গোস্ত এবং সর্বপ্রকার সুস্বাদু রুচিসম্পন্ন খাদ্য দ্রব্য এবং ইহা ব্যতিত চমৎকার আকর্ষণীয় দৃশ্যসমূহ নানা প্রকার রং বেরংহের পোশাকসমূহ আমি তাহাদিগকে দান করিয়াছি। ইহার কিছু তো ডাহারা স্বদেশে প্রস্তুত করে এবং কিছু বিদেশ হইতে আমদানী করে।

জীব-জন্তু ও সৃষ্ট বন্ধুর উপর তাহাদিগকে শ্রেষ্ঠত্ব দান করিয়াছি। এই আয়াত দারা ফিরিশ্তাগণের উপরও মানব জাতির মর্যাদা প্রমাণিত করা হইয়াছে। আব্দুর রায্যাক (র) বলেন মা'মার (র) যায়েদ ইবনে আসলাম (র) হইতে আমাদের নিকট বর্ণনা করিয়াছেন, তিনি বলেন, ফিরিশ্তাগণ বলে হে আমাদের প্রতিপালক। আপনি মানব জাতিকে দুনিয়া দান করিয়াছেন যাহা দারা সে উপকৃত হয় অথচ, আমাদিগকে উহা দান করেন নাই। অতএব আমাদিগকে আপনি আখেরাত দান করুন। তখন আল্লাহ তা'আলা বলিলেন, আমার ইজ্জত ও প্রতাপের কসম সেই ব্যক্তির নেক সন্তানকে যাহাকে আমার স্বীয় হাতে সৃষ্টি করিয়াছি তাহাদের মত করিব না যাহাদিগকে আমি "হইয়া যাও" বলিলেই হইয়া গিয়াছে। হাদীসটি এই সূত্রে মুরসাল। অবশ্য অন্য এক

সূত্রে হাদীসটি মুন্তাসিল রূপেও বর্ণিত হইয়াছে। হাফিয আবুল কাসেম তবরানী (র) বলেন, আহমদ ইবনে মুহামদ ইবনে সদাকাহ বাগদাদী (র) আব্দুল্লাহ ইবনে আমর হইতে বর্ণিত যে নবী করীম (সা) বর্ণনা করিয়াছেন ফিরিশ্তাগণ বলিলেন, হে আমাদের প্রতিপালক। আপনি মানব জাতিকে দুনিয়া দান করিয়াছেন তাহারা সেখানে পানাহার করে এবং পোশাক-পরিচ্ছেদ পরিধান করে আর আমরা আপনার প্রশংসার সহিত আপনার পবিত্রতা ঘোষণা করি অথচ, আমরা না পানাহার করি আর না খেলাধুলা করি। আপনি যেমন তাহাদের জন্য দুনিয়া দান করিয়াছেন অদ্রূপ আমাদিগকে আখিরাত দান করুন। তখন তিনি বলিলেন আমি যাহাকে আমার কুদরতী হাত দ্বারা সৃষ্টি করিয়াছি তাহার সন্তানদিগকে সেই সকল সৃষ্টের ন্যায় করিব না যাহাকে আমি "হইয়া যাও" বলিলেই হইয়া গিয়াছে।

ইবনে আসাকির (র) মুহাম্মদ ইন আইয়ব (র)....আনাস ইবনে মালেক (র) হইতে বর্ণিত যে নবী করীম (সা) বলেন ফিরিশ্তাগণ বলিলেন, হে আমাদের প্রতিপালক। আপনি আমাদিগকে সৃষ্টি করিয়াছেন এবং আদম সন্তানকেও সৃষ্টি করিয়াছেন অথচ, তাহারা পানাহার করে পোশাক পরিধান করে, বিবাহ সাদী করে সোয়ারীতে আরোহণ করে, নিদ্রা যায় ও আরাম করে। অথচ, আপনি ঐ সকল সুখ শান্তির কিছুই আমাদিগকে দান করেন নাই আপনার নিকট আমাদের আবেদন তাহাদিগকে আপনি দুনিয়া দান করেন আর আমাদিগকে দান করেন আখিয়াত। তখন তিনি বলিলেন যাহাকে আমি নিজ হাতে সৃষ্টি করিয়াছি এবং আমার সৃষ্ট রুহ তাহার মধ্যে ফুঁকাইয়াছি তাহাকে সেই ব্যক্তির মত আমি করিব না যাহাকে "হইয়া যাও" বলিলেই হইয়া গিয়াছে। তবরানী (র) বলেন, আন্দান ইবনে আহমদ (র)....হযরত আন্দুল্লাহ ইবনে আমর (র) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, কিয়ামত দিবসে আল্লাহর নিকট আদম সন্তান অপেক্ষা অধিক মর্যাদাশীল অন্য কেহ হইবে না জিজ্ঞাসা করা হইল ইয়া রাস্লাল্লাহ! ফিরিশ্তাগণও না? তিনি বলিলেন, ফিরিশ্তাগণও নয়। তাহারা তো চন্দ্র ও সূর্যের ন্যায় আল্লাহর নির্দেশ পালন করিতে বাধ্য। হাদীসটি নিঃসন্দেহে গরীব।

(٧١) يَوْمَ نَكُ عُوا كُلَّ أَنَاسٍ بِإِمَامِهِمْ وَفَكَنَ أُوتِي كِتْبَهُ بِيَمِيْنِهِ فَأُولَيِكَ يَقْرَءُونَ وَتِي كِتْبَهُ بِيَمِيْنِهِ فَأُولَيِكَ يَقْرَءُونَ وَتِي كُلُونَ فَتِيلًا ٥ يَقْرَءُونَ فَتِيلًا ٥ يَقْلَمُونَ فَتِيلًا ٥

(٧٢) وَمَنْ كَانَ فِي هَٰذِهِ آعُلَى فَهُوَفِ اللَّخِرَةِ آعُلَى وَاضَلُّ سَبِيلًا ٥

৭১. স্মরণ কর সেই দিনকে যখন প্রত্যেক সম্প্রদায়কে উহাদিগের নেতাসহ আহ্বান করিব। যাহাদিগের দক্ষিণ হস্তে তাহাদিগের আমল নামা দেওয়া হইবে,

তাহারা তাহাদিগের আমল নামা পাঠ করিবে এবং তাহাদিগের উপর সামান্য পরিমাণ যুলুম করা হইবে না।

৭২. আর যে ব্যক্তি এইখানে অন্ধ সে আখিরাতে অন্ধ এবং অধিকতর পথ ভ্রম্ভ ।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা কিয়ামত সম্পর্কে ইরশাদ করেন, তিনি সেইদিন প্রত্যেক দলকে তাহাদের নেতাসহ হিসাব নিকাশ গ্রহণ করিবেন। দলের নেতা দ্বারা কি উদ্দেশ্য এই সম্পর্কে মুফাস্সিরগণ মত পার্থক্য করিয়াছেন মুজাহিদ (র) বলেন, নেতা षाता नवीत्क व्यान হইয়াছে। যেমন ইরশাদ হইয়াছে أُمَّة رَّسُولُ فَاذَا جَاءَ عَلَيْهُمْ عِلَاهُمْ عُصِي بَيْنَهُمْ بِالْقِسُطِ وَكُلُّ الْمُعَةُ مُنْفِئَهُمْ بِالْقِسُطِ তাহাদের নিকট আগর্মন করিবেন তখন তাহাদের মধ্যে ইপসাফের সহিত বিচারকার্য সম্পন্ন করা হইবে। পরবর্তী কোন কোন উলামায়ে কিরাম বলেন, মুহাদ্দিসগণের পক্ষে ইহাই সম্মানের বিষয় যে তাহাদের নেতা হইবেন নবী করীম (সা)। ইবনে যায়েদ (র) বলেন "কিতাব" দ্বারা প্রত্যেক উন্মতের নবীর প্রতি অবতারিত গ্রন্থ বুঝান হইয়াছে। ইবনে জরীরও এই মত পছন্দ করিয়াছেন। ইবনে আবৃ নাজীহ (র)-এর মাধ্যমে মুজাহিদ (র) হইতে বর্ণিত, তিনি বলেন ুঁলের দারা নবীর উপর অবতারিত গ্রন্থও উদ্দেশ্য হইতে পারে এবং হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে আওফী (র) যাহা বর্ণনা করিয়াছেন উহা উদ্দেশ্য হইতে পারে। আওফী (র) হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে وَمَ نَدُعُوا كُلُّ أَنَاسٍ بِامِامِهِم وَ عَلَيْ الْمَاسِ بِامِامِهِم وَ مَا اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ الم দলকৈ তাহাদের আমলনামাসহ আহ্বান করিব। আবুল আলিয়াহ হাসান ও যাহ্হাক (র) বলেন, এই মত হইল সর্বাধিক উত্তম মত। ইরশাদ হইয়াছে وَكُلُّ شَيْ اَحْصَيْنَاهُ وَيُضِعَ الْكِتَابُ فَتَرَى الْمُجُرِمِيْنَ مُشَفِقِيُنَ مِمَّا आप्ति প্ৰত্যেক বস্তু किতাবে মুবীন অৰ্থাৎ আমলনামায় সংরক্ষণ করিয়া وَوُضِعَ الْكِتَابُ فَتَرَى الْمُجُرِمِيْنَ مُشَفِقِيُنَ مِمَّا व्यायार्षि । আরো ইরশাদ হইয়াছে ্র্র আর আমলনামা রাখা হইবে তর্খন আর্পনি অপরাধীদিগকে উহার মধ্যস্থ বিষ্যের কার্রণে ভীত সন্ত্রস্ত দেখিতে পাইবেন।

আলোচ্য আয়াতে ইমাম দ্বারা সেই সকল নেতাও উদ্দেশ্য হইতে পারে, প্রত্যেক দল ও জাতি যাহাদের অনুসরণ করিত। ঈমানদার লোক আম্বিয়ায়ে কিরামের অনুসরণ করিত অতএব তাহাদের ইমাম আম্বিয়ায়ে কিরাম। আর যাহারা কাফির তাহারা তাহাদের নেতা ও সরদারদের অনুসরণ করিত। যেমন, ইরশাদ হইয়াছে وَاَ الْمُوَا الْمُوَا الْمُوَا الْمُوَا الْمُوَا الْمُوَا الْمُوَا الْمُوَا الْمُوَا الْمُوا ا

কিন্তু আলোচ্য আয়াতে إِلَى الله المام । बाता আমলনামাই উদ্দেশ্য । এই কারণে আল্লাহ তা আলা ইরশাদ করিয়াছেন هُمَنُ أُوْتَى كِتَابَهُ بِيَمِيْنِهِ فَأُولَائِكَ يَقُرَّ فَنَ كَتَابَهُمُ याহাদের ডান হাতে আমলনামা দান করা হইবে তাহারা খুশীতে উহা পাঠ করিতে থাকিবে । কারণ তাহাদের আমলনামার মধ্যে নেক আমল লিপিবদ্ধ রহিয়াছে । তাই আনন্দে আত্মহারা হইয়া তাহারা নিজেরা পাঠ করিবে এবং অন্যকেও পাঠ করিতে দিবে যেমন ইরশাদ হইয়াছে وَأَمَّا مَنُ أُوْتَى كِتَابِهُ بِيَمِيْنِهِ فَيُقُولُ هَا أُمْ أَفْرَأُوكِتَابِيَهُ كِتَابِهُ بِشَمَالِهِ فَاللهُ وَاللهُ عَالَهُ مَا أَوْرَا وَكِتَابِهُ بِشَمَالِهِ وَاللهُ مَا أَوْرَا وَكِتَابِهُ مِنْ اُوْتَى كِتَابَهُ بِشَمَالِهِ وَاللهُ وَا

قَتَيُلُا مَانُ فَتَيُلاً আর তাহাদিগকে সামান্যতম যুলুমও করা হইবে না। وَلَايُظُلَمُونَ فَتَيُلاً वला হয় (থজুর বীচির মধ্যবর্তী পাতলা বস্তু যাহা সূতার ন্যায় থাকে। হাফিয আবৃ বকর বায্যার (র) এই বিষয়ে একটি হাদীস বর্ণনা করিয়াছেন। তিনি বলেন মুহাম্মদ ইবনে ইয়ামুর ও মুহাম্মদ ইবনে উসমান (র)...হযরত আবৃ হুরায়রা (রা) হইতে বর্ণিত যে নবী করীম (সা) يَوْمَ نَدُوْمُ لَا أَنَاسَ بِامَامِهِمْ وَهُ مَا كَالُ أَنَاسَ بِامَامِهِمْ وَهُ مَا كَالُ اللهُ اللهُ

তাহারা তাহাকে দেখিয়া বলিবে, হে আল্লাহ! আমাদিগকেও ইহা দান করুন এবং আমাদিগকে ইহাতে বরকত দান করুন। অতঃপর সে তাহাদের নিকট আসিয়া বলিবে, তোমরা সুসংবাদ গ্রহণ কর তোমাদের প্রত্যেকেই এই মর্যাদা লাভ করিবে। আর কাফির ব্যক্তি তাহার মুখমডল মলিন হইবে, তাহার শরীর বৃদ্ধি করা হইবে এবং তাহার সাথীরা তাহাকে দেখিয়া বলিবে আমরা এই ব্যক্তি এবং তাহার অনিষ্ট হইতে আল্লাহর আশ্রয় প্রার্থনা করিতেছি। হে আল্লাহ! আপনি আমাদিগকে এইরূপ করিবেন না তখন সে তাহাদের নিকট আগমন করিবে তাহারা বলিবে হে আল্লাহ তাহাকে দূরে সাড়িতে দিন। সে বলিবে আল্লাহ তোমাদিগকে ধ্বংস করুন, তোমাদের প্রত্যেকের এই অবস্থা হইবে। হাদীসটি বর্ণনা করিয়া বায্যার বলেন, হাদীসটি এই সূত্র ব্যক্তিত অন্য ক্রান সূত্রে বর্ণিত হয় নাই। المُعْمَالُ الْمُحْرَةُ الْمُحْرَةُ الْمُحْرَةُ الْمُحْرَةُ نَا الْمُحَالِي الْمُحَالِي الْمُحْرَةُ الْمُحْرَةُ وَالْمُحَالِي الْمُحَالِي الْمُحَالُ الْمُحَالِي الْمُع

(٧٣) وَإِنْ كَادُوْالِيَفْتِنُونَكَ عَنِ الَّذِي َ آوْحَيْنَآ إِلَيْكَ لِتَفْتَرِي عَلَيْنَا. غَيْرَةُ وَ وَإِذَا الْآتَخَنُ وَكَ خَلِيلًا ٥

(٧٤) وَلَوْلَآ اَنْ ثَبَّتُنْكَ لَقَلْ كِنْ تَتَكُنُ إِلَيْهِمْ شَيْعًا قِلِيلًا ٥

- ৭৩. আমি তোমার প্রতি যাহা প্রত্যাদেশ করিয়াছি তাহা হইতে উহারা পদখলন ঘটাইবার চেষ্টা প্রায় চূড়ান্ত করিয়াছিল যাহাতে তুমি আমার সম্বন্ধে উহার বিপরীত মিথ্যা উদ্ধাবন কর; তবেই উহারা অবশ্যই তোমাকে বন্ধুরূপে গ্রহণ করিত।
- ৭৪. আমি তোমাকে অবিচলিত না রাখিলে তুমি উহাদিগের প্রতি প্রায় কিছুটা ঝুঁকিয়া পড়িতে;
- ৭৫. তাহা হইলে অবশ্য তোমাকে ইহজীবনে দ্বিগুণ ও পরজীবনে দ্বিগুণ শাস্তি আস্বাদন করাইতাম; তখন আমার বিরুদ্ধে তোমার জন্য কোন সাহায্যকারী পাইতে না।

তাফসীর ঃ উপরোক্ত আয়াতের মাধ্যমে আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করেন তিনি তাঁহার রাস্ল (সা)কে দুষ্ট কাফের ফাজেরদের দুষ্টামী ও ষড়যন্ত্র হইতে সঠিক পথে সুদৃঢ় রাখেন ও রক্ষা করেন। তিনিই তাঁহার সাহায্যকর্তা ও রক্ষাকর্তা তিনিই তাঁহাকে সাফল্যদাতা। তাঁহার শক্রদের বিরুদ্ধে তিনিই তাহার দ্বীনকে বিজয়ী করিবেন এবং পূর্ব ও পশ্চিম প্রান্তের সকল জনবসতীকে উহা সম্প্রসারিত করিবেন। কিয়ামত পর্যন্ত মেই মহান রাস্লের প্রতি দর্মদ ও সালাম।

৭৬, উহারা তোমাকে দেশ হইতে উৎখাত করিবার চূড়ান্ত চেষ্টা করিয়াছিল তোমাকে সেথা হইতে বহিষ্কার করিবার জন্য; তাহা হইলে তোমার পর উহারাও সেথায় অল্পকাল টিকিয়া থাকিত।

৭৭. আমার রাসূলগণের মধ্যে তোমার পূর্বে যাহাদিগকে পাঠাইয়াছিলাম তাহাদিগের ক্ষেত্রেও ছিল এরপ নিয়ম এবং তুমি আমার নিয়মের কোন পরিবর্তন পাইবে না।

: তাফসীর ঃ উপরোক্ত আয়াতের শানে নুযূল সম্পর্কে কেহ কেহ বলেন, যখন ইয়াহূদীরা রাস্লুল্লাহ (সা) কে মদীনা ত্যাগ করিয়া শাম দেশে যাইবার পরামর্শ দিয়াছিল। কারণ শাম দেশই হইল আম্বিয়ায়ে কিরামের আবাস ভূমি। তখন এই আয়াত অবতীর্ণ হয়। কিন্তু এই মতিট দুর্বল। কারণ আয়াত মদনী নহে, মক্কী। কেহ কেহ বলেন, আয়াতটি তাবৃক নামক স্থানে অবতীর্ণ হইয়াছিল। এই মতের উপরও একই প্রশ্ন উত্থাপিত হয়।

ইমাম বায়হাকী (র)....আপুর রহমান ইবন গনাম, (র) হইতে বর্ণিত যে, একবার কিছু ইয়াহুদী রাস্লুল্লাহ (সা)-এর নিকট আসিয়া বলিল, হে আবুল কাসেম! যদি আপনি সত্যই নবী হন তবে হাশরের ময়দান ও আম্বিয়ায়ে কিরামের আবাসভূমি শাস দেশে হিজরত করুন। তাহাদের বক্তব্যকে তিনি মানিয়া লইলেন, যখন তিনি তাবৃক যুদ্ধে রওনা হইলেন তখন তাঁহার শাম দেশে গমন করাই উদ্দেশ্য ছিল। কিছু যখন তিনি তাবৃক পৌছলেন, তখন স্রায়ে বনী ইসরাঈল-এর এই আয়াত المَا اللهُ ا

কারণ, নবী করীম (সা) ইয়াহুদীদের বলার কারণে তাবৃক যুদ্ধ করিতে যান নাই বরং
তিনি আল্লাহর এই নির্দেশ পালন করিয়াছিলেন يَايَّهُا الَّذَيْنَ الْمَنُوا قَاتِلُوا الَّذَيْنَ الْمُنُوا قَاتِلُوا الَّذَيْنَ الْمُنُوا قَاتِلُوا الَّذَيْنَ الْمُنَالِينَ الْمُنْالِينَ الْمُنْارِ وَيَا الْمُنْالِينِ وَيَا الْمُنْارِقِينَ الْمُنْارِقِينَ الْمُنْارِقِينَ الْمُنْارِقِينَ الْمُنْارِقِينَ الْمُنْارِقِينَ الْمُنْارِقِينَ الْمُنْارِقِينَ الْمُنْانِينَ الْمُنْانِقِينَ الْمُنْانِقِينَ الْمُنْانِقِينَ الْمُنْانِقِينَ الْمُنْانِقِينَ الْمُنْانِقِينَ الْمُنْانِينَ الْمُنْانِقِينَ الْمُنْانِقِينَ الْمُنْانِقِينَ الْمُنْانِينَ الْمُنْانِقِينَ الْمُنْانِينَ الْمُنْانِينِ الْمُنْانِينِ الْمُنْانِينِ الْمُنْانِينِ الْمُنْانِينِ الْمُنْانِينِينَانِينَانِينَ الْمُنْانِينِ اللْمُنْانِينِينِينِ اللْمُنْانِينِينِ اللْمُنْانِينِينِينَالِينَانِينَ الْمُنْانِينِينَانِينَانِينَانِينَالِينَانِينَ

قَاتِلُواْ الّْذِيْنَ لاَيُوْمِنُونَ بِاللَّهُ وَلاَبِالْيَومِ الْآخِرَ وَلاَ يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللهُ وَرَسُولَهُ وَلاَ يَدِيُنُونَ دَيُنَ النُحَقِّ مِنَ الَّذِيْنَ أَوْتُوا كِتَابَ حَتَّى يُكُطُوا الُجِرَيَةَ عَنُ يَّدُومِهُمُ صَاغِرُونَ

তোমরা সেই সকল লোকের সহিত যুদ্ধ কর যাহারা আল্লাহ ও পরকালের প্রতি ঈমান রাখে না এবং আল্লাহ ও তাহার রাসূল যাহা কিছু হারাম ঘোষণা করিয়াছেন উহা তাহারা হারাম মনে করে না। আর তাহারা সত্য দ্বীনকে ধারণও করে না। তাহারা হইল আহলে কিতাব। তাহাদের সহিত যুদ্ধ করিতে থাক যাবং না তাহারা অধিনস্ত হইয়া জিযিয়া প্রদান করে।

ইহা ব্যতিত রাসূলুল্লাহ (সা) তাবূক যুদ্ধ সেই সকল সাহাবায়ে কিরামের খুনের প্রতিশোধ গ্রহণের জন্য করিয়াছিলেন যাহাদিগকে অন্যায়ভাবে হত্যা করা হইয়াছিল। যদি রেওয়ায়েতেটি সত্য হয় তবে অলীদ ইবনে মুসলিম (র)....আবূ উমামাহ হইতে যে হাদীস বর্ণিত হইয়াছে উহাকে উল্লেখিত রেওয়ায়েতর উপর প্রয়োগ করিতে হইবে। আবৃ উমামাহ বলেন রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন কুরআন মাজীদ তিন স্থানে অবতীর্ণ হইয়াছে, মকা, মদীনা ও শামদেশে। অলীদ বলৈন 'শাম' দ্বারা বায়তুল মুকাদাস বুঝান হইয়াছে। কিন্তু 'শাম' দ্বারা তাবূক উদ্দেশ্য করা অলীদের ব্যাখ্যা অপেক্ষা উত্তম। কেহ কেহ বলেন, আয়াতটি কুরাইশ কাফিরদের সম্পর্কে অবতীর্ণ হইয়াছে যাহারা রাসূলুল্লাহ (সা)-কে দেশ ত্যাগ করাইতে চাহিতেছিল। অতঃপর আল্লাহ তা আলা এই আয়াত দারা তাহাদিগকে ধমক দিয়াছেন। যদি তাহারা রাসলুল্লাহ (সা) কে তাহাদের ইচ্ছামত বাহির করিয়া দিত, তবে তাহারাও বেশী দিন মক্কায় টির্কিতে পারিত না। ঘটনা ঠিক তদ্রপই ঘটিয়াছিল। রাসূলুল্লাহ (সা)-এর উপর যখন তাহাদের নির্যাতন চরমে উঠিল এবং তিনি মক্কা ত্যাগ করিয়া মদীনায় গমন করিলেন, তাহার মাত্র দশ বৎসর পরই আল্লাহ তা'আলা মক্কার কাফিরদিগকে বদরে একত্রিত করিলেন, অতঃপর রাসূলুল্লাহ (সা) কে তাহাদের উপর বিজয়ী করিলেন তাহাদের নেতাদিগকৈ হত্যা করা ইইল এবং সন্তানদিগকে গ্রেফতার করা হইল। এই কারণে ইরশাদ হইয়াছে سُنَّةُ مَنْ قَدْ ٱرْسُلْنَا الاية অর্থাৎ যাহারা আমার রস্লগণকে নির্যাতন করিয়াছেন তাহাদিগকে দেশ ত্যাগ করিতে বাধ্য করিয়াছে তাহাদের সম্পর্কে ইহা আমার চিরাচরিত নিয়ম যে তাহাদের জন্য শাস্তি অবধারিত। যদি রাসূলুল্লাহ (সা) রহমতের নবী না হইতেন, এই দুনিয়ায়ই তাহাদের উপর এমন ভয়ানক শাস্তি অবতীর্ণ হইত যাহা পূর্বে কোন জাতির উপর অবতীর্ণ হয় নাই। এই কারণেই ইরশাদ হইয়াছে

তাহাদের মধ্যে আপনি বিদ্যমান থাকা অবস্থায় আঁল্লাহ তা'আলা তাহার্দিগকে শাস্তি দিবেন না।

(٧٨) أَقِمِ الصَّالُوةَ لِكُ لُوُلِا الشَّمْسِ إلى غَسَقِ الَّيْلِ وَقُرَانَ الْفَجُرِ الْ قُرُانَ قُرُانَ الْفَجُرِ كَانَ مَشْهُودًا ٥ الْفَجُرِ كَانَ مَشْهُودًا ٥

(٧٩) وَ مِنَ الَّيْلِ فَتَهَجَّلْ بِهِ ثَافِلَةً لَكَ الْعَسَى آنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكُ مَقَامًا مَّحْمُودًا ٥

৭৮. সূর্য হেলিয়া পড়িবার পর হইতে রাত্রির ঘন অন্ধকার পর্যন্ত সালাত কায়েম করিবে এবং কায়েম করিবে ফজরের সালাত। ফজরের সালাত পরিলক্ষিত হয় বিশেষভাবে।

৭৯. এবং রাত্রির কিছু অংশে তাহাজ্জুদ কায়েম করিবে, ইহা তোমার এক অতিরিক্ত কর্তব্য। আশা করা যায় তোমার প্রতিপালক তোমাকে প্রতিষ্ঠিত করিবেন প্রশংসিত স্থানে।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তাঁহার রাস্ল (সা) কে ফর্য সালাতসমূহকে উহার সঠিক সময়ে কায়েম করিতে নির্দেশ দিয়াছেন। ইরশাদ হইয়াছে الشَّمُسِ ইবনে মাসউদ (র) মুজাহিদ ও ইবনে যায়েদ (র) ইহার্র অর্থ করিয়াছের্ন, আপনি সূর্যান্ত যাইবার পূর্বে সালাত কায়েম করুন চ্ছশাইম, মুগীরা, শা'বী, ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণিত বলেন يُرُنُ الشَّمُسِ অর্থ, সূর্য ঢলিয়া যাওয়া। নাফে ইবনে ওমর (র) হইতেও এই অর্থ বর্ণনা করিয়াছেন। ইমাম মালেক (র) তাঁহার তাফসীরে ইমাম যুহরী এর সূত্রে ইবনে উমর (র) হইতেও ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। আবৃ বারঝা আসলামীও এইমত প্রকাশ করিয়াছেন। হযরত ইবনে মাসউদ (র) ও মুজাহিদ (র) হইতেও অনুরূপ অর্থ বর্ণিত আছে। হাসান, যাহ্হাক, আবু জা'ফর বাকের ও কাতাদাহ (র) এইমত প্রকাশ করিয়াছেন ইবনে জরীরের মতে ইহা উত্তম তাফসীর।

এই মতের পক্ষে যেসব প্রমাণ পেশ করা হয় তাহা হইল ইবনে হুমাইদ (র)...হযরত জাবের (রা) হইতে বর্ণিত জিনি বলেন, তকবার আমি বাস্লুল্লাহ (সা) কে এবং তিনি যে কয়জন সাহাবীকে ইচ্ছা করিলেন তাহাদিগকে দাও আত করিলাম। তাহারা আমার নিকট আহার করিলেন অতঃপর সূর্য ঢিলিয়া গেলে বাহির হইয়া গেলেন, অতঃপর রস্লুল্লাহ (সা) ও বাহির হইলেন এবং বলিলেন, وَالْكُورُ وَ السَّمُ اللَّهُ عَلَى السَّمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى السَّمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى السَّمُ اللَّهُ عَلَى الللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى الللَّهُ عَلَى الللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى الللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الللَّهُ عَلَى الللَّهُ عَلَى الللَّهُ عَلَى اللللَّهُ عَلَى الللللَّهُ عَلَى اللللْهُ عَلَى الللْهُ عَلَى اللللْهُ عَلَى اللللْهُ عَلَى اللللْهُ عَلَى اللللْهُ عَلَى الللْهُ عَلَى اللللْهُ عَلَى اللللْهُ عَلَى الللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى الللْهُ عَلَى اللللْهُ عَلَى الللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى الللْهُ عَلَى الللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللللْهُ عَلَى الللْهُ عَلَى الللْهُ عَلَى الللْهُ عَلَى اللللْهُ عَلَى الللْهُ عَلَى اللْه

ইবনে জরীর হাদীসটি সাহল ইবনে বাককার (র)....জাবের (র) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন তিনি রাসূলুল্লাহ (সা) হইতে অনুরূপ বর্ণনা করেন।

উল্লেখিত তাফসীর অনুসারে সালাতের পাঁচ ওয়াক্তই আয়াতের অন্তর্ভুক্ত وُلُوْكِ بِهِ كَاللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَل الشَّمُسِ اللَّي غُسَـُقِ اللَّّيُـلِ সূর্য ঢলিয়া যাওয়ার পর হইতে অন্ধকার হওয়া পর্যন্ত জোহর আসর মাগরিব ও ইশা এর সালাত প্রমাণিত হয় এবং وَقُرُانَ الْفَجُرِ দারা ফজরের সালাত প্রমাণিত।

ইমাম আহমদ (র) বলেন আছবাত (র)....ইবনে মাসউদ (রা) সূত্রে নবী করীম (সা) হইতে বর্ণনা করিয়াছে এবং আ'মাস (র) আবৃ সালেহ, আবৃ হুরায়রা নবী করীম বর্ণনা করিয়াছে। তিনি বর্লেন, ফজরের সালতি কালে দিন ও রাত্রের ফিরিশতাগণ হাযির হয়। তিরমিয়ী, নাসায়ী এবং ইবনে মাজা (র) উবাইদ ইবনে আছবাত তাহার পিতা সূত্রে উক্ত হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন। তিরমিয়া বলেন উক্ত সূত্রটি সহীহ বুখারী ও মুসলিম শরীফে ইমাম মালেকের সূত্রে আবুয যিনাদ আ'রাজ ও আবূ হুরায়রা (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন নবী করীম (সা) বলেন, দিনও রাত্রের ফিরিশ্তাগণ তোমাদের নিকট এক দলের পর এক দল আসিতে থাকে এবং তাহারা ফজর ও আসরের সালাতকালে একত্রিত হয়। যাহারা রাত্রিকালে তোমাদের নিকট অবস্থান করিয়াছিল তাহারা উপরে আরোহণ করিলে আল্লাহ তাহাদের নিকট জিজ্ঞাসা করেন, তোমরা আমার বান্দাদিগকে কি অবস্থায় ত্যাগ করিয়াছ অথচ, তিনি খুব জানেন। তখন তাহারা বলেন আমরা যখন তাহাদের নিকট আগমন করিয়াছিলাম তখন তাহারা সালাত পড়িতেছিল আর যখন আমরা তাহাদিগকে ত্যাগ করিয়াছি তখনও তাহারা সালাত পড়িতেছিল আব্দুল্লাহ ইবনে মাসউদ (র) বলেন, ফজরের সালাত কালে দুইদল প্রহরী নিযুক্ত থাকেন অতঃপর এক দল উপরে আরোহণ করে এবং অপর দল থাকিয়া যায়। ইবরাহীম নখয়ী, মুজাহিদ, কাতাদাহ (র) এবং আরো অনেকে আলোচ্য আয়াতের এই তাফসীর করিয়াছেন।

এইক্ষেত্রে ইবনে জরীর (র) বলেন লায়স ইবনে সা'দ (র) আবৃদ দারদা সূত্রে রাসূলুল্লাহ (সা) হইতে একটি হাদীস বর্ণনা করিয়াছেন। উহাতে তিনি আল্লাহর অবতীর্ণ হওয়ার কথা উল্লেখ করিয়াছেন, আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করেন কে আছে যে আমার নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করিবে এবং আমি তাহাকে ক্ষমা করিয়া দিব! কে আছে যে আমার নিকট কিছু চাহিবে, আমি তাহাকে দান করিব? কে আছে যে আমাকে ডাকিবে এবং আমি তাহার ডাকে সাড়া দিব। এইভাবে তিনি ফজর উদয় হওয়া পর্যন্ত আহ্বান করিতে থাকেন। এই জন্যই তিনি বলেন الْ الْمُعَالَى الْمُعَالَى الْمُعَالَى الْمُعَالَى الْمُعَالَى الْمُعَالَى الْمُعَالَى الْمُعَالَى الْمُعَالَى الله الله আল্লাহ ও ফিরিশতাগণ উপস্থিত থাকেন। কেবল ইবনে জরীর এই হাদীসে কিছু অতিরিক্ত বর্ণনা করিয়া সুনানে আবৃ দাউদ শরীফেও তাহার এই সম্পর্কে একটি হাদীস বর্ণিত আছে।

আরাত দারা আল্লাহ তা'আলা রাসূলুল্লাহ (সা)-কে অন্যান্য ফর্বের পর তাহাজ্কুদ সালাতের নিদের্শ দিয়াছেন। মুসলিম শরীফে হযরত আবৃ হুরায়রা (র) হইতে বর্ণিত, একবার রাসূলুল্লাহ (সা)-কে জিজ্ঞাসা করা হইল, ফরয সালাত বাদে সর্বাধিক উত্তম সালাত কোনটি? তিনি বলিলেন তাহাজ্জুদের সালাত। এই কারণেই আল্লাহ তা'আলা ফর্যসমূহের পর তাহাজ্জুদের সালাতের জন্য নির্দেশ দিয়াছেন। তাহাজ্জুদের সালাত হইল ঐ সালাত যাহা রাত্রির নিদ্রা হইতে জাগ্রত হইয়া পড়া হয়। আলকামাহ, আসওয়াদ, ইবরাহীম নথয়ী, এবং আরো অনেকে এই অর্থ করিয়াছেন এবং আরবী ভাষায় এই অর্থই পরিচিত। বহু হাদীস দ্বারাও ইহা প্রমাণিত যে, রাস্লুল্লাহ (সা) নিদ্রা হইতে জাগ্রত হইয়া তাহাজ্জুদ পড়িতেন। হযরত ইবনে আব্বাস, আয়েশা (রা) আরো অনেক সাহাবী হইতে অনুরূপ বর্ণিত। আপন স্থানে এই সম্পর্কে বিস্তারিত আলোচনা করা হইয়াছে। ﴿الْكَالَى হাসান বসরী (র) বলেন, তাহাজ্জুদের সালাত হইল ইশার সালাত বাদে যে সালাত বাদে নিদ্রা হইতে জাগ্রত হইয়া যে সালাত পড়া হয় উহাই তাহাজ্জুদের সালাত।

উলামায়ে কিরাম ﴿ اَلَوْلَ এর অর্থ কি এই সম্পর্কে মত পার্থক্য করিয়াছেন। কেহ কেহ বলেন, "তাহাজ্বর্দের সালাত কেবল আপনার জন্যই ওয়াজিব।" অতএব তাহারা রাস্লুল্লাহ (সা)-এর জন্য তাহাজ্বদ ওয়াজিব বলিয়া মত প্রকাশ করিয়াছেন। উন্মতের জন্য নহে। আওফী (র) হযরত ইবনে আব্বাস (র) হইতে ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। ইমাম শাফেয়ী (র) এর দুই মতের একটি ইহাই। ইবনে জরীরও ইহা পছন্দ করিয়াছেন। কেহ কেহ বলেন তাহাজ্ব্দের সালাত, কেবল রাস্লুল্লাহ (সা)-এর

জন্য ফর্য করা হইয়াছে। কারণ, তাহার পূর্বে ও পরবর্তী সকল ত্রুটি বিচ্যুতি ক্ষমা করিয়া দেওয়া হইয়াছে। এবং উন্মতের নফল সালাত দ্বারা তাহাদের গুনাহ ক্ষমা করিয়া দেওয়া হয়।

অর্থাৎ আমি যে নির্দেশ আপনাকে দান করিয়াছি। উহা আপনি পালন করুন, তাহা হইলে আপনাকে আমি সেই মাক্কামে মাহমূদ ও প্রশংসিত স্থানে দভায়মান করিব যখন সমস্ত মখলুক আপনার ও তাহাদের সৃষ্টিকর্তার প্রশংসা করিবে। ইবনে জরীর (র) বলেন মাক্কামে মাহমূদ হইল সেই স্থান যেখানে কেয়ামত দিবসে দভায়মান হইয়া রাস্লুল্লাহ (সা) মানুষের জন্য সুপারিশ করিবেন। যেন তাহারা কিয়ামতের ভীষণ বিপদ হইতে রক্ষা পায়। অধিকাংশ তাফসীরকারের মত ইহাই।

ইবনে বাশশার (র)....হুযায়ফাহ (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, কিয়ামত দিবসে সমস্ত লোককে এক বিশাল সমতল ময়দানে একত্রিত করা করা হইবে। এবং আহ্বায়কের ডাকই সকলে শুনিতে পারিবে এবং চোখের সৃষ্টি অপর প্রান্ত পর্যন্ত পৌছাইয়া যাইবে। সকলেই নগুপদ ও নগুশরীর হইবে। আল্লাহর অনুমতি ছাড়া কেহই কথা বলিতে পারিবে না। আল্লাহ ডাকিবেন, হে মুহাম্মদ! তিনি বলিবেন লাব্বায়ক হে আল্লাহ! আমি উপস্থিত! যাবতীয় কল্যাণ আপনার হাতে আপনার প্রতি কোন দোষ সম্বন্ধিত নহে। পথ প্রাপ্ত কেবল সে-ই যাহাকে আপনি হেদায়াত দান করিয়াছেন। আপনার গোলাম আপনার সম্মুখে উপস্থিত। আপনার সাহায্যে সে টিকিয়া আছে। আপনার সম্মুখে সে অবনত। আপনার আশ্রয় ছাড়া আর কোন আশ্রয়স্থল ও রক্ষাস্থল নাই। আপনি বরকতময় ও মর্যাদার অধিকারী। হে পবিত্র ঘরের প্রভু আপনি মহা পবিত্র। এই হইল সেই মাক্কামে মাহমূদ যাহার উল্লেখ আল্লাহ করিয়াছেন। অতঃপর ইবনে জরীর বুন্দার হইতে, তিনি গুনদার হইতে, তিনি গু'বা হইতে তিনি আৰু ইসহাক হইতে হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন। অনুরূপভাবে আব্দুর রাজ্জাক (র) মা'মার সূত্রে এবং সাওরী (র) আবৃ ইসহাক (র) সূত্রে হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন। ইবনে আব্বাস (র) বলেন এই মাক্কামে মাহমূদ-ই হইল সুপারিশের স্থান। ইবনে নজীহ (র) মুজাহিদ (র) হইতে অনুরূপ বর্ণনা করিয়াছেন। হাসান বসরীও এইমত প্রকাশ করিয়াছেন। কাতাদাহ বলেন রাসূলুল্লাহ (সা)-ই কিয়ামত দিবসে সর্বপ্রথম যমীন হইতে বাহির হইবেন এবং वत عُسلَى أَن يَّبُعُنَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّكُمُودَا वर्ज अथम সুপারিশ করিবেন। أَن يَّبُعُنَكَ رَبُّكَ مَقَامًا মধ্যে যে মাকামে মাহমূদ এর উল্লেখ করা হইয়াছে উলামায়ে কিরাম উহা দ্বারা এই সুপারিশের স্থানকেই বুঝিতেন।

কিয়ামত দিবসে রাসূলুল্লাহ (সা)-এর জন্য এমন অনেকগুলি মর্যাদা হইবে যাহার মধ্যে অন্য কেহ শরীক হইবে না। সর্ব প্রথম তিনিই যমীন হইতে বাহির হইবেন। তিনি সোয়ার হইয়া হাশরের ময়দানে উপস্থিত হইবেন। তাঁহার একটি পতাকা হইবে যাহার নীচে হযরত আদম (আ) হইতে সকলেই সমবেত হইবে। তাঁহার একটি হাউজ হইবে সেখানে সর্বাধিক বেশী লোক পানি পান করিতে যাইবে। তিনি বড় শাফা আতের অধিকারী হইবেন। আল্লাহ তা আলা মাখলুকের মধ্যে বিচার কার্যের জন্য আগমন করিবেন তখন এই সুপারিশ চলিবে। এই সুপারিশের জন্য লোক সর্ব প্রথম হযরত আদম (আ) এর নিকট যাইবে অতঃপর হযরত নূহ (আ) এর নিকট অতঃপর হযরত ইবরাহীম (আ) এর নিকট অতঃপর হযরত মূসা ও হযরত ঈসা এর নিকট যাইবে কিন্তু প্রত্যেকেই বলিবে আমি সুপারিশ করিতে সক্ষম নহি। অবশেষে তাহারা হযরত মুহম্মদ (সা)-এর নিকট আসিবে তিনি বলিবেন হিন্তা হিন্তা হার্তা হারত আলোচনা করিব। রাস্লুল্লাহ (সা) সেই সকল লোকের সুপারিশ করিবেন যাহাদের সম্পর্কে দোযথে নিক্ষিপ্ত হইবার হুকুম হইয়াছে। অতঃপর রাস্লুল্লাহ (সা)-এর সুপারিশে তাহাদিগকে ফিরাইয়া আনা হইবে। রাস্লুল্লাহ (সা)-এর উন্মতের সর্বপ্রথম ফয়সালা করা হইবে এবং সর্বপ্রথম তিনিই তাহার উন্মতকে পুলসিরাতও অতিক্রম করাইবেন। তিনি বেহেশতে প্রবেশ করিবার জন্য সর্বপ্রথম সুপারিশ করিবেন। যেমন মুসলিম শরীফে বর্ণিত।

সিংগা সম্পর্কিত হাদীসে বর্ণিত, সমস্ত মুমিন রাস্লুল্লাহ (সা)-এর সুপারিশেই বেহেশতে প্রবেশ করিবে তিনি সর্বপ্রথম বেহেশতে প্রবেশ করিবেন এবং তাঁহার উন্মতই অন্যান্য উন্মতের পূর্বে বেহেশতে প্রবেশ করিবে। রাস্লুল্লাহ (সা)-এর সুপারিশে কিছু লোক উচ্চ মর্যাদা লাভ করিবে যাহারা স্বীয় আমল দ্বারা সেই মর্যাদা লাভ করিতে সক্ষম হইবে না। তিনি বেহেশতের "অসীলা" নামক সর্বোচ্চন্তরের অধিকারী। সেই স্তর কেবল রাস্লুল্লাহ (সা)-এর জন্য খাস। অন্য কাহারও পক্ষে উহা শোভনীয়ও নহে। আল্লাহ তা'আলা যখন পাপীদের জন্য সুপারিশের অনুমতি দান করিবেন, তখন ফিরিশতা, নবীগণ, মু'মিনগণ সকলেই সুপারিশ করিবে। আর রাস্লুল্লাহ (সা) যে কত লোকের জন্য সুপারিশ করিবেন উহার সঠিক সংখ্যা আল্লাহ ব্যতিত কেহ জানে না। আর তাঁহার ন্যায় আর কেহ সুপারিশ করিতে সক্ষমও নহে। কিতাবুস্সিরাত নামক গ্রন্থে রাস্লুল্লাহ (সা)-এর বৈশিষ্ট্য প্রসংগে বিস্তারিত আলোচনা করিয়াছি। তাঁহার আরার তাঁহার আমরা মাক্রামে মাহমূদ সম্পর্কে বর্ণিত হাদীসসমূহ উল্লেখ করিব। আর আল্লাহ-ই এই বিষয়ে সাহায্যকারী।

ইমাম বুখারী বলেন ইসমাঈল ইবনে আবান (রা)....ও ইবনে উমর (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন কিয়ামত দিবসে সকল মানুষ হাটুর উপর মাথা রাখিয়া নীচু হইয়া থাকিবে। প্রত্যেক উন্মত তাহাদের নবীর অনুসরণ করিবে এবং তাহারা বলিবে, হে অমুক! আপনি সুপারিশ করুন হে অমুক! আপনি সুপারিশ করুন। অবশেষে তাহারা হযরত মুহাম্মদ (সা)-এর নিকট যাইবে। ইহাই হইল সেইদিন যেই দিনে আল্লাহ

তা'আলা হযরত মুহাম্মদ (সা)-কে মান্বামে মাহমূদ নামক স্থানে প্রেরণ করিবেন। হামযাহ ইবনে আব্দুল্লাহ তাহার পিতা হইতে তিনি নবী করীম (সা) হইতে হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন। ইবনে জরীর (র) বলেন মুহাম্মদ ইবনে আব্দুল্লাহ ইবনে হাকাম....আবদুল্লাহ ইবনে উমর হইতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, সূর্য এতই নিকটবর্তী হইবে যে উহার ফলে ঘাম অর্ধ কান পর্যন্ত পৌছবে তাহারা এই অবস্থায়ই হযরত আদম (আ) এর নিকট সুপারিশের জন্য ফরিয়াদ করিবে। তিনি বলিবেন, আমি সুপারিশ করিতে সক্ষম নহি। অতঃপর তাহারা হযরত মূসা (আ) এর নিকট যাইবে তিনিও একই উত্তর করিলেন। অতঃপর তাহারা হযরত মুহাম্মদ (সা)-এর নিকট যাইবে এবং তিনি সুপারিশ করিবেন এমন কি তিনি বেহেশতের দরজার একটি হলফা ধরিবেন সেই দিন আল্লাহ তাহাকে মান্বামে মাহমূদে প্রেরণ করিবেন। ইমাম বুখারী (র) যাকাত অধ্যায়ে ইয়াহ্ইয়া ইবনে বুকাইর সূত্রে হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন এবং কিছু অধিক বর্ণনা করিয়াছন, সেই দিন আল্লাহ তা'আলা তাহাকে মান্বামে মাহমূদে প্রেরণ করিবেন। হাশর মাঠের সকল লোক তাহার প্রশংসা করিবে।

ইমাম বুখারী (র) বলেন, আলী ইবনে আইয়াশ (র)....জাবের ইবনে আব্দুল্লাহ (র) হইতে বর্ণিত যে রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, "যেই ব্যক্তি আযান শ্রবণকালে এই

اَللَّهُمَّ رَبَّ هَنذِهِ الدَّعْوَةِ التَّامَّةِ وَالصَّلُواةِ الْقَائِمَةِ اَتِ مُحَمَدًانِ الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلُلَةَ وَالدَّرَجَةَ الرَّفِيكُةَ وَابُعَثُهُ مَقَامًا مَحُمُودًا الَّذِيُّ وَعَدَّتهُ

দু'আ পড়িবে কিয়ামত দিবসে তাহার জন্য আমার সুপারিশ অনুষ্ঠিত হইবে।

এই হাদীসটি শুধুমাত্র ইমাম বুখারী (র) উল্লেখ করিয়াছেন। ইমাম মুসলিম (র) তাহা উল্লেখ করেন নাই।

হ্যরত উবাই ইবনে কা'ব-এর বর্ণিত হাদীস

ইমাম আহমদ (র) বলেন আবৃ আমের আযদী....হযরত উবাই ইবনে কা'ব হইতে বর্ণিত যে নবী করীম (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, কিয়ামত দিবসে আমি সকল আম্বিআয়ে কিরামের ইমাম হইব তাহাদের খতীব ও সুপারিশের অধিকারী হইব। তবে ইহাতে গর্ব করি না। ইমাম তিরমিয়ী (র) আবৃ আমির আব্দুল মালেক আকদী এর সূত্রে হাদীসটি বর্ণনা করিয়া বলেন, হাদীসটি হাসান সহীহ। ইমাম ইবনে মাজাহ, আব্দুল্লাহ মুহামদ ইবনে আকীল এর সূত্রে হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন। কুরআন মজীদ সাত নিয়মে পড়া সম্পর্কে উবাই ইবনে কা'ব কর্তৃক বর্ণিত হাদীসের শেষ ভাগে রাস্লুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন। আমার উত্বতকে ক্ষমা করিয়াছিন। হে আল্লাহ। আমার উত্বতকে ক্ষমা করিয়া দিন, এবং তৃতীয় দু'আ আমি সেই দিনের জন্য রাখিয়া দিয়াছি যেই দিন সমস্ত মখল্খ আমার কাছে আসিবে এমনকি হযরত ইবরাহীম (আ) ও।

হ্যরত আনাস (রা) কর্তৃক বর্ণিত হাদীস

ইমাম আহমদ (র) বলেন যে ইয়াহ্ইয়া ইবনে সায়ীদ....হযরত আনাস (রা) হইতে বর্ণিত তিনি রাসূলুল্লাহ (সা) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন, কিয়ামত দিবসে সমস্ত মু'মিন একত্রিত হইবে এবং তাহাদের সকলের অন্তরে এই ধারণা সৃষ্টি করা হইবে, যে যদি আমরা আমাদের প্রতিপালকের নিকট সুপারিশের জন্য কাহাকেও অনুরোধ করি তবে তিনি সুপারিশ করিয়া আমাদিগকে এই বিপদ হইতে মুক্তি দান করিবেন। অতঃপর তাহারা হযরত আদম (আ)-এর নিকট আসিয়া বলিবে হে আদম (আ) আপনি সমস্ত মানব জাতির পিতা। আল্লাহ আপনাকে স্বীয় হাত দ্বারা সৃষ্টি করিয়াছেন এবং ফিরিশতাগণ দারা আপনাকে সিজদা করাইয়াছেন। আর সকল বস্তুর নাম ও গুণাবলী শিক্ষাদান করিয়াছেন অতএব আপনি আপনার প্রতিপালকের নিকট আমাদের জন্য সুপারিশ করুন যেন তিনি আমাদিগকে এই বিপদ হইতে মুক্তিদান করেন। তখন হযরত আদম (আ) বলিবেন আমার দ্বারা ইহা সম্ভব নহে। তিনি স্বীয় ভুলের কথা স্মরণ করিবেন। এবং স্বীয় পালনকর্তা হইতে লজ্জা অনুভব করিবেন। তিনি বলিবেন, তোমরা হযরত নৃহ (আ)-এর নিকট যাও জগতবাসীর জন্য তাহাকেই আল্লাহ তা'আলা সর্বপ্রথম রাসূল করিয়া প্রেরণ করিয়াছিলেন। অতঃপর তাহারা হ্যরত নূহ (আ)-এর নিকট আসিবে কিন্তু তিনি বলিবেন, আমার দ্বারা ইহা সম্ভব নহে তিনি তাঁহার সেই প্রার্থনার ভুলকে স্মরণ করিবেন যে সম্পর্কে তাহার জানা ছিল না। এবং একারণে তিনি সুপারিশ করিতে লজ্জা বোধ করিবেন। তিনি বলিবেন, তোমরা হ্যরত ইবরাহীম (আ)-এর নিকট যাও। যিনি আল্লাহর খলীল ও একনিষ্ট বন্ধু। অতঃপর তাহারা হযরত ইবরাহীম (আ)-এর নিকট যাইবে কিন্তু তিনিও বলিবেন আমি সুপারিশ করিবার উপযুক্ত নহি। বরং তোমরা হযরত মূসা (আ)-এর নিকট যাও। তাহার সহিত আল্লাহ কথা বলিয়াছেন এবং তাহাকে তাওরাত দান করিয়াছেন। তাহারা হ্যরত মুসা (আ)-এর নিকট যাইবে কিন্তু তিনিও বলিবেন, আমি সুপারিশ করিবার উপযুক্ত নাই। তিনি তাহার সেই হত্যার কথা স্মরণ করিবেন যাহা তিনি কোন হত্যার বিনিময় ছাড়াই করিয়াছিলেন এবং সেই কারণে তিনি সুপারিশ করিতে লজ্জা অনুভব করিবেন। এবং তিনি বলিবেন, বরং তোমরা হ্যরত ঈসা (আ)-এর নিকট গমন কর, তিনি আল্লাহর বান্দা, তাহার রাসূল তাঁহার কলেমা ও তাঁহার রহ। অতঃপর তাহারা হযরত ঈসা (আ)-এর নিকট আসিবে। কিন্তু তিনিও বলিবেন, আমি সুপারিশ করিবার উপযুক্ত নাই। বরং তোমরা মুহাম্মদ (সা) এর নিকট গমন কর, আল্লাহ তা'আলা যাহার পূর্ব ও পরবর্তী সকল ক্ষমা করিয়া দিয়াছেন। অতঃপর তাহারা আমার নিকট আসিবে। আমি দভায়মান হইব এবং মুসলমানদের দুইটি সারির মধ্য দিয়া চলিতে থাকিব। অতঃপর আমি আমার পালনকর্তার নিকট অনুমৃতি প্রার্থনা করিব। যখনই আমার পালনকর্তাকে

দেখিব তাহার সম্মুখে অবনত হইব। অতঃপর তিনি আমাকে যতক্ষণ ইচ্ছা ঐ অবস্থায়ই থাকিতে দিবেন। অনন্তর আমাকে বলা হইবে হে মুহাম্মদ! মাথা উঁচু করুন, বলুন, আপনার কথা শ্রবণ করা হইবে সুপারিশ গ্রহণ করা হইবে। প্রার্থনা করুন দান করা হইবে। অতঃপর আমি মাথা উত্তোলন করিব। অতঃপর তাহার প্রশংসা করিতে শুরু করিব। যাহা আল্লাহ-ই তখন আমাকে শিক্ষা দান করিবেন। অতঃপর আমি সুপারিশ করিব। তখন আমার জন্য একটি সীমা নির্দিষ্ট করিয়া দেওয়া হইবে এবং আমি সুপারিশ করিয়া সেই নির্দিষ্ট সংখ্যককে বেহেশতে প্রবেশ করাইব। অতঃপর পুনরায় আমি আল্লাহর সম্মুখে এবং আমার প্রতিপালককে দেখিয়াই তাহার সম্মুখে অবনত হইব। তিনি আমাকে ঐ অবস্থায় যতক্ষণ ইচ্ছা রাখিবেন। অতঃপর আমাকে বলা হইবে, হে মুহাম্মদ! আপনি মাথা উত্তোলন করুন, আপনার বক্তব্য শ্রবণ করা হইবে আপনি প্রার্থনা করুন দান করা হইবে। সুপারিশ করুন, কবুল করা হইবে। অতঃপর আমি মাথা উত্তোলন করিব এবং যে প্রশংসা তিনি আমাকে শিক্ষা দান করিবেন উহা দ্বারা আমি তাঁহার প্রশংসা করিতে থাকিব। অতঃপর আমি সুপারিশ করিব কিন্তু উহার জন্য একটি সীমা নির্দিষ্ট করিয়া দেওয়া হইবে। আমি সেই নির্দিষ্ট সীমা পর্যন্ত সুপারিশ করিয়া বেহেশতে দাখিল করিব। তৃতীয় বার আমি আবার আল্লাহর দরবারে হাযির হইব এবং তাহাকে দেখিয়াই সিজদায় মাথা নত করিব। তিনি আমাকে ঐ অবস্থায় যতক্ষণ ইচ্ছা রাখিবেন। এক সময় তিনি আমাকে বলিবেন হে মুহাম্মদ! আপনার মাথা উত্তোলন করুন আপনি বলুন আপনার বক্তব্য শ্রবণ করা হইবে। আপনি সুপারিশ করুন, গ্রহণ করা হইবে। আমি মাথা উত্তোলন করিব এবং তাহার প্রশংসা করিতে থাকিব। অতঃপর সুপারিশ করিব কিন্তু সুপারিশের জন্য একটি সীমা নির্দিষ্ট করা হইবে। এবং সেই সীমা পরিমাণ সুপারিশ করিয়া বেহেশতে দাখিল করিব। অতঃপর চতুর্থবার পুনরায় আমি আল্লাহর নিকট প্রত্যাবর্তন করিয়া বলিব, হে আমার প্রতিপালক! কেবল তাহারাই অবশিষ্ট রহিয়াছে যাহাদিগকে কুরআন আবদ্ধ করিয়া রাখিয়াছে।

হযরত আনাস ইবনে মালেক (র) বলেন রাস্লুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, অতঃপর দোযথ হইতে সেই সকল লোক বাহির করা হইবে যে লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ্ বিলয়াছে এবং তাহাদের অন্তরে যব পরিমাণ কল্যাণ রহিয়াছে। অতঃপর সেই সকল লোক বাহির করা হইবে যাহারা লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ্ বিলয়াছে এবং তাহাদের অন্তরে গম পরিমাণ কল্যাণ আছে। অতঃপর সেই সকল লোককে দোযথ হইতে বাহির করা হইবে যাহারা লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ্ বিলয়াছে এবং তাহাদের অন্তরে বিন্দু পরিমাণ কোন কল্যাণ রহিয়াছে। ইমাম বুখারী ও মুসলিম (র) সায়ীদ হইতে হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন ইমাম আহমদ (র) ও আনাস, (রা) হইতে অনুরূপ বর্ণনা করিয়াছেন।

ইমাম আহমদ (র)....হযরত আনাস (র) হইতে বর্ণিত যে নবী করীম (সা) আমার নিকট বর্ণনা করিয়াছেন, আমি আমার উন্মতের পুলসিরাত অতিক্রম করিবার দশ্য দেখিবার জন্য দভায়মান হইয়া অপেক্ষা করিতে থাকিব এমন সময় হযরত ঈসা ্র (আ) আমার নিকট আগমন করিয়া বলিবেন, সকল আম্বিয়ায়ে কিরাম আপনার নিকট কিছু আবেদন করিবার জন্য আসিয়াছেন। কিংবা আপনার নিকট একত্রিত হইয়াছেন। (রাবীর সন্দেহ) তাহারা আল্লাহর নিকট দু'আ করিতেছেন, তিনি যেন সমস্ত উন্মতকে যেখানে তাহার স্থান পৃথক করিয়া দেন। তাহারা বড়ই অস্থির বড়ই পেরেশান। সমস্ত মানুষ লাগাম পর্যন্ত ঘামে ডুবিয়া আছে। মু'মিনের পক্ষে তো উহা সর্দির ন্যায়, কিন্ত কাফিরের পক্ষে উহা মৃত্যুর ন্যায় বেষ্টন করিয়া আছে। তখন রাসূলুল্লাহ (সা) বলিবেন আপনি অপেক্ষা করুন, আমি আসিতেছি। অতঃপর নবী করীম (সা) আরশের নীচে গমন করিবেন এবং তথায় তিনি এমন সম্মান ও ইজ্জতের অধিকারী হইবেন যে কোন ফিরিশতা কিংবা রাসল তদ্রপ সম্মানের অধিকারী হন নাই। অতঃপর হযরত জিবরীল (আ) কে আল্লাহ বলিবেন, তুমি মুহাম্মদ (সা) এর নিকট গমন করিয়া বল, আপনি আপনার মাথা উত্তোলন করুন প্রার্থনা করুন আপনাকে দান করা হইবে, সুপারিশ করুন সুপারিশ গ্রহণ করা হইবে। এবং আমার উন্মতের প্রত্যেক নিরানকাই জনের মধ্যের একজনকে সুপারিশ করিয়া বাহির করিবার ক্ষমতা দান করা হইবে। কিন্তু বারংবার আল্লাহর নিকট আবেদন করিতে থাকিব এমনকি আমাকে তিনি বলিবেন, হে মহামদ যেই ব্যক্তি একদিনের জন্য হইলে ইখলাস ও নিষ্ঠার সহিত লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ বলিয়াছে এবং এই কলেমার উপর বিশ্বাস স্থাপন করিয়া মত্যুবরণ করিয়াছে তাহাকে দোয়খ হইতে বাহির করিয়া বেহেশতে দাখিল করুন।

হ্যরত বুরাইদা (রা) কর্তৃক বর্ণিত হাদীস

ইমাম আহমদ ইবন হাম্বল (র)....বুরাইদা (রা) হইতে বর্ণিত তিনি একবার হযরত মু'আবিয়াহ (রা)-এর দরবারে প্রবেশ করিলেন তখন এক ব্যক্তি কথা বলিতেছিল, বুরাইদাহ (র) বলিলেন, হে মু'আবিয়াহ আপনি কি আমাকে কথা বলিতে অনুমতি দিবেন? তিনি বলিলেন, আচ্ছা বল, তিনি ধারণা করিয়াছিলেন হযরত বুরাইদাহও অনুরূপ কথা বলিবেন যেমন অপরজন বলিয়াছিল তখন হযরত বুরাইদাহ বলিলেন, আমি রাস্লুল্লাহ (সা) কে বলিতে শুনিয়াছি আমি ভূ-পৃষ্ঠে যত গাছপালা ও প্রস্তর আছে উহার পরিমাণ সংখ্যক লোকের সুপারিশ করিব। অতঃপর হযরত বুরাইদাহ বলিলেন, হে মু'আবিয়াহ আপনি তো সুপারিশের আশা পোষণ করেন আর হযরত আলী (রা) কি করেন না?

হ্যরত ইবনে মাসউদ (রা) কর্তৃক বর্ণিত হাদীস

ইমাম আহমদ (র)....হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, একবার মুলায়কার দুই পুত্র রাসূলুল্লাহ (সা)-এর নিকট আসিল এবং তাহারা বলিল,

আমাদের আমা স্বামীকে সম্মান করেন এবং সন্তানকে স্নেহ করেন রাবী বলেন অতিথীর কথাও তাহারা উল্লেখ করিল তবে জাহেলী যুগে তিনি জীবিত দাফনও করিয়াছেন, তাহার পরিণাম কি হইবে? তিনি বলিলেন, তোমাদের আমা দোযখবাসী। রাবী বলেন, অতঃপর তাহারা ফিরিয়া চলিয়া গেল এবং তাহাদের মুখমন্ডল বিবর্ণ ছিল। অতঃপর রাস্লুল্লাহ (সা) তাহাদিগকে ফিরাইয়া আনিলেন, তখন তাহাদের মুখমন্ডল উজ্জ্বল ছিল। তাহারা আশা করিয়াছিল সম্ভবতঃ তাহাদের আশার সম্পর্কে নতুন কোন কথা বলিবেন, তখন তিনি বলিলেন, আমার আমাও তোমাদের আমার সহিত। এক মুনাফিক ব্যক্তি বলিয়া উঠিল ইহাতে তাহাদের আম্মার কি উপকার হইবে? তখন একজন আনসারী সাহাবী রাস্লুল্লাহ (সা) এর নিকট অত্যাধিক বেশী প্রশ্ন করিত, জিজ্ঞাসা করিল, হে আল্লাহর রাসূল। আল্লাহ তা'আলা কি তাহার সম্পর্কে আপনার নিকট কোন ওয়াদা করিয়াছেন? রাস্লুল্লাহ বুঝিতে পারিলেন, সে কিছু শুনিয়াছে। অতঃপর তিনি বলিলেন আল্লাহ কি ইচ্ছা করিয়াছেন তা আমি জানি না আর না আমাকে এই বিষয়ে কোন আশা প্রদান করিয়াছেন। তবে কিয়ামত দিবসে আমি মাকামে মাহমূদ নামক স্থানে আল্লাহর সম্মুখে দন্ডায়মান হইব। তখন অনসারী জিজ্ঞাসা করিলেন, হে আল্লাহর রাসূল মাক্বামে মাহমূদ কি? তিনি বলিলেন, যখন তোমরা উলংগ খালী পা খতনা করা ছাড়াবস্থায় কিয়ামতের ময়দানে উপস্থিত হইবে। তখন সর্বপ্রথম হযরত ইবরাহীম (আ) কে পোশাক পরিধান করান হইবে। আল্লাহ তা'আলা বলিবেন, তোমরা আমার খলীলকে পোশাক পরিধান করাও। তখন দুইটি সাদা চাদর আনা হইবে এবং তাহাকে পরিধান করান হইবে। অতঃপর তাহাকে আরশের সম্মুখে বসান হইবে। অতঃপর আমার পোশাক আনা হইবে আমি উহা পরিধান করিয়া উহার ডান পার্শ্বে এমন এক স্থানে দভায়মান হইব যেখানে অন্য কেহ দভায়মান হইতে পারিবে না। এবং এই ব্যাপারে আমার প্রতি পূর্ববর্তী ও পরবর্তী সকলেই ইচ্ছা করিবে। এবং কাওসার হইতে হাউজ পর্যন্ত তাহাদের জন্য খুলিয়া দেওয়া হইবে। তখন মুনাফিক লোকটি বলিল, পানি প্রবাহিত হইবার জন্য তো মাটি ও কংকর জরুরী। তিনি বলিলেন, উহার মাটি মিশক এবং উহার কংকর হইল মুক্তা। মুনাফিক বলিল, আমি তো এইরূপ কথা কোন দিন শুনি নাই। আচ্ছা, পানির কিনারায় গাছপালাও তো হইয়া থাকে। তখন আনসারী বলিল, হে আল্লাহর রাসূল সেইখানে গাছ পালাও কি হইবে? তিনি বলিলেন, স্বর্ণের শাখা প্রশাখাবিশিষ্ট গাছপালা হইবে। মুনাফিক বলিল, এইরূপ কথা তো আমি কোনদিন শুনি নাই। আচ্ছা, গাছ হইলে তো উহার পাতা ও ফলও হইয়া থাকে। আনসারী জিজ্ঞাসা করিল, হে আল্লাহর রাসূল গাছপালার কি পাতা ও ফল হইবে। রাসূলুল্লাহ (সা) বলিলেন হাঁ, উহাতে অতি মূল্যবান জওহার হইবে। উহার পানি হইবে দুধ অপেক্ষা অধিক সাদা। মধু অপেক্ষা অধিক মিষ্ট। যেই ব্যক্তি উহার এক ঢোক পান করিবে সে আর কখন পিপাসিত হইবে না। আর যেই ব্যক্তি বঞ্চিত হইবে সে আর কখনও পিপাসা নিবারণ করিতে পারিবে না।

আবৃ দাউদ তয়ালেসী (র) বলেন ইয়াহ্ইয়া ইবনে সালমাহ ইবনে সুহাইল তাহার পিতা হইতে তিনি আব্য—যা'রা হইতে তিনিও আব্দুল্লাহ হইতে বর্ণনা করিয়াছেন, আব্দুল্লাহ বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেন অতঃপর আল্লাহ তা'আলা আমাকে সুপারিশ করিবার অনুমতি দান করিবেন, হযরত রহুল কুদ্স জিবরীলও দভায়মান হইবেন তাহার পর হযরত ইবরাহীম খলীলুল্লাহ দভায়মান হইবেন তাহার পর হযরত মূসা কিংবা হযরত ঈসা (আ) দভামান হইবেন। আবুয–যা'রা বলেন, আমার এই কথা মনে নাই যে আমার উস্তাদ আব্দুল্লাহ কোন কথা বলিয়াছেন। রাস্লুল্লাহ (সা) বলেন অতঃপর দভায়মানকারী চতুর্থ ব্যক্তি তোমাদের নবী হইবেন। তখন তিনি এত বেশী সুপারিশ করিবেন যাহা আর কেই করিতে পারিবে না। এবং সেই স্থান হইল মাকামে মাহমূদ। যাহার ওয়াদা আল্লাহ তা'আলা এই আয়াতের মাধ্যমে করিয়াছে তিনি এত বেশী তানা এই আয়াতের মাধ্যমে করিয়াছে

হ্যরত কা'ব ইবন মালেক (রা) কর্তৃক বর্ণিত হাদীস

ইমাম আহমদ ইবনে হাম্বল (র)....কা'ব ইবনে মালেক (র) হইতে বর্ণিত যে রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, কিয়ামত দিবসে যখন সমস্ত লোক হাশরের মাঠে একত্রিত হইবে তখন আমি এবং আমার উন্মত একটি টিলার উপর থাকিব। আর আমার প্রতিপালক আমাকে এক জোড়া সবুজ পোশাক পরিধান করাইবেন। অতঃপর আমাকে বলিবার জন্য অনুমতি দান করিবেন এবং আল্লাহর যাহা ইচ্ছা আমি বলিতে থাকিব আর এ স্থানই হইবে মাকামে মাহমুদ।

হ্যরত আবুদ্দরদা (রা) কর্তৃক বর্ণিত হাদীস

ইমাম আহমদ (র) বলেন, হাসান (র)....আবৃদ্দরদা (রা) বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন কিয়ামত দিবসে সর্বপ্রথম আমাকে সিজদা করিবার অনুমতি দান করা হইবে এবং সর্ব প্রথম আমকেই মাথা উত্তোলন করিবার অনুমতি দান করা হইবে। অতঃপর আমার সম্মুখের সর্ববস্থু আমি দেখিব। অন্যান্য উম্মতসমূহের মধ্য হইতে আমি আমার উম্মত চিনিয়া লইব। আমার পশ্চাতে ও সম্মুখভাগে আমার উম্মতের একদল থাকিবে। ডানে এবং বামেও থাকিবে। এবং সকলকে আমি চিনিব। এক ব্যক্তি জিজ্ঞাসা করিল অন্যান্য উম্মতের মধ্য হইতে আপনি আপনার উম্মতকে চিনিবেন কিরূপে? তিনি বলিলেন, অজুর কারণে তাহাদের মুখমন্ডল ও অংগসমূহ উজ্জ্বল থাকিবে। তোমরা ব্যতিত এইরূপ অন্য কেহ হইবে না। ইহা ছাড়া এইভাবেও আমি তাহাদিগকে চিনিব যে, তাহাদের ডান হাতে আমল নামা থাকিবে এবং তাহাদের সম্মুখভাগে তাহাদের সন্তানরা ছুটাছুটি করিতে থাকিবে।

হ্যরত আবৃ হ্রায়রা (রা) কর্তৃক বর্ণিত হাদীস

ইমাম আহমদ (রা) বলেন, ইয়াহ্ইয়া ইবনে সায়ীদ (র).... আবৃ হুরায়য়া (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, একবার রাসূলুল্লাহ (সা)-এর নিকট কিছু গোস্ত আনা হইল। যেহেতু তিনি হাতের গোস্ত পছন্দ করিতেন সুতরাং তাঁহাকে একটি হাত পেশ করা হইল। তিনি উহা হইতে খাইতে লাগিলেন। অতঃপর তিনি বলিলেন কিয়ামত দিবসে আমি সমস্ত লোকের সরদার হইব। তোমরা কি জান ইহার কারণ কি? আল্লাহ তা'আলা কিয়ামত দিবসে পূর্ববর্তী ও পরবর্তী সমস্ত লোক এক সমতল ময়দানে একত্রিত করিবেন আহ্বানকারী তাহাদের সকলকে তাহার আহ্বান শুনাইবে। চক্ষু তাহাদের সকলকে দেখিতে পারিবে। সূর্য নিকটবর্তী হইবে। সমস্ত লোক অত্যধিক চিন্তিত ও অস্থির হইয়া পড়িবে। তাহারা একে অপরকে বলিবে, তোমরা কি দেখিতেছে না যে তোমরা কি বিপদে লিগু হইয়াছ? চল আমরা কাহাকে খুঁজিয়া বাহির করি যিনি আমাদের জন্য তোমাদের প্রতিপালকের নিকট সুপারিশ করিতে পারেন। তখন একজন অপরজনকে বলিবে, হ্যরত আদম (আ)-এর নিকট বলা উচিৎ। অতঃপর তাহারা হ্যরত আদম (আ)-এর নিকট যাইবে এবং তাহাকে বলিবে, হে আদম (আ) আপনি মানব জাতির আদী পিতা। আল্লাহ তা'আলা আপনাকে স্বহস্তে সৃষ্টি করিয়াছেন। তার সৃষ্ট রূহ হইতে আপনার মধ্যে ফুঁকিয়াছেন। আপনাকে সিজদা করিবার জন্য ফিরিশতাগণকে নির্দেশ দিয়াছেন। অতঃপর তাহারা আপনাকে সিজদা করিয়াছে। অতএব আপনি আপনার প্রতিপালকের নিকট আমাদের জন্য সুপারিশ করুন। আপনি কি দেখিতেছেন না আমরা কি বিপদে আছি? তখন হ্যরত আদম (আ) বলিবেন, আল্লাহ তা'আলা আজকের মত এত অধিক ক্রোধান্তিত কখনও হন নাই আর কখনও হইবেনও না। তিনি আমাকে গাছ হইতে খাইতে নিষেধ করিয়াছিলেন কিন্তু সেই ব্যাপারে আমার পক্ষ হইতে ভুল হইয়াছে। আজ আমি তো কেবল আমার নিজের চিন্তায়ই অস্থির। তোমরা নৃহ (আ)-এর নিকট গমন কর। অতঃপর তাহারা হ্যরত নৃহ (আ)-এর নিকট যাইবে এবং তাহাকে বলিবে, হে নূহ (আ) ভূপুষ্ঠে আপনিই সর্বপ্রথম রাসূল, আল্লাহ্ তা'আলা আপনাকে শোকরগুযার ও কৃতজ্ঞ বান্দা হিসাবে ঘোষণা দিয়াছেন। আপনি আপনার প্রতিপালকের নিকট আমাদের জন্য সুপারিশ করুন। আমরা যে বিপদগ্রস্থ উহা কি আপনি দেখিতেছেন না? হযরত নূহ (আ) বলিবেন, আল্লাহ তা আলা আজ এতই ক্রোধান্বিত হইয়াছেন যে, তিনি পূর্বে কখনও এইরূপ ক্রোধান্বিত হন নাই আর না ভবিষ্যতে হইবেন। আমার জন্য একটি নির্দিষ্ট দু'আ ছিল যাহা আমার কওমের বিরুদ্ধে আমি প্রয়োগ করিয়াছি আজতো কেবল আমার নিজের চিন্তায়-ই অস্থির। তোমরা বরং হ্যরত ইবরাহীম (আ)-এর নিকট যাও। অতঃপর তাহারা হ্যরত ইবরাহীম (আ)-এর নিকট যাইবে এবং তাহাকে বলিবে আপনি আল্লাহ্র বিশিষ্ট নবী

আপনাকে তিনি দুনিয়ায় স্বীয় খলীল ও বন্ধুরূপে গ্রহণ করিয়াছেন। অতএব আপনি আপনার প্রতিপালকের নিকট আমাদের জন্য সুপারিশ করুন। আমরা যে ভীষণ বিপদে লিপ্ত উহা কি আপনি দেখিতেছেন না? তিনিও বলিবেন আজ আমার প্রতিপালক এত অধিক রাগান্তিত হইয়াছেন পূর্বে তিনি কখনও এইরূপ হন নাই এবং পরেও এইরূপ হইবে না। অতঃপর তিনি তাহার অসত্য কথা বলার উল্লেখ করিলেন, আজ তো কেবল আমার নিজের চিন্তায়ই আমি অস্থির। তোমরা বরং অন্য কাহারও নিকট যাও। তোমরা মৃসা (আ)-এর নিকট যাও। অতঃপর তাহারা হ্যরত মৃসা (আ)-এর নিকট যাইবে এবং তাহাকে বলিবে, হে মূসা! আল্লাহ তা'আলা আপনাকে তাঁহার রিসালাতের জন্য মনোনিত করিয়াছেন এবং আপনার সহিতই তিনি কথা বলিয়াছেন। অতএব আপনি আমাদের জন্য সুপারিশ করুন। আমরা যে কঠিন বিপদে লিগু উহা কি আপনি দেখিতেছেন না। তখন হযরত মূসা বলিবেন, আমার প্রতিপালক আজ এতই রাগান্তিত হইয়াছেন যে তিনি পূর্বে কখনও এইরূপ রাগান্তিত হন নাই আর না ভবিষ্যতে হইবেন। আমি এমন এক ব্যক্তিকে হত্যা করিয়াছি যাহাকে হত্যা করিবার জন্য আমাকে নির্দেশ দেওয়া হয় নাই। আজ তো আমার নিজের চিন্তায়ই আমি অস্থির। তোমরা অন্য কাহারও নিকট যাও। তোমরা হযরত ঈসা (আ)-এর নিকট যাও। অতঃপর তাহারা হ্যরত ঈসা (আ)-এর নিকট যাইবে এবং তাঁহাকে বলিবে হে ঈসা! আপনি আল্লাহ্র রাসূল ও তাঁহার কালেমা যাহা তিনি হযরত মরিয়াম (আ)-এর প্রতি প্রেরণ করিয়াছেন এবং তাঁহার রহ। শৈশবকালে দোলনায়ই আপনি কথা বলিয়াছেন। অতএব আপনি আপনার প্রতিপালকের নিকট আমাদের জন্য সুপারিশ করুন। আপনি কি আমাদের কঠিন বিপদ দেখিতেছেন না? তিনি বলিবেন, আজ তো আল্লাহ তা'আলা এতই ক্রোধানিত হইয়াছেন যে, তিনি পূর্বে কখনও এইরূপ ক্রোধানিত হন নাই। আর পরেও কখনও হইবেন না। অবশ্য তিনি তাহার কোন গুনাহর কথা উল্লেখ করিবেন না। আজ তো আমি নিজের চিন্তায়-ই অস্থির। তোমরা হযরত মুহাম্মদ (সা)-এর নিকট যাও। অতঃপর তাহারা হযরত মুহাম্মদ (সা)-এর নিকট যাইবে এবং বলিবে, হে মুহাম্মদ! (সা) আপনি আল্লাহর রাসূল ও শেষ নবী। আপনার পূর্ববর্তী ও পরবর্তী সকল ভুল ইত্যাদি ক্ষমা করিয়া দিয়াছেন। অতঃপর আপনি আপনার প্রতিপালকের নিকট আমাদের জন্য সুপারিশ করুন। আমরা যে কঠিন বিপদের মধ্যে লিপ্ত, তাহা আপনি দেখিতেছেন না? অতঃপর আমি দভায়মান হইব এবং আরশের নীচে আসিব এবং আমার প্রতিপালকের সমুখে আমি সিজদায় অবনত হইব। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা আমার অন্তরে হামদ ও প্রশংসার এমন সকল শব্দ ঢালিয়া দিবেন যাহা আমার পূর্বে কাহারও জন্য ঢালেন নাই। অতঃপর বলা হইবে হে মুহম্মদ! আপনার মাথা উত্তোলন করুন আপনি প্রার্থনা করুন, আপনাকে দান করা হইবে। সুপারিশ করুন আপনার

সুপারিশ গ্রহণ করা হইবে। অতঃপর আমি আমার মাথা উঠাইব এবং বলিব, হে আল্লাহ আমার উন্মত! হে আল্লাহ! আমার উন্মত! তখন বলা হইবে, হে মুহম্মদ! আপনার উন্মত হইতে এমন সকল লোককে বেহেশতের ডান দরজা দিয়া বেহেশতে দাখিল করুন যাহাদের কোন হিসাব নিকাশ লওয়া হয় নাই। অবশ্য তাহারা অন্যান্য দরজা দিয়াও প্রবেশ করিতে পারিবে। অতঃপর তিনি বলিলেন, সেই সত্তার কসম যাহার হাতে মুহম্মদ (সা)-এর প্রাণ, বেহেশতের দুই চৌখাটের মাঝে এতই প্রশস্ততা রহিয়াছে যেমন, মকা ও হিজর-এর মাঝে কিংবা মকা ও বুস্রা এর মাঝে প্রশস্ততা রহিয়াছে। হাদীসটি বুখারী ও মুসলিম শরীফে বর্ণিত, ইমাম মুসলিম (র) বলেন, হাকাম ইবনে মূসা (র)....আবৃ হুরায়রা (রা) হইতে বর্ণিত তিনি (রা) বলেন, রাস্লুল্লাহ (র) ইরশাদ করিয়াছেন কিয়ামত দিবসে আমি মানব সন্তানের সরদার হইব কবর হইতে আমি সর্ব প্রথম উঠিব এবং আমি সর্ব প্রথম সুপারিশ করিব এবং আমার সুপারিশ-ই সর্ব প্রথম কবৃল করা হইবে। ইবনে জরীর (র) বলেন আবৃ কুরাইব ें عُمُودًا अत वााथा। जिब्बामा कता श्रेल िन विललन, रेश أَن يُبْعَثُكُ رَبُّكُ مَقَامًا مَحْمُودًا হইল শাফা আতের মাকাম। ইমাম আহমদ (র)হ্যরত আবূ হুরায়রা (রা) হইতে বর্ণিত যে নবী করীম (সা) مَحُمُودًا مَحْمُودًا يُبُعَتَكَ رَبُّكَ مُقَامًا مَحْمُودًا উন্মতের জন্য সুপারিশ করিব। আব্দুর রায্যাক (রা)....আলী ইবনে হুসাইন হইতে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন কিয়ামত দিবসে আল্লাহ তা'আলা ভূপৃষ্ঠকে চামড়ার ন্যায় টানিয়া বিস্তৃত করবেন তাহার পরও কেবল উহাতে মানুষের দুইটি পাও রাখিবার স্থান হইবে। সর্বপ্রথম আমাকে ডাকা হইবে। হয়রত জিবরাইল আল্লাহ তা আলার ডান দিকে অবস্থান করিবেন। তিনি ইহার পূর্বে আল্লাহকে কখনোও দেখেন নাই। অতঃপর আমি বলব, প্রভু হে! জিবরীল আমাকৈ বলিয়াছেন, আপনি আমাকে ডাকিয়াছেন। আল্লাহ বলিবেন, তিনি সত্য বলিয়াছেন। অতঃপর আমি সুপারিশ করিব। হে আল্লাহ! আপনার বান্দাগণ যমীনের বিভিন্ন স্থানে আপনার ইবাদত করিয়াছে। রাসূলুল্লাহ (সা) বলেন,ইহাই হইল মাকামে মাহমুদ। হাদীসটি মুরসাল।

(٨٠) وَقُلُ رَّبِ اَدُخِلْنِي مُكْخَلَ - صِدُ قِ اَخْرِجُنِي مُخْرَجَ صِدُ قِ اَخْرِجُنِي مُخْرَجَ صِدُ قِ اَجْعَلْ لِيَّ مِنْ لَكُنْكُ سُلْطُنَا نَصِيْرًا ٥ وَاجْعَلْ لِيَّ مِنْ لَكُنْكُ سُلْطُنَا نَصِيْرًا ٥

(٨١) وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَ قَ الْبَاطِلُ وإِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زُهُوقًا ٥

৮০. বল, হে আমার প্রতিপালক! আমাকে প্রবেশ করাও কল্যাণের সহিত এবং আমাকে নিদ্ধান্ত করাও কল্যাণের সহিত এবং তোমার নিকট হইতে আমাকে দান করিও সাহায্যকারী শক্তি। ৮১. এবং বল সত্য আসিয়াছে এবং মিথ্যা বিলুপ্ত হইয়াছে ; মিথ্যা তো বিলুপ্ত হইবারই।

তাফসীরঃ ইমাম আহমদ (র) বলেন, জরীর (র)....ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন নবী করীম (সা) পবিত্র মক্কা নগরীতে ছিলেন অতঃপর তাহাকে হিজরতের নির্দেশ দেওয়া হইয়াছে। তখন আল্লাহ তা'আলা এই আয়াত অবতীর্ণ করেন। عَلَيْ الدُّنُ الْمَائِلَ الْمَائِلُ الْمَائِلَ الْمَائِلِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

আওফী (র) ইবনে আব্বাস (রা) হইতে اَدُخُلُنِیُ مُدُخُلُ صِدُق এর তাফসীর প্রসংগে বর্ণনা করেন, ইহার অর্থ হইল মৃত্যু। এবং مَحُدُنَ مَّ صَدُونَ مَعْ মৃত্যু পর পুনর্জীবন। ইহা ছাড়াও অনেক তাফসীর করা হইয়াছে। কির্ভু প্রথম তাফসীর অধিক বিশুদ্ধ এবং ইবনে জরীরের মতও ইহাই।

হাসান বসরী (র) এই আয়াতের তাফসীর করেন আল্লাহ তা'আলা পারস্য সামাজ্য ও উহার ইজ্জত সন্মান রমান সামাজ্য ও ইহার ইজ্জত সন্মান রাস্লুল্লাহ (সা) কে দান করিবার প্রতিশ্রুতি দান করিয়াছেন। হযরত কাতাদাহ (র) বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) ইহা জানিতে পারিয়াছিলেন যে রাষ্ট্রীয় ক্ষমতা হাসিল করা ব্যতিত দ্বীনের প্রচার ও উহা প্রতিষ্ঠা করা সম্ভব ছিল না। অতএব তিনি রাষ্ট্রীয় ক্ষমতা লাভের জন্য দু'আ করিয়াছেন। যেন তিনি আল্লাহর কিতাব প্রচার দ্বীনের বিধান ও ফর্যসমূহ প্রতিষ্ঠা করিতে পারেন। রাষ্ট্রীয় ক্ষমতা লাভ আল্লাহর এক বিরাট অনুগ্রহ। যদি ইহা না হইত তবে একে অন্যের প্রতি লুষ্ঠন করিত এবং শক্তিশালী দুর্বলকে ভক্ষণ করিয়া ফেলিত। মুজাহিদ বলেন, তিনি আল্লাহর এর অর্থ হইল সৃষ্ট

"الْمَالِيُّ الْبَاطِلُ اللَّهُ الْبَاطِلُ الْبَاطِلُ الْبَاطِلُ الْبَاطِلُ كَانَ زَمْنُونَا الْبَالِ الْبَاطِلُ كَانَ زَمْنُونَا الْبَالِ الْمَالِلُ كَانَ زَمْنُونَا الْمَالِ الْمَالِلُ كَانَ زَمْنُونَا الْمَالِ الْمَالِلُ كَانَ زَمْنُونَا الْمَالِلُ كَانَ يَرَمُونُ الْمَالِلُ كَانَ يَرْمُونُ الْمَالِلُ كَانَ يَرْمُونَا الْمَالِلُ كَانَ الْمَالِلُ لَالْمَالُ الْمَالِلُ كَانَ الْمَالِ الْمَالِلُ الْمَالِلُ الْمَالِلُ لَالْمَالُ الْمَالِلُ الْمَالِ الْمَالِلُ الْمَالِلُ الْمَالِلُ الْمَالِلُ الْمَالِلُ الْمَا

সত্য সমাগত হইয়াছে এবং বাতিল বিলুপ্ত হইয়াছে এবং বাতিল বিলুপ্ত হইয়াছে এবং বাতিল বিলুপ্ত হইয়াছে । সত্য আসিয়াছে এবং বাতিল না আসিতে পারে আর না প্রত্যাবর্তন করিতে পারে । ইমাম বুখারী অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করিয়াছেন । সুফিয়ান ইবনে উয়ায়না হইতে ইমাম মুসলিম তিরমিয়ী ও নাসায়ী (র) অত্র সূত্রে হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন ।

হাফিয আবৃ ইয়ালা (রা) বলেন যুহাইর (র)...জাবের (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন আমরা রাস্লুল্লাহ (সা) এর সহিত মক্কা নগরীতে প্রবেশ করিলাম তখন বায়তুল্লাহর চতুরপার্শ্বে তিনশত ষাটটি মূর্তি ছিল যাহার পূজা করা হইত। রাস্লুল্লাহ (সা) উহা উপুড় করিয়া ফেলিবার জন্য নির্দেশ দান করিলে তাহাই করা হইল। তখন তিনি বলিলেন, جَاءُ الْحَقُّ وَزَهْقَ ٱلْبَاطِلُ إِنَّ ٱلْبَاطِلُ إِنْ ٱلْبَاطِلُ كَانَ زَهْنُوَاً

(٨٢) وَنُنَزِّلُ مِنَ الْقُرُانِ مَا هُوَشِفَآءً وَّرَحْمَةً لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿ وَلا يَزِيْكُ الظّلِمِينَ الْآخَسَارًا ٥

৮২. আমি অবতীর্ণ করি কুরআন, যাহা মু'মিনদিগের জন্য আরোগ্য ও রহমত, কিন্তু উহা যালিমদের ক্ষতিই বৃদ্ধি করে।

তাফসীর ঃ মহাজ্ঞানী মহাপ্রশংসিত সন্তার পক্ষ হইতে হ্যরত মুহ্মদ (সা)-এর প্রতি অবতারিত গ্রন্থ যাহাকে কোন ভাবেই বাতিল স্পর্শ করিতে পারিবে না অর্থাৎ আল-কুরআন সম্পর্কে আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করেন, ইহা মুমীনদের জন্য শেফা ও রহমত। মানব মনে যে সকল সন্দেহ নিফাক, শিরক ও বক্রতা রহিয়াছে আল কুরআন উহা দ্রীভূত করিয়া দেয়। ইহা তাহাদের জন্য রহমতও বটে। ঈমান হিকমত ভাল কাজের প্রতি উৎসাহ ও উহার তলব এই আল কুরআন দ্বারাই হাসিল হয়। যেই ব্যক্তি আল কুরআনের প্রতি ঈমান আনিবে ইহার বিধানের অনুসরণ করিবে কেবল তাহার জন্যই শেফা ও রহমত লইয়া আসিবে। পক্ষান্তরে যেই ব্যক্তি ইহাকে অম্বীকার করিবে কুরআন শ্রবণ দ্বারা তাহার কোনই লাভ হইবে না। সে বরং আরো অধিক দূরে সরিয়া পড়িবে এবং তাহার কুফর আরো অধিক বৃদ্ধি পাইবে। ইহা কুরআনের কোন ক্রটির কারণে নহে বরং সেই কাফিরের নিজের দোষের কারণে। যেমন ইরশাদ হইয়াছে

় আপনি বলিয়া দিন, ইহা মু'মিনদের জন্য হেঁদায়াত ও শেফা আর যাহারা ঈমান আনে না তাহাদের কর্ণকুহরে রহিয়াছে বোঝা এবং চক্ষু অন্ধ আর তাহাদিগকে বহু দূর হইতেই ডাকা হইয়া থাকে। আরো ইরশাদ হইয়াছে ঃ

وَإِذَا مَّا أَنُزِلَتَ سُورَةُ فَمِنُهُمْ مَّن يَّقُولُ أَيُّكُمْ زُادَتُهُ هَذِم إِيْمَانًا فَامَّا الَّذِيْنَ أَمَّا الَّذِيْنَ فِي قَلُولُ اَيُّكُمْ زُادَتُهُ هَذِم إِيْمَانًا فَامَّا الَّذِيْنَ فِي قَلُولُولُ فَزَادَتُهُمْ أَمُنَا وَهُمُ كَافِرُونَ وَامَّا الَّذِيْنَ فِي قُلُولُولُ فَزَادَهُمْ رَجُسًا إِلَى رِجُسِبَهِمُ وَمَاتُوا وَهُمْ كَافِرُونَ

তাফসীর প্রসংগে বলেন, মুমিন ব্যক্তি যখন কুরআন 'শ্রবণ করে তখন সে উহা দারা উপকৃত হয় ও উহা সংরক্ষণ করে। گُنَيْزِيُدُالظَّالِمِيْنُ الْأَخْسَارُ যাহারা যালিম যাহারা কাফির তাহারা না তো ইহা দারা উপকৃত হয় আঁর না ইহা সংরক্ষণ করে। আল্লাহ তা'আলা কেবল মু'মিনদের জন্য শেফা ও রহমত বানাইয়াছেন।

(٨٢) وَإِذَاۤ اَنْعَمُنَا عَكَ الْإِنْسَانِ اَعْرَضَ وَنَابِجَانِيهِ ۚ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ كَانَ يَوُسًا ٥

(٨٤) قُلْ كُلُّ يَعْمَلُ عَلَى شَاكِلَتِهِ ، فَرَجُكُمْ أَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ أَهْلَى سَبِيلًا ٥٠٠

৮৩. আমি যখন মানুষের প্রতি অনুগ্রহ করি তখন সে মুখ ফিরাইয়া লয় ও দূরে সরিয়া যায় এবং তাহাকে অনিষ্ট স্পর্শ করিলে সে একেবারে হৃতাশ হইয়া পড়ে।

৮৪. বল প্রত্যেকেই নিজ প্রকৃত অনুযায়ী কাজ করিয়া থাকে এবং তোমার প্রতিপালক সম্যক অবগত আছেন চলার পথে কে সর্বাপেক্ষা নির্ভুল।

তাফসীর ঃ মানুষের মধ্যে যে চারিত্রিক দুর্বলতা রহিয়াছে উপরোক্ত আয়াতে আয়াহ তা'আলা উহারই সংবাদ দিয়াছেন। আয়াহ তা'আলা মানুষকে যখন নিয়মত দান করেন, ধন-সম্পদ সুস্থতা রিষিক বিজয় ও সাহায়্য এবং অন্যান্য সুখ শান্তি লাভ করে তখন সে আয়াহর আনুগত্য হইতে বিমুখ হইয়া পড়ে ও অহংকার করিয়া আয়াহ হইতে দূরে সরিয়া পড়ে। যেমন অন্য আয়াতে ইরশাদ হইয়াছে ﴿وَالْمُ الْمُ ا

وَلَئِن اَذَقُنَا الْانْسَانَ مِنَّارَحُمَةً ثُمَّ نَزَعُنَاهَا مِنْهُ إِنَّهُ لَيَوُسُ كَفُورٌ وَلَئِنُ اَذَقُنَا نَعُمَّاءً بِعُدَ ضَرَّاءً مَسَّتُهُ لَيَقُولُنَّ ذَهَبَ السَّيِّاتَ عَتْنِى الْنَهُ لَفَرُحٌ فَخُورٌ الِا ٱلَّذِينَ صَبَرُوا وَعَمِلُو الصَالِحَاتُ أُولَائِكَ مَعْفَرَةً لَهُمُ وَاجْزَرِكَبِينَ

আর যদি আমি মানুষকে রহমতের স্বাদ গ্রহণ করাইয়া পরে উহা কাড়িয়া লই তবে সে বড়ই নিরাশ ও অকৃজ্ঞ হইয়া পড়ে আর যদি কষ্টের পর নিয়ামত দান করি তবে সে বলিতে থাকে সমস্ত কষ্ট ক্লেশই তো দূর হইয়া গিয়াছে সে তখন বড়ই উৎফুল্ল ও গর্বান্বিত হয়। কিন্তু যাহারা ধৈর্যধারণ করে এবং নেক আমল করে তাহাদের জন্যই রহিয়াছে ক্ষমা এবং বড় ধরনের বিনিময়।

عَوْلَهُ قُلُ كُلُّ يَّهُمَلُ عَلَىٰ شَاكلَتُ अर्थ हिंग कार्टा कार्टा कार्टा कार्टा कार्टा कार्टा कार्टी कार्टी

আয়াতটি দ্বারা মুশরিকদিগকে ধমক দেওয়া হইয়াছه وَمُكُنُونَ بِالْأَخِرة यাহারা ঈমান আনে না তাহাদিগকে আপনি বলিয়া দিন, তোমরা নিজ নিজ স্থানে কাজ করিতে থাক। অর্থাৎ আল্লাহ ও তাহার রাস্লের যদি অনুগত্য স্বীকার না কর তবে তোমরা যে যাহা করিতেছ করিতে থাক। পরে সময় মত তোমরা ইহার পরিণতি কি হইবে তাহা জানিতে পারিবে। কে ভাল কাজ করিতেছে কে মন্দ করিতেছে উহা কিয়ামত দিবসেই সকলের সময়্প্রথ উন্মুক্ত হইবে। এই জন্যই ইরশাদ হইয়াছে قُلُ كُلُّ يَعْمَلُ عَلَىٰ شَاكِلَتِهِ فَرَبُّكُمْ اَعُلَمُ بِمَنْ هُو اَهُ دَى سَبِيْكِ তোমরা সকলেই স্বীয় রীতি অনুযায়ী কাজ করিতে থাক তোমাদের প্রতিপালকই খুব ভালই জানেন যে তোমাদের মধ্যে ও আমাদের মধ্যে কে অধিক সঠিক পথে পরিচালিত। অতঃপর তিনি প্রত্যেককেই তাহার আমলের বিনিময় দান করিবেন।

(٨٥) وَيَسْعَلُوْنَكَ عَنِ الرُّوْحِ اقُلِ الرُّوْحُ مِنْ اَمْرِ رَبِّى وَمَا اُوْتِيْتُمُ مِّنَ الْعِلْمِ الاَّ قَلِيلُ وَمُ

৮৫. তোমাকে উহারা রহ সম্পর্কে প্রশ্ন করে। বল, রহ আমার প্রতিপালকের আদেশ ঘটিত। এবং তোমাদিগকে সামান্য জ্ঞানই দেওয়া হইয়াছে

তাফসীর ঃ ইমাম আহমদ (র) বলেন, অকী....আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, একবার আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সহিত মদীনার ক্ষেতের মধ্য দিয়া যাইতেছিলাম। রাসূলুল্লাহ (সা)-এর হাতে এক খানা খেজুর ডালের ছড়িছিল। চলিতে চলিতে তিনি ইয়াহূদীদের এক দল লোকের নিকট দিয়া অতিক্রম করিলেন। তাহারা পরস্পর একে অন্যকে বলিল, তোমরা তাহার নিকট রহ সম্পর্কে প্রশ্ন কর। কেহ কেহ বলিল, তাহাকে কিছুই জিজ্ঞাসা করিও না। রাবী বলেন, অতঃপর তাহারা রহ সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করিল, তাহারা বলিল, হে মুহমদ! রহ কি? রাসূলুল্লাহ (সা) ছড়ির উপর ভর দিয়াই থাকিলেন। রাবী বলেন, আমি ধারণা করিলাম এখন তাহার উপর অহী অবতীর্ণ হইবে। অতঃপর তিনি বলিলেন الروّن من المر رَبّي وَمَا الْوَتَيْتُمْ مِنَ الْعَلَمُ وَمَا الْوَتَيْتُمُ مِنَ الْعَلَمُ اللّهُ الْعَلَمُ الْعَ

তোমাদিগকে অতি সামান্য জ্ঞান দান করা হইয়াছে। রাবী বলেন, অতঃপর তাহারা একে অপরকে বলিল, আমরা তোমাদিগকে বলিয়াছিলাম যে, তাহাকে কিছুই জিজ্ঞাসা করিও না। আ'মাশ হইতে অত্র সূত্রে ইমাম বুখারী ও মুসলিম হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন। ইমাম বুখারী অত্র আয়াতের তাফসীরকালে হ্যরত আব্দুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা) হইতে এইরূপ বর্ণনা করিয়াছেন, একবার আমি রাসূলুল্লাহ (সা) এর সহিত এক ক্ষেতের মধ্য দিয়া চলিতেছিলাম। তিনি তখন একটি ছড়ির উপর ভর দিয়েছিলেন। এমন সময় একদল ইয়াহুদী যাইতেছিল। রাসূলুল্লাহ (সা)-কে তাহারা দেখিয়া একে অপরকে বলিতে লাগিল, তাহাকে রূহ সম্পর্কে জিজ্ঞাসা কর, কেহ বলিল, তাহাকে প্রশ্ন করিয়া তোমাদের লাভ কি? কেহ বলিল, প্রশ্ন করিবার পর এমন যেন না হয় যে তিনি এমন কিছু পেশ করিয়া বসেন যাহা তোমরা পছন্দ করো না। অবশেষে তাহারা বলিল, আচ্ছা তোমরা রূহ সম্পর্কে তাহাকে জিজ্ঞাসা কর। তাহারা জিজ্ঞাসা করিল। কিন্তু রাসূলুল্লাহ (সা) তাহাদের প্রশ্নের কোন জওয়ার দিলেন না। রাবী হযরত ইবনে মাসউদ (র) বলেন, তখন আমি বুঝিতে পারিলাম তাহার উপর অহী অবতীর্ণ হইবে। আমি আপন স্থানে রহিলাম। অহী অবতীর্ণ হইবার পর তিনি विलित ويَسُنَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِن اَمْرِ رَبِّي । आयात्वत शूर्व शत मिलाहिया দেখিলে বুঝা যায় যে, ইহা মদীনায় অবতীর্ণ এবং মদীনায় ইয়াহুদীদের প্রশ্নের জওয়াবে আয়াতটি অবতীর্ণ হইয়াছিল। অথচ সূরাটি মক্কী সূরা। এই প্রশ্নের এই জবাব দান করা হয় যে পবিত্র মক্কা শরীফে পূর্বে যেমন ইহা অবতীর্ণ হইয়াছিল পরে মদীনা শরীফে অনুরূপ অবতীর্ণ হইয়াছিল। কিংবা এই জবাব হইবে যে রাসূলুল্লাহ (সা)-এর প্রতি ইহা অবতীর্ণ হইয়াছিল যে, তিনি পূর্বে অবতীর্ণ আয়াত দারা তাহাদের প্রশ্নের উত্তর দান করিবে। আর সেই আয়াত হইল غن الرُّح الغ আয়াতটি যে মক্কায় وَيَسْتُلُونَكَ عَنِ الرُّوْحِ الغ অবতীর্ণ হইয়াছে তাহার দলীল হইল ই্মাম আহমদ (র) কর্তৃক বর্ণিত হাদীস। ইমাম আহমদ (র) বলেন কুতায়বাহ (র)....হ্যরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণনা করেন তিনি বলেন, একবার কুরাইশরা ইয়াহূহীদের নিকট বলিল, তোমরা আমাদিগকে কোন কঠিন প্রশ্ন বলিয়া দাও আমরা তাহাকে সেই প্রশ্ন করিব। তাহারা বলিল, তোমরা তাঁহাকে রহ সম্পর্কে প্রশ্ন কর। অতঃপর তাহারা রাসূলুল্লাহ (সা) কে রূপ সম্পর্কে প্রশ্ন করিলে অবতীর্ণ হইল ঃ

وَيَسُبَّلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ اَمْرِ رَبِّى وَمَا أُوتِيتُمْ مِّنَ الْعِلْمِ الْأُ قَلِيكُ

অত্র আয়াত নাযিল হইবার পর ইয়াহূদীরা বলিল, আমাদিগকে অনেক জ্ঞান দান করা হইয়াছে আমাদিগকে তাওরাত দান করা হইয়াছে আর যাহাদিগকে তাওরাত দান করা হইয়াছে তাহাদিগকে অনেক কল্যাণ দান করা হইয়াছে। রাবী বলেন, তখন এই আয়াত অবতীর্ণ হইল, قُلُ لَوُ كَانُ الْبَحُرُ مِدَادًا لِكَلِمَات رَبِّى لَنَفِدَ الْبَكُرُ الخ আপনি বলিয়াদিন যদি সমুদ্রের পানি কালিতে র্রপান্তরিত হইয়া যায় এবং উহার দারা আল্লাহর বাণীসমূহ লেখা আরম্ভ হয় তবুও তাহার বাণী লিপিবদ্ধ হইবার পূর্বেই কালি শেষ হইয়া যাইবে। ইবনে রবীর (র) ও ইকারিমাহ (র) হইতে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, আহলে কিতাবরা রাস্লুল্লাহ (সা)-কে রহ সম্পর্কে প্রশ্ন করিলে وَيُسْتُلُونَكُ অবতীর্ণ হইল। তখন তাহারা বলিল আপনি তো বলেন, আমাদিগকে অতি সামান্য জ্ঞান দান করা হইয়াছে অথচ, আমাদিগকে তাওরাতের জ্ঞান দান করা وَمَن يُؤْتَ الْحَكُمَةَ فَقَدُ أُوتُيَ خَيْرًا كَثْيُرًا كَثْيُرًا وَمُعَا وَكُومًا عَكَمَةً فَقَدُ أُوتُي خَيْرًا كَثْيُرًا আর যাহাকে হিকমত দান করা হইয়াছে তাহাকে তো বহু কল্যাণ দান করা হইয়াছে। এবং সমুদ্র আর্রো সাত সমুদ্রে পরিণত হয় তবু আল্লাহর বাণী শেষ হইবে না। অবশ্য ইহাতেও সন্দেহের অবকাশ নাই যে, তোমাদিগকে তাওরাতের যে জ্ঞান করা হইয়াছে যদি উহা তোমাদিগকে জাহান্নামের আগুন_্হইতে মুক্তি দান করিতে পারে তবে নিঃসন্দেহে উহা অনেক কল্যাণ কিন্তু তবুও আল্লাহর জ্ঞানের তুলনায় উহা কম। মুহাম্মদ ইবনে ইসহাক (র) তাঁহার জনৈক সাথী হইতে তিনি আতা ইবনে ইয়াসার (র) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন তিনি বলেন, মক্কা মুকার্রামায় وَمَا اُوتَيُتُمُ مِنَ الْعِلْمِ الْأَقْلِيلِ अवতীর্ণ হইয়াছিল যখন নবী করীম (সা) মদীনায় হিজরত করিলেন, তখন ইয়াহুদী আলেমরা রাস্লুল্লাহ (সা)-এর নিকট আসিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন হে মুহাম্মদ, আমাদের নিকট এই সংবাদ পৌছাইয়াছে যে আপনি নাকি বলেন ঃ

وَلَقُ أَنَّ مَافِي ٱلْأَرْضِ مِنُ شَجَرَةٍ أَقُلاَم يمُدُّهُ مِن بَعُدِه سَبُعَةَ أَبُحُرِمًّا نَفِدَتُ كَلِمَاتُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيُزَ حَكِيماً

মুফাস্সিরগণ আয়াতে উল্লেখিত রহ দারা কি বুঝান হইয়াছে এই বিষয়ে একাধিক মত প্রকাশ করিয়াছেন (১) রহ দারা মানব জাতির রহ। আওফী (র) হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে وَيَسْخَلُونَكَ عَنِ الرَّوْحُ وَلَا اللَّهُ وَل

কেহ কেহ বলেন, রূহ দ্বারা হযরত জিবরীল (আ) কে বুঝান হইয়াছে। কাতাদাহ (র) ও এই মত প্রকাশ করিয়াছেন। কেহ কেহ বলেন, রূহ দ্বারা এক বিরাট ফিরিশ্তাকে বুঝান হইয়াছে যিনি সকল মখলুকের সমান। আলী ইবনে আবৃ তালহা (র) হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণনা করেন রূহ দ্বারা ফিরিশ্তা বুঝান হইয়াছে।

আবৃ জা'ফর ইবনে জরীর (র) বলেন....হযরত আলী ইবনে আবৃ তালেব (রা) বর্ণনা করিয়াছেন তিনি رَيْمُ عَنْ الرَّوْحُ এর তাফসীর প্রসঙ্গে বলেন, রূহ এমন একজন ফিরিশ্তা যাহার সর্ত্তর হাজার মুখমণ্ডল আছে, প্রত্যেকে মুখমণ্ডলে সন্তর হাজার জিহ্বা প্রত্যেক জিহ্বা দ্বারা সত্তর হাজার ভাষা বলিতে পারেন। প্রত্যেক ভাষা দ্বারা তিনি আল্লাহর পবিত্রতা ঘোষণা করিতে থাকেন। আল্লাহ তা'আলা তাহার প্রত্যেক তাসবীহ দ্বারা এক একজন ফিরিশ্তা সৃষ্টি করেন হাদীসটি গরীব ও বিশ্বয়কর।

والله اعلم আল্লামা সুহাইলী (র) বলেন, হযরত আলী (র) হইতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রহ এমন একজন ফিরিশ্তা যাহার এক লক্ষ মাথা এবং প্রত্যেক মাথায় একলক্ষ চেহারা এবং প্রত্যেক চেহারায় এক লক্ষ মুখ এবং প্রত্যেক মুখে এক লক্ষ জিহ্বা আর প্রত্যেক জিহ্বায় এক লক্ষ ভাষা বলিতে সক্ষম এবং প্রত্যেক ভাষা দ্বারা তিনি তাসবীহ করিতে থাকেন। সুহায়লী (র) বলেন, কোন কোন তাফসীরকার বলিয়াছেন রহ দ্বারা ফিরিশ্তাদের এমন একটি দল বুঝান হইয়াছে যাহাদের চেহারা মানুষের চেহারার মত। কেহ কেহ বলেন, রহ ফিরিশ্তাদের এমন একটি সম্প্রদায়কে বলা হয় যাহারা অন্যান্য ফিরিশ্তাদের এমন একটি সম্প্রদায়কে বলা হয় যাহারা অন্যান্য ফিরিশ্তাদিগকে দেখিতে পায় কাল্ল অন্যান্য ফিরিশ্তাদিগকে দেখিতে পায় না অথচ, মানুষকে তাহারা দেখিতে পায় না। যেমন মানুষ ফিরিশ্তাদিগকে দেখিতে পায় না অথচ, মানুষকে তাহারা দেখিতে পায় কহ এমন এক বস্তু যাহা কেবল আল্লাহ জানেন। তোমরা কেহই জাননা। এই কারণে ইরশাদ হইয়াছে । সুহায়লী বলেন, কোন কোন তাফসীরকারের মতে রাসূলুল্লাহ (সা) প্রথম দিকে তাহাদের প্রশ্নের কোন জবাব এই কারণে দেন নাই যে তাহারা বিদ্রুপ ও বিদ্বেষ প্রেয়ণ করিয়া এই প্রশ্ন করিয়াছিল।

সুহায়লী বলেন, مِنْ شَرَعِهِ অর্থ مِنْ أَمُر رَبِّي অর্থাৎ রহ সম্পর্কে কাহারও পক্ষে চিন্তা ভাবনা করিয়া র্জ্ঞান লাভ করা সম্ভব নহে বরং উহা কেবল শরীয়তের মাধ্যমেই জানা সম্ভব অতএব শ্রীয়তের পথ অবলম্বন কর। তবে তাহার এই ব্যাখ্যা সমালোচনার উর্ধ্বে নহে। وَاللَّهُ اَعْلَمُهُ الْمُ

অতঃপর সুহায়লী এ বিষয়ে উলামায়ে কিরামের মতবিরোধের উল্লেখ করিয়াছেন যে, রহ কি নফস, না অন্য কিছু? এবং ইহাও প্রমাণিত যে রহ বায়ুর ন্যায় অত্যন্ত সৃক্ষ বস্তু যাহা শরীরে ঠিক তদ্রপ ছড়াইয়া থাকে যেমন গাছের মধ্যে পানি ছড়াইয়া থাকে। তিনি ইহাও প্রমাণ করিয়াছেন যে, ফিরিশ্তা মাতৃগর্ভস্থ সন্তানের মধ্যে যে রহ ফুঁকিয়া দেন উহা শরীরের সহিত মিলিত হইয়াই নফস হইয়া যায়। এবং ভাল-মন্দ গুণাবলী অর্জন করিয়া, নফসে মুতমাইন্নাহ হইয়া যায় না হয় নফসে আম্মারাহ হয়। তিনি বলেন, যেমন পানি হইল গাছের জীবন, কিন্তু এই পানিই বিভিন্ন গাছের সহিত মিলিত হইয়া বিশেষ নাম অর্জন করে। যখন আঙ্গুরের সহিত মিলিত হয় এবং উহা হইতে চিপড়াইয়া বাহির করা হয় তখন আর উহাকে পানি বলা হয় না। বরং আঙ্গুরের রস কিংবা মদ বলা হইয়া থাকে। অনুরূপভাবে রহ ও মানুষের সহিত মিলিত হইবার পর উহাকে রহ বলা হয় না বরং উহাকে বলা হয় নফস। রহ বলা হইলেও রূপক অর্থে বলা হয়। যেমন আঙ্গুরের রসকে রূপক অর্থে পানি বলা যাইতে পারে। অনুরূপভাবে শরীরের সহিত মিলিত হইবার পূর্বে রহও রূপক অর্থে নফস বলা যাইতে পারে। ।

(٨٦) وَلَئِنْ شِئْنَالَنَنْ هَبَنَّ بِالَّذِئَ ٱوْحَيْنَآ اِلَيْكَ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ بِهِ عَلَيْنَا وَكِيْلًا فَ مَا لَكُ فَكُمُ لَا تَجِدُ لَكَ بِهِ عَلَيْنَا وَكِيْلًا فَ

(٨٧) إِلاَّرَحُمَةً مِّنْ تَبِّكَ ﴿ إِنَّ فَضَلَهُ كَانَ عَلَيْكَ كَبِيرًا٥

(٨٨) قُلُ لَيْنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَى اَنْ يَا نَوُا بِمِثْلِ هَٰنَا الْعَنْ الْفَوْانِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمُ لِبَعْضٍ ظَهِيْرًا ٥ الْقُرَاٰنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمُ لِبَعْضٍ ظَهِيْرًا ٥

(٨٩) وَ لَقَدُ صَمَّ فَنَا لِلنَّاسِ فِي هٰذَا الْقُرُانِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ وَ فَا إِنَّ الْكُرُانِ وَ الْكَافِ وَ الْكَافِ الْكَافِ وَ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّافِ وَ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

৮৬. ইচ্ছা করিলে আমি তোমার প্রতি যাহা প্রত্যাদেশ করিয়াছি তাহা অবশ্যই প্রত্যাহার করিতে পারিতাম তাহা হইলে এ বিষয়ে তুমি আমার বিরুদ্ধে কোন কর্মবিধায়ক পাইতে না।

৮৭. ইহা প্রত্যাহার না করা তোমার প্রতিপলকের দয়া; তোমার প্রতি আছে তাঁহার মহা অনুগ্রহ।

৮৮. বল, যদি এই কুরআনের অনুরূপ কুরআন আনয়নের জন্য মানুষ ও জ্বিন সমবেত হয় এবং তাহরা পরস্পরকে সাহায্য করে তবুও তাহারা ইহার অনুরূপ আনয়ন করিতে পারিবে না।

৮৯. আমি মানুষের জন্য এই কুরআন বিভিন্ন উপমা বিষদভাবে বর্ণনা করিয়াছি, কিন্তু অধিকাংশ মানুষ কুফরী করা ব্যতীত ক্ষান্ত হইল না।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা তাহার রাসূল (সা)-এর প্রতিত মহান কুরআন অবতীর্ণ করিয়া যে বিরাট অনুগ্রহ করিয়াছেন উপরোক্ত আয়াতে তিনি তাহারই উল্লেখ করিয়াছেন। তিনি তাহার প্রতি এমন মহান প্রস্থ অবতীর্ণ করিয়াছেন যাহাকে কোন প্রকারেই বাতিল স্পর্শ করিতে পারে না। তাহা প্রজ্ঞাময় প্রশংসিত আল্লাহ কর্তৃক অবতীর্ণ কিতাব। হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা) বলেন, শেষ যুগে শাম দেশ হইতে এক লাল বায়ু প্রবাহিত হইবে তখন কোন মানুষের কুরআনে কোন আয়াত থাকিবে না আর কোন হাফিযদের অন্তরেও উহা অবিশিষ্ট থাকিবে না। অতঃপর তিনি এই আয়াত পাঠ করেন, وَلَنِنُ شَكْنَا لَنَذُ هَبَنَّ بِالَّذِي اَوْحَيُنَا اِلْكِيَا الْكِيَا الْكَيَا الْكَيَا الْكِيَا الْكِيَا الْكَيَا الْكِيَا الْكِيَا الْكَيَا الْكِيَا الْكِيَا الْكِيَا الْكِيَا الْكَيَا الْكَيَا الْكِيَا الْكِ

অতঃপর আল্লাহ তা'আলা এই কুরআনের মর্যাদা বর্ণনা করিয়াছেন, যে এই কুরআন এতই মহান ও বুলন্দ মর্যাদাশীল যে যদি সকল মানব-দানব ইহার ন্যায় গ্রন্থ পেশ করিতে ইচ্ছা করে তবে তাহাদের সম্মিলিত প্রচেষ্টা চালাইয়াও ইহার ন্যায় গ্রন্থ পেশ করিতে সক্ষম হইবে না। কারণ ইহা হইল আল্লাহর কালাম কোন মাখলুকের কালাম নহে। আর মাখলুকের কালাম কখনও খালেক ও সৃষ্টিকর্তার কালামের সমতুল্য হইতে পারে না। ইবনে ইসহাক (র)....হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন, তিনি বলেন একবার একদল ইয়াহুদী রাস্লুল্লাহ (সা)-এর নিকট আসিয়া বলিল, আপনি যে রকম কালাম পেশ করিয়াছেন আমরাও অনুরূপ কালাম পেশ করিব। তখন এই আয়াত অবতীর্ণ হয়়। কিন্তু এই বক্তব্যের সমালোচনা করা যায় কারণ, স্রাটি মক্কী এবং স্রাটির মধ্যে কুরাইশদিগ্রে লক্ষ্য করিয়া সম্বোধন করা হইয়াছে। অথচ ইয়াহুদীরা তো একত্রিত হইয়াছিল মদীনায় ক্রিন্তিট্র

আমি মানুষের জন্য দলীল প্রমাণ পেশ করিয়াছি এবং তাহাদের সন্মুখে সত্যকে স্পষ্ট করিয়াছি এবং বিস্তারিতভাবে সকল বিষয়কে বুঝাইয়াছি তাহা সত্ত্বেও তাহাদের অধিকাংশ লোক হককে অম্বীকার করিয়াছে এবং সত্যকে রদ করিয়াছে।

(٩٠) وَقَالُوْا لَنَ نُّوْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ تَفْجُرَ لَنَامِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوُعًا هُ

(٩١) اَوْتَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِّنَ نَّخِيلٍ قَعِنَبٍ فَتُفَجِّرَ الْأَنْهُرَخِلَهَا تَفُجِيُرًا فُ

تَبِيُونُ اللَّهُ السَّمَاءَ كَمَازَعَمُتَ عَلَيْنَا كِسَفًا اَوْتَاقِىَ بِاللَّهِ وَالْمَلَلِمِكَةِ وَبِيُلًا فَ

- ৯০. এবং উহারা বলে, কখনই তোমাতে ঈমান আনিব না যতক্ষণ না তুমি আমাদিগের জন্য ভূমি হইতে এক প্রস্রবণ উৎসারিত করিবে।
- ৯১. অথবা তোমার খেজুরের অথবা আঙুরের এক বাগান হইবে যাহার ফাঁকে ফাঁকে তুমি অজস্র ধারায় প্রবাহিত করিয়া দিবে নদী-নালা।
- ৯২. অথবা তুমি যেমন বলিয়া থাক তদনুযায়ী আকাশকে খন্ড-বিখন্ড করিয়া আমাদিগের উপর ফেলিবে, অথবা আল্লাহ ও ফিরিশতাগণকে আমাদিগের সম্মুখে উপস্থিত করিবে।
- ৯৩. অথবা তোমার একটি স্বর্ণ নির্মিত গৃহ হইবে, অথবা তুমি আকাশে আরোহণ করিবে, কিন্তু তোমার আকাশ আরোহণে আমরা কখনও ঈমান আনিব না যতক্ষণ তুমি আমাদিগের প্রতি এক কিতাব অবতীর্ণ না করিবে যাহা আমরা পাঠ করিব। বল, পবিত্র মহান আমার প্রতিপালক আমি তো হইতেছি কেবল একজন মানুষ, একজন রাসূল।

তাফসীর ঃ ইবনে জরীর (র) বলেন, আবৃ কুরাইব (র)....হযরত ইবনে আব্বাস (র) হইতে বর্ণিত যে বরীআহর দুই পুত্র উতবাহ ও শায়বাহ, আবৃ সুফিয়ান, বনু আন্দুদদার-এর এক ব্যক্তি আবূল বুখতরী, আসওয়াদ ইবনে মুত্তালিব ইবনে আসাদ, যাম'আহ ইবনে আসওয়াদ, অলীদ ইবনে মুগীরাহ, আবূ জেহেল ইবনে হিশাম, আব্দুল্লাহ ইবনে আৰু উমাইয়াহ, উমাইয়া ইবনে খলফ, আস ইবনে ওয়ায়েল, নুবাইহ ও মুনাব্বাহ ইবনে হাজ্জাজ তাহারা কা'বা গৃহের নিকট সূর্যান্তের পর একত্রিত হইল। তাহারা একে অপরকে বলিল, তোমরা মুহাম্মদ (সা)-কে ডাকিয়া আন এবং তাহার সহিত আলোচনা করিয়া কোন সিদ্ধান্ত গ্রহণ কর যেন পরে তাহার আর কোন ওযর না থাকে অতঃপর তাহারা হযরত মুহামদ (সা) কে এই বলিয়া সংবাদ দিল যে, আপনার কওমের গণ্যমান্য ব্যক্তিবর্গ আপনার সহিত আলাপ করিবার জন্য একত্রিত হইয়াছে। রাসূলুল্লাহ (সা) সংবাদ পাইয়া দ্রুত তাহাদের নিকট আসিলেন। তিনি ধারণা করিয়াছিলেন, সম্ভবতঃ তাহারা সত্যকে বুঝিতে পরিয়াছে। তিনি তাহাদের হেদায়তের প্রতি বড় আকাজ্ফী ছিলেন তাহাদের হেদায়াত গ্রহণই ছিল তাঁহার নিকট বড়ই প্রিয়। অতএব তিনি তাহাদের নিকট আসিয়া আসন গ্রহণ করিলেন। তখন তাহারা বলিল হে মুহাম্মদ (সা) আমরা আপনাকে শুধু ওযর পেশ করিবার জন্য ডাকিয়া পাঠাইয়াছি। আল্লাহর কসম, আপনি আপনার কওমের মধ্যে যে বিবাদ সৃষ্টি করিয়াছেন আমরা আরবের অন্য কোন লোক সম্পর্কে ইহা জানিনা যে কোন বিবাদ সৃষ্টি করিয়াছে। আপনি আমাদের পূর্ব-পুরুষদিগকে গালি দিয়াছেন। আমাদের ধর্মকে মন্দ ধর্ম বলিয়া উল্লেখ করেন। আমাদের জ্ঞানী লোকদিগকে বোকা বলেন। আমাদের উপাস্যুদিগকে গালি দেন ও আমাদের মধ্যে বিভেধ সৃষ্টি করিয়াছেন। আপনি আমাদের ও আপনার মাঝে সর্ব প্রকার বিরোধ সৃষ্টি করিয়াছেন। যদি আপনি এই মতবাদ ধন-সম্পদ লাভের

সূরা বনী ইসরাঈল ৩৭৩

জন্য পেশ করিয়া থাকেন তবে আমরা আপনার জন্য ধন-সম্পদ একত্রিত করিয়া দিতেছি ফলে আপনিই হইতেন সর্বাধিক ধন-সম্পদশালী। আর যদি আপনি নেতৃত্ব ও সরদারী লাভের উদ্দেশ্যে ইহা পেশ করিয়া থাকেন। তবে আমরা তাহাও আপনার জন্য পেশ করিতেছি। আর যদি আপনি সাম্রাজ্য লাভের উদ্দেশ্যে করিয়া থাকেন। তবে আপনাকে আমরা আমাদের বাদশাহ মানিয়া লইতেছি। আর যদি কোন জ্বিনের প্রভাবে আপনার মস্তিষ্কে বিক্রিতি ঘটিয়া থাকে তবে আমরা উহার চিকিৎসার জন্য প্রাণ খুলিয়া অর্থ খরচ করিব যাবত না আপনি সুস্থ হন।

তখন রাসল্ল্লাহ (সা) বলিলেন "তোমরা যাহা বলিতেছ আমার মধ্যে উহার কিছুই নাই। বরং আল্লাহ তা আলা আমাকে তোমাদের প্রতি রাসল হিসাবে প্রেরণ করিয়াছেন এবং আমার প্রতি কিতাব অবতীর্ণ করিয়াছেন আর আমাকে তিনি তোমাদিগকে সুসংবাদ দান ও ভীতি প্রদর্শনের জন্য নির্দেশ করিয়াছেন। অতঃপর আমি আমার প্রতিপালকের প্রেরিত বিষয়াদী তোমাদের নিকট পৌছাইয়াছি এবং তোমাদের জন্য কল্যাণ কামনা করিয়াছি। আমি যাহা কিছু তোমাদের নিকট পেশ করিয়াছি যদি তোমরা উহা কবল কর তবে তোমরা দুনিয়া ও আখিরাতের অংশিদার হইবে। আর যদি তোমরা উহা রদ করিয়া দাও তবে আমি সবুর করিব এমন কি আল্লাহ তোমাদের ও আমাদের মাঝে ফয়সালা করিয়া দেন। তখন তাহারা বলিল হে মুহন্মদ! আমরা যাহা আপনার নিকট পেশ করিয়াছি যদি আপনি উহা গ্রহণ না করেন তবে আপনি তো জানেন আমাদের শহর সর্বাধিক সংকীর্ণ শহর আমরা সর্বাধিক দরিদ্র আর আমরাই সর্বাধিক কঠিন জীবন যাপন করি। অতএব আপনি আপনার প্রতিপালকের নিকট দু'আ করুন তিনি যেন আমাদের এই পাহাড় পর্বত সরাইয়া দেন যাহা আমাদের শহর সংকীর্ণ করিয়া রাখিয়াছে এবং তিনি যেন আমাদের শহরকে সুবিস্তৃত করিয়া দেন আর তিনি যেন শাম ও ইরাকের নহরসমূহের ন্যায় আমাদের এই দেশের নহরসমূহ প্রবাহিত করিয়া দেন। আর আপনি এই প্রার্থনাও করিবেন, তিনি যেন আমাদের পুরুষদিগকে জীবিত করিয়া দেন এবং তাহাদের মধ্যে কুসাই ইবনে কিলাব যেন অবশ্যই থাকেন। তিনি একজন অতিসত্যবাদী লোক ছিলেন, আমরা তাহার নিকট আপনার সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করিব যে আপনি সত্য কি মিথ্যা? আমরা আপনার নিকট যে প্রার্থনা করিয়াছি যদি আপনি উহা পূর্ণ করেন আর তাহারা আপনাকে সত্যবাদী বলিয়া স্বীকার করে তবে আমরা অবশ্যই আপনাকে মানিয়া লইব এবং আল্লাহর নিকট আপনার যে মর্যাদা রহিয়াছে উহা বুঝিব। আর ইহাও বুঝিব যে তিনি আপনাকে রাসুল করিয়া প্রেরণ করিয়াছেন।

তখন রাস্লুল্লাহ (সা) বলিলেন আমি তো ইহার জন্য প্রেরিত হই নাই। আল্লাহ তা'আলা যেই বস্তুসহ আমাকে তোমাদের নিকট প্রেরণ করিয়াছেন, আমি উহা তোমাদের নিকট পৌছাইয়া দিয়াছি। যদি তোমরা উহা গ্রহণ কর তবে দুনিয়া ও আখিরাতের অংশীদার হইবে আর যদি উহা তোমরা রদ করিয়া দাও তবে আমি আল্লাহর হুকুমের অপেক্ষায় সবুর করিতে থাকিব। এমন কি তিনি তোমাদের ও আমার মাঝে ফয়সালা করিবেন। তখন তাহারা বলিল আচ্ছা যদি আপনি ইহাতেও সম্মত না হন তবে আপনি রাসল হইলে আপনার জানা আছে যে আমরা সংকুচ ভূমিতে বসবাস করিতেছি আমাদের ন্যায় অভাবী ও নিম্নজীবনের আর কেউ নাই তাই আপনি প্রার্থনা করুন যাহাতে পাহাড়সমূহ দূরে সড়াইয়া দেন আমাদের দেশ প্রশন্ত হয়, শাম ও ইরাকের ন্যায় নদীবহুল প্রবাহিত হয়। এবং পূর্বের মৃত ব্যক্তিরা জীবিত হয় বিশেষ করিয়া কুছাই ইবনে কেলাব জীবিত হয় সে সত্যকথা বলিবে। তাহাকে জিজ্ঞাসা করিব আপনি যাহা বলেন তাহা কি সত্য না বাতেল। আমরা যাহা বলিয়াছি যদি তাহা করেন এবং তাহারা আপনাকে সত্যায়িত করে আমরাও আপনাকে সত্য বিশ্বাস করিব এবং আপনার জন্য বিশেষ মর্যাদা হইবে। তখন রাসূলুল্লাহ বলিলেন আমি এই জন্য প্রেরিত হই নাই আমি আল্লাহর পক্ষ হইতে যে দীন নিয়া প্রেরিত হইয়াছি তাকে তোমাদের কাছে পৌছাইয়া দিয়াছি। যদি তাহা গ্রহণ কর তবে দুনিয়া ও আখেরাতে তোমাদের অংশ থাকিবে। আর যদি তাকে রদ করিয়া দাও আমি ধৈর্যধারণ করিব। এবং তোমাদের ও আমার মাঝে ফয়সালা করা পর্যন্ত অপেক্ষা করিব। তাহারা বলিল যদি আপনি আমাদের এই কথা না মানেন তাহা হইলে আপনি আপনার প্রতিপালকের নিকট প্রার্থনা করুন তিনি যেন একজন ফিরিশ্তা পাঠাইয়া দেন যিনি আপনাকে সত্যায়িত করিবেন এবং আপনার পক্ষ হইতে আমাদের প্রশ্নের উত্তর দান করিবেন এবং আপনার প্রতিপালকের নিকট ইহা প্রার্থনা করিবেন, তিনি যেন আপনাকে বাগানসমূহ দান করেন এবং স্বর্ণ ও চাঁদীর বালাখানা ও অট্টালিকা নির্মাণ করিয়া দেন এবং আপনাকে তিনি জীবিকা উপার্জনের ঝামেলা হইতে বে-নিয়ায করিয়া দেন। আমরা যেমন জীবিকা উপার্জনের জন্য প্রচেষ্টা করি আপনাকেও তদ্ধপ জীবিকা উপার্জনের জন্য বাজারসমূহে ছুটাছুটি করিতে দেখি। তাহা হইলেই আপনার প্রতিপালকের পক্ষ হইতে প্রাপ্ত মর্যাদাকে আমরা মানিয়া লইব। রাস্লুল্লাহ (সা) তখন উত্তর করিলেন, আমি ইহা করিব না, আমি আমার প্রতিপালকের নিকট ইহার প্রার্থনাও করিব না। আমি তোমাদের প্রতি ইহার জন্য প্রেরিতও হই নাই। আমাকে তো আল্লাহ তা'আলা সুসংবাদ দানকারী ও ভীতি প্রদর্শনকারী হিসাবে প্রেরণ করিয়াছেন। যদি তোমরা আমার পেশকৃত দীন গ্রহণ কর তবে তো দুনিয়া ও আখিরাতের অংশীদার হইবে আর যদি উহা প্রত্যাখ্যান কর তবে আমি সবুর করিতে থাকিব যাবত না আল্লাহ আমাদের মাঝে ফয়সালা করেন। তাহারা বলিল, আচ্ছা আপনি বলিয়া থাকেন আল্লাহ ইচ্ছা করিলে আসমান ভাঙ্গিয়া ফেলিতে পারেন অতএব আপনি আল্লাহকে বলিয়া আমাদের উপর

আসমান ভাঙ্গিয়া ফেলুন। মনে রাখিবেন, যদি আমাদের এই কথা পালন না করেন তবে আমরা কখনও আপনার প্রতি ঈমান আনিব না। তখন রাসূলুল্লাহ (সা) বলিলেন "ইহা আল্লাহর এখতিয়ারের বিষয় তিনি যাহা ইচ্ছা তাহাই করিবেন"। তখন তাহারা বলিল হে মুহাম্মদ! আপনার প্রভু কি ইহা জানিতেন যে, আমরা আপনার সহিত বৈঠক করিব এবং যেই সকল প্রশ্ন আমরা আপনার নিকট করিয়াছি ঐ সকল প্রশ্ন করিব আর যেই সকল বস্তুর আমরা প্রার্থনা করিয়াছি উহা প্রার্থনা কবির। অতএব উচিৎ তো ছিল যে তিনি পূর্ব হইতে আপনাকে এই বিষয়ে অবগত করিতেন, এবং আপনার জবাব কি হওয়া উচিৎ তাহাও তিনি বলিয়া দিতেন আর আপনার কথা অস্বীকার করিলে তিনি আমাদের সহিত কি করিবেন তাহাও তিনি বলিয়া দিতেন। তবে শুনিয়া রাখুন আমাদের নিকট নির্ভরযোগ্য সূত্রে এই কথা পৌছিয়াছে যে, 'ইয়ামামাহ' এর অধিবাসী 'রহমান' নামক এক ব্যক্তি আপনাকে শিক্ষা দান করে। আল্লাহর কসম, আমরা 'রহমান'কে বিশ্বাস করিব না। আপনার নিকট আজ আমরা শেষ কথা বলিয়া গেলাম। আল্লাহর কসম, আপনাকে এই অবস্থায় স্বাধীন ছাড়িব না যাবত না আপনাকে আমরা ধ্বংস করিয়া দিব কিংবা আপনি আমাদিগকে ধ্বংস করিয়া দিবেন।

তাহাদের একজন বলিল, আমরা ফিরিশ্তাদের পূজা করি আর তাহারা হইলেন, আল্লাহর কন্যা। কেহ বলিল, আমরা আপনার প্রতি ঈমান আনিব না। যাবৎ না আল্লাহ ফিরিশ্তাগণকে দলে দলে আমাদের নিকট উপস্থিত করিবেন। তাহারা এই সকল কথা বলিল, তখন রাসূলুল্লাহ (সা) উঠিয়া চলিয়া গেলেন। রাসূলুল্লাহ (সা)-এর এক ফুফাত ভাই আপুল্লাহ ইবনে উমাইয়াহ ইবনে মুগীরাহ উঠিয়া রাস্লুল্লাহ (সা) কে বলিল, হে মুহাম্মদ! তোমার কওম তোমার নিকট যাহা কিছু পেশ করিয়াছে তুমি উহা অস্বীকার করিয়াছ এবং তাহারা আল্লাহর নিকট তোমার যে কি মর্যাদা তাহা জানিবার জন্য কিছু প্রার্থনা করিয়াছে তুমি তাহাও অস্বীকার করিয়াছ এবং সর্বশেষ তুমি আযাব ও শাস্তির ভীতি প্রদর্শন কর, তাহা অবতীর্ণ করিবার জন্য তাহারা বলিয়াছে তুমি তাহাও অস্বীকার করিয়াছ। তবে শুনিয়া রাখ, আমি তোমার প্রতি ততক্ষণ পর্যন্ত ঈমান আনিব না যাবত না আসমানে একটি সিঁড়ি লাগাইয়া উহাতে আরোহণ করিবে আর আমি তোমার প্রতি তাকাইয়া দেখিতে থাকিব এবং একখানা খোলা কিতাব সাথে করিয়া আনিবে এবং তোমার সহিত চার জন ফিরিশ্তা আসিয়া তোমার কথার সাক্ষ্য দান করিবে। এই কথা বলিয়া সে চলিয়া গেল এবং রাসূলুল্লাহ (সা) ও বড়ই ব্যথিত হৃদয়ে ফিরিয়া গেলেন। তিনি ভাবিয়া ছিলেন, সম্ভবত তাহার কওম তাঁহাকে রাসূল হিসাবে এহণ করিবে কিন্তু যখন তাহাদের এই সকল অবাঞ্ছিত কথা শুনিলেন, তখন তিনি ভারাক্রান্ত হৃদয় লইয়া ঘরে ফিরিলেন। যিয়াদ ইবনে আব্দুল্লাহ বাক্কায়ী ইবনে ইসহাক (র) হইতে তিনি জনৈক আলেম হইতে তিনি সায়ীদ ইবন জুবাইর ও ইকরিমাহ (র) হইতে তাহারা হ্যরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করিয়াছেন।

কুরাইশ কাফিররা যে মজলিস অনুষ্ঠিত করিয়াছিল যদি আল্লাহ তা'আলা তাহাদের এই মজলিস অনুষ্ঠানের উদ্দেশ্য ইহা বুঝিতেন যে তাহারা বাস্তবিক হেদায়াত লাভের উদ্দেশ্যে এই মজলিস অনুষ্ঠান করিয়াছে তবে অহাদের প্রার্থনা কবৃল করা হইত কিন্তু আল্লাহ তা'আলা জানিতেন যে তাহাদের এই সকল অনুষ্ঠানের উদ্দেশ্যে শুধু কুফর ও বিদ্বেষ ছাড়া কিছুই নহে। অতএব রাস্লুল্লাহ (সা) কে বলা হইল, যদি আপনি চান তবে তাহাদের সকল দরখাস্ত মঞ্জুর করিব। কিন্তু জানিয়া রাখুন যদি ইহার পর তাহারা কুফর করে তবে তাহাদিগকে এমন কঠিন শাস্তি দান করিব, যাহা পূর্বে কাহাকেও দান করি নাই। আর যদি আপনি চান তবে তাহাদের জন্য তওবা ও রহমতের দ্বার উন্মুক্ত করিয়া দিব। তখন রাস্লুল্লাহ (সা) বলিলেন, بَالْ رَبُولُ مَا اللَّهُ وَالرَّهُ وَالْمُ وَلَّا وَالْمُ وَا

وقَالُوا مَالِ هَٰذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَيَمُشِى فِى الْاَسْكُواقِ لَوُلاَ انُولَ اللَيه مَلَكُ فَيكُنُونَ لَهُ جَنَّةٌ يَّاكُلُ مِنْهَا وَقَالَ مَلَكُ فَيكُنُونَ لَهُ جَنَّةٌ يَّاكُلُ مِنْهَا وَقَالَ الظَّالِمُونَ انِ تَتَّبَعُونَ الاَّرَجُلاً مَسْتُولًا – انْظُلُ كَيْفَ ضَرَبُو اللَّا الْاَمُئَالَ الظَّالِمُونَ انِ تَتَّبَعُونَ الاَّرَجُ لاَ مَسْتَكُورًا – انْظُلُ كَيْفَ ضَرَبُو اللَّا الْاَمُئَالَ فَضَلُلُوا فَلاَ يَسْتَطِيْفُونَ سَبِيلًا حَتَبَارِكَ النَّذِي انِ شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرٌ مِنْ ذَلِكَ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِمَا الانَّهَارُ وَيَجْعَلَ لَكَ قَصُورًا بَلُ كَذَّبُوبُ إِالسَّاعَةِ وَاعَتَدُنَا لِمَنْ كَذِّبُ بِالسَّاعَةِ وَاعَتَدُنَا لِمَنْ كَذَّبُ والسَّاعَةِ وَاعَتَدُنَا لِمَنْ كَذِّبُ اللّهَ اللّهَ قَصُورًا بَلُ كَذَّبُ وَلِالسَّاعَةِ وَاعَتَدُنَا لِمَنْ كَذَّبُ وَالسَّاعَةِ وَاعَتَدُنَا لِمَنْ كَذَّبُ والسَّاعَةِ سَعِيْرًا

তাহারা বলে এই রাস্লের কি হইল? সে আহার করে আর বাজারে চলাফিরা করে তাহার নিকট ফিরিশ্তা কেন অবতীর্ণ হয় না? যে তাহার সহিত ভীতি প্রদর্শন করিবে কিংবা তাহাকে ধন-ভান্ডার দান করে কিংবা তাহার বাগ বাগিচা যাহা হইতে সে খাইবে। আর যালেমরা বলে, তোমরা তো একজন যাদুগ্রস্ত লোকের অনুসরণ করিতেছ। দেখুন তো, তাহারা আপনার জন্য কেমন উপমাসমূহ বর্ণনা করিয়াছে ফলে তাহারা গুমরাহ হইয়াছে এবং সঠিক পথে চলিতে সক্ষম হইতেছে না । সেই সত্তা বড়ই বরকতময় যিনি ইচ্ছা করিলে আপনার জন্য তাহাদের প্রার্থিত বাগান অপেক্ষা উত্তম বাগানসমূহ আপনাকে দান করিতেন যাহার তলদেশ হইতে নহরসমূহ প্রবাহিত হইত আর আপনাকে তিনি অট্টালিকা ও বালাখানাও দান করিতেন কিন্তু তাহাদের এই সকল প্রার্থনার উদ্দেশ্য হেদায়েত গ্রহণ নহে বরং মূল কারণ হইল তাহারা কিয়ামতকে অস্বীকার করে এবং বিদ্রূপ করিয়াই এসকল প্রার্থনা করে আর যাহারা কিয়ামতকে অস্বীকার করে তাহাদের জন্য আমি আগুন প্রস্তুত করিয়া রাখিয়াছি (ফোরকান-৭-১১)।

وَلَوْاَنَّنَا نَزَّلْنَا الَيهِمُ الْمُلَاَّكَةُ وَكَلَّمَهُمُ ٱلمَوْتَى وَحَشَرُنَا عَلَيْهِم كُلُّ شَيْ قُبُلاً

আর যদি আমি তাহাদের নিকট ফিরিশ্তা অবতীর্ণ করি আর মৃত জীবিত হইয়া তাহাদের সহিত কথা বলে আর গায়েবের সকল বস্তু যদি তাহাদের সম্মুখে খোলাখুলি জমা করিয়া দেই তবুও তাহারা ঈমান আনিবে না।

আপি হে মুহামদ (সা) আপনি তো বলেন কিয়ামত দিবসে আসমান ফাঁটিয়া যাইবে । উহা টুকরা টুকরা হইয়া যাইবে এই কথা যদি সত্য হয় তবে আজই আপনার প্রতিপালকের নিকট আবেদন নিবেদন করিয়া আসমান ফাটাইয়া টুকরা টুকরা করিয়া দেখান তবেই আমরা আপনার এতি ঈমান আনিব। যেমন তাহারা এই প্রার্থনা করিয়াছিল।

اللَّهُمُّ إِنْ كَاٰنَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ فَامُطِرُ عَلَيْهَا حِجَارَةٍ مِّنَ السَّمَاءِ

হে আল্লাহ! যদি এই সব কিছু আপনার পক্ষ হইতে সত্য হইয়া থাকে তবে আসমান হইতে আমাদের প্রতি প্রস্তর বর্ষণ করুন। হ্যরত শু'আইব (আ)-এর কওমও তাহার নিকট অনুরূপ প্রার্থনা করিয়াছিল। عَنَ السَّمَاءَ الْ كَنَا السَّمَاءَ الله وَالْمَاءَ الله وَالله وَال

হইয়াছে পরবর্তীকালে তাহাদের অনেকেই উত্তম ইসলাম গ্রহণ করিয়াছে এমন কি আব্দুল্লাহ ইবনে আবৃ উমাইয়া যে রাস্লুল্লাহ (সা)-এর সহিত উদ্ভট কথা বলিয়াছিল পরবর্তীকালে সে ইসলাম গ্রহণ করিয়াছিল। এবং সরলন্তকরণে আল্লাহর দরবারে তওবা করিয়াছিল।

কংবা আপনার জন্য স্বর্ণের গৃহ হইবে। মুজাহিদ ক্রিটির ক্রিটির

السّماء السّماء কিংবা আপনি সিঁড়ির সাহায্যে আসমানে আরোহণ করিবেন আর আমরা আপনার প্রতি দেখিতে থাকিব وَلَنْ نُوْمِنُ لِرِقِيبً كَ صَتّى تُنَزِّلُ عَلَيْتِنا ضَاء আর আমরা আপনার প্রতি দেখিতে থাকিব المنافقة আর আপনার আরোহণের প্রতি আমরা বিশ্বাস করিব না যাবৎ না আপনি আমাদের নিকট কিতাব অবতীর্ণ করিবেন যাহা আমরা নিজেরাই পাঠ করিব। মুজাহিদ (র) বলেন, অর্থাৎ আল্লাহর পক্ষ হইতে প্রত্যেকের নামে ইহা লেখা হইবে যে, ইহা অমুকের পুত্র অমুকের নামে আল্লাহর কিতাব এবং উহা সকালে তাহার শিয়রে বিদ্যমান পাইবে। الله المنافقة আপনি বলিয়া দিন, আমার প্রতিপালক মহাপবিত্র তাহার সম্মুখে কাহার কোন অধিকার চলে না তিনি তাহার বিশাল সামাজ্যের একচ্ছত্র অধিকারী তিনি যাহা ইচ্ছা তাহাই করেন। তিনি ইচ্ছা করিলে তোমাদের প্রার্থনা মঞ্জুর করিবেন আর ইচ্ছা না করিলে মঞ্জুর করিবে না। আর আমি তো কেবল একজন রাসূল মাত্র। আমার দায়িত্ব হইল কেবল আমার প্রতিপালকের রিসালত পৌছাইয়া দেওয়া। আর তোমাদের হীত ও মঙ্গল কামনা করা আর আমি দায়িত্ব পালন করিয়াছি। আর তোমরা যে প্রার্থনা করিয়াছ আমি উহা আল্লাহর সোর্পদ করিয়াছি।

ইমাম আহমদ (র) বলেন, আলী ইবনে ইসহাক (রা)....আবূ উমামাহ (র) হইতে বর্ণিত যে রাসূলুল্লাহ (সা) বর্ণনা করেন যে, আমার প্রতিপালক আমার নিকট এই প্রস্তাব পেশ করিলেন তিনি আমার জন্য বাত্হায়ে মক্কাকে স্বর্ণে পরিণত করিয়া দিবেন আমি বলিলাম, হে আমার প্রতিপালক আমার ইহার প্রয়োজন নাই, বরং আমি এক দিন তৃপ্তি সহকারে আহার করিব এবং একদিন আমি ক্ষুধার্ত থাকিব কিংবা এমনই কিছু তিনি ইরশাদ করিয়াছেন যখন আমি ক্ষুধার্ত থাকিব আপনার নিকট কাকুতি মিনতি করিব আর যখন তৃপ্ত হইব আপনার প্রশংসা করিব ও শোকর করিব। ইমাম তিরমিয়ী যুহদ অধ্যায়ে সুওয়াইদ ইবনে নসর এর সূত্রে সে হযরত ইবনুল মুবারক হইতে বর্ণনা করিয়াছেন। তিনি বলেন, হাদীসটি হাসান এবং আলী ইবনে ইয়াযীদ দুর্বল।

(٩٤) وَمَامَنَعَ النَّاسَ اَنْ يُؤْمِنُو ٓ إِذْ جَاءَهُمُ الْهُلُكَى إِلَّا اَنْ قَالُوْآ اَنْعَتَ اللهُ يَشَرَّا رَّسُولًا ٥

(٩٥) قُلُ لَوْكَانَ فِي الْاَرْضِ مَلَلِكَةً يَّهُشُونَ مُطْمَيِنِيْنَ لَنَـزَّلْنَا عَلَيْهِمْ مِّنَ السَّمَآءِ مَلَكًا رَّسُولًا٥

৯৪. যখন উহা দিগের নিকট আসে পথ-নির্দেশ তখন লোকদিগকে ঈমান আনা হইতে বিরত রাখে উহাদিগের এই উক্তি, আল্লাহ কি মানুষকে রাসূল করিয়া পাঠাইয়াছেন?

৯৫. বল, ফিরিশ্তাগণ যদি নিশ্চিত্ত হইয়া পৃথিবীতে বিচরণ করিত তবে আমি আকাশ হইতে ফিরিশতাই উহাদিগের নিকট রাসূল করিয়া পাঠাইতাম।

তাফসীর ঃ আল্লাহ, তা'আলা ইরশাদ করেন, وَمُنْ النُّيُّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ صَالَحَةُ অর্থাৎ অধিকাংশ লোককে ঈমান আনিতে এবং রাসূলগণের অনুকরণ করিতে কেবল মানুষকে রাসূল করিয়া প্রেরণ করার প্রতি তাহাদের বিস্ময়ই বাধা প্রদান করিয়াছে। যেমন أكَانَ للنَّاسِ عَجَبًا أَنُ اوْحَيْنَا إلى رجُلِ مِنْهُم أَنُ اَنُذُرُ النَّاسَ وَ अतेंगिन रहेंशांक وَ كَانَ للنَّاسِ وَ रेंदें النَّاسَ وَ रेंदें النَّاسَ وَ अत्राति रेंदें أَمَنُوا أَنَّ لَهُمُ قَدَمَ صِدُقٍ عُندَ رَبِّهِمُ अतूरवत जना कि रेंदा विश्वरवि কারণ যে আমি তাহাদের মধ্য হইতে একর্জন মানুষের কাছে অহী প্রেরণ করিয়াছি আপনি মানুষকে ভীতি প্রদর্শন করুন এবং মু'মিনদিগকে এই সুসংবাদ দান করুন; তাহাদের প্রতিপালকের নিকট তাহাদের জন্য সত্য মর্যাদা রহিয়াছে। ইরশাদ হইয়াছে তाशायत ذٰلكَ بِانَّهُ كَانَتُ تَاتِيُهِمُ رُسُلُهُمُ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالُوا اَبَشَرَّ يُهُدُونَنَا অস্বীকৃতি কেবল এই কারণে যে তাহাদের নিকট দলীল প্রমাণসহ তাহাদের রাসূলগণ আগমন করেন অতঃপর তাহারা বলে মানুষ-ই কি আমাদিগকে হেদায়েত দান করিবে। أَنْوَمِّنُ لِبَشْرِيْنَ مِثْلَنَا وَقُوْمُ لُهُمَالَنَا وَقُومُ لُهُمَالَنَا وَقُومُ لَهُمَالَنَا আমরা কি এমন দুইজন মানুষের প্রতি ঈমান আনিব র্যাহারা আমাদের মত মानूष উপরন্ত তাহাদের কওম আমাদেরই অনুগত। অনুরূপভাবে পূর্ববর্তী উন্মতও তাহাদের রাসূলগণকে বলিয়াছে انْ اَنْتُمُ الْأَبْشَرُ مُّتُلُنَا تُرِيُدُونَ اَن تُصَدُّونَا عَمَّا وَ তাহাদের রাস্লগণকে বলিয়াছে وَانْ اَنْتُمُ الْبَاءُ نَا فَاتُونَا بِسُلُطَانِ مُبْيُنَ وَالْمَانِ مُبْيُنَا بِسُلُطَانِ مُبْيُنَ وَالْمُعَانِ مُبْيُنَا وَالْمَانِ مُنْكُونَا وَالْمُعَانِ مُنْكُونَا وَالْمَانِ مُنْكُونَا وَالْمُعَانِ مُنْكُونَا وَالْمَانِ وَالْمَانِ مُنْكُونَا وَالْمَانِ مُنْكُونَا وَالْمَانِ وَالْمُنْكُونَا وَالْمَانِ مُنْكُونَا وَالْمَانِ مُنْكُونَا وَالْمَانِ مُنْكُونَا وَالْمَانِ مُنْكُونَا وَالْمَانِ مُنْكُونَا وَالْمَانِ وَالْمُنْكُونَا وَالْمَانِ مُنْكُونَا وَالْمِنْكُونَا وَالْمَانِ وَالْمَانِ وَالْمَانِ مُنْكُونَا وَالْمَانِ مُنْكُونَا وَالْمَانِ مُنْكُونَا وَالْمَانِ وَالْمَانِ وَالْمَانِ وَالْمِنْكُونَا وَالْمَانِ وَالْمَانِ وَالْمُعَلِيْ আমার্দের পূর্বপুরুষদের ধর্ম হইতে বিরত রাখাই তোমাদের কাম্য । কাজেই তোমরা কোন প্রকাশ্য দলীল আমাদের নিকট পেশ কর। এই সম্বন্ধে পবিত্র কুরআনে আরো অনেক আয়াত রহিয়াছে। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা তাহার বান্দাদের প্রতি অনুগ্রহের কথা উল্লেখ করিয়া বলেন, যে তিনি মানুষের মধ্য হইতেই রাসূল প্রেরণ করিয়াছেন

যেন তাহার সহিত আলাপ করিয়া সহজেই যাবতীয় বন্ধু বুঝিতে পারে। যদি তিনি কোন ফিরিশ্তাকে রাসূল বানাইয়া প্রেরণ করিতেন তবে তাহারা তাহার সহিত মুখামুখী হইয়া কথাবার্তা বলিতেও পারিত না আর কোন বিষয় বুঝিতেও সক্ষম হইত না। যেমন অন্যত্র আল্লাহ ইরশাদ করিয়াছেন। لَقَدُ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُوْمِنِيُكَنَ الْذَبِعَثَ فِي مِهُ رَسُلًا আ্লাহ তা'আলা মু'মিনদের প্রতি বড় অনুগ্রহ ও হইসান করিয়াছেন যে তিনি তাহার্দের মধ্য হইতেই একজন রাসূল প্রেরণ করিয়াছেন (আলে ইমরান-১৬৪)। আরো ইরশাদ হইয়াছে ঃ

كَمَّا اَرْسُلْنَا فِيُكُمُ رَسُولاً مِنْكُمْ يَتلُوا عَلَيُكُمُ اَيَاتِنَا وِيُرَكِّيُكُمُ وَيُعَلِّمُكُمُ الكَتَابُ وَالْمُكُمُ وَالْمُكُرُوالِيُ الْكَتَابُ وَالْمُكُمُ وَالْمُكُرُوالِيُ الْكَتَابُ وَالْمُكَرُوالِيُ الْكَرُوالِيُ وَالْمُكُرُوالِيُ وَالْمَكُرُوالِيُ وَالْمُكُرُوالِيُ وَالْمَكُرُوالِيُ وَالْمَكُرُوالِيُ وَالْمَكُرُوالِيُ وَالْمَكُرُوالِيُ وَالْمَكُرُولِيُ وَالْمُعُرُونَ وَالْمُكُرُولِيَ وَالْمُكُرُولِيُ وَالْمُكُرُولِيُ وَالْمُولِيُ وَالْمُكُرُولِيُ وَالْمُكُرُولِيُ وَالْمُكُرُولِيُ وَالْمُكُمُ وَالْمُعُمُولِيُ وَالْمُعُمُولِيُ وَالْمُعُمُولِيُ وَالْمُولِي وَالْمُولِي وَالْمُعُمُولِي وَالْمُعَالِمُ وَالْمُولِي وَالْمُولِي وَالْمُعُمُولِي وَالْمُعُمُولِي وَالْمُعُلِي وَالْمُوالِي وَالْمُعُلِي وَالْمُعُلِي وَالْمُولِي وَالْمُعُلِي وَالْمُعْلِي وَالْمُعُلِي وَالْمُولِي وَالْمُولِي وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِلُولِي وَالْمُؤْمِلُولِي وَالْمُعُلِي وَالْمُؤْمِلُولِي وَالْمُؤْمِلُولِي وَالْمُؤْمِلُولِي وَالْمُؤْمِلُولِي وَالْمُؤْمِلُولِي وَالْمُؤْمِلُولِي وَالْمُؤْمِلُولُولِي وَالْمُؤْمِلُولِي وَالْمُؤْمِلُولِي وَالْمُؤْمِلِي وَالْمُؤْمِلُولُولِي وَالْمُؤْمِلُولِي وَالْمُؤْمِلُولِي وَالْمُؤْمِلُولِي وَالْمُؤْمِلُولِي وَالْمُؤْمِلُولُولِي وَالْمُؤْمِلِي وَالْمُؤْمِلُولِي وَالْمُؤْمِلُولِي وَالْمُؤْمِلِي وَالْمُؤْمِلُولِي وَالْمُؤْمِلِي وَالْمُؤْمِلُولِي وَالْمُؤْمِلُولِي وَالْمُؤْمِلِي وَالْمُؤْمِلُولِي وَالْمُؤْمِلِي وَالْمُؤْمِلِي وَالْمُؤْمِلِي وَالْمُؤْمِلُولُولِي وَالْمُؤْمِلِي وَالْمُؤْمِلِي وَالْمُؤْمِلِي وَالْمُؤْمِلِي وَالْمُؤْمِلِي وَالْمُؤْمِلُولِي وَالْمُؤْمِلِي وَالْمُؤْمِلِي وَالْمُؤْمِلِي وَالْمُؤْمِلِي وَالْمُؤْمِلُولِي وَالْمُؤْمِلِي وَالْمُؤْمِلِي وَالْمُؤْمِلُولِي وَالْمُؤْمِلِي وَالْمُولِي وَالْمُؤْمِلِي وَالْمُؤْمِلِي وَالْمُؤْمِلُولِي وَالْمُؤْمِلِي وَالْمُؤْمِلِي وَالْمُؤْمِلِي وَالْمُؤْمِلِي وَالْمُؤْمِلِي وَالْمُؤْمِلِي وَالْمُؤْمِلِي وَالْمُؤْمِلِي وَالْمُؤْمِلُولُولِي وَالْمُؤْمِلِي وَالْمُؤْمِلُولُولِي وَالْمُولِي وَالْمُؤْمِلِي

যেমন আমি তোমাদের মধ্য হইতে একজন রাসূল প্রেরণ করিয়াছি যিনি তোমাদের নিকট আমার আয়াত তেলাওয়াত করেন, তোমাদিগকে পবিত্র করেন এবং তোমাদিগকে কিতাব ও হিকমত শিক্ষা দান করেন আর সেই বিষয় শিক্ষাদান করেন যাহা তোমরা জানিতে না। অতএব তোমরা আমাকে স্বরণ কর আমিও তোমাদিগকে স্বরণ করিব। এবং তোমরা আমার শোকর কর, না শোকরী করিও না (বাক্বারা ১৫১-১৫২) এখানেও তিনি ইরশাদ করিয়াছেন وَهُوُ وَهُو يُو وَهُو وَهُو يُو وَهُو وَهُ

(٩٦) قُلْ كَفَى بِاللهِ شَهِيْكَا بَيْنِي وَبَيْنَكُمُ وَإِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِم خَبِيُرًا بَصِيرًا

৯৬. বল, আমার ও তোমাদিগের মধ্যে সাক্ষী হিসাবে আল্লাহই যথেষ্ট তিনি তাঁহার বান্দাদিগকে সবিশেষ জানেন ও দেখেন।

তাফসীর ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) আল্লাহর পক্ষ হইতে যাহা কিছু পেশ করিয়াছেন উহার সত্যতা প্রমাণের জন্য আল্লাহ তাঁহাকৈ শিক্ষা দিতেছেন যে তিনি যেন বলেন, আমি যাহা কিছু তোমাদের নিকট পেশ করিয়াছি আল্লাহ উহা ভালরূপেই জানেন অতএব আমার ও তোমাদের মাঝে তিনিই সাক্ষী। আল্লাহ সম্বন্ধে যদি আমি কোন মিথ্যা কথা বলিতাম তবে তিনি অবশ্যই আমাকে কঠিন শাস্তি দান করিতেন। যেমন

ইরশাদ হইয়াছে وَلَوْ تَقُولُ عَلَيْنَا بَعُضُ الْاَقَاوِيُلَ لَاَخَذُنَا مِنْهُ بِالْيَمِيُنِ ثُمُّ الْاَقَاوِيُلَ لَاَخَذُنَا مِنْهُ بِالْيَمِيْنِ ثُمُّ الْوَتِيْنَ مِنْهُ الْوَتِيْنِ مِنْهُ الْوَتِيْنَ فِي كُونَ الْمُعْلِيْنَ الْمُعْتَى مِنْهُ الْوَتِيْنَ الْمُثَلِّيِنَ الْمُعْلِيْنَ الْمُثَلِّيِنَ الْمُنْ الْمُثَلِينَا مِنْهُ الْمُعْتَى مِنْهُ الْوَتِيْنَ عِلْمُ اللْمُعْلِيْنَ الْمُثَلِّيِنَ لَيْنَا مِنْهُ الْمُنْ الْمُعْلِيْنَ الْمُنْ الْمُعْلِي لِيَعْلِيْكُونَ الْمُعْلِيْكُونَ الْمُعْلِيْكُونَ الْمُعْلِيْكُونَ الْمُعْلِيْكُونَا لَمُنْ الْمُعْلِي

آنه کان بعباره خبیراً بصیراً নিচয়ই তিনি তাহার বান্দাদিগকে খুব ভাল করিয়াই জানেন যে কে তাহাদের মধ্যে পুরস্কার অনুগ্রহ ও হেদায়েত পাইবার যোগ্য এবং কে গুমরাহী ও পথ ভ্রষ্টতা ও বদবখতীর যোগ্য।

(٩٧) وَمَنْ يَهُدِ اللهُ فَهُو الْمُهْتَدِ، وَمَنْ يَّضْلِلْ فَكَنْ تَجِدَ لَهُمْ اَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِهِ وَنَحْشُرُهُمُ يَوْمَ الْقِيْمَةِ عَلَى وُجُوهِمْ عُمْيًا وَّبُكُ مَا وَصُمَّا وَمَا وَهُمْ مَا وَهُمْ عَمْيًا وَبُكُ مَا وَصُمَّا وَمُنْ مَا وَلَهُمْ مَعْدِيرًا وَ

৯৭.আল্লাহ যাহাদিগকে পথনির্দেশ করেন তাহারা তো পথ প্রাপ্ত এবং যাহাদিগকে তিনি পথভ্রষ্ট করেন তুমি কখনই তাহাকে ব্যতীত অন্য কাহাকেও উহাদিগের অভিভাবক পাইবে না, কিয়ামতের দিন আমি উহাদিগকে সমবেত করিব উহাদিগের মুখে ভর দিয়া চলা অবস্থায় অন্ধ, মুক ও বধির করিয়া। উহাদিগের আবাস স্থল জাহান্নাম; যখনই উহা স্তিমিত হইবে আমি তখন উহাদিগের জন্য অগ্নি শিখা বৃদ্ধি করিয়া দিব।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করেন তিনিই তাহার মাখল্কের মধ্যে যাবতীয় ক্ষমতা প্রয়োগ করেন কেবল মাত্র তাহারই হুকুম চলে। তিনি যাহাকে হেদায়েত দান করেন তাহাকে কেহ গুমরাহ করিতে পারে না। আর তিনি যাহাকে গুমরাহ করেন তাহার এমন কোন বন্ধু ও সাহায্যকারী নাই যে তাহাকে হেদায়েত দান করিতে পারে। যেমন আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করিয়াছেন مَرْشَداً وَمَن يَّضُللُ فَلَنُ تَجِد اللهُ وَلَا مُرْشِداً আ্লাহ যাহাকে হেদায়েত দান করেন সেই হেদায়েত প্রাপ্ত হয় আর যাহাকে তিনি গুমরাহ করেন তাহাদের জন্য আপনি কোন পথ প্রদর্শক পাইবেন না। وَنَحْشُرُهُمُ يَـُومُ الْقيَامَةِ عَلَى وَجُـوهِ اللهُ আর আমি তাহাদিগকে তাহাদের মুর্থের উপর ভর দেওয়া অবস্থায় একত্রিত করিব।

ইমাম আহমদ (রা) বলেন, ইবনে নুমাইর (রা)....হযরত আনাস (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন একবার রাস্লুল্লাহ (সা) কে জিজ্ঞাসা করা হইল ইয়া রাস্লাল্লাহ (সা)! মানুষের মুখের উপর খাড়া করাইয়া কিভাবে তাহাদিগকে একত্রিত করা হইবে? তখন তিনি বলিলেন, যেই মহান সন্তা মানুষকে দুই পায়ের উপর ভর দিয়া হাটাইতেছেন তিনি তাহাদিগকে মুখের উপর ভর দিয়া হাটাইতে সক্ষম। ইমাম বুখারী ও মুসলিম (র) ও তাহাদের সহীহ গ্রন্থয়ে হাদীস দুইটি বর্ণনা করিয়াছেন।

ইমাম আহমদ (র) বলেন, অলীদ ইবন জমী কুরাইশী....হুযায়ফা ইবনে উসাইদ (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, একবার হ্যরত আবৃ যর (রা) দভায়মান হইয়া বলিলেন হে, বন্ধু গিফার! তোমরা বল, কিন্তু কসম খাইও না। কারণ, চরম সত্যবাদী রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন সমস্ত মানুষকে তিন দলে বিভক্ত করিয়া হাশরের ময়দানে একত্রিত করা হইবে, একদল আরোহণকারী পানাহারকারী ও পরিধানকারী হইবে। একদল পায়ে হাটিয়া ও দৌড়াইয়া চলিবে আর একদল তাহাদিগকে ফিরিশ্তাগণ তাহাদের মুখমন্ডলের উপর টানিয়া লইয়া যাইবে এবং দোযথে একত্রিত করিবে। তখন এক ব্যক্তি বলিবে দুইদলকে তো আমরা বুঝিতে পারিয়াছি কিন্তু যাহারা পায়ে হাটিবে ও দৌড়াইবে তাহারা কাহারা? তখন তিনি বলিলেন, বাহনকারী পশুর উপর বিপদ আসিবে এমনকি এক ব্যক্তি তাহার একটি শ্যামলিময় ও সুফল বাগানের বিনিময়ে একটি উদ্রী খরীদ করিতে চাহিবে কিন্তু তাহাও সে পাইবে না। 🕰 অর্থ অন্ধ 🖒 এর্থ বোবা 🖒 🚉 অর্থ বধির। অর্থাৎ তাহারা বিভিন্ন সময়ে বিভিন্ন অবস্থার শিকার হইবে। যেমন তাহারা দুনিয়ায় সত্য বলিতে বোবা ছিল, সত্য শ্রবণে বধির ছিল এবং সত্য দর্শনে অন্ধ ছিল। তাহাদের এই পাপের অনুরূপ শাস্তি তাহাদিগকে দেওয়া হইবে। অথচ, দর্শন শ্রবণ ইত্যাদির প্রয়োজন কিয়ামতে সর্বাধিক বেশী হইবে। كَانُمُكُمُ অর্থ, আশ্রয় স্থল ও বাসস্থান। خَبُتُ ইবনে আব্বাস (রা) ইহার অর্থ . বলেন যখন জাহান্নাম নীরব হইয়া যাইবে। মুজাহিদ বলেন, যখনই জাহান্নাম নির্বাপিত হইবে। زِدُنَاهُمُ তাহাদের জন্য আগুনের ফুলকী উহার উত্তেজনা ও আংগার वृिक कतियां निव । रयमन वनाव देत नाम दहेशारह الله عَذَابًا क्रियां فَنُوقُوا فَلَنَ نُرِيُكُكُمُ الله তোমরা স্বাদ গ্রহণ করিতে থাক আমি তোমাদের শাস্তিই বৃদ্ধি করিতে থাকিব।

(٩٨) ذٰلِكَ جَزَآؤُهُمُ ﴿ بِإِنَّهُمْ كَفَرُوْا بِالنِتِكَا وَقَالُوْاۤ ءَاذَا كُنَّا عِظَامًا وَّ رُفَاتًا ءَا اللهُ عُوُنُونَ خَلْقًا جَدِيْدًا ٥ رُفَاتًا ءَاِنَّا لَهَبُعُونُونَ خَلْقًا جَدِيْدًا ٥

(٩٩) اَوَكُمْ يَرُوْااَنَّ اللهَ الَّذِي خَكَقَ السَّلْمُ وَتِوَ وَالْأَرْضَ قَادِرٌ عَلَى اَنْ يَخُلُقَ مِثْلَهُمْ وَجَعَلَ لَهُمْ اَجَلَا الْآرَيْبَ فِيْهِ وَالْكَالِظُولُونَ اِللَّاكُفُورًا ٥ يَخُلُقُ مِثْلَهُمْ وَجَعَلَ لَهُمْ اَجَلَا الْآرَيْبَ فِيْهِ وَفَاكِي الظِّلِمُونَ اِللَّاكُفُورًا ٥ يَخُلُقُ مِثْلُهُمْ وَجَعَلَ لَهُمْ اَجَلَا اللَّارِيْنِ فِيْهِ وَفَاكِي الظِّلِمُونَ اللَّاكُونَ اللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الل

৯৮. ইহাই উহাদিগের প্রতিফল, কারণ উহারা আমার নিদর্শন অস্বীকার করিয়াছিল ও বলিয়াছিল অস্থিতে পরিণত ও চূর্ণ-বিচূর্ণ হইলেও আমরা কি নতুন সৃষ্টিরূপে পুনরুথিত হইব?

৯৯. উহারা কি লক্ষ্য করে না যে আল্লাহ যিনি আকাম মন্ডলী ও পৃথিবী সৃষ্টি করিয়াছেন তিনি উহাদিগের অনুরূপ সৃষ্টি করিতে ক্ষমতাবান? তিনি উহাদিগের জন্য স্থির করিয়াছেন এক নির্দিষ্ট কাল, যাহাতে কোন সন্দেহ নাই, তথাপি সীমালংঘনকারীগণ কুফরী করা ব্যতীত ক্ষান্ত হইল না।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করেন, অন্ধ অবস্থায় বোবা অবস্থায় ও বিধির অবস্থায় উথিত করিবার যে শান্তি তাহাদিগকে দেওয়া হইবে তাহার কারণ হইল যে, তাহারা আমাদের দলীল প্রমাণসমূহ অস্বীকার করিয়াছে এবং পুনর্জীবন তাহারা অসম্ভব বিলয়া মনে করিয়াছে ত্র্রাট্র তাহার করিয়াছে এবং পুনর্জীবন তাহারা অসম্ভব বিলয়া মনে করিয়াছে ত্র্রাট্র তাহার করিয়াছে এবং পুনর্জীবন তাহারা অসম্ভব বিলয়া মনে করিয়াছে ত্র্রাট্রে ত্র্রাট্রের ও পর্চিয়া গিলয়া চূর্ণ-বিচূর্ণ হইয়া যাইব তথ্য অথাৎ আমরা তথ্য হাডিছ হইয়া য়াইব তথ্য হইয়া য়াইব আহার পরও কি আমরা গলয়া ধ্বংস হইয়া য়াইব মাটির সহিত মিশ্রিত হইয়া য়াইব তাহার পরও কি আমরা নতুনভাবে সৃজিত হইয়া উথিত হইব? অতঃপর আল্লাহ তা'আলা স্বীয় শক্তির উল্লেখ করিয়া বলেন, তিনি আসমান ও য়মীন সৃষ্টি করিয়াছেন যাহার এত শক্তি, এত ক্ষমতা তাহার পক্ষে পুনরায় তাহাদের সৃষ্টি করা অধিক সহজ । যেমন ইরশাদ হইয়াছে তামনান ও য়মীন সৃষ্টি করা অধিক কঠিন ব্যাপার কিন্তু আল্লাহর পক্ষে তা আসমান যমীন সৃষ্টি করাও কঠিন নহে। আরো ইরশাদ হইয়াছে,

أَوَّ لَمْ تَرُوا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْاَرْضِ وَلَمْ يَعِيُ بِخَلُقِهِنَّ بِقَادِرِ أَن يَّحُنَى الْمُوْتِلِي

তাহারা কি চিন্তা করে নাই যে যেই সত্তা আসমানসমূহ ও যমীন সৃষ্টি করিয়াছে এবং উহা সৃষ্টি করিতে তিনি ক্লান্ত হন নাই তিনি মৃতদিগকে সৃষ্টি করিতে সক্ষম। আরো ইরশাদ হইয়াছে ঃ

أَوْلَيْسَ الّْذِيْنَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَأُلَارِضَ بِقَادِرِ عَلَىٰ أَن يَّخُلُقَ مِثْلَهُمْ بَلَىٰ وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ انْتَمَا اَمُرُهُ إِذًا اَرَادَ شَيئًا اَنَّ يُتَّأُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونَ -

যেই মহান সন্তা আসমানসমূহ ও যমীন সৃষ্টি করিয়াছেন, তিনি কি তাহাদের মত মানুষ সৃষ্টি করিতে সক্ষম নহেন? নিশ্চয় সক্ষম তিনি তো বড়ই সৃষ্টিকর্তা মহাজ্ঞানী। তিনি যখন কোন বস্তু সৃষ্টি করিতে ইচ্ছা করেন তখন তিনি সেই বস্তুকে 'হইয়া যাও' হুকুম করেন অমনি উহা হইয়া যায়।

আর এখানে আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করিয়াছেন

أولَمُ يَرَوا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ قَادِرٍ عَلَى أَن يُخُلُقَ مِثْلُهُم

তাহারা কি দেখেন নাই যে সেই আল্লাহ যিনি আসমানসমূহ ও যমীন সৃষ্টি করিয়াছেন তিনি তাহাদের মত মানুষ সৃষ্টি করিতে সক্ষম। অর্থাৎ কিয়ামত দিবসে তাহাদিগকে দ্বিতীয়বার ঠিক তদ্রূপ সৃষ্টি করিবেন যেমন তিনি প্রথমবার তাহাদিগকে সৃষ্টি রিয়াছিলেন।

অর্থাৎ আল্লাহ তা আলা কবর হইতে উথিত করিবার জন্য ও তাহাদিগকে পুনরায় জীবিত করিবার জন্য একটি নির্দিষ্ট সময় নির্বাচিত করিয়া রাখিয়াছেন। সেই সময়টি অতিবাহিত হওয়া জরুরী। যেমন ইরশাদ হইয়াছে وَمَانُونَ وَرَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّه

১০০. বল, যদি তোমরা আমার প্রতিপালকের দয়ার ভাভারের অধিকারী হইতে, তবুও 'ব্যয় হইয়া যাইবে' এই আশঙ্কায় তোমরা উহা ধরিয়া রাখিতে; মানুষতো অতিশয় কৃপণ।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা তাঁহার রাসূল হযরত মুহাম্মদ (সা) কে বলেন, হে মুহাম্মদ! (সা) আপনি বলিয়া দিন, হে মানুষ! যদি তোমরা আল্লাহর রহমতের ভাডারে ক্ষমতা প্রয়োগ করিবার অধিকারী হইতে তবে উহা খরচ হইয়া যাওয়ার আশংকায় খরচ করিতে বিরত থাকিত। হযরত ইবনে আব্বাস (রা) ও কাতাদাহ (র) বলেন "দারিদ্রের ভয়ে তোমরা উহা খরচ করিতে না।" অথচ, আল্লাহর ধন-ভাভার কখনোও শেষ হয় না। তবে খরচ করিতে বিরত থাকিবার মূল কারণ হইল তোমাদের স্বভাবের মধ্যে কৃপণতা ও সংকীর্ণতা রহিয়াছে এবং এই স্বভাবগত সংকীর্ণতার কারণে যাহা খরচ করিলে শেষ হয় উহা খরচ করিতে তোমরা বিরত থাকিতে। الكُذُسُانَ قَدُورًا হযরত ইবনে আব্বাস (রা) ও কাতাদাহ (র) বলেন عَنُ فُونَ অর্থ বখীল কৃপণ أَ ইরশাদ ত্ইয়াছে أَمُ لَهُمُ نَصِيكُبٌ مِّنَ الْمُلُكِ فَإِذَ لَا يَنْتُونَ النَّاسَ نَقِيُراً তাহারা কি সাম্রাজ্যের কোন অংশের অধিকারী হইয়াছে তাহা হইলে তো তাহারা মানুষকে একটি কড়িও দান করিবে না। আলোচ্য আয়াতে আল্লাহ তা'আলা মানুষ জাতির স্বভাবগত দোষের কথাই উল্লেখ করিয়াছেন। কিন্তু তিনি যাহাকে তাওফীক দান করেন সে তাহার এই স্বভাবের উপর বিজয়ী হয়। কৃপণতা ও অস্থিরতা মানুষের জন্মগত স্বভাব। ইরশাদ انَّ الْانسَانَ خُلِقَ هُلُوعًا إذَ امسَّهُ الشَّرَّجَزُوعًا وَإِذَامَسَّهُ الْخَيْرُ مَنْوَعًا إِلَّا करिय़ाएए মানব জাতিকে বড়ই ভীত সৃষ্টি করা হইয়াছে যর্থন তাহার্কে কোন অর্কল্যার্ণ স্পর্শ করে তখন সে অস্থির হইয়া পড়ে আর যখন কোন মাল দৌলত লাভ করে তখন

সে কৃপণতা করে কিন্তু যাহারা নামাযী তাহারা ইহা হইতে মুক্ত। পবিত্র কুরআনে এই ধরনের আরো বহু আয়াত রহিয়াছে। ইহা দ্বারা আল্লাহ তা'আলার রহমত ও অনুগ্রহের পরিচয় পাওয়া যায়। বুখারী ও মুসলিম শরীফে বর্ণিত

يَدُ اللّٰهِ مَلَائُ لَا يَغُضُ يُهَا نَفُقَتُ سَحَاءٌ اللَّيُلِ وَالنَّهَارِ اَرَايُتُمُ مَا اَنُفُقَ مُنُذُ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْاَرْضِ فَاتَّهُ لَمُ يَغُضُّ مَا فِي يَمِيُنِهِ

আল্লাহর হাত পরিপূর্ণ দিবা রাত্রির অজস্র ব্যয় উহাকে হ্রাস করে না। তোমরা কি দেখনা যে যখন হইতে আল্লাহ তা'আলা আসমান সমূহ ও যমীন সৃষ্টি করিয়াছেন তখন হইতেই তিনি ব্যয় করিতেছেন কিন্তু তাহার ধন-ভান্তার হইতে কিছুই কমিয়া যায় না।

(۱۰۱) وَلَقَانُ اتَيْنَامُولِي تِسْعُ البَّتِ بَيِّنْتِ فَسْعُلْ بَنِي ٓ اِسْرَآوِيْلَ اِذْجَآءَهُمْ فَقَالَ لَهُ فِرْعَوْنُ اِنِي لَكَظُنْكَ يَلُمُولِي مَسْحُورًا ٥

(١٠٢) قَالَ لَقَدُعِلِمْتَ مَا آنُزلَ هَوُكِرْ وَ الآرَبُ السَّمَوْتِ وَ الْأَرْضِ بَصَابِرَ وَ اللَّهُ السَّمَا فَيْ اللَّهُ اللَّهُ السَّمَا وَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ السَّمَا وَ الْأَرْضِ بَصَابِرَ وَ اللَّهُ اللّ

(١٠٣) فَأَرَادَ أَنْ يَسْتَفِزَّهُمْ مِّنَ الْأَرْضِ فَأَغُرَقْنَاهُ وَ مَنْ مَّعَةَ جَبِيْعًا فَ

(١٠٤) وَقُلْنَا مِنْ بَعْدِهِ لِبَنِيْ اِسْرَآءِيْلَ اسْكُنُ واالْأَرْضَ فَإِذَاجَآءُوَهُكُ الْخُرَةِ جِئْنَا بِكُمْ لِفِيفًا ٥ الْاخِرَةِ جِئْنَا بِكُمْ لِفِيفًا ٥

১০১. তুমি বনী ইস্রাঈলকে জিজ্ঞাসা করিয়া দেখ আমি মৃসা (আ) কে নয়টি স্পষ্ট নিদর্শন দিয়াছিলাম; যখন সে তাহাদিগের নিকট আসিয়াছিল, ফির'আউন তাহাকে বলিয়াছিল, হে মৃসা! আমি তো মনে করি তুমি যাদুগ্রস্ত।

১০২. মৃসা বলিয়াছিল তুমি অবশ্যই অবগত আছ যে, এই সমস্ত স্পষ্ট নিদর্শন আকাশ মন্ডলী ও পৃথিবীর প্রতিপালকই অবতীর্ণ করিয়াছেন— প্রত্যক্ষ প্রমাণস্বরূপ। হে ফির'আউন! আমি তো দেখিতেছি তোমার ধ্বংস আসর।

১০৩. অতঃপর ফির'আউন তাহাদিগকে দেশ হইতে উচ্ছেদ করিবার সংকল্প করিল; তখন আমি ফির'আউন ও তাহার সংগিগণ সকলকে নিমজ্জিত করিলাম।

১০৪. ইহার পর আমি বনী ইসরাঈলকে বলিলাম, তোমরা ভূ-পৃষ্ঠে বসবাস কর এবং যখন কিয়ামতের প্রতিশ্রুতি বাস্তবায়িত হইবে তখন তোমাদিগের সকলকে আমি একত্র করিয়া উপস্থিত করিব। তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করেন, তিনি হযরত মৃসা (আ)কে নয়টি মু'জিযা দিয়া ফির'আউনের নিকট প্রেরণ করিয়াছিলেন যাহা তাঁহার নবুওয়তের পক্ষেদলীল ছিল। আর তাহা হইল— ১. লাঠি যাহা সাপ হইয়া যাইত। ২. হাতের শুত্রতা ৩. বনী ইসরাঈলের পারাপারের জন্য নদীর রাস্তা হইয়া যাওয়া ৪. তুফান ৫. পঙ্গপাল ৬. উকুন ৭. ব্যাংগ ৮. রক্তের শাস্তি যাহা প্রত্যেক পাত্রে দেখা দিত ৯. দুর্ভিক্ষ। হযরত ইবনে আব্বাস (রা) ইহা বলিয়াছেন। মুহম্মদ ইবন কা'ব বলেন, মু'জিযা কয়টি হইল', ১. হাতের শুত্রতা ২. লাঠি সূরা আ'রাফে উল্লেখিত পাঁচটি। মাল মিটিয়া যাওয়া ও পাথর। হযরত ইবনে আব্বাস (রা) মুজাহিদ, ইকরামাহ শা'বী ও কাতাদাহ (র) হইতে আরো বর্ণিত নয়টি মু'জিযা হইল ১. হাতের শুত্রতা ২. লাঠি ৩. ফলমূল কমিয়া যাওয়া ৪. তুফান ৫. পঙ্গপাল ৬. উকুন ৭. ব্যাংগ ৮. রক্ত ও ৯. দুর্ভিক্ষ। এই নয়টি শক্তিশালী ও প্রকাশ্য। হাসান বসরী (র)-এর মতে দুর্ভিক্ষ ও বাগানের ফল ফলাদী হাস পাওয়া একই বস্তু। তাঁহার মতে নবম মু'জিযা হইল যাদুকরদের সমস্ত সাপকে হযরত মূসা (আ)-এর লাঠির গিলিয়া ফেলা।

وَّالُقِ عَصَاكَ فَلَمَّا رَأَهَاتَهُ تَنَّ كَانَّهَا جَانَّ وَلَّى مَدُبِرًّا وَلَمُ يُعَقِّبُ يَامُوسُى لاَتَخَفْ....اِلىٰ قَوله فِي تِسلُعَ آيَاتٍاِللّى فِلْعَوْنَ وَقُومُنَهُ إِنَّهُمْ كَانُوْاقَوْمًا فَاسِقِينُنَ -

আত্র আয়াত দুটির মধ্যে লাঠি ও হাতের কথা স্পষ্টভাবে উল্লেখ করা হইয়াছে। অবশিষ্ট কয়টি সূরা আ'রাফের মধ্যে উল্লেখ করা হইয়াছে। অবশ্য এই নয়টি ছাড়াও হযরত মৃসা (আ) কে আরো অনেক মু'জিযা দান করা হইয়াছিল। উহার মধ্যে লাঠি দারা পাথরের উপর আঘাত করিয়া পানি বাহির করা মেঘের দারা ছায়া দান। মানা ও সালওয়া অবতীর্ণ করা আরো অনেক মু'জিযা যাহা মিসর ত্যাগ করিবার পর দান করা হইয়াছিল। কিন্তু আলোচ্য আয়াতে মাত্র নয়টি মু'জিযার কথা উল্লেখ করা হইয়াছে। কারণ ফির'আউন ও তাহার কওম এই নয়টি মু'জিযা দেখিতে পাইয়াছিল। অতএব উহাই তাহাদের উপর দলীল হিসাবে কায়েম হইয়াছিল। কিন্তু তাহারা উহাকে অস্বীকার করিয়াছিল ও কুফর করিয়াছিল।

ইমাম আহমদ (র) আহমদ বলেন, ইয়াযীদ....সাফওয়ান ইবনে আস্সাল মুরাদী, হইতে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, একবার এক ইয়াহূদী তাহার সাথীকে বলিল, চল, আমরা এই নবীর নিকট গিয়া آيَيْنَا مُوسَلَّى تَسْمَ اَيَاتِ بَيِّنَاتِ এর মধ্যে উল্লেখিত নয়টি আয়াত সম্পর্কে জিজ্জাসা করি? তখন তাহার সাথী বলিল, তুমি তাহাকে নবী বলিও না, কারণ, যদি তিনি ইহা শুনিতে পারেন যে তুমি তাহাকে নবী বলিয়াছি তবে তাহার চার চক্ষু হইয়া যাইবে। অতঃপর তাহারা রাসূলুল্লাহ (সা)-এর নিকট গিয়া নয়টি আয়াত সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করিল। রাস্লুল্লাহ (সা) বলিলেন উহা হইল, ১. তোমরা আল্লাহর সহিত শরীক করিবে না। (২) চুরি করিবে না। ৩. ব্যভিচার করিবে না ৪. অন্যায়ভাবে কাহাকেও হত্যা করিবে না। ৫. যাদু করিবে না ৬. সুদ খাইবে না। ৭. কোন নিরাপরাধ ব্যক্তিকে হত্যা করিবার উদ্দেশ্যে বাদশাহর নিকট লইয়া যাইবে না ৮. কোন পত-পবিত্র লোকের প্রতি ব্যভিচারের অপবাদ আরোপ করিবে না। অথবা তিনি বলিয়াছেন জিহাদের ময়দান হইতে পলায়ন করিবে না। ভ'বা সন্দেহ করিয়াছেন। হে ইয়াহূদী গোষ্ঠী বিশেষ করিয়া তোমরা সপ্তাহের দিনে অর্থাৎ শনিবারের ব্যাপারে সীমা অতিক্রম করিবে না।" অতঃপর তাহারা উভয়ই রাসূলুল্লাহ (সা)-এর হাতের ও পায়ের চুমু খাইলেন। এবং বলিল আমরা সাক্ষ্য দিতেছি, আপনি নবী। রাস্লুল্লাহ (সা) জিজ্ঞাসা করিলেন, আচ্ছা, তবে আমার অনুসরণ করিতে তোমাদের বাধা কিসের? তাহারা বলিল, যেহেতু হযরত দাউদ (আ) দু'আ করিয়াছিলেন, যে সর্বদা তাহার বংশধরের মধ্যে নবী থাকিবেন। আর এখন যদি আমরা ইসলাম গ্রহণ করি তবে ইয়াহূদীরা আমাদিগকে হত্যা করিবে আমরা আশংকা করিতেছি। ইমাম তিরমিয়ী নাসায়ী ও ইবনে মাজাহ (র) হাদীসটি অনুরূপ বর্ণনা করিয়াছেন। ইবনে জরীর (রা)ও তাহার তাফসীরে শু'বা (র) হইতে অত্র সত্রে বর্ণনা করিয়াছেন। ইমাম তিরমিযী (র) হাদীসটিকে হাসান সহীহ বলিয়া উল্লেখ করিয়াছেন। কিন্তু হাদীসটির বিশুদ্ধ হওয়ার ব্যপরটি জটিল। কারণ আবদুল্লাহ ইবনে সালামাহর স্মরণ শক্তি দুর্বল। এবং মুহাদ্দিসগণ তাহার সম্পর্কে সমালোচনা করিয়াছেন। সম্ভবতঃ তাওরাতে উল্লেখিত দশটি আহকামকে তিনি নয়টি আয়াত (নিদর্শন) মনে করিয়া

বলিয়াছেন কিন্তু ফির'আউনের উপর দলীর কায়েম করিবার সহিত এই আহকামের কোন সম্পর্ক নাই। اعلم اعلم আর এই কারণে হ্যরত মূসা (আ) ফির'আউনকে বিলয়াছিলেন والله اعلم وَالله اعلم والله اعلم والله اعلم والمرب السّماوات والارض بَصَافِر والله اعلم والمعارفة وال

إِذَا جَارِيَ الشُّيُطُانِ فِي سِنِّ ٱلنَّفِي + وَمِنْ مَّالٍ مَيُلِهِ مَثْبُورٍ

ا الْقَدُ عَالَمُ الْمَا ا তালেব (রা) হইতে ইহা বর্ণিত। কিন্তু الله কে যবরসহ পড়াটা অধিকাংশ কারীদের মত। এবং الله দারা ফির'আউনকে সম্বোধন করাই উদ্দেশ্য। যেমন ইরশাদ হইয়াছেঃ

عَجَمَادُهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

যখন তাহাদের নিকট আমার নিদর্শনসমূহ প্রত্যক্ষভাবে আসিল তাহারা বলিল ইহা তো প্রকাশ্য যাদু। আর তাহারা উহা যুলুম ও অহংকার ভরে অস্বীকার করিল অথচ, তাহাদের অন্তর উহা বিশ্বাস করিয়াছিল। এই সকল দলীল দ্বারা ইহাই প্রমাণিত যে, নয়টি আয়াত দ্বারা নয়টি মু'জিয়াই উদ্দেশ্য। আর তাহা হইল— লাঠি, হাতের গুভ্রতা, দুর্ভিক্ষ, বাগানের ফলফলাদী হ্রাস পাওয়া, তুফান, পংগপাল, উকুন, ব্যাংগ ও রক্ত। এই কয়টি বস্তুই এমন ছিল যাহাকে ফির'আউন ও তাহার কওমের উপর হযরত মূসা (আ)-এর সত্যতা ও আল্লাহর অন্তিত্বের উপর প্রমাণ হিসাবে পেশ করা যায়। তবে আএন সত্যতা ও আল্লাহর অন্তিত্বের উপর প্রমাণ হিসাবে পেশ করা যায়। তবে ত্রান্তর বের যোখ্যা উপরে বর্ণিত হাদীসে করা হইয়াছে উহা আব্দুল্লাহ ইবনে সালামাহ-এর পক্ষ হইতে বর্ণিত হইয়াছে। অথচ, তাহার বর্ণিত কিছু মুনকার হাদীসও আছে। সম্ভবতঃ উক্ত দুই ইয়াছুদী রাস্লুল্লাহ (সা) এবং হযরত মূসার এর প্রতি অবতারিত দশটি আহকাম সম্পর্কেই জিজ্ঞাসা করিয়াছিল আর রাস্লুল্লাহ (সা) সেই দশটি আহকামই তাহাদিগকে গুনাইয়া ছিলেন। কিন্তু রাবী ত্রান্তর নির্মটি নিদর্শন) ও আহকামের মধ্যে পার্থক করিতে সক্ষম হন নাই অতর্এব তিনি দশ আহকামকেই আন্তর্কান হিসাবে পেশ করিয়াছেন। ক্রিটা দৈবে ও বিতাড়িত করিয়া দিবে

فَاغُرَقُنَاهُ وَمَنَّ مَعَهُ وَقُلْنَا مِن بَّعُدِهِ لِبُنِي اِسُرَائِيلَ أُسكُنُوا ٱلاَّرْضَ

অতঃপর আমি তাহাকেও তাহার সঙ্গীদিগকে সকলকেই পানিতে নিমজ্জিত করিয়াছিলাম। এবং উহার পর আমি বনী ইসরাঈলকে বলিলাম, তোমরা এই দেশে বসবাস কর। অত্র আয়াতে হ্যরত মুহাম্মদ (সা)-এর জন্য মক্কা বিজয়ের সুসংবাদ রহিয়াছে। সূরাটি মক্কায় অবতীর্ণ এবং হিজরতের পূর্বেই ইহা অবতীর্ণ হইয়াছে। ঘটনা ঘটিয়াছেও তদ্রপ। মক্কাবাসীরা রাস্লুল্লাহ (সা) কে দেশ হইতে বিতাড়িত করিবার প্রত্যয় গ্রহণ করিয়াছিল। যেমন ইরশাদ হইয়াছে وَانُ كَادُوا لَيَسَتَفَنُّونَكَ مِنَ الْاَرْضِ তাহারা তো আপনাকে এই ভূখন্ড হইতে উৎখাত করিবার জন্য চূড়ান্ত চেষ্ঠা করিয়াছিল যেন তাহারা আপনাকে স্বদেশ হইতে বাহির করিয়া দিতে পারে। কিন্তু আল্লাহ তা'আলা তাহার রাসূল (সা) কে বিজয়ী করিলেন এবং পবিত্র মক্কার অধিকারী করিলেন এবং তিনি বিজয়ীর বেশে মক্কায় প্রবেশ করিলেন। কিন্তু তিনি মক্কা বাসীদিগকে মুক্ত ও স্বাধীন করিয়া অধিক ধৈর্য ও অনুগ্রহের পরিচয় দান করিলেন। অনুরূপভাবে আল্লাহ তা'আলা দুর্বল বনী ইসরাঈলকেও মাশরিক মাগরিব ও ফির'আউনের সামাজ্যের অধিকারী করিয়াছিলেন। তাহার খন-সম্পদ ও বাগানসমূহ ও যাবতীয় ধন-ভাভারের মালিক করিয়াছিলেন। যেমন ইরশাদ হইয়াছে كَذَٰكُ أَنُ ثُنَاهُا वनुक्रल ভाবে আমি বনী ইসরাঈলকে উহার মালিক করিয়াছিলাম। بُندُي السُرَائِدُلُ এখানে ইর্নাদ হইয়াছে।

১০৫. আমি সত্যসহই কুরআন অবতীর্ণ করিয়াছি এবং উহা সত্যসহই অবতীর্ণ হইয়াছে। আমি তো তোমাকে কেবল সুসংবাদ দাতা ও সভর্ককারীরূপে প্রেরণ করিয়াছি।

১০৬. আমি কুরআন অবতীর্ণ করিয়াছি খন্ত খন্তভাবে যাহাতে তুমি উহা মানুষের নিকট পাঠ করিতে পার ক্রমে ক্রমে, এবং আমি উহা ক্রমশ অবতীর্ণ করিয়াছি। তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা পবিত্র কুরআন মজীদ সম্পর্কে ইরশাদ করেন এই কুরআন সত্যসহ অবতীর্ণ হইয়াছে অর্থাৎ ইহাতে কেবল সত্যই নিহিত রহিয়াছে যেমন ইরশাদ হইয়াছে গ্রুল্টি কুর্লাদ হইয়াছে গ্রুল্টি কুর্লাদ হইয়াছে গ্রুল্টি কুর্লাদ হইয়াছে তা নিজেই উহার সত্যতার সাক্ষ্য দান করেন যাহা আপনার প্রতি অবতীর্ণ করা হইয়াছে। তিনি উহা স্বীয় জ্ঞানেই অবতীর্ণ করিয়াছেন আর ফিরিশ্তাগণও সাক্ষ্য দান করেন। ইহার মধ্যে বিদ্যমান সকল আহকাম, আদেশ নিষেধ তাহার পক্ষ হইতেই অবতারিত। وَبِالْمَوْ يَالْكُوْ يَالْكُونُ يَالْكُونُ يَالْكُونُ يَالْكُونُ يَالْكُوْ يَالْكُونُ يَالْك

(١٠٧) قُلُ امِنُوا بِهَ اوْلَا تُؤْمِنُوا اللهِ النَّالَٰذِينَ اُوْتُوا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهَ الْأَيْتُ الْ الْمِنْوَا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهَ إِنَّا لَيْتُلْ عَلَيْهِمْ يَخِرُّوْنَ لِلْأَذُقَانِ سُجَّلًا فُ

(١٠٨) وَيَقُولُونَ سُبُحٰنَ رَبِّنآ إِنْ كَانَ وَعُلُ رَبِّنا لَهَفْعُولًا ٥

(١٠٩) وَيَخِرُّوُنَ لِلْاَذْقَانِ يَبْكُونَ وَيَزِيْكُهُمْ خُشُوْعًا أَنَّ

১০৭. বল, তোমরা কুরআনে বিশ্বাস কর বা বিশ্বাস না কর যাহাদিগকে ইহার পূর্বে জ্ঞান দেওয়া হইয়াছে তাহাদিগের নিকট যখন ইহা পাঠ করা হয়় তখনই তাহারা সিজদায় লুটাইয়া পড়ে।

১০৮. এবং বল, আমাদিগের প্রতিপালক পবিত্র, মহান। আমাদিগের প্রতিপালকের প্রতিশ্রুতি কার্যকরী হইয়াই থাকে।

১০৯. এবং তাহারা কাঁদিতে কাঁদিতে ভূমিতে লুটাইয়া পড়ে এবং ইহা উহাদিগের বিনয় বৃদ্ধি করে।

يَقُولُونَ سُبُحَانَ رَبِّنَا إِنْ كَانَ وَعُدُ رَبُّنَا لَمَفْعُولًا

আল্লাহর মহাক্ষমতার প্রতি শ্রদ্ধা জ্ঞাপনার্থে তিনি যে তাহার পূর্ববর্তী আম্বিয়ায়ে কিরামের মুখে হযরত মুহাম্মদ (সা)-এর প্রেরণ সম্পর্কে যে ওয়াদা করিয়াছেন তাহা অবশ্যই পূর্ণ হইবে তিনি তাহার খেলাফ করিবেন না। ইহার জন্য সম্মান প্রদর্শনার্থে তাহারা বলে, আমাদের প্রতিপালক মহা পবিত্র এবং তাহার কৃতওয়াদা অবশ্যই পূর্ণ হইবে। وَيَخْرُونُ لِلْأَنْ اَلْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ

(١١٠) قُلِ ادْعُوا اللهَ أَوِ ادْعُوا الرَّحُلْنَ الْيَامَّا تَكُ ءُوا فَلَهُ الْكَسُمَاءُ الْكَسُمَاءُ الْحُسُنَى وَلَا تُصَفَى وَلَا تُصَفَى وَالْتَعْرِبَيْنَ ذُلِكَ الْحُسُنَى وَلَا تُصَفَى وَلَا تُصَفِيهِ وَالْبَعْرِبَ اللهَ وَالْمُتَعْرِبَ اللهَ وَاللهُ الْوَلْمُ اللهُ الْوَلْمُ اللهُ ال

(١١١) وَ قُلِ الْحَمْدُ لِللهِ الَّذِي لَمْ يَتَخِفْ وَلَدَّا وَلَمَّ يَكُنُ لَهُ شَرِيْكٌ فِي الْمُلُكِ وَ فَل الْمُلُكِ وَلَمْ يَكُنُ لَهُ وَلِيَّ مِّنَ النَّالِ وَكَبِّرُهُ تَكْبِيرًاهُ

১১০. বল, তোমরা "আল্লাহ! নামে আহ্বান কর বা 'রহমান' নামে আহ্বান কর, তোমরা যে নামেই আহ্বান কর সকল সুন্দর নামই তো তাঁহার। সালাতে স্বর উচ্চ করিওনা এবং অতিশয় ক্ষীণও করিও না; এই দুইয়ের মধ্য পথ অবলম্বন কর।

১১১. বল, প্রশংসা আল্লাহরই যিনি কোন সন্তান গ্রহণ করেন নাই, তাহার সার্বভৌমত্বে কোন অংশী নাই এবং যিনি দুর্দৃশাগ্রস্ত হন না যে কারণে তাঁহার অভিভাবকের প্রয়োজন হইতে পারে। সুতরাং সসম্ভ্রমে তাঁহার মাহাত্ম্য ঘোষণা কর।

তাফসীর ঃ আল্লাহ ইরশাদ করেন হে মুহাম্মদ! আপনি ঐ সকল মুশরিকদিগকে বলিয়া দিন যাহারা আল্লাহর 'রহমান' নামকে অম্বীকার করে।

أُدُّعُوا اللَّهُ أَوْ إِدْعُوا الرَّحْمَٰنَ آيَّامًا تَدْعُوا فَلَهُ ٱلاَسْمَاءَ الْحُسُنَّى

তোমরা চাও আল্লাহ বলিয়া ডাক কিংবা রহমান বলিয়া ডাক এই দুই নামে কোন পার্থক্য নাই অতএব যেই নামে ডাক ডাকিতে পার। আল্লাহর তো এই দুই নাম ছাড়াও আরো অনেক নাম রহিয়াছে। যেমন ইরশাদ হইয়াছে ঃ

هُو اللَّهُ الَّذِي لَا اللَّهُ الآهُ وَعَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحُمْنُ الرَّحِيْمِلهُ الْاَسْمَاءُ الْحُسْنُى يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْاَرْضِ

তিনি সেই মহান আল্লাহ যিনি ব্যতীত অন্য কোন উপাস্য নাই যিনি দৃশ্যমান ও অদৃশ্য সকল বস্তুকে জানেন তিনি রহমান তিনি রহীম তাহার অনেক সুন্দর নাম রহিয়াছে। আসমানসমূহ ও যমীনের সকল বস্তু তাহার পবিত্রতা বর্ণনা করে।

মকহুল (র) বর্ণনা করেন, এক মুশরিক নবী করীম (সা) কে তাহার সিজদাকালে বলিতে শুনিল ঠুইটু তুখন সে বলিল, তিনি তো বলিয়া থাকেন যেন তিনি কেবল এক মাবুদকে ডাকে অথচ, এখন তিনি দুইজনকে ডাকিতেছিলেন। তখন এই আয়াত অবতীর্ণ হইল। হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতেও অনুরূপ বর্ণিত হইয়াছে। ইবনে জরীর (র) উভয় রেওয়ায়েত দুইটি বর্ণনা করিয়াছেন।

মুহামদ ইবনে ইসহাক (র) বলেন, দাউদ ইবনে হুসাইন (র) ইকরিমাহ হইতে তিনি হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) যখন সালাতে উচ্চস্বরে কিরাত পড়িতেন তখন মুশরিকরা দ্রে সরিয়া যাইত এবং কুরআন শ্রবণ করিতে অস্বীকার করিত। কেহ শ্রবণ করিতে চাইলে তাহাদের ভয়ে চুরি করিয়া শ্রবণ করিতে। কিন্তু যখন সে বুঝিত মুশরিকরা জানিয়া ফেলিয়াছে তখন সে চলিয়া যাইত। কিন্তু যদি তিনি নিম্নস্বরে কিরাত পড়িতেন তবে তাহার সাহাবীগণ যাহারা তাহার কিরাত শ্রবণ করিতে আগ্রহী তাহারা উহা শ্রবণ করিতে সক্ষম হইত না। তখন আল্লাহ তা'আলা নাযিল করিলেন المَا يَكُ الْمُ الْ

ইবনে জরীর (র) বলেন, ইয়াকৃব (র)....মুহাম্মদ ইবনে সীরীন হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, আমি ইহা জানিতে পারিয়াছি যে হযরত আবৃ বকর (র) যখন সালাত পড়িতেন তখন অতি চুপে সালাত পড়িতেন অপর পক্ষে হযরত ওমর (রা) যখন পড়িতেন তখন তিনি উচ্চস্বরে পড়িতেন, হযরত আবৃ বকর (রা কে জিজ্ঞাসা করা

হইল আপনি এত নিম্নস্বরে সালাত পড়েন কেন? তিনি বলিলেন আমি তো আমার প্রতিপালকের সহিত কথা বলি। আর তিনি তো আমার সকল প্রয়োজন সম্পর্কে অবগত। তখন তাহাকে বলা হইল, আপনি ভালই করেন। হযরত ওমর (রা) কে জিজ্ঞাসা করা হইল, আপনি কেন উচ্চস্বরে পড়েন। তিনি বলিলেন, আমি শয়তানকে বিতাডিত করি আর ঘুমন্তকে জাগ্রত করি তখন তাহাকেও বলা হইল আপনিও খুব ভাল করেন। অতঃপর यখন وَالْاَتُخَافِتُ بِهَا وَالْبَتَغِ بَيْنَ ذُلِكَ यখন وَالْمَتَغِ بَيْنَ ذُلِكَ अवठीर्न इहल, তখন হ্যরত আবৃ বকর (রা) কে বলা হ্ইল আপনি আপনার স্বর কিছুটা বুলন্দ করুন এবং হ্যরত ওমর (রা) কে বলা হইল আপনি আপনার স্বর কিছুটা নীচু করুন। আশ'আস হ্যরত ইকরিমাহ (র) হইতে তিনি হ্যরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণনা করেন তিনি বলেন আলোচ্য আয়াতটি দু'আ সম্পর্কে অবতীর্ণ হইয়াছে। সাওরী ও মালেক হিশাম ইবনে উরওয়াহ তাহার পিতা হইতে তিনি হ্যরত আয়েশা (রা) হইতে অনুরূপ বর্ণনা করিয়াছেন যে আয়াতটি দু'আ সম্পর্কে অবতীর্ণ হইয়াছে। মুজাহিদ (র) সায়ীদ ইবনে জুবাইর আবূ ইয়ায মাকহুল ও উরওয়াহ ইবনে যুবাইরও অনুরূপ মত প্রকাশ করিয়াছেন। সাওরী (র) ইবনে আইয়াশ আমেরী হইতে তিনি আব্দুল্লাহ ইবনে শাদ্দাদ হইতে বর্ণনা করেন বনু তামীম গোত্রের একজন গ্রাম্য ব্যক্তি যখনই সালাত হইতে সালাম করিত তখনই সে বলিত اللَّهُمُ ٱلْرُقَبْدِي হে আল্লাহ। আপনি আমাকে উট ও সন্তান দান করুন। তখন অবতীর্ণ হইল اَبِـٰكُو وَيُلِـدًا وَلاَ تَجْهَرُ بِصلَواتِكَ وَلاَتُخَافِتُ بِهَا

ইবনে জরীর (র) বলেন, আবৃ ছায়ের (র)....হ্যরত আয়েশা (রা) হ্ইতে বর্ণিত যে আলোচ্য আয়াতটি তাশাহহুদ সম্পর্কে অবতীর্ণ হইয়াছে। হাফস ইবনে গিয়াস (র) মুহাম্মদ ইবন সীরীন (র) হইতেও অনুরূপ বর্ণনা করিয়াছেন।

আলী ইবনে আবৃ তালহা (র) হযরত ইবনে আব্রাস (রা) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন। بَهُ وَلَا تَجُهُرُ بِصَلَوَا تِكَ وَلاَتُخَافِتُ بِهَا এর অর্থ হইল, মানুষকে দেখাইবার জন্য পড়িবেনা আর মানুসের ভ্রে উহা পরিত্যাগও করিও না। সাওরী (র) মানসূরের সূত্রে হাসান বসরী (র) হইতে অত্র আয়াতের ব্যাখ্যা করিয়াছেন যখন উচ্চস্বরে পড় তখন তো ভাল করিয়া পড় আর চুপে চুপে পড়িবার সময় খারাপ করিয়া পড় তোমরা এমন করিবে না। আব্দুর রায্যাক মা'মারের সূত্রে হাসান (র) হইতে এবং হিশাম (র) আওফের সূত্রে হাসান হইতে অনুরূপ ব্যাখ্যা প্রদান করিয়াছেন। সায়ীদ, কাতাদাহ (র) এর সূত্রেও হাসান (র) হইতে একই তাফসীর পেশ করিয়াছেন।

আব্দুর রহমান ইবনে যায়েদ ইবনে আসলাম وَابُتَعْ بَيُنَ ذُلكَ سَبِيُكَا وَ এর তাফসীর প্রসঙ্গে বলেন, আহলে কিতাবরা চুপে চুপে পড়িত কিন্তু হঠাৎ একজন উচ্চস্বরে পড়িয়া উঠিত এবং তাহার সহিত সকলেই চিৎকার করিয়া পড়িতে শুক্ল

করিত। উল্লেখিত আয়াতে মুসলমানগণকে এইরূপ করিতে আল্লাহ নিষেধ করিয়াছেন। তবে কিভাবে পড়িতে হইবে? সেই নিয়ম হযরত জিবরীল (আ) বলিয়া দিয়াছেন। অর্থাৎ মধ্যবর্তী পথ অবলম্বন করতে হইবে।

আপনি বলুন সমস্ত প্রশংসা সেই সত্তার قوله وَقُل الْحَمُدُ للله الَّذِي لَمْ يَتَّخَذُ وَلَدًا জন্য যিনি কোন সন্তান স্থির করেন না। আল্লাহ তা'আলা তাঁহার সত্তার জন্য উত্তম নামসমূহ স্থির করিয়া উক্ত আয়াতের মধ্য যাবতীয় দোষ হইতে স্বীয় সত্তাকে মুক্ত रघाषणा कतियाएक । এवर हतनाम कतिया وَقُلُ الْحَمْدُ لَلَّهُ الَّذِي لَمْ يَتَّخَذُ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنُ वाशिन वनून जिंक अर्था किवर्न (अरे अर्थां कर्जा यिनि निर्देश कर्जा कर्जा अर्था कर्जा कर्जा विनि निर्देश कर्ज র্জন্য কোর্ন সন্তান স্থির করেন নাই আর তাহার সাম্রাজ্যে তাঁহার কোন শরীফও নাই। তিনি এক ও অদ্বিতীয় তিনি বে-নিয়ায ও মুখাপেক্ষীহীন। তিনি কাহাকেও জন্ম দেন নাই আর তিনি নিজেও জন্মগ্রহণ করেন নাই আর তাহার কোন সমকক্ষও নাই। 🔏 অর্থাৎ তিনি হীন ও মুখাপেক্ষী নহেন অতএব তাঁহার কোন সাহায্যকারী উজীর ও পরমার্শ দাতারও প্রয়োজন নাই। তিনিই যাবতীয় বস্তুকে সৃষ্টি করিয়াছেন। তিনি যাবতীয় বস্তুর ব্যবস্থাপনা করেন, যাবতীয় বস্তুর পরিমাণ নির্ধারণ করেন। তিনি এক ও অদ্বিতীয় তাহার কোন শরীক নাই। মুজাহিদ বলেন, وَلَمْ يَكُنُ لُهُ َ وَلَى مِّنَ النَّالِّ وَ النَّالِ وَالنَّالِ وَالنَّالِ وَالنَّالِ وَالنَّالِ وَالنَّالِ وَالْمِنْ وَالْمُوالِي وَالْمُوالِّ وَالْمُوالِّ وَالْمُوالِّ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُوالِي وَالْمُوالِي وَالْمُوالِي وَالْمُوالِي وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِي وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِي وَالْمُومِ وَالْمُؤْمِنِي وَالْمُؤْمِقِي وَالْمُؤْمِنِي وَالْمُؤْمِنِي وَالْمُؤْمِنِي وَالْمُؤْمِي وَالْمُؤْمِي وَالْمُؤْمِنِي কথা বলে তাহা হইতে আল্লাহর মহত্ব ও বড়ত্ব ঘোষণা করুন। ইবনে জরীর (র) বলেন, ইউনূস (র) ইবনে ওহব হইতে তিনি আবৃ সখ্র হইতে তিনি কুরাযী হইতে वर्ণिত जिन أَعُل اللَّهُ الَّذِي لَمْ يَتَّخَذُ وَلَدا अ वर्गि जिन وَقُل الْحَمْدُ للَّهُ الَّذِي لَمْ يَتَّخَذُ وَلَداً ও খৃষ্টানরা বলিত, আল্লাহ তা আলা সন্তান র্গ্রহণ করিয়াছেন। আরব বেদুইনরা বলিত হে আল্লাহ আমি হাযির আপনার لُبَّيْكُ لاَشْرِيْكَ لَكَ إِلَّا شَرِيْكًا هُوَ لَكَ تَمْلِكُهُ وَمَا مُلِكَ কোন শরীক নাই কিন্তু এমন শরীক আছে যাহার মালিক আপনিই এবং তাহার কর্তৃত্বাধীন বস্তুর মালিকও আপনিই। সাবী ও অগ্নিপূজকরা বলিত, যদি আল্লাহর সাহায্যকারী না হইত তবে তিনি যাবতীয় ব্যবস্থাপনা করিতে সক্ষম হইতেন না। তখন অবতীর্ণ হইল ঃ

অবতীণ হহল ৪ وَقُلِ ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمُ يَتَّخِذُ وَلَدًا وَّلَمُ يَكُنُ لَّهُ شَرِيكَ فِي ٱلْمُلِّكِ وَلَّمُ يَكُنُ لَّهُ وَلِي مِّنَ الذُّلِ وَكَبِّرُهُ تَكْبِيْرًا -

ইবনে জরীর (র) আরো বলেন, বিশর (র).... কাতাদাহ (র) হইতে বর্ণিত যে নবী করীম (সা) তাঁহার পরিবারভুক্ত ছোট বড় সকল লোকজনকে এই আয়াত শিক্ষা দিতেন। اَلَـكَدُ اللّهُ الّذَى لَمُ يَتَّحَدُ وَلَدًا जপর এক হাদীসে বর্ণিত রাস্লুল্লাহ (সা) এই আয়াতকে আ্রাতুল ইৰ্জ্জ নামকরণ করিয়াছেন। কোন কোন বর্ণনায় রহিয়াছে, যেই ঘরে এই আয়াত পাঠ করা হয় উহাতে না তো চুরি সংঘটিত হয় আর না অন্য কোন বিপদ আসে ا وَاللّهُ اَعُلُمُ اللّهُ اللّهُ اَعُلُمُ اللّهُ اللّهُ اَعُلُمُ اللّهُ اللّ

হাফিয আবৃ ইয়ালা (র) বলেন, বিশর ইবনে সায়হান বিসরী (র)....হযরত আবৃ হরায়রা (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, একবার আমি ও রাস্লুল্লাহ (সা) বাহির হইয়া পড়িলাম। তখন তাঁহার হাত আমার হাতের মধ্যে কিংবা আমার হাত তাঁহার হাতের মধ্যে ছিল এই অবস্থায় তিনি এমন এক ব্যক্তির নিকট আগমন করিলেন যেছিল অতি করুনাবস্থায়। তাহাকে দেখিয়া তিনি বলিলেন তোমার এই অবস্থা কেন? লোকটি বলিল, রোগ ও কট্ট এই দুইটি বস্তু আমাকে এই অবস্থায় পৌছাইয়াছে তখন, তিনি বলিলেন, তোমাকে কি কিছু এমন কালেমা শিক্ষা দিব না যাহা তোমার রোগ ও কট্ট দূরীভূত করিয়া দিবে। সে বলিল, অবশ্যই বলুন ইয়া রাস্লাল্লাহ! বদর ও ওহোদ যুদ্ধে আপনার সহিত শরীক হওয়ায়ও আমার এত খুশী হইত না যত খুশী আমার ইহাতে হইবে। ইহা শ্রবণ করিয়া রাস্লুল্লাহ (সা) মৃদু হাসি দিয়া বলিলেন, তুমি বদর ও ওহোদে শরীক মহান ব্যক্তিদের সেই মর্যদা পাইবে কোথা হইতে? তাহাদের মুকাবিলায় তুমি তো একজন শূন্য হস্ত ফকীর। রাবী বলেন তখন হযরত আবৃ হরায়রা (রা) বলিলেন, ইয়া রাস্লুল্লাহ! আপনি আমাকেই উহা শিক্ষা দান করুন। রাস্লুল্লাহ (সা) বলিলেন তুমি বল,

تَوَكَّلُتُ عَلَى الْحَى الَّذَى لاَيْمُوْتُ الْحَمُدُ لِلهِ الَّذِي لَمُ يَتَّخِذْ وَلَداً وَّلُمُ يَكُنْ لَهُ شَرِيُكُ فِي الْمُلُكِ وَلَم يَكُنْ لَّهُ وَلِي مِّنَ الذُّلِّ وَكَبِيْرَةُ تَكَبِيْرًا

হযরত আবৃ হুরায়রা (রা) বলেন, অতঃপর এক্দিন রাস্লুল্লাহ (সা) আমার নিকট আগমন করিলেন তখন আমার অবস্থা অনেক সুন্দর ছিল। রাস্লুল্লাহ (সা) আমার অবস্থা দেখিয়া বলিলেন, হে আবৃ হুরায়রা। তোমার এই কি অবস্থা? আমি বলিলাম, যেই কালেমা আপনি আমাকে শিক্ষা দিয়াছিলেন, আমি উহা সদা পাঠ করিয়াছিলাম। যাহার ফলে আমার অবস্থার পরিবর্তন ঘটিয়াছে। অবশ্য হাদীসটির সনদ দুর্বল এবং মতন মুনকার।

সূরা আল্–কাহাফ

মক্কী ১১০ আয়াত, ১২ রুকু

بِسُمِ اللهِ الرَّحْمُ نِ الرَّحِيْمِ بِسُمِ اللهِ الرَّحِيْمِ بِسُمِ اللهِ الرَّحِيْمِ بِسَمِ اللهِ الرَّحِيْمِ الرَّمِيْمِ الرَّحِيْمِ الرَحِيْمِ الرَّحِيْمِ الرَّحِيْمِ الرَّحِيْمِ الرَحِيْمِ الرَحِيْمِ الرَحِيْمِ الرَّحِيْمِ الرَّحِيْمِ الرَحِيْمِ الرَحِيْمِ الرَحِ

সূরা কাহাফ-এর ফযীলত বিশেষত উহার শেষ দশ আয়াতের ফযীলতের বর্ণনা এবং এই সুরাটি যে দজ্জালের ফিৎনা হইতে সংরক্ষণকারী উহার আলোচনা ঃ

ইমাম আহমদ (র) মুহাম্মদ ইবনে জা'ফর (র)....বারা (রা) হইতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক ব্যক্তি সূরা কাহাফ পাঠ করিতেছিল এবং তাহার বাড়িতে একটি পশু তখন ছুটাছুটি করিতেছিল। লোকটি লক্ষ্য করিলে দেখিতে পাইল যে সামিয়ানার ন্যায় মেঘমালা তাহাকে ঢাকিয়া রাখিয়াছে। অতঃপর সে নবী করীম (সা)-এর নিকট উহার আলোচনা করিল। রাসূলুল্লাহ (সা) তাহার কথা শ্রবণ করিয়া বলিলেন, তুমি পাঠ করিতে থাক উহা হইল সৈ-ই 'সকীনাহ' যাহা কুরআন পাঠকালে অবতীর্ণ হয়। হাদীসটি বুখারী ও মুসলিম শরীফে শুবা (র) হইতে অত্র সূত্রে বর্ণিত হইয়াছে। যেই ব্যক্তি সূরা কাহাফ তিলাওয়াত করিতেছিলেন তিনি ছিলেন হ্যরত উসাইদ ইবনে হুযাইর। যেমন সূরা বাক্বারার তাফসীরে বর্ণিত হইয়াছে। ইমাম আহমদ (র) বলেন, ইয়াযীদ (র)....হ্যরত আবূ দারদা হইতে বর্ণিত যে, নবী করীম (সা) ইরশাদ করিয়াছেন যেই ব্যক্তি সূরা কাহাফের প্রথম দশ আয়াত মুখস্ত করিবে সে দাজ্জালের ফিৎনা হইতে রক্ষা পাইবে। হাদীসটি ইমাম মুসলিম (র) বর্ণনা করিয়াছেন। ইমাম নাসায়ী ও তিরমিয়ী (র) কাতাদাহ (র) হইতে অত্র সূত্রে বর্ণনা করিয়াছেন। তিরমিয়ীর वर्गनाय तिरुयार مُنُ قُرَا تُلَاثُ أَيَاتٍ مُسِّلُ أَلَّلِ الْكَهُفِ वर्गनाय तिरुयार مِنْ قَرَا تُلَاثُ أَيَاتٍ مُسِّلُ أَوَّلِ الْكَهُفِ वर्गनाय तिरुयार مِنْ قَرَا تُلَاثُ أَيَاتٍ مُسِّلٌ أَوَّلِ الْكَهُفِ তিন আয়াত পাঠ করিবে.... হিমাম তিরমিয়া (র) হাদীসটিকে হাসান সহীহ বলিয়াছেন।

অপর সূত্রে ইমাম আহমদ (র) বলেন, হাজ্জাজ (র)....আবৃ দারদা হইতে বণিত। নবী করীম (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, যেই ব্যক্তি সূরা কাহাফের শেষ দশ আয়াত পাঠ করিবে সে দাজ্জালের ফিৎনা হইতে রক্ষা পাইবে। হাদীসটি ইমাম মুসলিম (র) ও বর্ণনা করিয়াছেন। ইমাম নাসায়ী (র) কাতাদাহ (র) হইতে অত্র সূত্রে বর্ণনা করিয়াছেন

তবে তাহার বর্ণনা এই রূপ مَنْ قَرَا عَشَرَ أَيَاتٍ مِّنَ الْكُهُف যেই ব্যক্তি কাহাফের দশটি আয়াত তেলাওয়াত করে।

অপর হাদীস

ইমাম নাসায়ী (র) মুহাম্মদ ইবনে আব্দুল আলা....সাওবান (রা) হইতে বর্ণিত। নবী করীম (সা) বর্ণনা করেন, ক্রিটি ট্রিটি ট্রিটি নুটি নিশ্রিটি নিশ্রেষ্ট নুটি করিবে ডিহা করিয়ে দেশ দেশ আয়াত পাঠ করিবে উহা তাহাকে দক্জালের ফিতনা হইতে রক্ষা করিবে। সালেম (র) সম্ভবতঃ সাওবান ও কাতাদাহ (র) উভয় হইতে শ্রবণ করিয়াছেন। ইমাম আহমদ (র) বলেন, হুসাইন (র)....মু'আয ইবনে আনাস জুহানী হইতে বর্ণিত যে রাস্লুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন যেই ব্যক্তি সূরা কাহাফের প্রথমাংশ ও শেষাংশ পাঠ করিবে উহা তাহার পক্ষে মাথা হইতে পাও পর্যন্ত নূর হইবে আর যেই ব্যক্তি পূর্ণ পাঠ করিবে সে যমীন হইতে আসমান পর্যন্ত নূর লাভ করিবে। হাদীসটি কেবল ইমাম আহমদ (র) রেওয়ায়েত করিয়াছেন। হাফিয আবু বকর ইবনে মারদুয়াইহ (র) তাহার তাফসীরে একটি গরীব সনদে...ইবনে উমর (রা) হইতে বর্ণিত যে রাস্লুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, যেই ব্যক্তি জুম'আর দিনে সূরা কাহাফ পাঠ করিবে তাহার পায়ের নীচ হইতে আসমান পর্যন্ত নূর বুলন্দ হইবে এবং কিয়ামত দিবসে তাহার জন্য উজ্জুল হইবে আর দুই জুম'আর মাঝের তাহার সমস্ত গুনাহ ক্ষমা করিয়া দেওয়া হইবে। হাদীসটি মারফু হওয়ার বিষয়টি নিশ্চিন্ত নহে। ইহাকে মওকুফ বলাই অধিক উত্তম।

ইমাম সায়ীদ ইবনে মনসূর (রা) তাঁহার সুনান গ্রন্থে...হ্যরত আবৃ সায়ীদ খুদরী (রা) হইতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যেই ব্যক্তি জুম'আর দিনে সূরা কাহাফ পাঠ করিবে, তাহার নিকট হইতে বায়তুল্লাহ শরীফ পর্যন্ত নূর উজ্জ্বল হইবে। ইমাম সাওরী (র) আবৃ হাশেম (র) হইতে অত্র সূত্রে হ্যরত আবৃ সায়ীদ খুদরী (রা)-এর এই হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন।

হাকিম (র) তাহার মুস্তাদরাক গ্রন্থে আবৃ বকর মুহামদ ইবনে মুআমাল (র).... হযরত আবৃ সায়ীদ খুদরী (রা) হইতে বর্ণিত। নবী করীম (সা) ইরশাদ করেন, যেই ব্যক্তি জুম'আর দিনে সূরা কাহাফ পাঠ করিবে তাহার জন্য দুই জুম'আ পর্যন্ত নূর উজ্জ্বল করা হইবে। অতঃপর হাকিম (র) বলেন হাদীসের সনদটি বিশুদ্ধ। তবে ইমাম মুসলিম ও বুখারী (র) হাদীসটি বর্ণনা করেন নাই। আবৃ বকর বায়হাকী (র) হাকেম (র) হইতে তাহার সুনাম গ্রন্থে অনুরূপ বর্ণনা করিয়াছেন। অতঃপর বায়হাকী (র) বলেন ইয়াহ্ইয়া ইবনে কাছীর শু'বার (র)-এর সূত্রে আবৃ হাশেম হইতে তাহার সনদে বর্ণনা করিয়াছেন যে, নবী করীম (সা) ইরশাদ করিয়াছেন যেই ব্যক্তি সূরা কাহাফটি যেমন অবতীর্ণ হইয়াছে তেমন পাঠ করিবে, কিয়ামত দিবসে উহা তাহার জন্য নূর হইবে।

হাফিয জিয়া মাকদেছী (র) তাহার মুখতার 'গ্রন্থে' আব্দুল্লাহ ইবনে মুস'আব (র).... হযরত আলী (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন যেই ব্যক্তি জুম'আর দিনে সূরা কাহাফ পাঠ করিবে সে আট দিন পর্যন্ত সর্বপ্রকার বিপদ হইতে রক্ষা পাইবে। যদি দজ্জালের আবির্ভাব হয় তবে তাহার বিপদ হইতেও সে রক্ষা পাইবে।

(١) ٱلْحَمْدُ لِللهِ الَّذِي آنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتْبُ وَلَمْ يَجْعَلْ لَّهُ عِوجًا 6

(٢) قَيِّمًا لِيُنْنِ رَبُاسًا شَكِ يُكَا مِّنَ لَكُنْهُ وَيُبَشِّى الْمُؤْمِنِيُنَ الَّذِيْنَ الَّذِيْنَ الَّذِيْنَ الَّذِيْنَ الَّذِيْنَ الَّذِيْنَ الَّذِيْنَ الْمُؤْمِنِيُنَ الَّذِيْنَ الْمُؤْمِنِيُنَ الَّذِيْنَ الْمُؤْمِنِيُنَ الَّذِيْنَ الْمُؤْمِنِيُنَ الْكَذِيْنَ الْمُؤْمِنِيُنَ الَّذِيْنَ اللَّذِيْنَ اللَّذِينَ اللَّذِيْنَ اللَّذِينَ اللَّذِينِينَ اللَّذِينَ اللَّذِينَ اللَّذِينَ اللَّذِينَ اللَّذِينَ اللَّذِينَ اللللْوَانِينِ اللَّذِينَ اللَّذِينَ اللَّذِينَ اللَّذِينَ اللَّذِينَ اللَّذِينِينَ اللَّذِينَ اللَّذِينَ اللَّذِينَ اللَّذِينِينَ اللَّذِينِينِ اللَّذِينِينَ الللللِينِينَ اللَّذِينَ اللللْولِينِينَ اللَّذِينَ اللَّذِينِينَ اللَّذِينِينَ اللللْولِينِينَ الللْمُنْ اللْمُنْتَالِقِينِينَ اللللْمِينَ الللِيلِينِينَ اللللْمُ

يعهدون الصريحةِ أن تهم الجراعس (٣) مَّنَاكِثِينَ فِيْهُ أَبِكًا هُ

(٤) وَيُنْفِرُ الَّذِينَ قَالُوا اتَّخَنَ اللهُ وَلَمَّاهُ

(٥) مَا لَهُمْ بِهُ مِنْ عِلْمٍ وَلا لِأَبَآبِهِمْ الكَبُرَتُ كُلِمَةً تَخُرُجُ مِنَ اَفُواهِهِمُ وَإِنْ يَتَقُولُوْنَ اِللَّكِذِبًا ٥

- ১. প্রশংসা আল্লাহর যিনি তাঁহার বান্দার প্রতি এই কিতাব অবতীর্ণ করিয়াছেন এবং উহাতে তিনি বক্রতা রাখেন নাই;
- ২. ইহাকে করিয়াছেন সু-প্রতিষ্ঠিত তাঁহার কঠিন শান্তি সম্পর্কে সতর্ক করিবার জন্য এবং মু'মিনগণ যাহারা সংকর্ম করে, তাহাদিগকে এই সু-সংবাদ দিবার জন্য যে, তাহাদিগের জন্য আছে উত্তম পুরস্কার।
 - ৩. যাহাতে তাহারা হইবে চিরস্থায়ী,
- 8. এবং সতর্ক করিবার জন্য উহাদিগকে যাহারা বলে যে আল্লাহ সন্তান গ্রহণ করিয়াছেন,
- ৫. এই বিষয়ে উহাদিগের কোন জ্ঞান নাই এবং উহাদিগের পিতৃপুরুষদিগেরও ছিল না। উহাদিগের মুখ-নিঃসৃত বাক্য কী সাংঘাতিক! উহারা তো
 কেবল মিথ্যাই বলে।

তাফসীর ঃ পূর্বে উল্লেখ করা হইয়াছে যে, আল্লাহ তা'আলা যাবতীয় বিষয়ের প্রারম্ভে ও সমাপ্তিতে স্বীয় সন্তার প্রশংসা করেন। তিনি সর্বাস্থায় প্রশংসিত। শুরুতে ও শেষে তাহার জন্য যাবতীয় প্রশংসা। এই কারণে তিনি তাঁহার রাসূল হযরত মুহাম্মদ (সা)-এর প্রতি তাঁহার মহান কিতাব অবতীর্ণ করিবার জন্য স্বীয় সন্তার প্রশংসা করিয়াছেন। কারণ এই পৃথিবীর অধিবাসীদের উপর যত নিয়ামত অবতীর্ণ করিয়াছেন উহার মধ্যে সর্বাপেক্ষা বড় নিয়ামত হইল এই আল-কিতাব। এই কিতাব-ই তাহাদিগকে যাবতীয় অন্ধকার হইতে আলোর দিকে টানিয়া আসিয়াছে। এই কিতাবকে

তিনি সরল সঠিক করিয়া প্রেরণ করিয়াছেন ইহাতে কোন প্রকার বক্তৃতা নাই। স্পষ্ট সরল সহজ পথের দিক দর্শন করে। কাফিরদিগকে ভীতি প্রদর্শন করে এবং মুমিন দিগকে সুসংবাদ দান করে। এই কারণে ইরশাদ করিয়াছেন শ্রেন্ট্রাই কর্ট্রাইটির সরল সঠিক করিয়া নাযিল করিয়াছেন যেন দুনিয়া ও আখিরাতের ভীষণ বিপদ হইতে সেই সকল লোককে ভীতি প্রদর্শন করিতে পারে যাহারা উহার বিরোধিতা করে এবং মিথ্যা প্রতিপন্ন করে। مَن لَّذُنُ विश्रम ও শাস্তি হইল সেই আল্লাহর পক্ষ হইতে যিনি এত ভীষণ শান্তি প্রদান করিবেন যাহা অন্য কেহ দিতে পারে না। আর তাঁহার ন্যায় বন্ধন ও কেহ দিতে পারে না। আর তাঁহার ন্যায় বন্ধন ও কেহ দিতে পারে না। তার তাঁহার ন্যায় বন্ধন ও কেহ দিতে পারে না। তার তাঁহার ন্যায় বন্ধন ও কেহ দিতে পারে না। তার তাঁহার ন্যায় বন্ধন ও কেহ দিতে পারে না। তাঁহার করিয়া তাহাদের সমানের সত্যতা প্রমাণিত করিয়াছে তাহাদিগকে এই কুরআন দ্বারা এই সুসংবাদ দান করিবেন। তাঁহারা আল্লাহর সেই প্রতিদান অর্থাৎ বেহেশতে তাহারা চিরকাল অবস্থান করিবেন। তাঁহারা আল্লাহর এই প্রতিদান হইতে কোন দিন বিচ্ছিন্ন হইবে না।

الله وَلَا الله وَلَا الله وَلِه وَيُنْذِرَ اللّه وَالله وَله وَيُنْذِرَ اللّه وَالله وَاله وَالله وَالله

মুহাম্মদ ইবনে ইসহাক (র) অত্র সূরার শানে নুযূল সম্পর্কে বলেন, মিসরের একজন শায়েখ যিনি চল্লিশ বৎসরের অধিককাল আমাদের নিকট আগমন করিয়াছেন, তিনি ইকারিমাহ (র) সূত্রে হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন একবার কুরাইশরা নযর ইবনে হারিস ও উকবাহ ইবনে আবৃ মুআইতকে

মদীনার ইয়াহুদী আলেমদের নিকট এই বলিয়া প্রেরণ করিল, যে, তোমরা তাহাদের নিকট মহামদ (সা)-এর পরিচয় দান করিয়া তাহার সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করিবে যে তাহার সম্বন্ধে তাহাদের অভিমত কি? তাহারা আহলে কিতাব। আম্বিয়া কিরামদের যে জ্ঞান তাহাদের আছে তাহা আমাদের নাই। অতঃপর তাহারা দুইজন মদীনায় আগমন করিল এবং হযরত মহামদ (সা) এর পরিচয় দান করিয়া ইয়াহদী আলিমদের নিকট তাঁহার সম্বন্ধে তাহাদের অভিমত জানিতে চাহিল। ইয়াহদী আলিমদিগকে সম্বন্ধ করিয়া তাহারা বলিল আপনারা তাওরাত গ্রন্থের অধিকারী, আপনাদের নিকট আমরা আমাদের এই লোকটি সম্পর্কে জানিতে আসিয়াছি। রাবী বলেন, ইয়াহদী আলিমরা তাহাদিগকে বলিল, তোমরা তাঁহাকে তিনটি প্রশু করিবে, যদি তিনি উহার জবাব দান করিতে পারেন তবে বুঝিবে যে তিনি সত্যই নবী। আর জবাব দান করিতে ব্যর্থ হইলে তাহাকে একজন মিথ্যাবাদী মনে করিবে। অতঃপর তোমরা তাহার সম্পর্কে যেই সিদ্ধান্ত ইচ্ছা. গ্রহণ করিবে। ১, তোমরা তাহার নিকট প্রাচীনকালের সেই যবকদের সম্বন্ধে জিজ্ঞাসা করিবে যাহারা দেশ ত্যাগ করিয়া চলিয়া গিয়াছিল। তাহাদের ঘটনা বডই বিস্ময়কর ২. তাহার নিকট সেই মহান পর্যটক সম্বন্ধে জিজ্ঞাসা করিবে যিনি মাশরিক-মাগরিব ভ্রমণ করিয়াছিলেন। ৩. রূহ সম্পর্কে প্রশ্ন করিবে উহার হাকীকত কি? যদি তিনি এই তিনটি প্রশ্নের সঠিক উত্তর দানে সক্ষম হন তবে, অবশ্যই নবী। অতএব তোমরা তাহার অনুসরণ কর আর যদি ইহার জবাব দানে ব্যর্থ হয় তবে সে মিথ্যাবাদী। অতএব তোমরা তাহার সম্পর্কে যাহা ইচ্ছা সিদ্ধান্ত গ্রহণ করিতে পার। অতঃপর নযর ও উকবাহ কুরাইশদের নিকট প্রত্যাবর্তন করিয়া বলিল, হে কুরাইশ গোষ্ঠী! আমরা তোমাদের ও মুহম্মদ (সা)-এর মাঝে বিরোধ মিমাংসার ব্যবস্থা লইয়া আসিয়াছি। ইয়াহদী আলিমগণ তাঁহার নিকট কয়েকটি প্রশ্ন করিতে বলিয়াছেন এবং মুহম্মদ (সা) উহার কি জবাব দান করে উহাও তাহাদিগকে জানাইতে বলিয়াছে। অতঃপর তাহারা হ্যরত মুহাম্মদ (সা)-এর নিকট গিয়া প্রশ্ন করিলে তিনি বলিলেন, আমি আগামীকল্য তোমাদের প্রশ্নের উত্তর দান করিব। কিন্তু তিনি ইনশাআল্লাহ বলিতে ভুলিয়া গেলেন, ফলে পনের দিন অতীত হইবার পরও তাঁহার নিকট কোন অহী অবতীর্ণ হইল না আর হযরত জিবরীল (আ)ও আসিলেন না। এমন কি মক্কাবাসীরা তাহাকে বিদ্রূপ করিয়া বলিতে লাগিল, আরে দেখ, মুহমদ (সা) আমাদের নিকট এক দিনের ওয়াদা করিয়াছে। আজ পনের দিন অতীত হইয়া গেল অথচ সে আমাদের প্রশ্নের কোনই উত্তর দিল না। নবী করীম (সা) অত্যধিক চিন্তিত ও বিচলিত হইলেন। অতঃপর হযরত জিবরীল (আ) সূরা কাহাফ লইয়া আগমন করিলেন। ইহার মধ্যে রাসূলুল্লাহর (সা)-কে ইনশাআল্লাহ না বলার কারণে ধমক দেওয়া হইয়াছে। যেই সকল যুবকরা দেশ হইতে বাহির হইয়া চলিয়া গিয়াছিল তাহাদের ঘটনা বর্ণনা করা হইয়াছে, পর্যটকের ঘটনা

ইবৃন কাছীর—৫১ (৬ষ্ঠ)

উল্লেখ করা হইয়াছে এবং রূহ সম্পর্কে তাহাদের যে প্রশ্ন ছিল উহারও জবাব দান করা হইয়াছে।

(٦) فَلَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَّفْسَكَ عَلَى أَثَارِهِمْ إِنْ لَمْ يُوْمِنُوا بِهِنَ الْحَدِيثِ أَسَفًا ٥

(٧) إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَكَ الْأَرْمُ ضِ زِيْنَةً لَّهَالِنَبُلُوهُمْ اَيُّهُمْ اَحْسَنُ عَمِلًا ٥

(٨) وَإِنَّا لَجْعِلُونَ مَا عَلَيْهَا صَعِيْدًا جُرُزًا ٥

- ৬. উহারা এই বাণী বিশ্বাস না করিলে সম্ভবত ঃ উহাদিগের পিছনে ঘুরিয়া তুমি দুঃখে আত্ম-বিনাশী হইয়া পড়িবে।
- ৭. পৃথিবীর উপর যা কিছু আছে আমি সেইগুলিতে শোভা করিয়াছি, মানুষকে এই পরীক্ষা করিবার জন্য যে উহাদিগের মধ্যে কর্মে কে শ্রেষ্ঠ।
- ৮. উহার উপর যাহা কিছু আছে তাহা অবশ্যই আমি উদ্ভিদশূন্য মৃত্তিকায় পরিণত করিব।

কাতাদাহ (র) আবৃ নযরাহ (র) হইতে তিনি আবৃ সায়ীদ (রা) হইতে তিনি রাসূলুল্লাহ (সা) হইতে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, পৃথিবী হইল সুমিষ্ট সবুজ এবং আল্লাহ তা'আলা তোমাদিগকে ইহার উপর আবাদ করিয়াছেন। অতঃপর তিনি দেখিবেন তোমরা কেমন আমল কর। অতঃপর তোমরা দুনিয়া ও নারী হইতে সতর্ক থাকিবে। বনী ইসরাঈলের মধ্যে সর্বপ্রথম যেই ফিংনা আত্মপ্রকাশ করিয়াছিল উহা নারীদের সম্পর্কেই ছিল। অতঃপর দুনিয়া যে ধ্বংস হইয়া যাইবে, ইহা চিরস্থায়ী নহে এই সম্পর্কে আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করিয়াছেন المُنْ الْمُوْلِيَ الْمُوْلِي الْمُولِي الْمُوْلِي الْمُوْلِي الْمُوْلِي الْمُوْلِي الْمُوْلِي الْمُوالِي الْمُوْلِي الْمُوْلِي الْمُوْلِي الْمُولِي الْمُولِي الْمُؤْلِي الْمُولِي الْمُولِي الْمُولِي الْمُولِي الْمُؤْلِي الْمُوْلِي الْمُؤْلِي الْمُؤ

اَوَلَمْ يَرُوا اَنَّانَسُوقُ المَا اَ الْمَالَةُ اللهِ الْاَرْضِ الْجُرُزُ فَنُخُرِجَ بِهِ زَرْعًا تَأْكُلُ مِنَهُ الْمُعَامُهُم وَ اَنْفُسَهُمُ اَفَلاَ يُبُصِرُونَنَ

তাহারা কি দেখে না যে, আমি অনাবাদ শূন্য যমীনের দিকে পানি লইয়া যাই অতঃপর উহা হইতে ফসল উৎপাদন করি যাহাদের পত এবং তাহারা নিজেরাও খায়। তাহারা কি কিছুই দেখে না? মুহাম্মদ ইবনে ইসহাক (র) انّا لَبَاعِلُونَ مَا أَوْ مَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللّه

অতএব মুশরিক ও কাফিরদের পক্ষ হইতে যে অবাঞ্ছিত কথা আপনি শ্রবণ করিতেছেন এবং যে অবাঞ্ছিত কাজ আপনি দেখিতেছেন উহার কারণে আপনি কোন দুঃখ করিবেন না আর কোন অনুতাপও করিবে না।

(٩) اَمُرحَسِبُتَ اَنَّ اَصُحٰبَ الْكَهُفِ وَالرَّقِيْمِ ۗ اَكُونُوا مِنُ الْتِنَاعَجَبَاهُ (٩) اَمُرحَسِبُتَ اَنَّ اَصُحٰبَ الْكَهُفِ فَقَالُوا مَ بَّنَا الْتِنَامِنُ لَلُ نُكَ دَحْمَةً وَهَيِّكُ لَنَامِنُ اَمُرِنَا مَ شَلَاهُ وَهُ مِي لَكُ نُكُ مُونَا مَ شَلًاهُ وَهُ مِي اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللل

(١١) فَضَرَبْنَا عَكَ اذَانِهِمْ فِي الْكَهُفِ سِنِيْنَ عَكَدًاهُ

(١٢) ثُمَّ بَعَثْنُهُمْ لِنَعْلَمَ آئُ الْحِزْبِينِ أَخْطَى لِمَا لَبِثُوْآ آمَلًاهُ

- ৯. তুমি কি মনে কর যে, গুহা ও রাকীমের অধিবাসীরা আমার নিদর্শনাবলীর মধ্যে বিস্ময়কর?
- ১০. যখন যুবকরা গুহায় আশ্রয় লইল তখন তাহারা বলিয়াছিল, হে আমাদিগের প্রতিপালক! তুমি নিজ হইতে আমাদিগকে অনুগ্রহ দান কর এবং আমাদিগের জন্য আমাদিগের কাজ-কর্ম সঠিকভাবে পরিচালনার ব্যবস্থা কর।
 - ১১. অতঃপর আমি উহাদিগকে গুহায় কয়েক বৎসর ঘুমন্ত অবস্থায় রাখিলাম।
- ১২. পরে আমি উহাদিগকে জাগরিত করিলাম জানিবার জন্য যে, দুইদলের মধ্যে কোনটি উহাদিগের অবস্থিতি কাল সঠিকভাবে নির্ণয় করিতে পারে।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা প্রথম 'আসহাবে কাহাফ'-এর ঘটনা সংক্ষিপ্তভাবে বর্ণনা করিরার পর উহার বিস্তারিত বর্ণনা দান করিয়াছেন। ইরশাদ হইয়াছে اَمْ حَسَبُتُ اَصُحَابُ الْكَهُفَ وَالرَّقْدُمِ كَانُواْ مِنُ اَلْتَتَنَا عَجَبًا (সা) আর্পনি কি ধারণা করিয়াছেন যে, গুহা ও গর্তবাসীদের ঘটনা আমাদের নিদর্শনসমূহের মধ্যে একটি বিশ্বয়কর ঘটনা ছিল? অর্থাৎ আমার কুদরত ও ক্ষমতায় ইহাতে আশ্চর্য ও বিশ্বয়ের কিছুই নাই। আসমানসমূহ ও যমীনের সৃজন দিবা রাত্রের পরিবর্তন চন্দ্র -সূর্য ও নক্ষত্র সমূহকে সেবা দানকরণ ইত্যাদি আল্লাহর কুদরতের বিরাট বিরাট নিদর্শন এবং তিনি যাহা ইচ্ছা উহা করিতে সক্ষম। কোন কিছুই আঞ্জাম দিতে তিনি অক্ষম নহেন। আসহাবে কাহাফ এর ঘটনা আল্লাহ তা'আলার উল্লেখিত নিদর্শনসমূহ অপেক্ষা অথিক বিশ্বয়কর নহে। ইবনে জুরাইজ (র) হযরত মুজাহিদ (র) হইতে বিরাট নির্দেশ আনুর বর্ণনা

করিয়াছেন। তিনি ইহার তাফসীর প্রসঙ্গে বলেন, 'আসহাবে কাহাফ'-এর ঘটনা অপেক্ষা আরো অধিক বিশ্বয়কর আমার নিদর্শন রহিয়াছে। আওফী (র) হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে অত্র আয়াতের যে তাফসীর বর্ণনা করিয়াছেন, তাহা হইল, হে মুহাশ্বদ! (সা) আপনাকে ইলম, ও কিতাব দান করা হইয়াছে উহা আসহাবে কাহাফ ও গর্তবাসীদের ঘটনা অপেক্ষা অধিক বিশ্বয়কর। মুহাশ্বদ ইবনে ইসহাক (র) বলেন, আমার বান্দাদের উপর যেই সকল দলীল-প্রমাণ সমূহ প্রকাশ করিয়াছি উহা আসহাবে কাহাফ-এর ঘটনা অপ্কেন্ধা অধিক বিশ্বয়কর। মুহাশ্বদ ইবনে ইসহাক (র) বলেন, আমার বান্দাদের উপর যেই সকল দলীল-প্রমাণ সমূহ প্রকাশ করিয়াছি উহা আসহাবে কাহাফ-এর ঘটনা অপ্কেন্ধা আশ্রয় গ্রহণ করিয়াছিল। তর্থ পাহাড়ের গুহার মুবকরা আশ্রয় গ্রহণ করিয়াছিল। তর্থ কাতাদাহ (র) অনুরূপ বর্ণনা করিয়াছেন। যাহ্রাক (র) বলেন الكَهُ أَلَى خَلَق বলা হয় উপত্যকার গুহাকে এবং الكَهُ أَلَى হইল একটি উপত্যকার নাম। মুজাহিদ (র) বলেন, ইহা হইল সেই উপত্যকার যেখানে যুবকদের গুহা বিদ্যমান ছিল।

আপুর রাযযাক (র) বলেন, সাওরী (র)...হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে প্রসঙ্গে বলেন, ইহা হইল একটি গ্রাম। আওফী (র) হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণনা করেন রাকীম হইল সেই পাহাড় যেখানে যুবকদের গুহা ছিল। ইবনে ইসহাক বলেন, আবদুল্লাহ ইবনে আবৃ নজীহ ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণনা করেন সেই পাহাড়ের নাম হইল 'বান্ধলুস'। ইবনে জুরাইজ (রা) বলেন, ভ'আইব জব্বায়ী বলেন, যে পাহাড়ে গুহাটি অবস্থিত ছিল উহার নাম হইল বান্ধলুস এবং গুহাটির নাম 'হায়যাম' আর তাহাদের কুকুরটির নাম হইল 'হুমরান'। আপুর রাযযাক (র) বলেন, ইসরাঈল....(র) হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি কুরআনের জ্ঞান লাভ করিয়াছি কিন্তু الكَوْبُ الْمُوْبُ الْمُؤْبُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْبُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْبُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْبُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ الللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ ا

আলী ইবনে আবৃ তালহা (র) হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন, রাকীম হইল কিতাব। ইবনে জুরাইজ (র) বলেন, রাকীম হইল, পাথরের একটি তক্তা, যাহাতে আসহাবে কাহাফের ঘটনা লিখিয়া উহার দরজায় লটকাইয়া দেওয়া হইয়াছিল।

আব্দুর রহমান ইবনে যায়েদ ইবনে আসলাম (র) বলেন, রাকীম হইল লিখিত কিতাব। অতঃপর তিনি ইহার সমর্থনে পড়িলেন كِتَانِ مُرْدُنْ আয়াত দ্বারা ইহাই

প্রকাশ। ইবনে জরীর (র)-ও এই ব্যাখ্যা পছন্দ করিয়াছেন। তিনি বলেন, رَقِيْمُ শব্দটি وَقِيْمُ শব্দটি وَعَلَيْكُ এর অর্থে ব্যবহৃত হইয়াছে যেমন وَعَلَيْكُ مُحَدُّونَ وَاللَّهُ كُلُهُ مَ مَذُونَ وَاللَّهُ كُلُهُ مَجُرُونَ عَالَمَ مَجْرُيْحُ অর্থ حَرِيْحُ অর্থ حَرِيْحُ অর্থ حَرِيْحُ অর্থ حَرِيْحُ অর্থ حَرِيْحُ اللَّهُ كُلُهُ مَجْرُونَ عَلَيْهُ مَجْرُونَ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مَا اللّهُ كُلُهُ مُحْرُونَ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللل

قوله اذ اَوَى الْفَتْكِةُ الْى الْكَهُفَ فَقَالُوا رَبَّنَا الْتَغَاْ مِنْ لَّدُنُكَ رَحُمةً وَهُمْكِي لَنَا رَشَدُا مِن الْمَرْنَا رَشَدًا مِن الْمَرْنَا رَشَدًا مِن الْمَرْنَا رَشَدًا مَن الله مع الله مع الله مع الله مع الله الله مع ا

اَللَّهُمُّ اَحُسَنَ عَاقِبَتُنَا فِي الْاُمُورِكُلَّهَا وَاجِرُنَا مِن خِزْيِ الْدُنيَا وَعَذَابُ الْاَخِرَةِ হে আল্লাহ! সকল কাজেই আমাদের পরিণাম শুভ এবং দুনিয়ার লাঞ্ছনা ও আখিরাতের আযাব হইতে আমাদিগকে রক্ষা করুন।

(١٣) نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ نَبَاهُمْ بِالْحَقِّ وَاللَّهُمْ فِتْيَةً امَنُوا بِرَبِّهِمْ وَزِدْنَهُمْ هُكَى قُ

(١٤) وَ رَبَطْنَاعَلَى قُلُوبِهِمْ اِذْقَامُوا فَقَالُوا مَرَبُّنَا رَبُّ السَّمَوٰتِ وَ الْأَرْضِ لَنْ نَكُ عُواْ مِنْ دُونِهِ اللَّا لَقَلْ قُلْتَ الذَّا شَطَطًا ٥ الْأَرْضِ لَنْ نَكُ عُواْ مِنْ دُونِهِ اللَّا لَقَلْ قُلْتَ الذَّا شَطَطًا ٥

(١٥) هَوُّلَاءِ قَوْمُنَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ أَلِهَةً ﴿ لَوُ لَا يَا تُوْنَ عَلَيْهِمُ اللَّهِ كَ لَوْلَا يَا تُوْنَ عَلَيْهِمُ اللَّهِ كَا اللَّهِ كَا إِنَّا قُ بِسُلُطْنٍ بَيِّنٍ ﴿ فَهَنْ اطْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَانِبًا قُ

(١٦) وَالْحِاعَتَزَلْتُمُوْهُمُ وَمَا يَعْبُكُونَ اللهَ اللهَ فَأُوْآ اللهَ الْكَهُفِ يَنْشُلُ لَكُمُ رَبُكُمُ مِّرُفَقًا ٥ لَكُمُ رَبِّكُمُ مِّرُفَقًا ٥ لَكُمُ رَبِّكُمُ مِّرُفَقًا ٥ لَكُمُ رَبِّكُمُ مِّرُفَقًا ٥

- ১৩. আমি তোমার নিকট উহাদিগের বৃত্তান্ত সঠিকভাবে বর্ণনা করিতেছি। উহারা ছিল কয়েকজন যুবক, উহারা উহাদিগের প্রতিপালকের প্রতি ঈমান আনিয়াছিল এবং আমি উহাদিগের সৎ পথে চলার শক্তি বৃদ্ধি করিয়াছিলাম।
- ১৪. এবং আমি উহাদিণের চিত্তদৃঢ় করিয়া দিলাম; উহারা যখন উঠিয়া দাঁড়াইল তখন বলিল, আমাদিণের প্রতিপালক আকাশমন্ডলী ও পৃথিবীর প্রতিপালক; আমরা কখনই তাঁহার পরিবর্তে অন্য কোন ইলাহকে আহ্বান করিব না; যদি করিয়া বসি, তবে উহা অতিশয় গর্হিত হইবে;
- ১৫. আমাদিগেরই এই স্বজাতিগণ, তাহার পরিবর্তে অনেক ইলাহ গ্রহণ করিয়াছে।, ইহারা এই সমস্ত ইলাহ সম্বন্ধে স্পষ্ট প্রমাণ উপস্থিত করে না কেন? যে আল্লাহ সম্বন্ধে মিথ্যা উদ্ভাবন করে তাহা অপেক্ষা অধিক যালিম আর কে?
- ১৬. তোমরা যখন বিচ্ছিন্ন হইলে উহাদিগ হইতে ও উহারা আল্লাহর পরিবর্তে যাহাদিগের ইবাদত করে তাহাদিগ হইতে তখন তোমরা গুহায় আশ্রয় গ্রহণ কর। তোমাদিগের প্রতিপালক তোমাদিগের জন্য তাঁহার দয়া বিস্তার করিবেন এবং তিনি তোমাদিগের জন্য তোমাদিগের কাজ-কর্মকে ফলপ্রসূ করিবার ব্যবস্থা করিবেন।

ভাফসীর ঃ এখান হইতে আল্লাহ তাআলা প্রাচীন যুগের সেই যুবকদের ঘটনা বর্ণনা করিতে শুরু করিয়াছেন যাহারা তাহাদের কওমের ভয়ে দেশ ত্যাগ করিয়া গুহায় আশ্রয় প্রহণ করিয়াছিল। আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করেন, তাহারা কিছু যুবক ছিল যাহারা সত্য ধর্ম গ্রহণ করিয়াছিল। যাহারা বৃদ্ধ ছিল তাহারা ইসলাম গ্রহণ করে নাই। তাহারা অহংকার করিয়াছে এবং বাতিল ধর্মেই অবিচল রহিয়াছে। কুরাইশদের অধিকাংশ বৃদ্ধ লোকও তাহাদের বাতিল ধর্মের প্রতি দৃঢ় ছিল। যাহারা ইসলাম গ্রহণ করিয়াছিল তাহাদের অধিকাংশ ছিল যুবক শ্রেণী। 'আসহাবে কাহাফ' সম্পর্কেও আল্লাহ তা'আলা সংবাদ দিয়াছেন যে তাহারা যুবক ছিল। মুজাহিদ (র) বলেন, এই যুবকদের কানে কানবালা ছিল। আল্লাহ তাহাদের অন্তরে সত্যের বাতি প্রজ্বলিত করিয়া দিলেন। অতঃপর তাহারা তাহাদের প্রতিপালকের প্রতি ঈমান আনিল। তাঁহার একত্বাদকে স্বীকার করিল। এবং আল্লাহ ব্যতিত আর কোন উপাস্য নাই এই ঘোষণা করিল। এবং আল্লাহ ব্যতিত আর কোন উপাস্য নাই এই ঘোষণা করিল। তার্মান করিল। আর্মাত এবং অনুরূপ অন্যান্য আয়াত ঘারা বহু আয়েশায়ে কিরাম যেমন ইমান বুখারী (র) ও অন্যান্য ইমামগণ ইহা প্রমাণ করিয়াছেন যে, ঈমান বৃদ্ধি পায় এবং হাসও পায়। আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করিয়াছেন যে, ঈমান বৃদ্ধি পায় এবং হাসও আমি বৃদ্ধি করিয়া দিলাম।

আরো ইরশাদ হইয়াছে গ্রাল্টের المُرَّةُ الْمُرَّةُ الْمُرَّةُ الْمُرَّةُ الْمُرَّةُ الْمُرَّةُ الْمُرَّةُ الْمُرَادُ اللّهُ ال

रतगाम قوله رَبَطُنَاعُلَى قُلُوبِهِمُ اذْ قَامُوا فَقَالُوا رَبُّنَا رَبُّ السَّمَاوَاتُ وَالْارُضِ مَرَابًا مَ مَا الْمَا مَا الْمَا مَا اللهُ مَرَابًا السَّمَاوَاتُ وَالْارُضِ مَرَابًا مَرَابًا مَا مَا اللهُ مَرَابًا مَا اللهُ مَرَابًا مَرَابًا مَا اللهُ مَرَابًا مَا اللهُ مَرَابًا مَا اللهُ مَرَابًا مَا اللهُ مَا اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُو

ধারণ করিবার তাওফীক দান করিয়াছিলাম এবং স্বদেশে তাহারা যে সুখ শান্তির জীবন যাপন করিয়াছিল উহা পরিত্যাগ করিয়া দেশত্যাগ করিবার ধৈর্যঞ দান করিয়াছিলাম। পূর্ববর্তী ও পরবর্তী বহু তাফসীরকার এই বিষয় উল্লেখ করিয়াছেন যে, সেই সকল যুবক রূমের রাজবংশীয় ছিল। একবার ঈদ উদযাপনের জন্য তাহাদের কওমের সহিত তাহারা বাহিরে গেল। তখন তাহাদের এই প্রথা ছিল যে, তাহারা বৎসরে একবার ঈদ উদযাপনের জন্য সকলে একত্রিত হইত মূর্তি ও তাগুতের পূজা করিত এবং তাহাদের নামে পশু জবাই করিত। তাহাদের একজন যালিম বাদশাহ ছিল। তাহার নাম ছিল 'দাকিয়ান্স' মানুষকে সে এই কাজের জন্য হুকুম করিত ও উৎসাহিত করিত। যখন ঈদ উদযাপনের জন্য লোকজন একত্রিত হইতে লাগিল তখন এ সকল যুবকও তাহাদের কওসের সহিত বাহির হইল এবং তাহাদের কওম যে মূর্তি পূজা করিল ও মূর্তির নামে পশু জবাই করিল উহা তাহারা খুব লক্ষ্য করিয়াই প্রত্যক্ষ করিল এবং মনে মনে তাহারা বুঝিল যে, যেই সকল কাজ তাহাদের কওম করিতেছে ইহা কেবল আল্লাহর জন্যই সাজে আল্লাহর ব্যতীত অন্য কাহারও জন্য ইহা উচিত নহে যিনি আসমান যমীন সৃষ্টি করিয়াছেন।

সারকথা হইল, যুবকদের প্রত্যেকেই ভয়ে তাহার সাথী হইতে স্বীয় মনভাব গোপন করিয়া রাখিল। কারণ তাহাদের কেহ কাহাকে জানিত না যে, সে ও তাহার মতই একজন অবশেষে তাহাদের একজন বলিল, হে ভাই সকল! তোমাদিগকে তোমাদের জাতি হইতে বিশেষ কোন কারণে পৃথক করিয়া রাখিয়াছে। অতএব প্রত্যেকেই যেন তাহার কারণটি প্রকাশ করে। তখন একজন বলিল, আল্লাহর কসম আমি আমার কওম ও জাতিকে যেই কর্মকান্ডে লিপ্ত দেখিয়াছি উহাকে আমি বাতিল ও অন্যায় মনে করি।

কেবল মাত্র সেই মহান আল্লাহর ইবাদত বন্দেগী করা উচিত যিনি আসমান যমীন সৃষ্টি করিয়াছেন। তাহার সহিত অন্য কাহাকেও শরীক করা উচিত নহে। অন্য আর একজন বলিল, আল্লাহর কর্সম আমিও এই একই কারণে আমার কওম হইতে পৃথক হইয়া আসিয়াছি। এই ভাবে প্রত্যেকেই নিজ নিজ কওম হইতে পৃথক হইয়া এখানে একত্রিত হইবার একই কারণ প্রকাশ করিল। অতএব তাহারা ভাই-বন্ধুতে পরিণত হইল এবং আল্লাহর ইবাদত করিবার জন্য একটি ইবাদতগাহ তৈয়ার করিল। কিন্তু তাহাদের কওম তাহাদের এই মন-মানসিকতা সম্পর্কে অবগত হইয়া বাদশাহর নিকট তাহাদের অবস্থা জানাইল। বাদশাহ তাহাদিগকে দরবারে ডাকিয়া জিজ্ঞাসাবাদ করিলে তাহারা সত্য সত্যই সবকিছু বলিল এবং দৃঢ়চিত্তে তাহাকেও তাওহীদের দাওয়াত দিল। আল্লাহ ইরশাদ করিয়াছেন ঃ

رَبَطُنَاعَلَى قُلُوبِهِمْ إِذُ قَامُوا فَقَالُوا رَبَّنَا رَبُّ السَّمَاوَاتُ وَٱلْاَرْضِ لَنُ تَدَعُومُ نُ دُونِهِ الْهِنَا

আর তাহারা যখন উঠিয়া গেল তখন আমি তাহাদের অন্তরকে সুদৃঢ় করিয়া দিলাম। অতঃপর তাহারা বলিল আমাদের প্রতিপালক আসমান যমীনের প্রতিপালক তাহাকে ছাড়িয়া কখনও আমরা অন্যকে ডাকিব না। किं के के विवास यान আমরা আল্লাহ ব্যতিত অন্যকে ডাকি তবে ইহা হইবে মহা-অপরার্ধ ও আল্লাহর প্রতি মহা-অপবাদ। هُـؤَلُاء قُومُـنَا اتَّحَدُواْ مِـنُ دُونَـهِ الْهَةً لَوْلاَ يَاتُونَ عَلَيْهِمْ بِسِلُطَانِ । তাহারা বাদশাহকে বলিল, আমাদের এই জাতি আল্লাহ্ ব্যতিত অন্যান্য উপাস্য স্থির করিয়াছে। তাহারা তাহাদের সত্যতার উপর কেন স্পষ্ট দলীল পেশ করেন না। অতএব যেই ব্যক্তি আল্লার উপর মিথ্যা فَمَنُ اَظُلَمُ مِمَّنِ اُفَتَرَىٰ عَلَى اللَّه كَذَبًا অপ্রাদ করে তাহার চাইতে অধিক যালিম আর কে? অর্থাৎ তাহারা তাহাদের বক্তব্যে মিথ্যাবাদী? বর্ণিত আছে যখন তাহারা বাদশাকে তাওহীদের দাওয়াত দিল তখন বাদশাহ তাহাদের দাওয়াত অস্বীকার করিল এবং তাহাদিগকে কঠোর ধমক দিল। আর তাহাদের পোশাক খুলিয়া জনসমুখে উপস্থিত করিবার হুকুম করিল যেন তাহারা তাহাদের এই নতুন ধর্ম হইতে বিরত থাকে। ইহা ছিল তাহাদের প্রতি আল্লাহর পক্ষ হইতে অনুগ্রহ। এই নতুন ধর্মের উপর তাহাদের অন্তর মযবুত হইল এবং এই সময় তাহারা পলায়ন করিবার দৃঢ় মনস্থ করিল। বিপদ ও ফিৎনার সময় স্বীয় ঈমান রক্ষার্থে এইরূপ পলায়ন করা শরীয়তে জায়েয আছে। যেমন হানীস শরীফে বর্ণিত নিকটবর্তী সময়ে মানুষের উত্তম মাল ভেড়া-ছাগল হইবে। সেই উহা লইয়া কোন পাহাড়ের গুহায় কিংবা তৃণভূমিতে পলায়ন করিয়া ফিৎনা হইতে স্বীয় দ্বীনের হিফাযত করিবে। এইরূপ অবস্থায় জনপদ হইতে পৃথকু হইয়া নির্জন জীবন-যাপন করা জায়েয আছে। অন্য অবস্থায় জায়েয নহে। কারণ নির্জনতায় জামা'আত ও জুম'আ ত্যাগ করিতে হয়।

যুবকগণ যখন দেশ ত্যাগ করিবার দৃঢ় প্রত্যয় গ্রহণ করিল তখন আল্লাহও তাহাদের এই পদক্ষেপ পছন্দ করিলেন। এবং তাহাদিগকে বলিলেন, وَاذْ اعْتَذَلَتُمُوهُ وَمَا يَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهُ فَاكُو اللَّهُ الْكَهُفِ يَنْشُرُلَكُمُ رَبُّكُمْ مِن رَّحْمَتَّهُ وَيُهُنِيئُ لَكُمُ مِنْ اَمُرِكُمُ مِرْفَقًا .

"তোমরা যখন তাহাদের দ্বীন পরিত্যাগ করিয়াছ তখন তোমরা তাহাদের নিকট হইতে পৃথক হইয়া যাও এবং পাহাড়ের গুহায় আশ্রয় গ্রহণ কর। তোমাদের প্রতিপালক তোমাদের জন্য তাহার রহমত ছড়াইয়া দিবেন এবং তোমাদের কওম হইতে তোমাদিগকে গোপন করিয়া রাখিবেন। আর তোমাদের কাজকে তিনি সহজ করিয়া দিবেন (সূরা কাহাফ-১৬)।"

অতঃপর তাহারা পলায়ন করিয়া গুহায় আশ্রয় গ্রহণ করিল, তাহাদের কওম ও বাদশাহ তাহাদিগকে খুঁজিতে লাগিল। কিন্তু কোন উপায়েই তাহারা খুঁজিয়া বাহির করিতে সক্ষম হইল না। আল্লাহ তা'আলা তাহাদের সংবাদ গোপন করিয়া রাখিলেন। যেমনটি ঘটিয়াছিল তখন, যখন নবী করীম (সা) ও হযরত আবৃ বকর সিদ্দীক (রা) গারে সাওরে আশ্রয় গ্রহণ করিয়াছিলেন এবং কুরাইশ কাফিররা তাহাদিকে খুঁজিতেছিল। কিন্তু তাহারা খুঁজিয়া বাহির করিতে ব্যর্থ হইয়াছিল। অথচ, তাহারা ঐ স্থান দিয়াই অতিক্রম করিয়াছিল কিন্তু আল্লাহ স্বীয় কুদরতে রাস্লুল্লাহ (সা) ও হযরত আবৃ বকর (রা)-কে গোপন করিয়া রাখিয়াছিলেন। তাহারা দেখিয়াও দেখিতে পারে নাই। এই কারণে হযরত নবী করীম (সা) যখন আবৃ বকর (রা)-এর বক্তব্যে অস্থিরতা বুঝিতে পাইলেন হযরত আবৃ বকর (রা) বলিয়াছিলেন, ইয়া রাস্লুল্লাহ যদি তাহাদের কেহ পায়ের প্রতি দৃষ্টিপাত করে তবে আমাদিকে দেখিয়া ফেলিবে। এই সময় রাস্লুল্লাহ (সা) তাহাকে বলিয়াছিলেন কিন্তু বানা কি যাহাদের তৃতীয় জন হইলেন আল্লাহ। ইরশাদ হইয়াছে ঃ

الاَّ تَنْصُرُوهُ فَقَدُ نَصَرَهُ اللَّهِ اذْ اَخْرَجَهُ الَّذِيْنَ كَفَرُوا ثَانِيَ اثَنيُن اذْ هُمَا في الْغَار اذِيقُولُ اللهُ سُكِيْنَتَهُ عَلَيْهِ في الْغَار اذِيقُولُ لِصَاحِبِهِ لاَ تَحُزَنُ انَّ الله مَعَنَا فَانُزَلَ اللهُ سُكِيْنَتَهُ عَلَيْهِ وَايَّدُهُ بِجُنُودِ لَمُ تَروها وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا الشُّفُلَى وكَلِمَةِ اللَّهُ هِي العَلْيَا وَاللَّهُ عَزِيُرُ حَكِيمةً اللَّهُ هِي العَلْيَا وَاللَّهُ عَزِيُرُ حَكِيمةً اللهُ عَزيُرُ اللهُ عَرْيُرُ حَكِيمةً الله هَي العَلْيَا

যদি তোমরা তাহার সাহায্য না কর তবে তাহাতে কিছু আসে যায় না আল্লাহ তো তাহাকে তখন সাহায্য করিয়াছেন যখন কাফিররা তাহাকে বহিষ্কার করিয়াছিল। যখন তিনি গুহার মধ্যে দুইজনের দ্বিতীয়জন ছিলেন, যখন তিনি তাঁহার সংগীকে বলিলেন, তুমি চিন্তিত হইও না, অবশ্যই আল্লাহ তা'আলা আমাদের সাথে আছেন। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা তাহার উপর সকীনা ও শান্তি অবতীর্ণ করিলেন। এবং তিনি এমন সকল লশকর দ্বারা তাঁহার সাহায্য করিয়াছেন যাহাদিগকে তোমরা দেখিতে পাওনা আর

তিনি কাফিরদের কালিমাকে নীচু করিয়াছেন এবং আল্লাহর কালেমাকে বুলন্দ করিয়াছেন আর আল্লাহ হইলেন বিজয়ী ও সুকৌশলী। 'গারে সাওরের' এই ঘটনা 'আসহাবে কাহাফ'-এর ঘটনা অপেক্ষা অধিক বিস্ময়কর ও অধিক বড়। কেহ কেহ বলেন, উল্লেখিত যুবকদের কওম ও বাদশাহ খুঁজিতে খুঁজিতে তাহাদিগকে পাইয়াছিল এবং গুহার দরজার নিকট গিয়া বলিয়াছিল, আমরা তো ইহার অধিক শাস্তি তাহাদিগকে দিতে চাইতে ছিলাম না। যে শাস্তি তাহারা নিজেরাই তাহাদের জন্য পছন্দ করিয়াছে। অতঃপর বাদশাহ গুহার মুখে একটি পাথর দ্বারা বন্ধ করিবার নির্দেশ দিল যেন তাহারা সেইখানেই মৃত্যুবরণ করে। অতঃপর তাহাই করা হইল। তবে এই বক্তব্যটি নিশ্চিত নহে। কারণ, আল্লাহ তা আলা ইরশাদ করিয়াছেন, ইহার মধ্যে তাহাদের উপর সকালে বিকালে সূর্যের আলো প্রবেশ করে। যেমন ইরশাদ হইয়াছে ঃ

১৭. তুমি দেখিতে পাইতে উহারা গুহার প্রশস্ত চত্তুরে অবস্থিত,সূর্য উদয়কালে উহাদিগের গুহার দক্ষিণ পার্শ্বে হেলিয়া যায় এবং অন্তকালে উহাদিগকে অতিক্রম করে বাম পার্শ্ব দিয়া, এই সমস্ত আল্লাহর নিদর্শন। আল্লাহ যাহাকে সংপথে পরিচালিত করেন, সে সংপথ প্রাপ্ত এবং তিনি যাহাকে পথ ভ্রষ্ট করেন তুমি কখনই তাহার কোন পথ প্রদর্শনকারী অভিবাবক পাইবে না।

তাফসীর ঃ আয়াত দ্বারা প্রমাণিত হয় যে গুহার দ্বার বাম দিকে ছিল, কারণ আল্লাহ ইরশাদ করেন, সূর্যোদয়কালে যখন উহার আলো গুহার মধ্যে প্রবেশ করে তখন উহার ছায়া ডাইন দিকে ঝুকিয়া পড়ে যেমন ইবনে আব্বাস (রা) সায়ীদ ইবনে জুবাইর ও কাতাদাহ (রা) বলিয়াছেন। ইহার কারণ হইল, সূর্য যখন বুলন্দ হয় তখন উহার বুলন্দ হওয়ার সাথে সাথে উহার ছায়া পাইতে থাকে এমন কি এই ধরনের স্থানে সূর্য হেলিবার সময় উহার একটু ছায়াও থাকে না এই কারণে আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করিয়াছেন সময় উহার একটু ছায়াও থাকে না এই কারণে আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করিয়াছেন টুট্র ইট্রেই ট্রেইটি বুর্বা দিকের দরজা দিয়ে সূর্যের আলো গুহায় প্রবেশ করে। প্রকাশ থাকে যে, যেই ব্যক্তির ডান বামের কথা বলা হইতেছে যে গুহার পূর্ব দিকে অবস্থান করিবে । এই বিষয়টি বুঝা সেই ব্যক্তির পক্ষে সহজ যে ইলমে হাইয়াত হিন্ত ক্রিরাছে। ইহার বিন্তারিত ব্যাখ্যা হইল,

স্রা আল-কাহাফ ৪১৩

আল্লাহ তা'আলা আসহাবে কাহাফ-এর ঘটনা বর্ণনা করিয়া উহার সম্পর্কে চিন্তা-ভাবনা করিবার জন্য বলিয়াছেন। কিন্তু গুহাটি কোন শহরে এবং কোন পাহাড়ে অবস্থিত তাহা তিনি বলেন নাই। কারণ উহাতে আমাদের কোন ফায়দা নাই এবং শরীয়তেরও কোন উদ্দেশ্য উহাতে নিহিত নাই। কিন্তু তবুও কোন কোন মুফাস্সির উহা নির্ণয়ের জন্য কষ্ট করিয়াছন। এই বিষয়ে তাহারা অধিক মত প্রকাশ করিয়াছেন। হ্যরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে পূর্বে বর্ণিত হইয়াছে যে, গুহাটি 'আয়লাহ' শহরের নিকটবর্তী একটি পাহাড়ে অবস্থিত। ইবনে ইসহাক (র) বলেন, গুহা 'নীনওয়া' নামক স্থানে অবস্থিত। কেহ কেহ বলেন, রূমে অবস্থিত। কেহ কেহ বলেন, 'বালকা' নামক স্থানে অবস্থিত। কিন্তু আল্লাহ তা'আলাই উহার সঠিক স্থান সম্পর্কে অধিক ভাল জানেন। অবশ্য উহার অবস্থান সম্পর্কে আমাদের জ্ঞান লাভে কোন দ্বীনী ফায়দা থাকিলে অবশ্যই আল্লাহ ও তাঁহার রাসূল (সা)-এর মাধ্যমে আমাদিগকে অবগত করিতেন। রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, আমি এমন কোন বিষয় ছাড়িয়া দেই নাই যাহা তোমাদিগকে বেহেশতের নিকটবর্তী করে এবং দোযখ হইতে দূরে সরাইয়া দেয়। কিন্তু আমি উহার সবকিছুই তোমাদিগকে জানাইয়া দিয়াছি। আল্লাহ তা'আলা গুহাটির অবস্থা তो وَتَرَى الشَّمْسَ اذَا طَلَعَتُ تُّزَاوَرُ عَنُ كَهُفِهِمُ الخِ विता आप्तामिशतक जानादेशा وتَرَى الشَّمْسَ اذَا طَلَعَتُ تُّزَاوَرُ عَنُ كَهُفِهِمُ الخ विता प्रामिशतक जानादेशा कि कुं उदात हानि अम्मतं आप्तामितक जवशठ करतन नादे وَهُمُ فِي فَجُوَةٍ مِّنْهُ दें के فَعُمُ فِي فَجُوةٍ مِّنْهُ दें के فَعُمْ فِي فَجُوةٍ مِّنْهُ وَاللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّ আর সেই যুবকগণ গুহার একটি প্রশস্ত স্থানে অবস্থান করিয়াছে। যেখানে সূর্যের আলো পৌছায় না। তাহাদের নিকট সূর্যের আলো পৌছলে তাহাদের শরীর ও পোশাক জ্বলিয়া যাইত। হযরত ইবনে আব্বাস (রা) ইহা বলিয়াছেন ۽ نُكُ مِنُ ايَاتِ اللَّه इयत्र टेंबन আল্লাহর নিদর্শনসমূহের একটি। আল্লাহ তা'আলা স্বীয় অনুগ্রহে তাহাদিগর্কে এই গুহায় পৌছাইয়াছেন যেখানে তাহারা জীবিত রহিয়াছে এবং সেখানে নিয়মিত আলো বায়ু প্রবেশ করিয়াছে। অতঃপর আল্লাহ তাআলা ইরশাদ করিয়াছেন مُنَ يُنَهُد اللّٰه ব্রিক্টিটিক আল্লাহ তা'আলা যাহাকে হেদায়েত দান করেন সে হেদায়েত প্রাপ্ত হয়। আল্লাহ তা'আলাই সেই যুবকদিগকে হেদায়েত দান করিয়াছেন তাহাদের কওমকে

নহে। কারণ আল্লাহ যাহাকে হেদায়েত দান করেন কেবল সে-ই হেদায়েত প্রাপ্ত হয় আর তিনি যাহাকে গুমরাহ করেন তাহাকে কেহই হেদায়েত দান করিতে পারে না।

(١٨) وَتَحْسَبُهُمُ اَيْقَاظًا وَهُمُ رُقُودٌ اللَّهِ فَا تَقَلِّبُهُمْ ذَاتَ الْيَمِيْنِ وَذَاتَ الْيَمِيْنِ وَذَاتَ الْيَمِيْنِ وَذَاتَ الْيَمِيْنِ وَلَا الشِّمَالِ اللَّهِ مَا لِللَّهُمُ اللَّهِ مَا الشِّمَالِ اللَّهُ عَلَيْهِمْ لَوَلَيْتَ مِنْهُمُ فِي الْوَصِيْدِ الْوَاطَلَعْتَ عَلَيْهِمْ لَوَلَيْتَ مِنْهُمُ وَعُبّا ٥ فِرَارًا وَلَمُلِئَتَ مِنْهُمْ رُعْبًا ٥

১৮. তুমি মনে করিতে, উহারা জাগ্রত কিন্তু উহারা ছিল নিদ্রিত। আমি উহাদিগকে পার্শ্ব পরিবর্তন করাইতাম দক্ষিণে ও বামে এবং উহাদিগের কুকুর ছিল সম্মুখের পা দুইটি গুহা দারে প্রসারিত করিয়া। তাকাইয়া উহাদিগকে দেখিলে তুমি পিছন ফিরিয়া পলায়ন করিতে ও উহাদিগের ভয়ে আতংকগ্রস্ত হইয়া পড়িতে;

يُنَامُ بِآحُدَى مَقُلُتَيْهِ وَيُتُقَى + بِأُخْرَى الرِّرَايا فَهُوَ يَقُظَانِ نَائِمٌ

আর আমি তাহাদিগকে ডান দিকে ও বাম দিকে পার্ধ পরিবর্তন করাই। পূর্ববর্তী কোন কোন উলামা বলেন, তাহারা বৎসরে দুইবার পার্ধ পরিবর্তন করিত। হযরত ইবনে আববাস (রা) বলেন, যদি তাহারা পার্ধ পরিবর্তন করিত। হযরত ইবনে আববাস (রা) বলেন, যদি তাহারা পার্ধ পরিবর্তন না করিত তবে তাহাদিগকে মাটি খাইয়া ফেলিত। بالوصيد আর তাহাদের কুকুরটি তাহার সমুখের দুই পা গুহার দ্বারে প্রসারিত করিয়া রাখে। হযরত ইবেন আববাস (রা) মুজাহিদ, সায়ীদ ইবনে জুবাইর ও কাতাদাহ মিলেন, ইহার অর্থ মাটি। কিন্তু অধিক সঠিক হইল আঙ্গনার দরজা। ইরশাদ হইয়াছে তিন্দু তাহার দরজা তাহাদের উপর বন্ধ থাকিবে। ইর্মান হর্মানে তাহাদিগকে পাহারা দিতেছিল। ইহা কুকুরের অভ্যাস যে সে দরজার পার্ধে বিসয়া

থাকে যেন বসিয়া বসিয়া সে পাহারা দেয়। তবে তাহাদের কুকুরটি দরজার বাহিরে দরজার নিকট এইরূপ বসিয়াছিল। দরজার ভিতরে নহে। কারণ, ফিরিশতাগণ এমন ঘরে প্রবেশ করে না যেখানে কুকুর থাকে। এক সহীহ রওয়ায়েতে ইহা বর্ণিত। অপর এক হাসান হাদীসে বর্ণিত যেই ঘরে কোন ছবি, নাপাক ব্যক্তি (জুনুবী) ও কাফির থাকে সেখানেও ফিরিশতা প্রবেশ করে না। আল্লাহর সেই পাক বান্দাগণের সংসর্গের বরকত ঐ কুকুরটিকেও স্পর্শ করিয়াছিল। ফলে তাহাদের সহিত কুকুরটিও নিদ্রা গিয়াছিল। আর আজও তাদের আলোচনার সহিত কুকুরটির আলোচনাও হইয়া থাকে। কেহ কেহ বলেন, কুকুরটি একটি শিকারী কুকুর ছিল, কেহ বলেন, কুকুরটি ছিল বাদশার এক বাবুর্চির, যে যুবকদের মতাদর্শে বিশ্বাসী হইয়া তাহাদের সঙ্গী হইয়াছিল এবং তাহার কুকুরটিও তাহার সফর সাথী হইয়াছিল

হাস্মাম ইবনে অলীদ দামেশকী'র জীবনী আলোচনায় হাফিয ইবনে আসাকির (র) বলেন, সদাকাই ইবনে আমর (র) হাসান বসরী (রা) হইতে বর্ণনা করেন যে হযরত ইবরাহীম (আ)-এর দুম্বার নাম ছিল জরীর, হযরত সুলায়মান (আ)-এর 'হুদহুদ'-এর নাম ছিল 'উনফুয', 'আসহাবে কাহাফ'-এর কুকুরের নাম ছিল ক্বিভমীর এবং বনী ইসরাঈল যেই বাছুরটির পূজা করিয়াছিল তাহার নাম ছিল ইয়াহ্সূত। হযরত আদম (আ) হিন্দুন্তানে অবতীর্ণ হইয়াছিলেন এবং হযরত হাওয়া (আ) অবতীর্ণ হইয়াছিলেন জিদ্দায়। ইবলীস দান্তবীদাদ নামক স্থানে এবং সাপটি ইম্পেহানে অবতীর্ণ হইয়াছিল। ভ'আইব জুবায়ী হইতে পূর্বেই বর্ণিত হইয়াছে যে, তিনি কুকুরটির নাম 'হুমরান' উল্লেখ করিয়াছেন। অবশ্য উলামায়ে কিরাম কুকুরটির বর্ণ যে কি ছিল সেই সম্পর্কে একাধিক মত প্রকাশ করিয়াছেন। কিন্তু উহার আলোচনায় সেই সকল মতের উপর কোন দলীলও নাই দলীল শূন্য এই ধরনের আলাচনা নিষিদ্ধও বটে।

যদি আপনি তাহাদের উপর উঁকি মারিয়া দেখিতেন তবে পশ্চাতের দিকে পলায়ন করিবেন এবং ভয়ে আতঙ্কগ্রস্ত হইতেন। অর্থাৎ আল্লাহ তা'আলা তাহাদিগকে এতই ভীতি পূর্ণ করিয়াছিলেন যে, কেহ তাহাদের উপর দৃষ্টিপাত করিলে সে ভীত ও আতংকগ্রস্ত হইয়া পড়িত এবং তাহাদিগের নিকটবর্তী হইতে সাহস করিত না আর স্পর্শ করিতেও সাহস পাই না এমন কি আল্লাহর নির্দিষ্টকাল এইভাবেই সমাপ্ত হইলে এবং তাহাদের নিদার সমাপ্তি ঘটিল। ইহাতে আল্লাহর হিকমত দলীল প্রমাণ ও রহমত নিহিত রহিয়াছে।

(١٩) وَكَنَالِكَ بَعَثَنَهُمُ لِيَتَسَاءُ لُوْا بَيْنَهُمْ وَالَ قَارِلٌ مِنْهُمُ كُمُ لِبِفْتُمُ وَالْكُوا بَيْنَهُمْ وَقَالَ قَارِبُ وَمُ الْمِفْتُمُ وَالْمُوا بَعْضَ يَوْمِ فَالُوا بَهْكُمُ اعْلَمُ بِمَا لَبِفْتُمُ وَالْعَثُوا الْمُعَلَمُ اعْلَمُ الْمُعَلَمُ اعْلَمُ الْمُعَلَمُ الْمُعَلَمُ الْمُعَلَمُ الْمُعَلَمُ الْمُعَلَمُ الْمُعَلَمُ اللَّهُ وَلَا يُشْعِرَنَ بِكُمُ احْلَاهُ فَلْمُ اللَّهُ وَلَا يُشْعِرَنَ بِكُمُ احْلَاهُ وَلَيْ الْمُعَلَمُ اللَّهُ وَلَا يُشْعِرَنَ بِكُمُ احْلَاهُ وَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْ الْمُعَلِمُ اللَّهُ وَلَا يُشْعِرَنَ بِكُمُ احْلَاهُ وَلَيْ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَ

১৯. এবং এই ভাবে আমি উহাদিগকে জাগরিত করিলাম যাহাতে উহারা পরস্পরের মধ্যে জিজ্ঞাসাবাদ করে। উহাদিগের একজন বলিল, 'তোমরা কতকাল অবস্থান করিয়াছ' কেহ কেহ বলিল এক দিন অথবা এক দিনের কিছু অংশ। কেহ কেহ বলিল, 'তোমরা কত কাল অবস্থান করিয়াছ তাহা তোমাদিগের প্রতিপালকই ভাল জানেন।' এখন তোমাদিগের একজনকে তোমাদিগের এই মুদ্রাসহ নগরে প্রেরণ কর; সে যেন দেখে কোন খাদ্য উত্তম উহা হইতে যেন কিছু খাদ্য লইয়া আসে তোমাদিগের জন্য সে যেন বিচক্ষণতার সহিত কাজ করে ও কিছুতেই যেন তোমাদিগের সম্বন্ধে কাহাকেও কিছু জানিতে না দেয়।

২০. উহারা যদি তোমাদিগের বিষয় জানিতে পারে তবে তোমাদিগকে প্রস্তরাঘাতে হত্যা করিবে অথবা তোমাদিগকে উহাদিগের ধর্মে ফিরিয়া লইবে এবং সেক্ষেত্রে তোমরা কখনই সাফল্য লাভ করিবে না।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তাআলা ইরশাদ করেন যেমন আমি ঐ যুবকদিগকে স্বীয় কুদরতে নিদ্রিত করিয়াছিলাম। অনুরূপভাবে আমি তাহাদিগকে সম্পূর্ণ অপরিবর্তীতাবস্থায় তাহাদিগকে জাপ্রত করিয়াছি এবং তিন শত নয় বৎসর পরও তাহাদের শরীর, শরীরের চামড়া ও চুলের মধ্যে কোন প্রকার পরিবর্তন ঘটে নাই। তার কোন পরিবর্তন ঘটে নাই বিলয়াই তাহারা একে অপরকে জিজ্ঞাসা করিল كَارُبُونَكُوْرُ তোমরা কতকাল নিদ্রিত রহিয়াছ? وَالْمُ الْمُ الْمُ

কিছু দান করিবার পর তাহাদের নিকট কিছু অবশিষ্ট ছিল। এই জন্য তাহারা বলিয়াছিল তোমরা এই দিরহামসহ তোমাদের فَابِعَثُوا اَحَدَكُمْ بِوُرِقِكُمُ هُذِهِ اللَّى الْمَديُنَة وَمُعَهُمُ مُوْهِ اللَّي الْمَديُنَة وَمُعَهُمُ مُوْهِ اللَّمِ اللَّهِ الْمَديُنَة وَمُعَهُمُ مُوْهِ اللَّهِ الْمُديُنَة وَمُعَهُمُ مُوْهِ مُعَمِّمُ مُوْهِ اللَّهِ الْمُديِّنَة وَمُعَمِّمُ مُوْهِ اللَّهِ الْمُديِّنَة وَمُعَمِّمُ مُوْهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْمُديِّنَة وَمُعَمِّمُ مُوْهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللّ فَلْيَنُظُرُ اَيُّهَا اَزُكٰى । अत প্রথমে عهد ि عهد ि الف لام पत श्रथ المدينة সে যেন লক্ষ্য করিয়া দেখে, কোন খাদ্য অধিক পবিত্র। مَعَامًا সেবিত্র। مَعَامًا وَلَوْلاَ فَخُسِلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرُحْمَتُهُ مَا زَكلَى مِنْكُمْ مِنْ اَحَدِ , रयभन हैत नाम हहेशाए وَلَوُلاَ فَخُسِلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرُحْمَتُهُ مَا زَكلَى مِنْكُمْ مِنْ اَحَد بَاللَّهِ وَلَا يَعْدُا لَا يَعْدُا لَا تَعْدُوا لَا تَعْدُوا لَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا يَعْدُوا لَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّا لَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّه পবিত্র করিতেন না। আরো এরশাদ হইয়াছে قَدُ ٱفْلَحَ مَنْ تَزَكّي অবশ্যই সেই ব্যক্তি সফল হইয়াছে যে পবিত্র হইয়াছে। كُوَاةٌ শব্দটিও এই অর্থে ব্যবহৃত হয়, কারণ याकाত मानत्क প्रविज करत । किश किश مَنُكِيْ वर्ष اَزُكِيْ अर्थ اَزُكِيْ -अधिक, यम्न वना रहें الزُّرُع कान विषक रहेंग़ांहि। कितित निस्नत পरिकार وَكَالَ الرَّرُع रहेंगा थारक وَكَالَى الرَّرُع অর্থে ব্যবহৃত হইয়াছে

فَبَائِلُنَاسَبُعُ وَانُتُمُ ثَلَاثَةً ﴿ وَلِلسَّبُعِ اَزُكُى مِنْ ثَلَاثِ وَ اَطْيَبِ किन्नु প্রথম অর্থ-ই এখানে বিশুদ্ধ। কারণ যুবকদের উদ্দেশ্য অধিক খাদ্য অন্তেষণ করা ছিল না। বরং তাহাদের উদ্দেশ্য ছিল হালাল ও উত্তম খাদ্য অনেষণ করা। চাই তাহা কম হউক কিংবা বেশি। ﴿ اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ الللَّهُ اللّل আর কিছুতেই যেন তোমাদের সম্পর্কে অবহিত না করে ﴿ كَيْلُهُ لُولَ عَلَيْكُمْ مُ اللَّهُ مُ إِنْ يَظُهُ لُولًا عَلَيْكُمْ জানিতে পারে তবে তাহারা নানা প্রকার শাস্তি দ্বারা তোমাদিগকে তাহাদের ধর্মে ফিরাইয়া লইতে বাধ্য করিবে কিংবা তোমাদের সৃত্যু বরণ করিতে হইবে। যদি তোমরা তাহাদের ধর্মে প্রবেশ কর তবে দুনিয়া ও আখিরাতে তোমরা সাফল্য লাভ করিতে وَلَنْ تُفْلِدُ وِا ذَا أَنَدُ वित्राप रहेशाए وَلَنْ تُفْلِدُ وَا ذَا أَنَدُ اللهِ अातित्व ना । এই कात्रा हिंद

(٢١) وَكَنَالِكَ اعْتُرُنَا عَلَيْهِمْ لِيَعْلَمُوْآاَنَّ وَعْدَاللهِ حَقَّ وَانَّ السَّاعَةَ لاريب فِيها الزُيتَكَازَعُونَ بَيْنَهُمُ ٱمْرَهُمْ فَقَالُوا ابْنُوا عَلَيْهِمْ بُنْيَانًا ا رَبُّهُمْ اعْلَمُ بِهِ مُم اقَالَ الَّذِينَ عَلَبُوا عَلَى ٱمْرِهِمُ لَنَتَّخِنَ عَكَيْهِمْ مَّسُجِلُا٥

২১. এবং এইভাবে আমি মানুষকে উহাদিগের বিষয় জানাইয়া দিলাম যাহাতে তাহারা জ্ঞাত হয় যে, আল্লাহর প্রতিশ্রুতি সত্য এবং কিয়ামতে কোন সন্দেহ নাই।

ইবন কাছীর—৫৩ (৬ষ্ঠ)

যথা তাহারা তাহাদিগের কর্তব্য বিষয় নিজদিগের মধ্যে বিতর্ক করিতেছিল তখন অনেকে বলিল, উহাদিগের উপর সৌধ নির্মাণ কর। উহাদিগের প্রতিপালক উহাদিগের বিষয় ভাল জানেন। তাহাদিগের কর্তব্য বিষয়ে যাহাদিগের মত প্রবল হইল তাহারা বলিল, আমর তো নিশ্চয়ই তাহাদিগের পার্শ্বে মসজিদ নির্মাণ করিব।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করেন المَا الله عَنْ الل

অর্থাৎ শহরগুলিতো তাহাদের শহরের ন্যায়ই মনে হয় অথচ, গোত্রের লাক সকলকে তো অন্য লোক দেখিতেছি।

খাদ্য ক্রয় করিবার জন্য যেই লোকটি শহরে গিয়াছিলাম, সে শহরের কোন চিহ্নই চিনিতেছিল না এবং বিশিষ্ট ও সাধারণ কোন লোককেই সে চিনিতেছিল না। সে মনে মনে বিচলিত ও অস্থির হইতেছিল এবং ভাবিতেছিল, সম্ভবতঃ আমি পাগল হইয়াছি, সম্ভবতঃ আমি স্বপ্নে দেখিতেছি। আবার ভাবিতেছিল, আল্লাহর কসম, আমি সম্পূর্ণ সুস্থ্য ও জাগ্রত। আমি গতকাল্য বিকালে এই শহরেই ছিলাম অথচ, শহর তো তখন এইরূপ ছিল না। অতঃপর সে মনে মনে বলিল, এই শহর হইতে যত তাড়াতাড়ি বাহির হওয়া যায় ততই উত্তম। অতঃপর সে খাদ্য ক্রয়ের জন্য এক দোকানে গেল। এবং দোকানদারকে তাহার মুদ্রাটি দিয়া খাদ্যদ্রব্য চাহিল। দোকানদার তাহার মুদ্রা দেখিয়া বিশ্বিত হইল এবং তাহার প্রতিবাসীকে দেখাইল এইভাবে একে অপরকে

দেখাইতে লাগিল। অবশেষে তাহারা বলিল সম্ভবতঃ লোকটি কোন পুরাতন ধন পাইয়াছে। অতঃপর তাহারা লোকটি সম্পর্কে জিজ্ঞাসাবাদ করিতে লাগিল। তাহারা তাহাকে জিজ্ঞাসা করিল, সে এই মুদ্রা কোথায় পাইয়াছে সম্ভবতঃ সে কোন পুরাতন ধন পাইয়াছেন। সে কোথায় বাস করে। ইত্যাদি তখন সে বলিল, আমি এ শহরের অধিবাসী গতকল্য বিকালেই সে এই শহরেই ছিল এই শহরের বাদশাহ দাকিয়ানূস। তাহার এই জবাব শ্রবণ করিয়া তাহারা তাহাকে পাগল বলিয়া স্থির করিল। তখন তাহারা তাহাকে শহরের বাদশাহর নিকট লইয়া গেল। বাদশাহ তাহার নিকট জিজ্ঞাসাবাদ করিলে লোকটি তাহার বিস্তারিত অবস্থা বর্ণনা করিল বাদশাহ তাহার জবাব শ্রবণ করিয়া বিশ্বিত হইল এবং তাহার সহিত বাদশাহ ও অন্যান্য সকলে গুহায় যাইবার জন্য প্রস্তুত হইল। তাহারা যখন গুহার নিকটবর্তী হইল তখন লোকটি বলিল, আপনারা এখানে অপেক্ষা করুন আমি প্রথমে গিয়া আমার সঙ্গীদের অবস্থা জানিয়া লই। সে গুহায় প্রবেশ করিল, কিন্তু গুহায় প্রবেশ করিতেই আল্লাহ তা'আলা তাহাদিগকে পুনরায় গোপন করিয়া ফেলিলেন এবং তাহারা জানিতেও পারিল যে সে কিভাবে গুহায় প্রবেশ করিয়াছে।

কেহ কেহ বলেন, বাদশাহ ও তাহার লোকজন গুহায় প্রবেশ করিয়াছিল, যুবকদের সহিত আলাপও করিয়াছি। বাদশাহ তাহাদিগকে সালাম করিয়াছিল এবং তাহাদের গলায় গলা লাগাইয়া ছিল। বাদশাহ মুসলমান ছিল এবং তাহার নাম ছিল 'বন্দসীস'। যুবকরা তাহার সহিত কথা বলিয়া খুশী ও আনন্দিত হইয়াছিল। অতঃপর তাহারা সালাম করিয়া স্বীয় শয়নস্থলে চলিয়া গেল। এবং আল্লাহ তাআলা তাহাদিগকে মৃত্যুদান করিলেন। 🕮 কাতাদাহ (র) বলেন, হ্যরত ইবনে আব্বাস (রা) হাবীব · ইবনে মাসলামাহ (র) এর সহিত যুদ্ধে অংশ গ্রহণ করিয়াছিলেন এবং রুমের একটি গুহার নিকট দিয়া অতিক্রম কালে কিছু হাডিড দেখিতে পাইলেন। তখন এক ব্যক্তি বলিল, এই হাডিডগুলি 'আসহাবে কাহাফ'-এর হাডিড। তখন হযরত ইবনে আব্বাস (রা) বলিলেন তাহাদের হাডিড তো তিনশত বৎসর কালের অধিক পূর্বে পচিয়া অর্থাৎ যেমন আমি তাহাদিগকে নিদ্রিত করিয়াছিলাম এবং সুস্থ ও অপরিবর্তিতার্বস্থায় জাগ্রত করিয়াছিলাম অনুরূপভাবে আমি সেই যুগের লোকদিগকে তাহাদের সম্পর্কে مع الله حَدِّ وَأَنَّ وَعَدَ الله حَدِّ وَأَنَّ السَّاعَةَ لاَرَيْبَ فِيهَا الْ अविश्ठ कित्राष्ट्रिलाभ । أَ اللهُ عَدْ وَاللهُ عَلَى اللهُ عَدْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَا عَلَا اللهُ عَلَا عَلْ عَلَا عَلَا عَلَ কিয়ামত যে সংঘটিত হইবে উহাতে সন্দেহের কোন অবকাশ নাই। যখন তাহারা পরস্পর একে অন্যের সহিত এই ব্যাপারে বিরোধ করিতেছিল। কেহ তো কিয়ামতকে বিশ্বাস করিত এবং কেহ উহাকে অস্বীকার করিত। আল্লাহ তা'আলা 'আসহাব

আমীরুল মু'মিনীন হযরত উমর ইবনে খাত্তাব (রা) হইতে বর্ণিত তিনি তাহার খিলাফতকালে যখন ইরাকে হযরত দানিয়াল (আ)-এর কবর পাইলেন, তখন তিনি উহা মানুষের দৃষ্টি হইতে গোপন করিবার নির্দেশ দিলেন এবং এই নির্দেশও দান করিলেন যে উহার নিকট যেই কাগজ খন্ডে কোন যুদ্ধ বিগ্রহের উল্লেখ রহিয়াছে উহাও দাফন করিয়া দেওয়া হউক।

(٢٢) سَيَقُولُونَ شَلْتُهُ مِّ ابِعُهُمُ كُلْبُهُمْ وَيَقُولُونَ خَمْسَةً سَادِسُهُمْ وَيَقُولُونَ خَمْسَةً سَادِسُهُمْ كُلْبُهُمْ كُلْبُهُمْ اللهُ عَلْبُهُمْ وَيَقُولُونَ سَبْعَةً وَّثَامِنُهُمْ كُلْبُهُمْ وَيَقُولُونَ سَبْعَةً وَثَامِنُهُمْ كُلْبُهُمْ وَيَقُولُونَ سَبْعَةً وَثَامِنُهُمْ كُلْبُهُمْ وَيَقُولُونَ سَبْعَةً وَثَامِنُهُمْ اللهُ قَلْدَتُ اللهِ قَلْدَتُمُ اللهُ قَلْدَتُمُ اللهُ قَلْدَتُمُ اللهُ قَلْدَتُمُ اللهُ عَلَيْهُمْ اللهُ عَلَيْكُ اللهُمُ اللهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللهُمُ اللهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُمُ اللهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ الللهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُو

২২. কেহ কেহ বলিবে, উহারা ছিল তিন জন উহাদিগের চতুর্থটি ছিল উহারাদিগের কুকুর এবং কেহ কেহ বলে, উহারা ছিল পাঁচ জন, উহাদিগের ষষ্ট ছিল উহাদিগের কুকুর, অজানা বিষয়ে অনুমানের উপর নির্ভর করিয়া আবার কেহ কেহ বলে, উহারা ছিল সাত জন, উহাদিগের অষ্টমটি ছিল উহাদিগের কুকুর, বল আমার প্রতিপালকই উহাদিগের সংখ্যা ভাল জানেন; উহাদিগের সংখ্যা অল্প কয়েক জন্যই জানে। সাধারণ আলোচনা ব্যতীত তুমি উহাদিগের বিষয়ে বিতর্ক করিয়া এবং উহাদিগের কাহাকেও উহাদিগের বিষয়ে জিজ্ঞাসাবাদ করিও না।

তাফসীর ঃ 'আসহাবে কাহাফ'-এর সংখ্যা সম্পর্কে মত পার্থক্য রহিয়াছে আল্লাহ তা'আলা উহার সংবাদ দান করিয়াছেন। অতঃপর তিনি তিনটি মতের উল্লেখ করিয়া সূরা আল-কাহাফ ৪২১

প্রথম দুইটি মতকে 'অনুমান করিয়া বলে' দ্বারা দুর্বল করিয়াছেন যেমন দূর হইতে কেহ কোন অপরিচিতি স্থানে পাথর নিক্ষেপ করিলে উহা লাগিতেও পারে আর নাও লাগিতে পারে এবং লাগিলেও উহাকে ইচ্ছাপূর্বক লাগান বলা যাইবে না। অতঃপর আল্লাহ তৃতীয় মত উল্লেখ করিয়া নীরব রহিয়াছেন। আর তাহা হইল وَعُامِنُهُ وَالْمُ اللهُ وَاللهُ و

কাতাদা (র) বলেন, হযরত ইবনে আব্বাস (রা) বলিতেন, আমি সেই অল্প সংখ্যক লোকদেরই একজন যাহারা যুবকদের সঠিক সখ্যা জানে বলিয়া আল্লাহ উল্লেখ করিয়াছেন। যুবকদের সঠিক সংখ্যা ছিল সাত। ইবনে জরীর (র) বলেন, ইবনে বাশ্শার (র)....হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে হিন্দু গুলু গুলু এর ব্যাখ্যা প্রসঙ্গে বর্ণনা করেন আমি সেই অল্প সংখ্যক লোকদের একজন, যাহারা 'আসহাবে কাহাফ' এর সঠিক সংখ্যা জানে না। তাহারা ছিল সাতজন। হযরত ইবনে আব্বাস (রা) পর্যন্ত বিশুদ্ধ সূত্র দ্বারা ইহাই প্রমাণিত যে 'আসহাবে কাহাফ'-এর সংখ্যা ছিল সাত। পূর্বে আমরা এই বিষয়ে যা উল্লেখ করিয়াছি ইহা তাহারই অনুরূপ।

মুহামদ ইবনে ইসহাক আব্দুল্লাহ ইবনে আবৃ নজীহ এর সূত্রে মুজাহিদ (র) হইতে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, 'আসহাবে কাহাফ'-এর কেহ কেহ অতি অল্প বয়সের ছিল। হযরত ইবনে আব্বাস (রা) বলেন, তাহারা দিবারাত আল্লার ইবাদতে লিপ্ত থাকিত এবং আল্লার দরবারে ক্রন্দন করিত ও তাহার কাছে ফরিয়াদ করিত। তাহারা আটজন ছিল এবং তাহাদের মধ্যে যে সর্বাপেক্ষা বড় ছিল তাহার নাম ছিল "মাক্সালসীনা" সে-ই বাদশার সহিত কথা বলিয়াছিল। এবং তাহাকে তাওহীদের দাওয়াত দিয়াছিল। অন্যান্যদের নাম, ইয়ামলীখা, মরতুনিস, কাসতৃনিস, বীর্ননিস, দানীমূস, বাতবৃনিস ও কাল্শ। এই রেওয়ায়েতে এইরূপই বর্ণিত হইয়াছে। তবে বিশুদ্ধ রেওয়ায়েত হইল হযরত ইবনে আববাস (র) হইতে বর্ণিত রেওয়ায়েত এবং সে রেওয়ায়েত অনুসারে 'আসহাবে কাহাফ'-এর সংখ্যা হইল সাত। আয়াত দ্বারাও ইহাই প্রকাশ। শু'আইব জুবায়ী হইতে পূর্বে বর্ণিত হইয়াছে। তাহাদের কুকুরের নাম ছিল, শুমরান। অবশ্য

'আসহাবে' কাহাফ-এর উল্লেখিত নাম ও তাহাদের কুকুরের নাম সম্পূর্ণ নিশ্চিত বলিয়া মানিয়া লওয়ার ব্যাপারে চিন্তার কারণ রহিয়াছে। কারণ ইহার অধিকাংশ হইল আহলে কিতাব হইতে বর্ণিত الله الأَصْرَاءُ الأَصْرَاءُ الله وَالله أَعْلَمُ الله وَالله وَ

(٢٣) وَلَا تَقُولَنَّ لِشَائَ ءِ إِنِّي فَاعِلُّ ذَٰلِكَ غَمَّا فُ

(٢٤) اِلاَّ أَنْ يَشَاءَ اللهُ وَاذْكُرُ مَّ بَّكَ اِذَا نَسِيْتَ وَقُلُ عَلَى أَنْ يَهُدِينِ رَقِّلُ عَلَى أَنْ يَهُدِينِ رَبِّيْ لِاَ قُرَبَ مِنْ هٰذَا رَشَكَاه

২৩. কখনই তুমি কোন বিষয়ে বলিওনা, "আমি উহা আগামীকাল করিব।
২৪. আল্লাহ ইচ্ছা করিলে" এই কথা না বলিয়া যদি ভুলিয়া যাও তবে তোমার
প্রতিপালককে স্মরণ করিও এবং বলিও, সম্ভবত আমার প্রতিপালক আমাকে ইহা
অপেক্ষা সত্যের নিকটতর পথ নির্দেশ করিবেন।

তাফসীর ঃ উল্লেখিত আয়াত দ্বারা আল্লাহ রাসূলুল্লাহ (সা) কে আদব শিক্ষা দিয়াছেন। তিনি ইরশাদ করেন, ভবিষ্যতে কোন কোন কাজের ইচ্ছা পোষণ করিলে আপনি এইরূপ বলিবেন না যে আমি আগামী কল্য ইহা করিব বরং এইরূপ বলিবেন যদি আল্লাহ চাহেন তবে করিব। ভবিষ্যতে কি হইবে আর কি হইবে না, উহা কেবল তিনিই জানেন। বুখারী ও মুসলিম শরীফে হযরত, আবৃ হুরায়রা (রা) হইতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, একবার হযরত সুলায়মান (আ) বলিলেন

لَّاظَوَقَّنْ لَيُلَهَ ۚ عَلَىٰ سَبُعِنْ إِمْرَاهُ ۚ وَفِى رَوَايُةٌ رَسُعِيُنَ إِمْرَاهُ ۚ وَفَى رَوَايُهُ مِائَةً امْرَاهُ تَٰلِكَ كُلُّ إِمُرَاةٍ صِّنْهُ مِنْ عُكُمًا يُقَاتِلُ فِى سَبِيلِ اللهِ الخ

আজ রাত্রে আমি আমার সত্তর জন স্ত্রীর সতি সংগম করিব। এক রেওয়ায়েতে নব্বই জন, এক রেওয়ায়েত একশত জন স্ত্রীর উল্লেখ রহিয়াছে। প্রত্যেক স্ত্রী এমন এক একটি ছেলে সন্তান জন্ম দিবে, যে আল্লার রাহে জিহাদ করিবে। তখন একজন ফিরিশতা তাঁহাকে বলিল, আপনি ইনশাআল্লাহ বলুন, কিন্তু তিনি বলিলেন, না। অতঃপর তিনি তাহার স্ত্রীদের সহিত সংগম করিলেন, কিন্তু কেহই কোন সন্তান জন্ম

দিল না। কেবল একজন স্ত্রী অর্ধেক সন্তান জন্মদিল। তখন রাসূলুল্লাহ (সা) বলিলেন, সেই সন্তার কসম, যাহার হাতে আমার জীবন যদি তিনি ইনশাআল্লাহ বলিতেন তবে তাঁহার উদ্দেশ্যে সফল হইত। অপর এক রেওয়ায়েতে রহিয়াছে তবে অবশ্যই তাহারা আল্লাহ রাহে জিহাদ করিত।

পূর্বেই স্রার শুরুতে স্রার শানে নযূল প্রসঙ্গে উল্লেখ করা হইয়াছে যে, যখন রাস্লুল্লাহ (সা)-কে 'আসহাবে কাহাফ' সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হইল তখন তিনি বলিলেন হিন্দু আমি আগামীকল্য ইহার উত্তর দিব। অতঃপর পনের দিন পর্যন্ত অহী বিলম্বিত হইল। পূর্বে আমরা ইহার বিস্তারিত বিবরণ দিয়াছি।

قوله وَاذَكُرُرَبُكَ اذَانَسَيْتَ যখন আপনি ভুলিয়া যান তখন আপনার প্রতিপালককে স্মরণ কর্নন। কেহ কেহ ইহার অর্থ বলেন, আপনি ইনশাআল্লাহ বলিতে ভুলিয়া গেলে, যখনই মনে পড়ে তখন ইনশাআল্লাহ বলুন। আবুল আলিয়া (র) হাসান বসরী (র) এই অর্থ করিয়াছেন। হুশাইম (র)....ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণনা করেন যে, ব্যক্তি যেই হলফ করে, তাহার পক্ষে এক বৎসর পরও ইনশাআল্লাহ বলিবার অধিকার আছে। দলীল হিসাবে তিনি وَاذَكُرُ رُبُكَ اذَانَسَيْتَ পেশ করিতেন। আ'মাশ (র)-কে জিজ্ঞাসা করা হইল, আপনি কি মুজাহিদ (র) হইতে ইহা শ্রবণ করিয়াছেন তিনি বলিলেন, লাইস ইবনে আবৃ সুলাইম (র) আমার নিকট অত্র সূত্রে বর্ণনা করিয়াছেন। এবং তবরানী (র) আবৃ মু'আবিয়াহ (রা) হইতে তিনি আ'মাশ (র) হইতে অত্রসূত্রে হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন।

"যদি এক বৎসর পরেও হয় তবুও তাহার ইনশাআল্লাহ বলিবার অধিকার আছে" হযরত ইবনে আব্বাস (রা) এর এই বক্তব্যের অর্থ হইল যখন কেহ হলফ করিবার সময় কিংবা কোন কথা বলিবার সময় ইনশাআল্লাহ বলিতে ভুলিয়া যায় এবং এক বৎসর পর তাহার মনে পড়ে তবুও তখন সে ইনশাআল্লাহ বলিয়া সুন্নাতের উপর আমল করিবে। এমন কি কসম ভাঙ্গিবার পরও যদি তাহার মনে পড়ে তবুও তখন সে ইনশাআল্লাহ বলিবে। আল্লামা ইবনে জবীর (র) এই বক্তব্য পেশ করিয়াছেন অবশ্য ইহার অর্থ ইহা নহে, সে এখন ইনশাআল্লাহ্ বলিলে, কসম ভাঙ্গিবার কাফফারা আদায় করিতে হইবে না কিংবা কসমই ভাঙ্গিবে না। আল্লামা ইবনে জরীর (র) যাহা কিছু পেশ করিয়াছেন উহা সঠিক ও বিশুদ্ধ এবং হযরত ইবনে আব্বাস্ (রা)-এর বক্তব্যকে উহারই উপর প্রয়োগ করা অধিক শ্রেয়। ইকরিমাহ (রা)

তাব্রানী (র) বলেন, মুহম্মদ ইবনে হারেস হুবালী (র)...হ্যরত ইবনে আব্রাস (রা) হইতে বর্ণনা করেন وُلاَتَقُولُنَّ لِشَيِّ اِنِّيْ فَاعِلُ ذَٰلِكَ غَدًا اِلاَّ إِنْ يَشْاءَ اللَّهُ وَاذْكُرُ ক্রিনা করেন رُبُّكَ إِذَا نَسِيْتَ رَبُّكَ إِذَا نَسِيْتَ رَبُّكَ إِذَا نَسِيْتَ

ইহার অর্থ হইল, আপনি ইনশাআল্লাহ বলিতে ভুলিয়া যান তবে যখনই স্মরণ হইবে তখন উহা বলিবেন। ইমাম তবরানী (রা) ও হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে ﴿ وَاذَكُ وَ رَبُّكَ اذَا نَسِيْتَ رَبَّكَ الله وَهُ وَالله وَالله وَهُ وَالله وَالله وَهُ وَالله وَالله وَالله وَهُ وَالله وَالله

আয়াতের অপর এক ব্যাখ্যা হইতে পারে যে, যখন কেহ কোন কথা বলিতে ভুলিয়া যায় তখন, যেন সে আল্লাহর যিকির করে কারণ ভুলিয়া যাওয়া শয়তানের কারণে হইয়া থাকে এবং আল্লাহ যিকির শয়তানকে বিতাড়িত করে। শয়তান বিতাড়িত হইলে ভুলও হইবে না। হযরত মৃসা (আ)-এর সঙ্গী যুবক বলিয়াছিল وَمُنَانَيْهُ الْا الشَّيْهُ الْا الشَّيْهُ الْا الشَّيْهُ الْا الشَّيْهُ الْا الشَّيْهُ الْا الشَّيْهُ الْا السَّامِةُ اللهِ اللهُ اللهُ

قول عسلى أن يُهُديُن رَبُّى لَا قَرْبَ مِنْ هَذَا رَشَدًا وَشَدًا وَشَدًا وَشَدًا أَن يَهُديُن رَبُّى لَا قَرْبَ مِنْ هَذَا رَشَدًا وَهَ صَامَا اللهِ مَا أَن يَهُديُن رَبُّى لَا قُرْبَ مِنْ هَذَا رَشَدًا किनिम সম্পর্কে জিজ্জাসা করা হয় অথচ আপনি উহা জানেন না, তবে আল্লাহর নিকট উহার জ্ঞান প্রার্থনা করুন এবং তাহার প্রতি নিবিষ্ট হউন যেন তিনি আপনাকে উহার সঠিক জ্ঞান দান করেন এবং অধিক সঠিক পথে পরিচালিত করেন। ইহার আরো ব্যাখ্যা দান করা হয়য়াছে

(٢٥) وَكَبِثُوا فِي كَهُفِهِمُ ثَلَثَ مِائَةٍ سِنِيْنَ وَازْدَادُوا تِسُعًا ٥

(٢٦) قُلِ اللهُ أَعْلَمُ بِمَا لَبِثُولَهَ لَهُ غَيْبُ السَّمَ وَ وَالْأَرْضِ الْمَالَةُ عَيْبُ السَّمَ وَ وَالْأَرْضِ الْمَالِهُ مَا لَهُمْ مِّنْ دُونِهِ مِنْ وَلِيِّ وَلَا يُشْرِكُ فِي الْمُعْرَافُ فِي الْمُعْرَافِ مَنْ وَلِي وَلَا يُشْرِكُ فِي السَّمَ اللهُ مَا لَهُمْ مِّنْ دُونِهِ مِنْ وَلِيِّ وَلَا يُشْرِكُ فِي السَّمِعُ المَا لَهُمْ مِّنْ دُونِهِ مِنْ وَلِيِّ وَلَا يُشْرِكُ فِي السَّمِعُ السَّمَ اللهُ مَا لَهُمْ مِّنْ دُونِهِ مِنْ وَلِي وَلَا يُشْرِكُ فِي السَّمِعُ السَّمِعُ السَّمَ السَّمَ اللهُ مُن اللهُ مَا لَهُ مُ اللهُ مَا لَهُ السَّمِعُ السَّمَ السَّمَ السَّمَ السَّمَ السَّمَ السَّمَ السَّمَ السَّمَ السَّمَ السَّمِعُ السَّمِعُ السَّمِعُ السَّمِ السَّمِعُ السَّمِعُ السَّمِعُ السَّمِ السَّمِعُ السَّمِ السَّمِعُ السَّمِ السَّمِعُ السَّمِعُ السَّمِعُ السَّمِعُ السَّمِعُ السَّمِعُ السَّمِعُ السَّمِعُ السَّمِعُ السَّمِ السَّمِعُ السَّمِعُ السَّمِ السَّمِعُ السَّمِعُ السَّمِ السَّمِ السَّمِ السَّمِ السَّمِ السَّمِ السَّمِ السَّمِ السَّمِ السَّمِعُ السَّمِ السُّمِ السَّمِ ال

২৫. উহারা উহাদিগের গুহায় ছিল তিন শত বৎসর আরও নয় বৎসর। তুমি বল, তাহারা কতকাল ছিল তাহা আল্লাহই ভাল জানেন।

২৬. আকাশ মন্ডলী ও পৃথিবীর অজ্ঞাত বিষয়ের জ্ঞান তাঁহারই। তিনি কত সুন্দর দ্রষ্টা ও শ্রোতা। তিনি ব্যতীত উহাদিগের অন্য কোন অভিভাবক নাই। তিনি কাহাকে এ নিজ কর্তৃত্বের শরীক করেন না।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা স্বীয় রাসূল (সা) কে গুহার মধ্যে 'আসহাবে কাহাফ' এর অবস্থানকাল সম্পর্কে সংবাদ দিয়াছেন যে তাহারা তথায় নিদ্রা যাইবার পর হইতে জাগ্রত হওয়া পর্যন্ত কত দিন গুহার মধ্যে অবস্থান করিয়াছিল। সূর্য মাসের হিসাবে তো তাহারা তিন শত বৎসর অবস্থান করিয়াছিল কিন্তু চান্দ্র মাসের হিসাবে এই সময়টি আরো নয় বৎসর বেশি হয়। সূর্য বৎসর এবং চান্দ্র বৎসরে প্রতি একশত বৎসরে তিন বৎসরের পার্থক্য হয়। এবং এই কারণে তিনশত বৎসর উল্লেখ করিয়া আরো অধিক নয় বৎসরের উল্লেখ করিয়াছেন قُلِ اللّٰهُ ٱعُلَمُ بِمَا لَبِئُوا অর্থাৎ আপনার নিকট তাহাদের অবস্থান সম্পর্কে যদি জিজ্ঞাসা করা হয় এবং আপনি যদি না জানেন এবং আল্লাহও তাহাদের অবস্থান সম্পর্কে অবহিত না করিয়া থাকেন তবে বলুন, আল্লাহই তাহাদের অবস্থানকাল সম্পর্কে অধিক ভাল জানেন। অর্থাৎ তিনি এবং তিনি যাহাকে অবহিত করিয়াছেন সে ব্যতিত অন্য কেহ জানে না। অনেক উলামায়ে কিরাম এই তাফসীর-ই করিয়াছেন যেমন মুজাহিদ (র) এবং পূর্ব ও পরবর্তী অনেক তাফসীরকার। কাতাদাহ বলেন وَاللَّهُ مِائَّةٌ سِنِيْنَ তাহারা তাহাদের গুহায় তিন শত বৎসর অবস্থান করিয়াছিল ইহা হইল আহলে কিতাবের কথা। কিন্তু আল্লাহ তা আলা তাহাদের আই মতকে প্রত্যাখ্যান করিয়া বলেন قُلِ اللَّهُ اَعْلَمُ بِمَا لَبِتْكُوا जाशान করিয়া বলেন قُلِ اللَّهُ اَعْلَمُ بِمَا لَبِتْكُوا তাহাদের অবস্থানকাল সম্পর্কে খুব ভাল জানেন। হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে মাসুদ (রা)-এর কিরাতে রহিয়াছে وَقَالُوا لَبِئُوا النخ অর্থাৎ তাহারা বলে আসহাবে কাহাফ তিনশত বৎসর অবস্থান করিয়াছিল। কাতাদাহ (র) ও মুতারয়িফ ইবনে আব্দুল্লাহ (র) এই ব্যাখ্যা দান করিয়াছেন। কিন্তু কাতাদাহ (র) যে ব্যাখ্যা দান করিয়াছেন উহা সঠিক বলিয়া মনে হয় না। কারণ, আহলে কিতাবদের মতে তাহাদের অবস্থান কাল তিন শত বৎসর। অধিক নয় বৎসরের কথা নাই। যদি আল্লাহ তা'আলা তাহাদের মতকে উল্লেখ করিতেন তবে অধিক নয় বৎসরের কথা উল্লেখ করিতেন না। আয়াত দ্বারাও ইহাই প্রকাশ, আল্লাহ আহলে কিতাবের কথা নকল করেন নাই বরং নিজেই তাহাদের অবস্থান কালের খবর দিয়াছেন। আল্লামা ইবনে জরীরের মতও ইহাই। কাতাদাহ (র) হযরত ইবনে মাসউদ (রা)-এর যে কিরাত বর্ণনা করিয়াছেন উহা মুনকাতী' এবং জমহুরের কিরাতের তুলনায় শায্। অতএব উহাকে দলীল হিসাবে পেশ করা যায় না। ﴿ وَاللَّهُ اَعُلَمُ اللَّهِ اللَّهِ ا আলাহ তা আলা কতই না উত্তম দর্শক ও শ্রবণকারী। অর্থাৎ তিনি তাহার্দিগকে দৈখেন ও তাহাদের কথাবার্তা শ্রবণ করেন। উল্লেখিত দুইটি বাক্যের মাধ্যমে আল্লাহর অধিকতর প্রশংসা করা হইয়াছে। আয়াতের অর্থ হইল আল্লাহ তা'আলা প্রত্যক বস্তুকে খুব দেখেন এবং প্রত্যেক শব্দকে খুব শ্রবণ করেন। কোন বস্তু এবং কোন শব্দ তার নিকট হইতে গোপন নহে। হযরত কাতাদাহ (র) اَبُصرَبِه وَاسُمَعُ এর অর্থ করিয়াছেন, আল্লাহ অপেক্ষা অধিক দেখনেওয়ালা ও অধিক শ্রবণকারী

ইব্ন কাছীর—৫৪ (৬ঠ)

আর কেহ নাই। ইবনে যায়েদ (র) বলেন, وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ مَنْ كُونِهِ مِنْ وَلَى وَ वाहाप्तत সকল কর্মকান্ড দেখেন এবং শ্রবণ করেন। مَالَهُ مُ بِهِ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَلَى وَ আল্লাহ ব্যতিত তাহাদের জন্য কোন সাহায্য কর্তা নাই তাহার কর্তৃত্বে কাহাকেও তিনি শরীক করেন না। যাবতীয় কর্তৃত্বের অধিকারী কেবল তিনিই তার হুকুমকে কেহ বাধা দিতে পারে না। তাহার কোন উজীর ও পরামর্শদাতা নাই। তিনি বুলন্দ ও পবিত্র।

(۲۷) وَاتُلُ مَا أُوْمِى اِلَيْكَ مِنْ كِتَابِ رَبِّكَ الأَمْبَلِّ لَ لِكُلِمْتِهِ ﴿ وَلَا مُبَلِّلُ لِكُلِمْتِهِ ﴾ وَلَنْ تَجِدُمِنْ دُوْنِهِ مُلْتَحَدًا ٥

(٢٨) وَاصْبِرُ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِيْنَ يَلْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَلُوةِ وَ الْعَشِيِّ يُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَلُوةِ وَ الْعَشِيِّ يُرِيْكُ ذِيْنَةَ الْحَيْوةِ الْعَشِيِّ يُرِيْكُ ذِيْنَةَ الْحَيْوةِ الْعَشِيِّ يُرِيْكُ وَلَا تَعْلَى عَنْهُمْ عَنْ ذِكْرِنَ وَاتَّبَعَ هَوْمَهُ وَكَانَ اللَّهُ نَيْا وَلَا تَعْلَمُ عَنْ ذِكْرِنَ وَاتَّبَعَ هَوْمَهُ وَكَانَ اللَّهُ نَيَا وَلَا تَعْمَ هَوْمَهُ وَكَانَ اللَّهُ نَيْا وَلَا تَعْمَ هَوْمَهُ وَكَانَ الْمُولَةِ فُرُطًا ٥ مَنْ الْمُؤْةِ فُرُطًا ٥

২৭. তুমি তোমার প্রতি প্রত্যাদিষ্ট তোমার প্রতিপালকের কিতাব আবৃত্তি কর। তাঁহার বাক্য পরিবর্তন করার কেহই নাই। তুমি কখনই তাহাকে ব্যতীত অন্য কোন আশ্রয় পাইবে না।

২৮. তুমি নিজেকে ধৈর্যসহকারে রাখিবে উহাদিগেরই সংসর্গে যাহারা সকাল ও সন্ধায় আহ্বান করে উহাদিগের পতিপালককে তাঁহার সন্তুষ্টি লাভের উদ্দেশ্যে এবং তুমি পার্থিব জীবনের শোভা কামনা করিয়া উহাদিগ হইতে তোমার দৃষ্টি ফিরাইয়া লইওনা। তুমি তার অনুগত্য করিও না যাহার চিত্তকে আমি আমার স্মরণে অমনোযোগী করিয়া দিয়াছি, যে তাহার খেয়াল খুশীর অনুসরণ করে ও যাহার কার্যকলাপ সীমা অতিক্রম করে।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তাঁহার রাসূল (সা)-কে পবিত্র কুরআন তেলাওয়াত করিতে এবং মানুষের নিকট উহা পৌছাইতে নির্দেশ দিয়াছেন। وَكُنْ تَجِدُ مِنْ دُوْنَهِ তাঁহার কালেমাকে কেহ পরিবর্তন পরিবর্ধন ও বিলুপ্ত করিতে সক্ষম নহে وَلَنْ تَجِدُ مِنْ دُوْنَهِ তাহা ব্যতিত আপনি কোন আশ্রয়স্থল পাইবেন না। মুর্জাহিদ (র) বলেন, তাহা ব্যতিত আপনি কোন আশ্রয়স্থল পাইবেন না। মুর্জাহিদ (র) বলেন, তাহায় স্থল। কাতাদাহ (র) বলেন, ইহার অর্থ হইল সাহায্যকারী। ইবনে জরীর (র) বলেন, আয়াতের অর্থ হইল "হে মুহাম্মদ! (সা) যদি আপনি আপনার

সূরা আল-কাহাফ ৪২৭

প্রতিপালকের পক্ষ হইতে প্রেরিত কিতাব তেলওয়াত না করেন তবে আল্লাহ ব্যতিত কোন আশ্রয়স্থল পাইবেন না। যেমন এরশাদ হইয়াছে

يَايُّهَا الرَّسُلَ بَلِّغُ مَا انُكْزِلَ الِيكَ مِن رَبِّكَ وَ اِنْ لَمُ تَفُعَلُ فَمَا بَلَّغُتَ رِسَالَكَهُ وَاللهُ يَعُصِمُكَ مِنْ النَّاسِ

द् तामृन! আপনার পালনকর্তার পক্ষ হইতে প্রেরিত বস্তুর তাবলীগ করুন যদি আপনি ইহা না করেন তবে রিসালাতের দায়িত্ব পালন হইবে না। আল্লাহ তা আপনাকে মানুষ হইতে রক্ষা করিবেন। আরো ইরশাদ করেন النَّ النَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ مَعَالِد (সা) যেই সত্তা আপনার প্রতি কুর্রআনের তাবলীগ ফর্য করিয়াছেন। তিনি অবশ্যই আপনাকে কিয়ামত দিবসে কুর্আনের তাবলীগ সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করিবেন।

অর্থাৎ হে মুহাম্মদ! (সা) আপনি তাহাদের সহিত বসুন যাহারা সকালে বিকালে আল্লাহর যিকির করে লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ-এর অজীফা করে তাঁহার প্রশংসা করে তাসবীহ করে তাঁহার মহত্ব ঘোষণা করে এবং তাঁহারই নিকট প্রার্থনা করে। চাহে তাহারা দরিদ্র হউক কিংবা ধনী শক্তিশালী হউক কিংবা দুর্বল।

কথিত আছে, উল্লেখিত আয়াত তখন অবতীর্ণ হইয়াছিল যখন মক্কার ধনী লোকেরা রাসূলুল্লাহ (সা)-কে বলিয়াছিল তিনি যেন কেবল তাহাদের সহিত বৈঠক অনুষ্ঠান করেন, তাহাদের সহিত যেন দুর্বল দরিদ্র সাহাবাকে বসিতে না দেন। যেমন, হযরত বিল্লাল, আশার, সুআইব, হাববাব ও হযরত ইবনে মাসউদ (রা) এই সকল সাহাবীদের হইতে যেন তিনি ভিন্ন মজলিস অনুষ্ঠিত করেন। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা রাসূলুল্লাহ (সা)-কে এইরূপ করিতে নিষেধ করিলেন, ইরশাদ হইয়াছে ঃ

याशाता त्रकाल विकाल हिंदी وَلاَ تَسَكَّرُو الَّذَيْنَ يَدُعُونَ رَبَّهُمُ بِالْفَدَاةِ وَالْمَشَيِّ याशाता त्रकाल विकाल ठाशर्पत शाननंकर्जात जाता जाशिक कातितन ना। ज्ञान जालाह ठाजाना तामृनुल्लाह (मा)-त्क ठाशरमत महिंठ विमाल निर्मि मिलन। وَاصْبِرُ जालाह ठाजाना तामृनुल्लाह (मा)-तक ठाशरमत महिंठ विमाल निर्मि मिलन। وَاصْبِرُ مَا النَّذِيْنَ يَدُعُونَ رَبُّهُمُ بِالْفَدَاةِ وَالْعَشِيِّ जाशिन ठाशरमत महिंठ निर्मित जालात जाविक ताथून याशता श्रीय शाननकर्जातक महिंठ निर्मित जाविक ताथून याशता श्रीय शाननकर्जातक महांति जालान जाति ।

ইমাম মুসলিম (র) তাহার সহীহ গ্রন্থে বলেন, আবৃ বকর ইবনে আবৃ শায়বাহ (র).... সা'দ ইবনে আবৃ অক্কাস (র) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, একবার আমরা ছয় ব্যক্তি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর নিকট উপস্থিত ছিলাম তখন মুশরিকরা রাস্লুল্লাহ (সা)-কে বলিল, আপনি তাহাদিগকে মজলিস হইতে সারাইয়া দিন। তাহারা যেন, আমাদের

ইমাম আহমদ (র) বলেন, মুহাম্মদ ইবনে জা'ফর (র)....আবৃ উমামাহ (রা) হইতে বর্ণনা করেন যে একবার রাসূলুল্লাহ (সা) একজন ওয়ায়েয ব্যক্তির নিকট গমন করিলেন যে, ওয়ায করিতেছিল। রাসূলুল্লাহ (সা)-কে দেখিয়া সে নীরব হইয়া গেল। তখন রাসূলুল্লাহ (সা) তাহাকে বলিলেন তুমি ওয়ায করিতে থাক। সূর্যোদয় পর্যন্ত এইখানে বসিয়া থাকা চারটি গোলাম আযাদ করিয়া দেওয়া অপেক্ষা অধিক পছন্দনীয়। ইমাম আহমদ (র) আরো বলেন, হাশেম (র)....জনৈক বদরী সাহাবী হইতে বর্ণিত রাসূলুল্লাহ (সা) বলেন, এই ধরনের কোন মজলিসে বসা, চারটি গোলাম আযাদ করা অপেক্ষা আমার নিকট অধিক প্রিয়।

আনৃ দাউদ তয়ালেসী (র) তাহার মুসনাদ গ্রন্থে বলেন, মুহাম্মদ (র)....হযরত আনাস (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, যাহারা ফজরের পর হইতে সূর্যোদয় পর্যন্ত আল্লাহর্ যিকির করে তাহাদের সান্নিধ্যে বসা সমস্ত দুনিয়া অপেক্ষা আমার নিকট উত্তম। এবং আসরের পর হইতে মাগরিব পর্যন্ত যিকির করা হযরত ইসমাঈল (আ)-এর বংশীয় আটটি গোলাম আযাদ করা অপেক্ষা অধিক উত্তম, যদিও তাহাদের প্রত্যেকের মূল্য বার হাজার হউক না কেন। রাবী বলেন, আমরা হযরত আনাস (রা)-এর মজলিসে বসিয়া হিসাব করিয়া দেখিলাম আটটি গোলামের মোট মূল্য হইল ছিয়ানকাই হাজার। কেহ কেহ চারজন গোলামের উল্লেখ করিয়াছেন। কিন্তু হযরত আনাস (রা) বলেন, আল্লাহর কসম রাস্লুল্লাহ (সা) আটজন গোলামের কথা বলিয়াছেন যাহাদের প্রত্যেকের মূল্য বার হাজার।

হাফিয আবৃ বকর বাযয়ার (র) বলেন, মুহামদ ইবনে ইসহাক আহওয়াযী (র)....হইতে আবৃ মুসলিম কুফী হইতে বর্ণিত যে একবার রাস্লুল্লাহ (সা) এমন এক ব্যক্তির নিকট দিয়া অতিক্রম করিলেন, যে সূরা কাহাফ পাঠ করিতেছিল। সে রাস্লুল্লাহ (সা) কে দেখিয়া নীরব হইয়া গেল। তখন রাস্লুল্লাহ বলিলেন, উহা হইল, সেই মজলিস যেইখানে আমাকে বসিবার জন্য হুকুম করা হইয়াছে। আবৃ আহমদ (র)...আবৃ মুসলিম (র) হইতে মুরসাল পদ্ধতিতে হাদীসটি অনুরূপ বর্ণনা করিয়াছেন।

সূরা আল-কাহাফ ৪২৯

ইয়াহ্ইয়া ইবনে মু'আল্লা (র)....আবৃ মুসলিম আগর হযরত আবৃ হুরায়রা (রা) ও হযরত আবৃ সায়ীদ (র) হইতে বর্ণনা করেন। তাহারা বলেন, একবার রাসূলুল্লাহ (সা) আগমন করিলেন। তখন একব্যক্তি সূরা হজ্জ কিংবা সূরা কাহাফ পাঠ করিতেছিল, রাসূলুল্লাহ (সা)-কে দেখিয়া সে নীরব হইয়া গেল। তখন তিনি বলিলেন, ইহা হইল সেই মজলিস যেখানে আমাকে বসিবার জন্য হুকুম করা হইয়াছে।

ইমাম আহমদ (র) বলেন, মুহাম্মদ ইবনে বুকাইর (র)....হ্যরত আনাস ইবনে মালেক (রা) হইতে বর্ণিত যে নবী করীম (সা) বলেন, "যে সকল লোক আল্লাহর যিকির করিবার উদ্দেশ্যে একত্রিত হয় এবং তাহাদের উদ্দেশ্য কেবল আল্লার সন্তুষ্টি লাভ করা হয়। তবে আসমান হইতে একজন ঘোষক তাহাদিগকে ঘোষণা করে তোমরা ক্ষমাপ্রাপ্ত হইয়া উঠিয়া যাও। তোমাদের গুনাহসমূহ আমি ক্ষমা করিয়া দিয়াছি।" হাদীসটি কেবল ইমাম আহমদ (র) বর্ণনা করিয়াছেন।

তবরানী (র) বলেন, ইসরাঈল ইবনে হাসান (র)....আব্দুর রহমান ইবনে সাহল ইবনে হানীফ (রা) হইতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা)-এর উপর এই আয়াত অবতীর্ণ হইল وَالْمَعْنُونَ وَالْمُعْنُونَ وَالْمُعْنُونِ وَالْمُعْنُونِ وَالْمُعْنُونَ وَالْمُعْنُونَ وَالْمُعْنُونَ وَالْمُونِ وَالْمُعْنُونَ وَالْمُعْنُونُ وَالْمُعْنُونَ وَالْمُعْنُونَ وَالْمُعْنُونَ وَلِمُ وَالْمُعْنُونُ وَلِمُعْنُونَ وَلِمُعْنُونَ وَالْمُعْنُونَ وَالْمُعْنُونَ وَلِمُعْنُونَ وَلِمُعْنُونَ وَلِمُعْنُونَ وَالْمُعْنُونَ وَلِمُعْنُونَ وَلِمُعْنُونَ وَلِمُعْلِمُونُ وَلِمُعْنُونُ وَلِمُعْلِمُونُ وَلِمُعْلِمُ وَلِمُ وَالْمُعْنُونُ وَلِيْمُونُ وَلِمُعْنُونُ وَلِمُعْنُونُ وَلِمُعُلِمُ وَلِمُعُلِمُ وَلِمُ وَالْمُعْنُونُ وَلِمُعُلِمُ وَلِمُعُلِمُ وَلِمُعُلِمُ وَلِمُعُلِمُ وَلِمُعُلِمُ وَلِمُعُلِمُ وَلِمُعُلِمُ وَلِمُعُلِمُ وَلِم

আথানার চক্ষু যেন তাহাদিগকে ছাড়িয়া পার্থিব জীবনে সৌন্দর্য লাভের উদ্দেশ্যে সীমা অতিক্রম না করে। হযরত ইবনে আব্বাস (রা) বলেন, যাহারা আল্লাহর যিকির করে তাহাদিগকে ছাড়িয়া যাহারা ধন-সম্পদশালী, তাহাদের প্রতি যেন আপনার দৃষ্টি না যায়। وَلاَ تُعَلَّمُ مَنَ الْمُغَلَّمُا عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ أَنْهُ الْمُعَالَقُونَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

পালনকর্তার ইবাদত ও দ্বীন হইতে আমি গাফেল করিয়া দিয়াছি। وَكَانَ اَمْنُ هُذُكُا वात তাহার কর্মকান্ড ক্রটি ও বোকামীতে পরিপূর্ণ। যাহার কাজই হইল সীমা অতিক্রম করা। আপনি তাহার অনুসরণ করিবেন না। তাহার রীতি-নীতি পছন্দ করিবেন না তাহার প্রতি লোভ করিয়া দেখিবেন না। যেমন ইরশাদ হইয়াছে ঃ

وَلاَتَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ اللَى مَا مَتَّعُنَابِهِ اَنُواُجًا مِنْهُمُ زَهُرَةَ الْحَيَاةَ الدُنيَا لِنَفُتِنهُمُ فِيُهِ وَدَرُقُ رَبَّكَ خَيْرً قَابُقْي

আপনি স্বীয় চক্ষুদ্বয়কে তাহাদিগকে পরীক্ষার জন্য আমার দেওয়া সুখ-শান্তি ও ধন-সম্পদের প্রতি লোভনীয় দৃষ্টিতে বাড়াইবেন না। আপনার পালনকর্তার রিযিক অধিক উত্তম ও স্থায়ী।

﴿ (٢٩) وَقُلِ الْحَقَّ مِنْ دَّتِكُمُ الْمَنْ شَآءَ فَلْيُؤْمِنْ وَّمَنْ شَآءَ فَلْيَكُفُرُ ﴿ لَا الْحَلَمُ الْمَنْ شَآءَ فَلْيُكُفُرُ ﴿ وَالْمَا لِلْمَا لِلْمَا لِلْمَا اللَّمَ اللَّمَ الْمُوافِقُولُ الْمُعَلِي لَيْسُوى الْوُجُولُا لِإِلْمَى الشَّرَابُ وَسَآءَتُ مُرُتَفَقًا ٥ بِمَا إِنَّا لَهُ مُلْ الشَّرَابُ وَسَآءَتُ مُرُتَفَقًا ٥

২৯. বল, সত্য তোমাদিগের প্রতিপালকের নিকট হইতে প্রেরিত, সুতরাং যাহার ইচ্ছা বিশ্বাস করুক ও যাহার ইচ্ছা সত্য প্রত্যাখ্যান করুক, আমি যালিমদের জন্য প্রস্তুত রাখিয়াছি অগ্নি যাহার বেষ্টনী উহাদিগকে পরিবেষ্টন করিয়া থাকিবে। উহারা পানীয় চাহিলে উহাদিগকে দেওয়া হইবে গলিত ধাতুর ন্যায় পানীয়, যাহা উহাদিগের মুখমভল দগ্ধ করিবে, ইহা নিকৃষ্ট পানীয় ও অগ্নি কত নিকৃষ্ট আশ্রয়।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা তাঁহার নবী হযরত মুহাম্মদ (সা) কে সম্বোধন করিয়া বলেন, হে মুহাম্মদ! আপনি মানুষকে এ কথা বলিয়া দিন যে, আমি আল্লাহর পক্ষ হইতে যেই কিতাব ও দ্বীন লইয়া আসিয়াছি উহা মহাসত্য উহার মধ্যে সন্দেহের লোক অবকাশ নাই। اَ عَنْ الْمَا الْم

ইমাম আহমদ (র) বলেন, হাসান ইবনে মৃসা (র)....হযরত আবু সায়ীদ খুদরী (র) হইতে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন দোযখের চারটি প্রাচীর। প্রত্যক প্রাচীরের ঘনত্ব চল্লিশ বৎসরের দূরত্ব। ইমাম তিরমিযী (র) দোযখের বর্ণনায় হাদীসটি রেওয়ায়েত করিয়াছেন এবং ইবনে জরীর (র) ও অত্র আয়াতের তাফসীর প্রসংগে হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন। ইবনে জুরাইজ (র) বলেন, হ্যরত ইবনে আব্বাস (রা) اَحَاطَ بِهِمُ سُرُادِقُهُا (এর তাফসীর প্রসঙ্গে বলেন, سُرُادِقُهُا দারা দোযখের বেষ্টনী বুঝান হইয়াছে।

ইবনে জরীর (র) বলেন, হুসাইন ইবনে নসর ও আব্বাস ইবনে মুহাম্মদ (র) উভয়....ইয়ালা ইবনে উমাইয়াহ হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন الْبَحْرُ هُوَ جَهَا সমুদ্রই হইল জাহান্নাম। রাবী বলেন, অতঃপর তাহাকে জিজ্ঞাসা করা হইল, ইহা কিরূপে? তখন তিনি এই আয়াত পাঠ করিলেন ৯৯ টিটা وَاللَّهُ لَاادَّخِلُهَا اَبِدًا اَوْمَا دُمُت حَيًّا لَاتُصِيبُ بِزِى जाण्डशत जिनि विलालन بِهِمْ سُرَادِقُهَا আল্লাহর কসম, যতদিন আমি জীবিত থাকিব আমি কখনও উহাতে প্রবেশ कतित ना विवर जात वक रकाण शानि जामारक न्नर्भ कतिर ना। قول وَانَ اللهُ اللهُ مَا وَكُالُمُ لُل يَشُوى الُوجُنُوهُ وَالْفَجُنُوءَ وَالْفَائِمِينَ وَالْفَالْفِيمُ وَالْفَائِمِينَ وَالْفَائِمِينَ وَالْفَائِمِينَ وَالْفَائِمِينَ وَالْفَائِمِينَ وَالْفَائِمِينَ وَالْفَائِمِينَ وَالْفَالْفَائِمِينَ وَالْفَائِمِينَ وَالْفَائِمِينَ وَالْفَائِمِينَ وَالْفَائِمِينَ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّالِمُ وَاللَّالِمُ وَاللَّا عُونَ عُونَ الْكُهُول অٰথ গাঢ় পানি যেন তেলের তলানী । মুজাহিদ (র) বলেন, পূজ মিশ্রিত রক্ত। ইকরিমাহ (র) বলেন, الْمَهُو হইল এমন বস্তু যাহা চরম উত্তপ্ততায় পৌছাইয়াছে। অন্যান্য উলামায়ে কিরাম রাখিয়াছেন, গলিত বস্তু। কাতাদাহ (র) বলেন, হ্যরত ইবনে মাসউদ (র) একবার কিছু গলাইলেন, যখন পানির ন্যায় তরল হইল এবং উৎলাইতে লাগিল তখন তিনি বলিলেন, بِالْمُهُرِ ইহা হইল মুহলের সহিত অধিক সাদৃশ্য। যাহ্হাক (র) বলেন, জাহান্নামের পানি কাল এবং উহার অধিবাসীরাও কাল। উল্লেখিত মতগুলি পরস্পর বিটেধী নহে। মুহল, বস্তুটির মধ্যে যাবতীয় দোষ বিদ্যমান, উহা দুর্গন্ধময় গাঢ় ও উত্তপ্ত বস্তু। এই কারণে ইরশাদ হইয়াছে। يَشُوى ٱلْوُجُونَةُ উহার উত্তাপের কারণে মুখমন্ডলকে জ্বালাইয়া দেয়। অর্থাৎ কাফির যখন উহা পান করিবার ইচ্ছা করিয়া মুখের মধ্যে লইবে তখন উহা তাহার মুখ জালাইয়া দিবে। এমন কি মুখের চাম্ড়া ঝরিয়া পড়িবে যেমন হাদীস্ শরীফে বর্ণিত, ইমাম আহমদ (র) স্বীয় স্ত্রের سُرَارِقُ النَّارِ এর তাফসীর প্রসঙ্গে হযরত আবু সায়ীদ খুদরী (রা)-এর স্ত্রে রাসূলুল্লাহ (সাঁ) হঁইতে বর্ণনা করেন রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, পানির জন্য ফরিয়াদ করিবার পর তাহাকে এমন পানি দান করা হইবে যা তেলের তলানীর ন্যায় যখন উহা তাহার নিকটবতী করিবে তখন উহার উত্তাপে মুখের চামড়া ঝড়িয়া পড়িবে। ইমাম তিরামিযী (র) ও দোযখের বর্ণনায় ধারাবাহিকভাবে রিশদীন ইবনে সা'দ (র)....দাররাজ (রা) হইতে উক্ত সূত্রে তাহার জামে গ্রন্থে হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন। অতঃপর তিনি বলেন হাদীসটি শুধু রিশদীন ব্যতিত অন্য কেহ বর্ণনা করিয়াছেন বলিয়া আমরা জানি না। অথচ, মুহাদ্দিসগণ তাহার স্মরণ শক্তির সমালোচনা করিয়াছেন। অবশ্য যেমন পূর্বেই বর্ণিত_, হইয়াছে, ইমাম আহমদ (র)....দাররাজ হইতে হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন। وَاللَّهُ ٱعۡلَمُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْمَالِيَةِ

وُإِنْ يُستَغِيثُوا يُغَاثُوا كَالمُهُلِ يَشُوِى الْوُجُوْهَ لَبِئُسَ الشَّرَابُ

হযরত সায়ীদ ইবনে জুবাইর (র) বলেন, দোযখবাসীরা যখন ক্ষুর্যার্থ হইবে তখন তাহাদিগকে যাকুম গাছের ফল দেওয়া হইবে এবং তাহারা উহা খাইতে থাকিবে কিন্তু উহাতে তাহাদের মুখের চামড়া খুলিয়া পড়িবে। তাহাদিগকে জানে এমন কেহ তাহাদের নিকট দিয়া অতিক্রম করিলে তাহাদের খুলিয়া পড়া চামড়ার সাহায্যেই তাহাদিগকে চিনিতে পারিবে। অতঃপর তাহারা ভীষণ পিপাসিত হইবে এবং পানির জন্য স্বকাতরে আর্তনাদ করিবে তখন তাহাদিগকে গলিত তামার ন্যায় পানি দান করা হইবে যাহা অত্যধিক উত্তপ্ত হইবে উহা তাহাদের মুখের নিকটবর্তী করা হইলে উহার উত্তাপে মুখের মাংস গলিয়া পড়িবে। একারণে আল্লাহ তা আলা ইরশাদ করিয়াছেন তুলুই জঘন্য ও নিকৃষ্ট। অন্যত্র ইরশাদ হইয়াছে ত্রিন্তুর তাহাদের নাড়ীসমূহকে টুকরা টুকরা করিয়া ফেলিবে। আরো ইরশাদ হইয়াছে তাহাদের নাড়ীসমূহকে টুকরা টুকরা করিয়া ফেলিবে। আরো ইরশাদ হইয়াছে হইবে দেওয়া হইবে তিহাল আরা তাহাদের আশ্রাম্থল তাহাদের ঘর তাহাদের আরামগাহ বড়ই নিকৃষ্ট হইবে। অন্যত্র ইরশাদ হইয়াছে ত্রিন্তুর নিকৃষ্ট হইবে। অন্যত্র ইরশাদ হইয়াছে তিহাল বড়ই নিকৃষ্ট হইবে। অন্যত্র ইরশাদ হইয়াছে তিহাল বড়ই নিকৃষ্ট আশ্রমন্থল ও কঠিন স্থান (ফুরকান—৬৬)।

(٣٠) إِنَّ الَّذِينَ الْمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّلِحَتِ إِنَّا لَا نُضِيْعُ أَجْرَمَنَ أَحْسَنَ عَمَلًا أَ

(٣١) أُولَلِكَ لَهُمْ جَنَّتُ عَلَى تَجْرِى مِنْ تَخْتِهِمُ الْأَنْهُرُيُحَكُوْنَ فِيُهَا مِنُ اَسَاوِرَمِنُ ذَهَبٍ قَيلَبَسُونَ ثِيبًا بَاخُضْرًا مِّنْ سُنْكُسٍ وَّالسَّتَبُرَ قِ مُتَّكِلِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَابِ فِي مِنْعَمَ الثَّوَابُ مُوحَسُنَتُ مُرْتَفَقًا هُ ৩০. যাহারা ঈমান আনে ও সৎকর্ম করে আমি তাহাদিগকে পুরস্কৃত করি এবং যে সৎকর্ম করে আমি তাহার শ্রমফল নষ্ট করি না,

৩১. উহাদিগের জন্য আছে স্থায়ী জান্নাত যাহার পাদদেশে নদী প্রবাহিত, সেথায় উহাদিগকে স্বর্ণ কংকনে অলংকৃত করা হইবে, উহারা পরিধান করিবে সুক্ষ ও পুরু রেশমের সবুজ বস্ত্র ও সমাসীন হইবে স্চ্জিত আসনে, কত সুন্দর পুরস্কার ও উত্তম আশ্রয়স্থল।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা অসৎ লোকদের আলোচনা করিবার পর সৎলোকদের আলোচনা করিয়াছেন যাহারা আল্লাহর প্রতি ঈমান আনিয়াছে রাসূলগণের প্রতি বিশ্বাস স্থাপন করিয়াছে এবং নেক আমল করিয়াছে তাহাদের জন্য রহিয়াছে চির অবস্থানের বাগানসমূহ الأَنْهَارِ اللَّهُ الْمَنْهُا مِنْ اَسَاوِرَ مِنْ اللَّهُ الْهُ اللَّهُ الْهُ اللَّهُ الْهُ اللَّهُ الْهُ الْهُ اللَّهُ الْهُ اللَّهُ الْهُ الْهُ اللَّهُ الْهُ اللَّهُ الْهُ الْمُ الْهُ اللَّهُ الْهُ الْهُ الْهُ الْهُ الْمُلْالِقُ الْهُ اللَّهُ الْهُ الْهُ الْهُ الْهُ الْهُ الْهُ الْهُ اللَّهُ الْهُ الْهُ الْهُ الْهُ اللَّهُ الْهُ الْهُ الْهُ الْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْهُ الْهُ الْهُ اللَّهُ اللَّهُ الْهُ الْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْهُ الْهُ الْهُ الْهُ الْمُلْعُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْهُ الْمُلْعُلُمُ اللَّهُ الْمُلْعُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْعُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْعُلُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ الْمُلْعُلُمُ اللْهُ الْمُلْعُلُمُ اللْهُ الْمُلْعُلِم

অর্থাৎ বেহেশত তাহাদের আমলসমূহের কি চমৎকার বিনিময় এবং আরাম করিবার কতই উত্তম ঘর। যেমন দোযখবাসীদের সম্পর্কে ইরশাদ হইয়াছে بِنُسُ الشَّرَابُ وَسَاءً تُ مُرْتَفَقًا কত নিকৃষ্ট পানীয় এর কতইনা জঘন্য আরাম করিবার স্থান। সূরা ফুরকান এর মধ্যে বেহেশতবাসী ও দোযখবাসীদের মধ্যে তুলনা করা হইয়াছে انَّهَا سَاءً ثُ مُسُتَقَرًا وَمُقَامًا অতঃপর বেহেশতবাসীদের সম্পর্কে এরশাদ হইয়াছে, وَلَمُقَامًا صَبَرُوا وِيُلَقُّونَ فِيهَا تَجِيَّةً وَسَلَّامًا خَالِدِيْنَ فَيُهَا خَجَيَّةً وَسَلَّامًا خَالِدِيْنَ فَيُهَا حَبَيْنَ مُسْتَقَرًا وَمُقَامًا

তাহাদের ধৈর্যের বিনিময়ে তাহাদিগকে বেহেশতের বালাখানা দান করা হইবে এবং সেখানে সালাম ও খোশআমদেদ বলিয়া তাহাদিগকে সম্বর্ধনা জানান হইবে। তাহারা চিরকাল সেখানে বসবাস করিবে। তাহাদের আশ্রয়স্থল ও বাসস্থান বড়ই চমৎকার।

ইবৃন কাছীর—৫৫ (৬ষ্ঠ)

(٣٢) وَاضْرِبُ لَهُمْ مَّثَكُلُا رَّجُ لَيْنِ جَعَلْنَا لِاَحْدِهِمَا جَنَّتَيْنِ مِنْ اَعْنَابٍ وَّحَعَلْنَا بَيْنَهُمَا زَرُمُ عَاهُ

(٣٣) كِلْتَا الْجَنَّتَيْنِ اتَتُ ٱكُلُهَا وَلَمْ تَظْلِمْ مِّنْهُ شَيْطًا ۗ وَ فَجَّرْنَا خِلْكُهُ مَا فَهُوافً

(٣٤) وَكَانَ لَهُ ثَمَرُ فَقَالَ لِصَاحِبِهِ وَهُوَيُحَاوِرُهَ آنَا آكُثُرُ مِنْكَ مَالًا وَاللَّهُ وَكُورُهُ آنَا آكُثُرُ مِنْكَ مَالًا وَآعَوْ نَفَرًاه

(٥٥) وَ دَخَلَ جَنَّتَهُ وَهُوَ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ ، قَالَ مَاۤ اَظُنُّ اَنْ تَبِيْلَ هَٰلِهَ ۗ اَبِكًا فُ

(٣٦) وَّمَا اَظُنُّ السَّاعَةَ قَالِمِهُ الْإِن رُّدِدُتُ إِلَى مَ إِنِّي لَاَجِلَتَّ خَيْرًا مِنْهَا مُنْقَلَبًا ٥ خَيْرًا مِنْهَا مُنْقَلَبًا ٥

- ৩২. তুমি উহাদিগের নিকট পেশ কর একটি উপমা, দুই ব্যক্তির উপমা; উহাদিগের একজনকে আমি দিয়াছিলাম দুইটি দ্রাক্ষা উদ্যান এবং এই দুইটিকে আমি খর্জুর বৃক্ষ দারা পরিবেষ্টিত করিয়াছিলাম ও এই দুইয়ের মধ্যবর্তী স্থানকে করিয়াছিলাম শস্যক্ষেত্র।
- ৩৩. উভয় উদ্যানই ফলদান করিত এবং ইহাতে কোন ক্রুটি করিত না এবং উভয়ের ফাঁকে ফাঁকে প্রবাহিত করিয়াছিলাম নহর।
- ৩৪. এবং তাহার প্রচুর ধন-সম্পদে ছিল। অতঃপর কথা প্রসঙ্গে সে তাহার বন্ধুকে বলিল, ধন-সম্পদ আমি তোমা অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ এবং জনবলে তোমা অপেক্ষা শক্তিশালী।
- ৩৫. এইভাবে নিজের প্রতি যুলুম করিয়া সে তাহার উদ্যানে প্রবেশ করিল, সে বলিল আমি মনে করি না যে ইহা কখনও ধ্বংস হইয়া যাইবে;
- ৩৬. আমি মন করি না যে কিয়ামত হইবে, আর আমি যদি আমার প্রতিপালকের নিকট প্রত্যাবৃত্ত হই-ই তবে আমি তো নিশ্চয়-ই ইহা অপেক্ষা উৎকৃষ্ট স্থান পাইব।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা পূর্বে মুশরিক ও অহংকারীদের আলোচনা করিয়াছেন যাহারা গরীব মুসলমানদের সহিত বসিতে ঘৃণা করিত এবং স্বীয় ধন-সম্পদ ও বংশীয় আভিজাত্যের দাপট দেখাইত। অতঃপর আল্লাহ তাআলা উভয় শ্রেণীর লোকদিগকে দুই ব্যক্তির সহিত উপামিত করিয়াছেন। যাহাদের একজনের দুইটি আঙ্গুরের বাগান ছিল এবং উহা খেজুর বৃক্ষের দ্বারা পরিবেষ্টিত ছিল। উভয় বাগানের মাঝে অন্যান্য শস্যাদি উৎপন্ন হইত এবং বাগানের গাছপালার নিয়মিত ফল ধরিত এবং যমীতে নিয়মিত ফল উৎপন্ন হইত। ইরশাদ হইয়াছে المَا الْمُ ا

মাটকথা বাগান দুইটির মালিক তাহার সংগীকে বিতর্ক প্রসঙ্গে বড়ই অহংকার ও গর্বের সহিত বলিল, المَانُ الْكَانُ مَالُا وَ الْكَانُ اللّهُ الْكَانُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

(٣٧) قَالَ لَهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ يُحَاوِمُ لَا آكَفَمُ تَ بِالَّذِي خَلَقَكَ مِنْ ثُرَابٍ ثُمَّ مِنْ ثُطْفَةٍ ثُمَّ سَوْلَكَ مَجُلًا هُ (٣٨) لَكِ نَاهُو اللهُ رَبِّى وَلَا أُشْرِكُ بِرَبِّى أَحَدًا ٥

(٢٩) وَكُولَآ إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَاءَ اللهُ ﴿ لَا قُوَّةَ إِلاَّبِ اللهِ ﴾ وَلُولآ إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَاءَ اللهُ ﴿ لَا قُوَّةَ إِلاَّبِ اللهِ ﴾ إِنْ تَرَنِ آنَا أَفَ اللهِ عَنْكَ مَا لَا قَ وَلَكًا أَ

(٤٠) فَعَسَى رَبِّنَ أَنْ يُّؤْتِيَنِ خَيْرًا مِّنْ جَنَّتِكَ وَيُرْسِلَ عَلَيْهَا كُولُولَ عَلَيْهَا كُولُولً فَكُيْهَا كُولُولًا فَ السَّهَا فَ فَتُصْبِحُ صَعِيْدًا زَلَقًا فَ

(٤١) أَوْ يُصْبِحُ مَا زُهُا غَوْرًا فَكُنْ تَسْتَطِيْعُ لَهُ طَلَبًا ٥

- ৩৭. তদুত্তরে তাহার বন্ধু তাহাকে বলিল , তুমি কি তাঁহাকে অস্বীকার করিতেছ যিনি তোমাকে সৃষ্টি করিয়াছেন মৃত্তিকা ও পরে শক্র হইতে এবং তাহার পর পূর্ণাঙ্গ করিয়াছেন মনুষ্য আকৃতিতে?
- ৩৮. কিন্তু আল্লাহই আমার প্রতিপালক এবং আমি কাহাকেও আমার প্রতিপালকের শরীক করি না।
- ৩৯. তুমি যখন তোমার উদ্যানে প্রবেশ করিলে তখন কেন বলিলে না, আল্লাহ্ যাহা চাহেন তাহাই হয়, আল্লাহর সাহায্য ব্যতীত কোন শক্তি নাই, তুমি যদি ধনে ও সম্ভানে আমাকে তোমা অপেক্ষা নিকৃষ্টতর মনে কর।
- ৪০. তবে হয়ত আমার প্রতিপালক আমাকে তোমার উদ্যান অপেক্ষা উৎকৃষ্টতর কিছু দিবেন এবং তোমার উদ্যানে আকাশ হইতে নির্ধারিত বিপর্যয় প্রেরণ করিবেন, যাহার ফলে উহা উদ্ভিদ শূন্য মৃত্তিকায় পরিণত হইবে,

8১. অথবা উহার পানি ভূগর্ভে অন্তর্হিত হইবে এবং তুমি কখনও উহার সন্ধান লাভে সক্ষম হইবে না।

তাফসীর ঃ ধনী কাফিরকে তাহার মু'মিন সংগী যেই জবাব দান করিয়াছিল, যেই নসীহাত করিয়াছিল এবং কুফর ও অহংকার পরিত্যাগ করিবার জন্য যেই ধমক দিয়াছিল আল্লাহ তাআলা এই খানে উহাই উল্লেখ করিয়াছিলেন। তাহার মু'মিন সঙ্গী তাহাকে বলিল, তুমি সেই আল্লাহর প্রতি কুফর করিতেছ যিনি তোমাকে মাটি হইতে সৃষ্টি করিয়াছেন। অবশ্যই তা'আলা যে সৃষ্টিকর্তা এবং তিনিই আদম (আ) কে মাটি হইতে সৃষ্টি করিয়াছেন অতঃপর হযরত আদম (আ) এর বংশধরকে নিকৃষ্ট পানি দ্বারা সৃষ্টি করিয়াছেন যাহারা এই বাস্তব সত্যকে অস্বীকার করে তাহাদের প্রতি ইহা একটি र्थमक । य्यमन जनाज देत नाम श्रेशांस وكُنتُمُ أَمُوَتًا فَأَحْيَاكُمْ अभक । य्यमन जनाज देत नाम श्रेशांस إِنَّا فَأَخْيَاكُمْ তোমরা কিভাবে আল্লাহর সত্তা ও তাঁহার নিয়ামতসমূহকে অস্বীকার কর অথচ তোমরা তো ছিলে মৃত অতঃপর তিনিই তোমাদিগকে জীবিত করিয়াছেন (বাক্কারা-২৮)। প্রত্যেকেই ইহা জানে যে সে পূর্বে ছিল না পরে অস্তিত্ব লাভ করিয়াছে এবং ইহাও জানে যে, সে নিজেই স্বীয় অস্তিত্ব লাভ করিতে পারে নাই এবং না অন্য কোন মখলূম তাহাকে অস্তিত্ব দান করিয়াছে। অতএব বুঝা গেল যে আল্লাহ-ই তাহার সৃষ্টিকর্তা যিনি ব্যতিত অন্য কোন উপাস্য নাই এবং অন্যান্য যাবতীয় বস্তুর সৃষ্টিকর্তাও তিনিই। ঐকারণে মু'মিন ব্যক্তি বলিল, كَانَا هَاللَّهُ رَبِّيُ किन्नू আমিতো এই বিশ্বাস করি যে সেই আল্লাহ-ই আমার প্রতিপালক। তাহার রুবিবিয়াত ও একত্বাদকে আমি বিশ্বাস कित أَشُرِكَ بِرُبِّى أَحَدًا वर आमात প्रिशालकित मिरिष्ठ आमि काशकिए भतीक وَلَا أَشُرِكَ بِرُبِّى أَحَدًا कित ना وَلَوْ لَا اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ لا قُوَّةً اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ لا قُوَّةً اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ ال عْلَدًا مَالاً وَاللَّهُ عَالاً وَاللَّهُ عَالاً عَلَا اللَّهُ عَالاً وَاللَّهُ عَالاً وَاللَّهُ عَالاً وَاللَّا বাগানে গিয়া উহার গাছপালা ও ফল ফলাদি দেখিয়া আনন্দ উপভোগ করিলে তখন তুমি আল্লাহর দেওয়া এই নিয়ামতের শোকর করিলে না কেন এবং কেনই বা এই কথা বলিলে না যে আল্লাহ যাহা চাহেন দান করেন এবং আল্লাহর সাহায্য ব্যতিত কোন ক্ষমতা নাই। পূৰ্ববৰ্তী কোন কোন মণিষী বলেন, যদি কোন ব্যক্তি কোন ভাল অবস্থাটি দেখে কিংবা ধন-জনে আনন্দ লাভ করে তবে সে যেন مَاشَاءُ اللَّهُ لاَ قُـوَّةُ الاّ بِاللَّهِ प्रत्य किংবা ধন-জনে আনন্দ লাভ করে তবে সে যেন مَاشَاءُ اللَّهُ لاَ قُـوَّةُ الاّ بِاللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ হাফিয আবৃ ইয়ালা মুসেলী (র) তাহার মুসনাদ গ্রন্থে বলেন, জাররাহ ইবনে মুখাল্লাদ (র)....হ্যরত আনাস (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, আল্লাহ তা'আলা যখন কোন বান্দাকে নিয়ামত দান করেন, চাহে উহা স্ত্রী হউক কিংবা ধন-জন হউক অতঃপর যদি اللَّهُ لا فَيُّ الاّ بِاللَّهِ لا فَيُّ الاّ بِاللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ विংবা ধন-জন হউক উহাতে মৃত্যু ব্যতিত অন্য কোন বিপদ দেখিবে না । রাসূলুল্লাহ (সা) এই আয়াত দ্বারাই

ह्या প্রমাণ করিতেন والله والل

আমি আশা করি পরকালে আমার পালনকর্তা আমাকে তোমার বাগান অপেক্ষা উত্তম বস্তু দান করিবেন وَيُرْسِلُ عَلَيْهُا عَلَى السَّمَاءُ وَيُرْسِلُ عَلَيْهُا مِعْ السَّمَاءُ وَيَرْسِلُ عَلَيْهُا مِنْ السَّمَاءُ وَيَرْسِلُ عَلَيْهُا مِنْ السَّمَاءُ وَيَرْسِلُ عَلَيْهُا مِنْ السَّمَاءُ وَيَرْسِلُ عَلَيْهُا مِعْ السَّمَاءُ وَيَرْسِلُ عَلَيْهُا مِنْ السَّمَاءُ وَيَرْسِلُ عَلَيْهُا مِعْ السَّمَاءُ وَيَرْسِلُ عَلَيْهُا مِنْ السَّمَاءُ وَيَرْسِلُ عَلَيْهُا مِنْ السَّمَاءُ وَيَرْسِلُ عَلَيْهُا مِعْ السَّمَاءُ وَيَرْسِلُ عَلَيْهُا مِعْ السَّمَاءُ وَيَرْسِلُ عَلَيْهُا مِعْ السَّمَاءُ وَيَعْ السَّمَاءُ وَيْ وَعْ وَيَعْ السَّمَاءُ وَيَعْ وَيَعْ السَّمَاءُ وَيَعْ السَامِعِ وَيَعْ السَامِعِ وَيَعْ السَّمَاءُ وَيَعْ السَامِعِ وَيَعْ السَّمَاءُ وَيَعْ السَامِعِ وَيَعْ السَامِعُ وَيُوا وَمَعْ السَامِعُ وَيَعْ السَّمَاءُ وَيَعْ السَامِعُ وَيْ وَيَعْ السَامِعُ وَيْ السَامِعُ وَيْ السَامِعُ وَيْ السَّمَاءُ وَيُوا وَيَعْ السَامِعُ وَيَعْ الْمَاءُ وَيَعْ السَامِعُ وَيَا عَلَى السَّمَاءُ وَيَعْ السَامِعُ وَالْمُعْمُ وَالْمُعْ وَالْمُعْلِقُ وَالْمُعْمُ وَالْمُعْلِقُ وَالْمُعْمُ وَالْمُعْمُ وَالْمُعْمُ وَالْمُعُلِّ السَّعُولُ الْمُعْلَى السَامِعُ وَالْمُعُلِي السَّعُولُ الْمُعْلَى السَّعُ السَامِعُ وَالْمُعْمُ وَالْمُعُلِّ

আপনি বলুন যদি উহার পানি যমীনের তলদেশে গিয়া যমীন শুষ্ক হইয়া যায় সূ-^ তবে কৈ প্রবাহিত পানি তোমাদিগকে আনিয়া দিবে? আর এখানে ইরশাদ হইয়াছে किংবা যদি উহার পানি শুষ হইয়া أَنْيُصِبَحُ مَا أَهْمًا غُوْرًا فَلَنْ تَسْتَطِيْعُ لَهُ طَلَبًا যায় তবে উহা । খুঁজিয়া বাহির করিতে আপনি কখনও সক্ষম হইবে না। 👫 শব্দটি মাসদার ইহা 🗓 🕳 এর অর্থে ব্যবহৃত হইয়াছে। এবং এইরূপ ব্যবহার অধিক মবালাগা হয়। থেমন কবির কবিতায়ও এই ব্যবহার বিদ্যমান।

تَظُلِ جِيَادِهِ ثُوكِمًا عَلَيُهِ + تَقُدُدُهُ اَعْنِيهَا صَفُوفًا উক্ত কবিতায় نُوْجًا भंकि মাসদার किन्नू देश نُوْجًا अंक करि হইয়াছে।

(٤٢) وَ أُحِيْطُ بِثُمَرِم فَأَصْبَحَ يُقَلِّبُ كَفَّيْهِ عَلَى مَا آنْفَقَ فِيْهِا وَ هِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُونِهَا وَيَقُولُ لِليَّتَنِي لَمُ أُشُرِكُ بِرَبِّي آحَكُاه

(٤٣) وَلَمْ تَكُنُ لَهُ فِئَةٌ يَنْصُرُونَهُ مِنْ دُوْنِ اللهِ وَمَا كَانَ مُنتَصِيًّا ٥

(٤٤) هُنَالِكَ الْوَلَايَةُ لِلهِ الْحَقِّ وَهُوَخَيْرٌ ثُوَ ابًّا وَّخَيْرٌ عُقْبًا هُ

- ৪২. তাহার ফল-সম্পদ বিপর্যয়ে বেষ্টিত হইয়া গেল এবং সে উহাতে যাহা ব্যয় করিয়াছিল তাহার জন্য আক্ষেপ করিতে লাগিল যখন উহা মাচানসহ ভূমিস্যাৎ হইয়া গেল। সে বলিতে লাগিল, হায় আমি যদি কাহাকেও আমার প্রতিপালকের শরীক না করিতাম।
- ৪৩. এবং আল্লাহ ব্যতীত তাহাকে সাহায্য করিবার কোন লোকজন ছিল না এবং সে নিজেও প্রতিকারে সমর্থ হইল না।
- 88. এই ক্ষেত্রে সাহায্য করিবার অধিকার আল্লাহরই, যিনি সত্য। পুরস্কার দানে ও পরিণাম নির্ধারণে তিনিই শেষ্ঠ।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করেন وَأُحِيْطَ بِثَمْرِم এবং তাহার গাছের ফল ফলাদি ও ধন-সম্পদ বিপদ মসীবতে বেষ্টিত ইইল, ও ধর্মে হইল। অর্থাৎ কাফির ব্যক্তির মু'মিন সঙ্গী তাহাকে তাহার বাগানের উপর যেই বিপদ ও শাস্তির ভীতি প্রদর্শন করিয়াছিল তাহাই উহার উপর পতিত হইল। এই বাগানই তাহাকে আল্লাহ হইতে গাফেল করিয়া রাখিয়াছিল। النّه عَلَى مَا اَنْفَقَ فَيْهُ عَلَى مَا اَنْفَقَ فَيْهُ عَلَى مَا اَنْفَقَ فَيْهُ عَلَى مَا اللّه مَنْ دُوْنِ وَالْمَ يَكُنْ لَهُ فَيْهٌ يَّنْصِرُونَهُ مِنْ دُوْنِ مِنْ مُنْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ فَيْهٌ يَّنْصِرُونَهُ مِنْ دُوْنِ وَالْمَ يَكُنْ لَهُ فَيْهٌ يَّنْصِرُونَهُ مِنْ دُوْنِ وَالْمَ يَكُنْ لَهُ فَيْهٌ يَنْصِرُونَهُ مِنْ دُوْنِ وَالْمَ يَكُنْ لَهُ فَيْهُ يَنْمِرُونَهُ مِنْ دُوْنِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ فَيْهٌ يَنْصِرُونَهُ مِنْ دُوْنِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ فَيْهُ يَنْمِرُونَهُ مِنْ دُوْنِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ فَيْعَالَى اللّهِ وَمَا كَانَ مَنْتَصِرًا مَنْتَصِرًا مَنْتَصِرًا مَنْ مَا كَانَ مَنْتَصِرًا مَنْ وَاللّهُ وَمَا كَانَ مَنْتَصِرًا مَنْ وَاللّهُ وَمَا كَانَ مَنْتَصِرًا مَنْ وَاللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمَا كَانَ مَنْتَصِرًا مَنْ وَاللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَالْمُونُ وَمِنْ اللّهُ وَاللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَاللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَالل

অতঃপর اَلَوْلَابَا শব্দটির কিরাত সম্পর্কেও মত পার্থক্য রহিয়াছে। কেহ কেহ শব্দটির ব্রার্ট কে যবরসহ পড়েন। আবার কেহ কেহ যেরসহ পড়েন। প্রথম কিরাত অনুসারে অর্থ হইবে তখন সকল মানুষ মুমিন হউক কিংবা কাফির সকলেই আল্লাহর দিকে প্রত্যাবর্তন করিবে যখন শাস্তি আসিবে তখন তাহার সাহায্য ও আশ্রয় ব্যতিত কেহই কোন আশ্রয় ও সাহায্য পাইবে না। যেমন অন্যত্র ইরশাদ হইয়াছে

فَلَمَّا رَأَوْبَأَسُنَاقَالُوا أُمُنَّا بِاللَّهِ وَحُدَهُ وَكَفَّرُنَا بِما كُنَّابِم مُشْرِكِيْنَ

যখন তাহারা আমার শাস্তি দেখিল তখন তাহারা বলিল আমরা আল্লাহর প্রতি ঈমান আনিলাম। এবং যাহাদিকে তাহার সহিত শরীক করিতাম তাহাদিগকে আমরা অস্বীকার করিলাম। ফিরআউন সম্পর্কে আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করেনঃ

حَتَّى إِذَا اَدْرَكَهُ الْغُرْقُ قَالَ امْنَتُ انَّهُ لَا الْهَ الْأَ الَّذِي أُمْنَتُ بِهِ بَنُوا إِسْرَائِيْلَ وَانَا مِنَ الْمُسُلِمِيْنَ – اَلْأَنُ وَقَدْعَصَيْتَ قَبُلَ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفُسِدِيْنَ

অবশেষে যখন সে নিমজ্জিত হইতে লাগিল তখন সে বলিল আমি বিশ্বাস স্থাপন করিয়াছি যে যেই সন্তার প্রতি বনী ইসরাঈল ঈমান আসিয়াছে যিনি ব্যতিত অন্য কোন উপাস্য নাই এবং আমি মুসলমান ও আল্লাহর অনুগত বান্দাদের অন্তর্ভুক্ত। তাহাকে জবাব দেওয়া হইল, এখন তুমি ঈমান আসিতেছ অথচ পূর্বে তুমি না ফরমানী করিয়াছ এবং তুমি ছিলে ফাসাদকারীদের অন্তর্ভুক্ত।

যাহারা اَلْكُنِيُّ 'শন্দির وَالْ কে যেরসহ পড়েন তাহাদের মতানুসারে অর্থ হইবে তখন সঠিক হুকুম কেবল আল্লাহর-ই হইবে। الْكُنْ 'শন্দির فَافْ কে কেহ পেশসহ পড়েন আবার কেহ যেরসহও পড়িয়া থাকেন। পেশসহ পড়া হইলে শন্দি হইবে পড়েন আবার কেহ যেরসহও পড়িয়া থাকেন। পেশসহ পড়া হইলে শন্দি হইবে الْكُوْرِيُنَ عَسِيْراً الْمُلْكُ يَوْمَئِذ الْحَقُ للرَّحُمْن وكَانَ يَوْمً 'শন্দি মারফ্ হইয়াছে এবং الْكُوْرِيُنَ عَسِيْراً وَمَالَكُ يَوْمَئِذ الْكَوْرِيُنَ عَسِيْراً الله عَلَى الْكَوْرِيْنَ عَسِيْراً وَمَالَكُ وَالله وَاله وَالله وَاله وَالله و

(٤٥) وَاضْرِبُ لَهُمْ مَّثَلَ الْحَيْوةِ التَّانِيَا كَمَا إِ اَنْزَلْنَهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَكُطُ بِهِ نَبَاتُ الْاَرْضِ فَاصْبَحَ هَشِيْطًا تَكُدُوهُ الرِّيْحُ وَكَانَ اللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُقْتَدِرًا ٥ اللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُقْتَدِرًا ٥

(٤٦) ٱلْمَالُ وَالْبَنُونَ زِيْنَةُ الْحَلُوةِ اللَّهُ نَيَاء وَالْلِقِيْتُ الصَّلِحَتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَ خَيْرٌ أَمَلًا ٥

- 8৫. উহাদিগের নিকট পেশ কর উপমা পার্থিব জীবনের উহা পানির ন্যায় যাহা আমি বর্ষণ করি আকাশ হইতে যদারা ভূমিজ উদ্ভিদ ঘন সন্নিবিষ্ট হইয়া উদগত হয়, অতঃপর উহা বিশুদ্ধ হইয়া এমন চূর্ন-বিচূর্ণ হয় যে, বাতাস উহাকে উড়াইয়া লইয়া যায়। আল্লাহ সর্ব বিষয়ে শক্তিমান।
- ৪৬. ধনৈশ্বর্য ও সন্তান-সন্তুতি পার্থিব জীবনের শোভা এবং স্থায়ী সংকর্ম তোমার প্রতিপালকের নিকট পুরস্কার প্রাপ্তির জন্য শ্রেষ্ঠ এবং বাঞ্ছিত হিসাবেও উৎকৃষ্ট।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তাহার প্রিয় নবী হযরত মুহামদ (সা) কে সমোধন করিয়া ইরশাদ করেন, হে নবী! كَمَا وَالْمُورِبُ لَهُ مُ مَثَلَ الْحَيَاة الدُّنْيَاءُ مِنُ السَّمَا وَالْمُورِبُ لَهُ مُ مَثَلَ الْحَيَاة الدُّنْيَاءُ مِنُ السَّمَا وَالْمُورِبُ لَهُ مُ مَثَلَ الْحَيَاة الدُّنَاءُ مِنُ السَّمَا وَالْمُورِبُ لَهُ مُ مَثَلَ الْحَيَاة الدُّنَاءُ مِنُ السَّمَا وَ السَّمَاءُ وَالْمُواءُ وَ السَّمَاءُ وَالْمُعَامِ وَالْمَاءُ وَالْمَاءُ وَالْمَاءُ وَالْمَاءُ وَالْمَاءُ وَالْمَاءُ وَالْمَاءُ وَالْمَاءُ وَلَامُ وَالْمَاءُ وَال

مُشْيِمًا تَذُرُوْهُ ।الرِّيَاحُ অতঃপর শুষ্ক হইয়া চূর্ণ বিচুর্ণ হইয়াছে যাহা ডানে বামে বাতাসে উড়াইয়া লইয়াছে।

اعْلَمُ وَأَ انْتَمَا الْحَيُوةَ الدُّنْيَالَعِبُ وَّلَهُ وَوْيَنَةٌ وَتَفَاخُرُبُيُنَكُمْ وَتَكَابُّرُ فِي الْأَمُوالِ وَأَلْا وَلَا يَكُمُ وَتَكَابُّرُ فِي الْاَمُوالِ وَأَلْا وَلَا يَكُولُونَ عَيْثُ إِنْجَابَاتُهُ -

জানিয়া রাখুন। পার্থিব জীবন শুধু খেলাধুলা সাজসজ্জা, পারম্পরিক অহংকার এবং ধন-সম্পদ সন্তান-সন্তুতির বেলায় পারম্পরিক একে অন্যের মোকাবিলায় শ্রেষ্ঠত্ব প্রমাণ করিবার চেষ্টা বৈ-কিছুই নহে। ইহা ঠিক সেই মেঘমালার মত যাহা দারা উৎপাদিত লতা-পাতা কৃষকদের মনে আনন্দ সঞ্চারিত করে। হাদীস শরীফে বর্ণিত

খন-সম্পদ ও সন্তান-সন্তুতি পার্থিব জীবনের সৌন্দর্য। আয়াতির মর্ম এই আয়াতের মর্মের অনুরূপ ইরশাদ হইয়াছে। زُبُنَ النَّسَ حُبُ الشَّهَ وَالدَّمَ النَّهُ وَالدَّمُ النَّهُ النَّهُ وَالدَّمُ النَّهُ وَالنَّهُ وَالنَّهُ وَالنَّهُ وَالنَّهُ النَّهُ وَالنَّهُ وَاللَّهُ النَّالَةُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَالنَّهُ وَالنَّهُ وَالنَّهُ وَالنَّهُ وَالنَّهُ وَالنَّهُ وَالنَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالنَّهُ وَالنَّ وَالنَّهُ وَالنَّ

তিমার প্রতিপালকের নিকট স্থায়ী সংকর্মসমূহ পুরস্কার প্রাপ্তি ও আশা সফল হওয়ার জন্য উত্তম। হযরত ইবনে আব্বাস (রা) সায়ীদ ইবনে জুবাইর এবং পূর্ববর্তী বহু উলামায়ে কিরামের মতে وَالْبَاقِيَّاتُ لِهَا श्रीत পাঁচ ওয়াজের সালাত উদ্দেশ্য। আতা ইবনে আবৃ রবাহ ও সায়ীদ জুবাইর (র) হয়রত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণনা করেন وَالْبَاقِيَّاتُ الصَّالِحَاتُ الصَّالِحَاتُ المَّالِحَاتُ عَلَيْكَاتُ المَّالِحَاتُ عَلَيْكَاتُ المَّالِحَاتُ عَلَيْكَاتُ المَّالِحَاتُ عَلَيْكَاتُ المَّالِحَاتُ عَلَيْكَاتُ المَّالِحَاتُ عَلَيْكَ المَالِحَاتُ عَلَيْكَاتُ المَّالِحَاتُ عَلَيْكَاتُ المَّالِحَاتُ عَلَيْكَاتُ المَّالِحَاتُ عَلَيْكَاتُ المَّالِحَاتُ عَلَيْكَاتُ المَّالِحَاتُ عَلَيْكَاتُ المَّالِحَاتُ عَلَيْكَاتُ المَالِحَاتُ عَلَيْكَاتُ المَالِحَاتُ عَلَيْكَاتُ المَّالِحَاتُ عَلَيْكَاتُ المَّالِحَاتُ عَلَيْكَاتُ المَّاتِحَاتُ عَلَيْكَاتُ المَّاتِحَاتُ المَّاتِحَاتُ عَلَيْكَاتُ المَالِحَاتُ عَلَيْكَاتُ المَّاتِحَاتُ عَلَيْكَاتُ المَالِحَاتُ عَلَيْكَاتُ المَالِحَاتُ المَّاتَعَاتُ المَّاتِحَاتُ المَّاتِحَاتُ المَّاتِحَاتُ المَالِكَةُ عَلَيْكَاتُ المَّاتِحَاتُ المَّاتِحَاتُ المَاتِحَاتُ المَّاتَحَاتُ المَاتَعَاتُ المَاتِحَاتُ المَاتَعَاتُ المَّاتَعَاتُ المَّاتَعَاتُ المَّاتَةُ المَّاتِحَاتُ المَّاتِعَاتُ المَّاتِعَاتُ المَّاتِعَاتِ المَّاتِعَاتُ المَّاتِعَاتُ المَّاتِعَاتُ المَّاتِعَاتُ المَّاتِعَاتُ المَّاتَعَاتُ المَّاتِعَاتُ المَّاتِعَاتُ المَّاتِعَاتُ المَّاتَعَاتُ المَّاتِعَاتُ المَّاتِعَاتُ المَّاتِعَاتُ المَّاتِعَاتُ المَّاتَعَاتُ المَّاتَعَاتِ المَّاتَعَاتُ المَّاتَعَاتُ المَّاتِعَاتُ المَّاتَعَاتُ المَّاتَعَاتُ المَّاتَعَاتُ المُعَاتِعَاتُ الْعَاتِعَاتُ المَّاتَعَاتُ المَّاتَعَاتُ المَّاتَعَاتُ المَّاتَعَاتِعَاتُ المَّاتَعَاتُ المَّاتَعَاتُ المَّاتَعَاتُ المَّاتَعَاتُ المَّاتَعَاتُ المَّاتَعَاتُ المَّاتَعَاتُ المُعَاتِعَاتُ المُعَاتِعَاتُ المُعَاتِعَاتُ المُعَاتِعَاتُ المُعَاتِعَاتُ المُعَاتِعَ

আমীরুল মু'মিনীন হযরত উসমান (রা) কে একবার জিজ্ঞাসা করা হইল আমীরুল মু'মিনীন হযরত উসমান (রা) কে একবার জিজ্ঞাসা করা হইল ইলাল্লার্হ গালাল্লার্হ জালার্হ আলহার আলাহাওলা আলা কুওয়াতা ইল্লা বিল্লাহিল আলিয়্রীল আযীম।

ইমাম আহমদ (র) বললেন, আবূ আব্দুর রহমান (র)...হ্যরত উসমান (রা)-এর আযাদকৃত গোলাম হারেস হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, একদিন হযরত উসমান (রা) বসিয়াছিলেন আমরাও তাহার নিকট বসিয়া পড়িলাম। অতঃপর মু'আ্বাযযিন আসিলেন, অতঃপর তিনি অজুর পানি চাহিলেন আমার ধারণা উহা এক মুদ পানি হইবে। তিনি অজু করিলেন এবং অজু শেষে বলিলেন আমি রাসূলুল্লাহ (সা) কে এইরূপ অজু করিতে দেখিয়াছি। অতঃপর তিনি বলিলেন, যেই ব্যক্তি আমার এই অজুর মত অজু করিয়া যোহরের সালাত পড়িবে ফজর হইতে যোহর পর্যন্ত তাহার সকল গুনাহ ক্ষমা করা হইবে। অতঃপর আসরের সালাত পড়িবে যোহর ও আসরের মাঝের গুনাহ ক্ষমা করিয়া দেওয়া হইবে। অতঃপর সে মাগরিবের সালাত পডিলে আসর ও মাগরিবের মাঝে সংঘটিত গুনাহ ক্ষমা করিয়া দেওয়া হইবে। অতঃপর সে ইশার সালাত পড়িলে তাহার মাগরিব ও ইশার মাঝের গুনাহ ক্ষমা করিয়া দেওয়া হইবে। অতঃপর সে হয়ত নিদ্রা যাইবে এবং নিদ্রা হইতে জাগ্রত হইয়া অজু করিয়া ফজরের সালাত পড়িলে ফজর ও ইশার মাঝে সংঘটিত গুনাহ ক্ষমা করা হইবে। ইহাই হইল কুরআনে উল্লেখিত সেই হাসানাত ও নেক কার্যসমূহ যাহা গুনাহসমূহকে মিটাইয়া দেয়। তাহারা বলিলেন, ইহা তো হইল হাসানাত কিন্তু ভাত্রীত বিশ্বীত দারা কি বুঝান হইয়াছে। হযরত উসমান (রা) বলিলেন, উহা হইল

لَّهُ إِللَّهُ إِلَّاللَّهُ وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَ الْحَمَّدُ لِللَّهِ وَاللَّهُ اَكُبُرُ وَلاَحَوُلَ وَلاَ قُوَّةَ الِّنَبِاللَّهِ وَالْعَلِيُّ اللَّهِ وَالْعَالِمُ اللَّهِ وَاللَّهُ الْعَلِيُّ الْعُظِيِّمِ .

হাদীসটি কেবল ইমাম আহমদ (র) বর্ণনা করিয়াছেন। ইমাম মালেক (র).... সায়ীদ ইবন মুসাইয়্যেব (র) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন الْبَاقِيِّاتُ الصَّالِينَاتُ عَالَىٰ عَالِينَاتُ عَالِينَاتُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلْهِ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ وَالْا وَاللَّهُ وَاللّهُ وَ

ইবনে জুরাইজ (র) বলেন, আব্দুল্লাহ ইবনে উসমান (র) নাফে ইবনে সারজাস হইতে বর্ণিত তিনি হযরত ইবনে ওমর (র) কে البَاقيُّاتُ الصُّالحَاتُ जिख्डामा कतिलन, देश द्वाता कि तूसान टरेंग्नारह, जिन वर्लिलन, وَإِلْهُ إِلَاللَّهُ وَسُبُكُانَ ইবনে জুরাইজ (র) বলেন, আতা ইবনে আবু রবাহও र्जनुक्तर्भ र्वानिय़ाह्न । यूजारिफ रालन, المُناقِبَاتُ وَالْكِاتُ क्रिय़ाह्म । यूजारिफ रालन, أَلْبَاقِيُّاتُ الْمُنَاتِ আলহামদুলিল্লাহ অ-লা-ইলাহা ইল্লাহল্লাহ আল্লাহ্ আকবর i আব্দুর রায্যাক বলেন, মা'মার, হাসান ও কাতাদাহ (র) হইতে বর্ণনা করেন المَالِحَاتُ اللّهُ اكْبُرُ وَ الْكَمُدُ لِلّهِ وَسُبْحَانَ اللّهِ كَالْهُ وَالْكُهُ وَاللّهُ وَالّهُ وَاللّهُ وَالمُواللّهُ وَاللّهُ وَ আমার কিতাবের মর্ধ্যে আমি পাইয়াছি হাসান ইবনে সব্বাহ আল বায্যার (র).... হ্যরত আবৃ হুরায়রাহ (রা) হইতে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, সুবহানাল্লাহ আলহামদুলিল্লাহ অ-লাইলাহা ইল্লাল্লাহ আল্লাহু আকবর হইল বাকিয়াতুস সালিহাত ও স্থায়ী সৎকার্যসমূহ। ইবনে জরীর (র) আরো বলেন, ইউনৃস (র).... হ্যরত আবৃ সায়ীদ (র) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (র) ইরশাদ করিয়াছেন তোমরা বাকিয়াতুস সালিহাত (স্থায়ী استُكُتُرُوا مِنَ الْبَاقِيَّاتِ الصَّالِحَاتِ সৎকার্যসমূহ) অধিক পরিমাণ কর। জিজ্ঞাসা করা হইল উহা কি? ইয়া রাসূলুল্লাহ। তিনি বলিলেন উহা হইল 'মিল্লাত' জিজ্ঞাসা করা হইল, 'মিল্লাত' কি? তিনি বলিলেন आव्वार اَلتَّكُبِيُرُ وَالتَّهُلِيُلُ وَالتَّسُبِيْحُ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلاَحُوْلَ وَلاَ قُوَّةَ إِلَّابِاللَّهِ আকবর বলা লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহু বলা ও লাহাওলা অলা সুবহানাল্লাহ বলা ও আলহামদুলিল্লাহ কুওয়াতা ইল্লা বিল্লাহ বলা।

ওহ্ব (র) বলেন, যে আবৃ সখর (র) বলেন, সালেম ইবনে আব্দুল্লাহর আযাদ কৃত গোলাম আব্দুল্লাহ ইবনে আব্দুর রহমান বলেন, একবার সালেম (র) আমাকে মুহাম্মদ ইবনে কা'ব কুরায়ী (র)-এর নিকট এক প্রয়োজনে প্রেরণ করিলেন তিনি আমাকে বলিলেন, তুমি সালেমকে গিয়া বল, তিনি যেন আমার সহিত অমুক কবরের এক পার্শ্বে সাক্ষাৎ করেন। তাহার সহিত আমার বিশেষ প্রয়োজন আছে। রাবী বলেন, অতঃপর তাহারা পরস্পর সাক্ষাৎ করিলেন এবং একজন অপরজনে সালাম করিলেন। সালেম

তাহাকে জিজ্ঞাসা করিলেন, আপনি المثالث المثالث

ইমাম আহমদ (র)....আলে নৃ'মান বংশের জনৈক আনসারী হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, একবার রাস্লুল্লাহ (সা) আমাদের নিকট আগমন করিলেন, আমরা তখন ইশার সালাতের পর মসজিদে বসিয়াছিলাম। তিনি আসমানের দিকে চুক্ষ উঠাইলেন অতঃপর নামাইলেন আমরা ধারণা করিলাম হয়তঃ অহী অবতীর্ণ হইয়াছে অনন্তর তিনি বলিলেন, তোমরা মনে রাখিবে। আমার পর অনেক আমীর এমন হইবে, যাহারা মিথ্যা বলিবে এবং যুলুম করিবে যেই ব্যক্তি তাহাদের মিথ্যাকে বিশ্বাস করিবে এবং তাহাদের যুলুমের ব্যাপারে তাহাদের পক্ষপাতিত্ব করিবে সে আমার নহে এবং আমিও তাহার নহে। আর যেই ব্যক্তি তাহার মিথ্যাকে বিশ্বাস করিবে না এবং তাহার যুলুমের ব্যাপারে তাহার পক্ষপাতিত্ব করিবে না। সে আমার এবং আমিও তাহার। মনে রাখিও তাহার দির আইছিল।

ইমাম আহমদ (র) বলেন, আফফান (র)....রাসূলুল্লাহ (সা)-এর আযাদ কৃত গোলাম আবৃ সাল্লাম হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন ওয়াহ! ওয়াহ!! পাঁচটি কালেমা মীযানে কতইনা ভারী; লাইলাহা ইল্লাল্লাহ; সুবহানাল্লাহ; আলহামদুলিল্লাহ এবং যেই সৎ সন্তান ইন্তেকাল করিবার পর তাহার পিতা পুরস্কারের আশায় ধৈর্য ধারণ করে। তিনি আরো বলেন, ওয়াহ! ওয়াহ!! পাঁচটি বিষয় এমন যে, যেই ব্যক্তি উহার প্রতি আন্তরিক বিশ্বাস স্থাপন করিবে সে বেহেশতে প্রবেশ করিবে। আল্লাহর প্রতি পরকালের প্রতি বেহেশতের প্রতি, দোযখের প্রতি মৃত্যুর পর পুনর্জীবনের প্রতি এবং হিসাব নিকাশের প্রতি বিশ্বাস স্থাপন করা।

ইমাম আহমদ (র) বলেন, রাওহ (র)....হাসসান ইবনে আতিয়্যাহ হইতে বর্ণিত যে, শাদ্দাদ ইবনে আওস এক সফরে ছিলেন তিনি এক মন্যিলে অবতীর্ণ হইয়া তাহার গোলামকে বলিলেন একটি ছুরি আন, আমরা খেলিব। আমি তাহার এই কথার প্রতিবাদ করিলাম। তখন তিনি বলিলেন, ইসলাম গ্রহণ করিবার পর এই একটি কথা ব্যাতিত আমি এমন কোন কথা বলি নাই যাহা আমার মুখকে বন্ধ করিতে পারে। তোমরা আমার এই কথাটি ভুলিয়া যাও এবং এখন যাহা বলি উহা মনে রাখিও। আমি রাস্লুল্লাহ (সা) কে বলিতে শুনিয়াছি "যখন মানুষ স্বর্ণ-রূপা জমা করিতে মগু হইবে তখন তোমরা এই কালেমাগুলি জমা করিবে।

اَللَّهَ هُ مُّ اِنِّي اَسُالَكَ النَّهُ بَاتُ فِي اَلْاَمُرِ وَالْعَسِزِيُ مَةٍ عَلِي الرُّشُد وَاسْ الْكُ وَ شُكُرُن فُمَ تِكَ وَاسْ الْكَ حُسُنَ عِبَادَ تِكَ وَاسْ الْكَ قُلْبًا سُلِيُمَّ أَوُاسَ الْكَ لِسَانًا احسَادِقًا وَاسُ الْكَ مِنْ خَيْدٍ مَا تَعُلَمُ وَاعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا تَعُلَمُ وَاسْتَغُورُكَ لِمَا تَعُلَمُ إِنَّكَ اَنْتَ عَلَامَ الْمُغَيَّوْب

হে আল্লাহ! আপনার নিকট আমি স্বীয় কর্মে দৃঢ়তা সটিক পথে দৃঢ় প্রত্যয় প্রার্থনা করিতেছি; আপনার নিয়ামতের শোকর করিবার তাওফিক প্রার্থনা করিতেছি আপনার উত্তম ইবাদত করিবার তওফীক প্রার্থনা করিতেছি। আপনার নিকট নিরাপদ অন্তর প্রার্থনা করিতেছি সত্য কথা বলিবার তাওফীক প্রার্থনা করিতেছি। যেই সকল কল্যাণ আপনি জানেন আমি উহা প্রার্থনা করিতেছি। যেই সকল অকল্যাণকর বিষয় আপনার জানা আছে আমি উহার অনিষ্টতা হইতে আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করিতেছি। হে আল্লাহ আমি ঐ সকল গুনাহ হইতে ক্ষমা প্রার্থনা করিতেছি যাহা আপনার জানা আছে। আপনি তো সকল গায়েব ও অদৃশ্য বস্তুকে জানেন।

ইমাম নাসায়ী (র) অপর এক সূত্রে শাদ্দাদ হইতে হাদীসটি অনুরূপ বর্ণনা করিয়াছেন।

এই সূত্রেই বর্ণিত যেই ব্যক্তি রাত্রে নিদ্রা হইতে জাগ্রত হইয়া অজু করিবে কুলী করিবে এবং একশতবার সুবহানাল্লাহ একশতবার আলহামদুলিল্লাহ ও একশতবার লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ পড়িবে তাহার সকল গুনাহসমূহ ক্ষমা করিয়া দেওয়া হইবে কিন্তু রক্তপাতের গুনাহ ক্ষমা করা হইবে না। আলী ইবনে তালহা (রা) হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বণিত الصّالَّ (স্থায়ী সৎ কার্যাবলী) হইল আল্লাহর যিকির অর্থাৎ লা-ইর্লাহা ইল্লাল্লাহ, আল্লাহ আকবার সুবহানাল্লাহ আলহামদুলিল্লাহ অ-তাবারাকাল্লাহ লা-হাওলা অলা কুওয়াতা ইল্লাবিল্লাহ। আসতাগিকিরল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলা রাস্লিল্লাহ। এই কালেমাসমূহ ব্যতিত সালাত, সাওম , হজ্জ, যাকাত, সদকা, দাস মুক্ত করা, জিহাদ, আত্মীয়তার সম্পর্ক বজায় রাখা এবং সকল সৎকর্ম। এই সকল আমলসমূহ হইল এমন যাহার সওয়াব ও পুরস্কার বেহেশতবাসীগণ চিরকাল লাভ করিতে থাকিবে। আওফী (র) হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণনা করেন, أَلْبَاقِيْبًاتُ الصَّالَاتُ الصَّالَاتُ الْمَالَاتِ الْمَالْلِي الْمَالَاتِ الْمَالْكِ الْمَالَاتِ الْمَالَاتِ الْمَالَاتِ الْمَالَاتِ الْمَالْكِ الْمَالْلِي الْمَالْكِ الْمَالْكُ الْمَالْكُ الْمَالْكُ الْمَالْكُ الْمَالْكُ الْمَالْكُ الْمَالْكُ الْمَالْكُ الْمَالْكُ الْمَالْكُ

(٤٨) وَعُرِضُوا عَلَى رَبِّكَ صَفَّاه لَقَكْ جِئْتُمُونَا كَمَا خَلَقُنْكُمُ اَوَّلَ مَرَّ قِيْمِ بَلُ زَعَمْتُمُ اَكَنْ نَجْعَلَ لَكُمْ مَّوْعِدًا ٥

(٤٩) وَوُضِعَ الْكِتْ فَتَرَى الْمُجْرِمِيْنَ مُشْفِقِيْنَ مِمَّافِيْهِ وَ الْمُعُولِفِ فَالْكِتْ وَ الْمُجُرِمِيْنَ مُشْفِقِيْنَ مِمَّافِيْهِ وَ الْمُعُولُونَ يُولُونَ يُولُونَ يُولُونَ يُولُونَ يُولُونَ يَعْلَمُ مَا عَمِلُوا حَاضِمًا وَلَا يَظْلِمُ مَ بُّكَا حَلَا أَ

৪৭.স্মরণ কর, সেই দিন আমি পর্বতকে করিব সঞ্চালিত এবং তুমি পৃথিবীকে দেখিবে উন্মুক্ত প্রান্তর, সেদিন তাহাদের সকলকে আমি একত্র করিব এবং উহাদিগের কাহাকেও অব্যাহতি দিব না,

৪৮. এবং উহাদিগকে ভোমার প্রতিপালকের নিকট উপস্থিত করা হইবে সারিবদ্ধভাবে এবং বলা হইবে তোমাদিগকে প্রথমবার যেভাবে সৃষ্টি করিয়াছিলাম সেইভাবেই তোমরা আমার নিকট উপস্থিত হইয়াছ, অথচ তোমরা মনে করিতে যে, তোমাদিগের জন্য প্রতিশ্রুতিক্ষণ আমি উপস্থিত করিব না?

৪৯. এবং উপস্থিত করা হইবে আমলনামা এবং উহাতে যাহা লিপিবদ্ধ আছে তাহার কারণে তুমি অপরাধিগণকে দেখিবে আতংগ্রস্ত এবং উহারা বলিবে হায়

দুর্ভাগ্য আমাদিগের! ইহা কেমন গ্রন্থ উহা তো ছোট বড় কিছুই বাদ দেয় না, বরং উহা সমস্ত হিসাব রাখিয়াছে। উহারা উহাদিগের কৃতকর্ম সমুখে উপস্থিত পাইবে, তোমার প্রতিপালক কাহারও প্রতি যুলুম করেন না।

আর আমি তাহাদিগকে একত্রিত করিব অর্থাৎ পূর্ববর্তী ও পরবর্তী সকলকে সমবেত করিব এবং ছোট বড় কাহাকেও বাদ দিব না। যেমন ইরশাদ হইয়াছে قَالُ انَّ الْوَّلِيْكِنَ وَالْاَخْرِيْنَ لَمَجُمُوعُونَ اللِّي مِيْقَاتَ يَّيُومُ अश्रवर्जी अकलकि उत्तर्शाम হইয়াছে قَالُ انَّ الْوَّلِيْكِنَ وَالْاَخْرِيُنَ لَمَجُمُوعُونَ اللِّي مِيْقَاتَ يَّيُومُ আপনি বিলয়া দিন, পূর্ববর্তী ও পরবর্তী সকলকেই একটি নির্দিষ্ট সময়ে একত্রিত করা হইবে اللّهُ يَنُومُ مَجُمُوعُ النّاسِ وَذَٰلِكَ يَـوُمُ مَنْشُهُورِ করা হইবে এবং সেই দিন সকলেই উপস্থিত হইবে।

তাহাদিগকে আপনার প্রতিপালকের নিকট সারিবদ্ধভাবে একত্রিত করা হইবে। এখান এই অর্থও হইতে পারে, সমস্ত মাখল্ক সেইদিন এক সারিতে আল্লাহর সম্মুখে হাযির হইবে। ইরশাদ হইয়াছে مَنْ اَدُنْ الْا مُنْ اَدُنْ اللّهُ مُنْ الرّوْحُ وَالْمَارِيْكُ وَالْمَالُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُ وَالْمَالُ وَالْمَالُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُ وَالْمَالُولُ وَالْمِالْمُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَلَالِمُ وَالْمَالُولُ وَلَالِمُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَلَالْمَالُولُ وَلَالْمُعِلَّ وَالْمَالِمُ وَالْمَالُولُ وَلَالْمُعِلْمُ وَالْمُعِلِي وَلِمُ وَالْمِلْمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمِلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَلِمُعِلِمُ وَلِمُعِلْمُ وَال

তামরা আমার নিকট ঠিক সেই অবস্থায় আসিয়াছ যেমন আমি তোমাদির্গকে প্রথমবার সৃষ্টি করিয়াছি। আল্লাহ তা'আলা সকল মাখলুকের সন্মুখে পরকাল অস্বীকারকারী কাফিরদিগকে এইভাবে ধমক দিবেন। এই কারণে তিনি ইরশাদ করিয়াছেন। يَالُ زَعَمُ أَنْ أَنْ نَا الْكُمُ مِّنْكُمُ مِّنْكُمُ مِّنْكُمُ مُنْكُمُ وَاللّهُ করিয়াছিলে যে আমি তোমাদিগের জন্য একটি প্রতিশ্রুত সময় নির্দিষ্ট করিব না এবং কিয়ামতও সংঘটিত হইবে না।

কিয়ামত দিবসে প্রত্যেকের সমুখে তাহার অমলনামা রাখা قوله وَوُضِعَ الْكِتَابُ হইবে যাহার মুধ্যে তাহার ছোট বড় সর্ব প্রকার আমল লিপিবদ্ধ থকিবে فَتَرَ তখন আপনি অপরাধীদিগকে উহার মধ্যের অন্যায় কার্যাবলীর কার্রণে ভীত সন্ত্রস্ত দেখিবেন وَيَقُولُونَ يَالَيْتَنَا আর তাহারা বলিবে, আমাদের জীবনে যে অপকর্ম করিয়াছি উহার উপর অনুতাপ مَالِ هُذَا الْكِتَابِ لُايُغَادِرُ وَ الْكَالِكُ مَالِ الْكَا এই আমল নামার কি. হইল যে ইহাতে ছোট বড়
কোন গুনাহ-ই বাদ পড়ে নাই সকল আমল-ই ইহাতে বিদ্যমান রহিয়াছে। ইমাম তব্রানী (র) তাহার পূর্ববর্তী সূত্রে হয়রত সা'দ ইবনে উবাদাহ (র) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন, রাসূলুল্লাহ (সা) যখন হুনাইন যুদ্ধ হইতে অবসর হইলেন তখন আমরা একটি শূন্য ময়দানে অবতীর্ণ হইলাম। অতঃপর নবী করীম (সা) বলিলেন, তোমরা যে যাহা কিছু পাও এখানে জমা কর, লাকড়ি হউক কিংবা ঘাস হঁউক কিংবা লতাপাতা সবই এখানে একত্রিত কর। রাবী বলেন, আমরা অল্প সময়ের মধ্যেই এক বিরাট বোঝা একত্রিত করিলাম। তখন•নবী করীম (সা) বলিলেন, তোমরা কি ইহা দেখিতেছ? যেমন তোমরা ইহা জমা করিয়াছ অনুরূপভাবে গুনাহও একত্রিত হইয়া ঢের হইয়া যায়। অতএব প্রত্যেকেই যেন আল্লাহকে ভয় করে এবং ছোট বড় কোন গুনাহ-ই यन करत । कातन, जकन छनार निश्विक रहा । عَملُوا حَاضِرًا जात তাহার দুনিয়ায় যেই ভাল মন্দ আমল করিয়াছিল সকলই সেইখানে উপস্থিত পাইবে يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفُسٍ مَا عَمِلْتُ مِنْ خَيْرِ مُّحُضْرًا ययन इंत्रभात इरहाएड

যেই দিন প্রত্যেকেই তাহার সংকর্ম উপস্থিত পাইবে। আরো ইরশাদ হইয়াছ يُنْبُنُ نَافَدُمُ وَأَخْرَ كَا الْمِنْسَانُ يَوْمُئِذَ بِمَاقَدُّمُ وَأَخْرَ সেই দিন মানুষকে তাহার সকল আমল সম্পর্কে জানাইয়া দেওয়া হইবে যাহা সে পূর্বে করিয়াছে এবং পরে করিয়াছে। আরো ইরশাদ হইয়াছে يَوْمُ تُبُلِي السَّرَائِرُ যেই দিন সকল গোপন বস্তুর প্রকাশ ঘটিবে।

ইমাম আহমদ (র) বলেন, আবুল আলীদ (র)....হযরত আনাস (রা) হইতে বর্ণিত যে, নবী করীম (সা) বলেন الكُلِّ غَادِرٍ لَوَّاءٌ يَثُمُ الْقِيَامَةِ يَعُرفُ بِهُ প্রত্যেক বিশ্বাস-ঘাতকের জন্য কিয়ামত দিবসে একটি করিয়া ঝাভা হইবে যাহা দ্বারা তাহাদিগকে চিনা যাইবে। ইমাম বুখারী ও মুসলীম (র) হাদীসটি এইরূপ বর্ণনা করিয়াছেন। অপর এক রেওয়ায়েতে বর্ণিত

कितिशाष्ट्रत । जभत थक (त्रष्तात्त्रत्य नागर يَـرُفَعُ لِـكُلِّ غَـادِرٍ لَقَاءٌ يَـوُمَ الْقَـيَامَةِ عِنْدَ اسِتِهِ بِقَـدُرِ غَدُرَتِهِ يُقَـالُ هَـدِهٖ غَـدُرَةُ فُـلَانَ بُـنِ فُلَانٍ

কিয়ামত দিবসে প্রত্যেক বিশ্বাস-ঘাতকের জন্য তাহার বিশ্বাস-ঘাতকতার পরিমাণ উঁচু এক একটি ঝান্ডা তাহার উরুর নিকট বুলন্দ করা হইবে এবং বলা হইবে ইহা হইল অমুকের পুত্র অমুকের বিশ্বাস-ঘাতকতা المَوْرَيُنُ আপনার প্রভু কাহারও প্রতি অবিচার করিবেন না। বরং তিনি অনেককের্হ ক্ষমা করিয়া দিবেন, অনুগ্রহ করিবেন। স্বীয় কুদরত ও ইনসাফের ভিত্তিতে যাহাকে ইচ্ছা শাস্তি দান করিবেন। কাফির ও গুনাহগারদের দ্বারা তিনি দোয়থ পরিপূর্ণ করিবেন। অতঃপর মুমিন গুনাহগারদিকে তিনি মুক্তি দান করিবেন এবং কাফিরদিগকে তিনি চির জাহানুমী করিবেন। তিনি কাহারও প্রতি যুলুম ও অবিচার করিবেন না। ইরশাদ হইয়াছে الله المَوْرَيْنَ الله وَالْمُوَارِيْنَ الله وَالْمُوْرِيْنَ الْمُوَارِيْنَ الْمَوْرِيْنَ الْمُوَارِيْنَ الْمُوَارِيْنَ الْمُوَارِيْنَ الْمُوَارِيْنَ الْمُوَارِيْنَ الْمَوْرِيْنَ الْمَوْرِيْنَ الْمَوْرِيْنَ الْمُوَارِيْنَ الْمُوَارِيْنَ الْمَوْرِيْنَ الْمَوْرِيْنَ الْمَوْرِيْنَ الْمُوَارِيْنَ الْمُوَارِيْنَ الْمُوَارِيْنَ الْمُوارِيْنَ الْمُوَارِيْنَ الْمَوْرِيْنَ الْمَوْرِيْنَ الْمَوْرِيْنَ الْمَوْرِيْنَ الْمَوْرِيْنَ الْمُوارِيْنَ الْمَوْرِيْنَ الْمُوارِيْنَ الْمَوْرِيْنَ الْمُوارِيْنَ الْمُوارِيْنَ الْمُوارِيْنَ الْمَوْرِيْنَ الْمَوْرِيْنَ الْمُوارِيْنَ الْمَوْرِيْنَ الْمُوارِيْنَ الْمُوارِيْنَ الْمُوارِيْنَ الْمُوارِيْنَ الْمُوارِيْنَ الْمُوَارِيْنَ الْمُوارِيْنَ الْمُولِيْنَ الْمُوارِيْنَ الْمُوارِيْنَ الْمُوارِيْنَ الْمُوارِيْنَ الْمُولِيْنَ الْمُولِيْنِ الْمُولِيْنَ الْمُولِيْنَ الْمُولِيْنَ الْمُولِيْنَ الْمُولِيْنَ الْمُ

ইমাম আহমদ (র) বলেন, ইয়াযীদ (র)....জাবির ইবনে আব্দুল্লাহ (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, আমার নিকট জনৈক রাবী হঁইতে একটি হাদীস পৌছিয়াছে যিনি রাসূলুল্লাহ (সা) হইতে উহা শ্রবণ করিয়াছেন। অতঃপর আমি একটি উট ক্রয় করিয়াছিলাম অতঃপর উহার উপর আমি হাওদা বাধিয়া সোয়ার হইলাম এবং দীর্ঘ এক মাস সফর করিয়া 'শাম' দেশে তাহার নিকট উপস্থিত হইলাম। দেখিতে পাইলাম, তিনি হইলেন আব্দুল্লাহ ইবনে উনাইস। আমি দরবানকে বলিলাম, তুমি গিয়া তাহাকে বল, জাবির আপনার সাক্ষাতের জন্য দরজায় অপেক্ষা করিতেছে। আব্দুল্লাহ ইবনে

সুরা আল-কাহাফ 867

উনাইস (রা) বলিলেন, ইবনে আবুল্লাহ? আমি বলিলাম, হাঁ অতঃপর তিনি কাপড় পেচাইতে পেচাইতে বাহির হইলেন এবং আমাকে গলায় লাগাইলেন আমি ও তাহার গলায় জড়াইয়া ধরিলাম। অতঃপর আমি বলিলাম, আপনার পক্ষ হইতে আমার নিকট একটি হাদীস পৌঁছাইয়াছে যাহা আপনি প্রতিশোধ লওয়া সম্পর্কে রাসূলুল্লাহ (সা) হইতে শ্রবণ করিয়াছেন বলিয়া বর্ণিত হইয়াছে। আমার আশংকা হইতেছিল যে আপনার নিকট হইতে হাদীসটি শ্রবণ করিবার পূর্বে হয় আমি নয় আপনি ইন্তেকাল করিবেন। এই কারণেই আমি দ্রুত সফর করিয়া আপনার নিকট উপস্থিত হইয়াছি। অতঃপর তিনি বলিলেন, আমি রাসল্লাহ (সা) কে বলিতে শুনিয়াছি তিনি বলেন, কিয়ামত দিবসে আল্লাহ তা'আলা মানুষকে জমা করিবেন কিংবা তিনি বলিয়াছেন, বান্দাদিগকে একত্রিত করিবেন উলঙ্গ খতনা ব্যতিত ও অসহায়বস্থায়। অতঃপর তিনি তাহাদিগকে এমন স্বরে ডাকিবেন যাহা নিকটবর্তী লোকেরা যেমন শুনিতে পাইবে দুরবর্তী লোকেরাও তদ্ধপ শুনিতে পাইবে। তিনি বলিলেন, আমি সম্রাট এবং আমি বিনিময় দানকারী। কোন জাহানুামী ততক্ষণ পর্যন্ত জাহানুামে প্রবেশ করিতে পারিবে না যাবৎ না আমি বেহশতবাসী হইতে তাহার হক আদায় করিয়া দিব। আর কোন বেহেশতবাসীও ততক্ষণ পর্যন্ত বেহেশতে প্রবেশ করিতে পারিবে না যাবৎ না আমি তাহার হক দোযখবাসী হইতে আদায় করিয়া দিব i আমরা বলিলাম, আমরা তো সেইদন আল্লাহর দরবারে খালী পা উলঙ্গ শরীর ও খতনা বিহীন অসহায়বস্তায় উপস্থিত হইব এমতাবস্থায় আমাদের হক কিভাবে আদায় করা হইবে? তিনি বলিলেন হাঁ এই অবস্থায়-ই প্রত্যেকের ন্যায় ও অন্যায়ের ইক আদায় করা হইবে। হযরত তু'বা (র) উসমান ইবনে আফফান (রা) হইতে বর্ণনা করেন যে, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেন, نَا الْجَمَاءُ لِتَقْتَصُ مِنَ الْقُرِانَ يَوُمُ الْقِيامُة শিংবিশিষ্ট ছাগল হইতে প্রতিশোধ গ্রহণ করিবে। আব্দুল্লাহ ইবনে ইমাম আহমদও হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন। অন্যান্য সূত্রেও হাদীসটির সমর্থনে আরো হাদীস বর্ণিত আছে। وَنَضَعُ الْمَوَارِيُنَ الْقَسُطُ لِيَوْمُ الْقَيَامَةِ فَلاَتُظُلَمُ نَفُسُّ شَيْئًا अসঙ্গে প্রবং وَنَضَعُ الْمَوَارِيُنَ الْقَسُطُ لِيَوْمُ الْقَيَامَةِ فَلاَتُظُلَمُ نَفُسُ شَيْئًا अतर وَالْأَمُمُ الْمُثَالِكُمُ مَافَرُطُنَافِي الْكِتَّابِ مِنْ شَيْ ثُمُّ اللّٰي رَبُّهُمْ يَحْشُرُونَ अवर وَمَا اللّٰهُ مَاللّٰهُ عَلَيْهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ عَلَيْهُ وَاللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ وَاللّٰهُ عَلَيْهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ وَاللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰ (٠٠) وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَا لِكَةِ اللَّهِ لُ وَالِلا دَمَ فَسَجُكُ وَالْآ اِبْلِيسَ مَ

كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَعَنَ ٱمْرِرَبِّهِ ﴿ أَفَتَتَّخِذُ وْنَهُ وَذُرِّيَّتَهَ آوُلِيآ اَ مِنْ دُونِيْ وَهُمْ لَكُمْ عَلُولُه بِنُسَ لِلظَّلِمِيْنَ بَكُلُّه

৫০. এবং স্মরণ কর, আমি যখন ফিশিতাগণকে বলিয়াছিলাম, আদমের প্রতি সিজদা কর তখন সকলেই সিজদা করিল ইব্লীস ব্যতীত; সে জ্বিনদিগের একজন, যে তাহার প্রতিপালকের আদেশ অমান্য করিল, তবে কি তোমরা আমার পরিবর্তে উহাকে এবং উহার বংশধরকে অভিভাবকরূপে গ্রহণ করিতেছ? উহারাতো তোমাদিগের শক্র। যালিমদের এই বিনিময় কত নিকৃষ্ট।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলায় মানবজাতিকে সতর্ক করিয়া বলেন, ইবলিস তোমাদের শত্রু বরং তোমাদের আদী পিতা আদম (আ)-এরও শত্রু। এবং যে ব্যক্তি পরম করুণাময় সৃষ্টিকর্তা, রিযিকদাতা আল্লাহর আনুগত্য বাদ দিয়া সেই পরম শত্রু ইবলীসের অনুকরণ করে তাহার সহিত বন্ধুত্ব স্থাপন করে আল্লাহ তাহাকে ধমক দিয়াছেন। ইরশাদ হইয়াছে عَرَبُكُو لِلْهُ الْمُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّالَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّل হুকুম করিলাম। اَسْجُدُوا لِأَدْم তোমরা আদম (আ) সম্মানের সিজ্দা কর। যেন অন্যত্র وَأُنْقَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَاَئِكَةَ انَّى خَالِقُ بَشَرَّامِّنُ صَلُصَالٍ مِّنْ حَمَّا وَكَالَةُ سَاجِدِيْنَ عَادُهُ مَنْ فَقَعُوالَهُ سَاجِدِيْنَ عَاذُا سَوَيَّتُهُ وَنَفُخُتُ فَيُه مِنْ رُفْحَى فَقَعُوالَهُ سَاجِدِيْن প্ৰতিপালক ফিরিশ্তাদিগকৈ বলিলেন আমি পচা কৰ্দম হইতে তৈয়ারী শুক্ষ ঠনঠনে মাটি দারা মানুষ সৃষ্টি করিব যখন আমি উহাকে পূর্ণাঙ্গ করিব এবং উহাতে আমার রূহ ফুঁকিব তখন তোমরা তাহার সমুখে সিজদায় অবনত হইবে। قوله فَسنَجَدُوا الا اللهُ الْبلييُس كَانَ । منُ الُجِنِّ অতঃপর সকলেই সিজদা করিল কিন্তু ইবলীস করিল না í সে জ্বিন জাতির অন্তর্ভুক্ত ছিল। তাহার মূল ছিল খারাপ। সেছিল আগুনের তৈয়ারী সুতরাং অহংকার করিয়া সে সিজদা করিতে বিরত থাকিল। অপরপক্ষে ফিরিশ্তারা ছিল নূর দ্বারা সৃষ্ট যেমন মুসলিম শরীফ হযরত আয়েশা (রা) হইতে বর্ণিত রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ আগুন দারা এবং আদম (আ) কে যাহা দারা সৃষ্টি করা হইয়াছে উহা বর্ণনা করা হইয়াছে। এই কথা স্পষ্ট যে, প্রত্যেক বস্তু তাহার মূলে ফিরিয়া আসে এবং পাত্রে যাহা থাকে উপুড় করিলে উহাই নির্গত হয়। যদিও ইবলীস ফিরিশ্তাদের মত আমল করিতেছিল তাহাদের সাদৃশ্য ধারণ করিয়াছিল এবং আল্লাহর ইবাদতে নিমগ্ন ছিল এই কারণেই ফিরিশ্তাদের সহিত তাহাকেও সিজদা করবার হুকুম দেওয়া হইয়াছিল। কিন্তু আল্লাহর হুকুম অমান্য করিয়া সে তাহার আসল রূপ প্রকাশ করিল। এখানে আল্লাহ তা আলা ইরশাদ করিয়াছেন, মূলত ইবলীস জ্বিন ছিল এবং তাহাকে আগুন দারা সৃষ্টি করা হইয়াছিল। اَنَا خَارُكُمُ كُهُ خَلَقَتَرَى مِنْ ثَارٍ وَخَلَقَتُهُ مِنْ طِيْنِ আমি তো তাহার তুলনায় উত্তম আমাকে আপনি আগুন দারা সৃষ্টি করিয়াছেন এবং তাহাকে সৃষ্টি করিয়াছেন মাটি দ্বারা। অতএব আমি কেন তাহাকে সিজ্রদা করিব?

সূরা আল-কাহাফ ৪৫৩

হযরত হাসান বসরী (র) বলেন, ইবলীস কখনও ফিরিশ্তা ছিল না। সে ছিল আদী জি্বন যেমন হযরত আদম (আ) ছিলেন আদী মানব। ইবনে জরীর (র) বিশুদ্ধ সূত্রে ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। যাহহাক (র) হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণনা করেন ইবলীস ফিরিশ্তাদের এক শ্রেণীভুক্ত ছিল যাহাকে জি্বন বলা হইত। যাহাদিগকে অতি উত্তপ্ত আগুন দারা সৃষ্টি করা হইয়াছিল। ইবলীসের নাম ছিল হারিস। বেহেশতের দরবানদের একজন ছিল। ফিরিশ্তাদিগকে নূর দ্বারা সৃষ্টি করা হইয়াছে তাঁহারা ফিরিশ্তাদের উল্লেখিত শ্রেণী হইতে পৃথক ছিল। পবিত্র কুরআনে অন্যত্র যেই সকল জি্বনদের উল্লেখ করা হইয়াছে তাহাদিগকে আগুনের ফুলকী দ্বারা সৃষ্টি করা হইয়াছে।

ইবনে জুরাইজ (রা) বলেন, তাওআমার আযাদকৃত গোলাম সালেহ ও শরীক ইবন আবৃ নাসির উভয় কিংবা তাহাদের একজন হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, ফিরিশ্তাদের মধ্যে একটি গোত্র ছিল যাহাকে জ্বিন বলা হইত। ইবলীস ছিল সেই গোত্রভুক্ত। আসমান ও যমীনে তাহার যাতায়াত ছিল। সে আল্লাহর নাফরমানী করিলে আল্লাহ তাহার প্রতি অসন্তুষ্ট হইলেন অতএব তিনি তাহাকে বিতাড়িত শয়তান বানাইয়া ছিলেন এবং সে অভিশপ্ত হইল। অহংকারের কারণে কেহ

গুনাহ করিলে তাহার তওবার আশা করা যায় না। অবশ্য অহংকার ব্যতিত অন্য কোন গুনাহ হইলে তাহার তওবা হইতে নিরাশ হওয়াও উচিৎ নহে। হযরত সায়ীদ ইবনে জুবাইর (র) বলেন, ইবলীস বেহেশতের মধ্যে কাজ কর্ম করিত। পূর্ববর্তী উলামায়ে কিরাম হইতে এই ধরনের আরো অনেক রেওয়ায়েত বর্ণিত আছে। কিন্তু ইহার অধিকাংশ ইসরাঈলী রেওয়ায়েত। ইহার কিছু রেওয়ায়েত এমনও আছে যাহা আমাদের নিকট যে নিশ্চিত সত্য রহিয়াছে উহার বিরোধী হওয়ার কারণে নিশ্চিত মিথ্যা। কুরআনের সঠিক তথ্য থাকা অবস্থায় ঐ সকল ইসরাঈলী রেওয়ায়েতের আমাদের কোন প্রয়োজনও নাই। বিশেষতঃ উহার মধ্যে যখন বহু পরিবর্তন পরিবর্ধন হইয়া গিয়াছে। আহলে কিতাবরা বহু কিছু নিজেরা গড়িয়াছে। তাহাদের মধ্যে এমন লোকও ছিলনা যাহারা এই সকল পরিবর্তন পরিবর্ধন ও মনগড়া বিষয়সমূহ হইতে সত্য উদঘাটন করিয়া মিথ্যাকে বিলুপ্ত করিতে পারিত। অথচ, আল্লাহ এই উন্মতের মধ্যে এমন আয়েমা, উলামা, নেককার মহাপণ্ডিত সৃষ্টি করিয়াছেন যাহারা সত্য মিথ্যাকে পরখ कतिरा निक्षम । याशता शामीनमभृश निर्वेशन कतियाष्ट्रिन विवर छैशत भरि। नशीश, হাসান, যয়ীফ, মুনকার, মাওয়ু, মাত্রুক ইত্যাদী স্পষ্টভাবে বর্ণনা করিয়াছেন। আর যাহারা মিথ্যা হাদীস পড়িয়াছে। যাহারা মিথ্যা কথা বলিত ও অপরিচিত ছিল তাহাদের পরিচয় দান করিয়া তাহাদিগের তালিকা প্রস্তুত করিয়াছেন যেন রাসূলুল্লাহ (সা)-এর হাদীস সংরক্ষিত থাকে বাতিল হইতে উহা পৃথক থাকে এবং কেহ যেন রাসূলুল্লাহ (সা)-এর নামে কোন মিথ্যাকে প্রচলিত করিতে এবং বাতিলকে হকের সহিত মিলাইয়া দিতে না পারে। আল্লাহ তা আলা সেই সকল মহতি ব্যক্তিদের প্রতি সন্তুষ্ট হউন এবং তাহাদিগকে সন্তুষ্ট করুন। আর ফিরদাউস নামক বেহেশতে তাহাদিগকৈ আশ্রয় দান করুন। তাহারা অবশ্যই এই মর্যাদার অধিকারী।

صادر المرربة المربة المربة المربة المربة المواقع المربة الم

(٥١) مَا اَشْهَا اَنَّهُمُ خَلْقَ السَّلُوتِ وَ الْاَرْضِ وَلَاخَلُقَ اَنْفُسِهِمُ مُوَ مَا كُنْتُ مُتَّخِنَ الْمُضِلِّينَ عَضُكًا ٥

৫১. আকাশ মন্তলীর ও পৃথিবীর সৃষ্টিকালে আমি উহাদিগকে ডাকি নাই। এবং উহাদিগের সৃজনকালেও নহে, আমি বিভ্রান্তকারীদিগের সাহায্য গ্রহণ করিবার নহি।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করেন এই মুশরিকরা আমাকে ছাড়িয়া যাহাদিগকে বন্ধু হিসাবে গ্রহণ করিয়াছে তাহারা তো তোমাদের মতই তাহারাও কোন সাহায্য করিতে সক্ষম নহে। আমি যখন আসমান যমীন সৃষ্টি করিয়াছি তখন তাহাদিগকে উহাতে শরীক করি নাই বরং তখনতো তাহাদের অস্তিত্বই ছিল না। আল্লাহ ইরশাদ করেন সমস্ত বস্তু সৃষ্টি করিবার বেলায় উহা নির্ধারণ ও পরিচালনা করিবার বেলায় আমার সহিত কেহ শরীক নাই। আমার কোন সাহায্যকারী ও পরামর্শদাতাও নাই। যেমন অন্যত্র ইরশাদ হইয়াছে ঃ

قُلِ ادْعُو الَّذِينَ زَعْمَتُمُ مِنَ دُونِ الله لاَ يَمُلكُونَ مِثْقَالَ ذَرَة في السَّمَاوَاتِ وَلاَفِي الْاَرِضُ وَمَا لَهُمُ فِيْهَا مِنَ شَيْرِكٍ وَمَا لَهُ مِنْهُمُ مِنْ ظَهِيْرِولًا تَّنَفَعُ الشَفَاعَةُ عِنْدَ هُ اللَّالِمَنُ اَذِنَ لَهُ -

আপনি বলিয়া দিন আল্লাহ ব্যতিত যাহাদিগকে তোমরা উপাস্য মর্নে করিতেছি তাহাদিগকে ডাকিয়া দেখ তাহারা তো আসমান যমীনের কোন কিছুরই কর্তৃত্বের অধিকারী নহে উহাতে তাহাদের কোনই অংশিদারীত্ব নাই। তাহাদের কেহ আল্লাহ সাহায্যকারীও নহে। আল্লাহর নিকট কাহারও কোন সুপারিশও গৃহিত হইবে না। অবশ্য যাহাকে তিনি সুপারিশের অনুমতি দান করিবেন (সাবা-২২-২৩)। এই কারণে আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করিয়াছেন। তিনি নি তা বিভ্রান্তকারীদিগকে সাহায্যকারী হিসাবে গ্রহণ করি না। মালেক (র) বলেন,

(٥٢) وَيُوْمَ يَقُولُ نَادُوا شُركَاءِى الَّذِينَ زَعَمْتُمُ فَلَعَوْهُمُ فَلَعُوهُمُ فَلَعُوهُمُ فَلَعُوهُمُ فَلَعُوهُمُ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ مَّوْبِقًا ٥

(٥٣) وَرَا الْمُجْرِمُونَ النَّارَ فَظَنَّوْا انَّهُمْ مُّوَاقِعُوْهَا وَلَمْ يَجِلُواْ عَنْهَا مَصِيفًاهُ

৫২. এবং সেই দিনের কথা স্মরণ কর, যেদিন তিনি বলিবেন তেমরা যাহাদিগকে আমার শরীক মনে করিতে তাহাদিগকে আহ্বান কর। উহারা তখন তাহাদিগকে আহ্বান করিবে, কিন্তু তাহারা উহাদিগের আহ্বানে সাড়া দিবে না। এবং উহাদিগের উভয়ের মধ্যস্থলে রাখিয়া দিব এক ধ্বংস গহ্বর। ৫৩. অপরাধীরা আগুন দেখিয়া বুঝিবে যে উহারা তথায় পতিত হইতেছে এবং উহারা উহা হইতে কোন পরিত্রাণ স্থল পাইবে না।

তাফসীর ঃ কিয়ামত দিবসে আল্লাহ তা'আলা সমস্ত মুখলুকের সমুখে মুশরিকদিগকে লজ্জিত করিবার জন্য বলিবেন ذَا وَ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ

لَقَدُجِئُتُمُونَا فُرَادِى كَمَا خَلَقُنَاكُمُ اَوَّلَ مَرَّةٍ وِتَرَكُتُمُ مَاخَوَّلُنَاكُمُ وَرَاءَ طُهُورِكُمُ وَما نَرَى مَعَكُم شُفَعَاكُم النَّذِينَ زَعمُتُمُ اَنَّهُمُ فِيْكُم شَرَكَاءَ لَقَدُ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمُ وضَلَّ عَنْكُمُ مَاكُنْتُمُ تَزُعُمُونَ

তোমরা আমার নিকট একা একাই আসিয়াছ যেমন আমি তোমাদিগকে প্রথম বার সৃষ্টি করিয়াছিলাম এবং দুনিয়ায় যাহা কিছু তোমাদিগকে আমি দান করিয়াছিলাম উহা সবই তোমরা পশ্চাতে রাখিয়া আসিয়াছ। আর তোমাদের সহিত সেই সকল শরীকদিগকেও দেখিতেছি না যাহাদিগকে তোমরা আল্লাহর শরীক মনে করিতে। তোমাদের পারম্পরিক সেই সম্পর্ক ছিন্ন হইয়া গিয়াছে এবং তোমাদের ধারণা বাতিল প্রমাণিত হইয়াছে।

হযরত ইবনে আব্বাস (রা) কাতাদাহ (র) এবং আরো অনেকে বলিয়াছেন مُوْبِقًا অর্থ কুঁ ধ্বংসের স্থান। অর্থাৎ আমি তাহাদের উপাস্য ও তাহাদের মাঝে ধ্বংসের গহরর করিয়া দিব। কাতাদাহ (র) বলেন, বর্ণিত আছে ওমর বিকালী আব্দুল্লাহ ইবন উমর (রা) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন

وَيَـوُمَ نَحْشُرُهُم جَمِيُعًا ثُمَّ يَقُولُ لِلَّذِيُنَ اَشُرَكُوُ مَكَانَكُمْ اَنُتُمُ شَرَكَا كُمُّمَ فَزَيَّلنَا بَيُنَكُمْ وَضَلَّ غَنُهُمُ مَاكَانُوا يَفْتَرُونَنَ

আর যেইদিন আমি তাহাদিগকে একত্রিত করিব এবং মুশরিকদিগকে বলিব, তোমরা এবং তোমাদের শরীকর! নিজ নিজ স্থানে অবস্থান করিবে অতঃপর তাহাদের মধ্যে আমি বিরোধ সৃষ্টি করিয়া দিব। এবং যাহা কিছু তাহারা গড়িয়া লইয়াছিল উহার সব কিছু উদাও হইয়া যাইবে। الْمُجُرِمُونَ النَّالَ فَطَنَّهُا مَصُوفًا قَوْلُهُ وَرَا الْمُجُرمُونَ النَّالَ فَطَنَّهُا مَصُوفًا الله وَرَا الْمُجُرمُونَ النَّالَ فَطَنَّهُا مَصُوفًا الله وَالله وَرَا الله وَالله وَلّه وَالله وَالله

ইবনে জরীর (র) বলেন, ইউনুস (র)....আবৃ সায়ীদ (র) হইতে বর্ণিত যে তিনি বলেন, নবী করীম (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, কাফির যখন জাহান্নাম দেখিবে, তখন সে উহা দেখিয়া ধারণা করিবে যে যেন উহাতে পতিত হইবে এবং এই দুশ্চিন্তায় সে চারশত বৎসর কাটাইবে। ইমাম আহমদ (র) বলেন, হাসান (র)....আবৃ সায়ীদ (রা)

হইতে বর্ণিত যে রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন। কাফিরকে পঞ্চাশ হাজার বৎসর খাড়া করিয়া রাখা হইবে যেন সে দনিয়ায় কোন আমল-ই করেন নাই। কিন্তু যখন সে জাহান্নামকে দেখিবে, তখন সে মনে করিবে যে সে উহাতে পতিত হইবে এবং এই দুশ্চিন্তায়-ই সে চারশত বৎসর কাটাইবে।

(١٥) وَلَقَلُ صَمَّ فَنَا فِي هَٰذَا الْقُرُانِ لِلنَّاسِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ لَا وَكَانَ الْإِنْسَانُ آكُثُرَ شَيْءٍ جَدَالًا ٥ الْإِنْسَانُ آكُثُرَ شَيْءٍ جَدَالًا ٥

৫৪. আমি মানুষের জন্য এই কুরআনে বিভিন্ন উপমার দারা আমার বাণী বিশদভাবে বর্ণনা করিয়াছি। মানুষ অধিকাংশ ব্যাপারেই বিতর্ক প্রিয়।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করেন, আমি এই কুরআনে মানুষের জন্য সব বিষয়সমূহকে স্পষ্টভাবে খুলিয়া খুলিয়া বর্ণনা করিয়াছি যেন তাহারা সত্য হইতে ভ্রষ্ট না হয় এবং হেদায়েতের পথ হইতে বিচ্যুত না হয়। অথচ, তাহারা এই স্পষ্ট বর্ণনা এবং হক ও বাতিলকে পৃথক করিয়া দেওয়া সত্ত্বেও অধিক তর্কবাজী করে। অধিক ঝগড়া করে। কিন্তু আল্লাহ তা'আলা যাদেরকে হেদায়েত দান করিয়াছেন এবং সত্য পথ দেখাইয়াছেন তাহারা গুমরাহ হয় না এবং বিতর্কেও অবতীর্ণ হয় না।

ইমাম আহমদ (র) বলেন, আবুল ইয়ামান শু'আইব, যুহরী আলী ইবন হুসাইন, হ্যরত আলী ইবন আবৃ তালের (রা) হইতে বর্ণিত যে একবার রাস্লুল্লাহ (সা) এক রাত্রে তাহার ও ফাতেমা (রা)-এর নিকট আগমন করিলেন অতঃপর তিনি বলিলেন, রাত্রে তাহার ও ফাতেমা (রা)-এর নিকট আগমন করিলেন অতঃপর তিনি বলিলেন, আমাদের প্রাণ আমাহার আছ সালাত পড়িতেছ না? তখন আমি বলিলাম, আমাদের প্রাণ আল্লাহর হাতে তিনি যখন আমাদিগকে জাগ্রত করেন আমরা জাগ্রত হই। আমার এই কথা শ্রবণ করিয়া রাস্লুল্লাহ (সা) নীরবে চলিয়া গেলেন এবং তখন কোন উত্তর-ই করিলেন না। কিন্তু যখন তিনি ফিরিয়া যাইতেছিলেন তখন তাহাকে উরুর উপর হাত মারিতে মারিতে আমি এই কথা বলিতে শুনিলাম أَكُثُرُ شَرَيْ جَدَلًا

(٥٥) وَمَا مَنَعَ النَّاسَ اَنْ يُؤْمِنُوْ آاِذْ جَاءَهُمُ الْهُلَى وَيَسْتَغُفِلُواْ وَهِنَ وَالْمَاسَ وَيَسْتَغُفِلُوا وَمَا مَنَعُ النَّاسَ اَنْ يُؤْمِنُواْ الْأَوْلِيْسَ اَوْ يَاتِيهُمُ الْعُنَابُ وَبَعْمُ الْعُنَابُ وَيُلِيْسَ اَوْ يَاتِيهُمُ الْعُنَابُ وَبَعْمُ الْعُنَابُ وَيُلِيْسَ اَوْ يَاتِيهُمُ الْعُنَابُ وَيُلِيْسَ اَوْ يَاتِيهُمُ الْعُنَابُ وَيُلِيْسَ اَوْ يَاتِيهُمُ الْعُنَابُ وَيُلِيْسَ اَوْ يَاتِيهُمُ الْعُنَابُ وَيُكُونُونُ وَيُلِيْسَ الْعُنَابُ وَيُلِيْسُ الْعُنَابُ وَيُلِيْسَ الْعُنَابُ وَيُلِيْسَ الْعُنَابُ وَيُحْمِدُ وَالْمُعْمِلُ الْعُنَابُ وَيُلِيْسَ الْعُنَابُ وَيُعْمِلُوا وَمُنْ الْمُعْلَى وَيُعْمِلُوا وَلَيْسَالُونُ وَلَيْسَالُونُ وَيُعْمِلُوا وَالْعُلَالُ وَيُعْمِلُوا وَالْمُعْلَى وَيُعْمِلُوا وَيُعْمِلُوا وَالْمُعْلِمِينَا وَيُعْمِلُوا وَيُعْمِلُوا وَيُعْمِلُوا وَالْمُعْلَى وَيُعْمِلُوا وَالْمُعْلِمِينَا وَيُعْمِلُوا وَالْمُعْلَى وَيُعْمِلُوا وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمِينَا وَالْمُعْلَى وَيُعْمِلُوا وَالْمُعْلِمِينَا وَالْمُعْلِمِينَا وَالْمُعْمِلُولُونُ وَالْمُعْلَى وَيُولِيْمُ وَلَا لَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَالْمُعْمِلُولُونُ وَالْمُعْلِيْلُونُ وَالْمُعْمِلُولُونُ وَالْمُعْلِمِ وَالْمُعْلِمِينَا وَالْمُعْلِيْلُونُ وَالْمُعْلِمِ وَالْمُعُلِمُ وَالْمُعُلِيْلِيْمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعُلِمُ وَالْمُعُلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعِلَّالُولُونُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعِلَّالِهُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعِلَّالِهِ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعِلَّالِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعِلَّالِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعِلَّالِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعُلِمُ وَالْمُعِلَّالِمُ الْمُعْلِمُ وَالْمُعِلَّا لَمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعُلِمُ وَالْمُعُلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعُلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْ

(٥٦) وَمَا نُرُسِلُ الْمُرْسَلِيْنَ إِلَّا مُبَشِّرِيْنَ وَمُنْفِرِيْنَ ، وَيُجَادِلُ الَّذِينَ نَ مَا نُرُسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِيْنَ وَمُنْفِرِيْنَ ، وَيُجَادِلُ الَّذِينَ كَا الْكِنَّ وَاتَّخَذُ وَالْمَاطِلِ لِيُلْ حَضُوا بِلِمِ الْحَقَّ وَاتَّخَذُ وَالْمِينَ وَمَا الْفِينَ وَمَا الْفِينُ وَمَا الْفِينَ وَمَا الْفِينُ وَالْمَا فِي الْمَقَ وَاتَّخَذُ وَالْمُؤوا ٥ الْفُرُوا ٥ الْفُرُوا ٥ الْفُرُوا ٥ الْفُرُوا ٥ الْفُرْدُ وَالْمُ الْمُرْدُوا هُورُوا ٥ الْمُرْدُوا هُورُوا ٥ الْمُرْدُولُ الْمُرْدُولُ الْمُرْدِينَ مِنْ الْمُرْدِينَ مَا الْمُرْدِينَ وَلَا الْمُرْدِينَ مِنْ اللَّهِ الْمُرْدُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ الْمُرْدِينَ مِنْ اللَّهُ الللَّالَةُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

৫৫. যখন উহাদিগের নিকট পথ-নির্দেশ আসে তখন মানুষকে ঈমান আনা এবং তাহাদের প্রতিপালকের নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করা হইতে বিরত রাখে কেবল ইহা যে, তাহাদের নিকট পূর্ববর্তীতের বেলায় অনুসৃত রীতি আসুক অথবা আসুক তাহাদের নিকট সরাসরি আযাব।

৫৬. আমি কেবল সুসংবাদদাতা ও সতর্ককারীরূপেই রাস্লগণকে পাঠাইয়া থাকি, কিন্তু কাফিরগণ মিথ্যা অবলম্বনে বিতন্তা করে উহা দ্বারা সত্যকে ব্যর্থ করিয়া দিবার জন্য এবং আমার নিদর্শনাবলী ও যদ্বারা উহাদিগকে সতর্ক করা হইয়াছে সেই সমস্তকে উহারা বিদ্রুপের বিষয়রূপে গ্রহণ করিয়া থাকে।

(त्रा) क वाल आ हुल اَللَّهُمْ اِنْ كَانَ هٰذَاهُ وَ الْحَقُّ فَاَمُطِرُعَلَيْنَاحِجَارَةٌ مِّنَ السَّمَاءِ اَوُ اُنْتِنَا بِعَذَاٰ ِ اَلْيُم

হে আল্লাহ ইহা যদি সত্য হয় তবে আমাদের অম্বীকৃতির কারণে আর্মাদের উপর প্রস্তর বর্ষণ করুন কিংবা কোন কঠিন শাস্তি প্রদান করুন।

وَقَالُواْ يَايُّهَا لَذِي نُزِّلَ عَلَيكَ النَّذِكُرَ إَنَّكَ لَمُجُنُونَ لَوُمَا تَأْتِيُنَا بِٱلمَلَائِكَةِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِيَّنَ

তাহারা বলিল, হে ব্যক্তি! যাহার উপর যিকির অবতীর্ণ করা হইয়াছে, তুমি অবশ্যই পাগল। যদি তুমি সত্যবাদী হও তবে কেন আমাদের নিকট ফিরিশ্তাদিগকে উপস্থিত কর না। আরো অনেক আয়াত এমন আছে যাহার দ্বারা বুঝা যায় যে কাফিররা আল্লাহর পক্ষ হইতে শাস্তি আসিবার জন্য ব্যস্ত হইয়াছিল। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করিয়াছেন الْإُ أَنَّ تَأْتَيْهُمْ سُنْتُهُ ٱلْأَيْكِالُـنِ وَالْكُالُونَ وَالْكُالُونَ وَالْكُالُونَ وَالْكُالُونَ وَالْكُالُونَ وَالْكُالُونَ وَالْكُالُونَ وَالْكُالُونُ وَالْكُولُونُ وَالْكُالُونُ وَالْكُولُونُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلِي وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَالُّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا لَهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَاللَّهُ وَلَاللَّهُ وَلَاللَّهُ وَلَاللَّهُ وَلَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَاللَّهُ وَلَا لَهُ وَاللَّهُ وَلَاللَّهُ وَلَاللَّهُ وَلَاللَّهُ وَلَاللَّهُ وَلَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَاللَّهُ وَلَاللَّهُ وَلِلْكُولُونُ وَلِلْكُولُ وَلَّهُ وَلِلْكُولُونُ وَلِلْكُولُونُ وَلِلْكُولُونُ وَلِلْكُولُونُ وَاللَّهُ وَلِلْكُولُونُ وَلِلْكُولُونُ وَلِلْكُولُونُ وَلَاللّهُ وَلِلْكُولُونُ وَلَا لَاللَّهُ وَلَاللَّهُ وَلَا لَاللَّهُ وَلَاللَّهُ وَلَاللّهُ وَلَاللّهُ وَلَاللّهُ وَلَاللّهُ وَلَاللّهُ وَلَاللّهُ وَلَاللّهُ وَلَا لَاللّهُ وَلَا لَاللّهُ وَلَاللّهُ وَلَاللّهُ وَلِلْكُولُونُ وَلِلللّهُ وَلِللللّهُ وَلِللللّهُ وَلِلْلّهُ وَلِلللّهُ وَلِللللّهُ وَلِلللّهُ وَلِلللللّهُ وَلِلْلّهُ وَلِلْلّهُ وَلّهُ وَلِللللّهُ وَلِلللللّهُ وَلِلْلّهُ وَلِلْلِل

করিবে। الْكُوْرُانُ قَوْرُانُ কিংবা সামনাসামনি আযাব দেখিবার অপেক্ষায় রহিয়াছে। অতঃপর ইরশাদ হইয়াছে وَمَانُـرُسِلُ الْمُرسَلِيْنَ الاَّ مُبَشِّرِيُنَ وَمُنُـنْدِينَ किংবা সামনাসামনি আযাব দেখিবার অপেক্ষায় وَمَانُـرُسِلُ الْمُرسَلِيْنَ الاَّ مُبَشِّرِيُنَ وَمُنُنْدِينَ وَمُنُنْدِينَ ضَانُـرُسِلُ الْمُرسَلِيْنَ الاَّ مُبَسِّرِيُنَ وَمُنْنُدِينَ ضَانُـرُسِلُ الْمُرسَلِيْنَ الاَّ مُبَسِّرِينَ وَمُنْنُونِينَ وَمَانُكُونِ اللهِ مَا اللهِ مَا اللهِ مَا اللهُ مَا اللهُ اللهُ وَمَا اللهُ وَمُا اللهُ وَمُا اللهُ وَمُا اللهُ وَمَا اللهُ وَاللهُ وَمَا اللهُ وَمُا اللهُ وَمَا اللهُ وَاللهُ وَلِيلُونَ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلِيلُونُ وَاللهُ وَلِيلُونَ وَلِيلُونَ وَلِيلُونَ وَلِيلُونَ وَلِمُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلِيلُونَ وَلِيلُونَ وَلِيلُونُ وَلِمُ اللهُ وَلِيلُونَ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلِيلُونَ وَاللهُ وَاللهُ

(٥٨) وَرَبُّكَ الْعَفُوْمُ ذُو الرَّحْمَةِ الْوَيُوَاخِنُهُمْ بِمَا كَسَبُوا لَعَجُّلَ لَهُمُ الْعَنَابَ الْعَفُومُ وَوَالرَّحْمَةِ الْوَيُوَاخِنُهُمْ الْعَنَابَ الْمَاكُونِ مَوْبِلًا ٥ لَهُمُ الْعَنَابَ الْمَاكُونِ مَوْبِلًا ٥ لَهُمُ الْعَنَابَ الْمَالِمُ لَهُمْ مَّوْعِلًا ٥ لَيْ يَجِدُوا مِنْ دُوْنِهِ مَوْبِلًا ٥ لَهُمُ الْعَنَابَ الْمَاكُونِ لِللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللّهُ الللهُ اللهُ الل

(٥٩) وَتِلْكَ الْقُرْآى اَهُلَكُنْهُمْ لَتَنَا ظَلَمُوْا وَجَعَلْنَا لِمَهْلِكِهِمْ مَّوْعِدًاهُ وَجَعَلْنَا لِمَهْلِكِهِمْ مَّوْعِدًاهُ

৫৭. কোন ব্যক্তি তাহার প্রতিপালকের নিদর্শনাবলী স্মরণ করাইয়া দেওয়ার পর সে যদি উহা হইতে মুখ ফিরিয়া লয় এবং তাহার কৃতকর্মসমূহ ভুলিয়া যায় তবে তাহার অপেক্ষা অধিক যালিম আর কে? আমি উহাদিগের অন্তরের উপর আবরণ দিয়াছি যেন উহারা কুরআন বুঝিতে না পারে এবং উহাদিগরে কানে বধিরতা আটিয়া দিয়াছি; তুমি উহাদিগকে সৎপথে আহ্বান করিলেও উহারা কখনও সৎ পথে আসিবে না।

৫৮. এবং তোমার প্রতিপালক ক্ষমাশীল দয়াবন, উহাদিগের কৃত্কর্মের জন্য যদি তিনি উহাদিগকে পাকড়াও করিতে চাহিতেন, তবে তিনি উহাদিগের শাস্তি ত্বরান্তিত করিতেন; কিন্তু ইহাদিগের জন্য রহিয়াছে এক প্রতিশ্রুতি মুহূর্ত যাহা হইতে উহারা কখনই কোন আশ্রয়স্থল পাইবে না।

৫৯. এসব জনপদ—উহাদিণের অধিবাসীবৃন্দকে আমি ধ্বংস করিয়াছিলাম, যখন উহারা সীমালংঘন করিয়াছিল এবং উহাদিগের ধ্বংসের জন্য আমি স্থির করলাম এক নির্দিষ্ট ক্ষণ।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করিয়াছেন হে আল্লাহর বান্দারা! তোমরা বল দেখি, সেই লোক হইতে অধিকতর পাপী ও যালিম আর কে হইবে, যাহাকে আল্লাহর আয়াত দারা বুঝান হইয়াছে কিন্তু সে উহা হইতে মুখ ফিরাইয়া লইয়াছে বানাওটি পূর্বে যেই সকল অপকর্ম করিয়াছে উহাও সে ভুলিয়াছে হঁ أَخَالُ قُلُولِهِ مُ اَكَنَّهُ عُلَقِي الْحَالَةِ الْمُعَالَى قُلُولِهِ مُ اَكَنَّهُ আমি এই ধরনের লোকদের অন্তরে পর্দা রাখিয়া দিয়াছি 📆 ইটিটেরেন তাহারা উর্হা বুঝিতে না পারে। وَفِي أَذَانِهِمُ وَقُرًّا अात তাহাদের কর্ণকুহরে সত্যের বাণী শ্রবণ হইতে यित्र وَانْ تَدُعُهُمُ إِلَى الْهُدَى فَلَنْ يُهْتَدُ وَا إِذًا اَبَدًا ۗ الْهَاهُ الْعَالَمُ عَلَى الْهُدَى المُلَا আপনি তাহাদিগকে হেদায়েতের প্রতি আহ্বান করেন তবে তাহারা কখনও হেদায়েত প্রাপ্ত হইবে না।

তিনি তাহাদিগকে তাহাদের কৃত্কর্মের দরুন পাকড়াও করিতেন তবে তাহাদের জন্য गांखि ज्ञांबिज कतिराजन । जनां देतनांन श्रेशारि فَانُ يُواَخِذُ اللَّهُ بِمَا كَسَبُوا مَاتَرُكَ यिन आल्लार ठा'आला ठारामित क्ठकदर्भत कातरम भाकेंड़ां عَلَى ظُهُرِهَا مِنْ دُابَّةٍ করিতেন তবে ভূপৃষ্ঠে একটি প্রাণীও অবশিষ্ট রাখিতেন না। ইরশাদ হ**ই**য়াছে ঃ

وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُهُمَ غُفِرَة لِلتَّاسِ عَلَى ظُلَّمِهُمْ وَانِّ رُبَّكَ لَشُدُ يِدُالْعِقَابِ আপনার পালনকর্তা মানুষের যুলুমকে বড়ই ক্ষমাকারী এবং আপনার পালনকর্তা

বড় কঠিন শান্তিদাতা। এই সম্পর্কে আরো অনেক আয়াত বিদ্যমান।

অতঃপর আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করিয়াছেন বড় ধৈর্য ধারণ করেন অনেকের গুনাহকে গোপন রাখেন ও ক্ষমা করিয়া দেন এবং অনেক সময় কো্ন কোন লোককে গুমরাহী হইতে হেদায়েতের প্রতি পথ প্রদর্শন করেন। আর যেই ব্যক্তি গুমরাহীর উপর দৃঢ় থাকে তাহার জন্য এমন ভয়াবহ দিন আসিতেছে যেই দিনে শিশুও বৃদ্ধ হইবে এবং সকল গর্ভবতী নারীর গর্ভপাত করিবে। এই জন্য ইরশাদ হইয়াছে بَرُ لَنَّهُ مَوْمِلُ وَاللَّهُ مَوْمِلُ وَاللَّهُ مَوْمِلُ وَاللَّهُ مَوْمِلُ وَاللَّهُ الْفُرَاى الْفُرَاقِ وَمِرْمَا اللَّهُ وَمِنْ الْمُ الْمُعْمِي اللَّمِ الْمُعْتَلِعُ وَمِنْ الْمُؤَلِّ وَمِنْ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ

(٦٠) وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِفَتْنَهُ لَا آبُرَهُ حَتَّى آبُلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ آوُ آبُرَهُ حَتَّى آبُلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ آوُ آمُضِيَ حُقُبًا ٥

(٦١) فَلَمَّا بَلَغَا مَجْمَعَ بَيْنِهِمَا نَسِيَا حُوْتَهُمَا فَاتَّخَنَ سَبِيْلَهُ فِي الْبَحْرِ سَرَكًا ٥

(٦٢) فَكَمَّا جَاوَزَا قَالَ لِفَتْتُ اتِنَاعُكَ آءَنَا دَلَقَلُ لَقِيْنَا مِنَ سَفَرِنَا هُنَا نَصَبًا ٥ هُذَا نَصَبًا ٥

(٦٣) قَالَ اَرَءَيْتَ إِذْ اَوَيُنَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَانِيْ نَسِيْتُ الْحُوْتَ وَمَا السَّخْرَةِ فَانِيْ نَسِيْتُ الْحُوْتَ وَمَا السَّخْرِةَ عَرَاتَّخَا سَبِيْلُهُ فِي الْبَخْرِةَ عَجَبًا ٥ السَّيْفُ إِلَّا الشَّيْطُ أَنْ اَنْ الْمُحْرِقَ عَجَبًا ٥ (٦٤) قَالَ ذُرِكَ مَا كُنَا نَبْغِ فَارْتَ ثَاعَلَى اثنارِهِ مَا قَصَصًا ٥ (٦٤) قَوْجَدَا عَبُدًا مِنْ عِبَادِنَ التَيْنَهُ رَحُمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَ عَلَيْنَهُ رَحُمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَ عَلَيْنَهُ مِنْ لَكُنَّ عِلْمًا ٥ مِنْ لَكُنَّ عِلْمًا ٥

৬০. স্মরণ কর, যখন মৃসা তাহার সংগীকে বলিয়াছিল, দুই সমৃদ্রের সংগমস্থলে না পৌছিয়া আমি থামিব অথবা আমি যুগ যুগ ধরিয়া চলিতে থাকিব। ৬১. উহারা উভয়ে যখন দুই সমুদ্রের সংগমস্থলে পৌছিল উহারা নিজদিগের মৎস্যের কথা ভুলিয়া গেল; উহা সুড়ংগের মত পথ করিয়া সমুদ্রে নামিয়া গেল। সূরা আল-কাহাফ ৪৬৩

৬২. যখন উহারা আরো অগ্রসর হইল মূসা তাহার সংগীকে বলিল, আমাদিগের প্রাতঃরাশ আন, আমরা তো আমাদিগের এই সফরে ক্লান্ত হইয়া পড়িয়াছি।

- ৬৩. সে বলিল, আপনি কি লক্ষ্য করিয়াছেন, আমরা যখন শিলাখন্ডে বিশ্রাম করিতেছিলাম তখন আমি মৎস্যের কথা ভুলিয়া গিয়াছিলাম? শয়তানই উহার কথা বলিতে আমাকে ভুলাইয়া দিয়াছিল, মৎস্যটি আশ্চর্যজনকভাবে নিজের পথ করিয়া নামিয়া গেল সমৃদ্রে।
- ৬৪. মূসা বলিল, আমরাতো সেই স্থান্টির অনুসন্ধান করিতেছিলাম। অতঃপর উহারা নিজদিগের পদচিহ্ন ধরিয়া ফিরিয়া চলিল।
- ৬৫. অতঃপর উহারা সক্ষাত পাইল আামার বান্দাদিগের মধ্যে একজনের যাহাকে আমি আমার নিকট হইতে অনুগ্রহ দান করিয়াছিলাম ও আমার নিকট হইতে শিক্ষা দিয়াছিলাম এক বিশেষ জ্ঞান।

তাফসীর ঃ হযরত মৃসা (আ) তাহার সঙ্গী হযরত ইউশা ইবন নূনকে যেই কথা তিনি বলিয়াছিলেন তাহার কারণ হইল, হযরত মৃসা (আ) কে বলা হইয়াছিল দুই সমুদ্রের সংগমস্থলে আল্লাহর এক বিশিষ্ট বান্দা আছেন যাহাকে আল্লাহ তা'আলা স্বীয় জ্ঞানভান্ডার হইতে বিশেষ জ্ঞান দান করিয়াছেন যাহা হইতে হযরত মূসা বঞ্চিত। অতএব হযরত মূসা (আ) তাঁহার সহিত সাক্ষাত করিবার জন্য রওনা হইলেন এবং তাহার সংগীকে বলিলেন ﴿ اَلْبَائِغُ مَنْجُمْنَ عَالَمُ اللّهُ عَالَمُ اللّهُ الْمُرْدُنُ مَنْجُمْنَ عَالَمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ

কাতাদা (র) ও অন্যান্য তাফসীরকারগণ বলেন, সমুদ্র দুইটি হইল পারস্য উপসাগরের পূর্ব প্রান্ত এবং রুম সাগরের পশ্চিম প্রান্তরে সংগমস্থল। মুহাম্মদ ইবনে কা'ব কুরাযী (র) বলেন, এই সংগমস্থলটি হইল বিলাদে মাগরিবের শেষ প্রান্ত তুরা নামক স্থানে অবস্থিত। وَأَمْ ضَيْ حُفْتُ আর্থ যদিও কয়েক বৎসর যাবৎ ধরিয়াও চলিতে হয় তবুও চলিতে থাকিব। ইবনে জরীর (র) বলেন, কোন কোন আরবী ভাষাবিদ বলেন, কয়েস গোত্রের ভাষায় خُفْتُ বলা হয় বৎসরকে। হয়রত আব্দুল্লাহ ইবনে উমর (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, কর্নি আর্থ আশি বৎস। মুজাহিদ (র) বলেন, ইহার অর্থ হইল সত্তর খরীফ, আলী ইবনে তালহা (র) আর হয়রত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণনা করেন المَعْنَى دُهُرًا আর্থ الْمَا اللهُ الله

এই কথাও বলা হইয়াছিল যে, যেইখানে মাছটি হারাইয়া যাইবে সেই স্থানই আপনার লক্ষ্যস্থল। তাহারা চলিতে থাকিলেন এমন কি তাহরা উক্ত সংগমস্থলে পৌছিয়া গেলেন। উক্ত স্থানে একটি ঝর্ণা ছিল তাহাকে বলা হইত عَيْنَ الْحَيَاةِ সঞ্জীবনী ঝর্ণা। তাহারা উভয়ই তথায় নিদ্রা গেলেন এবং ঐ ঝর্ণার পানি মাছটি স্পর্শ করিতেই মাছটি ন্ডা দিয়া উঠিল। মাছটি হযরত ইউশা (আ)-এর একটি থলের মধ্যে ছিল। কিন্তু পানির স্পর্শ পাইতেই উহা সমুদ্রে লাফ দিল। হযরত ইউশা জাগ্রত হইলেন কিন্তু মাছটি তখন তাহার সমুখে পানির মধ্যে সুড়ঙ্গ করিয়া চলিয়া গেল। এবং মাছটির চলার পর পানি পরম্পর মিলিত হইল না বরং একটি সুড়ঙ্গের ন্যায় রহিয়া গেল। এই কারণে ইরশাদ হইয়াছে سَبِيلَهُ في ٱلبَحْر سَرَبًا এবং সমুদ্রে ঠিক তদ্রপ সুড়ঙ্গের ন্যায় পথ করিয়া লইল। যেমন মাটির মধ্যে সুড়ঙ্গ করা হয়। ইবনে জুরাইজ (র) হ্যরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণনা করেন পাথরে যেমন ছিদ্র হয় পানির মধ্যে ঠিক তদ্রপ ছিদ্র হইয়া গেল। আওফী (র) হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণনা করেন, মাছটি যখন সমুদ্রে চলিতে লাগিল তখন উহাতে একেবারেই পানি স্পর্শ করিতেছিল না যেন পাথরের ন্যায় হইয়া গিয়াছিল। মুহম্মদ ইবনে ইসহাক (র) বলেন, যুহরী (র)....উবাই ইবনে কা'ব (ব) হইতে বর্ণনা করেন তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) এই ঘটনা প্রসঙ্গে ইরশাদ করিয়াছেন মানবজাতির ইতিহাসে পানি কখনও এইরূপ জমাট বাধে নাই যেমন মাছটি চলিবার স্থানে জমাট বাঁধিয়াছিল। পানি জমাট বাধিয়া উক্ত স্থানে একটি ছিদ্র হইয়া গিয়াছিল। হযরত মূসা (আ) যখন ফিরিয়া আসিলেন তখন মাছটির চলিবার স্থান প্রত্যক্ষ করিয়া বলিলেন ذُلكَ مَاكُنَّا تَبُغِيُ ইহাই তো আমরা খুঁজিতেছিলাম। হযরত কাতাদাহ (র) বলেন, সমুদ্রের মধ্যে সুড়ঙ্গ করিয়া মাছটি চলিতেছিল এবং যেইস্থান দিয়া চলিতেছিল তথায় পানি জমাট বাধিয়া যাইতেছিল।

وَاللَّهُ عَالَمُ اللَّهُ ال

আমরা বড়ই ক্লান্ত হইয়াছি।

قَالَ أَرَأَيْتَ إِذَ أَوَيْنَا إِلَى الصَّخُرَةِ فَانِدِّى نَسِيْتُ الْحُوَّةُ وَٱنْسَانِيكَ إِلاَّ الشَّعَطَانُ أَنُ أَذُكُرَهُ

ইমাম বুখারী (র) বলেন, হুমায়দী (র)....সায়ীদ ইবনে জুবাইর (র) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন আমি হযরত ইবনে আব্বাস (রা) কে জিজ্ঞাসা করিলাম, নওফ বিকালী বলে হ্যরত খিযির (আ)-এর সঙ্গী সে মুসা ছিলেন তিনি বনী ইসরাঈলের নবী নহেন । তখন হযরত ইবনে আব্বাস (র) বলিলেন, عَنُونَ عَنُونَ اللّٰه আল্লাহর শক্র মিথ্যা বলিয়াছে। উবাই ইবনে কা'ব আমার নিকর্ট বর্ণনা করিয়াছেন যে, আমি হযরত রাসূলুলাহ (সা) কে বলিতে শুনিয়াছি, একবার হ্যরত মূসা (আ) বনী ইসরাঈলকে ভাষণ দিতে দন্তায়মান হইলে তাহাকে জিজ্ঞাসা করা হইল, সর্বাধিক বড় আলেম কে? তিনি বলিলেন, আমি যেহেতু তিনি তাহার জবাবে এই কথা বলিলেন না: ইহা তো আল্লাহ-ই ভাল জানেন এই কারণে আল্লাহ তাহাকে তিরস্কার করিলেন এবং অহীর মাধ্যমে তাহাকে জানাইয়া দিলেন যে, দুই সমুদ্রের সংগমস্থলে আমার একজন বিশিষ্ট বান্দা আছেন তিনি তোমার তুলনায় অধিক বড় আলেম। হযরত মূসা (আ) বলিলেন, হে আমার প্রতিপালক! আমি তথায় কি উপায়ে পৌছব? আল্লাহ বলিলেন, তুমি একটি মাছ সংগে লইবে এবং একটি থলের মধ্যে উহা রাখিবে এবং চলিতে চলিত যেই স্থানে মাছটিকে হারাইয়া ফেলিবে সেই স্থানেই আমার সেই বান্দাকে পাইকে। অতঃপর তিনি একটি মাছ লইয়া থলের মধ্যে রাখিলেন এবং হ্যরত ইউশা ইবনে নূনকে সাথে লইয়া রওয়ানা হইলেন। চলিতে চলিতে যখন তাহারা পাথরের নিকট আসিলেন তখন উহার

উপর মাথা রাখিয়া নিদ্রা গেলেন। থলের মধ্যে মাছটি নড়াচাড়া দিয়া উঠিল এবং উহা হইতে বাহির হইয়া সমুদ্রে পড়িল। সমুদ্রের মধ্যে সে নিজের জন্য একটি সুড়ঙ্গপথ করিয়া লইল। উহার চলার পথে পানির চলাচল বন্ধ হইয়া গেল এবং একটি সুড়ংগের রূপ ধারণ করিল। হ্যরত মূসা (আ) যখন জাগ্রত হইলেন তখন তাঁহার সংগী মাছের কথা বলিতে ভুলিয়া গেলেন। অতঃপর দিনের অবশিষ্ট সময় এবং রাত্রে চলিতে থাকিলেন। পরদিন হয্রত মূসা তাহার সাধীকে বলিলেন ্রের র্ট্রা র্ট্রা হিট্র হিট্রা वामारात नाखा जान এই সফরে जामता वर्डे क्लाख रहेगाि ورَنُ سَفَرِنَا هُذَا نَصَبًا مَا اللهُ عَلَيْهِ الْمُذَا نَصَبًا অথচ, হযরত মৃসা (আ) আল্লাহর নির্দেশিত স্থান অতিক্রম করিবার পূর্বে কোন ক্লান্তি أَرَأَيْتَ الَّهُ أَوْيُنَا إِلَى الصَّخُرُةِ فَانِّي أَصْرُهِ الصَّخُرُةِ فَانِّي वन्छव करतन नाहे। जाहात সংগী विलितन, نَسِيْتُ ٱلْحُوْتَ وَمَا ٱنْسَانِيَهُ إِلَّا ٱلشَّيْطَانُ ٱنْ ٱذْكُرَهُ وَاتَّخَذَ سَبُلَهُ فِي ٱلبَحرِعَجَبًا আপনি লক্ষ্য করিয়াছেন কি যখন আমরা পাথরের নিকট বিশ্রাম করিতে ছিলাম। তখন মাছের কথা বলিতে আমি ভূলিয়াছি। আপনার নিকট উহার আলোচনা করিতে শয়তানই ভুলাইয়া দিয়াছে। মাছটি আশ্চার্যজনকভাবে সমুদ্রে তাহার পথ করিয়া লইয়াছে। রাসূলুল্লাহ (সা) বলেন, মাছটি সমুদ্রে তাহার সুড়ংগ পথ করিয়া লইল এবং হযরত মৃসা ও তাহার সাথী বিশ্বিত হইলেন। হযরত মৃসা (আ) বলিলেন ذَكَ مَاكُنًا ইহাই আমরা খুঁজিতেছিলাম অতঃপর তাহারা خَبُهُ فِي فَأَرْتُدًا عَلَى أَتَّارِهِمَا قَصَصًا পথের চিহ্ন দেখিয়া চলিতে লাগিলেন। চলিতে চলিতে তাহারা সেই পাথরের নিকট আসিলেন তথায় চাদরে আবৃত এক ব্যক্তিকে দেখিতে পাইয়া হ্যরত মূসা (আ) তাহাকে সালাম করিলেন। হযরত খিযির বলিলেন এই ভূখন্ডে সালাম কোথা হইতে আসিল! হ্যরত মূসা (আ) বলিলেন, আমি 'মূসা' তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন, "বনী ইসরাঈলের প্রতি প্রেরিত মূসা? তিনি বলিলেন, হাঁ, আমি আপনার নিকট কিছু জ্ঞান लाভ कतिवात जना षूषिया जानियाहि। قَالَ إِنَّكَ لَنُ تُسْتَطِيْعَ مَعِيَ صَبُرًا जिनि বলিলেন, আপনি আমার সহিত ধৈর্যধারণ করিতে পারিবেন না। হে মূসা (আ) আল্লাহ আমাকে এমন জ্ঞান দান করিয়াছেন যাহা আপনি জানেন না এবং তিনি আপনাকে এমন জ্ঞান দান করিয়াছেন যাহা আমি জানি না। তখন হযরত মূসা (আ) বলিলেন, रेनगा जाल्लार जाभिन जामारक ستَجِدُني إنشاء اللَّهُ صَابِرًا وَلاَ اَعُصِيَ لَكَ اَمُرًّا ধৈর্যশীল পাইবেন এবং আমি আপনার নির্দেশের বিরোধিতা করিব না। হযরত থিযির فَانِ اتَّبَعَتَنِي فَلاَ تَسَنَّلُنِي حَتَّى عَنْ شَيْ حَتَّى أُحُدِثَ لَكَ पि वाभिन वार्मारक वनुस्तर कितिरन वर्तन ं जरव यावज नां वािम निर्क्ट আপনাকে উহার সম্পর্কে কিছু বলিব, আপনি কোন প্রশ্ন করিবেন না।

অতঃপর তাহারা সমুদ্রকুলে চলিতে চলিতে একটি নৌকা যাইতে দেখিলেন নৌকার আরোহীদিগকে তাহারা নৌকায় উঠাইতে অনুরোধ করিলেন। নৌকার আরোহীরা হযরত খিযিরকে চিনিতে পারিয়া তাহাদিগকে বিনা ভাডায়-ই নৌকায় উঠাইল। তাহারা আরোহণ করিবার পর হঠাৎ হযরত থিযির নৌকার একটি তক্তা খুলিয়া ফেলিলেন। তখন হযরত মূসা (আ) বলিলেন, তাহারা আমাদিগকে বিনা ভাড়ায়-ই নৌকায় উঠাইয়াছে আর আপনি তাহাদিগকে ডুবাইবার জন্যই নৌকার তক্তা খুলিয়া ফেলিলেন? قَالَ اللَّمُ اقُلُّ النُّكَ لَنُ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ ا रेश তো বড়ই অবাঞ্চিত काज कित्रशांष्ट्रन ا তিনি বলিলেন, আমি কি পূর্বেই আপনাকে বর্লি নাই যে আমার সহিত আপনি ধৈর্যধারণ করিয়া থাকিতে পারিবেন না? হ্যরত মূসা (আ) বলিলেন, আমার ভুলের কারণে আপনি পাকড়াও করিবেন না। আপনি আমাকে ক্ষমা করিয়া দিন এবং আমার সহিত কঠোরতা করিবেন না। রাবী বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, প্রথম বার হযরত মূসা (আ) হইতে ভুল-ই হইয়াছিল। রাস্লুল্লাহ (সা) বলেন, একটি পাখী আসিয়া নৌকার এক পার্শে বসিল এবং একবার কিংবা দুইবার সমুদ্রে ঠোক মারিল। তখন হ্যরত খিযির বলিলেন, আমার ও আপনার জ্ঞান আল্লাহর জ্ঞান হইতে ঠিক তত্টুকুই কম করিতে পারিয়াছে যত্টুকু এই পাখীটি এই বিশাল সমুদ্রের পানি হইতে তাহার ঠোটের মাধ্যমে কম করিয়াছে। অতঃপর তাহারা নৌকা হইতে নামিয়া সমুদ্রকুলে চলিতে লাগিলেন। হঠাৎ হযরত খিযির একটি ছেলেকে দেখিতে পাইল. সে অন্যান্য ছেলেদের সহিত খেলিতেছিল। তিনি তাহার মাথা ধরিয়া এমনভাবে তাহার ঘাড় মুড়াইলেন যে সে মৃত্যু বরণ করিল। তখন হযরত মূসা (আ) তাহাকে বলিলেন,

لَقَتَلُتَ نَفُسًا زَكِيَّةً بِغَيْرِ نَفُسٍ لَقَدُجِئُتَ شَيئًا نُكُرًا قَالَ اَلَمُ اَقُلُّ لَّكَ اِنَّكَ لَنُ تَسُتَطيُعَ مَعِيَ مَنْبُرًّا

আপনি একজন নিরপরাধ মানুষকে কোন প্রাণের বদলা ছাড়াই হঁত্যা করিলেন? আপনি অবশ্যই একটি মহা অন্যায় কাজ করিয়াছেন। তিনি বলিলেন, আমি কি পূর্বেই আপনাকে বলিয়াছিলাম না যে, আপনি আমার সহিত ধৈর্যধারণ করিয়া থাকিতে পারিবেন না? তিনি বলিলেন, ইহা পূর্বাপেক্ষা অধিক কঠিন।

قَالَ اِنُ سَالُتُكَ عَنُ شَى بَعَدَهَا فَلاَ تُصَاحُبِنَى قَدُ بَلَغُتَ مِنْ لَّدُنِي عُنْدًا فَانَظَلَقًا حَتَى اِذَا أَتَيَا اَهُلَ قَرُيَةٍ نِ اسْتَطَعْمَا اَهُلَهَا فَاَبَوَا اَنُ يُضَيِّفُو هُمَا فَوَجَدَا فِيهَا جَدِارًا يُرِيدُ اَن يَنُقَضَ فَاقَامَهُ

হযরত মৃসা (আ) বলিলেন ইহার পর যদি পুনরায় আর কোন প্রশ্ন করি তবে আপনি আমাকে আর সাথে রাখিবেন না। নিশ্চিতভাবে আপনি আমার পক্ষ হইতে উযর প্রাপ্ত হইয়াছেন। অতঃপর তাহারা চলিতে লাগিলেন এমন কি তাহারা একটি জনপদে আসিলেন। তাহারা উহার অধিবাসীদের নিকট খাবার প্রার্থনা করিলেন কিন্তু তাহারা তাহাদিগকে মেহমানী করিতৈ অম্বীকার করিল। অতঃপর তাহারা একটি প্রাচীর পাইল যাহা পড়িয়া যাইবার উপক্রম ছিল কিন্তু হযরত খিযির উহাকে সোজা করিয়া খাড়া করিয়া দিলেন। তখন হযরত মূসা বলিলেন ইহারা তো এমন লোক যাহারা আমাদের আতিথেয়তা করে নাই এবং খাবারও দেয় নাই।

لَوْشِئُتَ لاَ تُّخْذَتُ عَلَيْهِ اَجُرَّا قَالَ هَذَا فِرَاقُ بَيُنِي وَبَيَنَكَ سَانَبَّئُكَ بِتَاوِيُلِ مَا لَمْ تَسُطِعُ عَلَيْهِ صَبُراً

তিনি বলিলেন, আপনি ইচ্ছা করিলে তো ইহার পারিশ্রমিক লইতে পারিতেন। হযরত থিয়ির বলিলেন, এইখানেই আপনার ও আমার মধ্যে বিচ্ছেদ হইবে। তবে যেই বিষয়ে আপনি ধৈর্যধারণ করিতে পারেন নাই আমি উহার ব্যাখ্যা দান করিয়া দিতেছি। হ্যরত নবী করীম (সা) ইরশাদ করেন, আহ! যদি হ্যরত মূসা (আ) ধৈর্যধারণ করিতেন তবে আল্লাহ তাহাদের আরো অধিক সংবাদ আমাদিগকে জানাইতেন। সায়ীদ ইবনে জুবাইর (র) বলেন, হযরত ইবনে আব্বাস (রা) পড়িতেন وَكَانَ اَمَامَهُمْ مَلكُ তাহাদের সমুখে একজন যালিম বাদশাহ ছিল যে জোরপূর্বক সকল وَأَمَّا الُّخُلاَمُ فَكَانَ كَافِرًا وَكَانَ اَبَوَاهُ विन আরো পড়িতেন وَإَمَّا الُّخُلاَمُ فَكَانَ كافِرًا وكَانَ اَبَوَاهُ এবং ছেলেটি কাফির ছিল এবং তাহার পিতা ছিল র্সমানদার। অতঃপর ইমাম বুখারী (র)....কুতায়বা হইতে তিনি সুফিয়ান হইতে হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন এবং অনুরূপ হাদীস উল্লেখ করিয়াছেন অবশ্য এই রেওয়ায়েতে এইরূপ বর্ণিত হইয়াছে, অতঃপর মুসা (আ) বাহির হইলেন এবং তাহার সহিত তাঁহার সাথী ইউশা ইবনে নুনও বাহির হইলেন। এবং তাহাদের নিকট মাছও ছিল। তাহারা চলিতে লাগিলেন এমন কি তাহারা একটি পাথরের নিকট অবতীর্ণ হইলেন। রাসুলুল্লাহ (সা) বলেন, অতঃপর হ্যরত মূসা (আ) পাথরটির উপর মাথা রাখিয়া নিদ্রা গেলেন। সুফিয়ান বলেন, আমর হইতে বর্ণিত হাদীসে রহিয়াছে, পাথরটির মূলে একটি ঝর্ণা ছিল যাহাকে সঞ্জীবনী ঝর্ণা বলা হইত। যে কোন বস্তুতে উহার পানি স্পর্শ করিত উহা সজীব হইত। মাছটিতে উহার পানি স্পর্শ করিলে উহা নড়াচাড়া দিয়া উঠিল এবং থলে হইতে বাহির হইয়া সমুদ্রে গিয়া পড়িল। হযরত মূসা (আ) যখন জাগ্রত হইলেন তখন তিনি তাহার যুবক সাথীকে বলিলেন, এ কিটা আমাদের নাস্তা উপস্থিত কর। হাদীসের একাংশে রহিয়াছে একটি পাখী নৌকার পার্ম্বে আসিয়া পড়িল এবং সমুদ্রে তাহার ঠোট ডুবাইয়া দিল। তখন খিযির হ্যরত মূসা (আ) কে বলিলেন, আমার জ্ঞান, আপনার জ্ঞান এবং সমস্ত মখলুকের জ্ঞানের পরিমাণ আল্লাহর জ্ঞানের তুলনায় এই পাখীটির ঠোটের পানির 'পরিমাণ হইতে অধিক নহে।

ইমাম বুখারী (র) আরো বলেন, ইবরাহীম ইবনে মূসা (র) ধারাবাহিকভাবে হিশাম ইবনে ইউসুফ....হযরত সায়ীদ ইবনে জুবাইর হইতে বর্ণিত। তিনি বলেন, সূরা আল্-কাহাফ ৪৬৯়

একবার আমরা হযরত ইবনে আব্বাস (রা)-এর ঘরে তাহার নিকট উপস্থিত ছিলাম এমন সময় তিনি বলিলেন, তোমরা আমার নিকট প্রশু কর। তখন আমি বলিলাম, হে আবু আব্বাস! আমার জীবন আপনার উপর বিসর্জন, কুফায় একজন গল্পকার আছে, যাহার নাম নাওফ। সে বলে, হযরত খিযির এর সাথী যে মুসা ছিলেন তিনি বনী ইসরাসলের প্রতি প্রেরিত মুসা ছিলেন না। তখন হযরত ইবনে আব্বাস (রা) বলিলেন, আল্লাহর শত্রু মিথ্যা বলিয়াছে, হ্যরত উবাই ইবন কা'ব (রা) বর্ণনা করেন রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন একবার হযরত মুসা (আ) মানুষকে নসীহাত করিলেন। এমনকি তাহাদের চক্ষু অশ্রুসজল হইল এবং হ্রদয় কোমল হইল। তখন তিনি চলিয়া গেলেন। একব্যক্তি জিজ্ঞাসা করিল, হে আল্লাহর রাসূল। এই ভূ-পৃষ্ঠে আপনার তুলনায় অধিক বড় আলেম কি আর কেহ আছেন? তিনি বলিলেন, না, যেহেতু তিনি, "আল্লাহ-ই ইহা ভাল জানেন।" বলিলেন না এই কারণে আল্লাহ তা আলা তিরস্কার করিলেন। বলা হইল, হে মূসা আপনার তুলনায় অধিক বড় আলেমও আছে। তিনি বলিলেন, হে আমার প্রতিপালক! তিনি কোথায়? আল্লাহ বলিলেন, দুই সমুদ্রের সংগম স্থলে। তিনি বলিলেন- হে আমার প্রতিপালক! আপনি কোন আলামত বলিয়া দিন যাহার সাহায্যে আমি তাহাকে চিনিতে পারিব। আমর ইবনে দীনারের রেওয়ায়েতে বর্ণিত, যেখানে মাছ তোমার নিকট হইতে চলিয়া যাইবে। ইয়ালা এর বর্ণনায় রহিয়াছে, তুমি একটি মরা মাছ ধর সেই মরা মাছ যেইখানে জীবিত হইবে সেইখানে তাহার সাক্ষাৎ ঘটিবে। অতঃপর হ্যরত মুসা (আ) একটি মাছ ধরিয়া থলের মধ্যে রাখিলেন। এবং তাহার যুবক সাথীকে বলিলেন, তোমার কাজ শুধু এতটুকু যে যেইখানে এই মাছটি তোমার নিকট হইতে পৃথক হইয়া যাইবে সেই সংবাদটি শুধু আমাকে দিবে। তিনি বলিলেন, ইহা এমন কোন বড় কাজ নহে। আল্লাহ তা'আলা এই বিষয়টিকে وَإِذْ قَالَ مُوسِلَى لِفَتَاهُ এর মধ্যে উল্লেখ করিয়াছেন। হযরত সায়ীদ ইবন জুবাইর (র) বঁলেন, একটি আর্দ্রস্থানে একটি পাথরের ছায়ায় হ্যরত মূসা ঘুমাইতেছিলেন এমন সময় মাছটি লাফ মারিয়া চলিয়া গেল। হ্যরত ইউশা জাগ্রত ছিলেন, তিনি ভাবিলেন হযরত মূসা জাগ্রত হইলেই তাঁহাকে এই সংবাদ দান করিব। কিন্তু তিনি ভুলিয়া গেলেন। মাছটি সমুদ্রে প্রবেশ করিল। কিন্তু আল্লাহ পানির প্রবাহ বন্ধ করিয়া দিলেন অতএব পাথরে যেমন ছিদ্র হয় পানির মধ্যে তদ্ধপ ছিদ্র হইয়া গেল। হাদীসের রাবী আমর উক্ত দৃশ্যকে বুঝাইবার উভয় বৃদ্ধ অংগুলী ও উহার পার্শ্ববর্তী আংগুলীদ্বয়ের হলফা বানাইয়া বলিলেন পানির মধ্যে এইরূপ ছিদ্র হইয়াছিল। হ্যরত यूजा (আ) विललन, القُنُ لَقِينَا مِنْ سَفَرِنَا هُذَا نَصَبًا এই সফরে আমরা বড়ই ক্লান্ত হইয়া পড়িয়াছি। অতঃপর তাহারা সেই পাথরের নিকট ফিরিয়া আসিলে হযরত ' খিযির (আ)-এর সহিত সাক্ষাৎ ঘটিল। উসমান ইবনে আবৃ সুলায়মান বলেন, হযরত

খিযির (আ) সমুদ্রতীরে একটি সবুজ বিছানার উপর ছিলেন। সায়ীদ ইবন জুবাইর (র) এর রেওয়ায়েতে বর্ণিত, একটি কাপড়ে তিনি আবৃত ছিলেন। যাহার এক কিনারা তাঁহার পায়ের নীচে ছিল এবং অপর কিনারা ছিল মাথার নীচে হযরত মুসা (আ) তাহাকে সালাম করিলেন। তিনি মুখমন্ডল খুলিয়া বলিলেন, আমার এই ভূখন্ডে সালাম কোথা হইতে আসিল? আপনি কে? হযরত মূসা বলিলেন, আমি মূসা। তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন বনী ইসরাঈলের মুসা? তিনি বলিলেন, জী, হাঁ। হ্যরত খিযির জিজ্ঞাসা করিলেন, কি উদ্দেশ্যে আপনার আগমন ঘটিয়াছে? তিনি বলিলেন, আল্লাহ আপনাকে যেই জ্ঞান দান করিয়াছেন, আমি উহার কিছু শিক্ষা গ্রহণ করিতে আসিয়াছি? তিনি বলিলেন, আপনি তাওরাত গ্রন্থের অধিকারী এবং আপনার নিকট অহী অবতীর্ণ হয়। হে মসা! ইহা কি আপনার জন্য যথেষ্ট নহে। আমার কিছু ইলম আছে যাহা আপনার পক্ষে শিক্ষালাভ করা উচিৎ নহে এবং আপনার কিছু ইলম আছে যাহা আমার পক্ষে সমীচীন নহে। অতঃপর একটি পাখী তাহার ঠোটে সমদ্র হইতে কিছু পানি উঠাইল। তখন হ্যরত খিয়ির বলিলেন, আল্লাহর কসম, আপনার ইলম ও আমার ইলম আল্লাহর ইলমের তুলনায় ঠিক ততটুকু, যতটুকু পানি এই পাখিটি তাহার ঠোটের সাহায্যে সমুদ্র হইতে উঠাইয়াছে। তাহারা পথ চলিতে চলিতে যখন নৌকায় আরোহণ করিলেন, তখন কিছু ছোট ছোট মাঝি দেখিতে পাইলেন, যাহারা এই পার হইতে ঐ পারে এবং ঐ পার হইতে এই পারে পারাপার করিতেছে। তাহারা হযরত খিযিরকে চিনিতে পারিয়া বলিল, আল্লাহর একজন নেক বান্দা। রাবী বলেন, আমরা সায়ীদ ইবনে জুবাইরকে জিজ্ঞাসা করিলাম- তাহারা কি থিযির (আ) কে উদ্দেশ্য করিয়া এই কথা বলিয়াছিল; তিনি বলিলেন হাঁ। আমরা তাহাকে বিনা ভাড়ায় পার করিব। অতঃপর তিনি أَخَرَقْتُهَا لَتَغُرُقُ الْهُلَهَا لَقَدُ विलिल इयत्र भूमा विलिल أَخُرَقْتُهَا لَتَغُرُقُ الْهُلَهَا لَقَدُ আপনি কি নৌকার আরোহীদিগকে ডুবাইয়া দেওয়ার জন্য উহাকে ছিদ্র করিয়া দিলেন? আপনি তো বড়ই জঘন্য কাজ করিলেন। মুজাহিদ (র) বলেন: ्राचर्थ مُنْكِرٌ अन्गार काज । जिन विलान, जािम कि जांशनात्क विल नांरे त्य, আপনি আমার সহিত ধৈর্য-ধারণ করিতে পারিবেন না? হ্যরত মূসা (আ)-এর প্রথম বারের প্রশ্ন তো ছিল ভুলক্রমে। দ্বিতীয়বারের প্রশ্ন ছিল শর্ত হিসাবে এবং তৃতীয় বারের প্রশু ছিল ইচ্ছাপূর্বক পৃথক হইবার জন্যই। তিনি বলিলেন আপনি আমাকে আমার ভুলের কারণে পাকড়াও করিবেন না এবং আমার কাজে আমার উপর কঠোরতা আরোপ করিবেন না। অতঃপর তাহারা চলিতে লাগিলেন হঠাৎ একটি ছেলের সহিত সাক্ষাৎ ঘটিল। হযরত খিযির ছেলেটিকে হত্যা করিয়া ফেলিলেন। সায়ীদ এর রেওয়ায়েতে রহিয়াছে, তিনি কয়েকটি ছেলেকে খেলিতে দেখিলেন তাহাদের মধ্য হইতে একটি চতুর কাফির ছেলেকে ধরিয়া শোয়াইয়া দিলেন এবং ছুরী দ্বারা যবাই করিলেন। হযরত

মূসা (আ) উহা দেখিয়া বলিলেন, আপনি একজন নিষ্পাপ নাবালেগ ছেলেকে হত্যা করিলেন? অতঃপর তাহারা চলিতে চলিতে একটি পতনোনাখ প্রাচীর দেখিতে পাইলেন এবং হযরত খিযির উহা ধরিয়া সোজা করিয়া দিলেন। হযরত মূসা (আ) বলিলেন, আপনি ইচ্ছা করিলে তো ইহার বিনিময় গ্রহণ করিতে পারিতেন। ইয়ালা (র) বলেন, আমার ধারণা এইখানে সায়ীদ مَنْ عَنْ مَا الله عَنْ مَا الله وَالله وَا

المَارَ الْمَارَ الْمُارِيَّ الْمُرَامِ الْمُرَامِ الْمُرَامِ الْمَارِيَّ الْمُرَامِ الْمُرامِ الْمُرَامِ الْمُرامِ الْمُرْمُ الْمُرامِ الْمُرَامِ الْمُرامِ الْمُرامِ الْمُرامِ الْمُرامِ الْمُرامِ الْمُرامِ

মুহাম্মদ ইবন ইসহাক (র) বলেন, হাসান ইবনে উমারাহ (র)....সায়িদ ইবনে জুবাইর (র) হইতে বর্ণিত যে, একবার আমি হযরত ইবনে আব্বাস (রা) এর নিকট বসিয়া ছিলাম তখন তাহার নিকট একদল আহলে কিতাবও ছিল। তাহাদের একজন বলিল, হে আবৃ আব্বাস! কা'ব এর স্ত্রীর পুত্র 'নাওফ' কা'ব হইতে বর্ণনা করে যে অত্র আয়াতে যেই 'মৃসা' এর উল্লেখ করা হইয়াছে তিনি মৃসা ইবন মীশা ছিলেন। সায়ীদ (র) বলেন, তখন হযরত ইবনে আব্বাস (রা) বলিলেন, হে সায়ীদ এই নাওফ কি এইকথা বলিয়াছে? আমি বলিলাম জী হাঁ। আমি নিজেই তাহাকে বলিতে শুনিয়াছি। তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন, তুমি নিজেই শুনিয়াছ? আমি বলিলাম জী হাঁ। তখন তিনি বলিলেন, নাওফ মিথ্যা বলিয়াছে। অতঃপর তিনি বলিলেন, উবাই ইবন কা'ব রাস্লুল্লাহ (সা) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন একবার বনী ইসরাঈলের প্রতি প্রেরিত নবী হযরত মূসা (আ) আল্লাহর নিকট প্রার্থনা করিলেন, হে আমার প্রতিপালক। আপনার বান্দাদের মধ্যে আমার তুলনায় অধিক বড় আলেম কেহ থাকিলে আমাকে জানাইয়া দিন। তখন আল্লাহ বলিলেন, হাঁ তোমার তুলনায়ও অধিক বড় আলেম আছেন। অতঃপর তাহার পরিচয় দান করিয়া তাহার সহিত সাক্ষাতের অনুমতি দান করিলেন।

হ্যরত মৃসা (আ) একজন যুবক সাথীসহ তাঁহার সহিত সাক্ষাতের জন্য বাহির र्हेशा পড়িলেন। এবং একটি লবণাক্ত মাছও সংগে লইয়া গেলেন। তাহাকে বলা হইল, যেই স্থানে মাছটি জীবিত হইবে সেই খানেই সেই আলেমের সহিত সাক্ষাৎ ঘটিবে এবং তোমার উদ্দেশ্য সফল হইবে। হযরত মুসা (আ) তাহার যুবক সাথী ও মাছ লইয়া চলিতে চলিতে ক্লান্ত হইয়া পড়িলেন এবং একটি পাথর ও পানির নিকট আশ্রয় লইলেন। এই পানি ছিল সঞ্জীবনী পানি যেই ব্যক্তি উহা হইতে পান করিবে সে চিরজীবি এবং যে কোন মৃতকে এই পানি স্পর্শ করিবে সে জীবিত হইবে। যখন তাহারা ঐ স্থানে অবতীর্ণ হুইলেন এবং মাছকে পানি স্পর্শ করিল মাছটি জীবিত হুইল এবং সুড়ঙ্গ করিয়া সমুদ্রে চলিয়া গেল। হযরত মূসা (আ) ও তাহার সংগী যখন উক্ত স্থানটি অতিক্রম করিয়া চলিয়া গেলেন হ্যরত মূসা বলিলেন, আমাদের নাস্তা হাযির কর। এই সফরে আমাদের বড়ই ক্লান্তি হইয়াছে। যুবক বলিল, আপনি কি লক্ষ্য করেন নাই যে আমরা যখন ঐ পাথরটির নিকট বিশ্রাম করিতেছিলাম তখন মাছের কথা বলিতে ভুলিয়াছি এবং শয়তানই আপনার নিকট উহা বলিতে ভুলাইয়া দিয়াছে। মাছটি আশ্চার্যজনকভাবে সমুদ্রে স্বীয় পথ করিয়া লইয়াছে। হযরত ইবনে আব্বাস (রা) বলেন, হযরত মূসা (আ) সেখানে ফিরিয়া সেই পাথরের নিকট আসিলেন তখন কাপড়ে আবৃত একজন লোক দেখিতে পাইলেন তিনি তাহাকে সালাম করিলেন, তিনি ও সালামের উত্তর দিলেন। অতঃপর হযরত মৃসা (আ) কে তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন, কি উদ্দেশ্যে এখানে আপনার আগমন ঘটিয়াছে। আপনার কওমের নিকট আপনার বড় গুরুত্বপূর্ণ কাজ রহিয়াছে। তিনি বলিলেন, আল্লাহ আপনাকে যে বিশেষ জ্ঞান দান করিয়াছেন আমি উহা হইতে কিছু শিক্ষা করিবার জন্য আসিয়াছি। তিনি বলিলেন, আপনি আমার সহিত ধৈর্যধারণ করিয়া থাকিতে পারিবেন না। তিনি কিছু গায়েবী ইলম জানিতেন। হ্যরত মূসা (অ.) বলিলেন, হাঁ, আমি ধৈর্যধারণ করিয়া থাকিতে পারিব। তিনি বলিলেন, كَيُفَ تَصْبِرُ عَلَى مَالَمُ يُحَطَّ بِ خَيْرًا যেই বিষয় সম্পর্কে আমার কোন খবর নাই উহার উপর আপনি কিভাবে ধৈর্যধারণ করিবেন? আপনি তো শুধু প্রকাশ্য ইনসাফের কথা জানেন। কোন গায়েবী খবর আপনি জানেন না। যাহা আমি জানি।

छिनि विललन, قَالَ سَتَجِدُنِي انْشَاءُ اللَّهُ صَابِرًا وَلاَأَعُصِي لَكَ اَمُرًا ইনশাআল্লাহ আপনি আমাকে ধৈর্যশীলদের অন্তর্ভুক্ত পাইবেন। আমি আপনার হুকুমের বিরোধিতা করিব না। যদিও আমি আমার মত বিরোধী কিছু আমি দেখিনা কেন। তিনি বলিলেন যদি আমার অনুসরণ আপনি করিতেই চাহেন, তবে আপনার মতের বিরোধী কিছু হইলেও আমার নিকট কোন প্রশু করিতে পারিবেন না যাবৎ না আমি নিজেই উহার ব্যাখ্যা প্রদান করিব। অতঃপর তাহারা সমুদ্রকূলে চলিতে লাগিলেন এবং তাহাদিগকে কেই নৌকায় পার করিতে পারে কিনা জিজ্ঞাসা করিতে লাগিলেন। হঠাৎ একটি শক্ত নতুন নৌকা তাহারা যাইতে দেখিলেন। এত সুন্দর ও শক্ত নৌকা ইহার পূর্বে একটিও অতিক্রম করে নাই। নৌকার আরোহীদের নিকট তাহারা উহাতে আরোহণ করিবার জন্য প্রার্থনা করিলে তাহারা তাহাদিগকে নৌকায় আরোহণ করিতে অনুমতি দিল। যখন তাহারা নৌকায় চাপিয়া বসিলেন এবং নৌকা তাহাদিগকে লইয়া গভীর সমুদ্রে লইয়া গেল তখন হযরত খিযির একটি হাতুড়ী দ্বারা নৌকার একটি তক্তা খুলিয়া ফেলিলেন এবং নৌকাটিকে ছিদ্র করিয়া দিলেন। হযরত মূসা এই ভয়ানক দৃশ্য पिथिय़ा विललन, أَخُرُ قُتُهَا لتَغُرُقَ الْهُلَهَا لَقَدُ جِئْتَ شَيْئًا إِمْرًا ,जिश विललन ছিদ্র করিয়া দিলেন? আপনি কি নৌকার আরোহীদিগকে ডুবাইয়া দিবেন? আপনি বড়ই قَالَ اللَّمُ اَقُلُ لَكَ اثَّكَ لَنُ تُسُتَطِيعَ مَعِيَ صَبُرًا قَالَ لاَ । अगाग्न काज कित्राष्ट्रन ا قَالَ اللَّمُ اَقُلُ لَكَ اثَّكَ لَنُ تُسُتَطِيعَ مَعِيَ صَبُرًا قَالَ لاَ । किते विलिन आंभि कि पूर्विरे विल नारे (य जापिन जामात সহিত ধৈর্যধারণ করিয়া থাকিতে পারিবে না। হ্যরত মূসা (আ) বলিলেন, আমার ভুল হইয়াছে। আমার ভুলের কারণে আপনি আমাকে পাকড়াও করিবেন না। وَلاَ تُرُمِقُنيُ এবং আমার কাজে আমার উপর কঠোরতা আরোপ করিবেন না। مِنْ اَمْرِي عُسْرًا অতঃপর তাহারা নৌকা হইতে নামিয়া চলিতে লাগিলেন এবং চলিতে চলিতে এক জন-বসতীতে কিছু ছেলেকে খেলিতে দেখিলেন। তাহাদের মধ্য হইতে সর্বাধিক চতুর সর্বাপেক্ষা বেশী সুন্দর একটির হাত ধরিয়া হযরত খিযির একটি পাথরের আঘাতে তাহার মাথা চূর্ণ-বিচূর্ণ করিয়া দিলেন। এইভাবে ছেলেটি নিহত হইল। হযরত মূসা (আ) এই ভয়ানক পরিস্থিতি দেখিয়া ধৈর্যধারণ করিতে পারিলেন না। একটি নিষ্পাপ বালককে হত্যা করিয়াছেন বলিয়া তিনি অমনি বলিয়া উঠিলেন, قُدِينَ أَدُونَا وَالْمُواْمُ مَا الْمُعْالِينَ الْمُعْالِينَ الْمُعْلِينَ الْمُعْلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعْلِينِ الْمُعْلِينِ الْمُعْلِينِ الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِينِ الْمُعْلِينِ الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي ا إسلام अशि वकि निष्णाल वानकर्ति का بِغَيْرِ نَفُسٍ لَقَدْجِئُت شَيْعًا نُكُرًا اللهِ अशि वकि निष्णाल वानकर्ति আপনিতো অত্যন্ত জঘন্য কাজ করিয়াছেন।

• قَالَ اَلَمُ اَقُلُ لَّكَ اِنَّكَ لَنُ تَسُتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا – قَالَ اِنْ سَالتُكَ عَنُ شَيْ فَلاَتُصَاحِبُنِيُ قَدُبِلَغُتَ مِنْ لَدُنِّي غُدُرًا

তিনি বলিলেন, আমি কি পূর্বেই আপনাকে বলি নাই যে আপনি আমার সহিত ধৈর্য ধারণ করিয়া থাকিতে পারিবেন না। হযরত মূসা (আ) বলিলেন ইহার পর যদি আপনাকে পুনরায় আর কোন বিষয়ে প্রশ্ন করি তবে আমাকে আর আপনার সংগে রাখিবেন না। আমার পক্ষ হইতে আপনি ওযর প্রাপ্ত হইয়াছেন। অর্থাৎ আমার ব্যাপারে আপনাকে কোন অভিযোগ করিব না।

فَانُطَلَقَا حَتَّى إِذَا اَتَيًا اَهُلَ قَرْيَة إِلسَّتَطُعُمَا اَهُلَهَا قَالُوْا اَنْ يَضَيِّفُوهُمَا فَوَجَدَاجِدَارًا يُعِيدُ اَن يَّنْقَضَّ فَاقَامَهُ

তাহারা চলিতে লাগিলেন, অবশেষে তাহারা এক জনবসতীতে পৌছাইয়া আহার্য প্রার্থনা করিলেন কিন্তু তাহারা তাহাদের অতিথেয়তা করিতে অস্বীকার করিল। অতঃপর তিনি একটি পতনোনাখ প্রাচীর দেখিয়া উহা সোজা করিয়া খাড়া করিয়া দিলেন। তখন হযরত মূসা (আ) বলিলেন হিন্তু বিলিতেন। অর্থাৎ এই জনবসতীর লোক তো এতই ক্পণ যে আমরা তাহাদের নিকট খাবার প্রার্থনা করিলাম কিন্তু তাহারা খাবার দিতেও অস্বীকৃতি জানাইল এবং আমাদের আতিথেয়তাও করিল না এই পরিস্থিতিতে আপনি কোন বিনিময় ছাড়াই তাহাদের কাজ করিয়া দিলেন। আপনি ইচ্ছা করিলে তো এই কাজের বিনিময় লইতে পারিতেন। তখন তিনি বলিলেন

هُذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنِكَ سَأَنْبُنُكَ بِتَاوِيلِ مَا لَمُ تَسْتَطَعُ عَلَيْهِ صَبُرًا - اَمَّا السَّفَيْنَةُ فَكَانَتُ لَمُسَاكِينَ يَعُمَلُونَ فِي ٱلْبَحُرِ فَارَدٌ تُ اَنْ اَعَيُبِهَا وَكَانَ وَرَاءَهُمُ مَلكُ يَاخُذُ كُلُّ سَفَيُنَةَ غَصَبًا

এখানেই আমার ও আপনার মাঝে বিচ্ছেদ ঘটিবে। তবে যেই বিষয়ে আপনি থৈর্য ধারণ করিতে পারেন নাই আমি উহার তাৎপর্য আপনাকে বলিয়া দিতেছি। নৌকাটিছিল কিছু দরিদ্রলোকের যাহারা সমুদ্রে কাজ করিত। তাহাদের সন্মুখে একজন যালিম বাদশাহছিল, যে জোরপূর্বক সকল নৌকা কাড়িয়া লইত এই কারণে আমি নৌকাটিকে দোষযুক্ত করিতে চাহিয়াছিলাম। হযরত উবাই ইবনে কা'ব (রা)-এর কিরাতে রহিয়াছে কারতে চাহিয়াছিলাম। হযরত উবাই ইবনে কা'ব (রা)-এর কিরাতে রহিয়াছে কারতে ঢাহিয়াছিলাম। হযরত উবাই ইবনে কা'ব (রা)-এর কিরাতে রহিয়াছে কাহিত। এই কারণে আমি উক্ত বাদশাহ সকল নিদেষি ও ভাল নৌকাগুলি কাড়িয়া লইত। এই কারণে আমি উহাকে দোষযুক্ত করিয়াছিলাম উক্ত বাদশাহ ভাংগা নৌকা দেখিয়া ফিরিয়া যায়। আর ছেলেটির পিতা-মাতা ছিল ঈমানদার বিশ্বাসী। কিন্তু আমি আশংকা করিতেছি যে অবাধ্য ও কুফর দ্বারা সে তাহাদিগকে প্রভাবিত করিবে। অতঃপর

সূরা আল্-কাহাফ ৪৭৫

আমি ইচ্ছা করিলাম যে তাহাদের পালনকর্তা তাহাদিগকে পবিত্রতায় তাহার চাইতে উত্তম এবং ভালবাসায় তাহার চাইতে ঘনিষ্ঠতর সন্তান দান করিলেন।

আর প্রাচীরটি ছিল শহরের দুইজন এতীমের, উহার নীচে তাহাদের ধনভান্ডার রহিয়াছে। তাহাদের পিতা ছিলেন একজন সংব্যক্তি। আপনার প্রতিপালকের ইচ্ছা যে, তাহারা যৌবনে পদার্পণ করিবার পর তাহাদের এই ধনভান্ডার বাহির করুক। ইহা হইল আপনার প্রতিপালকের পক্ষ হইতে বিশেষ অনুগ্রহ। ইহা আমি স্বেচ্ছায় করি নাই। ইহা হইল উহার তাৎপর্য যাহার উপর আপনি ধৈর্যধারণ করিতে পারেন নাই। হ্যরত ইবনে আব্বাস (রা) বলেন, তাহাদের ধন-ভান্ডার ইলম ব্যতিত কিছু নহে।

আওফী (র) হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণনা করেন হযরত মূসা (আ) ও তাহার কওম যখন মিসরের কর্তৃত্ব লাভ করিলেন এবং তাহার কওম মিসরে সঠিক ভাবে বসবাস করিতে লাগিল। তখন হযরত মূসা (আ) কে আল্লাহর পক্ষ হইতে আল্লাহর নিয়ামতসমূহ স্বরণ করাইয়া বনী ইসরাঈলকে উপদেশ দিতে হুকুম করা হইল। অতএব একদিন তিনি তাহাদিগকৈ নসীহত করিতে দভায়মান হইলেন. তাহাদের প্রতি আল্লাহর যে অসংখ্য নিয়ামত বর্ষিত হইয়াছে তিনি উহা স্মরণ করাইয়া দিলেন। ফির'আউনও ফির'আউনের বংশধর হইতে মুক্তিদান করিয়াছেন এবং তাহাদের শক্রকে ধ্বংস করিয়া তাহাদিগকে যে মিসরে আবাদ করিয়াছেন তাহাও তাহাদিগকে স্মরণ করাইয়া দিলেন। তিনি ইহাও বলিলেন যে, তোমাদের নবীর সহিত আল্লাহ কথা বলিয়াছেন। তিনি আমাকে মনোনিত করিয়াছেন। আমার প্রতি তিনি প্রেম ও ভালবাসা অবতীর্ণ করিয়াছেন। তোমরা আল্লাহর নিকট যাহাই প্রার্থনা করিয়াছ উহা তিনি দান করিয়াছেন। তোমাদের নবীই সারা বিশ্ববাসীর মধ্যে শ্রেষ্ঠ এবং তোমরাই তাওরাত পাঠ করিয়া থাক। মোটকথা, হ্যরত মূসা (আ) তাহাদিগকে যাবতীয় নিয়ামত স্মরণ করাইয়া দিলেন। তখন বনী ইসরাঈলের এক ব্যক্তি জিজ্ঞাসা করিল, হে আল্লাহর নবী। আপনি যাহা বলিয়াছেন, আমরা উহা বুঝিতে পারিয়াছি। আচ্ছা, সারা বিশ্বে আপনার তুলনায় অধিক বড় আলেম কি কেহ আছেন? তিনি বলিলেন, না। অতঃপর আল্লাহ তা আলা হযরত জিবরীল (আ) কে হযরত মূসা (আ)-এর নিকট প্রেরণ করিলেন। তিনি বলিলেন আল্লাহ ইরশাদ করেন, তুমি কি জান যে আমি আমার ইলম, কাহাকে কাহাকে দান করি?

সমুদ্রকূলে একজন লোক আছে যে তোমার তুলনায় অধিক বড় আলেম। তুমি সমুদ্রকূলে একটি মাছ পাইবে উহা ধরিয়া তোমার যুবক সাথীর নিকট দাও। এবং সমুদ্রকূলে চলিতে থাক। যেইখানে মাছটির কথা ভুলিয়া যাইবে সেই খানেই তুমি সেই নেক বান্দাকে পাইবে। হযরত মূসা সফর শুরু করিলেন। সফর করিতে করিতে যখন তিনি ক্লান্ত হইয়া পড়িলেন, তখন যুবকের নিকট মাছের কথা জিজ্ঞাসা করিলেন। তিনি বলিলেন.

أَرَأَيْتَ إِذَ أَوْيُنَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَانِّنِى نَسِيْتُ الْحُوْتَ وَمَا أَنُسانِيَهُ إِلاَّ الشَّيُطانُ أَنُ أَذُكُرُهُ

আপনি কি লক্ষ্য করিয়াছেন যে যখন আমরা পাথরের নিকট বিশ্রাম করিয়াছিলাম তখন আমি মাছের কথা ভূলিয়াছি এবং শয়তানই আমাকে উহার কথা বলিতে ভূলাইয়া দিয়াছে। যবক বলিল, আমি মাছটিকে সমুদ্রের মধ্যে সুভঙ্গ করিয়া পথ করিয়া লইতে দেখিয়াছি। উহা ছিল বডই আশ্চার্যজনক বিষয়। অতঃপর হযরত মুসা (আ) প্রত্যাবর্তন করিলেন এবং পাথরের নিকট পৌছলেন এবং মাছটিকে তথায় পাইলেন। মাছটি সমুদ্রের মধ্যে চলিতেছিল এবং হযরত মুসা (আ)ও উহার অনুসরণ করিতেছিলেন। হযরত মসা (আ) তাহার লাঠির সাহায্যে পানি সরাইয়া দিতেছিলেন। মাছটিতে সমুদ্রের পানি স্পর্শ করিতেই উহা পাথরের ন্যায় জমাট বাধিয়া যাইত। হযরত মুসা (আ) দশ্য দেখিয়া আশ্চার্যন্তিত হইতেছিলেন। এইভাবে মাছটি চলিতে চলিতে একটি দ্বীপে পৌছাইয়া গেল এবং সেইখানেই হযরত খিযির (আ)-এর সহিত তাহার সাক্ষাৎ ঘটিল। তিনি তাহাকে সালাম করিলেন। হযরত খিযিরও তাহার সালামের জবাব দিলেন। এবং বলিলেন, এই ভূখন্ডে সালাম আসিল কোথা হইতে? এবং আপনিই বা কে? হ্যরত মুসা (আ) বলিলেন, আমি মুসা হ্যরত খিয়ির বলিলেন, বনী ইসরাঈলের মূসা? তিনি বলিলেন, জী হাঁ। অতঃপর তিনি তাহাকে স্বাগত জানাইলেন এবং জিজ্ঞাসা করিলেন, কি উদ্দেশ্যে আপনার আগমন ঘটিয়াছে? তিনি বলিলেন, আমি আপনার निकि व्यानिशाहि عَلَىٰ أَنْ تُعَلِّمُنِيْ مِمًّا عَلَّمْتَ رَشَدًا अतिका वानिशाहि عَلَىٰ أَنْ تُعَلِّمُنِيْ مِمًّا عَلَيْمَتَ رَشَدًا জ্ঞান দান করা হইয়াছে উহা হইতে আঁপনি আমাকে কিছু শিক্ষা দান করিবেন।

ইমাম যুহরী (র) বলেন, উবাইদুল্লাহ ইবনে আদুল্লাহ ইবনে উৎবাহ ইবনে মাসউদ হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন। একবার হযরত ইবনে আব্বাস (রা) ও হুরবিন কয়েস ইবনে হিস্ন ফাযারী এর মধ্যে বিতর্ক হইল যে হযরত মূসা (আ) যাহার সাক্ষাৎ করিয়াছিলেন তিনি কে ছিলেন। হযরত ইবনে আব্বাস (রা) বলিলেন তিনি ছিলেন হযরত থিযির (আ) এমন সময় হযরত উবাই ইবন কা'ব যাইতে ছিলেন। হযরত ইবনে আব্বাস (রা) তাহাকে ডাকিয়া তাহাদের ঝগড়ার কথা বলিলেন

এবং জিজ্ঞাসা করিলেন আপনি কি রাস্লুল্লাহ (সা) হইতে এই সম্পর্কে কোন হাদীস শুনিয়াছেন? তিনি বলিলেন, হাঁ আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে বলিতে শুনিয়াছি, একবার হযরত মৃসা (আ) বনী ইসরাঈলের একটি দলের সহিত আলোচনায় লিপ্ত ছিলেন। এমন সময় এক ব্যক্তি জিজ্ঞাসা করিল, আপনার তুলনায় অধিক বড় আলেম কেহ আছে বলিয়া কি আপনি জানেন? তিনি বলিলেন, না। তখন আল্লাহ তা'আলা হযরত মৃসা (আ)-এর প্রতি অহী অবতীর্ণ করিয়া জানাইলেন, হাঁ। খিযির নামক আমার এক বান্দা আছে সে তোমার তুলনায় অধিক বড় আলেম। অতঃপর হযরত মৃসা (আ) তাঁহার সহিত সাক্ষাতের উপায় জিজ্ঞাসা করিলে তখন আল্লাহ তা'আলা মাছকে উহার আলামত হিসাবে চিহ্নিত করিলেন। তাহাকে ইহাও বলা হইল যে, যখন তুমি মাছকে হারাইয়া ফেলিবে, তখন ফিরিয়া আসিবে তখনই তুমি তাহার সহিত সাক্ষাৎ লাভ করিবে।

অতঃপর হযরত মূসা (আ) সমুদ্রে মাছের চিহ্ন অনুসরণ করিতে লাগিলেন। মূসা (আ)-এর যুবক সাথী তাঁহাকে বলিলেন, আপনি কি লক্ষ্য করিয়াছেন যে, যখন আমরা পাথরের নিকট বিশ্রাম করিয়াছিলাম তখন আমি মাছটি ভুলিয়াছি। হযরত মূসা (আ) বলিলেন دَلَكُ مَا كُذًا نَبِغ আমরা ইহাই তো খুঁজিতেছি। অতঃপর তাহারা আল্লাহর বাদ্যা হযরত খিযিরকে. পাইলেন। এই ঘটনাই আল্লাহ তা'আলা স্বীয় কিতাবে উল্লেখ করিয়াছেন।

(٦٦) قَالَ لَهُ مُوْسَى هَلُ ٱتَّبِعُ كَ عَلَى آنَ تُعَلِّمَنِ مِثَا

عُلِّيْتَ سُ شُكُا ٥

(٦٧) قَالَ إِنَّاكَ لَنْ تَسْتَطِيْعَ مَعِيَ صَبُرًّا ٥

(٦٨) وَكَيْفَ تُصْبِرُ عَلَى مَا لَمْ تُحِطْ بِهِ خُبْرًا ٥

(٦٩) قَالَ سَتَجِدُ نِنَ إِنْ شَاءَ اللهُ صَابِرًا وَلَا اعْصِى لَكَ آمُرًا ٥

(٧٠) قَالَ فَإِنِ اتَّبَعْتَنِي فَلَا تَسْكُلْفِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّى أُحْدِثَ

لَكَ مِنْهُ ذِكْرًاهُ

৬৬. মূসা তাহাকে বলিল, 'সত্য পথের যে জ্ঞান আপনাকে দান করা হইয়াছে তাহা হইতে আমাকে শিক্ষা দিবেন- এই শর্তে আমি আপনার অনুসরণ করিব কি?

৬৭. সে বলিল, আপনি কিছুতেই আমার সংগে ধৈর্যধারণ করিয়া থাকিতে পারিবেন না।

৬৮. যে বিষয় আপনার জ্ঞানায়ত্ত নহে সে বিষয়ে আপনি ধৈর্যধারণ করিবেন কেমন করিয়া ৬৯. মূসা বলিল, আল্লাহ চাহিলে আপনি আমাকে ধৈর্যশীল পাইবেন এবং আপনার কোন আদেশ আমি অমান্য করিব না।

৭০. সে বলিল, আচ্ছা, আপনি যদি আমার অনুসরণ করারই ইচ্ছা করেন তবে আপনি কোন বিষয় আমাকে প্রশ্ন করিবেন না, যতক্ষণ না আমি সে সম্বন্ধে আপনাকে কিছু বলি।

তাফসীর ঃ হযরত খিযির (আ) এর সহিত হযরত মূসা (আ) যে কথোপকথন করিয়াছিলেন উপরোক্ত আয়াতে আল্লাহ তাহার উল্লেখ করিয়াছেন । হযরত খিযির সেই আলেম ছিলেন যাহাকে আল্লাহ এমন ইলম দান করিয়াছিলেন যাহা হযরত মূসা (আ) কে দান করা হয় নাই এবং হযরত মূসা (আ) কে এমন জ্ঞান দান করা হইয়াছিল যাহা হযরত খিযিরকে দান করা হয় নাই।

হযরত মূসা (আ) তাহাকে বলিলেন, আমি আপনার অনুসরণ করিতে পারি কি? প্রশ্নের মধ্যে নম্রতার প্রকাশ ঘটিয়াছে। শাগরিদের পক্ষে উস্তাদের নিকট প্রশ্নকালে এইরূপ নম্রতাসহকারেই প্রশ্ন করা উচিতৎ দান্তিকতার সহিত नरर । اَتُعَابِكُ वर्थ اَصَحَابِكُ अर्थ اَرَافِقُكُ وَ اَصَحَابِكُ वर्थ إِتَّبَعَكُ अर्थ اِتَّبَعَكُ شُدًا عُلْمَنُ مَعُا غُلِمَ شُعَا अहे শতে যে আল্লাহ তা'আলা আপনাকে যেই উপকারী ইলম দার্ন করিয়াছেন উহা আমাকে শিক্ষা দান করিবেন যাহা দারা আমার কাজকর্মে সঠিক পথের সন্ধান পাইব। তখন হযরত খিযির (আ) তাহাকে বলিলেন, যেহেতু আপনি আমার পক্ষ হইতে এমন অনেক কাজ। اثنك لَنُ تَسْتَطيعَ مَعيَ صَبُرًا দেখিবেন যাহা আপনার শরীয়ত বিরোধী অতএব আপনি আমার সহিত ধৈর্যধারণ করিয়া থাকিতে পারিবেন না। কিন্তু আমি আল্লাহর পক্ষ হইতে এমন জ্ঞানের অধিকারী যাহা আপনাকে দান করা হয় নাই। পক্ষান্তরে আপনাকে যে জ্ঞান দান করা হইয়াছে উহা আমাকেও দান করা হয় নাই। আমাদের প্রত্যেকেই আল্লাহর পক্ষ হইতে স্ব স্ব ইলম অনুযায়ী কাজ করিবার জন্য আদিষ্ট। একজন অন্যের ইলম অনুসারে আমল করিবার জন্য বাধ্য নহে। অতএব আপনি আমার কার্যকলাপ ধৈর্যধারণ করিয়া গ্রহণ कितिए शातिरान ना। وكُيُفَ تُصُبِرُ عَلَى مَالَمُ تُحِطُ بِهِ خُبُرًا (राहे विषय़ अम्लर्क আপনার কোনই খরব নাই উহার উপর আপনি কি করিয়া ধৈর্যধারণ করিতে পারেন?" আমি ইহা জানি যে আপনার শরীয়ত অনুযায়ী আমার কার্যকলাপ আপনি অপছন্দ করিবেন। কিন্তু আপনি মা'যুর। কারণ, আমার কার্য কলাপের তাৎপর্য সম্পর্কে আপনি অবগত নহেন। অথচ, আমি সব কিছু বুঝিয়া ভনিয়া, আমার কার্যাবলীর তাৎপর্য च्यत् قَالَ سَتَجِدُنِي إِنْشَاءَ اللَّهُ صَابِرًا । विश्वा कितियां थिकि قَالَ سَتَجِدُنِي إِنْشَاءَ اللَّهُ صَابِرًا মূসা (আ) বলিলেন, আপনি আমাকে ইনশা আল্লাহ ধৈর্যশীল পাইবেন وَلاَ أَعْصِي لَكَ الْعَصِي اللهِ اللهِ الله

সূরা আল্-কাহাফ ৪৭৯

أَمْرًا এবং কোন বিষয় আমি আপনার আদেশ অমান্য করিব না। এই কথার পর হযরত খিযির তাহার প্রতি এই শর্ত আরোপ করিলেন, غَن عَن أَتْبَعَتَني فَلاَ تُسَالُني عَن أَدُد خُلُا شَي حَتَّى أَحُد خُلُا ذَكرًا তিনি বলিলেন, যদি আমার্র সহিত আপর্নি থাকিতে চাহেন, তর্বে কোর্ন বিষয় সম্পর্কে প্রথমেই জিজ্ঞাসা করিবেন না, যাবৎ না আমি নিজেই আপনাকে বলিব।

ইবনে জবীর (র) বলেন, হুমাইদ ইবনে জুবাইর (র)....হ্যরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একবার হযরত মূসা (আ) আল্লাহ তা'আলার নিকট জিজ্ঞাসা করিলেন, হে আমার প্রতিপালক! আপনার কোন বান্দা আপনার সর্বাধিক প্রিয়? তিনি বলিলেন, "যেই ব্যক্তি আমাকে শ্বরণ করে এবং আমাকে ভুলিয়া যায় না।" তিনি পুনরায় জিজ্ঞাসা করিলেন, কোন ব্যক্তি সর্বাপেক্ষা বড় বিচারক? তিনি বলিলেন, "যেই ব্যক্তি ন্যায়ের সহিত বিচার করে এবং প্রবৃত্তির অনুসরণ করে না।" তিনি আবারও জিজ্ঞাসা করিলেন, হে আমার প্রতিপালক! আপনার বান্দাদের মধ্যে কোন ব্যক্তি সর্বাপেক্ষা বড় আলেম? তিনি বলিলেন, যেই ব্যক্তি আলেম হইয়াও এই আশায় ইলম অন্বেষণ করিতে থাকে, সম্ভবতঃ সে এমন কোন কথা শিক্ষা করিতে পারিবে যাহার সাহায্যে সে হেদায়াত লাভ করিতে কিংবা গুমরাহী হইতে রক্ষা পাইবে। তিনি আরো জিজ্ঞাসা করিলেন, পৃথিবীতে এমনকি কেহ আছে যে আমার তুলনায় অধিক বড় আলেম? তিনি বলিলেন, হাঁ। হযরত মূসা জিজ্ঞাসা করিলেন সেই ব্যক্তি কে? আল্লাহ বলিলেন, "তিনি হইলেন খিযির। তিনি বলিলেন, কোথায় আমি তাহাকে খুঁজিব? তিনি বলিলেন সমুদ্রকূলে একটি পাথরের নিকট, যেইখানে মাছ হারাইয়া যাইবে। হযরত মৃসা (আ) উক্ত আলেমকে খুঁজিতে খুঁজিতে সেই পাথরের নিকট উপস্থিত হইলেন এবং তাহাদের উভয়ই একে অপরকে সালাম করিলেন। হযরত মূসা (আ) তাহাকে বলিলেন, আমি আপনার সংগী হইতে চাই। তিনি বলিলেন, আপনি আমার সংগে ধৈর্যধারণ করিয়া থাকিতে পারিবেন না। তিনি বলিলেন, হাঁ পারিব। হযরত খিযির বলিলেন, যদি আপনি সংগে থাকিতে চাহেন, তবে فَكُرُ شَيْ حَتَّى أُخُدِثَ لَكَ ذَكُرًا याবং না আমি নিজেই আপনাকে বলিব, আপনি আমাকে কোন প্রশ্ন করিবেন না। অতঃপর তাহারা উভয়-ই সমুদ্রকুলে চলিতে লাগিলেন এমনকি তাহারা সমুদ্রের সংগমস্থলে পৌছলেন এবং এইখানে সবচাইতে বেশী পানি ছিল। তখন আল্লাহ তা আলা একটি পাখি প্রেরণ করিলেন। পাখীটি তাহার ঠোট দ্বারা কিছু পানি পান করিল। তখন হযরত খিযির হযরত মূসা (আ) কে বলিলেন, পাখীটি পানি হইতে কতটুকু পানি কম করিয়াছে। হযরত মূসা বলিলেন, কিছুই তো কম করে নাই। হযরত খিযির বলিলেন, হে মৃসা! আপনার ও আমার ইলমের পরিমাণ আল্লাহর ইলমের মুকাবিলায় ঠিক ততটুকু, যতটুকু পানি এই পাখিটি এই পানি হইতে পান করিয়াছে।

হযরত মূসা (আ) মনে মনে ধারণা করিয়াছিলেন, যে তাহার তুলনায় অধিক বড় আলেম আর কেহ নাই। এই কারণেই আল্লাহ তা'আলা হযরত খিযির (আ)-এর সহিত সাক্ষাৎ করিবার নির্দেশ দিয়াছিলেন। অতঃপর রাবী পূর্ণ হাদীস বর্ণনা করেন। নৌকা ছিদ্র করিবার ঘটনা, বালককে হত্যা করিবার ঘটনা প্রাচীর সোজা করিয়া খাড়া করিবার ঘটনা।

ِ (٧١) فَانْطَلَقَارَ مَنَهُ حَتَّى إِذَا رَكِبًا فِي السَّفِينَةِ خَرَقَهَا وَال اَخَرَقْتَهَا لِهُ وَالْكَا لِتُغْرِقَ اَهْلَهَا * لَقَـ لُ جِئْتَ شَيْعًا إِمْرًا ۞

(۷۲) قَالَ أَكُمُ آقُلُ إِنَّكَ كَنْ تَسْتَطِيْعَ مَعِى صَبْرًا ٥ (۷۲) قَالَ لَا تُؤَاخِلُ نِي مِمَا نَسِيْتُ وَلَا تُسْرُهِ قُنِى مِنْ آمُدِى عُسْرًا ٥

- ৭১. অতঃপর উভয়ে চলিতে লাগিল, পরে যখন উহারা নৌকায় আরোহণ করিল তখন সে উহা বিদীর্ণ করিয়া দিল। মৃসা বলিল, 'আপনি কি আরোহীদিগকে নিমজ্জিত করিয়া দিবার জন্য উহা বিদীর্ণ করিলেন? আপনি তো এক গুরুতর অন্যায় কাজ করিলেন।
- ৭২. সে বলিল 'আমি কি বলি নাই যে, আপনি আমার সংগে কিছুতেই ধৈর্যধারণ করিতে পারিবেন না?
- ৭৩. মৃসা বলিল, 'আমার ভুলের জন্য আমাকে অপরাধী করিবেন না ও আমার ব্যাপারে অত্যধিক কঠোরতা অবলম্বন করিবেন না।

তাফসীর ঃ উপরোক্ত আয়াতে আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করেন, হ্যরত মূসা ও খিযির (আ) যখন এক মত হইলেন এবং হ্যরত খিযির (আ) এই শর্ত করিলেন যে, যদি তিনি তাহার কোন কাজ অছসন্দ করেন তবে যাবৎ না তিনি নিজেই উহার তাৎপর্য বর্ণনা করিবেন তিনি কোন প্রশ্ন করিবেন না। হ্যরত মূসা (আ) ইহা মানিয়া লইলেন। তাহারা উভয়ই নৌকায় আরোহণ করিলেন। পূর্বেই ইহা বর্ণিত হইয়াছে যে, তাহারা কিভাবে নৌকায় আরোহণ করিলেন। নৌকার আরোহীরা হ্যরত খিযিরকে চিনিতে পারিয়া কোন ভাড়া ছাড়াই হ্যরত খিযিরের সম্মানার্থে তাহাদিগকে নৌকায় উঠাইয়াছিলেন। নৌকা যখন গভীর সমুদ্রে পৌছাইয়া ছিল তখন হ্যরত খিযির উহার একটি তক্তা খুলিয়া নৌকাটিকে ছিদ্র করিয়া দিলেন। হ্যরত মূসা (আ) আর তখন ধৈর্যধারণ করিতে পারিলেন না। অমনি ইহার প্রতিবাদ করিয়া বলিয়া উঠিলেন,

į

হ্যরত খিযির (আ)-কে এই কথা বলিয়াছিলেন। কাতাদাহ (র) বলেন, হ্যরত মূসা (আ) প্রতিবাদ করিয়া হ্যরত খিযির (আ)-কে এই কথা বলিয়াছিলেন। কাতাদাহ (র) বলেন, হ্যরত মূসা (আ) বিশ্বয় প্রকাশ করিয়া ইহা বলিয়াছিলেন। তখন হ্যরত খিযির (আ) হ্যরত মূসা (আ) কে পূর্বের শর্ত শ্বরণ করাইয়া দিয়া বলিলেন, আমর সহিত ধৈর্যধারণ করিয়া কি আপনাকে পূর্বে বলি নাই যে আপনি আমার সহিত ধৈর্যধারণ করিয়া চলিতে পারিবেন না? অর্থাৎ এই কাজ আমি ইচ্ছা করিয়া-ই করিয়াছি এবং যেই কাজের উপর কোন প্রশ্ন করিবেন না বলিয়া শর্ত করা হইয়াছে ইহা উহার-ই অন্তর্ভুক্ত। এই বিষয়ে আপনার কোন জান নাই। অথচ, ইহার মধ্যে গুরুত্বপূর্ণ তাৎপর্য রহিয়াছে যাহা আপনি জানেন না ঠেঠে কর্তিটিত হার করিবেন না। হ্যরত করিবেন না এবং আমার কাজে আপনি কঠোরতাও অবলম্বন করিবেন না। হ্যরত রাস্লুল্লাহ (সা) হইতে বর্ণিত প্রথমবার ভুল বশতই হ্যরত মূসা (আ) হইতে প্রশ্ন সংঘটিত হইয়াছিল।

(٧٤) فَانْطَلَقَادَنِهَ حَتَّى إِذَا لَقِينَا غُلَامًا فَقَتَلَهُ وَقَالَ اَقَتَلْتَ نَفْسًا زَكِيَّةً ' بِغَيْرِ نَفْسٍ ﴿ لَقَلْ جِئْتَ شَيْئًا ثُكُرًا ٥

(٥٠) قَالَ أَكُمْ أَقُلُ لَكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعُ مَعِي صَبُرًا ٥

(٧٦) قَالَ إِنْ سَالْتُكَ عَنْ شَيْءٍ بِعُلَهَا فَلاَ تُصْحِبْنِي، قَلُ بَلَغْتَ مِن لَكُ إِنْ سَالْتُكَ عَنْ شَيْءٍ بِعُلَهَا فَلاَ تُصْحِبُنِي، قَلُ بَلَغْتَ مِن لَكُ إِنِّي عُلُرًا ٥

- ৭৪. অতঃপর উভয়ে চলিতে লাগিল, চলিতে চলিতে উহাদিগের সহিত এক বালকের সাক্ষাত হইলে সে উহাকে হত্যা করিল। তখন মৃসা বলিল, আপনি কি এক নিষ্পাপ জীবন নাশ করিলেন, হত্যার অপরাধ ছাড়াই? আপনি তো এক গুরুতর অন্যায় কাজ করিলেন।
- ৭৫. সে বলিল, আমি কি বলি নাই যে আপনি আমার সংগে কিছুতেই ধৈর্যধারণ করিতে পারিবেন না।

ইব্ন কাছীর—৬১ (৬ষ্ঠ)

৭৬. মূসা বলিল, ইহার পর যদি আমি আপনাকে কোন বিষয়ে জিজ্ঞাসা করি তবে আপনি আমাকে সংগে রাখিবেন না; আমার ওযর-আপত্তির চূড়ান্ত হইয়াছে।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করেন, র্ট্রেটর্টের অতঃপর তাহারা বলিতে लांशिरलन वं वंदे के के के बोर्ट बोर्ट बोर्ट वांनर वर्गात यथन जाराता धकि वांनरकत সহিত সাক্ষাত করিলেন তখন তাহাকে হত্যা করিলেন। পূর্বে বর্ণিত হইয়াছে যে, বালকটি অন্যান্য বালকদের সহিত খেলা করিতেছিল। তিনি তাহাদের মধ্য হইতে তাহার প্রতি অগ্রসর হইলেন। এই বালকটিই তাহাদের মধ্যে সর্বাপেক্ষা সুন্দর উজ্জ্বল ও উত্তম ছিল। বর্ণিত আছে যে তিনি তাহার মাথাটি কর্তন করিয়াছিলেন। কেহ কেহ বলেন, পাথর দারা তাহার মাথা চূর্ণ-বিচূর্ণ করিয়াছিলেন। ইহাও বর্ণিত যে, তিনি হাত দ্বারা মুড়াইয়া তাহাকে হত্যা করিয়াছিলেন। হুটারি ইযরত মূসা (আ) যখন এই দৃশ্য দেখিলেন, তখন পূর্বাপেক্ষা অধিক কঠোরভাবে ইহার প্রতিবাদ করিলেন। তিনি विलिलन, وَيَرْعَ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مَا كُولِهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْحَالِمُ مَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّلَّ وَاللَّهُ وَاللّلَّا لِللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّ ধৈর্যধারণ করিয়া থাকিতে পারিবেন না। হযরত খিযির প্রথম শর্তকে অধিক তাকীদ সহকারে স্মরণ করাইয়া দিলেন। এই কারণে মূসা (আ)ও বলিলেন, نَ مُناتُكُ عُنُ مُانَاتُكُ عُنْ यिन देशत अत कान वियस्तर्त شئ بَعُدَهَا فَلاَ تُصَاحِبُنِيُ قَدُ بَلَغَتَ مِن لَّدُنِّي عُذُراً প্রতিবাদ করি তবে আমার্কে আর আপনি সাথে রাখিবেন না। আপনি একাধিকবার আমাকে সতর্ক করিয়াছেন অতএব পুনরায় যদি আমি কোন অপরাধ করি তবে অপরাধের শাস্তি ভোগ করিতে আমি প্রস্তুত।

ইবনে জরীর (র) বলেন, আব্দুল্লাহ ইবনে যিয়াদ হযরত উবাই ইবনে কা'ব (রা) হইতে বর্ণনা করেন তিনি বলেন, নবী করীম (সা)-এর অভ্যাস ছিল, তিনি যখন কাহাকেও স্মরণ করিতেন তখন তিনি প্রথমে নিজের জন্য দু'আ করিতেন। একদিন তিনি বলিলেন

رَحُمَّةُ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى مُوسِلَى لُولَبِثَ مَعَ صَاحِبِ لَابِصَرالُعَجَبَ لَكِنَّهُ قُالَ إِنْ سَالَتُكَ عَنْ شَيْ بَعَدَهَا فَلاَ تُصَاحِبُنِي قَدْ بَلُغُتَ مِن لَّدُنِّي عُذْراً

আমাদের উপর আল্লাহর রহমত বর্ষিত হউক এবং হযরত মূসা (আ) এর উপরও। আহ! যদি তিনি তাহার সহিত আরো কিছুকাল ধৈর্যধারণ করিয়া থাকিতেন তবে আরো আশ্চার্যজনক বিষয় দেখিতে পারিতেন। কিন্তু তিনি বলিলেন, ইহার পর যদি অন্য কোন বিষয়ে প্রশ্ন করি তবে আপনি সাথে রাখিবেন না। আপনি আমার পক্ষ হইতে ওযর প্রাপ্ত হইয়াছেন।

(٧٧) فَانْطَلَقَارِسَة حَتَّى إِذَا اَتَيَا اَهُلَ قَرْيَةِ السَّتُطْعَمَا اَهُلَهَا فَابُوٰا اَنُ يُّضَيِّفُوْهُمَا فَوَجَكَا فِيْهَا جِكَارًا يُرِيْكُ اَنْ يَّنْقَضَّ فَاقَامَهُ اَ قَالَ لَوْ شِنْتُ لَتَّخَذُتَ عَلَيْهِ اَجُرًا ٥

(٧٨) قَالَ هٰنَا فِرَاقُ بَيُنِيُ وَبَيْنِكَ ، سَأُنَيِّعُكَ بِتَأْوِيُلِ مَا لَمُ تَسْتَطِعُ عَلَيْهِ صَبْرًا ٥

৭৭. অতঃপর উভয়ে চলিতে লাগিল চলিতে চলিতে উহারা এক জনপদের অধিবাসীদের নিকট পৌছিয়া তাহাদিগের নিকট খাদ্য চাহিল, কিন্তু তাহারা উহাদিগের মেহমানদারী করিতে অস্বীকার করিল। অতঃপর তথায় উহারা এক পতনোনাখ প্রাচীর দেখিতে পাইল এবং সে উহাকে সুদৃঢ় করিয়া দিল। মূসা বলিল, আপনি তো ইচ্ছা করিলে ইহার জন্য পারিশ্রমিক গ্রহণ করিতে পারিতেন।

৭৮. সে বলিল, এই খানেই আপনার এবং আমার মধ্যে সম্পর্কচ্ছেদ হইল, যে বিষয়ে আপনি ধৈর্যধারণ করিতে পারেন নাই আমি তাহার তাৎপর্য ব্যাখ্যা করিতেছি।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করেন, প্রথম দুইটি ঘটনা ঘটিবার পর হযরত মূসা (আ) ও হযরত খিযির পুনরায় চলিতে লাগিলেন অবশেষে তাহারা একটি জনপদের অধিবাসীদের নিকট আগমন করিলেন।

 হযরত মৃসা (আ) বলিলেন الَهُ الْمُنْتُ لَا الْمُنْتُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

তিনি বলিলেন, এইখানেই আমার ও আপনার মাঝে বিচ্ছেদ ঘটিবে। যেহেতু বালককে হত্যা করিবার সময় তিনি বলিয়াছিলেন, "যদি আপনি পুনরায় কোন বিষয়ে আমার নিকট প্রশ্ন করেন, তবে আপনি আর আমাকে সাথে রাখিবেন না।" অতএব সেই শর্ত ভংগ করিবার দায়ে এইখানেই আমার ও আপনার মাঝে বিচ্ছেদ ঘটিবে। سَانَجِنُكُ عِنَاوِيُلِ مَا لَمُ تَسْتَطِئُ عَلَيْهُ مِنْجُرًا তবে যেই বিষয়ের উপর আপনি ধৈর্যধারণ করিতে পারেন নাই উহার ব্যাখ্যা বলিয়া দিতেছি।

(٧٩) اَمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتُ لِمَسْكِينَ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ فَارَدُتُ اَنْ اَلِهُ وَكَارَدُتُ اَنْ اَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ فَارَدُتُ اَنْ الْمِعْدِنَةِ عَصْبًا ٥ وَرَاءَهُمُ مَّلِكُ يَاخُلُ كُلَّ سَفِينَةٍ عَصْبًا ٥

৭৯. নৌকাটির ব্যাপারে— ইহা ছিল কতিপয় দরিদ্র ব্যক্তির উহারা সমুদ্রে জীবিকা অন্বেষণ করিত। আমি ইচ্ছা করিলাম নৌকাটিকে ক্রুটিযুক্ত করিতে; কারণ উহাদিগের সম্মুখে ছিল এক রাজা যে বলপ্রয়োগে নৌকা সকল ছিনাইয়া লইত।

তাফসীর ঃ হযরত 'মূসা (আ)-এর পক্ষে যেই বিষয় অনুধাবন করা দুক্কর ছিল এবং হযরত খিযির (আ) যাহার তাৎপর্য সম্পর্কে অবগত ছিলেন আলোচ্য আয়াতে উহার ব্যাখ্যা দান করা হইয়াছে। হযরত খিযির (আ) বলেন, আমি ইচ্ছা পূর্বকই নৌকাটিকেছিদ্র করিয়া দোষযুক্ত করিয়াছি কারণ, তাহারা এক যালিম বাদশাহর এলাকা দিয়া অতিক্রম করিতেছিলেন যে, المَا الله الله الله الله الله আতিক্রম করিতেছিলেন যে, الله الله الله الله الله الله আতিক্রম করিতেছিলেন যে, الله الله الله الله الله الله আতিক্রম করিতেছিলেন যে, الله الله الله الله الله আতিক্রম করিয়া দেওয়ার ইচ্ছা করিলাম যেন এই দোষ দেখিয়া উহা কাড়িয়া লইতে বিরত থাকে। এবং দরিদ্র লোকেরা যাহাদের উপার্জনের অন্য কোন ব্যবস্থা ছিলনা নৌকাটি দ্বারা উপকৃত হইতে পারে। কেহ কেহ বলেন, নৌকার মালিকরা এতীম ছিল। ইবনে জুরাইজ, ওহ্ব ইবনে সালমান (র)-এর সূত্রে শুবারী (র) হইতে বর্ণনা করেন, ঐ বাদশার নাম ছিল 'হাদাদ ইবনে বাদাদ'। পূর্বে এই সম্পর্কে ইমাম বুখারী (র)-এর রেওয়ায়েতও বর্ণিত হইয়াছে। তাওরাতে ইবনে ইসহাক (আ)-এর বংশধরদের প্রসংগে ইহার আলোচনা হইয়াছে। তাওরাতে যেই সকল বাদশাহর আলোচনা হইয়াছে এই বাদশাহ তাহাদেরই একজন।

(٨٠) وَامَّا الْغُلْمُ فَكَانَ اَبَوْهُ مُؤْمِنَيْنِ فَخَشِيْنَا آنُ يُرُهِقَهُمَا طُغْيَاتًا وَكُفُرُاهُ

(٨١) فَأَرَدُنَا أَنُ يُبْنِ لَهُمَا رَبُّهُمَا خَيْرًا مِّنْهُ زَكُوةً وَّاقْرَبَ رُحًا٥

৮০. 'আর কিশোরটি' তাহার পিতা-মাতা ছিল মু'মিন— আমি আশংকা করিলাম যে বিদ্রোহাচরণ ও কুফরীর দ্বারা উহাদিগকে বিব্রুত করিবে।

৮১. অতঃপর আমি চাইলাম যে উহাদিগের প্রতিপালক যেন উহাদিগকে উহার পরিবর্তে এক সন্তান দান করেন, যে হইবে পবিত্রতায় মহত্তর ও ভক্তি ভালবাসায় ঘনিষ্ঠতর।

তাফসীর ঃ পূর্বেই উল্লেখ করা হইয়াছে যে, বালকটির নাম ছিল 'হায়ণ্ডর'। হযরত উবাই ইবন কা'ব (রা) হইতে হযরত ইবনে আব্বাস (রা) বর্ণনা করেন, রাস্লুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন। তাহুলি নুন্ত নুন্ত নুন্ত নুন্ত নুন্ত নুন্ত নুন্ত নির্মাছিলেন, তাহাকে প্রথম দিনে কাফির করিয়া সৃষ্ট করা হইয়াছিল। ইমাম ইবনে জরীর (র)....ইবনে আব্বাস (রা) হইত হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন। এই কারণে তিনি বলিলেন,

قوله فَأَرَدُنَا أَن يُبُدِ لَهُمَا رَبَّهُمَا خَيُرًا مِنْهُ زَكُواةٌ وَ ٱقُرُبُ رُحُمًّا

অতএব আমি ইচ্ছা করিলাম তাহাদের প্রতিপালক তাহার পরিবর্তে পবিত্রতায় অধিকতর উত্তম এবং ভালবাসায় ঘনিষ্টতর সন্তান দান করিবেন। ফাতাদা (র) ইহার তাফসীর প্রসংগে বলেন, তাহাদের পালনকর্তা সন্তান দান করিবেন। সে তাহাদের পিতামাতার অধিক অনুগত হইবে। পূর্বেই উল্লেখ করা হইয়াছে যে, তাহাদের একটি কন্যা সন্তান ভূমিষ্ট হইয়াছিল। কেহ কেহ বলেন, হ্যরত খিযির যখন বালকটিকে হত্যা করিয়াছিলেন তখন মায়ের গর্ভে একটি মুসলমান সন্তান ছিল। বর্ণনা করিয়াছেন ইবনে জুরাইজ (র)।

(٨٢) وَامَّا الْحِكَ ارُفَكَانَ لِعُلَمَيْنِ يَتِيمُيْنِ فِي الْمَلِ يُنَةِ وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزُ لَّهُمَا وَكَانَ ابُوهُمَا صَالِحًا وَلَا دَرَبُكَ انْ يَبْلُغَا اشْكَاهُمَا وَيَسْتَخْرِجَا كَنْزَ هُمَا تَّرَحْمَةً مِّنْ دَبِّكَ وَمَا فَعَلْتُهُ عَنْ اَمْرِى وَذْلِكَ تَأُويُلُ مَا لَمُ تَسُطِعُ عَلَيْهِ صَبْرًا فَ

৮২. আর ঐ প্রাচীরটি— ইহা ছিল নগরবাসী দুইটি পিতৃহীন কিশোরের, ইহার নিম্নদেশে আছে উহাদের গুপুধন এবং উহাদিগের পিতা-মাতা সৎকর্ম পরায়ণ। সুতরাং তোমার প্রতিপালক দয়াপরবশ হইয়া ইচ্ছা করিলেন যে উহারা বয়ঃপ্রাপ্ত হউক এবং উহারা উহাদিগের ধনভান্ডার উদ্ধার করুক। আমি নিজ হইতে কিছু করি নাই; আপনি যে বিষয়ে ধৈর্য-ধারণে অপারগ হইয়াছিলেন, ইহাই তাহার ব্যাখ্যা।

তাফসীর ঃ উদ্বৃত আয়াত দ্বারা প্রকাশ, মদীনা ও শহরের উপর হুঁটু এর প্রয়োগ করা যায়। কারণ আল্লাহ তা'আলা প্রথম ইরশাদ করিয়াছেন حَتَّى اذَا اَتَكِااَهُلَ قَرْيَةٌ مَا আরাছেন প্রশাদ করিয়াছেন অবশেষে তাহারা যখন একটি গ্রামের অধিবাসীদের নিকট আগমন করিলেন এবং এখানে ইরশাদ করিয়াছেন والمَوْيَنَةُ هِيَ الْمُوْيِنَةُ هِيَ الْمُوْيِنَةُ مِنَ الْفَارَيَةُ هِيَ الْمُوْيِنَةِ مِنَ الْمُوْيِنَةِ الْمُوْيِنَةِ الْمُوْيِنَةِ الْمُوْيِنَةِ الْمُوْيِنَةِ الْمُوْيِنِةِ اللَّمِينِ الْمُوْيِنِةِ اللَّهِ الْمُوْيِنِةِ اللَّهِ الْمُوْيِنِةِ اللَّهُ الْمُعْلِيْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُلُولُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُلِيْ الْمُنْ الْم

আয়াতের মর্ম হইল, হ্যরত খিযির (আ) প্রাচীরটিকে এই কারণে ঠিক করিয়া দিয়াছিলেন যে উহা শহরের দুইটি এতীম বালকের ছিল। এবং উহার নীচে তাহাদের গুপ্তধন ছিল। ইকরিমাহ ও কাতাদাহ (র) এবং আরো অনেকে বলেন, প্রাচীরটির নীচে তাহাদের মাল দাফন করা ছিল। আয়াতের অগ্রপশ্চাত চিন্তা করিলে ইহাই স্পষ্ট হয়।

ইবনে জরীরের মতও ইহাই। আওফী (র) হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণনা করেন مَنْ خُنْ خُنْ خُنْ فَكَارَ উহার নীচে তাহাদের ইলমের ধন ছিল। সায়ীদ ইবনে জুবাইর (র্র) ও অনুরূপ মন্তব্য করিয়াছেন। মুজাহিদ (র) বলেন مُنْ فَيْ الْمَا عُلْمُ عُلْمُ اللهِ প্রাচীরটির নীচে কিছু সহীফা দাফন করা ছিল যাহার মধ্যে ইলম ছিল। একটি মারফূ' হাদীস দ্বারাও ইহার সমর্থন পাওয়া যায়।

হাফিয আবৃ বকর আহমদ ইবনে 'আমর ইবনে আব্দুল খালেক বায্যার (র) তাহার মুসনাদ গ্রন্থে বর্ণনা করেন। ইবরাহীম ইবনে সায়ীদ জওহারী (র)....আবৃ যর (রা) হইতে মারফু'রূপে বর্ণনা করিয়াছেন, রাস্লুল্লাহ (সা) ইরশাদ করেন, "আল্লাহ তা'আলা তাহার কিতাবে যে গুপ্তধনের কথা উল্লেখ করিয়াছেন, উহা হইল একটি স্বর্ণের তক্তা যাহাতে এই বাণী লিখিত ছিল। "যেই ব্যক্তি তাকদীরের প্রতি বিশ্বাস করে তাহার পক্ষে ইহা বড়ই আশ্চার্যের কথা যে, সে কেন নিজের রিযিকের জন্য জীবনকে দুঃখ কষ্টে নিক্ষেপ করে সেই ব্যক্তির জন্যও বড় আশ্চার্যের বিষয়, যে জাহান্নামকে স্মরণ করে সে কি করিয়া হাসিতে পারে? আর সেই ব্যক্তির জন্যও বড় আশ্চার্যের কথা, যে মৃতকে স্মরণ করে সে কি করিয়া গাফেল হইয়া থাকিতে পারে। লা-ইলাহা ইল্লাল্লাছ মুহাম্মাদুর রাস্লুল্লাহ (সা)। হাদীসটি রাবী বিশর ইবনে মুন্যির 'মিদ্দীছাহ' শহরের কাযী ছিলেন। হাফিয আবু জা'ফর উকাইলী (র) বলেন, তাহার বর্ণিত হাদীসে সন্দেহ ও সংশয় আছে। পূর্ববর্তী উলামায়ে কিরাম হইতে এই বিষয়ে আরো কিছু রেওয়ায়েত বর্ণিত আছে।

ইবনে জরীর (র) তাহার তাফসীরে বলেন, ইয়াকৃব (র)...হাসান বসরী হইতে বর্ণিত তিনি كَانَ تَكُتُ كُذُو এর তাফসীর প্রসংগে বলেন, একটি স্বর্ণের তক্তা ছিল যাহাতে এই বাণী লিখিত ছিল, বিসমিল্লাহির রাহমানির রাহীম, যেই ব্যক্তি তাকদীরের উপর বিশ্বাস রাখে, আশ্বার্যের বিষয় যে সে কি করিয়া চিন্তিত হয়। যেই ব্যক্তি দুনিয়ার ও দুনিয়ার অধিবাসীদের পরিবর্তন প্রত্যক্ষ্য করে সে কি করিয়া নিশ্চিত হয়়। থাকে? লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ মুহাম্মাদুর রাস্লুল্লাহ।

ইবনে জরীর (র) বলেন, ইউন্স (র)....গাফরাহ এর আযাদ কৃত গোলাম আমর হইতে বর্ণিত। তিনি বলেন, সূরা কাহাফ এর আয়াত হৈ ইন্ট ইন্ট এর মধ্যে যেই গুপু ধনের কথা বলা হইয়াছে তাহা হইল, স্বর্ণের একটি তক্তা যাহাতে লিখিত, বিসমিল্লাহির রাহমানির রাহীম। যেই ব্যক্তি দোযখের প্রতি বিশ্বাস করে, আশ্চার্যের বিষয় সে কি করিয়া হাসে? যেই ব্যক্তি তাকদীরের প্রতি বিশ্বাস করে সে কি করিয়া নিজের জীবনকে দুঃখ কষ্টে নিক্ষেপ করে। যেই ব্যক্তি মৃত্যুকে বিশ্বাস করে, আশ্চার্যের বিষয়, সে কি করিয়া নিশ্চিন্ত হইয়া থাকে। আশ্হাদু আল লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ্ অ-আশ্হাদু আন্না মৃহাম্মাদান আব্দুহু অ রাসূলুহু।

হান্নাদাহ বিনতে মালেক (র) বলেন, উক্ত বালকদ্বয়ের যে পিতার সৎকর্মের কথা উল্লেখ করা হইয়াছে তাঁহার ও উক্ত বালকদ্বয়ের মাঝে আরো সাত পুরুষের ব্যবধান বিদ্যমান। অবশ্য বালকদ্বয় যে কোন নেক ও সৎকর্মপরায়ণ ছিল তাহার কোন উল্লেখ করা হয় নাই। তাহাদের পিতা তাঁতী ছিল।

উল্লেখিত আয়েশায়ে কিরাম যেই হাদীস বর্ণনা করিয়াছেন যদি ইহা সহীহ ও বিশুদ্ধও হয় তবুও হযরত ইকরিমাহ (র) হইতে বর্ণিত হাদীসের ইহা বিরোধী নহে। কারণ, হযরত ইকরিমাহ (র) গুপুধনকে মাল বলিয়া উল্লেখ করিয়াছেন এবং আয়েশায়ে কিরামের বর্ণিত হাদীসে স্বর্ণের তক্তার উল্লেখ রহিয়াছে যাহাতে উপদেশ বাণী লিখিত। খোদ স্বর্ণের তক্তাইতো বিরাট ধন। উপরস্তু উহাতে নসীহতের বাণী লিখিত ছিল।

ত্রানির দিনিরা ও আথিরাতে তাহার ইবাদতের বরকত লাভ করে। আথিরাতে তাহার স্বাদতের বরকত লাভ করে। আথিরাতে তাহার সুপারিশ লাভ করিবে এবং তাহার বরকতে বেহেশতের উচ্চ শ্রেণীতে আরোহণ করিবে যেন তাহার চক্ষু শীতল হয়। যেমন পবিত্র কুরআনে ও হাদীস শরীফে ইহার উল্লেখ রহিয়াছে। সায়ীদ ইবনে জুবাইর (র) হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণনা করেন উক্ত এতীম বালকদ্বয়ের সংরক্ষণ হইয়াছিল তাহাদের দাদার নেক কর্মের দরুন তাহারা নিজেরা যে ভাল ও নেক ছিল কোথাও ইহার উল্লেখ নাই। পূর্বে ইহাও বর্ণিত হইয়াছে যে, এক সংকর্মপরায়ণ বৃষুর্গ তাহাদের সপ্তম দাদা ছিলেন।

অতএব আপনার قوله فَا رَادَ رَبُّكَ اَن يَبُلُفَا اَشُدُهُمَا وَيَسْتَخُرِجَا كَنُزَهُمَا طَعُ अতএব আপনার প্রতিপালক ইচ্ছা করিলেন তাহারা যৌবনে পদার্পণ করুক এবং তাহাদের গুপ্তধন উদ্ধার করুক। প্রকাশ থাকে যে, আল্লাহ তা'আলা অত্র আয়াতে إَرَادَةُ अ الْمَرْدُنَا اَن يَبُدَلُهُمَا সহিত সংঘটিত করিয়াছেন কারণ, অথচ اَرَاتَ اَنْ أَعِبُنَهُا اللهَ اللهَ اللهَ اللهُ اللهُ

এই দুই আয়াতে اَرَادُهُ শদের সম্বন্ধ হযরত খিযির (আ) নিজের সহিত করিয়াছেন। কারণ, যৌবনে পদার্পণ করাইবার ক্ষমতা আল্লাহ ব্যতিত অন্য কাহারও নাই। কিন্তু অন্যান্য বিষয়ে আল্লাহ তা'আলা মানুষকেও শক্তিদান করিয়াছেন رَحْمُمُ عُمْ مِن رَبِّكُ مَنْ اَمْرِي অগাৎ তিনটি অবস্থায় আমি যে কাজ করিয়াছি উহা আমার মতে করি নাই বরং নৌকার মালিক, বালকের পিতামাতা ও সংলোকটির এতীম বালকদের প্রতি আপনার প্রতিপালকের পক্ষ হইতে অনুগ্রহের প্রকাশ ঘটিয়াছে। আমি আল্লাহর নির্দেশেই এইরূপ করিতে বাধ্য হইয়াছি।

ইবনে কুতায়বাহ (র) তাহার 'মাআরিফ' গ্রন্থে উল্লেখ করিয়াছেন, হযরত খিযির (আ)-এর নাম ছিল, বাল্য়া ইবনে মালকান ইবনে ফালেগ ইবনে আমের ইবনে সালেখ ইবনে আরফাখ্শায ইবনে দাম্ ইবনে নূহ (আ) তাহার কুনিয়াত ছিল আবুল আব্বাস এবং লকব ছিল খাযির তিনি ছিলেন একজন শাহজাদা। আল্লামা নব্বী ইহা "তাহযীবুল আস্মা" নামক গ্রন্থে উল্লেখ করিয়াছেন। আল্লামা নব্বী ও অন্যান্য উলামায়ে কিরাম বর্ণনা করিয়াছেন হযরত খিযির এখন জীবিত আছেন। কিয়ামত পর্যন্ত তিনি জীবিত থাকিবেন কিনা সে বিষয়ে দুইটি মত আছে। আল্লামা নব্বী ও ইবনে সালাহ (র)-এর মতে তিনি কিয়ামত পর্যন্ত জীবিত থাকিবেন। এবং ইহার দলীল হিসাবে তাহারা কিছু ঘটনাবলী ও রেওয়ায়াত বর্ণনা করিয়াছেন। কোন কোন হাদীসেও ইহা বর্ণিত। কিছু উহার কিছুই বিশুদ্ধ নহে। ইহার মধ্যে সর্বাপেক্ষা প্রসিদ্ধ হাদীস হইল সেইটি যাহার মধ্যে হযরত খিয়িরের রাস্লুল্লাহ (সা)-এর তা'যিয়াত করিবার জন্য আগমনের উল্লেখ আছে কিছু উহার সনদ ও সহীহ নহে। অপরপক্ষে অন্যান্য উলামায়ে কিরাম এ উল্লেখিত মতের বিরোধী মত পোষণ করেন। তাহারা যেই দলীল পেশ করেন তাহা হইল,

سَابُمُ الْخُلُدُ الْخُلُدُ الْخُلُدُ مَا الْمُكُلِّ الْخُلُدُ الْخُلُدُ الْخُلُدُ مَا الْمُكُلِّ الْخُلُدُ مَا الْمُحَلِّ الْخُلُدُ الْمُكَلِّ الْمُلْدُ الْمُلْدُ الْمُحْدِهِ वा। वमत यूरक्षत मिन त्रांत्र्नूब्रांद (त्रा) देत नि कतियाहिलन اللَّهُمُّ اللَّهُمُ الللَّهُمُ الللَّهُمُ الللَّهُمُ الللَّهُمُ اللَّهُمُ ا

প্রমাণিত নহে যে তিনি কখনও রাস্লুল্লাহ (সা)-এর সহিত যুদ্ধ করিয়াছেন। যদি তিনি জীবিত থাকিতেন তবে রাস্লুল্লাহ (সা)-এর অনুসরণ করিতেন এবং তাহার সাহাবী হইতেন। কারণ রাস্লুল্লাহ (সা) মানব দানব সকলের প্রতি প্রেরিত হইয়াছিলেন। রাস্লুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন الْهُ الْمُ الْهُ الْمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

ইমাম আহমদ (র) বলেন, ইয়াহ্ইয়া ইবনে আদম (র)....হ্যরত আবূ হুরায়রাহ (রা) হইতে বর্ণিত যে তিনি হযরত খিযির (রা) সম্পর্কে বলেন, খিযিরকে খিযির নামে এইজন্য নামকরণ করা হইয়াছে যে, তিনি সাদা ঘাসের উপরে বসা ছিলেন কিন্তু হঠাৎ দেখা গেল তাহার নীচে সবুজ হইয়া গিয়াছে। খিযির অর্থ সবুজ। ইমাম আহমদ (র) আব্দুর রায্যাক হইতেও বর্ণনা করিয়াছেন। সহীহ বুখারী শরীফে বর্ণিত ইমাম বুখারী (র) পর্যায়ক্রমে হাম্মাম ও আবূ হুরায়রা (রা) হইতে বর্ণনা করেন যে, রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন হযরত খিযিরকে, খিযির নামে এইজন্য নামকরণ করা হইয়াছে যে তিনি একটি ওকনা ঘাসের উপর বসা ছিলেন, হঠাৎ নীচ হইতে সবুজ হইয়া গেল। الفَرُوُّ শব্দের অর্থ হইল শুকনা ঘাস। আব্দুর রায্যাকও এই কথা বলিয়াছেন। কেহ قوله ذلك تَاوِيْلُ مَا لَمْ تَسْتَطيُّعُ । कर राजन, وَيُلُ مَا لَمْ تَسْتَطيُّهُ । कर राजन, وَيُلُ مَا لَمْ تَسْتَطيُّعُ اللهَ تَعْلَقُونَ ইহা হইল সেই বিষয়ের ব্যাখ্যা যেই বিষয়ে আপনি মনক্ষুণ্ন আছেন এবং ধৈর্যধার্ন করিতে পারেন নাই। হযরত খিযির তাহার কার্যাবলীর ব্যাখ্যা দান করিবার পর যখন হযরত মূসা (আ) এর মনক্ষুণ্ণতা দূর হইল তখন তিনি হযরত খিযির ৯৯১১ অর্থাৎ হযরত মূসা (আ)-এর মন যখন ভারী ছিল তর্থন হর্যরত খিঁযিরও কঠিন শব্দ ক্রিন্র এর র্ন্নে সহ ব্যবহার করিয়াছেন। অতঃপর তাহার অন্তর হালকা হইলে সহজ শব্দ تُسَمَعُ طع ছাড়া ব্যবহার করিয়াছেন।

यमन जनाज रेंत्रगान रहेगाए فَمَا السُطَاعُوا اَنْ يَعَالَمُونَ اَلْ يَعَالَمُونَ ضَااهِ उगाजूज उ माजूज ना তো প্রাচীরের উপর আরোহণ করিতে পারিল وَمَا السُتَطَاعُولَهُ نَقَبًا जात উহাতে কোন ছিদ্র করিতে সক্ষম হইল না। আরোহণ করা অপেক্ষা ছিদ্র করা কঠিন কাজ, এই কারণে আরোহণের জন্য সহজ শব্দ السُتُطَاعُول ব্যবহার করা হইয়াছে এবং ছিদ্র করিবার জন্য المُسْتَطَاعُول কঠিন শব্দ ব্যবহার করা হইয়াছে। ঘটনা প্রসঙ্গে প্রশ্ন হয় হযরত মূসা (আ) এর সহিত যেই যুবক ছিলেন ঘটনার প্রথম দিকে তাহার আলোচনা সূরা আল্-কাহাফ ৪৯১

হইলেও পরবর্তীতে তাহার আর কোন আলোচনা হয় নাই। উহার কারণ কি। ইহার জবাব হইল, বস্তুতঃ ঘটনাটির মূল উদ্দেশ্য হইল, হ্যরত মূসা (আ) ও হ্যরত খিযির এর পারম্পরিক কি ঘটনা ঘটিয়াছিল উহা বর্ণনা করা। প্রাসংগিকভাবে যুবকের আলোচনাটি হইয়াছিল। উক্ত যুবক ছিলেন হযরত ইউশা ইবনে নূন। হযরত মূসা (আ) এর পর এই ইউশা (আ) বনী ইসরাঈলের উপর শাসন করিতেন। ইবনে জরীর (র) তাহার তাফসীরে যে রেওয়ায়েত বর্ণনা করিয়াছেন উল্লেখিত তথ্য উহার দুর্বলতাকে প্রকাশ করে। ইবনে জবীর (র) বলেন, ইবনে হুমাইদ (র)....হ্যরত ইকরিমাহ (রা) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন তিনি বলেন, একবার হযরত ইবনে আব্বাস (রা) কে জিজ্ঞাসা করা হইল, আমরাতো কোন হাদীসে হযরত মূসা (আ) এর সেই যুবকের আলোচনা শুনিতে পাইলাম না। তখন হ্যরত ইবনে আব্বাস (রা) বলিলেন, যুবক সম্পর্কে বলা হইয়া থাকে যে তিনি সেই সঞ্জীবনী পানি পান করিয়াছিলেন। অতঃপর তিনি চিরজীবি হইলেন। হযরত থিযির তাহাকে ধরিয়া নৌকায় উঠাইলেন অতঃপর তাহাকে সমুদ্রে ছাড়িয়া দিলেন। কিয়ামত পর্যন্ত তিনি সমুদ্রের তরঙ্গমালার সহিত হাবু ডুবু খাইতে থাকিবেন। যেহেতু তাহার পক্ষে আবে হায়াত পান করা উচিৎ ছিল না কিন্তু তবুও তিনি উহা পান করিয়াছিলেন অতএব তাহার সহিত এইরূপ ব্যবহার করা হইয়াছে। হাদীসের সনদ দুর্বল। হাসান নামক রাবী পরিত্যক্ত এবং তাহার পিতা উমারাহ অপরিচিত।

৮৩. ইহারা তোমাকে যুল-কারনাইন সম্বন্ধে জিজ্ঞাসা করে। বল, আমি তোমাদিগের নিকট তাহার বিষয় বর্ণনা করিব।

৮৪. আমি তাহাকে পৃথিবীতে কর্তৃত্ব দিয়াছিলাম এবং প্রত্যেক বিষয়ের উপর উপকরণ দান করিয়াছিলাম।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা তাহার নবীকে বলেন, হে মুহাম্মদ! (সা) يَنُ ذِي الْفَرْنَيْنِ তাহারা আপনার নিকট যুলকারনাইন সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করে। পূর্বেই উল্লেখ করা হইয়াছে মক্কার কাফিররা আহলে কিতাবদের নিকট হযরত মুহাম্মদ (সা) কে পরীক্ষা করিবার জন্য কিছু প্রশ্ন করিবার উদ্দেশ্যে লোক পাঠাইয়াছিল। তাহারা বলিয়াছিল, তোমরা মুহাম্মদ (সা)-এর নিকট তিনটি প্রশ্ন করিবে। (১) কোন ব্যক্তি সারা বিশ্বে পর্যটন করিয়াছিল? (২) প্রাচীনকালে যেই সকল যুবকরা উধাও হইয়া গিয়াছিল তাহাদের খবর কি? (৩) এবং রহ সম্পর্কে প্রশ্ন করিবে। অতঃপর রাস্লুল্লাহ (সা)-এর উপর সূরা কাহাফ অবতীর্ণ হইল।

ইবনে জরীর (র) তাহার তাফসীর গ্রন্থে এই আয়াত প্রসংগে এবং উমাভী তাহার যুদ্ধ অধ্যায়ে উকবাহ ইবনে আমের হইতে একটি দুর্বল হাদীস বর্ণনা করিয়াছেন। একবার ইয়াহুদীদের একটি দল রাসূলুল্লাহ (সা)-এর নিকট আসিয়া যুলকারনাইন সম্পর্কে প্রশ্ন করিল। রাসূলুল্লাহ (সা) তাহাদের আসিবার পরই তাহাদের আগমনের উদ্দেশ্য বলিয়া দিলেন। অতঃপর তিনি বলিলেন, তিনি রূমের একজন যুবক ছিলেন। আলেকজান্দরিয়া শহর তিনিই নির্মাণ করিয়েছেন। একজন ফিরিশ্তা তাহাকে আসমান পর্যন্ত উঠাইয়া লইলেন অতঃপর তাহাকে প্রাচীর পর্যন্ত পৌছাইয়া দিল। সেখানে তিনি এমন এক কওমকে দেখিতে পাইলেন যাহাদের মুখমন্ডল কুকুরের মত ছিল। হাদীসটি দীর্ঘ ও মুনকার ﴿ حُرُو 'মারফূ' হওয়া ঠিক নহে। অধিকাংশের মতে ইহা ইসরাঈলী রেওয়ায়েত। কিন্তু আশ্চার্যের বিষয় যে, আবৃ যুরআহ (র)-এর ন্যায় প্রখ্যাত মুহাদ্দিস তিনি স্বীয় "দালায়েলুন্ নবুয়ত" নামক গ্রন্থে দীর্ঘ হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন। রেওয়ায়েতটির মধ্যে যুলকারনাইনকে রূমের অধিবাসী বলা হইয়াছে। কিন্তু ইহাও ঠিক নহে। প্রকৃতপক্ষে দ্বিতীয় ইস্কান্দার ছিলেন রুমের অধিবাসী। তিনি "কাইলীস 'মাকদুনী" এর পুত্র ছিলেন যাহার দ্বারা রূমের ইতিহাসের ভিত্তি রচিত হইয়াছে। আর প্রথম ইস্কান্দার তিনি হযরত ইবরাহীম (আ) যখন বাইতুল্লাহ শরীফ নির্মাণ করে তখন উহার সহিত তাওয়াফ করিয়াছিলেন, তাঁহার প্রতি ঈমান আনিয়াছিলেন এবং তাহার অনুসরণ করিয়াছিলেন। হযরত খিযির (আ) তাহার উজীর ছিলেন। এবং দ্বিতীয় ইস্কান্দার তিনি ছিলেন ইস্কান্দার ইবনে কাইলীস মাকদুনী। গ্রীকের অধিবাসী এবং তাহার উজীর ছিলেন প্রখ্যাত দার্শনিক এরিস্টটল ﴿اللَّهُ الْمُكَامُ তিনি হযরত ঈসা (আ) এর প্রায় তিনশত বৎসর পূর্বে ছিলেন। পবিত্র কুরআনে যাহার কথা উল্লেখ করা হইয়াছে তিনি হযরত ইবরাহীম (আ)-এর যুগের ছিলেন যেমন আযরাকী (র) ও অন্যানরা বর্ণনা করিয়াছেন। তিনি হযরত ইবরাহীম (আ)-এর সহিত বাইতুল্লাহ শরীফের তাওয়াফ করিয়াছেন। আর আল্লাহর নামে অনেক সদকা খয়রাতও করিয়াছেন। আমার বিদায়াহ-অননিহায়াহ" গ্রন্থে উহার অনেক ঘটনা বর্ণনা করিয়াছি।

ওহব ইবনে মুনাব্বাহ (র) বলেন, যুলকারনাইন বাদশাহ ছিলেন তাহাকে যুলকারনাইন (দুই শিংবিশিষ্ট) এই কারণে বলা হইত যে, তিনি মাথার দুইপার্শে দুইটি তামারপাত ছিল। কোন আহলে কিতাবের মতে তিনি রূম ও পারস্যের বাদশাহ ছিলেন। এই কারণে তাহাকে যুলকারনাইন বলা হইত। কেহ কেহ বলেন, তাহার মাথায় শিং সাদৃশ্য বস্তু ছিল। সুফিয়ান সাওরী (র)....আবৃ তুফাইল (রা) হইতে বর্ণিত, একবার হযরত আলী (রা) এর নিকট যুলকারনাইন সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হইলে তিনি বলিলেন, তিনি আল্লাহর একজন অনুগত বান্দা ছিলেন, তিনি মানুষকে আল্লাহর দিকে আহবান করিলে তাহারা তাহার বিরোধী হইয়া গেল এবং তাহার মাথার

সূরা আল্-কাহাফ ৪৯৩

একপাশে এমন আঘাত করিল যে তিনি শহীদ হইয়া গেলেন। আল্লাহ তাহাকে জীবিত করিলেন। তিনি পুনরায় তাহার কওমকে আল্লাহর দিকে আহবান করিলেন। তাহারা আবারও তাহার মাথার অপর পার্শে আঘাত করিল ফলে তিনি পুনরায় শহীদ হইলেন। এই কারণে তাহাকে যুলকারনাইন বলা হয়।

ত'বা (র) পর্যায়ক্রমে কাসেম ইবনে আবৃ বাযযাহ আবৃ তুফাইল হইতে বর্ণিত যে, তিনি হযরত আলী (রা) কে অনুরূপ বর্ণনা করিতে শুনিয়াছেন। কেহ কেহ বলেন, যেহেতু তিনি পৃথিবীর পূর্বপ্রান্তে ও পশ্চিমপ্রান্তে পৌছাইয়া ছিলেন এই কারণে তাহাকে যুলকারনাইন বলা হয়। الْأَنْ فَي الْارْضُ! আমি তাহাকে পৃথিবীতে প্রতিষ্ঠিত করিয়াছিলাম। অর্থাৎ তাহাকে আমি এক বিশাল সাম্রাজ্যের অধিকারী করিয়াছিলাম এবং সাথে সাথে তাহার প্রতিষ্ঠিত হইবার জন্য যেই সকল উপায় উপকরণের প্রয়োজন ছিল যেমন, সেনাবাহিনী যুদ্ধান্ত্র কিল্লাসমূহ সব কিছু দ্বারা তাহাকে প্রতিষ্ঠিত করিয়াছিলাম। তিনি পাশ্চাত্য ও প্রাচ্যের সকল সাম্রাজ্যের অধিকারী হইয়াছিলেন। আরব ও আজমের সকল বাদশাহ তাহার অনুগত হইয়াছিলেন। এই কারণে কেহ কেহ বলেন, যেহেতু যুলকারনাইন সূর্যের দুইপ্রান্ত মাশরিক ও মাগরিব পর্যন্ত পৌছাইয়াছিলেন এই কারণে তাহাকে যুলকারনাইন বলা হয়।

আর তাহাকে আমি প্রত্যেক বিষয়ের উপকরণ দান করিয়াছিলাম। হর্যরত ইবনে আব্বাস (রা), সায়ীদ ইবনে জুবাইর, ইকরিমাহ, সুন্দী, কাতাদাহ ও যাহ্হাক (র) সহ আরো অনেকে অত্র আয়াতের তাফসীর করেন, আমি তাহাকে প্রত্যেক বিষয়ের জ্ঞান দান করিয়াছিলাম। কাতাদাহ (র) অপর এক ব্যাখ্যা ইহাও করিয়াছেল, আমি তাহাকে পৃথিবীর সকল মন্যলি ও উহার চিহ্নসমূহ সম্পর্কে অবগত করিয়াছিলাম। আব্দুর রহমান ইবনে যায়েদ ইবনে আসলাম (র) ইহা ব্যাখ্যা করিয়াছেন, আল্লাহ তা'আলা যুলকারনাইনকে সকল ভাষা শিক্ষা দান করিয়াছিলেন। তিনি যে কোন জাতির সহিত যুদ্ধ করিতেন তিনি তাহাদের ভাষায় তাহাদের সহিত কথা বলিতেন।

তিনি ইচ্ছাপূর্বক মিথ্য গড়িয়া বলিতেন না। তাহার অভ্যাস ছিল যেইখানে যাহা কিছু পাইতেন উহাকে সভ্য মনে করিয়া বর্ণনা করিতেন। তাহার লিখিত সহীফা ইসরাঈলী রেওয়ায়েত দ্বারা পরিপূর্ণ। যাহার অধিকাংশ পরিবর্তন পরিবর্ধন ও বাজে কথা হইতে রক্ষিত ছিল না। আল্লাহর কিতাব ও রাসূলুল্লাহ (সা) বিশুদ্ধ হাদীসের উপস্থিতিতে আমাদের উহার প্রয়োজনও নাই। ঐ সকল ইসরাঈলী রেওয়ায়েত মুসলমানদের মধ্যে বহু ফিংনা ফাসাদ সৃষ্টি করিয়াছে। কা'ব আহবার (রা) এর যে ব্যাখ্যা করিয়াছেন উহার সাক্ষ্য হিসাবে যেই রেওয়ায়েত তাহার্র সহীফায় বিদ্যমান উহা ঠিক নহে। কারণ, কোন মানুষের পক্ষে সুরাইয়া নক্ষত্রে পৌছান সম্ভব নহে এবং না তাহাদের আসমানে আরোহণ করা সম্ভব। আল্লাহ তা'আলা বিলকীস সম্পর্কে ইরশাদ করিয়াছেন, কামানে আরোহণ করা সম্ভব। আল্লাহ তা'আলা বিলকীস সম্পর্কে ইরশাদ করিয়াছেন, সাধারণতঃ রাজা বাদশাগণকে যেই সকল বস্তু দেওয়া হয় উহার সব কিছুই তাহাকে দান করা হইয়াছিল। অনুরূপভাবে আলোচ্য আয়াতের অর্থ হইল, আল্লাহ তা'আলা যুলকারনাইনকে দেশ বিজয়ের জন্য শক্র দমনের জন্য অহংকারী বাদশাদিগকে অধিনস্ত করিবার জন্য মুশরিকদিগকে বাধ্য করিবার জন্য যেই সকল উপায় উপকরণ ও আসবাবের প্রয়োজন ছিল উহার সব কিছুই তাহাকে দান করিয়াছিলেন ঠাটাট্র

হাফিয জিয়া মাকদিসী (য়) এর মুখতারাহ নামক গ্রন্থে বর্ণিত, কুতায়বাহ (র)....আবৃ আওয়ানাহ, সামাক হাবীব ইবনে হামাদ (র) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন, একবার আমি হযরত আলী (রা) এর নিকট উপস্থিত ছিলাম, তখন এক ব্যক্তি তাহাকে জিজ্ঞাসা করিল, যুলকারনাইন মাশরিক ও মাগরিবে কিভাবে পৌছাইয়া ছিলেন? তিনি বলিলেন, সুবহানাল্লাহ! আল্লাহ তাহার জন্য মেঘমালাকে অধিনস্থ করিয়াছিলেন, সকল উপায় উপকরণ নির্ধারণ করিয়াছিলেন এবং তাহাকে পূর্ণ শক্তি দান করিয়াছিলেন।

(٥٨) فَأَتْبَعَ سَبَبًا٥

(٨٦) حَتِّى إِذَا بِلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ وَجَلَهَا تَغُرُبُ فِي عَيْنِ حَبِئَةٍ وَ وَجَلَا عِنْكَ هَا قَوْمًا لَهُ قُلْنَا يُلِنَا الْقَلَ نَيْنِ إِمَّا آنَ تُعَنِّبَ وَإِمَّا آنَ تَتَخِلَا فِيْهِمْ حُسْنًا ٥

بِيهِم حسن (٨٧) قَالَ اَمَّامَنُ ظَلَمَ فَسُوْفَ نُعَذِّبُهُ ثُمَّ يُرَدُّ الِي رَبِّهِ فَيُعَذِّبُهُ عَثَا ابًا تُكُرًا ٥

(٨٨) وَاكَمَا مَنُ امَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُ جَزَآءَهِ الْحُسْنَى ، وَسَنَقُولُ لَهُ مِنْ (٨٨) وَاكَمَا مَنُ امْنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُ جَزَآءَهِ الْحُسْنَى ، وَسَنَقُولُ لَهُ مِنْ (٨٨)

৮৫. অতঃপর সে এক পথ অবলম্বন করিল। চলিতে চলিতে সে যখন সূর্যের অস্তগমন স্থানে পৌছিল।

৮৬. তখন সে সূর্যকে এক পংকিল জলাশয়ে অন্তগমন করিতে দেখিল এবং সে তথায় এক সম্প্রদায়কে দেখিতে পাইল। আমি বলিলাম, 'হে যুলকারনাইন! তুমি ইহাদিগকে শান্তি দিতে পার। অথবা ইহাদিগের ব্যাপার সদয়ভাবে গ্রহণ করিতে পার।

৮৭. সে বলিল, যে কেহ সীমালংঘন করিবে আমি তাহাকে শাস্তি দিব। অতঃপর সে তাহার প্রতিপালকের নিকট প্রত্যাবর্তিত হইবে এবং তিনি তাহাকে কঠিন শাস্তি দিবেন।

৮৮. তবে যে ঈমান আনে এবং সৎকর্ম করে তাহার জন্য প্রতিদান স্বরূপ আছে কল্যাণ এবং তাহার প্রতি ব্যবহারে আমি নম্র কথা বলিব।

তাফসীর ঃ হযরত ইবনে আববাস (রা) فَا الْبَيْمُ سَبَبًا অর্থ করিয়াছেন, অতঃপর যুলকারনাইন আল্লাহর পক্ষ হইতে নির্দেশিত পথ ধরিয়া চলিলেন। মুজাহিদ (র) ইহার অর্থ করিয়াছেন, যুলকারনাইন মাশরিক ও মাগরিবের মধ্যবর্তী একটি পথ ধরিয়া চলিলেন। কাতাদাহ (র) বলেন, যুলকারনাইন যমীনের মন্যল ও চিহ্নসমূহ অবলম্বন করিয়া চলিলেন। সায়ীদ ইবনে জুবাইর (র) বলেন, শ্র্নিট্র অতঃপর তিনি যমীনের চিহ্ন ধরিয়া চলিলেন। ইকরিমাহ, উবাইদ ইবনে ইয়ালা ও সুদ্দী (র) অনুরূপ ব্যাখ্যা করিয়াছেন। মাতর (র) বলেন, পূর্বে যেই সকল চিহ্নসমূহ আলামতসমূহ বিদ্যমান ছিল উহার সাহায্যে পথ চলিতে লাগিলেন।

তিনি চলিতে চলিতে অবশেষে যখন পৃথিবীর পশ্চিম দিকে সর্বশেষ প্রান্তে পৌছলেন। প্রকাশ থাকে যে, এখানে আসমানে যেই প্রান্তে সূর্য অন্ত যায় উহা উদ্দেশ্য নহে। কোন কোন কিচ্ছা বর্ণনাকারী বলিয়াছে যুলকারনাইন চলিতে চলিতে স্থান্তের স্থানও অতিক্রম করিয়া চলিয়া গিয়াছিল এবং সূর্য তাহার পশ্চাতে অন্ত যাইতেছিল ইহা সত্য নহে বরং ইহা আহলে কিতাবদের পক্ষ হইতে বাজে কথা। এবং তাহাদের মধ্যে যাহারা ধর্মহীন তাহাদের মনগড়া ও মিথ্যা কথা।

তিন সূর্যকে দেখিতে পাইলেন যেন উহা সমুদ্রের মধ্যে অন্ত যাইতেছে। যে কেহ সমুদ্রতীরে দভায়মান সে সূর্যকে যেন সমুদ্রের মধ্যেই অন্ত যাইতে দেখে। অথচ সূর্য চতুর্থ আসমানে প্রতিষ্ঠিত। এই আসমান হইতে সূর্য পৃথক হয় না। اَلْكُمْنَةُ শন্দটি এক কিরাত অনুসারে الْكُمْنَةُ ইতে নির্গত হইয়াছে আর্থ মাটি। যেমন ইরশাদ হইয়াছে الْمُنْ مُنْ مَنْلُمْنَالُ مِنْ مَنْلُمُنْ وَمَاءَ مَنْلُمُنْ وَلَا كَالُمُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى ال

ইবনে জরীর (র) বলেন, ইউনুস (র)....হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণনা করেন তিনি । একবার কা'ব আহবারকে ইহার অর্থ করিতেন মাটি বিশিষ্ট পানির মধ্যে অস্ত যায়। একবার কা'ব আহবারকে ইহার অর্থ জিজ্ঞাসা করা হইলে তিনি বলিলেন, তোমরা কুরআন সম্পর্কে অধিক বেশী জান কিন্তু আমি কিতাবের মধ্যে যাহা পাই তাহা হইল, সূর্য কালো মাটির মধ্যে অদৃশ্য হইয়া যায়। হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে অনেকে ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। মুজাহিদ (র) এবং আরো অনেকে এই ব্যাখ্যা করিয়াছেন।

আবু দাউদ তয়ালেসী (র) বলেন, মুহাম্মদ ইবনে দীনার (র)....হ্যরত ইবনে আব্বাস (রা) উবাই ইবনে কা'ব (রা) হইতে বর্ণনা করেন যে নবী করীম (সা) তাহাকে হ্র্মিন্ত পড়াইয়াছেন।

वानी देवत्न वाव् वानरा (त) रयत्नक देवत्न वाक्वाम (ता) रहेरक وَجَدَهَاتَفُرُبُ فِي वर्नना कित्रग्नाहित । वर्षाष गत्नम शानित मर्पा पूर्यत्क वर्ष यादेरक मिथिरक مَيُن كَامِيَّةً शार्टे वर्नना कित्रग्नाहित । वर्षाष गत्नम शाहित मर्पा पूर्यत्क वर्ष यादेरक मिथिरक शार्टेरनन ।

হাসান বসরী (র)ও অনুরূপ মত পোষণ করিয়াছেন। ইবনে জরীর (র) বলেন বিশুদ্ধ মত হইল উভয় কিরাতই মাশহুর ও সুপরিচিত কিরাত এবং ইহার যেইটিই কারী পড়িবে বিশুদ্ধ পড়িবে বলিয়াই ধরিতে হইবে। আল্লামা ইবনে কাসীর (র) বলেন, আমি বলি, দুইটির কিরাতের অর্থে কোন বিরোধ নাই। কারণ সূর্যের অস্তকালে ঐ স্থানে কোন প্রতিবন্ধক না থাকায় সূর্যের কিরণ সরাসরি পানিকে স্পর্শ করিবার কারণে পানি গরম হইতে পারে এবং ঐ স্থানের মাটি কালো বর্ণের হইবার কারণে উহার পানিও ঐ একই বর্ণ ধারণ করিতে পারে। যেমন কা'ব আহ্বার ও অন্যান্য মনীষীগণ বলিয়াছেন। ইবনে জরীর (র) বলেন মুহাম্মদ ইবনে মুসাল্লা (র) ইয়াযীদ ইবনে হারুন, আওয়াম....আবদুল্লাহ ইবনে আমর (র) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, একবার সূর্যান্তের সময় রাস্লুল্লাহ (সা) সূর্যের দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া বলিলেন, যদি আল্লার নির্দেশে উহার দাহন হাস করা না হইত তবে উহা পৃথিবীর সব কিছুকে জ্বালাইয়া ভম্ম করিয়া দিত। ইমাম আহমদ (র) ইয়াযীদ ইবনে হারুন (র) হইতে হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন কিন্তু উহার মারফৃ' হওয়া সম্পর্কে দ্বিমত রহিয়াছে। সম্ভবত, ইহা হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে আমর (র)-এর বক্তব্য। এবং ইহা তিনি সেই দুইটি থলে হইতে লইয়াছেন যাহা তিনি ইয়ারমূক যুদ্ধে পাইয়াছিলেন। বিহাছিল ভ্রার্থিটি বিনি সিই দুইটি থলে হইতে লইয়াছেন যাহা

ইবনে আবৃ হাতিম (র) বলেন হাজ্জাজ ইবন হামজা (র)....হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, একবার হযরত মু'আবীয়াহ ইবনে আবৃ সুফিয়ান (রা) تَغُرُبُ فِيْ عَيُنِ مَامِنَّةً পড়িলেন তখন হযরত ইবনে আব্বাস (রা)

বলিলেন, আমরা তো ইহাকে কুইটের পড়ি। অতঃপর হযরত মু'আবীয়াহ (রা) হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে আমর (রা)-এর নিকট জিজ্ঞাসা করিলেন, আপনি আয়াতটি কি রকম পড়েন? তিনি বলিলেন, যেমন আপনি পড়েন। অতঃপর হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে আব্বাস (রা) বলিলেন, আমি হ্যরত মু'আবীয়াহ (রা) কে বলিলাম, আমার ঘরেই তো কুরআন অবতীর্ণ হইয়াছে। তখন হযরত মু'আবীয়াহ (রা) কা'ব ইবনে আহবার-এর নিকট লোক প্রেরণ করিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, সূর্য কোথায় অন্ত যায় তাওরাতে এই সম্পর্কে কি উল্লেখ রহিয়াছে। তিনি বলিলেন, কোন আরবকে এই সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করুন। তাহারা এই বিষয়ে অধিক ভাল জানে। তবে সূর্য কোথায় অন্ত যায় এই সম্পর্কে আমি তাওরাতে যাহা পাইয়াছি তাহা হইল সূর্য পানি ও মাটি অর্থাৎ কাদার মধ্যে অন্ত যায়। এই কথা বলিয়া তিনি পশ্চিম দিকে ইংগিত করিলেন। ইবনে হাযের এই ঘটনা শ্রবণ করিয়া বলিলেন, যদি আমি তখন উপস্থিত থাকিতাম তবে আপনার সমর্থনে 'তুব্বা'র এই কবিতা দুইটি পড়িয়া শুনাইতাম। যাহাতে তিনি যুলকারনাইন-এর আলোচনা করিয়াছেন।

অর্থাৎ যুলকারনাইন মাশরিক ও মাগরিব পর্যন্ত পৌছাইয়া গিয়াছিলেন কারণ মহাজ্ঞানী আল্লাহ তাহাকে সর্বপ্রকার উপায় উপকরণের ব্যবস্থা করিয়াছিলেন। অতঃপর তিনি সূর্যান্তের সময় উহাকে কাল মাটির ন্যায় কাদার মধ্যে অস্ত যাইতে দেখিলেন।

অতঃপর হ্যরত ইবনে আব্বাস (রা) জিজ্ঞাসা করিলেন কবিতার মধ্যে উল্লেখিত الْكُنْكُ و النَّامُ الْكُنْكُ و الْكَامُ الْكُنْكُ مِنْ الْكَامُ الْكُنْكُ مِنْ الْكَامُ الْكُنْكُ مِنْ الْكَامُ الْكُنْكُ وَ الْكَامُ الْكُنْكُ مِنْ الْكَامُ الْكُنْكُ وَ الْكُنْكُ وَالْكُونُ وَ اللّهُ وَاللّهُ وَالْمُواللّهُ وَاللّهُ وَلّاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَ

সায়ীদ ইবনে জুবাইর বলেন, একদা হযরত ইবনে আব্বাস (রা) সূরা কাহাফের এই আয়াত جَدَمُ ا تَعُرِبُ فَيْ حَمْثُ ا كَمْ الله পাঠ করিলেন। তখন কা'ব উহা শ্রবণ করিয়া বলিলেন সেই সন্তার কসম যাহার হাতে কা'বের প্রাণ তাওরাতে এই বিষয়টি যেমন অবতীর্ণ হইয়াছে উহার অনুরূপ এই আয়াতকে হযরত ইবনে আব্বাস (রা) ব্যতিত অন্য কাহাকেও পাঠ করিতে শুনি নাই। তাওরাতে আমি এই বিষয়টি এইরূপ পাইয়াছি, "সূর্য কালো কাদার মধ্যে অস্ত যায়"। আবৃ ইয়ালা মুসেলী বলেন, ইসহাক ইবনে ইসরাঈল হিশাম ইবনে ইউসুফ-এর সূত্রে " তাফসীরে ইবনে জুরাইজ" এর মধ্যে তুরু বর্ণনা করেন যেই খানে সূর্য অস্ত যায় তাহার নিকটবর্তী একটি শহর ছিল যাহার বার হাজার দরজা ছিল যদি শহরবাসীর

[়] ইব্ন কাছীর—৬৩ (৬ৡ)

শব্দ না হইত তবে সূর্যাস্তকালে তাহারা সূর্যাস্তের শব্দগুলিতে পাইত। وَجُدُ عِنْدَهُا এবং উহার নিকটবর্তী একটি সম্প্রদায়কে তিনি পাইলেন। উলামায়ে কিরাম উল্লেখ করিয়াছেন, তাহারা আদম সন্তানেরই একটি সম্প্রদায় ছিল।

আর যেই ব্যক্তি ঈমান আনিয়াছে এবং এক আল্লাহর ইবাদত করিবার জন্য আমাদের আহ্বানের অনুসরণ করিয়াছে তাহার জন্য পরকালে উত্তম বিনিময় রহিয়াছে। وَسَنَقُولُ لَنَّ مِنْ اَمُر يَسُرًا এবং আমিও তাহার সম্মান করিব এবং আমার কাজে তাহাকে সহজ নির্দেশ দান করিব।

(٩٠) حَتَى إِذَا بَلَغَ مَطْلِعَ الشَّمْسِ وَجَكَهَا تَطْلُعُ عَلَى قَوْمِ لَمْ نَجْعَلْ لَهُمْ مِّنْ دُوْنِهَا سِتْرًا فُ

(٩١) كَنْ لِكَ وَقَدُ أَحَطُنَا بِمَا لَدُيْهِ خُبْرًا ٥

৮৯. আবার সে এক পথ ধরিল,

৯০. চলিতে চলিতে যখন সে সূর্যোদয় হওয়ার স্থলে পৌছিল তখন সে দেখিল উহা এমন এক সম্প্রদায়ের উপর উদয় হইতেছে যাহাদিগের জন্য সূর্যতাপ হইতে কোন অন্তরাল আমি সৃষ্টি করি নাই। সূরা আল-কাহাফ ৪৯৯

৯১. প্রকৃত ঘটনা ইহাই তাহার বৃত্তান্ত আমি সম্যক অবগত আছি।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করেন, যুলকারনাইন সূর্যান্তের স্থানে ভ্রমণ শেষে সূর্যোদয়ের স্থানের দিকে সফর শুরু করিলেন। এবং যে কোন সম্প্রদারের উপর দিয়া তিনি অতিক্রম করিতেন তাহাদিগকে পরাজিত করিয়া তিনি আল্লাহর দিকে আহ্বান করিতেন। তাহারা তাহার অনুসরণ করিলে তো ভাল, নচেৎ তাহাদিগকে লাঞ্জিত করিতেন এবং তাহাদের মাল ধন-সম্পদ হালাল মনে করিতেন। প্রত্যেক সম্প্রদায় হইতে এত সংখ্যক খাদেম সাথে'লইতেন যাহারা তাহার সেনাবাহিনীর সাহায্য করিতে যথেষ্ট হইত। বনী ইসরায়্টল সংবাদে প্রকাশ, যুলকারনাইন এক হাজার ছয়্মশত বৎসর জীবিত ছিলেন। তিনি আল্লাহর দ্বীন প্রচারার্থে পৃথিবী ভ্রমণ করিতে থাকেন এমন কি তিনি সুর্যান্তের স্থান ও সূর্যোদয়ের স্থলে পৌছাইয়া যান। যখন তিনি সূর্যোদয়ের স্থানে পৌছলেন যেমন ইরশাদ হইয়াছে তিনি সূর্যাদয়ের স্থানে পৌছলেন যেমন ইরশাদ হইয়াছে তিনি সূর্যকৈ এমন একটি কওমের উপর উদয় হইতে দেখিতে পাইলেন যাহাদের জন্য সূর্যের কিরণ হইতে আত্মরক্ষার জন্য কোন আবরণ সৃষ্টি করি নাই। অর্থাৎ তাহাদের কোন ঘর ছিল না যেইখানে তাহারা আশ্রয় গ্রহণ করিতে পারিত আর কোন গাছপালাও ছিল না যাহার ছায়ায় বসিয়া সূর্যের উত্তাপ হইতে আত্মরক্ষা করিতে পারিত। সায়ীদ ইবন জুবাইর (রা) বলেন, তাহারা লাল বর্ণের ছিল। উচ্চতা ছিল কম। তাহাদের সাধারণ খাবার ছিল মাছ।

আব্দুর রায্যাক (র) বলেন, মা'মার (র) কাতাদাহ (র) হইতে বর্ণনা করেন আলোচ্য আয়াতের মধ্যে যেই কওমের কথা উল্লেখ করা হইয়াছে তাহারা জংলী ও বর্বর জাতি ছিল। ইবনে জরীর (র) আয়াতের তাফসীর প্রসঙ্গে বলেন, তাহারা কখনও কোন ঘর কিংবা প্রাচীর নির্মাণ করে নাই এবং অন্য কোন লোকও ঘর নির্মাণ করে নাই। যখন সূর্যোদয় ঘটিত তখন তাহারা পানির মধ্যে প্রবেশ করিত এবং যাবৎ না সূর্যান্ত যাইত তাহারা সেইখানেই অবস্থান করিত। আর ইহার কারণ ছিল এই যে তথায় কোন পাহাড়ও ছিল না যেইখানে তাহারা আশ্রয় গ্রহণ করিতে পারিত। একবার তথায় একটি সেনাদলের আগমন ঘটিল তখন স্থানীয় লোকজন তাহাদিগকে বলিল সাবধান। এই স্থানে যেন তোমাদের উপর সূর্যোদয় না হয়। তাহারা বলিল আমরা সূর্যোদয়ের পূর্বেই এখান হইতে চলিয়া যাইব। কিন্তু তোমরা বল দেখি, এই হাড়সমূহ কিসের? তাহারা বলিল, একবার একটি সেনাদল এখানে উপস্থিত হইলে তাহাদের উপর সূর্যোদয় ঘটিয়াছিল। ফলে তাহারা এইখানেই মৃত্যুবরণ করে। এই কথা শ্রবণ করিতেই তাহারা দ্রুত চলিয়া গেল।

عَذُلُكَ قَدُ اَحَطَنَا بِمَا لَدَيُهِ خُبُرًا مِا الْدَيْهِ خُبُرًا مِا لَدَيْهِ خُبُرًا مِا الْدَيْهِ خُبُرًا مِا الْدَيْهِ خُبُرًا مِا الْدَامِةِ عَالَمُ عَالَمُ عَلَيْهِ مِنْ فَي الْمَرْضِ وَلاَ فَي السَّمَاءِ وَالْحَامِ وَالْحِلَا وَالْحُمْ وَالْحَامِ وَالْحَامِ

(٩٣) حَتَّى إِذَا بِلَغَ بِيْنَ السَّلَّايُنِ وَجَكَمِنُ دُوْنِهِمَا قَوْمًا الْآيكَادُوْنَ يَفْقَهُوْنَ قَوْلًا ٥

ر-(٩٤) قَالُوْاكِنَا الْقَرْنَيْنِ إِنَّ يَأْجُوْجَ وَمَاجُوْجَ مُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ فَهَلُ

نَجُعَلُ لِكَ خَرْجًا عَلَى آن تَجْعَلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ سَلًّا ٥

(١٠) قَالَ مَا مَكَّنِي فِيهِ مَ بِي خَيْرٌ فَاعِينُونِ بِقُوقٍ آجُعَلَ بَيْ نَكُمُ وَ لَا مَا مَكَّنِي فِيهِ مَ إِنِي خَيْرٌ فَاعِينُونِ بِقُوقٍ آجُعَلَ بَيْ نَكُمُ وَ لَا نَهُ مُ ذَاكُ

(٩٦) التُونِيُ زُبُرَ الْحَدِيدِ عَتَى إِذَا سَاوَى بَيْنَ الصَّلَ فَيْنِ قَالَ انْفُخُواطَ حَتَى إِذَا سَاوَى بَيْنَ الصَّلَ فَيْنِ قَالَ انْفُخُواطَ حَتَى إِذَا جَعَلَهُ نَارًا وَقَالَ التُونِيَّ أَفُرِغُ عَلَيْهِ قِطْرًا ٥

৯২. আবার সে এক পথ ধরিল,

৯৩.চলিতে চলিতে সে যখন দুই পর্বত প্রাচীরের মধ্যবর্তী স্থলে পৌছিল তখন তথায় সে এক সম্প্রদায়কে পাইল যাহারা তাহার কথা একেবারেই বুঝিতে পারিতেছিল না। ৯৪. উাহারা বলিল হে যুলকারনাইন ! ইয়াজুজ-মাজুজ পৃথিবীতে অশান্তি সৃষ্টি করিতেছে; আমরা কি তোমাকে কর দিব এই শর্তে যে তুমি আমাদিগের ও উহাদিগের মধ্যে এক প্রাচীর গড়িয়া দিবে?

৯৫. সে বলিল, আমার প্রতিপালক আমাকে যে ক্ষমতা দিয়াছেন, তাহাই উৎকৃষ্ট; সুতরাং তোমরা আমাকে শ্রম দারা সাহায্য কর। আমি তোমাদিণের ও উহাদিণের মধ্যস্থলে এক মযবুত প্রাচীর গড়িয়া দিব।

৯৬. তোমরা আমার নিকট লৌহ পিন্তসমূহ আনয়ন কর অতঃপর মধ্যবর্তী ফাঁকা স্থান পূর্ণ হইয়া যখন লৌহন্তৃপ দুই পর্বতের সমান হইল। তখন সে বলিল, তোমরা হাঁপরে দম দিতে থাক। যখন উহা অগ্নিবৎ উত্তপ্ত হইল তখন সে বলিল তোমরা গলিত তামু আনয়ন কর, আমি উহা ঢালিয়া দেই উহার উপর।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করেন, যুলকারনাইন সূর্যোদয়ের স্থান ভ্রমণ শেষ করিয়া অন্য এক পথ ধরিয়া চলিতে লাগিলেন এবং অবশেষে প্রাচীরের ন্যায় দুইটি পাহাড়ের নিকট পৌছিলেন। দুই পাহাড়ের মাঝে একটি গিরীপথ ছিল এই গিরীপথের মাধ্যমেই ইয়াজুজ মাজুজ তুরকিস্তানে প্রবেশ করিত। তাহারা সেখানে নানা প্রকার অশান্তি সৃষ্টি করিত। ক্ষেত খামার জীবজন্থ ও ধ্বংস করিত এবং মানুযকে হত্যা করিত। বুখারী ও মুসলিম শরীফের রেওয়ায়েত দ্বারা প্রমাণিত তাহারা মানুষেরই একটি বিশেষ গোষ্ঠী। ইরশাদ হইয়াছে, কিয়ামত দিবসে আল্লাহ তা'আলা বলিবেন, হে আদম! তিনি বলিবেন, হে আমার প্রতিপালক, আমি হাযির। আমি উপস্থিত। তখন আল্লাহ তা'আলা বলিবেন, দোযখের অংশ আপনি পৃথক করিয়া রাখুন। তিনি বলিবেন, দোযখের অংশ কি পরিমাণ? তিনি বলিলেন প্রত্যেক হাজারে নয়শত নিরানব্বই তো দোযখে প্রবেশ করিবে এবং একজন বেহেশতে। এই সময় আতদ্বপ্রন্ত শিশু বৃদ্ধ হইবে এবং গর্ভবর্তী নারীর গর্ভপাত ঘটিবে। অতঃপর রাস্লুল্লাহ (সা) বলিলেন তোমাদের মধ্যে দুই সম্প্রদায় আছে তাহারা যেই দিকে থাকিবে তাহাদের সংখ্যাই হইবে অধিক। অর্থাৎ ইয়াজুজ ও মাজুজ।

আল্লামা নব্বী (র) মুসলিম শরীফের ব্যাখ্যা গ্রন্থে বর্ণনা করিয়াছেন। হযরত আদম (আ) এ ধাতু হইতে দুই এক ফোটা ধাতু মাটিতে মিশ্রিত হইয়াছিল উহা দ্বারাই ইয়াজুজ মাজুজ সৃষ্টি হইয়াছে। এই বর্ণনানুসারে বুঝা যায় যে, ইয়াজুজ মাজুজ হযরত আদম (আ) এর ধাতু হইতে তো সৃষ্টি হইয়াছে কিন্তু হযরত হাওয়া (আ)-এর গর্ভে জন্ম গ্রহণ করে নাই। এই বর্ণনাটির পক্ষে আকলী কিংবা নকলী কোন যুক্তি প্রমাণ নাই। কোন কোন আহলে কিতাব এই প্রসঙ্গে যাহা কিছু বর্ণনা করিয়া থাকে উহার উপর বিশ্বাস করা যায় না।

ইমাম আহমদ (রা) হযরত সামুরা (রা) হইতে বর্ণনা করেন রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন হযরত নৃহ (আ)-এর তিন পুত্র ছিল। আরব জনক, দাম, সুদান জনক, হাম এবং তুর্কজনক ইয়াফিস। কোন কোন উলমায়ে কিরামের বক্তব্য হইল, ইয়াজুজ মাজুজ গোষ্ঠী হইল তুর্ক জনক ইয়াফিসের বংশধর। তুরকিস্তানের অধিবাসীদিগকে তুর্ক-বলিয়া এই কারণে নাম করণ করা হইয়াছে যেহেতু তাহারা প্রাচীরের ঐ পারের সম্প্রদায়কে বর্জন করিয়া এই পারে চলিয়া আসিয়াছে। বস্তুতঃ তাহারা ঐ ইয়াজুজ মাজুজের আত্মীয়স্বজন। কিন্তু ইয়াজুজ মাজুজ গোষ্ঠী হইল দুষ্ট ও অশান্তি সৃষ্টিকারী এই ক্ষেত্রে ইবনে জরীর (র) ওহ্ব ইবনে মুনাব্বাহ (রা) হইতে একটি দীর্ঘ রেওয়ায়েত বর্ণনা করেন। রেওয়ায়েতটির মধ্যে যুকারনাইনের ভ্রমণ কাহিনী প্রাচীর নির্মাণ ও তাঁহার পর্যটন কালের বিভিন্ন ঘটনা বর্ণিত হইয়াছে। কিন্তু দীর্ঘ এই রেওয়ায়েতটি আশ্চর্যজনক ও বিশ্বয়কর বটে কিন্তু উহা বিশুদ্ধ নহে। ইবনে আবৃ হাতিম (র) তাহার পিতা হইতেও অনেক আশ্বর্যজনক হাদীস বর্ণনা করিয়াছেন কিন্তু উহা সনদও সহীহ নহে।

 سَالِمَ الْكَوْلِدُ الْكَوْلِدِ اللَّهِ اللَّهُ الْمُلَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ الللَّهُ اللَّل

युनकातनारेन लारात रेंग्ने المستوني الم

ইবনে জরীর (র) বলেন, বিশ্র ইবনে ইয়াযীদ....কাতাদা হইতে বর্ণিত যে, এক ব্যক্তি রাস্লুল্লাহ (সা) কে বলিল, হে আল্লাহর রাস্ল! আমি ইয়াজুজ মাজুজের প্রাচীর দেখিয়াছি। রাস্লুল্লাহ (সা) বলিলেন, বলতো উহা কেমন? সে বলিল, নকশা করা চাদরের ন্যায়। উহাতে লাল কালো নকশা রহিয়াছে। রাস্লুল্লাহ (সা) বলিলেন, ঠিক দেখিয়াছ হাদীসটি মুরসাল পদ্ধতিতে বর্ণিত।

একবার খলীফা ওয়াসিক তার রাজত্বকালে বহু সাজ-সরঞ্জাম দিয়া একটি সেনাবাহিনীসহ তাহার মন্ত্রী পরিষদের কয়েকজনকে প্রাচীরের খবর লইতে প্রেরণ করিলেন যেন তাহারা প্রত্যাবর্তন করিয়া তাহার নিকট উহার সঠিক তত্ত্ব জানাইতে পারে। তাহারা রওয়ানা হইলেন এবং শহরের পর শহর দেশের পর দেশ অতিক্রম করিয়া প্রাচীরের নিকট পৌছলেন। এবং লোহা তামা দ্বারা নির্মিত প্রাচীরটি দেখিতে পাইলেন। তাহারা বর্ণনা করিয়াছে যে তাহারা প্রাচীরের একটি মস্ত বড় দরজা এবং উহাতে বিরাট একটি তালা ঝুলিতে দেখিয়াছে। প্রাচীরে ব্যবহৃত ইটের অবশিষ্ট ইট একটি বুরুজের মধ্যে রহিয়াছে। তথায় পাহারার জন্য একটি চৌকিও আছে। প্রাচীরটি অতিশয় উর্চু। কোন উপায়েই উহার উপর আরোহণ করা সম্ভব নহে। আর সেই সকল পাহাড়ে আরোহণ করাও সম্ভব নহে যাহা প্রাচীরের উভয় পার্শ্বে দূর দূরান্ত পর্যন্ত অবস্থিত। ইহা ছাড়া তারা আরো বহু আশ্চার্যজনক দৃশ্য দেখিতে পাইলেন। এই দৃশ্য দেখিয়া তাহারা দুই বৎসর পর দেশে প্রত্যাবর্তন করেন।

(٩٧) فَهَا السَطَاعُوا أَنْ يَنْظَهَرُولُا وَمَا اسْتَطَاعُوالَهُ نَقْبًا ٥

(٩٨) قَالَ هٰذَارَحْمَةً مِّنُ رَبِّيُ ، فَإِذَا جَاءَ وَعُلُارَ بِي جَعَلَهُ دَكَّاءُ ، وَكَانَ وَعُلُارَ بِي جَعَلَهُ دَكَّاءُ ، وَكَانَ وَعُلُارَ بِي جَعَلَهُ دَكَّاءُ ، وَكَانَ وَعُلُا رَبِي جَعَلَهُ دَكَّاءً ، وَكَانَ

(٩٩) وَتَرَكْنَا بَعْضَهُمْ يَوْمَيِنٍ يَّمُوْجُ فِيْ بَعْضٍ وَنُفِخَ فِي الصَّوْرِ فَجَمَعْنَهُمُ جَهْعًا فُ

৯৭. ইহার পর তাহারা উহা অতিক্রম করিতে পারিল না বা ভেদ করিতেও পারিল না। উহাতে ছিদ্র করিতেও পারিল না।

৯৮. সে বলিল, ইহা আমার প্রতিপালকের অনুগ্রহ। যখন আমার প্রতিপালকের প্রতিশ্রতি পূর্ণ হইবে তখন তিনি উহাকে চূর্ণ বিচূর্ণ করিয়া দিবেন এবং আমার প্রতিপালকের প্রতিশ্রুতি সত্য।

৯৯. সেই দিন আমি উহাদিগকে ছাড়িয়া দিব এই অবস্থায় যে একদল আর একদলের উপর তরঙ্গের ন্যায় পতিত হইবে এবং শিংগায় ফুৎকার দেওয়া হইবে। অতঃপর আমি উহাদিগের সকলকেই একত্র করিব।

তাফসীর ঃ উপরোক্ত আয়াতে আল্লাহ তা'আলা ইয়াজুজ মাজুজ সম্পর্কে ইরশাদ করিয়াছেন যে, তাহারা যুলকারনাইনের নির্মিত প্রাচীরের উপরে আরোহণ করিতেও সক্ষম হয় নাই । ইরশাদ হইয়াছে فَمَا السَّطَاعُوْا أَن يُّظُهُوهُ وَمَا السَّطَاعُوالَهُ نَقْبًا তাহারা প্রাচীরের উপরে আরোহণ করিতেও সক্ষম হয় নাই আর উহাতে ছিদ্রও করিত পারে নাই।

আয়াতটি এই কথারই প্রমাণ যে ইয়াজুজ মাজুজ প্রাচীরে একটুও ছিদ্র করিতে সমর্থ হয় নাই। তবে ইমাম আহমদ (র) বলেন, রওহু (র)....হ্যরত আবৃ হুরায়রা (রা) হইতে বর্ণিত যে রাসূলুল্লাহ (সা) বর্ণনা করেন, ইয়াজুজ মাজুজ প্রত্যহ প্রাচীরটিকে ছিদ্র করিতে চেষ্টা করে এমন কি তাহারা উহা ছিদ্র করিয়া সূর্যের কিরণ দেখিবার কাছাকাছি হয় তখন তাহাদের নেতা তাহাদিগকে বলেন, তোমরা ফিরিয়া যাও, আগামীকল্য আমরা উহা ভেদ করিয়া যাইব। পুনঃরায় তাহারা উহা ছিদ্র করিতে আসিলে প্রাচীরটিকে পূর্বাপেক্ষা অধিক মযবুত পায়। অবশেষে তাহাদের সময় যখন শেষ হইয়া যাইবে এবং আল্লাহ তা'আলা তাহাদিগকে বাহির করিতে ইচ্ছা করিবেন তখন তাহারা একদিন ছিদ্র করিতে করিতে সূর্যের আলো দেখিবার উপক্রম হইবে তখন তাহাদের নেতা বলিবে তোমরা ফিরিয়া যাও, ইনশাআল্লাহ আগামী কল্য উহা ছিদ্র

করিয়া ফেলিব। পরদিন আসিয়া তাহারা দেখিবে প্রাচীরটি তেমনি রহিয়াছে যেমন তারা রাখিয়া গিয়াছিল। অতঃপর তাহারা উহা ছিদ্র করিয়া বাহির হইয়া পড়িবে। তাহারা সমস্ত নদ-নদীর পানি পান করিয়া শেষ করিবে এবং মানুষ তাহাদের ভয়ে কিল্লায় আশ্রয় গ্রহণ করিবে। তাহারা আসমানের দিকে তীর নিক্ষেপ করিবে এবং এমনি অবস্থায় উহা প্রত্যাবর্তন করিবে যেন উহা রক্ত মিশ্রিত রহিয়াছে। তখন তাহারা বলিবে আমরা পৃথিবীকে জয় করিয়া আসমানও বিজয় করিয়াছি। অতঃপর তাহাদের ঘাড়ে ফোঁড়া বাহির হইবে এবং সকলেই মৃত্যু বরণ করিবে। রাস্লুল্লাহ (সা) ইরশাদ করেন, আল্লাহর কসম, যাহার হাতে মুহাম্মদ (সা) এর প্রাণ পৃথিবীর জীব-জত্তু উহা ভক্ষণ করিবে এবং খুব হাই পুষ্ট হইবে এবং আল্লাহর খব শোকর করিবে।

ইমাম আহমদ (র)....কাতাদাহ (র) হইতে হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন। ইমাম ইবনে মাজাহ (র)....কাতাদাহ হইতে অনুরূপ বর্ণনা করিয়াছেন। ইমাম তিরমিযী (র)....কাতাদাহ (র) হইতে হাদীসটি বর্ণনা করিয়া বলেন, হাদীসটি গরীব। এইসূত্র ব্যতিত অন্য কোন সূত্রে ইহা বর্ণিত নহে। হাদীসের সনদটি বিশুদ্ধ অবশ্য উহার মতন মুনকার। কারণ, আয়াত দ্বারা প্রকাশ, ইয়াজুজ মাজুজ না তো প্রচীরের উপর আরোহণ করিতে সক্ষম হইবে এবং প্রাচীরটি অত্যধিক মযবুত দৃঢ় হইবার কারণে উহাতে ছিদ্র করিতেও সক্ষম হইবে না। কিন্তু কা'ব আহবার হইতে বর্ণিত, ইয়াজুজ মাজুজ প্রাচীরের নিকট আসিয়া উহাতে ছিদ্র করিবার চেষ্টা করিত থাকে এমন কি উহাতে ছিদ্র হইতে অতি সামান্য পরিমাণ অবশিষ্ট থাকে। অতঃপর তাহারা বলেন চল ফিরিয়া যাই আগামী কল্য আসিয়া ভেদ করিয়া ফেলিব। কিন্তু দ্বিতীয় দিন আসিয়া তাহারা দেখে যে, উহা পূর্বের মত হইয়া আছে। অতঃপর তাহারা পুনরায় আবার ছিদ্র করিতে থাকে এবং অতি সামান্য পরিমাণ অবশিষ্ট থাকিতে তাহারা ঠিক সেই কথা বলে যাহা প্রথম দিন বলিয়াছিল। অতঃপর তাহারা পর দিন আসিয়াও দেখে যে উহা পূর্বের ন্যায় মযবুত হইয়া আছে। এইভাবে ছিদ্র করিতে করিতে শেষ দিন তাহারা বলিবে আগামী কাল ইনশাআল্লাহ উহা ছিদ্র করিয়া ফেলিব। পরদিন তাহারা আসিয়া দেখিবে প্রাচীরটি যেমন রাখিয়া গিয়াছিল তেমনি রহিয়াছে। অতএব সেইদিন তাহারা উহা ছিদ্র করিয়া বাহির হইয়া আসিবে।

হযরত আবৃ হুরায়রা (রা) সম্ভবত কা'ব আহবার হইতেই উদ্ধৃত রেওয়ায়েতটি শ্রবণ করিয়াছেন এবং পরে তিনি অন্যের নিকট বর্ণনা করিয়াছেন। পরবর্তী কালে কোন রাবী উহাকে মারফূ হাদীস ধারণা করিয়া রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন বলিয়াছেন উল্লেখ করিয়াছেন বিটার্তি প্রকাশ থাকে যে, হযরত আবৃ হুরায়রা (র) অনেক সময়, কা'ব আহবারের নিকট বসিতেন এবং তাহার নিকট হইতে অনেক কথা শ্রবণ করিতেন।

ইব্ন কাছীর—৬৪ (৬ষ্ঠ)

উপরে আমরা যেই বিষয়টি উল্লেখ করিয়াছি সে ইয়াজুজ মাজুজ না তো প্রাচীরের উপর আরোহণ করিতে সক্ষম হইয়াছে আর না উহাতে ছিদ্র করিতে পারিয়াছে। এবং উপরোল্লেখিত রেওয়ায়েতটির মারফ হওয়ারও বিষয়টি সঠিক নহে। ইহার সমর্থনে ইমাম আহমদ (র) বলেন, সুফিয়ান (র)....উমুল মু'মিনীন হ্যরত যায়নাব বিনতে জাহাশ (রা) হইতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার নবী করীম (সা) নিদ্রা হইতে জাগ্রত হইলেন, তখন তাহার মুখমডল লাল ছিল এবং তিনি এই কথা বলিতেছিলেন, লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ সমাগত বিপদের জন্য সমস্ত আরববাসীদের জন্য অকল্যাণ আসন । আজ ইয়াজজ মাজজের প্রাচীর এত খানী খুলিয়া গিয়াছে। এই বলিয়া তিনি একটি চক্র বানাইলেন। আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, আমাদের মধ্যে ভাল ও সংলোকের উপস্থিতিতেও কি আমরা ধ্বংস ইয়া যাইব। তিনি বলিলেন হাঁ, যখন অসৎ ও খবীস লোকের আধিক্য হইবে। হাদীসটি বিশুদ্ধ। ইমাম বুখারী ও ইমাম মুসলিম (র) উভয়ই ইমাম যুহরী (র) কর্তৃক বর্ণিত হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন। কিন্তু ইমাম বুখারী (র)-এর সনদে হাবীবাহ এর উল্লেখ নাই। অবশ্য ইমাম মুসলিম (রা) এর সনদে তাঁহার উল্লেখ রহিয়াছে। হাদীসটির সনদে আরো এমন কি বৈচিত্র রহিয়াছে যাহা সাধারণত সনদে খুব কম-ই থাকে যেমন, ইমাম যুহরী উরওয়াহ হইতে হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন, অথচ উভয়ই তাবেয়ী সনদের মধ্যে চার জন সাহাবী মহিলা রহিয়াছেন যাহারা পর্যায়ক্রমে একজন অপরজন হইতে বর্ণনা করিয়াছেন। চার জনের দুইজন রাসূলুল্লাহ (সা)-এর পালক কন্যা এবং অপর দুইজন তাঁহার বিবি।

হযরত আবৃ হুরায়রা (র) হইতেও অনুরূপ হাদীস বর্ণিত হইয়াছে। বায্যার বলেন, মুহম্মদ্ ইবনে মারয়্ক (র)...হযরত আবৃ হুরায়রা (র) হইতে বর্ণনা করেন যে নবী করীম (সা) বলেন, المَالُهُ وَمَاجُوعُ وَمَاجُوعُ صَاجُوعُ مِنْ رُدُمُ يَاجُوعُ وَمَاجُوعُ আজ ইয়াজুজ মাজুজ এর প্রাচীরে এতটুক ছিদ্র হইয়াছে এই কথা বর্লিয়া তিনি আঙ্গুল দ্বারা একটি হলকা বানাইয়া দেখাইলেন। ইমাম বুখারী ও মুসলিম (রা) ওহব কর্তৃক বর্ণিত হাদীসটি অত্র সূত্রে বর্ণনা করিয়াছেন وَالْمُ مَنْ رُدُمُ يَالْمُ مَنْ رُدُمُ يَا وَالْمُ عَلَى اللهُ وَالْمُ اللهُ وَاللهُ وَالللهُ وَاللهُ وَالل

তথাৎ যেই দিন প্রাচীর ভাঙ্গিয়া قوله وَتَركَنَا بَعُضَهُمْ يَومَئِذ يَمُوعُ فَى بَعُضِ مَاكَدُمُ عَلَى بَعُضِ যাইবৈ এবং ইয়াজুজ মাজুজ বাহির হইবে এবং লোকালয়ে প্রবেশ করিয়া ফিৎনা ফাসাদ সৃষ্টি করিবে সেই দিন তাহাদিগকে দলে দলে তরঙ্গের ন্যায় ছাড়িয়া দিব।

আল্লামা সুদ্দী (র) আলোচ্য আয়াতের তাফসীর প্রসঙ্গে বলেন, ইয়াজুজ মাজুজের আবির্ভাব হইবে দাজ্জালের পরে কিয়ামত সংঘটিত হইবার পূর্বে

حَتَّى إِذَا فُتِحَتُ يَاجُوجُ وَمَاجُوجُ وَهُمُ مِنْ كُلِّ حَدَّبٍ يَنْسِلُونَ وَاقْتَرُبَ الْوَعُدُ الْحَقُّ

এই আয়াতের তাফসীর প্রসঙ্গে ইহার বিস্তারিত বিবরণ বর্ণিত হইবে। আলোচ্য আয়াতেও প্রথম বলা হইয়াছে যে, ইয়াজুজ মাজুজকে তরঙ্গ মালার ন্যায় দলে দলে ছাড়িয়া দিব تُمَّنُفِخَ في الصَّوْرِ তাহার পর শিঙ্গায় ফুৎকার দেওয়া হইবে অর্থাৎ কিয়ামত কার্যেম হইবে فَجَمَعَنَاهُمْ جَمَعًا المَّا وَكَا الْعَالَمُ مَا الْعَالَمُ مُعَالَيْكُمْ عَلَيْهُمْ कित्र । जन्माना जाकनीतकातगव فِي بَعْض (वत وَتَرَكْنَا بَعْضَهُمْ يَومَئِذ يِمُوجُ فِي بَعْضِ তাফসীর প্রসঙ্গে বলেন, কিয়ামত দিবসে সকল মান্ব দানব একত্রিত হইয়া যাইবে। हें وَتَركَنَا بَعْضَهُمُ इंवत्न जतीत (त)...वनी कायाता গোত্রের জনৈক শারখ হইতে এর তাফসীর প্রসঙ্গে বর্ণনা করিয়াছেন, কিয়ামত দিবসে بَوْمَئِذْ يَمُوجُ فِي بَكُضٍ সমস্ত মানুষ ওঁ জ্বিন একৈ অপরের সহিত মিলিত হইয়া যাইবে। তখন ইবলীস বলিবে আচ্ছা, আমি যাই, দেখি ঘটনা কি ঘটিয়াছে, তখন পূর্ব দিকে রওনা হইবে সেই দিকে গিয়া সে দেখিবে ফিরিশ্তারা পথ বন্ধ করিয়া দিয়াছে অতঃপর পশ্চিম দিকে রওনা হইবে সেই দিকেও দেখিবে ফিরিশ্তারা পথ বন্ধ করিয়া রাখিয়াছে। তখন ইবলীস বলিবে হায়। পলাইবার যে কোন পথই নাই। অতঃপর সে ডাইনে ও বামে যতদূর সম্ভব যাইবে সেই দিকেও সে দেখিবে, ফিরিশ্তারা যমীন ঘেরাও করিয়া রাখিয়াছে। এমন সময় হঠাৎ সে অতিসরু একটা পথ তাহার সমুখে দেখিতে পাইবে এবং সে তাহার সকল অনুসারীদিগকে লইয়া সেই পথ ধরিয়া চলিতে আরম্ভ করিবে। হঠাৎ তাহারা আগুন দেখিতে পাইব। তখন আল্লাহ তা'আলা একজন দোযখের প্রহরীকে উপস্থিত করিবেন তিনি তাহাকে বলিবেন, হে ইবলীস। তোমার প্রতিপালকের নিকট কি তোমার এক বিশেষ মর্যাদা ছিল না? তুমি কি বেহেশতে ছিলে না? তখন সে বলিবে? এখন ধমক দেওয়ার সময় নহে। এখন যদি আল্লাহর কোন ইবাদত করিবার সুযোগ থাকে তবে তাই বলুন, আমি এমনই ইবাদত করিব যে, তাহার মাখল্খের মধ্যে কেহ তদ্রূপ ইবাদত করে নাই। তখন তিনি বলিবেন, হাঁ আল্লাহর পক্ষ হইতে একটি নির্দেশ হইয়াছে। সে জিজ্ঞাসা করিবে, কি নির্দেশ হইয়াছে? তিনি বলিবেন, তাহার নির্দেশ হইল, তুমি জাহান্নামে প্রবেশ কর। তখন সে হাঁ করিয়া থাকিবে। উক্ত ফিরিশ্তা তখন তাহার ডানার সাহায্যে ইবলীস ও তাহার অনুসারীদিগকে জাহান্নামে নিক্ষেপ করিবেন। তখন জাহান্নাম এমন ভীষণ গর্জন করিয়া উঠিবে যে সকল ফিরিশ্তা ও আম্বিয়ায়ে কিরাম আল্লাহর সম্মুখে ভীত সন্ত্রস্ত হইয়া বড়ই নম্রতা সহকারে হাঁটু গাড়িয়া বসিবে। ইবনে আবৃ হাতিম (র) ইয়াকৃব কুমী হইতে অনুরূপ বর্ণনা করিয়াছেন। আল্লামা ইবনে জরীর (র) ইয়াকৃব, হারূন, আলতারা আনতারা হযরত ইবনে আব্বাস (রা) হইতেও হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন।

আল্লামা তাব্রানী (র) বলেন, আব্দুল্লাহ ইবনে মুহাম্মদ ইবনে আব্বাস ইম্পাহানী (র) হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে আমর (র) হইতে বর্ণনা করেন যে নবী করী (সা) ইয়াজুজ ও মাজুজ আদম সন্তানের অন্তর্ভুক্ত যদি তাহাদিগকে ছাড়িয়া দেওয়া হয় তবে মানুষের উপর অশান্তি সৃষ্টি করিবে। তাহাদের একজন মৃত্যুবরণ করিলে হাজার হাজার শিষ্য রাখিয়া যায়। বরং আরো অধিক। এবং তাহাদের পর আরো তিনটি দল হইবে, তাবীল, তায়েস, ও মুনসাক হাদীসটি গরীব বরং মুনকার ও দুর্বল। ইমাম নাসায়ী (র) ও'বা কর্তৃক বর্ণিত হাদীসটি, নুমান ইবনে সালেম (র)....আউস ইবনে আবৃ আওস (র) হইতে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ (সা) বর্ণনা করেন, ইয়াজুজ মাজুজের স্ত্রী আছে তাহারা সহবাস করিয়া থাকে। তাহাদের একজন মৃত্যুবরণ করিলে হাজার হাজার বরং ততধিক রাখিয়া যায়।

 একত্রিত করা হইবে। আরো ইরশাদ হইয়াছে وَحَشَـٰرُنَاهُـُمْ فَلَمْ نُـنَاهُـُمْ أَحَدًا اللهِ الْحَدَّاتِ وَكَالَّ এবং আমি তাহাদের সকলকে একত্রিত করিব কাহাকেও ছার্ডিব না।

(١٠١) الَّذِيْنَ كَانَتُ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَآءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوُالَا يَسْتَطِيْعُونَ سَنُعًاهُ

(١٠٢) أَفَحَسِبُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا أَنْ يَتَّخِ نُواْعِبَادِيْ مِنْ دُوْنِيُّ اَوُلِيَاءَ الِّنَا اَغْتَكُنَا جَهَنَّمَ لِلْكُفِي يِنَ نُزُلِّهُ ٥

১০০. এবং সেইদিন আমি জাহান্নামকে প্রত্যক্ষভাবে উপস্থিত করিব কাফির-দিগের নিকট।

১০১. যাহাদিগের চক্ষু ছিল অন্ধ আমার নিদর্শনের প্রতি এবং যাহারা শুনিতেও ছিল অক্ষম।

১০২. যাহারা কৃফরী করিয়াছে তাহারা কি মনে করে যে, তাহারা আমার পরিবর্তে আমার দাসদিগকে অভিভাবকরূপে গ্রহণ করিবে? আমি কাফিরদিগের আপ্যায়নের জন্য প্রস্তুত রাখিয়াছি জাহারাম।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা কিয়ামত দিবসে কাফিরদের সহিত কেমন ব্যবহার করিবেন উপরোক্ত আয়াতে তিনি উহা প্রকাশ করিয়াছেন। অর্থাৎ তিনি কাফিরদিগকে জাহান্নামে নিক্ষেপ করিবার পূর্বেই তাহাদের সমুখে তিনি উহাকে উনুক্ত করিয়া পেশ করিবেন যেন তাহারা উহার মধ্যকার শাস্তির যাবতীয় ব্যবস্থা উহার মধ্যে প্রবেশ করিবার পূর্বেই দেখিতে পারে এবং তাহাদের দুশ্ভিতা অধিক বৃদ্ধি পায়। সহীহ মুসলিম শরীফে হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা) হইতে বর্ণিত, কিয়ামত দিবসে জাহান্নামকে সত্তর হাজার রশি দ্বারা টানিয়া আনা হইবে এবং প্রত্যেক রশিতে সত্তর হাজার ফিরিশ্তা থাকিবে।

আতঃপর আল্লাহ তা'আলা তাহাদের বলেন غَلَا عَلَيْنَ كَانَتُ اَعَيْنُهُمْ فَيْ عَطَاءً عَنْ تَكْرِي ضَاهِ সকল কাফিররা হেদায়েত গ্রহণ করিবার ও উহাকে অনুসরণ করিবার ব্যাপারে অন্ধ ও বধির হইয়াছিল। যেমন অন্যত্র ইরশাদ হইয়াছে وَمَنْ يَتْعَشُ يَعْشُ كَا شَارِيكُ وَلَا كَانَ مَنْ يَكُرِ الرَّحَمْنِ نُقَيِّضُ لَهُ شَيْطَانًا فَهُولَهُ قَرِيْنَ وَكُرِ الرَّحَمْنِ نُقَيِّضُ لَهُ شَيْطَانًا فَهُولَهُ قَرِيْنَ سَا اللهَ عَمْنَ وَكُرِ الرَّحَمْنِ نُقَيِّضُ لَهُ شَيْطَانًا فَهُولَهُ قَرِيْنَ سَا اللهَ عَمْنَ وَكُر الرَّحَمْنِ نُقَيِّضُ لَهُ شَيْطَانًا فَهُولَهُ قَرِيْنَ سَا اللهَ عَلَى اللهُ وَاللهُ اللهُ ا

আর তাহারা আল্লাহর আদেশ নিষেধ ও তাহার বিধানসমূহ শ্রবণ করিতে ও বুর্ঝিতে সক্ষম হয় না। অতঃপর ইরশাদ হইয়াছে। اَفَحَسبَ الَّذِيْنَ كَفَرُواْ وَالْمَالِمَ কাফিররা কি এই ধারণা করিয়া রাখিয়াছে আমাকে বাদ দিয়া আমার বান্দাদের সহিত বন্ধুত্ব করিবে এবং তাহারা তাহাদের উপকার করিবে? كَلاَّ سَيْكُفُرُونَ بِعَبَادَتِهِم يكونون عليهم ضدا কখনও এইরূপ হইবে না। তাহারা তো তাহাদের ইবাদতকেই অ্ষীকার করিবে এবং তাহাদের শত্রুহয়া দাড়াইবে এই কারণে আল্লাহ তা'আলা সংবাদ দিয়াছেন যে এ সকল কাফিরদের জন্য তিনি জাহান্নামকে তাহাদের আবাসস্থল হিসাবে প্রস্তুত করিয়া রাখিয়াছেন।

(١٠٣) قُلُ هَلْ نُنَبِّعُكُمْ بِالْوَخْسَرِيْنَ اعْهَالُهُ وَ

(١٠٤) أَلَّذِيْنَ ضَلَّ سَعْيُهُمْ فِي الْحَيْوِةِ اللَّانْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ مَنْ الْحَيْوَةِ اللَّانْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ مَنْ الْحَادِ

منعاه (٥٠٠) أوللٍك الذين كفَرُوا بِالنِّ رَبِّهِمْ وَلِقَالِهِ فَحَبِطَتْ اعْمَالُهُمْ فَلَا يُومَرُ الْقِلْمِةُ وَزُنّاهُ فَلَا يُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَر الْقِلِيمَةِ وَزُنّاه

(١٠٦) ذُلِكَ جَزَآ وُهُمْ جَهَنَّمُ بِمَا كَفَرُوْا وَاتَّخَلُوْاَ الْيَتِي وَرُسُلِي الْمُؤَوَّا وَاتَّخَلُوْاَ الْيَتِي وَرُسُلِي

১০৩. বল, আমি কি তোমাদিগকে সংবাদ দিব, কর্মে বিশেষ ক্ষতিগ্রস্থদিগের? ১০৪. উহারা পার্থিব জীবনে যাহাদিগের প্রচেষ্টা পণ্ড হয়, যদিও তাহারা মনে করে যে, তাহারা সৎকর্ম করিতেছে,

১০৫. উহারাই তাহারা যাহাঁরা অম্বীকার করে উহাদিগের প্রতিপালকের নিদর্শনাবলী ও তাহার সহিত উহাদিগের সাক্ষাতের বিষয়, ফলে উহাদিগের কর্ম নিক্ষল হইয়া যায়, সুতরাং কিয়ামতের দিন উহাদিগের জন্য কোন গুরুত্ব রাখিব না।

১০৬. জাহানাম ইহাই উহাদিগের প্রতিফল যেহেতু ইহারা কুফরী করিয়াছে, এবং আমার নিদর্শনাবলী ও রাসূলগণকে গ্রহণ করিয়াছে বিদ্রুপের বিষয় স্বরূপ।

তাফসীর ঃ ইমাম বুখারী (র) বলেন, মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র)....ভ'বা ও মুস'আব (র) ইইতে বর্ণিত একবার আমি আমার পিতা সা'দ ইবন আবৃ ওক্কাস (রা) কে শুরুলিনের কথা করিলাম, এই আয়াতে কি খারেজীদের কথা বলা হইয়াছে? তিনি বলিলেন না, নাসারা ও ইয়াহ্দীদের কথা বলা হইয়াছে। ইয়াহ্দীরা তো হয়রত মুহাম্মদ (সা) এর নবুয়তকে অস্বীকার করিয়াছে এবং নাসারা বেহেশ্তকে অস্বীকার করিয়াছে তাহারা বলে বেহেশতের মধ্যে পানাহারের কোন বস্তু নাই। আর খারেজীরা আল্লাহর সহিত শক্ত ওয়াদা করিবার পর উহা ভঙ্গ

করিয়াছে। এই কারণে হযরত সা'দ খারেজীদিগকে ফাসেক বলিতেন। হযরত আলী আবৃ তালেব (র) যাহ্হাক (র) ও অন্যান্য তাফসীরকারগণ বলেন, আয়াতে খারেজীদের কথাই বলা হইয়াছে। অর্থাৎ আয়াতটি যেমন নাসারা ও ইয়াহুদীদিগকে শামিল করে অনুরূপভাবে খারেজীদিগকে শামিল করে। তথু খারেজী কিংবা তথু নাসারা ও ইয়াহূদীদের সম্পর্কে আয়াতটি নাযিল হইয়াছে এই কথা বরং আয়াতটি ইয়াহূদী নাসারা ও খারেজীসহ অন্যান্য ভ্রান্ত সম্প্রদায়কে শামিল করে যাহারা ভ্রান্ত উপায়ে আল্লাহর ইবাদত করে এবং ধারণা করে যে তাহারা যাহা কিছু করিতেছে তাহা সঠিক করিতেছে এবং আল্লাহর দরবারে তাহাদের আমল গৃহিত হইতেছে অথচ, বাস্তবে তাহাদের আমল প্রত্যাখ্যান করা হইতেছে। যেমন ইরশাদ হইয়াছে أُجُوهُ يَوْمَنِذِ خَاشِعَةٌ عَامِلَةٌ যেই দিন অনেক মুখমডল লাঞ্ছিত হইবে অথচ, পৃথিবীতে তাহারা বহু আমল করিয়াছে এবং আমল করিতে করিতে ক্লান্ত হইয়াছে কিন্তু তাহাদের আমল ও ইবাদত সত্ত্বেও তাহারা উত্তপ্ত আগুনে প্রবেশ করিবে। আরো ইরশাদ হইয়াছে وَقَدُمنًا اللّٰي مَاعَمِلُوا مِنْ عَمَل فَجَلنَاهُ هَبَاءً مَنْتُورًا अर्था९ তাহাদের যেই সকল কৃতক্মের প্রতি আমি দৃষ্টিপাত করিব অতঃপর উহাকে উড়ন্ত ধুলিকণার न्गाय़ कित्र । जाता हतभाम हहें ग्राह्म وَالَّذَيْنَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمُ اَعُمَالُمُ كَسَرَابٍ अग्राय़ कित्र । जाता हतभाम हहें ग्राह्म وَالنَّهُ الطَّمُّانُ مَاءً حَتَّى اذَا جَاءً المُ لَهُ يَجُدُ شَيُئًا প্রতিপালকের সহিত কুফর করে তাহাদের আমলসমূহকেই মরিচিকার ন্যায় যাহাকে পিপাসিত ব্যক্তি পানি মনে করে। অবশেষে যখন সে উহার নিকট আগত হয় তখন সে किছুই পায় ना । অত্র আয়াতেও আল্লাহ তা আলা ইরশাদ করিয়াছেন قُلُ مَلُ انْنِينُكُم ्यात्रित विद्या ि بَالْاَخْسَرِيْنَ اعْمَالاً वात्रित विद्या ि بِالْاَخْسَرِيْنَ اعْمَالاً আমি কি তাঁহাদের সংবাদ তোমাদিগকে বলিয়া দিব? অতঃপর তিনি বলেন الَّذِينَ ضَلَّ তাহার হইল সেই সকল লোক যাহাদের চেষ্টা সাধনা পৃথিবীতে ব্যর্থ প্রমাণিত হইয়াছে তাহারা ভ্রান্ত পন্থায় আমল করিয়াছে যাহা আল্লাহর দরবারে গৃহিত নহে। وَهُمُ يَحْسَبُونَ ٱللَّهُ مُ يُحْسَبُونَ ٱللَّهُ مُ يُحْسَبُونَ ٱللَّهُ مُ يُحْسَبُونَ اللَّهُ مُ يُحْسَبُونَ اللهِ করে যে তাহারা কোন ভাল কাজর্ই করিতেছে তাহাদের আমল আল্লার দরবারে গৃহিত এবং তাহারাও আল্লার নিকট ভালবাসার পাত্র। اُولَاَئِكُ النَّذِيُنَ كَفَرُوا يَـاٰيـَاتِ رَبِّهِمُ । أُولَاَئِكُ النَّذِيُنَ كَفَرُوا يَـاٰيـَاتِ رَبِّهُمُ оাহারা হইল সেই সকল লোক যাহারা তাহাদের প্রতিপালকের নিদর্শনসমূহকে অস্বীকার করিয়াছে যাহা দ্বারা আল্লাহর একত্ববাদ ও রাস্লের রিসালতের সত্যতা প্রমাণিত করা যায় এবং পরকাল ও আল্লাহর সাক্ষাতকেও মিথ্যা বলিয়া অবহিত করিয়াছে। فَلاَ نُقْلِمُ لَهُمْ يُومَ الْقِياَمَة وَزُنَّا অতএব তাহাদের আমলনামা ওজন করা হইবে না। কারণ, উহাতে কোন নেকী ও কল্যাণকর আমল নাই।

ইমাম বুখারী (র) বলেন, মুহাম্মদ ইবনে আব্দুল্লাহ (র)...হ্যরত আবৃ হুরায়রা (রা) হইতে বর্ণিত যে রাসূলুল্লাহ (সা) বলেন تَيَاتِيُ الرَّجُلُ السَّمِيْنَ يَوُمُ الْقِيامَةِ

আল্লাহর নিকট একটি মাছির ডানার সমানও তাহার ওজন হইবে না। এই কথা বলিয়া রাস্লুল্লাহ (স) বলিলেন তোমরা ইচ্ছা করিলে ইহা প্রমাণের জন্য فَكُنُ نُعْيَامُ يَوْمُ পাঠ কর। ইয়াহ্ইয়া ইবনে বুকাইর (র).... (র) আব্য যিনাদ হইতে অনুরূপ বর্ণনা করেন। ইমাম মুসলিম (র) আবৃ বকর মুহামদ ইবনে ইসহাক সূত্রে ইয়াহ্ইয়া ইবন বুকাইর (র) হইতে অত্র সূত্রে হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন।

ইবনে আবৃ হাতিম (র) বলেন, আমার পিতা আবৃ হাতিম (র)...হ্যরত আবৃ হ্রায়রা (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, অধিক আহারকারী ও অধিক পানকারী এক ব্যক্তিকে কিয়ামত দিবসে আল্লাহর দরবারে হাযির করা হইবে। কিন্তু দুইটি যব পরিমাণ ওজন দ্বারাও তাহাকে ওজন করা হইলে সে উহারও সমপরিমাণ হইবে না। অতঃপর তিনি فَلَا نُوْيَا الْمَا ال

আহমদ ইবনে আমর ইবনে আব্দুল খালেক বায্যার (র) বলেন, আব্বাস ইবনে মুহাম্মদ (র).আওন ইবনে উমারাহ.. বুরাইদাহ (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, একবার আমরা রাসূলুল্লাহ (সা)-এর নিকট উপস্থিত ছিলাম এমন সময় কুরাইশ বংশীয় এক ব্যক্তি তাহার এক জোড়া কাপড় পরিধান করিয়া ঝুলিয়া ঝুলিয়া তথায় আগমন করিল, যখন সে নবী করীম (সা) এর নিকট আসিয়া দভায়মান হইল, তখন তিনি বলিলেন, হে বুরাইদাহ! এই ব্যক্তি হইল সেই সকল লোকদের অন্তর্ভুক্ত যাহাদের জন্য আল্লাহ তা'আলা কোন ওজন কায়েম করিবেন না। হাদীসটি কেবল ওয়াছিল এবং তিনি হইতে ইহা ছাড়া আওন ইবনে উমরাহ (র) ছাড়া কেহ বর্ণনা করেন নাই। এবং তিনি হাফিযনহেন, তাহার রেওয়ায়েতের কোন মুতাবের রেওয়ায়েত (সমর্থক রেওয়ায়েত) নাই।

(١٠٧) إِنَّ الَّذِيْنَ الْمَنُوْاوَعَمِلُوا الصَّلِحْتِ كَانَتُ لَهُمْ جَنَّتُ الْفِرْدُوسِ نُزُلِّهُ فَ

(١٠٨) خُلِدِيْنَ فِيْهَا لَا يَبْغُونَ عَنْهَا حِوَلًا٥

১০৭. যাহারা ঈমান আনে ও সৎকর্ম করে তাহাদিগের আপ্যায়নের জন্য আছে ফিরদাউসের উদ্যান।

১০৮. সেথায় উহারা স্থায়ী হইবে উহা হইতে স্থানান্তর কামনা করিবে না।

তাফসীর ঃ উপরোক্ত আয়াতের মাধ্যমে আল্লাহ তা'আলা তাহার নেক ও ভাগ্যবান বান্দাদের সম্পর্কে ইরশাদ করিয়াছেন যে, তাহাদের জন্য ফিরদাউস নামক বেহেশত রহিয়াছে আর সেই ভাগ্যবান সংবান্দারা হইল তাহারা যাহারা আল্লাহ ও তাঁহার রাস্লের প্রতি বিশ্বাস স্থাপন করিয়াছে। রাস্লগণ আল্লাহর পক্ষ হইতে যেই জীবন বিধান পেশ করিয়াছেন তাহারা উহাকে মানিয়া লইয়াছে।

মুজাহিদ (র) বলেন, রামী ভাষায় ফিরদাউস বলা হয় উদ্যানকে। কা'ব সুদ্দী ও যাহ্হাক (র) বলেন, ফিরদাউস বেহেশতের মধ্যস্থলকে বলা হয়। কাতাদাহ (র) বলেন, ফিরদাউস হইল, বেহেশতের সর্বোচ্চ ও সর্বোত্তম স্থান। সায়ীদ ইবনে জুবাইর (র).... সামুরা (র) হইতে বর্ণনা করেন, الْفُوْرُوُسُ رَبُوَةٌ الْجَنِّةَ وَاوُسُمُلُهُ وَالْمُوَالِّهُ الْجَنِّةَ وَاوُسُمُلُهُ وَالْمُوَالِّهُ الْمُعَالَى الْمُعَالِي الْمُعَالَى الْمُعَالَى الْمُعَالَى الْمُعَالَى الْمُعَالَى الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِي الْمُعَالَى الْمُعَالِمُ الْمُعَا

বুখারী ও মুসলিম শরীফে বর্ণিত "তোমরা যখন আল্লাহর নিকট বেহেশত প্রার্থনা করিবে, তখন ফিরদাউস নামক বেহেশত প্রার্থনা করিবে। উহা হইল বেহেশতের সর্বাপেক্ষা উত্তম ও মধ্যবর্তী স্থান। ঐ স্থান হইতেই নহর সমূহ প্রবাহিত হইয়াছে।" مُنَا الله خَالِدِيْنَ فَيْلُهُ وَالله الله وَالله وَلله وَالله وَلّه وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالل

আমি তাহার অন্তরের অন্তস্থলে স্থান গ্রহণ করিয়াছি। তাহাকে ব্যতিত অন্য কাহাকেও আমি পছন্দ করি না এবং তাহার ভালভাসা ত্যাগ করিতেও আমি সম্মত নহি।

সাধারণত নির্দিষ্ট কোন স্থানে দীর্ঘকাল অবস্থান করিলে মানুষ বিরক্তি বোধ করে কিন্তু বেহেশবাসীগণ বেহেশতের মধ্যে চিরকাল অবস্থান করা সত্ত্বেও তাহারা কখনও বিরক্ত হইবে না সেই স্থান ত্যাগ করিতেও চাহিবে না এবং উহার পরিবর্তে কোন নতুন স্থানে বসবাস করিবার আকাজ্ফা ও তাহাদের অন্তরে জন্ম লইবে না। এবং সেই বেহেশতের মধ্যে থাকিতেই তাহারা ভালবাসিবে। এই বিষয়টিই كُيَبُغُونَ عَنْهَا حَوْلًا عَنْهَا مَوْلًا كَاللهُ اللهُ الله

(١٠٩) قُلُ لَوْكَانَ الْبَحْرُ مِكَادًا لِكَلِمْتِ رَبِّي لَنَفِكَ الْبَحْرُ وَبَيْلَ أَنْ تَنْفَكَ

كُلِمْتُ رَبِّيْ وَكُوْجِئُنَا بِمِثْلِهِ مَكَدًّا ٥

১০৯. বল, আমার প্রতিপালকের কথা লিপিবদ্ধ করিবার জন্য সমুদ্র যদি কালি হয়, তবে আমার প্রতিপালকের কথা শেষ হইবার পূর্বেই সমুদ্র নিঃশেষ হইয়া যাইবে— সাহাযার্থে ইহার অনুরূপ আর সমুদ্র আনিলেও।

তাফসীর ঃ আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করেন, হে মুহাম্মদ! (সা) আপনি বলুন, যদি সমুদ্রের পানি সেই কলমের কালি হয় যাহার সাহায্যে আল্লাহর কলেমাসমূহও তাহার নিদর্শনসমূহকে লেখা যায় তবে সেই আয়াত ও বাণীসমূহ লেখা শেষ হইবার পূর্বে সমূদ্রের পানি শেষ হইয়া যাইবে ا وَلَوْ جِنْنَا رِمِيْلًا وَمِنْ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللللللللللللللللللللللل

وَلَوُ أَنَّ مَا فِي ٱلْاَرْضِ مِنْ شَجَرِةِ ٱقُلْاَمٌ والْبَحُرِ يَمُدُّهُ مِنْ بَعْدِهِ سُبَعَةُ ٱبْحُرٍ مَانَفِذَتُ كَلِمَاتُ اللَّهُ انَّ اللَّهُ عَزِيْزُ حَكِيْمٌ

যদি পৃথিবীর সকল গাছ দ্বারা কলম তৈয়ার করা হয় এবং সমুদ্রের পানি কালি হয় অতঃপর আরো সাত সমুদ্রের পানি দ্বারা কালি তৈয়ার করিয়া আল্লাহর কলেমাসমূহ লেখা হয় তবুও উহা নিঃশেষ হইবে না। আল্লাহ তা'আলা বড়ই ইজ্জত সম্মানের অধিকারী বড়ই কুশলী। রবী ইবনে আনাস (রা) বলেন, সকল মানুষের ইলম ও জ্ঞান আল্লাহ তা'আলার ইলম ও জ্ঞানের তুলনায় সমস্ত সমুদ্রসমূহের এক ফোটা পানি قُلُ لَوْ كَانَ الْبَكُرُ مِدَادً अप्रज्ञा । आल्लार वा वाला এই विषय्यि व्यवकीर्ण कित्यारिक وَقُلُ لَوْ كَانَ الْبَكُرُ مِدَادً र्जार्थेन विलग्ना फिन यिप الكلمات رَبِّي لَنَف الْبَحُرُ قُبِلُ اَنْ تَثْفَذَ كَلمَاتُ رَبِّتَي আমার প্রতিপালকের কলেমাসমূহ লিখিবার জন্য সমুদ্রের পানি কালি হয় তবে আমার প্রতিপালকের কলেমা শেষ হইবার পূর্বেই সমুদ্র শেষ হইয়া যাইবে। অর্থাৎ সকল সমুদ্রসমূহের পানিকে যদি কালিতে রূপান্তরিত করা হয় এবং পৃথিবীর সকল গাছ পালা দ্বারা কলম তৈয়ার করা হয় তবে কলম ঘষিয়া লিখিতে লিখিতে কলম ভাঙ্গিয়া যাইবে। এবং সমুদ্রের পানিও নিঃশেষ হইয়া যাইবে অথচ, আল্লাহর কালেমাসমূহ যেমন ছিল তেমনি থাকিবে উহা হইবে একটু কম হইবে না। কারণ এমন কে আছে যে আল্লাহ যথাযোগ্য মর্যাদা বঝিতে পারে এবং এমন কে আছে যে তাহার যথাযোগ্য প্রশংসা করিতে পারে? অতএব আমাদের প্রতিপালক ঠিক তেমনই যেমন তিনি নিজেই নিজে সম্পর্কে বলেন। আমরা বলি তিনি উহার উর্ধে। মনে রাখিবে, পৃথিবীর সকল নিয়ামতসমূহ আখিরাতের নিয়ামতের তুলনায় ঠিক তদ্ধ্রপ যেমন সমগ্র পৃথিবীর তুলনায় একটি সরিষার বীজ।

(١١٠) قُلُ إِنَّمَا آنَا بَشَرُّ مِّ فَلُكُمْ يُوحَى إِلَى ٓ آنَّمَ اللَّهُ كُمُ اللَّهُ وَّاحِلُهُ فَمَنُ اللَّهُ وَلَا يَشَا اللَّهُ كُمُ اللَّهُ وَالْمَا وَلَا يُشَارِكُ بِعِبَادَةِ مَ بَهَ كَانَ يَرُجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلُ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكُ بِعِبَادَةِ مَ بَهَ اللَّهُ صَالِحًا وَلَا يُشْرِكُ بِعِبَادَةِ مَ بَهَ اللَّهُ مَا لِحًا وَلَا يُشْرِكُ بِعِبَادَةِ مَ بَهَ اللَّهُ مَا لِحًا وَلَا يُشْرِكُ بِعِبَادَةٍ مَ بَهَ اللَّهُ مَا لِحًا وَلَا يُشْرِكُ بِعِبَادَةٍ مَ بَهَ اللَّهُ مَا لِحًا وَلَا يُشْرِكُ بِعِبَادَةً لَا يَشْرِكُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا لِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا لَا يَعْمَلُ مَا لَا يَعْمَلُ مَا لَا يَعْمَلُ مَا لَهُ مَا لِكُولُولُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا لَا يَشْرِكُ اللَّهُ لَا يَكُولُ اللَّهُ اللْمُلْعُلِي اللْمُلِلْمُ الللْمُلِمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

১১০. বল, আমি তো তোমাদিগের মত একজন মানুষই আমার প্রতি প্রত্যাদেশ হয় যে, তোমাদিগের ইলাহ একমাত্র আল্লাহ্ সুতরাং যে তাহার প্রতিপালকের সাক্ষাত কামনা করে, সে যেন সংকর্ম করে ও তাহার প্রতিপালকের ইবাদতে কাহাকেও শরীক না করে।

তাফসীর ঃ আল্লামা তবরানী (র) হিশাম ইবনে আম্মার (র)-এর সূত্রে.... হযরত মু'আবীয়া ইবনে আবূ সুফিয়ান (র)-কে বলিতে শুনিয়াছেন তিনি বলেন, ইহা হইল كَنُلُ সর্বশেষ আয়াত আল্লাহ তা'আলা তাঁহার রাসূল হ্যরত মুহাম্মদ (সা)-কে বলেন, غُنُلُ আপনি সেই সকল মুশরিকদিগকে বলুন, যাহারা আপনার রিসালাতকে অস্বীকার করে আমি তো তোমাদের মতই একজন মানুষ। অতএব যেই ব্যক্তি আমার্কে মিথ্যাবাদী বর্লে সে যেন আমার নিকট প্রেরিত এই মহাগ্রন্থের ন্যায় গ্রন্থ পেশ করে। আমি তো গায়েবের সংবাদ জানি না। তোমরা আসহাবে কাহাফ ও যুলকারনাইন সম্পর্কে যেই প্রশ্ন করিয়াছ, যদি আল্লাহ তা'আলা অহী যোগে ঐ সকল বাস্তব ঘটনাসমূহ আমাকে না জানাইতেন তবে আমি উহা ঠিক ঠিকভাবে তোমাদিগকে কি করিয়া জানাইলাম। যিনি তোমাদিগকে এই সংবাদ দান করিয়াছেন الْمُكُمُ তিনিই তোমাদের ইলাহ। তাঁহারই ইবাদতের প্রতি আমি তোমাদিগকে আহ্বার্ন করিতেছি الْهُ تَارَجُوُ । তিনি একমাত্র ইলাহ তাহার কোন শরীক নাই الْهُ تَاحِد हैं बें विन একমাত্র ইলাহ তাহার কোন শরীক নাই الْفَاءُ رَبُّهُ صَافِحًا مِنْ عَالَمُ مَا اللهُ تَا مَا وَالْمَاءُ وَالْمَاعُونُ وَالْمَاءُ وَالْمَالِمُ وَالْمَاءُ وَلِمَاءُ وَالْمَاءُ وَل শরীয়ত-সমত সংকর্ম করে। ولاَيَشُـرُكُ بِعَبَادَة رَبِّهٖ اَحُـدًا আর সে যেন তাহার প্রতিপালকের ইবাদতে অন্য কাহাকেও শরীক না করে। আল্লাহর নিকট ইবাদত ও সৎকর্ম গৃহিত হইবার জন্য এই দুইটি বিষয় হইল ইবাদতের অপরিহার্য অংশ। অর্থাৎ যে কোন সৎ কর্ম হউক না কেন উহা শরীয়ত মুতাবিক হইতে হইবে এবং কেবল মাত্র আল্লাহর উদ্দেশ্যে হইতে হইবে।

ইবনে আবৃ হাতিম (র)....তাউস (র) হইতে বর্ণনা করেন তিনি বলেন একবার এক ব্যক্তি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর খিদমতে আসিয়া বলিল হে আল্লাহর 'রাসূল! (সা) আল্লাহর সন্তুষ্টি লাভের উদ্দেশ্যে আমি অনেক সৎকর্ম করিয়া থাকি কিন্তু অন্য লোকও আমার এই সৎকর্মসমূহ দেখুন ইহাও আমার ভাল লাগে। শরীয়তের দৃষ্টিতে ইহার হকুম কি? তিনি তখন কোন উত্তর করিলেন না। অবশেষে অবতীর্ণ হইল, فَمُنْ كَانَ عَمَالٌ صَالِحًا وِلاَيْشُرِكُ بِعِبَادَةً رَبِّهُ اَحَدالُ لِمِحْالَةً وَلَا يَرْجُولُ لِقَاءً رَبِّهُ وَلَيْ الْمَدَالُ عَمَالٌ صَالِحًا وِلاَيْشُرِكُ بِعِبَادَةً رَبِّهُ اَحَدالُ لِمِحْالُ مَا وَلاَ اللهُ الل

আ'মাস (র) বলেন,....শাহর ইবন হাওশাব (র) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, একবার এক ব্যক্তি হ্যরত উবাদাহ ইবনে সামিত (রা)-এর নিকট আসিয়া বলিল, আমি যেই প্রশ্ন আপনার নিকট করিতেছি আপনি উহার উত্তর দিন। আচ্ছা, বলুন তো, এক ব্যক্তি আল্লাহর সন্তুষ্টির উদ্দেশ্যে সালাত, সাওম, সদকা, হজ্জ সম্পাদন করে এবং তাহার প্রশংসা করা হউক উহাও সে পছন্দ করে? হ্যরত উবাদাহ ইবনে সামেত (রা) বলেন, তাহার সকল আমল ব্যর্থ হইয়াছে। আল্লাহ তা'আলা বলেন, আমি শরীক হইতে মুক্ত যদি কেহ আমার অন্য কাহাকেও শরীক স্থির করে তবে তাহার সকল ইবাদত বন্দেগী যেন তাহারই জন্য করে। উহা তো আমার কোন প্রয়োজন নাই।

ইমাম আহমদ (র) বলেন, মুহাম্মদ ইবনে আব্দুল্লাহ ইবনে যুবাইর.... আবৃ সায়ীদ (র) হইতে বর্ণনা করেন, আমরা পর্যায়ক্রমে রাস্লুল্লাহ (সা)-এর নিকট আসিতাম এবং তাঁহার কাছে রাত যাপন করিতাম। তাহার কোন প্রয়োজন হইলে তিনি সেই কাজে প্রেরণ করিতেন। এই ধরনের লোকের সংখ্যা অনেক হইত। একবার আমরা রাত্রে পরস্পর কথা বলিতেছিলাম, এমন সময় রাস্লুল্লাহ আমাদের নিকট আগমন করিলেন। অতঃপর তিনি বলিলেন, তোমরা পরস্পর কি কথা বলিতেছ? আমরা বলিলাম, ইয়া রাস্লাল্লাহ! আমরা আল্লাহর নিকট তওবা করিয়াছি, আমরা দজ্জালের আলোচনা করিতেছিলাম। এবং উহার কারণে আমরা ভীত সন্ত্রন্ত। তিনি বলিলেন উহা অপেক্ষা অধিক বিভীষিকাপূর্ণ বিষয়ের কথা কি আমি তোমাদিগকে বলিয়া দিব না? আমরা বলিলাম জী হাঁ, অবশ্যই বলুন। তিনি বলিলেন, উহা হইল শিরকে খফী (গোপন শিরক) অর্থাৎ অন্য লোককে দেখাইবার জন্য কাহারও সালাত পড়।

ইমাম আহমদ (র) বলেন, আবৃ ন্যর (র)....ইবনে গানাম হইতে বর্ণিত যে একবার আমিও আবৃদ-দারদা ছাবিয়ার মসজিদে প্রবেশ করিলাম। সেখানে হযরত উবাদহ ইবনে সামেতের সহিত আমাদের সাক্ষাৎ ঘটিল। তিনি তাহার বাম হাতে আমার ডান হাত এবং তাহার ডান হাতে আবৃ দরদার বাম হাত ধরিয়া চলিতে লাগিলেন এবং আমরা পরস্পর কথা বলিতে লাগিলাম। এমন সময় উবাইদাহ ইবনে সামেত (র) বলিলেন তোমাদের মধ্যের একজন কিংবা উভয়ই যদি দীর্ঘ দিন জীবিত থাকে তবে কুরআনের কারীদের মধ্য হইতে সম্ভবত এমন লোক দেখিতে পাইবে যে উহার হালালকে হালাল মনে করিয়াছে এবং হারামকে হারাম মনে করিয়াছে এবং যে উহার প্রত্যেকটি হুকুমকে সঠিক ও সংগত স্থানে রাখিয়াছে তোমাদের সমাজে তাহার মর্যাদা একটি মৃত গাধার মাথা অপেক্ষা অধিক হইবে না। ইবনে গানাম (র) বলেন, এই আলোচনা করিতেছিলাম এমন সময় সাদ্দাদ ইবনে আওস (র) ও আওফ ইবনে মালেক (র) তথায় উপস্থিত হইলেন এবং আমাদের নিকট বসিলেন। সাদ্দাদ ইবনে আওস (র) বলিলেন, হে লোক সকল। যে বিষয়টি আমি তোমাদের পক্ষে সর্বপেক্ষা

ভয়াবহ মনে করিতাম যাহা আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে বলিতে শুনিয়াছি। তিনি ইরশাদ করিয়াছেন مِنَ الشَّهُوَةِ ٱلْخَوْيَّةِ الشِّرْكِ অর্থাৎ "গোপন কু-কামনাও শিরক" তখন হযরত উবাদাহ ইবনে সামেত ও আবৃদদরদা (রা) বলিলেন, হে আল্লাহ ক্ষমা করুন। রাসূলুল্লাহ (সা) কি আমাদিগকে ইহা বলিয়া যান নাই যে আরব দ্বীপমালায় শয়তান তাহার ইবাদত হইতে নিরাশ হইয়া গিয়াছে। তবে গোপন কু-কামনা তো হইল নারীর কামনা বাসনা। ইহা আমাদের জানা আছে। কিন্তু যেই শিরক হুইতে তুমি আমাদিগকে ভীতি প্রদান করিতেছ, হে শাদ্দাদ উহা কি? তখন তিনি বলিলেন আচ্ছা যেই ব্যক্তি মানুষকে দেখাইবার জন্য সালাত পড়ে, সাওম রাখে এবং মানুষকে দেখাইবার জন্য সদকা খয়রাত করে তোমরা কি মনে কর যে সে শিরক করে? তখন তাহারা বলিলেন, হাঁ, যেই ব্যক্তি মানুষকে দেখাইবার জন্য সালাত পড়ে, সাওম রাখে এবং মানুষকে দেখাইবার্র জন্যই সদকা খয়রাত করে সে অবশ্যই শিরক করে। তখন সাদাদ (র) বলিলেন, আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে বলিতে শুনিয়াছি مَنُ صَلَّى يَرَانَي فَقَدُ اَشْرِكُ مَنُ صَلَّم يَرَانَي فَقَدُ اَشْرِكُ وَمَنْ تَصَدَّقُ يَرَاى فَقَدُ اَشْرِكُ مَامُ كَامَ يَرَانَي فَقَدُ اَشْرِكُ وَمَنْ تَصَدَّقُ يَرَاى فَقَدُ اَشْرِكُ مَامَ تَصَدَّقُ يَرَاى فَقَدُ اَشْرِكُ مَامَ تَصَدَّقُ يَرَاى فَقَدُ اَشْرِكُ مَامَ تَصَدَّقُ يَرَاى فَقَدُ اَشْرِكُ مَامُ تَصَدَّقُ يَرَاى فَقَدُ اَشْرِكُ مَامَ تَصَدَّقُ يَرَاى فَقَدُ اَشْرِكُ مِنْ مَامَ تَصَدَّقُ يَرَاى فَقَدُ اَشْرِكُ مَامُ تَصَدَّقُ مِنَا عَلَى فَقَدُ اَشْرِكُ مَامُ تَصَدَّقُ مِنْ مَامُ كَامِ مَا يَعْمَ مَنْ مَامُ يَرَانَ مَامُ يَرَانَ مُعَلِّمُ مَامُ يَرَانَ مُعَلِّمُ يَعْمَلُوا مِنْ مَامُ يَرَانَ مُعَلِمُ مَامِ مَا يَعْمَ مَامُ يَعْمَلُوا مِنْ مَامُ يَعْمَلُوا مُعْمَلُهُ مِنْ مَعْمَلُهُ مَامُ يَعْمَلُوا مُعْمَلُهُ مِنْ مَعْمَلُوا مُعْمَلُهُ مَامُ يَعْمَلُهُ مَامُ يَعْمُ عَلَيْهُ مِنْ مَامُ يَعْمُ عَلَيْهُ مِنْ مَامُ يَعْمَلُهُ مَامُ يَعْمَلُوا مُعْمَلُهُ مَامُ يَعْمُ عَلَيْهُ مُعْمَامًا عَلَيْهُ مَامُ يَعْمُ يَعْمُ عَلَيْهُ مَامُ يَعْمُ يَعْمُ يَعْمُ يَعْمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مَامُ يَعْمُ يَعْمُ عَلَيْهُ مَامُ يَعْمُ عَلَيْهُ مُنْ مُعْمَلِهُ عَلَيْهُ مَامُ يَعْمُ يَعْمُ عَلَيْهُ সাওম রাখে সে শিরক করে এবং যেই ব্যক্তি দেখাইবার জন্য দান খয়রাত করে সেও শিরক করে। আওফ ইবনে মালেক (র) বলিলেন, ইহা কি হইতে পারে না যে, যেই আমল দ্বারা আল্লাহর সন্তুষ্টি লাভের ইচ্ছা করা হইয়াছে উহা আল্লাহ কবূল করিবেন এবং যাহা দারা তাঁহার সম্ভুষ্টি লাভের ইচ্ছা করা হয় নাই বরং শিরক করা হইয়াছে উহা তিনি পরিত্যাগ করিয়া দিবেন। তখন শাদ্দাদ বলিলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে বলিতে শুনিয়াছি

إِنَّ اللَّهُ يَـ قُولُ أَنَا خَيْرٌ قَسِيْمُ لِمَنَ اشْرَلُوبِي مَنْ اَشْرَكَ بِي شَيْئًا فَإِنْ عَمَلَهُ قَلِيلًهُ وَكُوْيِهُ مَا لَا اللَّهِ رِيْكَةِ الَّذِي اَشْرَكُ بِهِ وَانَا عَنْهُ غَنِيْ

আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করেন, আমি উত্তম অংশীদার। যেই ব্যক্তি আমার সহিত অন্য কোন বস্তুকে শরীক করে। তাহার কম বেশি সকল আমলই তাহার শরীকের জন্য। এবং তাহার আমল হইত আমি সম্পূর্ণ বে-নিয়ায। তাহার আমলের আমার কোনই প্রয়োজন নাই।

ইমাম আহমদ (র) বলেন, যায়েদ ইবন হুবাব (র).... শাদ্দাদ ইবনে আওম (রা) হইতে বর্ণনা করেন যে, তিনি একদিন ক্রন্দন করিতেছিলেন আমরা জিজ্ঞাসা করিলাম, কি কারণে আপনি ক্রন্দন করিতেছেন। তিনি বলিলেন, আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে একটি কথা বলিতে শুনিয়াছি উহাই আমাকে কাঁদাইতেছে। রাস্লুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন اَتَخَوَفُ عَلَى الشِّرُولِ وَالشَّهُ وَوَ الْخَوْدَ الْخَوْدَ الْمَا لَمَ الْمَا ا

শিরক ও গোপন কু-কামনার ভয় করি। আমি বলিলাম হে আল্লাহর রাসূল! আপনার পরে কি আপনার উত্মত শিরক করিবে? তিনি বলিলেন, হাঁ শিরক করিবে, তবে তাহারা সূর্য চন্দ্র প্রস্তর ও মূর্তি পূজা করিবে না বরং তাহারা অন্য লোককে দেখাইবার উদ্দেশ্যে আমল করিবে। আর গোপন কু-কামনা হইল যেমন, কেহ রোযা রাখিল কিন্তু হঠাৎ কোন কু-কামনা উত্তেজিত হইল অমনি সাওম ভাঙ্গিয়া দিল।" ইমাম ইবনে মাজাহ (র) হাসান ইবন যাওয়ান ও উবাদা ইবনে নুছাই হইতে হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন। উবাদাহ নামক রাবীব মধ্যে দুর্বলতা রহিয়াছে এবং তিনি সাদ্দাদ ইবনে আওস (রা) হইতে শুনিয়াছেন কি-না সেই বিষয়ে বিতর্কের অবকাশ রহিয়াছে।

হাফিজ আবৃ বকর বায্যার (র) বলেন, হাসান ইবনে আলী ইবন জা'ফর আল আহমর (র)....আবৃ হুরায়রা (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন। আল্লাহ তা'আলা কিয়ামত দিবসে বলিবেন, আমি সর্বাপেক্ষা উত্তম শরীক যেই ব্যক্তি আমার সহিত তাহাকেও শরীক করিবে, আমি আমার অংশও তাহাকেই দান করিব।

ইমাম আহমদ (রা) বলেন, মুহাম্মদ ইবনে জা'ফর (রা)...হযরত আবৃ হুরায়রা (রা) হইতে বর্ণত যে নবী করীম (সা) আল্লাহ তা'আলা হইতে বর্ণনা করেন যে, আল্লাহ তা'আলা বলেন, أَنَاخَيْرُ الشَّرِكَ أَ فَيَا لَالْمُرَكُ وَلِيهِ غَيْرِي فَانَا بِرِي الشَّرِكَ الشَّرَكُ وَلِيهِ غَيْرِي فَانَا بِرِي السَّرَكُ وَلِيهِ عَيْرِي فَانَا بِرِي الشَّرَكُ السَّرَكُ وَلِيهِ عَيْرِي فَانَا بِرِي السَّرَكُ وَلِيهِ عَيْرِي فَانَا بِرِي السَّرَكُ السَّرَكُ وَلِيهِ عَيْرِي فَانَا بِرِي السَّرَكُ وَلِيهِ عَيْرِي فَانَا بِرِي السَّرَكُ السَّرَكُ وَلِيهِ عَيْرِي فَانَا بِرِي السَّرَكُ وَلِيهِ السَّرَكُ وَلِيهِ السَّرَكُ وَلِيهُ عَيْرِي فَانَا بِرِي السَّرَكُ وَلِيهِ السَّرَكُ وَلِيهِ عَيْرِي فَانَا بِرِي السَّرَكُ وَلِيهِ السَّرَكُ وَلِيهُ وَالسَّرَكُ وَلِيهُ عَيْرِي فَانَا بِرِي السَّرَكُ وَلِيهُ وَلَيْهِ عَيْرِي وَلَيْ السَّرَكُ وَلِيهُ عَيْرِي فَانَا بِرِي السَّرَكُ وَلِيهُ عَيْرِي وَلَيْهِ عَيْرِي وَالسَّرَالِ السَّرَكُ وَلَيْهِ عَيْرِي وَالسَّرَالِ السَّرَكُ وَلِي وَالسَّرَالِ السَّرَكُ وَلَيْهِ عَيْرِي وَالسَّرَالِ السَّرَكُ وَلِي وَالسَّرَالِ السَّرَكُ وَلِي وَالْمَالِ السَّرَكُ وَلِي وَالْمَالِ السَّرَكُ وَلِي وَالْمَالِ السَّرَالِ السَّرَكُ وَلَيْهِ عَيْرِي وَالسَّلَالِي وَلَيْكُولُ السَّرَالِ السَّلَالِي وَلَيْكُولُ السَّرَالِ السَّلَالَةُ الْمَالِكُ وَلِي الْمَالِكُ وَلِي السَّلَالِي وَالْمَالِكُ وَالْمَالِكُ وَلَيْكُولِ السَّلَالِ السَّلَالِي وَلَيْكُولِ السَّلَةُ وَلِي السَالِحُولِ السَّلَالِي وَالْمَالِكُولِ السَّلَالِي وَالْمَالِي وَالْمَالِكُولُ السَّلَالِي وَالْمَالِكُولِ وَالْمَالِكُولُ وَالْمَالِكُولُ وَلَا السَّلِي وَالْمَالِكُولُ وَالْمَالِي وَالْمَالِكُولُ وَالْمَالِي وَالْمَالِكُولُ وَالْمَالِكُولُ وَالْمِلْكُولُ وَلَيْكُولُ وَالْمَالِكُولُ وَالْمَالِكُولُ وَالْمَالِي وَالْمَالِي وَالْمَالِكُولُ وَالْمَالِي وَالْمَالِي وَالْمِلْلِي وَالْمِلْكُولُ وَالْمِلْلِي وَالْمِلْلِي وَالْمَالِي وَالْمِلْلِي وَالْمِلْلِي وَالْمَالِي وَالْمِلْلِي وَالْمَالِي وَالْمِلْلِي وَالْمَالِي وَالْمِلْلِي وَالْمِلْمَالِلْمِلْلِي وَالْمِل

আমি সকল শরীকদের মধ্যে হইতে সর্বাপেক্ষা উত্তম শরীক, যে কেহ তাহার আমলের মধ্যে আমার সহিত অন্যকে শরীক করে সেই আমল হইতে আমি সম্পূর্ণরূপে মুক্ত এবং উহার সম্পূর্ণটাই অপর শরীকের জন্য।

ইমাম আহমদ (র) বলেন, ইউন্স (র)....মাহমুদ ইবন লবীদ হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন المُكَنَّدُ السَّرِيُّ مَا اَكُمُ عَالَكُمُ السَّرِيُّ (যে বিষয়টিকে আমি তোমাদের জন্য সর্বাপেক্ষা বেশি ভয় করি উহা হইল ছোট শিরক। সাহাবায়ে কিরাম (রা) জিজ্ঞাসা করিলেন। ছোট শিরক কি? তিনি বলিলেন, الْرَبِيَاءُ লোক দেখাইবার জন্য ইবাদত করা। আল্লাহ তা আলা কিয়ামত দিবসে যখন মানুষকে তাহাদের কৃতকর্মের বিনিময় দান করিবেন তখন এই রিয়াকারীদিগকে বলিবেন, দুনিয়ায় যাহাদিগকে দেখাইবার জন্য তোমরা আমল করিতে তাহাদের নিকট যাও, দেখ তাহাদের নিকট কোন বিনিময় পাও কিনা।

ইমাম আহমদ (র) বলেন, মুহাম্মদ ইবনে বুকাইর (র)....হযরত আবৃ সায়ীদ ইবনে ফুযালা আনসারী (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে বলিতে শুনিয়াছি; আল্লাহ তা'আলা পূর্ববর্তী ও পরবর্তী সকল মানুষকে কিয়ামত দিবসে একত্রিত করিবেন সেই দিনের আগমনে কোন প্রকার সন্দেহের অবকাশ নাই তখন একজন ঘোষক ঘোষণা করিবে যেই ব্যক্তি আল্লার উদ্দেশ্যে কোন কৃত আমলে অন্যকে শরীক করিয়াছে সে যেন তাহার আমলের বিনিময় অন্যের নিকট;প্রার্থনা করে। কারণ, আল্লাহ তা'আলা শিরক হইতে সর্বাপেক্ষা অধিক বে-নিয়ায। ইমাম তিরমিয়ী ও ইবনে মাজাহ (র) মুহাম্মদ বরসাখী হইতে অত্র সূত্রে হাদীসটি বর্ণনা করিয়াছেন।

ইমাম আহমদ (র) বলেন, ইয়াহ্ইয়া ইবনে সায়ীদ (র) আব্দুল্লাহ ইবনে ওমর (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ ইরশাদ করিয়াছেন, বৈই ব্যক্তি মানুষকে শুনাইবার জন্য কোন সংকর্ম সম্পাদন করে আল্লাহ তা'আলা সমস্ত মাখলুককে শুনাইয়া তাহাকে শাস্তি দিবেন বেং তাহাকে লাঞ্ছিত ও অপদস্ত করিবেন।" তখন হযরত আব্দুল্লাহ (রা)-এর অশ্রু ঝরিতে লাগিল।

হাফিজ আবৃ বকর বায্যার (রা) বলেন, আমর ইবনে ইয়াহ্ইয়া (র) হযরত আনাস (রা) হইতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, কিয়ামত দিবসে আদম সন্তানের আমলসমূহ একটি সিল মহরকৃত কিতাবে আল্লাহর সম্মুখে পেশ করা হইবে। তখন আল্লাহ বলিবেন, এই আমল নিক্ষেপ কর এবং এই আমল কবৃল কর। ফিরিশ্তাগণ বলিবেন হে আমাদের প্রতিপালক। ইহার মধ্যে ভাল আমল ছাড়া তো কোন খারাপ আমল দেখি না। তখন আল্লাহ বলিবেন তাহার এই আমল আমার সন্তুষ্টির উদ্দেশ্যে সম্পাদন করা হয় নাই এবং আমি তো কেবল সেই আমল গ্রহণ করি যাহা দ্বারা কেবল আমার সন্তুষ্টি ইচ্ছা করা হয়। হারেস ইবনে গসসান বলেন, তাহার নিকট হইতে হাদীসটি একদল উলামা রেওয়াতে করিয়াছেন। হারেস ইবন গসসান (র) একজন নির্ভরযোগ্য রাবী।

ওহ্ব (রা) বলেন, ইয়াযীদ ইবনে ইযায (র)....আব্দুল্লাহ ইবনে কয়েস খুযায়ী হইতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন যেই ব্যক্তি মানুষকে দেখাইবার জন্য দন্ডায়মান হয় সে আল্লাহর ক্রোধে লিপ্ত থাকে যাবৎ না সে বসিয়া না পড়ে।

আবৃ ইয়ালা (র) বলেন, মুহাম্মদ ইবনে আবৃ বকর (র)....হ্যরত আব্দুল্লাহ ইবনে মসউদ (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন, "যে ব্যক্তি মানুষের সমুখে তো উত্তমরূপে সালাত পড়ে কিন্তু নির্জনে অমনোযোগী হইয়া তাড়াতাড়ি পড়ে। তাহার এই আচরণ আল্লাহর সহিত লাঞ্ছনামূলক আচরণ।

ইবনে জরীর (র) বলেন, আবূ আমির ইসমাঈল ইবন সাকূনী (র)....ইবনে আমর ইবনে কয়েস কিন্দী, হইতে বর্ণিত তিনি হযরত মু'আবীয়াহ ইবনে আবৃ সুফিয়ানকে এই আয়াত কুর্নির পর বলিতে শুনিলেন, ইহা হইল কুরআনের সর্বশেষ আয়াত। কিন্তু এই রেওয়ায়েত মনে করা বড় কঠিন। কারণ আয়াতিট সূরা কাহাফ এর শেষ আয়াত। অথচ, সূরা কাহাফ সম্পূর্ণটাই মঞ্চায় অবতীর্ণ। কিন্তু সম্ভবত হযরত মু'আবিয়া (রা) এমন বক্তব্য পেশ করিয়াছেন যাহার উদ্দেশ্য হইল যে, এই আয়াতটি এমন একটি আয়াত যাহা পরবর্তী অন্য কোন আয়াত দ্বারা মানসুখ হয় নাই। অতএব আয়াতটি মুহকাম। কিন্তু কোন রাবী তার বক্তব্যের ভুল অর্থ বুঝিয়া, যেমন বুঝিয়াছেন তেমন রেওয়ায়েত করিয়াছেন।

হাফিজ আবৃ বকর বায্যার (র) বলেন, মুহাম্মদ ইবনে আলী ইবন হাসান ইবনে শকীক (র)... হযরত উমর ইবনুল খাত্তাব (রা) হইতে বর্ণিত তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করিয়াছেন যেই ব্যক্তি রাত্রিকালে ﴿ وَ الْمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللللللللللللللللللللللل

ষষ্ঠ খণ্ড সমাপ্ত

ইফা---২০১৩-২০১৪---প্র/৩০২(উ)--- ৫,২৫০



ইসলামিক ফাউভেশন বাংলাদেশ